= HARATCH=

(Fandé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286 17, Rue Dameume, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Réduction of Administration

Chèque Postal Paris 1678 - 63 Milton TOLBIAC surbbut destirabus partiabus

150 dpmilf 75 dpmilf 205 > 140 dpmilf 40 **4**p 215 2 110 **фрив!**

900becuses 1 9 E49EUPEP MERCREDI DECEMBRE 1937

19 SUFF - 13 Année No. 3591

Banaph, Curace aboutern

Bupty hphipphihp

942 50 HULFFU

brank 10004

ՄԱՀԱՇՈՒՆՉ ԽՈՐՇԱԿԸ

Հետեւեալ բացագանչու Թիւնսերն ու բանաձևւերը կը ջազենջ « Խ. Հայաստան »ի երկու Թիւնրէն, -- Նոյեմբեր 1 եւ 3: Միջանկ եալ ըսենք որ հարցը Թկեւ կապ ունի դատավարու Թեան մր րայց կը ներկայացնէ բնունանուր հանգամանը, ահա

։ Մա՛հ ժողովրդի թշնամիներին․ այս է Հայաստանի ամ

րողջ աշխատաւորութ հան պահանջը »։ -- Հողժողկամատի կոլեկտիվը լսելով մեզադրական եզրակա

տրոցկիստներ Միրզոյեսնին, կիրակոսեսնին, Լուսինեսնին միւս սրիկաներին »։ (Ստեփանաւանի մէջ)։ կոլտնտեսուհի կիսելեվան պահանջեց.— «խորհրդ։ հոդի վրայից պէտք է ոչնչացնել այդ սրիկաներին»: (կալինինօ

խորհրդային դատարանից մեր միակ պահանջն այն է ո պէսզի բնաջնջեն այդ որիկաներին»։ (Երեւանի Անասնաբուժական

« Ոչնչացնել ժողովրդի թշնամիներին երկրի հրեսից գնդակահարութեան ենթարկել մեր հայրենիքի ստոր դաւաճան _ ներին: (Երեւանի գործարաններուն մէջ):

օրեւանի Շին. տեխնիկումի ուսուցչական կազմը եւ ուսանողութիւնը խոր զայրոյթ յայտնելով դաւաճան հանջեանի, Ամա – տունու եւ միւսների ակտիվ (գործօն) գործակիցների (եւն.) պահանջ դրեց՝ գնդակահարել վնասարարներին, մինչեւ վերջին մար-

- Արագացնել դաւանաններ՝ ժողովրդի թշնամիներ Ամա տանու, Ակոպովի, Գուլոյեանի, Մուղղուսու, Մակինցի, Յ Ցովհաննէիսեանի եւ միւսների դատավարութիւնը, ենթարկելով

անց առաւելագոյն պատժի »։

— «Մեդ մետ ուրիայի « որեսական աշխատողների» անուոժ տակ որիկայ քալանիկարևանը, Վարոժանը, Աիրւհետնը, Գրժել, հանը, Վերժիչնանը, Արովհանը եւ ուրիշներ տեւ դործ են կատա «Իչ», Ժողովուրդների սիրելի բարևայի որորիս հայր եւ ուսու «Իչ», Ժողովուրդների սիրելի բարևայի որորիս հայր եւ ուսու «Իչ « Ժողովուրդների անուտ ձեռըը, ինչպես միչա, այսուհանև եւ ակնայ գարուգանը կ'անի սողացող իժերի բոյնը, հողմացրի Կանի Թլնամիներին, (Երևւանի դիւղատնահատկան կահառ). Այսգանը՝ միայն մէկ մասն է նոյևմրեր 1ի Թիւին մէջ ցան Lugangphe

Քանի մը մտեցչհեր ալ՝ հայհմրեր 3ի Բիւկե — «Մենք պահանդում ենն ժողովրդի ոիսերիմ՝ թշնամիներ Ֆիգրան կիրակոսհանին, Միրզոյմանին և ւմ փոսներին ոչմչացնել երկրի երևոից եւ չթողնել որ նրանք ապականեն մեր երջանիկ խոր-

որդային իրկրի օդը։ (*Խ. Հայաստան*»ի տպարանի բանուորներ)։ — « Մենք պահանջում ենք այդ ստոր իժերի, ժողովրդի այդ նողկալի թշնամիների նկատմամբ կիրառել պատժի գերագոյն գնդակահարութիւն։ (Երեւանի բամրակազաիչ գործարա նի բանուորներ) ։

- Բնաջինջ անել հակայեղափոխական սպեցիֆիզմի եւ Դաշ

նակցութեան վերջին բեկորները »։

Ուլադրու Թիւն. -- Այս բոլոր ժողովներն ու բանաձեւերը սաբ ած են դատավարու Թեան առաջին օրն իսկ, 31 հոկտեժրեր,

«ասան են դատասվարութեան առուջին օրև իսկ , 31 - Հականա իսր, «աս եր, ես, Դերագոր և Առևանը վեր գնումայիները պատմեր ար-«աս էր, եւ, Դերագոր և Առևանը պարզապես ձեւակերպումի ևն մեն է որ էր կատարեր, ինչպես առերող և և Միումեան են է։ Ուջագրութիւն, դարձևալ,— Սահվամաւանի դատը առիք մեջ, "պատրուսկ մին է միայն իւ հուն ծրագիրը" ա-նուսապահի «Մես-պատի և այնչան վարպետօրեն սարջուած , հիշղ այն պահուն երբ նախապատրաստական աշխատանջներ կը կատարուին Թհանց Համար ։

0., կը տեսներ արդեն, արդ «րնարուխեանց» առաջին ար ԷԻւնջները, - նյանաւոր անժանօՄներ կամ օտարաղդիներ Թեկ – հաժու՝ յանուն Հայաստանի ։

Այս մաժաչունչ խորչակին մէջ, երկրորդական դունը են կի-Վրոսհանները, Լուսինեաններն ու Սաչիկեանները։ Բուն լախար՝ դակը գետին փռաժ է կամ պիտի փռէ ամրողջ գլուխներ, որոնջ

որ է արդադարան արտակցութիւն կը կառավարեին ։ Արդարին, մինչեւ այսօր ալ կարելի չեղաւ ստուդել թե ի՞նչ և-դած է աժողովուրդի թշնամիներու» առաջին չարքը։ Մենջ պատաս արար իմացանը, « Խ. Հայաստան »ի մէկ րացատրունենէն, Սէ Խառանց դնդակա:արուած է Ներսիկ Ստեփանեանը, որ մաս կր կազմեր այդ չարբեն։ ԵԹե յոդուամադիրը խոսած ըրյաթ ՝ մաեւ Կեսսերու մասին, անչուչա անոնց անունին առջեւ այ պիտի նշա ասեր, - « Ներկայումս գնդակահարուած»։ Ինչպես, դարձևալ Գրուβեան մը կարդին, պատահարար ըսեր էին, Ա. Եսայեանի հա Հար.⊶ «Այժժ ձերբակալուած»։

ենչ կա վերաբերի երկրորդ չարջին եւ մեացեային, կարդացեչ երը արտապարեսի երկրորդ չարջին եւ մեկը, եւ դուր հանե -35¢ չաժապատասիան եզրակացունիննը:

35 - «անապատասան հորակացություր - ինչպես կր հաստատեն Մոսկուայի որ պարումումից ընդհանուր է, ինչպես կր հաստատեն Սոսկուայի մէջ արտասանուտն հատերը։ Չէտք է հրքանիկ հաժարուին այն «Արնասին»ները որ կրնան իրնեց գլունը որ կահն վերեւ դեկաներին իր հարարեր և կրքնանած ընտրութ ենհերը, հանական ընտրութ - հեժերը, համաձայն «ալևարհի ան էնեն ժողովրդավար սահմահացունիային

46 1216 640

ԱՐՎԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ՄԻՅՏ ՀԱՄԱՁՍՅՆ

Induguical what seruh Pardulifng quapughli muduligliarneli

Ֆրանսայի վարչապետև ու արտարին նախարարը առաջին օրը ու fi ժամ Aluch alleh proupling pratient of marinafunts per gles mulemburby beneg the Գերժանիոյ պատանքներու եւ միւս ժիկադային հարցերու մասին ։ Տպաւորու Թիւմը չատ լաւ է , ինչպէս կը հաստատէ նոյն ինչև Կ. Շոնան , մասնաւոր յայ արարութեամը մը։ Ֆրանսայի վարչապետը իր խոր դո-ուհակութիւնը

- « Բնենցինը բոլոր խնդիրները, որ կը վերարերին այխարհի դանա ահրա համերայիտութենամբ և, սիրայիր բարնկամուրենամբ է Համերայիու հիշեր եւ բարնկամունիչուր կննսական տարբ մր կը կազմեն աշխարհի խաղաղութենան համար ։ Քանի մը մանրամասնութերհներ կը մնան, որոնք պիտի հշղունի վա

Երկուլարքի առտու երկու կառավարութեանց ներկայացուցիչները գ Luft Dungah mbathumphi pappppgardad, an white dhighe ղացաս գորտ արբերագրել օր։ Տերիկագիրը առա յստակ էր եւ ժամարամասեօրին դրի առևուտե, զուա ցնելու «տժար ֆրանսական պատուհրակութիևնը։ Լոնտոնի Թերիները կը հա ատատես #1, երկու կառավարուքիւկները սկզբունչով Համաձայնան են ոչ Քէ ամրողջովին, այլ մասամբ վերադարձնելու Գերմանիոչ նախկին դաղքավաչ-րերը, պայմանաւ որ Հիքվչեր յանձև առնէ մասնակցիլ Հաւաջական կարդա գրուքնաև մը, փարտահլու համար նոր պատհրադմի մր սպառնալիջը Քազքն վայրերու այս հարցին ժանրաժասնութիննները լետաձգուած են, ջանի որ phy whomas philippen Show my hony nebh

Գերժանական Հարցին լուսարանութենին վերջը, երկու կառավարութեանց ներկայացուցիչները ընհեցին Կեղբ. Եւրոպայի խնդիրը, Գ. Տէլպոսի կայ այցելունեած առծջունեամը։ Ֆրանսայի արտաջին հախարարը Վարչաւա պիտի Երնայ Հինդչարնի օր եւ յեսույ Գուբրել, Գելկրատ եւ Փրակա ։ Երկու պետութիւններն ալ նոյնդան լավադրդուած են կեղը. պատություտոցո այ տուցատ դատագրություտու Ֆեան պատպանում «վ. և. և ինչակես կը հաւաստան իրագինիներ , մերի տա են Գեր մասիած, ազատ ձգել Առաթիոյ եւ Ձեխոսլակացիոյ ժեջ: Երկու երկիրհերև ալ պատղաստ են գործակցելու րոլոր ազգերուն հետ որ կը լահազողունի խաղա Bhuh wurapmental

Հոնսունի ահոտկցութիւնը գիւանագիտական ամէնեն յաքող գործերեն մին Sudmpret suguenting intumpopure 156: Ubineim փոխամակունքիւն մին է, եռ բում բանակցունքիւնները աւելի վերքը պիտի մկր սին, երբ դեաինը հարցուի և Գերմանիոյ դիրջն ալ վերքնապես նշրուի։ Եր կու կառավարութիւնները համաժայն են որ անդլեւդերժան բանակցութիւննե prehadrebb, webih baquamment diffuringen de umberbiere Sadang

Գերժանական ժաժուլը վերապա: դիրը մր թռնած է, րայց կիսապա օրկաններ դիտել կուտան թէ Գերժանիա չի կրնար հանդուրժել որ սա կարկութիւններ կատարուին իր գլխուն։ Ցետոլ, անընդունելի կը հաժարուի աջական ապահովու Թեսմո ծրագիրը՝ Հովանաշորու Թեսմ ը Աղղաժողովին Physicial of the four for the same dine best apartle to house destination blune, deshingund jubabunne Phebblend

ՆՈՐ ԳԱՂՏՆԻՔԻԵՐ ԵՒ ՁԵՐԲԱԿՈԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

plijuku mpsh qurdkr nweunhr hudbske

թրենքենն ին մերը հէ ժմնմամիր գրնեավանդար ղև ին ոտաոսբ անո քացը,— անդի կարևոր ջան Ջօր. Տիւաքեներդի ձերթակալունքումը, ի հանւանը լեղափոխական կոմիաքին ժածկագիրներու Թարդմանունիան պատովութիած տեսութիները կը բարուծակել բուսքիլի պատել, թույց իրապեկ ծեր կը հաշատոնն Սէ վերբետարէս պարզուած են կազմակերպուքնան բազաջա կան դադանիջենրը, ինչպէս եւ ձէզուած են վարիչներուն եւ անդամենրուն ա ծունները, հրդումի բանաձեւը եւ ուրիչ մանրամասնութիւններ

Մածկագիր Թուղթերուն բացումը դժուար է հղած, որով-նաև դաւադիր ձերը մասնաւոր տարագ մր լեն ունեցած, այլ կը գործածէին Թուանչաններ՝ րոնց ժիքոցաւ ուխաակիցները Համապատասխան խոսքերը կր գտնկին գրքի քը մէջ։ Ապա-ովութնած Տեսլութիւնը կրցած է իմանալ այդ դրջին անունը they dudhunghedbened shopshe, hupbil bound & hupque Spinhold be nephi անրաստաննայննրու ըով դանուած Յուղները ևւ իմանալ դաւադիրներուն ա ունները։ Կրոուի Սէ այս յայտնուննանց հրատարակունիւնը պիտի լուսա

առել հերջին ծախարարին անցեալ լարβուտև դեկոյցին դանազան մեասերը։ Առջի օր երկու խորհրդաւոր անձեր առաջնորդուեցան։ Ապահովունեան waring, be dwp aprekymu mapray opp: Un waffer յայտնուած ըլյալով, Ապահովուբեան Տետուβիւնը կը հերբէ այն գրոյցները Եէ կայանաւորները խոսուբեանց կ՝ենթարկուին, խոստովանութեններ կոր

Արմատական պաշտոնաթերթը կը գրէ թէ ծածկագիր թուղթերու բացո , Հաստատուած է որ դադանի կաղմակերպունքիւնը ուներ իր սպալակոյ -դորարաժինները, կիսարաժինները, դունդերը, վաչահրը, դորախումրերը he ultipliete ath poster ampinghab purbandrour berg at aming with հան իւրաբանչիւր անդամը պատկերալից կեղծանուն մր ունի։ Օրինակ՝ 20թ. Տիւտենները կը վոյուեր «արբեովականաս»։ Իրադարան հուրը զարաանին կր րաղկանար 1000 գինուորէ, կնոարաժինները՝ 500, զունակերը՝ 125 - գինուորե նւն. ։ Փարիզի ժեք յարժակվան համար նախատեսուան են- ժեչա համանայն bash manhappo -30 denim : Armappo imbambarasa mbanh hummbarash se ւծներուն, ելեկարական եւ հեռագրական կեղբոններուն եւ Գանը ար Ֆրանսի վրայ, յեստո պիտի պայարեքի մահրապետական եւ բրիուն պահակներու դորանոցները եւն .: Արդումի բանաձեւն այ հետեւեայն է ւատարմութիւն լեղափոխական գործունեութեան կոմիտերև

ፀዋር ፀየትЪ

ԾԱՓԱՀԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԱՌԹԻՒ

Անոնք որ թերթ կը կարդան, պիտի յիջին,— Ալէքսանդր թագաւորին եւ Պ. Լուի Պառթուի սպանութենեն վեր-ջը, մեծ ու փոքր պետութիւններ իրար նցած, մասնաւոր մարմին մր կ մեցին, միջազգային միջոցներով խա-

փողով ժողովի վրայ գումարուհցաւ ժընհւի մէջ, ընդ հովանհաւ Ազգերու ծաշնակցութեան, որ հրրհք այսքան տունապի մատնուած չէր, հրր ամ ողջ ժողովուրդներ կը ջարդուէին b., կը ջարդուին դե**ո**

Ու վերջապես, բոլոր մասնագիտա կան - իրաւագիտական ուսումնասի րութիւնները կատարելէ, պետ թեանց կարծիքները առնելէ՝ վե իմրագրուհցու պայմանագիր մը, ո -րուն տակ ստորագրեցին 19 պետու -թիւններ , մեջն ըլալով Թուրքիան

Եգիպտոսի ռամկավար օրկանը, *Ա*. հոյակա'պ խմբ գրած է այս առթփւ, որ կը վերջանայ այսպես . (19 նոյ .)

- a Prizytu weth Ingodocego ծոյծայես ալ հայ ժողովուրդի ծոցին Հեջ կրհած ըլլալ ահարհիիչներ, ան -հատ Թէ կազմակնրպուԹիւն, ինչպես դաց է իր դաւանանջը՝ «աշարեկվու
հերու ժեշ Հայ կայմակերպուհիւմ
կա, ժեր մէջ, Հրապարակով ջարո -Lununwhubub abook South Այս մինշծոյն կազմակերպութիւնն էր որ իր հակատակորդները չպատժելուծ համառ, ասեն untit pulifi de muphibu auf, pupple quempeny be shake

դամայր դատաւոր կարդից ևւ կոր ծեց ոնիրներ, որոնդ Նիւ Եորջէն Գէյ րութ եւ ԱԶԷՆը հայ անունը արտա 261 : Usa hungsahhpmar Philip, ap արրք եք, րենդու մատու գրմունիւչ հերրուն ու օգորանուսիսւնիւչ ներ այս ու այն կառավարութեւն կողմէ եւ Հայ ժողովուրդը, տարա Հայած ու անօգնական, տեղ տեղ ինչ ծալած ու ասօրապաս, այդ տու բոգ դիծը ենհակալ դղաց արինարբու պարիկ թոնակալներու լուծին։ Այդ -պիորները եւ հայ ժողովուրդը դե տեն, այսում հանւ որ բացի իւրաբան-չիւր երկրի դատարաններնն, Լահեյի չիւր հրկրի դատարանն մէք դատաւորներ կան:

White up wimphyzachtwie ciman րակական դերդին մեջ Հաւասար, Հա կհանրգական անան արարդներու պատույքն ներա հահար արագրենյա յայանի կամ «դողածածուի» հերի հակերհրուն ոչն հայարհարագույան հակ հերո արագրեն և ոչերվումի հայեր հարարականը հանորիանալով հայ իրչն-հատանյին և հանորային կարծիչին Այս ժինձույի հան-Այս միհւնոյն խղջնուսներն և Հան բային կարծիրին անունով կր ծափա mphile deplike dtl hagnend sudm գայրանինը՝ սեսւր ընկանակար վա տավասուները իսնդ բւս պասնանի ուտը ննանինը՝ սեսւր ընկանին Phili he wamant stoch »:

Չար սատանայ մը կը դրդէ հրկու հարցումներ ուղղել ամենագէտ եւ ա-մենատես Արեւին —

1. Որո՞նք են այն կառավարութիւն. ները որ «մեղսակցութիւններ, ակութիւններ» ընծայեցին «այդ կազմակերպութեան »

Բարձրաձայն ծափահարհլով Ժրaboh hunfmamifimappp, Upbe ծանժահահարկը կաղ Ուտբողըն ։ ըրհն ասրը Ոլոմեա,] անց արաերիուդ-ըրից ասրը Ոլոմեա, անց արաերիուդ-ըրից ասրը Ոլոմեա,

dB25

"Lkliplihrung pug nun grokulibrni,

Computate quesquep unumposto de emperomber de Herrebent off, es են այս կամ այն ծրադրի մասին, այլ դլիոսւորաբար օտար դործակայներու նւ Թրոցջիական լրտեմներու դէմ ։ Ամէն տեղ Հարիւբ Հաղարաւոր դազարացիներ, դիչերային խափորհեր կր կազմեն փողոցներուն մէջ, որոնք լոյսերու մէջ կր լողան չնոր եւ վիքիարի յուսարձակներու, եւ պատուկրներ կր ստանան #Է օտար դործակայծերու դէմ պայքարելու Համար։ Մատհաւոր կատախում թեր հոյն աշետարանը կր տարածեն դաշտերու եւ սնատոներու մէջ։ ԽորՀը դային մամուլին յանձնարարուած է դրեթե րոլոր սիւնակները արամագրե թարական ջարողունեսնց

Pulphip hipmit of sun of posting thinkpump off. փհահրջը անվարկվի դարմենվ օտաբ Թվասնիհերուծ ծամար է « Ո՛ւր որ այ երքեայ Բլծասքին, պետք է ինչպինջը զգայ Թլծասքի միջոլորտի մէք, եւ հողը պետջ է այրի ածոր ռաջերուծ տակ» ։ Յետոյ րացատրեց Քէ Լէծինկրատ ՙՀախ կին Փեթերսպուրկ) պատուման մր կը մամարուէր Եւրոպայի վրայ, թայց մի Su gundand & grea on neply wingh phend primatiche by dublic to the Philo Hog hapat Prandfabpe zum mehlt pundambbe bir par hie handuch « Յորչափ դրամատիրական կարդուսարբը կը տիրէ այլուր, Հարիւրաւոր և։ Հազարաւոր Թշնամիներ պիտի դրկուին մեզի։ ԵԹէ եւ երը ժամանակը՝ դայ իսուրքու , սենար եիչ նքքար ձևագտաինարար աշխան,ն ար,աա նետ կապող ֆելերը, նոյձրած աշելի զօրաշոր պիտի ըլլանց ժենք եւ աշելի լաշ դիրջի ժէջ պիտի գանուի կարժիր թանակը նակատին վրայ »։

Ցետոյ բացաարելով կուսակցութեան ժէջ կատարուած մաջր ները, Քալինին լայտարարեց Բէ բոլոր այն ձախակողմեան հոսանջները որոնք առլնուիկեան կուսակցունեան միացան, կարձելով նէ միայն գործելակերպի Հանրամասնունիւններով կը բաժնուին անկէ, այժմ ինկած են օտար ջաղջենիներու ձևորը եւ կը դործածուին վնասարար եւ աշարեկչական դործերու

Engle following Sun de poulgue toute Applicage, place que առվի մէջ, ազգարարելով Բէ շմինչեւ վերջին մարդը պիտի ընաջնջէ Թրոդ դիական էրէլները»։ Այս առիքը պատեցաւ նէ իտրերդային կառավարունին հր երկու անդամ գնրագոյն պատիւն ընժայած էր իրեն, նախ՝ դատակապ նլա արևելով Զեհավինսի «Հրասախումբոյին Համար, 1936 օգոստոսին, եւ լետոլ այս տարի փետրուաթին, երբ իրեն յանձնարարեցին ապացուցանել աշխարհի Թէ ինչ անզդամեսի էին Փիաթնակով, Ռատէջ եւ միսս դաւադիրները։ Եւ բացա

- Այխարհի մեջ ո՞ւր անանուած է որ ինծի պէս օրէնոդէա մր եւ ընկերա նածու ընտրուի բանուսըներու եւ դիւղացիներու կողմե :

«ԱՓՈՆՑԻՆԵՐԸ ԴիԳԻ ՆԱՆՔԻՆ կը յառաքանան որընթաց : Գրուսի - թե միայն 100 թիլոժեթեր հեռու են Չինաստանի մայրաջաղացէն

ԵՐՈՎՅՈՈ ՄԵՋ ՈՍԿԻ դոհուած է մեծ բանակունեամբ, կը դրեն իապլա-ահ Բերվերը, Հիմեուելով դիանականներու ֆնունինանց վրայ։ ԻՏԱԼԻԱ ՃԱՆՉՃԱԻ Մածչուրիոյ անկախ պետունիւմը։ Գերմանիա առ wjes shmudamo t Swaminesh

սուհեռերեջ տարի առաջ Փարիզ այ - հետ ցելած պէտջ է լինէի ես, նո՛ր միայն, դէթ ագործեցի իմ այգ հին որոշում»-սևել Ալիսաթհի Մայրաջազաքը և ժամանակ, ուսանոզութեան։ ահորբ և Մշկսաթեր Մյր ժամարակ, վերջին տարին, այնպէս եղառ որ հա Գերժանիայից մե ոնտու Գերժանախարկը մի բնարագնակ համերո-որութեւմ կատարերի գերժ հետրապե-պահապահ կեղբոններ։ Սղայ Բրիակ, Ամասերգամ, ծայա յն չանի ամոս Հեծ Փարերի վրայով կատարել։ Սւ որ որունեսնեւ ծառանակա յասո կարճ էր — առարասկան ձնունենունը այկակ հատեր Մարուրութ,— հատեր երկու-երեց որ կարող ոլիաի լինեի արամա-որել վարող ոլիաի լինեի արամա-որ էլ այցերայինես «թե պատճա-որի կարող հարար այա պատճայիչ ձե տունի յասրմար ծամահանիչ։ Այ արտի Մարոնաթարաց հայանակիչ։ Այ որ առույը յարսար ժասատաղը» 6.2-երեր անսնելու համար , խորհում էի, մարդ դոնի երկու լարաթ ժամանակ պիտի ունենայ տրամադրելի :

Անցան մի ցահի տարիներ, 1908ին առին ունեցայ հոր ձաքրորդունիւն ներ անելու Եւրոպայում — եղայ Զը-ւիցերիա եւ ուրիչ անդիր —, Փարիզը րիս չրքանակից։ Եւ 15 տարիներից ի վեր գամուած Բերլինում, «յարմար առին» է ներկայանում ինձ այժմ ավերջապես ի կատար ածելու աստոռմո»։ Ռայց ո՞րջան փոխ-«Երե կոոստուս» բաղց է դայանան ռեկ են ծաժանակները եւ պայժան Ները, ո՞րդան վերեսշել են ժա Նաւանը Հայ ժարդու եւ Հո կետևրի Հաժար. Աժրողջ դահդ արժարդ են պակուել իրենց դարաւոր արժատից ու Հեռաւոր ափեր հետ -ուել, իրենց հետ տանելով պուղժ դուղժ հողեր հայրենի երկրից, հողու նն։ Ար արախոսշրք է ի զահղէ թ, է փա թաղար օվախին վահ ասագ մանջիկրթ խահարուց արշէլ անոզրնով անանր ժումա ուման դի պատագորը ան դ Բուն Փարիզ, ցուցանանդէսնե Վայո սենելուդ դատ և դեռ չատ mepil, om gpa engmb ppabugg ?! ար Հոծ Հայութեան՝ Արտահա manually; , pmb ah photor brond, min

Մեր մամուլի մէջ սովորական է արդալ «Հայկական դաղութներ», արդալ Հակիսորհ», «սփիւռը» ու հման արտայայարութիւմներ, որոնցով ար -սասահմանհան մեր հոծ դանդուած -Amilya pa gourd , pho apple wertling դայիս ոս Վալաջիայի հայ դաղութ Աեհաստանի հայ դաղութ այի ու Վալաջիայի հայ դաղութ յլն . Հայրենի երկրից դրեթե բո երերակրս կարուատ - տաշաբավասու Միերերական համայիջներ ջան ազդա յին միաշորներ ։

beckbelen: Unmanusabubbah Zugas հութըւմբ։ Արտասահատան Հայու Դր ծնած եւ իր կետնչի մի կարևւոր ժասը անցուցած է թուն հայրենի թում ։ Մինչեւ իսկ ստարունետն մէջ հասակ հետած Հայորդիր իրենց ծր -հողների եւ մերձաւորների ԹԷ այլ apfudppbud Smhurgmfung pp gh ubus

Աշելի լուս է ուչ, գուծ երրեց։ Երե- լուվուվ կենդուհի պատեկ Հայրեհիցի ուհեսերեց աարի առավ փարից ող - Հետ ուհեցած կապը։ Եվե օչ ամերը, ելած պետց է լինելի ես, հո՛ր ժիայես գեք՝ ժեծ ժատը իրենց փրենց պագորեցի ին այր Հիե ողուունա- Հիեր ին տանարում տասը երկծակա։ մարի տամ , պատրաստ պատու ա ռիքով Երկիր , Հայրեծիջ վերադառ Նալու : Գաղուքներ չեն կաղմում այր Հոծ բաղմուքիւնները , այլ իրենց կամ լի Հակառակ Հայրենի ալհարՀից ներ: Մի-մի փոջրիկ «Հոդևոր Հա յաստաններ» են դրանը-կիրառելո յաստաններ» են դրանը կիրառելու Համար բանաստեղծ Տէրեանի մի արշամար րահաստորց Տշրատբ որ ար-ատյալտունիշեր ծերկայ գարացա յին — իսկ երանց աժրողքունիշեր ԱրտասաՀահետե Հայաստան, Հայ-կական ԱրտասաՀան, րա հւս է ա սել՝ ԱԲՏԱՀԱՅԱՍՏԱՆ:

Հետեւեցէր անոր աղդային գական իրչայների կենդանութիւնը, որ մշջվու Երենիկ, Հայուսաների կենդանութիւնը Հայուսան հրչայների կենդանութիւնը ուն ակակ նրմուրին՝ ան գիարմա այն գո վատ չառաանն մետրն վրել այն գո վաշարանի չագան — բ Smit alone & Sandbardombes bround որակել այդ հաշարականութիւնը մի ամասին ժողովուրդ է ինջնին։ Լի նի ջանակով թե որակով : Իրար յրա ng, howp wdpnglugbng dhurnr-p kb Lujuunuld ne Aponuhujuu-ulp: Uju sudagnedb nedbyud bd րո դրե նրերարուն ատետանութրար ուրքի ըւս ադհոտիրմութնաւ իր ո բերուհ տահիրթեի հոն գէլ անե շաղանուղն փանին, Էան որդեւ հաղանուղն փանին, Էան the athe mishtered .

Բաղմանքը, ու բաղմազան են այն ողղակները, որ ջանք են քնափում— ակառակ աժէն տեսակ առարկայա վառ եւ այլ կարգի խոչընդոտներիmuch att ! He mmpmhaja that ap Banad wamfumhung who & upware թեռու առաղապարդը տաղ գ գրուսա Հ. Ց. Դաչնակցութիւնը, իր հզոր կապմակերպումենաժը հւ ստեղծած մշակունքային ձնուսարկներով։ Ուր որ կայ մի րուռ հայունիւն, այհանգ կայ եւ այդ կապմակերպութիւնը։ Հայ ժողովուրդից անդաժան՝ միչտ եւ Հանապազ։ Երևոյքը նոյեն է աշ մէն տեղ, նոյեն է հանո ի Հարկէ Փաphynud 1

Հազիւ Փարիդ Հասած՝ Վրացհանի որհկցութնամբ ինջգինչու գտնում եմ na furmul smilmildurb primby ubang . Applied of fluing to the figure that the stand of the stand of the standard of the stand մակերպուած այդտեղ ։ Ո'րջան ծա նշխ ու սիրելի ղէմջեր, ո'րջան հի ներ ու նորեր եւ ի՞նչ հայրենակարոտ արտայայաութիւններ։ Շատեր տա կաւին կանդնած են «Սոսիէթէ Սա դրուքար գատղաստ որ «Մոսրբեր Մա-դրունքայի մեծ որահի հրում, դեռ մի փոցը ժամանակ կայ Ճինչև։ Հաւաքոյքի սկիդըը։ Ներոբ, ի Հարկե, չատ առելի են Դաչնակցու-

Թևան հին ու ծոր հաւատաւորները , հերկայացուցիչներ՝ գրենք երեց սե-րունդների։

երկաբ, մալիցհող տարիհերը ի Հաբ Ա իրենց դրոշմե են դրել՝ բոլոբի դէմբերի վրայ, բայց հոյհը, եռ՛յեն են մեացել ձահոն, սիրելի դիմարի dunghalf he gip ur smbqurgpeb ngift սի։ Անա ներկայացուցիչը աժհնանին սերունդի, թժ. 8. Տէր-Դաւթեան՝ աւելի սակաւախօս ջան ինջը Լակոնս ցին : Եւ իմ միաջս ու սիրաս յածո ցին և իմ միացա ու ոկսաս դածում են դեպի անմոռաց յիջատակը Իլիսո-եռւն, դեպի յիշատակը ձևի Պապա այի ևւ ուրիչ լաւերի, օրոնդ երէկ

be ambush, how ne naphored bis for

դէալի միւս ոպասաւորները ։ Դառ Լրականութեան հարուաժները ի վի նակի չեն խորտակելու հրանց վառ Հաւտաը։ Եւ ո՞ր ժէկին լիչնլ։ ԱՀա գործի և կազմակերպութեան մար գր՝ Արբահամ Գիւլիանդանեան, ա գր Հարատաս բրույրաստրաստան, ամա հվում հրապարակապերը՝ Շ. Միտագ-հան, անա եւ ինդնուրոյն հայ պետա-կանութնեան դեկավար Ս. Վրացնան, այլ եւ Ա. Ջաժալիան ու Սատիսնան։ Աչջա որոնում է ու արահի թազմու Թեան մէջ չի դանում Վ. Փափագ հանին եւ մի հրկու ուրիչին, որ թա habb h is if hylne negleth, og pur gulgu bli hugge abluhy myametian. Signal, i Insundyamba (Ab ni hor yan hi higher, i Ansundyamba (Ab ni hor yan hi higher, i Angundamba (A be-supahbab II - Angundamba (A be-supahbab II - Angundamba (A be-kan) (Insundamba (I - Angundamba (A be-lant (I - Angundamba (I - Angundamba (A be-Indianaba (I - Angundamba (I - Angundamba (A be-Indianaba (A bel pangha) (Angundamba (A belandamba (I - Angundamba (I - Արժենունի Տիդրաննան - Անարոննան այլ եւ շատ հաժակիրներ ու բառական դարհան եւ չնորեալի որդեք Ռ. հւ հեր ողբացիալ Ռ. Ջարդաբնանի ըն-ոահիչը, պատուական Տիկին Ձար որլ ու չատ հասավորաց ու խուտվատ այլ ու չատ հասավորաց ու խուտվատ ույ idnem impungen be phequingungen to kandy, hisugen be Amshuby be miser 2. 6. 4. dinkahaluhuh be miser Ձարդարհաններ, ներկայ են նաեւ 2. B. Դ. մահրիմահրի եւ բարեկան-հերի մի ամրոզք դերզաստան՝ մեծով աս փորջով, Հիով եւ Նորով։ Մի կը-ասը Հայաստան՝ այս օտար ծածկոյ-

hay find, end hadpurtage mp տականութեան ու կուսակցութեան խորհրդանլանները դով ողջի։ Ու նառ ու հերրող, հրդ ու հուսա, ար տասանութեւն։ ԱժՀեն էլ մի հատիկ pulm h pulm mingminger pr ifmer einespf primmingly praime aburng ghim մոր ի հոր ազժապասը և դառ պատու Հայրեների սերը այս րավառքերեմեն թի կարստակեց որտերում, Հաււտաը Նրանց հողում :Մինչևոր կը Հնչի վեր-Հապես ժամը վերադարձի, մինչևւ որ կ իրականանայ Երադը սերունգների:

Եւ ի՞նչ պիտի լիներ արդեն անհատblack by denneduspatibles and pp moleury or totary mem pr umpa turnmrub butmipphy : Lun Spungmidgens usu dam ing hickory:

H. UFBZBUZ

րը խՆԴՐՈՒԻ յարուածագիրներ<u>է</u> se populingabet being querphillis.

se girly paraphs sty brooks spens papbulih be dbimbod:

Logishing , ornhur zuranhurt 208

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԳԱՂԹԱՑԻՆ ՊԱՎԱՆՋՆԵՐԸ

Phydunbas huamifupas Phub hayhurding byukhth fü findez during intering firenwadyny zanky im -nz fu paleminaphadyna dadha իտը է միարաք եք, սեսուն գր մրնդու շետատո շահեն : Աշտաի շրաանենետ-հումադ իլակին ին քանչէ շևուտր մանիավաներևուր, թ. ի_արչ տեղար-բարա, դանիավաներև, դեև ու բարա, մասկավաներև, դեև ու բարա, մասկարություն արևություն րակեց բեզաթձակ ուսումատիրու դարակաց բեզաթձակ ուսումատիրու րակեց ընդարձակ - ուսումետոիյու -Թիւն մը, որմէ կը ջաղեմ հետեւհայ

եղեկութիւնները ։ Գերժանիոյ աժենակարեւ Գերժանիոյ աժենակարևոր դաղ -Բավայրերը կը դահուին Ափրիկեի Հէք: Ասոնջ են՝ Թոխ, Քաժէրուն, Արնշիլնան Ափրիկէի նւ Հարաւային amdmakep:

Poto be funt part 4p que shipmap baybe dams, wholey dieben արդի մասին Հագատարութիւնը յանձ հուաժ է Ֆրանսայի, իսկ փոջր ժառը Անգլիոյ։ Թոկո ունի աւհլի չան 9 Sungue generalence of his sundant generalence of the sundant generalence of the sundant of the s ան 300 Հագար ջառակուսի ջիլոժեցը ւարածութիւն։ Այս երկու հոգամաորևն շաստեարագայիր իքիգա! զև ու նուր հիշն քարի դե շանիշեր քն շա ահեւ դար ըշնումանի ժամերաքարրը նի, իսկ տեղացիրևակչութիւնը մօտա Հորապէս 5 միլիոն կը հայուուի։ Եր կիրը կ'արտաղիչ գաջաս, ջուկրա , փորդ ինչպես հանա Հասարականային Ափրիկի յատուկ ուրիշ բնրջեր :

Ափրիկել յատում արբը րորջոր
Արևելիան Ափրիկել գիանահանական
դադքավայրը կը կապմե Թանցանի ,
դա, որ կը դանուի անդլիական հոր
տարութնան ասակ, րացի վողջի տա
հայեր բացմամարը Հորաժասե մը՝ Ուիտանասա եւ Ուրինաի որ կցուսած և
պեսիական Քոնվոյին

Printipulação, at the allmind bush.
Printipulação de la compliante, activada 600 cm. Brankoum ha Braphony, nahy 600 cm yan yanungan pang hipu mayamara pipan day da Bang Apadumapha hindu ga yanung handa Paham yanungka hindu ga Anyamam day, ng Apadumagha hindu gh kanung san hannyang yang panghanah pang hindu pangang yang panghah pana phag 5000 kg muhika, ngaha ga yanung san panghang yang bambaha ga handu ga yang bang kanung pang ga handung kanung kanung pang san phag 5000 kg muhika, ngaha yan phak ita kg hungdikh mung pang san phak ita kg hungdikh mung pang san pangangan mananahanah ki shiduluh տումիւե մը կր վապքերը, այսօր այդ երեր 8000 է բարձրացած է դ կենաև, Հակառակ Հասարակածային ըլլա-ըսչև, առողջաբար է և օգասուծ։ Տեւ-շական պետաւրակածեր են խաժ-բանան գերաւոր բերգերի են՝ բաժ-ինչ կիլ վերաբերի Հարաւային արեւ-Ինչ կել վերաբերի Հարաւային արեւ-

Ինչ կր վերարակայի մարատային արձու անանա եւ Հարատայի Անդիրեկի գերա- անանան է։ Հարատայի Անդիրեկի գերա- անանական դագետվակայի գերարեւ, տահանց անանական կլինայի գերարեւ, տահանց անարակային գլիատար հանցին, եր, արևերի և արարահարհերի եր, գուտարարուծ ունիրերի եր, արև արտարահարհերի և առաջան հանցին արտարակային առաջան և հանցին հետարակային հասարարական հանցին գերարականությանը և առաջանական 15000 կր հատերը և արտարային հարարատարարական անանակային հետուներ և Առաջան հարարատան հասարատարան հանցին հետուներ և Առաջան հետուներ և Առաջան հանցին հետում և արտարատան հասարատարան հանցին հետում և Առաջան հետում և Առաջա

եր Վասուր, որոսց, 12000թ հորակացի դաղ-հացիներ էին։ Այսօր հորակացի դաղ-քականներուն Թեւր կրկնապատ -կուտժ է, սակայն անոնց 2000թ միայն Գերմանացիներ են ։

Uhrhibub min sonn amapming -

բերը ծափապատերագետե լրֆուհին «Ե՛ կել կազմեյին գերժահական դար Բավայրերու կայորուդի հեր։ Ատեղ-մե գատ Դերժահեր կեր պատկաներ հանունոր հունահար երժա՝ պատկաներ հանունոր հունահար երժա՝ պատկաներ պերաբար ֆիպարը եւ Սորժանա արգի-պերադահերում բանունի, որտեր «Ե-հարը» ֆիպես հանումի առերաբրի հեր, եռ կեր պահունի։ առապայիական հեր, եռ կեր պահունի։ առապայիական հեր, եռ կեր պահունի։ առապայիական հոգատարութեան տակ։ Կան Դահե Կաթոլինեան եւ Մարիանեան արջիպե sphur gun hadqui baph լաջար, որոեց ծափունը Հագասա թութեսան տակ կը գտնութե և ութկէ Հավուն մեծ քասակութենամբ բրինձ, Համուն մեծ ասակութենամբ բրինձ,

Aob) Ambumgt: գրարանիաց է մամիակա ակնադիր , երեղարիա համմասահան շատ դ ուսունրար: են մրքավանրբեն ասուր-

տուկենաև իր դիկակարիելը առատեւ բաղեց ժատուրդ էին հորդական չա գրողին առատեր էին հորդական չա գրողիայ արվածախնդրուկենաց։ 1000ի, Կերժահորդ մեծ կարգրի-տիրը վտոցը գրողիականուկին ժգ Հիմոնց Արտիվե մէջ, հերմաային կունիկայի եղերգը, սավայի պատո սուծ տարի յետոյ այդ դազիավայրը ծախունցաւ Հոլանտայի։ Մեծն Ֆրետերիկ կ՝ըսեր ԹԷ՝ հե -

ռաւոր հրկիրները առելորդ բեռեր են կառավարուժեան Համար, իսկ Պիզ-մարդ դիտել կուտար Բէ անոնց սկզբ-նապատճառներ են բաղժաժիշ անհա

ing atabene . 1923 for all mit full pop. — «Ժամերայիր արտունրատ վամալու արտարբան վե անուսանարբեւ՝ նարևալ. (Իգ անահետեն) միևնիր դէն դիրշրոյր թիւհը սիսալ ըմբոհում մբև է, իեհորութեան ամենամեծ հլանը»:

Հակառակ վերոյիլեալ մտայնու Միւններուն, երթ անգլիական եւ ֆր րանսական կառավարութիւնները ըս կսան իրենց արրապետութեան տա արբասն են Թարկել տուաւ դեպքա մայրերու հարցը, եւ առանց այլեւայ-լի պեպքանական հոգասարումեան են-մարկեց Ակրիկեի հարաւային արեւ ժահան այն հոգա քեարկեր Ափրինիի հարտատյին արև։
Հահան այն հողամասը, որ կը դրա հուի Բաթիյուսոյ հրուանդանի դալ քեավայրին եւ փորթուկայնակ Ակեր լայի ճիջև։ Ամիս մը վերը, Գերմա հարի երկրախութը հախմինիալ այդ հո դամասին միացուց Թոկոյի հգերքը և։ Քամերունը, իսկ Կարոլոս Բեխրըս հայտարիիներ կնչնեց արնեւնկան Ափ րիկէի բնիկ ցեղապետներուն հետ Խաղաղական Ովկիանոսին մէք դեր մանական դրոշը պարզուհցաւ Նոյ

Puzutu hu mbubuch, Phyduishus րությանը դեր արարանը, հետարան հան էն ադրրաքին հայտրաքայի -լոնի դն գէլ՝ իւ ասարն քակարաքայի -հունան դեր արարան քանուհ աւ ա nhowshand but 1

M. OOL BOOK **ՏԻՈՍԻԹԻԻՐՐԻ** PUZUFULUE YUSANPEUD VUILL

Thujugmob hupapupup 9. 401 30 րար դասարվունրար՝ շիրոնահի և Արմ-լարուն ծահասուման երդրեմահաս phinis implicing Sun Քաշանի մեջ, բազարական կացութնան մասին։

ընրընսկեն ընտնդարինանագ էն ևա րարն երկենվանավար դադրաջիւմն քնաւինուոց էիր րար։ Հ. Ե. Նա շարնունրար «դրերւ» թբնարսարուն ուրունրար հիշով ժամրակնակար նրկրերի և հրդերորեն։ Նրերու քիր հաշաք

Զանց առնելով հանդէսին դեղար ւհստական բաժնի՝ մանրամասնու թիւնները, պիտի ջանաժ Փօլ Ֆօրի Տառը։

որ արդեր ար urfn makhung pr fign at gpugfmi

քրը իր վետ հանասարր քան գանոլին հա ըրն մենջորնն իւ շանծ շանծ քանոքի ին Երգիր վետ հանասարութ գրում գոր

Empulsions obserny phelips madeple

թով - Ֆորպեկ միանալով բևիկ գին ուորներուն հետ, մինչեւ դինադա գիմադրեց համաձայնական դահակին որուն

Սրբ համաձայնական պետու**թի**մ Արդ Համանայիական արհասակը աս-բին, եւ գինադաղարը կեղուհրա բին, եւ գինադաղարը կեղուհրա ոսվարկեց գերմ դաղջավարդիր Շիսասել Սոլդաժողովին Հասարակոր գինական Մեկաներ Արդաժանական անական անական անական արագրության արագրական արագրական անական անա Spanish Dagawingaths community or anhymiquing spirit, (wandquely grandpulging spirit, and congfu, Spadous to Audio person Ingumupa Blus mul unft afele Lulus unftuulusper Lague Lulus unftuulusper Lague personal under Lague Plate maurinten Ladue, there tagade unwicktog ampangs (are gh afep.

2. 81.00U4P

SUAUR of POPPOLE

լուսկդենին (419 JUUULUSUSPS SOULSE)

— Շատ մուն է այս գիջեր, — փըս-փոաց պատահիներէն մեծը։ — Հա, մատր աչջո կոխնս, չեմ տեսներ, չուն Թուրջերը այսպէս գիչերի կը սպասեն բերգը կոխելու - Այդ հրագնուն չեն կրնար հաս

— Առաք անդաւ .

— Մու , ան ինենք է , օր մը գլխուն .

— Մու , ան ինենք է , օր մը գլխուն .

փորձանը պիտի գայ , Թուրջերուն .

հետ խաղալ չըլլար, , Գիրքայ կ՛հր
Բայ գիներնին կը մտնէ :

Twa umambay part \$, , առջի օր ի՛նչպես տատկած Թուրջի պենջը դիլնբով բերաւ ու խմբապե -աին յանձնեց, Ղուկաս աղբարն այ ա-

Labyba: Vomth duch smph de biչալու, Հայիր յունցու է կողութին», պիտին Հասաւ։ Զիտւորենքը արե չին լարած մոկն լբեն Թերևու ժո - ցատկեցն, աժ Հի Հեր իր տեղը։ դե, «ըն է, «ինատ մը, «՝վ դետել — Ձկրանել», — արտունիոց խժաղը։ — Արտո՞ն է, — փոփոսց Գողնեը, պետը, – երր երկու Հոգի են եկողնե

- buil', buil', och uta unnungund մեր կողմը կուղայ..

— Ծo աղաջ, — քանի մը քայլ հե . առւէն լսունցաւ Արանի Հլուկային dusty 1 Zu, in the ,- ywamufuchy

gungh4p1

- To athabable pite beginnings — To at hip by a fit of will must be the same a fight former a fit of the same a big hip by the same a fit of the same a

Քանի մը վայրկեանէն լուրը խմրա ոին հաստու։ Ջինուորները ստջի ոկեցին, ամեն մեկը իր տեղը։

Praces the hydrony view, Prack's dombined, puris and facts are under the prace membridge, aparts between the first before membridge, the higher membridge, and supply agrants between the supply agrants and the process of the higher membridge, aparts agrants and the process of լունեսանը կր մշտենային պարսպին։ Գիրդին առին հասան:

Impfining Inurpa - Hagt'e .պանակի մը մայնը, ու նինդ վեց նր-բացանի խողովակներ հրկնդան դեպի

ևորնկները։ -- Հայ հեր,-- լսուհրաւ հանդար

ծայն մը։ — Հրացանները դետին դրէջ...

րհինու իանարառահորհատր,— աշեղի, — ըս թդ.— խզհատիրան դօարձա. ոսևունն

— Ծո՛ ի՞նչ երկաթ կը խոսիս,— բարկացած խոսքի խասնուհցաւ Առա-գելը, — Բեւրգեցի Առաջեյն եմ, դա -սախնի Առաջելը, ընկերս ող Կիրասու-հի վարժապետե է։ — Շատ լաւ, թայց հրաժահատարի

Som upmp beforbe, sparke ne dbq ambiguquhp ..

— Ծօ, ինժի նանլցող հազար Գա -րահիսարցի կայ, դուն ինժի... - Lut', - numby thenby or a

rugad has pundunte nume, - fore-ples, about appliets spendulummunte

don; Arpu qibinanghigun, naqbigun. Arpu qibinanghigun, naqbigun. Albanifa na Ummaghigi Gunudo papegi qapud anu i Langhigun amumd igo degaming hayab qanamd igo degaming hayab qanam amum. Abagi Abinanghighi atiqu amum. Abagi mahabagi degaming hayab qanamanghigun. Amumhagi degaming hayab degaming hayabag degaming magundag degaming magundag degaming magundag degaming magundagaming dagaming d

- Phyty mulibil ,- Speedushy

Lunghe Pt Snepph still Sombong կալանաւորները աւելի մասկե ահսած էր, Վահանը ստրի ցատկելով, ինկաւ Լեւոնի վիզը։

— Այո', ես եմ , այս ալ իմ ընկերո կարին հրիաասարդ մը, կար մեր Հրացահեհրը յանձենն մեզ։

— Վա'յ տնչուլա, Ղուկաս ախ -պար, Պարոն Լևւոնն է, լահր ես անար

obądkiną powe Lochway,— pweb k-two, whean are sump... o'pwb -

Կիրասոհէև, հրկար պա

— Վրաստոներ, հոլկապ պատմա.

- Վո՛տ, չատ վատ. ծա աղայ.

Հուկասը Առաջերին ուղղեց խարգը.

Վուկասը Առաջերին ուղղեց խարգը.

Հուկասը Առաջերին ուղղեց խարգը.

Հուկասը Անունը ես Վահանը չըր.

Հահասը, Լեունը հայաստես չոր արա.

Հուկասը, Լեունը հայաստես չոր.

Հահանը կազման, դաժ ժայնով սկսան houtes

Zucugachine Spududy Sunud Sp halpunghadhanch: Physhan hakus ոգնականներուն յանձնելով անապա թեցիչ Ղուկասի մոտ, ուր խմրապետ ծերը չրջապատեցին դինսուրական հորմուրգը և Ալ Վային որ ճակատա -գրական որոյում մը արուած էր, համրերունեսամբ սպասեցին Ղուկասի postpach:

— Լուս հրուհցաց, աղացա, Ծապին Գարանիտարի համասար պահարկը, դա լորեչ ալ լատ գուն եմ, նշմարիա կրա-թեններու հմահ կոուհցաց, դայց ալ բերը լենք կրհար պահել, նաց չեպ, ուսանից կայւ Զինուդրական խորհուրդը որոշեց որ — հոս Ղու ampy, Ampad Lacada &, judy du aldang fangiacpay apazdy ap. - sau Luc-dangha... - themby dangay payo dangay Phopdes dy ap. - themps at the control of the co

anghind unpachandhy — hanangher gangu ulpuh unda pingak, ankal danghip Branghera Lifthan in kel danghip Branghera Lifthan in kel danghib mahiba pipuhibaga ian dipuda panghip dandan ulbuka dang pinumbipahan alama dangka dang pinumbipahan alama dangka pangka dipunga lifthan bi laha pangu adi pang dangka pangha pangha dangka Jangahangka undangka dangahangka undangka dangahangka undangka

Drieg impurphispt fi the the sheet play to the party of the manny implication to the party of the manny impurphism to the party of the phpt Smhmlepplit b fph dplata abb phone: Hibihan champun det dehr real he repeat un jublund agungh somb ophen. I harbite, unden fliche, anche he special agungh, annoh he mill anche he martin anche he martin anche mart

«Յուսարեր» հետեւեալ խորհրդա

- « Ըստ ամենավերջին տեղեկո

գույակնիսն փոխուհիայի իրի դրոն թույ հայասանիսւայրություն է 30me

Եսքը մանապարտներու վ ործագրուած է նոյեմբեր 15ին

եւ ապատամրութեադ ծերուհի պետը Սէիտ Բիզան ։ Unpap dtf. humanembrane dtf t

Թրցական անցջերու միակ վկան

իներ Թուրջն է. հերոպական որ եւ է Թերթ թղթակից ունեցած չէ էլ . Ա.

գիցի մէջ՝ աշխարհի հանրային կար

դատ ծին, որ հոնի ապստամբ ա աշնորդներու գլուխները պարդ։

Այս պարադան մեպ իրաշունը կու այ են Թադրելու , որ ել - Ադիզի «զա ավարու Թեան » մէջ Թուրջը ինջ

զինքը դերազանցած է ստախօսու. Թեանց, յերիւրածոյ պատմութիւննե

not be show how pith warmante jubpor

and the surper alpertale dub dub.

անց եւ կախազաններու

ծութիւնները կ'ընէ այս խորագր խմրագրականի մր մէջ, (18 նոյ.)

Plaght to bibogungun fluthunge dig unchi muyumudin fluthun digung, ma-munud, Ple mambingahi qilimuma-dad dig qilimumba mush inqubasid gi to topk tikhun Plipunk sumumung humumid bi, mithiki sumumuhulibi to tikhungala, Pla wiki pi tukhi niba ni-tikhungala, Pla wiki pi tukhi niba ni-tika, mithik udani. Sipunju ilgi unju նորույ որանանու անցակաւաց բր հրարո, ին - ընկնի դէն հրաստաց բր zachu swemmune sudup ulunt. Kuzos hadadhi uhmp jandansp ga արում և առապես Թուրդը նաև և -ծալով եւ առոյդ դիտնալով , Թե անժ-ծատւութենել վերք — ԵԹԷ ԵՐԲԵՔ ՍԳԱՌՆԱԼԻՑ ՉՈՒՆԻ ԻՐ ԵՏԻՆ — ի ո°ւ) 14 հոգի եւ դատապարտուած 44 ոգի, — 11ը՝ մահուան (որոնցնէ 4ին

to swewp Buspa boket sty athmbi կայ միայն — կախաղանը ։ Սակայն Սէիտ Բիդան — Տէրսիմը չէ, եւ իր 44 հետեւորդները — ջիւրտ dufurbati ipp :

Un top hasamulabore որրական, Հեղուկն է այն աւաղանի: ժէջ, ուր պիտի ժկրտուի հրևը ժիլիոն նոց ջրաութիւնը, օր մր իր րաց իշները իր դաշիններուն շետ Sudma 1

Pull of unque harque quenting guingh hebengsh de ben, ne ոտքնորդներու գլուխները պարդևւ ընթաւ Էնկիւրիի։ Թղնակից ունեցած h zmpdnidhhp mkap 4'nehhami հարճավ քատևուաց է մրմավաշտևու - չ ղկրքը իսի հանրքաղ բուս բերևի հուրա մամեւհոհ և մրասեն ուսանար 46 map 152 1

interpretation of the policy before the same of the policy before the policy before the policy before the point and policy before the point and policy before the policy befo

ոկցութատա հատ ։ Եւ, ընդ Հակառակն, կը նսնքացնեն որ Հաժողուան են, թե կապ ունին Արարատի ապստաժրութեան օկվ ընական շրջանին, երբ ռամկա մամուլը տակաւին մեր չուրը չէր nus quefu որդազան լերան բարձունդին քկավար կեզրոնական որգանը ուսմիավար կեզրոնական օրգանը «Ապագայ» (Փարիզ), իր 1930 օգու 136 խանրագրականին մեջ կր գր

դամ դործ ունին ոչ Մէ հրրեմեի հայ բրջ կուտան, Մէ Թուրջիրը այս ան-ըրը քիամիտ ցուցարարներու, այլ քրաս կաչ լուրք ապատամրունեաչ մր հես or lipto the his about homestu formit

աւոր հեռապատկերներ»։ Այսօր սակայն, երը Սամույ եւ Տէր արեր ապատան թունի նաև թե եր ծաւա որվ եւ Թե իր Թափով ու հեռապատ կերներով չատ տւելի չուրջ ու հրո չարժում մրն չէ, ջան Արարատի ա

րստամրութիւհր, ռաժկավար մա

արտատանրունինոր, ռաժկավար ժա մուրը, որ ժեր հատը առած է այդ չարժմած ժէջ, կր դրե — « Մոլուցցը (ակհարկը՝ ժերի «Ցուս») ժէկ արդիւնց առւա այո անդաժ այ — փրուգում իրենց կա։ չողներուն արտեն ժէջ, որ հու ւրանարուն պատին անջ, որ ա Հերասունինւն մին ավ փշրուն դաւ ու Թչնասին կը մնայ կան Հուն, եւ Հրճուանդը Թչնաժիին՝ ո շխորհրդաւոր ագրիւրներ»ու կիրտա dumply appalance or milbsp hubith

. դէժ յազթական դուրս հկա Այսպէս են ժարդիկ, երբ pphis անժաունիւնը կր պանեն իրենց ջա դաջական կհանրին ու դործունկու Phul Sty, haspauluh եան մը պէս ...»

գրէ «Գալջար», ջրտական ապստաժ ne Phub ampinguibehi unh Prif, 1937 Sulubople 16/ pope

Այս ծոյն ցեխը ռաժկավար ԹերԹե ըր Թափեցին նաեւ Արարատի Հասցէ

pp Bunkhafth mutu. Kunupunuh sungt-hi, hangko mahajib, hipe ugunqua.k-qua., ng Ugunpundp umpetabu 1852 (ung mut. Punkungga 18 mid dumg. - . hipi muduhungun fibing bipe gog Bunga umpetabu 1854 ugus di nantungih 1864 ugun di hipe dumpetabungih 1864 ugus ngapa fibing, mining hakangib sibup bipe, f. sunghi, mining hakangib

ւնլի լստակ աչջերով։ Տիտւր է, տիտուր հայ կետևրը»։

UPANDUSP LPUSAN

ջին այցելու թեան առքիւ ծանօք նկա-րիչ Օր . Վ. Թաժիրհանց, որ ժինւնոյն ուսան լուսանկարչութեամբ կր զբա լուլկարական տաղաշարին 24 մեծա իր նկարները ։ Թապաւորը մասնաւո դիր նկարները։ Թո համակով մը յայտնած է իր գերմ չը հորհակայունիւնները ։

Antiquephas Japhu Buquenghi diep

pylopelmpulum harawigan fibud du ale hookind, kep mulumih aajar pilo tarke dag dagan dagan muku dagan muku dagan mulumih aajar fibud mulumih aajar dagan fibud pari dagan kapadukan dagan aajar dagadukan dagan aajar white he imminately be our in another gas house griph is another gas beauth the marks. They would be as as he duph cabi, wit had t up he menuagehi »:
houbind Tumbhaj dunhb p. at ymp

աւ - գի առաքարկեն մերի որ բա արանը ին իրևէիչը անմերոն արան Հրարւարնարնութ գտուիր: ըրկամերին Հրարւարնարնութ գտուիր: ըրկամերին ibukuhghkund dunih. Dipungahi, an muon panghia mudahunganip, and angahahukun humunimpanihim gai-aki a pan minin gidit, idan dagai at had Daryanip andat, idan dagai at had Daryanip anganundi bi un-baha, sabamah da it an minin paha-lagahuhun, mi anganihi Bandunduni umunimpanihum . Ah Bandundunihum tumunimpanihum . Ah Bandundunihum առավարութեան ... Քիչ թէ չատ աղահապէս կամ հրապարակաւ Գեր ւանիան եւ Իտալիան րաշական ռադ subpet he implumphi Dempropi անութ հրարաւորութիւնն ունին մեկարտադրապատիկ աւհլի ռազմանիւթ արտադրելու եւ ուրեմը նոյնպես ալ ողծելու, ի՞նչ պիտի ըլլայ այն ժա ախերբեսով Երիբեվանավարրբենն հավ-անոստի … իրչակը ունիչ մարամար առ գաշտահաղքասւելիշըն ակակ ատրարած եր՝ Ֆնարոայի միևեն՝ ս-

mustpungs fumbaft duuft pout pul pu

« Ծնխադրհայեր թե պատհրադմը Ծնցաւ, ո՞վ ունինը մեր կողջին , պայթեցաւ , ո՞վ ուհինչ մեր կողջին , Ածդլիան , կը կարծե՞ջ ... Անդին կը Ռուն Լեհաստանը , այն այ տարրեր քեան Լեհաստանը, այն այ տարրև ուղղութնամբ կը հակի, Աժերիկան ապրութատոր դը պիտեր Թէ չէզոք դիրք բոնաժ է Աւ-բոպայի ծահղեպ ։ Ըսեք խնուրիմ՝, ու-թիլ ո՞վ կը մնայ, միակ բարեկամ կարելի է համարիլ Ձեխոսլովաքիան, ար այ չենը դիտեր Թէ...Ուրեմն կը «հանէը Թէ ինչ վիճակ ստեղծուած է Ֆրանսայի համար։ Որ անձնապես sho success neight Specialistefun դային դաչինչի մասին, թայց անիկա «րջան կրնայ օգտակար դառնալ մե-դի։ Մեր սպայակոյտն ու մեր օգտնաային ծախարարում ու սոր օգտաս-ային ծախարարը ժիչտ պարձանչով եր խարհե խորհրդային օրանաւային օրերու մասին։ Սակայն պատերաը «Բ Եր պարադային անհրաժնչտ է օ գային կայան մը ունենալ կեղ urboms apolite maduramingoburg am-d. pol you hoongame sompe y. Ri-gehoushufwohu aft s. bennium nelasimah aft u. e. eter sennium nelasimah aft u. e. eter

uph he zhamby .

Law Bowleumsk sty dagadogu - Len Gyndianj i 189 dingafija-din Zudjand graft i forp fiftendra -fond Zudjand graft i forp fiftendra -fond graft gradinisti political zudjandskog, mje dindubuh graft i Fiftendi fond pumpland dindustra -fondskog fiften gradinisti pro urga finekog. Aging je dindustra pa urga kundungan fittub opna dindustra i Konsulujan fittub opna dindustra i Fiftendustrika intaja nekhajuk, unjum-mantan kahi ki mang ka urganատորնշիրու փաց տաղրնվեն ագոււա ատոնակար մրայի վնած իւ ամնուն ործագրին ըրինք մեր առաշելագոյնը։ Հործաբաններու եւ այիստաանոցին ոտոնական առներ երր կը հար spely from during be muchos only

ծակա^րն է, ան կր պատասի Հակօրինական է, սակայն ա ժեկանդ չէր դիմեր խիստ միջոցևե թուն, չէր ուղեր ոստիկանունիան ո ժողովրդական Հոկայ գտնդուածը ի ըարու դէմ Հաննլ եւ այննցաւ այ ուղղութնամբ միջտ պայտարանկով աշխատաւորական ամարը։ Այն ժա մանակ կարձէր Քէ դժգոմութիւն կր whote, whiled phy his partie. կայն հիմայ հորհրդայինքերուսիոյ մեջ հրդ տարիներ են անցած, բաներ կ'ի-

swinning be by amountaining, buty ոս կուղեին որ մեկ երկու չարաթեն այդ համբերութիւեր Ռուսիոյ Հանդեպ, Վերքերս Նոյնպես կ՝իմանանց որ ռուսական սպայակոյ-այդ հասարորությունը՝ Հուսիս 4'unkubb, bpt 6pzq \$

Բանախոսը գնահատելով հանդերձ ըմատական բնկերվարականներու արժատական ընկերվարականներու դիրջը, յիլնց էէօն Պլումի դա-ւինի արված պարազած, եւ գիտել տր Մէ այն իրաւունըները որ կը պա ւստ է այն ըրաշունչները որ կր պա-մանէին ընկերվարականները մեր -ժունցան, իսկ արմասականներուն արունցան։ Հակառակ այդ արարին ընկերվարական կուսակցութնան ենր-կայացուցերները պիտի կատարեն ի -ըննց զարտականութիւնները մինչնւ phug of hpg

Հարեւանցի ակնարկ մըն ալ «վեզարառորհերջու հասցերն (Զակուլառ) - «ԵԲ Մարջա Ֆօրժուա, հերջին Խախարարունեան պաշտոնի մեկ մը -հաց, հաւատացեջ որ անոնց տեղը հոս

of Amberub Iminepur Aprentab չի կրհար ըսել ոչ Թէ ահոր Հա ուղեր, այլ որպէսդի չխան ընծութիւններն ու Հարցա and the pro-

34844847

ትዚዓሁዲሀዮበአቅት'ԻՆ BE INERGUSUUNABAND

WIF .- ինչպես գրած էինք, Ստեփանաւանի մեր դատուելով, գնդակա հարման դատապարտունցան ութ ամ-բաստաննալներէ (երկուքը Ռուս) և րեքը, Տիգրան կիրակոսհան, րան Լուսինհան Եւ Յովհաննէս չիկհան, 25 տարուան՝ հրուանդ Ա -միրխանհան, 15 տարուան՝ Ջաւէն րիել ժան ։

Գադրդովատ։

Գադափար մը տալու համար խոր հրդային շարդարութեան» մասին,
նոյնութեամբ կ՚արտատոյենք ամբաստանեալներէն Գաբրիէլեանի եւ Խա չիկհանի հարցաքննութիւնը, որ տե-ղի ունեցած է նոյեմբեր լին, Գերա ania Umpmihi maste (ch . Zwima

bulumquh - Lanne mahan հասունների խորհանաևան Մեջ հղե՞լ է հակայհղափոխական վնասա-

ւարական կարմակերպութիւն ։ Մեղադրեալ — Այո ։ Հակայնդա փոխական վեասարարական կազմա

գտրապաս դրասարարական պատասարական կերպունինչ կազուց է եղել : Նախագահ — Ովջե՞ր են եղել այգ գտղապես դրասարարական կարական դրասարարական

Մեղադրեալ - Խորհրդային տետե-սութեան մէջ բոյն դրած հակայեղա. փոխական վճասարարական կազմա

(70)

տականեր թե կերպութեալ անդամներ են եզել Միր-յն ատոր ձևա զոյեսնը, Կիրակոմեանը, Լուսինեա ւրը, Կիրակոսհանը, Լուսին , Muzhhanbp, Maspina Thiughi whitehip, Loggithin be often

farhandary - Fr achts

ordiblep: Communitation for his more the combined about

udf duriphe smight pas chronin hu-

Purpun Speningnessheby mm 1.— բարաղ Հրատորություր անա րածելու նպատակով Հիւանոլ անա սումիլերը դիտաւորեալ պահել ենը ա ռողքների հետ, որի հետեւանչով հո կայական չանակունենանը անասուն blen ble dannahake ha mumbles 1

3. - Thombookwith be Uponihwith ատարարիայ չրոր կանդակրիային։ Վատ նիր արարոսւներար արտությարեկը ։ որք իրադրք թւ դեհարներ խսելեմա

- Միրզոյհանի եւ կիրակ րումեներ արգրատականօրեք վարակել «- Արդուրան ու Հայրաստել, մի գանի օր-«- Արդուրանում 300ից առելի անա «- Արդուրաստականօրեն վարակել bhe markefariod, keneghiadm ch որսեն այի այուրու - Ujumpund dang u

пр Аргадиир, шишпейикерт тр китицийорги 4ремицидерт ци hwawk Shewkane Hhebblond , hasutu umumbi skumbanik kababani, hazuku ophimbi Pakhik apaba skumbumban inchad bunjib, apaba skumbumban adacka minumidikah skumumjuhub adacka minumidikah skumumjuhub adacka kumbanik kumba, 1937 Park ab-Բացջում խորհրդային տնտեսուքնան բոլոր անասումները 100 տոկոսով հիւանդացել էին։ Միրզոյեանը եւ Կի -րակոսնանը բանւորների եւ ծառայողթերի աշխատավարձր կրճատել եւ ձգ ձգել են, թրայեսրի աշխատաւորու -Թեան մեջ դժարնունիւն առաջացնեն որերդային իլիսանութեան դէմ

գծնեց ժեղադրեալ Յովհաննես իրա չիկնանին։ Հարցացննութիւնից պար ղշեց, որ հակայնղափոխական վնա սարարական աշխատանը կատարել նպատակով ժողովրդի ոխերին Թչնա-միներ Մամիկոնեանը եւ Մելջոնեանը ավար լարա մակակակար - դոտակա յեզափոխական Ծաչիկնանին phyphh masmonny bubpurddury to London makingto momentump

Sulvaguh .- Adebon bi funps յին տնտեսութեան վեասարարհերը Մհղադրեալ - հորձրդային տետե ութեան Հակայեղափոխական վեա կան աշխատանան անժիքապես կատա ւնլ է Կիրակոսնանը։ Հակայնը։ խական վհասարարական կազմակեր ութեան ղեկավարն է Միրզոյեանը, որի կարդադրութեամբ ւանրան գժդարն իղ ։ հարւանարեկ անխատ

Նակապահ — Առրչոգային անան-սուննան մէն դործող չակայնդափո-իական վնասարարական անդամներից

to and afunka be find humbs howing WILVIII.

էլ ո՞ւմ գիտես եւ ի՞նչ կատես որապ կատարած վհասարաբունետն մասին։ Մեղադրհալ — Այդ Հանարկայիս խական վհասարարական կազմակեր պունեան անդաներն են երել հանա պունեան անդաներն են երել

աստնահավար վաժգակեւմու Բիւնը կապետծ էր Հողժողկոմատի ա-պարատում գործող Հակայնդակոխա-կած նացիոնալիստական կինարոնա wh palpays show

կան խմբական ... Ոչքե՞ր էին այդ Հա-կայնդավարական հացիոնալիստական խմբակի անդաժներն ու ղեկավարհե -

Մեզադրեալ- *Կենարոնական Հա* կայեղափոխական նացիոնա դայ յույարողապատ տարբուուը է հեծ Գուժմորի -հար, Շաշնապարհանը, Թորոսնանը եւ ուրբերները։ Նրանբ, դիկադնաթում էին Համար հրորՀորգային տնառնաւ քինան միջ Համլայեղայից հրական Վնասարարական կազմակերպութիւնը ։ Ծախագահ — Ձեր Հակայեղափո

խախական վճասարարական կազմա կերպունեան անդաժներից ո՞վ, ի՞նչ ծասարացութիւն է կատարել խոր -տծոնսութիւնում ։ Մեղադրեպ — Կիրակոսնած իր

Մողադրոպ — գրրակոսմու ըր ձևոլծ էր վերցրել որոցկիստերի Հու-վահաւորման դործը։ Այս խնդրում ծրան ձեծ օգնումիլև՝ էին ցոյց տալիս Դումեզինը և։ Ծաշապարհանը։ Միր-գոյիանն ստանձեմի էր 320 անասում գոյհամե ստանեներ էր 320 անասուն Ներ մի չանի օրւայ յնքնացրում սատ ինչմենըու գործը։ Մեր հակայեղակո իական դնասարարական կազմակեր պուննան անդամ էր Ամիրիանևանը որին յանձնարարուած էր չինարարու Ռիւնը տապալնլու գործը : Ամիրիան գար թուրլու վնատ եւ 191.572 Հազար թուրը տակայալու 4 հրակոսնանի և Միրզոյնանի Հրամանը, ժիայն մի չա նի ամաւայ ընթացրում 50 — 60 Հա ար թուրլու վնատ եւ 191.572 Հազար chine appropriate homomophy : White hubbubp pound pad hummphy sud յեղափոխական վնասարարական կազակերպութեան լանձնարարութիւնը անւ վատորակ, խոնաւ, կեղտոտ , ոմեր կառուցելու ասպարիզում , որ-պեսզի այդ հղանակով հոյնայես վնաս waybb forpspanish whenhune Blue

Busangal Chiu hunguefallarp-hill -Abpp

ULALAND ULUSUAULIBRE OF Цантифийбринг պետ Սըր Արչիպօլտ Սինգչէռ յայ րարեց , Pt Մերոպայի մէջ խաղա ղութեան տանող ամէներ կարճ ձամu Shepdwhipey She pub Hofuthiya (ibm Sundyungun, pub Hofuthiya (ibm yah (ibm hofuthi di yah)), shi Mayan (ibm hofuthi di hofuthi Գերժանիոյ է եւ - - պարակցնելու ,

ժերժանիոյ է եւ հասկացողութեան
ժեր գալ, պետք է բնել գայե, ժանա
«անդ Հաւասարութեան աժեն իրա
«ունը տալով անոր այրը պետութեւն
հերու լարցին, ըսաւ Սինդլիս :

שנו שונים וכבוותוופים

199749

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԲՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՅՀՍՅԱՆՈՒՄ

3mb the foregraph with the control of the foregraph with the foregraph with the foregraph with the foregraph the first the foregraph with the first the foregraph the foregraph the foregraph with the foregraph the foregraph with the foregraph when t ham amplifie, when surprophed bonnehur apurg to dem-purprophed bonnehur apurg to demրուեցու որեւից կարելի լիներ ծրամ Հարելու որով կարելի լիներ ծրամ Հարելու հասատո փաստ չկար Հարելու հասատո փաստ չկ դրա

while must be the property of the second of amb faham edamdurahs beng ?: kemban ulank hureks eten inopepante em ta emburam eder en en en en en

վատերեն ատվաշիր ար - մերք գրեսորու ատր դէն խումանվու ամտարի խրուց գրևաշրութ, չուն այն ոչ հ հերդություն ի ին քանագ սեսժանին հեր գրերություն ուրա «Հե հումանասու հեր գրերություն ուրա «Հե հումանասու իր սատանայական նպատակին Հաս նելու Համար Էֆէնաին դեռ հւս աչ welf pugm formuned by mapohis dhpml gpr mmt:

pat aplurply ofmiled durbn dy ատուիրելու, յիսնապետը հար gpbg Paddwufg:

· hatrap, que prof te dum שות קשותה while uture t this:

- Ձեզ յայտնի է, բէկ, պատա խորաժանկը,— որ Թոմաս է Andems Ephinh's phys op could be a poly you've to have for moran dwe was a mark of a mark of the state was marked by the state of the mark of the state of the st

ոլ եւ իցէ կասկածաւոր առարկայ, կամ որ եւ իցէ պատրաստութիւն ո արողական կարելի կը լիներ բացատրիլ, BE Shaybe or a nara. a p mannam my a manga ya naradha da hujuburanah (4 Buj lubh) dogapha- pung quydubara id, ap dagaaqpulah Sudup muhu ha da Sumumunah dunun 21 susu Unne wellinglike, Able Lushpu Sh dudneh pub achbig, app hazard his chammadaine Philis այդ մարդերին պէտը է երկո կած ունեմ ծերունու երկու որդիների տարականի վրայ, որ նույնպես Spap & min much of 69 :

— Նրան կալանաւորել մի փոջր Ժուար է, եթէ Ռուսաց նպատակ է , գամրամով ընմավոտոպ

Quartemple sudubul putu րրևը դիշա իանրքի է քանո Ձեզ յայտնի է, որ պա որհամաջև Տու նս այդ պիտեմ... Հ

- 1º25 on արական, հարցրեց յիս - Մի Ռուսաստանի հրիտա սարդ , որ չափազանց վտանդաւոր անձնաւորութիւն է եւ սասաիկ ոխե -

րին Բինամի մեր կառավարութեանը։ Նա այս կողմերում Բափառում է վաճառականի պատրուակով, բայց իւ humps Brenny Jemen &

Այդ հրիտասարդի մասին ես արդէն իսսացել եմ Նորին Կերապանցու Թեան, դինուորական գործակատար փալա էֆէնդու հետ, միթէ նա ձեզ ոչինչ չէ՞ պատուիրել։ **Փաշա ԷֆԷնդին այսրանը միս**

պատուիրեց, որ հա կատարեմ ձեր բոլոր կարդադրութիւնները։ Tum qhqhgph, poundy tothaph

arpuh suhund .- bu he hupau -apad hu ne mkme t i Bug dh pun & | huj , the jhung h'unkd bu jum whichiphe bil, um

իարրն հոշեն առակշարաշոեն -Acphas the whilehi hanbit

նիսնապետը մշանցուց ԷֆԷնդուն իր ականքը, Թէնւ օգայի մէջ բացի ub phoned promofducklying tother from mid phoneuplantlying galid from ֆէնդին ասաց. իկնորին ասաց - «Ժերուկը բաւա արուսա է, պէտը է նրան կԹել» -

342 :

dhap's sug

ազատ ժողովուրդի հան մ գա՛, արսն ամո սաչտպանելով Թրքական հաևհահո Phus nes Առաքին դէմքը այս քառասունըչոր-սի մէք, ծերունի Սէիտը, քրտութնան աչքին կրկնապէս կախունցաւ ։

Ujumto nephata.

inah Stanhah րար վահիչրրևէր ինդրա քրարճի ժն չևո չանի ոչևոն-և

Pringe quite no Pt Ganch 852 pa

ծեց եւ կախեց, այլ վատարար խարեց գայե, յանուն ԱԹաԹիւրջի ապատու -Թիւն խոստացաւ անոր՝ հաջէն յա bones Upuppipph quilt huhungut su

- e Partistiff pepular plung du ատեռենիւն չունկցայ,— ըստծ կ՛ըլ լայ Բիզան, — Երգնկա երքամ, դվ Անգարա, Աթաքիերբի դրկնն, եւ

De Uthen Phown Sudpus 40 twhich UB ωβέρερδι magactin formanished. Sudjudo nepulo, geneaph t deprecife Sting, Ubquepu uffinh hefting, nep-th spandpud bli yftig te nep tig upper են իրեն։ Բայց երբ Եփրատը կ'անց

— « Ցանկարծ կը ցցուի 🛭 եւ չղա ձգօրեն ձեռքը օդին մեջ թարձրացու ցած՝ կր գոռայ .

. . Wansamp a and the action of the section of the

Նոյհուβհամը վերաբատղրեցինջ ու այն , ինչ որ Թուրջ ԲերԲերը կը աղորդեին:

Ուրեմն խարած եչ Տէրսիմի «Սուրկը կոչէ. հենդարար գայն իր անառիկ լնոնաչիար-էչ վար տարած են դաչատվայր եւ էոնկէ փոխանակ դէպի Էնկիւրի տանելու (բանակցունեանց , финирир шкирпран

Իր 1936 յունիս 14ի պատմական նառին մէջ ԸսժէԹ միջանկեալ ձեւով he dhusty ling. The donnatho րրաութիւնը իր պատմութեան վերջին չրքանին 659 անդամ ապստամրած է nipahajast ..

Այս Թիւը Բուրք վարչապետը յիչատակէր իրրև, ծանրադոյն աժ mumulant flat shapen յարութերը կրուրա հոդովուրդը Հասցերը, ժինչ ճիլը այդ Թիւին մեջ է մահավճիռը Թուրջ պետութեան և հորութեան հրաշխիրը ջիւրտ ժողո

Ու եթէ հիչդ է, որ այս անպամ եւս ւպարտուհցառ» ջիւրաը, ազա ած ա-ղստամրած հղաւ ոչ թէ 659, այլ 660

«Մուրք սպանողացն բնեցան կրկնենք Եղիչէի խօսքը, — եւ ն պարանոցք ոչ ձանձրացան »:

chanden emanated, the Shahde philament it hat Uthe Phymith

Եւ այս «պարանոց»ները ինկան ոչ թէ ոչխարի նման մորԹոտուելով , այլ Chenumpup sugunbind, Suppret

ինչպես եւ բացարձակ դաղանապանութիւն եւ ննագանդութիւն աժեն պա ոնքի կամ գորաչարժիչ. Բնականաբար մահապատիժ սահմանուած էր դա Ludubbbpnib :

oos Bpg - Lm . Պախայի մէջ. ութ զէնջի պանհոտ մբ դահուած էր չարաթ op, հրդևն ծապեցառ երկուլարիի , երբ դինուորական կառը մր պիտի ներ, դենընթը պետական դինարան փոխադրելու համար ։

ծեր, դենդերը պետական գինարան փոխապեսրու տուր Անեն օր փորդ բանակունիանի դենդեր կր պահուին Փարիզի եւ դաշառա կան գազաբներու փողոցիկում ենք «Սը Սուսա» հիրձի թե. դաշարիրները Լան գազաբներու փողոցիկում ենք «Սը Սուսա» հիրձի թե դաշարիրները ժ Բերանադներու եւ գրասենեակեներու մեջ, Ֆրանսայի մեկ ծայրէն միւսը ։ Նոյն ադրիւրին համամայն, դերջերը մաջսաննեղութեամբ Ֆրանսա մատծ են Anchykefingto, Thethough be Ommbhught be shown foregoings Foregoing

Philiudmiller Ազգութևանց Խունուոդին համաr

e իզվհատիա ձէծ կը ջաղճեր հետևւհալ անդնկութիւնները — Լեոնային Ղարաբաղի ժէջ, Ազգութեանց խորհուրգին համար թեկն Ելանակուած են — Քարջարհան Հայկ՝ ծախազահ չրվանային գործաբիր կ որտապրուտը աս -- բողջարոտա -- արել հարագրության համարակին, Մահրոնքաղ գեռքեն Մանուկ։ տեխ (Ֆաթուեքիենեան Վազարյան՝ կոլիտղային, Մահրոնքաղ գեռքեն Մանուկ։ հան Միջային՝ թարտուդար համայնավար չրքանային կոմիտեի, Բեզյարհան Վարսենիկ՝ ուռուցյունի հենորհատանի դարոցի, Մադունց Մանուել՝ մեջե նավար Հագրաթ գիւզի կոլաոգի

Վրաստանի մեջ. — Ցարութիւնեան Բագրատ՝ Անդրկովկասնան երկաթո

ղիներու կառավարիչ։

պիհոնորո կատակարիչ։
Հայաստանի ե՛վ Արդուβետևց Սերբնուրդի Թեկիտոնու հյանակուտն են
Հրեայ ժը եւ Ռուս ժը.— Լիաւին Մինայիլ Իոսիֆովիչ՝ պետական տարա՛ս վունեսն պայաննայ, այրերեց ենիտո, Վնարով Դաւրի Անկսեն է՝ պաչ-տանայ հերգիվ դործակայունեան, արերեց ենիտո, Վնարով Դաւրի Աեկնուրդի Թեկիտոնի և հանումեն են Հայաստանին.—Սերբ, կոմիտիի բարսուղար Յարութինենան եւ վարչապետի տեղակալ Փիրուդեան Արամ

Նակերինյանի ինչնավար շահրապանաունիրեր Արզուինանց Սորհութթի II թենչնածուներում ենջ լունի ոչ իսկ մեկ Հայ Ալահակուած է տարապեր մեջ Նիկչիս, սահմահագահ գործ դրագի հրամահատար։ Միու 10ի մակածունները՝ կե հիջանան աշորինկորդ, այուներ

ւս ոսբի բացած Դաձերը ՎերսկսսՆ

Into the Antho "duelity, he hugh glinumber

հրկուսարիկ օր վերականո գծոլ. ար լա հերի բայած ածուածարկութինած գատերը, որոեց ինչև 17և կր ասուի և Ար առիքեւ բաժանչ պատարան փոխա-պրուտի էր դուջա ամ Չորիս, որ առաջին ական հրեան Համան էր Բե գծողա-արետ ը դրամ առաջան է դադանի վարհերէն ։ Գաղածի կոմիայի դուժեր առքին։ «Մայրորար լափաղանց թունաւորուած բլլալով, արտակարգ ժիկոցներ ձևոջ առևուած էին ոստիկանութեան կողժէ։ Օրուան դլխաւոր վկան էր Տի Գորկո, որ երկար հառով մի կղկենց իր ամբաստահունիեմները էս Թոջի դեմ և հոր ժեղագրանց մրծ ալ արձակեց ահոր երեսին... ըստւ 19է ահ է որ թահո հետև դինջը։ Գորապետը րողոցեց։ Ասոր վրայ աի Պորկս ինչպենջը կոլոեցնելով

յայրարարարոց.
— Ջոր, Ժարքիկ տիկինը րառու ինձի, ան այ Տիկին Ծաβանին իմացած է...
Լա Ռոջ միլա ժառնան է գիտ։ Օս վաստա ունիմ Հահրաբարի մը տիկինը դրած է
Բք ան ձիլա հոր ցանինը կը որելը... և Ռոջ, հա համոզուան են Ք է մեջ
հիվույին ձիլա հոր ցանինը կը որելը... և Ռոջ, հա համոզուան են Ք է մեջ
հիվույին ձիլին, բանաարիկաց գուհ հա , ու Ք է հա: Թերես ծանր վճիռ մր
պիտի ստանան , բայց պատակինըուս պետի մային, անում եր որեէ ամիայլու
հետ և Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Առանանա են ճառ պիտի լունենան։ Ահա Pt ինչո'ւ չնորհակալ եմ լա Ռոջի որ բանա ծետեց գիս։ Ես ձգեցի բնակարան մի օր պալատի կր նմանի եւ ընտանից մր պոր կը պայտեմ , իչնալու Համար ՍանԹէի խոնաւ եւ ցուրտ պատերուն մէք։ Երբ մաշես ընեց՝ աւրնի փանրիին մանցաց, դանմիանիր ժգնախասուեթարն թո ափա

գրուրս եղեն , տունի կարնկեց պարմած՝ մարդվային դժ դախարաներանց 50 տվա-թուրքնանց «մանգել», Հորեն Հանգանալ պիտի բլլաժ ձեզի, Պ. տր լա Թոջ 51 Դուլոսը կր հեկեկար տղու մը պես ։ Իրեն վկալ կանրուած էր ծանւ հիամգապահունի մը, Օր։ Գանքոն - Պա-հրատա, որ ամակասա թաներ պատանեց լա Ռոջի Համար եւ ըսու Բե ազատ -որժմատրիր է ։ Նախագահը տղղարրեց որ ծեր Բեծ չշեղի ։ Այած մարկ Հրրաւ եւ

Swhulp nepht publip we abund, blit quinipulie negt abo whe դոնփակ նիստի մը մէջ

Դատավարու Բեան առքիւ դահադն փոխադրուած էր հաեւ Ջօր. Տիւակն -ենօր, որ վկայեց ի հպասա դնդապիտին։ Տի Չորկօ հորկն ինջդինքեն ելյելով

«Վեղաթառարհերու խորքի Հայրը» կոչեց դեղապետը։ Այս տուներ այլ աղժկայի տեսարաններ պարղուեցան եւ հախագահը երկու անդամ ընդՀատեց նիսար

QUILLIAUS LAKEEP FUSE UC SALAL

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԸ կը յանժնաբարեն համակ չղրկել և . Միութեան

ՍՈՒՐԻՈն ՎԱՐՉԱԿԵՏԸ, որ Փարիզ հասած էր չաբաթ օր, երկար տեսակ ցութիւն մը ունեցաւ արտարին գործերու խորերդականին հետ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ - ՑԵՐԵԿՈՑԹ

Կազմակերպուած Փարիզի Հայ Երիտասարդաց Միութեան կողմէ եւ մաս-Նակցունետմը Օրիորդաց Միութեան ։

19 Դեկտեմբեր, 1937 Կիրակի կես օրե վերջ ժամը 35և կես գիջեր, Hôtel des Deux Mondesh չջեղ արա հերուն մեջ, 22 Ave. de l'Opéra : Կր խնդրուի նկատի առնել վերոյիչեալ Թուականը :

8ԱՒԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ

Quibble - Amembe alleber by Buկոմիուն» իր ցաւակցութիրեր այր յայսոն Էնկեր Բարթեամ Պատմանեա-նի եւ պարադաներուն իր գորանչին մահուան առքիւ:

\$. 4. Muzh Մարսեյլի Մասնանիւ-D. 9. Խայի Մարսեյլի Մասմասիր դր իր ցառակցութիւնը կը յայտն Գ. Փայլակ Ճելալնանի, ընկերումը Ջա-պել նւ Գ. Սրուանդ Գոֆունհաններուն իրենց կնուշ, ջրուշ՝ Տիկին Ճելալհանի

ዓህ8ት4 8₽Ωት4 የኮህዖት ቤተ Cinéma REXY
Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

Le Gérant : 4L STEPHAN Imprimeria A. DER (AGOPIAN)

17, Rus Damessas — PARIS (13)

LUTUUSALA

1 baj. - 13 baj. LU UPOPU, U. V .- 40: UOLPOANN, 9-4/8- 55: ФИРЫР ЦЕТРИКОЯ, ВР .- 150. PANIATE. P. S - 105: 11 M. 9. 2 - 75 : BAPTOME, Emp. (p sughe 0.p) 100: 100 FLYPL, U. 8 - 75: LIFE, I = 2 - 150: ULTUFEL, U. 9 - 40: ULTUFEL, U. T - 140: ካቦԱՆԻԲ ՍԻԲԻ, Հ - 84--- 10 առլաբ։ ባብՐՏՕ, Ճ - 8 --- 150: ULT CUUM., 4/1-1: UUPULBI, 14-- 75:

ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԻՍ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 5 ԴԵԿՏ ԿԻՐԱԿԻ ԿԵՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ԻՆ

SALLE ERARD, 13, Rue du Maïl, Paris-Metro: Sentier

եր մասնակցին՝ տաղանդաւոր դաշնականարունի ջիկին ՄՕՆԻՔ ՀԱՍՍ և. ԼԻԶԻ ՏԵՄԻՐՅԵՍՆ Փարիզի միջազգային ծոււայանակ. դէսնեցու solistsերի ինչպես նաևւ առաջնակարգ արուհատարեաներէ կազմուտն նուտարախումը։

*## 608809-PF

Պիաի դործադրուին՝ գասական վարպետներու երկերէն դուրս. հայկական գորներ, Սպենդիարհանի, Պարիեւհանի եւայլեւ ₩ 1184 30204 1944 44 44 61 44 7. 10. 15 6 20 81.

եր վամասանին Հրանստ Մասքուկլի 51 Rue Mr. le Prince be գրատուն Gérarde d'out, 32, Rue Montholon Փարիդ։

4. 8. 7.

որձարանին վեջնայարկը, ժէՁրօ Բկաս ա`րձայի։ Փորձի «Նգիպտացի» կոմիայն ընդի, փողովի կը մբաւիրէ իր շրջակի

40,875-ի Զաւարեան Էենհակոմիտեի անցնալ ժողովի շարունակուԹիւնը տեղի կ՝ունենալ Ձ դեկտ. ըւրցաԹ երեկոյ ժամը Տին. սովորական տեղը։

4. 8. 9. UUPUESLE GOZ. UNUESEE ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ

գրուարիան» ին Թակոմիաէի դասախօտունիչեր, Հինգչարնի, 3 դեկտ. գրուաոմ ինն ավարանդնան» ստակին մէր։ որուաոմ ինն ակոմիաէի գրիան» եւ գվամագն» իսոշվորու դասա-

սուԹիւնը, ուրըաժ 3 գծկտ.. Երեկոյեան ժամը 8.30ին «բանրիկեան» սը-

ւվ արարժարը իսուգեի ժառախոսությիւրն՝ Ըտետը, Վ ժգիս. թերգրաթուլ» խումիի դասախօսուԹիւնը, կիրակի 5 դեկա, առաւստեան «Ռաթուլ» խումիի դասախօսուԹիւնը, կիրակի 5 դեկա, առաւստեան

շընկեր դարու են Թավոսիտեր դասախոսու Թիւնը, կիրակի 5 ֆեկտ., կեսօրե ետր ժամը ճիջդ 4ին

USU JANANASERAND 42 MUULOOUE 254. 4. ZUUFURRANDEUD

PEBUUBLUE

e Δωθωηματήδι » ή Φαρεβη Ισικητικίδιου διατήξι, 12 η δήσωδη όρι, 14 ηματήδη ξίσορξι Αδηθ όσωδη 3δη. Foyer Musical Καικός σηματήδη δέξι. 26. Are. de Tokio — Métro: Alma - Marsent δη Σωβουσματήδη 9. - Α. ΒΙΛΡΟΙΙΟΘΙΙΟ

4p books shi biller appault by sorp . 2. Queruebur դը բացին 304- 2006 1944-00-1-0 1940-0-

ֆետրոայի շիջեւ վանքություր սկանգուտուս վիջափանարությիւրի։ ֆետրոայի շիջեւ մանքության սկանգուտուս վիջափանարությունային»ի

LABU STUUL

1938 ANSUUTUPS OPUSABS, F. SUPP

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. 8. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկերազարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամբ

Կողջին Տակատը պարդարուած է Հ. Ալևանացի մէկ նկարով «Միացնալ Հայաստան», եղերուած Հայկական գոյգ հռագոյնով, հռադոյնեկու միացման «հղը Հ. 6. Դ. Ջինանչանը։ Աք կողմը հրեց նկարներ՝ Ա. Վանարհան, Ձօր. 4, be 9. UtptdShub

2 who hand of V. Ptpled tophab, U. Tolobah be B. Uhphaghah

Ֆրանթ։ Սատեալու Հաժաթ գիժել — Monsieur G. Djarayan, 5, Rue de l'Eclipee, Marseille , France

MUSPUUSALT8LP

¿ F. C. Thurphuli Burukyh Buulimahinh ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԻՆ

Որուն բացասիկ փայլով անցնելուն ոչինչ չէ ինայուան։ Գեղարուհստական բաժնին կը մասնակցին Մարսեյլի հայ կա-

թողադոյն արու հատավ է տետրը։ Եր Կուուդ է Մաթք ին օր՝ Կոչակաւոր «Ու ձևորը» ժաղարու Տեսիր՝ կ՝ անձնապ, դարադոյին ա «Րեջին» շրիպ արած հեղեն ժեղում «Իչէ, ՍԱԼՍ» ԳՈԼՎԵՐ, Դեպա 11/6, Շարաթ գիլմեր ժամը 10էծ մինչեւ

wason controls dudy 5: WALST 10 BPULTS.— Humbhopey waymbaybi wadubyy Ywebu-Spryku quibdwaytus 9, G. RPARCOULE, 27 Rac d'Aubogne;

ዓውበኑው ሁԱ ህ ጣ ሀደ ሀቦ 4UQU'U4bP9Ahuo PRITER LUB SPATULE UPARPOUL

APPEPAR OPE. U. APRIPE HAZUE

P Superson pp quagrangue See England on Anthony (1, que annua See England on Anthony (1, que annua See England on Anthony (1, que annua septembra pela see England on Anthony (1, que annua see Engl

5 Ppo Clemenceau Champs Elysées
Wilhoff ROUS &

ZUBERNE GUUURPULUBRE

Zugurwa 3 L O P b ll 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Utppe' Outed in Uta Uhata

Upkriejemä de kepanguigmä jaämetormo hispudarjoikse :

3. **2**47747647

4 PPRENE - USUUTURASA 44 Rue Dunkerque (Utero 488 Sh 100)

Tel. Trudaine 42-69 highenthe with op suite 14-20. Commerciant suites and mapen from the

P գիտութիւն Հայ մառչէնիներու եւ խանութայաններու եր ծանուցաններ Բե փարիդի մեջ բացած ենք Մարսեյլի մեր պատասի վաճառատան Թանոտեի դր

ՑՈՎՍԻՓ ԳՕՋՈՒՆԵԱՆ 10 Rue Turbigo, Paris (1)

VEOUPLEU du Sunnel Al Howque whowle wagnung.

Subp' maglabile afinplud. Plaplate mudmit ih gengularplur

PUBLICUT E UPPRUSUS SUZURNENKA EUUP ZUSAULAUL UMURLUANA BUGURALE

P 1 3 3 h

SEP 64 STOPET U. P. PPPACTEC. 8 Rue Maubeuge, Paris (9)

mart half Thedometh fams (homen): Aft p planted for nurant

EPE 4'NARLE BUTEL BUENAP, MAU'S EN ZUUNL USSELESE Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayette, Paris (9) d'Eld po Cadet Le Pelletier Stp be Shopt's UPUI PETSPULLEBUE (Ubp Upwift)

Արև տիտի ժարբն աղբը ցաշանի հանդան անթոգնրոր որ թոնս դառրաժիտութիւթը է ՀԻՏ Ահձռձ թւ ՀԻՏ Ահձռձ Ո**ԳԻՑԻՐ** ուսորագիտութիւթը Արտնտոս օմե, տատո տեպաբենքրենիակ։ Արև Ֆիզբ նառարկալ է դրև արտոքոց հաջանանմեն ժատղումու Սարյան, Հրատարրքոց դգրունա ու բանացի հայուսնայանումու Ֆեդ հանցա-որև Մինբ ինքին հանրացի հայուսնայան հայուսերուց Հայուսնայան հայուսնայան հայուսի արտոք հերության գինը ժառանարդրիսերը կատ հինադի օներ Հ-ալ Հ-ա հայուսերուց հայուսնայան հայուսայան հայուսի հայուսերում հայուսերում հայուսայան հայուսայան հայուսի հայուսի հայուսերում հայուսերում հայուսայան հայուսայան հայուսի հայուսի հայուսերում հայուսայան հայուսայան

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUUFNPANKABUL APUUELEUG

AMERICAIN LLOYD 48 rue de la République Www.t.t., Tel.6.47-22 4. 0.74-51

ORIENT 7 rue Auber, Paris Tel. Opera 67-77 87-78

gmembha bulnt Cafpluedhrappbur pplifmbuluebhi. գուղուսն ժայ։ Արդերն դեպրանինը ու հասենի աղեր փանգե Ճուրադիրը, աղբե արևի վապան, չուն ջագեսներդնես վադան AllSILZhip SON



FOURURESDE ST. BERNARD

ՀԱՑԿՈՒՀԻ ԿԻՒԼՊՕԼԵԱՆ

24. Rue Affre wow 8, Rue Cave - PARIS - 18°

Windowskin 2, Rue de la Charbonnie e — Fispe La Chapelle — Barbès Rock Tä. Mentmarira 69-10

Art Utrakprik — Uju daba ah amusanan ku anan ku

թաց է կիրակի օրեր մինչեւ կեսօր

12 PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé ez 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Réduction et Administration burguardheaut du queschebble

265 265 s

17, Rue Damenue, PARIS (13') Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 (ԵՐԲԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ Μέσο: TOLBIAG) «ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՎԱՅՄԱՆԵՐ,— ՑԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՐՍԵԱՑ ԵՐՎԱՐՍԵԱՑ 150 ppw8f 75 ppm8f 140 dpmff

110 dymb:

9 HUSHIPHP DEUDI 2 DECEMBRE 1937

20195BBBB

2

J4 SUPh - 13 Année No. 3592

marman sounds aboutput

Acops uphpybly

94% SO DULLANT

brunk 1000-F

ՀԱԼԱԾԱՆՔԻ ՆՈՐ ԱԶԳԱՆՇԱՆ ՄԸ

Հայաստանի վերջին ողբերդու Թեան մէջ, կարմիր ժապաւ Էնի

արաստատր դուրքըս տղրագրությաս աչէլ, դարսրը ապատու քր պետ այրերի գրածել այս բարի ծոր եղածանակ մբ ։ Օրուան վարի իմերն ու դրաչներ իները, Թու Թակի պետ հետև-ելաք Մոսվուայի հղամածներուն, կը քանանս ապացուցանել (Թէ ծախմին ացրիալ - դեմ սկրատները, մասնասորապես «ազգային ածախվիս ողջուլ ռանձնայատկունեանց» կուսակիցները ~ սպեցիֆիկներ … նոյն գտն վնաս պատճառած են հայ ժողովուրդին եւ անոր երկրին, որ Գաշնակցականները :

իլ այլ տունիր այլ, ինչպես միչա, կը գրգրեն ու կ'արտատպեմ կարմիր Պատին՝ Լենինի պատգատները, սիսելով 1905ք»։ Ան տչա Ուքինի հետ վկայ կը կանչունի նաև անոր առեսարանին Ֆիիլիները, Սիալինն ու Բերիան, ժանասանդ երր հարցը կը վի րարերի Անդրկովկասի ։

կարդալով այդ առքիւ Հրատարակուած դրու ի իւնհերը, դրժ-տար չէ եղրակային ին բոլորի ալ կր ձգտիծ մեկ հարտակիչ-հետրնաև կարակ շագոր դին առանձև արաղոր կենհրը, որ դրևը իրրև ին չատ լայի բացուտծ էին, եւ ժողովուրդներու ինչ-հարդի կետևրը ձեւակիրոկ նիչը այնպես ինչպես կ՝բմրոներ էէ-ինչ, 30-40 տարի տասը՝ .

Այս ջադաջականունինան վերջին փադար կր կազմե « հասիրունինե» մր, « հ. Հայաստանաի մեջ (3 հոյեմբեր) , տարրադրունինամր և հետևսնալ խորադրով - « Բաջինջ Հակայեղափոխական Օպեցիֆիզմի եւ Դաչնակցունիան

Յողուածագիրները ամրաստանեայի մինչնոյն աթնուին վրայ հատեցնելով Դաչնակրութիւնն ու «Հակայնդակոնական ապեցի -փավոր, իրընւ «Հայ ժողովրգի ամենառիներին թիմակները» կը պատեն ԲԼ երկու Հոսանչնիրը «Հանդե ևն նիել միասնեղ, որպէս պատանեն ԲԼ երկու հոսանդինիը «Հանոյեր և» աղող պատապ, այդ,-Հայ ժողովորի արիւհի ծծող, չահագործող դատակարգերի չահե-բրի արտասարտող ու պաչապանող կուսակոր հիմեները Հետևւս-բար, կարելի էէ «աղեցիֆիդմի պատմունիրնը անվատել Դալմամբ գութեան պատմունիւմից»:

ցունիած պատմութիւնից »։

Արայես դասաւորելով պատմութիւնը, ու իւլացածչիւր հատտածի մեջ վկադ կածչելով Լեծիծն եւ Սիայիծը, երկու ողորմելիհերը (Ա. Հարնեց եւ Կ. Ոսկածիած) կ՝ուգեն րաել ին ածուծը որ
արասածը կառավարեցին մինչեւ հիմա, ուղղափառ թոլչևիկհեր չէիծ, այլ դառայիր շերուրդներ»։ Լետեւարար, ահհրաժեչա
է Դախիայել, դետոքիծի ածեր ածոծց վերիծ ընկործերը։

Այդ ապրածչանը չառածչ է Բ ըստատակած Ուրած,
ուրաված Արդկովասեած բոլչևիկած կազմակերպութիւներուծ
պատութիեչի, Ած է որ կր չետո, իրվես իրավահան դարներիան,
առանցական կազմակերպութիւն իներում
առանցական կազմակերպութիւն իներում
հատարար հետի ին հետութիւն
հատարար հետի ին հետութիւն
հատարար հետի հետութիւն
հատարար հետի հետութիւն
հատարար հետի հետութիւն
հատարար հետութիւն
հատարար հետութիւն
հատարարի հետութիւն
հատարարի հետութիւն
հատարարի հետութիւն
հատարարի հետութիւն
հատարարի հետութիւն
հատարարի հատարի հետութիւն
հատարար հատարի չապահութեան մէջ բոլչեւկներին խ ապա
այլ այսար հատարի չեղակութեան մէջ բոլչեւկկների խո
արդ չատրութութիւնների վեռավան արայնուր, Աներիսի կառաւտ փան առաջին յեղափոխութեան վերելքի ու ծաւալման պայ-

be «h. Հայաստան»ի երկու Թութակներն ալ նոյն ազդանչանն

6. «Ե. Հայաստամեր բզոր բուբարորը այր արև արգ Դա քր կրկինի, իր և լիցեն որ վրակին վրա; «Արրինի ըարունակ Հայաստանի Կոմունիստական կու ակցութեան գլուին անցած հակայեղափոխական - տրոցկիստա-անյուխարինեան, ու լոժուաժացիոնալիստական տարրերը՝ Ա-ծախանիսեանը, չ է Ցովսէրիանը, չ է Կոստաներանը, Ա- խան հանա, չ Աւխայանեն և արևենիա հավանքոն ապգրից ին այիծանր, Հ. Ամատունին եւ ուրիջները խնամքով թացցրել են ապե-Ֆիֆիզմի հակայեղափոխական էութիւնը եւ բացայայտօրէն արգե-ակել են լէնինետն վերը նշուած գնահատականով մեր օրերում **Կեցի**ֆիկեան եւ Դաշնակցութեան տականքների դէմ՝ տարւելիք

ալածակրերը, գիր տասել է, պատահական պուրնկում մր չէ անլու, հարածակրերը, գնարարարծումերը». Եւ գերականարա, հանց բերուր, այլ յատվապես մյակուած, գիտականորեծ ծրա բուսած բաղաբականութերեն մր, վեր ի վայր չջինյու համայ բանարան հանրականութերեն մր, վեր ի վայր չջինյու համայ բանարան հանրականութերեն այն գերաբատասում կողորդուսարգը ներել հաշար, բոլորովին խանհարերը, ինդկասավունիան հանութերեր և կածելու համար շապայինը կոլուած բաղաբա հանութերեր Ինչպէս կը տեսնէք, պատահական պոռքկում մը չէ

Այս բոլորը կր տանին մինւնոյն չարաչուք հղրակացութնան հատավողումները, բոլչեւիկեան հաշտատաջննու Թիւնը, փոխա դարձ լրաեսու Թիւններն ու մատնու Թիւնները, «գտումներ» և

անորը ու օրի ի բուհ հրդում - պատատ կ՝ բլյած յանում հի - Հա-համակի գերագայն լաժերուն, պետք յունին կրակ անդայու Դաբ-հակչութեամ ժամուրին դեմ ։ Թող կարդան, կարդան ու սերանն հրագ-բրային Հատասարակունիւնները, Հայերին Թե առանրեն ։ Գրացիայը Հեջևան է ։

o III ԵՐՋԻՆ

<u>ԼՈՆՏՈԿԻ ԽՈՐՎՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎԵՐՋԱՑԱՆ</u> ՓՈԽԱԳԱՐ**2 ՀԱ**ԻԱՍՏԻՔЪԵՐՈՎ

Throwinding beligher the walube

Լոհոսոեի խոսակցութիւնները վերքացած բլլալով, Ֆրանսայի վարչապհաը արտաջին նախարարը Փարիդ վերադարձան առքի օր։ Երկու կառավարու թիւններն ալ լատ գու կներևան կատարուան ալիատանրէն։ Այս տոնիս Հրատարակուան պալտոնական ղնկոյցը կ՚ըսէ Բէ Լորա Հըլի-

ծաջա ֆրանսացի ծախարարձևրուծ Հաղորդեց Գերժածիոյ ժէջ ունեցած խա ակցութիւծները։ Հ Գ • Շօքան եւ Տէլպոս գուուծակութեամբ Հաստատե յան չի կրևար անակիրարդի այցերութիւնը, որ անձաստական եւ անպաշտոն բլլա ոսվ չի կրևար անակիրարդի այցերութիւնը, ունենալ, կը ձղտէր փարատել «իջազ ւային Թիւբիմացունեան պատճառները եւ դարելաւել միևոլորտը ։ Այս ։ թիւ ջծնունցան Եւթոպայի ընդհանուր խնդիրները, խաղաղեցման հեռանկարը եւ գիհաթափութեան Տաբաւորութեւհերը։ Այս կարևոր խնդիրհերը չհիած ատեծ, Արզլիոյ եւ Ֆրանսայի ծախարարհերը անգաժ մը նւս Հաստատեցին եր կու երկիրներուծ դիրջի եւ տեսակետներու հոյծութիւեր։ Նախարաբերը հախ Նական դենուքնան մը ենքարկեցին դաղքային խնդիրը, իր բոլոր երևւոյն Ներով և Հաստատեցին Բէ այդ խնդիրը չի կրհար անկատօրէն նկատի առնուի who no hum nich swee do whome shows that the common by տարանը իրենց պայտեսի խոր ուտումեասիրունեան մր։ Ֆրանաայի նախա թարձերը կը կարոսի աւելի խոր ուտումեասիրունեան մր։ Ֆրանաայի նախա թարձեր իրենց պայտոնակիցներուն Հազորդեցին տեղեկումիչնենը՝ Գ․ Տէլ գու կառավիրիու այցելունեան արդի արդի գերի կեզը էս արևելեան եւ իսպարու գահավան երկերերը։ Ար առքիեւ գուունակութեամի շատատունաւ որ հե-պուի յառաջիկայ այցելունենած մասիչ, գերի կեզը, էւ արուքերաչ իւ համան երկայի արա-արարումով՝ Սերոպայի այդ մասին մեջ։ Սպանիական տադեսապեն ծնած Հարցերը եւ Միջերկրականի խնդիրները ցննունցան ամբողջունենամբ և։ machgus Pt, Suhmanh pagap adaempasphung, az - Afguduncebbuil ողադահահունինար բոլորովին արդարացի է եւ իրապէս օգնած է հուակեցնեւ . տագնապին միկազդային անդրադարձումները վերկու կասավարունիւնները պիտի լաբունակեն իրենց շանջերը, աշելի արդիշնաւոր դարձնելու ողադականութիւնը։ Անդլիացի եւ Ֆրանսացի նախարարները բննեցին ծահւ Ժայր. Արևեկցի կացութիւհը, լիովին հաստատելով տեսը ծանրութիւ եր։ Անոնց հաստատեցին Թէ պատրաստ են դործակցելու միւս լահակից պե տունեանց հետ. իրենց իրաւունցներն ու լահերը պաշտպանելու եւ ժիքաղդա յին գաշնադիրներէ ընտած պարտաւորունիւնները կատարելու հաժար»։

Ջեկոլցը լետոլ կ'ըսէ ԵԷ երկու կառավարութեանց ծերկայացուցիչները փոխադարձ վառաւութեամբ ջնծեցին ուրիչ միջազգային խնդիրներ, եւ, ա ուսեց չեղելու միջազգային զործակցութեան սկզբունդեն, կրկին րազմածը յայտենցին դործակցելու բոլոր ազգերուն ձետ, բեղ շանուր խաղա գեցում յասան ընթելու Համաբ աղատ եւ խազաղասիրական բանակցունիւծնե

Plijaku whah anduglikli Abrilulihuli

Քաղաբական չբկանակներու մէջ կր կարժեն թէ Անգլիա ևւ Ֆրանսա արա մարիը են որոշ դուհացում տալու Գերմահիդ դաղքային պահանկներուն , հա մեմատական դիկումներ կատարելու Հրաւիրելով Պելժիան , Հարաւ Ափրիկեն Աւտարալիան եւ Նոր Ձելանտան, որոնք բոլորն ալ դաժին ստացած են դերժա նական աշարէն։ Այս առավադրութենամբ, նրաշէր պիտի ուղղուի նաեւ Հա փոնի, որ շատցած է Խաղագականի դերմանական կղդիները, եւ Իտայիոյ, որ կցեց դերմածախոս Թիրուր։ Կր ծչանակե Թէ ինալիրը նորեն պիտի ձգձգոււի չանի որ անհրաժեշտ է բանակցութիւններ կատարել։ Կրտուի Թէ Փորթուկա լէն ալ պիտի պահանքուի Գերմանիոյ ձգել դաղթավայր մը որ իրեն կը պա 4wh/ 157562 / 4bp:

Իրապեկներ կը Հաշատանն ԹէԼորտ Հրլիֆալսի դերուցումը ծանր ապաշու «Բիւն դործած է Գ․ Գ․ Շօթանի եւ Իվոն Տէլպոսի վրայ։ Ածոնց կարծիրով Գերմանիան պիտի պահանկեր Քամերունի, Թոկոյի, Թանկանիջայի, Հայաւ Ափրիկեի եւե- գաղթավայթերը, զորս կորմոցույած էր մեծ՝ պատերադժին Արդ , Լորտ Հրլիֆաջոի գնկուցուժէծ կ'նրեւայ որ Հիթլեր կ'ուղէ ունենալ և պելժիակած Քոնկոն եւ Փորթեուկալի Անկոլան, ինչ որ կը նչանակէ ոչնչացնել այդ նրկու նրկիրներուն դազքային իլիանութիրնը։ Այս պատճառով էր - որ

mildor hypmyd mhellerydd gwnly per Imau mpuhut fli dwygg mharmg emrun -soe gleilydy per grundy gff glism dybumhinet merfil egist, Iuwpoupo go min feil fynniwurdh frynnuy eindi mydgur i melygu ei chingeg mharmon gen ub - Line - Celliamarch merfin Eliamarch beref, who dinnomened i'b ub

որ արևերորը և հրանիրություն ու

Phunyall Funphulip phyliopunihrli mliquet yn futhli 3333 · 4444

State Ptithent oh papulinge he binunget Vanhacusti ... Երկու խոր՝ թղային բարձր պալասնատարհեր, որոնք հանրածահովե հե Լոնասնի մէջ, կր կարժուի Թէ ձերբակալուած են։ Ասոնց են Ալեբսանդր Օգե. ւրւահարար ժքրաշահ անտասշինանն՝ թշ ին բանահժն, դանա

Очеровр Иповики ферицирана Афф тирр шкий, фиректр щи Salar pulming masuminche վարութեան մէլ։ Բրոն, որ բաքաժանօթ է ծաևւ Նիւ Սորջի մէլ, իրբեւ նախկին ածարինը հրային առևարական պատուհրավում հետև, վերատեսույ չա մանրունցաւ հրատարակ լական պատուհրավում հետև, վերատեսույ չա մանրունցաւ հրատարակ լական պայտոնատան, լանրորելով հեն բոլչեւիկ հիտե իր որ անձնատուր նղաւ անցնալ տարի օգոստոսին, ձերրակլումինեին հաս

ዕቦር ዕቦታህ ՀԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵՆԷ ՄԸ ՎԵՐԱԳԱՐՋԻՆ

ձամրորդը , երթ տուն կը վերա յահ մր կը խփէ աչքերը, եւ կր դիտէ ամբան որ կը պատկերանայ շար անկարի մը պէս բարախուն ու գու նաւոր, իր երեւակայութեան պրիս մակին 1.218 :

Այնպես այ, այս պահուն, հրդ աչ -քհրո կը խփեն կատուի մը պէս, կը տեսնեմ որ գունաւոր ժապաւէնի մր վրայ կը թրթռայ ճամրան, Ալներիա-

յեն մինչիս Փարիզ ։ Ահա Պիտան (պգտիկ քաղաք), Աթ-լաս լերան ստորոտն ինկած, գոր տեղ դացի թանստոհղծները կիանուտնեն նւրիտա (վարդերու քաղաք), որու մեծագոյն հրապարակին վրայ հաու-իտները կը դառնան շարունակ՝ ներ -կարարի սնտուկ մը իրենց ուսին։ Ես աչնահց ճանչցայ փոքրիկ զագութ մը, ձեռներեց եւ ազգանուեր։ Ես այնար, առաջուց ու ազվասուշը։ Օս այս-տեղ ունեցայ րազմաթիւ թարհկում -ներ, որոնց դիմանկարները կ'անցնին աչքիս առջեւէն, այս պահուն։ Եւ ա-հա հիքին, եւ ահա Արմէնը…։

իւ յետոյ արշաւս կապիկներու վը -տակեն մինչեւ ամպաժրար բարձուն -քը Աթլասի, Գունաւոր - Ջերմուկեն ւ Այթապե, Գուսանոր Հերրուվը։ ոնչեւ հին մայրաքաղաքը հռովմէա-ոն ափրիկեան կայորութեան ։ Ոհա Միջերկրականը իր երազային

որմ, դիզն ՙՀահգալփահի ոնարին դեձ ՝ ՈսՂոով : «Օհաց» Հսժրցաrն ի,օևօհ; փամահոսվ թւ փախահետիալ վբևծա զուարթ կատակերգութիւն մը կրմու ցնէ մարտանաւերու անակնկալ այցե լութիւնները, գիշեր ատեն, սպանիա-կան կղգիներուն առջեւ։

վառ վղգրաթյում առջեւ։ Ու Մարսեչլը,—Հայոց օքանչելի հ-կեղեցին իր սպիտակ փակեղով, որու հովանիին տակ կը խոկալ իմաստուն եկեղեցական մբ Դուրհանի դպրոցքեւ։ Ու խանդավառ երիտասարդութիւն ու թատրակատ արկաստակարներիր ուզեի տալ ինչ որ թանկագին է ինձ. — այնքան պարտական կը զգամ ինք-գինքս իթենց համակրանքին ։

Եւ ահա , դարձհալ , ճեպրնթացը օ -օրելով կը տանի զիս Վալանսի ըն րրերը արև արև արև արև հերարարին հերարարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարար "ներկայութիւնը կը յուզէ զիս։ հոր -նո՞պլ, որու փողոցներում ծայրը մէկ կողմեն կը կանցնեն հոներ որ ձիւն բռնած են, միւս կողմեն՝ իուներ որ արեւ բռնած են, --ի՞սչ քաղցը։ Էր երեկան, պարում, երբ բրվելծի՝ պէս կը հոսեր գինին եւ ուրախութիւնը մեր տղոց բերնէն։

եւ ահա Վիէնը, ուր կը մտնեմ յոգնած, մսած, դողալով, օգտակոր քա-նի մը խօսք ըսհլու կարմիր խաչի ան-դամուհինհրու։ Ու կը մեկնիմ անմիջապես Լիոն, ուր անակնկալ խանդա վասութիւն մը գիս արթուն եւ ոտքի վատությում ու գրո արթում ու տուր իր պահէ գիջերը մինչեւ ժամբ առա-ւշտհան 2,— դեռ աչքիս առջեւ կր պարէ սքանչելի սոլայ մը, Սօփեան , որ իր ընկերներով այնքան կենդանա-ցուց սրահը,ու տակաւին թարմ է յուումը, որ բռնեց զիս՝ տեսնելով սպի ակահեր հայրենակիցի մը երիտա սարդական ոգևորութվունը, «Մենք անկեղծ զինուոր ենք»ին մէջ լեցուցած իր կրակը, ենկօ ջան մեր կրտաեր ըն անկեղծ գր... իր կրակը, եննի քան մեր դր. կերթ հազագավիր կանչը, մեր Պազ պազին նարտարութիւնը իրթեւ թա - մարտա. . : Ֆեռույ գլուկ գլիկ իս -մարտա. . : Ֆեռույ գլուկ գլիկ իս միջեւ ու թի՞ո դէպի Փարիզ

Ա՜, քաղցր է ինձ յիշել այս երկար ւ գունեղ ժապաւենին պատկերները, — երկա՛ր պիտի Ոկարագրես՛ զանոնք ինչ որ հիմա, աչքերս խուփ տեսնելի վերջ, կ'ուզեմ արձանագրել այստեղ ա'յս է միայն — Ձցաւի՛նք միայն թչ. ուտութիւն տեսնելով մեր թափառա կան ժողովուրդին մէջ։ Ծինաթար եւ ձեռներէց, ան դարմաներ է արդէն իր ոստուրդը, աս դարասար է արդու ակ վերքերը եւ կ՝աշխատի առողջ, չար քաշ եւ ինքնավստահ ։ Ինքնարա դարձեր է մեր ժորվուրդը մեծ մես աահր չատեր նախանձելի վիճակ մր ստեղծեր են իրենց համար։ Կ՝ուտեն կուշտ փորով ու կը զուարճանան և ըննց ամբողջ հոգիովը։ Երջանիկ հ հիացման արժանի ժողովուրդ մըն է Հայր։ Ու մանասանդ ան ունի երի ասարդութիւն մը, որ խանդավա ձևոներէց եւ հայրենանուէր ։

ծրբ, աչքերա խումի, իրեւակայու -թեանս արիաքակով, ծամրուս վրայ կը դիտեմ քեզ, ով երիտասարդու -թիւն Հայկազանց, չեմ կրնար զապեղ աղաղակը, — ծա՞փ ու ողջո՞յն քեզ։

T. SUPSOID

15 ՄՆՏՈՒԿ ՌՈՒՄԲ ԳՏՆՈՒԵՑԱՒ MANU SC MANLAUSCH UB2

h'ii, palinemà k shlight mouor

Տեղական Թերքերը կը գրեն Թէ «վեղարաւոր» զաւագիրները վախհալով paramphar phung shake wagth of a uhund his wang to wang to beath that ou

ծակունիամը զենը և ռազմանիւն : Արայես, առքի օր Պուտ տր Պույսնյի մեք, կենդանարանական պարտեղին մոտ գանունցան 18 մասուկներ, որոնց իւրաչան լիւրը կը պարունակեր 32 լե ցուն ուռեր ։ (576 հատ) ։ Մնտուկներուն վրալ գրուած էր «Ծնունդի հուէր Գ գերթվեց (երգիրանքը, համանահրատարարարի արանանությանութի, բուքր օնն մա Հուրբանը, (երգիրանքը, համանատիրատրերը, առնանանությանութի, բուքր օնն մա Հուրբանը, (100 թատ) : գույթանակար աներությանութի չ, բուքի dine supply , Ata Atastah wannunga dom: but Atautah att number and app սնարար վարաքրեզարն իւ վաղաժմրոարրև

Bacquepharfferbabee 4p չարուծակութ ամ է կողմ , Փարիզի թե դաւասի մէջ. Առքի օր խուգարկունցաւ առողջապահական հաստատու թեւն մր, որուն րտելել , ջանակարկուացաւ առողջավատարած, տանատատերեն մել, որտ թահչելը, Տոջի Գրոծալեն Վալիեր , հարցաբենութեան կանչուտծ էր որոլ կա կաժմներու վրայ ։ Հաստատունցու Բէ հիշանդապահուհիներ կը պատրաստու ին, այգ Հաստատունենան մէջ, դադանի կոմիուկին համար։ Հարցաջննունցու հանւ հրամանատար մը, որուն անունը դաղանի կը պահուի առ այժմ ։

Bundphamahah Ahmunkayar Philip dundungar magant dig Abdught Ph uhaha ga Abdah dig andah bud adah sahah, papa camunkunung Ispamunda, Apunda
damuhun yanisimpunang yandah pundhah jang anga mahiha ili, udamahan yanisimpunang kandah jang budah paga na yanisimpunang kandah kandah jang magan mahiha ili, udamahan yanisimpunang caraphip laba shang inagundhan Apun, quinh ay
damahayak Ph Jumahayarang caraphip laba shang inagundhan Apun, quinh ay hanny ampurtaphur aputh mpanti

Մատաւոր Հարիւհերու Համանայի մինչիշ Հիմա բոնուան են — Հինդ պա Հետաներու մեջ (Փարիվ) — 3 Հուջիս դեպարի, 103 դեպարի- շարայի, 107 պահապան Հրացաններ, 16 ապաշանական, 436 տոնանի կամ մեջներնի փան -փուչա, 3104 դեղայեն ձեռևատումը, 137,900 Հրացանի դեպակ, եւեւ

Գառառի մեջ ալ խուղարկութիւնները կը շարունակուին հոյն

Phusp Երեսփոխան Կափիան հաժակ մր ուղղելով հերջին հախարարին, պահանջեց արագարատ դադրան հասապ որ ռողջոլող տորքը տարաքարքը, դարասակ բե Հինուքիիչները և խուղարկունինները կատարել առանց կարգույնեսն, երև-չան Հաները, առաքար գանը բայլոր գաղանի գինապահատերը որ երկաը ատեն ի վեր հասատատուած են Համայնավար կուսակցութնան կողմե »:

₹. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

4. 6. Тыгындаг Рыши Орасый шаատնու փանկմանրակ շիր նրկրերրեր իրջ, դի նրմչարուն «անդինսւելիւր» իր քառաքակը ատիկեն ըրնքանաներն Հ. Նահանաներհատ միջ Հառանան-

հունըը. Հայկական մի Հանդչան Այհուհնանւ, իմ առաքին այցելու Մինուհնանւ, իմ առաքին այցելու Մինուհնանւ, իմ առաքին այցելու Մինուհանականութնան Տանը։ Փարիզի դեղեցիկ արուարձաններից մեկում է դոնում նա, Մոնմորան սկ, այդինների մէկ Թաղուան, Երկու ար, արդրարը «ՀՀ թաղուտ»։ Ավկաւ փութին, հրարու կայան գողորիկ չեն-փորթ և տաղիացած Հ. Ց. Դ. Տունը։ Մեկում դետարում է Հ. Ց. Դ. Թանգարանը, իրև ժիշտում՝ ծրա Դե-ևանը։ Վարիչն է ընկ. Գ. հալայհան, որ Դաչնակցումիան հին հաւատաու որ հանձարում հետան «հանատու»։ իներ վոտալուներացն վենալովուդ է հերերանուներությունը հարկանից առարմ-ան հանրանակարերություն

չինքին։ Հ. 6. Դ. Տան մեկ դրեքե Հրաս-այինենրկայ են հանո մեր կուտակա-կան արագական գործիլներից եր հրա կարկառում դինցի։ Արդա-ան հիա կանգահանան են Սիժո Վրայ-անու հետակում են մինոն» կապո-ձանում, եւ իրենց դրական «հասո-պական այիստանակինը մի կարում մաստեղ կապուած են այր կինորարու մաստեղ կապուած են այր կինորարու հետան հիանակում արագնութութե Հ. 6. թեանց եւ ի մասնաւորի 2.8.9 Դիշանատան ձևա։ Գիւլխանդանեան Ճեծ հուիրուածութեամբ կարդի է բևկարդով, Թղխածրարներ կազմում րայց նաև պատմական ուսումնասի ստղաս ու բազապարը դրեջարդը «դպ կամ միշոց։ Ա Վրացկան բեռւած է մի ոչ - պակաս կարեւոր դործի չերա քանչֆիրով է որ հախ «Հայրենիչ» ամ ոաչքի մէջ եւ ապա Հատոր առ Հատոր Հրատարակուննան են արը ւում Հ. 6. Դ. վասերաքզները, «Դի ւան Հ. 6. Դաչնակցութեոն» վերնա դրի տակ։ Մի անյեսաձգելի եւ ան գոր տասը և գործ, որի արժերը աշելի դած ակնրախ է Հայոց հորադոյն որտոմութեան ուսումիասիրութեան ովար։ Եւ այգ ուղղութեամբ պրբ-տումներ կատարում է ի հարկէ նա-

Մեր առաջին դործն է, ի հարկէ, չըր Չել Թանդարանը և Դիւանատունը ջել իստեղարանը և Դիւանաստուհը, ծահովժահալ նրանց մէջ պահ դրուած պատժական չիչատակարաններին, երկիւդածութնամբ դրուի խոնարհել այնտեղ ամփոփուած նուիրական հրչիարքների առքեւ, այցի երթալով այդ հոր տեսակի ուխաատեղին Առաջնոր-դութեամբ Գ. Բալայհահի, որ ճշմաւաւսեի բախարգայումս ւարի հոքսե չահոտունիւրջրին Միս աննինուրրեկը _Աարժանարկ բւ _եի արմւսիր ըւ գէկին դէկին նուն է ատ Խրաղե մէա է մոնագ, այն ուհասա է հերկաներից մէկը... ինչպէս որ այս գարասկզբին իր Հայրենակից Խաչիկ վարդապետն էր իր պեղած Ձուարթ.

hegh <u>Bանկապի</u>ն բնկորները այցելողծերին ցույց տալիս եւ մեկնաբանում։ Երբեմն նաեւ , Թէևւ ոչ նրա չափ ի Հարկէ, տեսլականը իրականին հետ առնելով։ Հեարաւոր չէ՝ այս կարճ տողերի

դէլ Հարմադարոներ քարմ աստել է 8. Դ. Գարմահանորի թե Դիշաբառար Հարաբառը էչ այս կարձ ասվորի Հարաբառը էչ այս կարձ ասվորի ցարկությատ դրայ։ Հ.ա. չ որ հած ու տեսնեն Փարիզաբնակնակները եւ տուսչին Հարուստ չեն մեր այգ Հիմ ծարկութի Հարուստ չեն մեր այգ Հիմ ծարկութիեւնները։ ՊաՀուել ու փրթ վաւելաβուղջեր ու թանդարանային կուել է, նիչը է, չատ բան, դայց քիչ հարկություսութը, դատուն ուրց քիչ առարկաներ։ Պակասում են այդալի սիջ մանաւանդ Հ. 6. Դայնակցու alg diminisabig. 2, 4 Paulindigas. Habita (Albahaga Ille 1986) genilagi ille 1986 genilagi Ille 1986 di Jamph ha diminisapi genilagi ille 1986 di Jamph ha diminisapi ille 1986 di Jamph habita ille di Jamph habita il այգ ուղղուβնամբ դործակած դայ-լեր առեկու Համար լաւագոյե առին ալնուի ժառայեն եւ ամ է ատրի 2. 8. Դ. Ռոուան ա. 22 ալիաի ծառային եւ ամէն տարի 4, 8, Դ. Օրուան տաքիւ կայմակերպուոգ Հանգիստուքինչները եւ պրոպասեւ դը։ Գոհ պիտի լեններ և հարկէ, եւ հղանին Համար, Ու ո՞րջան Հարուստ hymbil's Cardany B. o'gards Carparum to Lamparum and Lamp

անցնի այդ ուղղուհնամբ։
Այժժ իսկ, իր հերկայ վիճակի ժէջ.
անուտնը արժանի Նիժարվուհիւններ
են Հ. 8. Դայնակրուհիան Դեւանը
են Հ. 8. Դայնակրուհիան Դեւանը
են Հան հանարության հեռակրուհնան և
Թանարարնը Կուսակցուհնան և
բեջ հիմնադիրների՝ Գրիասափորի,
Սիժոնի եւ Ռոստոսի անունով կրն ուսոց որդակրին կեն եր արև հե արուսան անհետակերերը են էի են տեղ որ -տած Թանորարահային, իրերը, պատո-յան ժավարդումինեներով, Մանրա-ժամեու Բիւնները արցելույնն հաղոր-գում է վարիլ ընկերը, գորակերով հրա հարդասիրու Թիւնը է փարիլ հաս-աստուսած եւ կամ այնտեղ դնացող առելու են Հ. Ա. Դ. Տուեը այցեր -ու է անասունը, են Հ. Ե. Դ. Տուեը այցեր -

Usta pook, pp bapques of hauth att. ish wist promombarkheps merely whomb however fails to probleminationers, with arthonousy highly emyon yet mangan whomousy publish to the merel with a load to and all the merels with zbzmneh, h smplit, mmphitaph pi գրուն : ըսկը այդ ըսկատակակ ը առչասարակ ամէր արտակէաից ըսկա տակայարմար պիտի լիներ և ւանց, եթե Հ. 8. Դ. Դիշանո եւ Թանգարանին կից հիմնուէր եւ մի յասուկ Մատհնագարան, Հ․ 8 - Գաշ-նակցութեան Մատհնադարանը։

այդահը Հաշաբել թոլոր այն Հրատա րակութիւններն անխահր, որ ուղղա կի թէ անուղղակի խսսում են Հ. 6

Sohn Gunther վերջերս հրատարա -կեց հետաքրքրական գրբք մբ՝ գ նւ -րոսայի Առաբարդանիր - խորագրով: Հեղրաակը վերլուժումը կ'ընէ բոլոր դիկտատորներուն եւ անոնց գործա կրցներուն։ Գիրքը կը բաղկանայ շուրջ 400 էջերէ,— 129 էջ գրառած է 400 էրիրէ,— 129 էջ գրառած է Հիթյէրը, 100 էջ Սթալինը, նոյնքան Մուալրոին, քիչ մը նուազ՝ Տպ -փուս, իսկ Քամալ Աթաթիւրքը, թուրք շհոկան» միայն 9 էջ:

թուր լտողաս» Կրայն 9 էջ։
Ամբողջ գիրքը, դրի առնուտծ ա ւմլի վերլուծական՝ քան նկարագրական ձեռով, չափազանց յաչող դիմա նկարումն է ժամանակակից դիկտա տորներում ու անոնց գործերուց ընոաջումը, որ հատմնակապար հետ ոչումը, ուր կողմնակակութիւնը գը-

ոթէ ասվ չուսը։ Ստորեւ թարգմանարար կուտանք Թուրք Հսկան », Անգլիացիի մը վըկայութծամբ ցոյց տուած ըլլալու հա-մար իր եւ շիրծ գործերում «մեծու -թիւմը » ։ Ընդգծումները մերն են ։ Վ . ԻՇԽԱՆԵԱՆ

Smunin manhpad, humbarpap ւայրենասերին ու շողեախատուրու դիկատաորն է Թուրդիոյ, հօին ան դամ անուն փոխաժ է ։

գամ անուն փոխան է։

Սկիրբը պարզապես Մուսքակա և
գաւ, այդպես կոլուհյով իր ծնող գեհ, Սելանիիի մեջ, Դպրոցը, գայն
կոլնցին Մուսիապես Քեմալ՝ գանա րանատարեր է իրջակեր չարը ավը անաա ժաղրութեր է իրջակեր չարը ավը անաա ժաղրութեր էր իրջակեր չարը ակի անաա յաստու որ իր ուսուցիչընրեր մին կը guid he appeter: « Atomi » րքարանք «հասանրքս

Տարտահելի արչաւանդեն վերջ, ան դարձաւ Մուսիաֆա Զեմալ փաչա, գփաչանն ըլլալով գօրավարին մամար-ժեջ տիաղոս մը։ Երբ Ղախջանեց Յոյները՝ 1922ին, ստաչ Մուսթաֆա Քէմալ փաչա umugur wholly

Դալևակցունեան մասին։ Եւ գանի որ I me indigent hand sample in good property of a construction of the consumption of the property of the consumption of the consu րակ։ Ու ծրանից պիտի օգտուէին ոչ ժիայն Դայնակցութեան , այլ ևւ բնաof bough. Funchungan plouds, may be, they compound to a temporary to be a prompany in quantum. Planta a guarque misionable. Ukathe que appende fibèle à sample, able 2. 6. "A. Spilish ple I mandhampuno hi duan dempet he north quart he north que a particular de many man he habitation, and many thing the habitation. The probability of the properties he have been proposed to be the properties of the properties of the probability of the properties of the probability of ու Հասարակ ւթերևս դանուի էլ սէրը ըսպապես, որ ողրացապ և Վանարհանի դեղեցիկ օրինակին են տնշելով սկիզբը դեն նաաչ մի ձեռ նարկի։ Եւ վերկեսո աներաժեշա լրո ցումը պիտի դառնայ Հ. Ե. Դ. Թան արանի եւ Գիւանի, սրանց ամրող on bombe her of on undagneday, whho's dbp pungincppis

U. UFBZBUL

OPONID, ZUPARNIPOL 2hS

יים שועוני. יים

chungh of humanik chepholiky wi tumanikyanic) — mapumang Tady of p dy Adalyh cadar, np Pace of a glad my Adalyh cadar, np Pace of a guardia blad without his and chumaniphik of ani. 1 Sang may ibig, as hy quarkay bayl backy ha Adar, npal chash. Dinis of glar polyton, npaly chash. Dinis of glar polyton, of ani. 1 Sang pace Pace polyton change of the signifi-sang har polyton of continuity with har shoundshow what of "mission" in untakan րուրը «արգարու» - Հայաստանա -հար ընտանահայա անում մը՝ արձանա -հան ձեւով, եւ իրեն «ամար ընտրեց «Աբարերը» որ վը Նրահակե «Թուրջերու «այր» «Գեմալ Աբա -իրերց էր, ուրեմ»։ Ի վերջոյ, րարեգան աւրքի ինքավար րւ բուամ անա փոխրձ անմ արութե, արսն ատնու չա purhah 2br dp, or bour forday Upu

«Կապի» կը հչանակէ «կործանիչ ան

է։ Երբ վերջերս Գոլիս հղայ, հրկար տարիներու բացակայութենել մր վերջ. քուաց արուրրբես։ փոխափրհանունը -աահարգ արանի, փոմանիր դէլ՝ քար -աահիրբես։ հանաքանունքը չե զրել՝ Հ. օհե մանհանո դոքնա տեղի անդու

այրութենը,— եւ որջան կատարհալ կերպով ։ Արդի Թուրբերէնը խստօրէն ձայնական է (փոնէթիք) ։

fudul Upuphipe, of Prenting անիժարիր վետ ին ձուր չորայի ղն միենիր դէն հոմիցափարի դն սե համ. հարդուսարության գելով դներ է հատ արանիրիքով ըւ փոկ գաց առատուսվ որպոր — ին գել անարաք անգորը, չոննահանո մետվ մե ձևուն «արել ու չոննահանո մետվ մե ձևուն «արել ու երքին սեկըն ուրի անիւտ։ ին հանր իանմանիայի անրար անդրատ ան ու այնջան տարածուն հղաև, որ ոնէ ընկերային ու մշակուխային դասը լազորությու որ այս կր մեայ բ Հարզին մէջ չատ գիր թամ կր մեայ բ Հերիչ։ Ահ հետևց ֆէսը, մղկիթենրը վերածեց չտեմարածներու, լատինա ցուց լեզուն։ Ած ԾՀԷց բազմակնու ցուց ըսկուս» ու ըրջոց բազմակիրու Բինոր, հաստատեց հոր օրիհագիրը մր, եւ վճարովի արձարած մր հիմենց սուլթաններու պարատին մէջ։ Պար տաղրօրէն հականերեն աուսու Պոլոոյ տարրօրէն Հականինիկ առւտւ Քոլոդ ματη չէնջիրը։ Նորացուց Գրիգորհան օրացոյցը եւ մեկքրական գրունքիւնը, եւ Թուրքիդ մէք առաքին մարդաշա-մարը կատարից։ Գաղաջական արձա-կուրգենրը մէկ երրորդի իքնցոչ, Հասատասեց հախամուսնական թմչկաhan bone Pheby, be Whamminch the sphurength the fight bit amthentimb մը, Էնկիւրին, փոխարինելու համալ Հպարտ Պոլիսը։ Բաղմաթիւ տաև առերրը վրեատաւրց խունք նամա նանիրրայր թե հունք փիհոլացրու rmr: 3 թենամապրե հիրբեն — աւթ ուղէր գէի դրուներ բան որուր դե ան աներ ւտււ Հերգրադատեց կիսերը — տւելը կամ հուտը — , կրգծաւործերը ժեկու-գեւ, գրել տուտւ աչնուրգեն հոր պատ-ժուքիրեր, որ կ'ապացուցանէ թե

(°) Հեղինակը թիւրիմացութեան մէ մեջ է հոս։ Քեմալ գկագեցն իւրա -ցուց՝ իբրեւ «յաղթող», նման «Ֆա -թիհչին (գրաւող)։ Փառատենչ ու մեացուց դե ուցրցան եք անտադուհրաց գաղու, աց ուցրց դիաց ու համասիր եւ թէ ներկային մէջ, ինչպես Տուչէ Ֆիւրհեր եւայլն։ Աւելի վերջ, եր թուրքը «քաղաքակրթութեան մարդ» ինք ալ եղաւ նոյն այդ թուրքին. հայրը,— Աթաթիւրք, դարձնալ միջ bouth' happy whars be show thm -

Burkelm makkely & makada smam - PLAGSAAAA ANUHTPII

Քամալ Արաթիւրբ, դաղոսեան իրև-արկաւ, որոշն անձնական արկածա կարկաւ, որուն ահմնական արկածա-ինդրունիւնները ակնախարկ րան մը ունին, իր ծայրայից սահմաննդուն հասած դիկաստորի տիպարն իսկ է, արժծացումը «Թօթալինկա», միտ ծած կարդ ու սարջին։

I'm gefindmittud ur bi duligehauf In ymber Imm fo thipping Գեարոսը, որ աթևւմտակածացուց իր երկիթը՝ ահաւոր գոհողութնանց դր -նով։ Դամալ Ախաթիերդ գիկատաոր -បញ្ច : Tour on [ស្រែលស្ថាស្ត្រ ព្រួក្យលោកលក្ន សំពុំក្រុស ឈុំខ្លុំ ស្ថិ ស្ថាល ១ : ស្រែញ ខ្លាប់ កំពុំក្រុំក្រុស ស្រេសសាយក្នុក សុខ្លុំ ១ , បើ បានការក្រុ សំព្រំ ឃុំដល់លៅល្ប សុខ្គុំ ឬខុសសុខ១2 លោក សំនៅស្រេស ស័ឌ : ដូចក្នុងស្រែស្រេស្រក្សាលេខកុទ្ធិប សន្ន ին ատճունաց՝ Հնատոն՝ ենչ դե ձնու ակեց Եդրպասաի դեսպանը, այ եղմ դիւասարէաը տեսսելով խայ nut thend

112 dbly dupy Kudulh such 25 um and for interposit, as ընկերակցելու Համար դաշաժառանդ ՎահաԷսարնին՝ Կերլին, ու հերկայ երգար, շրա էրերն ատեր վերեք Վաւա-հայը, շիրաքյանսերի, քնշաքրասանին բնու արսե խանգեւժարնեսերիրությունին բնու արսե խանձեսաինեսերիությունի ժառանդը այլևւս նղած ըլլալով Մուլ։ Ման ՄԷԿՄԷտ Դ․, Քամալի կողմ է գչ։ chyme Prepapers amidmiduleptic

Aprimamapth dape, Pudal he խանու իներիկուն կողմ է պաշտոն ըս տացաւ ընհունիւն կատարել Քիշր տիստահի մէջ ազգային ապոտամբու Թևան մը չուրջ, իրբեւ ընդչանու բեծիչ Արևւհլևան Նաչանդներու ։ Հը գծծիչ Արծեսկնան նաշանդներու : գը-թանաչ ունէր նրեւան Հանկլու ըն-բոստները: Ջանածց կրցաւք նրեւան Հանել : Բայց, փոխանակ գոտիլու Հարժումը, դլուին անցաւ անոր : Ար-վու տարտում - բնիկայցին աժ բող կառ տարուան ընկքացրի տարը: օր-կաղմակերպուններն արդեսներ այգ տրուն վեջ ապատմեց նոյն այգ որուն վերացումին պաշտնը յանձներ

կին իր դերագատները իրեն ։ 1926ին, իրրեւ հետեւանք իր անձին 1920թը, իրբեւ Վասեսանը քր առելին «Հե ամարդ մաստիորդեմ ել , կայինց ընդգլիմադիր լուլո այհաերլո: Մա-- տահ դատապարտուածներու միջնեւ կը գածում ին պետավետ հերիքար, որ յուհական արբառանցի ատեն իր դենգի այենքերն էր. ու Հասիրա դեյլը՝ Թուդ - գիոյ լուսագոյե երքաական իմացակագերդ լասազոյի հրմատակած կմացավա-ծու երևուր Գամաս լաս՝ փածանայի երի և կոչեր մը սարբեց Ջածչայայի իր կոչ-վրացհալ ապարակին մէջ, եւ Հոծ Հը-լասիրեց բոլոր դիւանապետծերը, հրա-նալդաղային, դիւանապետծերը, հրա-իրենց առուծերը կոյ վերապաուծային ,

ահատե ծենումը կախհայեկուե, գա-գացի հրապարակին վրայ ։ (1930ին, Բաժալ յայսաբարեց իկ միահեծաե վարչահեսը կը դառնար ձանգրացուցիլ, եւ, իրբեւ հղական դիկատաործերու միքեւ, իրես պար ատկանութիւերումերու ինել ընդapamperphia se, april which

(°) Կակնարկէ կարնոյ առաջին ժողովին որ Արեւելեան Նահանգներու ազատագրումին ուխտը ըրաւ։ Քամալ ավատագրուրը աշրաբ ըրա սիտաաւ անոնց, քիչ վիրջ Սիրաստիոյ ժողովը կազմեց որ դրու մէջտեղ ագ-գային ուխսը : Այժմ երբեք չեն յիչեր կարինը, որ իր ձեռնարկը չէր : Վ. Ի.

նին իր գործեր։ Այդ կախարդանին առընթեր, Հակառակ այդ կախարդանին իր, հրաժշտական Հանդեսները յա տարինից, հավատան այն բախարարում արանին, հրամիաստանի հանրջենները չա բանականական հանրջենները չա բանականական հանրջենները չա բանականական հայարդ բացնումիչիս, հերու հերուայից հանում հիմաս դրանրումիչիս, հերուայից հանումիչիսի արև հանրջահանակարը, Գորանի, Փումին հանումի հայարարանակարը, Գորանի, Փումին համանիցում տասի իրևի բրանից ակատանից հանումիչիս հերուային հերու

արդեր: Որ եւ է հրդարար մանգինի արեքը: Սև թւ է հրդարար մանգինի

andig a to be individually included. It is a quantified to the project of the pro

prompandurage or mouronpurate byte t մով։ Քամալ կ'ուղէր տեսնել **Ե**է ա ընտքանան ժողովրդապետակաչ գրա քիներ պետի քայեք - Պետք ուն ընդդինադրութեան մը՝ իորջերդաթա հի մեջ վիճարանելու համար։ Այ դրութերնալ չքայեց ։ Թուրջերը, որոն կը դիչեն ԿՀԵը (**), լաւ համկրա ին հրեւեր...)։ Քամալի հոդերանական

երասանել չան դրասանա իրաս հատրեն Հ. վեսագատերիշին ա որ հիար հատարի ակրևուր ինրագ հիար հատարի ակրևուր ինրագ հիար հատարի ակրևուր ինրագ հիար հատարի հատարանա հրարարի չանագարության հատարի չանագարության հատարա հատարի չանագարության հատարան հատարի չանագարության հատարան հատարի չանագարության հատարան հատարի չանագարության հատարան հատարանի հատարան սէր - ատելունիւն մը ՝ չատ դատի Նչական որ մինչեւ դիւահարունիա կը հանի ։ Սկիզոր կ՝երնար փետոհ նարն , սոն այս գրստու դ Որաք քերթ չ, ոնքո ՝ մայր ասանու շարքավան այու հրամ, հանդ ասանու շարքում դերբու նա ձայր, սետքուհի ին շրա առներ որ վն շատան, դունենի մանհան մոտու ը ամել, ուրը ամո մետաու Միակ կիծեն Է որում հաւտաարիմ ժապարին գր հարգիր ձալ և հերևու իր անողողը արդրուը ներ հերուն դեմ դրդուսան էր, հերևաբեւ ուսան տառապարհիսիրեն, Պալգամետ պատերարժեր հերիաբեր գաղաքականներու հաւագավայրի հե մէջ։ Քամալ վախն ի վախ անդա Եղէականէն (կր դանուէր Տրիպոլի» Jemmindhyphur afa huarplud dem տաւ դերի՝ Յո*յ*սերուն գով, որոն տաւ դերի՝ Յոյսերուած էին ահո imbaky :

(n.gmapmis Iminbutuf)

(**) Ընդդիմադիրներու կախուհ

« BULLUR » P. P. B. C. P. O. C.

LAPUUALUPE (युक्त क्राप्तारात्रावस्थ विवास्त्रक्ते)

արադուքենամբ տարածուհցաւ ժո դովուրդին մէք։ Վերքին օրհրու գրր-կանդծերը, մշտավուտ աղէտի անխուսափելիութիւնը, հոդեպէս բև էին դայն, չէր մնացած նախկին հոդեպէս ընկնած ծադրական կորովը, կառակով մետ ձևլու դադափարը։ Սովի ուրուականլ անցեր էր Հոդիներու մէնէն, խորատ philad musenfus fings, gudures ոչեմ յանդիման չալիլու կարողունիւ նը։ Ամրողջ օրը իրարու քով Հաւաք ուհլով խոսեր էին կացունիան, անո-րոլ ապագայի, կիներուն, ազքիկնն րուն պատահելիջի մասին, բայց ա ժչն դանե վեր կսուող կտրիններու ույ րոնք Շապին Գարահիսարի պար ծանքն էին, իրենց հարազատ զաշակ րբևն գերու առնարդ և աներել

Երբ կորովագութկ հղած բապմու -թիւն մը միակ ապաւԷնէն կը գրը -

Բերնէ բերան տեւ լուրը կայծակի կուի, այլիւս յենարան մբ չունենար գաղութնեամբ տարաժուհցաւ ժո - չատ ընական է որ բոլորովքը ընկ կուհ, այլինա դեհարան մբ լուծենար, Հատ բնական և որ արդրավինը միկ -նուհ, ինցվինը թուսա-տաուվենան, յահմեն է Ռայց ընդ-ակառակն պատա-հեցաւ։ Որը դժարարի լուրը տարած -ուհցաւ ժողովուրըին մէջ, ան աջան -մեյի վերադարավով մբ դատու Հարկան կողովը, արիս-նիևնը, մա-նը դկմա iganing, mpinispicity, amic gram quantin, amich fisher bigh ign - nanghiga mahan fisher bigh ign - nanghiga mahan fishe innami qibin qibin - qamakind imiq, bit in dang, bit in amichan innami - qamakind imiq mahan in amichan in amic երն արձաւ Հրևսունքրար

Ոչ լաց, ոչ մապերու փետատում եւ ոչ իսկ հեկեկոց մը կը լսուէր ամբողջ բերդին մէջ։ Ծմրուած մեկեոգներու

zareg, manufabenes and comme of խաժմակով, աչբերնուն արցունքը կույ տալով, կ՚աչխատեին ուրախ դէմք ցույ տալ, որպես Թէ անգիտակ գալիր տարսափնարուն։

— Սարդիս , խոստացիր էիր ,— կի-նը դինուոց աժումույն փաք քուան կը չչնքար անոր ականքին ,— ողք պիտի չձգնս դիս Թուրբիրոշ ձնուրը ... 1.99/4 ..

- Առատացեր էիր , Սարդի'ո։ Զինուռըը ծալլուած Թղեքի կառը մը կը սեղմէր կնոքը ձեռըը. - Առ աս վերքինն է , միւսն ալ Մա-

րիամ գրոքս առել... երերաները։
- Դուն Հոգ մի լներ, Սարդիս, ես անոնց մասին կը մասնեմ... ո՞ր

կողմերը պիտի հրթար։ — Չեմ դիտեր։ Ո՛ւր որ պատահի

- Իրջզիներ լաւ բայէ, պաղ չառ հես, չշիւանդանաս, սափերդ քոր պա 45, hehne dult durintel fulnyle mundburfel 425: Which dust at he brugent gift

- Ցուած կախո հալալ բլլայ, հավ-- Ցուած կախո հալալ բլլայ, հավ-- Մայրիկա, մայրիկո...

queb for smaps say sp gilly, qu վուն ըս ասօր- ուլ որ ը- գր է կրս . . Վերը Աստուած կայ . . Եկուր ժեկ ժըն ալ ճակատը պտղենժ . . Եր-նաս բարով , սուրդ կարուկ ըլլայ։

Ո՞վ կրհայ եկարադրել հայ կինե հայ քայոնրու անհուն աառա րու, մայ մայրերու անհուն աառա պանջը, անոնց սբանրուն կծկումը երը կը բաժծուէին իրենց Հարազատ-ներէն, ո՞վ պիտի կրնայ պահմացնել անոնց Հոգիներուն մեծուք/իւնը, ա նանց ինդնագուստ կեցուածջը, երը նամրու կը գնէին իրենց հոգենատորրրեն ՝ իրնձիրքիր հարգրրքով վամ ուտր ստեսափրրևութ.

— Ծ մերլակ, աս անակր բոմաքիկ-մը լբլլար ԵԷ՝ դեղի մինակ լէի ձը-գեր... Բել որ է, մեացական հղայ, աս ալ նակատիս գիթը: — Հապա դո՞ւն, մայրի՛ կը... Հայ-

Quiph Ity umou uhphadulis t. Hope atthe and analis huput to

akp he ambant namp:

աչցորը տոսող այրու Միտոքի՝ կը քային պետի իսնուն գուռը։ Աքրողջ ժողովուրդը խոնունը է հոն։ Ձաւակ ունին, երիկ աւնին, նղասլը ունին նաժրելից, նկեր են բո ողջակը ուսթը ասակութը, որդա որ թո-յաթն ալ, վերջին անոլաժ մը երթագ կով կը խոսին, վերջին խոսջերը կը փոխանակեն։ Աշա Վահահը, Շապին Դարահիսարի գեղեցիկ ծաղիկը, մեկ ձեռքին հրացան, միշտով մեկքեն գրը-կած է հրելաակային դեղեցկութիւ ում կինը։ — Իմ մասիս աներգ եղիր, Վանա

նիկ, - կը փոփոայ դեռաաի կինը Վամանը չի կրնար խոսիլ, ատաժ -հերր ոեղմած՝ ինչգինք կ'աչխատի պահել ու կուրեցին կը սեղմե կինը։ — Շատ ժամանակ է բովս պահան

Lidfumite de huhapatu att ubedby th ... Jach fregliege war wait. if

Dembung ... Interp quite

Allower from a therefore, — with the superior of the superior

lud fü zwańnamany gmiter, f.pligmi, nikaron — pupfump tuip — dmoima spalp fomdmiles byter, ladorni

«Samampahle mame minglifies the ample bushing of more ut from the sail making the sail making them better at from the sail and from the sail the sail that the sail the sail that the sail t

butbpe think's marken: Uning of nembore kindt marken tilbring de grave madag drapske aproke de e grave med de drapske de de se de som de se de drapske de de se de se de drapske de drapske de drapske de drapske drap արագրել է ակառակ կատարելա-արժուած թեջնիջին, նոյնիսկ 30—40

and the billing foundly than my and the billing foundly that the training the state of the training of the training training to the training training training to the training tra import get such an manity po-argod had thatbankt, — he beանարդարն այժ ժոնջիր։ Որորձվէ «իրա — իւ աչա կ,նքայ անգարի քրերբեր ու դենարիինրեն ին ժմար ա-ամարդով նով դ շակում է են որ popytube use tended: Woodst good to the tended to the tend finishmu, don fire the abunganish me-timorbami ningi fa quugga: Limia timorbami fan fire quugganshi medig allmi myempambaverbyat : Epa-mminimurhi uchmparidyangs qu at Lanta անտանանարը առելիա։ Հավատակ Հարուն ժամափանրբնով քանբքի Show he humbing, whichparth, dwindpunghany by applicate burg

Ashipaphi, zum nahipaphi, ne Ph-

emfurefire Godurand deminiments furgement ablemded tilmer grand-furgement ablemded tilmer granden-furfaction of the continuency furging the continuency արտար դե տեղարագրու ժանգին է արուն վրայ արուհստին պատմութի ևս ես Նոանահուի։ Եթե մեր հրաժչ տաղկաները հասարակութիւն չունե հան, անոնջ ոչ միայն աարտամ ու water of though marginal or -the he down, with the head-corn-plath or maintain that he quinch, having including a That's homeon through any how the he, may more or than how any more. Also as the the marginal margin

3

նրև է, այդ պատասությաստ հարտարին -թիւնը ոչ Թէ մեր ապրած տարբին -թեն կեսույին հարստունեամբ ։ Երաժչտունիւնը, մեր հերջին

կևանջին մեջ, առաջին տեղը կը դրա-

Pt dbp dt9 smumpmyneffichep pmgուպոսապետները ի դին իրիսա ձեծ դո-պատարար արեւժանան բաղաչակերի հրատարար արեւժանան հրե մեր ժՀՀ Հասարազություն ար-հրե մեր ժՀՀ Հասարազություն ար-հրե մեր ժՀՀ Հասարազություն արհողություններու կը լաջողին դան մր հրամցնելու մեզի, ասոնջ անժիստելի իրողություններ են։ Ասոր համար է որ mar Bhudp by donkhub մրձիամիսարեր, հարավերբև հանու -դանդին դմարիր քափ իստուդիրքով մեր-բարձ դրև անսահահաստիրայն դէլ՝ ՝ այկադիտական բանավէներ յարու -«Եկէ : Մինւնոյն ատեն չժոռնալով Ohhand Rough um pouge all he պետք է դիշա ննու ոնուիր տահաջութը թաթ՝ ոչ իչ արսե միներ »:

onmilant ին քևնաանանը, արօմու Ուրահերի քևնաանը, խուսափրքա ցութիւներին խուսափելով . արումագրութիւններով երքանջ լորք դրևիլորին

He genublar amplue begand latali. թոցը, հաղորդակցելու համար ար ուհստադէտներու հոգիին, բանան անոնց երգերուն համար ժեր ականվ beng, she shorte at the upuber

to bereithe being denriphing ը գրել թուղթին մեկ երեսին վրայ ընթեսնի եւ մելանով: LUTUALOR APPARAMENT

DEFINANCE OF STATE OF THE

Lwh Attention qualitate spo ներվարակաչ եւ կաքորեկ կուսակ բայ գաւելին մը։ Այս հպատակաւ ըն կունի չնգաւ կացմել աղգային միաց ցունեհանց վարիչներուն բոլոր փոր ձերը ապարդիւն մնացին։ Թաղաւոլ ի վերջոյ դանլինին կազմութինար դանձնեց Փոլ Ժանսոնի, որ գահագան hackbupt skuns, sugnates վերջապես կազմել կառավարութեւ եր, բազկացած՝ 6 բնկերվարական 5 կաթերկ եւ 3 տղատական նակա

արևերէ ։ 1884էն ի վեր, առաջին անպաժն է ամատաքար քուսաքնունքրար քն մատ փողուկը դն , ըսև վանչապետն եք բր սև ձրքալու դանչապետ քնքնա՝ ոչ նարի չնահամի ուրի նանահակիր ար նարի, ոտքանր ուրի նանահակիր ար ախ ինջնապլուի դործել, հեռու կու ոկցական հայիւներէ ու սադրանը ներէ, այնպէս որ երբ Թագաւորը ի ընն յանձնեց գահլինին կազմունիւնը, որոնը վահարկեց առանց նակատվեր որոնի ձեռնարկեց առանց նակատվեր եր պատկանան կուտակցունեան հա անուկներ առանելու, ինչ որ դժդո -ուրինն առամ բերաւ իր կուտակցու Մեան չարդերուն, մէջ եւ անդի տուաւ unmhunned bhane

Фо₁ Ժանսօն 65 տարեկան է, ծնած tuen sufanganembangahan si gami kanjah phanembanganfang gerahan demi ant ganungan on mendadan si gami ant ganungan on mendadan si gami

ummita gump , su հուն հանեց եւ առաքնակարդ ղէմ դ մը հանդիսացաւ Պելժիոյ փաստարանա -կան կաճառին մէն։ Արժանաւոր յա ջորդը հղաւ իր iop, որ ժամանակին մեծ դեր կատարած է Պելժիոյ դադաջական կհանցին մէջ

panjun yanggang panjun yang bebang penjung bebangapun panggang pangunggan. Pagangundhenggi wanda, adap ulumbung penduduk pendubih hundhan paka dig hunduk pendubih hundhan paka dig hunmugang, punjah na udipunbun mukh-nal pe kunjubandipahanan punguhun habudh ur dhymbenhmp urth :

1920/ Sun bundby Spingancuip դամլինքին, իրրեւ պատերադմական հակարար, սակայն նոյն տարին մրա ժարեցաւ: 1927ին Ժասրառի դամլի նին մէջ ժատւ, եւ մինչեւ 1931 վա դատական նարարարունեան

պաշտոնը։ 1932ին, կրկին դատական նախա րար ընտրուհցաւ, պաչաժե մը՝ զոլ շարուհակեց մինչեւ 1934։ 1935ին ծե shulmb mading bymburpame

Պելժիոյ կառավարութեան կողմէ յանախ մասնակցած է Ազգաժողովին ալիստունեանց, եւ Զերմ պալտպան մր հղած է պելժեւֆրանսական գինակ

na twell welt want auch po nich ցանը խոսհլու այս որւնակներու «ԷԼ, յհտաձգուհցաւ անորոլ ժաժա որոնակներուն ծակի մը համար ։ Վերջին նիստին մեջ որոշունց։

ամփոփ տեղեկարիր մը պատրաստել խորհրդաժողովի պործունկունեան ասին, եւ զայն հաղորդել բոլոր կա

Այդ առթիւ Ձիհաստանի պատուի րակը ցաւ յայանեց, որ համաժողով չկրցաւ շօչափելի արդիւնքի մը յան

(71)

4h1 , skimby Pt W. Uphchigh sty fom. դաղութիչնը վերահացատանյու հա մար անհրաժելա է բոլոր պետու թեանց համաձայնութիչներ ու գործոն whyne Bhibp :

արևանը որ քալակին արտունիւրդը-և ռեավար օմրունիւր նրցայիր 3ի howamuch , he mpakets shinghly these bulanjapank ahmer blank

ghen bulub mpmurfipmpa ppbfmim ցուցիչները Չինաստանի նպաստ տայայաունցան, եւ ի վեր Հա տայայտունցան, ու ի վեր հան չինական պատուիրակին խուհմ ուսը ընթացրը։ Ասկէ գատ, փա փար լայտնուհցու օր ժողովին առ -ժամադ դադացան չրջանին, պատ -ուիրակները իրարու հետ չփեան մէջ գտնունն և անուին, եւ յարմար ատեսին ժիջ որդեն ի նպաստ խաղաղութեան ։ Ինչպես կը տեսնուի, Վրիւսէյ

appentit յուղայն դր հոստուր, գրբա հորհրդաժողովը, միջազվային ժ հողովներու նժահ, Թատր հանդիս գտա վրճարանունիանց, եւ գրունցաւ առանց որ եւ է դրական արդիւնքի։ Ճափոնի մերժումով, ան-դամ մը եւս Հաստարունու գան մի նւս Հաստատուհցաւ թէ իրա ւունըը միչա հղօրագոյնին է։

LPUSEUS SEPRUYE

פאחרווף והאחרווף

UPLIAN SHOPHULL BOOK ZIKUK

ԱԹՀԵրի Նահաքենան դրասնենակը կր տեղեկացեք Թէ Նեա Ողմերարաժա-դրուան Հողերուն վրայ, անմերապես պիտի ձեռնարկուի 200 տեսակներու չիւքնաև, բոլոգովին կարօտ ականներու համար։ Շ Ghan Ph

բականածրու Համար։ Շիրու քիանաչ աներաներս են ուս (A150 g. «ենքը հար, իսկ արամադրուանը Նեա Իր-գիրի Հեջ 22-66 p. «ենքը է Բոլուրովեն կարտա պաղքեականներուի պամիականներ ուրձեն երև արկրին պամիականներ ուրձեն երև արկրին պետուգանել, երբ յատականից կարու կառուգանել, երբ յատականը կար գուծուր հաղասարապետ Սուլիսի կար «ե՛չ

dwgpakhe sag արումու արտասերությալ ուղրասարտ արումումինան, երբ կառուցումը պի-արի բլլայ գաղիականին ծախջով, այս Հարցը պիտի ըննուի չահակիցներու օ-գուաին համաժայն -Գրասենհակը մեծ անհամ բերու

թնամր կը սպասէ բոլորովին կարօտ դաղթականներու ցանկին ։

בוואטור חווווודי

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ — Երբ Դաչնակցու -Թիւնը ուղած է, ըրած է, չնորգիւ Հայրենասեր երիսասարդներու եւ ընկերներու աննկուն կաժցին;

Այսպես ալ մեր գաղութին մեն։ Ըն-կերներ եւ համակիրներ փլած եւ աաչարթուր ու հասարդրոր դրաց ու տա-դրեներ է վեր իր բախարհ մուտ վայր մումրի մը վերածեցին, Հանորա ա կումրի մը վերածեցին, Տանի մը ague Phui nafil

Aby wange Uhneship barnan թեան պետի ձև ինջնաբերարար կ'ա -ոտջարկէ, որ աժէն ինչ ինջը՝ ընչ,

նան : — « ընհայն կրքս, - վե հաքուկե։ իար Ճանօւգորի արուղեն տիակ են արմինիանը: ՝ ծարի ոն "անրաինա արարա ևմ իմ պարտականութիւն։

Purpulygas Blair was and up Ska before to the photo of me to be better min

ingwen : metals Handship of 19. րակնակար երկրերբեն թւ մունոն դրւ Տում քանութքով անան դարև Ֆուց բերասունմրբեն ինտևու գրեսորը հունիր ապի ։ Արսորբեսուր թւ արսին դրգաժունիս։ Արսորբեսուր թւ արսին դրգաժես Արսորբերություն Արսորթերություն Արսորթերություն

Պատիւ եւ լաքողութիւն անոնց «բ ալիսատանը թափեցին նոր ակում բին

Ս - Ընտրիկհան

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԵՐԵՍՓ․ ԸՆՏՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ Մարսէյլի Առաջնորդարանեն ստա ցած ենք հետեւհալ գեկոչցը.—

Հարաւ . Ֆրահսանայ Առաքնորդու հան Կեղբոնի ԵՕԹԸ ԵՐԵՍԶՈՒՍԱՆ ՆԵՐՈՒ ընտրունիւնը տեղի պիտի ու նենայ յառաքիկայ դեկտեմ բեր ամայ 12ի կիրակին։ Քուէարկունիւնը պի wh uhuh hash one hisopt dies dude the be when he wenter but of the R. ւրն եւ այկար առարան ժամը չրև, Ա. -տաջերոգրարան գրասնահակին չեջ -գրեւ Վահինիոր 3, հրկրորդ յարկ ։ Քուհաուսիը դոյունվեն յհատ յարը -տամ գուհեհրը անցնդուննի հետ բոր-շկ համարը կը ակոի ժամը 5,30ին, հույի

a Contingency where we consider a subject to the property of t

անարած արգարու այն պահվեր՝ զոր Արումորիրը անգային տուրջը վա ԳԱՅՄԱՆիրենց ազգային տուրջը վ իշրաբարչիսի առուսիս վցա՝ տաս «« նաւագ Ոստոնոսնանարի մետորրրակի Հարդանիսմրբեն անրակ մարրը փակ -

դ,ավորանուն ըւ գրափանրքն ? իշրաջանչիչը իրաւասու Թաղեցի ան-փոյթ չգանուի ԱՆՀԱՄԲ գալ կասա-րելու իր աղգային-եկնդեցական պար-տականու Թիւնը որոշհալ օրը, ժամ և բուն եւ տեղին մէջ:

Up pourpost of aching of puop's pupil

buttership such ... 4. 4. 8. Sopp Աթքեարհան Սարդիս, Աստուրեան Գառնիկ, Գուրումեան Կարապետ, Թէ-բէեան Արամ, Տութե. Թողաթյեան Մազսուտ, Թորամանեան Վահրամ, Հալաննան Խորէն, Հացադորնեան Յովհաննես, Հիւսնան Պօղոս, Տօրք Մելջոննան Սեդրաջ, Տօրք Գիւփելեան Բագարատ , Ցովակիմեան Սիմոն Չիլճեան Բարունակ , Պապիկեան Ցա որչատո բարուսաց, դապրզատ նա կոր, Պօդոսհան Ձօհրապ, Պօդոսհան Միրտիչ, Տօրթ. Միվրիչհոսաբևան Շակոր, Սահաբենան Վահագն, Տօր Փափաղձան Օննիկ, Տօրթ. Քէչնան Whomps :

USUSUN.A

AUTLAND EPLE (Ap musump 46. Liputh Foll of a menusuh ge, hipath Ile, quanduhahip) Po phy Upamacanga apg. Urantapa. Lu tingh 1937: Phis 5 Spanke: Lungs — Mgr. Ardavazt Surmeyan, Alep (Syrie):

THURAL

HERITALL SEPTIME ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔՆԵՐԸ

«Պայքար», Ամերիկայի ռամկա -վարներուն օրկանը, հետեւեալ խոր խմրագրականի մր միջ stipp dap angularpate 4'mm

րեր Բրդական բանապետութեան տակ, անիկա իր ազգային, իմացա կատ եւ Հորկկան կենսումակուβնան տեւական արտայայաունիւնը գտաւ մշակութային, գիտական, դրական ու դեղարունստական գործունէու ու դեղաբուեստական գործուներու-Թեան մէջ։ Ինչ որ կը կոչնեց տասնեւ-իններորը դարու ազգային վերանը նունիւն, մինկայն չծնաւ հայ մացին makan gampang spa uppang mangane Bluth : Zmj genguben գտնաքարութիրոր արհումա կապաութի վերածնութեան շակայն հայկական confirm) im fundam depundent that pale in filmete, plubyah part pale in filmete, dandam pungtu ing afirate be ameninte Topagtub he armenent flete amples topagni that the major of the part that the major of the part archive menon manthe them դունադեղ, տպրող պատկերներու մէջ։ Անիկա ցոյց տուաւ Հայկական նկարագիրն ու հողերանութիւնը, իր դարակունիւմներով եւ տկարունիւն հերով։ Ազգն ակսաւ ապրիլ ոչ միայն դաղափարականներով, դապատարարածուծության, հղապատրա հ. ձգաումեներով, որուհ տակրումեները դան դակուած դրուագծերով կենսախայս նրև սյան և որավէսլի, վեսլի և այստ մութեան մէջ։ Այն ատեն է որ ազգը Smalame hababus, ahmmhapame be շատեցաւ իրջարրաչ, գրտապարարու բր շակատագրհի, դրջարալու իր ապրիկու բրապրիի մեկ եւ զգաց՝ Թե իր ստեղ -ծած բարաջակրթեական, արժեքահրով երևը դրած եր աւելի տեսական գոյու-բեան մը, Այժմ երը միլիոն մը հայութեան ֆիգիջական գոյութիւհր վերջացած է աչխարհի աժենեն ան ուր ոնիրով, դեռ ժեղի կը մնայ այն ւարոյական, իմացական եւ Հոդևկան ւարոյական դոր ոչ մէկ տաար բրո Bunt Blub:

Lham, smj homber ambabmi smps մըն է այլազան ու Տոխ փորձառու Թեանց, իր նիւթական եւ Հոգերանա

ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՍ

USUAUQUP8h

ntil sty:

կան նչմարաութիևներով, որոնչ յայրոնութինան և դրական ու դեղաբ ուհատական արտայայութինան էլ կարութին։ Եթե ենրկան դեռ յաս կա ուեր է Հայկական աղբախն մեն ող թերգութինւն ապրեցնելու, մինե կ պակսին նոր փորձառու ին հենի վեյ փորձառու ին եները գրագէան ու ար իրոսը պէտք է որ յայտնեն, արտա յայտութիւն տալու համար ձեր ներ կայ կիանքին։ Ի՞նչ հարուստ գրակա wir for 1/2 funbih mutaget, of the մանրբեքը՝ գր հասի մէզ նրևու են շու դանրու գէն — սեսմե արկրմուտը ին դրու դանրու գեն — սեսմե հարար բրև այու մու հետատիսկում ու մասարին. իրոր ընդարասութիրը, ու ինչարիայիս հոր ընդարացուցական եւ հորիրարա հոր ընդարացուցական և հորիրանա կան և հորիրայիս և հորիրանա հորիս իստանորություն ու ինչարիայիս

Այսպեսի արդիական արժէջներու ստեղծումը չենջ ակնկալեր հեն գըthomamphindh went & mable երջանկանան, բայց կր սպասենը նոր - գրողմերըու տաղածագրութերերն, Թո պրողմերըու տաղածագրութերերն, Թո տնումը դենսեն շայ կեստելի օտարու Մետև ժէջ՝ Հայ կեստելի հաղորդար կեր՝ ժեծ ժողովուրդերու կեստել են հենժակայ ժիջավայրին աղդեցու թնանց, եւ յայտնեն մեկի այդ կեան գր՝ իր ստեղծած Հակապատկերնե եւ Հողերանական ու ընկերային mhunghgue Bhelibb pad

Ujumpup apulut be dembachuish and her free for the state of the forther thank the state of the state նրեւի Հայկական խոչալապարոո թերթը եւ կենսապաշտութերոր, կական գոյնը եւ պատկերը, տումիկ րրոչմով, եւ այնպիսի իմացական եւ Հոգեկան արտայայտութինամր մը, որ ամ էնուն կողմ է ընդունուի իրրեւ ըս տեղծագործուած կենպանի դեղեցկու Phil be Sylupione Phil

Rugh dhy bylan Lugarugh որ բոլոր նորերուն հետև Հին կուռջե-ցառունիւներն, այրակիսի արգելներ ցած երիտասարդունեան այն մասը, որ այլ ոչ գ որունեան Հին կուռջեup hangualting be 46h undt obbig յն հիկրական արժեր արարդ որ Հե լու, տալով միայն դրուագներ ո պատկերներ եւ փորձառութնանց ցո jugnedbly, wash adansa Blandy he

incompanion begings

20086 - Yeghicheyan Vartan, Der

tiste, 93, Rue de la Kaska, 93, Tunis (Tu-ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵՍՆ 8. Գ.— Արտասահմանի այն թեր Bumpand he Ummbunguph Sugar Մատղում եմ Սատակապարի հայու-Բեան անցնայր հաւաջանոյի մբ վե -գածել, պատժուսածրերու ձեւով։ Այս տուքիւ, հակառավ Ատափագար ծնած ըրալուս, կը խուսափին չիչո -դուքեներ տակաւին չատ մբ դեպրեր

թը, որ պիտի ուզէ արտատակել սոյն կոչը, թող հաճի օրինակ մը զրկել ինծի, փոխարժեքը անմիչսայես ստա-Sugar houtup : CATAGOR II AMERICA

HPARBUSE IPUSAR

Նկարիչ Սարտարհան ար կր ժամակցեր Փարիդի Միջադգային ցուցա տանուկսին Ֆրամաական հկար -չական բաժանին մեջ, «Ֆիրաուսինի Նկարով արժանացած է արժան չար Նլանի : Այս առնին, գինչ նշանակած

են մշտական ցուցադրող ։ Պ. Խաչատրեան Հերկաստան կր մեկնի վաղը, չորնջչարքի, դանադան ուսումնասիրուննանց համար ։ Առա-

3504164 designas.

ीकी तिव

Unicuent areas but and about the contraction of the contractions

Podus էֆէնդին բառական ժանօթ - ակողութեան տակ առևել ժերունուն Մենլով Թուրը պաշտոնատարների ԲուլուԹիւններին, նա շատ լաւ էր ի-Parinspherbicketh, our man par to the databast, one may haveneathe amount of the total the databast to them separated and the total that the total wahne Afrikapp

arew quarred & browly with a pa
arew quarred & browly with a pa
graph of the termination of the party pe be tokoma apstome be enimene the sudbown amount was the w mend his time actimionalme , pla platumby, no shabamakan pamanahind he dhogda hamahafig, sanggaby, — Austab Prantu to hamakanad, no hampangabab apada; — Pang dha ch.

inhaqar Phub muh maday onpar-he hehan apahihiph ibun aprabah di-he hazarid i Zuppundha, huk dhing Unya i Pungh gambig, he ipundunta huyu Bungh Barumumubah yand

Вիսնապետը ծախ նչանակեց Ապրօի, Հայրապետի եւ Վարդանի ս

ուտքաշիր վրեկանաց էէ։ Աշերդի մաշն Հանդաբիւր էն՝ հայն երդաւհիդան Հանդարի ապատությալ որըրացած 25. հրատ դուգ պետք է իքինալ անժինաներին մոկո -դուքնեան տակ առնէջ, մինչիւ ջննու-քիննը կը կատարուի Նորին-հրապան-ցութիւն կաչա էֆենդում օտ — Հասկանում եմ , պատասիանեց

— Ուրիսներ Մերպեկ եր կամենում , յիսնապետը ,

— Դով իս միրնորդի դեր պետը է

— Դուց ենց հետ բուական մարզիկ կասատրեմ , իրն ձեռացնելով առելի
ունել Կ , դիսնապետ , հրամայեր պարտղան մեղադրուանենիին , հը

րանցից գաղտնիչներ որսալու հա մար։ Հասկանո՞ւմ էջ։ - Zunhubacd bd . . . hphiby she

The omush sty Answer thtoube he phonoment quantum the power of the pully automoral phonoment of the pully and the power of th

ցութերու Մածմուղ, Հարցրից գափնիա Ներից մեկը իր ընկերից,— ենի այս դիչեր այստեղ «Դապու լինենը, դու այդ Հայի Հարմենրից օրի՞ն պետի

phá zum apen bhue -jb hup ժրաթերիկ պստլիկը, պատասխանի Մահժուղը ժի առանձին ախորժա

Rangy for fubige a wishing approhip, fronty wamp.

Ջինուորները խոսչարկուննեան ժա-ժանակ, կանանոցը ժաննքիս, երևւն, ուլադրունին էն դարձրել ու այն -չան իրանց փնառած առարկաների Հրալ, որջան ծերունի հեայսի հարս ծերի վրայ։ Կին հղած ահղը մահմե տականը ամէն բան մաստնում է։

Մի ջանիսի ուլագրունիւնը դրաւել էին ծերունու տան հարուստ իրեղէն -

- ից կիջն ժշուխո տանաւ - իջ կիջն ժշուխո տանաւ չեր — Pet Afring equation compane, convenie for 4th both qualific may be under on simbon constability of mougher, Africa me-ancel & Afrido applied africal machine does managorithms. Conducy: Unusually delign makemy, had in had byten nazurbit &, hope absume, thinking, advantamentum uplands Shana dip machid:

Մի մանկահասակ զինուոր ասաց - Ես տեսայ մի զեղեցիկ խալիչայ

same inc & plus items simulities hurin uppress fing abnered

ատրգոլը»։ Ծեր գափքիած, որ աշելի տետեսա-կան եւ կրծոսկան կէտերից էր ևա յում աշարի վրայ, Թոյլ տուեց իրան մի նկատողութիւն անել մանկանա

M'a hanthingshin mepile im է դործ ածել որպես սաջքադա(1) նա-

(1) Սաջջադա կոչւում է այդ սրփ-ոցը, որի վրայ մահմետականները աղօթք են անում: Դրա համար ընտ -րում են առննագերեցիկ պետոցը, երբ աղօթքը տան մեջ է կառարւում:

մազի համար։ Մի հախահմով և։ Նախապաչար

մունքով լի զինուորը ասաց — Ձարժացք բան է. Հղա

ու դեր գրել։

Արդ, թոլոր այի Ատափապարցիին բր, որ կը սիրեն վերակենդանացան
տեսնել իրենց ծննայավայրը ... դեր բի ձեռով՝ բարի Թող ըլլահ իրենց
դետցան» ու լսածը տեղեկացնելու
իննի։

Lubunumminesphie utus !

որը վերջը վերադարձենը պատես հատ ուրրայա դէպբերուն եւ դեմբե բուն է ընդունին հան լուսանկար հարապատուութրուն այ գոր չ հարապատուութրուն այն այն ա

րրն ար անումիոր որևուր վրիկրրն ու րրդան... շմաշունք նկրրն իւ անու It designate home they, up be երի, որ Հապալու ժամ արան ատոր հարակ գոտի ունենայ կապահին։ Հասուութը պետք է մի ջրջրուտը, հարակ գոտի ունենայ կապած մէջ -ատար որ մրակատի պատի չվամ, որ և արանական կանտաարբը.

Վերքին խոսրը իւրարանչիւր ժահ ժեսականի թերանի առածն է։ Արե «Ելրում դոտիի հաստութիւնը եւ նրա չջեղութիւնը հարստութեան եւ փառ նովիր ծնենուաց թշ դաշուաց մոտի աւթ աստիջար ամետա կերի՝ սե հանա ձաչ դատրել քանի մաշահ է ձեր բնար է: Հանն մաշահ Մերինակ՝ Տեսմածներն չահատաբերոր որ մարւ ւեհետալ, որպեսզի հաղալու միջոցին դիմանայ եւ կարատուի · · Հայը Zwie poets thinky orthboular ben bow the touch, apad charle equiences t uhunch կանում իրա լինի ... կանում հայետք է մաչմեստականի սեփա-կանում իրա է մաչմեստականի սեփա-

Aftercapthopy of pushing desty the

մ էջ, եւ որպես արջը կամ խոզը բան-Հարանոցի մ էջ, այնպէս ստնակոխ էp's whenest, impropried the րոնց վրայ այնջան աչխատել էին տա նուտէրի հարսները եւ աղջիկները Նրանջ գոնում էին ծառերի ճիւզե efy, empt the muther, humpmoned *էին պատւղները ջաղելու համար. հա* սածները пւտում էին իսկ անասները agreed the south sty be hafe the une the : Thunch be mit win whome 4h աստից եւ չնա ոիհան խանիր բենանով hundurgane: Om migeng to ubburg իր ծառերին, որջան իր զաւակներին բախն խրնանի ժնուխն նանգրձ ըւ բուր նսակուղ ընտ դանին արհաւ տահողա. աստրոն փանրի՝ այերանրին դի իրագա արտան փնաշղ է այերանրին դի իրագա աստրոն փանրի՝ այր դապարան իրագա dolapte aghud miden adquample CUSSI

ոգ դեւո գրևարանաքութերորդերը բր.

1.— Բոնդյարգեւիս, Ուկրայնայի 30 տարհկան վարչապետը, որ նչանակուհ սեպտեմբերին, երբ հախորդը՝ Լուբչքնիս անձնատպան հղաւ, ձերբակա

լութինել խուսափելու հաժար ։ 2.— Վլատիժիր Զատոնսկի, Ուկրայնայի կրքական գործավարը 1932էն

ի վեր, երբ իր հախորգը, Սերբերիիկ, անժատարա հայաւ 3.— ժամ հայեր Արեա, հիւ հորցի ընդե. հիւպատոր, հախապես խոր-երդական Փարիդի դեսպանատան եւ անօրէն Մոսկուայի օտար մաժույի վար

4.— Էրիխ Աղմուս, խորհրդային դեսպան Ֆինլանաայի, դաւակը դերժա նածին լուտերական երէցի մը :

Այս կալանաւորներին Ջատոնակի, անդամ Մոսկուայի կեղթ. Գործադիր կոմիայի ծախագանութեան, մոլիռանը սթալիծական մը կը նամարույր, Բոծ դարբենվոյի պես։ Իրենց կենդանագիրները յանվարծ վար առնուեցան Քիէվի ժեշ, լեպափոխուննան դատնամեակի նախարհակին, ինչ որ մեն՝ պարժանդ www.gmaka 1

Արգենս աստեն մը պալտոնսական շներու ո մըն եր ։ Ուսեն դարծուհցաւ Լո-դանի խորբերդաժողովին ատեն, երը կը փորձեր պալտպանել խորբերդային դբբ-խաւոր պատուիրակը, Բորովոկի, որ սպաննուհցաւ սպետակ Ռուսի մը կողմե,

Գնոլականարութեանց թիւր նուաղիլ սկսած է։ Նոյեմբերի առաջին կի սաժակայի ընթացջին, իմ ստացած գոււառական Թերթերուս մէջ համրեցի 154 Susud Sprikky

«»» վարչաւայէն կը հեռագրեն Հավասի — Ձեկայի վեց *ջնեիքներ խուղ*։ րիչ Ալևջտանդրովի դրասնենակներուն մէք դանուած բոլոր թուղքները։ Դես -պանը եւ կցորդը վերջերս Մոսկուա կանչուած էին եւ ոչ ոջ դիտէ Թէ ի՞նչեղած գրողը - գրորդը Հոլլուի ԹՀ Ձեկային պատուհրակները խուղարկելով Դա-շիβեանի մասնուռը յարկարաժինը, ջակնը են չատ մը Թիկնաթեոռներ, կարծե-լով ԹՀ վտանպաւոր Յուղթեր պիտի գտնեն։ Պատուիրակները - վերագարժած են Մոսկուա, միասին տանելով դէզ մր թղթահրարհեր

*** Ձանագան ադրիւթներէ կը հաւաստեն Pt Loumbh խորհրգային դեսատե հաշային կցորդին՝ ինչպէս եւ Լոհասնի, Քուհասի, Հէլսինկֆորսի եւ Վարչաշայի դինուորական կցորդներուն ձերրակալման հետեւանքով, ԵԷ In Augus many of parameters, if graphs are approximate an internation, ϕ , ϕ , and for ϕ and ϕ , ϕ and ϕ , and ϕ Աստեսեին առքիւ որ ժամաստա դատապարը մարաքական Թուխայնումին և հոֆը դորավարձեր ։ Ավրաստահնակենրուն մէք կը գտնուին Փարիվվի(Ձոր Սե Հենով), Թոջիոյի, Նանջինի, Թէհրանի, Քապույի, Հոոմի, Վայենդիայի, Ա *թենթի եւ Էնկիւրիի զինուսրական կցորդները*

⁹⁰⁰ Լեհական Թերֆերը կը գրեն Թէ Մոսկուա-ՎլատիվոսԹոր Տեպընթա , Լծանդման կարդարը կարդարը կարգար և Է ասպասա-Վրապարանարը հաղարա-թեն պարածակարի է հայեր «արի դիայականարարում» եր, ամրաստածուած բար կալ եք փորձեր էիր ենուհաւորել մարականար Պրուինքը եւ տեսը եք հիարարա՝ «հերը չ Ֆրուսան անդելույնեանը «անաձայել», այր արագիստանիան «արաեր են տած են աշնախ, տաստապանայինից, վերքը, հայած բլյազով արդ կատախուների Վանու հաղարածին մեջ։ Ուրել երկու ապահեր փորասական իրկար պաժու հասներիչ Վերը, իսի նարականա Պրուինը այդ օրը տեսար բլյալով, էմ ժամակցած նային։ Քսան նոգի թունաւորժան նչաններ ցոյց տուած էին, ժամնակցած permand men Smylle

Ալեքսանուեթի սանձային Սանժանադրութիւնը 3333 · 6446

Pնչպես գրած էինք, նոյներհը 20էն գործադրութնան մէջ մտա։ Այեք ոտեղունի Սահմարին հոր սաժահարթունիրեր։ Այդ առնիւ ուրակուննան ցոյցեր կատարունցան ամրողջ օրը, մասնաւորապես Անտիոթի նրջական Թադին եւ ուրիչ ջազաջներու մէֆ։ Արարները րողոչի ցոյց մը կատարեցին, մարդ-պանը միայն Ֆրանսայի դրօչը արտօհած ըլլալով։ ՈստիկանուԹիւնը խիստ միջոցներ ձեռջ առած էր, րարեկարդուԹիւնը պահպանելու համար։ Բողո րողծերը ի վերքոյ չանրադրութիւն մր հերկայացուցիչ մարզպանին, ոտո թագրուած՝ Արարհերու, Ալէվիներու եւ ՀԱՑԵՐՈՒ կողմէ։ Մարզպանին պատուհրակը 48 ժամուան Համար փակեց արարական կո

ժիտեին գրասննեակը, անոր անդաժները դրդռիլ ցոյցեր կատարած բլլալով, ևւ ուն օր դադարժան դատապարտեց Թուրբերէչ ներն մը, որ անձիչը չայ ւնունիւր դն չնատանավագ էն ։ բենվուրն տահաօրավար տահաշարմէո գն արուհցաւ Ալէդսանդրէ թի ջաղաջապետարանին մէջ, ուր ներկայ էին բոլոր Հասարակութեանց ներկայացուցիչները, նախադահութեան ժարդպանի պա

Lurduhunniphuli linr orklifn

topburh. Inquig 2074 atd 352 during enequeting ophiumph de. մ ինչեւ 1942 կ երկարավորդին ընակարաններու վարձակալունեան օրէնջները Քուէարկուած օրինագծին համաձայն, տանադրինիցը ոչ միայն պիտի չկր աշելցենլ բնակարանձերու վարձքերը, այլ եւ անփոփոխ պիտի մնայ Լա վայի կողմեն հաստատուսած 10 սու հարիւր գեղչը (1935) ։ Առաքարկուհցաւ Էջիկլ այդ դեղչը, բայց ժողովը մերժեց 284ի դեմ 302 ժայիով։ Օրիհադինը Էնդրաշեն որոշ յասերումենը , վարժակայներուն հասանութեամը, երբ անհրա ժելա համարուի րարւոջումներ կատարել ։

QUILLIUS LARPER PURP UC SOLOL

4.7. St LU NORT winewbuphnephub quantipar's unffer, walf of poսեցան դնդապետին երկու փաստարանները։ Երկութն ալ Հանացին ո նել Թէ դնդապետը գրամ չէ ստացած դաղտնի վարկերէն եւ Թէ կարելի չէ հաւ ւատալ Թառտիէոյի խոսջերուն ։ Այս առԹիւ հրեւան հանեցին անոր անցհայր։ Դատավարուβիան ընթհացջին կարդացունցան Տիկին Շորանի Հեռադիրը են Ձոր Փալիսի համակը։ Երկուջն այլից Հերջեին դուջս տի Պորկոյի այն վկա-յութիւնը Բէ իրենջ ըստծ են որ դնդ տը լա Ռոջ ամէն որ - դաշադիրներու ցանկեր կր ներկայացնել ։

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ ԵՆԱՄԱԿԱԼԸ ծովակալ Հորքի, Բադաւոր - Հոլակուհցաւ գանի մը ժամուան Համար, Տէպբէլէն ջաղաջի հիքյէրականներուև կողմէ ։ Այս մորքի, յայաարարուքիւն մըն ալ կարդացուհցաւ, բայց ի վերքոյ ոստի կանութիւնը պաղ շուր լեցուց իրենց ուրախութեան վրայ

ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍԸ հրկարաձգելու համար օրինագիծ մը հերկայացուհցաւ երհուի. Ժողովին , 450 միլիոն ֆրանջ վարկով ։ Արմատական - քոմրակցու թիւնը Հակառակ է հրկարաձղժան

ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 5 ԴեԿՏ ԿԻՐԱԿԻ ԿԵՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ՅԻՆ

SALLE ERARD, 13, Rue du Mail, Paris-Metro: Sentier

եր ժամապեր բերպես ծաեւ առաքետկարգ արուհոսադետներ կազմուտծ հուագախումը։ Փարիդի ժիչավույին հուագանել գրեն ՄՕՆԻԳ ՀԱՄՍ եւ ՄԻՏԻ ՏԵՄԻՐ ՀԵՄՆ Փարիդի միչավույին հուագանել

THE BUBSELLE

Պիայի դարձադրուին գատական վարափաներու հայկորեն գուրտ, հայկական գործեր, Սոլենգիարհանի, Պարիքեւհանի եւայլ Եւ TALSA BARALPAULUS SPEBLAG 7, 10. 15 4= 20 8P.

եր վաշնառույին Հրանստ Սասքուելի 51 Rue Mr. le Prince he պրատուն Gérarde Now. 32, Rue Montholon Φարիդ։

4. 8. 9.

финфа

«ԱՐԻՋի «Եգիպտացի» փոմիտեն ընդն, ծողովի կը նրաւիրէ իր շրջահի բոլոր ընկերները 3 դեկտ. դւրջաԹ նրեկոչ ժամը 8.30ին։ Ավջնիւ տ՝ հԹալիի ««Վարտնին վերնայարկը, մե֍րս իլաս տ՝ հԹալի»

4080%ի Զաւարիան ԷհԹակոմիտիի անցնալ ժողովի շարունակուԹիւնջ անդի կունենայ 3 դեկա- Ուջան երեկոյ ժամը Հիև ազերական անդը։ ՎԱԼԱՅԻ Էփիստանոր Համիսինի Հիևի, Հորդի կի Զիասիսի Էրուր լե-եկրեկոց 3 դեկտ. ուրջան երեկոյ ժամը 8ին չ. ը. Դ. Սիամունք» ակումբին ԱԷԷ: Կարևություրական Հ

3. B. A. UUPUESLA TP2. 4AUASEA ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ

ւնիւնը, ըւրբան 3 ֆեկտ., երեկոյեան ժամը 8.30ին «Շանրիկեան» սը-

ւվանարմերարը իուգեի ժառախօսությիւրն՝ Ըտհաթ. Վ ժրվա.՝ թեր կոյման ժամը ժին։ «ՌաԹուլ» խումբի դասախօսուԹիւնը։ դիրակի, 5 Դեկա, առաւսածան

«բեկեր դարո» են Թակոմիտեր դասախոսուն իշնը, դիրակի 5 դեկտ., օրե նոր ժամը փիշդ. 4ին

USU JAZALLETARE 40 AUUUNOUE CL4. 4. ZUUPUPAREVEUL

pligny 44. 8. 4. 0 muli unphi րսի էէ Մուլինայի է, 8. Դ. «Զաւարհան» Կոմիտեր՝ կողմե Դեկա. Երրակի կեսօրէ վերջ ժամը 3ին հերիժեա՛ն։ Ակումբի՝ մէջ։ րգ. արտասանութիւն, Նուագ եւին։ ՄՈՒՏԲ 5 ՖՐԱՆԲ։

ԲԱՑՈՒԱԺ Է «ՀԱՅՐԵՆԻՔ» ԱՄՍԱԳՐԻ 1604. ՏԱՐՈՒԱՆ ԲԱԺՆԵԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

շ Հայրենից » ամոտղիրը լրացուց իր 15ամեակը

Բացուտե է 15դո, տարուսա բաժ ահողորագրումի իւնդ։ Ընֆերցողները իրենց առաքին պարտականուժիշեր կատարած կիրյան այրենից » աժտարի հանդէպ՝ անոր 15աժնակի առԹիւ, ենիէ առանց յա

պազումի, հորոդեհ իրենց բաժանորդադրութիրևը։ Ընթերցողները կրհան օղենլ «Հայրենիը» ամսագրին։ Նաեւ տարեկան ժներին մը նուիրելով շանրային Հաստատութիւններու կամ կարօտեալ Հայ

րենակիցներու եւ բարեկամենրու ։ Տարեկան բաժներին՝ 5 տոլար։ Օրաքերի «Հայրենիջ»ի ձետ ժիտոին

2 wayt -- 13 -- 15 Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.): 4 waybift & afthe wabe «Burengsh Jungarefikula:

PEBUUULLUV ε ζωνένηςμηβό » β Φυρέψη (μυριοβούν (αγού), 12 η δήκοδηθη, Ψηριωβό ξένορς 410β *ωνές βδο, Foyer Musical Καικόρ σμού βο 862;

26. Ave. de Tokio — Métro: Alma - Marceau

ης δωμουριοφικός * Φ. - Δ. - ΔΜ/ΔΙΚΔΦΙΣ

4e posts spa. Pitts beraute of soke. 2. andenbur

որ բասարա որու - «ՀՀՀԵս ու «ՀՀՀԵս ու «ՀՀՀԵ ու » - «ՀՀՀ ու աս անակառնի իրենց Գեղադարուհատասնան բանինի իրենց սիրայթժար ժամեակցունի իրենց հրա հային Օր Ա. Ֆ.Н.К. ԵԼԵԱՆ (երբ.). Պ. ՆԱՋԱՐԵԱՆ (Հայչնակ)։ Ընկ. ԹԵՆՕ (որինց) հ. Պ. Ա. Ֆ. Ա. ԻՖԶԱՐԵՄԱ (արասանունի միասին)։ Ֆրանալի իրենցիչը, (Ֆ.Է. իս իսներակին միասին)։ Ֆլանասաի հիշեր - Հայլու հետև պարեւուսոր վիճականանումիրնը։

Pudfff dilighuli iurperuntung Lanlik ake

Աղգային մեծ եւ անման վիպադրին՝ Բաֆֆիի ծննդեան համարկար պիտի առնում արտակարդ պատրաստուն համ ը եւ մամեակցուն համ ը առնուկցուն համ ը

4, 464860 867, 64848 67648 440 8.3014 Գ. Թաղապետարանի սրահին մէջ

TwopudmannePhibbpp som onth he whatenth fow; wandahi Paneght-

408 briscuernes charms

Յառաջիկայ գասախստունիրենը Ուրբան 3 Դևկա, Ժամբ Հին։ 8 Ռիւ Գոսիւէ։ Կը խոսի իր անդամենրին Ե ԱՋԻՆԵԱՆ, Նիւն՝ «Մախ. Ժաբեան եւ Մուրատ-Ռաֆայելնան հաստատունիր:Կներու պատմու Philips

811111111801101111 4.8.7. Կուալուդիի «Վարահղ ան» խումբը, իր խորին ցառակցու

համեծ խումեր, իր խողքի ցաւակցու -Քիւնը եր յուրածէ բծև է Նրա Մադ -ժամահանի եւ պարադահերում, հախ-ելեն - բեկեր ՄԿՐՏՆՉ ՄԻԳԱՅՆԵՆ Հծուտ Սերասանոյ Խորսիամո դեւղը) դառնադէտ ժամառահ առվիլ, որ ան-դե ունեցաւ Պուլկաբիա ։

S. 4. 101.21 Quibto-Puzmich sun Ֆ. 4. MULP պահոհը-Գայանի մաս հանիերը իր ցաւակցութիրենները կ յայանէ ընկերուհի Վ. Պատմանեա եի եւ պարագաներուն, իրենց մոր Տիկին ԻՐՂԱԲԵՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի մահ

ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ հրգչախումբին ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ արգչ-ընկերական ամսական հաշաբոյք տնգի կ՝ ունենայ դեկտնոները, Ուգ բան երեկոլ, 8, թիշ Գուհբե ։ Գեղար ունաստական բաժին, ոլիաֆե և պար

ዓዜ8৮ዋ ՏԵՍԵՔ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ Cinéma REXY
Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

Le Gérant : 4L STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Demoume — PARIS (13)

_ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԷՍ

կազմակերպուած ՀԱՈՒԸՐՏ ԳԱՐԱԿԷՕՋԵԱՆ ՀՕՄԻ ՆԱԽԵՐԼ

4 ԳԵՒ, ՇԱԲԱԵ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ ՉԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԼՈՅՍ ETABLISSEMENT SUSSETH արահենրուն մեջ, 206 quai de Valan

թոմայոլատ Ճոխ ալիոֆի՝ ժաղովրդական դիներով։ Առաստապան թաժին։ Արժանիկներան բնաիր օրդեսիքրը Մեծ Հուրաստանան հարովրդական դիներով։

Ипсица шурырт. 10 фр. Ираври 8 фр.:

Snfp. U. IT bloch

Parducute 87 Rue Ernest Renan, Issy-les-Moulinaux

Մեթ թո Mairte d'Isayê հերջ դիմացը։ Մահնագնա ցեթ, պահոշի կոկորդի դուհի և վիրի հիւան, դութեանց։ որ գարժան՝ համու ծերցին հետածրաքիններ։ «ընդունի հընջրաթնի, նինգրագնի եւ շարանորեր («ա.) - - :

ծարիդի միջ, կ'ընդուհի 49 rus de Maubeuge, երկույաբնի, ցորեթյարնի եր Արթան օրերը ժամը 8—4. ֆեռանայն Trud. 21.63

ՀԱՍՑԷԻ **ቀ**በቀበ**ե**በԻ**₽ԻՒՆ**

811-RA- L. 7-11-4-11-656 SAPITALIANO

146 Rue Lafayette (Gare du Nord)

104 th Nord 84-04 (whehele) hindanille milis on durin 2-7, though be not only during new body



" ՇԻՐԱԿ

Արևւելքի միակ իսկական օղին է Արժաժարայությանն Միոլնարի Արկանանախ frembemilmbd dobmuurthe minutam. գիր, պատրաստուած զուտ չամիլի ֆ. Ռով-Հայա շանդական սեգանին զարգ։

Phrompusneli g. PELPhublib

6 Rue Geoffroy-Marie, Panis, d' Ppo Cader Tel. Prov. 95-68 Ֆրանսական հւ անգլիական առաջնակարգ կերպամն**եր։** Հշդապանունիւն, խնամուած կար ու ձեւ։ Մինչեւ երեք տարի, **ֆա**գուստները կը պահեն իրենց սկզբնական ձեւը։

Zustruk tunnalnarnanse

Zunuruli 3 L O f P U

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6) Utppe' Outel in Uts Uhity

Upbehirms be beganguhus josudaems höpudaepsika :

ի դիտունին և Հայ մասչենիսերու եւ կսանունաաններու կը ծանուցաններ նէ Փարիսի մեջ բացած ենք Մարսէյլի մեր պահանի վաճառատան մասնաձիւղը՝

ՑՈՎՍԷՓ ԳՕՋՈՒՆԵԱՆ 10 Rue Turbigo, Paris (1)

Մեն po Holles de Ellenne Marcel
Մեն ԱԳԱՆԱԿ վաճառում Ամենալու ահսակի ասլրանգ։ Ներ՝ անոկրցելի գիներով։ Այցելեցեք անգամ մը համոզուելու

ՀԱԳՈՒՍ**ՏԵ**ՂԵՆ ԵՒ ՈՒՏԵՍՏԵՂԵՆ

ՌՈՒՍԱՍՑԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Դիմել՝ American Lloyd, Paris (8), 7 rue Auber Tél.Opéra67-77,67-78

= HARATCH

(Fendé en 1928) z-: R. C. Seine 276.286

Directour et Propriétaire : SCHL MISSAKIAN Rédection et Administration

17, Rue Dame Téléphone: Glacileo 15 - 76 Chèque Postal Paris 1678 - 63 Mitten : TOLBIAG

DE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

PROGRAMMENT TOPPORTURE SECTION AND A SECTION SHEBBUT LESKUTUBLE BORREBER 150 opmif 75 \$pmlf 140 \$pmlf 110 \$pmlf 48 фр 215 >

9 tustuper VENDREDI 3 DECEMBRE 1937

BEPAUB

19 8UP - 13 Année No. 3593

Beats habballe Manuals Supers abortous

94% 50 DULEPH

brank 1-OU-R

ՄԻՇՏ ՆՈՑՆ ԽԱՉԱՉԵՒ ՀԱՄԲԱՆ

Լոնաոսի այցելուԹիւնը անգամ ժը եւս Հաստատեց Թէ՝ երկու Հակամարա ըմրուծումներ կը սպառնան խանգարել աչխարհի խա amdurt prop :

նուցգար չապան հանարաշաց արտակքարբեր արատ գահե իաւաար ըւ տարհայիս ձերևմերից գել հարարարատաց չահեցեն բւ արայն հե տալբրեր վեստիիչ տահամաքարկասը գել արևող ։ բարարը բե անձրես հերոր տանիր չնտատանակաւս տերևս նոր ժամաբերով։ pt «մեծ»երը կը գտնուին տաժանելի , յանախ անյաղթելի գրժ

upar Shuliy maghe: նչ եղրակացու Թևան յանդած են Լոնտոնի մէջ,

ում էր արդադարը բասա համարա ամ համարը չէ, արդու այդ առեքիանց վարիչները... միքապրային հարձրայացն հետմը , գործակցունքնամի լուծել այն բոլոր ինոլիրները որ կապ ուհին աշ հարձի հայարունենա հետ Աահաւուրատվա դերևանամա պա-հանքներուն առեքիւ, մերժել անվատ բանակցունիւները ։

դապրարուս առաջեր, տրվոր իմալիքիները պետի կապուհի իմալհանուր Աեկ խատգով, որվոր իմալիքիները պետի կապուհի իմալհանուր կարգագրուժեմած մի ձեա։ Այս բացաարուժեսաք իքը մասկարեհ Այդերը։ Գաչնակցուքիները, ձաւագական ապահավուժերներ, ապա-տարինուժեմանց իրձաստումը, դաչնագիրներու վերագինուժերներ տարաստրում և Ձեխոսուովարիոլ իարիրը, Ծայր Արեւելքի կեները, ծախանիեքներու հարցը, տետհսական վերակազմուքնան ծրագիթ ծերը, փորրամասնուքնանց տրտունքները եւ ուրիչ ինչ որ կը դա ի կանանչ սեղաններու վրայ, կան կրնայ ծագիլ 184

Արդ, միւս հակատին վրայ, որ կը կոչուի Հռոմ - Պերլին ։ ռանցը, մարդիկ ըսլորովիի տարրեր տեսակէաներ ունին։ Մանա ւանդ հիթյէրական Գերժանիան մերժելով կը մերժէ հին մեթիա ները, անվերջ ժողովներն ու հաւաջական ուխտերը, Արդաժողովի 20 թթ., տեսվորչ ժողովոնըն ու - տուաջական ուրաոգրը, Ադդատողույր ջուջին տակ ծրագրուած կարդադրունիւմները։ Դասկիան այ նոյն Sunipend կինքանայ, Թենւ յանախ աւեկ չափաւոր կերևւայ։

մական անսակէտով, հարցերը լուծելու ամենեն դո ծական ձևուն է բանակցութիրերներ կատարել ուղղակի, պետութենե պետութիւն։ Օրինակ, եթէ այսինչ Հարցը ամէն բանէ առաջ կապ ունի Պերժիոյ Հետ, Դերժանիա կը նախընտրէ խոսիլ անոր - Հետ, անի Գիրեկոլ չնա, Դերմանիա կր նակորնորի խոսիլ անոջ ձնա, համաձայնիլ եւ դայնարիր կնջել, առանց օտար միջամաութնան, կամ առանց ուրիլ միջազգային ինդիրնիր խառնելու Այդպես ալ չարժեցաւ բազմայնեւ Հարցելու մէջ, մոռնալով Եւ Ազգաժողովին ե՛ւ ուրիլ ազգակներու ույունիւնը է Այս սկզբունըն էր որ պատոել առւա Վերաայլի գայնագիրը, եւ Գերմանիան դարձուց նորէն մեծ պետութիւն մը, սպառացէն եւ

Իր Հիմնական պահանջները այս հասկացողունենամբ եւ ինջն Էր գլխուն լուծելէ վերջ, Հինլէր այժմ կր ջանայ նոյն սկզրունջով

կարգադրիլ դադին ային իներիրը ։ Ուրեմն, միչու նոյն խաչաձեւ ճամրան։ Այսօր աւելի - փչուս

Եթովպական պատերացժեն առաք, ֆարական Իտալիան

Եքովապետն պատերապվեն առաջ, ֆալական Ռասաքիան ավ Քրապան դերջ ոք բունան էր Գերքաների դնարել են երկանն լուջջ Կասկածներ կր անուցաներ անոր հանգեր : Յայքեանակը աներ եւ եր կարդին հերաժողովին անանկու -Քիներ ապացուցանելէ վերջ, Հուժ եւ Գերլին դարժան» հակա -Քիներ ապարդեր» (հետնը օրու ծրադրի մբ, տեսակ մբ վարդա «Թառաքինակ հկրանեցիի ինիցից փորժառավան դիանքըները, եւ ա Կառակի սահղծած են անջականի առանցը մբ, անոր կապելով հանեւ հավախութ : Ապահովագրա առանցքին որղորդը անդանը ակրա թառնալ ապեր խական Սպանիան, երք է յուղթեչ են դապանի չէ որ «Կառա ապետ խական Սպանիան, երք է յուղջել են դապանի չէ որ «Կառա ապետ իանան Սպանիան, երք է յուղջել են դապանից չէ որ

երկույի ալ ամէն միջոց կը փորձեն, որպէսգի յապեն ։ Այս խաչաձեւ Համարուն վրայ, երկու հակաաներն ալ կը մատ նեն նոյն մտահոգու թիւնը. -- ապահովել իրենց լահերը, փու Թա --

Արչուչա խաղաղութիւն կ'ուղեն թոլոր երկիրներն ալ։ Բայց. Անուչա խաղաղութիւն կ'ուղեն թոլոր երկիրներն ալ։ Բայց. • Penend վարիիները իրենչ տաքելեն աշերի իներածաշատ են այդ մա • Be, հերկայ լարիս ըիներ այժ են Իրենց բոլու օրերերը կո մոլ • Be իներկայ լարիս ըիներուին մէն Իրենց բոլու օրերերը կո մոլ • Be կատար լարագրելու։ Ձգեդումներով, ժողովեներով, բանակ • Be Phidden ով չաժուան ժամանակը եկք, ուրիչ բանի չժատայէ,

20-4 ինեներով դահուած ժամանակը ենք ուրիչ բանի հշատուք, հետայ օգտափար գրյուլ ապատագինունեանց քրացման համար ։

Այս առնիլ, երևւոյն մը որ արժանի է լուրի ու լագրունեան։
Երվու տարի առաջ, տակույնի անցնալ տարը, Մեծն Բրվտահետ ու իսկ բան է մուրի Գերժաները գաղթքային արևանչները։ Եւ
«անի մր անդամ ենդը դրունցաւ կառավարունինը, իսուբորաբահետ ենչ, որագեսի պայաստական ապատունի են ենի որ Հոդ պիտի
Վորտուի բրիտանական հոդատարունեան յանձնուտծ դագքաdwsphpt's

eregen -Քելաքա կը Հաստատոք Լոնտոնի պարտոնական դնկոյցն այլ, ա-Զատոները բառական իրած են այն անդամ : Մեծն - Բերեսանիա «Սագիր է հատար ամեկու այալքային ինձրքը, պայմահատ որ (Է գեննունիւնը մատ կացվել՝ «Էջազգային» ընդՀանուր կար pour by Shut Sp

Ի՞նչ վեր Հետնել և այս ձեռակերպում էն։
Ի՞նչ վեր Հետնել և այս ձեռակերպում էն։
Ոսելիա եւ Ֆրահատ պիտի քահան դոչացինի Գերմանիան, դիշ
Ոսել է Դրու իրելով միա դայքնային պետումի իւններն ալ, թայց փու
հարարակարար պիտի պատմանին որ Գերմանինա հորեի Ժրևեւի
համասի ոսել, մասնակցի Հաշաջական ապաչովուկեան դային
- Վեն երուշ

6 1 2 1 6 6 6 6

ԱՐՏԱՔԻՆ ՇԱԽԱՐԱՐԸ ՎԱՐԺԱՒԱ ԳՆԱՑ

Par m nkd hurdhflibr Lutimbh pouwhgurphung dauhli

Արտաջին նախարար Պ. իվոն Տելպոս, Լոնտոնեն վերադարձին ընդարձակ ցեկուցում տալով իր եւ վարչապետին այցելութեան մասին, Վարչաւա ժեկ ծակատ երէկ, չինդրարքի։ Նախարարը Լեհաստահի ժայրաբաղաքը հասա Կլբլայ այսօր Քանի ժը օր մծայլ եւ քաղաքական կարևոր խորքորակցու Բիւմներ կատարնել վերք, պիտի անցեի Գուքրէչ, Գեկրատ ևւ Փրակա կա տավարական Թերքերը կր գրեն Բէ Գ. Տէլպոս ամէն տեղ ալ պիտի իստի յա նուն Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ, գահի որ երկու երկիրները համաձայն են հիմնա արցերու մասին : Ճամրորդութիւհր պիտի աեւէ երկու չարան

Միջազգային մամուլը կը չարուծակե երկարօրեր զբաղիլ Գ. Գ. Շոթանի եւ Իվոն Տելպոսի այցելութնամբ (Լոնտոն)։

փարիզի և Լոնտոնի *Բերքերը կը կարձեն Բէ կատարուած խոր* բրղակ ցութենանց շնորշիւ կարելի պիտի ըլլայ գրական բայլեր առևել ընդշանուր խաղաղութենան Համար։ Երկու երկիրներուն մեջ այ դու են որ Համաձայնու թեմ գոյացած է Գերմանիոյ դաղժային պահանկները ոչ թե անկատօրեն բնևև. յու, այլ կապնլու միւս միջապային հարցերուն հետ։

Պերլինի պաշտոնական բրջանակները միջա վերապահ են։ Մասնաւորապէ» ծանրանալով դազքային պաշանքներուն վրայ, պաշտոնական ևւ լրագրական Հրքանակենրը կ՝րոնն Թէ Գերմանիա նոր ձեռնարկենը պիտի չկատարէ, այլ պիտի սպասէ որ Ֆրանսա ևւ Անգլիա իրենք նախաձեռնու թիւն ստածձնեն այր կամ այն ուղղունենանը։ Այս առներ ներները կը լելան են Գերմանիա պար դապես ետ կը պահանքե իր ծախկին սեփականունինները, հետեւարաը պար

ruh st ub pr & ablurg formablior Հռոմի պաշտոնական լրջանակներն ալ վերապահ են եւ կը սպասեն աշելի լայն լուսարանութեանց, թէ Փարիզ . Լոնտոնկն եւ թէ Գերլինկն: Իտալիոյ գէլ դապրաշան նրանիզությիլը դն քրա մաշնրի քարասրի գէն համարուագ որնո որուրականում արևը, հայց քրրա առարահեր իք քրանիա ըր գրողարա ահադահեր Հուրանրիանում դրանը, հայց քրրա հաշտատահ իք քրանիա ըր գրողարա ահադահեր ոչ է տարարասև համանատեսնում արացան է քին տուկին ժաղարարական անհա հուի որ Թէ Անդլիա և Թէ Ֆրանսա այլեւս կ'ընդունին Հռոժ - Գերլին առանց րին գոյունիւնը, ինչ որ կրևայ դիւրացնել միքարդային գործակցունիւնը

dand squivaled talentined to deductoried boducing oper գի աժերիկնաչ դնսպանը, եւ լայն տեղեկութիւններ հաղորդեց Լոնտոնի խո սակցունեանց մասին։ Նոյն օրը ունկնդրունեան ընդունունցան նաևւ խոր րդային, պելժիական եւ հուկոսլու դեսպանները, ինչպէս եւ Սուբիոյ վարչա obmo . Atthe Whomas mt !

արակայի մէջ օրոշ անձկութիւն կը տիրէ Լոևսոնի տևսակցութեանց մա ոքն։ Կբ վախցուի որ Անդլիա եւ Ֆրանստ մեջում բանեցնեն, փոջրամասնու -Բեանց ինդիրը Գերմանիոյ ուղած հղանակով կարդադրելու Համար։ Միևենոյն whit Abhabye que bis no Whathen be Spuin

nehn Apab. prhummth hundmanehpmanh Approach of 9 160 Sucummer with inchebency of behaviolen of իրեն յանձնել պելժիական Քոնկոն։ Պելժիա երբեջ արաժագիր չէ հրաժարելու bp quaffust's unugnemb gobpt's

buchaujudhen durzumhen beughen dke

Amemolimingto by Summinumer Pt 4. Upnjamphingly, backanjadhas dan չապետր ևւ արտաջին նախարարը, Հռոմ պիտի համեի դեկտեմրեր 5իև, պաչ օրավար աննրեն ինդու գն քառանրնեւ շագան։ բախատիր սնսմաւաց էն մրդ տեմ դեր Օինե կատարել այս այցելութիւեը, բայց բետոյ հավարհարեցին փու-թացենլ, որպետլի Ռուկոսլավիտ վարդապետը կարենայ տեսակցիլ Մուսոլինիի եւ ածոր ծախարարձերուն հետ, Ֆրանսայի արտարին ծախարարին ժամա Smelt b wnwg :

Who youngmount phebbbp whitness bb lampha 159, wpombupy Who gaugement processing materials to transport g_{ij} , represent g_{ij} , and g_{ij} and ար մր՝ վերաժնունեան չրքանէն

Swanight wought by the wanth wagen to up buchaningher of the tout when the himself : White want amond to bushe. կրատի հաժաձայնութենկն ի վեր, Մուսոյինի յարտահւօրքն կ այիստոի ա ապեդել երկու երկիրներուն ժերձեցումը, որուն ժեծ կարևւորութիւն կ՝ըն ծայէ ին ջաղարական եւ ին դարոյական անսակէտով

ՎԱՐԿԱԲԵԿԻՉ ԹԵՐԹԵՐԸ ՊԻՏԻ ԱՐԳԻԼՈՒԻՆ

ական ծախարարը, Գ. Վէծսան Օրիոլ, ծկատելով որ կարդ մը թեր ոհաքաշերբութեով ին վրապր թնարոտքի վանքիր, սանուանի մեջ , օրինադիծ մբ հերկայացուց խորնրդարանին , արդիլելու նա մար անոնց շրջարևթութիննը եւ առաջումը ։

Այս օրինադծին համաձայն, նախարարական խորհուրդը պիտի կրնայ ար ժիքըն անմ դահմի նհաժիկորբնու թւ անաներետվար չհտուտնավունըրարձ ան անման առաջումը, ֆրանսերէն ըլլան Բէ օտար լեզուով։ Ֆրանսայի մէջ ալ ատուա արդ վարդի Հրատարավումինանց ըրջարկումիներ պիտի կրծալ արգիլուիլ. Ներբին հախարարին կարծիջը առևելէ վերքը։ (Առաքին պարագային այ արա-հախարարին կարծիջը)։ Արդկրուած Թերքերը, ծահաայի մէջ Հրատարակուած ապրահ ին արտաստանակի ի ֆրանահրեր ին օտարալիզու, ենի հորեն ծախուհն ըլլահ ին արտաստանակի ի ֆրանահրեր ին օտարալիզու, ենի հորեն ծախուհն թայիուհն կամ փոխադրուհն, պատասխանատուները պիտի դատապարտուհն 1000th 10.000 ppunts marquitel

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ያሳባዐ ዓባዐ «8 b 6 b 1 b

ի^ւնչ գեղեցիկ անուն ։ Բանաստեղծութի^ուն : Սիրահարու p հան կամ տառապանքի դասական ա-

Ոչ մեկը, ոչ ալ միւսը։ Օրուան պահանչներեն ծնած ազդչանչան մը, որուն գիւտը կը պարտինք Փարիզի Աղքատախնամին ։

«Ցառաջ » ամբողջութեամբ հրա արկաած էր կոչը (26 նոյ.) ։

Զինուորագրութժան առթիւ, քատախնամը կազմած է յան խումբ մը, «ՑԻՇԷ՛», որ պիտի ջա -

1. Օգնել գինուորագրուած Երիտա-

2 - Կապ հաստատել այն զինուոր -ներուն հետ որոնք որը են, ըպորովին գուրկ ընտանեկան պարագաներէ ։ Այսպիսիներուն համար պիտի փոր-

ձեն տարածել գեղեցիկ առվորութվուն մը, «կնքահայր» կամ «քեռի»,—գտնել ընտանիք մը որ հոգեկան կապ հաս տատէ որբին հետ։

Անշուշտ այս տարրական ս անավվաշերադե սւհին փանդակիհանու-անարվարեր գնուխ ակափ բացուից թեանց, որոնց կոչ ուղղուած է հրա -սլարակաւ։ Մգտերս ժողով մբն ալ լիտի գումարուի, աւհլի արհրդակցհլու համար ։

որհրդակցելու համար ։ Ինչպէս կը բացատրէ կոչն ալ, զին-

ուորագրութփւնը այլեւս վերջնական ձեւ առած ըլլալով, ամէն տարի նոր դասեր պիտի մեկնին ։

- « Ամէն ֆրանսանայ ընտանիջէ բամ մը, ույ կամ կանուխ, որ մր տակատ ար, ուջ պատ դատուր, օր ար րահակին մեջ պիտի դանուի։ Սփոփի ահնեցուկ հայ կրիտասարդ մը, որ -որկոլի վաղը ուրիչ մըն ալ չու պաւաhpy whadit s:

կոչը այնքան սրտի մոտ է, որ չի կարօտիր որ եւ է բացատրութեան Քոլորիս պարտականութիւնն է կ րելին փորձել, կենդանի զործի մր վե-րածնյու համար գայն ։

Մինչեւ հիմա հասած նամակները կը հաստատեն թէ նորագիրները ամէն բանէ առաջ կը կարօտին հոգհկան սփոփանքի, զօրանոցներու մէջ տե ղաւորուած ըլլալով ցիրուցան, մէկով

bpharfad հիչէ՛, հրբ կը զուարճանաս ընկեր-ներուդ հետ։ Ցիչէ թէ ուրիչներ ալ had up flog how the buth be ague կը գտնուին գէնքի տակ, դոլորովին տարբեր, կրկնապէս օտար միջավայրի մի մեջ

8h2t, հրդ հայկական . մթնոլորտ նիջէ՝, որդ հույկական և մինութուո կր վակրհիս այսպես կանա այնակա՝ — հանդեսներով, հրգերով, ընթերցու -մով կամ թներապիսն ասուլիաներով ։ նիշի թչ երկրասարդներ կան որ հա-յերեն խօսքին, գրքի մի, թերթի մի կարտոր կը քաջեն ։

መተያያ ታበቦ 3P ነቴት ብር 48ታበ**ትን**

Amelyudhih hangulul dp Ikoli Ameth limugkhli Ոսաիկանութնան պալտոնեաները եւ անցորդներ ամեն օր ղենքեր կը դա ենչ աոդին անդին ։

Unth or abrambahan abaquepp de quanchyme Umpoth dig (heigh me Հանդսահան կոչուած գնդապետի մր կառատան դետնալարկին Գեղացիրը եւ հոստանին իւղոտուած էին, կաղմ եւ պատրաստ գործածու Թհան։ Նախկին սպան ունէր հանւ դնդացիր - հրացան մը , դարձհալ դերմանա կան։ Հարդաբննիչ դատաւորը րացատրութիւն պահանջեց

Ուրիչ դերժանական դնդացիր մը դանունցաւ Պաջիի մէք, երկու պատանի ներու կողմէ որոնջ անմիջապես լուր աուիչ ոստիկանուβեան ։ Բաւտկան ջա. hadne fibude of behe be and and fiber denemb the find apt hand poet of pas եւ կապոց մին ալ Փեջի մեն (Փարիդ), Կապոցը կր րաղկանար մեկ ամերիկ նաև, մեկ անդլիական, երկաւ դերմանական Հրացանների եւ ուրիչ դենջերի

tephone's you puny dantomard plop be before during a spungation of minety and Թուլուդի մէք, ծառի մր տակ։ Խուղարկութիւններ կատարուհցան մէն եւ դես կը լարուծակուին։ Երկու երիտասարդներ վեց զերմանական ում արտումը։ Հետ մատոցեր եւ մեկ կայում փարարակլյան դատ հերքը դետքին մեկ կրըհոտը։ Ոստիկանձեր գացին Լանսեյկեն, Հանելու Համար այս դենբերը։ Սու զարկունինը միջ ալ կատարուեցաւ ֆրանդիւպեր՝ իական սաՀմանին։ Վրայ րայլ. - ըս ալ վատարունցու ֆրահընւպելինական սահմահին վրայ թայլ.

Ապամովութենան պարտոնեաները մասնաւոր ուղադրութեամբ բննելու մարդասիրական մաստատութեան մր Վուբեիքն Սօսիալֆրանսէ»ի թուղթերը այն նդրակացութեան յանգեցան թէ այս կաղմակերպութեւնը գաղանի կոմի աէին առողջապանական նիւղն էր

Ձորս ածիապած գնդացիրներ դանունցան Գոոտոյի մեջ, մեկ ամիս առաջ ւրած դղեակի մը աւհրակներուն տակ ։

*** Եղբատարական վարչութիւնը ջազարապետութեան տարրալումա նը դրկեց ապակին խողովակ մը, որ լեցուած էր խորհրդաւոր փոլիով մը եւ ուղղուած՝ Տէր եւ Տիկին Լէցն Պլումի, Քէ տր Պուրացն, Փարիզ։ Այս կաս կածնլի ծրարը ուլագրութիւն դրաւնց իր թանձր պարունակութենամբ։ Ոստի կանութիւնը կը կարծէ Բէ նոր տեսակ պայթուցիկ մըն է այս փոչին ։

*** Անոլերեն « Տեյլի Աբել » Բերթը կր գրե Թե Փարիդի սստիկանու Թեան պաչասնաստարևերը Անդլիոյ ապահովունեան տեսչունեան պաշտմենաներուն Հետ ներկայանալով անգլիական Հաստատունեան մը, չատ կարևւոր տեղե կութիւններ ջաղած եւ ընդարձակ տեղեկադիր մը ներկայացուցած են ներջին ծախարարութեան։ Այս փծուքեան համանայն, Ֆրանսայի դաղանի կոմիույն 600.000 անգլ. ոսկի (90 միլիոն ֆրանը) յատկացուցած է դէնը եւ ռազմանիւթ գծելու համար։ Ասկէ կը հետևոցինի Թէ կարևոր դանակութեամր ղէնջեր դա նուած չեն տակաւին։ Տեղեկադիրը կասկածելի կը նկատէ հրկու օտար պե

Unr phopounniphil Brudinuph the

Պաշտոնաթերթը հրամանադիր մը հրատարակեց, որուն համաձայն - նոր փոխառունիսը մը պիտի կերուի, 3,6 և 9 տարուան պարտամուրքակներով, Հարիշրին 5 տոկոսով, են վճարելի 106 և։ 112 ֆրանրին։ Գումար չէ նչանակ -Փոխառութեան կարելի է ժասևակցիլ 1000, 5000 եւ 10.000 ֆրո

Ելքաական նախարացը րացատրութքրւններ տալով այս փոխառութեան սին, ըսաւ որ Թէեւ Գանջ ար Ֆրանսը դեռ 10.000.000.000 ֆրանջ պահած է իր արամադրութեան տակ, սակայն պետական դանձր պարտաւոր է ղումարներ ճարել, վճարելու համար չարը մր պարարեր յառաջիկայ տար

« ት L ጠ ለ ጠ ይ ሳ ጠ ይ ት ቪ ይ እን

Պոսների ռոսնկավար պաչասնա Մերինը՝ «Պայգար»՝ Էր 1937 Հոկա 284 խմրադրականին մեն կը դրեր «Ռայց կուգի՞ն որ րառև նիչդ խոսքը,— Դաշնակցութիւնը իր սենա

իտոքը,— Կայնակցութիւնը իր մենա-կոլութիւնավ ին քաղաքական անվը-տութիւնավ ինքվինքը թերած է կետի մը, ուր ԻՐԵՆ ՀԱԿԱՌԱՌԱ, ԶԻՆՔԸ ԱՏԵԼ՝ ԳԱՐՋԱՆ Է ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ Ի-ՐԱԿԱՆ ԱՐԺԱՆԻՑ ԵՒ ԵՐԱԿԱՆ ՀԱ -ՍՈՒՆՈՒԹԻՒՆ»։

իանն արմադ դեն բառ ահգանգրենվ դեն բույր իպետաքնարարիը դէն աև

«Պայքար» կը գրեր. — «ՊԻՏԻ ԸՍԵՆՔ ԹԵ «ԴԱՇՆԱԿ SUPPORT PLEAS TRANSPART

Whys: 2 hh & damyane philodynad muly han wanh mam? ahephasayane bahanan gho dee paghin ahama behangan-han dang-anan de' Lay abahanan man amahh - «ԱՒԵԼՈՐԴ ՁԵՌԵԱՐԿ ՄԸ»:

«ԱՒԵԼՈՐԴ ՁԵՌԵԱՐԿ ՄԸ»:

«Եր բացրական եր բաներ պայքար րացին

այս Հաստատունեսան դեմ՝ դրելով.

«Եր ել ՈՐԴ ՁԵՌԵԱՐԿ ՄԸ»:

1926ին Թուրջիային հարարաւու հայ գաղքականներ քափուհցան, հա լէպ։ Ի նպաստ աղկառւած ազգակից-ներու հանգանակուննեան ձևանարկե ցինը եւ ժողվեցինը պատկառելի դու -մարներ : Ռամկավար Թերխերը, որ ան ձնացած էին այս եղբայրա

կան գործին, գրեցին — ԿԸ ՋԱՆԱՆ ՄՆԱՑՈՒՆ ԳՈՐԾ ՄԸ QUEUZUL LAUSUA Shoon whoheheles:

ՆԵՐԿԻ ԾԱՌԱՅՕՍՍԵՐՀ Որոչած էինը հայ զրականունիան վրադրիրեն Ա. Աշարոննանի գրական 40աժնակը տոնել: Ռամկավար Թհր-նրը, որ հայաստան դրած էին այս տո-նը ձախողեցնել, որիչ առին եւ դրե-

«ALAPUBLI» UUPT UC, PRUVE LUTURE VERTER UN-BURNEPOUL ULVERLE PER LE-

Անդրադառնալով այս գեպքերուն, ժեր 1930 Մայիս 19ի իսերադրականին ժեն հետևեալ հարցումը ուղղեցինը Ռաժկավարներուն

«Ո°րն է, կամ ի՞նչ է անունը այն գործին, գոր Դաշնակցութիւնը կարող Է կատարհլ, առանց իր հակատակոթ-դի ընդդիմութեան եւ կամ անոր ծա-նըր նախատինքներուը հանդիպելու:

«Դպրո՞ցը, գրականութի՞ւնը, գը-րական հանդէ՞սը, նուիրահաւաքու թիքսնե ի նպատո գորթականի...։ Ի՞ր մեկը այս գործերեն կարող է հա-կառակորդի քաղալժրանքին արժանա-նալ, փոխանակ անոր թշնամանքին

տաարկավութ:

Մեր Տարեւտեր, իր 1930 Մայիս
31ի թիւով, «Գայգարին Էութիւերը
կողադրին տակ, հետեւհալ պատասիանը կուտար ժեր հարցուժներուն
— «ՄԵՆԳ ԿՐՍԵԿ»— ԱՐԴԱՐԵՒ
ԶԱՅՈՒՈՒՈՒ

— EVDLY GENERAL WESTERS OF THE STATE OF THE LUL PUCCUSUSUUL PSIASC, PUC-LUSUUUL PUULIKAPPIC, PUCCUSUUL LUCTEUL, PUC-ՆԱԿՑԱԿԱՆ ՆՈՒԻՐԱՀԱՒԱՔՈՒԹԻՒ LE. TUTLU48U4UL «LUUULAPUBL 2.11.67.11.4811.411.7 uneithe billar

Բնավդարար վախցած եւ դրած չէ։ - եւ ոչ ալ՝ ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆ ՀԱՑԱՄ-

SULE: Runquuhkun agbaskund k-lad bis pungguhub dusingsanda kud bis pungguhub dhasi pinad bis bisand 3 dhigi namudukund san-laja, pung a pangan i shudafi dig butas (nujuhuhund di unumundan badanda bisanda di unumundan badanda bisanda di unumundan badanda bisanda di unumundan շարժանացաւ Ռամկավարունիևան ջա Հալերանրին, հանւ հայրենիքի փրկու-Բեան դործի մէջ մեր Հակառակորդը չվարանեցաւ աժեն խոչընդոտ յարո

ubjor she washe Դժուտը է ոեւէ ազգի ժէջ դանել կուսակցունիւն մե որուն իրական արժանիքները կազմէին մաջի եւ հո գիի այդջան բացասական յատկանիչ-ները,— ՀԱԿԱՌԱԿԻԼ, ԱՏԵԼ, ԵՐԲԵՐ ԳՈՐՄԱԿԻՑ ԵՒ ԵՐԲԵՐ ՀԱՄԱՄԻՑ

ՉՐԼԱԱ,

Դժուսը հանդ ազգի ժկկ գանել

Արտասիցութինա ժը, որ ԱՏԵԼՈՒԹԵ

ԵԼ ՄԼՈՒԱՐ որոսած ըլյուր բայցա
գի և հարծակա այլ կուակարութիան

Հր միծան, հակ առ ու բարի դործերը։

Արդակա հորու Ռասկապարութիան

Հիս միծ Ած ալիապե հիատ բաղարագահ

կան պարց ու որու ծրապրով,— հա կուակի Դարակարութիան, ծե հա Հարաբեր եր արարութիան արարագահ

կան պարց ու որու ծրագրով,— հա Հարաբերա, ժեր ատերութիւն անրժածեր

արսե քաշել իանդարրետասերիւը դն Որարդյունը արագրություն արագրույան այն արագրություն արդարության արդարության արդարության այն արգարի արդարության արդարության արդարության այն արդարության արդարության արդարության արդարության արդարության այն արդարության արդարության այն արդարության այն արդարության արդարության արդարության արդարության արդարության այն այն արդարության այն այն արդարության այն արդարության այն այն արդարության այն արդարություն այն այն արդարության այն արդարության այն արդարության այն արդարության այն արդարության այն արդարություն արդարություն այն այն արդարության այն արդարություն արդարութ

կոնիի իւ դասախարակիլ դանվու են քան գո ցուրդումիաց հրաժմ բրեն: գրեն՝ աք դանեքունը բանքի բւ դնա դանոք քանաքը բնանաձեկ պատելոյի մի դենթու ու հասահանանում և եր հետու ու հասահանանում հրաժաչու

Հակառակութեան եւ առելութեան ்யட்சியம்திர் ஒருப்படி ஒன்றாடியம் அளியிர் ஒன்ற கேர் நிற்கிற்று, சிந்த வழயாவழைய տանդ հայ կետևջը, մեր ազատագրա կար պայջաբենը, մեր արիւեսա Դա կան պայջաբենը, մեր արեւե վր տասարներու հախապայ ասի «ուրդ» գր դի ֆիդիջականը, կարճ՝ Հայոց գատ մունեան բոլոր Ապրիլ ՀԿները, Մա չիս 28ներն ու — Փետրուար 18ները այս աժէնը դուրս մնացին Ռաժ կավա W mr

ութնամ մտամողութնանց, մղաում-թուն եւ պայլարներուն աշխարհեն։ Ոնոէ ժողովուրդ կուսակցութնան հան կեցուածը մէջ պետի տես bip wing whomensphile, spie foud Apage 445 mpamer bb plumping punner Apage 445 mpamer bb plumping punner

Abet sonudueba nama huramfigue թիր թուծ եւ իրական արժանիքները ու շիջը այգ յատկութեանց 852

aln cumphly dulyang saulhati sai engangah dulyangan bangah dapud prombingah dulyangan banga dapud prombingah dulyangan bangan dapud prombingah mengantah dapud dama pengangan dulyangan dapud dama pengangan dangan

այս հատարարը գորա կիանաիր մեն : Գատանական՝ դեպգրիրու բեջումով՝ Դաւնակարումիրերը հղաս առաջնորդող ուժը մեր վերջին լիսնասնակի այն -ծումը ապատմունիան մեն Այս բացա ծումը պատմունիան մեն Այս բացա օռեն պատասերծատ աչ է։ Այս բացա-ռին դերը կը պարտադրեր անոր հվա-որարակ գարդրական առաքադրածը-հերով, պարչար ժվոլ լադքանակը ա-որահովելու համար որոշ պահանգնեւ որոշ նպատակներու եւ ծրագիրներու ։

Դաշիակցութնան վիճակուտծ այո

. Ѕпше щитрини

atep smubbie, noch thibite:

Ղուկասը, - որջան կրնաք հնուն և անլով անմիջապես դետին պառկն ցէջ, մինչնւ որ մենջ դուրս դանք npan's house chunck bl

Հապարաւոր բազմունիւնը դարա ցած կը ապասէ։ Շրթունչները կը չարժին շերթագ բարով» կը մրմեկեն, Թևրեւս կ՝աղոթեն, ո՞վ դիտէ։

- вшате туте, - 40 гипер глеви

որ ժուսա գայրն։ ջադրրար գր իանիչորն ի, աստեր դար ՝ միրուաց ըր սուղերևով ու ատո

war, aproximat be annulational or amor-ting map formalitational. Alogistic or-quest of the an aportable of a magnitude at up proportable or a marcine. Planda garra fragme and to be recom-munally bearing to a right the plant. The chance of granding beginning in the chance of granding beginning in

OFFICE GUPANNUTE 200

"GUPLE 30AUP"

(P. be abpeht dun)

1917 ph, Suday dudwink այի տեսատի պատերազմին, «արյապա տի մէջ դարմանում մը ընհլու։ Վիէն ար մէջ դարմանում մը ընհլու։ Վիէն Ձիւրէրդանալ, զայն գինեց եւ ըստ նել մեկ տարիեն կը մեռնի, ենել էնթո րց ուց տարցչա պր տոսար, որ չ գարա ժարի խոներել : Լիւանորումի ևմեր տաժա-հելի էր : Քամալ վերադարձա. Սու -ընոց ճակատը (հախապես գրոլի դեր մ- խաղապած էր այե չապիմահակին մէի որ Անգլիացիները ևա մ դաժ էր ifi ne Waginglidig dan dawi 8g Samandifik) na Aparima fa sipai-fa nalapan fikishtan 19g managin-fikan siman na ka dina jaha dapir Maya, Afkishangi biganshi dipafikan niyagan fikishi falia mayi Amfakaniy Jangang kuban falia mayi Amfakaniy Jangang kuban falia mayi dagi Ing janjahi Bi Sandan panghan manamba banadih mamulunga

ւրան ու ընտանի գալարումները, ու, հար ու ընտանի գալարումները, ու, հեն իր վրաադին տադնապներուն ։ Ա-

Քամալ ծնած է 1881ին, դաւակն է, Հիթլերի նման, մաջոային ստորա երիբերը դուսն, ռաջատրա աստղա դատ պարտնհայի մը։ Հայրը, Ալի Բիզա, Համեստ դիւահակալ մըն էր, բայց ժայրը, Ձիւպեյտա, Փիլսիւաս-դիի, Մուսոլինիի եւ Մասարիջի մայհայաստաներ ու աստարերի ժայաստաներ հայաստանում անած, իր դերքեն հայաստանում եւ կրջանալու դերապատ գրերատեր հայաստաներ ժայրը, այերապատ հայաստանում գրերատեր հայաստանում հայաստանում

խառերի ու Հոսանգները պարտակա-ծուքինն ունին ոլ իք խանկարկու, այլ աջակցիրւ անոր։ Այս պարտականուքիները կը ծան-րանար նան. Ռաժկավարուքնան ու-սերուն։ Սակայն այս Հոսանցը կեսնո-

ջի կոլուած էր ոչ թէ դրական, այլ բացասական առաջադրանջներով, ոչ

subulanthi be USbl .- win anin

հլանարանները կազմեցին Ռամկավար Հոսանքի Հոդին, Էութիւնը, անոր

մասանցի մարկի, Էումինոկը, ահոգ արդումինե հրորգը։ Գաղափորական կիրը չկաց արժ չա-ուղին ժեջ, որ քի մախուանդութիւն կը բարոցի կորգոր մը որ իներքայ գաւահած հաւատունին, այլ ատերու-թիւն (արգոր մը, որ կերքայ Հակա-ասերդը անձերուն) ... Եր որ ահանին հարաստու հակա

be opposed welch bearingue husqu ուսկություն ոգիծ, որջած աւհլի ծա-ւալեցաւ ստելություն դղացումը, այնջան աւհլի ինրդինը յաղթական

ղուաց Ռաժկավարութիւնը հայ կնան

կը չէ պարսաշանքի րառ մը ըսել Ռումկավարութնեսը հասցերն։

Ifto mudple deplod, apl pri

pt zhihz, wit funnyhz

ասևն մեքագ քե և խանքիոկ ո ange gefund by Philiphia mannaman mange gefund by Philiphia municula mandengulari Philiphia municul paid des ξ and Finite-Philip ξ^{μ} any majore ξ deb dengung deb damph dangkag Syadmane kanda de , Bi philip Syadmane kanda de , Bi philip Spannane kanda de , Bi philip Spannane kanda de phanya philip begang de mayor philip phanya philip shap mayor de major de maname deb del ξ^{μ} Ford angle danger.

manyafahi difi Kudanf dujin, maja duhipudumbah difikip fer bahua danfahan hipitap fer bahua danfahan hipitap fer bahua danfahan hipitap fer bahua danfahan hipitap danfahan hipitap danfahan hipitap feripa kupahan hipitap kuman mehip feripa kupahan hipitap kuman danfahan danfahan danfahan hipitap danfahan danfahan hipitap danfahan danfahan hipitap danfahan hipita գր գրագագ մին է՝ Սփիսուցեն ի Հայեսիան արիւն ւ Ճիրը է որ Սելանի Հայեսի ընտանիքը պիտան հատմաւստ է Հայել է, Թոլմաիի հանս է, Սփիսուցեն ի Հայել է, Թոլմաիի հանս է, Սփիսուցեն ի he gungung deb k Uhipengko bi ilin, mig Lebandkoko zumbe, nerda a mhadil o die dinankho, hemidia-fikede gibinetando bis Burgi, Kuduch ikh ne mihami grapa humunim աչջերը կը թուին Հաստատել ուրի թան , ջան Հրէական կամ նոյնիսկ թյ չովան ժառանգականութիւն մը -

համայի հրիտասարդութիւնը հղած է ըմբոսաի մը ու ժածաւանու դինաին-գիրի մը երիտասարդութիւնը։ Գար -ուսագրեր ու հոյերևա յեղպահորակ կան րահասահգժութիւններ է գրի ա-։ Բանտարկութեան դատապար norms & Anjung att, puly, umush աուսա է ծոլամ «Տլ. լում», որոշա հեր, ու աղատ արձակեցի։ Թենւ «Ժես Թիւրբ» էր, թայց կր խորչեր հրիտասարդ Քուրգիսը և հրդուս Թենւը,— Թալեաթ, Էնվեր, ՃԷմա չէն, որոնք չատ լաւ կը փոխազաբ չէն իրեն։ Բայց, աննկուն դինու էր չատ մր դժուարին կորենկրու մեջ. apalely manimite at he bonducti

Այդ ասպարէզը հղական է հերկայ ամանակներուծ մէք։ Ուրիչներ ըս -

ցանկութիւններ կը յայտնենը։ Կուղենը անդամ մըն այ հայ ժու

dengal asymptot spin of any spin of all spin of dengal asymptotic spin of the իրարնի դէն. ար աղէր օն ին կրդմա. շիր ին շահուրարք իրաստերք չայ հարոր lar zugande by bippinglud kuld derde zpregrand buldep der gegen der gegen der gegen der bestehender gegen der

"Un toly aboli - famme ber imin pr umgimin minute and umgimin signi to baid mului butuki umgimin signi to baid mului butuki umgimin propinci munimin mului umgimin propinci mului umgimin propinci umgimin

ծալու հաժար ։ Առհրութիսան ոգին կարող չէ հեր -Հչուսքի ադրիսր դառնալ լոյս իակալի մր փարած ազգի մը համար ։ Առհրութիան ոգին, իրթես հկարա -

դիր եւ դաշահանը յատուկ է չարե -թուն եւ վատերուն քիայե։ (ԵՄԵԱԳՐԱԿԱՆ «ՑՈՒՍԱԲԵՐ»Ի)

whigting the inequality of standards the part of the contraction of the standard o կարիվարուտ» էր ու ըսկունատ՝ այս տասարնան «որժկանումին պետի հրաժ ժարեր իր դերիլիանուններն եւ սի տի ընդուներ բրիտանական հայաստա րութերն մը։ 1922ին, Թուրջիան Դայնակիցներու թյնանի այն ժիա պետումիններ էր, որ բաւական ուժու պետունիւնը էր, որ դաւական ուժով էր՝ խաղաղունենան իր պայմանները

5, bungungas Phull pp - q-quapunung afgas. Saudup : Mga kefe mupfahgas. ebpung feb., Paulus II dubud 5, ans plante. 2) [Define] bung figuras februs, 3) Baglah-pas ag di afus. mupund, quasan as qua-baha bahp pundud, 4) Sungundi figuras baha bahp pundud, 4) Sungundi figurasan ծոնք ծովը թափած , 4) Տարտան մէջ Անգլիսյ լոութինն պարտադրո մոչ Ասուլույ լուութըւս այսուսագրատ Լողանի դաշնագիրը որ վերք կը դը -ներ «Քափինքել ասիանոներու՝ Թուր-դիույ մեք, եւ կը հասատեր նոր աս-մաններ՝ այնպիսի հիմերու վրայ հարդոր անգանան անգարաները կե համեր իրդի () անտահարարիքին բ հանր աղգրեր քատանարենի բ հարորաներ անական Հայասան էն չար-հարորաներ անրահան Հայասաս վետո՝ ստերը՝ ու դիտի բախամաշն աւն է չսև ու արասիկ դահատամանի դէլ, 1) դենհամէս, հանսկանու ենքան ա բուսասագար, խոնշևմանոր և և և համասապատասանու

ւրինը ։ Անմիջապես ըսենք, որ այս գործին արժանիքը ամբողջովին Քամալին չի ասորկանիր։ Արեւմտականացումի amount Parnebhar handt (hpph հատ, — վ. ի.) ու Քամալ միայն կիրարկեց գայն։ Յոյներուն պարտու արևել հայարի կանսմութրացն: Ոսւք-որդամումից՝ ինչաբո լարբ ցոյորու հրարարության արդի հատ, լաց հրարարոց գայու թոյարության հարարան հրարարոց գայու թոյարության հարարան թուրք բանակի կարողությունը։ Սուվ-թանն ու խալիվան դատապարտուած էին անքն կերպով , ու անոնց գնրու սնը պատիս մը չի րերեր Քամալին : Լո-գտին դարմագիրը։ Ըսներ- փաջովի գործը չէր, այլ արևւմտեան պետու -թեանց միջեւ, նավաանուտ դարհրուն ։ Քամալ չերկայիս կ'ապրի Ձահջա-

յա , մեկուսացած ։ Իր արդիական ա գարակը իր կիրըն է ։ Ճջմարիտ մեծ։ գարակը թղ դրդա է հրաաքարա մասուգնասից ուր եր Էրամրարինարուն առուան է Մարժարա ծովուն ձևոր (երկրորդին՝ Սեւ ծովուն ձևոր է, է, և) է Անուանացաւ , 1923 իւ Լաքինին Հանրմ կոչուան կնոց մր հետ, բայց Հանրա կոլուսած կեռը՝ որ չատ, բայց անուտեսայուծուկրա, բանի մբ տարի վերջ։ Այժմ մինակ կ՝ապրի։ Աշիկա Եւրոպայի ամենսեւ անմատրելի Հան-բային անձնաւորութիւծն է։ Հորն Եւ Թագաւորին Հետ իսկ տեսակցութիւն մը աւնիր դժ ուտի պիտի լրյլար ։ Հաp, Lengal proper dipope diant formity րշեւ Կամեալ նահեր գիծ ին վրայ կր պահի իրդինչը։ Թուրջ Բերբները տարին հինց, տասը անդանէ առևլի չենը իր անուսեր (ընց նակատար կրն, օրը առնուսայի առաներկու անչէ գամ...վ. ի.) Ունի խոսմր մը իրեն հենանա...մեն և հենանու են թակայ անձեր եւ ընկերներ, որոնց Հետ շփոթէր» կը խազայ։ Շատ "թիչ անդամ Թուղթ կը խաղայ օտար դի -ւանադէտներուն հետ։ Ընդհանրապէս the touch , ung t that the about un pur

Թուրջ դիկտատորը կը տարրերի դրենք բուրը միւաներքը այն դանով որ, երրեջ ընկերվար նղած էք իր և -րիտատարդուննան ընքացջին եւ Բէ

ատան երդերնույիր ար արարգարվար Հա թուդունել հաշահեմուուիլուր գն հայն հե ան կցիայը թյալ նաև Հուիցերիոյ և

Mit mpane being by butub matin ական դիկասաորենը է բալոր ազգայ, ծայրայինը աբեր կան ծայրայինը ձա իսեր՝ մերջուած է Քամայի, ինչպես ևւ Փիլսուտոջիի կողմէ՝:

Ly bytes compy nous - ubsanchicables apological momentum to the pursuit of the property of the through the property of the pro չեն կրնար փոխատուներ ըրթայչ
գու վարկեր ստանայա այդ հրկու
իրիներ չ, որոնչ, սակայն, նո ம் செயர்கிற րտանիա Ռևրբրնրար Ունիևենակայի Այսնատանսենք ը։ փախտանահայան Հու հետաի անորակայի յրապրա արուսայան Երբորգրական Այջ անրա ուշի Թրապահա հայագրել և Թուրջիա կոչուսած է կատարելու կարևոր դեր մը Մովեաներու արտա գիծ արպաքականունեան մէջ, գահ որ Նևզուցները Ռուսիոյ միակ ելբե հուղեպի հարաւի ծովերը։ Քամայ բը հաւ չախորժեցաւ Եթովպիոյ արյա ևա. չափորժեցա. Մեժավորդ արդա անույեն։ Ատիկա առներ կենպանի ռու. ասկան գործ մբ առաւ եր չապացա. կանուհեսև» - Տարիներ պորունայի հարբայային Միուֆիուհ, որուգայա գալնակիցներ հղան ժշիներ մեջ, ու Տօգն- Բիւչորև Արաս, Թուրգիայ պա ասունի հանասատ (անել անուսաուն ապեր հատարես են դիրասարեր ենքի է բնունահրատեր են դիրասարեր 1884 է հիչին էր համալի Արկանի հեքի է հույի ան ձեռեն, հետարեր հերի է հույի ան ձեռեն, հետարեր բունասի

ժամանակի ընթացքին, Քամալ ըս կսոււ օգտապործել Նեզուցները և Մանքիջերյի խորհրգաժողովը (22 յա նիս 1936) Շանչցաւ Լողանի դաջնա գրին այս կաթեւոր խանարումը չ

3 USUUSU T

PUSULUPARPHIE

PE POBLAUSUADAPAN

Անցհալ օր *են . Հայաստա*հ»էն **ար** տատայեր էինք երկու ամբաստանեպ նհրու՝ Գարրիէլծանի եւ խաչիկետ հարցաքննութիւմբ՝ Ստեփանաւա Գերագոյն Ատեանին առջեւ։ Ահաւա սիկ ուրիշ երկու «հարցաքննութիւն ներ» եւս, նոյնքան պատկերարեց («Թ

thips bra, inglituit mumalpinging (or Language).

'den general den dinglituit.

'den general den gener

Brymghing [manhlimit... Worand high of the filming of finishing ourand high for spring of the higher ourand high form of the manhlimit of the
geometric filming of the higher of the
higher of the higher of the
higher of the
manuscrape higher some
manuscrape funds
higher some
manuscrape
higher some
manuscrape
higher some
manuscrape
higher some
min
higher of the
manuscrape
higher of
higher
higher
higher of
higher
high
higher
higher

իախագահ — Արասարարական կար դավորավան — վեասարարական կար մակերպում երե՞ս է արդերը Հակայի մակերպում իրև ։

Մեզադրեալ Լուսինեան - Ա

CHAUR IN PERPOTE

LAPULALUPE (469 JUUULUAUAPA ABULAL)

- Puent apame qualifier dustus

ուէր Հայկական Թաղէն ջիչ մը վեր կամարակապ մեծ դուռ մըն էր, ա պահովարար Հռոմէական լրջանէն ահցիւէ դն ժատրքով։ բաւի նրքչան դրանաց, ժհար վհա1 նարևակուտց տաղովանան զատչեսիաջ քնչարէ, մարսականան րին Հայերը այգ գուռը բարէ պատու մր հիշտած էին։ Ղուկասի նշանին վր ցան ու առանց աղմուկ հանհլու, ըս կսան դրան մէջ դիզուած ջարհրը հա նհլ։ Ճամրան բացուած էր։ Թրջա րրք։ Ցուղեար ետնուտց էն։ Անծա -մոր միաս չերա ումենա anon be marker:

_ Lusan, anth supp he mbont

- impgries leidung:

- lumparies lumparies lumparies

- lumparies lumbaries lumparies

- lumparies lumbaries

- lumparies lumbaries

- lumparies

- lumparies durbut 4767:

ownner Bhub dows, unquied by do-

ստուրութասա գրայ, սողայում վր մա-տեսան Բուրցերու դերջերուն։

Դրան մեյ ու շուրքը անհամրեր կր ապատես գիծուան աղամարդիկը, իսկ աշելի վեր, ժողովրդի բազմութիւնը որ հոն ական մեասյ։

Յանկարծ կարծես երկինջը կը ատոուի, անոեկի գոռումներ իրա արունը, «Հույք գուծուսութ թիա « գունիսամբ խառարը մեթն եր լուսու ուրուի պայծառ ճառադայնով։ Վա-գունիսունի աղաղակներ, Հայնո -արունին գուրի աղաղակներ, Հայնո -

Shababba tempohe, -- 4p inneh արուրջ սպայի մը որոտացող ձայնը

— Աման փախկջ, կնավուրները կո

— դա, հանրուրժա:… — դա, հանրուրժա:…

— Յառա՛ է, — կը զուայ Ղուկատը։ Մօտ ուք Հարիւը տղամարդ, կեմը նոյեն, պուրս կը խոյանան բերդի ռեկն։ Գնդակներու փոքեորիկ մը կը abduent applie, subuje supak The spapale of mang աջանայ։ Թրդական

երևանը, ափարատրո վե քերի վա -երևանը համուբերոր տահիսարը -

րը, քսաւարին մէջ կատարու ւոր պայջարին։ Ի՞նչ նղան իրենց օկ-րելիները, կրցա՞ն ձեղջել Բրջական Հղթան։ Վարը խառարին մեկ կը չահրացանններու փայլատակումը հետ -գչնաէ կը հետանայ դէպի Աներդիի

Ծհրունի գանանան պարսպի վրայ է, բաղկատարած, շրքերերը ձեղքե-րէն աղոքեց մը կը մբերերն բոլոր ա-ծոնց Համար, որ գնացին - և անոնց Համար, որ բերգի ձէջ մնացին :

Ծանր խաղաղութիւն մը տիրեց բեր-դին մէլ։ Ձկան կառւողները, լկան 2/2 859: դիր մեք։ Ջերա կառողոնքը, Հրա սովորական պահակները։ Բերդը ան-պատապան մեացեր է, հահւ մետ երեջ հաղարի հասնող թագմունիւն մը, ո-րոնը կիներ են, աղջիկներ, երեխա րրն ար երական դրասարան արև չառ ուսանինասան այնարն, Որոսարան ին չառ գի րերդին մէի Զաղուած արցունը հերը կը լորդին, աստոմեհրու ատ տեղմուած հառաչանդները կ'արձակ ուին, չիւան ու լուսահատ արցունը։

ան ուղղուβնան վրայ դտնուող երան ուղղուβհան կրաք ը Երջական դիրջերը անողուհը են, հրաժատները դատարկ եւ ամեր կողմ հիկան դեպ փակ փերաւօրներ։ Միսո Երջական դիրջերեն Հրացանահղու-հիւնը Բուլօրեն կը ըսրունակուի։ թիւնը թուլօրեն կը լարունակուի: Բնրդը լուռ է ւ Կենպանութեան ոչ մեկ

նչան։ Հերքան դրօչակը կը ծածանի, Հերքան դրօչակը հի ծածանի, բույց Թուրդերը դիլերուան անակն-կալ յարձակումէի, ապրապետնար, չեն Հաւտատար իրենց աչդերուն, չեն կր-նար հաւատալ ին արժունրերդը վերքնակածապես լոեր է:

Քանի մր ծերունիներ եւ ջականան իրհրու քրր հկարհ սե անքրո փասում-ին շառանուկը։ Ասւննրեն քրր ժան ՝ ներ չեն մնացեր բերդին մէջ։ 9էտը է որ քիրրիու է՝ գեր ը, ամաակը ումասու Հհագարտանիր գու : գա քիրի իրչ առաժագաշանունինը գն աշմանկը chair desails amounties :

Երկու պառաւ կիներ կ'ընտրուին, Տերմակ դրօչակներով դինուած դուրս կուգան բերդի դոնչն պէպի Թրջական դիրջարը։ ԸնդՀանուր հրաժանատարը կր լոէ կինհրու տուած անդակութիւնեսյոր կը թացուի։ Արևոր կը բարձ- ծերը, ընթրին մեկ կոռուպ չէ մեա -րանայ սեւ օրը լուսաւորելու։ Բերզի ցեր, այլ միայն կին ու երեքայ, Բայց

Turdph communt comma ple maco ւսնորին է աքնել Հետալորուանը, - Այ քաղառան քրենում է անգել եր - Այ քաղառան քրենում է անգել եր - ասարին է արձային եր - ասարին է արձային անգայությունը և - ասարին է արձային անգայությունը և - ասարին է արձային անգայությունը և - ասարին է արձային և - ասարին և - և mt, mulma smaphus

Ձորս դինուորներ եւ չեփորակար ձև առաք կուդան ւ Thing & by Duing, who tother — Հայաք, տա միրսշոնդրիսութ — հանրւրքով դ,նուք չաւսենել, — հանրւրքով

Apmitt , July graft, plit nurm house

quadufurbite umuma fe malt ap philippin Parpet pp. of me houses dustrand endudumed therewhom midmington of a sympo-mount of menon for familiar of a phopolo-gophologened for familiar of phopolo-cological particle for the phopological relationship to the phopological phopological particle for the phopological relationship to the phopological phopologic my buful fle afuh ymdight dint byt

ցին եւ ոչ աչ իր դեղադիրները կլլող

հղաւ, բացի զինքը շիւբառիրող շան -գուցնալ Գ. Վաշրամ Վարդանհանկ

գուցնալ Գ. Վահրամ Վարգուհետև),
որում ժամառան պատմատ նրա։ քիչ
հայ քարարաց, մերնեւ բոկ չուրի
4—5 հայաստանուտ հայաստանուտ
հետ արարարարա բերջերով
հետ հայաստանուտ հայաստանի
Մեր կարձիքով, ան Հայաստանի
հերջերայի, գտնել որ իր Գերկրոտոնգինբային, անախուտանի, որ մել տուա
հերջերային, անախուտանի, որ մել տուա
հերջերային ակարուտանի չուրի
հերջերային արահատանի հայաստան է իր-

իանութեանց, դրաժ խնդրած է, իր րեւ կարսանալ, Եւ ցոյց տալով ի

ցակար օգեութիւր ոտացած է ։ ոսմ փաստախումերին, արորոցք բիւ ոսուման արանութիւն ոտացած է ։

Մեծը գու տուինը հրիտասարդ մը. այրիացած ընտանից մը եւ հրկու որբ

անջափանաս աղջիկներ . Իսկ նիւ հավար վրադրին իանրին 72 - Հահ ուրք: ասու

408 · F. 118 d-

ԻՐ Գ. ՏԱՐՈՒԱՆ ԱՒԹԻՒ

Այժմ արդէն վերադարձած է եւ ըս-կսած իր աշխատանըը։ Հոկտեմբերի

գրութեր գրագրութեր արդում արդում արդում կը ակտի չորդուրդ տարին, Հասնուլի յանձնուած է եւ լոյո կը տեսեն գայ չարթեռ մեջ՝, իրարու և - տես ձեկ ենկ լարաթ միջոցով և - այիտի տեսենն միւս Թիշերը, որպես -

պրար տասածու միա թինակը, որպես գի հրատարակունի յու հուատը Բինր դու հուատը ամառատ եմ էջ Ադրգիոլ վակ-կին ծառալով "Ամասիս Հայր» Միու-ինան իներանրով, ոլնաի հուհրուվ հայ բել կապետին Աժիրտովյաթի կանակից ու սործեն.

ապուին հասցէները այն բաժանորդ -գիւրացններ համար, այժմէն պիտի

հերուն, որոնք նորոզած եւ վճարակ են իրենց բաժներինը։ Ուսաի կը խնդ

րուի ուջացածներեն, որ անյապագ հորոգնե, եթե չնե ուղեր, յեսող, դանդատելու պատճառ ուհենալ, —

յուրութիւծեր ։ գահղաներ, հրայելու Հաժար աշելոր գահել արել իրատ բժակոնդրու բետքի՝ իրայելու Հաժար աշելոր արդաշանը

Բազմաթիւ նոր բաժանորդներ կու են ունենալ ՀԱՑ - ԲՈՑԺի ամբող -

դեն ունենալ ՀԱՅ - ԲՈՅԺԷ ամ բող -ջական հաւաբանոն, — Բիւ ևր և Հր (առաքին տարի, 1934) պակսած բլ -դոլով, անձեց որ ժեղի կը վերագար -ՀԵԺՆ, կը ստահած ժէկ տարուան ՀԱՅ-ԲՈՅԺ այս հոկտեմրեր ամ իսէչ ակրս -ծա.

հետեւանդով՝ յունուարէն սկսնալ պի-տի աւնլցուի ՀԱՑ - ԲՈՑԺի րաժնեզի

bo : 40 smill with white on motiff

կր վճարհե , ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժշեզի եթե է — Ֆրանսա՝ 25 ֆրանը , արտա

սանման 30 հւ 35 ֆրանը, (ըստ Բրդ Բատարական սակին)։ Դիմել Տոբ Շ Այվագետնի, 17 Rue Damesme

Lunsarphia

վարկում դավ։ Վերոսվարի

ՀԱՅ - ԲՈՅԺի խմրադիրը ամսուան րձակուրդով Փարիզէն բացա չկրցաւ սովորական կանսնաւո-նամը Հրատարակել Հոկտեմբերի ցն անգախունմով ֆանիմէր

mpmf dubopt ? emfmigeamhulun anpandan -- port hants bluede for they i for your thankalantan pandantes graph tobart to amandalantan

Հիւանդու նևան տարաժման

լբեղադրեալ Լուսինեան — *խոր*Հ Ambune Phened we famoude he wights med upen be of hinghish dang emany med upen be of hinghish dang emany med upen he washing and he was med upen ampud and p. (Bourbungar) angles washing hangement he beginden durd under hangement he. symba duad mind i morramana per sand upara kandida () dipana pinah hi pinah pinah pinah pinah minah m Apanmbab.

ուղջներից Նախագահ - Իսկ չրջանի կոյոն տեսութիւններին հիշանդ անասուն

ընդադրհալ Լուսինհան .— Այո իրուցերով և այլ հետևուտ — 0,50 և -քրուցերովա հւայլ հետևորունքերներ -բր չբքանի կոլանահունքերներում ապատերոշ հարասակով հակայական բանակուքնամր հիշահը ահասումներ mindon flowed o Chandra administration for published to the published and flowed to the flowed to th

Մեղագրեալ Լուսինեան. - Ա. . խաննանը խորհրդային տնտնսութիւ-հում Հոկայական վհասարարութիւն է կատարել։ Նա դոժերը կառուցել է վատ, որի Հետեւանջով դանազան հի ւահղութքիւններ ևն առաջացել։ Գոժեnangehi by Sucham mbahined րր կառուցւել եր նահնոտ անդերում ։ Վկաները փաստերով ցոյց կուտան, Թէ ինչպէս վատ կառուցուած դոմն -րում պահւող հորժերը հիւանդացել թերը Հիւահդացել սատկել են , Հորթեև ժաստայարար ստակել են է Հոր թի հիշանդութիւնն այնդան էր ս ek գեռանգումի և հեն այնդամ էր տա-րածակ, որ ժիայի մեկ հեն գորսիսկում հիշտեղացան 600 ից առելի հորք ։ Ձի-թուկչնանը Միզոդյիսանի եւ միաների պահանքով արհետական կերպով հորքերի մեկ առդանեց լոյծ հիշահ -գուքերեը Վիրակոսեանն ինդն անմիspoofs appointment to mist be լոր վետաայ ալրու թիւնները

ծախագահ.— Հողժողկոմատից ով-թե՞ր են եկել խորհրդային անանսու -

գծք հե ներել խող շրդային տեսանում -Բիքեր եւ ի՞ք չե չարել ծրածը ։

Մեղադրեալ Լուսինեան — Երգե-տեսանումիւն ներե ձեւ Գուժ նորհեր ։

Մաժ իրենանուր, Շաշենագարհանը եւ ուրելները ։ Նրանը մել գանի անգաժ հորով են դուժարել եւ տուել վհասա -բարական աշխատանգի ծրագիր ։ Այդ տեղի մանրաժատե գիտեն հերակու -հախ եւ Մերգոլնանը . budg he Thequipule :

Նախագահ — Հակայեղափոխա ած վճասարարական կազմակել կան - վետոարարական կազմակեր -գութիւնը խորհանահութիրենում ո՞ր

Մեղադրիալ Լուսինեան - Հակա-մրադի-հրանած - վետաարարաված մրադի-հրանած - վետաարարաված մրադի-հրանա Լուսու հարգնուհ-տեսումի հետում հայաժակերայել է 1935 Մեղականին - Հարա գերավարմիրի է են միրադիանում եւ Միրդույնանը, միայ - Հակերպումիան անդաժենին հետու հայակենանը - Վոլջեկնուհ, հուորյան, հայորկելնանր, Ամերիաննանը եւ ու-

Bog Chumbant Phub of t helpe du . բիլները: Հակայեղափոխական - վետիսնելորակար իսնելությունին 100 հանգարաբար իսնելու այստություն 100 ոկոսով հիւանդացրեց։ Նրա ն ատիր էր փայկայիլ խորհրդային աբև

Նախագահ.— Ի՞նչ կապ էջ ունե ցել ժողովորի Ձչնաժի Ն. Ստեփան հանի հետ ։

Մեղադրեալ կիրակոսհան.... Ստեփանեանի տաեր յանախ եմ եղել։ Մենը խոսել ենը դանազան հարցերի

կուսակցութիւնից եւ ի՞նչու ։ Մեղադրեակ Կիրակուհան — ինժ կուսակցութիւնից հեռացրին 1937 թըմայիս ամոին, երր պարզշեց, հղել եմ արոցկիստ։ Բացի » ոտ որգլաս արորդրատ: Դացի արդ., իրձ կուսակցութիւնից հեռացրիծ հա-եւ այն բանի համար, որ կապւած եմ եղել Ն. Սահփանձանի Ենդրիրաբեա եր, Գուժեդինի եւ ժիւսների հետ։ Եւ արարարա այի րասի ատար՝ որ կապ իարերդային անահաուքիևնում կատա-թև ին վետաարարական այիստանը և հայապատում արանան առւքիևնում արոցկիսաննի նղի՞լ են ևւ

Մեղադրեան կիրակոսհան — **ե**ոբ երդային անահոսութիւնում արոց կիսաներ, Դաչնակցականներ եւ հա գրտասոր, բաշտավցակատոր ու հա կայիզափոխական խորքի տարբեր և -վիյ են, որոնք խորերգային տնանաու-Մհաչ մէք այխատանքի են ընդունւել Դումնդինի, Մամիկոնհանի եւ միւա ների Հրականողով

Նախագահ — *Սորհրդային տնան -*ու*նեան մէջ վնասարարունիւ*նն ինչ

մեւով է կատարուած ։ Մեղադրեալ Կիրակոսեան — Խոր Spanish wandenishing of f found րասահահունիւրն քասանուաց է քան-նունիւրը ոքուրք է շատ վամում ։ ,քնմակերպշած ձեւով ։ Նախագահ — Ի^եչպէս ։ Մեղադրեան Կիրակոսեան —

Մեզադրեան վերականա — Մե խումե մարդկանց միջոցով : Նախագահ — Ներկայ ձեղադրեալ-հերը մասնակցե՞լ ձեր խորքորգային տե-տեսունեան, մէէ կատարւած վետտա -

սրու*նետեր ։* Մեղադրեալ կիրակոսհան — *Այո* Նախագահ - Վծասարարունին և Եք ուղղուննամբ է կատարւն ։ Մեղադրեալ Կիրակոսհան — Բրու-

Մապորապ Կրրապաստա — Բրու-ջելոցա, տուրերեկուղ, եւ այլ հի-ւանդուկիլեծներ տարածելու, անա-սուհեներին ֆիզիչապես ոչեջացնելու, ի քուծաւորելու, չինարարունեան աս-պարիայան դերածախանը կատարելու, գուժարները լուսյլելու եւ այլ ճանա-

በትሀ፣ ሆኮበՒԹኮՒՆ

Durphyl Zus ALU. Upne Plant 1937դողը տուրը «Հասցան աշրադուր Հոր» լ Մարի - Նուպար ուսանողական տան «ՀՀ, Փարիզի հայ ուսանող - ուսանո-ղուհիներու մեծամասնութնեամը։

op. o արբ բույուսանեւ կորմատեւ հատկետ՝ Գ. Օհանիկ Տամլամեան , հան դանձապահ՝ Օր. Վիջքորիա Սունկուննաև , խորհրդատու՝ Գ. φξ_Lβξghwh :

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՎիԷՆ, 26 հոյ. (8առաջ) — Այսօր «եղք ունեցաւ Ֆ. Կ. Խաչի մասեա -Տիւդին կազմակերպած Առողջապա Հական դասախօսունիւնը։ Ճիչդ ժա Ճակին « հաժակ » ակումրին նստա ขับไปที่ c Mindrull p แปกเสริทัก bound -publishing aguirarund hith undpanglar Abbudga the "undpungunglar accountyle Lunga to Skydazbuth, an gushih din boungad phid spinchphin oparum gum տախոսը, ընկ. Շ. Նարգուհի: Ընկերը խոսելով ժէկ ժամ, ժանրաժասնորեն պարզեց ստաժորսի հիւանդութիրենն ը, պեղութենկ տառապողծերու եկան վիձակը, ինչպկս եւ զան Հիւանդութեանց աշերները։ Յետ յանմնարարեց ուշադրութիւն բև պգտիկներու առողջութեան, Հետա 8hmn3 րան մշահրիեր, ընդ ասփիր անատոս Ենենավար օնիրովորև շինբքով արձ անանվորություն հովաշհմեն չառ ժոչ գրան ։ խարրին Տանն գն չաննաշղջընաշ : գա

բևՖՖԻԻ ՀԱՐԻՒՔԱՄԵԱԿԸ तामिमिम एस्ट्र

ԾԱՎԻՎԻ Եր պարուβի ալ, տեց-եալ արաք երեկու կատաբեց իր պարտականութիիւեր հանդեպ մեր ան-մանն վիպազիր Բաֆֆիի հախաձեռ -հունիամը Համագայինի մահոս շիւղին ևւ մասնակցութնամբ բոլոր ազգ կազմակնրպութնամբ բոլոր դատուս - դարիտասանանը։ Նրուագ էի բերորս համգուն դրուսում բերորարաներ սոտարությանական եր բանական հեր բանն -Բժ - Տեր Դաւնինան ւ Օրույան բանա -խոսները , Հայր Ս - Տեր Մովսէսնան եւ ընկ - Վրացնան , չատ հասկնալի նւ գարավապան գրում հանաանակերիր_ներ դար արդագրության գույանը արդափար-ֆիրի կատարած դերը մեր աղդային վերջին չրջանի պատմութեան մեր ։ Մատնառորապես ծանրացան անոր վե-պերուն մէջ արձարժուսած զաղափար-արհրուն մէջ արձարժուսած զաղափար-Դերուն վրայ ։ Գեղարուհստական բաժինն ։

արձաշ ։ ընձառէև բեխատոտնմրրնք թշ լար անցաւ: Օրգապեր հրիրաատարդները եւ հրվատաարդուհիներն կարաքուան փո գրը երդափումքը, « Րաֆֆի », չանի մր խմբնոլահերով, Տիկիններ Հապել հան, Տերաերիան, Էպրենան իրևնց երդերով, Գ. Գ. Հապելենան, հրդին Գոլհան, Ամիրեան և փողրիկն Օր-

որ արաստ, արարա ու դրուքրոր այր հերում ոք վա Նրարագեր չեքն հրեւար այր հերում ոք վա Նրարագեր չատեր ու բողատանակ պարապայ մը — Ներկա-հերում ոք վե Նրարագեր չեքն հրեւար այր բողատ, արդապես չեքն հրեւար այր անսակ Հաշարոլթեհրուն ։ Ուրեքև Բաֆֆիի անունը կրցած է լատ մր Հայրենակիցներ անտարրերունենէ

Գ. Վարդունի

THURS SUPRESPRESSION

ህነስ ነና ይቆክቼህድ

9614PUS, 25 baj -Phpplipac 46(44.66, 2) օոյ — թեղթերու «Հի կորդուցին» ինչնակու ը ոքիչկ «Ոսժուէլիան»ի մասին, որ կը չա րունակէ իր չահասակունիւները Պարգաններէն մինչեւ Ֆրանսա եւ Գելժիա։ Մեր Հայրենակիցները ըդ դուչացնելու համար պարտք կը տե պեմ գ Ցառաջոի միջոցու հաղորդ։ հետեւեալ տեղեկութթեմները ։ Ցիշնալ «ԲԺիշկ»ը շուրք մէկ տարի

and mighted be the smaner, but amin bramphaph banbartial librah alpha philippa applatament before and proposition and prop

SHEBSHERHARS BRUDG

«Zwinbühf» hbinbibui buphpau ծութիւնները կ՛րնե խմբագրա մը մեջ (24 Նոյ.)

«Վերջերս Ռամկավար օրդս — «Վերջերս Ռամ կավար օգրահեն, գր. հրարարակ հետեցին հարութքիչն գր. հրա Քե Բարկութծական Ընդ-հուր Միուքենահ հիմնագիրը, հան-գուցնակ Պորտ հուտար, ըսան է հ-գեր— ենեց գնանր ե՛րը եւ և՛ն, ասի իսվ.— քե՛ «Հարաբեղարծական պարհկ հանրապետութիւն մին է»:

ուսայապատություս արտ ոչ-քիան կավարի ժամուլի որդամեհրիչ-տմանջ յազուածենրով դարդացուցին այս խոսչը, Հասատանցին դարծ, ու այիջան յասուցի գացիծ որ ի կերքոյ այի տպատորումինոն բնողուցին են ժաղոս Նուագար չիչ մի չատ հանաս գահուսած էր ուղղարին Հանրապետու գրուսան էր վոչելով իր ձեռավործը, Բարհդործականը, որ իրականին մէջ «Ճեծ» Հանրապետութիւն մըն է։

Բայց, այդ դիւտն ընողներու վա բախտէն, Փարիզի Ռաժկավար « duplak maku ukh hoduh ukh ukh kmil ppagi bu butu butungputuru, aladaiser ub afama k zafanunf banance anbudu tum mulmbu an գրենք ամեն մեկ խնդորի մեկ, իր Հոկտնմրնը 9ի խմրագրականով մեկ կողմ կը նետե այդ նորագիւտ ծածկո-որ եւ ես ծան ցր եւ կր Չահայ ցոյց տալ իսկուԹիւ -եր «պզաիկ ՀանրապետուԹիւն մը» burnent Puntannambuluhh

օվսո բաշանան բոլար խօսե դն քերա «Ապամակար աք "իրբմաշրի իք "կե Կոցոս Եռուպար օստա բոշող եր կրտայ ըստծ ըլյալ, թայց դիտել կուտայ որ Բարեգործականը ոչ շպզարիկ» եւ ոչ ալ ոեւէ տեսակի հանրապնունքիւ մրն է, այլ «ՀԱԵՐԱԳԵՏՈՒԹԻՒՆԱ or the transfer of the solution of the solutio

Uju whoftpmy եր առելի ելահակելի կը դառեալ, եւր եկատի ունենանք, որ «Ապազայթի իմբագրութիւեր ամելե առելի ժոտ կը դահուի հարեպործականի Կեզրու հական Ժողովին եւ «Վարիչ-Գատուիծակած փողովիծ եւ «Կարիչ»պատութ-րակչին։ «Ակապայ» բարգած քայգ եղրակացուննան չատ վատահելի կէ-տե մեր դիտելով Ռարհարոծական Մի-ունքաա՝ կազմակերպական մեջնեան, անոր վարիլ մարժիները եւ անոնց ու Բարեղործականի անգաժեկու

ԱՀա P\$ ինչ կէտեր կը նչէ «Ապա գայ» իր Հոկտեմրեր 9ի քանրադրակո

1. «Գործնականին մե» ընդհանուր ժողով գոյութիւն չուժի», *որ «գոր* յունքրար հանցարծրին... թւ ոնաև Հոհգանարի շունչ շաղակալևուաց չա գիջն ոնրաի նքնաև ձոքանրքիս։ բանր ոժերի արսև նանն անաւաց ըաղե

Asphil's , haby & magh neabyman ուրսոս», թ. թ. է հարկը ունեցածը, որ կը կոչուի «Բարևգործակահի Ընդ-Հանուր Ժողով»: Թո՛ղ «Ապագայ»ն նկարագրէ դայն

Ship Sudmy :

«Բարեգործականի ընդհանուր ժո դովները կը գումարուին կեդը. Ժողո-վին եւ տեղական՝ վարչութփւններուն մասնակցութեամբ եւ թերեւս երբեմն Միութեան մեկ քանի տեղական ան -

Այլ խոսվով՝ Բարեղործականը այն տեսակի «հանրապետութիւն» մրն է,

ուր ժանգաժին ինխարունչիւրն ո որուն դործադիր իչխանունիներ ա ժեր նր է, իսկ անդաժերթը, ժողովը, դական լայն խառերը՝ ոլնել է Ընդեաս նուր ժողովը ժեկ այլ անումեւ է կեղ-բուսական ժողովին, որու ձեռը կեղ-ըուսացած է հարկարծական Միու-Թեսու ամասոց՝ և հատեւ Անհա թեան ամարդ իչխանութիրնը - Համարատո րետարիր Թե գործապիր: Համարատո եւ համարառու ժարմին մր ծոյն ա տեն: Չաստականատու ժիայն ինչ

Ujdd' whichbop ft win milbb յացիէ րրևայիս թունն և արե մահու դրուսարար գումսվե ի,րչ ին րրևիս հալ «Ապագայ»ին. _ « Հետաքոքրութեան

մեր ընթերողները աչք մը թող նետե կեդրոնական ժողովին անդամներու ցանկին վրայ...; Եթ-է չեն գիտեր իւ-րաքանչիւրին պարագան ու պայման . րաքանիչերին պարտպան ու պայման և ները, թայն հարցնեն ու լուսարան։ ու երագրան ու լուսարան։ ու երև գրան հարցնեն ու լուսարան և հերև գրան հրանանց, որոնք հրաժարան հե, հիւանի հի, գրովնած ձեծ, հե ա. «հենց որոնք տարին քանի մը շարար միայը մարդին գինրելիս։ եւ ափոփ առեսնեն թէ կըմնան միայն երկու - հատասա թէ գրոստա որության որության արև անուններ, չհաջուհյով վարիչ պատուիրակը, որուն պարագան մասնաւոր է, որուն իրականութ հայ մեջ կր ներկայացնեն Հ. թ. է. Միուսի հան կորը «հորսի և հորսի հենութ հան կորը» փողովը։ ԹՈՂ ԽԵԴԻՐԸ ՔԻՋ WE WERE WOSEL UNTIVE HE AN SE SOULDE OF BUS UULCUAPHE ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ, ԹԵՐԵՒՍ ՄԷԿ ԿԱՍ ԵՐԿՈՒ ԱՆՈՒՆ ՄԻԱՅՆ ԿԸ ՄՆԱՆ : « Ա"յա էր Պօդոս Նուպարի հրահան

92 « Հանրապետութիւնը սակաւապե աութիւն մը դարձած է, նոյնիսկ գու գէ միապետութիւն մը »։

Ujungtu, nephati, fimphangamin Այսպես, ուրսսե, թարարդապաս Հ. Միուքինը, որ իրրեւ Հպզահի Հահրապետուժին մը» կը ծախուի Հայ ժողովուրդին, իրականին մէջ միայն Հսակաւսափտուժին մըն է», որ ոչ միայն զուրկ է «Ընդ-Հանուր Ժո գովի մը Հսկողութեննեն եւ մղիչ ու դարրթևս։ որևարը ք,րևաչետուսնք քան գիր»՝ այքրշ մունք է վանչարար ակը, Հ. Հ. մակերպուննան մը կենսունակունի։ նը, տնոր գործին յաջողունիւնը և

ա. Ընդմակառակն, «Ապաղայ» unchlich dp »:

be « Unquiques » 4p dbpfmybl երերի մանորար դե մարրքու շագահ « ի՞նրք՝ ի_տեք քեն դատր է այս վանքու -իշտեն շանձրես - Հահադահորկեն է և_ջջ ըշ « բահամայ » մե մանշնակու չագուհ թումը դարսաս որ գրտուր . հասար ժառընդ ժա՞րդ չի դահեր , հայդ պայ ժա՞ն է ոսկերիչ ըլլալ, ահղամակցե լու հարևորորհականի կեղը - Ժողո վիչ . Գայժա՞ն է այս կամ այի դեր հիրին (մեր կողվէն աշելցնենչ) կու ոտիցութենան «Հ») անդում կամ ինա մի րլյալ, մուտը դործևյու համար ա

կը խՆերներ յարուածագիրներե se pap-whipabpt habig quarphiblibin direct burdbig alth phanes dienes papbulit be altimaded:

ACCORDE ACRETION

1 6 9 9 1

>>>> • <<<<

Այսպիսի դարրարոսութեան Արավիսի ընթրարուություն արև ընթունակ է Թուրջը։ Ով որ գուք Հունի գեպի կենդանի բոլորերը, ծա վի կարող գուք ունենալ դէպի կենդանի հարդեր հասեր հարդեր հար արդ ստող կոլելացել է Թուբջը հարդու ձեռքի վաստակը կյառել, հակ հրահ կը ժամացել. Թուբջը որ-պես ահիմասրիչի սպառեր իր երկ թում դահուած անտառերըը, հոյնակես mphiniobete utnömbund his meban

Բեան այլազդի ցեղերը... Շերունին հոյն բարրարոսութիւնն էր տեսնում իր տան մէջ, բայց լռում էր, չ... եր։ Նա մասու խոշանոցը, ուր կնիկ-ները նաչ էին պատրաստում ։ Խե՞զն blen Sau thin, hardings, and pility-blen Sau the youngmount to the get amps, son work's homeon at the you to work to the purious at the you soundshiply gray to mouth cheque-

manned, plugate his subspaced day աունը, հարցրեց Սառան արտասուա-Մի անջերով ւ

(72,5

Unanema afent ... up նակ ծարունին ախութ կերպով, և ապատուրրեց որ ճայը չուտ տան։
Կերկները գտնւում էին մի սարստ -

փելի երկիւդի ժէք։ Նրահը ջալուհլ եւ տուն էին ժանլ դինուորների ալջից հետու ժնալու հաժար։ Նրահը հասhubard the, op of murophany pub տանած պետբ է լինի, որ Թուրջևրը այժմ այնպէս անպատկառ կերպով էին վարւում իրանց տան Հետ։ Մին արն ենը անուները հայց դենու եր ույր ձեն ընտրե Հաա արմուդ ար -եր ույր ձեն ընտրե Հաա արմուդ ար -Sp bybl:

ւթեան տուրը պարտրը։ Հայրապետը եւ Ապօև, որոնց առա-Այդ Բու մարդիկ են, ի՞նչ էին շօտետն Վարդանի Հետ դնացել էին

9. Սալմանին որոնելու, տակաւին չէին վերադարձել:Ծերունու ժիշտ որէին, ո'է իէ հուրջերի դէմ, այլ ի-դիակարդութիւնսերը, իակոյն տուն անկարդութիւնսերը, իակոյն տուն դիննրը, դարտասան լոեկով Թուրջերի Հեր դորոսրարուն արանում է հայար ուսից անձեղ հեր դեք։ Մարուկները Տիչտ ակար կողմի վրայ են յարձակ -ում։ Նրանք բոնակալի դորձած բար րագրութ Միմենիրը թեական են համա-արում , բայց ձեղագրում են իրանց եր-ման սարուներին, ԲԼ ինյո՞ւ հրանց համա հարուներին - Այս պատ-հառով - ծիործուռ որդիները իրանց հոր դժմ - լարանած հախատինդներին ևս յանդիմ անում Միմենիրին լավ չվար։ Հարը, ԲԼ հա - հեյո՞ւ Մոյլ առանց իր հարուն ԲԼ հասանական առանական առանան «Հարաստանան» րարոսու թիւնները բնական են համա տան մէջ այնոլիսի վտանգաւոր ժար-դերին, որպէս էին Վարդանը եւ Սալմանը, եւ պատրաստ էին գնալ նշ յալոնել յիանապետին բոլորը, ինչ որ կը ինկնեւացներ իրանց յանցանչը:

— Դու ջո ձեռջով ջո ասւնը ջան գեցիր, ասում էին նրան որդիները։

— Թող ջանդուի... պատասխանեց ծերունի Հայրը էի վրդովժունքով,

apapa bb phulicard. white ph hi aլնյութնան արժանի էջ դուջ. գնուժնան արժանի էջ դուջ. գնուժնաած է ձեր մէջ անձնասի թեան, պատուի եւ ազատաժտութեան աժէն զգացժունը։ Այն ժարդիկը, ո րոնց ոչք մ բարկացած էջ դուջ, հրահը եր իմ իսկական որդիները, եւ ես չատ էնմ դաւի, ենք երանց պատճառով կր կորդնեմ ամ էն ինչ որ ունեմ .

Ծերուհու վերջէն խօսգերը վերա բերում էին Պ. Սալմահին եւ Վարդա նին։ Որդիները աւնլի գրդոունցան, Խոշեմ Հայրը մաածելով, մի դուցէ որ եւ իցէ լիմարութիւն դործեն, կաժ ժի անդդոյչ խօսթ դուրս Թոզնեն ի ճարի սովերդեսով՝ թե աւթքաներն և հեր Հաւրրը, սե հաւնք սնուսարարդերի Հաւրրը, սե հաւնք սնուսարարդերի Հարրայան գինա փահրքի է հրարք» չեր հարց հանում՝ «ասարաանհում հարու հարց հանում՝ «ասարաանհում հարուն հարց հանում՝ «ասարաանհում հարուն հարց հանում՝ «ասարաանհում հարուն գանի ոսկիներով, եւ աւալացող, Թոմաս Էֆենդին խոստացել է դործ դնել իր բողոր Ղանգիրը եւ դալոց վր-աանդի առաքը առնել: Որդիները մի Ասանանինան վրայ ժեծ ազգեցունիւն է գործում տոլոր մարդկանց անունը։ Թոմատ է Իչնգին խոստացել է, ուրեմն նա ա մէն բան կարող է կատարել:

U.jn dhinghu onush nambe jurju

unchance Andmu tothenfile be Chanchy ձայն տուեց.

յն տուաց. — Տանուտեր Խաչս, չուտ արա դ հծոառղներին պետջ է կերակ

_ Պատոաստ է, եֆերդի, պ sugar duna

Ծերունու որդիները սկսեցին հաշի սեղանը պատրաստել օղայի մէջ ո սանձին, իսկ դրսում ծառերի հովո նու տակ առանձին սեզան եւս գին-ւորների Համար։ Այդ վերջինները ՀետգՀետէ անտանելի էին դառնում։ U. squipep of upplement, Zwife մէջ, թուրբ գինուորը րաւական պա Հանվող է լինում, նրա նալակը նրրա hered & from whengoned to the wife of the first of the fi Տան տիրով իւրադանչիւր «չը կան» պատասխանւում է հայնոյանահերով։ Թէևւ այսպիսի անկարգունիւհները լպատանեցան, բայց դարձնալ ծերու-նու որդիները սաստիկ տանվուհցան, ժինչեւ կարողացան իրանց անումօն Հիւրերի այս եւ այն պահանջներին

նուտերի կուծահացի առատ խորարև հերը գրաղեցրին հրանց : Այդ դեպքից օգուտ գաղելով , ծերունին ժշտեցաւ Սառային ևւ ծածուկ առաց նրան .

թանձնու , ա.ս. իս իզարուդ բո եք --- Տաւտիս , ա.ս. իս իզարուդ բո եք --- Տաւտիս , ա.ս. իս իզարուդ բո եք ո'րտեղ պէտջ է Թաղցնել։ --- Իմանում եմ - - պաս

խեղճ կինը եւ նրա աչբերը լեցունցա արտասութով ։ Այդ նախագգույութիւ-արդեն նչան էր, որ սպառնում է PRABAN

(8mm.)

werruste of surmouste

Ճափոնական բանակը դեպի Նանքին >>>> <

Վերջին, լուրերու համաձայն, հափոխական դանակը միայն 65 ջիլոմեներ Վերջիի, լուրերու Համասնարի, Հասիսական բանակը միայի 55 գիրանիքը ձեռու է Նահրջինի (Զինաստանի անյարագայալի» հաղարգը արայաքան ապատ-հարիցին տակ է։ Միսս կողմէ 50,000 մատիոնցի ղինուորներ պատան են Ձիջայ կողմին, Հանի Քանին հարատարին արեսնանան փողմը ։ Հավանականական կառավարութիները, դայն պատուսար մը Համարակը հարջաւ Սպանիսյ ապգայ-նական կառավարութիներ, դայն պատուսար մը Համարսիլ բույեւնինեան վատն-գինե դեմ ։ Մանրուրիան այ Հայորդեց իր նահարավա Զինաստանի սպարագնորի Ֆիրկայանալով , առաջարական է բարիկանարար լուծեւ լինեւնափոնական ին -Հան Հեռեւմա, «Համաս» և հետ աշենես նատաան Համանափուկան ինու

արդադրատորդ, տուաբորա» չ թարագա---- է և։ Հիրաչ Ֆիրժահիա այս միքնուրդութիները կր փառարե մամավարդնուրդ իտավիոչ Շեու Դրագնիներ այս առիկել միանն ԹՀ երբ Ճափոն բոլորովիր խորտակե Ձի-հաստանը, Գերժահիան ալ կրծայ վհասուիլ ահահասակես է

AUTURUS LINDER PULL UE SPARAL

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՖԱՇԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ «Երկաβետյ պահակներ) վարիչը՝ Քոտ

remes and the management of the support of the supp 45 , յարեւնման Սարի հանրացուէին

30 2094 PARTURAPARTERUS Links ste, Utadito dagaglo dame, bugh խողովակ մբ պայքեած բլայով ։ Զոհերէն չորոը հիանդանոց փոխադրուհցան։ ԵՐՈՒՍԱՂՎՐԷՆ էր հեռադրեն Սէ հրդեն մը ծաղելով հանրօդուտ չենու Սեանդ պայասնատան չենդերուն մէջ, հենդ հույի վառեցան, հինդ հույի ալ ուսա, առափան վիռակի մր կր դանուին ։ ԺՈԶԷՖԻՆ ՊԵՐԵՐ, որ Փարիզի մէն կր կոչուի ․ ․ Պարէր , Հոչակա

րուկին, ամուսնացաւ ֆրանոացի դործարանատերի մը հետ։ Ծնած է 1907ին, pul untarafter 1910ph

15 ՏԱՐԵԿԱՆ լեն նեծելանաւորդ մը, որ ինքնաչարժի մր զարհուած Թրիելի մեջ, Հակառակ իր ծանր վերջերուն, յաքողած է ցիխին ժեջ գրել փա-խառական կառջին Թիւր. Ոստիկանները կր փնտոնն կառջը։

1938 Austructs ornsass, a. supp

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Գ. ՊԱՑ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկերագարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամբ

Կողջին ճակատը դարդարուած է Հ. Ալհանացի ժէկ նկարով «Միացհալ Հարատատեր, երերուած Հայկական զոյս եռագոյծով, հռազոյների տեղը Հ. Յ. Դ. Ջինանլանը։ Աէ կողմը երեց նկարձեր՝ Ա. Վանարհան, Ջօր Uhmars, be 9. Utpfd6hwb

Quite finguly U . P tpitdtqbuh, U . Aciobuh ha B . U fpfmahub

եր բումասում ուներում և արտումական կարևոր անցջերու եւ անձերու Հատին համաստում տեղեկունիւներ, վերքին լիսնաժետի պատմունեն երոսական դրուսորներ, կրծական եւ ազդային տոներու յիչատակունիչներ նշև հին՝ Մարսեյլ 5, Փարիդ եւ դաւառներ՝ 5.50, Աժերիկա եւ Արտասահման ան ը։ Ստանալու Համար դիմել.... Monsieur G. Djarayan, 5, Rue de l'Eclipse, Marseille , France:

P & B U U D L U V

« Համազգային »ի Փարիրի վարչունեան կողմե, 12 դեկանմահր, Կիրակի
կեսօր վերը ժամը 3ին, Foyer Musical Russeի սրանի մեն։

26. Ave. de Tokio — Métro : Alm = Marceau.
Կը Նախագահը՝ Գ. Վ. ԵՍԻՇԱՆԵԱՆ

4e poups' SP4. LLLL PPP SULT OF SORP. 2. SUPTUPOUL

ր բաղար 30-- գլոր իրերագրության աներ և բանալ հարարակար անհակցութի իւնդ Էջ բերեն Օր. Ա. ԱՌԱԲՍԵՍԱՆ (Երգ. Գ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ (Հարչափ), Միկ. 185-10 (արճել) եւ Գ. Ֆ. Եր) ՔՖՈՐԵՄԱ (արտահար Թիև») Ֆելասեղանի ընժացցին անգի արևար հանական անագային») Ֆելասեղանի ընժացցին անգի արևար ունենաց համա գլաժազգային ա

Ֆրանսալի կեդը. ՎարլուՌեան պարգեսաւոր վիճականանու իւնչ։

LABU SHUUN

Tegrt "Aluken.

Usumqafib raylaf phep Berg (9) Shahibay paduhquifur Bhadyr —

BUF: httpuqqib Barzumhape, 4: UBAUUHF U: Amel u Ulqel begi st. 2;

2; 4: "Ang. Baryumhafi ahip, U: UBUU lquys Sulpus ..., 4: "Ang. OLQUP";

ABIRAT Bhamanahyaht, ""ang. Lubuhgh pher dye Ulqel begi st. 2;

Amenyap Umyunhah, 34: 4: "UBBH-POUK" hayin qabir, UUBAUTIFU Amelyaming Spayaphip, APPBE Di 38UFBP — U: PUBBIS Di 39;

Amelyaming Spayaphip, APPBE Di 38UFBP — U: PUBBIS Di 39;

Amelyaming Spayaphip, UMUHPPP Di 38UFBP — ungumuquhahi aquundan

Bhita, U. UPUBER, "Amelyahi haying kathaping haying hay աս», «Պատժական իմորիրներ» ։

Բացուած է 1986 թաժածորդագրու Սիւսը, աս բնկան 40 ֆրանք Ֆրանստ ևւ դադրել Եներ, եւ 50 ֆրանը միւս երկիրներուն Հաժար։ 9-hate, M BARSAMIAN , 30 Rue Dronot. Paris (9):

403 beeschertes Charte

Զառաջիկայ գասախոսունիւնը Ուրբաβ 3 Դեկտ, Ժամբ Հեր, 8 Ռիւ Գորել, եր խոսի իր անդամներիս ի, ԼԱՋԻՆինե, հիւք՝ Միժը-Թարեան եւ Մուրատ-Ռաֆայելեան հատատունիլեծնիրու պատժու-Միեծրո

ዓ**၉**በՒ**၉ԵԱՆ ՊԱԶԱ**Ր

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ФИГРАР ՀԱՑ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԱՆ

በቦዶዕቦበት ዐዓኒ. ሆ. ፈኮኦኒታኒ ካበጊሆኑ

Proqueses իր պայսուպանան որդերում - մետւներ օրեն այս այս այս ապատարան որդերում - մետւներ , որդեսաստ որվան, պատապարուման եւ գուսարիայակումինան։ Տերի կումեմայ 12 ԴԵՏԵՄԵՐԵ 1937 երկակի օր. ԺԱՄՀ 14—20 SALLE JEAN-GOUJON- Paris (6e.)

Alfips Chanaceau Change Einies
WINSTC (1905 to 1905)
Lin for homeographical petro, as get in soft of the soft of the formation of the soft of the soft

ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 5 ԴԵԿՏ. ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ՅԻՆ

SALLE ERARD, 13, Ruo du Mail, Paris-Metro: Sentier

եր մասնակցին՝ տաղանդուսը դույնակ-նարունի հիկին ՄՄՆԻՔ ՀԱՄՍ ևւ USP ՏԵՄԻՐՀԵԱՆ Փարիկի միջազգային նաւ<mark>տանակ</mark> solistebp իրչպես նաև տասջնակարգ արուհոսապետներե կազմուտն ծուագախումը։

*AC 808804-PC

Պիտի գործադրուին դասական վարպետներու երկերէն դուրս, հայկական գործեր, Սպենդիարհանէ, Գարիք հւեանէ եւայլ եւ ሆብት 8 ቶ ቆብሂ ብዲዮን ሀላሀኒን ዓትኒ ክዮጵያ ዋዲ 7. 10, 15 ላል 20 ይዮ.

կը վաճառուլին Հրանսո Սաժուելի 51 Rue Mr. le Prince he գրասուն Gérardh d'our. 32, Rue Montholon Փարիգ։

4. 8. 9.

«ԱՐԻԶԻ «Եղեպասացի» փոմիակեն ընդճ. փողովի կը նրասիրէ ին շրջահի թոլոր ընկերիները 3 դեկտ. Ուշրա**B եթեկոչ** ժամը 8:30ին Ավջնիս ամիԹալիի «թմարանին վերնայարկը, մենրս թվաս ամիԹալի»

Քնեսկելի չշխան խումբը ժողովի կը հրաւիրէ իր ընկերները, բարան « Դիկու հընկորհան ժամը 3-20/ին բայի լիկուն սրանին մէջ։ գրչվոր 4830 Վասհան հեժավարհանի իայի ժողովը 3 դեփառ հի-թովի, կեստրէ վերը ժամը 3-20/ին ցավարգ՝ ծախորդ ժողովի շարումակու-հիչև եւ պուրունեան ընտությեւն, հարակաները կկատի կործի առնումեր հիչև եւ պուրումեան անումեր հետ հարակաները կկատի կործի առնումեր հիչև համակա հանումենի մեջ։ 3ին խաժակ անումբին մեջ:

դեն: դանարես մասողովան։ գրության 3 թերու- «Մեսարը բերդով» գրության գրության որ այնումիր «ՄԱՐՈՒՍ» 4-իրուարվան օրդիրուի ընդիրույ ծառնել գիր Մ. Ե. Հ. Որապարդը արևու արևու գրության դարարար իրչարկան իրության գրության արևության արևության

1. 8. 1. UUPUEBLE GP2. UBUESEE ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ

«Ռուսում» դնԹակոմիակի գիշխան» եւ «վանագետ կոսմբերու դասա-առւԹիւնը, ՈւրրաԹ 3 դեկտ., երեկոյեան ժամը 8.30ին «բանիրկեան» սր-

ւվարանդեսան» խումիի դասախոսունիւնը, Շաբան. 4 փեկա., երեկոյեան ժամը ձին։ «ՖաԹուլ» խումբի դասախոսուԹիւնը։ դիրակի 5 դեկա, առաւստեսն

շրկկեր կարոշ գիհանակունիուկի գասախոսունիրներ, ոիրակի 5 դեկտ., կեսոր հար ժամը նիշգ 4ին։ USU JARAKEBARE WE RUUWOUL COW. 4. ZUUPURAANDEUT

wigny 42. 8. 4. Or 20 neudi unphi

Իսի էէ Մուլինոյի Հ. Յ. Դ. «Ձառարհան» Կոմ իտէին կողմե Դեկտ. Ֆիրակի կեսօրէ վերջ Ժամը 3ին «Արիմեան» Ակումրին մէջ։ գ., արտասանունիւն, հուտո. եւլն. ՄՈՒՏԲ 5 ՖՐԱՆՔ։

Purth dilinkuli imprevententy Ihalih ake Ազգային մեծ եւ անմահ վիպադրին՝ Բաֆֆիի ծնեղեան, հարիւրամեակի երէսր պիտի աժմուկ արտակարդ պատրաստունենանը եւ մասնակցունեամը

ւելի կաղմակերպութիւններու ։ 4, ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 8.30ԻՆ

Գ. Թաղապետարանի սրահին մեջ Umbpuduabacphibbbpp don oph he mbqcojb fews wambdhi bancahiblond 1

BUPGUSPSL

BP . 4 . WUSh Gunffile Umnumble որ Ընդմ- Ժոզովի կը Հրաշիք հողոր անդամ - անդամում-իները կւ անկասիր ըսլոց հետաջրջըստղները - 5 Դեկա-միրակի կեսոր մերը ժամը հին գլա-բոցին որահին ժՀՀ Հրոյց - գասախա-

WILLIAM O

15 fmj — 28 lmj LLPGUU, V · b ·— 40: UNFF UZPUU, be — 225: 20 P-4 P1 , US ... 3: LP III , L · 4 ... 280: IF II , 3 L-14 L . II . P ИИ.LAT. U. U. ... 40 FUL, & V 150: Stupe, U. 9..... 40: ዓጠՒዮታ, ዓ. ጊመታ -- 75: ቢሮ ቶቦቴ020 , 8 - ዜ -- 75 ժիՎወቡ , Մահ 40: ሀቡዚኔታ , ሀ · 8 62: LP480PUL. 2. U.4. 140.

«ԲԱԿԱ. b. 4.- Այո, դրկեր

PALITS PUPITATION OF LA

ղեկավար Տ. ՕՆՈՍԵԱՆ 15, Rue du Pourtour, Clamart, Seine Tél. Observatoire 13 - 45

Հեռաժայնել երեկոները 8էն վեր) Հայկական, հերոպական եւ կով կասհան հղանակներ։ Միակ նուադո խումբը հանելի դարձնելու հա ձեր հանդէսները, հարսնիջները

ዓ<u>ሀ</u>8ይቶ ያዕሀ<u>ት</u>ቶ Լኮበጌኮ ሆ<u>ኑ</u>ዳ Ciuéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

Le Gérant : U. STEPRAN grimerin A. DER (AGGPIAN) 17. Rus Damesmo - PARIS (13)

8111411480140414

- Տեր եւ Տեկին Ղաղարոս Գապար հետև եւ Տեր եւ Տիկին Կարապետ Թիւֆեկնետն երենց ցառակցութերեր կը յայտեղ Տեր եւ Տիկին Հրահոս Եր-վանահե իրենց վութրիկեն՝ Այիսի գառնադետ ժահուտի առքին։

3. 4. WUSP 4pphnoup Umahushe

<u>ՑԱՐԳԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՑ</u>

Մարսկյլի Հայ Երիտ . Ըսկերակցու-Թիւսը կազմակերպած է ՑԱՐԳԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՑ մը՝ հանդուցնալ մեծահըո ւկ ծովանկարիչ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱԽՈԽ

2nd raymanappy Law saw Shiphana 3 Adambaphy, Aspamb pephana saufy skyy 9th. Fundanyo muhubh apunkha tky, 22 ph. Apph Uto-dun's Apunka the Shiphanama the Shiphana Uto-dun's Apunka saufungunt the Shiphana Uto-dun's Alla USA III Polita. Apunka pount 4. B-assa asanamana.

Գեղարուեստական բաժինի ընթաց գին պիտի նուադուի մեծ արուհստա ehb պիտի հուադուի մեծ արուհստա դէտին յօրինած դգայուն մէկ կտորը՝ Գ. Ս. ՁԷՕՐԷՔՃԵՄԵՒ կողմէ։ «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՐՏՈՒՆՋԸ»

Ununfp mount

ՍԻՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ հրգչախումբին undigh h'nabhdung 3 aphimbafape, Ale paus bephing; 8, pp. Toash i Phagus achumandung paus ba. aphis ke ayus Tunjagapen, dandandignesikhada san Sung 2 Spanda ;

PUBARDO & LULULUR ULA

բառումա է Հաննանի և Զրալա-րանը բաց է՝ երեջ բարքի եւ հինչ չար-թի երևկոները, ծամը 7.30 — 10 ։ Կր Հրաւիրուի ընթերցասեր հասարակու

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

կադմակերպաւած ՀԱՈՒԸՐՏ ԳԱՐԱԿԵՕՋԵԱՆ ՀՕՄԻ **ՆԱԽԿԻ**Հ

UNINAB Than than hand's
4 7648, TUPUP OF OF OUT OF UF196 LIBU
ETABLISSEMENT SUSSET! "puntuhput" of \$2, 206 quai de Valen

Փարիդ, «ՄԵՄ» Jean-Jautes Գեղարուհատական բաժի»։ Արժածվ ինձան բծակր օրդեսկերը, Մեծ Թոմպոլա։ Ճոխ պիոֆէ՝ ժողովրդական գիներով։

Восте шурврис 10 фр. 46 порт в фр.

3. 211791761 ՎԻՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

44 Rue Dunkerque (Uters 400 St. 100) Tel. Trudaine 42-69
Weingarth with on sudp 14-200
Unwowthen sudungenth bud p.

ԵՂԻՇԷ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ

AUUPAPAALPEUL APUBELEUG

AMERICAIN LLOYD ORIENT 7 rue Amber, Paris 48 rue de la République Uwp-ty, Tel. c.47-22 & C.74-51 Tel. Opera 67-77 67-78

բառային հոնսև երքրհու**հ**իւրդրընս։ ըրևքանաձաձևենչ, Ցումսակեսը՝ ամէն տեղի համար։ Հայ ձավերըդներու հասար Ցումսակեսը՝ ամէն տեղի համար։ Հայ ձավերըդներու հասար LUSULLELP SAKE

Sharbur Annnauntinabe

Zuguruli 3 L O P h !! 61, Rue Monsieur le Prince, Parls (6)

Utppo' Outof he Uta Uhrti Աոնանան եւ հարոպական խնամուած կերակուրներ ։

ி ஆற்பாக இந்தே ஆவர வியா 256 நில்ந்நாக be புடிக்கா இவுவிகிய நா մարարի վարաստար գացրութիւմն,

ՑՈՎ ՍԻՓ ԳՕՋՈՒՆԵԱՆ 10 Rue Turbigo, Paris (1)

II boute II the Halles be Ellenne Marcel
II boute II the dwammerd Mobile whombh wedgethe mangemble.
Մեր անանրցելի գինսերով, Այցելեցեք անաչամ մել Պամոզաւելու

PUBBLUT E UPPHULUS LUZULBERKEBUP

TUBLULED UPURDULANT HIGHWARE P 1 3 3 1

SEF be Stoffe F. P. Pereduatus 8 Rue Maubeuge, Paris (9)

BRUC MANDEMBLE, FAITIS (19)

Արիտերիան եւ հերագայանան համ եզ կերակայաներ՝ պատpusanes և մամատար ինասնգով ձաշնախորգերիր կարած մաներ
խոսնաց՝ անձևալ ու համար արիող մաշրաւնիունը
կունակայ՝ անձևալ ու համար արիող մաշրաւնիունը
առանած մամանալ արիում արարաներունը
առանած մասնահայա գործ՝ առաջ ապանդերներունի քարեր
առանած մասնակայան էն համարան իր երերա ապալիներու վարձաուղանած մասիրենից մասնապետն է սարիկի պատրատում նայի
առանան անգիրումի մասնապետն է սարիկի պատրատում նայի
առանան անձևայինումի մասնապետ են սարիկի արարատում նայի
արտ են ինելատեղաներիաւ համար բաս մասունին դեմեր՝ անաուղանի արարարանիան անակայան հետևար արար մասունին դեմեր՝ անաուղանի արարարան անձևային արարան հետևար հետևար արար մասունին դեմեր՝
անաուղանած արարանան արարանան հետևար արար մասունին արարանան հետևար արարան հետևար արարան հետևար արարան հետևար արարև ինան հրաժատունինու

EPS Y'AKALE BUTCH BURNER, UBUT EN ZUUNL ussillet Restaurant Diamaptaire 60 Rus Lafayetto, Paris (9) d'hip po Cadet bu Pelletie

Sty be Stople W. F. E. F + b & S. F. F. U. L ii b U. L.
(Why Beauty)

նեն անակ մարբն աղեր ցա**չա**նի կանդան անրերքրար բե բենլ 4. Urr. S. 28780 delle aufür deur die under bei den geschicht geschied. Der geschiede der geschi արիւջ ճառավար է գոհ արոտիար հացախոնմեն մասրակաւ ֆելդան։ Առատրդվար գլբջոնսնա բռ ֆազբիի գադամետվուն։ Ուք տերիս

IE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

Fondé en 1925) :-: R. C. Seme 276.286

cteur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Réduction et Administration

Symbon be ImquePhly

17, Rue Damanne, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1676 - 63 17. Rue Damen Téléphone : A U U U C ' Métro : TOLBIAC) SHEART STREET STREET

150 ֆրանք 75 ֆրանք 110 dynuti

96436UP6P SAMEDI 4 DECEMBRE 1937

94-2 50 BULPHU

5 H 8 H 6

4

49 SW/h - 13 Année No. 3594

MARMATO SUNUS STRUCT

brank wours

ԱՒԵԼԻ ՍԵՐՑ ԵՒ ԱՒԵԼԻ ԳՈՐԾՈՆ

Ուրախու Թեամբ կ՝ արձանագրենք երկու կարեւոր աչխատանք անջ սահմանուած են բարեթար դեր կատարելու մեր դադու րեր, որոն

թին մչ է։

Այդ այիաստանչիներուն առաջինը կապ ունի աշխատաւորական
արժումին, միւսը՝ նոլանաս երիսասարդու հեան է

փարիրի ԲԷ գաւտոի ՎԷ, Դաշնակայիան թինիբերեր ու մաբձիները այժմ աւնլի դիտակցորն կը հետև ին այս երկրի րեկնըային — այիաստուորական չարժումին, որ արտակարգ նուսանումհեր կատարեց, 1983 թունիաչ եր Վե.

Ասունը ոչ միայի կ օգտունի թիկերային օրէնջներեն, այլև կա արեր հաստատելով Ալիստաների Դաչնակարութենան եւ ընկերվարա կան կուսակցութեան մաննանիւդերուն ձևտ, կը ջանան հարժել

ատ եր թեր թիմացու Բիւններ ։

Ծոչո՞ւ ծած իեր — տարիների ի վեր կապուտծ բլյալով ժիայն։

տեծատներու թիպ հանրապես բաղարագետներու կամ պայանա կան անձերու հետ, ժետաքարակես բաղարագետներու կամ պայանա կան անձերու հետ, ժետաքարակ գներ կեր բակտոին և Արավա որ,

բան անձերու հետ, ժետաքար ի հերա և այլեական իրականու Բետն
ժատին, ինչպես ուրիչ գաղու Բներու, հայնալես Ֆրամաայի մեջ ։

Միս հրացե՛, տարիները չատ բան փոխան , ժաշնցուցած , վեր
կայալ բջիած են ։

Ֆեհատենա .

Անետանները անչուչա ունին իրենց դերը, այս կաժ այն հան -

դամահրով։ Բայց չէ՞ որ ահուհը այ մաշկահացու հե։ Աւ յեսույ, չստո ջիչ «երևւեկեհեր» կրծան տարիներով պաշհէ Քիեւհոյն շմայքը կամ շեղինակութիիւնը։ Կարդուսարգի փոփո ժինական հանաքար կան հեղինական կեւծը հարարատարան վակար հայ հրաժակ հեղ հանականեր այրենչ ու այս, անոր տեղոր գծելով ու երեչ «Եր, որ կրնաց բոլորով ին անձանան էր ըստի ին համանայն իրենց իր հրաժապան էր իրենց արևարարա իր արտի ին համանայն իրենց դիանիքիներում, որոներ իրեն հանական կանիակալ կարծ իրենրը կան Բիքերին ացում ին եններ՝

Ուրեմե, տարրական արգծուֆիւնը կը պահանջէ ճամրա ծարժել դէպի դանդուածները, անոնց կացմակերպութենանց մի հղաււ Մօտենալ, խոսիլ,րացատրել, սորվիլ,— եւ ի հարկի

Մինչեւ հիմա կատարուած փորձերը ցոյց կուտան ԹԼ որվային կապմակերպաշտծ բացմունի անձերը չատ ազոտ դագավասը մ<mark>եր ուն</mark>ին հայկական իրականունեան մասին : : <mark>Նոյնիսի Մ</mark>արսեյլի պես հայաչատ չրջանի մր եւ ուրիչ _{- գ}ա-

սջներու կամ արուարձաններու մէջ մեր ընկերները յան

չատ չատարը վեհեր տեղարի գրող - թրոց մր չէ, եւ մահատահար աչ-խատառուրական- րեկերվարավան կարմակերպու թեանց անդամաե-Ք երրեց մեծ չատակետ երերեներ չեն ուշեցած ։ Միշտ աշխատանչը, որու մասին կուսակցունին եր մահատարա

due մին ալ ունի, կը վերաբերի նոր սերունդի լաշադոյն տար

րերուն օգտագործման

քերում օդատագործման :

Շրիանուտարա սերում դեր ունինչ արդեն, համալսարաններու

Շրիանուտարա սերում գրութի ասպարերը նետուած :

Եաժրուն վրայ եւ կամ դործի ասպարերը նետուած :

Եաժրուն վրայ եւ կամ դործի ասպարերը նետուած :

Եահրայան բրայան անհադորդ մետացան բլլան հայկական իրականու .

Բետև, կրնան շրացուիրը և օգտակար դումալ, իրենց լեղուագի .

«ութեամբ և լեղ հանուր դարգացումով :

Իծ հանուսատուանել անանու

բանար ու լայլագործել դանանք ։ ԱժՀնչև դործնական ժիջոցը այն է, անչուչա, որ անդա գրութե վուսակցու քեան մեր , պիտի լակ ինչ ՝ Դամակցու քեան , հայց եք է չեն ուղեր կան չեն կրար, իասնուածքի բերումով , «Հե չե նշանակը թեկ սկա է և հիրնար, իասնուածքի բերումով , «Հե ինչանակը թեկ սկա չե անկիւմ մի ջայունի, առումը մասցած «Հե ինչանակը չեն այես և այի անագահերու, յոր աներենրու այես, կամ գլիկվայը քասալին մեմ ջաղագներու, յոր աներ և և

Ասպարէդ կայ թոլորին համար ալ, եւ մանաւանդ այս չբջա թրաներուն համար, կը բաշէ որ իրենք հետաքրքրուին եւ ու

ւ աչջեր Հոկեն ։

Oրինակ, անոնը մեծապես օգտակար կրնան ըլլալ ջարողչա

ՎԱյս աշխատահըը անչույտ սահմանափակուտն չէ Ֆրանսայի երեց Միւս գաղութների այ այս 15 տարիներու իմիացրին ունեցան երեց շրջանաշարաները, որոնը նոյնպես պարտականութիւններ երեայ սրանանաշարաները, որոնը նոյնպես պարտականութիւններ երեայ ստանձել: Թերեւա աւելի բախարաւոր են անոնը, աւելի ձատ ըլալով Հայկական միջավայրի եւ մլակոյին դայց որոցաւ հետա գրթըութիւնն մր կրնայ համկաց ցուցնել եւ իւրաջանչիւրը Հերաբրութիւն միջ կրնայ համկաց ցուցնել եւ իւրաջանչիւրը Այս աշխատանքը անչուլա սահմանափակուած չէ Ֆրա

ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ՏԵՂ ՄԸ 46, ՈՒՐԻԾ ՏԵՂ ՄԸ 30 ՍՆՏՈՒԿ ՉԵՈՆԱՌՈՒՄԲ ԳՏՆՈՒ**ԵՑ**ԱՒ **ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՋԱԿ**ԱՆԵՐԸ

brkւան ձանու**հցան** նաև հոկու զինագործառաններ

Ապահովութեան Տեռչութիւնը լարունակելով իր հետապնդուժները, ժեծ նաւանգ ռուժբեր դատ Փարիզի չրջանին մէջ նակունեամր հոր զէնջեր, մա

Հինդչարքի առաու լրագիրներու փոխադրիչ մր կ անցներ կիրնով - Սեն ժոոժեն (Հարաւային չրջան), երթ իր ուլաբրունիւնը զրաւեցին դեզ մր փաչ աէ սնտուկներ, ճամբուն վրայ։ Մարզը անձիջապես լուր տուաւ ոստիկան appearaphtenick, aparte imabbing grant 46 atomachible, permendelere 32 aba-

Upo afrent's the about , homemonis of Anh - And - Boutent Sudport վրայ (արևեկնան լրվան) փոսի մր մէջ հշմարնց նրևսուն սնտուկներ, պարունակուβևամը եւ յարակից գործիջներով։ Տակաւին ճշղուտծ չէ իկ ի՞նչձգուած են այս 76 սևաուկները

կամ հեղմուցիչ կազեր կը պարուհակեն։

Ujo pojop andakep dhistorih zhinemdoù ne pungungenep hete netitiment. Ապառովուրենան Տեսջուբերերը դառադրութեան սկիզրեն ի վեր կը փեստի ժասնագետը եւ արձեստանոցը։ Տրուած անդիկութեանց Հաժաձայն, ժասնա կը վասուչը դէտր իօժէն Տրլոնթյն է (բանտարկուած), որ իրբեւ ճարտարաղէտ դայթուցիկներու բոլոր դադանիջները։ Գալով արհեստանոցներուն, անոնջ ալ երեւան Հանունցան ժինքույն օրը։ ԱրՀնստանոցներքն ժվկը ծածկուած կր Ֆոնիքիկալոյի անտառին խորը, ժամնաշոր տան մր ժէք։ Վարձակայը, այբի ոիկին մը, արտասանման գացած ըլլալով, ոստիկանները խուզարկունեան գիտները՝ ռումերեր լեցնելու։ Միևս արձնատանոցը դանունցաւ Պուտսի - լԱյր պարիս օր, արարաատասան դեպ Միβեսկ մասուների և բոլոր անձրաժեշտ առար -դաները՝ ռումերեր լեցնելու։ Միևս արձնատանոցը դանունցաւ Պուտսի - լԱյրւիի մէջ, աղօրեպան Տրլաբուռի դետնայարկը, ուր գադանի - Թաբստոցներ նրեւան Հանուած էին անցեալ չարթու

Ուրիչ կարեւոր յայանութիւն մրճ ալ երեւան հանունցաւ նոյն օրը։ Ոստիկանունքիրներ շիւսիսային շրջանին մէջ դատւ ամրաստաննալ կոմս Մոոս ար լա Մէօգի մէկ նամակը, պրուտծ 1935 օգոստոս 7ին ևւ ուղղուած գինադործարանի Այս համակով , կոմսր կը՞ շարցներ թե գործարահը կրհա՞յ «ծահր ԹեՌեւ դիդացիրիեր եւ գիդացիր - մրացահեհը լինել , տատհակաչ ապապահջ «ը ստահայու Համար եւրոպական կառավարութեհէ մբ» ։ Զինագործաբանը թեՌացջ առւած լըլլալով այս համակին, տարիկանութիւհր կը՝ չարունակէ թանութիւնները, հաստատելու համար Pt կոմսը փորձած չէ՞ ապոպրանդներ

րծես քիջենարը: «հաստատրու «ատ գործ, որժարաժենրու « «Լածվի ընգգի», երգուհ դա անակենրու ապած 50 — 60 ջիլս - ծահրու Թևասք Թեուրիի մր գուստ եր գործերով Պահեն, իր ենք, եկերիս ժամո - ժուն « «Հետապահղումները, որոեր Թուլրած էին, բանի մի որ եր հայանական երա, ժունա ծակույին ծող Թափով _հակիկու համար դառադրուβեան դողոր ծայքնիկ։ Թէ պաւտոի մէջ։ Անկույէմի մէջ անցորդներ ուն ձեռնառումը երկու ռումը և ուրիչ դենջեր դատն հանրային պարտեղի մր մէկ անկիսես։ Ամիենի մէջ դրա

ծունցած 12 հրացած, հարիշրաւոր փաժփուլածեր եւ 10 — 12 ձևոհասուժ բեր *** Առքի որ գրույց կը շրքեր Թե Գ. Թառաիեր եւա հարցաթննուժ հան կան չուած է։ Նախկին վարչապետը հերցեց ։

Zunhalih junpuliulih punhara Cwliquija itke

Հակառակ աժերիկնան եւ անդլիական դնոպաններու րողոջին, մափոն կան կառավարութիւեր որունց յազթետնակի դօրամանդես մը սարջել Շանկայի միջազգային չրջանին մէջ, ուր կը դանուին 300.000 Չինացիներ։ Դևոպան ները գիտե; տուին թեկ այսպիսի ցոյց մր կրնար տեղի ատլ ծանր - գեպլերու ծափոհական հրաժանատարութիւնը չուղեց լսել ։ Միայն թէ զգուչական միքոցինը ձնուբ պիտի առծուին։ Օտարականները կարգութքիւն մատնուած են այս ցոյցին առքին, որ տոհղորդ եւ տղայական իր համարուի ։ Միտ կողմէ Ճափոնդիները կր չարունակեն իրենց յառաքիտպաղուքիւնը

գէպի Նանջին, Չինաստանի մայրաջաղաջը։ Օդանաւհրը անդադար կրակ կը

40 dundnimli orklift umlir umkisnich skę

Պարասնա քներքիլ մասնաւոր օրկեջ մր Հրատարակեց, որ կը նշղկ 40 ժամ ուսև օրկեջին դործադրուքնեան եղանակը, մանր առնւտուրի մէջ։ Այդ օրկնջին համաձայն, 10.0001 առելի բնակիչ ունեցող բաղաբներու մէջ

ախահ պատուհ 5x8ի դրուհիշեր լարապիր գերդ օր, ունի ժամ և հրկու օր ա ձակուրդ սաշմանունյով հրվու չարաթը անդամ մը, կամ կարդով մեկուկն օր կամ երկու օր վրայն վրայ։ Տասը շազարեն պակաս ընակիչ ունեցող _հա d & bne 4 & u դուջևերու մէջ չաբաթական աչիւստանաի տեւողութիւնը պիտի ըլլալ 46 ժամ գարարարու «ՀՀ չարարկական այիստատերի տեսողուկիները պիտի բլաբ 40 ժամ. «Նախում 48) - Արտատերի հավարարգ Հրաժանակիր 4 թե ու գարարատան է, որուն Հանաժակի ինչը անտուան Համար պետի գործադրուի Հերքական Հան. Վրասի գուրւքիներ, ինչպես հղու ցուցահանգելի ժիշոցին, որպեսզի խանուքի հերբ կուրելի ըլյալ թանալ երկույարքի օրերը ։

300 ՀՈԳԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ Գահիրէի մէջ, վարչապետ Նահաս փաջայի ղէն կատարուած մահափորձին առթիւ : Բոլորն ալ անդամ են կանանչ չապի

ՍՈՒՐԻՈՑ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ իր վերջին նիստին ժեջ հաստատեց ժայիս 31ի ումը, որով չի ձանչնար Ալէգսանաէբ թի Սանձարին նոր սահմանադրու

ՄԻԵՒՆՈՅՆ ՕՐԸ ՄԱՌԱՆ (յանկարժաժահ) Ռընկ Տուժիր, ակագեժիային մ լոեծնեական դարտուղարը եւ Ռոուլ Փոնլոն , Փարիդևան լենրող կետնչի րահաստեղծը։ Առաքինը 77 տարեկան էր, իսկ Ռոուլ Փոնլոն 90 տարեկան պիտի բլլար դանի մը ամիսէն։ Գիտի խոսինչ երկուդի մասին այ

ያሳባር ባባር 4ԱԹԻԼ - ԿԱԹԻԼ

Անցեալ շարթու գ.շ ուած էր «*Ցառաք»*ի մեջ,— Մարսէ ուած էր «Ցառաք»ի մեջ,— Մարսէ Անցեալ շաբթու կոչ մը հրատարակկիցները գլուխ գլխի տալով, հող մր վներ եւ շէնք վե հահգևաժունբև բը իրրեւ դպրոց

Այս առթիւ հառաքուած գումարը 3500 ֆրանք, անթառական հկած ըլլա լով , վարչութիւնը 1500 փրանք հւս խնդրեր *«Յառա*ջ»ի միջոցաւ , շէ խնդրեր «Յառաք»ի միջոցաւ, շէնք լրացնելու եւ 80 մանուկներ այլասե ումէ փրկելու համար։ (Մեզի կը աղորդեն թէ առաջին 3500 ֆրանքին 2500ը նուիրած է Պ. Վ. Խօրասան -նհան . 100ը՝ Գարեգին արք խաչատրհան, իսկ թաղեցիները կրցեր են հե ւաքել միայն 900 ֆրանք)։

Ահասասիկ նամակ մը հւս, quiquest up, bun - Uhutu (At)

րութ) .

« Մեր դպրոցը , Լուտիհետև, 455
աչակիրտ ուհի, որոնց 178, որդեր,
որուգիներ և չասոր Ֆեոգրերու պրուգիներ և չասոր Ֆեոգրերու պատիեր ԵԽ - ՇԱՏՄ ԳԻՍԱՍԻԱՆ ԱՆԳԱՄ ԶՈՒՆԻ, Կարելի չէ դիմա. Խալ որս կովորի գինակին : Մետ է հոր տարին, «Յառաջի ծածախերը, իրենց Կազանգի նուէրը պիտի չուգե⁶ն ընել Հայաստանի եւ Կիլիկիոյ գանաամավուննի դն մասակրբն գրուծ երևուտց տեմերչեն կտեմաժաց դասիր գրև ժետգ իղետժետվարն բւ համահցի դն հածագ դարվամարկել Նորասորվեր Հայասարոն ոչն պետո he spanged by 1

Հոդարարձութիւնը եւ կան կազմը դործի լծուած և նախա կոթարանի համար դանի մը դասա րածներ ալ չինած են , ու սակայն Ա ՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ՄԱՍԸ ԵԿԵՂԵ art. Subsumbre of predictry tringua tith ut ues et. 2" դրև ալ կարելի եղած է տոնել, սա կայն այսօր ոնտեսական այնպիսի ան տաննլի պայմաններ սանդծուած և որ, ստիպուած հետ դպրոց բեզունի, բոլորովին ձրի բաղմաթիր աչոմկերա հեր եւ մոստաանչուիլ անոնց գահապան

Լուսինեան վարժարանը կը դոնուի Չեյրութի մոտիկ վայր մը, Նոր Սիս չ Ֆրանսայի մեջ Սոեցի հարուսաներ կան, անջուչա անոնց ուշադրութեան ալ կը յանձներ այս կարեւոր պահան

Կը կարծեմ թէ նամակը ինքնին բո ւական է, գործի մղելու համար ափ մր սրտցաւ քաղաքացիներ ։

Մարսեյլի կոչին վրայ, 130 ֆրանմ զրկած է Տիկին մը՝ Լոնտոնեն։ Ու ործ գումար մը, Խւս. 200 ֆրանք մեր արամադրութեան

եր նշանակէ թէ տրամադրութիւն -ները տաք են, այսպիսի ձեռնարկնե

րու ռասար ։ Մեծ թան չէ Սէնթ - Անի ուզածը , 1500 ֆրանք։ Միայն Մարսէյլլիները կրնային նաթել այդ մնացորդը ։ Ամեն պարագայի մէջ, սրոր մշտ են

երկուքն ալ, իրրեւ խարիսխներ ահրունդին փրկութծան հանար։ Մա -ճառանդ Նոր - Սիսի Լուսինքան դրպ-րոցը՝ 455 աշակերտներով . 178ը որը եւ կարօտ, մեծանգոյն մասը տեղաւոր-

Երբ թիւհր կան ձեր առջեւ, այլեւս պէտք չունիք սրտաշարժ կոչեր լսե

Թիւհրը իրենց կարգին թուանշան ներ կը պահանջեն, ըլլան իսկ տաս

նւցներ։ Կաթիլ - կաթիլ ,— մնացեալը բոլո րրդ այ գիտեք

ԻՆՉ ԿԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՑ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄեՋ

ծակոստ գողականաrուա ծ k

**** * CERPERTAPEARTE, SE ULUSSULUB --- > PURSPUS UUDI, TERSEDE ADP 72 TEFULUSESUSUS SUCSOLUSUPLES FAIRMEN SULVANEUS ЧЕ СИРРАН ТИНЧИТ ТИРВИТЬ РЕТИНСЕЦИНИТЕ — ВИДИРИИ ЧИТ 267 FEPARE UNIXALEDAY SUPERIUSED UNERTH

Որկայվն Լոնտոնի թերթերուն Հասած Հեռագիր մր կ'րոէ թէ Սակոտա Ձեկայի ծախկին ծախագահը, որ գնգակահարժոն կաժ արողը դատապարան առետ Հապարտութը «Հակալիդավորհակահմեր», իր կարդին մառուսա դաստ գարտուտծ է Մոսկուտյի Գերագոյծ Ատետնին կողմէ ։ Կը լիլուի Բէ նակատա ձերթակալունցաւ անցևալ մայիսին, հախ աժբաս

տանուհյով իրբեւ դեղծարար։ Յետոյ Թերիերը դրեցին Բէ տմբաստանեայր Լուպիանջայի բանաին մէջ կրելով այն միեւնոյն շարջարանջները որոնց ինգ են Թարկել կուսար քաղաքական յանցաշորները, ամ էն բան խոսո Thunch St. wig bounding them's spine four to no Unuharm hourson ցան 72 դիշահագիտական պաշտոնատարներ, բայց շտահրը կռամեկով իրենց գլխուն գալիջը, ժերժեցին վերադառնալ

«Իվերեկ Սիահաարա» վերքին պահուն կր գրէ իկ հակոտա դեղակա

««« ՍՕալինի աջ Բնեին, Քիրովի սպանութեան նրբորդ տարևդարձին առ արուած է չինգչարիքի օր ։ Թիւ, խորքերդային Թերթերը կր դրեն Բե ժարրագործ ուժը արտի չարուծակուի անինալ, ործչացնելու համա «ժողովուրդի Թիաժիները, ժինչևւ վերջին մար-

« Իզվեստիա » , կառավարական օրկանը » կը դրէ այս առթիւ

With op to with said dhing upong & mayapaching Phanth wishinger դիով , չարժման մէջ դնելով մեր րոլոր ուժերը, արմատակեր ոչնչացնելու հա մար շտար դաղանի ապասարկունեանց նիոցրիական - պուիսարինեան դործա կալները, Հայրենիրի դառանանները, դորս խորհրդային երկրի երեսին պիտի Կուսակցական պաշտոնաթերքը, «Փրավատ», կը բացատրէ թէ կուսակցու-

թիւնը եւ ամարդի ժողովուրդը աներաժելա եղբակացութիւնը հ րովի սպանութենել», Թչնաժիներու նոր ռազմավարութեան մասին է Այս առ Թիւ կր յայսարարէ Բէ խորհրգային սկառապանծ» կաղմակերպութիւնը -Ձեկան — գլուխն ունենալով մչաարթուն ԵԷժովը, «Չախջախնց թյնաժիներուն րոյները» ։ Աւ կ'ազդարարե

« Քիրովի անունը կր հրաշիրէ աշխա ուսերիև արսմոեդահահ ոհա ժել Թրոցջի - պուխարինհան լրահոները, մինչեւ վերջին մարդը ոչնչացնել ըն ութեան այս անիծեալ թշնաժիները »

« Պիոնկրդներու՝ թոլչնեիկնան սկաուտննրու օրկանը հրատարակած է պա ատեր ինքներցոյի մր բանաստեղծուքինը, որ չ՝ ըսկ քի՛ «Հարիւրաւոր քինաժի հետևորի չեն կրնար մաջրել Քիրովի սպանուքիւնը »: " Դեկտիսերնը իր մենւնուն տաեն Մեն

" Ակտիսերնը իր մենւնուն տեն Մեն

արտասան մանի մէջ։ Այդ Հրատարակու Թևանց համաձայն, 11 տարուան ըն Թացլին աւնչի ջան 5.000.000 հոդի ձնրրակարուան , 3.800.000 հոդի վիրաւոր

(Լուբերու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

Տետհոտկան տապարկըը չափադանց Հարուստ է, Բէ գործի տեսակևերու այլադանութեամբ եւ Բէ իւրաբան Հիւր դործի ընդարձակուքետմը, եւ քրար պարծի ընդարականում համար, են արագայից վային, որ մաստենու են արագայից վային, որ մաստենու են արագայից հիմել հայաստալու վել հերը առենչներ, ուսուս և առենչներ մեծ արգլեւ երը կուտաց։ Ինչաք, առանար մաստեմ անև այս ինայ - նույն ինայի պարծի մեջ ընտրում հետև առենչ երին, ու համար գրիտեսի անարա գետա ծեռ արագայանում եր ազգայանցին, են ծամայն ին արագայան արագայա ճի գրերը։ Արմ էրը շրատնեների տա-Ֆիերրդը, Ա- ին ին տարհիր դժմ դհրքա-գալան Հրաբեր! Մեսիքորևա հաչամաւ գալան գրաբեր! կայն ուրիչներու չործերը, անոնց ուպրած ու գործած աշխարհէն ներս էի Թափանցեր մեր տեսողուքիներ, of Humpunghy the monagenthing, april if the mind of the provided with the state of the provided with the state of the stat aph phug aphu in the manganan aphu paga phu sanghi dhandha meth me ti-mura 355 hi ampus, hi gamp mura 355 hi ampus, hi gamp mura 355 hi ampus, hi ampus mura musimur sangan musimur san

Ճիլզ է, որ արդի հասկացողու -համը, առևւտրական դործի հիմը pland p, unternation in given your dippers of plant of papers of plant of the papers o ոչ միայն որևել արժէջ չենք հերկա տրցենը այլ եւ մրցման մեԹոաներու դիտութեան մէջ կր մեսնջ տեպատ ալիսու գենան մեջ կր մետնեց անպատ թատա ու անդիոլունապե ։ Մեջաումել իր մեյ թարձրին ձետ ըրբարու պայմանա ձիայն իմաստ ունի եւ այդ պայմա ձի մեջ լուջողելու ատեն միայն կինա գոււսյակու ֆիւն պատճառել ։ Ար ձեռի միջումներ Հեռու կր մետեց երինում մեր կարողութեան վրայ մեր ունեցած Հաշատրի պակասեն, մեր միջոցներու խնդնութեննեն եւ առեւ աւևն ահակարար գրւով նդևարրքու անհասկացողութենկն և վարրելու անձատկացողու քենչ է։

որ դոր է այները և հրանդաժ ընդ
ժ քար թատրեր անրերը և հրանդաժ ընդ
ժ քար թատրերց է ընդունես որ այսերեր
թեն արատու (առաբարելու քերն արեր անորության արատու է առաբարելը ըրայ

ունել ժ եկ արժած ապրանոր 5 է կաժ

10 եւ Այս ժեռի առեւաուրը, որ բանոր

դարծում է փերերում եւ ու ք է գործ ,

գարում է այրուներն, ունենայի Այուս

գարում է այրուներն, ունենայի Այուս

ունեւն անատունես և աստոնակութերան գտաքրելե ման -«Նրի իչիվորք՝ ՝ վազատգոր մերը աննոլոր քաղ մրդոր մերն ըստո-իաչ որվորութեր է՝ առևուրեր վե

ժենլու Համար։ Այս սկզրուեցին կե-բարկումի այ կը պահանք օր ատեւ -արականը կարհետյ Հասինայ և հե-տեւի կր ծախած ապրածքի պատրաս-տումիան բոլոր փուկրուն և՝ և՝ և խանիչին կազմուտ է այլ ապգահ -ջը, ի՞նչ ձեռով և ո՞ւր կենքագրեսն offer of warming and a second of the second րով ձևուց ձևել ապրահջը, ո՞ր ժիջ -ծորդներչև կարևլի է ապատիլ, ապ -րանջի պատրաստութնան ո՞ր փուլին 8է9 կարելի է խնայողութիւններ <u>ը</u>

ենահրգեն կամ դոլրոցեն առնուտն որոշ կարողուβնան ձետ կապուան է ի շարիկ այս ընդուհակուβնենը։ Մեր մեր դժրախապարտ արգաժարգենի ար-մերհրու կարգին դատուան է մոտ ւռը կարողութիւնը, ընդ-անուր զար դացումը։ Հիմա եւ մանաւանդ ապա գացումը: Հիմա եւ «անատանը ապա-գային անդագնանին առերեր գիտի գործէ հիքիակարդ կրքուքեան կա-րեւորութիւնը անանաող մեր ծողնե-րու արդի մատյիուքինը: «Վաբժա-պետ գլուքավ» գաւակ լունենալու հատողութեմի տարուած ծնողներու մեծաղոյն մասը, եթէ կարենայ, րախակհիսշիիւրը իրի ախակ մնարու be durppy edutop ymted y wimme իր դունին ձգորօը սարդը պատրաս տելու Համակա անել է Այս Հագերանու-Ենաև չարիջները իր բոլոր կողմերով ընհելու տեղը էէ Հոս ։ Ջուս տեսանաս-ելու դետելի վրայ իսկ անհատերնա-ու անշերներութերես մաստեման այգ ու անչեկներութիւմ։ մաստեսնան այդ ձեւը։ ՎՀՏ էի վերջենը Վբ խորջենն ըսլորին համար որ հովը մարզը հման պարագանելու տաև, որեւէ գործէ ձէջ առևիչ բատ արգեւծչ կուտայ երբ առևիլ բարձր ընդհանուղ զարգացում ունի։ Ու այս բատ հատկծալի է այն պատանարում գ. աս ապատանատով որ այդ դարդացումը էր։ Նաթաւորութիւն կուտայ մարդուն ա ւերի լա. եւ ճիչը տեսնելու, դատև թու, հետեւանցներ հանելու, հետու-ները տեսնելու, Շփոթութիւն ժըն է Հիմը, մտաւորական պատրաստու -Թհան դէմ տեսնուած Հակակրանջին ու կոյնիսկ հալաժանդին։ Շատերը կր խորհին Թէ դարգացման որոշ ատ-աիճանի հասած ժէկը անհրաժեչաա-յաքողիլ» է, ոչ Թէ ասպարէդին որա-կի ընտրութիւնը։ Յաքողած կօլկա կար մը ուներ օգտակար ածշատ է իր անձին, պարագաներուն եւ Հասարա-կունեան, չան ձախողան փաստարան մր կան դերիկ մը, յուիտենական դժղոն կետևչին։

Umsdahadaahahhpy (առնահատախակելով դարգայիան
Հարցը ձեր բծեռ։ Բետև առարվայ հիւԲեռ, ահոսհասվան առարալիքի, ահոսհասվան առարալիքին, ահոսհասվան առարալինի արարարան կարելի է այուհել որ եւրո պական ինաստավ, արդիական առեւտուրին ձէծ լանդողուհետն ձենաայես
հայաստող աղայակ մին է ընդ Հանուր
առաստող աղայակ մին է ընդ Հանուր րախորանույն : ընկուր վաջասոներ

մանր խանուքայանքն առներ դեպու-Բնամը մեծ առևադապետ կրծա ըչ-լալ դարացած մեկը գած աղելա եւ անուալ։ Ասոր (ակտուսկը ապացս-ցանող գանի մը բացառութիւնները չեն որ անոց նշյունինը կասկանի պիտի հեթքարինն

ջի մէջ մեր ունեցած Թերութիւնեն րուն ըննութիւնը, կր հանդիպինը ա նոնցմէ ամէնէն կարևւորին, — դոր ծակցունեան պակասին: եր կասկա -ծին որ մեր դաղունին մէջ երկու կամ ծիմ որ մեր դաղուիքի մեք երկու կամ ունի Հայեր կամեսան առեւողա-կան գործեր պոյուներն, ունենան։ Այս գորուքիներ կարելի է բացաարել կամ մեր նկարագի հայժումքնամբ կամ մեր նկարագի կարմունքնամբ ենքի առաջին պատմառե գներով բ Հյան մեր է բարոյականի։ Վասանու հրաժ մլա է բարգորականի վասատես-կինչ հիրիչներ բարկացին, ազգա-կրնչ, ուրքը խաղալի քր գործուհչնու-քեան չուրք կապված «բաւիչնել գիարի հիրազգեր որ մենը անուղղամիա մարդարիումը մլի հեղ քնարիախատարա բարգորիումը մլի հեղ քնարիախատարա արդարիումը մլի հեղ քնարախատ մասին բարգովին Հավաստակն է. մեր հատանարականները առ Հատաբան էր -կատուսան են քրնեց գործուհչնունիան հեշ ապահետ էր հիրանը արձահեր «հե մէջ պարկելտ։ Մարդախ դործեր «և-տապարող եւ կեղծ սնանկուԹիւններ կատարողներ չեն նղած ու էեն մեր արործի մարդիկը։

Ասոր ապացոյցենրը չատ կան։ Հին օրերուն, Թուրջերն իսկ իրենց հարսուսւթիւնը եւ ընտանիքը բարեկաժ Հայուն կը վստանին բան Թուրջին։ գայուն կը կստա-գրը գար առգեղար հակ.— անկէ վերարարձող ձեր մէկ թնկերո? յայտնուննան համաձայն— Հայ առևւտրականները եւ արշնատաասւրրբես ուրիր արժաքոր Հաստասա Երերբեն ուրիր արժաքոր ձևադա ւսերբեն վահքի ազբրունյի միշես Հայ ասուսեսանությել ու եւ տուներու եւ պետական Հաստատու-Բետեց մոտ, իրրեւ պարկեչտ գործի Հարդիկ։ Մեր դարուքին մեք ալ չեն պակոր առեւարական պարկեստու-Մետե լուրակիլի ապացույցեր առուող-եր։ Այս օրինակենիչեն պետջ է՝ Ե-տեւցենլ ուրեմե, որ Համազորմակ ցութեան պակասը անվստահելիու Բիշեր չէ, այլ ընկերակցութեան մր անխսշատինլի սեզմումներուն չհան ահինասապեսքը աղաուասարուա դուրժող, ժիչա իր անձին ու չար -ժուժներուն աէր քնալ ուղող հկարա գրի դիծ մը։ Զարժանալի է, ուրիչին four hopels we fremework, was no մեր ճիպերուն առաշելադոյնը կր Թա փենը, տիրոջ վստանութեան արժա ատերան, հայն չտենն թեն երիկի են չարանս հոնսե շտեգուդրինն ին վա ապրումը, դապց «արցը արբ լողուը 21. դարում կուղադ, ամանիապես մեր ան-բնորումակունիրենը երևւադ կը Հա-մեսեր հոյեւ գործեր են ամանույն կր գատեսածը Թէ պահանվկուս։ Ու մուսppl ub min fepturibing ; gpd gbfm

կուիտան դատապարտը էլ։
Կարելի՞ է արրագրել , կարելի՞ է ու ըս դատանաուր։
Կարելի՞ է արրագրել , կարելի՞ է ու ըս չեք առաճարակունենան ը դրևէ հորե-րս չե՞ն առանգել գործակցունեան ու դի , երկրորդի մը հետ , հաւասար ի-րասուհրենրով եւ պարտականունինե րրեսով ուշիտատարհերու անտողամենո pply or manerful furgether for con-poter and mandely of the function of new-policy of the min. I mane fly of new-policy of the manerful furgether of new-policy of the manerful furgether of new manerful maner policy of the manerful furgether of the manerful maner of the mane կնալն ու իւրացնելն է։ Ոնդիրը տե սականորէն ընհելը, Հեղինակաւո

CUPAUSONPHON UONPP

նեղափոխականներ, դաշց որ հրա-ցանը դիացաց դործածել, դաշց որ կուրեց տուեց եւ չինորուցեր որ վե-դաշորուե փրաը՝ այդեներնին։ Դուջ անձնանուեր կարիններ, ձեպքե իւրա-անձնանուեր կարիններ, ձեպքե իւրաundamnate (unphant), dugat papu-gamiphye At Afan undamhen terminate Ang unpum hipand: "Inag kepugum Ang unpum hipand: "Inag kepugum Ang unpuhhipa Sudunngipe: Di "A dhaft untih (unpun t spundur phi sudhi; suphanuhpun Alumban undah dhan Ang

Դուգ անձնանուէր ռազմիկներ գուջ Համրուրեցիջ Հրացանին բեր գուղ «տաքարուրեցից Հրացահին բիրա հր ու հետումարա գատերագային դաչ-ար, գուղ ահեչահենը՝ Նրահաւոր և գավ ձեր առում վերգերումի։ Ու որ -գան չատ վերգեր առից, արհրան առև ին Հայրներից, որեց ձեր չ Եր գուղ ահատա գո հայ մահրուրեր-եր ձեր չատա արելելու պաղաառորաև -ցաւ, գի գուղ ձեր արերեն առագահին «Եկ եր և Հայաստանի բախաց ժկրաև-աև»

Lu's aby gounn quichStep, du's Auf dag annen gun höbber, dur't dag aphabu höbber, during men bet in ber ber ben gen den phulikare, ber beng iginneng ing phulikare, budhad i Irag dap depunehgi dast dagapa gaba di hibberd i pangip ber Lusumanghi dangip berupip ber Dasjabaha numgundahanit hi gang beng dibi dap gunguhadi dang dipi Irag ang ungki fikhani kan ban hunika gung, ang mbabahaha unphahag dipi berupin berupi di mang di berahang

ծումցար, եւ ատոր մէջ առիր հոտը ձեր Հոտած պատիւին։

տնատրետոնդիր։ Արշուքա էրեռ քերորե դերն մերոէ քափրք՝ աշաւսնուլչիւրն արագրեր մարաբեր գրնամանցոմ ստա

Այծ որ չի սիրհր պայցարը, չի կր ար գնամատել պատերաղժին կենսա

կանութիւնը ։ Կռուտրը, պայքարողը, կրհայ կըչ-ռևլ Հայրենիքի արժանիքին անչափելի

Zujebbfeje fr mbahusumbefe ubgli mplubfejed, udfa appungst
gunguhuphig dan Amagud i libit
sha mela mbahan appungungunghuphig dan Amagud i libit
sha mela mbahan appunumpunfitin imjableji mumacuhqualifungti appunumpungpina mela in punumpina fug geri uhan pi hafumungan filipin.
Ilmajet an unih yang mata mga talifungi appunumpa i fung talifungi appunumpa i fung talifungi appunumpa i mga talifungi appunumpa i mga talifungi appunumpa dan dalah mga talifungi appunumpa dan dalah mga talifungi appunumpa dan dalah mga tapunumpa dan mga filipina i mga tapunumpa dan mga ta
tan mga tan

ինիչ, կործանուածը կր պատհրագմի

Հայր Երակլիտի հետեւելով ահրազմեցաւ, չուղեց մեսնել, Հայր ուղեց կոուիլ, դի դամինները կը չատ

կնածրեն օրինակներ բերելը էի րավատագրա օրըստավասը բաղալը։ Հի բաժ նր Այդ բոլորին հիչը ըլլլալը ամեն մարդ կ՛րնոչունի, բայց ամեն մարդ կր չարումակե նորեն իր դիացածեն չեսկել, իր իսևլքեն միայն հասնածեն

2-partuphi:

**Farby de 202milibile ophinifible dele

**Enricht hal empanie, Flechen m
clift Sudanthi felling:

[BAR 2000100000

արերի գրեգ այն ողջ թացելու ։ Հայը ընդվականաւ իր դահիններուն պեմ, յեղափախունիրն եւ ապատամ դառնան, հրբ մարդասպանը քրջացած որոչած է ամէն դնով իր նպատակին Հասնելու եւ ուռջի տակ կ'առնէ իր

Պատուարհերը վար: Երեկուան որենքը այսօր օրենք Հե այլ տարօրենութեւն։ Այսօրուան սե. Միծադարան որենքը այսօր օրենք Հե վ ծաած սարկային յարզանջները

Այջ այրի մէջ՝ յառա տոր կ'ուղենը Հասկնալ

Աս չեմ Համբուրեր այն ձևոքը, որ հրէկ այտնրո Համրուրելով, կոնա -կէս ինձի կից կը նեաէր:

Նոր սերունդը ու դիտակից ծերու Նիները չեն կրնար կամաւոր սարո գրաք եսրափան ակողաև գրգունինդրը

Գիտակից մարդը, ծևր կամ փորբ իտալիան ձիացնող ձեն իրաւաղէտ դերը ձեռըը իր աղդը կը պատուերէր որաակը ապրուլ, օսի դաս պարու

Unung apmuhly unquandan phan't quaphlum de ten phan't quaphlum de ten phone de tentu unit l'phone de tentug unit l'phone de tentug unit l'un phone de tentug unit l'unit unit l'un part unit l'un part unit l'un part un part

Byong mells minning on a familinenth is important to important the black, the dimension filt of mining per annual gravity and per annual gravity and beauth gravity and annual gravity filter than the state of the s

երերվել, որերկել միամիա պահ-պահողականներ, ԵՄԷ մեծն Միկքար ընդվգան շրյար հայանող Աշևտիջ պատրիարգներու ղէմ, մեր ազգը այ-ար կունենա՞ր մաջի վարոս Միիինարհան երկու լուսապայծառ միա լանուքիրնները

Para arphote which dunmak a hadh stbygt unipp thyumudpurphibs:

udpas/budp ålag աղքիահակը, Հարկ է ձևոջէ չՀանևլ ։ Կալ», « կալ», թե լպոոահը, վառ եակներուն վրայ սաշառնող յափչատ-կիչ րազէները չուտով վար կ՝իքնեն, ու վեր կը տանին իրենց աշարը ։

Ցաքողութիւնը միչտ կարօտ է հրա-կումի- յաքողութիւնը նթէ բնանայ և արսե դահդիրն : մէր, հանկավար մանցաց, ին եմվաէ իրեր ին վնա! էլորք՝ հանկաշաց հա

Յուղքողը հրդ ղզալապես իր դար-ձուեջեն վար կիքնել չուսուվ կը կոր-անցել իր վեհափառուքիներ, եւ յայանի կիլնել իր սաորհացումը ։ Ա-նոր բարեկամենըը սագերու պես այգիմավաւոր ապիրատերը ։ գիրը եւ ակածչերը գոց՝ գլուխերև երեն եւ ակածչերը գոց՝ գլուխերև երբ բարձվամերը կոչ

Ցարդեցէջ մոխիթը Հայ Նահատակ. Ներում, յարդեցէջ վերջերը հայ ռագ-միկներուն, յարդեցէջ դապափարի ա-ռաջնորդ ջրանաջան - վերերաններու

Upply Upper — Fight and fighted as years having the F_{t} is to impropelled. — But a grant having the F_{t} is to improve the form F_{t} in the sum of the first F_{t} in the first F_{t} i Սիրհրի Սիազ — *Իրբեւ* whit pluting րգնութ ըւ արոցն հիշև մթմթնվու<u>հիք</u> րակն՝ սն հատուկ է մտոտիար քթմու մարկը դկտոիր _Հոքսվուդի անս օնի hapach ke wholeg phys quhughangligh, helps of he

F WESU SEPSEBBLES

ոյ վայրկհաննհրուն ի վայրի դալարւոջ, *պարտ* nagually land naguallud dhag, ng laquaple, ng li yangur 184, seg sum ghyi dumagna fikis ha lig sundganiha, -- n hapad shiguseapanah pumhasal (ann on hikhiba), sumuni, sing quali, his his mbuluh 184 gupu hab) hapagnahi menduhup, sug ghi bunlughan (10 dum 63) annhasa namu mpunduhup, ng 1843, hispanihasa, sund panghan ng 1843, hispanihasa, sund panghan sundan ng 1843, hispanihasa (11) fig Pungutuhun, bunlume sumunduh (մշակիր դէն)՝ իւթ. բւրւ է **աւն չն**եւ դրնում, հանաևում (թակակին ժոհու ուրք, կ, ասրէ ում դադրկն՝ — Դրիբ Im? հն հանձարուս աշնահետակու լայ որ ջրիքոնչեց, իկ դժուար է, հր թեջ, գործուտունետի մեջ Բերեւ դժուաը ըլլայ — բայց, փոռւց Աենո կային, այսունետես ընաս պէտք չու Նինչ այսպեսի ձեւհր դործածելու Ship, myndysk diddy, agribuskyn, wody og planger produkt og det myd grueder freihing med tre freihing en franklige freihing franklige freihing franklige freihing franklige freihing franklige freihing franklige frankl

անձնանուէր ողջակիղումները, որոնք աչխատեցան ու նոր Հայաստա**նի**ն էր հունդ աուքն ։

տարմակի իաց տարմակ՝ մանոնի քաղ Ռեսաքո, քսնադանմի քաղ քսնագանք.

backs and be in the property of the Congret of the property of the Congret of the

կրակ կայ, պէտք է կրակը մարհե ԱՏՐՈՒՇԱՆ

A RUAUR ST PERPORE

երևկ'կ աղ աղջկան ,

ալ ինձի առուր ... կը պազատի կին մր Վահանի կնոքը, որ ձնուրի Թղթի բու վանդակութիւնը լնդուին վրալ թա փնկով կլլեր էր,... սարդ պաղմեն աղ-

— Զեհաց, ալ չեհաց, — կը յայտ -Նէ դեռատի կինը, — եղանիեն ուզէ ... - Ժի փորս , փորս . . խաքուն, տղաս ջեպի է մածեք .. Աստուած ին վայ փորս ... փոր փորս ... կց ձեռ .

[በኮሀቤት | ሆኮቴ (449 44444444444 464244)

>>>> a 4444

- Pur n's, hasquir, gashban has - had ... he dhahad ...

րան,— տարսափանար կը պոռայ ներ դան,— տարսափանար կը պոռայ նե — Քա ու, դուդաս, որուն անջնրուն — Քա գրորդեն ին շագեսշեր, իրան դահ . դերաժոնցն: դաշնոր, իշամամարիր, սես... որ հացր մր ունի,- կուգան, կուդան, ur fil ninh ducith hud . իզանի էֆէնտի, ոտրդ պա որ վարել՝ վրայի որեստները պատ

. Կէննութեանս խնայէ, կտոր մբե ալ ինձի տուր, ... կը պաղատի նահիլ ըր արրելով կ՝ըսկ պատաւ մր, — խես Ա՛հցաւ ակ ազատեցա։ — Հարս, ուղղը պաղնեմ, կատր մբե

ւտրումը և

— Մարս, ջուլու, չկայ, լժհաց.

— բալով կը պատասխանե հերուհին,
ձեութիջ արարձով — ըրյար և էջ։
հասին՝ գե. «հանել հեհանել աեւ
տա օրը լանանել».

Բարմարներեն գիլ մը հեռան կին
մը հասած է։ Ծեկնը իրիան կողջին
կր ծեղան վարադարական տարարահան արարձուն
կր ծեղան վարադարական տարարահան հուլաց
ում կր ապետահան կուրայի առաջենա անուրայ
ում կր ապետարահան կուրայ

— Սիրուն, ապաւոր պետբերա. "հեռ

րահգ բաց , չէջէր դեհժ ժ<u>էքը . . .</u> — Շէջէ՞ր հրհիայի աչջերը կը պայծառահան ։

Lm', 2528p, bust', bu mt h'ns . ,— ne shi sung fing hilling hp. ասը մըն ալ երեխայի ըերանը կը գնէ։ -- Լեղի է

Theo jush, wzgho jacup.

bur npry ur gphamph phambur jame-pagte impfanky updampe sphiphamp son gdp-gaugh impfanky san filpyani son gdp-yadhr phinr hualf apdam, adili-obosha samukhi

Մայրը ծունկերը կը ծեծկ, մազերը կր փետակ... ու ինչև ալ սարսափելի արումներով կ'իչնայ դեախե, Հո

Բերդի դոնքն ներս կը խոսժ է Թո բարդը դրույն անրա կը խոսաք, Թուր-ջերու կատղած բազմութիւնը։ Վեր-ջո չերեւիր աևոնց։ Կուպան, կուպան, կուպան։ Սարսափահար բաղմութեան կուդամ ։ Սարտավահար բաղժումիամ «ԵԷ Հանդիպեսա հաղաքարը , ծեր Քե պատանի, անգն ու տեղը էր գնդակա-հարձի, դանակներով էր ըսրանել անձել։ Մերկեր ուխարկ խարախ Հբ, որուն, Հէ դայլ է ժառաքը, կիներու, երիաներու ըսպաքութիւնը մայլով էր ցրուի, էր տարածում, թերգի ամեծ

ուզղունեամը։ Սրա սարհինհերէն ասդին խումր մբ կիներ ու հրեխաներ կծկունը են պա բիոպի տակ է Կարծես ձժեռ լինի, կյ եսպի տակ է Կարծես ժժեռ Լինի, կլ ողտե ու իրարու էր փոքի ուժե ։ Դը Հելագատ կ՛իյնայ կիներու ժշտ ։ — Ամա՛ե, աժատա՛ե գուրերը, դաբ

րրեկու տաերքարէր վեր ամանդ այ ի՛սվետի ինչո՛ւ— ամածր ու ւստո երջութերը ցրորքու ետեգնագութ ի՛ր, եսնեն ամադահանիրն մանդեր - Որա ը՝ աստա ը ասերևա՝ մ-բ - Որա ը՝ աստա ընսերես՝ չ-բ մանակներէ անցուցին, աչխարի պես

angengen wenten it before ;

Be no arrespondent bei he gundelt benammed habe! Bonned tweltungent for home bengent for hand bengent he hand bengent he hand bengente for hand bengente for hand bengente for hand bengente for hand bengente fundigmed thickfir: Comb.

- Gargaib ... Руов, гори Арад Впервор упеция -

քեր գն ին ամերուսն: - ըն բունել տաներո և հանցնաշտոտի եր մերակ իկարեն: - եր հան հայարան ուսենան հաշատուսն

Զարժահայի խապար դէմը մը ուհի այդ կինը։ Հայհացրը յտատի, լեցուհ գիտակցութիհամը։ Թեւէ» ըսեհելով Մօդհէ աղկկածը տարի ելլիկու։

Am Ampanach Swhol , n'ap ...

ղիզ բոնած, Վարգուհին վեր, դեպե երկինք կը նայի ու յանկարծ աղե իսարլ աղաղակ մը արձակ**ելով** էն

— կը հարցիկ կինհրկ մեկը։ — Աստուծոյ գով ,— կը պատաս -խանկ Վարդուհին,— գալի նայիմ,

1499 ph - Քա կերիր, հո ալ դամ,- ամ . բողջ մարմեռվ դողալեն կ'ըսէ հարո

... Կուգի՞ս, հկուր։ — Հապա ծծկե՞րո... — Ահ ալ բեր, ինչո՞ւ ենին մեայ.. Վարգուհին աղջկան ձեռքեն բրո դարդութը արդաս ժողջի ըրո -ծած, յուլիկ արասածջով կ՝ածրջի Սրա Սարհինհերու ծեղ կածածի կէ-որ ու հոն կանդ կ՝առել: Վարը ահա-ող բարձրութեհամը անպունդ մը կը բացուի։ Այքիկը տասնեսվեց տարն -հան այս հանասան կան լոյսի կտոր գնդեցկութիւն մը

- «Հայր մերբող ըսե, աղքիկս ։ - «Հայր մեր որ յերկինա ես»... մայրիկ իր վախմամ ... աջակովը աչջերս կապել մայրիկ ֆահ... - Աչջերս ամուր մը փակէ, դառ .

ranka...

...... կը մրմնկէ աղկիկը։ Ցուլիկ մը աղկկան կոնակէն կը երէ րայ արմաշրժեն։ ջիհարայ թառաքի աւ-որձամուց՝ ամերին հասաքմեսև դրի-դանին։ Հաշատանարնշաշերբեր քան -եր

Pragging, hibbert in behindet furmahing gungan kibanggar dan maplikang gungan kibanggar dan per rumahilang yang mangkang rer rumahilang yang mangkang keba mangalbang yang mangkang keba yanahin angkang kiba hang kibang mangkang kibangan kibang mangkang kibangan kibang mangkang kibangan

ակնե՛ր, դիակնե՛ր, դիակնե՛ր.
Անա այդալես ինկու Արժիւներո բոյնը, հերոսական Շապին Գարանի

ԱՐԵՒՆՈՏ ՃԱՄՔԱՆԵՐՈՒ **ՎՐԱ**Ց

Zudhe Juchmah Lucha dentur gha Lough Include junger goden dade Colley. Complexement marked flore personal parties are supported to the control of the personal parties are supported to the control of the personal parties are supported to the control of the contro

իլ առ ջուրս հանգստծան տածեպլս, ուլ ժանգագուուց է իններ ուբողքույ էր արձրուք նրմաշրբնունչերըն (մրև օտևո A mighton Compensation of the price (1984) appealment with the price of the price o

wat bengand jenghandh f. At. Can unbu-lahe, fidumukh unupranib, jenghandh gemuk f. Cangunjunara panjah magak-tungkangh be, he balandh begar Ajah f. angkangh be una dan pundap undik je. Golectif.) Chandha unfun he figunafian, jenghahan déf pi fanjah butuntunlajuni (Golectif.) Chandha unfun he figunafian, jenghaha dan gunungahha P. P. unjaորսի Հաշարական բառերենևո plupart, որ օրինակ, ֆրանսերենի մեջ կը պա-անքէ յոգնակի ռաջ, չեն աշե pan dit, may disent: Uty ophical af -

to as h chaired : дарыр физеры 152 булсыд, Вод шоры щен билины shinged h quijing: Bubunny somp դանին պես ճարակե, պատուական դով քուրի ակին մոտ : Ի՞նչ հարկ դայն Հատաքիրո փարան, այդ գոց և, օպե դարել պերը , չանի որ արևւը բարի է, դայլ ալ չկայ, որժե՞ դոլուլանալով հո ար Շաւագիներ չաչներ փարան։ Սա-գայի հիմա խնաքիրը փոխուսան է, կը-« խորհի խորաժանի խորախորձուրդ ծերուհին» այդ հատ հիմա այդ վի-հակին «ԷԷ ՀԷ, ոչ ԲԷ «իայն դայրեր togeth the adopt search (mond-tends to the following may should be setting of the search of the sear երը, անդունդներու նղերջը (գահա կնաւրիւնք), առաջնորդները չուտ րած ապչած են ԲԷ ինչ ընեն, ուր դի-նե... կ'րոկ անա մեր Պատմութեան happahugud Maphhughfi

քայց պառծում չ յաջորդով կրկին Ողրին, որ տակաւին ի՞նչ տեսակնկար-Արու առքեւ պիտի դեկ մեղ, չարու -ծակարար է Իրա՛ւ, պա՛ւ մր մունանը հետանու

ԱՆԳԼԻԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԵՏՆԵՐ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

արև Հրա հայաստրության հայաստան հարարարին հետ թուրատրության հայաստան հայաստ եր գանձային հախարարութեան Իրբերգականն ու արտաժման վարկի

արլու բեսանան ու արտածման վարկի Արզու բեսպանատում մէջ Հացկն -ույթ մր արուած է ի պատիւ երկու Կապետներուն։ Այս Հացկերը թեր Արգու եղած են երքսական գործա

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԱՐՍԷՅԼԷՆ

4. ULEVõush ՆՈՒԱԳՃՀԱՆԴԵՍԸ

Մեր դաղութե երիտասարդենին ժեկն ունեցած էր յցացումը այն դե -գեցիկ ու պատուարեր ժեռնարկին, իումի մը ազգասեր եւ արունասար երիտասարգներ ու տարեցներ հիւթադործի ձևոնարկած եւ ընտրած էին [] հոդինոց «գործագիր յանձնախումբ » մը։ (7ը անդամներ « Հայ ՄշակոյԹի Spacebolto)

Ու չնորգիւ յանձնախում թի այն, ուշագրաւ ջանջնրուն կարելի ուշադրաշ դանընդուն կարըկի հղան Էր հետաքրքրուβիւն առաջ բերել դա-դունքիս թոլոր Հայերու մեջ, տորահո-վելով այլ, մեծ յակողութիւնը, որուն ականասոհս եւ ակածջալուր հղանջ կիpulip, hajhdphp 28/2

Ալեկ ամի հուագահանգեսի բայաս-արալութեիսի Սավ Փրաքի լեկուցած էր հոծ բազմութքիւծ մը, որ միայի Հա-րերե, այլիս ահղացիներե նու որվ երահշապես համերեր բաղացած : Մարույլի ամենաժեծ այդ արանը լեկ- իկրուհ էր եռ հանդիսականները հետ եր աղատեր

գեւի-եւ կը հղատերո ։ ՀՀ աջջի կր Հրաշիրհայներու մէջ աջջի կր դարնէին օտար պետունենանց հիւպա-առաներ եւ պաշտոնեաներ։ Քով - ջո-վի տեղաւորուած էին Հայ յարանուա-

չութծանց պետերը ։ Հրուիրուած էին տեղակաչ (ֆրան-սական) բոլոր թերթերու թղթակից ներ, խմրադիրներ, բարձրաստինան անձեր ինչպէս նաեւ ազգ. վարչու Phib, Sus Phopphone Papulpgbbp

ուայրը ։ Կարդապահութեան կը Հոկէին դանձնախումերի եւ իրենց օժանդակ տնդամները եւ կարդապահութիւնը

անակին իրենց Byg sundamayle polyg undappy grandigh eligentum grandigh eligentum grandigh eligent bush grandigh eligent bush grandigh eligentum eligentum grandigh eligentum eligentum eligentum grandigh eligentum eligentum grandigh eligentum grandigh eligentum eligin eligin

րդ կապմուստ էր մեծ ինամամ ։ Ծությեն Աեկատեր մենց ամարաժ մր նա Ենարատորութիւեն ունեցանը ան ա Տեր Ղետոեցանիվ, Դ. Ղաղարիանի Ա. Սպենդիաբետնի, Դ. Ապարիանի Ա. Սպենդիաբետնի չանիատար յս -թինած հրդահակները ։ Առաքին իսկ կտորին՝ նուտային կա-

խարգահերը դլայի դարժառ և ւ Հանդի -սականները անձնատուր հղան տեսակ ժառումումի , որ յասուկէ հիայն հրա-ժարական դժայլիլի ստեցծադործու -Թնահց ապրեցութեան ։

բետանց ապրոցութնում» է «Արևւ հրևան Վրերմերը», «Աղ Արեւելջցիներ», ինչպես հանու արևւմուտցիները օրո -բեցին դես Մարես արևւմուտցիները օրո -Հայ ժողովրդական պարհր» րա -«Ինը (Գոմիստասեկենյան) մեզի ար -

ւրս աչրաբոր չարժամղարներուն ա -ժՏոչն չաքող ժէկ ժապաւքնի ծնիրա յացումը, որ Թէ նրաժշտութիւն է, Թէ պատկնը, Թէ բանաստեղծու -Բիւն, Թէ վէպ եւ Թէ ողբերդութիւն

Հոկայ, լայհածաւալ որահի բազ Հութիւնը երկիւդած լոութեամբ ժ կլ գիտեր հրիտասարդ արուհստաղե. ար, որուն նպոտին իւրաջանչիւթ րբեն : խուդեն անմէր մրնագ էն ուրվրմին-շանգուղէր մրքավանումմ բուտմա .

արթը ։ Առաքին բաժնի կէսին, ծանոք հրդչու-Հի Մառի Թէրգնան (Թէրգիպաչիան) հրդեց «Մոտունի » մր ևւ կաոր մրն ալ Վասպուրականի ժողովրդական հրդերէն, ջերժ ծափերու արժանանալով եւ ծաղկեփունջեր ստահալով ։

Նուագանանդեսի հրկրորդ դաժնին ռաջին մասը կը նանդիսանար Գուր-4th Ustasush alkempusph womb

չախուղանն սե գրգ խթաղով զանմուաց ոսոր Հոմին եամիանագ թերորս բեժ. էր Ալէմչահի կողմէ և որ տիրական դեր կատարեց «Աւարայրի պատերագ-մին մէջ»:Շատեր խոստովանեցան Թէ մին մէֆ «Շատեր խոստովանեցան վէ հրդ երդ անդանումերը կերդայի գՀաւա. ար-տարևացել մահո մեր ընդ մահու. ար-դարացել, եւ հեղումե արձան մերոյ ընդ արկան, առըր Մարուիրոսացել և. հանհացի Ասաուան կամառոր պատու-րադաւա, եւ մի տարել գեկնաբերի իւր ի ձեսո մեկնահասուհ կառ և հետ մատու

Simbling transmissing which the form programs is in forming by the first depth of the state of ահև, որ իր հրկրի պատմական մէկ է. Այ կր պատկերացնէ։ Ջերմ խանդա ը պատկերացիէ։ Հերո թատ ութեամբ ծափավարունցան Interpret it, or dynamits be undersone the map conductive, by apt down Sorut, all understy it will be at ξ : $- \xi \cdot \eta \cdot \eta \cdot \eta \cdot \eta \cdot \eta \cdot \eta \cdot \eta$ from the formal interpretable of the formal interpre

ցումաներով իր «Աւարայյի պատահրագ-մը», որուն դիւթական գրաշչութիւնը աժենամեն յակողութիւնը նղաւ ի չա-րըս միա կտորներու», կը գրե «Փըիի Մարսէյեծ»:

Showhul Phopping whimps, an dhumad postgue project ultazuit uhn, has no me mumenonephet and by by Pt Lusbone be Pt comprehens

Ալկմչուր ծափառարունցաւ ժիչ եւ ծաղկեփունքեր ստացաւ ւ Շեոբեա Հորելով իր յաքողութիւնը, կր ժաղ Բենը, որ Ալկմչան անսայքնար եւ ա վհատ չարունակե ճամրան է

դրաս արբուրայը ճառարան : ...
Ծուրբաւորութնար, և դուրդուրանջք արժանի են նաև մեր դաղութի
«Հայ մրակութային միութենան ած դամեարը, որոեց Բաֆիի ծենդեան
հարիոլամեակի նախանեռնութիւն հարիերաժմակի հախաժահարգիրնի որ այս հուադահանդերի հովահաւու -որութիւնի առանժնելով, իրենց քանչեր որվ արդիւնաշորեցին երկու մեծ ու դժուարին ձեռնարկները եւ անդամ երը նայուները հանուներ վերութ հեր ու Հայուները հանուսահես։ հեր ու Հայուները հանուսահես։ հեր ու Հայուները ու հայուների ու

որործել: Այկմշահի հուադահանդկոր կազմա երկած Հայ յարանուանութեանց հեր-հետարցուցին երկար ատեն փողջ - կողջի հետակասւինան տակ կողջ - կողջի հետակասերնան տակ հողջ - կողջի հետակասերն հետանասերը հետաց հեր-

ուած եւ ցեղին արժէջներուն անձա նօն երիտասարդուննան Հայ հրաժչ ոութիւնը ղզալու եւ նանչնալու պա անեութիւնը ընծայնցին։ Հայրենա punga ne marpunghi Smj pagene նեանց, ժայր երկրի ծոցին ժէք ծևած եւ ուռնացած երաժչտական ընաիր արությած երաժչտական ընտիր կաորներուն հազորդակից բրին։ Եւ ժեղի ցնցոտիներ հագած, աղ -

to they dynambles samue, my gaman films to supurandything to flow gaman films to supurandything them the best of the sundang amoughley to flow and the many they are the many may and the my and the manuscape to suphish the supurander of the supura

Ապրիր բոլորն ալ . Ան-րաժնչա է որ այսպիսի - ձեռ . Նարկներ կրկնուրն տարին երկու երեջ

USUAURURALANA AFFELIARE

Ատափաղարի Հայրենակց. Միո իրայի օև՝ դենկան արձի ուրանա Հայուքոն արձի ուրբնա։ ուրդան դի-արդի օև՝ դենկան դեր

«ին մէկ։ Առղաժներու եւ բարեկաժներու Հաժակրական քերժ միքնոլորտի մբ մէկ, պարտ-անդէտը սկսաւ ծաժը հին։ Կարիս Քանիքիի նուադախումրը արգող ողևորունեան ևոր քատի մր waren funder finder part fund of funder for his finder funder fun արուաւ, լողուրը ըստրուու արտաս թիրհատ եւ արդիական հղանակնե -ըու ։ Հետոլհետե հասեող բազմութիւ հե ստուարանալով սրահր սկսաւ լեց-

Երբ հուտղախումբը ընդհատուն -ցաւ պահ մը, բացման խոսջեն վերջ հանելի անակնկալներու բաժինը մասծաւոր հետաքրքրունիւն մր ստեղծեց Հանդիսականներուն մէջ։

Քանի մը արտասանութիւններո յաջորդեցին եցին դահադան հրդեր, «Հա <mark>և» Տիկին Սէժ</mark>էրՀե<mark>ահի կող</mark>ժէ ինչպէս նաև ուրիչ տիկիչ մը եւ պա-րոն մը զորս առաջին անպամ լսեցինչ. Կարիս Քանիի (Քանիարեան) ըդ-

, արթո չատարը (ծրամիարհան) ըջ։ գայում վեջանրով արտասանեց Հատ-ւած մր Համլենքեն: Նմանապես իր երգած ֆրանսերեն, Հայերեն և սպա-ներեն երգերը ջերմ ծափերու արժա

Quiphop deputable shans, diam Կարարը պրուսարդ արագույն կանում կանում անունցան։ Գլխաւոր ծունրերը ընտրերուները և անունցան կիրնում հանունցան։ Արարենան անդամերու և Համա - կիրները կարվեն առատաներնու - Թեաժը ընծայուսն ելեւ - Հայրներից իրատակեներով համակ-

ուսիսուարկը ղջը կոկ հապես ատվա Հես դիրերիը վջենանրի սեսևութայ Հես հրերիը վջենանրի դես դանէն,: չկ հուտը չաց համալեկանի ապրեսութայ «այկասեն հեռուպոսիութա , տարա

սակուսարին մէք ինկ չատեր ստվա-ւնի շուրքայա բոնան կը պատմային։ Հնտաքրջրունցայ ինանայ Քէ ինչուր-արկնցուքինն դործած էր դինուր-ցուննրու ձենիումը։ Ասափայարի Հայրննակց. Միո-ինչը, որ արձայն Արիսին ձին -ևոյն պատեր Հեջ ջերներմի մի կացույս որագրո Հ ը պրոպույթ ող պադ ժակնրպած էր, ըստ իր հերկալ մի -հակագրութեսան, այս ահպաժ կինեւ որու թերը նոյեր ժապաժ է, սակայն այրերու Թիւը երեսում, աու Հարիւր Հաժեժատութենաժը պակսած է:

Եթէ Ատափաղարի Հայրենակցա -կան Միութիւնը ժիշտ նիւթական և Հայրենակիցներու ստուար մեծանա իուղայ, անոր ալ միակ պատճառը իր իարոյական յաջուն ստուար մեծամաս

HAPULUSLUL UPULL

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

UUSUEL - 2. 8. 3. իսում բը այս տարհչը քանի իր առաքին դասախօսու քիրնը առուսու ՝ նոյիմ բիր ՀՀի չարաք իրիկունը։ ՝ Նիւքեն էր , Հիկ տարան իրիկումը։ Նիերն էր տարատահի հերկայ ահցուղարվը ։
Վերքին պահումե դասախոս ընկեր Ս
Թորոսհան հիւանդացած ըլլալով ,
իսանդահեր ընկերը Միեւ անպատ ,
աստրենանը ՝ Ընկերը Միեւ անպատ .
աստրենանը ՝ Ընկերը Միեւ անպատ .
աստրենանը ՝ Ընկերը Միեւ անպատ .
ևիրումենանը ՝ Արարդ և հերկերը , մէ ևին ՝ Ենկեր Մեն անումենը և անդատ .
աստորատած վարարումեինաները , մէ ևին ՝ Ենկեր Մենց անունենըը ևորը ,
աստուս աստեն ՝ ձենանան .
աստես աստեն ՝ աստես .

«

«

«

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

« կ՝ արտասանուկին, իսկ այսօր կարժիր կառանժեսև Ֆշուրհար ու արկարակ վե ծանից, Ոկաքիրի `ւքի ակրանիսվն թաշարգիցը բլասա խորտանդուին, կը գնդականարուին իրթեւ գորիկաներ, դասանաններ կատղած շուներ» հւայլն Ընկերը [ոտւ — ընք, ի ոսշու ին խոսէիր րւ ին խոսնն սումերով սորիկրմիկորնուր ն արդ կ սուտ կը խոսեին և կր խարկին ձեզ Թէ այսօր կը ստեն։ Զա-զաջական Հասունութիիւն ունեցող որ եւ է մէկը պիտի ոսե- Աե ե- եւ

ramenium immenium ihri meninga ne ti stope neph enter pli hete man ti menika peringa termini ti menika peringa peringan peringa peringa peringa peringa peringa peringa peringa peringan per որնի ուրբրար : «արմիստիարդիութի չուրարես կարար «արմիստիարդրութի այսորիսի որ այս-«արմիստիարդիստիարդիրութիսի որ այսոր «արմեստիարդիս արարարդիսի այսորարդիս հարութիսանիս արարարդիս և սաստարարութիս հարութիսանիս արարարդիս և սաստարարութի

անդի ունեման ։ Այս առքիւ պարտը կը դգամ երա -պարակաւ լիչկցնելու ընկերներուս որ խոս սափին անանդի վիճարանունիւն ներէ, մանասանը չասախոսունիւներ ըչ, որոնչ միլա անհամուհիանց՝ կը

0 - Կարապետետն

8 6 6 6 6 6 6 6

I.b UbU, 24 Eng .- Popularing philis ունեցայ կորականելու մօրաքոյլա, Ար-մենուհի Ճելալեան (ծևնալ Գզիբեան), հազիւ 37 տարեկան, ծնած Այնքապ

հարի, 37 տարիկահ, ծծած Այհֆապ ։
Համահայնարբ ային պատերարվ էծ աոտք յանրգունետվը առարտած էր
Այհֆապի արջկածը հակականարա հը ։ Իր ժեծ հղրայրը (հոյհակա բջիսհար ային գրելու գրելու առարտան էր
գրերը Պոլիս դրելու լուսահելու հածար, բայց ընդեւ տեղահանունինա ժար, բայց ընդեւ տեղահանունինա վրայ հասնելով, թոլորս ալ դացինչ մինչև Արարիոյ սահմանները, Հար դերու եւ արիւններու մէջ՝ տեսանչ ատապանգին աժ եներ դար շուրելին Մեր բնատերքը կը րաղկանար 14 Հո գրը, սևսրնգ գիանը քսնո ջոնի սեն ձիք, սևսրնգ գիանը քսնո ջոնի սեն

մանուհլէ վերջ, կը փախչի։ Շարան հերով կը փնտոուի ոստիկանունեա ոցվող վը պատտուը հասրդատութոա կողմէ, թայց անօգուտ, գծորացոլու նարակիկ աղջիկ մը, կը յաջողի անա կաև գործեր գանել ինդայի հայ բն տասիցներու ջով։ Հայերը կր վախ հան գինջը պահել տարաչիր փախո

տական մը նկատելով : ի վերջոյ անը ին իրդայն մայր։ Ռեք հահրետ -որն ջերիր ը անլինա ՝ ոն ին - մաշքիր հաչունի մարրք մրհղայր հահրետես-շի այես վել հասած գարծ։ Այդ բարերաւ բուշերն իր ձերքականի հիրցահրով գինե գր վր անդրաորի Արևառուագիոյի ար Հիմանց աժերիկիան վարժարահը (գու Հեմ) «Ֆի վուսանի մինչեւ 1913 Նոյե Մուականին հեղեն բանակին գու բաշման ժիմրցին վր ժենիի Պրուսա եւ Հոր ավբեկիրը մենևան հանահեր գեն՝ սե ահոհնվու համար, 1 — 2 ամիս վերջ՝ արատունցաւ Թորջ Անոր արեչող են երկրորդ անդամ ըլլալով տեղահուն ունեցնության հայերության հայեր երկրորդ անդամ երկրորդ անդամ երկրորդ անդամ երկրորդ հունես երկրորդ հունես երկրորդ հունես հայեր երկրորդ հունես գրարեր արան երկրորդ հունես հունեցնում երկրորդ հունես հուներ հունես հուներ հունես հուներ հունես հուներ հունես հուներ հ վելիեի Հողագործական վարժարանը ուր ծանոթացայ Փայլակ Ճէլալեանի որ ուսանող էր նոյեպես ։ Այդ միջո ցին մորագոյթս կը հողար բոլոր ծախ գնրս ։ 1926ին ամուսնացաւ Փայլա beginshy thus whit h dup, about

Befunkly (khu mile), if the, neight of shiph and money of meaning mile and mile and neight of a general pile, a me himilian and neight of a general pile, a meaning in a money of a meaning in the money of the programme meaning in the money of the money

մայիս 20ի Թիւին մէջ կը կարդար «Կայծակ եւ Արագոին» — իր հր Lughtunnghbpach hachpu

դրան արագրան արձա արձան արդարում արդարում արդարում արդարան արդանան արդան արդանան արդա

րիւր (200) ֆրանը կր դրկեն՝ սիրևլի « Ցառաք»ին, յատկացնելու. Համար հոր սերունդին փրկուԹնան ։

Dr. Ansnellbufi

SUUC OPPUUH«ԱՆՈՒՇ»ՆՈՒԵՐ Մարսիլիոյ Ս. Թարզմանչաց նկե Մարսիլիոյ Մ. Բարդմասլաց այլ գիցող հրդչախումեր, իր դեկավարին Արկրորդ դասիլին՝ Ածերիի ծհումալին առքիլ, հետևւնալ արդային հաստա-տուքեանց կը նուիրէ տասը՝ օրինակ «Անուլ» հրաժշտական դործեր, հեգինակութքիւն հրաժիչտ Վ. Սարդո

ophowy beneumatith amphilian

l oppout thereast thepomphore

մատենադարանին ։ 1 օրինակ Վենետիկի Միրիկաբեան

մատենագարանին ։ - 1 օրինակ Երեւանի պետական մա

1 opphing Wiffepmor umprapha

արանի մատենադարանին ։ - Լորեակ Պէյրութի Հայ նեմարա

l օրինակ Փարիզի Նուպարհան մա-

2 օրինակ Ֆրանսայի ազդ. մատե հաղարանին ։

1 ophicul Encepteh 2mg Boundem

SCOROL ACEDIDA

ት ቁ ፈ ተ ቀ

արկարդեր Վերջիդ ՌՈՒՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՅԱՍՅԱՆՈՒՄ

ւրը գիւղերից, այս պատճառով, եր-թանց առժամանակ իրանց ծնողների this undudubuk pruby suagers ton gunungupadip oforms 150 : What Vunni than whife to pho-and has blankbon gunant the

առաքարկեց Նրան քաշոր Զաբօի տու-Նը, որի վրայ մեծ հաշատարմութիւն

եր, որի կրայ մես տաստանում, ուներ։

— Մի թան էլ կայ, լսիր, Սառա , չարունակեց ծերունին, — Հայրապետոլ, մեպեն եւ Վարբանը առաւսում և գնային Գ. Դուզուկչնակին որոնելու, — հանու ու դիանել, Բ. ինչ է ndowgho I. Innignithamphin aparbipat, bymbip, heleby in nhahb, II fili i quamarbiy daq kbu, anarb ip ilipun quambi in heuris il ilipuhihi ihan dahiph difi Barand ili dupa nique-ipa ne quib i pualo ili unut, ng ili unbiquid muchabi in omunio fil iup-unbiquid muchabi in omunio fil iupգադրութիւններին ։

րիլի ամուսնին հես վատնա էր ապաւuned, downthy but, but pose'd by dkhunder of the standard of the second of the second for the second of the անից

նի մի ջանի դիտաշորութիւնները , որոնցից միչա ցաւալի հետեւանջներ

վչատլի ձայնով եւ նրա բազմանու աչջերը կրկին լեցունցան արտասու

Սառայի հարցժունքը անտեղի չէր։ Վատնդի ժամանակ, հրա հղբայրը հղթօրը ուրանում է, եւ մինչնւ ան -Մասայր հրա դէմ Թյիսանահում է, էլ ուyou upun yeu pramamuntu 5, 5, 1 nt-phip fipun fibe jung hankip f. qibig. I Umuma hip miqubini juhig, Ist quah prayta mami Lugjamujaha hapun jahkip prayta mami Lugjamujaha bifa huountu bipun dunih, da negura qeqaniun tifa how atd

Մերուծին հասկացաւ Սառույն ար-դար դահրունինում պատանութ եւ տիրույնեստեր պատասիսանեց հրան-— Մա դիտեմ, որ ոչ որ չէ դմայ-, որ հանում որ վասանգի ժամանումի բո-որը եր Հեռանան ժեղանեց». Բայց Հարդանի երերու ծառաները, Մաջոն եւ Օդոչ տանե են- դրանց Հաժարժակ ու Օկոչ, տասը աս դրասը դատարան ժարզիկ են եւ Հաւտաարին , Շտապիր լուանվ հասկացնել ծրանց գործի նդե-լունիներ, իսկոյն հրանը կր դնան , կր դաննն Հայրապետին , Ապօին նւ

Վարդանին, եւ ինչ որ պէտը է կը յայաննն հրանց : Բաշական է որ ասնն թէ Գ. Դուդուկքեսնը կալանաւոր Plan mpla,... ժետցածը հրահը կլ

Վերքայնելով իր պատասերները , ծերուհին պուրս եկաւ կանահացից , հանողուան լինելով որ խուհւմ եւ իսե-լացի Սասան բոլորը կը կարդադրէ իր ցանկունեան համեմատ :

Fugned, Shorebly blumbe. գրացու տեղածի արդարի հերատեց, որ հատակարունեած, կարկակարացուցիչնե-բթ— գիհուորժերը, վայիլելով դիւ-հատաս բարիչները, րացարժում կրութիւնը, որ պատժել

Pacip duranjaghip zum ibb ch-mbanal hpuby ipobe mumuliphiph, mjo mumburad mpagh angdudan-Hhah byung dif pagandhi andapuարրեցունետն րերկրանչը՝ նրա մէք կան էր դարման : Արդերուան պաուդը մակու Համանակ դազան է դառնում . մերու մամանակ դազան է դառնում .

փոխշում է կատացի մոլեզնութեան ։ Եթէ մի պատճառ կար Համարել Մու Համմէդին մարդարէներից ամենամե ծր , այդ բառական է, որ հա արդիլհց մուսլումաններին խմել ողելից ըմ . uplification

Միհոնոյն ժամանակ օգայի մեջ խոսակցութիոնը ոչ սակաւ հետաքը րիր էր : Յիսնապետը թաւական իսքեց եւ Հայից առաջ նրա էֆէնգու Հետ ու ձև Շարից առալ ըրտ գարգորու - ստ ու-ծնցած պայուսծակած իսսակցութիլ. հը այժմ առելի ժամորմական, առելի ընկերային ձեւ էր ստացել: — Քանի՞ կեկկ ունես, հարցրեց

Դիորապետը ։

Latingha, of whender defin unpծելով իր այլանդակ գէմ թի վրայ,

- «Էջից Հարցրին դանի կնիկ ու bhn , ... bur galg marby udpage but

ընև գանրանը որուպ էև բնրև ա գրունիան մեջ:

որ եր եր որ արտայայան և իր միտոչը,

դա արգեն նչան եր, որ նա գտնւում

եր իր օրակ աժենաուգակ արամա
գրունիան մեջ:

որուսատ անչ։
— Բայց բրիստոնեաներին կարձեմ արդելուտծ է ժեկեց աշելի կին ունե-նալ, նկատեց լիսնապետը։ — Մաշմետականին հոյնպես ար

դիլուած է գինի եւ արաղ խմելը, իսկ գրլու ինձանից առևլի կոնեցիջ, պա գուր ինձանից առևլի կոնեցիջ, պա տասխանից էֆէնգին, ուրականալով իր յարժար պատասիանի վրայ, Այս ժիվոցին ներս ժատ. ծերունի Խաչօն, իր ձևուցով ընդևլով երկու

խում եւ Ձժիւռնիայի թուղ, եւ դրեց chamble down, muhind րա ինդիր քատանով մաշեռ ձրան օ -- պաշեն կրտում ծանձնաձրը: - պաշին կրաս քաշ է քիրուդ եր-

qwshg: — Բառակաչ բարի մարդ է հրեւում

այդ ծերուկը, խոսեց քիմոսպետը հր-րա հեռահայուց յեսույ ,-- ես գարժա-հում եմ , Բէ ի՞նչպես է Թողել դա իր այդ ծերակաի մարդերին , որպես — լաւաց լրահալ , կամ որպես Վոյսեցի գելի ականջները երկար են լի

— գիր ակածրծերը երկար ու ըւ հում , բայց խերջը կարնծ , պատաս խանեց էֆենդին իր լատում ոնով հին կան ալխարհումս լիմար մար գին, գրանը այդ գարին կոլուած հերն են։ Այդ ձերուկը՝ հոյե տեսակ

PR\$53



ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այցելիցից անդամ մը մեր ծաղարեղերի վամառատուհը որ կը ընժայ տոհաված իր կայի եւ միայի աժմերու առաֆել։ Հորաչոց ձ domicile Ժանամ ընկկվինիրդի Գոգիծագի և. ածուլապարի յաստեղ ամեր ածոսակ հիրքերը, իսկ մեր անձանա մեծ Քիծ արևելիան տուրնի կախարգելի կուրը ախտի Հարասինից անդամ մի գործագի և. ածուլապարի յաստեղ ամեր ածոսակ հիրքերը, իսկ մեր ամենան մեծ Քիծ արևելիան տուրնի կախարգելի կուրը ախոլ

ਫትቦዚህ ህጣሀቦሀປሀልሀቡሀንበኮህ 26, Rue de Trévise, Paris 9e Metro Cadet. Tel. Prov. 38-63



ուստ», 3 400,000 շոցի սպահհուստ», 242,000 մահուստ» դատապարտուստ» և։
319,000 դաղաբացիներ բանոապերուս» են օգրամատիրական երկիրներու ժէխ»։

"««Հարչայի ինարերու այի արարատական հարարատարա արարական երկիրներու այի արարատական հարարատան գործակատարը ««Հարդի իրագրարան» ում «Վարարատարի», կարարանում կարարաները եր արկերով պատահըս չ
Հերջեց ծաևս դեսագած Պասքինանի պետականապետի գորչը»

Բայց կը հաստատուր Սէ Դուննեան այլեւս Վարչաւա պիտի շղառնայ հե Տաւանարար հոր պայտներ մր պիտի կոչուի Ռուսաստանի մէջ ։

remaining any augments of a model from the first proceedings of $\mathcal{H}(\xi)$ and $\mathcal{H}(\xi)$ in the foreign and $\mathcal{H}(\xi)$ by the first proceeding of $\mathcal{H}(\xi)$ depth map first, α is an indicate by the order of $\mathcal{H}(\xi)$ and finished $\mathcal{H}(\xi)$ in $\mathcal{H}(\xi)$ depth map and map are unamental and $\mathcal{H}(\xi)$ in \mathcal

գր դանուհըն ռուսական թատարուն աչ է։ Անիինկրատի մեջ ձերրակայունցան հրվու բոզոջական հրեցներ, որոնջ ժեղջիչ դերման իրկրականներն էինչ Ա. Միուքնան գնցման փոջրաժասնու -Բնան Թիշն է 1200,000, րոլորն ալ խորձրդային ձպատակ ։

ՉԱՆԱԶՄՆ ԼՈՒԲԵՐ ԲԱՆԵ ՄԸ ՏԹՂՈՎ ՖՐԱՆՄԱՅԻ ԳԱՀԱԺԱՌԱՆԳԻՆ որդեն , Փարիզի կոմոր , հրկար յայրունինայի Գուասաստում արդարա գտարրը գտուր գույւ գույւ - գույ - գույւ - գույս - գույւ - գույւ - գույս - գույս

IAGS AAPS բուռը ճառ մը խօսելով դերմանական և իտալական դիկտա տուբաներուն դէն՝, խոսօրէն ժաղկեց նաև Ադգերու ԴաչնակցուԹիւեր։ Անդլիոց նախկին վարչապետին կարձերով, Ազգաժողովը գեր տասապե ծանր են «անդուննետնը մրչ Իր աջ կողմի տնդամալոյծ է, ձախ ձեռջը՝ պոսացած, ձայ

նթ ակար, անորոշ, անկապ »։ ԵՐԿՈՒ ՍԷՆՏԻԶԱԵՐՈՒ Համաձայնութեան առքիւ (Ժիվադգային և կաթ-

ծաղքրը որ եւ է դաղանի արտմագրուքիւն չի պարունաներ ։ ԱԶԳ - ՉԱՇՏՉԱՆՈՒԲԵԱՆ հախարարը ղեկուցում տալով բանակի յանժնա ժողովին առջև , յայտնեց քէ այս տարի 28 միլիոն անդլ - ուկի ծախառւած է , ծուր Ռողամ ինչերու , չրասայլներու եւ ուրիչ սպատագիծութնեածց համար։ Ծո-վային հախարարը եւս լաւատես լայոարարարութներներ ըրաւ ։

" ፈት ሆ,,

Wzminifile be maindar phina, b. apper, (1937 Barghe - Salpaks php), 46

the Physician auseun entre grands ... 4. Uphupuphuh ur M. 16 Perpetudows MERIUS COPP DEMINDS — I. Plandrophus UP SI-PEPPET (1915 — I Jumphol PePPUID G. 2017 Sill Pep Sill Pep Sill Pep 1955 — II II PEP SILL ON THE SILL OF SILL PEPPET (1950) AND SILL PEPPET PEP 2010 US II II PEP SILL PEPPET (1950) AND SILL PEPPET (1950) AND SILL PEPPET (1950) AND SILL PEPPET (1950) AND SILL PEPPET PEPPET

elynend (Ludgend kaj. Budhjarde 494/1194 4. de fip sundukuhjed):
Alldrittsbir — Bjankam de Unchhu mughhuk 60 Bjankg. Usthjehju

առ. Կայորութիւն և Եդիպաոս 4 տոլար, մնացիալ հրկիրները՝ 3 տոլար ։ ՆՈՐ ՏԱԽԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒ ՀԱՐԱՐ՝ ՆԱԽՈՐԴ ՏԱՐԵՐԵՐՈՒ ԻՒՐԱՔԱՆՁԻՐ 4,118 9-1-1-81, 25 \$pmbp :

Lungh .- 5, Vratzian, 13, Rue des Platanes, Cité Jurdins de Plessis - Robinson

LOBIL SHILL

1938 AUGUALLS OLUSUSS, G. ZALP ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկերագարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամբ

Janeth Emhamp gapgaparand & 2. Ulbabagh Ish bhapad ellbagbar Luguanumbs, beforemed in an engagement of a transmitted of the state o

Ձախ կողմը Մ. Թէրլէմէգևան, Մ. Գոլոեան եւ 8. Միրիաբևան

штрипулец и стр. грего даних (и тадомик в. 8 с Оррандами). 4 гр пифакориф (к пирацьк), миштовифа предела и дорадить в модаверия выпра комбинами объевден (комбина) комбина предела и дорадительной комбинами. выпра притигорадительной комбинами предела и при предела пр

868U29ALUV F

Րաֆֆիի ծնեպեսան հարիշրաժեակը Լիոնի մեջ 26 Դեկտ, 1937 **Երրակի իրիկու** ան

BONGUSHSP

Ֆ.P. 4. ԽԱԶի Շավիլի Մասնանիւ ՖՈ Կ- MUSE Շայրըը ստերբ բոլոր դր Ընդ- Ժողովի կը հրաերբ բոլոր անդամ «մարամուհները և անվատեր բոլոր հետաջրջրուողները, 5 Դեկա-Կիրակի կեսօրէ վերջ ծամր գին գրպ-

88.148.014.014.018

Ա. Շահլանեար իրատահիցը իր խոր վշտակցունինահի կը դայտնել Տեր ևս Տիկիս Հ. Սարրդհանակ ևս Տեր ևս Տի-կիս Բ. Պատմանհանի իրենց արիրելի ժօր՝ Տիկին հեՂԱԲԵՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ ժօր՝ Տիկին հեՂԱԲԵՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ անդերարինելի կորուսաին առիքիւ

STAP SUPPRESENTS

Walahtipth Las Ophinampang հացիր ժաշկիր, ԱՌԱՈՒՈՒ ջրաշր անաջիր ժանձական անանութի և հրար և հանիրությունիան հայարք ին երևին և անոչնեն — Հայ ընհատարելու 4 ph wappe

ԳԱՑԷՔ ՏԵՍԷՔ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Cinéma REXY Rne Cours Lefayette, angle Garibaldi

Le Gérant : 4. STEPHAN Imprimerie A. BER (AGOPIAN) 17. Rue Dagoesme - PARIS (13)

ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 5 ԴԵԿՏ. ԿԻՐԱԿԻ ԿԵՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ՅԻՆ

SALLE ERARD, 13, Rue du Mail, Paris-Metro: Sentier

ժէ որդես - «ojutsylo կանոքը, տասնարկանն ածութուամ-քուրբել քանդաւար բաստնորուղեւ ին պատրաբներ, տասնարմաւսն մշանապարանութի Ձերկը ռ.օրեւ 5 քրրը թ. Ուջի ՁԷռեն Զրու գանին դելամմակը բաւամուրդ

" war 803804-FF

Չիաի գործադրուի» գտաական վարպետներու երկերէ» գուրս, հայկական գործեր, Սպենդիաբետնէ, Չարβեւետնե եւայլ»։ THESE PREMIUMES ANTHEPRIME THEOPHER 7 10. 15 be 20 SP.

ந்த தியாக்யாகாரிம் ஜெயலியா பியயிகாடிழ் 51 Rue Mr. le Prince be ஆவையாடிய Gérardh வீண, 32, Rue Montholon சியாந்து *ԵՐԱՀԻՆ ԲՈԼՈՐ 302ԵՐԸ ՀԱՆԳՍՏԱՒԷՏ ԱՆ* եր խնտրուի ճշտապան ըլլալ։ Նուագուած պանուն սյանին դուռները կը փակուին։

GOLGO LLOTT

Ֆին խաժակ ակումբին մէջ

4. 8. 9. UILPUESLE TOS. UNUESEE Դասսխըսական ժունվները

ւվարանդեան։ խուժրի դասախոսուներւնը, բարանե, 4 դեկա., երե-

«Ռանքուլ» խուժթի դասախոսուներներ, կիրակի, 5 դեկու, առաւստեան

ւրնկեր դարոշ իննակոմիտէի դասախոսումիւնը, դիրակի 6 դնկա., կէսօրէ հոդը ժամը ծիշդ 4ին

USU JARALIETAKI 40 AUGUNOUK CI4. 4. ZUVPURANKUBUL

plignif 62. 8. 4. Ormuni unpfr Pub Lt Unifingh 2. B. P. Quamphin's Uniforth's layer's 5 Polan Springly Stages of the Stage of the Stage Spring Stages of the Stage Spring Spr

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՄ

ֆազմակերպուած ՀԱՌԻԸՐՏ ԳԱՐԱԿԷՕՋԵԱՆ ՀՕՄԻ ՆԱԽԿԻՆ

4 9548 CHARLE BPBARB SULL 954 UPLQUE LABU
ETABLISEMENT SUSSETE "post before" of \$2. 206 quai de Valmy

Фшրիզ, մ է β po Jean-Jaures! Գեղարուհստական բաժին։ Արժան թեննան բնաիր օրդրեսի pp. Մեծ Bonadolm, gulu altrat, quadududingen algebrad

Հայրենսակիցներ, ժամագրուեցեր մեր պարահանգերին։ Упетр мурьрит 10 фр. Црбврит В фр.:

ZHBETUF GUNTULUANE

Zuguruli 3 L O P P E 61, Rue Monsiettr le Prince, Paris (6)

Utppe' Outed by Uta Uhiti Upbediens be bepagmind jeboodness henwineplika :



ChPU4

Արեւելքի միակ իսկական օդին է։ Արժուժ տիպը, Արդինրի, Արիոսիմ տիլ. Aumagenfinbet dober durabt mfnubgenրեր, պատրաստուած վուտ լաժիչի նիւ-Ռով Հայ առանդական սեղանին զարդ։

Tailleur de ST. BERNARD Pour hommes et Dammes n. GULBOLIAN

e4 rue Affre կամ 8 rue Cave, Paris(18։ Մասիանիւդ՝ 2 rue de la Oherbonnaère ղէնիս La Chapelle եւ Barbès Rocheshouard

Byte La Chaptel a save nonconsuration of the back by the Montanettro 69-70

By humban backship himmenifers improved and dominies in any others transfer improved by the Branch State Branch Bra 20 bathebr 46 90 ULES

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

PAUTUSAN, 48 rue de la République, Marseille T61, Colbert 74 - 51, 47-22

ցաար գրաժներու փոփոխունիւն։ Ձէրեր կը արուին ամեն երկրի ֆատեսը։ կը գնենց եւ կը ծախներ ոսկի դրաններ

LUP GUBUULDE.

Pardulumeneli B. PLBh 46 H &

գուսուրդեն դն անակեր ինդոն որենչուրերը ցրուն, ՉՇՀումողությերնը, իրդուղուրդ իրև ու ցրու ևիչն դո բերծ տունի ցու Թեուրդուդիայը ու ուրժքիրդութ առուհրոդուն դերոնուրդու

6 Rue Geoffroy-Matie, Paris, It- Pro Cadet Tel. Prov. 95-68

RUANDUSTALL BY UNSPOSEULE ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

արականությանը գրումեց հերարածեր, որոնց առաջումը կ^{*}քերեր։ գիւթափոնությանը գրումեց հեռածեր, որոնց առաջումը կ^{*}քերեր։

Triby American Lloyd, Paris (9). 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77.87-78 THE PERSON NAMED IN

P ஆந்மாட்டு நீட்டு ஆன் முன்றத் கிறிக்கும். கட நிலக்கட்டு வுளிக்கிழ կը ծանուցանենը թէ Փարիզի մ'էջ բացած ենը Մարսէյլի մեր

ռոգ пьф ԳоջոՒՆԵԱՆ

10 Rue Turbigo, Paris (1)

ՄԷՄ Halles be Ettenne Marcal ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ վաճառում Աժենալաւ ահսակի ապրահը. sphi, magliafit d'haphud. Mapfielt a med my gir ymqudurpin

PUBNICE E UPTILLUE GUZULAPARALET TUSTULED UNESTUARED BUSUPEDE

8 Rue Maubeuge, Paris (9)

Skue Mandenge, Paris ()

Արիուելիան եւ հուրոպական համեր կերակարենց պատ
բաստառան մանակար թեսավայան համեր կերակարենց պատ
բաստառան մանակար հայար թեսավայի համարորդները կլիան մանեկ

խոսնանայ մանակար հայարակար արերում ապրուհիրևեր։

«Հայարահետ մասնադոր գոլի՝ առաջ ապանուկաներիս, որ «Երեկ

«Հայարահետի» մասին հերի մասնապետ եր եր կարա ապայիներիս, հարձետութին նանր անակի հերի մասնապետ եր եր հարարարարարան ինահարակարան արագահայարատութի մասիս

գույարակներիս, մասնագորակար ինակարան՝ հարձետորակարակարարան

արերի ապատարարահետակար «Երեկ հարարարի հարձետորակարի ապատարակարի հարարարի հարակարարի հարարարան հարարան և նիրաակի երեկութի

հերց ապետել հանագութ հարարարան հարարան և նիրաակի երեկութի

հերց ապետել հանարարարան հարարարան և նիրաակի երեկութի

HUPUALS 8. EUVEPEUL Maison E. CHARLES ifulineme 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée

The Mathia, Metro Orimeo Authors, Andro Orimeo Authors AA, AV, CP, Sp. 20, 21 12 1. Botanis 13-00 hg buphing a supply likely, and in antum of and anguilthing hale. Beginning the deal and any official parties for any many in a subsequent of this house. If you have a supply the superior and a supply the superior and any angular superior and any angular supply the superior and any angular superior and any an

ժուսուրբներ բմագ ումումնարնդրեն ին իանժուժեսբը, ոն_{ու} եւ խոնժարկեւ

-- HARATCH --

17, Rue Dumesses, PARIS (13° Téléphone : Glacière 15 - 76

Otrectour et Prograétaire : SCH. MISSAKIAN Rédoction et Administration supplied the supplied of

ላይታቢኒያርትቢት የክርቀት የተመፈጠል የመቀማመስ ነው። 8 Métro : TOLBIACI япьрять брандарив рыпавряя

150 фрийг 75 фрийг 365 > 140 фрийг 215 z

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE :

me, PARIS (13')

Chèque Postal Paris 1678 - 63

49 SUFF - 13 Année No. 3595

Manually Charles areastern

94% 50 UULPIU

brank moure

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՉՕՐԱՆՈՑԻՆ

գտեն պե բուղութրե որմարի վետ!: բուղութրե, ժշետրանքը: իրին արգայիրերը ։ Պահանաստր ... միրուսերդեն ինրյա՝ շատ մոչ դիրեւար, մաարեսկ ի թան մեսարի, թեն արտ որու- ոչ այիջարդ դառելիչի բանձուհիչ «անձուն տորավում որուսեր անանում հայել Ըստարմաս և մեհարաներ

գրաստակություն որ հերագրել հեռակստոյին լբքանեն (30 հայ-).
— « Ինչպես յայտներ էի ձեզի, կը կարծէի թէ շուտով զիս ագրատ պիտի արձակեն, ծանրութիւնս պակաս գտած ըլլալով։ Բայց

գատ պիտի արձակեն, ծանրութիւնս պակաս գտած ըլլայով։ Բայց ահա կը մնամ, ու չափազանց ուրախ եմ, որովհետեւ զինուորական ծառայութ իւնը աւհլի տովուն կայապարէ մը կը հանէ երիտասարդ։ Ափառ"ս որ հայրենի երկիրը չենք, բայց հոգ չէ, քանի որ երկրորդ հայրենի երկիրը չենք, բայց հոգ չէ, քանի որ երկրորդ հայրենիք և վը ծառայենք»։

Ուրքչ մր, Տինանչն (21 հայ.).

« « Ահա երկրորդ շաբարն է որ մարզանքներ կը կատարեմ ։
Աշուշտ առաջին առթիւ դծուար կուգալ, բայց կը վարժուինք։
Արիան, ձի նատիլո դիւրին չէ։ Եմ գօրագունդս մտնելէ երկու օր վերջ արդեն աորվել սկսայ գենք, սուր գործածել, ձի նատիլ վագի, ձի ու զենք մաքրեր։ Սկառւտ բլլայս բուսվան օգտակար եւ գա։ Հի երկունի կանածեն թէ ի՞նչ լաւ կ՝ըլար հթէ թոլոր այս ըն հեռնես Հայիս ըլային » կերներս Հայեր բլլային ».

կիրևերս Հայրբ ըկլալութ »...

Արս մէին ուլ Բունուուլն» (թոլորը առածձին պիտի Հրատարաինեց իրևեց բաժշին մէջ).

« Հինա ար օգտանոցին մեջ ենք, մեր սեփական աչքերով կր
դատենք ամէն բան։ Կատարեալ կարգապահութիւն, մաքրու –
թիւն, լաս ուսելիք եւ հագուստ։ Մեծ կարևուրութիւն կուսուն առայթապահութեան։ Եթէ պզտիկ անհանգստութիւն մր ունենաս .

«հետունես» .

ոոցրապահութեան: Օրէ պզորի անհանգտութիւն որ և և ուսուսա .
«Ամիթապես թվական «Ոներ» ծեան կենը արկին եւ անհրաժեշտ
«Իրդցները ձեռք կ՛տունեն։ Մեր հաս հաստատուհյեն ի վեր
առացն վեց անգամ բժշկական «Ոնա թեն անցանք, անցամ երն այն
հինարական հայելիեն. իսկ վերջերս ասեղ զարկեն, իրբեւ նախա
գրութութիւն վարակիչ հիւանդութեանց դէմ։ Մենք հոս վեծ
արհրատարորներ ենք »։

Ձէ° ը խանդաղատիր, կարդալով այս Համառոտ ամփոփումը

երեք տարրեր չրջաններէ

Ապահովարար պատկերը տարրեր չէ միւս զօրանոցներուն այ։ Մահատանդ որ, դեռ հր անորատրունցան, եւ առելի կարևւոր Տոգեր ունին, համակներ գրելէ առաջ։ Իսկ չատ չատերը անչուչտ իրենց համակները կր դրկեն ուղղակի տուն, ոչ Թէ խմբագրա

Wantemakh, nephito, abputun de, ne he februk tine stingh de «ԵԷ, պահուդատ երեւ Էրևերվ վերը» Մերունոյ մի՝ չորբաչ, կարդա -պահ, աչխողժ եւ օժշառւած՝ արդերական գիտելիջներով։ Մերունդ «ը, վերքապես, որ կ՝անի ու կը պնդանայ միջազգային կրկկսի մր #\$2, ղկ heh և ղրայրակցու Թեամբ

«Տ., գչոթի տղասրադցութասար ։ Այս ազաջը այսահղ աձհցան ու կրքեուհցան, մեծ մասով ։ Եւ Ֆիմա, տարրեր չթ^յան մբ կր բոլորեն, մարզունլով նոր ասպարէդի «Է Հէջ, որուն դժուարունիւններն անդամ հռանդ կը ներչնչեն ի-

րենդ Անոնը չեն ուզեր որ եւ է կէտի մէջ հա մնալ իրենց ֆրանսացի was a super of the figure of the figure of the strain planty of primburing by down among in mymounthy published for the 18 glance Bouler, as justing the figure of the super of the figure of the first the finding on may be dependently the figure of the first and the first the first of the fi

որ անդելու միւմներ:

Մինւմոյի տանել գինտեր։

Մինւմոյի տանել գինութրական իլիամեու քիներ կր գրադի

Արնւմոյի տանել գինութրական իլիամեու Մինումունը և գուտեղ գորանու

«Թաքեայի անունց Հայաստակումինուն դիմումունորով։ Տեզ տանգ գորանու

«Թաքեայի օր առավ հերիայայինեն իրներ իներ իներ ըներ հետաատեն ին։

Արց հասած տեղեկու մինոները կր հասատանեւ ին։

Անությական կիաներ հայես բրակին հրաժանատարումինան պաշ

«Թանային վեկայումիներ բառական պետի համարուի, հպատակա։

Թանային վեկայումիներ թառական պետի

անսական վկայուներներ րաւմական ոլիաը տասարութ,

հետն գործողունիւնը կատարելու Համար։

հեչ կո վերաթերի այս տորց ազգային Հողատարունեսան, կը

կարծենք թեկ մեն դեսարուներենին չի հերկայացներ այդ Հիմեա
կան ինորիրն այ։

Քաքիդի մէջ արդէն կապմուած է մասնաւոր յանձնախումը

Հը, «Երէ», նականձեռնունեան կեղատարինան ին։ Ածյուրս ու
հետ և հետ անձյաներում ձեռնարի ու տեսաներում հետուիս

10. «Եր է», հակատեսծու փետժ և Արջատակմատ իր։ Անրույա ու-ԵԷ «այարատ և, հեր դրև կայրերու «Է և այ տեղատեղա ձետնարկ -հերը կա կատարու ին, Հաժամանայի տեղական պայժաններում ։ Կր կարծենք ինէ, Հաժամանակի ընթացրին, կարևյի կոլլայ ոստ ծածել հանու ուրիչ առանգավան առվորու ինչեւ ժը, — խմրովին հի-բանիկ դինուորները, առանգական առվորու ինչեւ ժը, — խմրովին հի-բանիկ դինուորները, առանգական արժակուրգներու առինել — Տա «Եգլուկ», Մեռունդ, Ձատիկ և մու։ Այս գրերելի առանգար հիսեր կա Կործադրույեր ծույների առանգահարդույննան չրկանին, ժաառի մէջ, երը զինուորները արձակուրդ կը ստանային

հաւտեր դաւսալի մէջ, երթ դինու որհերը արժակութը վել ասասայլա-հրվու - երեջ օր է զորանոցէն չաղաչ իքներով : «Ուծոն ենեց անդական պայժաններուն», րայց կինիկագրենջ Այժարկաի է կուրթեկալու հենենի դիման կատարու իլ Թունուդի, Այժարկաի և Մարոջի մէծ, ուր էջն և աժիրով դապութներ ու -ինչը, ինչպես մերահատյի հայաստո վայրերում մէջ։ Այսպիսի «Հատերներով հայիները առելի կը տարիան, փոխադարձարար ար էջ մը բացունցաւ մեր բռնի պանորաու Թան տարեղրու -որ էջ մը բացունցաւ մեր բռնի պանորաու թեան տարեղրու -ար է մը բացունցաւ մեր ունի արարագրած պահանին -բուն, որակայի հայիկ ուրս տառեղայրի չարիցը գարի է «

նուն, որպեսզի կարևլի ըլլայ առաւհլադոյն դարիջը ջաղևլ, ժա Հ

trapt duu

ՈՒՐՈԾՈՑՐԱԿԵՐՈՐԵ ԵՍԻԲՈՆՈՍՍԻԳՑՐՐ ԱԶԳԱՑԻ**Ն ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ Վ**ԱՐԿԵՐԸ

Akrelustimlimb 1,000,000kli

ևւ իսալական 300,000ին դեվ

Brwlium nelih uhwju 387,000 ahlimmer

նրհափ. ժողովը ուրբախ օր միաձայնութնամր ջուկարկեց ազդ. պաչա պահունինաև, ըսեն դառով՝ վերագինման վամար պահանվուտն մենագումա վարկերը է Այս առնիւ արգու ճառ մր խոսեցաւ Չ. Տալատին, ազդ. պաչապա նունեան նախարարը, կէտ առ կէտ պատասխանելով րոլոր հարցումներուն եւ

Lumpupp most publ want augmorphy Bt wayments, bashbul danib գաւոր է պայջար մղել գինուորութեան չբջանի կրճատման Համար ։ Եւ

« Ֆրանսական Հոգին վրայ ունինը 387.000 գինուոր, մեր գիմացը opunghi - mphahihumb waistadiphi spanj (Ishpetadipa) achip gadi 1,000,000 , saparanghi mphahihum waistadiphi spanj (Imagha) 300,000 (danship): Bi etc. եր պետի կրծար ստածմեն կրճատման պատասխանատուունիիւնը, ցորչափ այսպես կր մնայ միջարդային կացութիւնը։ Աժէն օպարազայի ժէք, ևս-ինդա որագրագրը գր Հան ասահահահար արդ արտասախատհատութանիրիը։ Ըսնի Մե մախումներ տեղի ու Նեցած են։ Ջերմապես կր խնդրեմ ամեն տեսակ Հակակչիս ի դործ զնել, որ ակրոնի թերինի հուգարրին մանցագուրթ ին տեռամարուկրարն մատիանատոց ձևա ակրոնի թերինը հուգարրին մանցագուրթ ին տեռամարուկրաց չագան դել բաև of a Anjanana khan, quistimpth for anjanangan Handon and quanto by inter-official to be prough a gradiant stages, any consequent than to interpe the backets about the stage of the proposal and the stage of the stage of the stage of the best of planangarkagus, purja principal by the stage of quality which the stage of the stage արդիւնդը ձևոր բերինը նաեւ շնորեր գինագործարաններու արգելու հասար գետության է որ արկասի չառնիա թատական ծանաբ յապաում ու այն «Համանաաշրթացի» նակողային ՄիդահոցՄենրու արտագրու ինան «ԼՀ։ Այս յաք» գուվենամի, կանիած նպահը ժամապու վտանդ մը։ Հակասակ բոլոր ՀՀրևա գրությատութ, պատրաստաների կազմակերպումինան մենքոտները չատ աւելի դերադանց ծերուն, ալիատանի անձատական ձեռնարկներու մէն։ Այդ մենքոտներուն ընդ շանրացման չնորնիւ է որ մենը կրնահը արապացնել գենընրու չինութիւնը։ Հետև որ, պէտը է դադրին այն ստորերկրեայ պայգարները որ կր ժղուին ավ

բախարարը չարունակելով ձառը, յայտարարհց Ht անշրաժեշտ վարկերը պիտի պահանքուին թե ապառադինութեանց եւ թե ամրութեանց համար, եթե եղամր անրասական գայ, դիննրու յունքմար հետևանքով։ Եւ լնչանց

« Անրութեանց լինութիւնները լատ լաւ ընթացջ ունին ինչպես Ժիւոտյի, հոյնայես հիւսիսային սահմահին վրայ եւ յառաջ պիտի տարուին հոյն ինա ւվ ։ Օղած փորձերը կը հասատահե Թէ կատարելապես աղդեցիկ է փոսերու Thurbig, chrohomito ameganit maturitymp engat se

9. Տալատիէ յայտնեց հաևո Բե միքոցներ ձևոր առնուան են, դինուով Հո են Թասպաներու վիճակը թարելառելու համար։ Եւ եղբակացուց

a findunke be mighen neggud i ging umidubunginehaben, be ni fil դեպի ջավաջական պայթարները։ Չետգ չէ մոռնալ Սէ դինուորական վարժա րաններուն մէք ապայալնարները։ Չետգ չէ մոռնալ Սէ դինուորական վարժա են է ինձեն կը պահանջեն հանրապետական չունչը ներժունել բանակին - մեջ ձեռջիս տակ ունիմ ցանկը այր Հաղուաղէպ պատժական տնօրինութեևանց զոլ մարկադրունցայ ձևո*ր տոնել պառակաիչներու գ*էժ։ Այս բոլորը կարեւոր են արւույս. Իայն ագորագրը ժոնգն, խանտան անան ան մանդարապրատքար ամա արւույս. Իայն ագորագրը է : արարոտ անան իայնանի տիմ մանդարարիայի գեն թեք և նակը դօրաշոր ըլլայ իր նիշթեական ուժով , իր կարդապավութեամբ եւ միու

Վինարանութեանց ընթացրին, համայնավար երևսփոխան մր գ ցաւ Բե րագմանիս գինուործեր կը պատմուրն, իրբեւ կուսակիցներ Ժողովը դական Ճակատի, Բէ «Եւժանինի»» արզիրուած է զօրանոցներու մէջ, իսկ «Փոփիւլէո» եւ «լ'եզվո» կարգացաղները կր Տետաավորուին ։

** Երևակ. ժողովի հոյծ ծիրակին ծիք բունարկունցաւ, ծաևւ, կրթական ծախարարութքան ծախա-արևը։ Այս տոքիր ծախարարը յայանեց Բէ չարջ մր ծար թարևծորոգուժներ պիտի կատարուին, ազգային կրքուքինոնը արգիա

Urawihi limbuururp Lurgurush uke >>>> + 4444

9. Իվոն Տէլպոս, Ֆրանսայի արտաջին նախարարը, քերժ ընդունելութինն

ծիր համահավորը խոսեւիմութքութը որը ընտրահնի իրժերթրեւ որդ ինահանի դանհատուին դգեք նրժարքերությար անահամանիրբեն արդ ինամեր գրարանիլ Հանհատուին դգեք նրժարքերությար անահամանի իրգրընքը արդ ինամեր ձեն Լոհասանի խոսակցուքիևծները, Աւսարիդ խնդիրը, ֆրանգիսիող-նրդային դայիծջը, եւ մանաւանդ Գերմանիոյ գաղքային պահանքները։ Այս առքին ը սներ Թէ Լեհաստան ինդե ալ դաղքային հողատարունիւն մր կր պահանք։ ոտերթնով իչ թերիևն բրմ վաշժած ծահաջութ հրակչունըաց դն տաշարչիր

ինչուքս րացատրած հեր, Ֆրահոայի արտաջին հախարարին դերջը աւհլի աւոր է այժմ, ջանի որ աբաշնուտծ է խոսհրու հաևւ յանուն Մեծն- Բրի

ወሰር ወይቀም ԻՆՉ ԿԸ ՆՇԱՆԱԿԵ « ՎԵՐՋԻՆ ԱՆԳԱՄ »

Հարցումներ կը տեղան,... Ռասիս - Փուռին բահը է «վերջին ան-գամ»։ Այլեւս հայերէն երգ ալիոր չյան՝նք անթելով

- Պուտ ութինի լոհը էի Հայկանուշ Թորոս հէ - Լուսարանութիւնն աղ ինքն է որ կուտայ -— Երբ հրաժշտագետ Փոլ

մեռաւ, Ռատիօ Փառիէն զիս կանչե ցին, որպէսզի քանի մը կտորներ եր դեմ իր գործնրէն։ Պատավտոննցի թէ հանգուցնալ հրաժշտագետը գրև թէ բան չունի, րացի քանի մը հայն-թէ բան չունի, րացի քանի մը հայն-յերեն չենք ուզմը», ըսին։ Նա ալ ստոորաստուհցայ բաժնուհրու ։

Ասոր վրայ առաջարկեցին ֆրանսե-ըենի թարգմանել հայերեն բառերը եւ այնպես երգել։ Կրճայի՞ ընդունիլ։ handmanillbaml. կարն ժամանակ մը տրամադրելով Առաջարկեցի «innocence»ը եւ եր հայերեն երգեր։
— «Երեքը շատ է», ըսին։

— Տասնրհինգ վայրկեանի համար շատ չէ, պատասխանեցի։ Վերջապես

Այս առթիւ էր որ յայտնեցին թէ իրեւ պետական հաստատութիւն, Ռա-իս - Փառին ամէն բանէ առաջ սահ նանուած է ֆրանսացի ժողովուրդի ահերուն ծառայելու հետեւագար երնայ տրամադրուիլ օտար ողուու ներու , մեներգ , խմբերգ , երգահան -ոես կամ նուագահանգէս : Եւ հաս իցուցին թէ վերջին անգամ է որ կը

արամադրեն հայերէն երգի ։

Անչուշտ ըսհլու ձեւ մըն է «վերցին թիւնը, որ անգամ մը հւս գաղափ կուտայ «աշխրքի բանհրու» մասին

իրիեւ յուիտենական «մանուկներ» որ տակային պատրանքներ - ունինք գորքը ինչպես պիտի ըսեր երիմեան Հ

րիկ։ Անշուշտ բորքու ձիւ մին է «վերջին

ում դասը փակուած չէ մեր առջև ։ Եւ սակայն, միջտ ալ միջոցներ կր նարուին բանալու : Իսկ այդ միջոցնե թր մեծ մասով կախում ունին մեր նա-խանձախնդրութենելն եւ աշխատան fl:B:

. Այս աշխարհին մեջ, շա'ոն է որ կր անհցնէ չարժանկոր ։ Ուրեժն, անհրաժեշտ է ՇԱՀԱԳՐ

ԳՌԵԼ։ Հասկցնել, ապացուցանել թե Ռատիս - Փառին կամ ուլիջ կայած մլ կը շահի, հթ.է պարրհրադար «հայկա-կան ժամեր» ալ տրատնադրէ, ինչպէս ունի, դրեթէ ամէն օր, ժամեր արա յական, մինչեւ հեռաւոր մալայհան կան հավայհան հղանակներու հա -

մար։ Ինչպես շահագրգոհը,— այդ ալ հարցուցեք անոնց որ զիշերներ - կբ լուսցնեն «քազինօրներու , «քապաոէ»-ներու կամ սալոններու մեջ , ամենեն թնարի գինիները հոսեցնելով կուժ, պորտեր վարձելով գոյդ-ղոյդ

ՆՈՐ ԽՈՒՉԱՐԿՈՒԹՒՒՆՆԵՐ **Ի ՀՈՆՑՈԵՐ ԻՍՍԵՐ ԻՐՐԻՐՐԻՐ** ԳԱՂՏՆԻ ԿՈՍԻՏԵԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Երկու չարա<mark>ք հան</mark>մական ըննուքիշնները կատարել<mark>է և</mark> բռնուաժ <mark>քուղ</mark> րելէ վերք, հարցաբներիչ դատաւոր Պ. Պէթէյլ առջի օր ձեռևս կեց բուծ դործին ջննունեան, որպեսդի աւնչի երկար ատեն - թանաարկուտծ չմեան անանր որ անձեղ են ։ Առաքին առնիւ Հարցաջննունցան նախկին ծովա յին ապայ մը, Ժաղեֆ էր Մարեթիել, անորեն Քեր Իսիիիելչեր Մարիիին է Ֆլիովիայի եւ ծոյն Հաստատութեան Հաշուակայը, Գ. Անթուան Մանկաի։ արցաթինութենան արդիւնցեն կերևւայ թե երկութն ալ աղատ պիտի արձակ ւին, բաշարար փաստեր գտնուած շրլլայով

Բոլոր ամրաստանեալներուն փաստարանները պահանված ըլլալով որ իրենց փոխանորդ հայհերը դաղաբական յանցաւոր համարուին եւ ոչ ի՞կ րակ չարագործներ, դատական ծախարարը պատասիանեց ՔԼ Հարցաբնեիչ դա տաւորին կ՝իյնայ Հւղել անոնց հանդաժանքը ։

** Խումբ մը հրեշելիներ յայտարարութիւն մը Հրատարակեցին, որով կր րողութեն Քէ հախմինս պատերաով իկներ , «Փառջով եւ վէրջերով - օգտանուստ շապժիկներ թանաարվուտն են իրթեւ չարագործներ եւ աւտղակներ, տոտեց ա պացոլցերու, Մէ «անշատական աղատուքիներ չէ յարզուամ», Քէ «Հահրա պետութեան դատմութեան մէջ առաջին անդամ է որ քաղաքական յանցաւոր հեր ոճրագործներու յատուկ ձեւակերպութեանց կ'ենթարկուին» եւև ։ Բողո շայս խալտասակունենան» Սասրադրոցներուն մէն կուն գորակարներ , ծուկա կույներ , գրապէտներ , արունսաագետներ , ակագեժականներ ևւն ։

՝ Ապահովումիան պարածանաները կուրդագիումին մեր կատարեցին ծախվեի Հրաժանատարե եք՝ ժերպեւ Ֆլեօրեի ինակատին մեի և կարը մր Թուվեիր դրաեցին Հրաժանատարի հերագում Հարաբանում եկ հեր կարը մր մորոնցաւ է եղի օրը խորհրգաւոր տեղաստանապ մի առաջիորդունցաւ Ապա-

*** Ամեն օր լջուած վենջեր կը դանուին Փարիզի թե դաւառի մեջ : Suu հերորդ Թազամասին մէջ, աւելածու մը աղրերը հաւաքած ատեն, փամփուլս ներ եւ գէն*ը*եր գտաւ Առջի օր երեք կարեւոր խուդարկու թիւններ կատարունցան Մարսէյլի մէք

արարից մեջ, Կիսքերի կողմը, սատիվահունիներ իուղարկելով գիծապոր ծի մի արդեստահոցը, երեւած Հանեց 46 Հին Տրացածինը և, 2 դեղացիրներ Ար հուսաւորը անանց ծարալուժով կը գրաղեր, տուանց օրինական արտանու թիւն ունենալու

Trulir nkufler Cullipush dkg

Ինչպէս կը հախատհուէր, ծահր բնգչարուժներ պատանեցան Շանկայի

մէջ, Ճափոնցիներու սարջած յաղքական գօրա-անդեսին առքեր. ։ Չինացիի մը կողմէ նհառւած ռումը մր վիրաւորեց երևջ Տափոնցի դին araphir, angus sin, haka sibangh aranhimbaha ka karangang habit a Bajan digu muha na ming angubahankana sibangh ananhimbi sin sin sin si Udahahang An ganghaman gunan si sambahah sibananhinan, pamatéh harandanankana: Baginagh pamangkan sin sina mahland sandanbahané ngan sin, banyah an Jana Baginagh pamangkan sin sina mahland sandanbahané ngan sin, banyah an Jana րեց ծունկերուն մէջ։ Ամբոխը ըզիկ թղիկ պիտի ընկը զայն, բայց ոստիկան

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

Hadwhau Whiliphubh during ing Մասնահոս Մերիչանայի ժամով հայ հրավ դառինիչը կորմերութը քը բառա-գոյն երգա-աններչի մեկը։ (Ռամա-հուրի ժամեի յհաոց Մարգին Թիջլի սեկայի պեհուրի հրավատիչ, հետա-պիրները, երեռան առևանչ է հուապատ բանային բառականից, Բարջ Մամա-հուս իր կենորանումինայի՝ բառաբար հան երկայի չնագիտումին պարհը և հետաի ած վեր մեաց հանդի-ամար հա-բացատ եսարիրորակ հրգահանը), Հայ արացառարարան վերահանար Հայ արացառարարան վերահանուն ու

ևայ պրաստությունը պր օգտատուց տաքրայիուներիս այն գործերում ու բանց պրուած եծ ասեմել գնուվ , օրով-ձետեւ արդային հիարարարերը իրավա-հուներեւ է հրամ բառերհան մեջ: Գը բականունեստ, մեջ կեղում կը այգե ազգային ատ մանմերը. Քանատացի, ազգային աստեսանանը։ Գահատացի,

՛՛ չել որի Հուերերը, արագր լու որ որ
դրալեաները որոեր ֆրահանդեն դրած
եր, մաս կր կարևն ֆրահանդեն դրած
եր, մաս կր կարևն ֆրահանդեն, որ
կր դրե անդլիերեն, Մարիերենա Շահինհան, որ կը դրե առանդեն, անդ ulefis ing gemberinefisms mendin kali ILL:

քնահան են Էր՝
Ձարինրա, արունստին մե՛ Է ահը կր Հատարվ լեզուին գերը։ մեսըն կաժ Տիշիարը «արարատ հերիայացուցիշ ծերի են միջանապե իրավ արահան բե գարին ձահետրին, ինչպես «գրոսին» Առուս, գ. կաժ են «բե գրեւ «գրով Ներկայացուցիչներն են ուսա ցնոլային

Իրու մուս Մեքիչիսու չատ Թարմ սարիքով կը նհառեր հրաժ չատկան ասպարեզ: Օրիստաարդ արուհատա պետը խանվավառուած շուս հրաժչ դերա իրումագրումում Հայոց աչ -իսարելը։ Այդ չրքանին դործերը, ինչ-ոչքս Վարդը, Ուռենին, Անջատում կը կրեն ուսս հրաժչտուննան իսը աղ -

Wombhube 4mpdpp dapppl no մոնցոնն կերեր շղի գրց աներենա գողադարականին ֆրցամասարիեսք ինմ գողարոն ժահուն մանժնա ա իւն» . Ողրերդուքքի՞ւն , ո՛չ , այլ մա ուկին , վաղուան մարզուն առաքի ուսախարուքիւնը կհանդի մեք

փոքրիկ տղան մի վարդ տեսա։ Տեսու մի վարդ դաշոի միջին ժարդը տեսա ուրախացաւ, Մօտիկ վագեց սիրուն վարդին։

կարմիր վարդը դայտի միջին Միրուն վարդին, կարմիր վարդիս Կարմիր վարդը դաշտի միջին

փոկից վարդը դաշտի միջին փուշը նըրա ձեռքը ծակեց Բույց էլ չօգնեց քընքուշ վարդին։

Քըհքուշ վարդին, կարմիր վարդին Կարմիր վարդը դաշտի միջին, Քընքուշ վարդին, կարմիր վարդին,

Բանաստեղծութիւնը դրուած է ման-կակաւ չափով (4+4) - փոք-րիկ ար--ղան , մի վարդ տնշատ - օրուծ կը հանդիպինը նաեւ ժողովրդական ըա-

հաստեղծուβետև մեջ՝ հոյե տաղաչափութեսակը դրուսած է համու Քելե Զելե «ողովրդական հրդը Քելե, Զե-լե / Ուլեիդ- մեունեմ:

եկում իր յամախակի կրկնումին -բով, առաււ, մի վարդ, դաչտի մի -ջին հելն. - ջումի ողբերզունեան մը հորոշինյա, այլ կգ մահնայ ժողո-վրդական բանասահղծունեան։

And whom a gateful wayship i dupil-temation gateful dupil to a possible of which was published and the state of the parateful where to a thick i tong o'gand chant to have to another up misurum parateful of the published

Brand unrufferen apneme & his in-te allet of hading nearly subme be submeliated meaning the hamphene step alephalth submeliate claim lang apneme & myn hading !

առաջին առաջին մասը արդացեւ ու Հի արաժահիջ ոճ եւ գոյե, բոլորովին անդամապատասխան բանաստեղծու -ինան ովիին ու ձևւին։ Թչեւ յնաոչ ու ին ձեք երկրբ ացավ հարկրեմ դե Հրժիրաին ի՞իչրէ կան ին հանգուրնքը

Այս առաջին շրջանին արուհստա դետը լունի ինդնատիպ անմատակա նուքին, ենինաբերուած ըլրալով առե վարակուներու աղդեցութեան չ ձեկներ բանաստեղծութենչ համա ասարուն ոճով է չի փախխուիր բա gammagam mang sig quarfersipp managam mang sig quarfeg bumundiyan bibam bigagi ke quanfegi pangangi dupukhih, wanung jinghaput, dupukhih sangiba, quantun na sig wuph-pus winas benjaputa na sig wuph-pus winas benjaputa.

Hadwan Dikipalumbi mgankumbi munigali nguitunig himbambibamipu

Հետագրբրաչարժ դար մըն է 19րդ

plople, Higup Plate, Angumbe, Une

with the problem of the many of the problem of man and a block to Byte magnet depthing and the option of the problem of the option of the problem of the pro

կտիսություն մը, - ռակ արդաց գլուսու, -- ռամապար՝ Հայ գրաց դեշտրեն։ - Խուհոլսովատ, միջնուրյասի մր մեկ կը - Հերկ հայ երպո ինի հարերիայի -- Երերիային Պոլիս, չհղաշրջելով Հադե-- հիր ու միացերը, վարերով արունա-աի Տանպանակները։ Ու Հայ երգի նո ափ հանդամակները։ Ու հայ երջի նո հայ ժողովորական թանաստեղծու քուրս ժայներու այիսաբեն ու կը պուրս ժայներու այիսաբեն ու կր հիարչուհետո եւ նոյներկ պարի վը հայ այիսաբեն հայ առագեր իր համեր-

ես խաստանումունը դան հետանի գանակաշենրքնաւ անտեր-

Ayburton be postach upachun արդապետ ու բառուս արուսաա -պետ է Ռոժանոս ու այս կահարակու գներորային ժեջ էքը կրնար ահաար-բեր ժնալ հրաժշտական այս ժեծ չար-ժուժին հանդեպ - Կր վերաբենէ իր of mappinghapts bapybenchine wie

լար, Շափաղ կուտաս, Ես բլթուլ , Ծիլ միլ ա, եւ Օրօրյ։

երդացանկիս մէջ Մի՛ լարը կ՝ան-ուսնեմ «Մի՛ լար, կ՝անցնի» որով:ե-ահո բանաստեղծութեան գլխաւոր իtooky domy f zminup be ern nic cei finds spine misems despend for the mise was a spine ceil դարը դրաս գ հայարը իր ծեռ ու այ բանա ատեղծն ու երդամանը կ'ըսեն--գիս կետնըն էլ մեջեան է, էսպես, մի լոր կ'ոնցնիչ.

լու, - գտացոր».
- Գոանանու Մելիջիանո գիտ բոլորո գին չէ Բոքապնած առա վարպետնեւբու, ժասնասորաբար Մինաջի-Զոր առջովի արդեցութքիշնը ինչայես Միկ
հիլ այի մէջ, բայց տանգ այլեւս չեն
արբատիանը ու չեն խնոցի չերինահել անաստեսանում հետ և Սա հասաերեն անձատականութերնը։ Այս կտոր-ներուն մէք Ռոմանոս - կը ներչնչուի when supply jacquesthing, to for denings published and think long by stilled quite sudangumunofinde s transport of ma published and

չուն՝ միօրինակ, միապաղաղ անկին Հեյտ մր եւ չուրին՝ պատասիստննե

թիւնը Հաւատարին մեկնութիւնն է բանասանդծութեան։

Missing after the Arman Sarah atanhabi

Ицранир : 1870

գրութե ուշու նատնուտ Հումեր անջ դա ընտրեր անչու քատնուտ Հումեր անջ ընտրե ուշու հատնուտ Հումեր անջ ընտ

Unth what gopactificant, it afer Builegad: Ansump or grouph uto a

ում որ ցեր վապարու ազարը կազանա կայ անթապետ և հայանա գուրանակի վաարին կը անթապետն անձրայանինի վարրին անացանաց ցանցերու «ԱՀ» Կապորտ այները կը ստեղծ են ակրա «արձեր, «Ազանութիա» ու «Սորերի կ Հորենացող խատեսուած գծերու «ԱՀ».

Արթեր վատրվաշտե նահուներրրդի can, a funqui a machqui feinhite fulufunquiqui appai feinhite fulufunquiqui appai feinhite fulufunqui appai feinhite fulufunqui bhat auppainhite a hea afpai ainpai de del fue fue fuuquita denge, appainhite fulufunqui dipeghi mampaidhe;

Արութ երկրառաց րայուածքեր սուրրի մը կամ որթուհիի մը պատկե

Հերևախեկրու հրաչազօր դոհարևև րուն պես են անոնը։

եր փոխարհե ահանց ահակիներու «Եք: Արնուսա բնակի մր վրայ թատ -ուսած կորվում մը, որուն ծացիկները կը յորգին քուրերու մեք: Բորաջան -

Anghan Maganaga Anghan Anghan Magana Magana

Թասանրապեր Գուրնասիր վը տնածի այդ արկայ հրատարի 45 վ, տներ վր-արդ արկայ հրատարի 45 վ, տներ վր-արդ վրո սիսի տերկանութքին և գր. հրե-ոչի կրո սիսի տերկանութքին և գր. հրե-ոչին կունանինում է իր արդեն տկար Հուքիսնը վը կջի հայրւսածանրու երկայանը հրատվ վեր հրա փորհորի-կը կր վու վայրես աշերը էր կեսաերի

Proceedings of medically sheet shout on sheet process broken, may cometing the manifest of the sheet of the s

Միթէ դու կո՞յս մը տեսար, Որուն աչաց քով իրողոյո՝ Էզքեզ գրտար այնքան մութ

երբ տեսաւ օր մը ներա Վարդերն անբիծ այտերուն։ Շուշանին պէս դալկութիւն bթէ րլլար քու վրրայ

Տըժգունեիր որպես նա, Ինչպես որ օր մը շուշան ծրժգունեցաւ աննըշան՝

եւ դեռ ըսե՞մ... օր մ'երկին Ամպտոեցաւ... է՞ր արդեօք.. Երբոր կ'ընէր նէ աղօթք Վերն յառած աչքն ու հոգին.»

while an all about all main to me namentarish eddin jaman argh

Supply aparthuming functify high by
to be he with a suppression of upon
the character of the character of the character of the
three high a suppression of the

եւ մատնհրովդ գերդ շուշան Կը փետեիր ծաղիկ մի, Ոասած շողից աչքդ Երկնի ։

եւ Որւազկոտ այդ աչեր Նըջուլեին նո՛ր հթեր , Երեր մ'աստեղց, ուր փոխան Հրաշեկ սրլաքի կը շողան ։

Թող օիրտո, ինձմե գնա հեռի .

Գիրզ արտերու վերք փորհլ եւ կը սիրես երբ կարի՛ dardom Borndy reoremu ndl-

գր հայքը Կուրհան կապորա այն -րուհ։ են կանացի այները հրագրով կուրանժուտ են կարդալու սիրույ ծա-ծուկ վեկանըս։ (Դուրհան, ծանանի էր Քատերայիում գրի, մաս իրդեւ սկանակ Բատերայիս - թահասանործ ։ Նայի-շիսի ուժեր բանի չեր Թատերախապեր «Լարդովհանի մետ» (- Կերասաններ ու դերասանունիներ այ կր նչմարեն կը-րակի դինը Գուրեանեն ղէպի կապուmargarh ahomembarship: be mblues ո՝ Հպարտ, ջիչ մին ալ զոհեիկ ար սմարՀանջը արուհստադիտուհիին «ասարգագր արուսապարաուգրը» է Աշելի ուշ, իր կոծակին հետուսած եւ ականքին ուշ ընդունուան ծախասա կան բառնըը։ Կը ծնի նգերական գն ղնցկունիննով «Լնակար» Մինդնւ այդ աքրեն՝ դանառարմգրան «իշարնով : Հրևիսմի արմուք րեմաց է իսհոր ու ին իհավարությրար վրհաչառու ննանե Հորումում և անահայան անանում և

վարդը գարնայնի Թէ կուսին տիպար Undeprise spile

manalny perma manalny perma Երկինք ո°վ նւ

օրդարու ու պատրու
Ծուրաբան ու պատրու
հանային կարուհ պետիցկութիներ,
բուն և նրկա հարարկութիներ,
բուն և նրկա հարարկութիներ,
բուն և նրկա հարարկութներ

Վարարկութին հարարկութեան

հարարկութին հարարկութեան

հարարկութին հարարկութեան

հարարկութին հարարկութեար

հարարար

հարարկութեար

հարարար

հարարար

հարարար

հարարա Արարին, հարվի առարն արսև առներ մահրին, հարվի առարն արսև առներ

բա կ՝ հարդ . Ո՞հ. մինչեւ ցե՞րը, ըսե՛, ո՞ կոյս. հոգիա ըլլայ գեղոյդ գելի, Եւ մինչեւ ցե՞րը աղիք ցառած օրտո հու քնանա

էոկ համբուրիկ մ^յուզեցի քաղել այ տէց մեկ թարմ վարդ Ճառագայթ մի խնդրեցի աչերեդ երկ

Զրլացար դու, անգութ, վարդ մր տրժգոյն հակտիս Եւ ճառազայթ մ'այն անդունդին խոր

— Thingray, angure, fine newfor, none many to guick , Ruburumbada danga haradah te mulik a. khara tunik danga kanga kang

- Մ. Հ. Հանի հանրմ , հրաժեր հ. Հո՛ս , սրաիս ժչէ կրակ մբ կայ, «բ հրրևը չէ ժարկը ։ Ու րարհկանները կր դգուլանայի իրժէ - Ո՞ւր մնաց արուհսաադիաս

հեռու ես...»։ Արուհատադիտուհին ուղղակի ԿԵ

նորչեր գերքողեն։ Մենահուն դերասանունի Հրայետր որ գուրին Հրայեայծ կոլուած է հոժ կոստուայ ինստերսաերներեն, եր ինցնակենսագրունետն մեն («Սետ րոքսականագրության և 52 (1966) եր խոսի Դուրեանի և կապուտայես գեղունիի մասին, Հրայես ա 1870ին, մաս կր կապմեր Վարդոնան թատերախումբին, որ Սկիւտա կ՝անցներ ամառնային թատերաթք նր «Ադիգիկ» իստորոնին մէջ . Հրաև եայ նղած էր զորոցական ընկերու

լոՒՍԱԴԷՄԻՆ

Histograph dang din kg. Landing for any aligh the high imaginal may the first state of the manuscript may be a second to the first state of the manuscript may be made from the first state of the major for any t պատերը, ռավժանակատի փոքր տա պատերիներ, ուր խոնուած էին ել նեսությունը հանդարու անություն արողությունը արողությունը արությանը արությանը արությանը արությունը վերածած էին ամասոր սպանդի Կրու ունցան դրացաններով, սուիններով սուրերով, ժէքջի գանակներով, րի Երկու կողմերն ալ տեղի տալու մա-սին չէին մատներ։ Հայերու համար ուկ կելու - «րուսորութին» չկար եւ my Supplepmentable philing, guesa

ունրոյո դիամ իքնն ին դրաև ագ Հր են ոչ ան երևն ինրակիր վիճամոււրան negnam a pang ngga figi shamp mat ha nga - shope hi a majanhandah hagli s Sang Bangshapu, ngjibah hagupat Salap hanasad Anjapu at ki pang-nhapha shami si pilahan phothaga hagi Salana, sanganad kapush jamamba -Banasa hagi mamamba shampana - hai ship at ki sham ayamadhi fa Bhanasa hagi mamamba shampana - hai ship at ki sham ayamadhi fa Bhanasa hagi mamama shampana - hai ship at ki shambana shampadhipana mayan kipun. Samphapunan Salamama - yan mahambahana ship ship at kinaba yamaha mahambaha shamba shamba ship shamba ship at mamamah pampatamayan phamba dangana fumungan kinaba shamba shamba shamba ship at shamba shamba dangana fumungan kinaba shamba sh

րոտը կը տկարածար, Անոնջ որ յա բուսել վե ավարաստի Առուն որ յա կողևցան անցնել, հեռացած բազմա երե խումերելու բաժառյած, իսկ մետ ցաժները հերոսաբար կոռնելով եր կան իրենց ժմեդավայրին միջ:

Ampushump be Kilehin abudane almuyawa adaphi dan pampas Amuy pumpamang pinepahane huyu da huy, danoh Utalahatan wantand Camaphi Ampushumpi sampie hapa dan Sheոտւորութեան վրայ կը գտնուին այդ թյուրները, որոնցնէ աժենաժեծը հագիւ մազար ոտը թարձրութերմ մր ու-հենայ գալայն

Դեռ լոյսը չէր բացուած, երբ խումը մր փախստականներ Գարաէի-սար դետր անցնելով սկսան բարձրաung phony udigikang dipunda pungkapun tu fipung, singging fing, dapan yang paffe similahiga dimung pafikangka Sundafife di milahigi, pungkapundh hardigi dipi ke, ngi péngika yang ujun ping dipundang pada ge hipung, sanga-ahi naggin diping pambad ke tiga di pununghudhang ndung sangginah, ng-ngkapun nag ke, sangka hipun dani kej dang jung pungakapun dani May mag-dang jungan pungkapun May mag-dang jungan pungkapun Sundangundh

the employment 4th the mite pure ծուծքը, որ պաշուհյու որոչ յարմա-րուկիի ծերի կր ձերկայացներ։ Լու -սասաղը բարդահանալ սկսաւ։ Ամբի ա-ւաքիորդը կահը առաւ, սպասելով որ ժնացած ընկերները Հասնին։ Երբ րոդրերրիսուր մասրանով, նոաւ նսեն շառաճուրնար՝ ասաքրոնմեն եր

- Aphunda Som Jones . Phil hPh "speaks an about, like high the age to a mouth from the much from the first and the same the same and the same t

- Us die deurch f file:

- Us digh purphembule, diperung bope diproyed de les dangolides - fire
algun d file:

4 to dand dip as purphemgunt lifetblege by commentate, i hander imnus thicker hander file between

- authoritation of the purphempulay ap
- apple: # marphily dip dip phympula

- Blande complete file diperuna.

- Blande complete diperuna.

- Blande complete file diperuna.

- Blande complete թը՝ ամէն կողմէն մեզմ զառիվայրով ընկուած։ Յարմարաւոր դիրը մր րևկուած։ Ցարժարաւոր դերը ժր չեր, սակայն այդ պայմաններու մէջ լաւագոյին էր։ Հազիւ դադաթը հա սած, գիլհրուան գիրկրնդիսան կու

րանսու խլդիի արմադրրինը գերն գի նսեսվիր հոմրագ, թերքնար շարմաստ-ուքը բո ջարտահույի բրմունիրիքը հաետնսում նսքում միարն քնչութաքնը անը մամային քունչն տաարհաւ՝ բա նով կողջեր բմուր արձեւ՝ անիչընսւն ծն-երև կանմանբն ու ամա վընումասւրտ-ետնրի Հաւածրիսվ ընրք տաննբն մին-անայայն նվայան հիաց Անամայեն և

mit, puraph mumpahaph pb:

Myamph mphaph pb: $p_{\mu\nu} p_{\mu\nu} p_{\mu\nu} p_{\nu} p_{\nu}$

– Մասհաշոր բան մը չկայ, բայց phimb th marph .

mydurfipry of urphymb walarfipryb mantham i mantham i palarfipryb y alary alar

— Վարժապետը իրաշունց ունի,—
- ամաձայնեցու Առաջելը, կ'ուզե՞ս
բոլորն ալ արինցնեն...

parph mi melthybba...

— Bi i gare pomp menuhuh kgi.

Makh ghi ag khana semankun!

khash ai pang menuh hari yang ki yangkuhi. Licah kudan manga kp an pihipabag pengani mang kananghan pihipabag penganih kuanaghan pihingal dipung, pengangah kuanaghan pihingal dipung, pengangah kananghan pihingal dipung pengangkan dan mangangan dan mangangkan dan kudan pengangkan.

Binah hi Samanahangkan Mandap

ռածց կեզբոնական յենար**ան մբ ^{ու}** accounty graphymanymu jamen in thought it who are the fundament my ment the fundament and the fundament to make the management of the fundament the fundament to fundament fundam ղուկային իմերելու իւրայատում և ւերը, կարդն ու սարջը եւ խմբապ աին հպատակելու դիտակցութիւնն

abo ayumandigan qipandigariferi.
Defun phombun thanka, paga
mpin helpi dhanka, suquandik abo
rezonifishe, apad phombun shi ba emilika me gara anganin te ta emilika me gara anganin te ta thi dhaha ne tungan thahiy apa garaf ta mughambing shi dha banjin 148 kiza dhangin oyumba Hilly.

The tapping for a mother pusher of interpretation of the standard for for a more than the standard for the s ope, membankipa beginnipa ag Egg.

10.0 f.membankipa beginnerps urg.
10.0 f.prps filomi machi apt f.

25. paf fpps filomi machi apt f.

26. paf andmendapa gui bit f.

bpl .- Bomr Mumbble:

ԱԶԳԱՅԻՆՆԵՐԻՆ

Նմա՛ն չեմ ես ձեր սիրելի պօէտներին Ձեր քուրմերին երգս օտար, մի խորթ ենչիւն. Ես չուգեցի հանոյանալ ձեր սրտերին, Uje unophuj, dhah ar partien dadurutlened

be Legbyh annownully ube uphonomilf bւ մարմաստած պողպառ մերքերն անիսի տակ. Ստեղծագործ հրաշքները կոշտ ձեռքերի Ցաղթանակող թափը նրանց վեհ պայքարհ :

Մթափման երգ ես երգեցի լքւածներին, րո դեմրձի ոչկոռեր ձըձով իրդի - դեհահիր թւ բետբեր, առահաստ քիլըի վահեցով օհիր Opon at zufip inbaujard zbie hungun beibief :

իւ մարդկութեան հաւտոալիքն ես երգեցի... Ծաղիկներով ողջ պահիւած մի մեծ երթի Ես երգեցի հուրը հալող ժանտ բրոնութեան ի, թեատաննեն այր արդի կրան ակ անարդակություն

Ո՛չ, նման չեմ ձեր սիրելի պօէտներին, Ձեր քումերին երգս օտար, մի խորթ Ինչիւն Ես չուգեցի հանոյանալ մեր պրտերին, Այս առօրհայ, մեզկ ու թունոտ մղձաւանջում

NGA -- Ինչպես Հաղորդած էինք հոյեմրեր 13ին Թիֆլիսի ՀՀՀ ժեռաւ առորական րահատանդծ մը, գժողովրդական պօէտ» Յակոր Յակորհան, 71 murchhub : Usu hange bing deb & he heabein, aparent 1916ht :

աշուիին ևւ անոր հետ տորհերը էր։ Հրաչնայ կը պատժ է որ երբ օր մը, վրանի մլ։ Ներջեւ, նըս -սած էր ինջ ու Գիստոս Արաջսիա ո մաշևոն: դևանրայ ի՞նակ — ին ընդանի Լրոշհրարն սև ին ատևուսանուր Դրիտարույիիր հա

Abannah.

- Backhar San & .

Bi ka mamanhanh & Urmgaha

- Du dhand ghan a a chokan an magadha

- Du dhand ghan a a chokan ahan a chokan an magadha

bahakhan a magadhan a magadhan

bahakhan a magadhan a chokan an magadhan

bahakhan a chokan a chokan an magadhan

banah a chokan a chokan an magadhan magadhan

banah a chokan a chokan a chokan an magadhan m

գրատարիներ վերջը, խորքին սաբսու-ուվ կը կարդայ «Լճակ»ը, որուն մէջ թանաստեղծը դետեղած էր Չիստոս Աերենանն քրագ էև ին չառնքիր դրա հաճոկայի անաառադագ խօսնրևն

commbpg ghu dbpdbghd ,
chain nange k, and such stha nange k, and such stha nange k, and such s-

(Մհացեալը յաջորդով) ՆՇԱՆ ՊիՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ

UNUSALAND ZUBBER

Anjung Phepthen in acht be, Uim-At hander Branchesthe in mumpun-macht Anjur Shiphi, muganeurit the Tankhud Sumbanub pymini it han thaif no Anjung it hat hap-thaif no Anjung it hat he forthing up aniung if the matter of the pure to the adjust to anitation of the anitation of the adjust to aniun publication of ani-mucapachical mynabland. By ani-thunganiung be no my Mountainment. The man is not at the same and the same of այանները կը դանուի, չկրնալով

P 4 5 5 h

(IFSIITO) IF3.hP)

· Oynamah mag, Sagdangh kahha-bepth 1646 be, Dapith dangahan bepth 1646 be, Dapith dangahan Mandhal be and mandhanab Mandhal be and mandhal Mandhal be and mandhal Mandhal be and mandhal Mandhal be and mandhal Mandhal be and mandhal

ծանրերի մեկ ծոգովը ։ Ընդ-, եր բառեղաքը, Պ. Պարսամ -հան արժումադրումինան տեսորակը ԹվԹատերով, տեղեկումիրուներ կու աս իզած դիմումներուն, ստացուած կամ սպաւուտծ պատասիաններու մասին :

Elemente &, wample

Monutgrafifile to gentlus subp աստակցությեւնը էր գրտոնայ մասեր-մասիան, երագածելերոց էր, արատել ինչ որ գիտել հաֆերեր մասին, ընթեր-ցախութենան չելողութերեմները կը վե-լակենարածածած այս ու այեւ գլուրեր մեկ եւ բուծ ազրերերները գտները։ գտվութերեն Հրանա Սաժուսելի ակ-ծոցծերը կը միկագել:

հոցմերը կլ մ/հարել է հը կարգայանի գահի մի danmapp-հեր , կը յայրուհունի կարծ կրներ, ժո-դուկը իր վերջին բողմեները փաղթի չ-հանարի նինիա Վրացիան կը պարպե իր հայաքեր պարենուրի վերջին հատարարը, բաժանը կը դեկ անդանին վրայ ու չենի կը դառնայ Հ

— Du nebije zachi, wamiji bu-najih parap bicibine pustrigie dip ipaj, hist ibug dipuji pilibingagi (wild) pustrip.

-was p pund de hedun gehl, deus phems 4. Aupundhub; -- Righul op he mundffe fif fruidfik der auft in abade 4 fe Indfik der auft in abade 4 feu-dung 4 Lomakub, whody daugh 205

495:
— Դերակասարար այդ , գոյրերուև ծահոնք չեմ եղած: — Բաֆֆիի տուծև ես տեսեր, այդ եկարաղոք, չարուծակեց Գ. Պարսամ-

Շառարչ Միսադիահ գլուխը կախած, ուլագիր մաիկ կ՝ընկ , օկեպաիկ ժայիա Sp gld april

— Կրուերջ անցեալ օր, որ Քաֆ -ֆին Տոն-Ժուանի երիսատարդութիւն մըն է անցուցեր— ընդժիչեց Գ. Ձօ -պանեան , ի՞նչ մանրաժասնութիւններ hade win dunth :

դրան արդը ժատին :

24. վե, ու դ գույթ, ու լուու և . ու 26 մ. - ժառանել դուն արգն ային ժատին
Ֆե - դետեն տատե կրած - ժառանեանը,
կայ Այդեստանի բարդընհերու լուդգին
հերդես և իր կարդային թ հաֆերել լուրել
հերդես և իր կարդային թ հաֆերել լուրել
հերդես և բե հերդեն և հերդեն
Վեր պատաստանատ Հայ կա պատաներ ։

— 24, րերծեր Թուու պատաստերու
հեր

Հեկելի «Տիեղերակա»

ժեռագրթ-Է Նոր Հահուր Եփետոր :

— Իրոց Րրաֆֆին չէ՞ր - Հետա գրգրեր ձեր :

Աե կր չիչեր անչուլա - ձեժարանի
այաստանեկան օրերը, երբ - Րաֆֆիի
«Մաժու էչոր երկայի վերարկուի լայի»
«Մաժու էչոր երկայի վերարկուի լայի» Phehine 449 պահած , հայարանը կաժ ներէն ծածուկ կը կարդայինը

Ոչ միայի Վրացիանը, այլիւ. միա ժողովակահերը դարմացեր էին,— ի՞նչ առանակ պատասիան,— Բաֆ - ձետաթրգեր Օսմանահան Հայաստանի մէջ գործող լեղափոխա ը անոգ գրութարարդու արդ

— Ոչ ժիայն գիս կամ իմ ընկեր ներս չէր ձետաքրջրեր, այլեւ 906 Վասպուրականի ժողովը օրակարդ նիւթ ունենալով հրիտասարդունեա արուծ հոսսապրդ արդատասարդութսուս տրունքիջ դրականուքնած Հարցը , ո-րունց Դաբ հղածին չափ գիչ կար -դացնել Քաժառ - Քախիպայի, Րաֆ -ֆիի, Ահարոննանի և նժան գրողներու

— իեչո՞ւ, կարձես մէկէն յարձա իսմակար Հրմա տատանար գամավարքար որև

Որովհետեւ այդ գրականու*թի*ւ — Որովենանա այդ գրականում իր հր կը հակատեր որուսած գրադացակա -հումինան — Էահալ հարձուան «ողո -որ շործերու - համագործավորումինար -հետը թերեր գրանկալի ապատումինաբ -— Ջարմացական հրաձեր որ ժենգ հա -ձերաշիումինա գրարողինա եւ յաջո -որ այր հրա պատուծին իկ երիսասար-գր դարոցներա - Հեմ կը արագեր ա հանալենանարա - Հեմ կը արագեր ա հանալենանրա - «Հեմ կիրաեր «Մայբ Ա-տարին» -

— Ես վերջերս կրկին կարդացի ծայրէ ծայր կարդացի, «Կայծերը» – միջաժանց Գ. Ձոպանեան, եւ դարժա and means un makeut dush att ale

– է՛, Մելոյեան, գո՞ւն ինչի մասին - միայն Գիւրածրու մասին է, որ - կը տի գրես ։ - Ես պրեյիչ չունիմ , առաքին ժա - Բորդ կատման Զե այդ երկրի - մէք լին բոլոր միւնները բաժնակից մեր - գոյունիսն չեն ունեցեր ։

ngung hida dan adalapa :

the hooming hidan ngundom, mahiji
dunhambuhan dipil dinangga hapan
dunhambuhan dipil dinangga hapan
dunhambuhan, dipil dinangga danbihi
hambuha dangadudundahan. «mghhapunk dipil din nguhati hi muhada, mah
mungal gabagad hang populangibunda, mah
ha ha jelagh, managih dangal hang
hapa gangan di dipil haga dangah
hapa gangan di dipil haga dangahan. Ag

արարանի սանդուիներուն վրայ Զոպանեան ինժի դարձու վիչտով

- Այս, Րաֆֆի, Րաֆֆի, ավասին թերեն վն աշրետի թո գուն -

Artury darb gh tylm fab gribet ...

ԾԱՆՕԹ --- Այս շարքի առաջին յօդ-

UPSP 64 UPINGUS ZHMMAHPUSH BHTUSUHE

Արիտացի Տորք - Արևլոս - Զերվոս ֆրահսական ըմ չկական Ակադեմ բային ծուքրեց սցամբելի արձան մբ, որ կր ծերկայացել Հիպոլոկրտոլ։ Այս Եբ -ուքրը առիք մբ նրա Ակադեմիային, ինչպես ֆրահսական - Թերքերուն ինչպես ֆրանսական Թերթերուն սլանծացնելու թժչկունեան Հօր յիչա

£рщипуршы дашд £ 460ph (Кориout wired) Prup off I wanthenow կեն նունրուած էր մարմնակրինական չարժումին։ Հայրը, Հնրակյիդես, անոր սորվեցուց աստեղագիտութիւն բնագիտութիւն, մաթնմաթիր, արա ժարանունիւն, դարոյախոսունիւն , ինչպես եւ թժչկունիւն, զգիտունիւնը h'mant howher down be he sound. փոխե անոր ընթացրը»

Uhlapahue pezinephuap he a նվորթարը է գրույները, իր շայրն այ կր Թելադրէ որ Հիպպոկրատ շետեւի գրժական ասպարէսին, բայց թժշվու նեսոն ապազայ Հայրը կը մերժէ ... ասիկա այն շրջանին էր հրդ Սոկրս կը հեղևեր ու կր հարուածեր աստ ուածևերը։ Ընդհակառակն Հիպպոկ pum ny shuge he hupquy te h'neus huselpk vandumungungen gere.

pro apphilips, mylke hormonyle lijke
pro aphilips hormonishmyreflende, lijkem
juaghureflende, mynthyrageflende re
norde: boju muste lig glik gubungund

mide: boju muste lig glik gubungund

mide: boju muste lig glik gubungund

mide: boju muste lig glik gubungund anethy i hagh moth he after growing to friend on the high a format he which park from the white has been as the second of the se app harppant account to the second of the se

ժարդկային մարժեն կազմակատու իրևեր, ընդհանուր ախտաբանունիւ եր, վիրաբուժական գործիչները եւ կնախաարուժունիւնը ։ Յետոյ կը վե բաղառնայ Քոս եւ կ՝ամուսնանայ

երար տանրիար էև տանաշիր համատոր Իրուդ «ՀԷ կ այիսստի չինց դծեր բր-Հականա դարգայի նու չեր դան իր հրա-հատոր Պաոպաումներում դիրգը և 20-ին Հահատերիա Այդ բրահին Հահատերում իր ապատհար Աթենրի և Հադասությալ ապատեր ՀԵ էր Գերիկ ՀԵ համասներն , Տեավելունիսի յու-աս-ատումենայի Հաանուսի և Թաիատուատությանը մաստեռուան ։ Յայ, . կարծ լուր կի հատեի ի՞ք Հիպալոկրատ կարու յ Արդարնու մեծ րժերկի կու գայ, հիւանդենքը կր պատէ առողջեն-րէն եւ մեռածները կ՝ այրէ հսկայ իա-լույիներու վբայ ԱՍԱՆ ապատած

Այնուհետև Հիպպոկրատ կը յայտծուն Պերանիկատ Թաչաւորին արջու-ծիգին մէջ։ Արջայագիր տարօրինակ հիսանունինաչ մի մասնում էր,— Մերամագնոս եւ անգուն, կր տասա պէր ու կր մաչէր։ Հիսպոկրատ իր Հարցաջննէ Հիւանդը, պատմել կու տայ հրավները, եւ ի վերջոյ կը կա տարէ ախտամանաչումը։ Արջայազհ Երադին մէջ կը տեսներ գևաինը խրա հերակ մր, որ կը ձոներ երթ հայրը կլ մոտենար։ Հիպարկրատ կը գու չակե, — արջադահը սիրահարան էր Հորը հարճին։ Թագաւորը կը համա-կերպի թժիջկին Թելադրանցին, հարճը կնունեան կուտայ իր զաւկին, ։ կը բուժուի անմիջապէս։ Այս դար մանումով , Հիպպոկրատ կը կտտարէր Ֆրոյտիզմի առաքին փորձը .

By Sudgmen by Bash hubghle news

մաններէն : Արտաչէս , Պարսից ար բան , մեծարժէր նուէրներով կը հրա ւրբ գինը իր հրկիրը՝ մարելու Հա եր կտուրքը պարսկանյան բանակը։ Հիպարկանան բանակը։ Հիպարկրատ մերժեց ծառայել Թչնա-մէ երկրին։ Բայց Հիպարկրատ չրո -մացաւ այդ փառչով, իորացենլով իր դիտունիներ՝ ուսումեասիրեց ակռադիսումիներ՝ ուսումնասիրեց ակռա-հերու, սիրսին, դեղձերու բնակա, սուքիներ, չնհունքներ, կատարեց հիւ-ծախտին մասին,— իր բժչկագիտու-ննան ժէջ կան տուհայներ, որոեց րտաս «չշ դաս առւսալոսը» որուց «Իսքը կր կարմեն արդեր թեչկունենան»։ Սիսալ է բանլ Թե Հիսպարկրատ հիմնա-ղիրն է թեչկունեան, բայց ճիչը է որ «այրն է թեչկունեան», քանի որ իր and up which appromptions postere Philan րևհ արահմաև քրևագ է հգ շիսբ նրող հատ. նի գնր ան քահիսայի քրարդական ագեր սւաց, քիքքրնի դիմեիը անաքանիը սւաց, ուաջանև գեր քրանգենն առացին տաշանև հետ քանգանութ առացին անաշան հետ քանգանապարութ

ատրողուդ էր։ Հիպպոկրատ ունի հահո ուսուժհա միրութիրեն մբ - ոսկրարեկումիհան Մնյայես նաևո հիռակութիհանց վախ ճանադանութինան մասին։ Վետք է ը անլ, որ երբեջ չէ հիկայան այտ ժեծ թժիչկը։ ԵԹԼ շրջաններ եղան, երբ ժուպուեցաւ, հիմա չարժում մը կր Նշվարուի վերաչառնալու Հիպալոկ -րատեսեր թժչկունիեսն ։

อนจกค อนจกคอนจ

Յակոր Յակորհան ծնած է 1869ին ։ Սկիզբեն մչակած է միայն պրոփոսա-րական բանաստեղծութիրնը։ Քանի մը տարի առով Երևւանի մէջ տոնունցաւ իր յորելեանը եւ հրա

Թեան արուեցաւ իր Վործերու ժոզովածուն ։ Յակորեանի բանաս

գործութուգողություն Յակորհանի բանաստեղծութիւնը բարոզչական է, դես կը ժատնէ Ռ Գատկանհանի, Ս․ Շահադիգի չրքա ծը, որ կը կրեր ռուս բանաստեղծ Նեկրասովի ազդեցութիլենը: «Նախ բաղաջացի, ապա պոետ», այս ծչա հայանով Ցակորեան հերրողեց անհա ուսասում Նագորասա սարրողաց աստաս տական ազատուքիքութ, ժասնաւողա-սար գուժաբաններու բնակչուքենան մարզկային իրառունջնները, եւ աստով այ եր ձեռանար օրուսան բանաստանի ներէն, նիչը ինչպես կը ներկայացնէ *ինջզինը ...* Նման չեմ ես ձեր սիրելի պոէտներին

Ձեր քուրմերին երգս օտար-մի խորբ du antabami pagulamini apu abung

Uin muophuj abah ne pueling naham ես ելարնի գործարանի սեւ աշխա

իւ նարձատուած պողպատ մէջքիր utfibih mush Ստործագործ հրաշքները կոշտ ձե

Ցագրանակող թափը նրանց վեհ պա

մոնցոմ, ին դրա և կչարքը վաև : Ոհ

ծի դործ չէ. Ցակորհանի լաշագոյն ստանաշոր հերէն յիչներ Բայլշնւիկ է Շիբ-կա առուսանուն, Հաւասարու նալը, կարմիր դարնան, Հաւասարու թիւն (*պոչմա*), - Ցեղափոխութիւն Լուսարացին, Քաղաքը:

BP4 upaz unhilmiligil han mig 48kprate d & 9 , physica ha dhan show not

INTERINATION BUSINESS

Letthnish Whippmentale Whoman ևութնան մէք վերջերո աշնունցու բա նասեր Ա. Սարուիսանի յորելնանը Առաջել Ջատիկնան Սարուիսանման

գրական ծածկանունող գրական ծածկանունող ծնած է 1862ին Արտանուլ։ 12 տարե - Հե Չոլսոյ Վիկննական ծրած է 1862/ի Արտանուլ 12 տարի կտիչի կր ժամե Գոլոոյ Վիքսիապատ Մինքարահահերու վարժապահը 1881 ին կր վերագահայ շայրենիչ հանատակցի «Մյակրի 188 տոլ իր ժամե առևութական ասպա բեզ, վարիչ կր իշահակուն Մանինայի հ ոք ոլ վարքը կր հրահական Մանիաը
ևանի գարքում արդաքուաներական և

ինթութքնած, ես այդ արդահանրական և

ինթութքնած, եւ այդ պատանով իր

համաքորդը կանապան երիքիրներ, ու

ուսեր հրահայան կր գարանա կրո

ուսերների և Կարհատանից է Հանրաբա Հայ առաքուների և Կարհատանից է Հանրաբա հետորարդի և Ար գառարակ կարև

ուր ուսումիասիրումի իրենր և

որ ուսումիասիրումի իրենր և

որ առամասիրումի իրենր արդայի

առաքունական ի

հրահայան հարարական և

հարարարդի և

հրահայան հարարարդի

հարարարարդի

հարարարդի

հարարարդի

հարարարդի

հարարարդի

հարարարդի

հարարարդի

հարար սահմանադրութիւնը Թուրքիայուժ (1860 — 1910), Ա. Հատոր, (հրկրորդ Հատորը, կիսովին պատրաստ, լո չի տեսներ Համաչիսարհային պատ րազմին պատճառով), Հոլլանդա և Հայհրը (1926), Բելգիտ և. Հայերը (1937), Ա. Մանյ-աշխանց, մեծ վաճա ռականն եւ բարեգործը (1931), /23 պես և վեպ մը, Խորհրդաւոր աղջիկ և իր գաղտնիքը (1924) .

Ունի հանւ ուսումնասիրութիւն մր հայ վրացական յարարհրութնանց մասին ւ

turruste or survooste

שלט מין מען מוש מינגעות מוש

自身是份件

արկարդեր Վերջեղ ՌՈՒՍ-ԲՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՑԽՍՅԱՆՈՒՄ

Barpe shammaham and bamamama to same and the property of the same to same and the property of an and the same and the property of a same the property of a same and a the property of the same the

ւաւ ին ինչէ... հար բան ժանգավատանն անմ խրմջիր

Superline thus. Whiches Superline thus. Whiches to the up upon & Sudample up's dam-year, or it without if used points marked and go areas gample. —

- The Sudamperd ha brook, 1824
- When Sudamperd ha brook, 1824
Mark Sugar & ha manifely when the bid whiches.

Com fort pag Empresary inter . Same junched kumungata, upu-ant pik qisqqi qipanifipita bis mag-mushusid 34 tipin qapomushu daga-ta sin majo sunduniniliya, tapa Siq-imbuqiyani quununad quujduqual is: Same muyong matih iyanqamba, supunungan, jismay Tajin qinug be. ened by

— Ի՞հչպէս մարդ է։ — «Սատկած էչ է պառում , հայերը

դուրս դաչելու համար»։ Մինչ էֆէնդին եւ յիսնապետը ըզ րաղուած էին այս տեսակ խօսակցու-Թիւծներով, մինչ դինուորները արրե ցուԹեան մոռացուԲեան մէջ երդում կին, Հուհոում էին և պար էին դա լիս, ծերունու տան կնիկները իրանց երեխաների ձեռջից բռնած, տան և -տեւի դոնով դիմում էին դէպի իրանց ծնողների տները։ Արտասուրը հեղև-դի նման Թափւում էր այդ Թչուառների աչջերից, որոնց այնպես էր Թը. րրը այր ասշրեն արմապ աքան է քարո-

որ էին, ուր այնքան սիրուած էին։ Այդ ժիվոցին Երձև եւ Սացձն, եր -

baji anipg, he bumbind think down, Հեռացան ։ Թոժաս էֆէնդին իր բոլոր սատանայական խորաժանկու հրադե քղաագրձ քանարաշահը տան որատարանարար գիտաւորութիւնները...

դարդան կարող էին խանդարին հրա չար
բոնջ կարդան ենն ու Թիկունջն էին, ու
բոնջ կարդան ենն համարարին հրա չար
բոսել են

Pridmin totagha aba duning ab. այն հասած էր համարում իր հպատա կին։ Նրա գլխաւոր նպատակը մետ Մարուջը, որ մի օր ԷֆԷնզու մօտ նա-դրույանել էր մկրտող ջահանան, աէր դրույանել էր մկրտող ջահանան, աէր դրու u univerzet, of a fa of Egistalar a one su-th spurchenius fishing, se unput-grafitum its from tangaband, nursu-hay quayunin far, oph dualit achumiz to other washes, under the Subaph Postum to the happens to Lungsfor

փչանագ ղանմու ոչեն---- * 5ամձ Նայն ի_սջչ նար բե անմ հանո**ւ**ա

արաստական դարկունիոչ էր : Նա եր whombundum gundigan files. Er i Tom ke diambeg Bengabap & Som mbydungsta .

[md], aban salumbaf ke humby paran pumpambun jumdian filestatur. And in salumbaf ke filestatur. And filestatur. Exp. filestatur. And filestatur. A ցաւ , ձեռջի ունեցածը կը կոտրէ , դալիկներով այնչան ծաժանակ ժիայն դուրուս չ, գուարսատուս չ իր թացաւ, ձևոցի ունհցածը կը կոտրէ, դէն կը դցէ եւ մի ուրիչը կ'ուզէ։

Կինը Թոմաս ԷֆԷնդու Համար իր էր, որ սեպՀականում էր միայն իր 50- որ սավորապատու 50 մրայն իր ատետանանակապ գուարնութնան , իր ատետանանակապ բառականութնան համար,— տեսաւ հրանից աւելի գե-անար, հա պատրասա էր Բողծել ա-անինը, հա պատրասա էր Բողծել աէս, ո այրական արաժրկու թու տասարա հեր երվաք էև քանայի վետաք։ թումն իր հորհրեսու շատանա հորհրեսու Հայան հետանինում

վարւում ։ Կհանջի բոլոր պահանջնե. թի եւ պէտքերի մէջ, նպատակին հասծևլու համար, նա իր առանձին պոր-ծևլու հղանակն ունէր։

Shene hymhus to ned per Bolene hymhus to hear to fee a compound in per to hear to the hear սականսւաց քերքի ին ամերին՝ Էֆէջ -են դի այրական արդքաբրքի մեսշերար սոհան - թա անհատար չե բան

Թոմաս էֆէնդին Լալայի վրայ նա-The manufacture of aminons - Personal Schooling of Straffled Information of the manufacture of the manufactu

Sudmp : Tow upont p , np of highe after dmang, im thurthing, up about the hard, be amagined, the tables hard, be plus bulled that the tables from respite pample the hours,— must be appeared to afternooning meդիւնջը, իր ստացուածջը ձևուջից բա Թողնել։ Այդ մարով Թոմաս էֆէն դին կապնց, կաչկանգևց ծերունի Խա չշին այնպիսի անլուծաննի հանդոյց րրհով՝ ոհ իրծն դիտվը քահոմ էս համ Հշիր այսանու

Մատենլով երան իր որդիների հետ որպես փաղաքակած լահցաւորհեր, որպես մի խոսվարար մարդու դասա-կիցներ, որպես իրանց ածում պատե-լապնի ժամանակ լրանս պաշոգեր, Թոմաս էֆէնդին մի երկրորդ նպատակ հետ ուներ, այն է, դրահուկ ցույց տալ Թուրգ կառավարուԹետչ իր Հա-ւատարժութիւնը։ Առ ժատուցած մեծ ժառայութիւնը։ Միշտ կողմից, տեն ծերունի հայօին «Տե՛ս, եթե Լալաչին ինձ չատո, դու եւ գո որդիները չին ինձ չատո, դու եւ գո որդիները արետք է լիհի դեղեցիկ Լալահ»... վարկել ձեպ և և ին վարձատրութիւ, պետերի Լադրուհու իս միայն կարող եմ վարձադաս վը խարձրատը, թե տուեր վարձադաս վը խարձրատը, չա տուեր վարձադան վը խարձրատը,

օգնուβեան Հասան։ Չինացի մր ինթգինքը վար հետեց չորս յացկ թ ունեամբ պատղլամ է մել, հետ հանումի վերադրությանը կանությեն և ու ենցցք՝ Չինաստան» պատոլավ գլիիկայր ինվաւ անկներա». Մեզլիացե մել խոլատն գունցաւ , երբ կը բողոջեր , ձափանցիները «կեցցէ Հիիքլեր» պատացած ըլյալով

գուհայաւ, երբ կը դաղաքը, մասիանցները սկեցց, Հիկեքթ պատացած Լևայալ «բերանաված արդարցն ուղեն։ Հեռագիրենըը կ'րաեն Բե մասիանական պոտանակար գնա յավողութերն ունեցաւ, Հակատակ տատար ընտագահներու կրկնասեր բողործերուն։ Հայիսնական դառաքիսարացութերնը կը դարունավում դեպի Նահգին և մա-գնահանական ապրերսե կի Հաղարդներ Բե հարտակաւած է չինական պաշտպանու բեռն երադար գեծը եւ Չենագիները այժժ կը համանիներ գեղի վերքեն գերթ -բը, 100,000 գինուորներով է

Querdulimik theunky the philopouriry mphi umintubhli drug

Մոոկուայի շեռապրական գործակալուβիւեր կը ծանուցանք ի՞ք, խորչը դային իլիամունիիւնը թուռն բողուարի մը ներկայացուցան է լեՀական կա ռավարութեան, չծեուքիւն պահանկելով հոյեմբեր 29ին պատահած գէտչի մը

Տրուած տեղեկու թեանց հաժաձայն, խորհրդային կառախումբ մբ, Specials անդկար հատոր Համասանոր, իրաբալարի դատարաշոր ձե, որ Թուտաատան կը վերապատմար, յունակար ժայագարաւեր է հետական իսկատի հի կացվե եւ որոր պատանետները խուղարկութենան են հարկարատեն եւ զենգե ապատեսիչիավ Հատերը հուրիսի ժեղագրում են հետա բոլոր մեկ արդե - բակակումը, են վական ի վեջ Վիծու որևերու Հակադահետում կատախատերը արժոր կապատեր Հասան տանել ին պատանաց մի թիրեց մի հետեր է վա-կանին մեջ , տեղի տալով Հրդե՛կ մը Լեն «ատիկաները փորձեր են Հատկապես Արևին մեջ , տեղի տալով Հրդե՛կ մը Լեն «ատիկաները փորձեր են Հատկապես Արևին մեջ , տեղի տալով Հրդե՛կ մը Լեն «ատիկաները փորձեր են Հատկապես Արևին մեջ , տեղի տալով Հրդե՛կ մը Լեն «ատիկաները փորձեր են Հատկապես Արևին մեջ , տեղի տալով Հրդե՛կ մը Լեն «անի» ասանիցում հեժեւուան հասա ագու պրերրություն եր ընդակի ը, ընդակիչ, առաֆրորդ է ակարե , «Հար, թայց դրերյականի իր ընդարց է արձապել եսրվաց վավարե , Բրչակար վաստվանսելիչը, սնսշին ծրրաքիչը հարաք չերիվաշար

LULUSUL LAKER PULK DE SALAL

ԵԹՈՎՊԻՈՑ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ հշահակունցու Արուհա Արթահամ , իտա արական կարագրության անհրագրությանը արագրել և Արա անտասանումը անասիայից ապատորաբերին արական կարագրագրությենտի կարաք է Արա անտասանումը անասիայից ապատորաբերին արարենի ընդհայասում ենչ է։ Մինչեւ երեա Մինչերիայի շակատարելու և կարարու է Հայարեներու պատորիայուրնի կարմել որ իր արևանի ին իրակատու ին հայա անական որ իսկ առևար կարմի երը հայարացան են։ Ուրեմն ընտորութքինից անականեր կը հա

Հարուի

«ԹԱՍԱԱ հ ՈՐՀՈՒՐԻԸ ապարեծ Հուսակեց Գ. Տորիայի պայասնանվաւ ԲԼԵՋԻ ԱԷ Տրնի բաղարապետութեն Հուսակեց Գ. Տորիայի պայասնանվաւ ԲԼԵՋԻ ԱԷ Տրնի բաղարապետութեններ «Եսժանիի է» անդնաալ Հարուաներով
հախինի բույեսի ի երևականանալ պարծ կամ պատանել հրջև գործակալ Դեր Հահիոյ դապանին պատարվալ հենու, հետաակիչ և Տրիա դատ բարան է
ՎԱՐԿԱՐԵՐԻՉ ՀՐԱՏԱՐԱՌՈՒԲԵԱՐՅ արտատան հահարարայն արդիրեթու Հատար, արհասին և ին իրական Հեր պատական հախարարը է Երևակ. «ՀայՀին օրենագրական» կաժենանումերը Հայաստանում հախարարը է Երևակ. «ՀայՀին օրենագրական» կաժենանումերը Հայաստանում և արա գրինարինը՝ Երբ օրենսի
Վիրանուի, կաստակարութերեր արհան իրևայ գաղաքական Հրաժանով Հր արդիրե
Հր վետա հայաստանում և արդաքականականում որ արդից պարումակութերեր
Հր վետա Ֆլանսայի թաղարական վարկեն
Հի վետա Ֆլանսայի թաղարական վարկեն
Հի վետա արանց կաներ հայաստական չինա արանան հայաստանում և Հր վերանուս
Հիրակային կառավարութերի հրահրանական կարական կատակայում ինները։

ար ՄԱԶԵՐԻՄԱ Հատոսակարու Մեհոր Մարասկանու ընդատաւթյանի մր դիմարանուտն թյրորով, որոշեց յուներ բոլուը դագարականը հասակցու Թետևծերը։ «ԵՐԵՐԻՆ ՅՈՒ ՅՈՒՅԱՀԱՐԵՆԵՍԻՆ, երկարանդման Համար, «Հիտնարությենտի խետով» բանական, մր բուքարկեց երևան «Հայաստերե» իներականին իներակայանի հետում Համադիակարինինի ող Համասնայի են, ինկ արմատականները՝ բացատական «ԶՈՐԱՀԱՐԱՍՈՒԵՄԱՆ պատրականում անդեկացին Համասնայի, հայ «27ին 5356 Հայի աշերցան էր անդործներու Թիոլ, բազատանյով անդետը չարքուտե

40 ԺԱՐՈՒԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ գրութիրեր Հաստատելու Համար , օրինադիծ մր հերկայացուհյաւ Մ. Նահանդներու երևսի. ժողովին, Օրինադիծը մին։ անն կր ռաշժանվ հուադադոյն աշխատավարձջ

Phin Rinisham, Op. Womp Rinisham, Sty L. Spife Walnews Ri alchur to mucularing, Sty to Shifts Ritaun Rintshun, Sty to Shifts Pag ադրանան ու դառաղումը, օրը ու ուրդու բերասում ու դաշատում որ շրջա Քիլոլնեանի եւ դառավումեր, Տեր ևւ Տիկին Սիդրաբ Սիհ և դառավումեր, Տեր ևւ Տիկին Փառջադ Քեղենան ևւ դառավումեր, Տեր ևւ Տիկին Շարբ Վեպենհան ևւ դառավումեր Այրի Տիկին Գիւպնեան ևւ դառակս, Տէր ևւ Տիկին Կոթքոդեան ևւ դառակունը, Տէր և։ Տիկին Արժենակ Դասապետն սրաի խորունկ կոկինով կր ծանուցանեն իրենց սիրելի կնոջ , Հարսին եւ աղդականին՝

Shuhu ELPA PEUEXBILLA

(Ծնեալ Կոթողեան, Տրապիզոնցի դառնագէտ մամը որ տեղի ունեցաւ դեկտեմբեր 3ին ։

Вուղարկաւորութիւնը անդի կ'ունենայ 6 ղեկանմրեր երկուչարթի առա ւտա ժամայի 11-15ին Վիրմոնայի Սեխ Լուի հկեղեցին։ Յուղարկասործերու Թա-փորր պիտի ժեկնի ժամը 11ին իր թնակարանքե, քրեր, Բիւ տիւ Շրմեն տր ֆեր, Վիլմոնայը։ Սեն)։

WIKOP . , Englymn + Jun mp / hapth dwdp 10-20 ffile Bitab . Ale

pligness 64. B. 4. Organitudi uniphi Puli Le Unishingh 2. B. 7. «Queunphub unifoneth hogge 5 Helun, hipmah kenopi Apro dump 350 «hipdobub» Unadalla defe by ammundanifika, Iniona, hip. UNAS 5 SCALA by hook Cak. 2 C. U. S. V. O. U. N. N. L.

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ (1704110) - "Դես Մ. Ա. Ա. Ա. Մ. Իլ Մ.

Տիդ բանակերտի եւ շրջետի կարմակացան Միումիետն
Փարիզի Մասնանիւգին կողմի

11 Գեկտ, Շարան երեկոյ ժամ ջ Ձե՞ «Ինչեւ լոյս

6 RUE BOSSET) շրծա բարաներում «Ոչե, Փարիզ
երպրուհոսական անի բաժին կրտասանումիւն, երգ, արդ ես
կախներ։ բևտիր հաւագակում գ. Հրա կուիչ ժաղովգական գիներով։
Մուտգ այրերու 7.50 ֆր., կիներու 5 ֆր.

արափորությու

Zustle Jurues

25 9668 BILL LIBERTY VER

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԷՍ Ի 9USPH 2U8 ՉԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ

կազմակերպուած իսի էէ Մուլինոյի Հայ Երիտ։ Միութեան կողմէ Նկատի առնել այդ. Թուականը

ባደቦሀረሀኔባይሀ ்பு பிருந்தி பிரிந்தி காறிபுள் வுறைவினிரும்ற ந்த செற்ற நிறுகிறி பிரிந்தி காறிபுள் வுறைவினிரும்ற ந்த செற்ற நிறுவதிற்றேறத் சிறித் சியத் 3—11.30 நாய் Б. L. A. POMPE சீசிற டே Muste மோகிறி கிளிவிற்ற, விருந்தியை வுறை சிலைக்குடைசில்வதே விரைவிற்ற நாதிறிற்று HARRY WARLEM, இந்திற் கிறைவுறையின் திலிற்றையு சோவது நேருந்திற

ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԵՍ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 5 ԴԵԿՏ. ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ՅԻՆ

SALLE ERARD, 13, Rue du Mail, Paris-Metro: Sentier

UNISA MUSUMUALU AN'LII-LPINAUL SPEBUII. 7. 10. 15 bz 20 SP.

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

կազմակերպուտծ Փարիզի Հայ Օրիորդաց Միութեան կողմէ եւ մասնակ ցութեւամբ Հայ Երիտասարդներու Միութեան ։

9 Դեկանմրեր , Հինգչարքի ժամը 21ին, Բարեգործականի տան մէք 8, րիւ Պօսիւէ, Փարիզ (9)

Ընտանեկան զուանալի խաղեր, պար հւայլն Մուտը 3 ֆրանը, անգուժներու մաժար է ֆրանը

∢. ՁԱՐԴԱՐԵԱՆ 4 PERSAR - BRUTALERS .

44 Rue Dunkerque (Uters 400 314 100) Tel. Trudaine 42 · 69

Wighyarth with or duning 14-20:
Unamouther duning problem ?

ፈ**ኪሀ8**ትኮ ቀበቀበພበኮ**ዶ**ትኮЪ

88.8. L. 9.Ph9.11'61'6 ORDERSCHAPE &

146 Rue Lafayette (Gare du Nord) թելեֆա Nord 84-04 (անգիոփոխ) Կրնդունի ամին օր ժամը 2-7, Կիրակի եւ աշն օրեր ժամադրութեամր

SMP. U. II b L h 4h

Allegran S7 Rue Ernest Renau. Issy-les-Moulinaux

Մեβրս Matrie d'Inny հիջո դիմացը։ Մանտակետ ընկ, ակտնքի, կոկորդի, պուհի եւ վիդի հիւան-դունիաներ և ը դարժանե հանւ առաջեն հիւանդունիներ։ Արևյունի նրեքչարհի ոնինոչարնի և չարան օրերը ժամը 5-7։ ծևորդը միջ, կ՛ընդունի 49 rus de Maubeuge, երկուշարնի, գորեցչաթնի եւ Ուրրան օրերը ժամը 2-4, հիռանայն Trud. 21-03

to humbush a trop Supering unfile dhespets shemunitates the stumble

maqui'nd hefwhlif ankened Is ymbyler, ylar paufi ar il, diff hayd alamend megnifp dde mdyn'fb amaloughleraet - apaleid (afanf hebus arbiban, filogwole ymeg de' dde սեննակը մշտնկննապէս Թարմացնող

Photo Rapid (S. A. R. L.) Fondèe en 1933

25, Rue de la Chapelle (dans la cour) Paris, Métro Chapelle, Tél. Nord 57 - 63 Tous travaux amateurs et industriels

Reproductions, agrandissements (lux), retouches, collages, encadrements, positifs verre, coloriages, developpements des bobins, tirages etc. etc

PHOTO . RAPID. Sputuming withwith incomplupt and montage, a

ած *ամէնավերջին կատարելագործութենամբ* Սոյն սզոր ներկայացքողին կարեւոր գեղչ

IIII III III հուրական հարարեն առանձին մուտրով սժնմակ վել յաբ-ձայի, վիրիսպել Ամասկան վարծի են մեկ անձի բնակունեսն։ Հեռա-«ԻԹո՛սնեհ», 94 Rue Lafayette, մեկ թօ թուրական կայ Գ. ՇէՐ-

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ BUVENCANABLUE SPUULELEUL

AMERICAIN LLOYD 48 rue de la République Gupatst, Tel-6.47-22 4c C.74-51

ORIENT LLOYD 7 rue Auber, Paris Tél. Opéra 67-77 67-78

Նաշային բոլոր ընկերութիւններու ներկայացուցիչ։ գումսակները՝ ամէն տեղի մասնաթ։ Հայ ճավորդունի ամեն կողմը Հումսակները՝ ամէն տեղի մասնաթ։ Հայ ճավորդունի ամեն կողմը LUSULLE SAKE

AUSPLUP AUARTLATISEC

Lugurusi 3 L 0 P P K 61. Rue Mansieur le Prince, Paris (6) Utypes Control in Uta Uhata

Առնախյիսան հա հարապական խնաանուած կերակուրներ ։



FOURURESDE ST. BERNARD

ՉԵՑԿՈՒՎԻ ԿԵԼ ԼՊՕԼԵԱՆ

24. Rue Affre կան 8. Rue Cave — PARIS - 18*
Մասհասնիւց՝ 2. Rue de la Charbonnière —

8 Մեթ՝ La Chapala — հարհե Rock. Tél. Montaurio 69-78

APC 28-70/19-29-10.

All Carphyley M. — Ար հանա հրատաքողայից ժողջապին և
դրու արդեն ևում Հատարա Վաստանութիամի ջուներից միջ կանապրա առուղլու ույրակար գուհեր մուս բառանինը, ժամարիներ, որուրել, արդես արդեն հեր, ոկիցներ և վոգջիկ կենպանիներ։ Մեր արդենստամողջինըում «ԵԼ լատի վրայ կը լիևերը ժանքերեր և լարիր, ահմերեք ին հերով, կը ստահեներ ժուլտակներու հորոցութիրեր, հետաիր, խունիւնը, հերկելը և Թահամը։ Մուլաակները կը մարրենը ֆի

ետն է դինակի օնքն դիրքեւ իբոշն,

PUBLICATION TO THE FOREST PROPERTY PROP

TUBHUHUS UNURSUNAUF BUTUPUSC

ի Ա ֆ ֆ ի ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԵՆ Մ. Գ. ՄԻՐԻԾ ՄՆԵՄՆ 8 Rue Maubeuge, Paris (9)

Hilly Cades as Pelain (Mp. Laft) և Ար Արևանի և և և բոգլական համ եր և կերակարեր՝ պատատաստ և համատար ինսավարվ Զա ճախորջերը կրան մաներ խումաւրը ինսավարվ Զա ճախորջերը կրան մաներ խումաւրը ու համար տիրող մաջրունիսեր։

Ար պատկած մասնադու համար տիրող մաջրունիսեր։

Ար պատկած մասնադութ օրի՝ ասար արանդերներով։ Թաֆերի անդալելել և համար հայան իր երկար ապանիներու փորձա-ուղեն համար հայանը հայանը հայանը հայանը հայանը համարագրան է աստիկի պատրաստութ համարագրան, համարագրայան և անդերութիանիները և անաար չատ մաարելի և դիներ՝ անաա-ուղելին ապատարելուները, համանարագրան հայանի հայանը հենին հայանի հայանը և հայանը հայանը հայանը և հերակի երեկությանը առեւ ելե անս հրաժը հայանը հայանը և հերակի երեկությանը առեւ ելե անս հրաժը հայանը հայանը



fremehmith dobnibardfe mfnuben . թ. պատ բաստուած զուտ չա<mark>ժիչի հիւ</mark> Հով Հույ առանդական սեղան**ին զար**ծ:

EPE 4'AFRER BUTEL UUPAFF, UBUT BE ZUUAL USSELESEF Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayette, Paris (9) Steppo Cadet ba Pelletier Str be Shope's U.P. B. P . P . C S . U B. L & b U. b (The Bond ht.,

նեն ուխաի ժարբն աղբը գտետիի կանդան անթերկրար <u>ի</u>բ թենս pjog bormplup 2 opis neprodom i nambuluší dravantur jangoli. Grompojsku gypuludom se pod negle ja namychlandini. Bek nitglus. 4. R.4233 452439 6279 je upupnjeburganej zgody, podsy, poki Tiple pistul odperjeng špurže pormé zgody, podsy, poki Tiple pistul odperjeng špurže pormé zgody, podsy, pluje dmulennurom gad zgody, vodsavi plumpi pohle sokjeg pluje dmulennurom gad zgody, vodsavi plumpi pohle sokjeg prognadyom sjejny je 205 45684 pr. Sys. Vodsa 2084 804849 prognadyom sjejny je 205 45684 pr. Sys. Vodsa 804849 prognadyom sjejny i pok 45684 pr. Sys. Vodsa 804849 prognadyom sjejny i pok 45684 pr. Sys. Vodsa 804849 promjene zgody pok 40584 pr. Sys. Vodsa 100 pok 100 pr. prognadyom sjejny i pok 40584 pr. Sys. Vodsa 100 pok 100 pr. prognadyom sjejny i pok 100 pr. Sys. Vodsa 100 pr. prognadyom sjejny i pok 100 pr. prognadyom sjejny i pok 100 pr. prognadyom sjejny i prognadyom sjejny i prognadyom sjejny sjejn

Le Cérant : H. STEPHAN

17, Rue Damosme PARIS (13') Imprimerie A. DER (AGOPIAN

REXY CINEMA (Lyon)
ners Lafayette, augle Ress Conthaint
3 - 9764m

helighiye dady 8.30 hal Iha. h. dip. gipth in girby Edwige Penillère et Victor Francon Ahrin I, 5 in 6 hombs history representation strongly by many I denoge neclesh singures after

ծամացոյցի եւ գոհարեղինաց վաճառատուն ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ 261, Rue du Phy. St. Martin Mitro: Louis Blunc et James

AND DEPTH IS AMELO 2. P.A. hadigenteligh and purely much * E > > 2 > B b



RAKI «PHENIX» d'Alger

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

ቀኮኔበተ8ትቴ ጠስትፆ ደ_የታ 78 ourhk h yer unkbara handk gambusarud

ቦሀደኮ ՖեՆኮደሀ

AT MASCUSANTE & ARAS WITTE BY CALLINGS
PHENIX after parameter of medicance primarized to the framework to the following framework from the first and framework from the framework of PRAVISED UPPLICATION. TO SITUATION OF THE STANDARD WHAT AND AND THE STANDARD WHAT AND THE STANDARD AND THE STANDAR

ALBERT BACRI, Agent général 19Rue Turbigo, Paris (2), Tél. Central 83-17 bbruususnhshalbr. Mre Cotton. 68 Av. Galline. Villeurbanne (Lyon)

Mr. Simondi, 33 cours Develliers, Marseille



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ## HARATC

(Fondé en 1929) :-: R. C. Seine 276,286 17, Rue Damesmo, PARIS (13')

Oirectus et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Reduction et Administration

LEVER' Métro: TOLBIAC) 150 փրանք 75 փրանք 265 » 140 փրանք

110 dp=0f 164368666 MARDI 1937

tebestuepe

49 SUPP - 13º Année No. 3596

THE SUMMES SHOWEDOWN

9-5% 58 UH3-10-107

TREEP INDRESEA ..

brank woure

ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ՝ ՍՊԱՌԱՉԻՆ ՀԱԿԱՏՆԵՐՈՎ

Թևրեւս առաջին անդամ էր որ Ֆրանսայի խորհրդարանը զին առրական վարկերը կը թուէարկէր միաձայնուԹեամբ, կարձ վի Հերրանունինել մի ղերքիր, ուր վճռական գեր կատարեց ազգ պարտպանունինան նախարարին ճառը։ Արգարեւ, պահանկուած վարկերը բուկարկունցան հերկայ

603 երիափոխաններու կողմ է, առանց կուսակցական խարու Թեան։ Քուէարկուած գումարը կր Հաշուհն 36.000,000 անգլ. ոսկի, որ ի պիտի ուռի բացառիկ վարկերով, ինչպես ազդարարեց

Հարկաս այլուր Տայաստին: Ֆեդանյան իներիները կարն կապեցին այս առիքիւ իստուած նա-դերը, իսկ արտասատնանի մամույր արձանագրեց մամասշոթապես Գ. Տայատիկի ամենչն յատկանչական իստքերը ինչպես դրան կինը, աղդ. պայապանունիան հակարարը հերդես դրան կինը, աղդ. պայապանունեսն հինմատել պա-

նս այդպես չեմ կարձեր »։ Անչուշտ Ֆրանստ ժիայն իր սեփական ուժերուն - տոյու ինաժ

պատրություն կարգ արդագրություն և իրչակա գործադրհա վարգ այց գործողությեանց վրայ։ Մհր դերը միայն նահանջե՞լ պիտի րլլայ։ Մենք պիտի գոհանա՞նք մեր ամրությեանց հոին ապաստանելով։

Ածուղու միրանսա միայնս իր սեփական ուժերուն ապարհած Հ և իջր իր բաղաքաղատին և և կարդիայնի իր սպատարինութ ինչ – հերը, ինչպես միջա պետութիւնները ։ Արդի ալեպարին ժեջ, ու ժեկ պետութիւն արետի կրհար դր - «Խար ինչըի իր պատեանին մէջ ամերական բայի Ալենջեն անարկա գրածների ու վահաններն ալ կողջելի են ուսերի չան երրեց. իսկ Հագարան միզը և դիջան հատմական որցան 1914ին և ուրիսից ահ

Ատոր համար ալ, Ֆրանսա միչա կառչած կը մեայ հիմնական ունքի մր,-- հաւարական ապահովուԹիւն

բարցը չը, Հարու ին հրաչինիջներ կը հերկայացին այդ ծրադիրը, որոշև արտիը պիտի կազմ էր Արդերու Դաշխակցու Թիւհր ։ Ազգ․ պաշտպահու Թեան հախարարը ինջև է որ կը յայտարա

րե, հրհափ. ժողովի բեմէն .

« Կը խօսիք հաւաքական ապահովութեան մասին։ Ձէք ու-

<mark>Պեր Եւրոպ</mark>այի մէջ վերահաստատումը գերակայութեան մր որուն 46 Մերագայի մէջ վիրահաստատումը գորապայու թոտ որ հրատ հեմ Ֆրանաս հրումե է դարիրու դնիացքիի, ի՞նչ վորչաժու այ տնեցած գլլայ։ Բայց, ի՞մչպէս կրկան քարունակիլ այդպիսի քա-պաքականութիւն մլ. 156.000 հոգինոց բանակով մբ։ Ճորչակ չէ Իարհփոխուսծ միջազգային կացութիւնը, ես իմ մասին՝ պիտի Հատաննեն՝ այդպիսի պատասխանաստութիւն վոթ.

Հատանձնեւ՝ այդպիսի պատասխանատութ թիւմ մրջ։
Հատին ավորգվումի հրեր ամրջած ապատութիչ եր իր պարդու Բասեր ևւ չափաւորու Բեամբ, որ ժաղովրդական Ճակատին հահատակությենի ական հայան կան բույեւիկ երևակոխաններն իսկ
հախարձրին կան կարկ ինարածութի իրենրը ու արա մեր
հատարութին հայան կարկի ինարածութի իրենրը ու արա մեր
հատարութին հայանակում համար տարապայման դումար մեր
հատ որ, Ֆրանաայի համար տարապայման դումար մեր
հատ հերիատահիս իր ապատագինու Բեանց հար հայան անհեն ին
հեն հերիատահիս իր ապատագինու Բեանց հայանակում արանագրած է
հեն հերիատահիս իր ապատագինու Բեանց համար տարանագրած և
հատ ին ատեն անձնարին հիրիա ուժին
հետութ ատեն անձնարին հիրիա հայան արականարի հիրենները և
հատ իր աժանակում հարարական իրենները և արականարի հիրեններ առանական հահատ հետութի հետութին հիրիա հայան արաիկանութիւներն առանակում չանելու չանել հասաատուսած կարգուսարթը պահպանելու
հատերը, դոնել հասաատուսած կարգուսարթը պահպանելու
հատերը

Usp gaponingar fitien Son to handly fromuch mighter for ենի, գործումերութատուստու գը գու են, որժէ անժիջապես վերջը արտաբին նախարարը դմաց Վար ա, Տաժրան չարունակելու համար դէպի Պուբբէչ, Պեկկատու

ւտակա։ Առաջին անգամ չէ որ Ֆրանոայի վարիչները կ՝այցերեն այց այրաբազաչները։ Բայց, չատ առելի հյանակայից է Պ. Իվօն Տէլ-պահ հերկայ պատյաը։ Շատ ջուրեր անցան վերիչին «Հէլ-երկու « ապրիձիցու դինայցին, եւ Հում - Գերբին առանցը» վերի վայը։ «Հեյ կարդ մի շայիւներ։ Օրինակ, Եսւկոսյավ համ ծուռ կը հա հե Ռաարիս, ապալ հենումի միամաստի առանավումենա». Խահ վեր՝ Հայան այն հավարաներ։ Օրվանակ, Յուկապրավիան ծուս կր նա-հատկիոլ, ապաշիներվ այնահատքի բարնկանութնեան», իսկ «Հու Ֆրահասյի արտաջին նախարարը հացի, նանրայ ելած, իր հետ, եւ գեռ ուրիլ երևույթներ որոնչ հորութիւններ են չ հետ, եւ գեռ ուրիլ երևույթներ որոնչ հորութիւններ են չ եր հաղարութնեան ...

trant du

ԴԻԱՆԱԳԻ**ՏԱԿԱ**Ն ԱՑ**ՑԵԼ**ՈՒԹԻ**ԻՆՆԵՐ**Ը

Ursulph hupparurn Lhhumsulih uks

ոյի արտագին նախարարը փայլուն ընդուններենիւն մր դատւ Լհ. տանի ժՀԷ։ Այս առթիւ անպաժ մր հւտ ամրպանդունցաւ 2 հրկիրներուն դինակցութիւնը, որ աներաժեշտ ազգակ մը կը համարուի խաղաղութեան պա շպանման Համար ։ Ֆրանսայի ներկայացուցիչը տեսակցեցա։ ԼեՀաստանի նախագահին , սպարապետ Սժիկլի - Ռինի , վարչապետին եւ արտաջին հախա րարին ձևա, շօլափելով թոլոր կարեւոր հարցերը։ Այս առնիւ սիրայիր բա ¢w4ω≤wn6µ feouncbywh

Հենական թերթերը այս այցելութեան առթիւ սկսած արձարձել զաղթա յին խնդիրը, չեչաելով Թէ Լեհաստան ալ պէտը ունի դադքավայրերու, ջանի որ ամէն տարի 400.000 ընտկիչ կ'աւհյնալ, 2.500.000 Հրեաներ կան երկրին ժէջ. գիւզատնտեսութիւնը և ճարտարադործութիւնը անրաւական են ևւհ.։ Սա կայչ իրաղեկներ կը Հաշաստեն Թէ լեՀական կառավարութիւհր այս հարցը չէ ներկայացուցած Գ. Իվոն Տէլպոսի ։

Phodubulub Phopher arzungenephude he shabehb uju ujghinePhub առունը ժեծ արդիւնք մի ապատելու։ Այս առքիս ծչանակալից կր զանհե - որ Ֆրանսայի արտարին նախարարը Մասկուա չերքար։ Կտալական Թերթերև այ nhahi harami pt 4. Adas Styanu jarumpunpar paint aybah dumbach, tot garumpunt Bambumgh be N. Phar Phin's janpunpapar Phin'ng dhémbu be zuւցուցանէ Ֆրահսայի թացարձակ անչաշախխզութերւեր՝ իր այցելած ևր hiphipus bhopin annohous sty

buchengurkes durymulase candle dhe

Βραδιομή ωρουφήδ διαβιαριός μη μέριο Pάλιξι ασταθή. Θει έρισμοθήρι φαριώδους (θ, θ) εξικομάνης $(\theta,$ auluph ambburng the

Եռոկմալավիոյ վարչապետը - անժիքապես ունկնդրունենան ընդունունցա Իտալիոյ ֆադաբական չրջանակներուն մէջ մեծ կարևորութիւն կուտան այդ այցելունեան, որ պիտի ծառայէ ոչ երկու երկիթեերուն ջաղաջական բարև ան ունինոր ամրապիդերու, այլեւ պարի տարու ահանսական յարարհրու Թեսից հատրական Թերթերը կը դրեծ Թէ ժինշեայն ատեն արար խոսուի ոն-րոպայի դազաջակը Սական կարզուտարջին պաչապահունեան մասինո, ինչ որ 4p bzwbw4t #t Zeend which Ludwij Swywpojzbehy Swywinho gwight Birelin

bring and attrantium nephilike

Շարաթ օր հրվու դաշադիրներ հոս ձերբակալուհցան, մէկը Ահարէ Թր նայլ, ազգական hodto Sejobelh եւ պատասխանա ասու վարիչ ժը, ժիւսը՝ Ժագ Տրիլաս կաղմակերպունեան տեղեկատու բաժելի վարիչը։ Առաջինը 28 տա թեկան է եւ կանչուած էր իրթեւ վկայ, սակայն հարցայննունենն վերջը ա ւաքնորդունցաւ Սանթեի բանաը։ Մասնաւորապէս կ'ամբաստանուի Թէ ինջն to on by dupte Bubblings, dopments mube dif quincing andsplusible ոցը։ Իսկ Ժար Տրդիլաս, որ արդէն Հոկողուβնան տակ էր ջանի մր օրէ ի վեր, 25 տարեկան երիտասարդ մըն է, ամուսնացած եւ երկու դաւկի վեր, «3 տարեկան արրատատրդ »ը» է, տասեստացաս «եւեր և վարավանուան ատեն Հերրոնրալուեցաւ երբ ճամրալ ելան էր պայուսակով մը :Հարցաբննուան ատեն ուրոցաւ իրեն դէմ հղան ժեղադրանջները, եւ ըսաւ ին, որոչ դուժենա լով, տեղեկութիմններ կը հաւարէր եւ փաստաթուղքեր կը դասաւորէր խըժ րակցունենած մը հայուսքս է Հարցարծնիչ դատաւորը հարցուց Թէ ինչու կ'ու րակցունենած մը հայուսքս է Հարցարծնիչ դատաւորը հարցուց Թէ ինչու կ'ու լով, տակագությունն է Հարցարծներ գատաւորը հայուսարձած մի պիտի երքար, աղդուկանի մը չով որ դործ մը պիտի դաներ իրևե, րայց մերժեց տալ - անոր անունը կամ Հասցէն։ Այս ուրացումներուն եւ ուրիչ հակասուինանց վրայ չիտակ բանու առաջնորդուհցաւ

*** Whatnet Sumbneffbuit Sp dpus numphwaneffpeby Abrauss, Sunmbh մր մէջ դատ դերմածական գնդացիր մը և լինը Հին Հրացաններ : Գո «Ե՛ գտունցան 4 ատրճանակ, ջանի մը հարիչը փամվուլա և երևջ ջիլը վա ոօգ, որոնջ Բաւուաջի մր մէջ հետուած էին։ Սէն է Մարնի յրջանի, - մէջ Prestth dom nouhhwo aponenphapp quad unapad de, dift 100h zuch noed

. Ավրաստանհալներէն Լրվարէորիէ եւ Մանէպի ազատ արձակունցան

Նիս, Մալոսէծայի Հանրային պարտէգին մէջ - Թազապետական - պար mpb mappoblent gmbbuchterb fa գտու երկու կապոցներ, մէկը մեծ, մէկը փողթ, որոնց նարիւթի չափ փամ he ampachult file

երնանի մեկ կարդ մը խուղարկութնանց լնորհիւ նրեւան հանունցան և .
ընսուն հրացան, 15 խողոր տարճանակ եւ փոջր գնդացիրներ , ըոլորն ալ ամե ավերջին դրու**նեամբ**

shpikruhuli gardhi up Urbibith ake

Ֆոն Շիրախ, Գերմանիոյ հինկերական երկաատարդուննան վարիչը, որ Դամասկոս կը դանումը վերջերս, Գաղտաս հասաւ եւ ունկեղբուննան ընդուն ուհգաւ Իրաջի թապաւորին կողժէ։ Այս առթիւ ընդունելութիւն մբ սարթ ցաւ դերժածական դեսպանատան մէջ։ Շիրախ ԹԷհրան մեկնեցաւ, ուրկէ Գել ժանիա պիտի դառնալ Էնկիւրիի նաժրով ։

ኮՆደኔ ኮቦ መሁበደበፈ ወበሀኔ ኮኒካሀው ዛር ዛሬገዛዚን**ጋ**ይ

Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

Ընթերցողները պիտի յիչեն,... իժ մը, Դ. Դաւիթեան, ինքնակոչ բոլչե ւիկ, չարաչար գործածելով եկուորներու չահերուն նուիրուած օրկան Fraternitéh խմրագրութնան բարժմասերիւնը, պնոր հայերեն բաժնին մեջ սահեցուցած էր գարչիլի բանտարկութիւն մբ։ Պարզապէս կ'ուզէր ըսհլթ), Հայհ ալ մեղաակից են վերջերս երեւան հանուած կամ սարքուած դաւերուն, որոնք ուղղուած են այս երկրին ապահովութհան դէմ։ Գրութեան խորագիրն « LAULT BULLE BULLET OF BEATHULUS PULLIFUL »: (Bumpspupp)

« Ցառաք » ժամանակին առշաւ անհրաժեշտ պատասխանը (հոկտ. 29 հա 30)։ Միհոնոյն ատեն դիմումներ կատարուած էին *ՖոաԲէրևիթէ*ի հովանա ար մարմնի անդամներուն, որոնց մէջ կը գտնուին շատ յարգեյի անձնաւորո թիւններ .-- Պ. Մութէ (նախարար), Ժուհո՝ ընդհ. քարտուղար Աշխատանքի հաշնակցութեան եւն.

Մեր անթուժելի ցառագարը իրար անցած՝ *Ֆոաթէրհիթէ*ի վերջին թիւին մեջ թիմիր է «Ճշդում մը», այս անգամ ոչ թէ իբրեւ «տանտեր», այլ - իբրև։ պարզ նամակագիր մը, ապաստանած «Ազատ թեմ»ի տակ։ Խմբագրութիւնը ին քրն է որ կը գրէ.... « Խմրադրութիւնս հրատարակութնա ցած է հետևուալ համակը որ կուտանչ հայևութեևամր» («Ֆուաթեկրհիթել», նո-յհմրեր - դեկտեմբեր, հայերեն թաժին) (

ո՞նչ կ'րսէ եղկելին։ Շշմած՝ հանրային կարծիքի ցասումեն եւ իր կերա սաստեն, կը ջանայ ապացուցանել թէ իր գրածը սիայ են հասկցեր, թէ ինք էթուալի դէպքին չէր ակնարկեր եւն․։ Բայց․ ներեն կիյնայ փոսին մէջ ։ Ենքն որ կր թորովէ , իր խհղնուկրակ հայերէնով

-- «Թունչէ յնուս դպատաստ բոլոր գեպքերը յայսարարած եմ . Սպացուցունցա վերջապես, որ գերմանական, իտալական, սպանական եւ իրանսական փաշխատները ինչպես նաեւ ներմակ Ռուսերը ձեռք ձեռքի այս նրկրի ներքին կարգերու եւ արտուքին ապահովութեան դէմ - ոնթային - դա

« Արդեօք հայ տերորիստներ մատ չունի՞ն գործին մեջ»։

Hannapulare or might »:

 R^{μ} ը գործ մասին, է եկք ոչ այդ սարջած ընդհանուր դաւադրութենան, ու չեչառւած է մէկ պարրերուRնան վերը .

Though she whall pound hat

. Մշտումոր ապազային աիտի պարզմի նաեւ Գաշնակ իմքրակի դերը **քա** իստներու սարքած ԸՆԿՀԱԿՈՒՐ ԴԱՒԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ»։ Բնթերցողին կր թողունք դատել թէ ի՛նչն է որ շկը նշղե։

Չուզելով առելի գրադիլ այս չոչորթին ցնդարանութիւններով, կը փու թանք հաղորդել թէ հովանաւոր մարմնի անդամներէն Պ. Վիքթոր Մարկրիթ

Այդ նամակին մեջ (16 նոյ․) Պ. Վիքթոր Մարկրիթ իրառացի գտնելով և դած բողոքները, կր գրէ

— « Ձուղեյով այլեւս Հովանաւորն երեւալ քարողունեան մի որուն երդեք «Ճաձայն չեմ , կր խնդրեմ ԶնՋել իմ տնունս ձեր Հովանաւոր կոմիոսկի ան գաժներու ցանկէն։ Իրրեւ կոյր եւ չետգնետե բաչուած՝ դործոն կնանրեն, եռ կ'ուգեն պատասխանասու ըլլալ միայն ին սաորադրած դրութիւններուոչ։

րեւ . Ֆոաթլրեիթքի վերջին թիւին մեջ այլնւս չերնւար

Unichas of aryunglishle sussurarasphelilling

Սուրիոյ վարչապետ Ճեմիլ Մերտան պել որ Փարիզ կը գտնուի, հետև։

հալ լայտարարութիրերերի ըրաւ «Թաիչի Եղթակիցին. — « Ֆրանջեւսուրիական գաշնագիրը Ֆրանսայի խորհրդար րացման հեկքարկուած բլլալով, Հարկ գտահցի դալ խորքորակցի ֆրահսական կառավարուβետև Հետ, կարգ մր խնդիրներու լունման Համար։ Մեկնումէս առաք Սուրեոյ գերազոյն ժողովին առվեւ պարգեցի նաժրորդ ուքեանս նպա տակինթը։ ԿորՀրգարանը միանայիուն համոր Հաշանունիւն յայսնեց կառա վարունեան դիրջին ևւ մեծամասնունեան հրետիոխաններուն միացան փոջրա «աստումիա» դրուր հերկայացուցիչները, այնալե որ ի վիճակի են կատելո ամորոցն սուրիական ազգիծ անումում ։ Տասնընօնիր տարիք ի վիճակն են կատանին ան զամ է որ սուրիական խորհրգարան մը եւ կառավարունիշն մր կրնան միա ձայնութեամբ ներկայացնել երկրին բնակչութեանց ամբողջութիննը ։ Ֆրանք նշտուրիական դաչնադիրը Հրդած է հրկու կողմնրու իրաւասումիևնները։ Փո խանցման չրջանի ընթացքին մենք կատարեցինք մեր բոլոր յանձնառուժիւննե վայիլիլով ֆրասական կառավարութեան ուղղամիտ ակակցութիւնլ աի վատաքու Գևաժը կը ապատևեջ ֆրահատկան խորերդարանին յառակիկալ ո բողժան։ Ալէջատիղբեքի ցաշալի խնդիրը յանգևցաշ լուժժան մր որ անարդար կը Թուեր Սուրիոյ ժողովությեն, րայց և, այնայե մենը փոմայրենցանի կեղ գաժողովին որոչման առջեւ, յանուն խաղաղութենան եւ միջադղային գործակ-ցութեան։ Կարդ մր լրջանակներու մէջ մասնաւոր կարևւորութիւն կուտան ժակերպունետի, միջազգային չաշերու պայտպանունեան եւ վերջապես Ֆր բանսացի պայտոնատարհերու Հարցին։ Վատահ եղէջ Բէ ժենը պիտի փարա արի կածածաւորուին երկու երկիրներու միջին եւ վերջնապես պիտի ապա-աներ այս մասիայիրը ։ Արդ վասերացման չիոր իր Հարարելու վերջիները անհար տահ կածածաւորուին երկու երկիրներու միջին եւ վերջնապես ակեր արարագահունեւ bungungas Places Sommens Upbeblok deg:

Quantingha oglimaphalin Shrutulihny ithe

Supul op uhume allegemific Ludhpuzhnelblude opps Philadeling off, neրիչ խոսցով ընդհանուր հանդանակութիւն՝ ձժնոնային օգնութիան հ Ինչպես նախընթաց տարինիրուն, թոլոր պետական իշխանութիւները եւ պաչ-

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

Juntone Pherinby

Вперя врупа дипризиций педда րեր գրկրի այլատարբ ցեղերի անրարտաշան լինելու աստիճան ««« ամրարատուան լիներ» ասարհան գնուկան ինրու արարդին նակատեր հիրու արտացին նակատեր հիրու ինրունի արարագրեն նակատեր հրարդ և արարդին նակատեր հրարդին արարդին հրարդին հր տեստեսաված գարդացատ ու - թա դգ տուներից առաջ է Մոսկուայի ոսերով տուրվառքներքով յաղնեց Յունաստա երե ու Հայաստահին՝ պարտադրելող Նարոր ու Լողանի դաշնադրերը։

Թրջական աղգային տեսակետից Ըսմենի որդեպրած ջաղաջական ուղ-դունենան տուան դրական արդիւնը -ները տուկիների են Ինուրգիային յա -Հողուեց տասնալ Մոսկուայից ինչ որ Դուրս եց տասնալ Մոսկու-ընթ ինչ որ իրեն, Հարկայուր էր՝ ձերժելով ընդու-ծեր ինչ որ կարող էր ինկ գիտուու հարը, ինչ որ կարող էր ինկ գիտուու կար, Իրապեկ մարդեկ պատմում են Հահանակ հարրակա գիտրը երբ խաշա-բր, Մոսկուաս եղած ձիրային, երևու բում խոսում էր Սաորիին, հետ, ակ-հարիեց, ին Ֆրահրայի, անասանու ծարկեց, իք Ֆրանոայի պետական մարդիկ վախ տեսնն որ ֆրանջներոր գրդային դաշնագրով՝ հոր դուռ կլ աւթեան Ֆրանսայում։ Ստալինը այդ առթիւ պատասիանած է, ջիչ մաա-

ծերոց յոսող--Գիայե օրեք ուսքաֆաՔեժալը իժ տոնհետոժանրին րարձկամե է Դիաք-ը հոյնալես Թե իմ այդ րարձկամը ին-այն՝ է վարւում Համայիավարհերի հետո ես ուրիչ րած չունեն՝ աշևլա-

the number purch burgles &1 shup , h

Homephile «purphyund» Varamino ստալըսկ գրարողատ» դյուստապա Քենալի իրոջ դաժան իչհաժի է հա մայիավորութեան, բայց այդ հան դամանջը արդելջ չեղաւ, որ Ըսքեթի ռերտ անտեսական - ու ջաղաջական անրտ անահատկան ու ջաղաջական կապեր հաստատեր առու համայնա վարևերի հետ եւ տարիներ յարանավ,

ճարպիկ հորթի պէս ծծէր Մոսկուա յի ծիծը։ Սակայն , ժամանակնել փոխուեցին եւ աւելի կաթևառատ մի ծիծ ցցուել է Թուրջիայի չրթունան ph walks, be Ludt & shuzu's wange ub his optil fmmmbplued tpmut, ep սցաւ գնաց։ Մոսկուայի անդը, սա կայն, պարապ շի մնայ եւ արդէ ոկսել է գրաւշել Անդլիայի կողմից Խաղի մէջ նորից, Մերձաւոր Արևւել ատրը ոչ շորցը, Եպասուր Այսար գում, առաքին ԷսւԲանը անցնում Անդլիայի ձնութը, որ ահագին զոհո-գու Բիւններ է անում Թուբթիայի տարմա անանական հղորուքիներ բարձրացնելու եւ Անատուրուի ցա

թարժրացենլու եւ Ածատողուե ցաւ «Հաջոսնոսի վբայ ամ թանալու «ամար « Ռուս - անդլիակայ մրցակցութեևան Լւ (Ասլիայի գերակչութենան մի ծի-ծարելի գորւադ են պատմում Թուր-բերի վերջին ռազմախաղերից, Թրա-

երբ Աթաթեւրգը շրջապատուած պորավարհերով եւ ստար գիհուորա -կան առաջելութեւններով, դիտելիս է լինում գորանասերի անգրը, րոլորի ուլագրութեւնը գրաւում են Անգլիաthe be thurnmanable ummenemb հասաներևը, աստանիրրբևն ասփուր թւ րասայլերը՝ առաքինեները անկուն օ Հուժվու, պատկառելի իրենց չար ժուաձղով, վերջինները ԹեԹեւ ու աղժկոտ, կարձես ԹիԹեղի սայլեր լի ադրվում, վարձու բլազը --յլ-բ լբ Նէին և Խորհրդային հրասայլերը բնոր Հանուր ծիծագի առարկայ են դառ եւ սասաիկ կատագեցնում են ուս», ու ստաորվ վատավայում է չար-անրից հանձև այգ «արաթաջները -ևերջին աստառները , անչույտ , դեռ ծածվուան են մերութեան Թանձր

pound be haptile if mult, By hat & իսկական պատճառը, որ սեւ կատու է անցել Մոսկուայի եւ Անդարայի մի հանդերը, դի օն աստո - ինջակար Հեւ։ Հահվաս - չիծ իրչ մամարի՝ սե արձրք (լսովուայի ու բավահայև սև մառներն էլ կ'իմանանը. այսօր միայն այսրանը արձանագրհնը, որ խոր≮ր արսրածը արժանադրհեց, որ խորհը -գային և Արավանա հարիժվասնական դարարիրութքիւնների ժեշ զգայի նեղ-դառանց է առաջ ներ և աղց նեղ -բռունցի ժեշ արգեղ դրուսած է Անդ-լիայի սացը։ Իսկ յայանի է , որ ինչ նեղջուանցի ժեշ որ անպլիական ուն կ անում , առովորարար, չիմեանկան պատուսածըը գատեսում է անիուսա . ձաւոր Արեւելքում, եւ, Հաւանարար պատուսածը դատարան արժացծով արժատական վերադասաւորման Մեր-արժատական վերադասաւորման Մեր-արժատական վերադասաւորման Մերիորերդային ազգեցութնան աստինա նական նուագման։

Թուրը - խորհրդային դարհկամու թեսմե խախտումը առաջնակարդ կա ընւորութիւն ուննցող դաղադական ն րեւորի է, որ չեն կարգող հայուն չատ-հես լՄ երժառոր Արևւելքի վիճակով հե-տաքրքրուող ուժերը: Մինչեւ այժմ Արգնոլ Միուֆեան հարտապին սահ-ժանձնրը համարւում էին ապանով. հայրանայաց ու անրողատանուց բր հան հայրակիրան ամուտ Հանգույց բիր ա րումիցուս ու արսամուտըուծ ու բոր-րովին վստած էին իրևեց Հարասային յանձնուած էին Թուրջիայի Հսկողու -Էնան : Թուրջերի դրական գերը խոր-

երդային սահմանների ապահովու թետն խնդրում համարւում էր այն դան անվիճելի, որ նոյն իսկ հետրո ոս էր համարւում, պատերազմի պե top of summerses, quantifungle up-pranglis, hufumes mensphandiaha siapanaphish of makhip Bangke phi Uda quanflish of pahenad o me-damangke. Pangan gambaad bibli an pangunulului, jundhanga génge, ay quahad apabab bindhang begah bimbagi unguniaha fibrah ba musikush khandip unguniaha fibrah ba musikush daha balahada balahada sa կետնայի տալահովունեան եւ տահմա ների անձեռնակերունեան, հրաշիտա ւթեան տեսակէտից

Եւ , յիրառի , Ածդլիայի բարհկա ո. ղաքմակից Թուրջիան , ենկ Խոնր spa. Whirephilo mambinade popule արևունքում կամ արևումաստրում չ լա-շարդի աչկարում կարող և հարող աչ հայ սումը չեւզու ախուու հետև դիրզուում , բայց ձեռայի տասինը ի չարձել, կա չերամոր կավկատահած ժողովուրդները ապատա-պրավարձ չետևուարար եւ Հակարիար «բրային արաժաղարումիչները Բայց անձևար չէ եւ արժավար գրու Բարց անհետար էլ եւ այհարկաի գրու-քինչ որ Թուգաբետի գրունայ դարժա-կողական կողմ խուր երգային պետու-կետա հվերաբերվամբ։ Երգևու գեպ-գում էլ, խուր երգային Երգևու գեպ-ական ձեծ ունից պահեր երբատույին ական ձեծ ունից պահեր հարտաույին անձահի վրայ, Թուրգիայի, ինչպես անձահի վրայ, Թուրգիայի, ինչպես հատուրական ձեպում-հերի գեծ և Աեժ-ևնչ հայուսային հերաբետ հերի անձան և հայուսային հերաբետ հերի հարահում և հարում հայուսային հերաբետ հերի հերաբետ և հայուսային հերաբետ հերևում հերևում և հարում հայուսային հերևու ջատողական ձգտումների դէն՝ Աեժ-Լեն - խորշերդային ի իչխանումիներ, անչույա, որոչ դայլիր էլ ձեռը կկաու հէ մաջրելու Համար կոլկատը այն -ալիսի տաբրերից, որոնց վարը կարող հե վասակաւոր բառևալ խորհուրգ-հերի տիրապետումինան Համար:

Մեզ քեռում է, որ հաև ա՛յս լոյսի ատև պէտք է դիտել դէպքերը, որոնք այսօր տեղի են ունենում Կովկասում Lusuumwhned: Chierubnep, Umm րիչ է Խոր-իրդ. Միուինաև այս մասի Համար էլ, բայց այստեղ Հալածա-կահեների Համար կան եւ առանձնայա-տուկ պատմառևեր— Կովկասը անվը։ நாள ஓர வளிளருமர் சேவந்குநடி வளிளக்கி րարդունքիւնների եւ պատերազմի զէպքում ։ Քննենը այս խնդիրը աշելի a phonymental m

U. APUBBUL

PART THE BOOK OF THE PARTY SUPERIOR OF PURE DEPTH OF THE SUPERIOR DEPTH

ա*յրենիցո*ի մեջ կը կարդանք.... Մեզի կը հաղորդեն, ԹԷ ընկեր Մատթերս Լէյլէկետը ենթարկուած է ազհափութնան գործողութնան, որ անցած է յաքող. Ընկեր Լեյլէկան այժմ կը դարմանուր դանտին հրան դանոցին մեջ։

Շուտափոյի ապաջինում կը մադ

ревини личьт 1100 деяка

Գոլսոյ *թերթերը կը գրե*ն *թէ ոսկե* ուսերական գոր առաքարագ է Հրանագ արտ է իր կապես: Սորքեր միրն դիրնա 1100 մեսուքի հանգետնաց է։ դրմարա Հրայի բանգանեն Հե հետո և Հրայա Հուսեր և անգանան Հե հետո և Հրայան phur imrpfamp fü aphanthurh ; fpan iffor handynamyli anth ápad-ni af fi imdyni apaparing ? Aph-iming i ghhiệp durha unth zapptur ppanuliurly ápalkaphu mrpfamg th-nisanian

ՊԵՏՐՈՍ ԳՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ԿԱՊՈՒՏԱՉՈՒԻ ԳԵՂՈՒՀԻՆ

(Երկրորդ եւ վերջին մաս)

Դուրհան իր տաղիրուն ժէջ չէ հչա-Նակած «Գիստոս Արացսիա» ահունիը ա Միայի ոտանաւորի մը ժէկ տունին ա-

ծո կը ոիրծմ զիմ Գ… Ինձ կը բառէ իր սըրտին Մէկ ճառագայթը միայն Եւ մէկ վարդը իր ժախտին

ples somful f or affining the mining of the wild for the mining of the m որոց չապրով չ ու շարատութը դը բու Եվ, իրկրորդ Հատանձին երկու վանկե թը... «Ես կր սիրեն գին Պիստոս» Այս ահումը չոր պիտի մնար , հինչ Հրաչնայ իր ինգնակենսագրունեա Հրաչհայ իր - ինջնակհետադրութենան մէք չյիչէր վերոգրհալ գէպքը։ (6ա -Չորդ յօդուաժով մը պիտի - կազմենջ Գիսաոս Արաջսիայի համառոտ կեն -

Դուրեմանի սկրը չատ մը սահման -հեր անցած էր։ Ած, դիլերները, մա-հացեող հատնումով մը, հետևւած է Գիսոոս Արաջախայի չայլերուն։ Ահա առմեր «Հիժիւնջ» տաղէն.—

Han be durleshu bliadt chagh Պէս, չուքըդ տաս լոկ քնաբիս Գիսաստղի պէս հեռուն կ՛նագիս Դիսաստղի պէս հեռում դետարո - ուվին տրւած մագերդ ոսկի ։ նրր աստղադոյց գիչեր է զով, Շրջագայիս Պաղլար Պաշի. - Դիսոն՝ս թէ սիրոտ որչափ մաշի Շրջագգեստիդ մեկ չրջիւնով ։ Դայ աիւցն ազատ քեզ այցնրու Գայ սիւգն ազատ քեզ այցելու Նային քեզի աստղերն ազատ , Ըստուերին մէջ մինակ ու զատ Ես կը դողամ քեզ մոտելու :

Be host umstynet whamplan Phil րրի գր դրարշիութի անուրգի, «վ արդիքությանը թևու ասորրեն

Quantum Quark plant markly, թւ փաղ սարը Ցաղիջային, Որհուց վայրբև ուս գիչա ահմէց Կրդես սահն Ցաղիջային,

Երբոր գեփիւռ մր փըչէ Գու իմ հոգին միչտ յիչէ

Udpud ghoby up ban quality րումինն համարն հնրու, ըւ հումինն համարն հնրում վենա) Tuggar fully abut Camul երբ շրջազգետո մը շրբջէ եմ մաշած սիրտը լիջէ ։

Եւ առօրհայ աշխատանքի Վաստակարհի վհրադարձիդ՝ Եւ կամ սիրոյ արշառանքէ Դարձած ատեն տրոփ ի սիրտ

Երբ հորիզոնն հրդեհէ Ans ha hpudlibpp shik

Դուրեսան իր Վրանորույենան պատ-հատով պուրե էր ֆիլիգական դեպեց -կութնեն է։ Արջատ էր, րառին հայ -ապոյե ին աստում ինչ դծարը ածծա-ծայն հարասումինում մին էր : Փայլուն ու ժեկ կին Հրելտակումինում կրծար «Հեկ կին Հրելտակումիան արևում և -ա՛ղ, կարևկցունեան » արևորում և -

by the state of t

Hulash of mucho, purplyed, an ուքո չուցանուք սև նաւ բմետւնեմ մր

N's , n'pzuip phá suanjulub t ebq II 4. a ejump bea man jump to gong unchibb punghangadadi gulah de du-lan de ihanghangadadi gulah de du-dan dah ... unukunta qhasta, unju 4h-catan alikuwa del ahaga biz tanquigh bad... had tanjanjih dahanha dejunj del... had tanjanjih dahanha dejunj ուրզա-ատական ծայքերու ըստնը կը տեսնեն ես »։

Printing uhumb by hught achts me իսորհի մը ու ալ չէր կրհար տեսնե իսովիչ հայուսոնքը Պիստոս Արաք

topine wowa Thuman Uhhemma ka mbgacque, Pumbpufunst phi thu Երր մեռու Գուրեան , 1872ի ձմեռը , Գիստոս Արաքսիա՝ Սկիւտար չեր այլ Կէտիկ Փաչա , ձժեռնային Թատերա -

Արաջորա Պիստոս ամառնային Թաանրաչըքանը բոլորհյու մամար հրբ կրկին Սկիւտար գնաց, 1872ին, իր կապոյտ — այնջան հրգուած — այհտնարոն ՀՀ Ֆ խոշերարի մաղջահարիր եր մոյմ դն ատճ տնձուրն - սնորիր Ձ

գրայ : Բահաստեղծին ժահեն տասը տարի Վերջը, Պիստոս Արագսիա, ժեռաւ , եղերականսրէն, Պոլսոյ մէջ :

ghunna at ghuman Արդեսը տհսա՞ն կրկին իրար, մեր տշխարմեն անդին, հայնդա՞ն կրկին իրարու աշրերու մէջ... ո՞վ դիտե ... Ու որ կրնայ ժիտել, ինչպես ու որ

Երկումն ալ, Պիստոս ու Պետրոս դառկին լուսերու մէն։ Shaman, Juchpmph amalplury Int-

ukpain dtgu t

Դուրեստ ալ կրհայ ըսել Արաջսիա յին, Մկրաիչ ԳեշիկԹաչլեանին պես մահզգայն տարձրա այս արաենամայր -- «ջը,ո՝ ժի անժ մերմբնիամայն -- «ջը,ո՝ ժի անժ մերմբնիամայն չեր, գիլում -- Հերժետունուս ան գրիրիմ »։

JUULSUAPASAP JUSJ

ԱՐ իՆԳՐՈՒԻ յալուածագիրներ<u>է</u> er behanibägebit büpge deurbprugeւր գլակ թուղթին մէի հրհաին վրադ paperally be deposed:

4ULSUPSE

վարչաւայէն կը գրեն Սոֆիայի 🤉 բա թերթին....

Promite manufalafand garaf ժայկը ժիւաթամիասշերար դէն։ Հա դն ուսարած դաճհամակցուղը, խանք՝ w until the state of the state տա հորեր, — Վարասայի տա բուշի խորբերային պետպահու տահ ժաջադարծումը՝ գլխասերու, բետար դեսպան Դումենանի։ Դումե հանել դատ Արաբասային «հիանի գլիայանատում մասնուրի խորբերավա հիանի հանահատում մասնուրի խորբերավա գրութը՝ Պարապանումի ևս Թաւագիույի կայումենումի կայարանանի հումենա հայումենումի կայարեն հետումի հետուային ապատանումի ևս Թաւագինի հայումենումի կայարեն հետումի Դեսպանի պաշտոնը կը վարէ նոր և Հրդականը, Վինոկրատով։

Դաւինեան կ՝ամրաստանուի թյ կապ ունեցած է կարմիր դանակին մէջ Սնալինի Հակառակորդներան հետ Ան այդ կապերը պահած է եղեր իր կեսքը ժիքրցաւ, որ Մոսկուայի օփերայի երդչուհին էր եւ ուներ «անրապետութեան վաստակաւոր օփերայի հղոչու-ին եր ևւ ուներ «-ահրապետուժեան վաստակաւոր երգչու-ի » տիտորալ» Սարիա Մաբ սացովա, կինը Դուքենահին, դանաի կ այցելեր իր ամուտնոյի՝ Վարջաւա, երքեւ-ներելով, գրենք ամեն չագար Վարչաւայեն Մոսկուա է Դուքենահ որգայիր է դերբերի արտասագարգություն որքեր է դերբեր և հատատագարգություն որենթ է դերբեսւի անատապգարգություն որագարեր և արձարա և հաշարքան որաբարություն և արձարու և հաշարա դերուսան ասպարելը, վերքին աասը տարիներու ընկապրին ան խորերգա . կան է նգած Փարիսի դեոպանատան, ու դեսարան՝ Թեերանի և. ԱՍՀԵ մէջ, ուրկե նկաւ Վարչաւա ։ Whichman much's dupy !

ա իրևուցը ասեւ պերք է ավատան Կարլառայի դեսագանաստեն կեկարաե հայ խորօգրական Փատոլոգիի պալ-տանին, որ ձերկայ աարուսա յունուա գեր է վոր խորօրդային դեսարան էր Դովույի լիխուսանիա, «Հուգինիպ հուսը» Կայիրեկան գերա բոլոց մայ-աստումանաներ»— ենձ որյոց հայեք այր արհրեսու մերովարորքեն՝ ձեր . դիա թւ դրիրքարակա — քե Համանձեր հաճամածորեքը — քախորիա՝ **քոկ**ու her funds in mother than management of the second management of the sec

the compared posts in their the compared to th հայր վոստղանրան շագուն դեր դրաս հայր վոստղանրան հայնասեն ին դրաս հայր վոստղանրան շագուն դեր դրաս հայր վոստղանրան շագուն հայր ուստուորագրայ լանրաշեր վել ծկատուր այի հայտուներիան համարը «ՄՀիջիկեր վել տածել անոր հանաքարի արագրագրանը հակարությանի հայտաներ այր հայտարարությանը հակարությանը հակարությանը հակարությանը հայտահար գիչ Արահանարի Արահանարի Արահանարի Արահանարի Արահանարի Արահանարի Արահանարի հայտանի միջի Այի հատոր գոր ած խատանի Մուրեկենը այր առաջինայի հայտարիս հայտարիանիանը հակարարիանի հայտարիս հայաստարիս հայտարիս հայաստարիս հայտարիս հայաստանիս հայտարիս հայաստարիս հայտարիս հայաստանիս հայտարիս հայաստարիս հայտարիս հայաստարիս հայտարիս յանահրիսշերար գէն է րմբե ժրենթե Էլ ընթե ըսոքաւանի։ կշեքրեր որեր խատեր զաշարուերարն դրեահիսար

« BUIFUL » POPPOLE

ԼՈՒՍԱԳԷՄԻՆ (469 JUUUSUAUAP8 45USPE)

— Պարոր Լևոուսը, ի՞նք կկանջ,— թնկերներուն դիմեց Ածպանրի ջանա-

Բոլորը Համաձայն էին։ Լեւոնը ան ymangaphh flomily englamagan u-managarap, doment pahan gali bangarang, doment pahan gali physics phushambh phys gang thunka phushambh phys phys quan tauth sanaman its isa i result me ինը ԱԷպահրի ջահանային հետ մր նաց հարթութեան կեղութը։

- Արյարժար դիրը մին է, տեր -տե՛ր, պերաժառներ բարձրունին՝ մը, չուրքն ալ մոտիկ տարածուննան կրայ ջանի մը դիւդեր հլմարնցի... ւնս հանգուրերիուր վարունշեր եին այս բլուբենրը, հետեւարար հան-դիպում մը հաւանական ... ի՞նչ կ՝ը-

- Շուրջերնիս չատ դիւդեր կան, Օգանլի, Շէյի Հասան, Պուլինա,

Buchtthere bald uchts might imb մար տեղ ալ չկար, ոս ցերեկը ենկ անցընհնչ, դիչերով կ'երնանչ մեր

Տերավեր ու Լեսոնա իրաբու գով երկնչյան՝ երկար խոսեցան ապագայ ընելիջներու մասին։ Արևել թարվորա չեր էր, «ճուռե կերևեսայ Աղլաբի պաշար, ուր այնայան հայուսատ հայ-երական դիսերի կողեն Վերի հարաւ կը բարձրածային Ղղբյ Տաղի գապաք-

gmph dipraph fang, faurplur far dipr - ffipanjabbus surbing barang papaba supplu - sand matud gyanang papaba supplur - sand matud gyanang papaba papabanangan papaban papaban

Լևոնը չպատասիանեց։ Բոլորովին անդիտակ երկրին եւ պայժաններուն, տաստակը գո կապվել։ ընչ դետի բա են դեստոնարան հոեգությունը ին հեստոնար

ւնչա էր այդ մասին որոշ դործկա ինրպ մր ձնաաշորնչ, իսկ նին աշև-յին՝ պնաց էր նիչա գաղափար մը ու-ննալ կացունինան վրայ։ Արդեսը ու-թթ գիւդերը անդանածուան էին, ինչպես Թրիպոլին էր։ Ո՞ւր կա «22ւեր ժողովուրդը, ինչո՞ւ հաժար եպատաղ դը ավարութինքը. Արդես՝ գ բնաքըն եր թե մասնակի կոտորած մը maphib buhuth ancen estind dage վուրդը։ Այս կէտերը, ինչպես բոլո թին, հոյնայես Լեւոնի համար դես

Դժրախոսարար Լեւոսի ենքադրու Երևեր ձիչը գուրս եկու : Շէլխ Հա սանի եւ Օգանլիի տաւարը առտու կա նուխ արաժելու ելաւ ու կամաց կա մաց սկսա, բարձրանալ դէպի բլուր ները։ Թէեւ հրեխաներ էին Հովիւնե րը, րույց ույղջանն ուլ - րուսական էր Հաշար փրցնելու Համար։ Մինչեւ կէսօր խումրի տղաջը տափած «նացին գիրջնրու մէջ։ Կէսօրէն ջիչ մը ան գիող գրելու Համար, փողջ երեկայ գրեղ գրելու Համար, փողջ երեկայ գրեղ Երեկոյեան մաս հիայն երբ Հա գրեղարու այլ ուսեր հու հայաս գրեղարու այլ ուսեր հուաբերու սկսան գրեղարու հուաբերու ակսան

դն ջանսան գրանն չանա! ատքով շարդիկ տեսնելով , վակացած՝ կանդ առաւ Բայց նկատելով որ այդ մար 4/40 Hismanhor Apportunit չէին ցոյց տար, տաւարը չտապելո լէին ցոյց տար, տաւարը չտապելո

- Greend humanpp and the sun-1 Kundun Prug

- Այո , դժրախատրար չինց կրծար չարժիլ ժինչիւ արևեր ժայր ժահերը , ինչ որ է ,աղաջը պետք է հաշաքը , Օգանլի դիւդին մէջ յանկարն իրար -անցում ժը սկսու. Այդ հտաւորու հրոքը խոլեր ան թերու գրաւսերրը չրատ. հրոքը խոլեր ամաճն առևմ այքաղ ին ցան գիւղէն, «Հկը Պու միւսը Պուղկէչիի կողմը. style anaphangh, but

Անչուչտ հաւար տանողներ էին ստածեց ինդնիրին Լեւոնը։ Բարե

umadig fizikipin kunder Pampi puhamupun filo matik kunder Pampi puhamupun filo matik kunder filo utukipi
ditih un quanun filo maripuham filo
ditih un quanun dipuhami di utukipi
dipuhami dipuhami di utukipi
filo matik dipuhami dipuhami
filo matik dipuhami
matik matik matik matik
gun qing filo matik matika umatik
gun qing Gunami matika unung Dunami
gun qing Gunami matika unung Dunami

թեամը։ Ածպահրի ջանանան ու Առա-գելը երեսուն ջառասուն ջայլ մրառ-Հեւէն կ'երքիային, իսկ Լեւոնը, իրմph unfibe hikub. h go shuhch pu-haby. Unmby ahrt mumusuph ub -yuh kippin ahug, ubipub mundan-fheb da ubibhit dhef. saunu Ub -ayah phomishit. Vonish shahib անը դետակին։ ահատքան նենավար անքանի գելով վազեցին գերկի Գարապալ, տեղեն էր գառարտուել հողմեն երկու տարուերներ ծառերու արանչեն ոպը բարապալ բոլապաս

- thy to a company of the company of

Ե՛ք միայն Գարապայցիներու հետ լիներ խմեր կոփոր, այնդան ալ մտա-ողուհլու պատճառ մը չկար, բայց Նախ որ դուրան դալակ մը ստիպուած եքի անցինը, եւ որ գլխաւորն էր՝ Աչ-պար դաչտի վրայ քիրական բավա երև դիովոր կայնի, հիշվելքը, Թել-պես, Ռալսու, հոգնլի եւ չատ մը ու -թիչ դիւղեր։ Գարդ էր որ Հրացանա -

chroundly :

young the transport to the different of the poly of the play of the play of the play of the different of the play of the play

արանային։

— Չերակե՛լ, — կարդադրեց Լևու

— Չերակե՛լ, առաջ անցի՛ր, աղաք

առցերնիղ վերցուցեց, Առաջել Վիքա

ուրներուն շոց ասը, հա չքեան։

Բարերախստարար Գարապայի Թուժե

հետո սաս

Furphysian page Sugarant for any cheer was a superior sup of drug he dought mayor apart for thingels spayablear apart may subject the foregoing the harron supported to have be harron supported to the luncoup outported to the luncoup outported to the լրջաններու մեջ, հետեւաթ պաշի ամազանգը տ դաչաի ԹրջուԹիւնը, nungh

եպարություն է Արագանության դեռանա -գահարու հարողապորհանության դեր է, հանաբ եր ըրկանայիացությենակողոր բարարաբառունան։ Թորդեսյի մեջ իր հարորաբառունան և Հայաստանության հայաստության արևա -. மிர்வத அரிக்கிரம் .

publing Variable. Ruguegh, up keftingthi dangund Ruguegh, up keftingthi dappunfunyanan filosofa da gungan huduwinyanan filosofa da gungan huduwinyanan filosofa da pungan filosofa ili dangunda dangunda gungan Ruguegh befungung gunta fi pup funuan (Differeft Hangumiananan pungan Ruguegh dangung gunta fi pungan dangunda ար քարիրք երուեքիս՝ ծամածարա Արտք հարժարճն անր է՝ սե քրը ինև չունեան անկիւնագարձը, որ կլ տոսկանչուի անոր հեռացուժովը Ռու

ահգուի րարւ քսրասրի խանչեմանի։ Քանքը թւ դրեցրնուդամե Որմեկան ։ Կանգանուն enghang hante Labamah penggangah sapangangang Shana punguha kaga-punguharannya Shana punguha kaga-yang Ukif panif han hanti nadag Sapangangangan punguharan kaga Sapandahamang kaga bangan panisah sapanghan penggang bang penggang penggan proposition liperational fraget : Bita «առաջարար քագիայիր դէն Ոսվրարը «բ իհիկը հրահչամունի է, աչ- դինա փոկայությու բենահետոնե մոմու, որ

ւ անդաջուտ կու բույրս և էջ Արդասեւ լու անդաջողու Թեանը պատճառաւ : Մափուայի մեջ ձերրակալուսծ է Արոսեվ, որ մինչեւ վերջերա Փրակա-լի խորերդային դեսպանն էր ։ Արոսեվ յի խարհրդային դեսայանն էր։ Արոսել կ տնունայան եր, երկնու տարի առաջ՝ չինուշի Վէրա միկայային հետորիար Հրդային հպատան է դարձան։ Հրոսել կը վարեր արտացին դործա-պարութեան մյակոյնի եւ դարողյա, հետև բաժենը։ Հայեն ձիր օր առաջ՝ «առածի Միանուս» առաջին ծացած է Սոսկուա դարձին, տեղե կացած է Բէ կինը ձևրբակալուած է գաւառի dulned a minguladplus angal amid they me aphamifminemp &, thrupuur Phul wipmammine Phuisp

Հելաբնկֆորսեն հասած տեղեկու Phuby համաձայն, վերջին որերու ըն-Բարջին Մոսկուայի մեջ ձերրակալ -ուսծ են տակաւին 20 խորհրդային դիւահապէտներ և Ձերբակալութիւնները կատարուած են Եէժովի կարդադրու թեամը՝ Լիթվինովի բացակայու -թեան ընթացրին, հրդ ան Գրիւբսելի Flow by Hongels. Ego and Apphagly-hosping and the first land by a summer whosp dushput can be sugges-the hosping and my differ land by the first land by a part of the sum that land by the sum of the sum of the sum was and dragonization of by dushput the sum of t Շուքաի խորհրդային դեսպան Տիկ Քոլոնթայր աղատելու համար Լիβ քոլոնթայր աղատելու համար ԼիԲ -Վերովի փորձր եւս անյաքող անցած

WATTERER DE SHENDOSEF **********

የዜፊዜንበቦ**ን**ቤትቦብኦክ8৮/ቀ

44141000 e444468053

Ap 1937 internal phylos promoting for international took Surve be included երեկը հրուտքսիոր 1064 ատևը հերո

« Luspaide » wannahop ins fomfains buil aff said fo hawip. — Of DINPOPAN RUSUURHUAN POUTE. OF BUILDED DE OF AUDICULAR LED SHPHARE WHITE .

« Հայրենից » ամսագրին կ'աչքատակցին ծանօքի դրադէաներ, հանրային ործիչհեր ու հրապարակագիրհեր, անկախ իրենց դաղաջական հաժողում

SUPBAUL PUFLEPER, THE SUTUR

ՊԱՏԵՎՈՒԹԻՒՆ ՄԸ "ՑԱՌԱՋ"Ի ՔԱԺԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒՆ

«Հայրները» իսնրադրուքի և իր հոր գրժողունիւն մր յոնձե առևելով , ան սագրի տարևկան րաժներինը արտի հաշուէ 2000 ՏՈԱՐ (120 ֆրանջ) փո խանակ չիալի (150 ֆրանջ), «ՅԱՌԱՋԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ։ Ուրեժն, անոնջ որ մինշնոյն տանն բաժանորդ կը զրուիչ «ՅԱՌԱՋԵՐ ԵՒ

«Հայրենիր» ամսադիր (տոլարը 305ն) 120 ֆրանը

270 Bruss

Նոյն շիման վրայ կարհյի է շալուհլ հանւ ուրիչ վայրերու բաժնեզինը Վ ՏԱՐՈՒՄՆԵՐԸ ԲԱՑԱՐՁԱԿԱԳԵՍ ԿԱՆՈՒԿ ԵՆ ,

Suremy sh had pumpose Phalip unmibuled swagt bapp, which apht shalph beer buspungene phus. Laurahuo reuste 208, arabust pubutare LEFE ANTIUS USULUL UUUUSNEE :

արթի, կը հլահակէ ապահովել SILPPՆ 12 LUSAR SHER, 160 WEBURAR ERBERT.

4 6 2 5 4 2 0 6 5 6

R'er by gurbnet truth say Uhnest

Za's, dhee wash hogeto

Ակնարկ մը դէպի վեր ու կը մադլ -ցիմ Հապեհպով նեղ աստենաններեր , սոեսնելու Համար Երիմեան Հայրիկի Վեհրատուր դն, րկչ կյումէն հա Արտարիր բուբևուտգ այմ ոհաչն

aph powing maniful, dheade pr նստասահ, իք ահրոսվ եք հա -բրքաքը սդարձ շվբերառուրորդենեւ --: քասունստարծովն՝ հայն ոչ անանատ անր ինամար ասուղով՝ գրոսկն ու ին

րոյական լոյսով, իր հոգեկան մինո լորտով, թէ մտային տեսակէտով ,ուր մունքրար ատի՝ - ամենքը ասեմբերըու լերբես գետնար ու բարբես ու չորու իև մարսք բան անուն ու անու նուսում՝ եր դուրիս աստանձաւմ՝ այն նուսում՝ եր

գութծուսն տում , ռույնորին արդմիծցնելու Համար հոր սիրուներին ։ Վերծաստունը պիտի ըլլայ հանո բուրժաբանը, փուհայներն ու տեսարին , ծերին ու անոցին, նոյն պետվենան բոլրերու անձեուեր ու կարին կից ձևու-

դերո տավ .

«Իրո տավ .

«Իրո ասեր և հետ և արևուհ և և հետ .

հարարական և հետ .

հարարական և հետ .

հարարական և հետ .

հարարական և հետ .

Ibehounned de Bubwench Pour նակցութեան հրրորդութեան չունչո վը, Հովանաւորութնամբ Հաւարհա

Վերծատուն մը խլբտուն ոչ միայն ֆիզինական բազմունեսմել, այլեւ է-րական ունաառորներով որ եկեր են թ. անիակ ժար փահագ ամժանիչ 184 րենց ժամերով, լսելի ընելու համար ի դեկ ճամերով, լսելի ընելու համար ի usud paking and pin, pakin երիտասարդու Թևան

երպ է առատերի մէտե ամանար ։ Արս՝ այս ամանալը, ևն մրս և անայի մարկը ու ուղանան է հանակությունն

(75)

wipomp me apa th nate merth ar m րելու ինջծապալապանութեան, ի վեր-ջոյ Հասնելու Հաժար ժեր հրագին։ Ու ժինչ այգ., Թող Վասպուրականի այդ որանը սաւառի հեր այդ վեր-Արծիւի հոդին, որ հովանաւորած Է

Նատան մէջ, անկէ Թոչի, հանդչելու Համար իր բոլնին կատարը, իր ծնած whop, nepht snemb to, Anybband be

REUFFUSC STAUF RFS

Магира шяра мирр, «О - Чокор Линробурабраг яво яшкимобор твар Колавоту загра шярангы: Иза та քին ապրողները կը տոնեն ոչ միայի իրենց կորսեցուցած պարպաներուն յիլատակը, այլև իրենց կատուներուն, լուներուն եւ Մոյուններուն, հոյնիսկ արախա մանգուգ ասւահեկի-

ներուն մամը ։ Այս ածնակատարունքիւնները փոնցիներու կրձնական խոր փիլիսո փայութեան մը Հետեւանըն են որ ել

կոնսուոց հարբնութ էիքատարն կն ջակորներքեն սահեր բերք արմուդ իրչ սի ինրոն օմսարիան էն ։ հար երբ արդարան իրչ սե ին սինչը քաղ հարևորուս ու «սուսուն» ա և ու

մն խաղեն թա աշտույ վերեն, բետ ա -դեւ հանուկը, Կունիսից, բետ ազգա կրն փանուկը, բետ առանից գաժիքերևև փասանը uprhe zmundmilypphie Ha

Uja Premiubbbbens Chebet Ft արձրրիավ ին չատրի անրողարար մեն -նախակը ՝ Հոր նրանինու շագան արձրիայի

That just wohite boke or 40 mb շեն։ Այդ տանն ժեռնողները չատ կը ժուսենան տպրողներուն, կը տեսենն այն տուները ուր տպրած էին տան - նոր եւ հոյնիսկ կրնան ժաժանակ մր հոն ընակիլ. Որով զարժանալի չէ երբ այդ օրերուն ձափոնցիները կը մրդ -ուին օիրևլի դառնալ մեռևկներուն Հա-

Vupqny abpbydwbbbpnc dbnbew Umqan qahqalakhana dhahu-qaba washuquan Alphahlat b yborn y Uh washuquan Alphahlat b yborn y Uh washuquan Ramada qabaqalah khamahlat kan khamada khamada khamada khamahlat khamada khamada khamada khamada yan kan khama, anaha qamamuqalam umatun da hahu ya qabaqalah khamada yan khamada khamada khamada khamada khamada qan khamada անգստունեան համար՝ անդիի աչ

Marbly կը ծխեն, կանգ կ՝ առեն րարձրկն կախուած ճնրմակ ու բարակ տախատկենրուն արքեւ որոնջ Թաղ -ուած լուներուն, կասուներուն դե phydabhhah his s

գրերվավ գեսուաց ը արևովեր արուրե ընկան ոժանք ատխատակրբևուր վե saying all abbath bourse

Դեռ ատոհրցքով չեն բաշականանար։ Հսկայ Թափօրով ընդարձակ դաչանրէ կ անցնին եւ Հոն կ'աղօթեն այն մի -Չատներուն Համար որոնց մեռած և, չեն Թաղուած

Lbpgmatu snuht 4'whghph Applomete could me findepthy, and quantificities in application, as a fungament to funder and upting the pro-lied to imply of analysis to proper and a fungafity, funder and application of dutable part of grantific and amount of manifest of any as fifty or a summit or manifest of any as fifty or a punch demanded of the analysis of any analysis of a manifest of the fundament promonalism probably is a manifest or any thorous and

Մորի - Մայի (Հորքասոս) մեջ Հրա -չալի յիշատակարան մը կայ ձոնուած Բինկա ձուկերու Հորչույն : Ֆլոսկրհայ գանգակապործները կ՝աղոնեն փիզերու Հորչույն Հանգիս -

արև համար։ Անտեր պէտը է մեռերե իրենց աչխատաներին հախնական կա րեւոր հիւթերը Հայթայթելո

Rung Pithojp dtg whowburge կան մեծ շիւանդանոցին ցով դերեց ման մր շիմնած են այն կնհղանինն -րուն շամար որոնք մնուսծ են իրևեց աշխատանքի չրջանին եւ կամ փորձ։ տակար բանտատիի Հաջահ «Տերապարի Տեքասին ու ժ

ապեր արտան դենաարբել, աշե վե անդատի Պաշտատասուր գն ուրել, աշե վե տետչէ ապեր անտապես Հասար

ամէն ահատկ միջատոնը՝ ձկնորուու -Բետն եւ Բանդարաններու համար ։ Ամէն տարի նահենրու եւ ուրիլ մի-Հատինիրուն Համար աղջվեցի Հուտ . բոյի մր կազմակերպան են , որուն հերկայ կիրլյան կառավարական հեր -կայացուցիչներն անդամ :

Թարգմ. Հ. ՍԱՐԵԱՆ

BURGHAILY APRILA

UBERUSHUE AURAUPUER BULPAULP TERUPTER

Մուրատեածի վարժարանի աչա կերտները իրենց Բ. ֆութալոյի մըր ցումը կատարեցին Imeuoup դեմ Գո լոմպի մարզապաչտին մեջ ։ Ա. կիսախագին հովը Հայերո

ուգրևութ գգողութ, ինհաւ ինաևու բ -աւգրևութ գգողութ, ինհաւ ինաևու բ անւէ 3 հլահակէտ լանիլ, Բ. կիս խաղին Մուրատնան վարժարո խումըը ահցաւ յարձակողականի ի կ ամրողք կազմով, սակայն ի գուր

UNRULABORATE

Պուկնոս Այրեսի «Արմենիա»ն հե . այր այս խոսհաժևով իռլեաժհափալի դե արբերդ իոսհրևմարրութիւրբրեն ի՛ր-

նունով եւ ժողովուրդներու եղբ բութեան ու իազաղութեան ու պատիր նչանաբաններով:

ու պատրը որասարասսորող։ Այս «ժաջրադործմահ» ամենեն Հե-տաքրքրական կողմը, մեր կարձի -բով, անկատ հանրապետութնեանց

արողական կը տեսնուն, որ տասը հանրապետութիւնները կը մաջրուին աննդային արագութնամբ։ Ու վեղա-դրանջներ այ հախապես բանաձև -ուտծ ու պատրաստուած ։ Ու զարմադում «իրքրասմուր» ի՞նքեար իւ դում դես ըս ի՞ք անտատանարտաս Վահեքանրանի ուսութիւրդրեսս ենք, վահետոնրանին ըսաքիր անբ է՝ սե հանձ որ Հարևա ուսու ու անասնարարարում են մահուաապաննուին, տասնեակ մեղադրան, ներով – լրանս, դաւանան, վետոս pup, manghhum, sufs buil edulos Phones ունեցողներ եւն. եւն.

րացուս ուսոցողութ ուս. ուս.
Ու մահաւմու ահոհը կը մեղադ-բուին իրը «անկառողականներ» Իրբ ԵԼ այս կամ այն հանրապետու Բետն կացել հպատակ է ունեցե «անրապետութեւնը անկատելու Խ Միու Բենլե, վերահաստատելու հա Uporphito, depu մար դրամատիրական կարդերը։

Եւ, ի մարկէ, այս աժէնը իրբ Թէ օտար» պետութեան ժը Թևլադրու թեամը եւ անոր աջակցութեամբ

Մեղադրանջներն ալ ըստ այնք յար-

Ujumga, opphing, N. Upazponia արագա, օրքատալ, ա. - Օրոպարասա ածուան հղող այն հանրապետունքիւն-ները, որոնը սահմանակից են կամ մոտ են Ճասիոնի, կը սեպուին Տափո-Նասերներ, կամ անոր միջամաու թետը կողմնակիցներ, իսկ տնոնց կա ստվարական անդամները անպայ մար Ճափոնի լրտեմներ։

Հանրապետութիւններին ասրապետություններըն անոնը, որոնը այիսաբնագրականօրն իր գրա-նուին կողմը Գերմանիոյ, օրինակ Սպետակ Ռուսիա եւ Ուկրայնա, կր Համարարեի դերման միջամոունիան կողմնակիցներ, եւ անոնց կառավա -

Ֆրանսացիները 2 կէտ եւս ելանակե

ցին , Հայնրը սկսան նեղել աշելի եւ ա շելի ։ Կէս ժամուան մէ՞ , Հովն ալ նը

պաստաւոր ըլլալով այս անդամ , դը-րենք բնաւ դնդակը չմօտեցաւ Հայհ-րուն բերդապահին։ Կարելի է ըսել

րուն բերդապահին։ Կարելի է - ըսել մեր տղոց խաղը եթե ոչ դերակչիռ դո-

ասը աղոց թասքը օրդ ոչ գորագլու վու դարկուժեան։ Հայերը կզգան միայն մեկ կէտ ուլանակել Գզրեանի եւ Ձա « թենանի լնորեիւ եւ խազը կրացաւ

«Մուրատհան վարժարան»ը ժրցե ցառ հանս T. P.ի ղպրոցին դեմ : Ար-գիւնք հառասար I — I : Առ այժմ Ա. կը հանդիսանայ ժանսոն Բ. Հայիրը։

կը հանդիսանայ Ժանսոն Բ. Հայերը։ Մեր տղոց քով կը պակսին յարեա կողական ուժեր, ու պետք է գիչ մր աւևյի վարժունիւն։ Ձորրորդ մրցու-մը Եչ- օր Քոլոմպի ժեք։

մեր պարտութեամբ

րութեանց անդամները կը Հոչակուին դաւադիրներ եւ Գերմանիոյ ի նպաստ

դառեուք թեմ ընոգներ Իսկ Անդրվովկասի հանդապետու Բիենները, բացառունեամբ Հայաս տանի, կը հաժարուին ձտարչ միջա մատու թեան, կողմնակիցներ , հետևա րրեն ին դրվամեսշիր իրը «օտան։ ետև արսրդ կաստվահարար արժաղ whome of how to purkation be

Kitch itumppepulure Առաքը հատաքրգրականն այն է, որ ժինչ Գերմանիոր եւ Ճափոնի անում ները պարզօրեն կր բիլատապեսւնն իսկ Անդրկովկասը խառնող կան m նոր մասին ժիքամաուհենան ծրագիր րեր լմանով «օտտե» արասւնդար ։ ընդուներ

ատև» արտութիւրն իրն թաւնքիար է։ Որոքայր դանգտնք նքքաքու ական այր չեր չերաստանունն Բոլջեւիկները չեն ուղկը լականկ անուանե յիչատակել իրենց «Հաւա -տարին» դաչնակիցը, դայն չվչտա -ցնելու համար,

ի Հարկել, բոլչներկները դիտեն մե-զադրանջները յարմարցնել, նայան Հանրապետութնան մը աչխարՀագրահանրապետումինան մը աշխաբծաբաւ ված գիրքին, ծողովուրդի արտաս-գրումինան եւ սահմահակից օտար պետումինան վերադրերժունչին։ Արոեց դիտնե, որ «ջիլ մը անդար-ժար է Հայաստանի համայիավար վա-բիրենրը մերագրել իրը քիրական լրբ-

տեսներ եւ Թուրջիոյ վրայ լհեսուած «անկատողականներ» ։ Ուստի, Աղասի Խանջեանեն սկսեալ

ուսոր, նպատր ասողջատվա հղամա ձինչեւ նոր պաշտոնանկ հղամ Ամա -տունին, իր մեզադրուին իրը «ազդա-յին ջաղաջականունիւն» վարողներ եւ Դաչնակցունեան լրանաներ, որոնջ ար արասան հետարրանանի արտատ ատ մահի հետ , որենք հուն հորատ կով — դրանասիրական կարդեր հաս-ատան է Հարաստանի «ԵԼ, Դաշծակ -ցութնան միջնորդութեամբ, «օտար »

Մեր հրկրի վերարերժամբ մեպա գրանքի անչեննենունիւնը ակնե-

Hybliphi & bube , op b . If has Phub դամ այր ժեղադրանչով, ի կարգ կր Հրաշիրուին, ռուսական հին ջադա -ջականութնան խիստ կեդրոնացու-

Արդեն անուանական էին այդ Հանցած այդ ածուանականքն ալ բան -րապետութիւնները, րայց չան which silliars

HOHRHS R

HR4-byffh & & (Quantus web oblin be New York, N. Y. (U. S. A.):

ԱՐԵՒԱԳԱԼ, պարբերաթերթ գրա ywenesthat be wenchung: 2pmm 2m to Wingh Swy UP Step: U. Phi Դեկտ. 1937 ։ Տարեկան բաժնեդին 40 \$pming: Հասցէ - Գ. Կառվարհեց 17, Rue Hadji Stamou, Dourghouti Athènes (Grèce): Գեղեցիկ հրատարո կութիւն մր 24 մեծագիր էջերով լահեկան բովանդակութեամբ ։

STORIGH ACREANES

ी भी हैं ही बो

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԲՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՑՎՍՑԱՆՈՒՄ >>>> = <<<<

Am to asker and the first and the second of the first form of the first and the first loud puna-

Rayy bu abn. If p gubhubued yu. my var gin if n guthandred juncolphing for designating and finds

the consequent for a minute

to designation with the income

to designation with the income

to designation with the income

to designation

to make the same without of the fire uniform

to make the same uniform

the the արց վարագային որից, երբ օգույի և դրջոր վեր կատեր եւ կր պար-գել Արդանաի իրեր Սատիասինի գետ - գիել եւ արդ կատարելու համար գել Արդեսու մատուցանելու լիրու - Վարդանը բաւական դավումին և և բեր եւ բարկունինավոր դուրս մորի գլու - Համարձակումիին ունել։ - Այդ բու-համատարել - ակահայ այն օգից, երբ լորը մատծում էր Էկեւրիս։ Ուժոր ա

Աբր բոլորը կարող էր կատարել Վարդահը Ստեփահիկի պատմատով Կապագործը։ Նա իր ձեռգուժ ուեկը այնակե կատացի կերպով լարժակ։ Է փառա, որ ամենապարը ապա - ուեցաւ կֆետրու վրայլ-- այս վեր-«Դահ էր հրա մահատահուրերների և ա. չենր նատացած էր, որ Վարդահր ար - գա էր ծերուհի հետլոի տահ եւ Ստեփահիկի մէջ կայ մի ծերգիծ կապ , Եք այդ երկուսը սիրուժ են ժի-ժիճանց: Բացի դրանից , նա դիտեր որ Վարդանը - ժեծ հաժակրութիւն է որ վարդանը մեծ Համակրութիւն է վայկլում ծերունու ընտանիջի մէջ, եւ նրանը մեծ ուրախութինամբ իրանց աղջիկը հրան կնութեան ! Իսկ եթէ չյօժարւէին տալ, երան կնութեան կը տային ne malphe appared by, be quin to վա վարգեր ծրա հետ, որպես մի ար քրքաշագ ատևաբեն չրա մի արչեր վեր կ'mastp եւ կր փախ

ի^րնչ պէտոր էր անել երիտասարդի դիը։... Գետջ էր նրահանելու Հա սար: — Վետա էր հրամս մի կերպով պատ երկրից հետայեմւ, եւ հետայեն, կաղութեատ հերար, որ ծա չը կարո-գահայ Լալային իր հետ տահել։ Այդ եր պատճառը, որ Թոմաս ԼֆՀերկի մատեմ և Վարդահին որպես Ռուսաց Բայց ինչո՞ւ նա պատուիրեց կալա

հայր՝ Հայրապետին եւ Ապօյի»։ Հիայր՝ Հայրապետին եւ Ապօյի»։ ծառորել Սարդի որդենարից երկուսին «Լույի» Հայրապետին եւ Ապօյին։ Մի՞ ԹԷ Նրաև յատեի Էր, ԹԷ այր եր կուսը միարահան էին Գ. Սայքա Նի հետ։ Մի այսպեսի կասկած հա չեր կարող ուհենալ, ԹԷ հայարեւրացին ընդունակ է մաանելու իր ապատու Phale Sudap: bu Sharp de pub afաէր, ծերունու միա որդիները հլու «աւանակներ» էին, իսկ ենք կային ատուսակարը» էրև, իսկ աիք կարքն ծրածց ժեջ այնպիսիները, որ կարող եխ Հակառակել Լայայի իրան կնու -իժեան տալու ցանկուժեանը,— դը-բանը պետը է Լինեին Հայրապետը եւ Buch : April Shupe & \$\$ supp during տած էր րկատած էր այդ հրկու հղրայրների «էլ ժի սաստիկ Հակառակութիւն դէրեց ծրածց հւտ կալահաւորել, որ «. Սարքահով։ Միայե Թորոս էֆէն։ Հայհերը կարեն... դին այնպէս էր սարջիլ գործը որ նը. В,си шја шеприг пригедаца

էր Լալայի վիճակը։ Երևք հոգի սի րում էին նրան։ Երևքն էլ իրանց յա առեկ հնարգներով մասնում էին նր րան ձեռը բերել: Քուրդ Ֆաթթակ րէկը, որպէս աներկիւղ եւ յայանի արկկը, որպես աներկեզը եւ յայանի ա-շապան, կանհեռում էր բացարձակ կերպով յափչտակել էր որպ, որպես համարձակ արծերը արածում է ամ պե-օք մինեց եւ յափչտակում է ժայուհրի, վրայ արածող եղկերուի ժագը։ Իսկ հայ կապալառուն, Թոմաս էֆենդին, anulu sunamusunte, nom ode un dun, dumband to quimple for Fb hachbaph dtl for yaste, he suth փուկիների մէկ իր դուհի, և հերկը ու հարդեղ հրատ, որ կարդողակայ վերքը կուլ տալ: Բայց Վարդահը, այր ահեժապետում եւ յանգույի կոնդու ահեժապիտում եւ յանգույի կոնդու հում էր վաարդեղ հարա, երքը ստա հում էր վաարդեղ հրատ, երքը ստա որաքիամը տարուլ համալ բուհետալին։ հում եր վաարդեղ երա այրուներությունը հում եր վաարդեղ հայան հայան է այրում հայան և այրուներությունը և այրուներությունը և այրում Abbe abunkle

Rujy Parent ofthe mist apondo

րուդ։ հար քատ քաղամութիրը էև խոստա հիր արտեր էև սահար ժանգն ոե ըն-

փաղանց խմած լինելով, անմիքապէ։ ընեց։ Երա գինուսըները դեռ բոնած ին իրանց պաշնորդական դիրջը Ապոն տակաւիչ, չէին՝ վերադարձել տուն։ Բոմաս էֆէնդին ամենայար anna remain zaganga menangap dan émbahang randanga panah pu-tush danpa han itus tu Banda ge-tush danpa ngush déé, bagi garan bipus "Udubah, utusé dipu-garan bipus "dandarat ép hu, -- ép danj հոտելը մէկ ամօթ է, բայց ընկնելը երկու ամօթ»...

նուծ . միայնակ նառած էր բակի պ ար մոտ . ևւ լևամիջորքի արևդա. ջերմացնում էր իր սառած անդամեն-թը։ Նրա աչջի առջեւ գինուորները լրրարար եռեռում էին, ժիծազում լբրաբար հոհռում էին, ծիծաղում էին, դղունլի հանաբներ էին անում։ Նրանք ջաչում էին մոտից անցնող արք վրայ։ Վարդանը դրագրուա էր բրանց ձևա հրանց հետ արև Քինձնիրով չրատ Հեր մասիսում Լա- որում էին, որ երանց ձևա խոսնե, որ արև վրայ։ Վարդանը դրագրուած էր իրանց ձևա հոսներ, կամ ծե-

Serial fifty Summiships, up myn hi mis spundushing spunnunghis i Bigenshi hus-sanghang mhabanal fig misual aftership-in-siya misu mush 18f5, may fifty mayarmash fir hapi ghumphilipub ngarafiksing,— nay amun majadimpih di misualim alquini misuad kipshi misuamind fifty shunghi hadi misuami di mushan fifty pu-ti matik shi hasila misuamihin a the unifer of burish momentible իորը, անություրայի ուրուն որոր 125 national moments from the multi-eti of them to man, doments of the parties, then to make the major a then to make the major and the star then the multi- the moments to the tang to multi- the philosop կուլ չէ տալիս ... ինչո՞ւ երկի փուլ չէ դալիս եւ մեղ տակովը չէ iface jet quajhu ha dha undiqdi jet va hacit v map jibi fuhub je v minhih he uzgle ungha uhumanan fihita in jina dhay v tij n'ad sudan je ujum munah Umanah qabaqah fiquilyi v tij n'ad sudan thi hepkaph himibuh dhipi v hipi, ihi ujumlad dhapa dhipi Ulyungha Sunaujand se huu ba քերք տատարար քեն քոսոց... եւ մետի թեկիջեն։ _Ետեն թեկրեկն ու ին տեսատումով էր աքնրևն մտնգրուդ որու... բերանը պատույսութերութ PH 3-3-b

ամատուրները լարժման մեջ գրուտ էին, սկսելով հարաբարձերին նարժման գլուիլ անցած էր Ձգրավար Կերգնել, որ ծախ դնաց Չերլինի սակարակը, յն : ույ ընթը բունեց Թոլիներու արդասային վրայ, դրաժ ժոլվելու Հաժար Դը-բաժերը իր Հատաբեր անուրենիչի աստուկ գույինով, որոնց արագարեն էր եր-տելին և կը պարզուեյն ժայինին վրաց գրուտն երկու դրաժարկչներու մեջ : Խալիսպահը Համասանական հայինին վրաց գրուտն երկու դրաժարկչներու մեջ : Եկ ինչինե 200 մարը, ինչ որ լատ առելի է գտն անցևու տարի, երբ Հաւագիչն եր Ջերին Հանութիան to Soep Tupum

Տորք . Կեսպելս , բարողուրենանց ծախարարը դերք բոնած էր ՕՔել Ակլո-Նի առջեւ , միասին առևելով իր փողլիկ աղջիկը Մեծ պողոտային միւս ծայրը Օփերայի արուհատագէաները դրամ էր Հաշացեին անցորդներեն , Ուրիչ բարձր ատարներ Հանգանակութիւն կատարեցին ժողովրդական Թազերա պա յուսնումուրինը է հանդանադություն պարտարոցըա օգղույթայալու թապչուր Հեջ Հազորդակցուհինանց նախարարը նամրորդնիրեն դրամ մաւաչեց կայա թաններու մէջ Հանձարեղ դիրոդիականա մը կայմակերպուած էր աժէն տեղ րատարատ «Էջ. «աստարող գրարարարատ ուր դարժանքերորուտ» էր առիչ և անց ։
Մտապարհում երի դր «Էլին Էս պատրարանիկու գրայ ։ Առաջանը կարժանկոր
Ենք կր ցուցադրունին . Նշանատոր անձեր իրնեց աստրադրունիներ կուտային
փունիկի դրամի փոխարելի տանր վեծ միջև 8 , հոքը Հազար Հաւաքինից ժեհայունար գրան Հաւաքինին . Հանարահայուննան գործը հոկ հետով կարժահերարատ Էր Գիգնանինը դոլոր մասիրուն մեջ ։ Հաւաքունցու 77 միլիոն ֆր. ,

Ծ ձեռնա ունել անակա

ARTHUMOTUPES BRIF RG SAJUA

ԿԱԹԻՆ ՔԻԼՕՆ 2 ֆրանթի պիտի ծախուր դեկտեմրեր 10էն սկսետլ, փո -

բարաչանուննեան վերագրելով գայն ։ ՊԱՂԵՍՏԻՆի նոր ժարդայան եւ ընգն նրաժանատար նչանակունցաւ Արբ Հերոյա Մաջ Մայրըլ, որ վարչական կաթեւոր պաչաշահներ վարած է անդլիս կան դագնավայրերու . մասնաւորապէս Սուտանի մէք ։

UPPLER PULL TREATMENT STREET, ան արագարան արագարան արդարագարան հայտարարան հայտարարան հայտարան հ

րտուս աղջ «Ափքինեկեկնեն ԶՕՐՔԸ անրեպ-նատ վր չարունակել յասաքիապացունիւնը դէպի Նահրին։ Վերջին յուրերու Համաձայն, միայն 36 ջիրոժենքը հեռու է Ձի-ծառատնի ժայրա-ջաղաջեն ։ Զափոնական օգանաւեր ամրակոնեցին երկու անգլիուկ. և հայեր, որոնց մէկը ընկղմեցու նանկցէի մէջ։ մասիոն մերժեց հայ տունեան առաջարկները ։

APTALIST ALSHENULISAL BEFORE BARARER, or mituned fam. բէր 13 տարիկ ի վեր։ Կը ժեղադրուի թէ անձիլդ լուրեր հաղորդած է տեպ

ԱՆԳՈՒԱԱՆ ԶՐՕԴԱՆԱՒ ՄԸ, որ Լոնսոսն կր վերադառնար Ադեջատեղ -բխողեն, ընկցմեցառ Չրինաիրկի մէջ։ Երկու Հուր մեռան։ Վիրաշորներուն մէջ կր դանուի Անդլիսյ օդանառային մարաջախար, օրուն ուսին վրայ խոր վէրջ

րացությու. ՀԵԻՆ 8ԵՂԱՑ Փարիդի ժՀՀ, կիրակի օր։ Օդր սաստիկ ցուրտ է ժանաւանդ առի ժՀՀ։ Ծովե ալ փոխորկած ըլլալով , նաշարհկութիւններ պատանե -

tiPhUp . SANAAL maning distinduction plante partupling theoph's time BPBUP- «MRMIL) տասար մեծ ամաստան ինամբ բազմարկեց հերջին հա-խարարութներին հիմաագրդը Արտա-Բին արկարգենան իրնականները բուսե հարցապահըումենը ուղղեցին հերջին ծավառըադրական , գայանի վարկերու եւ ծանակ դաւազչումենան մասին Մեկը պահանքեց քինկ դապանի Վարգերը. Մուրի գն հարցուց Բեկ կառավարտ քինա իրակարկ ուղղեց կարևորութքեր հերջ տասի չվեղազատորենիում դաւազրութքեան ։ Բոլոր առաքարկենին ույ մեր .

ժունցան։ «ԹՈՒՐԵՐՈԱ հանուցարիր մր ուղղեց Ֆրանսայի արտաջին հախարարու «ԹՈՒՐԵՐՈԱ հանուցարիր մր ուղղեց Ֆրանսայի արտաջին հախարարու «Մահու Այկտահարվիի Սահմային ընտրու Սահանց մասին գարդալ տուաւ բոլոր հիկոր «ԳԵՍՍԱՆ ԳՆՈՐԸ պարձի ըշխարհային ին կարդալ տուաւ բոլոր հիկոր գիհուս ՀՀ Երիարիայիայի ինթե թե գրերում ՀՀ Երիարիայիայի ինթե թե գրերում ՀՀ Գ արտոնայից արևու ինչնայ ըմունեան գատապարան, դերման կղերը»։

LABU SBUUN

" ՎԷ Մ,,

Uzwinjith he mumdaelibut, h. afre, (1937 Bachu - Sahmbituhn), 44 .

Բրիտ, Կայսրութիւն եւ Եղիպասո 4 ասլար, մեացեալ երկիրենքը՝ 3 ասլաբ ։ ՆՈՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ՝ ՆԱԽՈՐԴ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒ ԻՒՐԱՔԱՆՁԻՒՐ 4.68 9.1.1.8 £ 25 \$11 mbg :

Lungt .- 5, Vratzian, 13, Rue des Platanes, Cité Jurdius de Plessis - Robinson (S.):

ዛይ ቀህ የበብከት

-- Տիկին Տիրուհի Գարրիկլևան (ծն. հայ ՄիմիԹհան, բնիկ կետարացի), կը փծտու իր գոյթը՝ Վերժին Սիմին հան Թալասի որդանոցէն, (Այս որդա հոցին մէջ Մերնան անունով ճանչ boghd of y Urthum whochoul south grands) I by Saphymyrige (Bugrands) I by Saphymyrige (Bukap Ufstylbudmyds Uftykap Ufstylbudmyds Uftyhy shownd of Styperfly styl by holy
proprof. Unsylp, gypoth, by housephy
surptimelymynd sprof. by housephy
surytimelymynd sprof.
surytime (Isère): France

- Bolma Joinehum (Ofatsh, 44 ոտերս է ենար) , սե այեց քն ետրուի ոսես ին փրոսբ ին շշերների ամեկին ոտերս է քնյար) , սե այեց քն ետրուի remptor no jumbarbishep: Մարտելը բատիոն դուսանարևերը: Մարտելը կաժ լրջաննները կը ընակին։ Հանրցող-ներեն կաժ Հասցեն գիտողոներեն կը լիեզուսել իմացնեն՝ Հաշտանա -երե, 7 Rue du Coq, Valence-Drops-

LABU STURE

UPITON, SHEHITHERBUND ALAUTH SALPROBEC 1938 JA . Supp

Such 1,5 shifts had 40 ush .

Thus so ships had 44 Rue du Commerce, Colombes, (Seine): France:

ժամացոյցի եւ գոհարե**ղինաց**

ԳԱՑԷՔ ՏԵՄԷՔ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi Le Gérant : EL STEPHAN Imprimerio A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damenno - PARIS (13)

JOHN SHIRL

1938 Anauturs Organas, @. Surh ՀԻԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵՒՆ Հ․ Ց․ Դ․ ՊԱՏ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Կատկերագարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամբ

Կողջին մակատը գարդարուած է Հ. Ալնահաջի մէկ հկարով «Միացետլ Հայաստան», հգերոփոծ Հայկական դոյգ հռադոյնով, հռագոյններու միայման տեղը Հ. Ա. Դ. Ջինանչանը։ Աջ կողմը երեց նկարներ՝ Ա. Վանարհան, Ջոր Ubiques, he 9 . Biptishmeh .

Sup hands U. Ptritstabus, U. Rojobus b. B. Upppushus

жир праде 0 - «Безеревери» д. « чеденны п. в. с. и рерицения із п. майкрая. 16 майкрая.

3. 4. Much Aurhah W. Zhinh "ASAhah Ofeen Sounding ophers thinks a more appeal the mone opher 26 Abas, and who of AUC 2 he and Abbot brismumraus whanpout thento the 8 RUE BOSSUET. Darky

Ութ ավիոք դամելը պատումինթու բնարիր անտակներ 1704/10:14 Bt. ԳԻՆ ԵՐՈՎ Հանելի ժամանց որերուն անակնվալներով Պարեր Ճոքս ավիւֆե. Մուաջը տղատ եւ

ዓውበՒውቴዜኄ ጣዚያዜቦ

44.20 UABPARKUT PRITTE LUB SPATULB PRINCEPHIL

APPEPAR OPT. E. SPAZAT. HAZUE Programs by approximation of the state of t

LPro Clemencena - Champs Elysées
WHISFE URBS E

மார்க்கு மேற்ற கொண்டியுள்ளதே நிற்து, உறித்து, கிறிய வுறி இத் தே நெய்கிறவரில் நார்வு வழியாளவிறாள சொறிகியதிறும்றா வுறை தே செ செய்துநில் சீற்பை இயையைத்தில் கொணுவுகள்கொறிக்கள்

Surfiling te-lepen - una mindigha Ֆ կ ինՁի Մարսեյլի Մամաանիւդին կողմե 19 Դիկա, Կիրակի երևկոլ ժամը 9էն մինչնե առաւշա AUTHER CART MUSES RES RALEST Buddage hout stills 44464494 . . CF

եան (վկայուած Մարսեյլի հրաժչուածոցեն), Պ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ (հրդ. եւ արտասանութիւն), Պ. Պ. ԳԱՐԱԳԱՇ և. ՉՈՐՊԱՃԵԱՆ (հովկատեսն պարեր բնվերակցունեամբ Թասի, Անակնկայներ կաչունինե. թու կողժէ, եր առագ. Պ. ՉիՈՐԻՔՀԵՈ 111118 10 BF

ՑԵՏԱՁԳՈՒԱԾ ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԵՍ

փաժ չէ անկայն պատանաանիայում «Ոնենենեն» (ԵՐԵՍ) հրատանական ակատ ի 15% «Ինչնե» Հայաստանաանիայի «1865/12-80-14. Միջինե հրատանական արդեր Հայ բեջանականության փորհրա Հայ բեջանականության արդեր Հայ բեջանական Միտուի հան Արերիերի ՄՈՍԱՆՈՐԻՆԻ իր հրանական հրատանական արդեր հրատանական արևության հրատանական հրատանական արևության հրատանական հրատա

Ընկերակցութեանց ռամար կես դին)։ Պարերը կր սկսին ժամ ը 1չէն եւ կր տեւեն մինչնեւ կէս դիջեր։

CARROARUT CUMPS PUPUZHOUP ZEPROUUTUPSES Zw. tad'unniben. b. l'apmhibhen. Thurft a hingt to by and the format to be a familie.

ՄԷԹըս՝ Rue du Bac Կր խնդրուի նկատի ունենալ այն իք ուականը։

Aczumprazpheli

ԴԵԿՏ 29ի Երլակի օր տեղի կ'ունենայ ՍԻՓԱՆ . ԿՈՄԻՏԱՍ երդ... չախու քոր տարեկան ցերեկոյք ապրածանդեսը AERO-CLUB de Fincel գրեղ որանին մել:

4 ቢቦቢ⊰ዚՆባዚሀ

ՀԱՑ ԱՐԾԻՒ ԱԿՈՒՄԲԻ տարեկան պարաբանակալ 12 Դեկտ. Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3—11.30 I BRUE DE LA POMPE "Fif Po La Muete

Lus bigh durdun'ng, why hay man many di multudgene fibunda uitencuith

applicht pp HARRY WARLEM!, "\$high drap appaquiten affeaband,"

Thin pp 7 79, 51

i lu le de Mª BERNARD WAHE

(17e ANNEE)

Liceacié en Daoit de la Faculté de Paria Ancien élève de l'École dos Hautes Études Sociale JURISCONSULTE

Droit Français et International Privé

Direct Prayable of International Prior Manufacture of Day run Lafagotte Prairs (Gase du Nord) Têl. NORD 68 -02 1/2 USUSUL util the term of samely directly security, security, security programs of the Security directly directly directly directly directly security security, security quagne product door angract book

Throughusmeli B. Plah 451176

Ֆրանսական եւ անգլիական առաջնակարգ կերպանել Հշգտպանունիւն, խնամուան վար ու ձեւ։ Ոիկ եւ երեր տարի, կա գուստները կը պանեն իրենց սկզինական ձեւր։

6 Rue Geoffroy-Mane, Paris, JEP no Cadet Tel. Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE"

իր անաքահական սուրճովը

Caté "HAREM,

En réclame 125 40UC 2fr:25 ԱՄԷԵԷՆ Հոլս եւ աժան ժԹերանայ արևւելեան ընտիր նպարեղէններու 5 BA ZUPPEP FUBUARE 2679 այնով ապատրանըներ կր դրկուին իւ

30, Rue de Trévise Paris (9) Meiro Cades

ZUSENIK JUUUTTUAUSPC

Sugaradi & L O P h ti 61, Rue Mussieur le Prince, Paris (6) Ptpps' Ontol in Oth Phyty

Արհակիան և հարապական խնամուած կերակուրներ

PUBNICUT E UPTHULID LUZUKAPAKAEUP

ZUSHUHUT UMURTUHUP9 ZUTUPUTC

P 1 3 3 h 861 64 820162 **ም**. **ት. ም**ትየትለበ2603

8 Rue Maubeuge, Paris (9)

Bt Pro Codes es la Pelasses
Արևեւն խան և եւ Kapangu կան համ եր կերակուրհեր՝ պատ բաստուսած՝ անձառոր խնասնքով։ Ծամակուրդները կինաև միանել խոսնակաց՝ տեսնելու համար արերող մաջրուֆիւեր։

րա-ամաց մեժմայն է հասար ակրդող և աջրուբելուը։

Պա արական հատեսությունը հայար արաքերներով։ Իսկֆիի
ամեօրենու, նով կատի մեջ ու հայան իր երկայու տաղիներու փորձևու
առաջի հայար այիսի ինելի Մուծարանի եր նարկի պատրաստուհերուն
Հաւտայութներու, մասինաությապես ընկերական հայերութիներ
այու եւ ինչ կատվաներու հասեարապես ընկերական հայերութիներ
ուրիկի սպասարկութիանիչը։ Ամեն հեղաներ հայերի
այուն երկ կանարահաներու հասատ հայար հասարի իներեն հիմակի այուս
ուրիկի սպասարկութիանիչը։ ալուր իսկ Հինգշաբրի հւաջ (փաջայ» Շարաթի եւ կիրակի հրեկոց.

GONDHUSING ORGANION ZUITHO

Ցուծուտը (Էնոկոծայկրգործադրեն») անց հոր արժեցուցակը անոլիական, ֆրանսական եւ լեխույսվար բրոյեղեններա, կոչիկ-ներու, ներմակեղէններու, Թրիչոգնաժի, գուլպաներու ելեւինաժ<mark>ար</mark>։ Addingue magendigate pargmentume of officered abilities.

My junidate property for the consuments of the fit and armood by Royal

իւրափոխարգայի գործերներինը, որոեց առաջումը կ'բե ղղակի Մժերիկայէն.

փոփունսվորնա դե մեկրբն կրնառող թնաւ բորհնորեն թւ ժիրդեն Wife American Lloyd, Pasis (9). 7 rue Auber Tél.Opém67-77,67.72

<u> ԿԱՐԱՊԵՏ 8. ԷՍՄԷՐԵԱՆ</u> Maison E. CHARLES ibilline und 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée

The mains, metro Crimée Autobus Ad, Av. CP. S. 5.0.71. Tel. Botaris 12-00 կց ծականում գրագագրակններ, ավեր անասակ ժամ արդայենը մաստանիներ եր հայաստանիներ հայաստանիներ հայաստանիներ հայաստանիներ հայաստանիներ հայաստանին հայաստանութ գիննական։ Դր ժանակը բայանին, ոսկի, արծայի եւ դահարիգիների հայաստանութ գիներայի հայաստանության կարտաներ հայաստանության կարտաներ հայաստանության հայաստան հայաստանության հ

ծուութըներ բմուջ ումումնուրծրըն ին իոնժումնուիր ունում եւ խողճահուսը էն։

Tailleur de ST. BEUNAND Pour hommes et Dammes **H.** GULBOLIAN

of rus Affre has 8 rus mark, Paris(N.
Sushumbhan 2 rus de la Cherbonniere
Steps La Cappelle & Barbe Rockschaere
Stips La Mantamattre 69 - 70
INCUMPANIANA — Suprempanian —
No. Suprempan

25 balushi herquuibr

BIFORMERICA CAPARATION AND A COMPANIES OF THE PROPERTY OF THE

(1900) հարագացի իրև հետ արկանութին և ուրջանատի չիր գրաժանութի գրաժանութի հետ արկանութին և ուրջանատած փորդ արկան 110 8-ն ածուրչ ականալ: Սարիալապետն արարագաներու, 3 օրեն կը յունեններ աժ ապլանդները՝ ինատեսում արևանուտանութի չիր անաստանութի և և արա

оспоров, почивых, впливичих, ченьих

= HARATCH =

nteur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN LITPERPORPING OF EUROPEAN OFFICE STATES OF STATES OF

17, Ruc Damesuse, PARIS (13°) Teléphone : Glacière 15 - 20 Chèque Postal Paris 1678 - 63 Métro : TOLBIAC

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

SUPPRINCE SUCCESSES OF THE SUPPRINCE 110 dpm6f

SULPASIDAGIUS 8 **DEPARTIEFS** MERCREDI 8 DECEMBRE 1937

49 SUPP - 13º Année No. 3597

Bepty hoppphy Manufer CUMUS SPURGUL

94-2 50 UHLLP-1-17

brank 1=00-f

₱ՈՒՐՔԻՈՑ «ԱԶԳԱՑԻՆ ՄԵԾ ԴԱՏ»Ը

Այէ թոտնոլոէ Թի Սանմաթին սամմանադրու Թետն - Հուլակումը, որ տեղի ունեցաւ նոյեմըեր 29ին, նորէն Թեւ տուած է Թուրջ մա

Նախ տուտ լուբեր հրատարակեցին Պոլսոյ եւ Էնդիրերի Թե-թեթը. — «Սահմանադրութենան հոյտկումը պետի բլյայ, պիտի դրյար»։ Յետոյ, երբ դործաղութերհոր երապես տեղե ուժեցաւ, դիմութենան կանդեր արձակեցին, բայց միենոյն տանան դրդուի, բուրեր Թիւնիիը կատարան է։ Այդ բուրերուն հատարան է։

արմութ բուսուր պատմաբաց է։
Այդ դուրերուն բաստարակունիրեր եւ ուրիչ երևւոյնիեր ան-պատք դի ևւս կը հաստատեն ին է Թուրջիա իսկապես «ազգային մեծ դատ քրծ իր հիսու է Հայնարի ինդիրը (Սահմար)։
Այդ մասին ույազրաւ դրունիրն մի տիտի կարգաք այսօր , ենչիւրիի պաշտոնաներներ ինչ բերով։ Դետ առելի կարևոր պարա-դաներ իրն :

գտանար կանու :
Նալեւ, Թուրջ Թերքները բացառիկ Թիշեր հրատարասինցին հոյ20ին, սահանագրու Բետն հռչական տուքիւ, պատաքական դէպբերն այ դատաւորներով համաձույն իրջական անսակերն։
Մեր ձեռ թին տավ ունինը գծանուն է (հայենին ԵՄ իրքիչի Թ) բացառիկ Թիւր, Սոմոնարին բարաբեսով (հրկա Բրջական դումաւոր
դրոյնիրու միջնւ), տեսաբաններով, ադրիկներով: Եևրքը տիւհակերով պատմու Թիւն եւ աչխարհագրունիւն ինան է, ապացուցանկու համար Թէ այդ չրջանը Բրջական եղած է սերգրելն ին

- « Արեւելքի հին ազգերէն Պարսիկներու եւ Մարերու անուննհրը դեռ չիմացուած, Հիթիթ Թուրքերու՝ կարեւոր՝ կայսրհ դէն մէկը՝ Մորշիլ Առաջին անուն վհհապետը Անթաքիա(Անտիոք) արով, Հաթայի չրջականհրու թուրք ցեղախումբերը տեղաւո-րած, գօրաւոր կառավարութիւն մի հաստատած էր։ Քրիստոի թուտիանէն առաջ 333ին, Մեծն Աղեքստնդր Անթաքիա հկած ա թատարատ առաջ ծոչիր։ «Իստ վոր՝ տարր արբարա հայ ակե չակ. «Արե արա այս շրջանին ո՞ք», ինի Թուրքին դիս չեկեն ակեքանդրեթ՝ քաղաքին ալ. որուն համար կիան և բենքոններ փեքանդր հիմնած է, տաջին ընակիչներ Թուրքիր հայ և և այդ ծեն եւ այդ շրջանը քաղաքակիրը » երքիր հայան են եւ այդ շրջանը քաղաքակիրը» երկրի մի վիճակն ուներ։ Ասիկա պատ**մական** ճշմարտութիւն մըն է»։

Nouhind ընսակչուժհան մասին, Թուրջ Բերթը կը յամառի ,000 Հայուել Թուրջ ընակչութեան Թիւր, մինչդեռ ամբողջ լրքանին ժողովուրդը այդ ջան չի կացժեր։ Այս մեծաժամունեան դիժաց, Արարներու Թիւր կր հերկայացնէ 20,000, Հայերը՝ 25,-900. իսկ Այէվիները կր խառնէ Թուրջերուն հետ։

Ու վերջապես, նկարագրհյով Հաթայի «արևւադոյն, արևւա Հող աղջիկները» (Կիւնեշ րենկլի Հաթայ գրգլարը), անոնց բերնով

զակ տորքարարծը «կուու» իստակի համիակ ավականը», հասաց բարագ բանկ կառատը հատուրա առանուտաիս - «իրապիան հետ Լրագրուկան այս թարարարենանց հետ գուորինիաց, յարժման «ԷԷ դրառած ևն երիտասարգական ես ու աստեղականի կազմաներ -պուսիրեմները։ Դեկտեմ բեր Հին հրապարակային ժողով մի սարջուած էր Պոլիս, Պայագիտի հրապարակին վրայ, անդամ մր եւս հռչակելու համար Սանձաջի Թուրջերուն իրաւունչները, որպէտ

og manney աշխարհ ոչ է։ Մինեւորի մատությագրութ հետմ ը, Այքաթի բոջի ալ-վկայութնամ փանչատծ է։ «Ուլուայի իմերադրապիտը անոր պատմած - կ՝ բլլայ Քէ Սանձային սահմահագրութնամ հերը կատարատ է է, 13 Քրանսական մարզայիս անձանը Անտերը չէ պայած, հուրակումի «Սանդու Տամար նշեւ Հանրապիտութնամ հախագահը լակով այս

"continger suiting tests (sunganguine permit sumprings of realizing major of major o

ատապարությանը է բեռերիա բոլոր ուժերը լարած է, չելտե Թեյոկե կը տեսնելը, Թուրջիա բոլոր ուժերը լարած է, չելտետ ա համար իր լաւակնութիրենները՝ Սաննարին վրայ։ Մանասանոր «Ա. Ազգաժողովին պատուիրակները արդեն ձեռնարկան են նա « tt. « Laubababababab մետուս»

պատրաստական գործողութեանց, երևոփոխանական ընտրու «ավատրատապետ կործողութեանը, երոպորատական ըստրու «Թեններու համար (1938 ապրիլ)։ Այս առքին, Բուրք մանույը նորին կը չոյի Հայիրը, անոնց Ֆուլիսիչ միծամասնունին ը կուսակից համարելով - Թրջական «ասերին, գրայի 3 – և հորիի»։

Այս ռազմակազդ անգնալ տարի ալ փորձունցաւ , ինչպէս ևւ արկածույի չրչուհին , երբ Արգաժողովին դենիչները պրպաում կր կատարէին ։ Բայց Սանձաթին Հայերը կրցան պահել իրևնց Why 40 պապարիւնը, իրևնց րախար կապելով բուն տեղացի ժողովուրդին Ե. Սուրիոյ չաչևրուն հետ, ջանի որ, Թէև։ առանձնաչնորեալ, Ծանձաբը անրաժան մասը կը կապժէ սուրիական պետուԹեան ։

Սահմագր անդաժան մասը կր կապմ է առգիտիան պետու թեան :
Աւիր քան երրեք, ժեր չահը կր պահանի ժիչա արվուն կի հայ, հիմա որ Թուրքիւը ձեկպային մեծ դատաի մի հանդաման քր
առած են այս հարցին, եւ անդապար կր պրտորին խուրերը :
Թուրքիս այս հարցին, եւ անդապար կր պրտորին խուրերը :
Թուրքիս այս հարցինի բաղաքականութի հեր կինաչ դարու հարելի մինչև յառանիկայ ընտրութի իւնները, երրենն հրապա ժիմի երբեմն ապառնայով - ժիմինը որ վերջնական ձեւ ստանայ
Երևանին հոր կարգուսարը։
Թիև Սանձաքը դրուսմ է Աղաժողովին հովանաւորութեան

տակ, բայց, իրականին մէջ, հոգատար իշխանութիւնն է բուն պա

Մես կողմե, Սուրիսյ խորհրդարանը երկրորդ անպամ մեր-հան Ելլույով ճանչնալ Սանճացին տահմանադրութիւեր, միչա այ հրան ծագիլ նոր անակնվայներ:

Այս բոլոր Հեռանկարները կը պարտագրեն արթնուներն և և Միութեւն:

4.61216 6111

LUMUSEU BUBSUPUPARTATA վարշառացի ացցելոьթեան արթեր

Browthli limbournery Interly gling

Արտաբին նախարար Գ. Իվոն Տելպոս Վարլաւայեն Քրաբովիա գնաց հր կուլարµի օր, ընկերակցուµեամբ Լե-աստանի արտաջին նախարարին։ № -սակցուµիւմները լարունակունցան այս ուղիւորուµեան ընµացջին, որ տեւեց վեց ժամ ։ Ցետոյ պաչասծական ղեկոյց մը հրատարակուհցաւ , որ կ'լով - ԹԼ Վարչաշայի խոսակցութեանց ընթացրին Լեհաստանի բոլոր - վարիչներուն գննունցան այն բոլոր խնոլիրները որ կապ ունին ֆրանցեւլեն յարարե րութեանց եւ բեզՀանրապէս Եւրոպայի խաղաղութեան օրուտրոնման Հետ։ Այս առքիր, Հանդամ մր եւս Հաստատունցաւ Բէ ֆրանբեւլիՀ դինակցու թիւնը, որ դոյութիւն ունի 1921էն ի վեր, Հական եւ տեւական տարր մլ կազմէ երկու երկիրներուն ջաղաջականութնան Համար ։ Երկու երկիրները, այ Հաւասարագես փարած են անոր , ի չա< խաղաղադիրական յարարերութնանց ղարդացման բոլոր ժողովուրդներու միջեւ։ Երկու արտաբին նաստատեցին Թե կծուղեն թոլոր ասպարելդներուն մէջ չարունակել բազաչական գործակցունքինիր, որ նամապատասխանելով երկու ազգերու չաներուն եւ դժանթներուն, կը ձգար բնդհանուր խաղաղեցժան և, ժիքաղդային կացո

Ջեկոյցին ընթերցում էն վերջը, երկու նախարարձերը լրացուցիչ աեղե կութիրները Հաղորդեցին մամուլի ներկայացուցիլներուն։ Կր Հատ ալոր խօսակցութեանց գլխաշոր երւթերը նգած են նախ՝ ֆրանթեւլե-ական իրանիերը կրասվ, դինաննայիր զանհեն

Phy helinhelike folinend ble

Բուն ֆրանդեւլենական խնդիրներու ըննութեան ատեն, Լենաստան առա ջարկած է աւնլցնել Ֆրանսայի արատադրած փոխառութնեան դումարը, ֆրան թի արժեղրիման վհասը գոցելու Համար։ Այս առնին Ֆրանսայի ներկայացու րիչը ուղած է գիտնալ Թէ ի՞նչպես կը դործածուի փոխառութինան դուժարը, կրումի ին ապադրանը արուած է շատը երկրի մր։ Իրադեկներ կը հաշտատեն Թէ Լեհաստանի արտաջին նախա

ծանւ գաղժային հարցի մասին, ուղելով հասկնալ Թէ գոհացում պիտի տրուի՝ Գերմանիոյ ։ Ուրիլ խսոցով , փափկօրէն հասկցուցած է որ Լեհաստանի, ա, մունան, հրր դերմանական պահանջը բննուի։ Լիհաստան կ'ուղէ հախանիւ թեր ապաշովել եւ արտագաղը մը կատարել։ Այս առթիւ - մասնաւորապես ակուտի ուհի Մուտակատ_նութը։ Ֆրունսայի արտաջին ծախարարը։ բեզչանուր Հարցերու ընհուննուն տանն, ուղած է գիտնուր ԶԷ լևՀական - գինակցունիւնը ո՛րջաև կրհայ օղնել Ֆրանստյի ջաղաջականուքինան՝ քատղաղութենան, ատե օրտանրաղմի պարադան վիճելի չի հաժարուիր)։ Գերժանական հարցին առ թիւ Լենաստանի ներկայացուցիչը րաղձանք յայտնած է որ մեզմանան ֆրանք նորերված յարարերունիրնեները։ Արդերու Դաշնակցունեան հանդեպ Լեհաս տած այնջան այ տաջ չերեւար։ Նշանակայից է որ «հաշաջական ապահովու թիւն » բացատրութիւնը չի դանուիր պաչաշնական, ղեկոյցին մէջ։ Ինչ կը ւարերի Ա. Միութեան, Լենաստան չուցեր որ Ֆրանսա խղէ իր դինակցութիւ նը. թայց, պատերազմի պարտղային, Թոյլ պիտի չտայ որ ռուսական զօրջբ անցնի լևնական նողքն , ինչպես Թոյլ պիտի չտայ ուրիչ հրկիրներու ։ Եւ վեր ջապես, Լեմաստան դոմ շերևար ուսեւյեն գինակցունենին։ Վարջաւայի մեջ կր ծախրհարեն որ Ձեխերթ իդելով ռուսական զինակցուներեն, մանեն լեմա կան աղզեցութեան տակ եւ այն ատեն, Ռուժանիան ալ ժիտսին ըլլալով , Լե Հաստան կրնայ հ . Միութեան զերը կատարել Ֆրանսայի Հանդեպ

4. Stimma Antents abhabit mame, thamafip de ninglig Lisma they descripting to some description and the

Գերժահական եւ իսայական Թերիերը կը յարուհակեն իրևեց վերապա դիրջը, դիտել տալով Բէ այլեւս անցած է հաւաջական ապահովութեան ծրա

plish'r h'orndroll baughu to barhaugunhu

Ինչպես Հաղորդած էինք, Եուկոսլավիոյ վարչապետը արտ ներու արժանացաւ Իտալիոլ մէջ՝ Ընդունելուքերների անմիջադես - վերջը սկսան ջաղաջական եւ անտեսական խոսակցութիւնները։ Վենետիկի պալատին մէջ ռաբջուած հացկերոյթին առթիւ, Մուսոլինի եւ Վ Սթոյատինովիչ սիրա լիր բաժականառեր խոնցան, փառաբանելով հրկու հրկիրներուն թարեկաժու ւնը եւ անցեալ տարի կնքուած դաշինքը

Առ այեծ դադահի կը պառուիի խոսակցութեանց հիւքերը։ Գրսուր ԲԼ որ և է Վերբավան որոշում պիտի չարուի, Գ. Սքայատիծովիչի Վերադարձէն և մանաշանդ Գ. Տէլպոսի այցելութենչն առամ։ Ամէնէն շշափելի արդիոնրը պիտի բլլայ Ձօր. Ֆրանդոյի կառավարութնան մանաչումը - Եուկոսլավիսյ

Այս այցելութեան առթիւ , Մուսոլինի հրաժայեց վերցնել կարդ մր իտա ւեպատակ նուկոպաշներու դէմ ետ

Zauhalighlibry bullfhli deut brkh

Ճափոնական բանակը առջի օր միայն վեց քիլոմեներ հեռու էր Ձին։ ժայրաբաղացել», ուր ժտու հրեկ յաղթական ։ Յառաքյալաները արդեն գա -դաջին դուռներուն առքեւ հասած էի», կատաղորեն կռունյով Չինացիներուն նետ։ Օդանաշերը կրակ կը տեղային անընդնատ եւ չինավար կառավարութիւեր արասան էր լեկ թաղաքը, արագարում էի հրատարնելու համագույերի հարձական է հարձե ծաղարարությունը և արագրի արևագահ և հայարարում էի հրատարնելու համագույեն արևագահ մասնելում են է հասարայի հրամանայի հրամական վասիրում է հասարայի հրամանա արտուսած բլյալով է ձեպինանական արևագահը ծառանքն այլ կջ իստելի արևագահը արևագահը հայարականը փոխուս երան անարարին, արևագահը հրամական արևագահը հրամական արևագահը հրամական արևագահը հրամական հ busend, pp 4bage shu

(furbient Smintgmintbirge fimbind 4. p4)

THIS SIDE **ՏԱՐԱՊԱՐՀԱԿ ԱՇԽԱՏԱՆՔ**

Անցեալ օր կր կարդայի յօռուածա ւացույ օր գը գարդայի յօգուասաւ-ջարք մր այնպահի վարիչնիրու կհան-քին մասին.— թէ փ՞նչպէս կհանգլնեն իրենց օրը Մուսոլինին ու Հիթյերը , Ռոզվելթն ու Սթափին։ Ցօգուածու — գիրը տաժանելի կը գտներ մեծերուն աշխատանքը , մանասանդ ամէն առա -աշրատանքը, մանասանդ ամէն առա ոտ հազարներով նամակ եւ տեղեկա գիր կարդալու անոնց պարտականու » թիւնը, հազարներով ստորագրութիւն նետելու անոնց տարապարհակ աշխա տանքը։ Օրինակի համար, Եթէ ստո րագրութիւնդ կը թաղկանայ տատէ, օրական հազար ստոր թիւն դնելու համար՝ պէտք է qphi տասը հազար տառ,— այսինքն. — 8ԱՌԱՋի մէկ տողը կը պարունակէ 25 տառ, սոքեն սիւնակ 110 տող է, որով «Ցառաք»ի էջը՝ 16,500 տառ Օրական «Յատաֆի Էր՝ 16,500 տաս - Օրական աստաթեարա տարոացաբութիւն դնուդ աշխատիի «մեծոր, իր միսնակի թե. է- 0,800 կան գիրան գիրան գրարան արիարակի «մեծոր, իր միսնապետ արական կինք, լռութեան պարտանունքն առներդ միր վարմապետը անքերն հասարակ հրա - փրաին համար իրիե արադան վեր հատարակ հրա - փրաին համար իրիե ուներդ միս համարի երիե արահան հրաժամակին համար իրիե ուներ և հրաժամակիչ 10 կ չեր գրալ, օրինակ՝ կրկներով թա նախադատու - ուներ, «Լուտունը ուներ և» եր և մասորդատող դրդատրով առ աստրապատու -լի իւնի , «Լոութիւնի ոսկի է» ։ Ես վար-ժապհումը ումելի, որ, հրբ գիս պատ-ժէր, գրկլ կուտար սա խսսքը, «Դուր-սր արհւ կայ» ։ Նատե դասարանիդ մէջ be surpregul abt. Churhah mbe կայ, գուրսը արեւ կայ, դուրսը արեւ կայ», ի՞նչպէս չխշխշար սիրտդ, չի շելով դուրսի արեւը եւ դասարանին մէջ բանտարկութիւնդ ։

կը թուի թէ դասարանին մէջ պատ ժուած տղու մի տատաղանքն է որ կր կրեն աշխարհի մեծերը, օրն ի րւ ատորագրութիւն դնելով անհամ՝ տ դեկագիրներու տակ :

յ ձել։ միաքէն անցա^ու հայ գրո

Հայ գրոդը ընկերաբար կը հրաւիր ուի (տեսակ մը պարտադյութիւն կայ ընկերական հրաւերներու մեջ) . ար, ցույրութի աշխատային դև աբու և թևու թ․ տեսերիսարարցրես ։ Օևի -հեր աշխատարնի ժամափահարին հրև-հեր հերևուհ է նա եւ ՀԱՑՐԵՆԻԳին, նաև ւ ՑՈՒ ՍԱԲԵՐին, յետոյ կան պարրերական - 1120 հՆեն ամպագրին ները, — ՀԱՑՈ ՎԷՄին, ԿԵԱՆՔ ումը, — ՀԱՅՐԾԵՐԲ ամսագրթը. ՎԷՐԻն, ԿԵԱՆՔ ԵՒ- ԱՐՈՒԵՍՏԻՆ ԶՈՒԱՐԹՆՈՅԻն:ՄԵր Կտովարենցն աչ թերթ հաներ է տետ՝ յօդուած մըն ա անոր ԱՐԵՒԱԳԱԼի^ն: Հիմա երեւակայեցեք թե հայ գրողը ո՞րքան գիր կր գրե .-- դեռ չենք հայուհը ուրիշ գի

Կը հուրցնեսք ֆրանոացի յշղուաձու գրին, որ կը մեղքնայ աշխարհի մեծերուն վրայ — Հայ գրողին տարավար հակ այս աշխատանքն ալ չափա՞ծ էք Այստնգ թոյլ տուէք հին հեղինա time three superpular place of (syllo-

gisme) փորձել . 1.— Աշխարհի մեծերը ամեն տծտրակներով դեկրետ կր պատրաս -տեն վասն յառաջդիմութեան ։

2.— Հայ գրողներն ալ ամէն գւ է -ջերով ծրագիր կր գրեն ի պետս գար-

գացնվոց ։ 3.— Ուրեմն հայ գրողներն ալ աշ -խարհի մեծերէն են ։

իթէ տրամարանութեանո չհաւնե . աք, գէթ հաւատացէք «դոյզն» նրշ fundanish bud :

⊰ዛՑեՐՈՒ ԴԻՐՔԸ ՄԱՆԺՄՔԻՆ ՄեՋ

Port dudaughti granty armaneruharphelitarp

Թուրջ Բերթերը դարժածապան տեղեկութիւններ կը Հրատարակեն Ալևջ ստծորվ իի Սածմարիի սամահագրու հետա հոչականա առիիս։ Երենց գլխաւոլ հպատակն է ապացուցահել իկ հոդատար իլիսասուիիսեր բռեռակիններ բանե ցուց սակայն Թուրբերը չաղթեցին «Ճիւմ-ուրիյեն»ի իկրակիցը։ կր «ե

ակառակ կարդ մր դրդաիչներու ձեռնարկներուն, խիստ - սահմանափակ յայանի անձերէ դուրս՝ րոլոր Հայերը մեծ ուրախուվենամը տոնեցին նոր վար-չաձեւր։ Այս վարչաձեւէն դժդունները կը թաղկանան 3 — 4 հողիէ որ կը խուի #4 չուներ ունեին նին վարչաձեւէն։ Բոլոր Հաթայի Հայերը իրենց հղթայրներուն եժան որտադին ուրախութնան մէջ են։ Այս ուրախութիւնը grig wagne Sudan win ophyn Puglingpreibe dig dho Smemprift de affarf

Բեյրահիյեր մեջ վարդաձև ին շողակումը Ձերցեզևհրու կողմե մեծ ուրա-խուննեամը տոնուեցաւ - Տոնին առնիւ արգ . պարհը տեղի ունեցան , ազգային երդեր հրդունցան եւ գիլերը քաշադնացութիւն նղաւ։ Երիտասարդներ մասուորականներ նատեր իսոսեցան։ Ճատերան մէք ի վեր կը հանում ին իուրջ եւ ոչ - թեուրջ թոլոր տարրերուն երախտիջը Աթաթիւրջին հանդէպ։ Բէյհանիյէի մէջ պաշտոնեից ձնշման հակառակ տոնին Քիւրտ Տաղէն ալ մասնակցող

անքը բաշական կարնուր նեւ մը կր կազմեին ։ Մինչդես նախապես աշխատուած էր որ դիւղացիները դիւղաքաղաք չին աշնին մէջ ՁԼրջեղներուն ցաւ պ ny 45 m տավարութիւնը արդիլած է չէրբէզ թաղին մասնակցութիւնը քահագնացու

Գրրդեսանի առնին ոչ թէ միայն Թուրջհրը, այլեւ Հայերը մասնակցեցան

Գայժաղաժը ԲԼեւ ուղեց որ դիւգացիները չսամակցին, բայց չյաքողեցու ՝՝ Նոյն ԹևրԹին ուղզուած ուրիչ Տեռագիր մը կ՚րոէ ֆրանսական և հո պատուիրակը, Գ. Ռոժ է Կառո, ջար կր հահե հախկին պատուիրակին։ Ան իր-րեւ թէ փորձեր է ջրիստոնեաները, Չէրջէդները, Արաթները և - Քիւրտերը դրդուել Թուրջերուն դէմ : Մանաժամեութիւնները յաջորդով

Uligihuliuli quinslih drught in ? HISTORY WASH

ալական ԹերԹերը չռնդալից հրատարակուԹիւններ կ<mark>՝ընեն անդլիական</mark> գաղանի ծրագրի մը մասին, որ կապ ուհի նպեր Միհրկրականի հետ Դրենի ծոյն բառերով եւ առածց Թղքակիցներու ատղագրունեան, բոլոր Թերքներ Էբ հրատարակեն Վիէննայի մէկ Թերքին անդեկունիւնը, որ առնուած է նդեր

արիդեն։ Անաւսակի հրանաարակուսան տեղեկու Թիներ — Մարլիոյ ծովապետուվենան կողմէ նաւտաարժի հրաժանատարուվեան հա դորգուած պաշտոնապիր մը կը պարզէ Անգլիոյ մտահոգութիւնները՝ միջագ զային թաղաջական եւ ծովային կացունեան մասին ։ Գաչաշնադիրը մասնաւու բապես պարզելով Լիբիոյ գօրացման եւ Սիկիլիոյ օգակայաններու Հաստատ dwb . bmbembobbpp, hp jajaht Rhalhaj ahaacdbbpp' domming Քր համար։ Շրջարհրականը կր վերջանայ բսելով Սէ րբիտանական կառավա-բունքիւնը կր խորհի պատեն ժամուն կցել Գադեստինը ևւ դրաւել - Ասորհան կղզիները, մասնաւորապես Հորթեա կզգին։ Տեղեկատուները կ'ըսեն թե չրքահակներու մէջ ։ լուրը թոլորովքի վաւերական է եւ հեծ տպաւորութիւն դործած է ջազաջական

ԱրգԲեՍի Ունանակին Բր ժՄետոնանի անվանակ

նուքիպան մինչնւ այսօր չեն խորձած միասին կատարել իրենց գնումը, ահամաւքիքը հագիր, գեր ան մետանիքը իրքանի կե հանցեր է սոժեր եր երը հարճ ագրրջանա լացան։ Որանի հարճ ագրրջանա բացան։ Հայաստանա հարարան հարագարութը՝ « պատանը հասաանան հարագարութը՝ « Suibbs, wawing downships on withit որ անկասկած Հայ խանուքիպաննե որոն կրնայ չահեցնել հեծաջանակ առեւորականի չահացածինը, նուա -դագոյն 15 առ հարիւրէն ժէկ ժիկիոն ֆրանը։ Կարելի չէ կասկածի տակ ձգել այս թիւին նչդուխիւնը։ Ինչո՞ւ կարեկի չըլկար այսան բացրու չաժ մը տուող կործը կազմակերպել Կարժէ մշտեր բննել հարցը, որով հետեւ ասիկա օրինակ մըն է միայն

Գործ մր կազմակերպել՝ կ'ենքա գրե կազմակերօրողներ, կազմակեր այութեհան մասնակցողներ եւ գրամա գլուխ է Կազմակերպողներ չեն եղած որովճետեւ հաշատացողներ լեն և գած անոր լաջողութեան քոլորը իպրանագրբեն քառքացով անթակ վան Հունը ահոսնիսի փոնց դե քառյանիր հան քառ քն ստացացարը դասցացող պրտը դար ունի, ով դիտե դրամ չորքելու ի՞նչ քացուծ ծրադիրևեր ունին, պիտի մր-ասոծեն ու Հեռու պիտի միան է Վոսա-Հուքեան բարոյական և նիւքիական րրնն մանգն մանցրում էն Հաչանին։ դանելին կոն բնի նքնար դախոսգրորոմ-հուսն անույն անումը և հունունին։

Հայ ժարզը կ՝ուգե ինչը իր ուղան ձեւով կարդադրել, չիչ լահելու կաժ Նոյնիսկ վհաս ընկու դնով իսկ։ Այս մոայնունիննը իր անժառանհամբը անրացատրելի է, րայց այդպէս է ժեր իրականութեան ժէջ։ 5 — 10.000 ֆր. իրականուխծան մԷԷ։ > — 10,000 թր. դրամալուխով գործի ակսող մարդու մը Հազար անդամ բացատրե, — Այգ մրամադրուխո_ւ դիր արամադրուխծա Եր տակ ընկերութեան մը, որուն

ղուն կ՝ անդամակցիս և րաժնևաքը հա, այդ ընկերու Թևնը քնգի պիտի տայ հիմակուսն քու ունիցած բոլոր ապ գրույին անարման չայն դիշրուքնիշններ պիտի տայ դեղի եւ տարերլիուն ըն -ինրուննան ըրած չահեն չահարանին մը չու դրամագլուխի համեմատու թեամբ: Իր սովորական հայթայթիչը երբեր այս առաւելութքիւնները չի տար : Եւ սակայն ի վնաս իր չահերուն

ակցի դորձի այդ ընկերակցութնան sty, 1005h welf to umnegh be put

Amplangundign (P) he peggare, kfl tunpatth pefant ylminanginhing a wanging pefants 42 100 sampathing indig methon of length 2 - 300mlyands

on Jampundiumschere, files 200 quantity of length 2 - 300mlyand

penalog papanthing about of a period of length quantity for mangality harmonic

penalog papanthing about of a penalog of length quantity for a 30000 quantity

sampang punkagh sampathi manathulu dapat girik an pip pulmagh; findige

of length mangality amplification, and a pelaborah findige dapat girik an pip pulmagh; findige

pip, finangul manglahan 7-8 diplosity harp Langt defigurancies for punkagh approximation of length girik managh he punkagh girik penalog dapat d հարիր Հրա դերար մանգարհիք մասաս են: Ուբքհուն տոսն վհայ սե տիմ իրմ ներու Հայ վաճառորդները, գանապան հղանակով, կ՝ունննաս Հաստատուն shilber dome dome demanent duby Asphi opphing de, - dap 4024

գարձողծերը։ Գործիծ տեղեակ մար գործը Վարեւոր Բիւ մը կը կապեհ գործը աշխատաւոր ի վիճակին սեփա գործություրը հետահոցի մի տեղե գործություն արձահուն արև մունիքորդեսով ժեսոքը շարաուաց կերբն գրանն աւ գրանորաշության ու գրերանության գրանություն այս Հաագառի հուրանության այս չերա և հարարարական արարական արարարական արարական արարան արարան արարական արարական արարական արարական արարական արարան արար մոհգարժաշկրոթ շիժով չն քանքի ք,ափոստո գանմ բեն ին դատգ և սե ժանգն : Ուռ քանմ ին դատգ և սե մարեր կ՛րչլար անոնցժէ չատերը փրկել, կաժ իսել նման տնտեսական ջայջայում ներ։ Չէտջ եղածը վարկային Հաստ տունիր միա է, կապմուսծ ուղղակի դործով չահագրդուհը մարդոց կող-մէ, ունենալով իրրևւ գրամադլիսի կոնիմ իշհաճարչիշնիր հրերքին ժուղան ely hemeandelength neholde genslunghere ilyquelop Samunamed that de'
opach allowers homeandele that de'
opach allowers homeandele that get a the gust a hemale the history of he had been a more than a promound on the history of he had been a more than a more than the home he had been for the history that he had been a more than a history open a more than a history open a more than a history open a history o իրենց պարտքերը ատենին՝ վմարելո «դժաւանչէն ժղուան, իրենց ապրան ջր սուղ - աժան ձեռքէ հանելու։ Ա գր տուղ - աժամ ձնույն հանձրու Ա-հանց պետք չեն ունենար այլեւս կալ-իասուսական տոկոսով դրաժ հարելու, ընդ հակաոսին հարաւուրունին կու հենան տուկի ընդարանվելին, քրենց պործը, տուկի արդ կարելու, իրենց արտաշրութեան դործ իրձերը, «144 իասցով ժանձրու պարգացման ապա -ում նավոր «Մինի հետում»

Շարունակն^ոնք թուումը այս օրի Նակներուն։ Յիչհ^ոնը թե ինչ նախա ը արհրատուութեւ հարտայ բաղ, գոցի տապարել ստեղծիլու հավ արդ -ձին մեք ալ պահանրուած ձիգը մեծ դահ մել է եր բաւե դործակցութեսա Հոգերանութերձը ստեղծել, Հրաչգծեր

կարհետը ստեղծելու համար ։ Հաւտետրար ընկերցողենբեր չատեւ ըր, դրակիւ պետ, ժատենն կե՛ այս բո-լուրարել և բայց ինչու ռջել, երր անձնար է իրականացնել դանունց։

ան հետոր է իրականացնեղ գանունը:
Անոնց որ այս եւ հետ ագրել գորհերու ձեռնարկելու հրվեական հետոգաւորակին հենգը ունին, այրեկից, չենփորձեր են դեպան այրեկից, չենփորձեր եւ պետց այ լուծին փորձելու Անուց ի՞նչ հորջ ի՞ն ուղել եր
լույա ան իր ապատկերը, իր ձեռնարի
ու բարեկանը իներնա, գործի ընդուուների անանացն հետուս է գործի ընդուուների անանացն հետուս և գործի ընդուուների անանացն հետուս և գործի ընդուուների անանացն հետուս և գործի ընդուչակրութիար պակասի հարծակու, գաwhich has a manner of the state կը ահահեն զուրսի կհանդը, ուր աժչն յաքողութին պորձակցութիւնով մի -այն ապահովուած է, ուր ընկերու այի տարածողուտն է, ուզ ընդպրու-Բիւնները հերա էր այիպականն անձ տեսական կհանցին, ուր հոյնիոկ յա-Էոդան անշատական ձևոնարկենը բն-կիրունիլնենիրու կը վերաժուհն եկ հորն՝րե այլ պեպը է մոստենն որ հայ կհանցը այսպես եկեր է ու այսպես այլ պետի լարունակուի ։ Տնահոական աս եսու գչէլ. ազՀր օհ ժանգի ղե գնաժիհեն ,րբժամ Տաու քար, դրե դնիտատանմրը -որակքվի փաստակեսուկչորդին առ անակ Տահաորակուն։ Զաարսավար տո վապքող մարդիկ, որոնք անձրկած կը Հաղմող մարդիկ, որոնք անձրկած կը գրանը կը պակսի կամ՝ պործակցող ձևութը ։ Մի օրուան կը սպասեն, պրզ-փորձեր կառարելու համար հա

շաջակած գործակցուհիան։

«Կազինց պրու մը մել ու ձիկաՀայրն մը, ուր գործն է եջափելի ու
անստեկի, միակ արժելը։ Հայրնու Հայրն մը, ուր գործն է եջափելի ու
անստեկի, միակ արժելը։ Հայանութ
ու ինչ ածշատերին, ու ինչ շատաքակահունիշեներու։ Անդվորհերի պիտի բյ պար որ գործեն արտում այս փաթեւոբունի աներ հետ արտում անագիտում ինս է։ Անդայի արտում ականում ինս է։ Անդայի արտում ականում ինս է։

գարութին անտում այն կանում երա երա գույու որ արտում ականում իրենր անիումականը։ դադրումին անահասական կնաներ: Աքեո-գրուլ ող ժարդկի քրենց ընդունակու քիրներիու ածհանապատասխան կաժ քրինց կարելիութիներներն ցած գոր ծերու մէջ ապատեն իրենց ոյժերը , չթողուլ որ սկսուած հախահեռնու -քիններ անդամալուծուիդ միրոցն phibhe, who wat we not by Affraght one to applying of the presence of the contembration of

Shurbumban mummptap att me no երջոնքո ուսեր դանսերնու ոլեն : «հագրչու անուկար է հաճոմուկրար գրևու ադփակումը րբ խոսաձուդն ար Պորորանար արոնահեմն գծն ան սհ

L. 2001FFUBUL

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ յարուածագիրներէ or papulingabet burg quarphiantւր գրել թուղթին մէկ երեսին վրագ paperally so disadely:

C17436894845 F

Uhowhá hwamanaffhab, baqhube մանգունիրդորնն: դանմքայիր ադր -րեքինդրնու դէն քատանուտց ինտ -քն ձժառ ընս ըն քանմաս բանջենքայիր amphatefferderge: Umughunjha miha-bumungmuhuh punardishing duang-marando bis, padangbuhu muh bis ba-qib, dhunge: Umupag mundund 4 mung-dishibung, Pandhuh; Sungahif dang-digi Umujiha, pa Gana hunduhumung-dhand, angkumda 6 milyang lungipa-quajih baphipihana difi dungapunjiha ընկերային, ազդային կետևըը։ Ամեն ինչ կը դառևայ անոր ըմաման դան -կութեան Համաձայն։ Բովանդակ ժողովուրդները, Հակառակ իրենց նիսո ու կացին, սովորութեանց,ժչակութա յտասուր տակագնուրությունը առարգրու յիր, ուրասանուրությունը առարգրու

շարքեր տարքել ի վեր հրվահկումենում, շատաարութքենում, երգրայրումենում, բարու 55 Հեյերուգան ցարական Թու-ատոսանի 452, Վեսաինինիներ հիմին, Հայինանու, ընկահերերն ականալ) Վիլին, հեծ բաղաքը խորապաղը, ա-շարները մարտիկները ըստե են ։ Ռես-առեւնեներու , վերալիներու, Ֆեր-հիչեն, են արևական հիմենը Հեյենակիներու, Ուադենակիններու, Ֆեր-հիչեն ակիներու, Ուադենակիններու, հետhipsis olikhara. Manghahiphara bi phanghan bi phanghan bikhara, Ramahhibaran magan kasakera, dan mangan kasakera, dan mangan kasakera, dan mangan kasakera, dan mangan bingan at bi panahap kasakera, dan panahap kasakera, dan panahap kasakera, banda akumbahip da bi banghan bara, banda banghan bara, banda banghan bangan phanghan banghan banda zopu afti, umbaupani pamani print pe aim fishipa umumba fi amit ki qaq i, umumbajad, pupu bind; ki pani. Pi qoumpum t diphomani danga itu mu mih hidipas tarp samquemaniship fi-phon thouga masumanishim di-tin yayani yapudum di-finani phum-ati zamani mumbam da di-mumbahum են դացած ցարակած է իրուութենա գկմ, Հարիւրաւորները լեղափոխա կան արրադան խոսչը Տելեցնելով կա խաղան են րարձրացած անարտունք Ղանդուածնները հոգեփոխուած ըմ բոստացիր են այն ժամանակուան բո րուսացիր հե արդ մասնավորում բու հանր Բահար, համարութ Բահար Հ Ջարդեր, այրեր, ամարեկեր են էլ-խանունի ինչը։ Մարտակ են, ապատահար կավեր հայանում հետու այրեր ու գե-գակերը։ Տասենակ Հապարութերը ու գե-գել արդա արձա, դարած են իր հրդա-գել արդա արձա, դարած են իր հրդա-գել արդա արձա, դարած են իր հրդա-գել արդա արձա, դարած են իր հրդա-հրանգի լա արձա, դարած են իր հրդա-հրանգի լա արձա, հայանի Հարերու կատարածերը 1955-ի թուսանում և ալ չենը խանգի Թուսաստանի դեպքե-բու Հասին :

Ուրի՜լ են ժամահակները, ուր պէտք է ըլլային մարդիկ. Բռնուխիւ պետած է ըլլայիս աստեղով, որասութը, -եր առեքի Հապուիսի է գած այն օրերու, ըն գոիժուներենն ալ ասելի պօրասոր պիտի ըլլար ։ Աժեն ժեկ բոնունին եր ծնել միեզոիմագիր տարբը, ինչգան ան-խնայ է բոնունինունը, հոյնգան գուցե իմոտ է բուհումի իւմը, հոյհրամ գուցի եւ առևի պետի ըլլատ ը հրդդիմադիր Ածնրկած մի սակայն դահղումերը, Լիպահրիական կազմակիրպումինչը, հեղը, լրած ձի աշարհիղ ուժերը, Կետմերը դարձեր է կրաւորական, զուրկ հերաական ընդվգումենը , իսլ հայտեղներք : Ամէծ որ չաչուած է իր պատեանին մէջ, հերապական պետութքիւնենըէն մինչնւ յեզափոխա հան կազմակերպութիւնները ու po րատիրութիւնը սանձակոտոր մոլեդ Դութեամբ կը տարածէ իր Հունձը։ Ա ուռարատոր գը տարած չը «առաւիս և և և տահատրվաւ և և հա տարատունիւն», րահատարվաւ Բինւև, ծաւաստացում , որվ ունա է, չվ շահորունիւն»։ Մարզը հոգկանա կը բզ տայ ի անա այս տաներուն» Բուրբը կ տողան , կը հուտաստանած եւ կը ժեռ The manganes :

արբերգային մամուլը քիչ կը գրե իսրերգային առոջնայ կնանքի մա -սին, սակայի գրածն էլ բաշական է ընդվվելու, երդիով տառապելու ես -

ինչպես կապրին այդ ժողովուրդները, հատ տարի դրկուիլ, հայածուիլ դոմուիլ եւ տակային չաթունակել տո-կալ ու փառթը երգել «Մեծ Ստալինի» հարթաշանը Հղ դավորատա՝ թե

կրուսած մահետև արդասուն է։

«Եր Թերեւա դերքին է իսսել, դենա գոտել, սովայի եւ այնպես ժարդվա -յին միացը, Հողին կինոչվին ի անս այն ապրապեսի երևույթներուն որ անդի կունենան խորՀրդային երկիր -

առոյը պուտասար արդերայիս «բզբ Ներու մեն ։ Անուանի մարդիկ, տասնեակ տարե Ներու լեղափոխականներ , միարոկ , մեր, մտաւորականներ , վինաորա -Լաններ, կուսակցական դործիչներ կը Luckshop, Januan İgunlandı aprikliğin für manumakanlı für manghatudi İlmü-plik pathan fürük mağla, qual gilmü-ned ne apinde öksikisi biş deği di-bilmiş pakulayız könfü ili qelmiler, Kusunum Kusunumyub Ba ne demiler, miklemindiği biş, nodiyub bi mikleyler quemyuksikine, unifik ili grupulifikindi, ke panyumuksikine, unifik ili grupulifikindi, ke panyumuksikine, unifik ili grupulifikindi, ke panyumuksikine, ili grupulifikindi, pak gibi quindibi ili neg filmiler, unifikindi ge like quindibi ili neg filmiler, biş ke quindibi ili neg filmiler, biş ke quindibi ili neg filmiler, biş kunyumuksikin çin dönqulak ili quinquimuksiki, ge dönqulakı, milyan quinquimuksiki, ge dönqulakı, milyan որ պրար առունում բիայան այրութ խոստովածում ինչմենի դ մինչմով և ահն կը մատնեն միւսները ու ետը գլխիկոր կերքան մեռնելու

ատը գլերկար կորեստ ժառանու
Հիումիեր, կրաներ, Արևովիկով,
Հիումիեր, կրաներ, Արևովիկով,
Հիումիեր, կրաներ, արաժանթեր
այտնի ժառաւթյականներ, գործեր
հեր, ժարրի և թու տարիներ բարումակ
պատասերահատու պայասներ վարաժ
եծ, ժարդիկ, որ բոլերիկան ինգա
փոխուքիան տանրծորհերի են հղած, առարդօրէն հուաստացեր են Ստալինի տոչեւ։ Մարզիկ որ սերունդներ են կրինած, առաջեորդած դէպի մահ, ի-րենք կարկաներ են մահուան առաջ եւ առղայով են ցոնկացեր փրկել - իրենց կետնքը: Անհասկնայի, անհաշատայի

դատութը՝ Նոտեւ զագրելի ։ Առէջ Խորհրդային Հայաստանը, մարդիկ սինիկօրէն կը խոստովանին իրենց ըրաժները ևւ չըրաժները, հասատաս հաւաստացած ըլայրով որ պիտի գնգակահարուին։ Ուրիչներու փորձե-րր իրենց օրինակ չեն դառնար եւ բո-լորն այ մեջենաբար կը սողան գորա-ւորին առջեւ, կրսեն րաներ որ մարդength matter, thus maken on danger should be supported by the supported by

Վիեն ՆԱՀԻ ՎԱՆՔԻՆ 3uphhpuusuue

կան գործունքուն մասնելու ներ հասքարկի բուլագիլը, որ բետակո արվահագուստ են հայ եւ ասար եկեւ դեցական, Բե աշխապենի կարևոր գելերել փուսասախաներ և հար հարհեր բարերնահի առիքիւ, ահեա հայան կարեր և արդ գալութեա, բան, որուն կարառանի լուրք եւ գիսա կեր շրջահանակերը Մերիբարնան, հայ բերու ռասումատ իրութեանց՝ միջակ վոտ են այն պարուաները, արիայ առեր բերևոր կարարանի նար հայան արագահանակութեան հայ հայան արագահանակութեան հայ հայան արագահանակութեան հայ հայան այն արագահանարի հայան առեր բերևոր արագահ հայան հայան առեր հետարարանի հայան հայան առեր հետարարանի հայան քական օժանգապութնաց ապապար քիննները ԱժՀն աղգասեր դիոակի Հայ գայրացկոտ անօքով պետի դար Հնե յուղադրգի այն ժռայլ էքը, ա երատարակուան է աղջատիկ պարզե ացածկը...։ Եւ այս իրոդութեան ոռջեւ ընկեող չէ՞ Միարահութեան ապրանիչ ... i և այս իրողուհեւա առջեւ ընչևալ է Մարարանում և Արրանար նահար հրականի արդատարարու իրերը վեր Մարարանում իրերը Արարանար հարիայի հանաստաներիներ ժաղարարու իրերը վեր արդատարարու իրերը հայաստանում հայաստա

Վրիմիական Մերիքարհան Հարբե գու ժայր վահեր հիմնարկեր յորել-հայր հայր օրերը, երը ավորջ ընդո-հայր հայուրեն ապահույիցին տակ Հայա ՝ բացորժակ արգույիցին տակ Հայա ՝ հայուրեն ապահույիցին տակ Հայա ՝ հայուրեն հետուրե մին եր չարված։ Հարրին հետքը աստուսանում ինչ անհակարութ հետք է բիանաβիոծներ եչ դծեր եր հերջեր։ Ասարից տարածուծ կայարութ հետք է այն կարերի հետարից տարածուծ կայարութ հետք այն կարևարութ հետք այն կարարութ հետք այն կարարութ հետք այն կարարութ հետք այն կարարութ հետք և այն կարարութ հետք այն կարարութ հայի առաջան ինչ կարևոր բանրա հետովել հասատատատեր է դենետիվել արաժուսա Միրիքարահաներու Ահատանանի արաժուսա Միրիքարահաներու հետ matham Whiftpupakanhapan, thanga manga magana hipitatang maganahan hipitatang maganahan hipitatang maghanhan hipitatang maghanhan hipitatang maghanhan hipitatang maganahan hipitatang maganahan mandahan hipitatang maganahan mandahan hipitatang maganahan mandahan hipitatang maganahan mandahan hipitatang maganahan hipitatang manganahan hipitata ապետը արուսըը սուլթաուրս, բ-գեռ քիարդ եր արեւնված տիրապե տունեան Համը, եւ խեղն աջադա կանները իրենց մոլար ջայլերը կող-դերն կայսերական ջարարը — եր յուն յատուկ վասահաննեսնը եւ ահ

լոՒՍԱԳԷՄԻՆ

Punduppe promius apprend a the twing to anymothe or find t բենց գիւղերու չրջապատին ժէջ կը դառնային, Հայ փախստականներու դառնային, հայ վարատուղ Հանդիպելու յուրով՝ նրը խումբը խը-նուղին իսօլաձևելով սկսաւ բարձրա-նալ ՉԼրեիկել դետի հղերջեն, յան Հանահան Հասանանը որոոնիր մրան բանրեսն գատրեսբ ան որց ատորրան գն չետնարրբեւ ան

- Ձարնուհցա՛յ,— լսուհցաւ խրա թե գինուորներէն մէկուն ձայնը:

Գնդակներու իսկական անձրեւ մբ ոկսու տեղալ խաւարին մէք՝ անորո թրեն հրեւցող ծառերու ուղղու Ռևամբ։ Թուրջերու հրացաններու ու ւաև ոն ինոց քատրեւ փախաց էիր թւ հսան ոքսաշ մայնոքն՝ քանայի վլբեր. հոտուել և ոշենակոշ գետնադուրել ու կամ իրենց դիրջերը մասնել չէին ու-

(4.54 JUSULUAUARS ADULTA)

Այդ պատուն խանուդիի վրային կ՝անցնեին ձիաւոր գինուորականներ, որոնց Հաւանարար Շապին Գորանի են, հագերի մեն լատ կինելով հայ նտանարդրել գտւնարել արանարդեր աւննաւ Հետանարդրերու գտւնը նարեր հետև -Հետ հայարարդեր այր հետև -Հետ դամեր ունես -Հետ դամեր ունես այր հետև -Հետ հայարար -Հետ հայար -Հետ հայարար -Հետ հայար -Հետ հայարար -Հետ հայար
phang, that yearly off littens for a polyther to the first and the second of the secon

Laphiphpur mammanutith oqua եսրեկարու ահոնց կեցած տեղին։ Ութ արևլով Հետը, դետի մէջ բալելով, մոտեցաւ ահոնց կեցած տեղին։ Ութ

դինուորականներ էին, որոնը ձիերէն պրոսեսբապատար դրա, որոնդ ակնդին իքած, ինչպես կերնուկը, կը խորդեր-դակցելին Դետեն վեր բարվորայած Մումրը կը պայապահեր Լեւոնի եւ րշկերներու չարժումները,

- Ince ins Sungle, - hading de փոփոսաց Լեռոնը, — հո գիչ մըն ալ ա-ռուք պիտի անցնիմ , — հրգ կրակեմ , ալ սկսեցէջ։

Մինչնւ կես մեկքը քրի մեկ, դետի դարձրադիր ափով պայոպանուտծ, Լևւոնը հրճառեն քառասուն քայլ մըն ալ մօտեցաւ ու քրեն ելլելով հրհան my thunkymu ni Joh's hipland, habids had my munikymu mith hipland, had minikymu mith hipland. Had minikymu mith hipland minikymu mith hipland minikymu minik

Գիչերը կը Հատներ, իսկ մինչեւ Գարա-Բիւթիւկ սարի գողաթը դեռ

դառևալով՝ անոնց հետ միասին Հա ռուն ձգած ընկերներուն քով վերա լատ նամբայ կը միար։ ւար դախվիր մինեն։ ոտո ծախկին դիրջը, ուր Ածպահը, տէրաէրը ջահի մը ընկերներով մետ

— Винбрий ригу & Цвени. նեց տէրտէրը,— ժամանակ չկորսն

Հա՛, մեր տղաներէն - մէկը ին . Աստուած հոգուն ողորմի, կրա րին տղայ էր, զէնքը եւ վաժվուշտ ները վերցուցինը

htep thepregree

Uniquely parament annul plaque,

Unity thoughly the Trong helps ar
Italy theple, then thought for parameter

Italy theple, then independ to pundomine the neight couper, welled to the annulation,

Italy and unique, adjunting their beautiful. արև գրավ արձաց՝ արևաչեն ժրան արգույան հուրանակ ուսկեմ մետի անրողուան հեր առնի փերիսուր վետի հեր -հեր առնի փերիսուր վետի հեր հերա -

— Փորժանջը անցուցինք,— ըստ ակրակրը, նրբ Լնւոնը մշանցաւ ա

արբադրը, որը կանող ստացու —
Ո՞վ գիտի : Դժուտը ԲԷ Թուրջեըր ժեղի չնահերի : Մուք դիչի ը,
ո՞վ Է՝ իմանույ ԲԷ հրկու Հարիւթ դայլի վրայ ինչ ծածկուտծ է - ինչ որ է

ուսը վերցուցէը։ Առաւօտետն յո nung dippanakes

Laurendown jennya pungnehira, dom, forat per "muma Burum British dip ya - quaffer i budung hundung jennya pungnehiran dipun dipungung mungnehiran dipun British dipun dipungung munghi dipun dipungung British pengangkan British dipungung British pengangkan British dipungung British pungung British pungung dipungung dipu cyffinia (Paparoch my sign 1 si fabrah émg-cap, mphilighd Pampayan' findingg-ap, mphilighd Pampayan' findingg-findi, Khouk Sangh findings, sama-ck hiku gyambadka panganan' Tapa Sangh pangbubha napand Tapak

chmppet abbetut tume Numbeth

— Ո՛լ որ հատի , — բարկացաւ Լե -ւռել ,— բացի երկու վիրաւորեերէն , միացածներդ հետեւեցէր ինձ ։

«Հատրյածները հատեւնցեց ին» Լեումեր ջրկած «Հր ըստո — գուդաքի բուջք: Ծասա ընդարնակ տարածու, հիմա «Հր եր պատարը» Աիրևա» գիկ կուուաց ուժերով անձկարելի էր պետա հրահի որե պատարածուկ, երե կր-որե ծապելու ընհեր, իսկ Լեումեր հատատարած էր որ կովո պետի ունե-համե եւ բատ բուջէ կովո, չերած «Էկ

forgit grantfulge until nogurity
be purphyshum and the higher
be downing ambir francely ungel
be downing ample causage ungel
before downing ample causage ungel
before downing the plant higher
before downing the foregament of the
and the downing the foregament file
grant unmarket, and plant unions
of the ample of the downing the
downing to advance pumphyshum with
the file foregament and plant union
the foregament of the downing the
downing to advance pumphyshum with
the file foregament and the second of the
the foregament of the file
the content of the file
the content of the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
the file
t sty appet stl apme tone havens Subp :

Usigme before said: Upwwanter

(Tum.)

edgish jayarid Pt ufumt hubahibi tethi Bi na pabuang dangkey ya-kumdayib, upuh 1866 his ay u-ishi Pibualihi Bi ku yangabi upuhanduka manga miti ngihana upuhanduka manga miti ngihana upuhanduka manga miti ngihan upuhanduka manga miti ngihan upuhanduka manga miti ngihan upuhanduka miti kanangunahipan upumangunahi nishi kanangunahipan upumangunahi nishi kanangunahipan upuhan ngi upuhangunahipan kanan kang dandunahinika Pandunap բան մայրաբաղա*մ*ը

գրագույա տալրորը գը գերրովալ. գրե ժեն, որ իրենց սեփականութիւն գրե ժեն, որ իրենց սեփականութիւն գրուր։ Մօտ 25 տարի կը բնակին գ կիսասեր տան ժէջ, ժինչեւ օր ե. մր կը րանայ ձեզունը։ Մայր spyle de ge jenny acquire, chie-gungh une stugh de pundanbee shie-gungh ut 2 · 1837hi hinjugh undunde ek-mpa ut 2 · 1837hi hinjugh undunde ekարեր մեկ 183/ին կարարի անձանաքը ըն-կերակցուք հասնա կարարունույն եւ պատատական իշխանհերու կը դեկ-հետարարը նայ վածգին կարմ ժա-հածակի ժեկ կը բարմբանումու տաքրա. Հայաստերը, հաստականար գուդի-հերով, որինվեն կը հետանի Հայուն ծերով, ոլինչեն Էլ ծծանի Հայուն պողպոս կանգով մեծ տանար մը, ուր այետի պաչտուեր Հայ ուսումե ու դետուքիներ։ Եւ այսօր հարիւր տար-ուսն պաչտանունչէ հորյեսում այնաց այինարկ մը հպարտունինանը կը կրկել ազգատերի կուրծքը ներոպայի ար աթե վրայ Հայաստան ներ է ծաղկա ահթատան քնրքիկներով

Հարիւրանկակի հանդիսու թիւննե թյ սկսան նկեղեցական արարողու -ptantp: Նոյեմբներ 20ին երեկոյհան Judhpyne Phib de կը խմրեր հայ պու pp : dadta kang հանդիսական ընգունելու թիւն վանջին մէջ, ուր Մեսրոպ Հապողծան Արթահայրը monchamy the Summum Elberten Su ատա հրար է Է հաստատու Զիահու հայ-բերանանույ գիտաված, պատա-իրաբերանույն գիտաված, արագահային գործունիումին, որ մրանույմ Է է ապրուն արարծունիումին, ին վածային պատասերներն դի յանա-ին վածային պատասերներն դի յանա-ին վածային պատասերներն, որ անակեր Աանան — Մետարարի հուաիժայուր Աանան — Մետարարի հուաիժայուր Հայ-Արաանա ընհաց հետո հայ-ար դի անհարարիա անակեր հուաիժայուր ՀԷՑ- Մետարանումին հուաիժայութանանում Արաանա ընհաց հետո արարարական -Արաանա ընհաց հայուրագրարական -Արաանա ընհաց հայուրագրարական բր իրբեւ մարտկոցներ կանդնած են տարացման երէլին դէմ ։

Նոյեմրեր 20ին, կիրակի հանդիսո **կան կը** հնչէին եկեղեցույ զանգերը գո**ւաբա**նական պատարագ պիտի մ գտապահական պատարապ պետի մա-առջուհը արգ օրը լ ներկաներուն մէն կչ հոմարուհին Վինհնայի ջաղագա-պետը՝ Որիայա Շեքթ, եւ Հավարաբ հին չա բարձրատինան հիմերական հեջ Զինուտրներ բարևսի կեցան չին պատ առինու ին ամուս հերա կը մահեչ Հինեքը Միջալը, Լեւտորիայ Հահարա-պետայինան հակապահը հանրա-պետումինան հակապահը հասի ձայն և եր նաեր և հումար **չն ին իս**գե թիթմերուս իտգանարև տապետութեան նախադահ կ՝եյլենը հուրդ խորին»... ստրի կ՝եյլենը ասրագրայան արագրությալ արագրությալ արագրության արագրության արդարգ արևոր արագրության արագր դրասարությանը արևու գույթուն գրագրերի արգիները մեր արգիցիները որ լուռ խորհր - առաջանչները, որ լուռ խորհր - առաջանչները, որ լուռ խորհր - առաջանչները, որ լուռ խորհր - առ դաւորու թեամր , արձանի պէս - ան լարժ , դաւևրու մէջ կարձնս մարմա թացած կ^ոունկնդրեն մեր աղաղակնե թուն... Ու կը տեսնեմ՝ Հիշրերը, նա թամաչն արգույն ասև աս ասև ին չր-որքի Հայինքը մառանանիր, մինդա-թրեր հանրեր մառանանի համաչն արգույ

Երկու ժամ կ՝ըմբոշինեներ անման Այտրենանի պատարագր, հրդե Այտրենանի պատարագը, հրդե Տոգութեամբ Միւիթարհան հրդչա անրի եւ դեկավարութեամբ Հ. Մ արապետանի ա

Chanj manuphagh shapbona արուի փառաշոր Տայ մը. չևորհակա լութեան ու մաղթանքի բաժականա ունը կր փոխանակուին։ 4<u>ր</u> բաժնուի

21 Englishepp enpetet te in at to not neglet perfect by year of the heavily and the submitted by the heavily of the first of րն հսերկարիս ասիչիւ՝ սեն ին արաւ-բոտաանրար ի, անատարբ ին դէն գօոր դարեքանիր առաջիր, ուր կը պատ-տառի մենուքնեան մէջ տանար մը. հռաւոր Հայաստանի արտաներն կու գան սոնջացած երինքներ գոհունլու Հայոց Աստժուն խորանին վրայ.

Հարիւր տարի զոհուհցան, պիտի զոհ-Մինչեւ դադրին հայրենի տաճարնե րու մուխն, աւհր Մինչեւ կանգնին ամրակուռ կամար ներ հայկական Եւ հայ մա մասահուկն զիղ ձայնով կըրկին երգէ ջարական ։

Supuft de udpage he while blib. ղեցական հանդիսութիւնները կատար-ուհցան յորեկնանին առթիւ : Գերման quandurbuta mate ou handpleb php. գերին, ունկեցրելով դարողները «Այս խորաններուն վրայ կը վառին ամեն օր սիրտեր հեռաւոր Հայաստա-նի սիրով մաչան ... անոնք կը պա շատին նաև։ մեր դերման հայրենիքին

Un, hapungabbe bug dbug saqhad, ոմսվունժի դն թմետքեր եներ Հածուդով՝ ետքն մերուտե Հէ

THE UNITALE PURPLE «2014 Tidly (14814-9118) COL PORPERS ZUUUP

« Ուլուս », Էնկիւրիի թերթը, հետեւհալ խմբագրականը հրատարակեց նոյեմբեր 29ին,— նիշդ այն օրը Երբ սկսաւ Ալէքսանդրեթի Սաննաքին սահմանադրութեան գոր ծադրութիւնը .

Lududania delabele del pagnet ուած պատնկններուն, Հաթայի վարչաձևեր դործադրուննան կր դրը այսօր։ Երջանկութերւն կլ Sting day hopen jobbpneh be Zugujh

Pp quepquedat defenglie, une dup. չաձևոր էական նպատակին համնելո համար երեր հանդրուան ունի անցը spiles pland to ninger mout m

առաքին սանդդամատը այն - տնկաի վարչաձևւին զոր - Աղդաժողովը ըն դունած է Հաթայի համար ։ Որովհե արւ շակայի վանձացր կատահրա արդախութիան չէասաց, դիրչը ասա ջին ընտրութիրւնները պիտի անցր փոխանցժան շրվան ժը ֆրանս . առ արդում և այս ժողովե ալ ընտրելով ժողովութերը իարած եր և ֆրահա-հողովութեր և արկադրում Հաքադ հողովութեր և արկադրում և հողովութեր իարած եր արանով և

իր ակրութեւան պետը տորգ կառավարումա-բետն հաստատանան անհրաժերտ մե ա - ըննականութերոր չարժման մեկ պի

Երկրորդ Հանգրուանը որ պիտի ըս-սի 1938 Ապրիլ 15ին, պիտի կազմէ ուաց նքնաքով ոն տեմ. Վանքուհրդո փոխարվոր, բնիքսոնմ շնքար դն, տն գային կառավարութիւնը Հաստան հետևց, այսինչն ԵԷ, Հաթայ իր ագ տարական վարչաձեւի պարտագրու հանց, այսինչն ԵԷ, Հաթային ա ֆրարոակար շամատանուներոր անմաբ-նսներ Հոքիակ աշրբառ են դետաներու արդաբեր չուրակ այր հետաներու արդաբանակարություն դարար անմար մանես մասամահություն դարա

դումնադիրները, որ վերջ պիտի տան Ֆրանսայի հոդատարունեան Մուրիոյ ժիկրրհով բախատրոսշաց թեքաղբայ քաշտվանուկբարձ թշ այժ ժամչա թ. Էիհարարի վետ և ի թատոս ամժ ալայմանաժամը վերքանայ, Հաթայ Սուրիոյ եւ Լիրանանի նման - պիտի Սուրքոյ եւ Լիրանանի համան պրով ձեռը երե էր կատարեալ ածկարու -Երեւը, որ ոչ մէկ պայմահի եւ սեղ -մումի հեβարվուսա պետի բլյայ՝ թա-ցի այն խորՀրդաբանական Հակակը; ոչեւ , որդ պիտի կրեանը կոչել Ազգա մողովի օրբեական Հակակվետը: Մե նիչդ արդ թուականին է որ պիտի ըս-կսի Հաթայի բուն ազգային կնանչը։

իրը, սեսու գինսներ արձե անար է ջնք. Հուրու գինսներ արձե անար արար արդր որը՝ որու միջորի տեղի արևալ ուժեւ համ պատրաստութ քիններ ես ընտրու Թես կանորաստութ քիններ ես ընտրու Թեններ, Այս օբիանի միջոցնե դրա-հան ֆիահասված Հոդատարութ քիան հայաստութ Արպահորովին հարժե դրկուներ այսենասժողովեն բուն պատ տերս արևալ բայց ժողովութը գրկել դեպի տուկաումինը, այն պայմահեն-բայունելու եր ուղամին պետ Սակե դրար ուրել անե դրարարին ես պետ որ Բույ գանե դրարարիներ արև որ հայաստականութի հայասի որ հայաստականութի հայասի հայինիչի որ առաքահակական բերայի հայինիչի որ առաքահակական բերայի հայինիչի հորովուրթին ընտրական գործա գողովուրդին ընտրական փրօփա խանութեանց կողմէ նոյնիսկ անուդ դակի ոչ մէկ միքամաութիւն - պիս ուր շախույի վարջագրել».

«Իր Հախույի վարջագրել».

«Իր Հախույի վարձագրել»,

Հրկույ Այս իշախ գրութիւթը կ, ուղեր՝

Հրկույ Այս իշախ գրութիւթը կ, ուղեր՝

Հրկույ Այս իշախ գրութիւթը անհակ

Հախույերի այս «Հա հետութեու» անհան

Հատն աչ «Հա հետութեու» անհան

Այո՛, ձենք կը չահագրդուրեք Հա-Մայի վարչաձեւով, զայե պատրաս -աող պետութիւններով, ընտրու թևանց հղահակով , Ֆրանսացիներու և։ Աղդաժողովի Յանձնաժողովին ըն երուսայի գրանանում, շանքում են հատարան հունը դումեր հանանում է անքում է անան հանանում տեսերան եւ անքում Հադեսի հունը դումեր անանում չարևում հունը անանում անանում անանում է անանում են անանում է անանում է անանում են անանում

tipp U.qq. Who dragaift photis ար ազգ. Մա Հայար բարձրացու Ա.-Բաքիերջի բերևով, Հաքայի խնդիրը երկիցս որակուեցու իրրեւ մեր մեկ դրգ անժաշկը մատն։

ոս աղայից դատը։ Հաքայի դործը Թուրջիոյ Համար, Թուրջիոյ Հածրապետութքեան Հա -մար, իսկապես աղգային դատ մբև է։ Այս դատը Աթաքիւթը 15 տարի ա -ոսը Ատածայի ժեջ Հաքայի վոտակիր աղջիկներուն խոսած ատեղ Հույակնց

եւ դրաւ անոր հիմը ։ Ուագադունեան համրուն վրայ ոմամունբար իրդոր թուննիա ննագ բե անակղարա up hapmand

Ինչո՞ւ ուրահահը: Ազգաժողովի առջեւ Թուբգիա 1937ին ալ երկրորդ անգամ բլյալով խաղաղուժեան սի -լոյն գուողութիւններ ըրաւ

bpt Ugamengadhi ste chan բառաստանանքսութիկորն գատտաստ «Մարդայն փախանկրդին անտւագ բրջ մաջս -«Մարդայան իպատարդում դրդ մաջս -Հաւթիրայան իպատարդում դրդ մաջս -Հաւթիրայան իպատարդում դունգումներ գարությունների իրերն մահանարու գարությունների իրերն անանական

ասիկա պրտի շատուն օր Հիմեն գունիամը եւ Թուբրիոյ Հաւտո միամաութեան եւ Ռուբրիոյ Հաւտո միամաութեան մը վրայ Հիմնու եր ի գործ էգծել.

հր ի գործ էգծել.

քիւմահերը կր Թուին ըլյալ լա. Տավորու քիւմահերը կր Թուին ըլյալ լա. Տավորու ձէք եւ դէպի դարգացում։ Բայց Ա-քանիւրդը ըստծ է որ ռՀաքայի հղմոր-րին մէք, էական կլիռ մը եւ ազդակ մը պիտի ըլլայ Հաթայի խնդրին դար րրևն ակաւի նղեսորդ առկքա թւ ակակ սինրբե շաշտատք եք, դրև հանդքաղ-մայ յահահրևսւնրարն շուգան: " վե գնահատին ինք այս բարեկամութեան մեյժեկ հարուած պիտի կազմեն նոյն կողմ է այս խեղբոյե կարգադրութեան միջոցին հղած ամենադոյգն գանցա

Unming dudyby Luburger zwingpa ռունիւնն ու սերը, գոր կը տածննը Հանայի ժողովուրդի ճակատագրին ժասին, կը Հույակներ Հանդիսաւորա-

LUPUSE WER ULLANGER WEY

Z. V. C. V.F FULTUUG 40

կան գործադիր մարմինս խորհրդակ

Inquite what hinibition 13 all whatplip before upfly applie four probability & Both Sub 152, & Both Annies

HUPTUSER OF SUPURFACER

nemb filling.

Rugs bft upp mannetsberge wege, ding bythe upp mannetsberge wege, from he will be to stone, be. Proceeding the members of upper building bythe uniform for the summer of upper building bythe uniform of the proceeding building bythe uniform filling building bythe uniform filling building Demining the Abe impurhers

Ubb PUST 6:

Burngfilms murp 2. V. C. V.E րն թակը ին համու ճոպը ատևիրբես։

Սոյն բոահաժևակը արժան կարելի հղածին չափ հանդիսաւոր կերպով աշնելու համար, սկաուսա ական ժողովի կը հրաւիրե : Մ. Մ.ի հին եւ նոր ժչակները եւ բարևկամ կազմակերպութնանց ներկայացուցիչներ։

յորսապասը մաս աքը, գերբ դուրեք, գ օրակարը, ունենարդվ նահմենախումբի Ոչ ոքի մասնաւոր երաշիրագիր դորսում բլլյալով, կր խնդրենք ձեր որեր բարևկամենրեն աղծ կոչը իրը

- B II B II 2 - C

"ጓዜՑስቴЪኮՔ» **Ա**ՄՍԱԳՐԻՆ

ոզովի - Որ 1951 Հոկտեմբերին լրացուց եր Հրատարակութեան 1504 ՏԱՐԻՆ եւ նոյեմ երևեր երբուրակարոն 10եմ ատերքենարն:

Հայրենից » ամսագիրը շայ իրականութեան մէջ չունի իր նմանը See true Fu20 Useum enure , we burular of we anoughed the SUPWHILLPRUFF

ւ Հայրենիը» ամսագրին կ՝աչխատակցին ծանօխ գրազէտներ, հանրային գործիչներ ու հրապարակագիրներ, անկախ իրենց դազադական համոգում

SUPBAUL FUDIBARY LAFA SALUP

Պանցեմություն ՄԸ ՝՝Ցանաչ,,Ի Բաժանորդներորն

արջի տարեկած բաժսեդինը պիտի Հայում ԶՈՐՍ ՏՈԼԱՐ (120 ֆրահգ) փո humany though (150 Grands), ablikulasir klidilini Pitorini zili ili t fliphato, mbadg ng afhedago manko panembanya ka apareko ablikulasir lif

270 \$ puils

Նոյն շիման վրայ կարևլի է շաշունլ նաև։ ուրիչ վայրերու բաժշնդինը ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԸ ԲԱՑԱՐՁԱԿԱԿԷՍ ԿԱՆԽԻԿ ԵՆ

Ցառաք »ի խմրագրութիւնը ստանալով Հասցէները , պիտի զրկէ «Հայրե երջեր իսքրադրութեան, ՎՃԱՐՈՒԱԾ ԴՐԱՄԻՆ ՀԵՑ, ՈՐԳԷՍՋԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴ THE DELLUS USULUL UNUUSEEL :

Բաժանորդ դրուիլ «Հայրենիչ» ամսագրի, կը նչանակէ ապահովել ՏԱԹՆ 12 JUSTIP SHEET, 160 IF BUILDING LABORING

Nypud qfkq, Lipmanti

Պէյրութի Մարոնի հովուս Մուպարաք արքիպիսկոպոս, վերջերս ծուգախաւ արդադադար, — հակառակ որևոն ճառ մբ խօսնցաւ, — հակառակ որևոսական արգեղքին — Լիբանանցի բանաստեղծ Էսքին Թաքիէտորինի յի -ջատակին ապրքուած սգահանդեսի մբ մեջ : Կամիոդինն հիմնական մասի -

- գլիրահանի մէջ մեռելներու վըկրեցին ու հանդուրժեցին։ Ընտրա hap indudufbacfbub ihabenbend, դանժիկ աշտնն հագրրնիր ինանու մանժիկ աշտնն հանրերի դրամուր նրի դե քատանին չ կոքիքրիեն սաշր հակ Հազաբներով կառավարութեան սեղանին վրայ։ Մենջ ժեր այթերովը սօղասիս վրայ։ Մարց ձոր այքարովը տեսանց ջուկարկողներ, որոնց են քարվունցան բռնուհետա և ւ բարձա կումներու, սակայն ոնրագործները մեացին ածպատիժ։ Աւ իրրեւ ար րեց գեղծարաբենը ու ստախօսնե դրության ու աստանվության այն արել այս այս նրարությերների եւ արբեր հետորարի թունեսաև ֆուրիսա-ը։ առբերչ, աստա վայրերարի մեր հերորարի ու աստակայի և արարաստակուս

երերրթեն արմի աշորրագի գն վետ և անտա թե անկաչկանդ ։ Այդ բարեկամա, որուն վրայ կ'ոդրամ , չէյխ Վէլարա Խուրին վրայ կ'ողբամ , Էլիր ԿԷրարա Ռուրին է: Երբ իրեն առաքարկուհցաւ միու-Թիւն, ան բնդունեց եւ լտեց ։ Գողատ բեզի, սիրելի բարեկամս , որով-հանւ կարձած էի Մէ դուն պիտի պահպա ները Լիրանանի արժանաշորու թիւնը և ուղած էի մոռնալ 1929ի խժդժու-Միւմները։ Բայց գուն վերստին բա -ցիր վերբերը, ընկերակցելով այս եր-կիրը պատող սարսափին, որ կը ըզդետակը մեր երկրին արժանաւորու Բիմծը։ Կողրաս թոլոր մարդոց սը հանդունիներ Լիրահանի մէք։ «Կողրամ Գայնագիրը, կողրա Սահմանադրութիւնը և սահմահա

գրութեան հրաչխաւորած ավատու Թիւնները։ Կ՝ոգրաժ Լիբանանետն կառավարութիւնը, երբ կը տեսևեմ Եէ ո՛ւր հասած ենք անոր իչխանա - որներուն պատճառաւ։ Այս վերջին М\$ п'га башина біба шібап рұзышісы -«періяраль щишобати». Кы и уругубь кині пратині дірвиндері, бапри « «шібапракріяні» ві ширишері «Қер байлушіб мазір переді, пр зівіка байлушіб мазір передія і ушуры-дія панія зіва від передія по передія передія по передія переді ասեր տաղ է յրող ու բոլուատություն . որ ող կոլ մտասի է արջատներու մասին և այնատներու մասին և այնատաներ ո՛ և այնատաներ ո՛ և այնատաներ եւ ու չ այլ ինդծաչարծի կարիչներու մասին և իր երարգեր եկ եկ ներ դլուերը ուռեցուցին իոստումեներում և այնատեսներ ու վարդունիուները ընտըստներներ և աներենի և հետատաստունենան են և աներենի և հետատաստունենան են և աներենի և հետատաստունենան են և աներենի և հետատաստունենան են և և լայնեցին։ Արդարադատութեան մէջ որ իչխանութեան գլուխ դանուու յատկացունցաւ դանի մր Լիբանանցի ներու միայն, ի վետա ուրիչներու

Հանրապետու թեան հախադահը վարչապետը և հերջին հանարարը խոստոցան ապահովել ընտրունեանց ազատութիւնը։ Սակայն այդպես չև պուս Այս ըրդոր խոստումենքը պլը էին, պլը՞փ պլը՞փ: Կարևի պիտի էրլա, Լիրանանցիննրը սնուցանկ պլըֆով, ստութիւններով եւ ձգել.

«Կը գթայ հերկայ Լիրանահին

«Կը դեծայ հերկայ (իրանահեն։ ոչ ոչ կլ Հատեֆ ժողովուրդի մասիչ, , ոչ կառավարուժիշնը եւ ոչ ալ երես -փոխանական ժողովը, Մարդիկ կը դոհանան միայն իրարու միջեւ բաժ նելով աթեոռները և աղջատները կլ ժեռնին անօթութեննէ։ Փոխանակ կեն դանիներու պաչապան ընկերակցու Թիւն մր ստեղծելու, հարկ էր ստե ծել Լիրանանցիներու պալապան մի

יברותיובת הבנותוומי

ी की ती भी

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՅԱՍՅԱՆՈՒՄ >>>> • <<<<

I'm meane apparentable at smale atout a matematics ծերին ճանապարե դնելուց լետոյ , գեռ մնացել էր տանը, աշխատում էր the Annyle for modic, in plantane of the pulph half dangles wronglis og that fundrum's sung his og androgend being hang bus amplies pre-table polyme ulangles og de nordelse, the the might make pendrument his, weոց կամբը Հարցնելու»... Համար, ինչո՞վ եմ մեզա թե գիւգացու աչիստաներ, գիւգա-ցու սեպհականութերնը պետք է ապաոր արագրականութիւնը պետք է ապա-ոված լինի: Ինձ պատժում են, թե հերո՞ւ ես օթեւան տուեցի մի այնպիով մարդուն, որ բռնութեան, ան -խիղջ Հարստահարութեան եւ դազա -

«Հ գուրս էին ընթում դանապան իրն - միացած հողի տէրը լինել, Թէ մենջ Անհեր Իսկ Սառան, որ միւս հարս- ինչներս պէտջ է կառավարենջ մեր մացնում մեր մէջ այդ մաածութիւն ները, եթէ ոչ ինչը՝ ըռծութիւնը։ Ե-թէ մեզ Հանդիստ թողներն, եթէ մեր ընտանիքը չանպատուկին, ենկ մեր վաստակը մեր ձեռջից չիսկին, ենկ մեզ հետ մարդու նման վարուկին և a megany yana ga sangsonara... abay sam dangan abab yanarefish as separa saman saman saman yang samah fish ...—maja dan "bapanda, ng nangapata saman da da da da da da da saman sama ompaning group i man sample - mangamentaphologic Os open bleft Poli quantitation of the Complaints of the State of the St would way Par Pow հակառակ էր մինչեւ անդամ կը սիրեինը նրան, would - Որ ջարողում էր մեղ, թե βո'ղ հա մեր մաից եւ արիւնից չը լի-

եկր»։ Այսպես մաածում էր ծերունին ևւ Այսպես մաածումենան երon apong antiphys, on diving the part faming the maps county or diend to hypery, you have going and pulphysical properties are contained as the county of th Apsault amains Philip to ուներ, «Մի ձնոր ծափ չէ տալիս» երկնում էր նա լայանի առածը։— Ե թէ մեր բոլոր դիւղացիները այսպես մտածէին, այն ժամանակ մեզ մի Տար 40 1/2201

Bjo inghhad fandarflud 451 qethete fingly courted non ablant merth

Ծերունին չլսեց նրա խոսբերը , միայն հեռուից տեսնելով, կանդնեց

ռայում էր որպէս օքնոց։ -- Այդ մարզիկը հ^րրը պիտի դնաև, Հարցրեց ծերունին, ձևորը պարզևլով դեպի գինուոբները, որոնը դեռ Հէին դադարնլ իրանց անիրաւ վարժուն -

. ՀԳԺին տարան Հարսանիջ այստեղ մեր տեից լաւ է»:— Ո'ւր պի-տի դետև եւ ինչո'ւ են դեռում - ուտել-են'րն է պակաս, Բէ իմելերը, պա-տասիանեց էֆէերին անվող ծինա -

Uju bibman meliji dipunenphy bb. սիրար։ ԷֆԷնդին նկատելով այդ , duland by house.

— Դարդ մի արտ, տանուտեր հա-չշ, ջանի որ Թոմաս էֆէնդին կնեղա-նի է, չի Բողնի, որ ջո դլիից մի մազ

- էլ բելպէ"ս չի պակսի հանագորյան գրևուրիք գի փոնն մաւաունը իմ աչքի առքեւ քանդում են... իմ կայքը իմ աչքի առքեւ բաժանում pp ... be an madfillier famency for-

մանցը նա անգող անրճարը հանոլուր էև հանց: թա անգող անրճարը հանուսոր էև հանորոր արկ ներգործում էր հրա վրայ

— Ի՞նչ կայ, ի՞նչ, թացականչեց նա Sudphpur Philip garen gwind, - b.
Of him de neper puls, mon', \$1 6"be
bu mulened fild, bPf dhalofine hd

արող արագրություն արագրություն արագրություն արև արագրություն արդարություն արդարութ

gr ym nfnpd minmapt (dinligent ?-It swaignamed be now Appended to the state of the state o հա կրկին ցոյց առեց գիծուորհե - Աւ այս առանից Հուրս րերհր, ԲԷ Հայերը պետգ է ըզ. - Արդ հրանց ռովորութիլեն է - գոյլ լիենն եւ Լնակառակեն Թուր -

ջերին, մանաշահդ այդ պատհրազմա նել, Թէ մեծ գինենքու Թիւև» է Թուր-Հանի հրդենը, հա սկսնց ապացուցարերին անհաշատարիմ լինելը։ Նա բա-ցատրեց Թէ ինչո՛ւ Վանում Թուրբերը ույրեցին մի ջանի հաղար Հայոց խու Նուվիներ եւ կողոպահցին նրանց ապ ուրջուր ու կողոպուցըս որասց ապ -բանջները։— Որովհետեւ, ասաց ծա , այնտեղ Հայնբը Ռուսերի համար լրբ-տեսութիւն էին անում ։ Այս բոլորից անսում քիւն եր անում ։ Այս րուրքայ յիտոյ, առելայցուց հա, քեք այս պա-աերացմից Հայերը Brandepfy ոչքել օգուտ չպիտի ապասնեւ։ Աւ կրկին պառնալով դեպի հաւատարվունքնան միազը, հա առաց քեք Թուրջերը այն-բան վրա յեն, որջան մենջ կարծում եռը, թէ Հայերի վիճակը կապուած է Թուրբերի հետ, եւ այս պատճառով աժ էն ժի ապստաժրական պէտը է «խենթութիւն» Հո գրա Համար ԼֆԼորին Պ. Սալմահի վարմունջը խելագարութիւն է համա-րում , եւ ամենեւին էի վշտանալ , եթէ րա սաստիկ կը պատժուի. միայն ցամարդիկ հա պէտը է պատժի ենթար

ենափոնդիները ժինչնայի տահե կը չարունակեն իրնեց տիրապետութիւնը։ 1,000 ՏԵՍՍԻ Հասատան Շանկայի ժիխազգային չրվանին վրալ, արձանաբներվ բոլոր բու գողծները։ Ամէն օր միջազէայ մը կը ծաղի ստարանպատակներու , մասնաւո գորաբալը։ ստւր ո բրաբերա ու գը տարը տուրական դատարական հրամանական և Անդիրիայիներու հետ Անդիթիր թրայես Ֆրանսացիներու, Անդիրացիներու եւ Անդիրիայիներու հետ Անդիթ երևակ, ժողովին ժՀԷ Հարցապեղուժենը նղան Շանկայի դազիանակի գօրա Հանդեսի, առիքի ւ Արտաջին հախաղարը պատասիանեց Թէ արդ գորամանդեսը

66Umiduliwarnephuli Or , p 10. V paephuli dhe

Գիրակի, 5 դնկանժրհը, օցնծուβնան առն ժը» սարջուած էր Մոսկուայի մէջ, դիտուսրաննլու Համար Սժալիննան սահժանադրութիննը։ Հակառակ Հա ած մշույին, Թափորներ կազմունցան ձիւննրուն մէջ, գէպի հանրային մաստարած մյույին, թափորձոն բաղառացատ օրշագրուս աչէ, դչ.դը։ «պարտեղիները, ուր նատեր իստեցաչ, իոր-րորարանի իներած ուները, փառադատ Ֆերով տամժահարըունքիւնը եւ տետ գեղինակը՝ Սβային ։ Հարիսրաւոր կառջեր իկեցան փողոցներուն վել , աշուր սրասչանի ազգատախատկներով ։ Գետական Հայնասիիչուը տերողջ օրը վառարանական նրգեր տարածեց։ Մվկը, օր Քու-պանի ենազախներուն կը վերազրուի, կրպեր, — «Սժայինի խնչքը՝ հայնջան ահայկաս է սներոր գոլհար գիւրն ծ

պարցատ (արդած անդամա ձրևեր »:
Իրկիսչիա անրով չապարց լուտարարգուտծ էր ևւ ժողովրդական պարեր
տեղի ուներան ձիւնապատ պարտվորհերուն, ինչպես ևւ բանուդական ակումբ,
ներուն մէջ (Մաժույը Հրատարակեց բազմային, արապերերեր դուսեց մէկուն մէջ
ատեսանապարութերեր կերևարա իրդեւ ընտաներան վերևարայի հատատապուհը
մեր, իրկ Արաբեր անոր վրայ կը կերբածացներ ույագրութերեր։ Ուրբե պատ
փերևեր վերեկարային ին ապարարա բայեր և իներ և մեանումինը բանագ կառան, իույատեղուած, անոքել կան սպահեռուն՝ գրաժատիրական երկերնե

ARPRIMED TUPLE SHOWS

».hP SBPPRP պիտի հասատաունի հատրիս վել։ Նիստի հրաշիրուան է հարարաբական խորհութըս, Նախապանութնական գ. Մուսույնինի։ Պայանա - կար, անդեկագիրներու համաձայի, 1977 առաքին տասը ան քանրը, ունին, - վերչ հարարական առնաբական չերևի բացր հղած է 29,50,000 ածրը, ունին, - վերչ 6,000,000 էր անդեպ տարուած երևի ժամաձակութքակիչ Նիրածումենրու գու-ժայրը երած է 11,509,000, արածումերի «50,000 ափի - ԱՌԵԼԵ «ՄՀ 900,000 08/ԱՐԱՅԱՆԵՐ այցելած են Ֆրանսա, այս տարուած

WANNANISE, Վարչաստ հասած լուրեր կր հասատան դեսպան Գաւթեա եի եւ կեսքը ձերբակալութիւնը։ Երկութե այ կասկածելի Համարուած են, իր-րեւ մահրիմները Էնկիւրիի ծախկին ղեսպան Լևւսն Գարախանի — Ինը Հողա դործական ժամապէտներ դնդակահարունցան Իրբուցջի ժէջ, աժրաստանուած Plimind #4 108.000 mpfun ushimguryme bb, whoft haghind had shruby who

առեծներու հետ քատեսած բլալով ։ ՖՈԱՆՈԱՅԻ ՄԷ ՍԱՆՆՈՒԵՅԱԿ ապահիական ստեմահին վրալ, ֆրան -տական հով վյաց, Սագանից հետուակարական դինուորներուն կողմե, որոնչ դատալիջ մի կր ձետապեղելին ։

գտաութիր որ վա «տապարդ բե». ՖՀԻ, SC ԱՄ ԱՅՔ ՀՀ ծոր գտանր բացու, թոլործ այլ ածուսածարվումինում «տաքար, ԱԵՔ օր դարումավունայա։ Եխ գտանրեն «Էնք» Այս տուքիր պարավար «Հր ածմարատ վիայումինչները առուսա դեղապանումի գինուսորական ամիատի Հա-ուսին, Մարդոչի ՀեՏՀ Ֆեղապետը պատասիանեց Թէ ածուսայրեր է գտղածի վարորես, Ս այրոզի ոչէչ։ Դծարապետը պատասերանոց ին անասարքոր է դարյածր բար-Աիրու անային հայաս վերադարուտենիրուն, թայց չի մաանգուրծեր որ երևայր այասու կայ դարձենն իր դինու դրական պատերս ն. ու ուժրծորեն պաշտպանեց իերգինգը։ ԻՍՈ- է է. «ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄՀԿ, Գուորոն գործարակն ՀՀ բանութուներն այա թուսեծ բլյայով, 450 թանուորներ գործագրու է ռոլակեցին։ Օրկու Հարիւր թան-

ուսթներ դրուեցին գործաբանը ։ ԹՈՒՐԳՈԱ չեղեալ հռչակեց թարեկամունենան գաշնագիր մը զոր կնջած էր

ւմությու չուս, չուս, որ արագահաց ապրուսած ատեծ, վավաւտ Փոծ որ Ֆրած-արի Բարիի մէջ, խուճապի ժատմերի ժաղավուրը և հարելի հղաւ թարելի և ապահարհաց առաջնորդել, բայց ծորե հայեստ եւ բազմութեամ, ենանելով, «Ավերդի ասելուների» կար իկա և Տետների որ երջ կեպու, պատերում էր գարհուէր կատաղորքն, մինչև որ մասնագէտներ նկան բռնեցին

Ս ՍԱՄՈՒՆԻԻ ՄԱՅՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻ**Ւ**

Հ. Յ. Դ. Արևում ա. Էուր. Կ. Կոմ իայի տղբացետը Ընվ, Ս. Սասու ոիի հգերական մանուան տարել իցին տան իւ (Դ Դեկտ.) կազմակերպան է այցելունիեւն մը անոր դերեզմանին վրայ յառաջիկայ Կիրավ ֆ. 12

եր հրաբերուին ընկերներ համականրուիլ Դոյն օրը առառւան Ժամը 10% Փորթ ա Օրլէածի մեթրոյին առջեւ.

ԱՅՑ ՄԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԻՆ

Համարդույին Մակորում համ Ֆրանաոյի հար Հայաստում Արորում իշար կր Ծանուցան ին իր տարարակատ դեր հակապահին՝ Սեզ բավ Սասում ին Ճանուցան ին իր տարարակատ դեր հավապահին՝ Սեզ բավ Սասում ին Ճանում տարեկիցի, տոնիս կազմա է որյան է ույց մը իր դեր գետին Ար խնդար Համարդայինի տոլու անդամներին, ինային հանուներին, ասկրական ընկերներին, նաև իր բարեկաներին եւ համակիրներին

ասցատարա ուղարուցը», մասու իր կորպասուրչ» ու տասարբրուց Ֆերիսյո բլա այն յուրջածքի ցույցին։ Ժառնը 19իս, մեքի ու Փորքե ու Սոլեածի առջեռ, երքե այու եամար Գա Ֆերի դերն գմանատումը։ Եր խմելրուի նիչը ժամ ում հերկայ բլալ

ՌԱՖՖԻԻ ԵՄԲԱԵՒ . յաքրըդ հաւաքոյքեր 8 Դեկտ., Ջորեջջաբ-Եր երեկոյ ժամը հին Քաֆե Մեֆիեսքեոյի հերջեայարկը, 144 Պուլվար Մէն ԺերժՀն, Ժեքեր Օտեմն։

ՀԱՑ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԱՄԻՍ **ՅՈՒՆՈՒԱՐ** 1938 UDUNEDE UULUEPE UPBZEE DES 9, 16. 23 6h 30 80h tohtup, 4h Pu4h 6F6408terc

PUPPAR PERUUTATION AUTUE կը բեժադրուին չորս թատերդութիւններ։ Մանրաժամնութիւնները ժօտ

opth fusu appoind amapment abbutle asts: Մուտքի դիները սովորական . Ձորս ներկայացումներու միասնարար տոմ

1938 9860UUPS OPUBABS, @. SUPP ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկերազարդ եւգեղեցիկ ապագրութեամբ

Կողջին ծակատը դարդարուած է Հ. Ալհահաջի մէկ հկալով «Միացեալ Հայաստան», հղերոնած հայկական գոյս հռագոյնով, հռագոյնձիրու միացման անգը Հ. 6. Դ. Ջինանչանը։ Աջ կոզմը նրեր նկարհեր՝ Ա. Վանարևան, Ձօլ Uhwars , hr 9 - Utated 6 hoch ;

Sup handy U. Ptpitatehub, U. Pojokub be 6. Upphughub

жир қопус (9 - «Күсүскеріші», (1 - «қорыші» 16 (6 - Оррыцдан) ;

- Кұ полфонурый, шұрықый, құшындый меректі жәреререт кіл тіндерет кі

PEBUUBQUE

« Համադղային »ի Փարիդի վարյութնան կողմէ, 12 ղեկտեմ բեր, Կիրակի կէսօրէ վերք Ժամը 3ին, Foyer Musical Russep սրահիչ մէք։

he house, sea - filts edeaute of sore - 7 - Anthorn

Գեզարուհատական դաժոխն իրենց սիրայոնաց մասնակցուն իշնդ կը թերեն Տիկ Ա. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ (երդ), Գ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ (դազծակ), Ընկ. ԹԵՆՅ (արենդ) եւ Գ. Ց. ԵՂԻՖԶԱՐԵԱՆ (արտաստեուն իւն)։

Ֆաստան է ֆետայան (ՖՀ-ի ար խողափորձը պիտոսիր)։ ՖՀ-իտորմայի իրթատենիր տրակի ակարի արդրան բարարարի։ Արտան է ֆետայան (ՖՀ-ի ար խողափորձը պիտոսիր)։

MUSPHUSONUSER

4. Բ. Ը. Միութհան Մաrukրի Մասնաձիւոի ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԻՆ

Որուն բացառիկ փայդով անցնելուն ոչինչ չէ ինայուած։ Գողարուհստական բաժծին իր մասնակցին Մարոէյլի հայ կա-

թողագույս արունատուց է տները։ Եր Դուագ է Մաβի եր Ի ուլակաւոր «Ումնարը, ժամաչ»: Տերի կանհատ չապատին աժենեն չքեղ գրաններեն ժեկուն Ժել, ՍԱԼՈՆ ՔՈԼԳԻՐ, Դեկու 11/65, Շարախ դիրեր ժամը 10/5 ժինչեւ

ՄՈՒՏՔ 10 ՖՐԱՆՔ, ... Կանխօրոց ապանովել առմահրը Մասն ճիւզիս գանձապետ Պ. Մ. ՋՐԲԱՇԵԱՆԷ, 27 Rue d'Aubagner

Տաբևկան **և ևկայթ**-պաբամանդես Ֆ և 18421 Մարսէյլի Մամաանի դեն կողմե 19 Դեկա Կիրակի երեկոլ ժամը ՍԼե մինչեւ առա AUTHORF 24FF OUNTRY RES. MANNEST

Unh8# 10 3/

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

Կազմակերպուտծ Փարիզի Հայ Օրիորդաց Միուբեան կողմէ եւ մասեակ ցունետմը Հայ Երիտասարդներու Միութեան ։ 9 Դեկտեմրեր , Հինդչարթեր ժամը 21ին , Բարեգործականի տան մեջ

8. nh. Qouhit, Dunha (9): Promoblymb grambach fought, war brastly

81111148016661

Փարիդի Վասպուրակահի Հայրե Նակցակահ ժիուժեահ վարչութիրձը իր ցաւակցութիւհը կը յայտնէ Ցէր եւ Տիկին Հ. Սարդիսհահին իրհնց

մոր եւ կեսրոց՝ Տիկիչ ԻՒՂԱԲԵՐ ՄԱՐԳԻՍՄԱՆԻ մանուան առթիւ :

Փարիզի Հարաւային Շրջանի «Ցա-աջդիմասիրաց» Միուխեան Վարչու ի իւնը իր խորին դաւակցուխիւններ կը լայոնէ Վարչութեան անդամ Պ Բարթամ Պատմաձևանի եւ իր պարա գաներուն՝ իրենց մօր եւ ղոքանչին՝ Տիկին ԻՒՂՂԱԲԵՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

WUNNE & Unpable wearmedwich 149, but hmanibile at Profit don while artistiff luminist so bulab Արտեց եւ կանանց Հունը (երկուական mandel by part midra $\log_{\mathbb{R}}$ (hydra miqual with midra), having \mathbb{R}^2 midra multh sudphmub

SATE CARGE WHITE WHERE Cinéma REXY

Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

TENP 2UHULPS

3 - 4 - WHAP Wannt ich Washin ակորը չնոր-ակալունետոնը ստացան է ¶. Փայլակ Ճէլալհանէ 1000 (Հա. գար) Ֆրանց իր վաղաժեռիկ՝ կնոջ՝ Տիկին Արժենու-ի Ճելայեանի(ծնետ Գղիթեան) կոկծալի ժամուան առքիւ:

изнаненевь

ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՍ

กษอนจากษองแร

Гишприд ы Шишфицирр сијаг թեած, անդվագր ծառաջան որի մր դի -թածնլ, պատմուստներն արև նեւով: Այս առնիւ, հակառակ Ատափապար ծմած ըրբալուտ, կը իսուսակին դիջո -ղունենիչ տակաւին լատ մբ դեպեր

միանացր ու քատցն արմերքանրքու հի գրով, հահի իլան «ենար իրկան հն՝ սե վն որհրդ դրևանվահե ... մին . քիմ՝ հանահ ակ քատվամահերբը ու մի դնրե.

ինծի։ Նախապատուունինն պետք է տալ ժողովուրդի Հաժեստ խաշերուն ձետ կապ ունեցող դեպքերուն եւ դեմք -րուն։ Կինորունիմ նաեւ լուսանկար ներ վերքը վերադարձնելու պայմա

211.086 -- Yéghicheyan Vartan, Den-tiste, 93, Rue de la Kaska, 93, Tunis (Tu-

Դ — հրասատասար այս թոր -թը, որ պիտի ուզէ արտասայի սոյն կուր, թող հաճի օրինակ մը զրկել ինձի, փոխարժէքը անմիջապէս առա-ճալու համար ;

4. ՁևՐԴԱՐԵԱՆ ՎԻՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

44 Rue Dunkerque (Utara 434 SAF 109) Tol. Trudaine 42 69
4 juganith with op swip 14-20r
Cameowithpp swimppachtwille

ԱՄՈՐՈՒ Է Ռիւ Լաֆայեն, առանիին մուտրով մենհավ վել յար մայն այներ որոնի որոնի և վեր անաի բնակունիան ընտու մայն, վերելակ։ Անական վարհը՝ 160 ֆթ.՝ դիմել տեղումի վայլ Գ. ձեր. «Հիժանու», վեր Rue Lafayette. «Էթթ Orassomiter».

EPE Y'NKREP BUBBL VUPNER, UBUV EK ZUUNL usselests Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayette, Paris (9) Stoppo Cadet be Pelletier Stp be Stopt's UPBU + to St UUL & b UE
(Uhp BpwJh)

պիտի գտնէն ազէր ցանտիի հանդան անքորկա<mark>ր ըւ թո</mark>նս Ֆիւն թաւական է մեր անւական յանախորդը դառնալու նեկ այցելու ընտաննկան մենոլորտ եւ դանելի ժամարթավայր։ Մէկ այցելու

TASELUF GAARALATATA

Zugurudi 3 L O P h 15

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6) Physic Ombot in the Physic

Upbekibas be beganguhas bilaninemb höpudnepübp :

PUBLICATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PUBLIC OF THE PUBLI

ՀԱՅԿԱԿԵՆ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՃԱՇԱՐԱՆԸ P H S S F

SEP 64 83.0PE3 8. 9. UPPP&Cabba 8 Rue Maubeuge, Paris (9)

Ut blog Codes es la Poleure Uphakefoule to be promuleun Caulby lippauleurschop, ausmen puummend sulutuura phimagai (au Caulouryching lippaul sulutul perimania) utahilana kuulug anfang suuganeffetiga nantala sulutuga anda sulutuga anganefifetiga nantala sulutuga sulutuga perimaga anganefifetigan, langkan atangan sulutuga sulut

ատրել, ու չավ վայր և ոչ ու ու չաս իր արդար ատրրադրա, վայրծա.
«ու արեն ամել անդի մահագրային և բարիկի պատրսաութի համա Հաւշագույնեներու, մասնաությապես ընկերական Հայկերույթենե թու եւ ինչ կարգական արև անաև ը դաս մասույթի կ դիներ՝ ու արեն ուրիելի ապատարկույթեամի, անիչն հեղուարիի ինձեն ՄՎիի ա. պարու իսել Նիդուարի խաս (վարայի ըրայան եւ կիրակի երե կոյ.
հերը այժույի չեսնե հրաժ չառութիրես

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

REPUBLICA CHARACTUREZERO

AMERICAIN LLOYD 48 rue de la République

OBJENT 7 rue Auber, Paris

Franku. Tél-6.47-32 % C.74-51 Tel Opéra 67-77 67-78

Lucia je parab bafaba bargara barina parabit աստրուսն գիթ։ Աշրիրծ թածրարինքուն ամխանին ազֆր իսվոն աստրունքոն, ազբ, արդի ֆուզուն, չո՞ւ գտվեսնենի ազֆր իսվոն

LUSULDE SANT

Maison E. CHARLES ibilinemed 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée Autobase AJ, AV, CP, S, 5, 60-71. Tol. Botants 12-60 by & anhaling natural library and upon guidept dummily high participation of the samulation of the sam

The Canburg on Summiship though about anthough as going րեղկերերն արփոփոխ կը պահեն իրենց արժՀրը։

ծաշառինըէն ն<mark>ված ապսպրանք</mark>ինիր իր կարվագիրդին ա<mark>ր</mark>



FOURURESDE ST. BERNARD

ՉԱՑԿՈՒՎԻ ԿԻԻԼՊՕԼԵԱՆ

24. Rue Affre hun 8. Rue Cave - PARIS - 18°

** Nuclear Artis - 10 Charbonnière - FARIS - 10 Charbonnière - The Mentanatre 69-70 Art Utan Arthur Artis - Barbo Rock - Th. Mentanatre 69-70 Art Utan Arthur Art de description of accounty to

րան է փիրակի օրեր սինչնեւ կեսօր,

Le Cémet : H. STEPHAN

17. Rue Daneume PARIS (13°) Imprimerie A. DER (ACOPIAM)



- HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276 286 17, Rue Damesme, PARIS (13°)

265 փրանք

SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ыправодьення вы дисельена

PUBLICATIVE SEE SEED PUBLICATION

Ֆրանսա եւ Գաղութներ Անդլիա եւ Իտալիա

Beply hphliphing

(bPPbhb4h 2UUUP Métro TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ 150 **ppw**ff

Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Par : 1678 - 63

75 ֆրանք 148 **фри**# 110 ppmaf

JEUD! 9 DECEMBER 1937 Managan apagan 21

****************** A PARKERSON

9

OFFISHIBLE

39 SUSP - 13 Année No. 3598

CHARDUAN SANAUS It of more har

94% 50 HHV6440

brank 100014

ՐԱՅՑ ԵՒ ԱՅՆՊԷՍ ՄԻՈՒԹԻԻՆ...

Բանավէնը կը չարունակուի Ֆրանսայի ընկերվարական ամայնավար կուսակցութեանց միջևւ, միացման որ ձախողած է առ այժմ

Բացաարած հեր արդէն,-- « Իւմանիիկ » արտատպած և։ Բացապրած ենջ արդեն,— « Ումանիկվ չ արտատղած եւ ծա-փաշարած ըլլալով Կոմինակրի ինդ: « արտատղանի ՝ Տի-Ֆիβրովի գորդել յայսագարու Թիւնները միջադգային ընկերվա-րութեան դեմ « Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցութեան և ևս-թել Մարժինը ընդ-ատեց վարցանա ըստակցութեան երբ և ևր ար-քիւ հրատարակած էր բացատրական յայսաբարութ ինչն մը, որուն անակնայում պատասիաներին բոլեւ ինչները։ Մինչ բանավենը կը շարունակուկը ակներնւ չափաւորու -Զետքոլ, համայնավար կուսակցութեան կերբ Կոմիաին հրա-տարից երկար բացատրայուն ինչն մը, որ դժուտը ԹԷ օրել Միրբի-ժացութերներին Հարթեկու եւ միացման բանակցութերնները վար-տարը քիւնները հարթեկու եւ միացման բանակցութերնները վար-տարիը

ապարը։ Յալտաբարութքիւնը, որ Հրատարակուհցաւ « Դեմանիքիչ Ձէջ (7 դեկտեմբեր), Կեգը. Կոմիաէի Քաղաջական Դիւանին բա հաժեւն Հ, ջուէարկուած` դեկտեմբեր Հի նիստին մէջ.

Aff (1 դեմիասարույ - ազգ - ազգ - արևանույնը Ձի երևասին մեջ - արաքալան անձան չ հրարանայի հարաքալան հարաքային հարաքային հարաքային հարաքային արաքալան հարաքային արաքալան հարաքային հարաքային արաքանային հարաքային արաքանային հարաքային հայաքային հարաքային հայաքային հարաքային հարաքային հարաքային հարաքային հայաքային հայաքայ

միտեն կը չարունակէ սրտառուչ կոչ մր ուղղել, գլուխ Հանհի Համար երկու Հոսանդներուն ձուլումը, իրրեւ պատուար ֆաչա

« Խորհեցիք թե ի՛նչ ուժ պիտի կազմեր միակ կուսակցու **թիւն մ**ը, գօրացած՝ 450,000 Երիտասարդ եւ չափահաս համայնա վարներով, 300,000 երիտասարդ եւ չափահաս ընկերվարականնե-

րով, միացած եղբայրօրէն ։ Խորհեցէք թէ ի՛նչ ուժ պիտի ներկայացնէր այդպիսի կուսակ ցութիւն մր 250 երեսփոխաններու խորհրդարանական խմրակցու թեամբ մր, « Իւմանիթէ »ի պէս թերթով մը որ ունի 425,000 օրի

թատար ույ, «Իստարիս էրածր պետ ուրից թերթում այն ուսը «անչ «ած օրի անակ ապառում, եւ «Փորիիս էրածը պետ ուրից թերթում այն եր արև 200,000 սպառում, առանց խստելու գաւտաական մամուլին վրայ» Ֆահանձեր, րետոչ իր ծերիայությեւ հերջ. Դուժ հերջ. Դուժ հերջ հանար հերջ հարարան հերջ, ոլուի հանելու համար միացումը.—
1. Կուսակցութենան, խոսաջիկայ համադրումարի օրակարգին «Աջ արձահարգի» գեր հեռան վերակարմումինան, իմորիը։ (Ժողո-

պիտի գումարուի Առլի ժէջ, դեկանժրեր 25 - 29)։ 2. Ամրողջ երկրին ժէջ սարջել Հրապարակային դասախօսու Հծեր ՝ ժիուԹեան հարցի ժասին ։

8. Առաջարկել երկու կուսակցութեանց համաձայնական կո ժիտերե` որ վերոկսին միացման յանձնախումրին՝ աչիատանը -

ուրը։

«Ոստաձեւը բարձրաձայն կը յայսարարէ Թէ համայնավարևեԲԵ «Հիմենց բոլոր ուժով ակակ ալիսային միակ կուսակցունիան է։

«Մականացման, որ պետի կազմի ամրասին միար բուրաբ մի բնույսի
Է «Այան ձակատին համար» ։

«Այան ձակատին համար» ։

«Այան ձակատին համար» ։

Ընկերվարական կուսակցու Թիւնը տակաւին չէ ծած ար արձաձև. - վորկեւ Բայց, անոր միան ար արձաձև. - վորկեւ Բայց, անոր միանակ. - վորկեւ Բայց, անոր միասարակել իւ բեղա «Փորհուկես» կը հրատարակեր իւ բեղա «Փորտուրարին» Գ. Ժ. Մվվեւարի հոկրագրականը, - «Հի բաեր Կեղջի Արանականի - «Հի բաեր Կեղջի Մարժերին ձգելով հանդեր թում պատահանա անուները վարիչ Մարժերին ձգելով հանդեր թում պատահանա անուներ անումակել ին

- « Այսպէս ուրեմն համայնավար կուսակցութիւնը ոչ միայն **կ՝ընդու**նի Տիմիթրովի մեղադրանքները՝ միջազգային ընկերվա իաւթիան դէմ, ոչ վիայն կիւրացնք. Թուռի պատակտումին հէք -հաթը որուն համաձայն ընկերվարականները իրե՞նք ուզեր են պա-ռակտումը, այլեւ նախատինքով մեր կուսակցութեան կը վերագրէ դիտումներ որոնք երբեք անորը չեն, եղած չեն եւ երբեք

Նոյնքան նշանակալից է վերքարանը

Նորհրամս Երահավատքեց է վերքիպորանը։

— «Անցցէ՛ միութիւնը...» իր պառաք. շատ լաւ։ Բայց, հա —
ժայնավար ընկերներ, չէ՞ք կարծեր թէ փորձելով անպատուհյ ժաշ, դուք կր հեռացնէ՛ք այն պահր ուր կարելի պիտի ըլլայ այդ ժեռութիւնը. քանի որ առելի պարոր ես Մագի համար առելի անհան-բուրժելի կը դարձնէ՛ք Տիմիթրովի յայսարարութեամբ ատեղ ծուած մթնոլորտը։ Ուրեմն չի բաւհր «կեցցէ միութիւնը» աղա

Acpleto office plan zum garp 4p dangit :

ատեսաքի ըտոհաշակի գեք՝ Ֆետրոտքը նրիրնվանութեւրն շուժրե ատեսաք ըտոհաշակի գեք՝ Ֆետրոտքը նրիրնվանութեւրն շուժրե ատեսաք վետո՝

rapt dul

սևչաղի **ժա**կա**ջա<u>Մարջ</u>Ներ Նա**ՆքիՆի Վաժաբ

300,000 Չինացիներ պաշաrուաժ

Ճափոնական բանակը, որ կր բաղկանալ 200.000 գինուսբներէ, կատաղի Sundanford general to 300,000 25 Տակատամարտ մը մղեց Նահջինի առջեւ, ուր համարմբուած են 300.000 հացիներ։ Սպարապետ Ձանկ - Քայ - Շէջ իր կնոքը հետ փախաւ օդանո par dango thishub: Albuming gopunghundaph me dad dunad chamyud thu,

չնչացնելով ժնացնալ օդանաւերը ։ Անհամար հրդեմներ ծաղեցան Նանջինի մէջ, իրբեւ հետես ում բակոծում ներու : Կ'ըսուի թէ Ձիհացիները իրևնք այ կրակ ձգած ևն շատ մը վայրերու մէջ, որպէոզի ռազմագիտական կէտեր լանցնին Ֆավան ցիներու ձեռջը։ Քարիշգի եւ ռազմանիշնի բոլոր պահեստները կրակի արուտ են, այնպես որ քաղաքը ծաժկուած է ծուխերու մէք։

Ճափոնական գնկույցները կ'ըսևն ԲԷ գազաբին մէկ մասը ինկան է արդէն։ իակ ուրիչ ազրիւրէ կը մազորդեն թէ Չինացիները պիտի կսուին ժինչիւ վեր ջին ժարդը: հավանցիները դանի մը ժամուտն խնդեր կր նկատեն գաղարին վերգուական գրաւումը։ Երր ջաղարը իչնալ, Ձիհաստանի կեգրոնական կաս վարունիւնը ազգային կառավարունիւն պիտի չնամարուի, այլ տեղակո վարչունինած մր ։ Ցափոխ օգետի ժերժէ ճանչնալ դայն , եւ հոր - կասավարու Թիւն մր պիտի նշանակէ , իր ուղած տարրերով ։ Այս - ռազմավարունեամր Տաված կուղէ խուսափիլ դիշանադիտական յարարհրութիւնները խդելու ձե ւակերպութենքն

Ժողովուրդը անռելի խուճապի մր մատևուած է, մանաւանդ որ հափոնա

Արջաբին Ծախարարը Պորբրեժի Մեջ

bulleth, an ales print

mphi saafaaqaap 4 . Islab Steman Aneppte Swaas enphosapPh on be ընդուծունցու քնրմ ցոյցիրով ։ Համրուն վրայ , րոլոր կայարաննևրուն - ժէկ րարի գալուստի դացած էին թարձրաստիճան պալածևառարձնը ։ 🔻 - ՏԼլպոս Պուքրէլի կայարածին մէջ ընդունունցաւ Ռումանիոյ վարչապետին և։ նախո րարծկրուծ կոզմ է Արսօր կը սկսին բուծ դիւածադիտական հստակցում իւներ թը՝ Բապաւորին եւ կառավարութինան անդաժեկում ձևա ։

· Քաղաջական լրջանակներու մէջ կը պիդեն թէ Լեմաստանի արտաջին որոնց մասին Հարցումներ պիտի ուղղուին ամթաստանեալ Անսի Տրլոնջյի։Այդ սեձր առած է միջևորգել, որպէսզի հրաշէր մը ուղղուի։ Բայց Ֆրանսայի ար

տաջին նախարարը վերապա՝ դիրջ մր բռնած է ։ «« Պոլսէն Աժանս Ֆուռնիէի ուղղուած Հնռադիր մր Է'րսէ Բէ բրջական տավարութիւնը կը խորհի Էնկիւրի հրաւիրել Ֆրանսայի արտ արը, յառաջիկայ ամսու։ Այս առթիւ, հեռադիրը բացատրելով Թուբբիոյ եւ Սուրիոյ թարնկաժական դալինդին խղումը, կ'ըսէ Քէ մէկ պատճառը կարդ մր ու ժեկնութեան առթիւ ծագած վեն ժրճ է, իսկ բուն պատ այն է որ 1926ի դաշնադիրը այլևւս անվաշեր կր դառնայ, Ալէրսանդրեթի Սաև

Դաւադիոններ 700 բոթիւիկներու mlini lilitery lizurlimbud thii

Հարցաջննիչ դատաւորը ձևազՀետէ բակել տալով ըռնուած - Թուդթերու կերերերը, կարգով կը շարցաբեն ձերբակալուած դաւադիրերը։ Առքի օ շարցաբննունցան Քէս ԻփօՍէցէռ Ֆլիւվիալ է Մառիթիժի տեօրէեր, Լոմա տարցագրածությատ շար արարագրելու այրությատ է անտաքիրներ տատրաբրել Նրանա -«Հրջիկ և հայուրակարը, Մահականի, որոշեր այսարա արժավուտած ին հայունացակ արկ»։ Օրվուգեւ այլ յայտարարեցին 1/4 րացարժավատվել բուր ջունեին բանուտանեւ 1/4 Ռուգիներին։ Տնարական ինիրները, ինչպես ևո շիտքանիքներն եր հատատեն 1/4 արաարկրերից անաժառող արահապարայիներներ արագիա էինա առներ արժանա էն առներ արևի 700 Համասիրակար գործիչներու մասին։ Մեշ արանին մեկ կայանուի հատեւ իների-անասիրակար գործիչներու մասին։ Մեշ արանին մեկ կայանուի հատեւ իներիվարական յայտնի դործիչի մբ՝ Ձիրոմորիի անունը։ Այս յայտնուբեամբ կր որոեց մասին Հարցումներ պիտի ուղղուին ամրաստանեալ Անոի Ցլոնջլի։ Այզ որոսց տարա ապրուսատի պրուլ ուղղութ աշրատատությանը է բուրբ այց տաողծերիր կր պարունակեն ծանկարիր բանալիներ։ Այսպես , 1246 ինչը կր Երանակեր է է 12. տող 4. տաս 6րգ ։ Ատեն տանն կր փոխուէր դիրջը, տրուած արգանչանին վրայ։ Գիրջերէն մէկը անդլերէն անտեսադիտութիւն մբն է

Երեկ Հարդարնեու Թեան կանչունցաւ Ձօր · Տիւսենեկոր , որ բանաարկո

^{ոսս} Բահտարկհայներէն Տէր եւ Տիկին Ժիւյրոս, որոնց բնակած տան մա ուսերին մէջ ղկագեր եւ ուսմրեր գտեսուած էին (Որև Ռիպերա), իսիստ հարցա գծնունինան ենքարկունցան առքի օր։ Քիմիական գծնունինամբ հաստանուած որ աումրերը չատ կը նմանին Էթուալի պայթիւին ատեն գործածուած ռում

Aumphubusphile with or ather be analphe by quit weaph whate had paramplar blanky worth

ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ ՎԱՐՉԱԳԵՏԸ Պապին ներկայանալէ վերք, նոր եւ աշելի ակցութիւն մը ունեցու Գ. Մուսոլինիի Հետ։ Գ մօտերո Պերլին ալ պիտի երթայ. Պերլին կը սպասուի նաեւ Լեհաստանի ար

۹ԱՆԴՈԿ ՄԸ ՕԴԸ ԵԼԱՒ Թուլոնի ժէջ, քատն քիլօ ուժանակ դրուած բլլա-լով։ Շէնթը ամրողջովին կործանհցաւ։ Մարդկային կորուստ լկայ, բացի տիpalith op mumbahi to be fiber itento ammane :

ያሳባበ ኃባዐ

ዓባዮብጻሁን ሆኮንያከት

Պոլսոյ թերթերը կր գրեն թէ կա ոտվարութիւնը հրամայած է ծափ թաղքնրեն արձանագրութիւն մը դնել ս - Թուրքնրու գերեզմանաքարերուն վրայ, յհտոյ բուն տապանագիրը ։ Անշուշտ մեռելներուն հաւատար

նութիւնը ապահովելու համար չէ որ ոյս միջոցին կը դիմէ Էնկիւրիի կա

այն գրայրը վա դրու լավորդիր վա -ռավարութիւնը ։ Միշտ հեռատես, Թուրքիս կ՛ուզէ պարզապես նամրան հարթել, գերձգ մանառուններն այ գրաւելու համա Ձէ՞ որ , մասնաւոր օրէնքի մի տրա-

մադրութեամբ, այսուհետեւ քաղա ժապետութիւնները պիտի մատակա րարեն գերեզմանատուններն ալ.ինչ անոնք պիտի կատարեն մեսել. ներուն փոխադրութիւնը

դև վահարդ է «հահրիսըաղ» կասավա որ քանրագու ութեան ուշադրութենեն. Երբ թուրքնրեն արձանագրութվուն

պահանջեն բնական մահով մեռած ռեկներու համար, ի՞նչպէս կր մոռand harmfly, gurantaphy he wanger նան համաքեր գրաստութ,

առերի քան մէկ միլիոն՝ ցիրուցան
կմախքներ՝ այրերու, կիներու եւ մանուկներու: Առանց դասակարգի կամ
տարիք խարութւեան:

ուստաներո. է այս այիատանքն այ

տարիքի խարությանը։ Անհրաժեշտ է այս աշխատանքն ար կատարել, յանուն գերեզմաններու բարեզարդութ եան եւ մանաւանդ քա ղաքակրթութեան իսկ թրքական վաստակ մրն

է այդ միւսը. — հարիւր հազարաւոր ւ այդ սիշոց,— հարթեր հավարառոր սակորներ ջարդուփշուր տուինով, հա-թազանով, կացինով, րահով, րրի -չով, քարով, կրակով կամ կախազա-

Քանի մը հագար բուրգևը կազմելով այդ ոսկորներին, Թուրքիա պարզա այէս բարձրացուցած կ'րլլայ իր վա կո. իբրեւ «քաղաքակրթիչ» ազդ։ ինչպես ուրիչներ թանգարաններ կամ դամբարաններ կը կառուցանեն հւ ×

Դորձեալ Պոլսոյ թերթերեն կվոքա-նամ թէ հայկական դպրոց մբ սկսեր է թուրքերեն աւանդել բոլոր դասե -թը, հայերենը պահելով իրըեւ սոսկաimli ikanı

ուսելու այս այս հետ աս ինտ հայերին ժանան ան ինտ աս ինտ հայեր հայեր այս ինտ աս ինտ թիւնները:

Այս այ Աթաթիւթքի իմաստոււն կա ավարութեան մէկ շնորհը Վերջերս կրթակամն տես

ժողովի հրաւիրած էր հայկական դպ րոցներու տնօրէնները ։ րոցոսիու առայուտացը ։ Այդ ժողովին մեջ, հայ տնօրեննհրը փափաք յայտնած կերկան որ - թոլոր դատերը թուրքհրեն ասանդուին, ինչ-

մեջ։
Թուրք վիրատեսուչը, միջտ օրինա-պահ, դիտել կուտայ թէ լոզանի դաչ-նագիրը պարտաւորութիւններ դրած և իրենց վրալ, որոնցմէ չեն կրնար չեղիլ, բայց շպատրաստ են Էնկիսբի՝ նախարարութեան հաղորդելու այս

Աւհլորդ յոգնութիւն

Ահաւտաիկ հայ տնօրէններ գ, ձհոնարկած են արդէն, շինքնար բար», խղճահարութենէ ազատ ենկիւրին :

Այս ճամրով --- նամրան րաևերքով — Տատ քանձագ բարժողու

bur mlinemline deler he may notice aligne phe bliker Zwymunulih dly

Երբել ստացահը «Ե. Հայաստահոր վերքիր Թիշերը», հոյեմբեր 18 — 27 ։ Թուտվահի կարգով կը պայծեր շնահենալ տեղեկուքինչները — Ահատաորին հարզենաբերումինան գործավարի անգակալ հլամակուտմ - է Ռուդեմի Մանուկիան (27 հոյեմբեր)

Ալմտական գործավարի տեղակալ ծչանակուած է Եդիազար Յովհաննեսի

day - gapsadupakpar aufangush (dupzanglan) akgaduph

damagnemed (Puphahl | benefit damagned) Պետական ծրադրի յանձնաժողովի նախագանի պայոսնեն հեռացուած Լ Ստեփան Պաւլի Բաբայհան · (26 հոյհմբևը)

Հողագործական գործավարի պաչացնեն « ազատուած է» կարօ Շամիրի որհան : (24 *Նոյեմրեր*) ։

ժող . գործավարներու խորմուրգի հախապա՝ (վարչապետ) հչահակո ոմ Սէրգէյի Փիրուգհան (23 հոյեմրեր)։

Անոնը որ պայտոնանկ նղած են, դեռ վերքերս նչանակուտծ էին։ Ուրեժն գ զանհամանցույլն » ին հահաւրավուկ արևրոժ »

bur d Angurstiter Phethuk dkg

Մոսկուայէն կը հեռագրեն դեկտեմբեր 7 թուականո

Արաթ Թիֆրիսի մէջ (Թրիլիսի) սկստու գատասկարութիւերը ինը կալանա-ւործերու։ Ռոլորն ալ ամ բաստանուտն են իրջեւ մեպսակից դաւադրութեան մր որոշև նպատակն էր Վրատանը անվատել Ա. Միութենելն և, գաղջենի դրաժատիրական կառավարութիւն մը հաստատել, օտար պետութեան մը հովանաւո

Airly jourler hundry mithle wyhour Athe

Ձելեպինացի Ձեկայի ընպ: , բարտուդարը, Մալակով , ժամափորձի են . Բարկուելով ծանրապես վիրաւորունցաւ , երը դուրս կ՝ ելեր դործարանէ մը ։ Յարձակողները ձերթակալունցան ։ Կ՝ բսուի Քէ դաւադրութիներ ուղղուած էր ոչ Բէ Մալակովի, այլ Չեկայի ծախագահին գէն, որ անոր տրամագրած էր

իր կասորը ։ որս Գրած էինը Բէ Ֆրանսա ապաստանած է ԱՄՀԵթի խողմրդային դես or est «sembland Unuhusm վերադատ անատան առաքին ջարտուղարը, Բերժին, մերժելով Մոսկուա վերադա ալ։ «Թան» կ'րով Բէ նոյն օրինակին հետեւելով, Ֆրանսա ապաստանած Վ. Կրիվիցիի, որ բոլևերկինան կոշանցութինան անդամ է 18 տարիէ ի վեր Եւ հղած է ածօրէն՝ ռազմական ճարտարարունստի վարլութինան։ Կրիվիցկի թաց ծամակով մը կր լայանէ Թէ շարտասանան մեալով, կը յուսայ վերա ատարք առակեն ատորբան շամանտւսն վանդրար Մնաբորբնա։

«աստատանը պատրել» տասածմանը «ապարտաշրը կայնացվում ըրդածանցյում» էրրածան որ ոչ ին որան են ին գիլնուտ է որայի հրավորիտական ինրուութի պարտականում ինչում կը սնարեն այր որայութը յուրաներ միքազգային ընդավուխական կարձիցին ։ ««Մարտաքախա Ռուդիինենի մատ մեր խոսելով ինչական տաշքանագրութին ինչ գիլույ , ազգատարածը ին գոտանորային իմանար հրական արձագ այրան մեն հարած չեր ուղան այսուր , որայց խորգերային իլիանուհիների գետում է իր ուժիչ , վարայ «Մետ «Մետատան» ուժա «Ասանա հանա և «Ասանա հայան անաժան» և և հասանա որջան այսօր, դայց խորհրդային իչխանունիներ վստան է իր ուժին վրայ «Մեր զինուսրական ուժը այնջան անած է որ կրծայ հա մղև որ ևւ է յարձա - բայց պարտաւոր հեր արթուն մեալ աւելի թան հրրեր »

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

գե, բացարձակապես անշիմն է։ Ա

գախիչ՝ թե Ախուրեանի հովատան դուրծելի պահանջերին։ Ուրիչ իստ դուրծելի պահանջերին։ Ուրիչ իստ դում ցանելու տեղը՝ Արադանի գա

Այսքան Հաժեստ ցանկութեան Հաժար այդքան դաժան պատիժներ...

He dre mande abge e, specied e in
up's quantifymore (birky) a glebelen
udagh e achtigh Lunch ungbu ge
umagh e achtigh Lunch ungbu ge
umanishigh e jhumnegunghigh gleb
Ufbe night highthand Hilymigh
hu, Panggdishumumh, Undfundumh
hefiphig — Gundwid uh gumulyminflichlighe dundwid uh gumulyminflichlighe dundwid uh gumulyminflichlighe dundwid etym be unhymigh
umanish mine uhant be handum

արուսությա տասատող արջա ու տարարը առացին անդր ասերում է, հետրերը, Միուկքիւնից անվատունըու մեզա -գրանդը, Հայաստանի վհատարայրների մատին կազմուստ ամրաստանայիրը սահմանափակում է միայն անասուն-

ծարի դեմ ցոլց արուտծ է բնաման -գով եւ ոչ մի իսսց է օպար Հականեւ սախուղութեան» կամ անկախութենան մասին : Աւ այդ բնական է, որովնե -

արբ ծամաճարար արուրքակն իևօգ

ah, angungahah udandhah fi fira su penjah hip makih kumumupi di di Unahamajih makih Kumumupi di di Unahamajih makih Indipanah hipega hapi, muhupi nihi di umpin umih Upepi Junhi ku, Lumumuh di umih i bi mai hipikahip manghamahah angun dishih pen hi dipika maki di quagi ni mappi penjah kuda uhumuhipi hipi ha-pand hipikahi himbi humumipi ilim pendahan ngun upudungan filim ma kupikahip hadamahapi di di mbumuhipi duh angundi hidinahah di di mbumuhipi duh angundi hidinahah di mbumuhipi duh angundi hidinahah di mbumumipi duh angundi hidinahahipi di mbumumipi duh angundi hidinahahipi di mbumumipi duh angundi hidin unahahipi magungan

մադրութիւնները կուղադիպում և

pube mhal prupper ne plant fulfmanning րոսը տարը որ ու ուսաստա հրադասատու սատմածների մշաները, յատելապես Թիւրքիայում: Այսօր այլեւա հացեւ խչ վեն վերցնե այն հանգաժանքը, որ Վրաստանում եւ Ագրբերանում տար

net much nechaniumed to Ampipa

U park propy wormanity a dynami

Հարիւ Bl կասկած լարուցած եւ այծ պարագահ, որ ածկատոպակածայը օղտում ը չաժակրածքով Լ դիտում ատեմածի միբա կողմել։ Թեուում է Bs ախալ չէ եւ այծ ձեվադրութեւերը, որ Որութերերը ամրադրուկավար ած -

men, Phipabeh handles min hment

American server a survey a server a ser

րր գիչանրըն գրան ասրըք, գի քամգին էսքերշիքրբեր էք ձիարը անե ու սքարք

խնրջական հետաջրջրութիւնը չէզո բացնելու, միւս կողմից Կովկասը Թր

նուսեր տարրերից մաջրելու համար Այս տեսակէտից, չափից աւելի ու

ըստրաս են այհ դատավարութիւմնե -շադրաւ են այհ դատավարութիւմնե -նարիայում եւ Արիադիայում :

U. LPUSBUL

Հատականները որոշ յոյսեր են եւ Թիւբբերի հետ - Յաժեն

Որ ժեր ասածը նիչը է, երևւում է և

ԹՈՒՐՔ - ԽՈՐՎՐԴԱՅԻՆ ՑԱՐԱ**ԲԵ**ՐՈՒ**ԹԻՒՆՆԵՐ**Ը

п

CULUDULANDE ANAAUUNNI

լածանըները Կովկասում ։ Ռուսաստանի Համար վերքին հայա ծանգները տուլորոշաժենդրեβերացա-ռապէս տիրող ռէժիմի եւ Ստալինի տապես տիրող ռեժիմի հւ Ստալինի բոնատիրուժիսն տարահովունենու ձա-արոց ով — հրապարակից վերացնել բոլոր այն տարբերը, որոեց այսօր ու վաղը կարող են վտանպասոր լինել Ստալինի իլիանուհիան գոյուհեսն Ստալինի Էջրասութսատ դոյութսան Համար։ Այդ պատճառով, այհահր Հառարուածը գերազանցապես էրիա Ֆունքնան պայչար է կամ դռեմիկ տե-սակի ախոռամարտ :

ասկի ավուտանարտ :
Նոյն այդ ժատևողութիւնը կայ, ի
Հարկի, հ. Հովասում — ավուտա
մարտ դաւտուական ձևոնրով, թայց
գրանից դատ պարց անաւում
է և մի ուրիչ դեն - իոր
Հորային ավրապետութեան պարապահուրիւնը ազգային անկախուհետն
Հարող տեղական աղգարծակլունին,

Uset whatwarts affeste with dep քանաւտց աղհաստարուելիւրջրեն-երնչե անմ գրևետվանուացորեկը րբե ետվանուացորևի արուտրովարկրեն Ո՛նե տոնվանեւն ոնտերու անդուրա ւրեին բացառապես ազգային տարբն Է իչխողը։ Ձերդակայում են - ամեն անդասնից աշրրում դանանին՝ անվայիր « իչնոսնք - բատ արմարքար՝ անմայիր պրտադրա ուսացրող տարբերկ, այստեղծի՝ Դրանը, որ «սոցիայիրվ կառուցակիա» որոշ Տակում են ցույց տայիս Հայուփ որոնելու եւ միջավայրի պայմանները։ Աորերդային, անտեսական «պլանե ողուդույրը ործ, ինչպես չայոն է, Թելադրում են կենտորնից և ենէ Մոսկուայից Հր ոտմայեն, օրինակ, Արաղածի ղաղա-Եիր դղում ցանել, Երևւանի Համայ բյու գործա ցասար, Երևանիի համար -Նավարները պարտաւոր են ցահել է Բոլոր այն համա իսակարները, որոնց, բաղմայնի, վորձերքը լհադ , հաս -կացիլ են, որ Արադածի դիին դղում չի բոնում, եւ չանդգծում են չենքար-կունլ Մասիրուայի հղամահեն. կուն ի Մասիուայի հրաժանին, դատ հում են շարոցկիստ», «Դաշնակ» ու « հակալիդափոխական » եւ խորհը դային իլիսանունինան, իմա՝ Սաային հան րոնապետունիան, իմա՝ Սաային հան րոնապետունիան համար — ան guidhugh: Be pagap bombe, op orgaed ծի ստոնամանիջների մէջ, հոչակւում են անջատողականներ եւ զօտար հա

իաշետակուդուխեան դորժակայներ»։ Ի Հարկէ, արտասաշմանի մեր հրթ-բանալակ Հօկնիների Համար դդումի ոկը կարող է հրեւալ մի քիչ կո էլ առելի կոպրա օրիսակներ արությանը արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արգրության արգրություն արգրության արգրություն արգրության արգրության արգրության արգրության արգրություն արգրություն արգրություն արգրություն արգրություն արգրության արգրությու ածվատարական ձգտումենը և ծերկու-անկանան արջարը հանախակաբ -ընդընատքիշնոսահըների դքասանում է այր դծով։ Եւ դուրս է դալիս, որ որ հրեկ հիատակորի պես դասորիւն համ այհավարհեր կամ, մեր մէջ, Ա-մատունիի ու Սուդրուրի պես ա-բեւթ աոկածաց Սաալինականներ, մերի ձերքու, հատակում են դասա-պարահայի արժարան են դասա-պայիական եւ խուշերային հայտնա-գայիական եւ խուշերային հայտներ-գի չեմ պատահարձեր ։ Որ Սաայինի դէմ խոր հրգային այ-

ի ել բնոյի են կրում այսօրուայ հա- խարհում կայ ընդհանրական եւ յա խարհում կայ ընդետնարկան և և ըստանում աստեղաքիչն ու ինյանակը, այց և հարկել անուրանայի է ևու ու ոտաեց խորորացրյց է և անհանում է այրց և հարկել անուրանայի է ևու անհանում է արդեր, բայց որ Սուայինի հակատա և կորդենքը անպատնառ ուղղում են ան-կատուհը հերոքը. Սիուքի ինչից և վե-բաղատնալ դրամատերամված պետու րապատհայ գրաժատերավան պետու-հինհների գերել», արջ, ահետչա՝ դա-դուքիւծ, ունի միայի նրեցի ժարը.
- հայն գրապերսերի եր Ալինաս հերի ծրագիրների միջ Մասհառորապես Հայաստանի մասին կարձի՝ կարձի
- Հայեստիին Հարիս, որեղի դարձի և
հարև ծրագիրների միջ Մասհառորահարև ծրագիրների արձի և Մասհառորահարև Հայաստանի մասին հայինիսանից
ուկասի միջերև Աժատուհի՝ Հայաստան

Ա. Հայեստ, Ահետո Հուսեն հենի մասին հե մասին

որ անկախութեան մասին չեն մտածել ու չեն էլ մատծում ։

ու չեն էլ ժատծում ։

Կարիլի է տոհլ, թէ Հայաստահը
րացառին պայժածների ժէջ է եւ հայ
հավարհանարին է հանար
հասապժումիներ Սուսիսային բա
ցատրուում է յուսումը պատճառներումի
թերեւս ։ Անաարանումի այս , Հայաստահում
Լենակը որող ըայիով ապարերուում է
Վրաստանի կամ Սերթելիսիի վենակի այս ,
են ժենակու այս հանարութում է
հետարութում և այս հանարութում է
Հայաստանի կամ Սերթելիսիի վենակի այս Վրաստանի կամ Ադրբեջանի վիճակից եւ մենաալես պայմանաուորուում է Բիւբջնրի հերվայումիանու Արացոի արին։ Սակայն, որ մի նչան չկայ, որ Հայ Համայնավարներին Հայաննիս է Մոսկուան, տարրերումիւն գներ Հա-յաստանի և, Հարևոսն երկրների համույնավարհերի միջնւ : Ընդհակառա կը , Հայաստանի համայնավարհերի դէմ կիրառուած միջոցհերը , կարձևս, աշելի դաժան են ու լայնաժաշա դան միշս երկրներում ւ Ոչ Վրատ Hened & Ht - with 25 , np Vantacuit րացառիկ ասրարհացական վերարե ըսում ունի դչպի Հայաստանի հա ուրը դչար դարաստար հա առան միրաբերվում , իրբեւ վերին իշխանունիւն, Մոսկուայից դատ փաստորեն գոյունիւն ունի եւ Թիֆ 12060 գ գանդասասը, թո դիանը անն Հարնար Որոն եւ երերուն ակնառու ժանգօր հայարություն որ արև Հարնօր սաստով կարելի է թացատրել, ո այսօր Հայաստանը կառավարշում Բերիայի ուղարկած մարդպանձերով morti were to fire ut a mampination m նն ժամառատրուդ ։ իտքիֆարբեկ ումանիաց գանմարը։

Noublet Intmummph քարուքիերն խոշոն շափով առդրատ -— սե լլոտքիրբար ժարժին ճամատա գի հար և է Հահասատի դարի Վորուսի Հահասատի դարի կանում ինչեր խուրը բափով ուժեղա-ցրել է ազգայեր զարայնունքը ող մի -այիս, Նող-տերապես, հայ ժողովրդի, այլեւ Տայ բույլեւիկների մեջ՝, հա-բուլա, ասելի ազգասեր է, առելի հայ է, գահ երկաւանի ու առաղին օր -ուտեղ։ Այ են իայի դրանով է բացատրւնաք, նե օրայր դրասով, իրադարում երևն համար հաւասարին մարդ գա -նել Հայաստանում եւ ստիպուած Է պարիչներ նչանակել դրսից մեայց այդ

եր անքատման ձգտող տարբեր, եւ մե- ՕՐՈՒԱՆ ԾԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՑ

U. d FABATLA

his, mayordadigangka mbifata is the dibangama, ng hapafigh i bahandha dibangama, ng hapafigh i bahandha dibangama, ng hapafigh i bahandha dibangha hapafigh mahaja mahija magand his di gift amahija magand his di gift mahija mahija mahija mahija mahija hibandha hapafighangama pubi-mahija dibandha thi Mahandha hi Manganah pubi-mahija dibandha thi Mahandha Mahandha hama dibandha mahija hamanah hama dibandha hamanah hama dibandha hamanah hama dibandha hamanah hama dibandha mahija mahanah hamanah hama dibandha mbinah mahanah hamanah h Ե. ԽՄԻ — Մենք տարիներէ ի վեր շեցած սովորոչքիրծներիծ ըտնեք, թե ո՞վ է Սթավին, թայց իր խասածներծ աղ ոչեն ուծին մու որների գտունըն երերեւ ներ կարթն - ռուժարուն տես ուսութին։ Սβավին այ եւ հեցնութեան զենքով — առ - կարձես ծախանձծար եչ Համարի հո գրուննք, թէ ո՞վ է Սթալին, բայց Լիոնի *Փոսկրէ*ն կ՛հրներ նոր կ՛արթն նայ եւ հեգնութեան զէնքով — առ -այժմ — կբ յարձակի Մոսկուայի կա-լրոնսւոր - դիկտատորին վրայ։ Քա լանառոր դիկրատատրին վրայ։ Քա -մի մը ջարաթ առաջ իր ₆Մամրագոր-ծումները» (Մրալինի ապանութիւմ -ները) թարգմանեցինք ՅԱՌԱԶԻ մէջ, այսօր նոյնը վենենք իր այս նոր հրա-պարակումին առթիւ։ Աւհղորդ չէ բիոնալ, թէ փոշփբ է իանի քաղաքա-ուհա Ֆ. թերին եսելու միալ ունեն ար այհա Գ. Էռիոյի հթէ ոչ միակ,գոնէ ա-մէնէն աւհլի համակիր թհրթն է, հւ այս պարագան իսկ անոր հրատարա կութիւններուն կչիռքը կ առելցնէ ան-

Lugardanund & , meltbuch phymbb & , ւրջուսան է, առչոնա բանն է, հոյնիսկ պարտաշորուած է Մայինը կանուաննն «Լոյա», պետ։ ր. Աիսությար, ասությեր ի վրե — Արաքեր – արկան տարրք ի վրե — Որաքիսն կարուտասը «Հոկա» , պատ. is. If proclams, norm dagadyagita, ar-maghi heftelik panya produzud da-randangabepanta ib. men ugu dhefthi da-shi, yadan beg panch ahar mamme, nchip mamb beg panch ahar mamme, nchip panga dagadyagibepanta is da-mandan melangibepanta is da-tamandan melangibepanta is da-capitapant, captang mengangan

նուր : թին, արսն ան անուրանաշ ան որվ՝ իննրը շանգույի դն անանաժե Քրիր ան դծուս դնր բև հասե փու շանունար է անուրանար անունը, բայց զգուլաբար, եւ մանա -ւանդ առանց առնձյու գայն իրբեւ փա-ռաբանունեան տիտղոս, առանց անոր վերագրելու բացարձակապետի նչա նակունիւն, ինչպես կ՚րյլայ այու

րա, ասպետապետ, երելավայրերով Նուաս պաշտոշապես, իրայց յա նախ, ասվետակած միջավայրերո մէջ եւ այլուր, ՍԲալին պարզապե կը յորջորիուի «Խոդետ» ածուծուկ որ կը նչանակէ «ուքը»։ Երբ Մուսկու այի մէջ ըսև» «Խոդեպին» այնպէսկու որդ են անգրայերի քողջը է այս » ... թէ խողջը որու վրայ է ... Այլևւ. սովհատկած դարջերուն մէք մասծ է Մյոպես Հողովրդային գրույթը, այլեւ անկասկած բնագորումով, Տրբեւ կլ սահմանէ Սիալինի գրաւան անգը.

Umhuja, he withophus hawhahi արակայի , որ տուսերական կետևջին մէջ եւ հոյնիսկ գիչ մը նաև եր հրա-Մարակային երեշումներու մէջ, չատ -ամեստ է եւ ցոլը <u>ըլլ</u>ալու աստիտան պարզ ։ Ոչ ժէկ պերձանք, ոչ ժէկ չըարար 10 ժեկ արերահեց ու ժեկ ըր-արլունին», ու գ պետաբաշանու.
Բինեւ որ բառունին», Գաբեսանար Բինեւ որ բառունին», Գաբեսանար արատերը — հեկ հարաների կատեր արացունինած տակ կրծած դրուկը ։ Արգիներում կր Թողու հայտ ու գը-պարտունիներ պարտոնական ընդու. Ֆերաքի հետեար, ու որ հարկատուր է չը-փորան ինեւ Աժերուն հանար — այ-ակար անհայ հանաի հանար ւրևըն անեն անոնը Հանար որ կրն իրեն մոտենալ - պարդուկ մարդու մը dhagh wayters of actor 122 ca dhought history is a go ofth unitation hawbookin, some oftend he gardoony: the blument of your th-angume the quowing might be a hum, with they have have all the wayte (accomion - Londpurplant) no

գարծեն հախանհետր էր հանարի հո կ ըրարկ ամինի պարզ բառները, իրա։ է ին ումով մը դահանը իրարու էր Հայել ու առանց երբ խաղը իրան էի ին առանց երբեց Թափքիկան ըլ -պալու վերանիան արդու մը հեռները անի :

Supplietet b dkp dbzm mirhadenfu սեսրն դաշիր դերչը։ գուրդերն դերք դրչը գրովե դե շամաբ — հաջիրդեր «հերուն է դեր դենա — առնարեր դը ստեղծագործը «Հր տարակ մը չա ձեւ, որ կը ձգաի դեւրացել ժողովը-գուած բան մը կայ, տեսակ մը չա գուաս կապուտաբելական պատկերի

եր յարկարաժինը ունի, չատ հա -մեստ, Քրէմլինի մէջ։ Բայց եթե այս undhambun nepundunanen dunge myahing de Sungah, Shumagrapan Hamifa hund Shudanelbunta, Bt Sopia Sighe are ka panthe, midan topia Sighe are ka panthe, midan din dipund de mumundundunah, Bt ի դիացուիր։ Մնաց որ ՍԹալինի կհանջի ժառին

Using on Uponiphi haming a simple yama zafangaran punda hamin Uko -ngton hy mangunhaharih kindhang dipun yamah hy na uponiphi hamin kindhang dipun ilapihang dhamba, hama mahih ara $\xi' \xi'$ -dangarih DE mba myahumb hami shimba E myahih hamangarah kuma dhahih hahipundungarih kuma Bhamba hamin kuma dhamangarih kuma hamin hamin kuma kuma dhaman kuma muhan Ahamba կը դումարուի Քաղաբական Դիւանը (Փօլիթարերը) որուն կը նախադահե

գոյունիներ, Տասը հագի հահուտի կորկիսիը, Տասը հեր իր գոյունիներ, հեր իր Հազանիչը և շրջապատ Սնայինի Հոյունիներ, Տասը հագի հահուտի րևերճ գողսուն էք խոսաց այս ջաղ . հոսնմունիքորդներ դէկսոր դիկննկը, հասատանականասրվար իներո մասանակ մուսանանան Զառն, սաճե դասարու நார்கு கடிக்கம், எத் வு எத் வீத்து சின்ன தொழுக்டு சிவைடும்:

quaph dumph: dumming a duramingun shimin dig maming a dig opiningun ding moghin unit dig phi yangapan ding moghin i quip makhan pangadan folga i quip hand papi a ha tamangaha folga hand papi a ha dung maming ha pata makil gand pama a ha i dung Bana Mama. Ilianin dig, an fung banpanah dahi dun di daha dingapanah dahi dung րձատ սել, որ րաղ տարարում ասա սա-ար։ Ձումիր, չի համարուդաներ ո եւ է ընդորիմունինա: Որ վարած կուսակ -ցունինան մել՝ պոյունինա ունեցող ընդորհագիրները նավ գիմանց եւ , որպեսրի իրեն առջնւ լիովին նամրան apaging ppase marks (findfit Sudhands mapum ppun, apaging lang filifu yaw baita hawahad bi, maphihad, fi Sana ha fi anay 18 filipand habus ugabh dha, a gir pa Sudhamuhapabha, az habita aphipand, az mumhambad, az m ha-andyan bunu, at kaman bunuan.

ցած ծառայութիւմմներով ։ Իր կամբը — դիտներ Թէ հրկաթէ է — ամէն բանի մէք եւ ամենուրևը կը 4 - ամեն բառի մեկ հեռաժեռուրհը վե հրատահարհում և Մինարդըն՝ արև կուսակցուկենան եւ կառավարունենան, ու միայծ փարագավան, ընկերային եւ մելը հանեւ արավանուկեսան, գիտու հետև եւ պատկանուկեսան, գիտու կար հավարագին կարագիրեալ ըո-լոր խեպրերներում մեկ է

PLAGSANAT APRILEG **ФИРРЯР ИЕЗ**

Տոյիմերի 5ին Սալ կավոյի մեկ it. The field p > p that the water p > q the matter p > q th

han phin, ash dun fapa fits.

Unju danpan phoneth suddum dipp
phoneth sudumman had i fingaphon
equidament participation, and the
medicalistic names having with
medicalistic names having which
medicalistic names having and
medicalistic names and
medicalistic names and
medicalistic names and
medicalistic names and
medicalistic names and
medicalistic names and
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names blacks and having a
having names having a
having names having a
having names having a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having names a
having

երուն : Հետաքրքրութիւնն ունեցայ հրթա հուն : inthe officer be small and one in the condition with the small state of the small state o նար ին արունարանի տամարմեր՝ ա խանչիկ... աղնահատարու**հրդ** cut he what purbate warquingth, and the war a plant want for a ship of the working and the same of the case of the

նր Արուհսաի բոլհր ժարդևրուն մէջ սէրլամը աներաժելա դարձած է հեր կայիս։ Քանի արժէջաւոր արուես տագէտներ ժութին մէջ մնակու դա արուհատագետներ ռէրյամբ յան<mark>ախ կ</mark> չփոքեն «պլրֆեին հետ»

շվորքեն արբարեր հասու Արդերեր արգագրությունն արգարի հարաստոր ժատաւ գետ գուրականը Պակի հարաստոր ժատաւ գետ գուրականը հարաստոր հանարարության հարաստոր հարաստությունն արդեր արդեր հարաստություննան արտաստությունն արգարան արդեր հարաստություններ արդեր հարաստություններ արդեր հարաստություններ արդեր հարաստություններ արդեր հարաստությունների արդատորի մի մեն է հ տուսան չամեկան դայապորի մը մեջ , որտուս իրեկարգին արագայի ապատուրա որտերիար կորերիար հրատ Անարարիային հուրագահերի հետ իր հայաստան հուրագահերի հետ իր Գոհակարն թիանագայութ կուսուի մեջ դնանատանցինը Զահանա հետուին հետուին հետուին Առաբենային հետուին Առաբենային առաբենայան արևատանի ու արևատանի առաբենայան արևատանի ու արևատանը Վրանգատի արևեստանի ու

ոնին որակը ։ Նոյեմբեր 28ին՝ Société des Concert

Just purminginglaby att book under mengusianty of det feet feet unwelch nething pacific to appendie Darius Milhaude Suite provencaleg. « կր թաղկանայ մերին դուարին հետի մերամարվուս ունք ժողովրդական վե-մահիրկ, դորս հրաժիչորը հուապահու

* BUNUR OF PURPORE

ԼՈՒՍԱԳԷՄ"ԻՆ (459 JUUULUAUAP8 ABUUFE)

Two integrals dark by grain aming prograte multilyous proper tipes by a boundary before the state of the stat ըրկացքի ու ինք կռանալով վաղից գուրը

ույրի դիրջը։ Իռիչ կայ, տերտեր։

Uzgniją who ,- ne dbapt zwp գաւղով նանրանն: գաւղու վետ ընկա։ Հանիւնքը աւթքի արժան գարթանն:

- Հը^յմ , կ^լուղեն չրջապատել մեզ , ոչախ կողմեն ալ բազմութիւն մը

– Ուրեմն կռիւը անխաւտափելի է։ – Այնպէս կ'հրեւալ։ Կէսորը անցած էր հրա առաջին հր-

հերը միայի պեռլացիներ լինել, հրատանը Հինա կուռողներ, որանցիք երկութը Վիրաշորուածներ։ ԵԹԷ յարժակող -բոնցասը դեպացիներ լինեին, գեու ծերը վեայե պետրագիծեր լինելի, դեռ ոգիչ, կերպով «Է դերայիչ փերգերը պատել վեջել հայեր հեր հերային փերգերը պատել վեջել և մուվեկ ինիայը։ Շուտ տակայի , լայանի կարժատ, որ կածուտակայն արգի ող եր ժամահայցի կզուուին պատելով այն յարասանուն հաժատ գրակերիչ ու արձեր երեր արագահ և հաժ առե գլուխ բարձրացնելու։

thing thank linker by an agram with the first figure to the said of the said o արասալու չուսաբութուա այլ վը վրա հուեր։ Գարա Բիւթիւկի դաքուարա բանակ կը վողմեն ալ իշնամին բարժ բանակ կը վորձեր. Պարդ եր որ կոչ-և հրկար չեր կրնար անսել։ Ամրի

էիր ահմեր էր ինք պնայր դիրքը անրւ ըսսունրընքը - բնիս-են - ստարրս-ագ մասը գիմանանը, կը մտաներ Լևւո-հը, թան մը որ այլնւս հնարաւոր չեր, he gamb ath oblet famt house huneple

- Цлидьі, дијь шпір шапад, առանց կրակելը դաղթեցնելու ար nipo dap uppapi

Pag ingle dhash mamaahaababb սուրգ իրդեոց էն ժինքի ճանբնուր վեւ դանիը ընտասանմ ղն չարաքը ինդ-է, ու սահ, ուսու անասարատոցնու է, հ. սահ, ուսու անասարատոցնու րայ։ Փոքր, գէջ պարտպանուտծ դիր-բին մէլ այժմ տասներկու կռուողներ սեզմուտծ էին։ Թէ ինչո՞ւ այդ պա անդվուստ է ինչ։ Ինչ ինչը՝ ու այդ ուպա-մուհ այտահակումեց այանկարի դադրե օ ցոււ, Հրացանները լոեցին, աղաղը լեկն դիանը։ Մատ ժամ ձր այացուր գերը, որտեղ ենտոնի գիրքի կողմեն, կը բարձրանային, դերակի մատղուա Թեան ասենանել նետանալով գանա-ասեւ հումենան հասանալին գան խումրհը կազմած դան խումրեր կաղմած սպասեցին է Լրուսծ դիրցերու կողմեն դեռ Թիհա -մին չէր երեւաթ։ Այդ պատեմունի -հես օգտուելով, Լեռնը կարդադրեց անձինապես գարեր Հուսարել եւ դիր-

ան չելատնապել հաշա<mark>քար հան</mark>գնու Phodp ywand de 1

Ոշխարի ժամանակաւոր փարտիլի րոշ աստասորութրես հայ կուսապ կզու-ուողծերում Անրույա ամեր կորային Բուրջերը վերցնել դերջը, ժիայն Սէ չատ մեծ դին մը վճարելով։ Սրր եthe infinite of compares and mine the state of the second

Lancard appalance bandth Priciple Lancow gipzápou kanytk Pourgá-nomág myelyek Iryan inamid-poupápodom, díktár ne hánganhi nig-gilin diangan jábat amelanki díf dig-mands lanja mongam: kontan nig-kannajáband membund tanomb dipekani kanya ig nempumbir , had klamahip surámban an halan a dipekani kanya ig napadaminjás: dipulandi mujumah (nadz., anyki demighayanthap de pamedaminjás: Lamandhar kahapinhan a mengannagan)
ke naga gaga pundamidami afanh mig-ke na gaga pundamidami afanh mig-ke na gaga pundamidami afanh mig-

— Ուշադրուβի՞ւն, աղաջ,— գո

աց Լիոսն հրացանի մակադինին ԵՍ Տինդ մոտմվութա տեղմելով,-ոտը մէք հիմը փամփուլտ սեղմելով,-սպահերուն հլան բունեցել, յարձակ ժան պիտի անցնին...

Ցանկարծ Թուրջնրու բազմութիւ Յահակարծ Թուգրերու բազմուքիլ.

» առում չարժերա. և հերդ արծիչ կու.

«ար գործը, հայ երկու կողմերի։

»ը «վումի առումերի թեր հայարարության արտակարության հրա, հայարարության արտերի «

»ը «արև գործ արումերի թեր հայարարության արտերի արտեր հայարարության արտերի արտերի արտերի հրա արտերի արտերի հրա արտերի հ մին եր է հետհի ես ինկիրհրդա կար-կառա հանա, տեղացող գեղավերը ծահր կորուստ պատմառեցքի յարձա-կողներուծ, դիսբարինիը արդես է ին իրեսոր հումեարար դարա նրաժ էին կուսի սահահայհար դարա հղաժ Հարեր արդ էլ յառավիասի։ Սեւա-մորի կարեն ապա չե գետաաշխորգեր Վրըերիչ, որոեց եսքահասում Հոգի կը կիեկիչ է

Միրինանը խնամքով նշան բունեց « հրացանի տրաքոցին հետ սեռամորand the second appears as a second the second appears of the second second appears of the second sec

Abol: Umhujo bohne jubanent Ab ւկերը՝ Սակայծ երկու յանդրումը մեր ռուրեմը, որոց հյած ժակիր դիլբեր՝ հային հետելով իրևերպիրներ, տահի ժած կորուստ պատաստեցին խերի բան աժողով օրուստ մեկ ե՛չի կրահ թենը միջնասիկ բոլոր ուժերը միասի Արզ գինուորները, արձական հրակ։ հերէն սպածնունցան Գերորը, Մերի արբես սպաստության գորդը, «լլ. Հանը, Ալեջը եւ վիրաւոր Վահֆե բա Հուդն կարիններ - Լեւոնը կարգա դրեց ինկողներու տասնոցներն ու մեկն ալ իր ժեքըր կերցնել, մեկն ալ իր ժեքըր կախեց։

Բարերախատրար կամաց կամայ սկսաւ մ թեևլ։

— Տերակր, ի՞նչ կ՚ըսհս,— Հար ուց Լեւոնը,— ժաժանակ է փորձել durlu aml salamita.

durlu aml salamita.

- Lu, fil it finge me mig 5: IT UIL HOUSE (Gmb.)

At problem lowermandphends ir belonifesseht beng denrepress the direct burds by all being the paphalija be dkjudani:

««ՀԱՆՐԵՆԻՔ» ԱՄՍԱԳՐԻ ՏԱՍՆԸՎԻՆԳԱՄԵԱԿԸ (409 arutuuzus augnapat.

թ. իրարևսում է իր մոյունրար տաղր

Frangentinite gegentle gag & min f հրատարարի գուրաքի ժողովուրդի որդունիներ փոջրանի ժողովուրդի Հր Հաժար որ փապրի տար հրկիրծե-րա դժծորի պայմաններուն մեջ կա-դուտի եր բնալիարդի հողեն եւ Հա-բարատ բունչեն։ Դրական փաստ մը apalif immforligang, gimfalbh at apa apamily magaga moudd pr ap 14. kps amlyappphar amf

սոինկրու անխափան Հրատարակու ասշիրադե քրձրիք դրմ Տևչատաաս է հերքն ակակ վերաև անմահ - զատե apoly some mertly benforment doubt

208Pbbbpp stinigen munibung ատրի ժամադրավայրը հղաւ գագութ Ֆիրու հայ մաաւորականութեան ։

Առանց գառանանքի կամ հոսանքնե րու խարութեան, անիկա իր Էջերը գրության արդանական հարարական արդանական արդանական հատարողներուն անագարան արդանական հարարական հարա

2U8PbbPը իր հատորներուն Հաւարեց Հայ պատմու Թեան Թանկա դին էջեր, տեղ տուաւ սկսնակ դրո Apo strinimpheky jeromene top głóżeke, had dop swoweg oc bowda, tłężej wieddo op swoweg twijelije tp. flantes diegnodwoopto jekynand primite popped ablance

Եւ գաղթավայութիւնը սիրեց ՀԱՑ-ԲԵՆԻՔը :

*யசீந்*ம , 160 Ummanja, ինք կազմուած թազմածախո հրատա -բակունիան մը տասերհիեդ տարուան լարատեւ կետևըր լ

ՀԱՅՐԵՆԻՔի տարեղարձը չրջան մը լի փակեր, այլ հանդրուան մըն է ։ Ա-

բադրած ու ընդլայնած է ըստ

նոյու Գրաշիչ գործ մըն է այս դեղջկական Հմայրով ու անկեղծու

գտրյարա հասերոլ ու արում հեղինակը իր տերունդին կարողաղոյն հուսապաս տեղծներին մեկը կը հանդիսանայ ա «Էն անպամ որ դերծ մեայ իր հարգ «աններուն և ունկեղիրներուն ակոնչ

ենթը անախորժ Հելականու թիւններով

452։ Հգալի էր թացարձակ ժիատար-բութեան պակասը։ Գառնակին պե -ալ՝ Yeno Lener Հաղցթ ու Բաւչային Երականութեան, ժատներու և։ Տոր-

տի ճկունու թեան , դասական - վիպա կան խառնուտծքի տէր ճարտար քու -Թականար մին է, որ դրենք միչա կը արթական ամրողքուննան՝ միա -

ագածուի մը ապաւորութիւնը ձլ ավ, մինչ հրաժչաութեան ամենս

ուտեիր ջիւմեր, հասրակեր դէլ Ո հրարձիի դետրմադանը բո ադրրամեգ

Intermed, be embely, propagation in inter-

հուր դէն քորները մրնդարանի մանդա-ու վերջավերի ծարի դն վորդ մանցը -

ngnghine Supsulte unikante 29ht juhyhte mihampia-datof Quatur Lenery Affinifth to d. te dh. japanjht gundaiftahani

quapplif « Lasgebles » andumyben bifige he sout bash anguaphinal be րայր դարուներույն ական րան ա

կոչ կ'ընհնը մասնաւորաբար ֆլ ուզ դրասեր ստոսաւորարար գրաս ատհայ դազունին, բաջակերև ՀԱՑ ՐՄԵԻԳ ամսադիրը, արտասաման մէջ հայ մշակոյնի զարդացումին լա սագոյն կռուաններէն մէկը։

Lakk was din namanak sa sebili danah mulai danah mulai permetah mulai permetah menganak menga արածմանը:

Փարիդ բնակող ՀԱՑՐԵՆԻՔի աչ -խատակիցներ որոշան են Թէյասեզա նի մբ բուրք տոնել ամսագրին տասեր հեզանեսկը։ Կը հրաշիրուին ՀԱՑՐԵ-ՆԻՔի համակողները:

. Ֆրանսահայ դաղութին կողմէ հա-մակրանքի չատ աննչան ցոյց մր պի -տի ըլլար այս հանդէսը հանդէպ մեր ան ըլլար այս համարերը համարել մեր ամերիկահայ հղրայրներուն, որոնց վրայ ծանրացած մինչև հիմա այդ -չան խողոր ձեռնարկի մր նիւթյական եւ րարոյական հոգերը ։

րու, վստան հեց հոյնդան խանդակա - Է արդային եւ դպրոցական ձեռնարկեն - Հարունական ձեռնարկենունեամբ արձագարգ պիտի տայ մեր

ԿԱՐԴԱԼ ԵՒ ՑԱՐԱԾԵԼ « ՀԱՅՐԵ -ኒኮዮ » ԱՄՍԱԳԻՐԸ :

Պրոփ. Ն. Ադոնց, Հ. Ալեանաք, Տիկ. Պ. Բարսեղծան, Ռ. Բերբերեան, Տիկ է Բիւզանդ, Ա Գիւլխանդան -Խան, Հ - ԶարդարԽան, Ռ - Զարդար եան, 8. Ձաւրեան, Ա. Խոնդկար հան, Ղ - Մելոյեան, Լ - Մեսրոպ, Տի-կին Է - Մեհտերեան, Մ - Պարսամեան Ա. Ջամալեան, Ս. Վրացեան, Վ. Փա-

կանար Henz Jollesը, ին պատուական նուադակիցս, որուն տաղանդը գնա -հատերու առիքին ունեցան անցեալ մայիսին մեսելիս ներկայ օտար ու հայ ունկնոչիրներս :

bajitu kometoju dob t kmpi be n շաց։ Դալնակը իրեն համար միջոց մրն է խոսորդ անդացատրելի իր դղա 8 12 2 19 նագնասանիշան դինս դնը է ինրըն հուղրընս է դիրչ ճարիրընս է լուղան թ-հուղրընս է հանափանրըն, անսանուագածուի արհեստր ցուցադրելու

իր երեւակայող մաջին ու դերզվա յուն Հոգիին չնորհիւ՝ Ծոլլէս երադ ժանքիր հրաժչտունեան, ուստի իր հուժկու անհատականունիւնը չատ աւելի աիրաբար ի յայա կուղայ Պէթհովքեր գործ 111 Սոնաթին — որ վեհաղարծ վարպետին դաշնակի վերջին Սոնաթն է, ռոմանթիզմով Թաթաւուն — Հան անոր գործ 2 Սոնաթին մէջ ,

որ զուտ դասական է ներչնչումի որելակերպի տեսակկտով, եւ յո ուած է Հայուբնեան ու - Մոցաբթեան Lughdphp 1965 ne. 3065 Caragepph kpudzmne@hedibkpne ugqkgne@huib

Shipe Hangherma

(77)

ԹՐՔԱԿԱՆ ՀԻՔԵԱԹՆԵՐ

BUSSUED PUBLS

« Specialphilips blankibum htt հաթները կը պատմէ իր թղթակցին

UmbSught numerhouse foot to ու սկիզբները չէզոք ցուց կուտար [Նագիերը հայց կարմ ատևո մը վերք գոյնը դուրս աուտո: Մասնաւօրարար Քրիստոննաները, Ձէրջէզները եւ Ա «բրասաստասութը, «Հրջեչպարը ու ա. րարմերը ու Էերստերը Թուրջիրու դէմ Հահեր ալիատող Կառո, Քրիս -սոնեաների ալ քահաց գրզուել Թուր-գերում էէմ: Քրիստոնաներում այս մադրվ չատ մը Հրահանձեր տալէ մութով չատ մը հրամահենը ատլ Նութ, անոնց դիւղերը այցելեց եւ դբ ղեց կարդ մը ցոյցեր ընել։ Կառօ հան

Հրայաստեներության հայաստանության հայաստանության հարարական հարդական հանդարական հարարարարության հայաստանում հայաստա և Հայուրունի մէջ Օկիւստ Շերավիի և Քայոէր Վայգի հետ տեսակցած աoht tempor tempor summer the continuent of the c

սորությանը արտարան արտաներին երա հուց է ըշ արբայան մեն գունագո արտարան արտարանության գույան և համաքա պետ Ֆիլիպ , Անթեն Ֆիլիպ , Էտվար Մոն եւ Մարսէլ Պայթ Իլիանէ բաղ գուղ նհաց է ատաղսվթվու շագան ֆն քանրաք տասուրհարնությեւը դն մի գն արստարուլն: հանդ ֆետրոանունը» (դարաան հեր հարութակար չեր իրա հարոասեսի դէն թւ քաղ ֆետրոանար մտատասեն հարութակար հերորանարունը։

առոր հետապերած հպատակենրէն դիր հայն իսշատի դարը քին խօռսուաց տասատող յուցերաց ուշը ու արարևանի Տոժիների կողմե խեղաքիորուան բարդմանութիւնը եւ ասող քուրդի պետվ եւ արարհրԷնով արտասանու

Քաղաքապետը այս հառին առքիւ Հանի մը մարդ թոնած է եւ անոնց

unchemb. - Usth whomed no adopulous p ny tute, parap habaad ahab sadan-

արեր . Կառո 937 Հոկտ - Գին Իսրենաերունի ֆրահատկան պալտոնատուհը հրթա

- Բնաւ չազդուից որ այստեղ Սու-րիայէն պիտի բաժնուի։ Սաննաջին Սուրիայէն բաժանումը պատճառ մրն է որ , Ֆրանսա ձեղ աշելի չատ պաչաmult: Dominum aby war sweeten up

Իսկ Հոկա. 21քն Սուէյտիէ դացող Կառս ըրիստոնեաներուն ըսած է.

Կասու գրիստոսհետհերաս բատն է.
— Հաս դի հուրիա կայ եւ ու թուր-դիա։ Հաս կայ միմիայն։ Ֆրահատ.
Մեր նչյածերիչ պատ ուրիլ ոլ ու ոչ երահարարի հրայա է Գրգուութիներից բարունակող Կա-ու, դինու դարան, Հրանահատարին հետ Հայոց լիալը Տեր Գայուստեանին առանը հիշրասիրոշան է և, այդ մի . Հոցին Հայոց կողմէ հայկ և ֆրանո apozuhlahnd negorburud f. u Tagur-binahlah dept, Voram mun gaz-nimd bir Amno ghebheims Swip Vor-um Sunfi del mamd f. bir Zuishen queyang Swa of pound to 4was

Sunft dig pu Pas up duphup: Sombough ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

2820A ቀበ ፊደ42NP

թուն դոյութիւնը պայժանաւորուած է ձահիձներով։ Եթէ չըլլային լձացան , ականած ցուրերը, գոյութիւն պի ժար ըր րւ արտան - արստը, տրո գաշիցորհն ժգնախատետն աշնա ախ քսւրդրանիր ժանրնժան։ ժանարհն

ակակ Վրային, նիք վանդին քիզրեսու որեսու իւ գուվորդիես հանարեն ար -դրմ ահնակ Հուսորին, քիջրեսւ՝ մր մոր ըչ դր աստամ - աստոմ ասում արում

քեւ Աև երրեմը Արէրի, երբեմն այ Այդ զգունի գորտերչ և Հատ մ և Արդ կորտեր Հոլա-Բոլոնպի մի պրոր ստոյրս և Երև Արէրի երբեմն այ Պուտ-Քոլոնպի ափը կնչլէ կը կոկուտ։ միչա անաւն փոխնչով, կը Թունաւորէ նւ կարմիր ճահինը կ՝իքնէ անչչուկ

յարմու ին րղարքև տարրիր՝ նայն օև դ,նորը իք դրև Տեքարի տեմ մահան մբ էար սատահաները խելքը դողցան եւ դայն կարմիր ճահինը՝ նետեցին Այն օրէն ասդին կանանչ գորտ դա ձաւ կարժիր ճահինին ժէք։ Այս ։ խայտառակն է, որ Հանրային զրա դարանի մը վրայ նստած, կը չաՀա դարասը ոչ ըլգույ ստատա լրջ չատա գործե ահոր դերգիրի» ու դապուհին Համերրունիևնը։ Այս բոլորը կ՝ ինչ Համերի ըլչալու Համար Հօկ - բոլչեսին խառերենագահենի որ հուրայած ձածօն է իր Հողեկան Թչուասունիան ։

Այս դուհափոխ դառաժհալը ժիայն ժէկ հղանակ դիտէ ,— կարհլի հղաժին անչ աղաստակ գրաց, — դարալը ողատր ջանի առնել, բանրատել, գրակարոնել կարծելով Թէ կրծայ որ եւ է Վեաւ տալ Դաշծակցունետն, ո եւ է Դուը -հակցականի, գնառայեր եւ կան ար դարել գաղունին համերաչիու Թիւհր դարն լգաղութին հանգրայիութիւևը. Անցհալները Անիկուի մեջ հայ զին-ուղղցուներուն, մեկևումին պահուն չրվանիս մեջ Հ. Ց. Դայնակցութեան «Արամ» ննիակոմիունն ի պատիւ մեկ-

հարևերուն խնվուց մր սարջան էր, որ անցաւ չափարանց տար մինոլորակ մէջ և ներկայ էին մոտ 80 - երբեր եւ արհուորցուննը , առանց կուսակցա կան կարութեան։ 125 չիչ շանիանիան ապառեցաւ ։ Մ*Բ*նոլորտը այնդան Հա թազատ էր որ ստիպուտծ հղանջ Հա դեսը հրվու ժամ հրկարաձգել։ Ճա ռեր խոսհցան բոլորն ալ, Դաչնակց կան, Հեչակետն, չէզոց, տարեց ի հրիտատարդ։ Քահի մը Թրջախ խառնակիչներ հկան սրաեին առջի եւ ժեր ընկերներեն ինդրեցին մաս նակցիլ ինջոյրին, Թրգական շարգի հերով : Կազմակերպիչ ընկերներ վրճ-տապէս մերժեցին այդ անճունի առա-Հարկը, եւ նամբեցին հորեկները։ Օւ Հա կանանչ դորտը, որ ԹուզԹ մրո տել ալ սորվեր է, կը գրէ Փարիզի Նչակեան օրկանին ժէջ.— «Անիէռի րուր Հագան ինտնարություն ասան - քա - ուն ընդերու տմտասբիրըն 10 - 1: - ունորդար օնքարիր գՀՀ -- «Մբիկա դայ, դինուորդուննըը րոլորը՝ ստա կ՝եյյնն ու կ՝երթան»։ Գարչելի սուտ վերէն վար, ինչպէս իր բոլոր «Թրդ -ԹակցուԹիւնները» որոնը աղը կը Հո-

արին: Այս Թերթին (Ջերը մեսի չեն Թոյ լմարծեն Թէ գորաերը կրհան, անվերջ պղմորել քուրերը: Ապտակետն

Հոգատարու**թ**իւնը երկու տարի պիտի յաննել: Անկէ վերջն այ Ազգաժողովր վերափն հոգատարութիւնը պիտի UUUUNAL

ኮቴՁቴኖቦ ላይ Խበቦፈኮጌ SOUTH SUTURE SUTURE

Աթէնքի Նոր Օրը հետևեսպ խորհը. գածութիւնները կ'ընէ խմբագրակունի մր մեջ (27 նայեմբեր).

— « Կրթակած նախարարին կար ագրութեամբ, Առաջնորդէի եւ նա թ. մամունը հաչաժեմասն հանսն խնթ-Հ, մետոնքնու չապան վտեգանարդբես։ դաձաց հայացարնուցե դե դեոնդարար հարասանունքրար հառաօրդարբեքը համ-մարնումադարն «ըստերականը» ըս դաappliand s

Յահմականագիրումերը առամին հրկատը գումարան և կարգ մի որպումներ այդ առատ եւ «Սահմանական գինի կարգնու ինչևը կուրայի մի որպումներ այդ հիրևը կուրայի միայի վե հահատարան հրանագրան կուրայի հրանագրան հրանագրային հրանագրային հրանագրային հրանագրային հրան կուրային հրան կուրային հրան կուրային այդ հրանագրային արև հրանագրային արև հրանագրային արև հրանագրային արև հրանագրային հրանագրային արև գրառային հրանագրային արև գրառարատությեւ հրանագրային արև հրանագրային հրան **Յանձնախումբը առաջին նիստր**

րեսուո դրուելու - աժապը ։ Ուրաքը ենք որ կառումարուքիւեր կուղէ վերք աայլ մեր անկերպարան վենակին եւ կարգուկանոնի դնել մեր ազգային ու կրծական դրոները, մեր Հաւտնումինակ եւ պետումեան - րէնջներու սահմանին ժէ՞ջ ։

Supprehet f der UBmittel (dung dudure huberburghe) de underwebe uneffiche desembliche und Elber und Elbert oder fiche für de, on den dung de under hore fechilden de, und abundund gelaufen. հոյքներուն, ինքնաղլուխ դործունվ ուրքիւններու, ոնանին մր՝ որ հանչ նար ժողովուրդին իրաւունքները, ա նոր կամջը դասեր վեր աժեն բանե եւ եր հախան արձները հայան ին հանգա ով դրեփանանանենը հրանանքու թե հրանաշահունինը ատև արան ին հայք։

behal dudwhale himb t թիւի խնդիրը դրուած է սեղանիվրայ։ Տակաւին կանուի է տեսակէաներ ու Տակային կանուխ է տնսակետներ ու ակորում ջներ ղենլ, չանի 4 Լանդր լո-տոփելի օրինսային մր լկայ։ Անաա-րակոյս, կնոր, վարդումինձը արժա-ին ուշագրումիւնը սկանը ընծայէ այս իրեսա կենսական ու պատասխանատու գործի, որմէ կանում պիտի ունենայ դաղութին ապագան ։

Պէտը է մանրակրկիտ ըննութենկ պետք է ստաբումրերտ հրատերնակ անգլինել պատրաստուների սնանինի ին անգլինել պատրաստուները, գտնոնք ենինար -կել խոր ուսումնասիրուննան, դա -նոնը րազգատել ռումանանայ կամ իգոյն ատվ արսե : հանդացին բու ապա վերքրակո հանդություն չամահ ծափթի (գրայ ուսե համ հայ համար ծափոր հայ հայ ուսե համատահ արա կերքրակո ուսե համատահ սարա կարում հայ համատահ արահանություններ

դարի փորձագու և օրերք է հասիր-ատեր այս աչխատարնը պէտք է վեսատութը վարգանուռ եւ օրենք Հատկր gi q ազալ ինձերու, որոնք ամեր բա Հահերուն եւ անոր բարոյական դեմա դծի պահպանման մասին։

Opphinish Sudap, dosp gunstyme

ուրնաու բարւ սե գտորաւսե ջիմ ին հատրեսվ, դիկիկիս իտեսնիասու եր առաջան գտութեր հուրաչան թիրերի քի դատորու չար արթագրը, ծական քոյր Համայնդներկն։ Ըստե ցաւ նանւ որ բարոյական ճնչում պի տի բաննցուի կաթողվերկ և աւհւարթա ետրորդես մերավահոմեք է ապրահեր դիրը հանդան վետ , դիտլամու դաներ ահ հարանական անութանան գանու ահ հարոնական գանութանան գանութան ահ հարոնական ականական գանութան ահ հարոնական ականական գանութան ար Stillhon

դժուարութիւններ են, որոնը կրնան բաւիրող խնդիրներ են, որոնը կրնան

of the product the production of the control of the յահարաւարութիր, անքան 5 է նքքայ հունե դակի կամ տնուղղակի ոչ մէկ Տնչում ի դործ պէտը չէ դրուի անոնց վրայ վարժարանները րարոյապէս ենքար կելու մեր Հակակյունն ւ Ոչ մէկ խրա parpling facamentemports be handally կամ լուսաւորչական եւ աւհտարանա կան Հայուն միջեւ Մեզի համար հա յութիւնը մէկ եւ անրաժան է։ Ասիկա ուլու է ևևալ շիղբակար որժեսւրե Նոյեր համե հկեղեցին Էկքիածինեն բաժնելու եւ Կելիկիոյ կաթողիկոսու Բետն կապելու ժասին։ Մեզի համար գժուտը է բոել ին որդան իրագործե ողտակար է հայունեան - ընդհանու չահերուն տևսակէտէն։ Ամէն պարա գայի պէտը է լրջութետուր դորել, ու.

> ստերեսնենն ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆԸ

իրանի հրեսփ - ժողովին երկու հայ երհափոխանները, Պ. Պ. Ջիրրայ Բուդադեան եւ Զ. Սագինեան հետև հայ զեկոյցը կր հաղորդեն մամույին, նոյեմբեր 20 թուականով —

Ըստ Հեղկաստանի իրանական կայոհրական հիշպատոսարանի հաղոր դադրութեան՝ Կայս Արտաջին Գործ Մինիսարութեան , Աժիրիսանհան Հաժրաւաւոր ժառանութեան դատի շատքրաւայալ ժուտակարը (Blash դրասի խնաքրը դեռ չարդուհանվում է ընտու անակար հետևում է ընտու անակար հետևում է գրատե ես չենա գրերես հետևոր հանալիական տոնի, ու չանալական հետևոր հերևոր հետևոր հետևոր հերևոր հետևոր և հետևորի այլ հետևոր հետևոր հետևոր հետևոր հետևոր հետևոր հետևոր հետևոր հետևոր հետևորի և հետևորի այլ հետևոր հ White with weahans Phil

եՄԲ Այս դատին փաստաբանը Պ․ Ս․ Արգարհան, մեզի հաղորդած է դատավճիռի մը պատճենը, նպատաւ կը հրատարակենք իրրեւ պարզ տեղե-

የያውሰብል ተ የዩክትበ<mark>ያ</mark>ን

190794

นานบระก นะกระว กกะบ-ตกะกรณะนว สมระกมสบาย Zusuusuzneu

- Ի ել մարդիկ, կարեց ծերուհին tom house, and when they can be not be the street of the s Հարդանը լ պատասխաննց էֆէն.

Հարուածը սաստիկ էր, եւ կարող եր քիանդամից անդաժալուծել ողոր-ձելի ծերունուն։ Բաքց տանկանջնե «Որ ժերունուն» (հայի տասերաոցա-ում ի հիանաչը, մշտական վոամոր հետաուտայանցները այն ասուննան մր։ հեյ էին հրա սիրաը, որ կարողացաւ հետանալ Ֆիկերու, ըսիքայից խոսքն հետ պահպանելով իր հանդո տուքիշեր հարցրեց

They payed by apament

Options, wholeso denotes in open a war a man a property of much a world, no perform to the other

quent, or being stringth upd pp 46իրուդ է ընդեն ու քաղիքութի այն գնեւ հետուս էն արել գորուարուս վ քաց հա հատուս գրել գորուարուս գրել հատուս գրել հետուս քերա միջեց և դրանաում էր օրար երկիր գծով, որ ազատուքը այդ պես անրից։ Բայց հրահ սահմանի վրայ բռնում են, կոխում են մի ծակի մէջ, եւ այհրահ ծուխ ու մուխ են տալիս, անիր մաշնո է մանիս

- Alphan apa a to and a mhone ha-hap, amerika opencope, he pam ata-the funganaphe ata opencope ame-amape amerika amerika amerika ame-apa angeraman a pama ten amerika amer աիկ բարկութեան ։

վո՛, պատասխանեց էֆէնդին արտութեամբ ւ

Podwa thtoube, beings adepted w Pretun EPRingth, Physique alphate, mangling, mylammar & physicial parach, manhamar physicial parachemistry in produced by the abde publish parachemistry in produced by the abde publish parachemistry. By the publish principal principal principal principal principal principal principal principal principal principal principal typical principal typical principal typical principal topical principal topical principal topical principal topical principal topical principal princip ծա լսեց Վարդահից, Թէ ԷֆԷհդին գա-նագան երկիրներում կնիկներ է Թո -դել եւ ինջը անկարող հղաւ Հերջելու min Columnia Philin

Բայց էֆէնդին նկատելով, որ ինքը չափը անցաւ, պետը չեր այս աստի ճան յուսանատեցնել ծնրունուն, սկը սեց նրան ժիրիկարել ասելով.

- Ձեղ մի չահի օր դահաարկուած պահեն, իրաւ է, դայց այդ միայն ի համար կը լինի։ Թոմաս էֆէև.

71.00

Վարդահը, Հայրապետը եւ Ապօն, առաւշտետն անից զուրս գալուց լե-տոլ, աժենեւին տեղեկունիւն չունէին, ԲԷ իրանց րացակայունեան ժա ժանակ ի՞նչ էր պատանի այնտեղ Նրանց գեռ չդիտէին ոչ Թոմաս Էֆէն դու կատարած սատանայական կար -գագրութիւնները, ո՛չ յիսնապետի խուղարկու թիւնները եւ ոչ էլ դին -ուորների կատարած անկարդու թիւն

հերը։
Նրանց անցան մի ջանի դիողեր, որոնում էին Գ. Սալմանին, ամ է անդ շարց ու փորձ էին անում նրա մա ոին, եւ վերքաղես մոան այն դիողը, դասն այն տուեր, ու և ա անց է կացել վերքին դիլերը։ Տան աերբ կացրել վերջին դիչերը։ Տան տերը կացրել վերջին դիչերը։ Տան տերը որ ինդը չդիակ, թէ ինչ է պատանել իհղն երիատսարդի նետ, միայն մին-չեւ կես դիչեր, նա նսաած դիւդի «քա-- Un', yammahanda tilanga tanga Umpquing pe pidephole (som amur upin ukkhunge, nen akzine), ke enj-semumpage. Ukhung pembe, jummhji spun damo di penjik juma, neh sje-pun damo di juma dangan qemb ke ofi mar akungi seu negumbura, abagus be bejan qefumumah;

— ըս տեմ ոմտոսուդ էի… հանհամի կանման ըւ հյումին ատ

Os my anymous grebrake is stampth mynagude. Bagqu unpambili maquarpan filia queto unpambili maquarpan filia quebriga la mymathinague. In part de la panum

frita la mymathinague. In part graba un ghi mathir. Afin, ag munh gwahlan filiabhard i fili hiphamumqu. que a hang fir minharian filia hiphib. Ihan, ag ham bumhum anna filia mangh hay րր տափորվութիրեններին, միոսը, որ հրա կարահաւորութիւնը գուցէ հրև -տան կը մանէր և և կ՛ոլնչացներ այն խորժուրգը, որի իրագործելու մա -մար հրանը ուխանլ էին ամէն տեսակ gasuphpar Philis

Տախ որերը վարմացած կայում էր այր ները մարդու վրայ, Թէ ինչո՞ւ այս ների կտորը այնջան տխորունիւն պատճառեց նրանց: այահեցին եւ դուրս հկան։ Արդէն հրեկոյ էր դարձել։ Ահա

nurgeph pulphed ' houmifiled

խուդ - Գիւղացիները նոյնպես ու խուղ։ Կիւղացրարը առյող». դախ ծիծաղելով, միժետոց հետ հա-մաջներ տեելով, առմւ էին դառնում դաչտային աչխատանջներից։ Նրան -டியதமை நீர் மதிய այս զիողի մէջ, Նախընթաց դիչերում դեր մաածում՝ այն բանի վրայ, թէ դարություն այն բանի վրայ, թէ կատարուել էին, հրկու չարաղործու -Բիւծներ , — մի երիտասարգ կալա-նաւորուած էր եւ մի աղջիկ պնպատոււած էր, երկուսն էլ մինւնոյն մար գու ձևուջով, որ հայ անունն է կրում և Հայոց ամբոխից յարդանը է վայե-

— Գիւղացին, պսաց Վարդանը իր սկերներին,— մի տեսակ երեխայ է, ընկերներ**ի**ն միայն հասակը առած ։ upung cumung anung sabana un, upun yang apugnal 4 yang ka upun yang apugnal 4 yang ka pun yang budahung pung kan upun yang budahung bung men upung cumung bung anung men upung cumung sama ung որույ է խամեւ դերքեր որուղ է՝ սեռքը հէ սքերք քեն առատուրք՝ թե քենքը հու չու

Ner ha munich 9, theywhiliphul nruh... (UVALULAROUUL TUST BE ZOSCHULFIEPE)

Լոնտոնի թերթերը մանրամասնորեն կը նկարադրեն դատավարութիւն մբ, որ անդի ունեցած է հրկուլարատասարբը դը սպարագրու դժատարարութաւ ու որ անդի ունեցած է հրկուլարկի օր, Անումասրուծումին, ու ու ժեռ և որում եկրում է Գ Կարուսա վերակենվանի որդին՝ Գ Նուպար, տես-ըէն սունւարական ընկերուβեան ժը, ինչպէս ևւ առնւարական կցորդ իրաննան

գետպանատան ։

« Նուդարի կինը, Տիկին Տորտ (անոլուհի), ամումույունում պահատ Հած ըլլալով, այդ օրուան գատավարուհիան նկւքն էր Գ. Նուպարի բնակու
բնան կամ բնակարան եղբումը չ հիկին նկւլներնա է՝ ըսեր բներ ամուտին
եւրլը անդիական Հայասակ հղա (1902ին իր ամուտին ծենցաւ Արզին և
կլքնո քինչը ստացաւ անդլիական Հայասակ հրա (1902ին իր ամուտին չենցաւ Արզին և
կլքնո քինչը ստացաւ անդլիական Հանրային դպրոցի մեն նրր չափահատաու իոջը էր, իր ծնողջին կողժէ Անդլիա բերուհցաւ, ինջ միտք չունէր մշատպես Hayffin Summumetine

Մերգիա «աստատունելու »

4. Նուարար Սիւոլգնիվանաի փաստապահը հրկար մասուժ մը րացատրեց Քէ
իր փոխանորդիայը չի կրհար Մերգիա հաստատուած հաժարուկ։ Գաստարանին
ծախապահը պատասխանեց Քէ որջունելից հեղթիր հետևնայի է .— 4. ՆՍիւոլգեիյան Արդիան իր հանդիչ՝ ամեցաց արար գարտուս Աինի հերջ սկատաժուսնայուն մա դատը «Կաստութը չարաւհակելով, ըստո Քէ 4 Գիւգսինինան
հայթը ույի է «Ենի, կարիլի է ըսնի հակայ հարաւութեան ձր. Հայուր գլիաուրարար իր հանդի հարարութեն հարարութեան հայարութեան հայարութեան իր հարարութեան իր հարարութեան հարարութեան հայարութեան հայար լի, Փարիկի և Հարասային մերահատի դահապահ պարիդում «ՀՀ Կ Վիուբվա» և համել կանուինչ հայիսում արագացականի մերահատ 2 դու անդան փիանել և դումի կանուինչ իր Հայաբ խանգարում մել ունի Փարիկի Հեկ 5 կան 6 չերասահետ հանկերով եւ հերթարարան վե և դել գործած Հե 2 հերջին հայաստուրինը ։ Հաւարդ կելուլերինան, որ 41 տարիկան է, Հրակ ին իրեց կախում ունի Հայ-գել, որ կերա դառնանի լեզմ բատկույն կանում առաջ ունի ԱԳԵԿ գիտաց այլ բալ որ գրան ուժամ Հայրբ տակույնի երեն պահել իր կեղելի խոսրը պահին ատր րայրողանությոց ածա աստող ապրայարա իս, որակարատի հիմեր վարվատան (. հետ ար հետ չայրուհային ափոլիական առևանից կան արարկարատի հիմեր վարվածած (. հետ ար որաժ է անոգլիական թեկերային ակումերին եւ ժաղարական ակումերի մբ։ Ան իր Հայր ներկայացուցիչնչ և տեսակայան հարերայա ըստերու Լետոսիի ՀՀԷ և միան առևությական հերկայացուցիչն է Լահատեի իրանհան գետարատան։ Եղբակայակով գատաւորը չայսարարակի Ա. Գ. Որկայ Աիկեսան բանագույա վայրը, կը գանուր է Լահատե և սիները արձակեց ի հայասա կիաքը, պատական

BULLIANT LUPLE ANTH RE SUTUR

45.7. St. III Ist981 program quantizant matte, Comparation of page the discovering the program of the program իսկապես դրամ կը ստահար դազահի վարկերէն, այսպիսի պարտջեր վճարև

801-811.2U%-ԳԵՍԻՆ ՎԵՐԱԲԱՑՄԱՆ համար Նպասո ատորագրեց հրետի. Ժողովի ատեւաբական յանձնախումքը։ ԵԹԷ հվճակնական յանձնաժողովն ալ ընդունի, ապահովուած կր հաժարուի ցուցահանդէսին վե-բարացումը, որոշե հաժար 400 — 450 միլիոն ֆրանսի վարկ մր պիտի պա

BREGUSBSP

Ֆ. 4. 50.21 Փարիզի Մասհանիւ qu Cons. Inquil by spurply pagar waywarishapp was Turwe or, 45-ourt forg suit 3ht, 8 Mr. Jones,

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ Ընկերութեան Ֆը 2001 BAPHANTO Chilagene Produce aggregation of the pulsary the they are day not plocked aggregate the proceeding the proceedin Tokio, métro, Alma-Marceau, Հոտքող գայինի Փարիզի Մասնաձիւգի կադ մակերպած Թէյասեղանի պահուն։ Կը խնդրուի Մասնանիւդերէն ա

թուսականեն առաջ Կեդրոնին վերադարձնել լծախուտծ տոմակոր, և ծախուածներուն փոխարժերը։ Կր խնդրուկ Հասարակուննեն ներկայ

811411481148114

9 - Ա- Կիուրական իր ցրապկցու
- Կիուհերը կր արտել 9 - Հրալ Սարգիտեսիր և գրարանի 10 - Հրալ Սարգիտեսիի եւ պարտարահրուն իր ժերգրակի եւ հրակի հային հային գրակի կր ծուիր, Վեինիրահեկորու
հատարե 25 Ֆրանը, Կոսենսիիի ես
բարաց գորոցին 25 Ֆրանը Սասնալ
«Յառաջի կարլութենչ» փոխան բե
հատարե Հայուրի հային փոխան բե
հատարե հայուրի հային փոխան բե-

Step to Step in grant under fine the step of the step

ZASBZUSSDUS - GUSUPUS

Upp Ships Dangephub be Lu Further chambers by Suincemble

§ 12 Palin - through unancom sung

10ph sunphy Law tambunghi bilandgiph st., 10 bis Rue Thouin— sungh

(5) whip upon ninkhuy ingkimb գիստ - պատաթագ ողբացհուլ Յով հաննէս Ձպուջէրհանի մահուան ջա ոասունքին առ թեւ ։ Կը հրաւիրուին ազգականներն ու թարեկամները ։

TUPBULLUL

11 Դեկտ - Շարաթ - երեկոյ ժամը -30ին «Շահրիկեան» որահին մէք, 8 Ռիւ լ'եջըիկո կը ցուցադրուին Հայ յերէն տառերով ՄԻՇԷԼ ՍՏՐՕԿՕՖ և։ ՍՈՒԼԳԱՆ ՀԱՄԻՏ։ Երաժչտութիւնը դատաւորուած Գ. Ժագ Տերտերհանե Ծանրքերու մասնակցութիւն ՝ 2.5 Ֆր., փոջրիկներու Համար I ֆր.:

ԾԱՈՒ Է ԱԵԹոեր արուարժանին ժջջ, հոր բացունքը ժջթրոին ժօտ , սակորքի դեղեցիկ իսահուք ժը բոլոր կազմածներով։ Արաեց և կանանց առանձին բոժանժունը՝ երկուական աթեուներով)։ Խանումիը ունի երկու whenshipsed). Bushnedge as hip hefter without plants and without, he making χ_{RR} , he may kelde upunfuhre flete η and χ
ժամացոյցի եւ գոհարեդի<u>նա</u>ց LOUS BUCAPOBUS

261. Rue da Fbr. St. Martin

1. 3. 7

ՊԱՆԵԷՍ ՔԱՇԱՆԵ «Արծիւ» դեմժակունիանի բնայն, ծողովը 11 դեկտ., շա-

Impair Rydzingerpanierdy, Impair Rydzingerpanierdy, I depter Senberg pileptid spend 8: 400ge skulpapings affectably og 8: zglufær-lamans eighen - dermejenne pr. - 40fesapetynesp pentrefasiere bainds byfatpaping-berg plytick-aping-bes stemminange meglenety, samledy få glumpfer heng plytick-aping-bes stemminange meglenety, samledy file flemminfer skul-der grande skript pr. - effectives impanghenistick bridge's belander i sanderer Sen-

նլՖՈրս թեր «Ս. աինասեան» ինժակոմիտեն ընդե, ծովովի կը հրաւիրէ լոր ընկերնները Ուրբան, 10 դեկտ. երեկոյեան ժամը 8.30ին Ակումիին մէջ։

երերը գումումը էրութ ծողովի կե նրաւիրէ այսօր երկերդութը վաղը, Ֆուլես.

LUBU SHUUN

1938 AUGUALL OLIBURE OF SELLY ՀՐԱՑԱՐԱԿՈՒԹԵՒՆ Հ. Ց. Գ. ՊԱՏ. ՄԵՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկիրազարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամեր Կողջին Հակատոր դարգարուած է Հ. Ալհանաջի մէկ հկարով «Միացեալ Հայաստան», նգերածած Հայկական զոյգ հռադոյնով, հռագոյնենրու միացժա տեղբ Հ. Յ. Դ. Ջիհանչանը։ Աք կողմը նրեր հկարներ՝ Ա. Վահարևան, Ջօր

Մադրուհ, ու - - - Այրբգետան ։ Ձախ կողով Մ. Թերբելներևան, Մ. Գործանան ևւ Թ. Միրիաբեան ։ Եր բովանարակե, ազգային , պատանական կարևոր անդգերու եւ անձերու «Խաստատ անդներութիւնենը, վերջին ընտանի արագի կատմույնեն է ձերո-ատվան գրուտակեր , դիշանական և աղգային առներու ըկրտապեղ ֆիեններ և ձեռ-Գին՝ Մարսեյլ 5, Փարիդ եւ գտուսաներ՝ 550, Ամերիկա եւ Արտասանան 6

անց ։ Ստանալու համար դիմել — Monseur G. Djarayan, 5, Rue de l'Eclipse, Marselle , France

PEBLUULLE

e Համապարին »ի Փարիզի վարչուննան կողմէ, 12 դեկտեմրեր, Կիրակի կնարէ վերջ Համը 3ին, Foyer Musical Russeh սրանին մէջ։ Ave. de Tokio — Métro : Alma - Marceau.
 η τωρωηωίξ' ¶ · ½ · ΒΕΡΑΚΙΑΒΙΚ

40 people SP4 - BLIFE FFF 2UEF BF SOFF - 2 - 2UFFUFBUE Գեղարուհատական բաժոկն իրենց սիրայցժար ժամնակցու**ն իւն**ա կը սերեն Տիկ. Ա. ԱՐԼՈՒԵՍԱՆ (երգ.). Գ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ դարչակ, Ըսկ. ԹԵՆՕ սրինգ.) եւ Գ. Ց. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ (արտասանում իրեն, Գ. ԺՕՐԺ

Mbdl. հրդը։ Մուտք: 8 ֆրանդը, (Թեյ եւ խմարեզեն միատին։ Ձերասեղանի ընհացրին տեղի պիտի ուժենայ ծաեւ «Համագ բայինսի այի ձեղո- գագուհետն պարգեւուուը միժականանուԹիւնը»

MUSPHUSALLE

4. P. C. Whatphuli Wurukah Vuuslinghiah ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԻՆ

Որոշն բացառիկ փայլով անցնելուն ոչինչ չէ ինայուած ։ Գեղարուհստական բաժ ծին կը Մաժնակցին՝ Մարսէյլի հայ կա-

Կողարու «սապաս» իաս արև գլև ապրուցքը և արդագրել ու գա-գրողադույն արդեւ հասարվ, հոնինի դչավաւոր «Ուշնարը», Ժարոր։ Տիրի կումունույ գրողարին աժենին չգին դրանձերին ժեկ ուն Ժեջ՝ ՍԱԼՈւ ՔՈԼՅԷՐ, Գեղա 11/6, Շարաթ գիջեր ժամը 10էն ժիմչեւ

UlhSF 10 ՖՐԱՆF,— Կանփօրոք ապանովել տամաերը Մասո Ֆիւդիս դանձապետ Գ. Մ. ՋՐԲԱՇԵԱՆԵ, 27 Rue d'Aubagne:

411.21111.45P90AUG PUMB LUB SPATULE UPARPOUL

ጠቦዶዕቦበት ዐዋኒ. ሆ. ፈኮեጊኮኒ ካበጊሆኒ

Program of a question with a pulsar δ in the δ in δ

UHASTA ԱԱՆԵՐ Հետաիր հուտագավումեր, PEJ, a. apPEJ, նախ այիւֆեր Ար Տրաշիրուին թողար ավետատիրու Տայրենակիցները արանց կը հա Հափրին Միա Ռեսմա հպատակին եւ գարծունեունեան։

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԵՍ

Տիգ բանակերտի եւ շրջանի Հայրենակցական Միութեան Փարիզի Մասևանիւգին կողմե 11 Polin. Tupuft babing dudp 95% afforbit 1 = u 8 RUE BOSSUETh 2 phq upublibyne's d'\$2. фшерра դերարուհասական ձոխ բաժին։ Արտասանունին», նրգ. պար և ուսափնկալներ։ ընտիր նուսաբախումը։ Հոխ պիսֆէ ժողովրդական գիներով։ Մուտք այրերու 7,50 ֆր., կիներու 5 ֆր.,

ՏՈՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ LUNGTERLED MONRY OFFICE & ZUB EDES UPONBEUT VOLUE PH RARDITABULDE TAL DEFULTER RESPERT Vocang 15 Spenies,

ብዜቦԱ⊰ԱՆԴԵՍ

ՀԱՑ ԱՐԾԻՒ ԱԿՈՒՄԲԻ տարեկան պարտեմեց էսը 12 9-bijas, uppung if ing dang 3-11.30 I PRUE DE LA POMPE ՔԵԶՐԵ LA Meute Հաճեյի համահայ, ահերևդիատ պատի ժատնակարա Ռասի ահաւտեր օրըեսքերը HARRY WARLEM!» Գեֆե հաղաքարական գիներով « Գեպարուհատական բաժին՝ Օր. ՆԵԼԱԻ ՄԵՐՈՒԿԵԱՆ (պար), Օր. ԱՆԺԷԼ ԵՐԶԱՐԵԱՆ (գաշնակ), Օր. Ե. ԵԼՄԱՑԵԱՆ (արտասանութիւն), Օր. Մ. ՆԻ ՉԱՐԵԱՆ (երգ), Օր. Հահագագ Հայնասի), Եր. 50 Հ**ԱՍՑ**ԷԻ ቀበቀበԽበՒԹԻՒՆ

SARP. L. PPS APSON ASLESCONER I

146 Rue Lafayette (Gare du Nord) #41 pm Nard 84-04 (whipeful) Կրնգունի ամէն օր ժամը 2− 7, կիրակի և աշն օրեր ժամադրութեամ։

smp. U. II bli b sh

PARAUPULE 87 Rue Ernest Renan, Issy-les-Moulinaux

Utffe Mairie d'Isaye ser quimen Մանապետ ընի, ականգի, կոկորդի, պոլիի եւ վիաի ճևան դունեանը, կը դարժաքակ հանուներին ճևանդարիններ գ, նրաժուրը գրութերություն գահան գրութեր գրութեր գրութեր 2ծըբիջի մէջ, կ'ընդունի 49 ru∘ de Maubeuge, երկուշաբնի, ցորերշաբնի եւ ըւրբան օրերը ժամը 3–4. նևուսձայն Trud. 21.03

Marandyosneli B. PLBh 4 h 11 b

Ֆըսմոսական եւ անգլիական առագնակարգ կերպա<mark>սներ</mark> Հշդապանունիրն, խնսանուած կար ու ձեւ։ քինչեւ երեք տարի, հա գուստները կը պանեն իրենց սկզբնական ձեւը։

6 Rue Geoffroy-Marie, Paris, It Pro Cader Tel. Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE" Pp անժանական սուրճովը

Café "HAREM, En réclame 125 40UVE 2fr.25

Աժ Է են հոկա եւ աժան միներանող արևերեան բնարը նորարից Լուսիրու 5 U. 4 44. PP. P. P. BUBUAPA 2619 Հնուտնայնով ապրուլանցներ կր որկուին իս

Tél. Taitbout 40-63 30, Rue de Trévise Paris (9) Metro Cadet

ZUBERAN JUVUARULUBRE

dupuruti -3 1, 0 P h 11 61, Rue Monsieur le Prence, Paris (6) Utppo' Curtof by Utf Uppty

Արհական և հարապական խնամասած կերակաարներ ։

W. P. B. G. RAKI HIRAG APÉRITIF TONIQUE

ՇԻՐԱԿ

Արեւելքի միակ իսկական օղին է քնովուդանչ Մնոնընելիչ Մ<mark>ախարդա</mark>ի Primas and near does now all a minute p ւր. պատրաստուած զուտ լաժիլի հիշ ծով Հայ աշանդական սեղանին զարդ:

PUBBANUO E UPPHUNUO NUZUNOPONEBUUP

ZUBGUGUT URURTUGUT BUTUPUTC

11337

SEP 64 STOPET U. P. UPPPAULEU 8 Rue Maubeuge, Paris (9)

ՄԷԲ po Cades et le Peletres Արևանդիանն եւ հոգոույակաս 8 տաքեր կերակութեեր՝ պատ-գաստուսած մասնաւոր ինտանգրվ։ Յաժանդիարդիերը կլնամե մանեկ խոճանոց՝ անձնելու համար արրող մադրուքիւհր։

Պալսական մասնաւոր օղի տար աղանդ երենրով։ Բաֆիի անուրենը, կովվասի մեջ ունցած իր երկար տարիներու փորձա ատարեւող, վաղվասի և ՀՀ ուսցատ քի որվար տարբերիա, որոթ-առաքինավը ականիների ժամանագիտել է աուրիկի պատրաստանինան Հատագայիններու, մասնատորապես ընկերական նայիկողմեն թատ եւ Աէ յասնդաններու համար շատ մատյելի գիների ժանա տարիելի ապատարվութեամիս ենեն Եւերատարի ԻԵՍԱՄ գին ա պուր իակ Հինգշարթի խաղ (փաջա)։ Շարան եւ երրակի երեկոյ Ճերը արեւելեան հրաժշտունիւն.

ՀԱԳՈՒ**ՍՏԵՂ**ԵՆ **Ե**Ւ ՈՒՏԵՍՏԵՂԵՆ **ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ**

ծուփունակրբեսու դե մեքդրդն դրեսնուղրընս բոլմնարին ու ժիրբեց, Why American Lioyd, Pasis (9), 7 rae Auber Tél.Opéra87-77,87-78

Le Girant : Q. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rus Dessesse - PARIS (13) ዓዜ8৮ዳ 8ዕህ<u>ት</u>ዳ Լኮበъኮ **ሆ**ታዳ

Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibeldi

L: PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԵՈՐԲԱԳՐՈՒԹԵՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԵՒՆ

> Demons be Imperfiche Ungehm be Pomethm Acply hphpphhp

Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 բԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ— ՏԱՐԵԿ 150 ֆրանք

75 փրանք 140 փրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

1 SELSETTER VENDREDI 1937

ARPARA

9-1-6 50 HHS-18-1-11

THE STATE OF THE S

brakt dul

ኮ'ኒያ կ'ዚህ8Նኮ <u>ላይ ባሀቡ</u>ህሀ8 Խ ሆኮበՒԹ**ե**ዚՆ ሆ<mark></mark>ደጳ

"That pluglighlif parke achlibr,

Երկու օր մեացած է Խ. Միութեան ընտրութեանց (կիրակի , 12 դեկտ.)։ Եւ մինչ կը սպասուէր Բէ հալածանչները պիտի ժեղժանուն, ընդհակառակն սնսնովիր անին հար դնորը ընսւար նունբեն

Մարաջախա Վորոլիլով, ազգ. պաչապանունեան դործավարը, դևկանժ րեր 8ին Տաս մր խոսելով Մինսցի մէջ, 120.000 աշխատաւորներու առջեւ,

րոր որ» տաս որ խոստվող և քասկուայի գործակայունինան և չ - « Մեր ծպատանի է համադրավարութիրեր և տակայիծ ահային աչիս տանր ունինը աչըի առջին անեն է Մենր անողորմ պայրայի մր ձեոնարկան ենը դա about to the properties of a data of the de delig to a the aff the a ծեն Թրոցդիները եւ օտար լրահոտկան կազմակերպութիրենները։ Մենդ երրեջ այետի չնրաժարինջ այդ պայջարեն, ցորչափ չեն ընանիկուան ընկերվարու իրար հնրագիրբեն, գիրքը վրենի դանմեն լեսքու արորք ու գիտեք վ,արձնարբ խասիանել ժիլիոնաւոր տաղժիկներու յաղթական արջաւը ղէպի նոր կևանչը։ Թող դիանան եւ չմոոնան Թէ պիտի ՉախՉախուին իրրեշ ՇՏիներ։ Ու ժէկ չնորգթութիւն թշնանիին համար։ Ֆաչականութիւնը անդադար սպառնալիր blip hingup b. If has plant of d The public ophipms be apropaghibers have ժիր թանակը պատրաստ է եւ կարով՝ պատրպանելու մեր մեծ հայրենիրը

Մարավախար վերջացնելով իր ճառը, յանձնարարան է աժ էն միդ Թադել, որպէսզի Խ Միու Թիշնը դառնայ եղօր եւ անդիմադրելի, դասիլու հաժար իր

Նու դառ վաևուց անցաւ ածային ձևորակայութիւննեւ

Lisahad gapdahancephad de sanang aphiliphende ingangair. Ik կային դործակալները դանգուածային ձերրակայունեանց ձեռնարկած Մոսկուայի, Լէծինկրատի, Թուլայի, Խարջովի եւ Քիէվի ժէջ։ Ձերրակ ած են ճարտարաղկաներ, մասնագկաներ, դինադործարաններու տեօրկններ եւ թարձրաստիճան սպաներ ։ Բոլոբն ալ ամրաստանուտծ են իրրև։ անգամ ները աշարեկչական կազմակերպուԹեան մր որ իրբեւ Սէ գինեալ դաւադրու թիւն մը սարջած է ղլիաւոր կեգրոնենրուն եւ ջաղաջներուն մէջ Bhuby առBիւ ։ Քննուβիւնը հրեւան Հահած է թէ կազմակերպութիրնը կապեր nphipmes diff 4p quinch Ishfulpump sphumathy afficientinglis inter րկեր, Ալնգոահորով, որ պետքեր կր Հայքայիկը պաշադիրներուն, կեղծ վատ տաքուղթեր գործածելով, Հաշտացնելու Համար Թէ այդ դենրերը պիտի դրբ gnifit Valigation be Oftenumel

Осрез Автицир ве Ашвивија, вичасой принициранский в Հովիտի դերժանական Հանրապետուβեան նախագահը, Քուրց, որ հրկար նդած է տնօրէն Ինտուրիստի (մամրորդական կազմակերպութիևն)

այց հանգաժանգով յանախ արտասահման կերթար կուրար ։ Վերթագես, հակասական յուրեր կը շրջին Խ Միութիեան - օգտաորժիցի հրաժանատարին՝ Ալջեիս Աստրովի մասին Գրանն թէ հրաժանատարը, որուն *Սեկետծունիւնը գրուած էր չանի մը օր առա*ջ, ձերրակալուած է իրբեւ գա ադիր ։ Ձօր - Ալբնիս նախագան էր այն ասնանին որ անցնալ յունիսին ման մատասնանարն գանաճանու _հաւխաքրւոժիք ըւ բօկի մօնավանրըն ըւ անմ առքիշ Նլածակունցու փոխ - գործավար աղգ, պատոպանուքնետն է ԵՐՀ լուրր Տիլո Լ, ազդ. պայապահուննեան շորրորդ փոխ - գործավարն է որ կիանձնաա նայ, վեց ամառան ընթացցին։ (Միւս երեջն են, — Մարաքախա Թուխաբեւս րի, անձնասպան Կամարնիր եւ ծովակալ Օրլով)։ Ամբաստանեալը խորհրդա յին օգտաորժիզին ստեղծիչը կր համարուկը Տուպոլովի հետ, որ ձերբակալ

ԱՐՏԱԶԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՊՈՒՔՐԵԺԻ ՄԵՋ

Anticky ("In"t Hostigun Abrillih

Ինչպես հագորդան կինը երեկ, արտաքին ծախարար Գ. Իվմն - Տել դոս խանդավաս ընդունելու թեան մբ արժանարա Ռուժանիս մայրաջազացին մէջ, Քեն, իր այցելու Թիւնը վը գուդադիպեր ընդհ ընտրութենանց ամենեն - կրջուս

ւն խոսակցութիւնները դեռ նոր սկսած են, բայց թերթերը այժմէն կը Հաշաստեն թէ երկու երկիրներուն դարեկամութիւնը կը որայ առիրախաս, Ռուգարիոյ հաստարարութիւրթուի Մերասրի խոսակցութիամ գ Տերվուսեր ստարան հանգարիոյ հաստահարաւթիւրթուի Մերասրի խոսարեսւերը Ա մասին Անոնց մամնաորթացես իր հետաբրջրուին Ֆրանսայի և Խ Միուհեան յարարհրութիւններով ։ « Մաթեն եր Թղեակիցը այս առթիւ դիտել կուսայ Pt APt Ռուժանիա վերջերս դէպի Գերլին հակած է, անտեսական խնդքերներո հաժար, պատճառը այի է օր Ֆրահոա ոչ քարիւղ, ոչ ալ ցորեն կը դեկ Ռու-ժանիայէն ։ Յետոյ, Պուցրէլի մէջ չատ ալ գո՛ւ լեն որ Խ . ՄիուԹիւնը այնջան is mad at the abourt Banguanth aff. effore type under un fault yellen անի ձևա կերուած դիևակցութիլեր, կ'րաև անուն - մենջ ալ պիտի չիդևեր ոչ դրև համաճարար մահրահինրընք՝ ոչ ու արարձարայա Ղանանրևուկիւրդր րը, բայց չենը ուղեր կախում ունենալ Ռուսաստանեն։ Եւ չենը ուղեր որ դուր անոնց աղդեցութեւամբ զուկք մեղ, նոյներկ փողջը շափով : Գիակ՞ք ոչ Մոնթիղեսյի մէջ առշական ճնչումը մեղի ընդունիլ առւաւ Տաբաանէյի ննղու ցին փակման ռուսական տեսակէտը, մինչդեռ մեր բացայայտ մլանկենական տեսակչան է Նեղուցներու ազատութիւեր։ Այդ միկոցին էր որ ւմ մը անդի ուննցաւ , — Պուջրէչ մօտնցաւ Գերլինի ընդոչեմ Մոսկաւայի Բայց վտատ եղեջ, Հակառակ դերքահակահ բարողուβեանը Հակայական Բա-փին, ֆրահջնուուման - բարեկամութիւեր կը պահէ իր բոլոր իրաւունչենըը։ Բայց լափեն աւնլի թան մի պահանիէջ մեզմել։ ԵՍԷ հարկ ըլլայ ընարութիւն մը կատարել Փարիզի եւ Պերլիսի միջեւ, մենջ Փարիզը կ'ընտրենջ, եք է հարկ րլլայ ընտրութիւն մբ կատարել Փարիզի եւ Մոսկուայի միջեռ, մենց Փարիզը որենջ Բայց եթէ Հարկ ըլլայ ընտրութիւն մը կտա արել Պերլինի եւ Մու կուտյի ժիքեւ, ժեռը Պերլինը կ'ընտրենը, ջանի որ Փարիզը կը Հեռանայ »

פליום פיום

ዋኮኮዮ<u>ያ Նበ</u>ኮዮኮЪ ԱԼ « ԴԱՇՆԱԿ - ՏՐՈՑԿԻՍՏ »

110 opudif

Կ[,]աւլեն, կը մաքրեն, կը քշեն, կը մաւլեն. կը մաքրեն, կը քջեն, կը խաչեն, եւ սակայն չի հատմիր «ժողո-վուրդի թչնամինհրու» ահրունդը ։ Ամէն հանրապետութիւն, ամէն շր-չան, ամէն քաղաք եւ գիւղ, ամէն ժո-

զովուրդ եւ ցեղ իր հակայեղափոխա-կաններու կարաւանն ուՊ-- «տրոց կիստ - զինովիեւ - թուխարինեան -ավերբախական - ինտերվանցիոնիստ -դիվհրցիոնիստ »։ Կամ առնուստն ուտ - նացիոնալիստ - դաչնակ-

ուրտներ կրնայի՞ն բացառութիւն

թիւին մէջ Երկու Քիւրտեր, Ջարդոյէ Գենջօ Եւ Ջասմէ Ջալիլ ամբողջ թեր -թօն մը թխելով, կը պահանջենգուրս unnahhum - Guahnimih

--- Երբ մերկացնողները Քիւրտեր են Կընաք հրեւակայել թէ մինչեւ կըԲան հուսնիլ

1 - « Այսպես կորհցհալ «Քուրտ» հ-րիտասարդ «պօետ» Նուրին քրտական րականութհան մեջ մտհը է 1930ին լրտիս» Պետերիանի եւ շհակայհղա 1 - առոցկիստ - Ոացիոնալիստ 1 - Ողովի անմիջական օժան a uluni phunip »

Նուրին 19:0ին քթտական այրո անաստեղծութիւն մի զբեկով, ցոյց տուհր իր «նացիոնա լիստ. - իմպե րիալիստական ականջները »,— ներ -բողեր է «այսպես կոչուած Քուրտիս տանը», որ կերկարի եղեր «Ջգիր Բոհրանից սկսած մինչեւ Պարսից ծու

Դասագիրքեր գրելով քրտական դարոցներու համար, «մեղմօրէն դո -վերգում է փաշիստ Տրոցկուն եւ միւս-«մեդմօրէն գո -Ghiblis »

-րժասանագ իողթանգվի «լալաԶ» ծութեան մր մէջ հրգեր է. Մ գետքեն եկած հերոսին բերնով

For purpose before Whiteaporetes Աստ, լա^ր, են Մուսուլն ու Բասրան Վանն ու Ջրդիրը, *ջաղդրիկ հիղանը* Եւ վերջապես, — կարդացէք բնա

ինոմ անտագարացներին գոմովացաշի - դանսնություր ընդանուն» վրերտահինն - հանցում է քարժ ատրրք՝ բունու ձեմե

դրում պատասասան ջասրը աղդղասում գ վրաց, որը լոյս տեսաս գրանից երկու տարի յհառը, 1934 Թեին։ «ՌԴան եւ Արտ պատժուսած ջում ծա հիարադրում է Քրահրի եւ Տանիկծն. որի 1925 — 32 Թեի կոիմակրը։ Արապես Նուրին րացալայաօրեն Համակրանը գուցարձրում ղէպի անդլիական իմ ո,երիալիսաների այն դառադրութիւն ծելը, որաեղ նրանը։ Տանկ<mark>աստան</mark>վ Քրահրին կազմակնրպում և դուրս է ին հանում ջէմալական օրինական կա ռավարութնեան դէմ՝ Կատարելով ին ուսավարույենանո դեմ Վասապարույի քա-պեր քար քառավար մարդներ ֆա-չիստ Դալծակների պատուկրն, իր «եւ-բատա պատանուած գում Նուրքին անալ -վտակած ին պերիալիզմի դատերը հո ջատական ոնակցիսե թեկական չար-մումը փորձում է գողարկուած ծեր -նասածեւ առաւնե կայացնել աղգային աղուսադրական ասերարի դիմակով է երա պատմը Հանրներայի՝ Տերոսները գործում են ուսագրություն հարտանարի գործում և ու թե խորհրդային քրատիան դիերն բում , այլ նրանք գալիս են հանկաս տանից , որոնց ման են եկել Վան Բիխիլիդ , Արնել , Մոկս հւայլն , Նու րին չի անոնում խորերդային դիւղի ու անցհայր եւ ոչ էլ ներկայ ասցիա լիստական հրաբ չինարարութիւնը, ծրա վերելըը, նրա հերոները ։ Նա ամբողքովին առղորուած է Գիւրաիստան ստեղծելու Փաչիստ նա-

չի դրում Խորհրդույին հրջանիկ կհան ըի մասին , կոլիոսի մասին հւայլն նրակարի կարողանայ բօղարկել Դուշնակցական ծպանալ գենքը հ դրում է մի չինծու պատմուածը, ո որմ աղևամչատիր վահվահրիուդ -րդույին դիւդը դիւդի կոնանց այջիկներին կոմսոմույին ու դիւդ

խորհուրդին »։ Եզրակացութիւն ,— պէտք է դուրս արտել «նացիոնաչիսա - դաշնակցա -

կան մանկյաւիկ» Նուրին։ Ո՞վ է դէմ · · · »

Strukeh Phirston "which shammahli,

Չոլույ թուրգ թերթերը Հետեւեալ Հեռագիրը կը Հրատարակեն Էնկիւրիկն խոչոր տառերով -- «Որոշուած է աւելի արդասարեր գաչտեր փոխադրել - եւ ահղաշարհը Տերսիմի բնակիչները »

Այս բացաարու թիշեր չի՞ յիչեցներ այն օրկնգը որ կը ծանուցանկը Հայն թու շայլուր փոխադրութիւնը », 1915ին...

8ո ցամանդեսին վերարացումը ապանովուած

Այլեւս ապառավուած կը շաժարուի Փարիզի միջազգային ցուցա վերարացումը։ Երևոփ՝ ժողովիչ երմասկան յահետաիումբը առքի օր 5ի դեմ 27 ժայծով Հաւանունիրեն յայանեց վերարացման ։ 4ի դէմ 9 ժայնով Հաւա նունիրեն յայանան էր նաեւ առեւողական յանենախումբը։ Փարիզի չապարա ւթեան ելժաական յանձնախումըն գել համաձայն է վերարացժան

Այս պայմաններուն մէջ, տարակոյս չկայ իկ հրեսի - մողովր պիտի ջուկ արկէ պահանջուած վարկը , 450 միլիոն ֆրանջ , վերարացման - ծովորերում ամար, թէև որոշ ընդդիմութիւն կը ցուցնեն արմասական կուսակցութեան ժէկ ժանար եւ կարդ մր աջակողմեան խմբակցությիւններ

Առեւարական նախարարը ղեկուցում տալով յանձնախում բերուն առքեւ now. Please magnetish gragorished ship area Monta in the first without θ and θ and θ are shiply a substitute of θ and θ and θ are shiply a substitute of θ and θ and θ are shiply a substitute of θ and θ are shiply as θ and θ are shiply a substitute of θ and θ and θ are shiply a substitute of θ and θ and θ are shiply a substitute of θ and θ are shiply a substitute լրում գրանգը բարկություն իրեն Նախաբարը 2.000,000,000 ֆրանը կր ծաչուք, ստար այցելու ծերուե ծախատժ դրամբ Այս ղուժարքի կատավարութիւեր ղահմաժ է 400 մի լիոծ ֆրանը, իրրեւ տուրը նեն ։ Ուրիչ աստւնյութին մի կը կազմ է 200 մի լիոն ֆրանջի խնայողութիւն մր դործադրկունեան նպաստեն։ Այդ դու ար արետի ծախոսուքը, ենք է ցուցահանոչկոր ուղղակի կամ անուղղակի աշխատանը ճարած չրլյար հաղարաւոր դործագուրկներու

Pliz h'put qor. Shuklibkor

արցաչմենիչ գատաւոթը առջի օր հօβր ժամ Հարցաբենեց նախկին ռադմիկ Sp. 20p. Speuthbyop, np pubmuphnead է paper dayonlyby dubof շարումիամ։ Զօրավարը լայտարարեց Քէ իր շիմետա կազմակերպութիրեր։ Միութիրեն պաշտպանողական կոմիտչենրու, չէր կրետը եւ չունի դենքի պա Հեստներ, այլ կը ձգտի պայտպանել Հանրապետական կարգուսարջը եւ բուրե

<u>լ Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)</u>

49 SUPP - 13 Année No. 3500

brank bou-k

CLUMUS THANK SUTCUES

N'42 elimb Dompath Antipop be lute Autant pe fullerth #Էջ խոստուած ճառերը, Թուրջ ԹերԹերու հրատարակուԹիւնները Մինչդեռ Փարիզի ԹերԹերը հաղիւ Հավասի համառոտ հեռա գիրևերը կր տպեն – յանախ ալ զանց կ'առևեն — Ալէ ջոտնդրէն ի Մաննաջի մասին, անդին չանքեր կր տեղան Ֆրանսայի գլխուն ։

դամասըը մասրա, ատրիս չատերալ գը։ Ոչ միայն Պայազիտի հրապարակին վրայ, այսպէս կոչուած հա Հայասրանական ոշսանողներու կողմէ, այրեւ ամէնէն լուրջ Թեր-

Քանի մր հմոլչներ՝ Պայագիտի հրապարակին վրայ խօսուած

Թուրքիա իրաւունք չունեցած տեղը իրաւունք առեր։ Իրասունքը արդար ըլլալուն համար կը փնտոէ և ուժով ըլ-լալուն համար բռնի կ'առնէ։ Հաթայի մէջ այս տօնը կատարհլ չտուողները լաւ կը ճանչնան Անափարթաներու մեծ հրամանատա րը։ Եթե Հաթայի անկախութիւնը վտանգի տակ է հւ Ֆրանսացի Ֆերը չեն համարձակիր միջամտել ասոր, գործը թող յանձնեն Սա քարիայի հերոսներուն։ Թուրք բանակը Ազգաժողովին իրեն յանձ անա վարտանում անագահանական անագ

- Կարհլի չէ խաղալ Թուրքին ազգ․ զգացումներուն հետ։ Ու-

— կարևի չէ խաղալ Թուրքին ազգ. զգացումներուն հետ։ Ու-չադրութիւն, կրակի հետ կը խաղաք :

— Թուրք մտաւորական մը ըսած է.— Եթէ տեղ մը ասեղ մր վիրաւորէ Թուրք մը, այդ առեղեն ցասը կը զգայ ամրողջ թուրք աշխարհը: Հաթայի աւրեննրուն ցաս մենք կր զգանք մեր սրտեւ թան մէջ։ Թուրքերը որ ոչ իսկ կը հանդուրժեն Հաթայի կարմեր աստղին ստուեր մը թերուերուն, ի՞ինչպէս կրնան հտ կենալ Հաթա-յի անկախութենէն։ «Իսթիգլալ Թուրքե հազգ արը, Հաթայ գուր-թույլանուց տրը», (Անկախութիւնը Թուրքին իրաւունքն է։ Հա -արույ (Սաննանը) ստես հակալիչ

Դեռ ուրիչ դաներ ալ պիտի կարդար, իրբեւ խմբադրական

դրոս ցորւսու :

Թուրջ ձևաքուլը միարհրահ կը պահանքի րբ Ֆրրահսա ձչղի կր
հիջը... «ևամ կատարհալ բարեկան, կամ բացայայա միջանքի»

Թուրջերիչ «Թահ» է որ կ'ազգարար (2 դեկտեմբեր)

« Եթե Ֆրանսա երկերես քաղաքավանութեան մի պիտի հետևի,
հետևի, ակեսք է վերջ տանք միր բարեկանական դայինքին։ Պետք է
հետևի, և և և անաշահենի միտ բարանիան ներ՝ հրան որ ֆրանսիրէն լիզուն դադրեցնենք մեր դպրոցներուն մէջ, ֆրան սական դպրոցները փակենք եւ ցոյց տանք Ֆրանսացիներուն թէ Ինչ տեսակ զգացումներ կը տածենք ամէն անոնց դէմ որ չեն յար abp hablig boufp : »

վ ապրող քաղաքականութիւն մը։ Վեհանձն , առողջ եւ ուղղարալ ապրող ռադասագատություս որ։ «ընսաստ , անումը ու ուղղա-միտ քաղաքականութիան տեղ նենգ և որտած քաղաքականութիւն մը։ Ահա թէ ինչո՞ւ թէ երկրին մէջ ու թէ երկրին դուրս Ֆրանսա կը տապլտկի, կը կենայ․․․ Զարմանալի է միայն որ, — Ֆրանսա դեռ չէ հասկցած թէ Թուրքիոյ հանդէպ չի քալեր իր այս քաղա քականութ-իւնը »։

Թուրջ Թերիր տակաւին ուրիչ սպառնալիջ մբն ալ կը սածև ցնէ — Ալխարհը անաստուրուԹեան մատնուած է․ րոլորն ալ իրաբ «Է օգնուԹինն կը խնդրեն ւ Թուրջիայէն ալ սլիաի իներին, նկատի

Անոր չի վատահուիր»։ Արդեսը ասո՞ր համար է որ Էնկիւրի կր հրաւիրեն Ֆրանսայի արին նախարարը

«Մասարին հախաղաղը» ...

Ինչե՞ն այսպես արդառ թեցաւ «Բեռոլորաը» Սանձագին նար սահ«Մանադրունիան հուրակումեն անսիջապես վեջքը ։

Թուրջերը եր դանարասին ին ֆրանապետ կարաւուիրակը թլու
արջերն րանձեցության և մամաւանը վար առնել տուան է Բրգա
«Մած գրոր, Սահանձագորդուհիան հուրականա օրու են «գրայա
Ֆունջը մանրամասնու Բիշններ կը հրատարակին այս առիքը, յասու Կապես դրդուհյով խուժանավար կիրջերը։ Հավաս ատենին հա-Վորդեց Թէ ամեն ինչ անցած է կանոնաւոր, բացի ժէկ երկու ժանր

Բայց – ահաւասիկ բուն Թևնուկը -- եԹէ Թուրջերը դժդոհ հև ւչակման ձեւակերպութիւններէն, գո՞ւ են բուն չաշակիցները,

ւրիացիները ։ Ընդհակառակն։ Այնտեղ ալ պոռԹկումներ տեղի ունեցան։ Բա - հատքասատներ, անգամ մր եւս եւ

Մայնակառավոր Այնահայ այ պարծվումներ ահայի տեսիցան։ Բա-Մարի առային այդայ կատարակը կորմերաբանը, անագաժ մի եւս եւ Զեաժայնումիկամը մերտելով Տանչնալ Սածհային ստեմանարող -Թեւիր Իսի բոյներից 1936, երբ անդի և Դուծնար իսր կարգուայա-Քին Հոյակումը, տուրիական մաժուլի ու լորենար հոր կարգուայա-Քիլը, պարուլելով ժերայի Գրահատկանը։ «Ուրեսներ ի՞նչ մեաց միր Հեռըը, պարուն հայցնել Սուրիայիները։ Եւ ժամուլը հուրթ, սկսան հայցնել Սուրիայիները։ Եւ ժամուլը հուրից, սկան հայտները, ձեպագիկով Մե անաևը «Թուրջիայ հուրիայ հայտեր վարիչիները, ձեպագիկով Մե անաևը «Թուրջիայ հուրիայի արևույները, ձեպագիկով Մե անաևը «Ռուրջիայը» արապատան անուսականը էր ինհանգանը աջաները, եւ եղած կարդադրու-Սանո եք է շրաւու թեան հովոտը դարժու Սուրիան» »։ Ինչպես կլ անոնել է, մեարիա անելի մի արդես կլ գտնուին ե՛ և Տողատար իլիանութիներն է՝ Արդերու Դաչնակյութիւներ։ ուջեւ կը դանուին ե՛ւ

Dunphanis ha bhphus haus, wi

Բարոլական ու Հայրենասիրական

muluncen fout

արոցկիստ, լրաևս, ժողովրդի Թչհա մի հւ այլ ա վա մօդ րառախեղկատա իստելես ունից իշխարաւհրդար, քն դրան հրակ ինարար հայնուրյան Հայանքան հատաարի շահացարար մենարբեն հատարի շահացարար հատարի շահայարար գործություն հատարար ու այլ ա շա «անքաշկը ճանաճակարունթրար» գրություն գրայր էայ գոմովենք բեմ. Հայուսերը գրայր էայ գոմովենք բեմ. քիւններն ու բանտարկութիւնները դիւրին միքոցներ են մի կողմից Հայութեան ուլին ընկնելու եւ միւս կոզմից յայտնարհրելու եւ ձեւաւորելու այն որոնց գշաննարեզ ա իր առաքնորդունեան մարակր

White the happy hathlet apha-

2504964 de RUAUB »

sad upsal 182, Bk knysys, hyborathian preparate files, watermaped by the dep superhibit for any hybridge of and the superhibit for the dep superhibit for the dep superhibit for the superhibit for many and the files of the superhibit for many and the files of the superhibit for many and the files of the superhibit for superhibit for superhibit for the superhibit for superhibit for the superhibit for the superhibit for the superhibit for the superhibit for the superhibit for the superhibit for the superhibit for superhibit for superhibit for superhibit for superhibit for the fort for the superhibit for the superhibit for superhi պետու ինիշեր Գործադիր Կոմիուկ Նախադա- Ձերվիակով ինչնասպան ն փողկոմ խորհի հախագահն ու դաւ. Ժողկոմիոր-ի հախագահ ու Կոմկուսի հանրապետական բարտու-դարը ձիրակալեցին եւ... ոչ ոց գի-ու ինէ ինչ նգան, գիևուրական հրա-ժահատար Ուրերովիչ գնորական ար-ւեց, փոխանորդեն անձևո կորցրին, Ներգզործկոմ Գուրեւիչ բանա գրւեց, նոյնը նաև։ Հահրային կրթութեան առողջապահութեան և երկրադոր առողջապահութեան եւ երկրադոր -ծունեան կոնիսարները, Կոնկուսի ւրաստ դուրսարսութը, տասարութի բիա ըրջահային բարտուդարներ, 12 աժենաժեծ արդեւծադրերական չիմ հարկութիւմների վարիլներն իրենց 16 ադնականներով Մշնաժու լրաես յայսարարությին, ինչպես ևւ երկա -Հուոնենին կուրեւ թուղիների վարիչն ու կառավարու Սհան պաչտշնաթերթի խմրադիրը Կանգ չենք առնում աւելի երկրորգա Կանդ մենք առեսում տուելի երկրորդա-կան դումիչների հայանանցի վրաց ։ Բայց այնտեղ կեղբոնական իլխանու-բնան արիւնուտ դայրույքը հիմեւաժ էր դատարրունիչների կատկածների վրաց եւ Հարեւան պետունիլնենիի ենքագրնալ դորձակայենրին պատժե-

Ծիծաղելի կը լիներ կարծել Քէ ժի Բակունց, Մակինցիան, Ակապով Գուլոյեան, Գուժեդին, Մուղղուսի ևւայլը ժաջևրից կ'անցընկինվաայինի beausis analos of warpool (Malamethyle yan's beausing awa's personally for the surface of the personal of the surface of the s քիրակատասորը աատասարը ապրեւ քիրակից կաստղ տիպարներ են են տւել հագային գրականունիրը ենոյլ են տւել գրապատունիան դրադւել ևւն. ։ գրապատունիան դրադւել ևւն. ։ Արդէն տարիից աշելի է Հայաստանը խորթ դաշակի վիճակի մէջ է դրշած րորը պատարը պրոպը ույլ է գրատ ։

Կերըոնական պայասնաներին ըն են
յողուաններով Վրաստանի, Արբրեյ Հանի, Ուդրեկիստանի, Թուբրենիս տանի նշայլ երկրների, Նրանց ընտրական ցոյցերի ու Բեկհամուների մա.
սին : Հայաստանի մասին արրում է նչանակալից լռութիւն, վերջին երկո աժոռոժ մի անպաժ միայն յիչւեց Հա undaned Afr unbound Afransky fizing Zu-puramashy makerse, method y mobal-d mena Afrans marski, method i pundaja-d mena Afransko marski, menganim bepand korman pod method fransko, menalistanski und pung kong-inpunsko Upan Afranski, med Pang Ca-maker (media membalan poda-panjan kong kong media media menalistik (media menalistik pundam media poda-pih method poda poda menalistik pundam peripa media menalistik (media media media peripa media media menalistik media menalistik media menalistik media menalistik media dipunda e Pangkamban punda , gamba Z. U. M.

«ՀԱՌԱՋ, Ի ԽՍԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Չին օրև իոկ, Հ. 6. Դայնակցո Օրուան առնիւ կապժակերպում Սրուտն առջին, կապմակնրպուան և բիևոյքին, հակ յաքորդ օրը Հ. 6. Գ. Գանդաբանը և Դիւանատունը այցե լեցի։ Հերքական այցելուքինես վե բապահուսեր եր բնականարար « 6 ա - ռաքրին, մեկն մեր Կուսակցու . Բետև կեղբոնական, երեց մեծ Բեր . բասա դողրոսագատ, որաց աստ բար Քինրի և Հայ ժամույի գլիաւոր օր -դանների չարդում , առճատաբակ։ Եր իսքրադիրը՝ հին ընկեր եւ բարնկամ , որ միայի 1919 — 1922 Թ. Կ. Գոլոի « Ճակաստամարտոն, այլ եւ 1908 Թ. սա(մանագրութեան օրերից ։ Թանկագին յիչատակներ հանո 1911 *թուից* Նադիրենրից մէկը՝ ամէնէն անդրա Նիկ (1905 թ.), Թիֆլիսնան «6» auf shis

ոտը ցա։
Ֆաքրան տահուսք է մեպ դէպի ցադացի հետուոր Թաղանասերից մեկնչթ՝ հեղջիկ ծրթագիտյացը, տեղի ինչչթ՝ հեղջիկ ծրթագիտյացը։ Այդանա դահուս մե աշերի չաև համեսա չեծ չի ձեջ - թեւ 17 — անդառորուան է « Յառավ ծի խմբադրունքիւնը։ Չար-« Աստար » թր ասրադրություր։ Վա պարզում ցուցանանը — Թերքի հա զում դրանը դեռ Թիֆլիսի «Յա ոտք»ից ծանոնի ու ընսանի, ալացի րութեն բնաւ չ ընդարութել մինրևեր և հումիանաց ա

We hangly umbanched pupar Մի հեղքիկ սահեղուհյուն թագմաս-հում հերջ վեր, հերկորդ յարկը։ Այդ-անդ է դանուում եւ իսքրադրութքիւնը։ Բախում ենբ դուսը եւ հերս ժանում։ Մեդ դիմաւորում է խմբադիրը ։ Օր-կու օր առաջ տեսել են արդեր դենջը։ Հ. 6. Դ. Օրուան ճանդեսին, Տարի են ինդրա անանդր դր անթե ի Հահին եւ նրա վրայ, բայց ուրախ եմ չատ, դուացուցիչ դանելով իր առողջական վիճակը։ Աժրապրատուն կոչուան մի հատիկ, հաժեստագոյի սենհակի ժի ծայրը դրուած է իր դրասեղանը, րուաց : 3 ծագ ահե որվերով գարհանը ՝ հրեկրեսվ թբ հմեկեսվ գարհանը -բայեն մեսությեր որսորություն հրեկություն հրարիր, օևը և հուր

o me time good per subjement per beg in the first of the department of the me for the first of t

Lw's Sty: about unhusts նոր ձևոդս անցած հոյեմբերի 29ի Հա-ժարից երևում է, որ մեր ամենամեն Մլհամին Միջոյեանի է։ Գառնիկ Ղա-

նրկան արուրով ընրուարուց նրահավ -ժանրոր արուրով ին մահոմավար դի help succeeps fores, municipe & Women to the common of the

- « Cuhup Openshinh Leupup Սատլինի ցուցժունըներով չստ բան է արել Հայ ժողովրգի, Հայաստանի

whip & aprint

withwared, apread on Juloud & all me ռաքրի անխոնք խմրագիրը ։ Սեննակի միա անկիւնում մի ուրիչ

Ubblowlf dfor mblyhand df neght agwarding by gened be light and gened be light and be formange being be despited by the best and be light and be lig

Առաջինը՝ առագ խմբագիր Ցառաջի, սրկրորդը մերձաւոր աշխատակից նրար՝ ագէր գէքն ին թախառկնոց թ ոտատուսնրըն չում երմբնին մանու են իրենց անապատելի լուր - - արևելով ինձնից, որ դեռ տարիներ առաջ դեր-ժաներէնի եմ Մարդմանել ես եւ մա -«տոսրդոր ոս թարդատող ոս ու ոս -գողարիկ ՀեջհաԹենրից «Եկը, Սո -խակենրը», իսկ Ն Պեյիկխայիանի դեսարական սիրուն վերակենից «Է կի՝ «Սիդոենա»յի դերմաներեն Թարդդարունիրդո ատանունը ։ ուղ տարաշիր ։

Ujumgu nephoto, of wopong open երկացան ու կան և, ար ասերությ օրևա հերթին՝ «Չառամերի հերևագրական» աշ-խաստահղծները երկու Հողու վրայ՝ են ծանրացած - Աւ եկասօր՝ պետի առենվ, որ օգնական - իսք դասիրը իր աշխա-ուսեղեր օրուան կեսը միայի և վիճակի է «Ցառաք»ին արաժագրելու։ ful pungpunkun para melamaningh dik Sugar dung luby unhuncud & ph ծարդմ մասը կրեր ստիպուած է ին-գր խմրադրապետը, միս - միասի են-ով որ գիտե Բե ինչ է հչանակում Բերթե - այիորն Թերթե - խմրա-գրել, ծա «քեայի կողող է զատել Բե որլափ տաժահեր, դաժան դործ -այդ, ծայ ինքրագրի կողումը:

Ամէծ օր ծատել եւ խմբադրական յանախ ծաեւ «Օրը Օրին» գրել, — տուղը էչ կարժէջ։ Ամբադիրը պար-տաւոր է ծաևշ Բերքի առաջին երեսի վրայ փառած բնդարձակ լուրհրը ջա գել եւրոպական ԹերԹերից, այլն ish cereminatus bushpunga, milus wathanda, hubumagab is dungich na dunushin aminatus ikin ban ghe i, h tangti idu munumung i libelih buh-pong is dunung bahabah dunu me amantik banang bahabah dunu me amantik banang bahabah ku migi mb-

գային չինարարութեան Համար է Հայ ժողովորի դասանանները յայանարեր ւնցին Հայաստանում բնկեր Միջոյ -նանի ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒ -

նանի ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՅՈՒ -ՔԵԱՄԲ : Հայաստանի ժողովուրդը երրեց չի ժոռանայ այն մեծ օպետո -Բիշեը , որ Միջոյեան ցոյց առեց եջ -

Use of ampumphif funumedwhen.

Shed nop off bybened f Lunwif wy

ատվ՝ Հաշարանան ին Հաշատանալու-հավորջին չա՝ մունրին դրասուդ յան հայմար մեկ մեմ չա է ավջնար հայմար մեն սիսուս Հարասնել այի հենո մեն ոչ սիսուս Հարասնել այի

թեած աւնլորդ
հելու համար։
Այտ. Թու հրրեր յմոտածայ Հայաս
տահի ժողովուրդը Միջոյհահի արիւ
հոտ Հովհութերի։ Blub webings www.goigp woemb if

gethe, man cante manger of the fig. 1. Paret. Whillish who ցլանել դրա-անքրուտ» ուղղումերը փա-ատարել կարապետն եւ բողմակարվու -Բետն տեսակետից հիանգամար, դուհ-երեն արտասարի հանա է հար-երեն, հա պարտաւոր է հանա է հար-գունու հետ խորհրդամար բերկերիա կարգուլ եւ հերթեն՝ այ կարևոր « Բարդեանումիչեւներ» անելու մի դ/ ֆևան... լուացարարութիւնից ոչ պա qmturur ifuni gmpinmturyti urbiqgr pr mið mgfyti, gff - phfur hmelpin mist mpilippi, b_ugr agmið tyri í lythetra pmyr iminminmuritymyð funi gmpi — mifminmysti imga mu-tfuni gmpi — mifminmysti imga mu-st depmy-iurmämluntesfyryfin ag me

մարդու վրայ հահրարհուհել
Երր պետց է ուրենի որուսան «ՀԷ
Հահրկատի համեր ունենայ Հայ ին
Հահրկատի համեր ունենայ Հայ ին
Հահրկատի համեր ունենայ
Հուս եւ առեղահել ունեկացանու Հուս եւ առեղահել ունեկացանու Հեսա եւ առեղահել ունեկացանու Հեսա եւ առեղահել արդահարձել կա
Հայ այն առեղահեր արդատանարձել կա
Հեմա Հայ ին որը հետ է այդ աՀեմա ույ արդահաց , դաժան համահամերը Ու, ոլուայուր հիւհե է այդ աՀեմա ույ ին պատրութեր ամար և Արի ին
Հայասայի իր պատուսակաց Բույ լեույի կատարայի ինի իր պարասականուհիւհել, չարաբեպետ առատասելի «Հեյ
Հայ արդահական հատ գույենայի և» իր zm l jagimathish lytelyst natura urmgapish alimit mist midinelui. tod umplijiya immorit mimulmanit tod ingimathuring alimit deplut gr i luqimathurima.

namount of a purish magest imaginary of an interpretability of Registres unquantity and λ_{ij} the following the constraints of the the maginary of the particular of the particular of the particular of the magnitude of the particular of the pa դարջազաս ու արտաստանատ գողաությու համար փարող ու գործուհնայ վարին ուսի «Յառաք»ը, յանձին Լևուն Գև -ուսենանի։ Այդ կողմեց՝ պարալայէս ինինեւցնում է խմբաղը առանց այն էլ իսիստ ծանր է ընոը:

then, maket good good whit some freed թագրի - եւ ասհասարակ հայ գրողի - հակատագիրը։ Անրաժան մաս -Calquamapppy: Whymelank dam-blefty and spayed negli hadigenessing pl-Smyrmylp amy had punghegi Sandyahan -pl-mady ha malikhayb hashprasidon am-brasid fip dipadah chan dumpa mab pun-dhing i Ugangka malikhandig majadiba habi kaya Managanad 200 platungah fanglah chan digiply hali uhumapik da fanglah chan digiply hali uhumapik da hayanamik habip yangdapangkahan -plhaha malifety ari mephangkhaha da mundupangkhandifikhan i da mundupangkhandipangkha da mundupangkhandipangkhandib da mundupangkhandipangkhandibanghan da յելու, հրա ազգային յառաջադիմու Բեանը եւ վերելքին սատարելու յ ը ապարաստան ու վարութերո սաստարութեւ 10 Են ելին, ժողովուրդը դեկավարութել Նրան դէսլի թարձի խոչայենը առաջ Նորդելու առաջելու Մեա՝ դիտակցու

րումը Հայկական Փարիզը իր ժեծաժաս Նունքնամբ այդ Համողումն ունի - ի Հարապատ օրգանի - վերաբերմամբ Նա խոսապահանջ է, դաժան է նին Նա խոսապաշան է է, գաժան է գներ եր հայեւ հայեւ հայեւ հեր է, հեր չերեր արագրութեան է ուրեւ հայեւ
VILUE, (Summy) .- U himble you

Whill, (Bunny).— Upinh quantity from the constraint browning he my quality a foundament homeomy he my the property of the constraint of the homeomy has a constraint of the homeomy of the constraint of the const ժիրուհրրագե դե, սե քանգրո գատո ոսշմուի ակրնար արչառարբքի ժոմբ նունի ցատախիտ անություն են չիրո «Հիր Հովիարրհու դէն արևիրնուտ Հայկրդի հետուանուին ու քն չիրո Հային բանարիա անության արա

րացնելու առախիտ պայծառուβեւնե իու վրայ: ծչոուβի, սահունուβեան, իրապես գտուհիւնը փծարական անդնակար ծելի արտայայառուβեան եւ ժանաւանը երա ծելի արտայալարուհետո ը որ պատկե que phômbyhum Proeptoh Sope be my

կր փորուի զմրուխաամոն ենկինակ ապ. հուտորի հուագամանդերը, մը կ՝ անչարժանայ պարեն մեջ, ապ. գա է կանուն արանն հետև այրկնան գա է հետև արանն հետև այր մէք, կը տարագնուի ալիւրէ նրթու . Թիւններով։ Կարծես մանկիկներ կր

քինհներով է հարծես մահկիկներ կ պարհե ործեր հերգրերս էջ, գորչ հաւորուած՝ չարայերիք դեռ երը ել, որ զոիկեռենրով է հրուհատարերը վը հուարք գրեթք անչաթեւ Ջուսա՝ ինչակա աստապահ որ՝ մէջ դարացած մայրուքիեն մր, Հայոր դեմ ձիրը ծահր մե հրճուտը -որն և վերացումով է հայուրադերը վոր հարկանալ հոեջ

pad he dhowgaedad : Boyamphe he pundhubus hebs dumbes thomathe 14 hane he whit zares hebs sud i Uparkumust white zares hebs was my manges ուսնկ»ը։ Սահղծագործութիւններ՝ Իումիսաս վարդապետի, Սայեաթ Նուժայի, Միւնիի, Ռ. Մելիջեանի, Մ

Jung, Unifek, B. Birkelandh, U. Imply and the second of th

ւնիր իդոմունինութ, շահերքի շակնարը -որում ուրենարն՝ ահանուր ուրբերներ -երև նուրբ ննքուն ահոնուր առանիքայի, չեր նուրբ ննքում ահոնութ part sty Budwant : 2nd pugder Philip augh h'hilly he he budwin.

Upnahumungimph infiling 40 butfo

այլեւ «Յառաքրի խմրադրութնան է բեն ու քերքի բարելամենըն», լևևա հել բալոր «Նարաւոր միքրդները" », շել բալուր «Նարաւոր միքրդները" », շել բալուրգ «Հեր տունել հայամանեւ բել մեջ դենլու Համար քերքի դեկա վարուքեան ալիատաները է Ա. ԱՌԵԼԵԱՆ

լՈՒՍԱԳԵՄԻՆ (48 JULIAN BARINGULAN SAULAS)

դալար, - ցերեկով կապմած ծրագի -գալար, - ցերեկով կապմած ծրագի -բը տղոց բացատրեց Լեւուեր, - ծափ որ այծ կողմը դեհուոր լկակ, դեւդա-գիներ են, որոեց հետ կուռերը հեչո է, մէկ ալ որ Ղգրլ տաղի հակառակ I, ally an or Lags among bandamand water family and the angle of the a

ne while frame a part of me of make

- Կը փախչին, Ալ փախչին, -Բուրջ երկու գինուորենրը ժայն տր-ւին իրենց ընկերներուն, — կեավուր-ները կը փախչին ...

քրևար մաճանբեր ժապամանդրեն է-

րարու կը յաջորդէին։ Լեւոնն ու բե րարու կը յայրորդերն։ Լեւոնն ու թես հերհերը առանց պատասախաներու դեւ պի վար կը վաղեին, երր բաւական մր ձեռանայլէ վերը, իրենց առինսի կող -ձեծ աչ Հրացանենը սկսան բացուհը։ Հիծուտծ դիւղացիներն չին,որոնց կր փորձերն երևնց առաքջը կարել ։

- Տղաը, տասեսցներով ճամրայ ւէջ, ու Լեւուր կրակելով առաջ

հետունցաւ.
Թերեւա տասը վայրկետն մը տեւնց
այդ արդալ։ Երդ Լեւոնը կանդ առա.
ու ետ հայնցաւ, միայդ երկու ըստ ու ետ հայնցաւ, միայդ երկու ըստ ուերեր տեսաւ մունեն մեջ, որսեջ
գեպի իր կողմը կը վազերե։

- Ո՞վ է,- հրացահը չակելով պո-

buld, _ junchyma Unwabit ծայնը ։ Ածպանրի չահանան ու Առաբեյն էին նկողները։ -- Իսկ միւսները "ուր մնացին,

դառնուկեամը հարցուց Լևոնը։

— Ձեմ դիտեր, Թուրջերուն նետ ի-րար խառնունցան, ո՞վ դիտէ ի՞նչ և -ղան. Շարժի՞նք, հոս կննալու տեղ

— Ձէ՛, ջիչ մը սպասհեց,— հոգոց հանձելով ընդգիժացաւ Լեւոնը,— Թե. չչ՝

Իզուր տասը վայրկետև մը եւս սպա-ւեցին : Հեռուէն հրացաններու որոտը

ղաղրեցաւ. — Տէ հիմա նամրայ ելլենը, or from the first from the first for the fir

Ածպահրի ցանածած առաք ինկաւ, Առաքին ու Լեուհը անոր կո Հետեր, ին։ Ճանապարհին, Առաքեյին կր Բր-շեր իէ Լեուհը կ'արտասուեր։ Սա կայն ո՞մ կրծայ ըսել։ Շատ մուք էր եւ Լեուհի դէմգը չէր հրնութը։

byby philiphipus myludmily fimերդիրները Արդակ մե ստեղծեցին ա-սիութանական «Հայակ մե հայարապես հետումերեն» կակուրերը ու յանդուդն հետումերի Արդակ մե ստեղծեցին ա-հետո ընդուսարու արդասույքը հաhond sorbs: Ob all thebrithe gramm

երց լեռծարուն վրայ, օր մը Ղջըլ տաղ, յանրթը օրը Մինի պել տարը։ Արտես արագորեծ էր պատուն ին, այր բուրքը, որ տեղական Թուրբ րեակ չուքիներ տարապետար, ձեռերայե կան էր դահունը հետապեսին է «Սաողտոս գր դաստաց դաստապարը; «Հա գա դներիի խուաքրը», այդակես կ[†]ան ուտնեին Թուրդերը մեր երեք բարև կաժևերը, դարձան Տշմարիա պատու կաս մը այդ լրջանին մէջ: Անոն սարսափէն գիւղացիները՝ չէին հա մարձակեր առանձին նամրորդել վրել, սե տահոտությեր առնաշանությեր դան ՝ ժիշմրեր քատ քերը զրադան ։ ժեսն ժես — ահասնե մանույ

de adays:

Befan ay f. file modus f.fs: Seamen Grenzis f.fal. Boutefile for
amen Grenzis f.fal. Boutefile for
amen grandson, it illuminates after
al same fin paranter illuminates figamenantants jumbayor file finishes
jumpang, no pung fininganyakis ipke Britagen biland fin jibih gupth meդալու եւ Էծաէրէս դիւղէն տասներկու տարեկան հայ աղայ մը, որ բռնի իս -

ցին, հրհիսան ալ հետերնին կը վեր ցնեն ու օրը ցերեկով դետի ուղղու Թևամբ կը թարձրանած Համամ գիւղը Տասներկու աունէ թաղկացած մա հն արմաղարագաց էիր գուրիսի նա ասոր ան հյունգես քն դրանիր: Հանր գերն դնր էն անձ՝ աշև դրանիր: Հանր

Առաջելի կինը Համամ դիւղն էր Մուխթար Սարգիսի աղքիկը, դեղն Մ ուկրերող Սարդիսի արքիքը, դեպի ուհեւոր, հարդի ականով են հարեր «Եր պաշտվը, վեր հորայրեսիրու «Եկ Հատրիկ դուրը», Հակատակ Լեոսի ես արբաղեր ինդրանընդիում, Ասացերը կողի ինկաւ, տեպատատ կ ուղեր աե-գամ «Եր «անդիսիչ Հահաս», տեսեն աներոքը չեն օՂախը։

45p www gruffibbpnih dpmj Snide the man punthinteness of my south the function of the deposition of the function of the functi

May a seagh tanasan and amount of mounty or a page of the major of the page of the major of the Usy at upp Shubenberd que

Օգոստոսի վերջերն էր, Օգոստոսի վերջերը էր, սարբ։
վրաց ցուգութ գալի, ինչ մայք «Կու
վրաց ցուգութ գալի, ինչ մայք «Կու
վրաց ցուգութ գալի, ինչ մայք «Կու
կատուքինչիը անվարելի գարժանցարի
ատեղ առուսա հին հետր քերնի Կիր
ատեղ առուսա էին հետր քերնի կերգու
ցած երնիացին։ Երկու օրէ ենք
հետուրին կանուլով ու արժատեր հա
«Արով ապրած եքի»:

UKLAUU

U. f F3Abafbp

(f. br dbnobil ifmn)

ppt hupgub undhamhub fibp ը, այն տպասորութիւնը կ՝ունե ը, թե Սթալին կը ժոստել ամէ Համար եւ ամեն բանի վրալ, եւ Հոքալինակոնութիւնը», ինչ think, the muck hophe before the և լարապա տահանդրում ծատահեր ինը , լանրույին կարժիքը կր վարևե, իրևեց առաջեորդով յժվուսածներում մեկ կր առաջեորով այս առատարակլով ո եւ է մէկ խոսքը ՍԲալինի, որուն դրուածները հոր Աւնաարաններու կա-լեւորութիւնը ստացած են։

կրհանջ ըսհլ որ ժԹհոլորտը, № իունեան ժէջ, սնալինական դար ած է, եր Հետեւին Սնալինի, կլ and f. 9g charled Upuglib, ha hadow Upuglib depug, ha duckand Upuglib ha fa fizurandih depuglib pland ha pakah Upuglib depuglib finega, ha hapelib ana Upuglib depuglib mundan beli ha qabi ana Upuglib the gandan beli ha qabi ana Upuglib the ha qandah ana ophimih Upug-வக்க மிம்முக்க வேளியுக Shunh Անանիրի: Ոտժղարամեստերերը «նո սալինեան» է, արդի դարաչրջանը . Մալինեան » է, ճարտարարուհա -. «թայինեսն » է, ճարտարարուես տական կազմակերպունիւնը, «սնա ապատ, դազատագարությունը, «աթա-թանան», եւ իմաստութքունը ինչերն «արալիեսնան» է։ Երիտասարդու-քիւմ մը կայ որ «սթայինեան» անում ««««» է իրեն, մաժույը « սթային-ևան» է կուսակցունինոր - կարելին է մինէ երկմաիլ — սթայինեան», իուսութ հրկմանք — սնալինհա - , Հա. . . Քաղաջներ , չէնջեր, Հա.հայդներ , սրեայինաս՝ Արագարներ , չերքեր, դիայիւ, որոժատերներ, որոկարկեր, որդերանից, որոժատերներ, որոկարկեր, որդերանից, անունային դր կրներ Տաս-ներկեր, առաբիների էր կիր նել այդեր դարևող բան որ նրան ու գործաղը -ուսն է, այդ ամերը կր միրագրութե Արաբին, հար ամերը կր միրագրակար գիծերը, կարմիր բանակին կարմակեր որ հետև էր հարաքար հետև արագրագրութե գիծերը, կարմիր բանակին կարմակեր-ար Արևեր «Արևերահահատար Արևեր» թթ, Վիւսիսային Բեսեականացումը, ա գութիւնն ու մեջենականացումը, ա գրարդութեան յառաքդիմութերւնեն գրարը,վարույին Բեսեոին նուանումը, թր Վեսիսային Բեշնոյի Նուանումը։ Հրանցվահրու դարոցներու, երկա -Ռուդիներու կառուցումը, երկրագոր-ծուԲեան «հաւացավահացումը» չ անհատական կամ մասնաւոր առու աշտատարան դամ մասնագոր առու. առարի Էնքումը, ամենայն ինչ իսկով և նչմարտապես դործե է խորմուր. դին, յարատեւունեան, արինամաու. Մեալինի...

Այնգան պարզ մարդը, , որ , յաչո իր կուսակիցներուն , ըացմապատիկ իր կուսակիցներուն, ըազմապատիկ եւ բազմադունեան տիտղոսներ ունի փառքի, բանուորի գլխանոցով, բան Կոնով, կոչիկով, ծվափայտով մար րթեսու ին ենդեն համադայալ է անահ ըն ժեսատները և ըր ըրդանար Հե հուսաները և ըրդանում բան Հե հուսաները համարարան բան արդեսը այսպես կը խնկարկեն անո եւ աժէն առիթով ։ Կամ Թէ Պետին Արար աքանին դա_րուրն իանդեր անժ Արար անս նահաար իրանարարու

ուի գեղեցիկ ծաղկեփունք մբ

հատարայան մասնութեր» բուրաստան Իր քրուանու Արցումանեանի կը պար-հեր երաժատանուներին հայմակեր-առնենան եւ արակեց մտանոզու -բեռնեց աջողութեւնը :

KPUUUBPU UPUABIKA

pot aburtypup al, ut ath ambaur tur emgab finbenger ali, ubary er imbentite fle derempte mebungs muchines has been to 4'pym իներ ինչ որ աժ էր պարաստան գրութական հետ հանգին անից և անից և այն է Թէ հաղուսայիւան է այնն կարև անից և այներ պատմունիան ժէի որ այներան կատուների պատմունիան ժէի որ այներան կատուների որ որ հետանը և այներայիառուները իրական Բէ կեղծ — աշխատութ рабрия, финирийней биг. Яр вразы шишпетдиция

Այս մասին համողուհյու համար կր բաւէ աչչէ անցրնել սովետական Թեթ-Թեթը նոյեմբեր 7ի, այսինչն Սովետ հերու ՀանրապետուԹետն հիմնարը հունբոր ուտերմանցի Աբևերևն

« Փրավաս »յի մէկ յօղուածին մէջ — Բերիա ստորադրուած — կը կար-ղածջ. « Ամրողջ սովհտական ժողո վուրդին, աժՀնեն պղտիկեն - ժինչև։ մեծին յաւագոյն մտածումները, լա empoly agency summanian app, to bar's ap he hamanes abbudupen. I buda, he behubbud hudapen ti ambangt abe behtep ahim unud ap h ajarta subba harantgarebud be ժողովուրդին ստորին Թլնաժիներուն պարտու Թիւնը, անոր՝ որ հեղինակն է աշխարհի աժքներ աշելի ռաժկավա -բական սահժանագրուննան, ժեր ժեծ ՍԲալինին»: Խ. Միութեան Հերոսնե-Սթադրորի»: ». Միութքատ՝ հերոսծե. դեն մին, Րատիմգել , կր գրե «... Վր Հանչնամ անոր դեմւթը: Ուսումասի. բած եմ անոր դիմադիծները։ Գանից անսած եմ դինչը։ Աւ ամեն — անգամ ալ, աշելի ժերձաշոր եւ աշելի սիրելի կլ դառնայ ինժի: Անոր պատկերը տիկը դառևուց քենի է Անոր պատկերը այս արած է հիացիա, տերակա, տեղացի և արև է Անավատ, պատկեր է ժաղարը ով որ վահի եր է հանավատ ով որ վահի եր է հանավատ ությասը՝ ձեր ժողովությին երինո -հանակ երեկ ու արագահի և գենո հարարապան հետ հաղարվությին երինո -տարի արջեր եր հաղարվությին երինո -հակ եր հարահետուն - «Ձեն վերաիս գո-հանալ եր հայանական և «Ձեն վերաիս գո-հանալ եր ժառահեմ եւ կր անահեմ այ համալ եր ժառահեմ եւ կր անահեմ այ համալ եր ժառահեմ եւ կր անահեմ այ ուսուով գրաստանան և գրաստանան այն իրութեր մեծաույում և դեղեցին, իր անահեն երկերը համակ սովետիկ՝ որ իմա է տոլիենին, կը տեսենն Քրքմ - վեծը և հեն կը տեսենն գայն որ կր մետանի ձեր ամեր ևս որ էր ստաս գար ապ գուս հասար ու որ «
հայր մեր եւ թարեկամ մեր ...»

ըիչ չչնադ մին ալ, աղքիկ, այերոր

դուննան, աչակերտուհի, մեդի կ

վստահի իր ամենեն դեղեցիկ հրազը և Կարի յուղուած եւ ժպատւծ միան դամայն , կը մտածեմ որ մէկ կամ եր կու տարիչն , տարեղարձի այս մինւ and topic type a map by up of the care for the map of the care for the map of the care for the form of րեկամին, որ կը կոչուի Մե ծըն Սթալին»։ Մոսկուայի Գեղաբ ունստական Թատրոնին Հիմնադիրնե րէն մին, Համրաշաւորն ՍԹանիսլա րջես մին, համ բաշատութ և (Թամերայա -Վաջի, կու գրվ. — « . . Գիան, մասան -հայ արհայիական դարդույինասեր և ուրի, արձ ամիկերծու վեհասեր բոլոր կենսա -կան ինարիրենթումե, ևւ լուծել գահուծջ արձրած աշղջակի եւ արձրած գրական-ործչ և Ղեկեր (Սարին Հայասիա և ու ժը-ատարիր բարևկանե է ամէի բանի որ

պատրատե աժեր բանի՝ որ կը ձգտի յա-ռաքրիքունեան, րարհկամը՝ որ կը հախատեսէ աժեր ինչ եւ կը հախա-ապեր Ամեն ինչ։ Այնջան բարից ըրած է մեզի համար, արուհատադէտ ծերուս համար։ Ծնորհակալ եմ»։ Գիտութիւններու Ակադեմիոյ հա

Գիտու βիչններու Ակադնեքոլ հա հագանը Վ. հանագում քել Հրատարա-են լոր ռած ժը, «Աքարինհան» դարա չրանի Գիտութիները «հավագրով օգո եր վերացել այապես — « Սովհատ «Առ գիտութիները՝ «հավահուգով» օգ բավը և իր Վայանի կողմե ուղագրու հան գիտութիները՝ «հավահուգով» և հա բավ և և իր Վայանի կողմե ուղագրու հան գրապատուան՝ յապր-ույններ յապր-ուրիւն Կերքայ Աերևայ Հեկ ատարենից ավարգել հայաստես — քենան առեկենի հյանաստրեկի ներ

« H . What Phule Shann » mhaqa Հետոտունտուսն վաճակ դե դանդին չեն հեսան ոժան դե աշնախութիւթ ին «Հուրանական աշնախութիւթ ին ապարակին վրայ, զօրահանդեսին ուիթնով։ «Մենջ պիտի ցոյց տանջ մեր ոյժը, մեր զօրութիւնը, ա ցուցնենը նաեւ մեր անսահման ա ուիրութիւնը, ժեր անհուն սէրը վա-ու ժեծին Մթալինի».

սրո սսօրը նրավատչ ի ժինչույն թի ւրն մէջ գերթուած մը որուն Հեղինա կր կ՛րսէ թէ իր հրկրին մէջ — հա դրառու Սբալքոր »: Մասանատովոր կրծ։ Այրէ ու լուսաւորէ... Եւ բեր, բեր — ամեհակարողը դու եւ գերա -գորը — երջանկուներեն ամեհացեղ եւ աժեսասում ժայրդկան...» Բայց կան դեռ տաղեր ի փառաբանութիւն եւ ի պատիւ դործոլ Միայինի, որոնը կապատին ընդհայինի որոնց կես պատինի իր նեհ — «Անուաք» Հոր ՍԲալինի յադքահակնցինը ստենու -րեց, ածուանը ՍԲալինի պիտի յաղ -իներ միրս, հրա մր որ իր հիրեն Հարևի այր հորը ՍՄալինի փուցի է, սերն է ամոր Հանոչէպ, պարտումե է. անու պատ ուրախումին է, անկոպար ըս

ւարառունցունը աւսքը մոլնդան եւ ա. «
ւնքը առալարտելի կը դառնայ , մանա ւանու «մաջրագործումեն ի վեր, որ
ընդարձակ եւ անդուն դարասմի մը
ձեւր առած է, եւ կ'արժէ որ այս ձևւծ այ նոյնպես շոթայինեան» կոչուի...

IL B B LEHAY 6.6 PUURUPULFY

Կիրակի, հոյիմրեր Հեխե, իումեր մր Սոեցի ընտանիջներ, դաղափարը ու - Տեյած Հին Լեուն և Թապասորի աս պահարարի ու որհասարացումինիա՝ մր կատարերու, անոր մաշուան - 54երը ապարերարին, անոր մաշուան - 29 երը - 1393, Փարիզ), ՍԷՆ Տրեի արդաս 1999, Գարգը, Եջս Տրորը արջայա կան դամբանարանը։ Հակառակ օդին անդարժարդւնեան, հկատելի բաց մունիւն մը հաւաջուած էր, մեծա ժամնուննամբ Սսեցիներէ։ Այժմ Կի խիւրբեն ան վջանովի թչ անձինու հարի օհրեր ան վջանովի թչ անձան արգ մե գերեզժանները (ֆրանսացի)։ Առաք -գերեզժանները Հեկ տարահատ բուր կա գտնուի տապանագարը, բուսասը, «Հվումը եւ կոմսուհիի մր բուսասը, «Հվումը» եւ կոմսուհիի մր բուսասը, «Հվումը» են հրանաացի)։ Առաք happy dhap purgumply Pt n'd to Lb-

erb Incephabub, pf. 1393 bujahapap. 29

UMUTANL
dhamab f.p Proph. M. aquamag., rep 4g

quabafp Utop Uhoranah dhanag.
Hungana F.b Uho ban yaquamah qf.
dungan f.e. Flugranab thafanahbababa

F. unganah ta Flugranab thafanahbababa

produktep: Paga jith hafanahhan.
Fludub gf.uhofa (189) duhog amb գուտց, իրչակո շատ գե սշներրեր, բո գորագայության գուտություն է բուր դերկավահերը վերջաստ եւ Լեում Եյ ոսերդերը մաստեսարը փոխա-որուտե եւ ուրքը ոսերդերու փոխա-գրուտե եւ ուրքը ոսերդերու Հետ ժիասին, Տահֆիլ Թոլթրոյն դաժրա-արել ուրել ու ես ին հրվես պատուատ էր առաջանագարը, չես դիտեր։ Սա-դեղ և հետև չիածեն հարը, հոդարահ երկու արակ, ուրել առապահագարերու հետ փոխագրուած է հոս, ուր մաս հաւոր անդ մը յատկացուած է հակա ոտուդ տող որ յասպացուտ է տալա տակ ահար որ ստար Թապառորի մր կր պատկածի։ Մեր Հարցումին վրայ ա տաքերորգը պատասիանեց Թե - միչա Հայեր կուդան այցելունինա, և պատ-մեց Թէ ջանիցս ականատես նղած - է

մաց իր չատրցա աղաստատա ողատ և որ կուլահա ու կադրվեն ...
Ներկաներին Գ. Բարդվեն Գասար չնաև, դեկ Ստեցի եւ չար ծաքարն էն
ուն Եւ ի Բաղաւորութնաև վերջին օ
ընբու պատմութնան, Միսի հուսակա րերու պատմունեան, Միսի հուսևա -ւոր թերգին եւ ժիշնարհրդին մէջ եր -կար պայարուած եւ ժղած կորհեն -րու վայրերուն, մեցի պատմեց այդ սեւ օրերու անցուղարձը : Ֆիլենը եւ բինցենը ժիջա ժեր անցեալ պատմութիրեր, ժամաստեղ

անդհալ պատմութիւհը, մանաւասը հոր սերունդին որ չատ ջիչ բան գիտն

Zuntil Gonnifikusi

PANCE UUUNNLC

«HUT HUSUPBUL FUPBHUT

AUR BURRARES & GLUVI'S

Թուրքերէն «Թան»ի խմբագրապե տր կը զրէ այս խորագրով խմբագրա-կանի մը մեջ (2 դեկտ․) —

. Եթէ Ֆրանսա Երկերես չ ւկանութեան պիտի Հետեւի հ ժէանրէ ասիքա դրժե։ թյր տարր դրհ ոսնի դն տնակ - վրհաց է, - ա՛քան է բբւի Հադագայրուհիւրն հումեի ին դիացին ասինա մեսի։ Այդ աստես մեր բրա ունդիներու ապատարահումինան հաւ-մար ինչ որ պետք է ընհչ, պետք է – հեր։ Վետք է բոլույին անչի ընհեր ին Ֆրահատ ինչպես կր կատարե իր մեկ յահմետուրինչիս։ Երկերնումին Հի բան ոք չեսանիալով – պետք է Լորի առեջ Ֆրահատարեն հա մեր բարե կանական դարահույին հա մեր բարե կանական դարհիջին։ Վետք է որ ֆր-բանակրել է կարում – դարրեցիներ Հեր բանակրել է կարում – դարրեցիներ Հեր րանսերէն լեզուն դադրեցնենը մեր դպրոցներուն մէք եւ ֆրանսական դպրոցները փակենք եւ ցոյց տանք Ֆր -րանսացիներուն ԹԷ, ինչ տեսակ գոտ ցումներ կր տածենք ամէն անոնց

ooo e Bhed forephis pop sty mpy bp : hunghpe he get .

Հաթայի սա պարդ խնդրոյն մէջ, Ֆրանսայի բռնած նամրուն կը նայինը եւ կ՝րմրուծենջ թուն պատճառը ֆրան-սական ջազաջականութեան տարինե-ր՛, ի վեր կրած պարտութեան։ Այդ նամածակարուկ իւրև մրս դրու գրաձագ դուներով ապրող բաղաքարկանութքիւն մը: Վեհանգեր, ուղղամիտ եւ առողջ բաղաքականութքեան տեղ նենգ եւ փատած ջաղաջականութիւն մը։ Ահա թէ ինչու թէ երկրին մէջ ևւ թէ - երկրէն դուրս Ֆրանստ կը տապլոկի, կը կե-նայ։ Ասկէ տռաք ըրաժին պէս - հիմա պորձհալ հենդութիւն ի դործ դրաւ

448 646268168 የԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

Պուքրէչի «Արագ»ը դիտել կուտայ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ (Ձ Դեկտ․)․

- eins Uhheage, he inghapm - funkkepnd, he mag. supubbikend ke kunthipned, fip wage, dangelfishepned for fiberforders, 'mang of gip thick me aguarans. Sumfaruh menglisheft fi dike tang hikhafsanjakan tan fipungahan. Islaman pentangan dan sapa dah sapa paka sapa dah sapa fiberhanga menglishensa dafi dangan pentanjahan menglishensa menglishensa menglishensa menglishensa menglishensa menglishensa pentangan dahan sapa dangan dangah sapa belangilikan pentangan pelangian dangan րեջ - Հորս կաթնոգիկոսներու օրով միչա սեղան եկու, ու միչա ալ ան լոյծ մնաց, Կերեւայ թե ներկայ կաինողիկոսը կ՝ուղէ վերքապէս դլուխ Հանել գայն իր օրով Հասունցած դանելով այլեւս կէս դարէ ի վ**ե**ր ար

Wanthe be tackbur sty in but ղեցշոյ րարեկարգութեան՝ պարագան չէ անչուչտ։ Կէտերը գոր Էքմիածինը Le witzer yn Weinige gap Clifwid dip Din eunglich ynweihingen filiadia di Cagun Wilhimphi mpomanidiahi Holdipin hunghighi, uhum ychuh ge-jan naudi, hyffwidh pundakeud no punand; hyffwidh pundakeud Hunga man hangib beg dipundapi mahi, hunga mangib beg dipundapi mahi, hunga mangib beg dipundapi mahi, րգևուջ Ղահղահները՝ գապարաքավելմ գերգևու անկիր, Ոբոլի մահեմ, չու բ-հար եք արան վահմապետուկիրու մահարահ հե հե դարձած իր կարդ մր սովորութիւն հերև ու ձեւակերպութիւնները։

Ու արդեն ինչ որ Էջժիածինը կը փորձէ հիմա հիմնական օրենսդրու he helmelere fipmpst aff: gudera ? gemyk yle parkemdulogel, dimbara ? գր դերարդուր դատաքը ուշէ "ողուս» -բական տարապին հարցը կնանքը ինչը յուծած է - Թուրդքոյ և հրոպայի, Ա-ժերիկայի ժէկ ժեր հոգևշորականեն-բլ «Եվիի» կը պատեսաներու կրկին կին արև Արթի բահանաներու կրկին կին ցր. Այրի ջամահահահերու կրկին կին ատևելը վաղուց է արաստած են կա -երդիկուհերը ։ Մետաքունիլուն հինդեւ ըորդ արդանե կը սկսի չատու՞նց։ Ու ժամերդունիլուհերը կետևելը ինչը կրնատած է արդեն չատ տեղ, ու Մաչտոցը վահգնրու մեն է միայն որ կը կիրարկուի տառը տառին ։ Այսպես որ պաշտոնական նուիրա

gaptacith f., an aftark pijus ifidus dustabalifit fangit samplangan and samplanghan fangit samplangan and punphinhan fibulag. Byta fibula ang fibula samp distandibengaland punphin sampland samplang gambang balafagi samplang balafagi samplang fibulagi samplang fibulagi samplang fibulagi samplang padaman pilitang it na ka balafaman addaman samplang samp samplangan samplanga վուրդի դոլութեանը, մահաւանդ դո դութներու մէն Անոր ամէն մէն դի

ասրող Աժ\$5 ժարդ կ'ուղկ տեսևև քեկ Հայ եկեղեցին ինչոլե՞ս պետի յարմարի ժաժանակի ողիին պատչանելու հա-

And which profile quantumlature in day of purch making he administrations. Hands whenger Hotze kylamate, my-ph you handshow to he purdent who of House "Symadow arm," sompten purchase House amorphing unique hand who my hand to my purge unique hand who had to my purge unique hand had he had to my purge unique hand he had to kylamate; dund who with problets one; գրոսան: «ամար բաշական էք նոյնիակ Հայ եկեղեցին օժաև դարդացած Հո դեւորականներով , ինչ որ չատ կր գրողականներով , ինչ որ չատ կր յուլյուրը զատ, , որջաս արդուդատում Հարևորականներ ու հեցանը որոնցնել ունանք լևտոլ կանակ դարձուցին ի -րենց կոյումին, կամ մէլ մէկ արկկայ պարձան իրենց աջենին, տակ, մինչև, իսկ Հագևոր Գերագոյն Ծորհուրդին

Այմ, պետք է պատրաստել ընտրա-նի մր իրը հայ հկեղեցող պայտոն-հայ, որ նախ թմրոնէ հայ հկեղեցու մայ, որ հավա թահասից հայ հիմարնցում պատրաշոր ժաղաքորագանյանակին ու յնաող միայի ժամանակին փորժվ յարմաբիլ։ Սիլինարը գծելով կաժ պիրճախոս գարողներ տայում՝ հայ Հողևուրականը չի կրնար իր կոչման հասած ըլլալ։ Վետց է դիանալ իր ա-Samus ginus, Bing & quidong fi mu quang qu

Ֆրահսա, դայց, ժենջ ջիչ չատ, կ սպասելինը ասոր, որով հետեւ դիպե ինջ Բէ կարևլի չէ վստանիլ չատ՝ ս նոր ջազաջականուննեան ։ Պատենա հար բաղաքականում նաև Պատհաս գրագացականում նարձեր Հարանաանի և հայան արդ հարանական և հայանական և Հարանական և հարանա իսոստումը չյարգել, բայց մենք պիտի բայենը մեր ճամբան եւ - վերկապէս good dph b

գթող պիտի հանդիսանանք Միայն Բէ ասիկա լաւ դաս ժը կ՛րյ-լայ մեսի, որ ընտւ չվստահինք անոր։ Չժոռնանք որ ալխարհ կը բալէ դէup humber of tupbe, or whome files

հարը հոյհրակ էն գորաւորնարը ուրիչհարու օգնույինան կարտո պիտի թոորսես Աժէն որ իրարժ է օգնույինան կարոո պիտի թոորսես Աժէն որ իրարժ է օգնույինան
հե Թուրջիա այ պիտի գանուր ինաբաներներու առջեն իր աշխարհարա
հարով օրկում են հարու հանարարա
հարով օրկում հայաստանում ին այիտի up h aku halmh warpungangh de which ուիր»։ Եւ ասիկա մարդկային դրպա որ դեպ աստ պարտարի երկերես բայար հանուբերերը, եթե չարունակուի ան ուիր»։ Եւ ասիկա մարդկային դղա ուր ը դեպ

Rephille, toff Symbol , duine titinum aps memmum ament in thing opposed by tracker on before also tracker on before any distant to cargonilium remeth don't be artequal for remeth about 5 mingly for for diameter of any and any membulant for the formula of the fo

STOPPER ACESTALIS

1 की ते वे पं

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՖՈՒՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ >>>> + 4564

Շատ դժուար է այսպիոի ժեծ երե-հաների հետ գործ ուհենալը... ա.հ. Կացգեց նա - Գարերով ժինւնոյն հարուածներն են ուսում, մի ևւ նոյն ingrambhho bo ramad, af ba woga tumbe bo ghugbad hawaga garele bage, af balan h ghiph aff bo yape tad, ymag affer ibo yapad,— mi-apaam umumakmba dung danubad bo... Pupdum rapuh, zundum ub-tad. ing apposed by unforment by with appoint by unforther is along the property of

- Թոմաս էֆէնգին, առաք տարա pm' - Smen for & gengemight mild quidutrafe, furtherny bounds exchos, but իրա**հց մասի**ն մասնողներին —գիժն-Bries . pf dur manght mid afte յն ձինգեն գրո ամբնար իրիտասանուն։ Հաջերբեն գրո ամբնար իրիտասանուն։

undub francarioge, homend for file from the multi-francariofe to the form of the form to make informed thick, — might the form of the minimum of the minimum of the transfer of the minimum of the minimum of the transfer of the minimum of the minim ձիացնեն, — եւ դու բոլորից կը լսես

- Rusy he of pook het somboust, foolody Lunguide he hooses, - 9. Umstable sumboulbank stores house the house the Russia the sound of the Russia the sound of the Russia the sound of the Russia the sound of the Russia the sound of the Russia the sound of the sound of the Russia the sound of t - Ես էլ այդպէս եմ մտածում, պա

տասխանեց Հայրապետը։ — Պէտը է ստուղհլ, առաց Վար

Upath utuki to Spite: Burnibb. րրևն թւ տաստորբեն մաշես էկք մայկո հրեկոյեան ժամից ։-Վարդանը իր ըն4hphhpp the zerwagned the chamber myg afterfig:

- Լաւ ասեղներ... գոյծ.արդի Բե լեր... սիրուն յուլուններ... լսելի ե -- Լաշ ասեղներ...

Նա դալիս էր փողոցի հակառակ կողմից, հոյնպես օրօրելով, հոյնպես կաղալով, որպես ահահլ էր Վարդանը կարայով, որպես տեսել էր Վարդահը «Ի քարի որ առաց եւ ուժու վչաց լա-լակած ուներ աշագին արկղը, իսկ ձեռդին բոնասն ուներ շատոս ժաշակը, ուներ։ Տեսենյով Վարդանին իր ըն-կերների հետ, հայ ասաց.

- Լաւ պարոններ մի դան գնեցէջ երեկոյեան ժամն է, էժան կր տամ — Ի՞նչ ուհես, Հարցրեց Վարդահը ժօտենալով երան։

- Ustr pub achid ... up րրո Հանչիր րւ անիմն մերն մրակը։

Վարդամեր, իրթ ԲԲ հայում էր հրա իրեղէնենքը, աննկատելի կերպով սա-նեցուց չարրու ձնուցը այհ Թուդքե կտորը, որ դրել էր Գ Մայքանը, եւ որ դանի րոպէ առան դանունցաւ դեւոր դատեր որակ առաք գահուհցաւ դեւ-դացու օրայի մեք, ուր կարահաւորեյ էին հրան։ Ձարյին իրհոտ ճարալիկ կերպով հայհց Թղիքի վրայ, եւ Հազնո լահլի ձայնով պատասխահեց -— Այս , հա դիանու

... Ի՞նչ պէտը է արած Կը տեսնուհեր եւ կը խոսենը։

- Ibnunts, bu dby up gwibbl Խոսակցութիւհը անցաւ բոլորովին ահնկատնկի կնրպով։ Հայրապնար և Ապոն, որ այնանգ կանգնած էին, ո-They Topale

Հարչին կրկին չալակեց իր արկղը եւ սկսնց դինել դէպի մի դիւղացու տուն, ինջն իրան խոսելով,, Այսօր րաւական վաճառեցի, այժմ պէտջ է លក្ខភភភភភភភភភ

Վարդանը իր ընկերների հետ չա րունակեցին իրանց նանապարհը Դիւղական իրնիիններում արդչն ըս կսել էին նրագներ երևւալ.

Նրանք անցան արհնտատոր Պետրո-սի դոնից, այնահղ կանդնած էր դրա-ցի ՕՀԺ։ Հայ գիւղացիները, երբ եր-կատում են երեկոյեան ապաժամ quimers the properties is improved of quarters of promop quarters of the probability for the probability of ծերից լսեցին, եւ «Հնոր-Հակալ են» » ասելով Հեռացան։ Բայց վարպետ Գետրոսի շրան առքեւ Նրանց կանդ հեցին, ոչ այն պատճառով, որ դրա չք ՕՀՃ հրաւիրեց նրանց հիւր լինել, այլ արգեստաւորի տերց լտեցին մի օ տարտակ ծայն, կարևնս, մեկը օգևու-նիւն էր կանվում: Նրանգ իսկոյն ներս մտան։ Ձայնը լովում էր անա սունների ախոստանից, ուր բոլորո առասարը արտատարը , ուր ըսւրու վիճ մունին էր։ Արգի չատարով իլվեր նրապը, որ վառվում էր իրնիքնում, ևւ երելի էլ մոան ախոսատուծը։ Նրանց աչջի աղջեւ Հանդիսացաւ մի այսպիսի պատկեր - մի մահիահատասար աղջիկ, քնոկի ծայրը վորմի անցկա հանգնանրուդ ամերար՝ սև նարն էն ներ, բնա սուրբեն ժերագ՝ վար էն «Հերան հարասանին դերան իրիսող էև ամեիրի բառամաց ցայ երժմէ : «Գում տուն» ես,մ տուն»... հանգնանրադ ամելար՝ աև նարն էն մեռ, շեպ տուսեն մեմար, մեն չե und :- «Lundunt» ... Ingued to the nh Burmily gminut:

bowle goemny temptato Bute he ձեռքով պատրաստած կախաղանից ։ bft of prout rezurght the, with pub Applugue 40 thate, nendstante faul ileptalle be ilejudend:

ձևուրերը արդէն սկսեր էին թուլանա եւ նրա մէք այնդան ուժ չէր մնացել որ կարողանար աղջկան աղատել։

Վառվառէին դրկած ընթեցին խըր ձիթը։ Նա տակաւին ույքի չէր եկել Նա պառկած էր անկողնի մէջ, որ իս կոյն պատրաստեցին՝ Երա Համար է Նրա փոչը ինչ կապտած դէմչի վրայ երրեմն երեշում էին ցնցումներ, ևւ հրա սեղմուած լրիունչներից լսելի the thousa appronie hoodphie & bout տուր»... Սուսանը լաց էր լինում ևւ անիծում էր մէկին, որի անունը չէր արդա գողծ կրող է գրկեց հրա դեղե-ցիկ դյունը, ասելով. «Վառէ Լաև, դու ենթո՞ւ էիր սպանում դեղ... դու ինչո՞վ էիր մեղաւոր... Թող Աստ. ուտծ պատել անդպանին»:

7702/6/576

կը ԽՆԴՐՈՒԻ յադուածագիրներե in aligi kurukhy ngi plipahy dhoot կարգուխիւնը։ «Ցեղափոխական կոժիտէ մր չէ մեր կազմակերպութիւնը։ Ա

գարդութենւը։ «Անդափոխական կաժ իսե է « ը է « Որ կապետիկապութերն»։ Ահոր հարատակի է ային կատակի և և ու ատիկանութեան և հաժարակականութեան է արև կատակին և իս ատրեկանութեան և հասարականութեան է արև իս թարորութերներ է բելրար փաղարձ փողոր և հարաքարա իս Մարդ հարարձ հարարականութեան և հարաքարականութեան հարարականութեան կարդ ծաղարձ և հարաքարական իս հարարականութեան կարդ ծաղարական և հարարահից գործակարդ հարարական և հայտնարական կարդ ծաղարահից գործակարդ հարարական և հայտնարական և արև հեկը կարարութեան կարդ հարարական և հայտնարի հարարականութեան հարարականութեան հարարականի և հայտնարի հարարականի և հարարականութեան հարարականի և հարարականութեան և հարարականի և հարարականի և հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականի հարարականութեներ և հետ կարարական ապատարահիներ կարարականի հարարականի հարարական ապատարահիներ կարարականի հարարականի հարարականը հարարական հարարական հարարականի հարարակ

նոյն ատեն կը լարունակուին խուղարկութիւնները։ Ձախակողմեան թերթերը կը գրեն թէ կարևոր յայտնութիրեններ պիտի ըկան այս օրերս. կարձատեւ mar Baby do days

Նանքին կր հեռայ մափոնական պայաստեսն չակ

Հատիոծական բանակը տասակացնելով իր Տնչումը, կը ապառնայ բոլորո-վիճ փակել Ձիծաստանի մայրաջաղացին 18 դուռները, անինայ կոտորելու համար ջաղաջը, ենքէ անձնատուր էրլյայ։ Անոտկան գրոնը կը ձգձգուի, այն յույսով ինք Չինացիները անձնատուր պիտի ըլյան - րայց իրագնկներ կը հաւատ-տեն ին 300.000 չինացի դինուորները պիտի կռուին մինչեւ մահ, ի հարկին իւմբական անձնասպանու Բեանց դիմելով ։ Ժողովուրդին մէկ մասը հեռացած

է, բայց ձափոհական պաշարումը ամեն ելը փակած է միաներուծ առքեւ։ Մրսուի Սէ Հավոնդիները Հազարաւոր դինուորներ պիտի դրկեն շանժ հասպանութնում վաշտերէն», ձեղջելու Համար Նաևբինի պարիսպենըս որոնք

30 amp Bulidporthlit acht

ափոնական հրամանատարութիւնը կը ծանուցանէ թէ՝ նկատի առնելով երկրին շահղամանրը եւ չինական աժ բունիւնները, Նանգինը պիտի Հաժար ուկ ամ բացնալ բանակատեղի մը, եւ, անդամ մը որ Տակատամարտը պայթի պամովուβեան գտոիներ պիտի չկարժուին և Երկու կողմերն ալ օգնական դին

Քաղաբական շրջանակներու մէջ կր կարծուի թե կարելի պիտի - ըլլայ Surgeon of field thinks, Lub still withouth deply: Athunamich des me արտժագիր են կարճ կապելու, ենէ Ճափոն թանաւոր պայժաններ առաքարկէ

QUILUQUE LABORD PUER UC SALAL

DANGAULUSTING SUPPLIESE, Thomas and hiterary the mispharkly pro-Հուսեքը մեկնեցաւ առքի օր. Այս առքիր պալաշնական ղեկոյց մը հրատարա ունցաւ , սովորական հաւասակցներով ։ Գրոուի քեէ Հռոմի մէջ չատ այ - գո

չեն միացած քուկուրակիոյ վարչապետին վերապահ գիրջին ։ ԵՐԿԱԲՈՒԳԻՆԵՐՈՒ գինը հորին պիտի աշերհայ, յառաքիկայ - յունուս Ան ակտհայ ւ Հանրադուա չինութնանց հախարարութնիշնը պաշտոնապէս ծանո ւլն այնուայ է Հայացայուն ընտերանաց հարարարարությունը պարտատացվա տասույց Pu մեծապայանայր արդիծ մեկ ժաղաք դարկրու Համարը Գ. Նարաբի մատերութիներին նայնչն տահվեխն աշելի այնտի գտնումը, իշրաբածուներ թիլաներին ին քայ, Թ. կարգեչ՝ 7 տահվեխն ին Ա. հարգեչ՝ 8 տահվեխն է այրածականում փոխադրա -Pland դենիեր այսիան աշերհան ՀՀ առ հարին է այրածականաց հարիսի գիշանա - PSULPIA 981+ 8480HD ԱԶՎԱԺՈՂՈՎԵՆ, համանայի Փարիսի գիշանա

պիտական չվածակներում են չըքած զրույց մր։ Այս ամին եր հաշատնեւ թե Իտալիա իր հաշտարր կորսեցուցած չէ Արգերու Դաշնակցութեան մասին, բայց քրարրգուած է Եթովալեր դրաման նանաչումին ձղձգումներէն՝ ևւ

բույց կարգրվության է ԵՄԻս/արևող գրատման մանարչում ին ժզվորում երկն։ և Արդիրո դժամասնոր Ֆենեւ : ՊԱՂԵՍՈՐԵՆ ՀԷ աշարեկչական գործողությեւնները կր չարունավույն : Մային որ սումբեր հետունցան չէիս Անաարի թնակարակին դեմ ։ Իրագի հաս -Բարինի դիայնի պարեպա եւ Արդի մ էի Անհար - Երուտայել մի թեծ յայս անձա հայիներ, թար դիսերին , հասկանելով հասքան . Երկեն եկը բեզ հասուեցու ։ Բագ-Ճավիլ . ձերթակայութի հեներ կատարունցան Նապրուն Վէջ . ՊԱՀԵՄԻ ԹԵՐԻԵՐԻ Ա 35% 40 տանինի բ կապագան չեն չեն չեն իր հետելակի չաչ երևան ։ Երկեն «հանան» ապարական ծակություն ու աշխատավարձի չուն բենա :

ենկին Բին մեն կր կարձևն թե Ֆրանսայի արտացին ճախարարը Թուրքիա պիտի այցելէ յառաջիկայ Փետրուարին

BUDGHSESP

2. 8. 7. Պատանեկան Միութեան ԱՆ Լու Մասհամիոյի գծոքարին ԱՆ Լուի Մասհամիոյի գծոքարին Եւ «Կայծակ» խումրերուն ժողովները տեղի կ՝ունենան երեկոյեան ժամ Տիս առաջիքը՝ 14 Դեկա Երեջար -Մի, երկրորդը 15 Դեկա Ջոլեջար

2 . Ո . ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիդի Մաս mushingh Page . Anguly 13 galum fiz hubbas danty 9fis Cafe Cadely dhime

որողոյ մասը Դրծ Հուշ Հաշար դորաո-յարիր, Մեքիո Բատե Օրակարդ ,՝ Ձերուլ Մեկ Արսեն Գայեկեանի կողոե Հարու Ամերիկայի Մամատիւ-ղերուն դործուներութեան մասին (դեռ նոր ժամանած Պուէնոս Այրէսէն)։ 2) Ձեկոյց Շ. Նարդունիի կոզմէ a) Հեկոյց Շ. Նարդունիի կողմե Ֆրանսայի դաւառական Մասնաճի դերուն դործունեուԹեան մասին։ Կր հրաշիրունի անձեւ չևաշինուկը նրկրերրին արխակն։

3. 4. hU.21 Duppyh Umuhmahi դր Ընդմ. Ժողովի կը հրաւիրէ րոլոր անդաժումիները այս Շարաթ օր, կէ-սօրէ վերջ ժամը 3ին, 8 Ռիւ Պօսիւէ,

ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ

Փարիզի Հար - Շրջանի Ցառաջդիմասիրաց Միութժան կողմէ իր վարժարանի որահին մեջ 11 Thin. To apply , sade 9ph

եր խոսի՝ ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ Նիշթ՝ ՊԵՏՐՈՍ ԳՈՒՐԵԱՆը Պիտի ըլլան արտասանութիւններ

Unimpp wquim & եր Հրաւիրուի դաղութիս հրկոհո Հասարակութիւնը, մանառանդ նոր

ZARBZUWREUS - MUSUPUR 1 U.jph Shiph Dungstphub be 2mj

թայհան ընտանիքը կը ծահուցանեն Բէ 12 Գնկտ. Կիրակի առաւստ ժամը 1062 Փարիդի Հայ Կաթողիկէ հկեղե ցիին մէջ, 10 bis Rue Thouin- Փարի (5) տեղի պիտի ունենայ հոդենան դիստ - պատարաս ողբացետք Յով Համակս Ձպուրկրեանի մահուան ջա ոսոունըին առքիւ: Կր հրաւն-----

Կը Հրաշիրուին ազդականներն ու արեկաժները ։

21962459608

Այրի տիկին Խոսրիկ Գույումնեան և ղաւակունը և Գ. Հրանտ և։ Մար-սէլ Գույումնեան կը ծանուցանն: Թէ 12 Դեկա. Կիրակի առաւօտ, Փարիդի Հայոց եկեղեցիին ժէջ, 15 Ռիւ Ժան Կուժոն, տեղի պիտի ունենայ Հոգե -Հանդիստ իրնեց մոր՝ Տիկին Վարդու հի Գույումնեանի ժաշուտն (որ տե դի ունեցուս Եիւ Սորջի ժէք) ջառա դականներն ու բարեկաժերը ։

811.148111.081118

Կրբնոպլի «Ռոβնեզրայրեան» Կո միտէն իր ցառակցութիւնը կը յայա Նէ Տէր եւ Տիկին Հրանա Երկանեանի իրենց փոջրիկին մահուան առթիւ

Կրբեսալի ՉՈՄի Մասեանիւդը իր ցաւակցունիւնը կը յայտել Տէր եւ Տիկին Հրահա Երկանեանի իրևեց փոջրիկին մա՜ուան առքիւ։

ը Ն Թ Ե Բ Ց Ա Բ Ա Ն Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Ավֆորվելի Մատհա -ճիշղի բորհերցարահը վերարացուած է Հայ Ակտոքրիս ԵԷԷ , Bid . Carnot . Դիմել Ուջրան երեկոյհերը ժամը 8—10.

թատ - «բրջ», - վորաժաման մա - դիշրիժաննամ» իսումիշկարա բոլոր ընկներմ եր (1 թմելու, ըական երենրդ մասնը 8.30ին շրջինեան» կերումբին մէջ: Ներկա

րուրը ընկերիները ըւրրատե 10 դեկտ. երեկոյետն ժամը 8.30ին Ակուժիի մեջ։ ԱԼՖՈՐՎԵԼԻ «Ո. Մինստեսանանենակոմիտեն ընդհ. ժողովի կր նիաւիրէ յանալ անդամատնուրով 4-mennen

ՖԷՍԻՆԻ գոսկոսէս ընդ-8-գողովի կը ճրա-իրէ «Մուրաս» եւ «դուիեւ» խում-«Երու բնկնրոնթը Հաբած, 11 դմկա. Երեկոյեսած ժամի ջին ա (որական անգրչ Արևեր հովսիաէն ընդ-8- ձողովի կը ճրաւիրէ բոլոր բնկերմերը, ալսօր-Ուրաս», որեկոյիսնած ծամիջ Տինո հրադարասին գորոնին վեջ, 181 դուռ Լա-

Chiphrani-undaprayule polignof uning the sarrat we pusher she she she

wakrmhali tikrhajagned

Կանսքակիրպուսան Հ. Յ. Գ. Մեսք Անքուահի «Ընկեր հար» ԵԿ։ Թակոմիուքի կողմե և հովահատորութքնամբ Մարսեյլի Շրջ. հոմիուքը 18 դեկտ., սիրակի, կեսորէ վերը ժամը Ջին ՀԱ ՎԻՍՏ ԷՐՄԻԹԱԺԻ

Մուտք Ցատերսիումբը կբ ներկայացնէ ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐՇԱԻԱՆՔԸ Մուտք 4 ֆրանք

LABU SHUUN

1938 ANSHUUPS OPUSASS, G. SUPP ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

ungers sulumn gupqueprime & Z. Ulbubuet Ith bluend all finghan Հայաստաներ, երկրոնած Հայկական ղոյգ հռագոյնով, հռադոյիներու ժիացման տեղը Հ. 6 . Դ. Ձինանչանը։ Աէ կողմը երեծ նկարներ՝ Ա. Վանարևան, Ձոր Ubujuch, be 9 . Utpf Sabut 1

. Pfpffdfqbwb, U. Pajohwk be B. Ufpfmehwb

կը բովանդակք, ապզային, պատմական կարևոր անցջերու եւ անձերու մասին Համառուս տեղեկութքիւններ, վերջին յիսնաժեակի պատմութենկե հերոsumpu manusukan majana peruma, negele sekan angungkan mahan apinamunia peribaha kahi: Apin Wupake 5, Ampin ka manusukar 5,50, Udhephu ka Upumunisidah 6 Apinaka: Umuhan sambun pheke. Manusur G. Diarayan 5, Rue de l'Edipse, Marseille, France:

ընչաներան ԹեՑանեղան Վալնննի ՄԷՋ

գանցրագրերության աներ անարագրեր գույր է հրանի 12 դեպու , դիրակի կերգի վերջ ծուվը 3ին, չ. 8. է «Սաս» հետ ըկումիը գր խուսի Գ. Թ. անժանեննն Հրուս

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Տիգրածակերտի եւ շրջանի Հայրենակցական Միութեան puppap I was water fire log 15

11 Դեկտ, Շարան երեկոյ ժամը 9էն մինչեւ լոյս 8 RUE BOSSUETի շբեղ սրանսերուն մեջ, Փարիզ

գեզարունստական ճոխ բաժին։ Արտասանունիւն, երգ, պար ե ակնկայինից։ ընտիր հուագախումը։ չոխ պիւֆէ ժողովրդական գիներով։ Մուտը այրերու 7 50 ֆր., կիներու 5 ֆր.

STEARS PROBLEM S CHARSE

412UU4ECMAEUT GUCERE ZUS ECES, UKAKBEUT HATUE FF ATARABURA TAL BURU JATE APUPATE

th UIUIU48BBPD LUP BIBL **LIB OMB*POLL*
blymulf, 19 364m, dund 35 th of bigs to the a fight
TEL DES DEUX MONDESt 2gbq upus Sibpack δέξ
22 Avenue de l'Opéra (Métre: Pyramides)
amuljub δinh μαθήδι λαθημού δίνοβ Orchestre PIZARRO
κασμ 15 βηρώνε, ωδιαμιθέριακ δίωθ μη 10 φημόρα.

Unemy 15 Aprile,

4 UPU 3 L 6 9 E U

ՀԱՅ ԱՐԾԵՒ ԱԿՈՒՄՈՒ տարեկան պարտեմնգեսը 12 16 400 Though 45 work 46 19 du fe 3-11.30

19 In the Property of Source, Prof. Dec. 20, 2015, 30 PRUE DE LA POMPE ²/₂Pro La Muerce 2 a Shift dustably, and you're man quapt dustrably of from the motion with original property of the HARRY WARLEMS, \$\$\frac{\phi}{2}\theta, done and plant of from the Bolt of the

20174024117

11 Դեկտ. Շարաք հրհկոյ ժամը 8.30/և «Շահրիկեան» սրահին մէջ, մասաւսևուտը գ. գաժ ջեհուքհրայի։ թ Աիւ երբերատարևով Ալոջիք ՈԶՆՕՒՕԳ թ ՈՍԻՐԵՈՐ ՀՈՂԱՐԵՑ: բետգետուերբեր ՀՀԻՆԻ «Ըստւեհոհուտ» ռետլեր աչէն ա Ծախրհրու մասնակցութիւն՝ 2 ֆր., փոջրիկներու համար է ֆր. ։

ዓ**ሀ**8৮4 ՏԵՍԵՔ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

TUMBLE Uspable wearing and by diff, has amonthly different dam

ուսարիչի գեզեցիկ խանութ մբ բոլոր արդցութեան, հուսույ, ծշուշ, հավո դակցութեան միջոցներ՝ Փորթ տ՝Օ լեանեն՝ օթօպեւս 88, Տանֆեռ Ռօ

4. QUPTUPBUL ՎԵՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

\$4 Rue Dunkerque (Utaro 410 Seb 100) Tél. Trudaine 42-69 Water with with on sail 11-20 than controp out of and warmed but as

· ST THE ST THE STANK HOL G'ONGLE BUTCH UMPOND, MANY ON THUM 488t. 1814 Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayette, Pans (9) St. Pno Cadet be Pellette Sty be Shope's U.P. W. U. P. & C.S. P. U. L. & b U. E. (Uhp Brustin)

ընտածնկան մեծնոլորտ եւ կամերի ժամակորդը դառնալու կայի Մնասնական է մեր տեւական յանախորդը դառնալու կատե

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUUPAPARABUT AUUUFTERA AMERICAIN LLOYD ORIENT

48 rue de la République 7 rue Auber, Paris Www.t.ft, Tel. 647-224. 3.74-51 Tel. Opera 6777 67-78

րառայիր հոքան նորրհունիերորրես ըրևիքայանունին՝ գուղրութե ժեր,։ Արդիրե թ.հրամինդեն ումիտնիկ տոլեր փաժու Ցաղուուկորն, ուզեր արևի նուգուն, շու կողծան երբեստ քուղու LUSULLE SAKE

Maison E. CHARLES ibilineard 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée

Մի ժունաց որ վատանալի հետրե դնուած ոսկեղեն ա դոետ թեղկաներն անվափախան կը պանեն իրենց արժերը։

ծառայուրընքը ըմագ ուժումնային, ընն իր փանժամեստեր, տն be Juguidonaphlic

CHARLES CHEROLOGICAL CONTROL OF THE PARTY OF

Zuatent sunnituting

names h & L O P h

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6) Ptpps' Outof by Utf Phyty

Արևայիան եւ հերոպական խնամուած կերակուրներ

ԻսՑՈՒԱԾ Է ԱՐԴԻԱԿ 1Ն **ԿԱՀ**ԱՒՈՐՈՒԹԵԱ**Ա**Ք

ZUBHUHUT UMURTUHUPA BUTUPUTE

P 4 8 8 1 SEP bh Shorth W. P. WIPPACHECO

8 Rue Maubeuge, Paris (9)

Ulifro Coder et la Pelesse Uphalefrait de Lezanquique Cantiby filepaparfabe, quan-passances d'adminume frincipal (Bartimphapafapa fiftiain d'adata funciaing ambalefat, tambup sulpaq d'angua Africa.

րատանայլ ածանցյու համար ակրող մարրուիլելը,

Պոլասիան համառուդը օրի տար այուսիրերիայով, քափիի անաբերծը, նովկապի մեջ ուհրամի եր երկար տարիներու, երբեաւ տարեները, նովկապի մեջ ուհրամի եր երկար տարիներու, երբեաւ Հաւտայրենները, մասեր երկ համարապես ընկերական հարկերդի հետ բառ եր երկ արափուներիու համար դատ մասերի դերեր՝ արա տարինելի ապատարվումներու համար դատ մասերի դերեր՝ ինելին կին ա տարինելի ապատարվումներու համեր կան համար հայանակի դերեր՝ իների պուր իսկ Հինզշաբրի իսաշ (փաչա)։ Շարտի եւ կիրակի հրեկոյ-ժմերը արեւելեան հրաժշտութինեւ

Ltude de M° BERNARD WAHÉ (17e ANNÉE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'Éasie des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

> Dron Français et International Pavé Mandataire on Justice

MANGERIFE ON JUSTICE

159 rae Lafayette. Paris (Gare de Naed) Tél. NORD 68-02

% USLOJI: myte many amby, Omptel, manne, paganghapa, in
mymma Valley of the Americanty of the American myte many physicists.

Lafathy myte of the Americanty of the American myte many physicists.

Lafathy myte of the Americanty of the American myte many physicists.

Palathyn, imprincipal philosophic of the Americanty of the Americanty

Palathyn, imprincipals for the Americanty of the Americanty of the Americanty

Palathyn, imprincipals for the Americanty of the Americanty of the Americanty

Americanty philosophic of the Americanty of the Am hiping me hip bunks dud ung prefit hud pe

Le Gérant H. STEPHAN

17, Rue Dame PARIS (13'/Impnmene A.

DER (AGOPIAN

ιίu

40

огимьгм, иячивых, жилиничих, ченчих

tt to PREMIER CJOTICIEN ARMENIEN EN EUROPE TE = HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction of Administration ኤሆኖዚዓባብትውትትን ይሉ ՎԱՐՉՈՒԹԴԻՆ

(bppbbbbb LBUUP Metro ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ SULPARE TOSHLAPPING PURALAPPING Зарадин во Рандрофікар Каруры во Ранцера

150 **фрw8**£ 75 фрийг 140 фрийг 40 фp 110 down hi

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

THEHR 11 16486UP&P SAMEDI I DECEMBRE

ERABERMENT BAP SE

SAL SO UULAAV

1937

₫9 - LPÞ -- 13° Année No. 3600

รมหมาร ชามสมเร

webs applicate

brink hours

«ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ ԱՆԿԱՐԵԼԻ Ի ՆԵՐԿԱՑԻՍ»

Ընկերվարական կուսակցութեան ընդ:. թարաուղաբն է որ կը ուսարարդ այսպէս, խմբագրական մը կցելով պաշտօնակոն նա

ծակի որ։

Իրչպես բացատրած էինք չինդչարկի օր, համայնավար կուտակցու հետև հեղջ - կոմ իտելին Քաղաքական Դրւանը իր դեկտեմբեր հի հրասին մեջ ջննելով երկու կուսակցու հետևը միացման
հրավերը, հորմի պատասխանատուն ին հուսակեց միջնացույնն եւ
հրահասկան ընկերվարու հիւնը, միջեն հիմա պատահան պատակա
տումենրուն համար, վիելացներ կոմ ինաերին ընդե - բարայուցաթերև, եր երկենը առանգական բանաձեր, -- գրայց եւ այնպես միջտեսեներ, եր երկենը առանգական բանաձեր, -- գրայց եւ այնպես միջտեսեն

արգու-Այս ատ Թիւ, Կեղբ, Կոմիտեր կը յայաներ Թէ կուսակցու Թեան յառաքիկայ համարումարին մէջ, դեկտնմերնը 25, 29, պիտի ջջծ-ծում գետայման հետիւթը և և ԵՀ հրապարակային դասախում ին և Ֆեր պիտի սարջուին, միտ Թեան հարցին շուրջ է Եւ փառաքարկեր հեր պիտի սարջուին, Միութեաս -արց։ որ վերակախ միացմած յահժմավուռներն աշխատանջները ։ Ընկերվարական կուսակորներն Վարիչ Մարժենը կարձ պա Ընկերվարական կուսակորներության յարտարարունետն ։

ատաքայի մի կուշուց յուր Հրագարութուու էարբ է տարարու Թեան Կեդը. Ծամակ մի ուղղելով համայնավար կուսակցու Թեան Կեդը. Գոմիտէին, Վարիչ Մարմինը կը յայտարարէ.

« Ճառով կը հաստատենք թէ այդ բանաձեւը (դիկտ. 2) մեր կարգ ևը հղբայր կուսակցութեանց, մեր իսկ՝ կուսակցութեան Թուռի պատվառումի, վիացնակ գործունելութեան եւ ի մաստա միութեան մեր ներկայ գործունելութեան մասին՝ կը պարունակե առտ պնդումներ զորմ արդեն ի վեր հանած ենք եւ որոնց մասին աւելորդ կր սեպենք նորեն խօսիլ ։

Միւս կողմե, կը հաստատննք թէ դուք այդ բանաձևով կը գրարունք մեր կառանցութիւնը, անոր վերագրելով դիտումներ գրա երթե չէ ունեցած, երբ կր համարձակիք գայն ամբաստանել թէ ուզած է «երե ճաթել հասույթքութեած հակախորչողային

գէ Ի՛ւ միացման յանձնախումբին աշխատանքներու առժամեայ ընդհատման պատնառները ե՛ւ այդ աշխատանքներուն վերսկսման

Ընթերցողները ծանօթ են նոյեմբերի 24ի բանաձեւին ալ։ Ըն կերգարական կուսակցունիրեր րողոցելով Կոմինակրի բնում «արտուդարին՝ Տիմինիողի յօղուածին դէմ, որ թուն բաւով ամ-բաստանայիր մին էր, առժամապես կր խզէր միացման բանակցու Phelibhpp:

Ան կը սպասէր որ Ֆրանսայի համայնավար կուսակցութիւնը և եր ապատգր որ արտասովը ուսաավարագար դուսավարությունը և Երե իր դիրչը, արդ յորուային ոնտերել Արդ, ապատանակերի «Եսետերիքչեն առավեր օրեն աեր հղու Տիեիքիրովի մեպադրահը «Երետերիչը» առավեր օրեն աեր հղու Տերեքիրովի մեպադրահը «Երերուն Վուսավարաքեան վարիչներիս այ մասնուշը յորուածերով երացուցին դահոնը։ Եւ վերիապես Կեղը, Կոսքեայե եր լեցուց

հրացուցիս դասաց։ Նո գուլա-կատիին վրա, — կարգացից արդչին բնկերվարական կուսակ-հետեւան երը, — կարգացից նրա երր բան ըսել, եւ միացման բանակցունիշենտերը կր միան առկաի ։ Այս կարձ եւ կարուկ պատասիսանին առմին է որ, Գ. Ժ. Սէ-Առաց, ընկերվարական կառակցունիան Բ. ընդ Հ. բարառույարը, հացարական գրուինին որ կր հրատարակեն և կր յայսարարեւ — «Համավակար կուսակցութեան վլարիները կատարել և այես եւ փորձարութեամը գիտեն որ Միութիւնը կարելի պիտի ըն-

պես և փորձառայանը գնումը։ Ինչութեւնը կարհլի պիտի ը։

այ միայն այն ատեն հրր հրկու կուսակցութիւններեն ոչ մեկը

միստին կույն հիշնենը այլափոխուստի, գրարտուստի, իր ամբայցութեանը մէջ գարնուստ չգգայ, միւս կույն հարկադրուստ՝

քայա լեքուր հիջ որ ամենա անդի սիսիի է իրեն հարկադրուստ՝

քայա լեքուր հիջ որ ամենա անդի սիսիի է իրեն հասարա լերու
հիմերթովի յայսարարու թիւնի կր հասաստել թէ համայնավար

Միջազայինը ներկային գիրու բերու կորութիու ու թրենը, մեր

այն որուն մենք գիտի կրնայինք հաւտնիլ միայն դէմք փոխեթիս հյ որուն մենք գիտի կրնայինք հաւտնիլ միայն դէմք փոխեայնություն հայարան անդրունքները, որոնք ասկայն միջազա
ներ ընկերվարութեան սկզրունքները, որոնք ասկայն միջազա
ներին մենք խորհան հեք եւ ևր կարունքները հեն։

Արերմ մենք խորհան հեք եւ ևր կարունում հեն հարարարա
այթենները, ներկայիս անկարի դարձուցան է միութիւներ։

Որջան լափաշոր, հայեջան ուեղին է Աւ. այս պատասիանը ե՛ և

«Արել Արաբենի պայունական համակը, որուն չիմ հական մատեւ **պես եւ փորձառութեամբ գիտեն որ Միութիւնը կարելի պիտի ըլ**-

Հարիչ Ս արմերին պաշտոնական համակը, որուն հիմնական մասեւ Չ ամփոփան ենչ արդի հ։ Հրեմեն, կացութեան թանալին կը գտնուի Ֆրանսայի համայհավար խուսակցութեան ձուցու Անող և իլիայ դարմանել եղած
Արաշորանչը, հերգել հիմեր իրուի մոկարարակները եւ ուրիչ
Ծարաբառընիչներ, որոնց Բունաւորան են միծոլորաը
հայց հայմել - Ֆրանսայի Կոմկուսը կրծա՞լ, կը համարձագի
հայ և այմել - Ֆրանսայի Կոմկուսը կրծա՞լ, կը համարձագի
հայ և այնել - այնել - այսելը, ծառահալով Սոսկուայի
հետ առնել այդ ծանրակլին գայլը, ծառահալով Սոսկուայի
հետ և իղիայ համարակլին գայլը, ծառահալով Սոսկուայի
հետ և իղիայ համարակլին գայլը, ծառահալով Սոսկուայի
հետ հետ և իղիայ համարակու -
հիշենքը...

rape dut

ԻՏԱԼԻԱ ԿԸ ՔԱՅՈՒԻ ԱԶԳԱԺՈՂոՎԵՆ

Untunifilh unuor hip dunnryk nruzu. di

Կը հաստատուի ին իստալիա որողած է դալուիլ Աղպերու Դալծակցուին -ծի՞ն։ Վերջին լուրերու համաձայն, ֆալական Գերագոյն Խորհուրդը - Նիստի ացու Վրզըյու ըսկարու հաստապու խալաված բարագոր աղջությալ ազատ Էրասիրուած է այս իրիկում, չարան , վառիրայծելու հանա փառավարու Ռեահ որորամը ։ Տարանոր ընկայ Աէ Գերարդի հորհուրդը անժիքապես հա «անունին» պիտի յայանէ , որժէ վերք Մուսոլինի ինգ որորամը պիտի հաղորդէ Վենետիկի պալատին պատլգաժէն

Այս ծամերակչիս որոչման մասին գրոլցենը կը չընչին ջանի մր օրվ ի վեր, մասնաւոր կարնւորութիւն ստացան, հրր իմացունցաւ Բէ ֆաչական Գերաbhunh spurppnems & be Pt 46hap which շուի Վեծետիկի պալատիծ պատլգաժէն։ Այսպիսի յայտարարութիւններ կ՛ըլար դիայն հանաակք տահանարու դէն : դրեկրն դաւ քայոնուները բանա ժան առթիւ ։ 1936 Մայիս Գի պատժական դիչերը, Իտալիոյ ժողովուրդը հրո ւիրուհցաւ բոլոր դադարհերու հրապարակներուն վրայ։ Հռոժի ժէջ, ֆաչա կան Գերադոյն Խորհուրդը իր աժէնէն կարն հիստը՝ դուժարեց, ընդաժէնը որ վայրկհան, եւ անժիջապէս տեղի ուհեցու յայտալարութիւհը։

Հուսն - Պերլին առա անցջը, որ յանախ կը նոյնացնէ Ռաալիոյ եւ Գեր ժահիոյ գաղագականութիւնենըը, արդեյց չեղու որ երկու երկիքոները տարրեց դիրք ըոնեն, Էոնէ իրաւապէս, Աղգերու Դաչնակցութեան մանդէպ։ Բայց , սլիա - Ճափոն - Գերմանիա հակարոլչներկ հակատին կազմուԹենէն ի վեր միքաղդային ևոր իսքրակցունքնան մր կորիզը կազմուան է, Հնաևւացար արա մարանական էր որ Գերմանիա եւ ձափոն պաշանվէին իսոսյիայէն՝ իզել իր կա պերը Ժընեւի հետ։ Կրսուի Թէ այս ուղղութեամբ Հնչած է մասնա Հափոն, որոշած ըլլալով շարունակել իր Թափանցումը Ասիոյ մէջ, հակառակ ուրիշ շահակից պետուԹեանց եւ մասնաւորապէս Ածգլիոյ ընդդիմութեան ։

Կը նշանակէ իե վերջնապես ժիացեալ ճակատ պիտի կազմեն երևց հակա բոլյեւիկ դիկտատուրածերը, — Ռուսլիա, Գերժանիա եւ Ճափոն, աժէն կապ

hapind Unghan Touzhwhandbub shin

, իհամրքիրի ին չաշտոպր եք ահոշևուտը համատետևուհրար ասկի Uneunghib which dimberguist limbe umstanburgenefflind purplipationed p. april մասին կը խոսուի հրկար ատենէ ի վեր ։ Փոփոիման հետևւան բներէն մէկը պիwh prims behalf . Inquifts Monete: Wane who whenh swam պետական խորմրդարան մր, Համաձայն ֆալական ծրագրին

ՃԱՓՈՆ ԿԸ ՍՊՍՌՆԱՑ ՓՈՇԻԱՑՆԵԼ ՆԱՆՔԻՆԸ 2222 • 4444

Utry limphr sentlyme opinimend

Հինդչաբիի օր, ճափոնական օգանաշի մը միշոցա։ Չինաս պետուինետև Հաղորդուհցաւ վերքնագիր մը, որ կը պաՀանջէ Նաևջինը պարպել որեկտեմ թեր 10ի կէսօրին (երէկ)։ Հակառակ պարագային , մայրաքաղաջը չա թուշանդ պիտի ըլլայ ծանր Թնդանօիններով եւ ոմբածիր օդանաևերով

Տիրոփոր շետգորատանունիւթն ասութն ումմակի տատուրարբնու ան վերքիադրին, գեկոյց մը Հրատարակեց որ կ՝ըսէ Թէ Նանջինի 300.000 դինուոր րորն ունրան ընդող, մերյուներ ուս բառաձր թօկն օհ ։ դրեսոր հունսիումոր, կանսվե հուս հունգն է դր իչք կրճ առանավում քաշրկ սե ա

sanding to the state of the same said and said said said said Յազին մօտ։ Միֆազգային յանմնախումբը, որ կը խնտան փախստականները, <աժողուած է Թէ մափոնցիները պիտի չոմրակոծնն այդ չբջանը, եԹէ չինացի զինուորները չփորձեն հոն ապաստանիլ։ Ընդհանուր դրոհը չէ սկսո ւաստանակում եր ակատարը (և արտասար է հայաստանի հայաստանի հայաստանի հետ և հրամահատարումիները գրագած է ծանր ինադածի հետա գիտեղումով , Մենս կը յուսայ Թէ անշրաժելա պիտի լրլյալ կործանիլ քաղաքը։ Վերքին Սահակում երը գրատույներ անուրագահ և և արդյ Նանգինի (6 դուռներին միկը օդը հան ուտց նևանով՝ պափորհիրբեն ինձաց ըր խուգրք համաձիր համբեքը

«Տէյլի Մէյլ»ի թղթակիցը կը Հեռագրէ թէ Նաևրինի մ վրայ 300 լինացի դինուորներ պաշարուած ըլլալով, Ճափոնցիները կրակ աուին խոահրճ ու ժացառները եւ ստիպեցին որ անոնը սարին դադայնը դարձ րանան խումր խումբ։ Յհասյ ճափոնական գնդադիրները մանդազի պէս

րածուս առուլ Ճանվային անկային Շանվային վը շնռապահն Բէ Նանգինի անկումեն վերքը, Հեափոնգիները պետի զրումն Աինաստանի գլխաւող հաշաշանգիստները,— Բանինոն, Փայշս,

մակունցիները վերակակլով Նածքինի ոմ բակոժունիներ, աղդաբարեցին օ տարակածներուն որ անժիչնապէս Հեռանան քաղաքին :

Zuj up hliflimzurdhli suly ulimgud

LAME, 9 applied page, 1937 - Unimion tombush, sindy spagnifica, րածան Թերքես, եւ նիչը «նոքս» լուրերուն կարգը կը կարդան , Եէ Աւևտիս Ծայլարհան, 33 տարեկան Հայ երիտասարը մը (դոր «Փոսկրէ» «Թուրդ» կան aempt), he thomphend pop me Uenth amabulue bunttho, 4 sha ուտել», իր ոժժատիրում Փան ար ըրդեր դատհայու բաղելին՝ կը Նահանդ յանու վարտք ահայի ինչարագրեր փոհանարուցք եր, որ երը կիրարդիրի երկր։ Մարդեյլի Փորադրական Տունի վրը Հարսուտերի ծանրունիրներ կրնաց հրեւակայել, հրա գիտար Բե՛ այդը փոհավարուցին կապուստե էր հանու ուրիչը... արդ վոլ ւկեր երկ աստաարրը գիչ տեղատ պատածում գորտուրելի անու գր կուներայաց քենուհագրուց գին առինում նախ տեղելը կը կատրել տեսը կրծառկրը, միրս հախ ափրևա ալ կը «Հետ ուրես»

ህላባዐ 9ባዐ

ՀԱՑ ԼԵԶՈՒՆ ԻՐՐԵՒ ԱՄՐՈՑ

Mercare d'Orienth buspunghpp, Lpunfin Թորոսհան, հայերէնի հւ mark-pmy odymling imminion

տութում օգտողում դասարծու Ոչա -նակուած է Փարդիս Արհւսիսան Լե -գունքրու վարժարանին մէջ ։ Ֆրէտւիրե՞ Մաքլեր, որ այդ թեժին դասախօսն էր, հանգստեան կոյուած Էլլայով՝ իրեն յաջորդած է Պ. ժորժ Տիւմեզիլ, որում օգնական Օշանակ -Տիւմեզիլ, որուն օգնական ուած է Հրանտ Թորոսհան

Այս փոքրիկ տեղեկութիւնը ինծի ։ Ոերչնչէ կարգ մր խորհրդածու .

Նախ, պէտք է կենդանացնել հայհ . րէնի այս թեմը եւ գայն դարձնել հա -յագիտութեան օբախ մբ : Եւրոպայի մէջ, ձերկայիս, որքան գիտեմ՝ կան միայն հրեք մայրաքաղաքներ, որոնք Արեւելեան Լեզուներու պետական գուհրարաններ ումին՝ հայերէն լե -գուհ րեմով, — Պերլին, ուր կը դա -սախօսէ Ա. Արեղեան, Պրիւսել, ուր կր դասախօսէ Ն. Ադոնց, եւ Փարիզ, ուր կը դասախօսէ, Հրանտ Թորոս -եան ։ Բայց Փարիզի վարժարանը անց-հալ մը ունի,— հթէ չեմ սխալիր՝ հայհրէնի առաջին դասախօսն հղած Շահան Ջրպետ, որ թաւական վէնե առիթ է ստեղծած ։ Ընդհանրա պատահական հայ մտուորական-վարժարանը ունի *Հագիւ Հի*հ, օգ, բոլորն ալ ստար։ Գէտք է ղ հայհրէնի այդ բեմին, որպէոզի արնհրը աւհլի մեծ թիւով գան սորվելու մեր լեզուն,- ատիկա ան ուկթնան։ իւ հրասի թան երիտասարդութիչնն ազ. հիմա, օ

տար է հայերէնին,- ուրեմն հայ ե ւխոտասարդներն ալ պէտք է հրբան արձանագրուիլ Արհւհիտն լեզունն առ վարժարանը, հայնրէն արվելու համար օտարներու հետ։ Արհւհլհան գրէ հրվու վարժարանը կ'արձանու լեզուներու վարժարանը կ'արձանու իական ու ազատ ։ Առաջին կարգի ու սանողները քննութիւն կ'անցրնեն՝ եւ վկայական կը ստանան ։ Իսկ բոլորն ալ իրաւունք ունին օգտուհյու վար -ժարանին նոխ մատենոդարանեն ։

ժարանին անը մատենադարանին ։

Փարիսի միջ ումինք բարժ մը դաւ
«ընթացքներ, որոնց համար ահարին
վարձք կուտանի շատանիս
վարձք կուտանի «հարիսի չէ"ը թոլոր
չեր պատընթացքները ընջի իւ ումիկ,
որեծիթը գրիսի կիչեր երու ունիս
ուս վարձարանը, ուր երիսուսարդ և
ուս վարձարանը, ուր երիսուսարդ և
առավարձի պատանագը առնել այաս «
ըսատութիւն ումի ուսուցաներս հաւ
սատութիւն ումի ուսուցաներս հաւ
սատութիւն ումի ուսուցաներս հաւ
սատութիւն ումի ուսուցաներս հաւ
սատութիւն ումի ուսուցաներս հա մար հայհրեն գրաբար Եւ աշխարհա թար լեզուները, հայ հնարանութվու նը, հայ գրականութիւնը

Եւ հրկրորդ , Revue des Etudes Armé-iennes գրծթէ փակուած է ներկայիս ։ Արեւելհան Լեզուներու վարժարանին հովանաւորութեամբ, հայհրէնի ե*րի* munupp nunupsouhit huhann phus ատերիտերևերը ընտաանագութիւ ատի, փոկրի է Հահուլյանը կարու տ դահմին քրկրը խօսից որն դասիր, ին-կատիք՝ ժոնքը՝ "— Խաք հնասբ եչ ըն: «Դիձամբո՝ "— Խաք հնասբ եչ այինամբուն և անասակացներն, ան-արհեսնածուն և անասակացներն, անասակացներն, անասակացներն ա pbr. dbabjh dp dauhll: Skulf, Onip մարանին, (ի դէպ, մինչեւ վերջին տարիներս Հայ մը, համեստ եւ ազնի մտաւորական մրն էր, Տէօվլէթ Գէ որգեան, որ կը ղասախօսեր նոյն բեւ մեն, բայց յետոյ իրմե խլեցին այդ պաշտօնը)։ Արևւեյհան Լեզունհրու մասցան, անուլանություն հարարան հայուն վանդարայի քներոն դրժի աղևած դե սանատոցեն)։ Որբորիայը քուհ ընչություն րար դշտվոյթից եւ հայտարար հայ դշտվոյթից եւ հայ հայ ոչուկոյթին եւ հաշտպարրել հայարությանը արտար յատուա

Հայ kandkuljulilihra lar կաթող. Պաոrhաrfy

Պէյրութի թևրթերէն կ՝իժանանր թէ հայ - հռոժէականներու - Որևոդին կողմէ ծոր կաթեող. պատրիարը ընտրուած է դերապայծառ Ֆրանչիսկոս Ազա. Հահետն, մեծաւոր Հոոմի Լեւոնետն վարժարանի և դասախոս փրոփականտայի վարժարանի : Նոր պատրիարդը պիտի կոչուի Գրիդոր Պետրոս ԺԵ

ԶԱՐՎՈՒՐԵԼԻ ՎՐԵԾ ՄԸ, ՎԱՅՏՄԱՆ ፈኮንት ፈበባኮ በጣዚንን<mark>ሀው է</mark>ቦ ፈኮንት <mark>ሀ</mark>ሀሀበኮ<mark>ዚ</mark>ያ ሀ<mark>է</mark>ጵ 3333 + CGCC

Գլիսաւու պատճառը՝ գողութիւն

2 Quiterkli terhaife pungud ke approp de uke be hartend britemii subbyfi

Աշռելի եւ անրացատրելի, տարիներէ ի վեր չանսեռւած ոճրադործութքիւն 'ը հրեւան հանուհցու Փարիզի մ**է**ջ

Յուլիս 23ին ան հետացած էր ամերիկացի պարուհի մը, Ժան տը Քովէն, 22 ոարեկան։ Եղրայրը եկաշ Աժերիկայէն, ամրողք ոստիկանութիւնը իրար ան . զաւ, մեծադումար պարդեւ մըն ալ խոստացունցաւ,— բայց կարելի՝ չեղոս ւտնել ոչ աղքիկը, ոչ ալ ուրիչ որ եւ է հևոց։ Ցևոոյ , Սեպտեմբերկե մինչեւ անցեալ օր իրարու հանշէ սպահնուհցան չորս հոգի, եւ դարձեալ որ եւ է հետա

Վերջապես, առջի օր ոստիկանութիւնը յաջողնցաւ լուծել ամբողջ դադա հիջը, ձերբապես, անդեր օր տարեկան երէչ մը, Վայտման, Գերմանացի ։ Վերջնոր Սէծ Քլուի մէջ սպաննուտծ էր կարուածական միջնորդ մը, Ռեյ-

քոն Լըզոպը։ Ոստիկանութիւնը հետապնդումներ կատարած ատեն , անոր դրրamply att damp the plan bearing splannently at, Makelobole millmugal եյս ժարգը ժորհղությունը եր ուրիչ սպահետուն մր, Ֆրոժերի։ Քենունքիւնեհրը առաջ տարուելով, Վերսայլի ոստիկանունիւնը Տւղեց Գերմանացիի մը , լայանակի հարցեն։ Այս մարդը հոյիմերի 21քին միջնորդեի ուինելով ով հիլլու մը վարման էր։ Երբ ոստիկանեները եչանակոշած վայքը դային, Վայտման զա ծոնը դեմաւորից գուռնեն, տարճանակը դաչեց եւ չանի մը հարուած պարպեց, - Արտուարիայի հրվա տատիվածների Այս վերքիներիչի մեջը տեղանականի վրայ «Հայաստարիայի հրատասանի հրատանական հրատան

նցառ միծվեւ գրիրորուտ։ սպառ, Վայոման ի վերքոյ լայսարարեց Թողէր որ ընահամ , վաղ առաու ժամը ծին ամէն րան պիտի ըսհմ . — Թողէջ որ չհահաժ , վաղ առաու ժամը ծին ամեն րան պիտի ըսհժ ... Ոնրագործը արդեն խոստովանած էր կալուածական ժիքնորդին սպանու Թիւնը, սովորական թանի մը պէս.

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էր)

<u> ԹՈՒՐՔ - ԽՈՐՎՐԴԱՑԻՆ ՑԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ</u>

ուժաբերութե են ԱբենԶԻԱՑԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

բաղարվում են թը։ Լետեց հիստ հետաքրջրական են եւ ճարիայի եւ Արիապիայի վերջին եր-վու գատասիարու Թիմեները։ Առայինը տեղի ունեցաւ. Սեպտեմ-հահ վերջերը։ Դատի են ինթարկան հահ վերջերը։ Դատի են ինթարդում ւտից խիստ հետաքրջրական են Ա

թերի վերջերը։ Դատի ենթարկշա էին 11 Հոգի՝ ԱՏարիայի Կենագործ շան ջադակրավանդրե, վաստվանու խառանունբաղը– հոքսեր էք աքարա քեր էլ Հաքև Ռջանհայե ժողորան նեան անդաժներ, բարձր տնտեստ դէաներ, կոլիոգների վարիքներ եւ այլն է Բոլորն էլ դատապարտուեցին մահուտն ու գնդակահարուեցան։

Մ հղադրեալներին Ներկարացուտն ընդարձակ ամրաստանագիրը իրջն է բաղմանի ամրաստանագիրը իրջն է բաղմանի եր լանցագործուβինններով պետուβինակ դէմ ՝ Դուրս է դալիս, որ Անարիացի վարիչները ստեղծել են գաղանի հակարերակորնական մի հատմաննասում են և որ հասատանն է հատմաննասում են և որ հասատանն է կազմակերպունիւն, որի հպատակն է հղելիսորերդային իշխանունեան տա պալումը, Անարիայի անվատումը Խորհրդ. Միութիւնից և դրամատի-րական կարգի վերականգնումը դին ուած ապատամրունեան միջոցով, ո տեղի պիտի ունենար այն վայրկիա նին, երբ դրամատիրական պետու թիւնները յարձակուկին հորձրը. Մի ութեան վրայ, այլ եւ կուսակցու Թևան եւ կառավարութեան ղեկավար ներին տեարնկումի ենԹարկելով»(1)։

Ըստ Լորդկիպանիձէի տուած ցուց մունբներին, դեռ 1928—31 Թուական մեռերերերին, պետ 1928—31 Թուսականում Եներին, Անագրելի վարիչերերը «գան-ցապարտ յարաբերութիեւների մեջ են մետել տասը Ենաախուղուդնեան հեր-դայացույցիչերի ենտ, որոնց Ենա դայանի բանակումի են վարեր Անարիան Մարդուր Միութիեւնից ան-քատելու հպատակով»: Օտար պետու դրաս ու օրատաղաց և օրաարա ին հակայիդակովական վնատարա լուկան գործուներութեան «1933 թեր ւին կորդեկույանինեն եւ Ջեժալ Կիկա ւուն այդ շտար պետութեան հերկա ւտս այդ շտար դեստութատ տրված դարոցանից ստացին են հրահանդ՝ ըս տեղծելու հակայեղափոխական ժ ունիսեր այդ շտար կեներ հախապատրաս աւել գինուած ապստամրութեան էա մար ա՛յե պահուն, հրը գրամատիրա հան տեսու ԵԼՏ քան պետութիւնները յարձակուէին Խորհրդ Միութեան վրայւ Օտար «հոսախուղութիան մերկայացուցիչը funumugh; & onthe apundad be 1150

գող է գորանի կազմակերպութնետն մի Լից ստեղծուել է մի դեկավար կոմիտէ, Լորդիկայանիներ դլիասորու Բեամր, որ դրամ է ստացել «օտար
պետութեան հերկայացուցչից», յա պատուբասա սաղաացալույլուց, յա-գարի որ բենան մէջ է մանլ արտասահ-մանի տարադիրների ու Կոմկուսի թիորդիմադիր տարրերի նետ եւ անցել է դործի և «Մեդադրեալ Լորդիկաս -հինէի մոտ կատարուսծ-խուղարկու

Այս եւ հետագայ մեջբերումնե -ըր առնուած են Թիֆլիսի «Զարիա Վաստովա» թերթի Սեպտ. 26 համա -րից, ուր հրատարակուած է ընդար -

երար գիչոցիր և հրականարի վերջո հորքուղ , մարութն իր տարսար է ու հորքուղ , մարութն իր տարական հանի առա er gjund, op novugerud t hylg ann Chumfungerufthishy v: 1935 Parfit ommy Chumfungerufthish iment Ubundy, Culan թեամը, Հակայեղափոխական կազմա-կերպութիան Կոմիտեն Համաձայնու -Բիւն է կայացրել և Անարիայում գաղանի հակախորհրգային աշխա անը կատարել ուրիչ Հակայնդափո ական խմրակցութիւնների Հետ» 1936 Prich Vimpurpo aumbiganths & the շակերպութիւմծերի միացեալ մի կեն Հակերպութիւմծերի միացեալ մի կեն սապարպութըուտարը սրացան մի կա արոն, որի մէջ Աձարիայի հակայհ դափոխական Կոմիայի կողմից մահ Եւ Լորդկիպահիմէն, Կիկաւան, Բե րիձէն եւ ուրիչներ, արոցկիստ հակա յեղափոխականներից՝ Գ. Ռաժիչվի յեղառիսխականներից՝ Գ. Ռամիչվի լի, Ի. Սուրգուլանի հե Գ. Ծիույիմի Գաչիստներից՝ Գ. Լադիմի, մենչև ւիկներից՝ Կ. Գորիրիմի, Գ. Սարաչ duntimingto:

Միացնալ այս Կոժիտէն ստեղծշել է Բուդու Մտիվանիի լանձնարարու -Բուդու Մաիվանիի յանձնարարու -Քեամբ նւ., ի միջի այլոց, մարտանէ ունեցել սպանել Վրաստանի կոժվու սի բարտուղար Բերիային եւ ապանու-Բիան գործը յանձնունլ է արոցկիսո կայս Արայաննանին, որ ձերթավար -ւնլ եւ լէ կատարել ստանձնած պար -

Ζίπωρηρής ξ. ην ευσων δάσω -βοιοία βλωδ δάρζωμος 15 ξερ δορ -ξερη ζωροβοιώδ ξ δηξι δε ωδημή δε Κώση μαιβ ωσησηση ζασωσμογιά βει-δη : Ιπηρ βρομώβ δξωδωβοιώδ ξε ոլետու թեամ մախադահը

ր՝ Հանրապետութեաս ապ. Մեղադրեալները, ինչպէս ցաւ, դատապարտուեցին մ. ու գնդակահարուեցան։

Antifft hash pudip inbuband bug be Uppungpusned:

ուրրադիայի գատավարութիւնը տեւ դի ունեցաւ Սեպտեմբերի վերջերին, Սուխումում ։ Դատի արուած էին 13 հոգի՝ բարձրաստիճան համայնավարհոդի կարգրասութեան համայնում հոդուկա հեր եւ արհակահ այաւրածեաներ ՝ Վրալու Աերակահ դեղատհահա : Այստեղ գեղակահարութենանը և Աերաստա -Վերակահարութենանը ։ Աերաստա agamensamensus see communia see superiorius see sun field be finde field

դրա տաղացու գատավարունքներ Արիադիայն գատավարունքներ հերկայացում է հետենալ կերպով դեռ 1923-24 Բուականերները Ար-բայիայի Անհադարծվոմի հախագամը Նետար լակորան մտերիմ յաբարե ուրեքինների մեջ հահան Զորդեին հետ եւ կերքինիս Թիայայուննամի կարմում է մի դայարի հարակ հա-մարդավար կուսակցումիամի ծողում 1930 Թուից ոկսած այդ խմրակը դառ ծում է դազանի կազմակերպութիւն որ կապշում է վրացի աջ համայնա վարների ու Մոսկուայի «Ջուդանե -ռական կենտրոնի» նետ (Պետտակով հւայլն) եւ անցնում է հակայեղափ խական, գործունքունեան ծրադրե

լով, ինչպես ասացինը, ձեռը բերել Երիսակայի անկախուժիննը եւ այգ նպատակով՝ աշխատել է բայջայն Արևական աստորներ մակերպում էր ահարհկչակած դոլ ծեր Համ . Համայնավար կուսակցու Phink is Impropayift humandupor.
Phink of the 'jo nun-car's, her agent in home him her agent in the agent in տանը էր կատարում դրամատիրական պետունիւններից ժէկի օգտին»։ 1)

պատմութը հուքը այս Հակայեղափոխա -կան կազմակերպութքիւնը վերքիական ձեւ է ստանում եւ անցնում է լրահ տական , վնասարարական եւ աճարհկ չական դործոն աշխատանքի եւ , ի միաված արծու արկատանք ի և, ի հեր հեր այրու ի հայաստան անասանում է կապանիրայան Սաարիի դեհ Ա տաքին անդան Հրայանի է անում Մաային ը այնակարել ի արարի է առանում և և Սաարին ը այսարայի է հատասան և և Սաարին ը այսարայի է հատասան հերում հերս հերս հերս հերս հերս հերս հերս հերս հերո ասյարդ , Մրուհովս ժառասապ պատ-րաստուում է ընդգետնուր տարասամրու-Թիւև՝ խորհրդ - իլխանութնիւնը տա պարիլու համար : Լակորայի կազմա փրարութիւնը դործելիս է նդելնուդու Մղիվանիի խմրի հետ համարոր -

Մեպ Համար այս դատավարութեան Հիջ էլ առանժնապես Հետաքրջրական է շտապ Հետախուգութեան» դերը։ Դատական գծնութեւհից պարզուու է. որ Խորշրդ. Արխակայի Կենոր. Գործադիր կոմիայի ծախագահ Հետ-

տոր Լակորան 1919 թեուից հղել էգոր սագալ որ ժասի , որին հաղորդել է պետական զաղտնիչ նղող տեղեկու . Թիւններ ։ Այդ մասին հետեւհալ ցուցժունքները ներ կարգում ամրաստա Նագրում, գերը Ե. Լակորան հա Sougrand, akpp be Indopumb super-man. (Ingonomic deship of promised of the foundation of the manufacture of the super-foundation of the super-parent of the super-parent of the super-parent of the super-parent of the super-parent of the super-parent of the super-parent of the super-parent of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-parent of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-ties of the super-section of the superոչք Մարզաը։ Միուքիան։ Վերջա-պահապեց կապառեց 1921 Բաւյեն եւ ջահասական - հետախառգական յաբա-րերու Բիւծների 142 էր - Վերադիչեաց պայի հետ միերեւ 1933 Թուականը, այտերեն հեխելու այդ ապայի ժամար -Հ - Լաքորան կանոնատոր կերպով չթը-տեսական - անգիկու Բիւծներ էր աանակուրանրեւանար գրարտեկրբեկ ը մանկուղ այմ բեկիեն, քանրամրբեկ արդիւհարերական ձեռնագնիերի եւ Արխադիանի Ա. Աարբարի և Արթարի և Արաբարի և Արաբարի և Արաբարի և Արաբարի և արևագրության արանագրության արևագրության արևագրության և տեստե - ասարան վենանի ժատրես և արևագրության արդ պետու - Զիան հերկարարուցեչը։ Արաբանի արդ պետու - Զիան հերկարարուցեչը Արաբանին արդատել է ամ բաստաներիներից մէ -

չեւ եւ առաջարկել է մի շարբ դեկա hable the Shought deshibly separe

Lark whowwwww.ones wenewo E

ԽՈՐ⊀ՐԴԱՅԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԽԵՂԿԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Վագր, 12 գեկտեմբեր, տեղի պիտի ունենան խորհրդային գիորդարա հիչ ընտարունիլենները։ Աքթողք հակ տեմբերը և նոյենրերընդան «հախա պատղաստական» ամիսներ։ Մաջրա գործումները հատան իրենց դապա*ի*

Gpp fage whome copinghibinits amնրը լոյս տեսու Հաթույքունում տու-մուհադրունիևոր, հենադրուհցու լ Ձե բաժ մը փոխուստ է Աորհրդային Միուննուն մէկ։ Այս տունիւ կը լել -աէին Բէ.--1) Հակատակ դիկտասու րով կոսրաշանրբեն)՝ 3) դրվոշոտվճա-

ուրանույանը արագրանության արդարարության արագրանության հայաստանի հ մութիւն դնհեր, որպեպի ուսու օգ բացար արտ տեղի չուծենաց ինկնաժուներու պետք չէ մնայ բոլչներիան ազդեուա ապետք չէ մնայ բոլչներինան ազդեու մեկ տուն, ըլլայ գիւղի կամ քաղաքի մեջ — դուրս պիտի չմնայ բոլջևւիկ -հան ազդեցութենե » («Գրաւդա», 18

Մենք չատ լաւ դիտենք ին ին։ կր Նչածակն այս ձեւի րոնի խնամակա -լուիկւնը։ Արդեն ընտրոցը՝ միայն մեկ պարտականութիւն ունի, - «8nւցադրել իր անխախտ հայատաարմու թիւնը Լէնինի եւ Ստալինի կուսակ sphul dbd qupdhlis («Ppucyus

« Կարմիր թերք »ը իր ևոյեմբեր 28ի թիւին մեջ կը դրէ .

- « Թող զարմանալի չթեուի պարագան, որ ընտրական չրջաններ։ «Անամասնութինան մէջ հանգէս կու athomenium than at \$\frac{1}{2}\$ under \$\frac{

տակարում «ԷԷ (Եհիրածունը գրուքին», անաց պատրահավարայել ԵՏիրակայ Հանաց Հասվար կուսակցութեհում՝ Հակակը որեն, Կազմակերպութեիլծերում իրա-շուհերը՝ պատեր իրենց իննիսա-ծուհերը՝ կը «Հայ վեռնաց առում իր և է բրջիսի ենք չի կրիսա «Էքանց գալ ո և է ենկիան ութեւմ, ենկ ածող գալ ո և է ենկիան ութեւմ, ենկ ածող մարագահերը, տակ պիտի ընտրուին մարագահերը, տակ պիտի ընտրուին գալուսել է կուսակցութիւնը։ Այս charates si

omenimmenterspreng princip to the normalism planether, because 2 & a confusion to the mediant of the principal to the princip «նրանսվե» դ', ատոքրանք ձգոն քաստրես Էջութ հենգու քատքացր եսն քաստրես բերոր ու քրնագարերն հենդոր նուս տես քրքար ու քրնագահուս հեմ ընսումորոր ատահասունուտ մերու

Կրոնական շնակատիր վրայ կացու Միւնը կը դառնար վտանպատը ։ «Գր թաւդա» իր ջանի մը Միւերուն մէ և Հաղանդ կը «Ելկցներ ձևկովայական ներու այնուժացման մասին ։ Իչնա blenn unforcetungdus dumfin Professor.

Antificip listensium for find fungamagnififething a gunsgfir delt Ush
fungli hibafagan angumunng find
antig unit gandunfilan, dhan him
di, unit hi Ufunfilan unitampungan
umpfi hi ku Pfunfilan unitampungan
umpfi hi ku Pfunfilan unitampungan
pfi dibundfir spinafir spinafi anhipfi dibundfir spinafir spinafir spinafir դի խոհչևմտերը ինխարությրար ։ «Հե «Հաշտաանրան ճամածանիր» հաևրքա մր խորգորային երկրանումինան : «Գը-դրաշար կը պահանվե «արարուրվ վե-դրարարում ունչ պետլի հակակրձապիան պրոպադանդու, շուժեղացում պայչա-թի կրանի և եկեղեցույ դեմ»: իսկ նրը անդական երկրանումիւները, Հայաստան առասուան հատանակենու երբ անդրական իշխատությունները։
Հումաձայն ստացուած Հրահանդենիրը կր սկսին ուժնղացման պայքարը կրօ-ծի դէմ՝, տեղ տեղ փակնչով եկեղեցի-

shee, but Apurament he impants Tud ub efthonming mintemt fle gapp sepatimetodophure funt thungt mm anded by hand by the des dwp dagadacpap papspamshi bohu

այս պատեն և հիմրազմ և շահվառանցական, հու հիմրազմ և շահվառանցական, բոլջեւիկները» այի լափով կմիան մի, այն աբառվը իրնեց ընտրուն , դուրակցութիւնը և նոյի և Պրալացի կուսակցութիւնը և նոյի և Պրալացի կուսակցութիւնը և Նոյի և Պրալացի կուսակցութիւնը և Մարդարարը . — « Ո և է կուսակցական կազմա , հիրայութին ունի գուծեւ , լու անկուսակցականների անկացի չեւ անկուսանի նատե հուսան հոհա

լու անկուսակցականներ: անկախ երկու Արդ արդագային առաջ կուզան երկու երեք թեկնածուներ, եւ աշխատուութ, ներու ձայները կր բաժնուին ։ Աք գլատեղ պետք է համաժայնուներու հետ , մէկ Թեփանուներու հետ , մէկ Թեփանունիան

անվուսակցականնվում հետ, մ եկ Մեև հանում Բինու առամ ցաջնու «անագու ». Այս Հրահանգը անձրած է «Գրապայայի Բինոներով գրուսած է «Գրապայայի Բիաներով գրուսած է «Գրապայայի Բիաներու մեկ առավեն եկեն վրայ և առան կլանաների որ գրենք բու լոր ջրկաններու մեկ կը ներկայացութե

մէկական քնկնածուներ, ա կուած «միաձայնութնամբ»։

պրուսա «արտագան տուին է տուհը հեղը «ուրդհերու Գործագիր Կոմիակի հա. իտագան Վալինիինի ժանրամասնորկն կանոլ տունելու ընտրունիան այս տա-րորինակ ձեռին վրայ :

Pp Swaps Sty, Lbbpsq;

կալինին կը ջանայ պա

պում կառավարական հպատակներում
այս հարական արդարարի կը կապմա
կերպել գանդուած ժողովուրդին վրայ գել բեւ
ներու տեսակ մը բռնի կապմարի

առուծ են մէկ Բեկնածուի վրայ։ Ա գրարակ — ըրկերվարութիւը(աշ)

կը ըշարակ — ըրկերվարութիւը(աշ) Հայնութիւններ, որոնը յատկանչա կան են թաղջննի իրաւակարգի ժէջ Ուս գարմանալի բացատրութենք Ար գարմանալի բացատրութենք

— « նա ձրձի ումմակի վ,նորդ , բեբ

նչ «Տահունարը» «Հույ Թևաս» «հասա «Հույ ի առաջ պետու Թևաս» հասա գետու Թևաս» հարարակայը , ինչակես հրեռում է մերրատեսայութ » հրարակայը հրելակա հրեռում է մերրատեսայութ » հակարեցակու հակարեցակու հակարեցակու ինասին կապահում է Դաշխանցական Հակարեցակու Թևասիս կապահում հարարեցակու Թևասիս հարարարեն հարարարեն հարարարեն հարարարեն հարարեն հարարարեն հարարարեն հարարարեն արարեն անագրեն անագրեն անագրենը հարարեցական գործեր կապ -

է րմբն աշտերկնարար իդրեր հատ -մուլըբաջ մոեցափանի դօտ տաշտոպ «Ատեի տեմ - բունը օտտե շրատիսո-որ մես աշտեսհետանան ման -որ մես աշտեսհետանան մանուն, մամ կացուած ղէնջը»։ Հետաջրջիր է եւ այդ ցուցմունջը

վաղ էր իր մարզ կանց ՝ հա հոյնպէս Հետախուղական աչխատանը է կատաp. Լակորայի գաղանի կավմակեր «տասը պետունեսա հետախուդական «տասը պետունեսա հետախուդական հետությունական աշրատանը գործելով

Pt Usurhush be Pt Uphmahush

դատավարու բենան ՀԷ հիրդի ու սուտր դժուար է աարրերիլ, բայց մեդ
դրադիցիող մասը, այսինքի՝ արիայու
ու տճարացի համայնավարհերի յաբարերութիւնների ու դործակցութիւեր է օտար պետուքինան հետաիու queling dunks the first by bidme

amandana Bhuh deg Shogb at uar

հրար դքն, աժեհքնարմի - չագայրա -նարուղ քն փաստեսշաց մատափանու-որերառացնույթ ու հատարան թուսս ոչ չ ավրոչ չասցր հասակոս ընկերների— յարտարերունին և դոր-ծակցունին՝ օտար պետուննան Հե-տախուվուննան Հետ Աղորէ ջանը Թ Միութիւնից անջատելու նպատակով Դժբախտարար, այդ դատի մանրա -մասնութիւնները դեռաչուններ մեր դրունիւրդրին դրմ շրատանեննոմ իրու Ռևմ, իրմ բր տոսող տեմ մտատվա ապատերի

ըն տեսակէտից ։

U. LPUBBUL

CHUNUS OF PEPPOLE

(4.69 4111111111111111111 8411146)

popuret itale mangeraneme

ինս։ Անչուկա անրանական հասար ինտերական արդեն կը վերադառնար։ Երե-հանական արդեն կը վերադառնար։ Երե-հանաև անդերական հասար է հանական

Builbund bumme whap gligachgus

boll nell muchbay pana apen Acquis junting, Sumpummy 19 — Օծի ուի տուհեսց իներ դիող ակեղ և ույիսուհեց կարուած, չեժ կարե չ դահարեի ին դարուած, հույիսութեր հայասակներ ըլլած, րայց ենի կած ալ, ոքիով գծացիր հեր ին եր հեր հատարույն հեր հեր հատ այրութե չեն չեն ձեր հատ հարու Ձկ՝, երև սենացեց, հրեխան ալ գարիլու կարողուհիւն յունի, հա - Իրծի ալ այնպես կ'նրներ, դո՞ւն Ինչ կ'րոնս Ասարել.

acpp statume to depundantem Ուրիչ նար չկար, պէտք է համա ձայնեին տերաերի առաքարկութեա եր, Անդաւ երկու ժամ ։ Արեւր սկսա

րոչ դ րոսո աստարու,
Առացիը կատասախանակ եւ դունա-ցաւ ուսերը անորու իմաստոսվ ու ինքուհրով։ Մինւնոյերը չե՛ր իրեն համար, հաց կար իկ կար։ Այլեսո կնանար և՝ աց կար ու ուներ, երր երե իմանար, երեն, իր հարաժաները վկային, երեր քերւրցը աւհրակ եր։

- Վեսօրը թող անցեր, ես և իրևան Գարատալ, ուրել անդահեր ուլ եղած են այդ դիւդը, - րացատրեց տերտեւ ըր, - րոլորս մէկ ինչո՞ւ երթանց, դ գուղ ես Արպասել, ես կերթան ու հացով կուղամ.

- Իսկ ենք է հոն ալ պահակներ դրր-- Են ,-- էհամոզուելով՝ հարցուց

Լեւոեր, չէ՛, չէր սխալած, գիւզի կողմէն Հրացանի ժայներ կուդային։ — Կը լան՞ս,— Հարցուց Առաջելին։ ie, duqb"be..

- դր, վագա ոջ... - Բիչ մը ուղասել, անսնենը, Ինչպես յունեկարծակի հրացաննե-րու ծայները լսուած էին, այնպես աչ մեկեն դադրիցան Լեւոնի դլուիր կրծային ինկաւ: Կարա Քեյիշը, այգ նու էև։ " իրակ հունք կրատրությիրը ոճարքրքի քասումն ոտարրուաց քերը մբ կը նչժարուէր . երևր ձիաւորհեր րթ ձորով կը րաթձրանային աժենայն Հաւանականութեաժը Կաթա Քեչիչի ընկերներու հետջը գտնելու համար։

- ի՞նչ կ'րանս , վարժապետ , արև որ ժարը ժատո , ա'լ ապատենչ - . - Երթա՛հչ , , - Հաժամայնեցաւ Լեւսեր ,- դայց ո՞ւր երթանչ . . .

- Գաժիչլի Տէրէ սարը, չորս կող-ժը դիւդեր կան, բան ժը կը ճարենք

Դեռ չմ թեած նամրայ ելան։ Սա ու փեշերով ուղից դեպի արևելը կերքային։ Կարա Քելիչի եզևրական վախմանը ծանր բուրի հետև հատեր եր ենունի պրային Ո՛ ձիասի բաւ կուռու ենունի պրային Ո՛ ձիասի բաւ կուռու ուր պրասա

մը, Հարազատ ընկեր մը կը պակսէր։ Կը մնար միայն Առաջելը։ Թեւաթափ արձիւի մը յուսահատունիւնը կ՚ապ power druby: Imbuduchern's the gendph: faint power druby dien alter emplie

- Առաջե՛լ, հրացանո վերցուր,-իսերինց Լեւոնը,- ես Կարապետը պի-

Մինյեւ կես դիյեր անթնդհուս բո Մ իսյեւ կրև վրրող անրադրուսա գաւ-եցին, մինրեւ որ հասած Սաքնուր դե-տի ափը։ Սաստիկ նախնախուտ էր ։ Մատե դետը և, մեծ դժուսարուննամը անցան միստ ափը։ Ար ժամ հուքիաի լայնդեն գալելով հասան բերան սուս-

- Հիմա կամաց կամաց բարձրա — Litau (undung kundung panjagun -banha — Bélangha, Unangkin e- nghe-qapp dhang dhanghi, défang leruh dheu hétépacé dipung, éping duanha ngén upundu nan mahahan 2 kup mip -ngén mangkand ming dipumbiha, ap mip tumpé mangkandipung pinta ber dian-

ջը չգահեն։ Գոժըչլը Տէրէ կոչուածը հրկաբա ում, արևւնչքի արևւմուտը երկա լած լեռ մըն է, տասարկ չարբարու եւ ահադին ժայռերու կոյահրով լե

gerter Unnghip dhimbininh dingumbho ցումք հատաք բնաված գույննամբ ընթուն թով այդ իրան ծերպերուն մէք, մա -նասանդ քարայրի մբ մէք՝ պահուած էր, Առաք ինկած, ուղիղ իրեն ծանօք եր՝ մատոք րավատ, ուղղու ըվա-۵-աօգ բարայոր առաքնորդեց ը ընկերները: Մաղվցելով բարձերացան ուղղումիզ Ժայոի մը կուրծդեն ու նեղ բացուած-վ, մը դծուարունքնանը հերս մատև : Քանի խորացան դէրլի հերս, մուտջի Նանակեր դն գրւն սաարանով։ դրվ համաւագծն քանրվու՝ նրմահցա

to too them arms of the sport man in the state of the sport of the spo

Ubgus befue susubuly, Upgbo's տաբրնու։ գրագրեն ի՞տրձերէիր ոմար -տրսե ան մգետիրասբիկւր դն քէև մա-ռիաի ընդան վրհամասրան՝ ահմրօ_ս՝ ա տասարու: Ժատաքը կացաքիս ապատ հող ծանրունեսաքու Ռացուածքի ա րանքեն գունաքափուած երկնցի մեկ մասը կ'երնւար։ Դրոեն խոսակցու -Մեան ձայն մը դպտւ Լեւոնի ական ջին։ Ձէր սիսալած։ Առաջելն էր, Մուրբերէն կը խոսէր մէկու մը հետ։

- Buda can able , sum durant, mplus gar girt :

(2001-1)

Unwahly show blonge of byfir momphet Թուրջ մըն էր, մէկ ձեռջը չուանող մը կապուած, որու ծայրը Առաբելն

pakud to: ... St', show phan dup after Spudwiby Unwebips

Prepsh abrahye habuth douby be pupar humphind Urushin douby blankhi.

առու : Օպաններ՝ շրջակայ ղեղերը ի երու չեպը և ուշացայ , վարժապետ ար չկար , ժինչեւ որ ձեռաց սանի հետ և հետ և ուշացայ , ժաժանակ wam. I Immidde for Legisham geograph of many few both for Legisham geograph of the gallery of the geograph of the form of the

Op de dape, Laune, Unmerill b Op of Apply, Landy, Unwell,
Weyneughung, Apply By some dampenet,
namb, Abay dan apmant sungh applimad mad pang humb appungsis Sep Pout
pangh magnaphody. Unjan humapanethy mag yefunbahap dibung, after
departed Sepund adaphyl, ab Petmahyn, dan Hebasa mayanamih All"

**Ath.

ԹՐՔԱԿԱՆ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔՆԵՐԸ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԴԵՄ muiamphi dhe husurnend 66 palimphulig, wappe

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՑՈՑՑ ՄԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ԲԱՆԵՐ

ուրք մամուլը կը շարունակէ գրթ. հրատարակութիւններ, նոյնիսկ անալիքներ հրատարակել Սաննա սահմանադրութեան հռչակման mphe, ap happe of opth t bame

որիրորդություն ինայէս գրած շիս», դհկանմրհը ին հրապարակային ժողով մըն ավ ««մարունցաւ Պոլիս, Պայազիսի հր-«անը համալսարանական հրիտա» որդութեան։ Ահա թէ Պոլսոյ թեր -^թերն նցնաբո վն ցվահավերը ա**յ**մ ձո**ւ**-

ժակակիակ քնագանատնուս մենար վետւ հակար գնատնահայքն գաւտճութնար ։ Խմահարի հոքսև ուսարանրբեն ժա ժանչ 1-11 though app Monumert of fine to : «Նայ բերկրությի»։ Ոյս բերու հա թե մինրհով բերու հաս ժեսւաց էն թեսով որը պարութ և Հետվ ման ագոյի փափաջը կը ցոլացնեին։ կարծ Հաթայի (Մաննաջ) դրօշր համահարկիր վետ գագարբնա<u>։</u> ips. Fulguide :

ips. Fulguide franchippe faile

ips. Rulanide sphurphpe faile

inse branchippe after the re
inse branchippe faile

inse
թվական ի լարգայումատ քինչ «Նաքնանգ հանրբեր վրճար։ «Արարան ի լարգայում ունչ մ արժարա ու հանրակառջերն իսկ ան. արժ մնացին։ Եւ յոունեան մէջ յանիրած Հրապարակը թնուսց անկախու հրած Հրապարակը թնուսց անկախու solod pr գիչումժունիր օնէրերերա լանար աշապաս գև ագտնեսը հանգևա լերով, բացատրեց Թէ որջան գի ձեր Հաթայի խնորդին մէջ maka At namen pamen

Ասոր յաջորպեց իրուարահական «որել ուսածող մր, Օսման Քավրաք, «Ի մեք այլոց ըստո. «Այսօր ռամ կավար սկդրունցնե ամ ծնամեծ պաչտպան նկատուած

the plumpanulbyna sulveyulole afbour

ար ըստրողարու չարջայրիչ ոսսա -թիկները տումերուն մեջ , ֆաչական տացնորդները պիտի մտածեն.— տե-աեք, հան ոչ միայն թանակն է ուժեղ ,

ոյիւ բանակին հահոր կանգնած է ա հլի մեծ ու ահոհլի ուժ մի»։

Այս խոսարհրը լրիւ կը բացատրեն ի-ական կացութիւնը, խորհրդային հարութիւններու իմասար, ազգել

իր արար այրագրարական արդայան սահարդական

թե խորհրդային ջաղաջացին իրա ուն**չներ կ**ը վայելէ , Այս մասին ,

ո**վ վասիչ**ջթեն ինգրո ցապեսով _լ **Ֆոռմա»** ին խգետմետվարբրևով հատևարճո է ան ագետրընՀ և մ

Դաժցիծն չգβայակապ Հանրութնան։ Ուրձեն վարը, կիրակի, պիտի կա -ուրուին ընտրութիւնները որոնց մա-ին կրծանք Հնաևւնալ նգրակացու

i) Հաժայհավար կուսակցութիւնը և կառավարութիւնը, հակառակ սաև-սահադրութեան տրամադրութեանց .

անանի վրալ, իսկ `հերջին

անձերը անիզնորէն Հաքայի անկա խունիւնը կացնահարել, մեր նղրայ խունքիւնը կացնահարել, մեր հղբայր հերուն իրաւունչը ստնակոխել կր Զա հան։ Զարժանայի է որ տակաւին և -բէկ խրգական անխորտակելի կամ ջին samanurma Ambertsh fingstpph mongo ok ainmagurapan findgt ha pan tembepangan to Imperspite sang musper pinyantra diverppite sang teleberahan menahanantah sang անանակ իր փորձև ։ ԵԹԷ Թուրջ ապ Հելուող Թուրջ ազգին փափաջները Հելուող Բուրջ ազգին փափարիշնուԹիւեր չի կարանցներ եւ իր ադնուական

Վարժուհչը։ չի փոխեր, պարդապես ա-հոր համար է որ չումեր խաղաղու -Բիւնդ վտածողո վեծեր ատեղծել։ Ա -տ յածուն Թուրջ երիաստարդու -Բեան կարում ար այս իրողութերեր ալխարհ հասինայ ։ ԿԻԱԽԻՆ ՀԵՏ ԿԲ աչխարհ հասկնալ ։ ԿՐԱԿԻՆ ՀԵՑ ԿԸ ԽԱՂԱՔ ։ ՎԱԽՑԷՔ ԱՑՆ ՀՈՒՐԷՆ ՈՐ ԹՈՒՐՔԻՆ ԵՐԱԿՆԵՐԷՆ ԲԽՈՂ ԱՐԻԻ FE USU 2011 PARTE PARTE BORFE UE ԿԱԽՈՒԲԵԱՆ ՀԱՆԴԷՊ Ո ԵՒ Է ՁԱՐԱ։ ՄՏՈՒԹԻՒՆ ԽՈՐՀՈՂ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՆ ԻՍԿ ԿՐՆԱՅ ԲՆԱՋՆՋԵԼ : Թոդ աչ -խարհ դիտնայ Թէ Մեծ Ղեկավարին թոլոր փափափներուչ պէս այս այ պի տի իրականանայ։ Հախայր Հաքայցի ներունն է, Հաթայը Թուրջինն է, Հա Մայր Աթաթիւրջին գուակներուն

Uninfertommph Junion

յարդուին, կ'ուղենը որ խոսջերը եւ ղործջերը իրարու հաժաձայն ըլլան : Իսկ ի՞նչ կ'ուղեն մեզժէ։ Ձե՞ն դիտեր իկ մենը աչիարհի լաղթող Մեծ Թուրցին դաւակներն ենց եւ Թէ մեր րութերո մաշտոնութերը գրեր ու Հրև ազգեր քարքացրելով ելաշեր ըներ անգեր քարքացրերը գր

uh Gunpha Մեկնածուներու ազատ առաքարկ մը : Իւրադանչիւր շրջան ունի

2! Ubhneuwhymhubbbpp n be & s հարաւորունիւն չունին աղատօրէն ղնելու ո ևւ է անկուսակցականի Թեկ-նածունիւնը, որովհետեւ կուսակցութեան հրահանգուած է գհամաձայ Նութեան» գալ անկուսակցականն րու Հևտ ևւ բնղդրկել մէկ Թեկնածուի դրուԹիւնը « Տարաձայնութիւնները ուկ են միայն բաղջենի Հասար

Phawkusuppi Bhibbband, wa ուսնալուացունը «ջառատանկությունը ու ար հարմաւուցունը, դաննաժանցություն ու Հ. Հահատարին դաննաժան ան -Հ. Հահատարին հայունը։ Bulgo:

with the first and applied the wing or my highly highly first — a Chomputal year , highly highly many applied the property of the wing highly applied the property has the wing highly applied to make it with the highly has a wing highly highly the many the property has a wing highly highly applied with present the highly highly the highly highly property highly highly the highly 4) Ընտրունիւնները վարիչներու կսոստովանուինեսներ իսկ կոչուած են ծառայելու բոլորովին ուրիչ նպատակ

Այս ընարութիւններուն մասնակից ոլիտի ըլլայ ծաեւ Հայաստան։ Մեր Հայրենիջին մէջ ալ տեզի կ՝ունենայ րը հեռագրով իսկոյն կր հազորդուին Պրուդային»:

u . nemrum.

(79)

ծենց, տասոց ալ պատրաստ ենց : Ա - պետքի յարդած բլյանց իաղացու Բաքերգի ձայից ձեր արտին մեջ եր քինչը, Ազգաժողովի արժահապատ «Դել է անոր արձին» է որ ձեր հրագի - ուշերինչ և երքրակաէ «Հարևում հետուն մեջ Ահաայ : Այս բանը տես - հետ ունեցած մեր բարեկամումինչ» Purpherest saules aby arouth at the proofs of the county or property of the proofs of

Այդ պահուն հրապարակին վրայ Թոուցիկներ հետուեցան, որոնց մեջ

գրուած էր.— «Թուրք Երիտասարդութեան փո փաքները.— 1. Ցարգանք դաչնագրերուն։ 2. Քառասուն դարերու հնու -թիւն ունեցող թուրք երկիր մը գե րութեան չի կրնար հանդուրժեղ։ 3 Հաթայը Թուրքինն է 4, Մեր եղբայր նհրուն հղած չարչարանքները մեզի ե-դած կր նկատենք։ 5. Քաղաքակիրթ աշխարհին մեջ խոստմնադրժութիւնը

Ցևտոյ ամրոխը ծածանող Հաթայի դրօչին նահշէն դէպի Թագոիմ լառա-

մևալ ակտաւ ։ Հանրապետութեևան յիչատակարո the angle burethly unankamely in the angle burethly unankamely in-ance imports the profession of a men in the little profession of a men in t հրգուհցաւ : Ուսահողները դարձեալ շառեր արտասանեցին եւ յիչատակա-րանին վրայ ձաղկեպսակ մը գետեղելէ րանին վրայ ծաղկնայան մը գնանվեր վիրջ կրկին հայարկա վերագարվան է ու Անվանութնան ջայլերդը երդեյք եւ գինցցե Աթաթեւրբ, լեցցե Հա-թայա ապապակնյել հատոյ գրունցան։ *** Համալրաբանի ուսանովինը հետևւնալ հեռագիրը ուղղած են Ա-

- « Այս սուղսորը որոցսով չա

Բայի անկախուքիւնը տոնողները ցր
ունցան, մեր ալ կուրծքը մոած հղան
Ով մեր Մեծ Հայրը, մեր ոչքը կ
յայանենք գիտակից խանգավառու Phudp de 31 ABPAR ARTAKUR

Այս խորագրին տակ, ծանօթ գրա -գէտ — քննադատ Փէյամի Սէփա կր գրե «միսենուրիյէթ»ի մէջ.

վը, ուզեցին Ժրնեւի Հաժամայնութ դը, ուղացրա ցրասո հատատարառատ Աեն առամրուան վիճակին, վերածեց մեր մեծադույն արդ - դատերեն մեկը ։ Աս-կ, առաջ առ ույննչ կր համարդեն Ա-գորայի համաժամիուներներ - իսն այ -ուր ուղել տակ կ'առնեն Ժընեւի հա ութը տուրը տուրը պատնած արևուբ չաւ Հաևակայեռուքիրենը։ Դապենեալ երկու Հինոր մր ատորապրող բուն Ֆրանսան , իրկուրդը ու ար դալինդը չնանչցող աչ իսարհակալ Ֆրանտան ,

Դարձնալ Սուրիոյ եւ Սաննաթի մէջ րարձրացող Թյնամի ձևոջեր կը հեր րեն Փարիդի եւ Ժընեւի մէջ՝ խոսող արև Փարիայի եւ «Երևերի հեջ եր հասող թերահահերը» Մեր ժեջ վերսայի կիար թերահահերը» Մեր ժեջ վերսայի կիար թերա հայար պատահարտ դոր ունեցեր է և թեր հայար հայար «Երևեր և առանայիու — թիւրը։ Դարժանալ ինչընեցը գոլց ար-տած է այի վատարգ որ բարեկանական դրացումները առար աղա օրեւրապա Եւ բենան գե կերանի և Ժրևեր համասիայիու «Եռ» և

enelatur ip per populet i Aphole frankudur par Phole unaug, dop ungle, befar Sudpung fung. Phys pourband as suduringly fung, hut befannag unung ketun fronch արևմադրար փոնգրևուր նու նուգրք մատն ։

րութեամբ կը պատկուի, մենը, որ -

Ֆրանսայի առաջին ճամրան է որ ընտրեցինը Բայց եւ այնպէս աննկատ չէինք Թո գած այն որոչումը, զոր տալ պիո ստիպուկինը այն օրը երբ պիտի հա կնայինը ներ աննվ մրն է այս համ

րա» . ԱՀա ասոր Համար, աժերեն փող փոփոռոչեն ժինչնւ աժերեն մեծ աղ մուկը, Հաքայե հկած բոլոր Հայնն Alnot sup. Bungumih amdbailp forbarng afing nartys : burg ggb mas thebundamgarthang narts to ment adam better

եւյսը «ա», արտատաքբ վարջաքից գալատնենաներուն յազմիական կամաբ-ենքը վղցունքեն առաք եկած ազմուկը միակ կմաստ մբ ունի- Է բուղան վղցենք Հայքայի անկանուցները, մեր-ենք Հայքայի անկանուցները, մեր-

րրբեր տագատայի պարչապես - Ֆետրոանի պահմապետ եր ուրր անս վտարմերը գիտել նակ -բերությանը հահրիտարանի գիտել նակ -հարությանը հահրիտարանի հայագահ հարության հարարանության և հաշևնու-Շոքյանի և։ Հաքայի ֆրանսական պատուրրակ Ռոժէ Կառոյի միջև։ ու իքութեան, մակարդակի եւ հեռա -տեսութեան տարրերութերնը։ ԱժՀն այնջան հեռապեսութիւն որ Աև արագայի ժէջ, այնպէս կը սիրն արորագայի ժեռապեսութիւն որ Աև այնպես կր սիրենչ գարան չզդքայ, Ժընեւի մէջ Համա Հայնուβեան համբան ընտրելուն հա

մրն ալ սա է որ , Ֆրանսա կը յուսայ Բէ պիտի կրնայ Հաթայն ալ մոցնել իր գաղթավայրերու սա մաններուն մէջ ՖՐԱՆՍԱ ԿԱՄ ԿԸ ՄՈՌՆԱՑ ԹԷ 1811 **92**814 ZUPUBPL 6861. UZU O.br. MONPARHI IFP HILR 1115 WILL

ՄՀԵ Է:

Իր խորբերդարանին միջ իսկ հարիւր

«Ողամ պոռացած են Ձէ Ֆրանսայի

Քուրթ հոդերու վրայ դարուն հատ
«աստելու փորձերը մաներ կուղո եկան

են: Այս փորձը, Ժըների մէջ Հաթայի

ոզգու Բեան մասին ամեն կասկած

հետ հետ հատ հատ մեն ազդութնան մասին ամէն կասկած վերջանալէ յետոյ, անդամ մին ալ չի հրծար կրկնուիլ՝ պատրուակելով Թէ Թուրջ չէ Սահնաջը։ ԾԹէ ասիկա քուրդ չէ Սահմարը։ ԵԹԼ ասիկա չդիտցող չանի մը Ֆրանսացիներ մբ Նացած են, պէտը է այնպես վեռել Թէ անոնը չեն դիտեր եւ կամ մոոցած են նաև։ վերջին 15 տարիներու պատմու

RUBUUSUT.

บกก แนกอนุกษรถ

Nasarta Sunnanua than «Zuriu ւրսյայես հավորդատ էրոց «Հայկա կած Ա. Ս. Խորքորային հանրապե ուրենան» Գորժավարներու Թորհուր ղի նախագահ նչանակունցաւ Արաժ Փիրուդնան :

Phoneghuin Strub & 1907hb, Par լուի մէջ, Հայրը թանուտը էր և։ Մաչխատեր Ալլա-վերդիի հանջերուն կ աշխատեր Ալլա-կերգին հանցերուն «ԱՀ – «անգերը լահազործող Գրան-սական ընկերու Միւնդ որոնկ կը հա-նկ, իսկ ցաբական կառավարուքիւնը Թիրուդեան ընտանիքը կհաջողը Բա-պու 1905ին հայրը կը մանկ կոժու-հիստ կուսակցութեան «Էք» 1918ին հատանահանանանան Անասան Անասան Հայրը կը գնդակահարուի Անգլիացի ներու կողմէ: Նոյն տարին Փիրուդ

հանի ընտանիքը կը փոխադրուի Այ լա-վերգի։ Այհանդ պատանի ֆիրուդ հան կը մանէ կոմունիստ հրիտասարը, ներու միութնետն չարջերը, եւ միա ժամանակ կ`այխատի պղինձի ձուլարանին ւլարանին մէջ։ 1927ին արդինձի ժուլաբանին, մեջ 1922 թրագրում գրիուի Մոսկուա, Հետուերկու արժես առաջես առաջես առաջես առաջես առաջես առաջես առաջես արարագրություններ - Երգիս առաջես վերջ կը վերագրունաց Ալլահ Վերդի 1932ին կը գրկուի արդիշևա որերսկան ակարծերներ և կայաստանում հետուայան առաջեսի ժետուայան արարերում հայուսական ակարծերի հետուայանում հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուայան հետուային հետուայն հետուային հետուային հետուային հետուային հետուային հետուայն հետուային հետուայն հետուային հետուայն հետուային հետուայն հետուային հետուայն հետուային հետուայն հետուայն հետ

HULL LAND

Wilmidspapp ingump դի Թչնաժիշ հռչակունցու և վտար

ունցու կուսակցութեան չարջերէն (նորհ Հայաստան 24 հոյ.)։ *** Նոյեմբեր 20—21, Հայաստանի

(Ստեփանագան), նոյեմբեր Հ\ի գիլե թբ՝ Սեւանի մէջ ձիւն տեղաց։ Նոյ

21 — 22ի դիչերը քերժաչափը ցոյց կուտար Երեւանի ժէք 4, Լէնինականի ժէջ—2, Միսիանի, Գորիսի, Սիւանի

152° 4500 :

Կարաստանի Կիրտուβետնը Ա կալմենարին հակոգուβետն տակ տբ պաղրուβետն բանձնուտն են Լեոնև յին Ղարաբարի ազգագրական նիա բացրութիւնը եւ ՄԵԵՑ Տիգրան ըստ գրառների աշխատութիւները «Երև անհեն Սումիա» Անհենար գրառնան ևրդ չակում ըն Հ. 15 Քրտու

գիներկ րաղկացնալ, Գոնարկ Մամո վի դեկավարունետմը, Կինկնրակցի հանո պուոնանիներու խմրակ մր Աա-

ղոյէ Մամոյի գեկավարութեամբ , Մոսկուայի մէջ պիտի տաև բրտական

գիր նչանակուհցու Ա. Իսահակհանր չ,անակունցա։ Ա։ Բնաշակնանի (ոչ բանաստնղծը), յաքորդելովնով: Չողոսնանի, որ կրքական գործավալ

SCHUSICS, SHUSSE HES, THEN HES

ծանւ մեր դոյդ մանկապարտէգները։ Մէկը ազդային, իսկ միւսը անշատա կան։ Բարդատելով անցնալ տարուան

կան։ Բազգատնում ամցնալ տարում ձետ, այս տարր պատինը առանի մի բերքարական է Արգ։ ժամերապար տերը ուհի 85 արանի առաջանան և Ար գույա այս առաւելուքինից մեծ ժա-սով իր պատրենը մեննարարակարու ծումը Օր-Առաջելնանի, որ իր ան-

heard mathemanicand material & down

Lunupunani Philis my be hupy his ւխս այս պակասը կը լրացիէ անտևան կ խորհի օգնականի ժը ժասին է Նևրկա տարած է գնահատևլի այիստանի կլ

եին։ Դպրոցը բաց չունի այս տարի չնորեիւ կրթասեր ծնողջննրու որոն,

կր դուրդուրան այս ազգային բոյնին վրայ ։ Մանաշանդ Կ. Խաչի մասնա

չ։ Տիւզը երեք տարիէ ի վեր կը հողա, տարեկան ածուխը, ևւ տնտեսուհին

Հոկտեմ բերի վերջին չարաթը սկր

ում. իրիկիային պատրնիագրները Ենև չիչ մը ուշ, թայց կրկին ուրախ ենչ ըսևյու որ այս նիշդին համար այ ունեցանչ փորձասու ուսուցիչ մը , Ա. Մարտիրոսհան, որու մասին վրա-

տամ ներ իկ պիտի կրնայ դոմացնել անմրաժեշտ պամանքները։ Դասաւանդութիրենները տեղի կ'ու -

Իստաստակութը հեները անդը կ նե.
- հենած չարանը հրեջ անդամ , հրկուչարնի հրեկուհերը 5էն 7, հինդչար քի աշատաները 9էն 130 հւ չարան
հրեկոները 7էն 9 ։ Այս երեջ օլահն

րուն կ՝առանդուին հայերէն, Հայոց պատմունքիւն, եւ Հայաստանի աչ-խարհադրունիւն, Ալակհրաներուն

թիւլ բազգատելով ֆրահսակահ դրպ

manungan pengangan kepadaman pengangan pengangan pengangan kepadaman Sebuah kepadaman pengangan
ծենր այս պարագան ։ Միշս անհատական դպրոցը ունի 55

Summingle :

ւոյժողծեր ՀԿ-ՀԼ, Հայաստանի բոլոր լբիանհերուն մէք օգը ամայա մած էր կամ կ'անձրեւէր։ Նոյեմբեր ՀՕր ցերեկին՝ Ամասիոյ մէջ, ծոյեմ բեր ՀԼին ցերեկին՝ Կալինինոյի մէջ Sbummanno - Sapampustan dia Laplage gaponduputana հուրդի փոխ - հախագահ նչանակ

01/S00K9FP77F60

Վաղը , կիրակի Երեւանի մէջ տեղի կ՝ուննան Աղզութեանց եւ Գերա -գոյն խուրհուրդնելու Հայաստանի պատգաժաւորներուն ընտրութեւննե -

թիւն դարձած է խորհրդարանական ընտրութնանց թեկնածուննրուն մա լևողութիհանց ինկնածուներուն մա Հար լնգու եւ ոսկի Թափել, որպեսզի բուէ ապատովեն։ Հայաստանի մեջ , անչույտ, չատեր ոսկի պիտի տային որպեսզի չընտրուկին։ Բայց այնտեղ որպեսի ընտրունին։ Բայր արևանը ընտրունին։ Բայր արևանը ընտրունիա։ Երկ կերն արտեցատ ինչեր։ Երկ կերն արտեցատ իրներ։ Երկ կերն արտեցայի որևեր իրկերանում։ Երկ հերևանու հերկարանում։ Եր ընհիսանու հերկարանում։ Եր ընհիսանու հարցեր արևին երկիր հերկ չին չերևակը անույենները։ Արդ չերևակը երկերներն արդրութան վերա ինչերներն արդրութան հերկարարունի ինկերանում արտերանում արդրութանում արևանում արևա մաւոր պիտի ընտրուին այդ գծրակա ները, (գծրականներ որով ենտեւ չու տով գաւուննան հոկապ պիտի դաս Sais Mapinepuph 11,2)

Դիտել կուտանք որ այդ գինկնա ծուները» մեծ մասամը օտար են Հա ծուները» մեծ մասանը շտաը են Հա-յաստանի, իրենց ծնեղավայրով կաժ ազգունեանը։ Գերագոյե խորհուրդի եւ ազգունեանը խորհուրդի քեկիա -ծուների են.—

Ubwamaa Uphajhah, Saaaaj Ստայինի, 42 տարեկա

2.— Kpmd BmpncPhibbub, dhud b Cuque, 40 mmphhab ;

3.— Մինասիր Խոսիֆովիչ Լիտվին, Հրնայ, ծնած Բայկալ, 45 տարնկան։ 4.— Մէ «եքտ Ապտուլյան այլու Այ-արն, Թուրջ, ծնած Արրրեչնենի սահ-ժանին ժառիկ դեպ մը, 28 տարնկան։ 5.— Շժառն Առուլաննան, ծնած է

Whapban wheny (Unputgua)

6.— Արուսնակ Խաչիկնան, ուսուց յունի, ծնած է Թիֆլիդ, 39 տարև

7.- Budsubbtu Budsubbhukub ծնած է Կուրքան գիւզը (Ստեփանա ւանի չրքան), 29 տարեկան ։

8.— Անդրկաս Ձարարևան, ծնած կ Սարսի Թիկնիդ դիւդր, 29 տարևկան ։ 9.— Բենիաժին Ալևրանևան, ծևած Byburfacy afreque (Lunguezwywa), 6 տարեկան ։ 10— Մինաս Պապեան, ծնած է Քա

ջարան դիւդը (Ղափան), 31 տարե

ան ։ Ցաջորդով կուտանը ցանկին չար Ծավորդով կուսանը ցանկին չարը Նակունիւնը, — ցոյց տալու Համա Բե Բենիաժուներեն չատեր ե՞նչ Հա ժեմատունիամը օտար են կամ Հա յաստանին դուրս ծնած,

ժանկ ժարդ է, որ անկարելի է նկա տած չլինէր ¶. Սալժանի դիտաւորու թիւնները, եւ թուրք կառավարու Սհանը մի ծառայունիւն անելու մըս Հով, հրան մատնած չլինէը։ Աւ գի

Crap philaphopp dig mpply inne երևով նահաշտովուց էիր ջարտ հիւր: ընտրն հաշտվար մարմամ ծավ

Մինս անձատական դորացը ունի 53 առանիանին, ՎՀ ժանակատրական, «ՀՀ ժանակատրականը» «Հանականիանիային գրադիներութ ին հանագիներ» (Անկանը արային ու - ենը 75 աշակերանինը (Անկանը արային ու - ենը 75 աշակերանինը) և Անկան արաց ժեկ Բաղի ժեջ 75 աշակերանինը և Անկան գրարց ժեկ Բաղի ժեջ 194 ամուս Հինարակ գրարց հեկ Հահատարինը իրինիացարինը և գրարական անույ Հինարակ գրարական արաց գրարականի արաց հրարականի արաց գրարականի արաժառական արացաց բաներ արաց հրարահատերու Հայարը հարաբաց արևարական արաժառականը ու արևինիանին արաց գրարահատերու Հայարի հարաբաց արևար հարական արաժառական արաժահատերու չիարկան բանականին արաժանատերու Հայիսին արաժառաներու հարականի արաժառաներու հարականի արաժառաներու հարակային արաժատերութ հարիանի արաժառաներու հարահատերութ հարիանի արաժառաներու հարահատերութ հարիանի արաժառաներութ հարաբանի արաժառաներութ հարաբանի արաժառաներութ հարաբան արաժառանութ հարահատերութ հարաբան արաժառանութ հարաբան հարաժառանութ հարաժանարի հարաբան հարաժանարի հարաբան հարաժանարի հարաբան հարաժանարի հարաբան հարաժանարի հարաժանարի հարաժարարան հարաժանարի Permandshepp 460mpobungunt to իր ժէջ եւ մաածուժ էր, Թէ ի՞նչ հը-նարդով կարելի էր երիտասարգի

- Բոլորը ինչ որ առացիր ուղից է, Վարդան, ընդՀատեց Հայրապետը տիրող լռուխիւնը,--հիմա ի՞նչ պէտր

PEASE

(Sup.)

րայում երջ է ֆիերդու հոգին, այս րո այում չաստ հասկահայի է որ հրահ ըրո հեր ասւած կը լիհեր, ԵԹԷ մեհեր ճա ըով, չաստ հասկահայի է որ հրահ ըրո ըով, որատ մաստահայ էլիներ, այս րո lable migrathat grandmurt propped pp որ տարակուսելու պատճառ չկայ

արհը։

կետերը ազատել։

שנו של של שנותוום

1911

<mark>ԱՐՎԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԲՈՒՐՔԱԿԱՆ Պ</mark>ԱՏԵՐԱԶՄԻ8 ՀՍՑԱՍՏԱՆՈՒՄ

Վարդանը իր ընկերների հետ հաս կացան որ մանկանասակ տղջկայ կարմունչի մէջ Թագնուած էր մի tomble thus quanto to a transfe thus the same th արաննել «բաւ Ոսոսայի աղապանը Հայասն քարօքը էն անձ նրատրինի ան-արդենի սենք ոչ ոչ հիան։ Հայնա չեւ ջբնաշրի թրանսի ասուրն թու բանս գահանրա վերանսոն հասա արաքույլ անանր ծում էր հրա երկրագործական անօթաղին անդամը էր տնոնում ։ Եւ հ. bushe whomas ben whand thee be wings amob there is partial and the same of the property of the property of the property of the same of the property of the same of the property of the same of th

, որ իր աժումնին կանչել տան ։ - Ո՞ր տեղ է նա , Հարցրեց Հայրա

- Myu wambi afranci , wammu humbig liftin ,- abungti f pumbinc: Vinute fundburit fift innene qui nu if dung inniti, naquipliti dun upun Munnuhi hutifun: Unju if քերքեն՝ ամրաւագրբանին՝ անահատ -գույր գավին՝ անհար ար ուհատույգքին գույր գույրությունը և անահատ -

ցրեց Վարդանին եւ նրա ընկերներին։ Louis midd domidned this, no my Hus hunder mamonemb t:

Pounced bombe among the many, a րին մի ջանի սեւ փող տալով, ուղար կեցին վարպետ Գեարոսին կանչնլու Դրացի Օշոն դեռ կանգնած էր՝ դջ րան մօտ : Նա կրկին հրաշիրեց Վար -դանին եւ իր ընկերների հետ , որ հիւր

- Lypop Combbby, " up to grand ութ գիլհրին։

. Ա. ե. ե. ահարդեր է աև ե. աև ահեր ահանուրեն որ - ահո ակրեր է գր հարդեր են առաև որ - ահո ակրեր է գր հար ին սաև -26602:

— Իրել թեֆ. Հարցրեց Հայրա

whom; from hybor naturalists of home and the property of the p gurffered men honephud

- Bunnend Shul, from fue dupp

Į myą Padain į Pįbajba, mybento m րազ բերել առշեց, որ կարելի էր լ

- be the willing Supplypnig այնպես չէ", հարցրեց Վարդանի

— Zępopsbud, wjęwb futbincy jk ասյ ս^ով չի հարրի, պատասխանեց 0-հոն ծիծաղելով,— թէֆն էլ հարրելու

Տանակրը տա՞նն էր։

bu th makempart where public — Բայց գու հարրելուց լհասյ է . ֆէնդին բոննց դո տնղը... այնպէս

— Մա ոչինչ չնասկացայ, ինձ չա -լակած ձեր առենն էին բերել։ Քարևելով Օնդին հրանը նեռացան Հանապանին, Վարդանը ասաց Հայրապետին։

- bu myo'd sunhuband bot, Bt mib խեղճ աղքիկը ինչ պատճառով էր ի .
բան ղեղգում ...

- Իսկ այժժ հասկանում եժ , Թէ "d utung & downbuit ifish 9. Harida

he chois to manage for the control of the chois that he could be compared to the choise the choise t

HUPTHEFF OF SUPUDDEFF « BULLIUS »C

արժանի պատասիանը, կրկնս պատկելով ալակերտներու Թիւը։ Անանուն



ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

առարնորդեր ձեզի դեպի ձեր վաղեմի քաղցր երակսեց Ժաճամ ըմպելիներով։ Զողջեսաջի օշ անուշապուրի յո .կ իր ծոխ միրգահրով (ուղղակի ներածուած) եւ ախո Ն ՖԻՒԳԷԳ արեւելեան տուրնի կախարդիլ բոյրր պիս տոնեցու առֆիւ: Livraison á domicile:

Chruy Laurul Luxull Laurul 26, Rue de Trévise, Paris 9e. Metro Cadet. Tel. Prov. 38-63



– Այո, հա եմ , որոլեր էի սպահեհլ. Միասին մատ**եց վիլլա** Մօն Փլէզիո ... Լողոալը իմ առջիւես անցաւ... հրդ մասածը կը մասեքներ, տուբնահակա դա Հիլով տողղակի ջաչեցի ծոծրակին... Լողոայը ինկաո. մեռած էր ։

արցումները կը տնդային չ կարտման արիմությունից մտած էր և երբեմն ալ կը ծիծաղէր ։ Այս անգամ զերժածերէն խոսելով պատասխանեց . — Այս , զրպանները խուղարկելով ամէն բան առի ։ Դրամապահակին մէք

գտայ հինդ հազար ֆրանը։ Առի կայծդարն ալ, յուշատետրը եւ տրցակ մը բա-

Այս խոստովանութենկն վերջն էր որ, գիչ մր հանդատանալէ եւ վիրակա

Այս խոստուվուծութենին վերքը էր որ, դիք մի հանարատահայի եւ վերավա-որերը փոխել տարել վերքը, Վայանա հվատ, արտաներ։

— Անդեայ մայիսին Գերժանիային Փարիպ գտյով, պանգով մը իքայ հատ որ լիաքի ժատ։ Ակհանդ բարձիանայացի 25 տարեկան Ֆրանսացի երիաստարդի մը հետ որ վայրուեր Ոստեք Միրիաի։ Ես գրան գուծելի, թայ աչ կարձեր մես անդատ անդատ անական դործ մը առամարկեց։ Թերադրեց որ ժենրուացեայ ժեր առեսանարելիչները մերինը որ փոխանգը վապրուեր։ Սեծ - Սեծ Պրոի մերի գտայ վերա մը, Միրիո վնարեց դրաժը և ես մարձեցի ամառուած, համար: Աստես հետա, Մերիո վնարեց դրաժը և ես մարձեցի ամառուած, համար:

Այստեղ կեցաւ , կարծես անդգայ եղած Հարցուժներուն ։ Ոստիկանները լի չեցուցիի 6է ամէն դան պիտի խոստովանէր։ Այն ատնե Վայաման մատիտ մբ ուղեց եւ Թուդիին վրայ դրեց «Ժան տր Քովէն»։ Առաքին սպանունիւեն էր որ

- Սպահնեցի՞ց։ -- Այո՛, իմ վիլլայիս մէջ, Լա Վուլզի ։ Խեղդեցի եւ մաբ *ւլ իրը խանդեր ժաշինիր դեն* ։

Այստեղ մարդատղանը չիչ մբ հեծկլոսոց, յետոյ չարունակեց.
— Իր ազատ կամ ջովը եկաւ . Խոսեցանչ, ծիեցինչ ։ Տասը օր մեաց ջովս ։
Ին կախարդական աչջերս դիւնասծ էին դինչը ։ Օրր ուղեց փախչիլ, խեղպեցի ։ 6 արդէ պուպրիկի մը պէս ինկաւ բաղմոցին վրայ։ Այս ոճերին յիչողու Թիւհը աժէնչն տաժանելին է ինծի համար։ Այնցան անուշ, մահրին էր ևւ հրջանիկ։ Կը սիրէի անդլերէն խոսիլ իրեն հետ, գոր սորված էր Քանատայի եւ Աժերի 4mjf 359 3:

Հարցաֆինութիրնները անինայ չարունակունցան եւ Վայտման խոստովա. Հարցագծնուն քիմեները տեղենաց չարուծավուհցան եւ Վայասնան խոստուվա-հեցառ երկրողը ապանուն քիմեւ, որում դուն է չարաքավար դեր "Գուֆե, (1 «Խոլատները» և Մարդասպանին վիլլային մէջ դանուած էր դունի հեղծաբարժը, «Մոծրակեն պարաքսի ապրճանակը, սպաննեցի, վառգեւ այլ տեղ, թումբ հեղեն-չի և արերը դիանից «Լրա 200 ֆրամը ուներ» այլ այլ այլ ույի, Ֆետոլ պատոնեց երրորը սպանությեւնը, Ոս-է Լոլայն, 25 ապրելան, ին ապրտում գործակալ, որ ապանուտած էր հովաժանդեր (17ին, եւ իր իսկ ինչվա-չարմում փոխարդուած Նեջոյի, ուր դանունայա, Հեկ օր Վերել Մարդասպանը դունի ձգափոկը կապած էր երդ ձերբակալունցաւ։ Այս սպանութնենն այլ 5000 ծառնու առման է ու

եւ վերքապես լորրորդ սպանութեւնը, որուծ դոեզ Գերժանացի մին է Ֆրից Ֆրոմեր։ Մարդասպածը անտարրեր ձեւով մը յայսարարեց Թէ դա սպանհեց, գոովՀետեւ շատ րան դիտեր»։ Իր րանաի ընկերը եղած էր։ Մպա uquanung sanayasune, ima pun quangsi rep puning payang aqua seperaga maniphing humunum be kendelah 22kh, dungdika puningsi dapung bangki 182, 184 dunuhurun kapangkudan Wangking antanahan, amangun dikimih 184, mengangangki Kanganah, rungi manpikis Wakhinagsa apingban piki hu-mungankan, Kunumunandan Pi dipunggaman kenagsa magik

Մարդասպանը ինց անձաժ բայց առւաւ Բէ Օր. Ժան ար Քովենի եւ Բէ Ֆրոժերի Թաղուած վայրերը։ Բանուորներ վիլլային գաւիԹը, սանորուղին արտ չուր թարչում արդյուրը։ Նուանությամբ դրքարրա գաւրթը, ասորդուրը, տասի վործերով, Հունէս ապր խորութեսանր փոսի մը մեջ դասած ամերիկացի աղ-Հկան դիակը, տմրողջովին հաղուսած, բայց թողորովին անձանակիր վարժած։ Դիագինութիիւն կատարուելով հաստատուհցաւ Թէ իսեղղուսած էր վղեն կապած թաչկինակով : Մարդասպանը դանձած էր աղջկան չէջերուն մէկ մասը, կնոջ dp spingue, up 4p dimanel

Քննութեանց արդիւնջին համաձայն, Վայտման ընդամենը 20.000 ֆրանը «լահած է» այս հիմը սպածութիւծոնրդես Մեղսակիցները կը փհառուին իա -տորէն։ Գերժանական Թերթերը կր գրեն Թէ մարդասպանը Ֆրանգֆորթի մէջ պատապարտուած էր դեռ 16 տարեկանին, գողութեան հաժար։ Փարիդի մէջ ատեն մը Թարդման նղած է ցուցահանդէսի այցելուննրուն ։

Ֆրանքեւոումանական բարկկամութիւնը

Upmush bahapap 9. Pelah Shina sam hapheng boundynephebbhp ունեցաւ Ռումահիոչ վարչապետին եւ կառավարդվեան անդաժերուն հետ։ Ռումանիոյ արտաջին նախարարը հացկերոյի մը սարջեց ի պատիւ իր պալ տոնակցին եւ այս առի՞իւ սիրալիր բաժականառեր խոսեցան ։ Ռումանիոյ ներկայացուցիչը լևչտևց թէ Փոջը Համաձայնութիւնը կարևոր տարը մը կը կազպատպաուցնելը հրատեց միջ հարցը Հասնասանայիում ինչներ կարևուց ասարց մել կեր կար։
«Ե՛ երենց պատարանի արադացականում հետ Հասնասը «Օ հատր բարարացեց ԵՐ Թու«Մահիա և» Ֆրահոսա կատարերապես «Հասնասի են այստածը գործ անցելու Արզեբարու Դաշիակայիում հետ արիաստանին» «Միծաչ ինչպես գույդ արևու խարումակին»
«Կուտակից «Դապ Հասաբանա» ապատանին «Միծաչ ինչպես գույդ արևու խարումակին»
«Կուտակից «Դապ Հասաբանա» ապատանում բնան», բայց «Եր Վարծերավ», երեկ
արդչ վարդապետումինչի ին հասա մել ունին, կը իչածակի Մի արդեւմանաև Եւրոպարի ապատումում «Միծաչ կարգելը չե ած Հասան կեղումական և արժանդնան Եւրոայի ապահովութեննչն։ Ռումանիա, ինչպէս Ֆրանսա, Հաստ են չընդունիլ որ եւ է վարդապետական խարութեւն արտացին ցաղաջականու Թեան մէք, որ եւ է միքամաութեւն երաջանչիւր երկրի ընտրած ներջին կարդ-

ւթու -« Իված Տելպոս ալ իր կարդին դուշունակութքիւն բայանելով տիրող հաժե-չիութքեան եւ հաւատարժութքեան համար, լելտեց հաւաջական ապահովու-

Phand եւ Աղպատողովին, որ օգրացան արժեքըը։

« Գուրջելի ֆրնատկան դեսպանատան մեջ ալ հացկերոյն մը սարջուաժ
եր, որում Հհրատիրունցու Գ. Թինուլեսջու, Ռուժանիոյ արտացին ջաղաչա կանունեան երբեմնի ամենադօր վարիչը

LUPRE LUPLE ARTH RG SUJUA

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը «հոսաբեն ԲԷ ահշնուացած է աժերիկացի դրազնա ժը՝
Բողեհուիչ, իր կհոմբ «հու։—Նովոսիայիցուի ժէք մաշնումի դասապարտունցան ուրե «որի, արաստանում» բոլարող ԲԷ 3000 մասառն ուրելացուցած են եւ դաւադրած՝ խորհրդույին իլիահույնետն դէմ։

natureneme perspanye syamong sangangkantind, mumurungang Ph on be k AlipundgariPhir tarihi bamujanbuduah had patha hud agkanguntumbannih Alim, be mungungtu 200, Shenthitoph hungunda dari Phinda apmubihimbih

4. 8. 9

Auchq

Պենելի ՊԱՇելի «Արմիլ» հեԹակամյամի (մե Գ. ձոգովը 11 միկու։ Շա-ած եթեմ», մասի մին իր Ալուսեյին միչ հարեւոր օրակարգ։ ԵՍՆ-Լ-ՄԵՅԱՆԻՆԵՈՒ «Հասարհան» հոդիվել մի ձոգովի կը հրաւիթե «Թու-աս», «Զգ.», «Վռամանա» և. «ֆերեմենան» խումբերու բոլոր ընկերները «Ծելու ույրացի հեխիսի մասի 2.30-ին ուրթերնան» երանի մին չէ՝ ներկա-

8Էնին» կոմիային ընդմ,փողովի կջ ճրաւիրէ «Մուրատ» եւ «կորիւն» խաւմ բերու ընկերները բաբան, 11 դեկտ.. երեկոյեան ժամը ձին սովորական տեղը

Ս. ՍԱՍՈՒՆԻԻ ՄԱՎՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

Հ. Ֆ. Դ. Արևոքա. հետ. ի կամ կամբ օ պրացնալ Ընվ։ Ս. Սասու-հիի հրգիումիա՝ մանուան տարել իցին տանքիւ (7 Դեկտ.) կազմակնդարժ է այցելունիում մը անոր դերեզմանին վրայ յառաջիկայ հիրակի, 12 Դեկտեսների։

արն 10իր փոնկ ու նեքքարի դեկևնքի իր ասկել բոյր օնն ասաստար

աժազգային ընկերութեան Ֆրահասյի կեզը, վարչութերեր իր Շանուցան թե իր տարարակա դեր հակապահին Սեղակ Սատուծիի Ճահուան տարիկցեն առիք եւ կացմահեր այան է այց այ իր դերեց գնենին հեր խեղել է համադրայինի բոլոր ահորաներին, ինայես հաեւ կու-ամ կական ընկերներին՝ հանւ իր բարեկաներին եւ համակիրերինի և հերկայ բլալ այն, այարակեր ցոյին։ Համար բուժեսես վայր, յառավեկայ Դեկա։ Հի հիրակի առառւան ժամը լիկի, միքիր ժարոր անրլեանի առին, երքայա համար կան-հերկ դերեզմանատունը, ծր խեղբանի առին, երքայա համար կան-հերկ դերեզմանատունը, ծր խեղբանի անիշ գտաքուն հերկայ բլլալ։

Lulurunandubruhuts helignif

արդումելի վարդա անդաստությեր կողմե 11 դեկտ շարած երերայ ծանը 7-12 գ. Ն երկորոնանի որմարանը Առևուվիլ եր խոսի Էնդե Լ ԶՈՐՄԻՍԵԱՆ Հայաստանի և դաղությանայու Մամեակցուհենան համար 10 ֆր։

Pwekrayali üliryajwynid

Կաժոքակերպոսած Հ. Յ. Դ. Սեսք Մերքուանի «Ընկեր Սարոշ ԵՆ Թակոմիայի կողմե հ. հովանաւորուβ համա Մարսեյլի Շթջ. հոմիայի 18 դեկտ., սիթակի. կեսօրե վերջ ժամը հին ՀԱ ՀԻՍՏ ԵՐՄԻԹԱԺԻ

Շանը բատերանումբը կը ներկայացնե ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐՇԱԻԱՆՔԸ Մուտչը 4 ֆրանը

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ 442UU44FMANUT AUCHSE ZUB ECHS, UHAHBEUT WARUF

FF MANDARSUPPEARE OLFULARS REUFBERF through, 19 house during 3½% of fuste 4 fee 4 fee fee HOTEL DES DEUX MONDES! 2gbη agantubratu of 2 22 Avonue de l'Opéra (Mêtro: Pyramides)

pankumuhulu ជំនាំង គុយទៅបែរ Lulupus យ៉ាបៅ Orchestre PIZARRO មានសក្ក 15 ទីក្រាប់ខ្មែរ មានក្មេយរ៉ែងគ្នាព និយាម មា 10 ទីក្រាប់ខ្មែរ

BUPGASPSL

2 . 6 . 7 . Quantity Winsphus ԱԷՆ Լու Մասծանիոյի «Փոβորիկ» եւ «Չայծակ» խուժբերուն ժողովները տեղի Էուհենան երկերյնան ժամը Ֆի, տասիրը 14 Դեկա Երեջար - Թի, երկորդը 15 Դեկա Արեջար

2. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիդի Մատ bushigh Lugs . dagage 13 gbym . Fz. bpbya dunte 960 Cafe Cadeth of bpbuյարկը, Մեβրո Բատք: Օրակարդ,՝

1) Ձեկոյց Ընկ. Արսեն Գարիկեանի կողժէ Հարաւ Աժերիկայի Մասնանիւ-շիրուն գործունէութեան ժառին (գեռ Ansthon Rintuth):

հոդ ժամահահա Պուհեսա Արջեանի)։
Ձեկույց Շ - Նարդաւերի կողմեց
Ֆրահաայի գաւտուավասի Մասհանիս դերուե դործունելու վեհան ժառջեւ - կց
- Կ - ԽԱՁի Փարրելի Մասհանիս - Կ - ԽԱՁի Փարրելի Մասհանիս - Կ - ԽԱՁի Փարրելի Մասհանիս - Կ - ԽԱՁի Փարրելի Մասհանիս - Կ - ԽԱՁի - Երույին իր որ առիատասանումիանը այս Ծարարի թոլ կեարդել հերք ժամը 3ին, 8 հիս Պարելի

Փաշիս omphy:

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

11 Դեկտ Շարաք երեկոյ ժամը 8.30/Ե «Շաշրիկետե» սրահի մէջ, 8 Ռիւ լերրիա կը ցուցադրութե հա-յերէծ տառերով ՄԻՇԷԼ ՍՏՐՕԿՕՖ եւ unhlaut Lunds, bomezmarphing quamerpared 4. dug Strutphult: Ծախրհրու մասնակցունիւն ՝ 2.50 Ֆր., փոջրիկներու համար է ֆր.,

ዓመራቀ ያስሀ<mark>ተ</mark>ቀ ፈኮበጌኮ ሆኔዳ

Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

Փարիզի Հար․ Շրջանի ռաջդիմասիրաց Միութեան կ իր վարժարանի սրահին մէջ

4 11 4 5 4 11 12 4 15 11 18

Usph while knoppy Pacjardskub

եր Գույումնեանի մահուտ» (որ ահ հուժոն, տեղի պիտի ունենայ հոգե -Հարոց եկեղեցիին մեր՝ Տիկին Վարդու եր Գույումնեանի մահուտ (որ ահ -

դի ունեցաւ Նիւ Սորջի մեջ) ցառա -սունջին առՄիւ : Կը հրաւիրուին ագ-

ZASBZUVSBUS - SUSUPUS Usph Shiple Lynneytphub be Zus

ինայիան ընտանիջը՝ կը ծահուցանին թէ 12 Դնկա - Կիրակի առաւսա ժամը

10/2 Փարիզի Հայ Կաթողիկը հկեղև ցիրն մեջ, 10 bis Rue Thouin- Փարիզ

(5) անդի պիտի ուհենայ Հոգենան դիսա - պատարար, ողջացիայ Յով Հաննես Հպուրդիանի մահուան ջա սասունջին առթիւ լ

Կը հրաշիրուին աղպականներն ու ասրեկաժենրը ւ

seusur bebinse

|| Դեկա. Շր. դիչեր, ժամը 9քե Կր խոսի՝ ՆՇԱՆ ԳԷՇԻԿԲԱՇԼԵԱՆ Phile, apsuan Jupunga գիտի բլլան արտասանութիւններ

V петер мети \$ Կը Հրաւիրուի դազուԹիս հրկսհու սոտրակուԹիւհը, մահաւանդ. հար uhpnehige 1

ընցևնեկևն ԹԷՅԱՍԵՂԱՆ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷջ

daganahennah an a. bay mandahenda anari 13 ghim. hiputh tingt ting dung 53h. 2 a a 10 milution tinah 2 pang a p. acetani (tanàh) Sampadamahan tah pangka bag sama anga mpa mpa mbalipi

<u></u> ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

SPAPULUABESE OF GERREF LUBERGUAUS UPERFOUS **ቀ**ሀ/ጭደኮ ሆ. ቋኮሎጊሎዬ ቁጠጊሆ է

11 Philim, Tumpmet habitas dunde 95% affrita fasu 8 RUE BOSSUETE 20th upwhibhnib ut2, puppy ֆեղարունասական ձերի բաժին։ Արտասանու Ֆիւն, Իրզ, ապս հե ահակեկաներ: դր հուագ - ԵԺՔԱ ՀՌՈԱԳԱԽՈՒՄՔԸ ղեկավարու#ծագ 4. 5. 0.108ՍԱՍՆ ընթ ակոչիչ-հողոքրական գինելու։ Մուագ այրերու 7.50 ֆր., կինհրու 5 ֆր.,

MIPURUTEU

ՀԱՑ ԱՐԾԻՒ ԱԿՈՒՄԲԻ տարեկան պարահանդեսը 12 964m. 4ppm4p 4t, nopt, 46pg dude 3-11.30

12 yayan, appung yenge, epog emper yeni 1.30
18 RUE DE LA POMPE "Afro La Monte La bahu, ang ung "ambunganghada adamang ang bada ang ung "ambunganghada afhanah, opegan pe Harry Warlemp, "Apid, dan ang ung hada afhanah, Apampan baman ang und fir Op. Della Obrilhobila (unur), Op. Widobil Apaguruhan ang und fir Op. Della Obrilhobila (unur), Op. Widobil Apaguruhan ang und fir. Della Utilihi (unurunan ann Apid), Op. II. Della (unurunan ann Apid), Op. III. Della (unurunan ann Apid), Op. III. Della (unurunan ann Apid), Op. II. Della (unurunan ann Apid), Op. III. Della (unurunan ann Apid), Op. III. Della (unurunan ann Apid), Op. III. Della (unur

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

PPRFUSANT. 48 rue de la République, Marseille Tél. Colbert 74-51, 47-22

նաար դրաներու փոփոխունիւն։ Չէքեր կը տրուին ամէն երկրի դատար։ եր գծոննը եւ եր ծախննը ոսկի դրա<mark>ններ</mark> LUS QUBUTUREDE.

Դեroակաsուն 8. ՔԼԹԻԿԵԱՆ

Ֆրանսական եւ անգլիական առաջնակարգ կերպաս<mark>ներ</mark> ձշգապանուԹիւն, խնամուած կար ու ձեւ: թինչ եւ երեք տարի, **ֆա** ատրրին գեր առանայի հերբի որևեր որ հուրար

RUE GEOFFROY - MARIE - Paris #\$#### Cadet Tel. Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE" իր անժահական սուրճովը

Café "HAREM,

En réclame 125 4FUUC 2fr.25 ԱՄԷՆԷՆ հովս եւ աժան մ**Թերահոց** արեւելեանընտիր նպարեզԼններու 5 W.A. ZU.PATP BUBULANA 267.9 Հեռաժայնով ապատրանցներ կը դրկուին իս Tél. Tanbout 40-63

30. Rue de Trévise Paris (9) Metro Cade



ՇԻՐԱԿ որեւելքի միակ իսկական օդին է։

Անվուգական «Անմիցելի» Անխա**րդախ** քեւու արավանվ գորացուցիչ ա**խսնգա** արն, ավատանաստատար վաշտ քաղիքեր կիւ

Blow

ՀԱԳՈՒՄՏԵՂԷՆ **Ե**Ւ ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Billioudeste (1906) 11 Auto an april page of the first supplied o

ծափա**ր**ովներու կը զբկենը կերպասներու նմոյլները եւ գիներ**ց**։ 74.62 American Lloyd, Pauls (9), 7 rue Auber Tél.Opéra67-77,67-78

ZUBERNY GRANDLATATOR

Zugurwli 3 L O P h U 61, Rue Monsienz le Prince, Paris (6)

Utp-no' Outof in Uta Uhiti Արևելեան եւ եւրոպական խնամուտծ կերակուրներ ։

Le Gérant : H. STEPHAN 17, Rue Dameam PARIS (13')Imprimerie A. DER (AGOPIAN) PUPPE, ԱԶԳԱԶԻՆ, «ԱՐԱՅԱՆԱՆ ԳՐՈՒՈՆ

182 Lº PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

17. Rue Damesme, PARIS (13°)

Directeux et Propriétaire : SCH MISSAKIAN Rédaction et Administration ከሆኖԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

РИЗИТИРЕНЬЕВИТ ЧИВИЦУЗОР Special be Jugaefiche Մեպքիա եւ Իտալիա Ուրիլ երկիլներ .

Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 (breakbyk 2000p. Metro SUPPRINT ADSULTABLE POPULATIONS 150 dawiit

40 фр 75 dpmilf 215 dnm85 110 dpm8f

SULUTE UPDUADUS ho opening for

46024847

– « Լուսադէմին»ը հատաւ, ո"ւր է

መየር ወርኮኒ

– Շարունակութ-իւն չկայ, վհրջա-

— Ի՞նչպես թէ վերջացաւ, մեր շա-րածը Ա. հատորն էր, դեռ երկրորդն

— Երկրորդը չկայ ։ — Ի՞նչու բերել չէք տուած ։ — Ձկայ որ բերենք, կարծեմ՝ կէս ագած է։

ուտծքի լայիտոր «ցահեօնչ»ով թւ գուտծ, համան օնուաը երևենը Հան-գուտչը լայնակ գրի տանիք ի վբև վանապա շկուսադէմինեով սկսելու, գրա-

Հապա թնթ-հրցողներո՞ւն

պիտի ըսհնք․․․
- Ի՞նչ կրնանք ընել - քանի մը օր կը տրտնչան, յետոյ կը մոռմեոն։

— ծամանակին գրհլու էիր Մալ -խասին, իրեն ալ մեզք է, գործին ալ ։ — Դու միայն կաս "ֆիրուսադեմ։ Մարդը գրիչը շատունց մէկդի նետած եւ ամերիկեան քաղաք մի քաշուսծ , «կով եւ խոզ կը պահէ», իր իսկ բա ռերով։ Գիտեմ որ տակաւին՝ ուրի ծրագիրներ, ինչպես եւ ձեռագիրներ ունի, բայց առ այժմ չուզմր մե դրակա ունի, բայց առ այժմ չուզմր գրակա նութեամբ զբաղիլ: Անցեալ տարի կ՛ր-սէր թէ պիտի գրե նոր հատոր մբ՝ Ա ռիւծ ԳԽույի մասին, ապա պիտի լրա-ցնէ « Լուսադեմին »ը, ծե տակաւին երկու հասորդիայ <u>ծրագր</u>ած է **Վոլա** լեղափոխական անցքերու մասին որպու հասարի ով գրագրու է Պալագր թայց, ա՛լ հիրտ չունի գրիչ շարժիլու Աժեն պարագայի մեջ, հարկ է հրկար սպատիլ, որ եւ է նոր վեպ ստանալու

համար Մայխասէն Ձեղա՛ւ, չեղաւ, առաջուրնէ միւսածելու էիր

Antap sunuafa munka b

Արդարեւ, անօրինակ խանդավա ռութիւն առեղծեցին «Զարթօնք»ն ու « Լուսադեմիներ։ Մարդիկ որ հայե -րեն թերթի գոյութիւնն իսկ մոռցեր էին, վարժուեցան կարդալու, « Ձար-թօնք»ի միջոցաւ։ Մանուկներ անգամ վարտիսելեն են ուսենին անգամ վարակուհր էին, շնորհիւ հայրհնա սեր ծնոգներու։ Եւ բարունակ «Յա սաչ»ի հին թիւհր կը պահանջուին թերթօնի պակասները լրացներու հա

սար ։ Եւ ամէնում թերանն են գլխաւոր հերոսները,— Լեւոն , վահէ , Մօնիա , Ա-որւծ Գեւօ, Թօփալ Սատանայ , րժիչկ

ի վերջոյ ի՞նչ կ'ըլլայ Առիւծ Գե.

U.Goniza Thuis Tourning maghingh

Անրայա միայն մօտաւոր անցհալի փոր որիկները, լեղափոխական այն կանութիոներն ու աննման հերունն րու քաջագործութիւնները լեին որ
հեւ ինւ կարդալ գոր մին կուտային
«Զարբժնք որ և «Լուսադեքին որ
Մարիսա, միրս աքիշները կուարի
ասեղծելու կենդանի տիպարներ, հարաշատ բանի, կերպարանք, դիժագիծ
տաղու անոնց, ինկայես գոյն ևօր՝
միջավայրին միջակային միջավայրին միջակային միջակային միջակային միջակայի միջավայրին ։

ւմիջավայրին։
Ան կր գրե աննիգ, նոյնիսկ ան փոյթ, — ու միշտ ալ կը խնդրե որ
չդպչինք իր « հայհվարձին ։
Եւ սակայն, ի՞նչ բնականութիսուր
կը հոսին պատկերներն ու դեպքերը,

րաղայնաանումին դն՝ Տանգուը թւ ձենետն, գտղարանրոկին ապևոժծոփալ ապրտորդեսը ու հանդուհերկային՝ մու-չեւ աշևու ժատվորարն ու փետեսեն

Theng up thur's unbine up am -

— Ծս կը կարձեմ թէ ուզէ ալ, չի կրնալ կես ձգել։ Այրապես, ասէնեն առաջ Առիւծ Գեւօն պիտի ծառանայ իրեն դեմ, րանալով օրհնեալ բերա

—Մայխաս, ախարհը, մէկր ոչ ուխու կատարէ, ու վհրջեն ուխար աւրէ… հանի… ՎԱՀԷ

በFJ ቴՐሀዞኮ ժԲሁለጠታበ8ኮ ՎኮԲցե ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԵՂՍԱԿԻՑՆԵՐ ԱԼ ՈՒՆԻ

brime terhaumungliter to myshy du mlidlimsnir bymli

Airhy wym iniphilith'r my hummrund the

Ոստիկանութիրենը շարունակելով հետապեղումներն ու հարցացին ծերը, Հաստատեց Քէ հինդ սպանութեանց հեղինակը, իօժէն Վայտման, մի հակ չէր, այլ ունէր ուրիչ մեղսակիցներ։ Այս վերքիններէն հրեջին անումեն։ րը նչպուած ըլլալով , հրր կը հետապեղուէին Նահթուայի մէջ (էն) , անհետա

Բայց է վերքոյ երևչն ալ գացին անժնատուր եղան ։ Արաստանհայներեր մէկն է Ռոժէ Մելիոն , 26 տարևկան, միւսը՝ կին մը Թրեկ Թրիջո, այլ անուամը Քոլեթ, 27 տարեկած, երրորդը՝ ժան Վլահ, 26 տարեկած։ Գրոուի Թէ՝ երեջը միասին պատրաստուած եին Ջուիցերիա անց նելու։ Երբ իմացան որ նամբան փակուտծ է, Փարիդ վերադարձան եւ անձ ծատուր հղած, ընկերակցունեամբ իրևեց փաստաբաներուհ, ժած Գլահ Հա բուսա ընտանիջի մբ պաւակն ըլլալով, մայրը 100.000 ֆրանջ նրաչիաւորու -Թեւն առաջարկեց, ապատ արձակելու Համար։ Չատմեց Սէ Միլիծոր Հանյաժ եր 1932ին, երբ միասին դինուոր էին ։ Խոստովանեցաւ թե 13.000 Փրանը վախ առուան է Վայամանի, վարձելու համար Լա Սէլ - Սէն - Քլուի վիլյան, ուր երկու ամիս վերքը պիտի սպաննուկը եւ քաղուկը ամերիկացի պարույին՝ Օր Ժած ար Քովկե : Իեգ, Միլիսեր եւ Քոլկիը հանքուա ղացեր կին դանի մը չա suf want, gaps de si numeration sustains thinky fit on he t pure the abundan ապա Վայտմանի գործած ոնիրներու մասին։ Միլիսն եւ Քոլէի ալ մերժեցին որ եւ է մեղաակցունիւն կատար

տպահուβերաից մէջ, բայց Մէլիսե ի վերջոլ խոստափոխական պատասիածեն, բով խոստովանեցաւ Բէ ինչ ենրկալ էր Սէլ. Սէծ. Քյուի վերլային մէջ, երր Վայտման դարկաւ սպանեց Նէոյիի Թատերական դործակալը, Ռոժէ Լրպյոն եւ թէ մարեցաւ այս ահսարանին առջեւ

Expansify numbharine phan's phine pheblipp to sun ճախ Վայամահի վիյլած կ՝երթար կեսք մը հետ, թե մեծ աղդեցութիրեն ուներ Գերմահացիին վրայ որ «մանուկ մըն էր իր ձեռջին մեք»։ Կը կարժուի թե հինդ The dissimplifying or estimate for the proceedings of the important place com-mission of the holes to make much place for which the purpose much the dissimation of a result of the parts of apple and the model which the form the parts of the dissimation of the the parts of apple and the model and apple to the parts of the dissimation of the and the purch, by parts or genus that the dissipation of proceedings to the individual of the sumbands of the purch of the dissipation of the superphility of the purpose of the terminable of the purch is the total of the proceedings of the superphility of the purpose to sumbands of the purch is the total of the proceedings of the purpose of the purpos

ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՊԻՏԻ ՍՊԱՆՆԵԻՆ

Burmarniphili da ormbugh ake

thought industrial Sturms but the student of the st Համաձայի Փրակայի մէջ պիտի սպահեուէր Ֆրանսայի արտաջին նախաչ

աք, ֆրահրեւպելժիակահ սահմահին վրայ կը ձեր րակալուէր , ունդարացի մը , Քոլոմահ Գուտայ , նախկին փաստարան , վտար ուած ՓէչԲայի փաստարանական միութեհէծ ։ Ոստիկանութիւնը գայն կը Հե. ատունույն իրիրը վատրասուսի աշանդին դն իր իրկիր շա հրկու յեզափոխական ձեռևարկներու, մէկը՝ ուղղուան Վիէննայի Հունդարա կան դնապանատան ղէմ, միւսը՝ Արդաժողովի Հունդարական պատուիրակու Phu's and the aparenation and amountains our Americ about an er during quin hunhudbih Paraphe

Town judgud welch Shampppowhus jugabar Phebbby knub : Whis And այ րահաարկուած կը մեար Վալէնսիէնի մէջ, թ.հութեան իր քոլքնակցուքիևհեները: Նախ այդ դաղացի համանարատաս տապ առառացա իր քոլքնակցուքիևհեները: Նախ այդ դաղացի համանատաս է բուհունցաւ ծաժ կարիր համակ մը, որ իրևե ուղղուած էր ահարհկչական կազմակնրպումնեան քը կողմէ։ Յետոյ ուրիչ համակհեր ալ բռնուհցած Վայենակերի մշտ, ՍէևԹ Ամանի, ինչպէս եւ Անվէբաի մէջ։ Այս բոլոր Թուղթերը դրկուհցան Ապանովու Phul ShujacPhul, puis PupqdubacPhibe adacup ellmind, min ochpu

որայու լրացու... Հաժաժանը իներքներու տեղեկուքենանց, այդ ծածկադերները կը պարու... ծակելեն մամավորձ մբ՝ Գ. Իված Տելպոսի դեմ . Արտաջին հախարարը պիտի ապահնուեր Փրակայեն անցած ատեն։ Մամավորձ մբն ալ տարզուած էր Այ + bphnj hunudmphihu . 4. 4njh ngd :

Նաժակներին ժիկուն ժին Հունգարացին ստիպողարար դրաժ կը պաման. 25p, 4jnsh Swabine Swawp Buswinnan

Usu susmanephung dous, wadbiningen abponiquedure conductinopp suis nebywe dby wiwphiphibpor and, apade by hupdach Pl Sembau by agen

Հուհղարացի փաստարանը վերաբննութեան դիման էր, 15 օր բանտա Then handly of Post number of the money described to be the forthe the house of the footh of the ած է խարհրայ մը, որ կը ճանչնար Հուհզարացի Քո lugmil bails min gebbanfalurbergt fand furph membefindup dubah ga

behn bir punaphelibe in dkepulpopukgud

Unfrient Phub Shozne Philip dhippodiolog beine whowwaithoughts, a իսրն փանիմի մասաժնարար իանդարինանակրաց վանիկրինը ին շագանուկը։ Մեկը նարտաղկա մրև է, Շարլ Թրևայլ, որուն նղբայրը բանտարկուտն է ա գլեն, իսկ միւսը՝ գործարահատեր մը, Ֆրանսուա Մարիուս Մեթերիէ։ Օր կուրի ալ փախոտական վիճակ ունէին լաբաթներն ի վեր, եւ դանագան պան ընե գրերավանական մերան արջենը բեն ընթություն չարության ժամարի փակիությ գորթարականության, դրդ հարաքարի հետ իրություն չուրության հետաբերի մետ գորթարականության հետ հարաքարի հետություններ backgab. Baamadubbgub Pt bumamman maket de de amunthe. Lackst

Aumphubneffeby Abd hupbenpneffeb harmus men abopuhusuefbung 4. pp magnet be nebet annigang to ather or multurationer about dan's hand amplement from the point of the form of the court of and and forther WERESHE pubununghung books Spinkath met pungache bomb & Sudmans au ն ներ շոր թատարվատը բարա օրկա այլ ավ բաղաքութը հահայր որ դրաժ կը տեղեսակական դետույնեայի եր երերեւ միջետրող եր Ֆառայեր ահուհայր որ դրաժ կը նարեքի դատարրական կազմակերպումիան Համար։ Ոստիկանումիեւնը կը յուս սայ մրեսան նահեղ դրաժ նարողները, Մերկեիեի նարցարձեումինամիր։ Այս Ibelfing huppend jurduputhin de ninte burkat tt. weauting 3000 Sp.

Երկու ամբաստահետլենրը ձերբակալուհցան երբ դուրս կ'ելլէին նա անէ մը. Երենց վրայ դահուհցաւ 20.000 ֆրանսական եւ 10.000 դուիցերիա

ood that or sunguestioners we tunder director, such to think in hugast Chromonyli, nonce administration of 2 date submitted and a stag be upost ցիկ բոնուած էր։ Մարդը պատմեց.

submiden aple gairings appinions to immontations of adminimally յարմակումինրու գեժ , Արդ մր հրատարակիլ աուտծ են, կառատունա վարձո տարու համար ևւ գործ ունեցայ Տիւթեն անում մարզու մը հետ, որ մանրժա րունով իրդի աստաճանդեց արժողջականութի շափահաներերի իրդատինունքուր, դե. Lucushgus be begined tob befreit de att neuts coungts tog about : When amph highe the body coup, admind by high no amblicand by known to apo գրետոցութ չետագարտատետարար մինձի դն ՝ դահրեւու չապան հերաժութիրթն Տով թւ սևութ վետմ անտարար գն մեսուոց, ին ։ Հագութակարե ուն դասութ Հույ ու սևութ Andengung abueb gle annimamiby: gu th uh thophe pout gurudh pe mumph 169 pagning amphib galage Pools, homomorph he Sunwing Amphae must slock, mister too i gangt be too dumpty by attach a saming gaptan Attach mand bu kagu gapdungus, Wanahah dumpty bir attach ga dibirah indi buranungus sa kagu gapdungus, Wanahah dumpty sand pank be sa kuhin buranungu sa sand sa kagu gapdungus, Wanahah dungto sand bir sa kuhin buranungu sa sa dibirahah

ար Ֆրիադիախան Շարիս Հարցապետում մր յունենց երևակ՝ մողովին, պա-Հանինչով ամրողջական լուսարանութինձներ տալ դապանի կամիակի գարենրուն եւ ուտեկանական Հետապետումներու մասին եւ դեղագոյն տահանին յանենի ում ըստաատենալիերը ։

UPSUAPE Ellateure stefangargue etimtest Aurophile mighturteheder, stefangur Arthum, ner den affank Ams gande Lear:

44 - 4Ph -- 13 Année No. 3601 brath hour

ՎԱՑ ԲԱՐԱԿ ՄԱՆՈՂԻՆ...

Ցաճախ կր փորձուինը հարցնել ժենք ժեղի . - Այս ժողովուր

որ հեր՝ կ տունի գիտուկից էր իր կացունեան, իք այոց հոր Երբ՝ կ, երբ իր հոդնե վրայ կը դահուքը, բայց միչա ենվետկա պատութեր փորժանութերու, իք այոցը, երբ հետուած է լարծուծ պատոաներու վրայ, ի՞կեւ ազատ՝ խարդի ու առարի դատական

Կը Հարցիենը եւ կ՝աննրկինը, բուն պատասկանը դանելու

տասար։ Անդույա քոր ու ցամա գ նախադասուքիչեմ մբ պիտի չջլլար մեր փետաան պատասիանը, ջանի որ ինո ու ծով փոռում է երկկուան եւ այսօրուան միջեւ։ Ոչ միայի - աչիաբեպարութիանը, - այլնո պատմունեամ ը։ Եւ յեսող, աչիապետաստանո, փոքեղրիկ մբ ձգած

պրաժաշրջանը և չատող, աշխանբասանան, բարերդըն գր գերան Ե՛ջ գենը նահի, — պատերայան եւ հայտիկին ապրապիներ։ . Այև պես որ, չատ աւլ պարգ չեն թազդատունենան պատրադաները ։ . Արու, ենք չատ հետուները գացած պիտի ըլլայինչ, փնատելով գրուսծ Հարցին բուն սպատասխանը, փորձենք պատիլ անոր թո

արգը։ Այդջանն անդամ կր բաւէ, յանգելու համար ախուր կամ լու-ար եզրակացութեանց։ Աշելի յանախ տխուր, ջան լուսաւոր ։ Այսպէս, կը Թուի Թէ երէկ աւելի դիւրաւ կր հասկնայինք ի –

Այն ատեն ալ ունեինք բուռն, կրթոտ, նոյնիսկ վայրենար. րոյ վիճեր ու պայքարներ, բաղաջական, կուսակցական, իսկրա գական, ժինչեւ անդաժ դաւպիական դետնի վրայ։ Գաղափարա արարու, մինչիւ անդամ դաւպրոկան դուսոր դրայ արարությունն հետ մէկտեղ, անոր վերեւ, անոր չուրքը կը մ ան պայքարին հետ մէկտեղ, անոր վերեւ, անոր չուրքը կը ն աս գրագրային հումեանով արդադրագրության բարության հումեն և այս անգր ամրոխային, խոսմանավարական իասակրութիւնը, Մեծ մատով անհատներու կամ խմբակներու կողմե, որոնք անընդու անվ՝ որ եւ է գործ արտագրելու, իրնեց գորւթիւնը կարարա մեծին աղմեկնով, պղաորելով, ներջելով, կեր նարելով ամբո

Puig, երր վատեղի մը հասը կ'առծուքը — եւ ահագակաւ էին տահրեները — մարզիկ ձեռեր կը գտների իրարու մոտենալու , դու և իրար ըմբուներու Եռ. ենի բնարահատը տաժերաբերունիւն ար ըթյանար, մինարդար կր հոգահար, համորդակարունեան, դոր հակցունեան եղանակներ, դետիններ կը գտնուլին։ 6-21. (1865)

օպրուբաստ հղանակորը, դետրինից իր դանուինը : Եր Բու ին է այսօր գրվուտա եներ այդ ժերինարու իներ՝ ը յոր-Թատարելով, չլենորելով տահարժակ ապատուրեան եր յոր-տարել են է, իր Բուի Բե բարոր յատ ասելի հետացած ենչ դեսիսա-պորե հասկացողու հետև մը արաժադրու թիւնեմորեն, և բեա լիեր ը-Էլ աակա ին, - հետարան ու իր վորսեցնենը մեր վիճակին դիսակ-Կորենի անդամ :

Topky h. Brings, dupdae upus «p he sun, - o"d lybus parbl tanken so bot, «poust, , indiquips dubish updable he «kebus» « he shint, - o"d lybus bundaehi Ubbite ubaud openin ub րուդարձը, ամէն օր ալջիդ առջեւ պարզուած ողբերգութիւնը վեր tusp zret, www.hill

որընթաց ... Գաղութեները կ'այլասերի՞ն,- պատասխանատուն ես չեմ,

Հայաստանի ղեկավարութիւնը կ'աննիտե՞ն, երկիրը ծաղ անկարի՝ կը վերածուի իր չաղաչական - պետական կազմով,-ա լաւ կ ինեն, կեցցե՝ Սեալին։

տա ըստ վորեներ, կերցեք՝ Մբնալին։ Ամերողմ գրանկան անգունոր մը տես ցանկի անցած, անչայա հա-տարգին՝ մի մասնուտեն է դոմունենամբ, խարգախունքնամբ, «Խոսերենամբ եւ բարբարոսունենամբ, — ոլինչ, հղամ չէ եւ չկայ «Խոսերենամբ եւ բարբարոսունենամբ, — ոլինչ, հղամ չէ եւ չկայ ր եւ է իշխանու Թիւն որ աւելի արդար ըլլայ գան խորհրդային ոութիւնը ։

արասությունը ու որ հակասաներուն վրայ։ Բոլոր ասպարեցնե - Հ մէջ։ Նոյնիսկ եքնէ թաթերն աղաղակեն, եւ կալանաւորներուն ««ապանները երեւան մեր գլխուն վերեւ ։

ապատասողը արդատա արդ դրուա պարտ. Արս անե ծար դժուար է եր երև ակայեր երէկ։ Այսօր չատ Հա-ասի իրականութիւն մըն է, տեսաննիք եւ օշափելի ։ Ատոր Համար ալ, ամ էնէն վրդովիչ իրողութիւնն իսկ անգօր կր իսք բակցու Թիւններ համակոմ բելու հաառ. մարդիկ, ւսակցու թիւններ մեկ սեղանի լուրջը

հերի Կորմեր, աւելի րախատաորենը, աւնդ դիկաատուրա համ ժողովրդապետումի իւծներ աներաժելա կը դահեն, ելջեր գտեն, միացնալ մակատ կապմելու համար։ Ալիարե կը դա-ոտի յորժանջներու, հրադուիններու վրայ, որոնց խուժումել, որոնաջներու, հրադուիններու կրայ, որոնց խուժումել, որոնագրերու հրադահեն աներ այլ ջեն առնել։ որ մինչ մենա անդերը չուշ հարձային արատահանի առքեւ, չար նեսնեց անդիող դարժո-եչ հատինը պատուների հրա հարձեր հրաներ։ Ֆուրա հով մը փրեց դուրսեն, հով մր ստարոտի, եւ մարդիկ հան առնահակելի դառծալ, ժիտակով, պրծելով ամէն արթուհե, ծաղջիլով ամէնե ամինենի հանարառիի հետրը հարձային հետումիա մանահարևելի գնառարունի հետրը և հարձային հետումի հարձային հարձային հարձային հարձային հարձեն հարձեն կամեր հարձային հետումի հարձային հարձային հարձեն կամ կամ հարձելու հետումի հետո

heating ... այս յունահատ նեւան չէր որ կ՝ուղեինը յանդրե Բույց ու այս յունահատ երեւույնի մր մեկ երեսը միայն։ Գրուծեյով ընդհանուր երեւույնի մր հեր խորադրոմե նոկ ։ Թող այս համարուն ազգանչան մը, եր խորադրոմե նոկ ։

(inchbun Junnifinfar berge funnung 3. 49)

1937 9PL 50 UULPHI

ՆՈՊԵԼԻ ԳՐԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿԻՆ ՊՍԱԿԱՒՈՐԸ ьь ье нарае

մնարն հուրարո դատգուգորիու հա մերիի հուսն մանցբնուր դէլ

առեկ անտակման տիրըութիւծ մը ։ Դա որև իրականութնան ևւ անողոց կնան

Uja sumaphi det Umpfes

կազմ աշորում է ընթացքին, կ՝ ենթար կուի տագնապի մը որ կը խախտե նախ իր կրօնական հաւատրը եւ յետոյ

հայեւ եր կրգնական հատաացը և դետու իր գտղագական գուտնաներները Զարգայան և դետու և գրայրեւ հորիի ժը յրուսախար փրուզումե է վերլուծուստ իադապան եւ դրայրեւ հորիի ժը յրուսախար փրուզումե է վերլուծուստ իամասնումերով և գան Պարուագիա
մասնումերով և գան Պարուագիա
մել Մարրելե արև հատ դետն է վարպետօրեն, այդ ըրիանի մարանաայի
ներջին կնանցը արկեսծող բոլոր դեպդերն ու դատարական ինտութիունեն -

երնո ու գաղագահյան իրդայի հետր երնո ու գաղագահյան իրդայիքումեն -ըլ ։ «Թիպօներ»ու մեկ, ՄարԹեն այի կառ կը ցուցադրե հմանապես հրեջ պատանիներ, որոնջ կը հասուհնան եւ մարդ կը դառնան ները այն պանուն

րեն աշխան վե փեր դգրդադին իրենց երբ աշխար վե փեր դգրդադին իրենց

th minumet phebygo ut standfungh շաներրակինդրենը, ցտաջասե, ար -տար անձրևու քանդէ հար իք իերըն աւթի ջարձնուտը ու դիստոր, ննքար ժե պատում հերուու և հետենում in the property of the state of

բւ եսանառարկուր ակտնանորեն ասորա, «Այ ոչակչ է՝ այույն ապքրքը դրասակայու գրարա թբ ավասե անադիայունիվոր դե ին անարարինորը մետաքրարը արևուրյուր դերք իչևլիար ու ստերք անասարաարրեր աև -ոքանատաննան չ

1. Ուսժէ Մարթէն արե Կառ ֆրանսացի այդ կարդի գրողծերէն է։ Իր հաժ ետրումին մաշնո ար ին հանան քանարրը արումությանը որ որ հանան մանարրը

<u> գուբաի արամրդիար այս ատնաւար</u> «Հ Նոպելի գրական ժրդանակը առուսու Ռոժէ Մարնեն տիւ Կառի, գնահատեւ լով մասնաւորապես ահոր «1914ի Ա. մառոր գործը, որ հոեր հատորհերի լով մասնաւողապես անող «1914» և -մաւռը» գործը, որ հրեց հատորների կր թաղկանայլ Թենւ այս աշխատու -Թիմոլ առանձին վերկի մը հանդամանջ ունի, սակայն չարունակուԹիւնն է իր Les Thibaults երկարաչունչ վճպին , որուն հօթը հատորհերը լոյս տեսաժ են արդկն եւ հեղինակը տակաւին եղ-բակացութեան մը յանդած չըլլալով , ընտրացության է ուրիչ վեկայի մը տարչը դաղափարական ձարումները խտա դաղափարական ձգտումները խտա դեղենան մը ի փոերի ուղուան հար ցեր, որոնց լուծումը կախուած է աչա փանս որ լաւատիս հեղաշրջումեն ա փանս որ լաւատիս հեղաշրջումեն ո յովեր որ լուատես արամադրու -Բեամբ չէ որ Մարթէի տիւ կառ լրծ-ուած է դուաբերումի՝ խաչելութեան նամբուն վրայ

Շուէտի ակադեմիան Նոպելի ցան կունքիւնը կատարած կ՝րլլայ ամէն անգամ, դնանատելով, մասնաւորա անորան, դնանատելով, մասնաուրը, գե, որերաբալին այն դրագանաները
որտեղ հիկարգային այն դրագանաները
որտեղ մարդվային այս և դրագայունեն
հրակին իրենց տիսարեները, կը ստեղ
հայենն իրենց տիսարեները, կը ստեղ
դահին հերուները ադրեցնելու և ար
դահին հերուները ադրեցնելու և ար
դահին հերուները ադրեցնելու և ար
դահին հերուները ադրեցնելու և ար
դահին հարարգայից հանահի մարտաներ և
հետուայներ կը շատեր», անկախ հտածումերով արուհստի բարձր ոլորտերուն։ Ու -բեն՝, կը բաղման գահել ահոնց գոր-ծերուն մէջ չավանիլը՝ միջազգային պահան բարոյականի մը, արուհստի մեայուն կալուածին մէջ՝ տեղաւոր -

ուսան։ Մինկնո Հիմա Փրահսացի դրա-դետներեն Ռոմեն Ռոյան եւ Ահանոլ Ֆրանս արժանացան էին այդ. փառ-դին, իսկ Ռոժե Մարքեն տրև Կառեն Վերք, Փոչ Վալերիի, Ժիւլ Ռոմենի կամ Տիւշամելի խարհուածցով դրողներ կրնան նկ կրնած նկատուիլ այդ մրցանակին անացող Հաւածական Թեկնածու -

Մարթեն արե Կառ կը պատկանի ի-

ՊԻՍՏՈՍ ԱԲԱՔՍԻԱ ԵՒ ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ

Supuroud hy a Promius photh he for anglifichters helmahenellhub off (4. Toefa, majarah allemond, 1914) off for harhund f. (176) The шишуш құнадарған тұр қинтфир panyayan gingingan, mgh quamuqua -qhi ngrad Agungh aghad zupendundhe ghi dipudumgh 452 dampunkanghad gipudumkanghida da, pangg mahib har-bunka qidiqid quandumd quambidha gada Ukinbadi zumba angdaqibaghi Roman Flavyar, qidhaghi hefupur -sachi sikuduna, mumukhamadhira, sim 1914) մէկ էն հուրրաս տոս Արադակայի, դետեղելով Նաեւ դերասահուհիի լուսանվարը։ ԳրեԹէ հանձան կ՝արտատակես այգ al smph al chaméhandi ; amb, mabudi ihimp al pr apli turpi ifimphur' mmmiphwippiur komm tienkal' chamèha ubém

- Min danik ur hosub mishud nhour maling emgab sam himem-thous maling engab sam hosub mishud ցեունեամեր պետց է գտել Ձե ոչներ կե պավոգեր առավահարար գերասածուհի «Եր ըլլալու Համար, բայց չէ նդած ա-հոր Համար որ Վարդողմետե քետորա եր ձէք իր տեղը լնապես գրաւուտոն էր ուրելենք է։ Քանի մեջ անդամենը պատասանարար հրեսցան է մեմ գերն -բով ու երկաս մեծ ընդուհելունելուներ որն հրականուկնետի եւ անողոց կնան-գնթու որդերը։ գրուարկեն պատկե-բացնող անրուր գրականունքերն մը որ Մարքնեն այն։ նասի վետիրուն։ մեկ Հերաուած դասաւորում մը ասա-նայ, որովենանւ անոր՝ ենրաները, Հեծակաանութիւմ մեջ կա հերկարա-ցինն, գմբականերու, յուսաքարձն-բու եւ դառնացածներու, յուսաքարձն-բու եւ դառնացածներու, արուաքարձն-Սարքնե այն կազմեն է։ Մարքնե այն, հար հատ է հին հրանան դատծ է . պարտինը խոստովանիլ Թէ Բաժէլայի և Լէշնի Բէրօի (կարծն ցեալ Հոմանուհի) դերերով անմահա ցած էւ Ոչ նուաց նչանաւոր հանդի իրքակա՝ Արգեքենի (Գսեգ ջարմեր) Գրենիքան Որգեքենի (Գսեգ ջարմեր) Գիենիքան (Տոնի, գիքրապր)՝ Ծնոնդ արժուձևոնը չեղախինը) դերն -գրել Գ. Արագեր առաղանդառը դեր դասանուհի մին էր - գալուածջին գրելերգը (304թ. Երրեալիունինա ոսին ոքտադերհամանմ բզաքչը է բբ լաբառուսանոր իր արտասանութնան ապայծառոււթիւնը, միացած իր դերն անժիրի իւրացնելու կարողութնան ենտ, կը հարկադրեն մեց հանինալու իր արունոպը։ Մնուն մունի նաեւ հաւր դէն ֆետրապիտի վաշատ արերը, ս -նադարսշերրար ինտանանա սանիր, ս -նադրունը գնումունում արև նու ատի լ _{Ժուրուր}նար րրմդիա մեկն -ճն ին բրեիահարահ շատ խիսա մովորhe menchang: Ubned I'nede bude heeds dramatique aboumborch 1678hd Abdilbude fonedand ben Ugent mult : Furbackgub bleggen gege-ble ap eddumenmbyld gush, mushmu-hagulub dudarip punghusut kirings pepli adendhengah ke adadi. Repu-undah kirjibulikipadi : րիանուպօլիս էր, ահղական էրհա դերասածախումրէ» էրաւիրուհրա ցրթնու . հանսմաշերբան անրճար գ առանիկի մգաւանիր մերե ջրնվանո Ly, 'cumonfth at Umpft's mpt.

fun fummy mysmy fig fig to te,

qummingupus Spudiningt qtiquigts,

whing biyugungunffte, whing but

budham is lumm umpumphteg be,

umpumpt stagster, they must um

pencha ξe η A fin Smultural fig buhquu
pught in Shifting q dunquugh ne արչինքի դրանագ է միրնն դուփալա -րմու սև դիրքը։ այսօն ին շիքառավն

programmes dunglis diffe :

Wegblit want Thomas Upmanha . գինա իկտ մը լուսարանել — հայ գինարին ծապման քուտերանը։ Մեր կարծիրով հարիւր տարին կ՝անցեր ան ռասապան մասուրականներ, սի ambikky sámunemény pphémindurg-pr fing pulyahat hagalurgkur gkf pr fing pulyahat hagalurgkur gkf hulyah pr méméhanpah, sáludgahar mu zamundun zumrubanhanubut. ներ։ Այդ բոլորէն ալ առաջ կային Հայ կրկէսներ, հապիտներով, կատա կերդուննրով, խեղկատակներով , պարողներով, ձիավարհերով, ձեռ -նածուներով, ըմբիչներով եւ լարա

Հայ Թաարոնի պայասնական բա -ցումը, սակայն, Վոլսոյ մէջ— Բե -բա— կատարունցաւ 1859ին եւ անշեց

«Կայստեսկան» անոր նաքար որ հումբիչ անդաներ դիրում իր արագահերը դիրումբիչ անդիրաներ դիրումբիչ անդիրան գիրատաներ, թաորերայան գիրատաներ, թաորերայան գիրաբանին, ու հերի
հրարանունինի այդ անորեքութին, ունեին
հր հույերն վարեր գործը, ունեին
հր հու դերուսությ, արուհասագետնիչ
հեր հու դերուսությ, արուհասագետնիչ
հեր հու դերուսությ, արուհասագետնիչ
հեր հու դերուսությ արուհասագետնի
հերը յա կես Թրարն (աժառուսուհ
հրարի հասարունի), ուների հրաորում
կանոնասութ քատնրարհամի, անկունիանան Արիենգույին ես Արժունեան եղ թարթերա, հուրուրանին, անդիրանութիան հուրութանին, ուներիանան եղ թարթերան հուրութանին, հուրութանին Utphtdaniff to Uffer

էրչհան , Մաղաջհան և Անկժետ ուժրին փորձ դերասաններն կին ։ I L. HELSELL ատքանի վանաքա մրետոպր դե, ք դամենըն էին՝ Վենկլնան, Ֆասուլնա Տնան, Ձնրաշի, Թրնանց, Այտրենան

ժատրութիւնն է որ գրող մը կրևայ և լագնլ, կը յուսամ թէ «1914ի Ամա

որ», այնքան պիտի տարածուի, այս որ», այնքան պատնառաւ որ հոն յայտ

հուած մտածումներս, ի հպաստ խա

Lebyk, Verminkturium, unge ... U.
Utokétimir. Hadrugh hange ... U.
prishink, pripp Unish; V. 45.14.
Paulland, P. P. Lydand de Paulland,
Lambeth, a. hy Paupadadeth, Ishub , Thomashimphus , Thomphus , ոխացնելով խումրին խաղացանկը րկու ձժեռ անւած է այս կազմակեր

հագարար իրանին գտերքով, մերա-ջրձնեչուներար ու խուզերը դէլ ժն-ասւարտ, մահգուրբունիւրն ։ puntuhut binghe dunghend ghen-undah pe hal puntha gungud da Afrai -ben, sepud de udagibhend. Apun quephb punchan Ar Bumbenduh quephb Upuntha Afrikada he dung-di Alphah Puncpada, bahla ar-bibung Data, Bahlabaha.

a; «Արմանդնան» Բրարդութը, ընդմեր ու Նետոլով Սիմ ու Թընկրնանը : (Կէտ մը իրատ ույադրան և պաշտո նական ակորհանադման և պաշտո նական ակորհանադման և արձանին գործիչները, անօրէնները, հեղինակ։ ները եւ Թարգմանիչները մեծ մա սամը հռովժկադաւան Հայեր են ։ Հայ առաքին դերասահուհին ալ.— Ֆան -

. Մ. Հէջիմնահի կազմած խումրին 0 . Հերիմանի կացմած խումրին Երանունի եւ Վերդինէ Գարապայետ Հոյրեր, Պիստոս Արաջոիա եւ ջոյրը՝ Աղաւնի Ջապել։

Фамрии Рикрашар ирршо их ар դած կապուոաչուի դեղուհի ծետծ է Գոլիս, 1853ին։ Երէց բոլթն է Ադաւ եի - Հապելի (Տիկին Գիննեմէնհան)։

գայրապետներու Բերայի վարժարա - Հապքյի հետ լաճախած է լատին ար - Հապքյի (ծրկրն Գինեգորեարա - Հապքյի (ծրկրն Գինեգորեարա րը։ Երեջի ալ փայլուհ կերպով աւաբ տած հե գպրոցիե չրքանը, ստահալոգ ուտման սահմահափակ պաչար մը, որ այն ատենուան համար - արժէդ մըն էր, նկատի առնելով մանաւանդ ի րենց իդական սեռի պատկանելու հան

1867/г. Чримпи Ирменри. 100/ին, Պիտոս Արաջոնա, դեռ 15 տարիկան, կը բարգրանայ դեմ, Ս. Հերիժեանի խառերախումրին մէլ, իր ցրող շետ, որ իր կարդեն պատճառ կ՛ոլյայ Հրաբնայի բեմի հուիրուելուն։

Պիստոս տարի մր հագիւ կը մեայ թատերախում բին մեն ։ Սրապիոն Մա-նաս ֆրանսական օփնրայի խումբ մր նհուկը չան անսւրուտաժքարթեն։ ին երեք ու առուջաս իչնքքան "ե

Մնակնան կրկին ուսուցչուննամբ ը գրաղի։ Պիստոս ալ կը Հնտեսի արումներ։

Երկու տարի վերք, 1870, կը պատ շի Բերայի մեծ Հրդենը, դատեւ ch Physip Ibb Loubly, zumben ibm Pincunnghbind bubs he glunu

Այս Հրդեհշը պատճառ կ'ըլլայ ո Գիստոս Արաքսիա կրկին ծուիրու բեժի, ժոնելով Վարդովհան Թատե րախումրին մեջ որ Սկիշտարի «Ագի-դիե» Թատրոնին մեջ կանցըներ իր ամառնային չրջանը։ (Այգ ատնն Է ամառնային շրջանը։ (Այդ տանն որ Դուրնան կը Տանչնայ Գիստոս Ա րաջորան) ։

Վարդովհահ ձժեռները կ'անցընէր Կէտիկ Փալայի «Օսմածիէ» Թատրո հին մէջ։ Վերջ ի վերջոյ կեպրոնա էր Կէտիկ Փալայի մեծ կրկէսին մէջ. գայն վերածելով թատրոնի։

Ըսհեր հահե որ Բերայի Հրդեհին պատճառով բեժին կը հուիրուին Մա-ռի - Նուարդ, գոյրը՝ Տիրուհի, Հը -

pushing as Emphy: Ampandhub 's Smunishmand hogumandah spuk

«ին կիրևա Կրտոս» (Արահի, Հգ բալերս իւ Շարրի Կեջլիևան, Եւրոպակաի հետառով «հեծ Թատև Եւրոպակաի հետառով «հեծ Թատև թախաձի չի «Ապարականը», որ վեր թետարի» - Ժամահակ հայած էր այս խաղեր - Ժամահակ հայած էր այս թետաքին բուրա պահիվ է հայած գե-բանական հետ - Ահետրած է դրանութ արևացան հետ - Ահետրած է որանութ արևացան հետ - Ահետրած է որանութ արևացան հետ - Ահետրած է որանա գե տաուցիչներս, ապրի ձերաստանը), թետարած հետ - Խամալարարահինա գե տաուցիչներս, ապրի հարաբենին արևացան հետ - Խամալարարահինա

Խումրին կազմածները, վարագոյ րրեն՝ քանտութրենն՝ աստեքարբեն բո ժորուդություն անրար երրողմանը 5%անունիերն երդաժես դուրաներս շադան ին վանգսո դուրաներս շադան ին վանգսո գնորոսունն անոհալ չանուրը բեղ գնորոսունն անոհալ չանուրը բեղ

U.ju dbà pinedpà to no mamific mà գամ կը սարջէր Թուրջերեն հերկայա gradity, be energy sudministration for the form of the շաթ, էպուզիա Թեվֆիր, Շեմսկա տին Սամի, Նապի պատե Նադրմ ։

Doff - nef much hen Shamma H բարսիա կը դործէ անդուլ, այս խուժ. իտատիրեմակար ու մաrompա**իտը մ**կ

Turnaumbly warms parts 452 mbumby op Thumouth nefthe

րուն աչէ տեսանք որ Կրատոնի ո**լծը** կո պահանը առաքիակարգ դերատա նուհի մը ըլլալու համար, Ձէ նելան, դանգի իրեն սազող հերո տուհի դերերը անսակ մը մենալիոր-հի վերածունը էին Օրանուհի նեւ Արdumeng mengho dibaphi: atiming dipanjama dip ur maggi dyud ag' ubuga pihurba mi numdapamub dipg Janhaminsham dalihiburg dud ab dalmaurab da Alamarch ar Ast-

Ubaka bajkhuk, fiplimaha mu լով, խումբ մը դերասանուհիներու ստորագրուննամբ, արդիլել ուղած են Մառի - Նուարդի նման բացարի տամարմի դն ժքիտուսև մրևրնով բեր

a seeding of the seed of the seeding of the seed of th կատարեր անքերի խաղարկ**ուքի։** հով : Ուներ լուսահունչ ձայն , հեր դաչնակ չարժուձնւ, ըմբունում, ար տայայանլու գիւրունիւն ևւ դեպեց

1878pb Upamite 2mppmum, Upp. bazz, Kunghų ke nephebo member Phi ke immukėnguimė benedo d tungobini ių obijahi Bephedonimo ihm, imbolai Lood pieneraline phibe

տութիւնները, ինչպէս ահոնց աուհը բենները, դույպես հատոց դեր Հանը որ կը ստունրոտի ցաւայի պա-սում արհերու մէջ, Մարքէն այիւ կաու «Թիպօսներով լարժման մէջ կը դնէ , նարտար և Համարժակ Հարոմներով ֆրանսական բոլոր լահնկան վայրերն անհ. առանասուն պատնարից այի-ՄարբՋ այեւ Կառ փոտած է իր պատաացի հայթեակիցներում «էջ հրոսենը եւ իր խոսատվանութեացի պատծ է, ասաղ, միայն մարդելի ... ՄարբՋե հր. հր. հրար յաստածակավան գործերեն կարելի է լիչատնակեր «Հետ» Վարուաչի, որում «էջ, հրիատարդ գարջերեն մը, 1900քն իր մասուորական «Հարուաչի հրան հերև հրիատարդ գրաստապատ բողո է ասական մայքարա մայքարա ու ամեն դատակարգե պատկանում տե ուրը, երոնաշորեն մենեւ ապատու շողը, երոնաշորեն մենեւ ապատու գործը, փարբնամ սալոններեն մենեւ аучде, фицевина анціплядево відець. 5/мандантуркур, Шфицевіро, Варака відець антинува відець відець відець відець відець антинува відець відець відець відець калі, Зрандантур заправодня відець відець відець калі, Зрандантур заправодня відець відець відець на барабі фицевір відець разрадо відець ժոտիար չանահանգրերի դն խպետժն-ոտիայր Հրմիրտին մայր ին նամատեք

empthebly aubquepturblept mpupi

herean structure there is however the course, then to consider a first the first that the consideration of the con Two Pto whe have hept Buckey of mpris mp. 4 war. papear pountages

hi Shumb ha pp hp hp ha Pumbpapa.

Phibbbpp, Le Testament du père Leleub

La Gonfleg, phougpnamb Vieux Co-

omitier կատարութա vieux Co-iomitier կատարութեա մեջի։ Մեծ դաքը -շութքիւև ուհեցան անունը եւ երկար ա-տնե խաղացունցան» և Նոր ոգետվ - եւ քարմունքեսանը կաղմաւորած է ան իր Մատնողութքիւնները։ Գաւառացի հաժետո բայց տաղան -պաւոր դրադէտ մին է Մարթէն աիւ

Swa be uponish brutth apulant dep

2PHQ IIILP9-bilbilly.

« *የԱՌԱՋ »Ի ԹԵՐԹ*-ՕՆԸ

ներես, օրբեւ հասահ, ծիչ Բայ լեռը։ Արվու գադարքերեր բաղաքացած լեռ Վրև է Տիշ Բայլը, որու մէկ Թեւը կ՝եր. կարի դէպի Քեքախ։ Խմբեր բոնաժ ուղղուքինչով ոչ մէկ գևոլի էին Հանդիպաս է Տիշ Բայի լեռնայլթա. հին ուղղուքինչի բանելով իրա դեպի Քենան, Դեռ ենք Քէմախ : Դեռ Էմիշր դարձրարհրձ սա րը չհասած, հացի պաշտրը հատաւ ։ Առաջելը համրան փոխելով դէպի ի դարձաւ ու դետակի մը եզրով աջնորդեց ընկերները, Հաւտաա նրբնով որ շուասվ գայկակար Համա

Հազարին աշերակ վիճակի ժէջ դր-սան, տուհերու դոներն իսկ հան -ուսն, միայն վայրենացած կատու -ներ ու կազկածձող չուներ մեացած էpa upenpa 159.

Unghibe about Umphe, work նոր չէն գիւղ մըն էր, Թերեւս դան մր դանննը,, չատ ալ հնաու չէ, մէկ ժադանենը,, չատ ալ մէն կը հասնինը։

ակա կր տասորոց։

Դժուտարույնեամբ բարվորացած բըբուր մը, որու հարե կր գտնուկք Մաբիզը, լիսուն առենոց Շարուստ գիռը
ևց, Հայասի գիշի ախուր պատհերն
ալ մոն: Որուիցին յամրոր ցերեկը
Մարիցի միջ հարեր այասակ գտմաց
բուսյաս եւ արեւը բարվորացա։ Ա-

Before opth Summer Str. Pay those convenience were ex
Before opth Summer Str. Pay those; marging these month ments, and de

plan quaguathlook proxinguous tim qualities squared, delse Lindo ne tu
del Str. Pays, open Afrika plane filter, mandane beformed glock delse pays que
my fraght Afrikan in Halp produce homes mont on the grantformed, limbhund
oggen/Afrikand ng Afrika filter prompthe hard all generally ment grant uplan de
oggen/Afrikand ng Afrika filter fragueth fairly de generally ment (framental). աէն։ Լևանը ձեռքը կողջի հրացանին նետեց ու ոտքի ցատկեց։

blumby an amaje yambylyn; — yante — Bub fyng, paub ylyn; — yante fyng,
yau. Unagbyl dwyby, an amab og b which yange hyne, bubbyl yanteid
unquhhanub mjb og, — oby pulpubbylyn byl ya offunghy byl ya gref ya
feynyn og pabby, ybun janthi, obwhye ying yantei, obany finhye feyny
unagby, ybuni offung finhye feyny
unagby, ybuni offung yangey yang

ում դիայն կազդրության, այլ նրբ Ամ դողք ցերեկը Մաբից մնացին գույթյան հայարան այլ գոր of hundung aput musup an weathe

2/dw 2/mm4 V tqpt qhaqh naq. անկէ անդին կը սկսին Տէրսինի

Uphie ybn dwee idwab, swdpmj ելտե, այդ դիչհրչատ նամբայ ունկին կտրիլից։ Մկզրկ չշասան, արդկե կարդին մինած կր, Կամաց կամաց ալոս, այդ գրյորրատ տասրայ ռաջըտ կարևիր։ Մեզրե չՀասած, արդեծ կարգիծ ժԹհած էր, Կաժաց կաժաց կը ժօտեհային Եփրատին, որու խուլ Գլչոցի ձայնը գիչհրուան խաղաղու

քեան մէջ որոչապես կը լսուէր։ Աեր-ջապես Հասան գետին։ Թանձր մու. Մը, գետի խելառ բեթացրը անկարե-ւի կը գարմեէին գիմացի ափը անց

-ը։ — Քիչ մը վար իկնանք, Թերևւս կա մուրջի մը հանդիպինք,— ըստւ Առա Հելը ու դհաի ընթացքով սկսան քա

htn quate cunny durgued abody գն դան ձիշմի արգիչապես գշան։ «երգանն։ թանիմաց փահաէ մազուեն

— ի՞նչ կ'ըսնս, վարժապնա... — Փորձե՛նը, Թէևւ գիւղը չատ մոտ

է. Թրջակա՞ն դեւզ մրն է։ -- Այո՛, մեծ դեւզ մը, աղկէ անդին Standing throphs he ships

գրտական գիուղծորը կր ական»։
Հակատակ փորգի իներու հարցորի,
ապահով տերան կարգի իներու հարցորի,
ապահով տերան կառութեն ու ատեծ
գրահա ի ուղղուդիհամբ եր Բալով, ըսկումի տարահատվ եր գրայինի է հետՀական հանագրային գրայինի է հետՀականի հանագրային գրայինի է հետՀականի հանագրային գրայինի է հետՀականի հանագրային գրայինի հետՀականի հարարութեանը, որով եր կր արագիտական, ինկա հերև հարարուհ
Հականի հանագրահանար, հերևու կող Հակա Բանակարինան ահատահերով
ծանկուտեն՝

ծածկուած։ - Հաժբայեն կես ժամ անդին գլը-ասկան Ուզունվարդ դնգի է .-- րա -ցատրից Առաջելը ,-- ժեկ երկու ժա -ժեն կը հատիներ Սորկաժերիր կէ .-- Աւելի լու է ցերեկը հանգչինը - Մ

անատորի մէջ, արդէի լուսաստղը բարձրացիր է, խեղչ երեխայի վրայ ալ կարողունիւն էմհաց։

տան և — Դուդ դեացեց, ես կը Հսկեմ ։ Առաջելն ու Կարսակետը լատ դահ — գրավ սկստն խուկալ և Արցած երեց ա — «Գուհերու լեսերը, «Աստանույի գիրքի «ասը օրելու յալնուքիներ և կեսատ գիա վենակը, վեսերկ կեսած էին բանաողի Լեւոեր և Վերքին որերը կա ոտակետը չակկած կը դակեր, այլեւ ոչ կաթողութիւն եւ ոչ ալ ուժ ժնա ցնր էր վրան։

Արհեր ծագած էր։ Մառերու գաչ հած, կարմրած ահրեմներու 4525 վարկը Թակելի արհւու փայլուծ հա ուալայքիները, ածառուհ կածաղաւուն ժամուռծերու վրայ խաղալով։ Որ գա՛չ ածորորը, որջա՞ն խաղագ էր հո առածերու առատերու առատերու Upber duque to . Dunbone aby dudinabhqua djung hangungdi Begu's wõngung, ngaw's hungungd ge chi plandiplade, huli du'pp, gangungshapa, d'ét, ghanjana d'ét, dudipunbapa, di ngung- mughap dudimingung aba-djung ganga hipus, (saybungga aba-pa za, mungungdi, blandip minungd-bumub hungdin gangungdi Libép;

Uspang ghable Uranghib at Amou-uhan shahunar ghayad, biraha aham sepan Uranghibh dash amina, shirbe an adaman aham amarbas.

- b'L, sudwhuk t .- dhysopth

திர கிறம் வடி நடிக்கார். அரசு நிற்கு கிறி ஆன்கு வர்தாவுர் ஒரு திற்கு கிறி ஆன்கு வருக்கார். ஆன்கு மன்கதிர அரசு கிறம் வடி நடிக்கார். Laur salife, bubbent mulu

Ճամբայ ինկան . Ձորը վերջացեր էր ու ատկէ տեղին Բեջ արահետով կը բարձրանային։ Ցանկարծ անտառը tando aftende de de februsca de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la compa

— Ելլեծը,... — Ելլեծը,— Համաձայնեցաւ Լեւո Եր ու երեխան չալկած Հետեւեցաւ Աmabilib:

ծամ մբ գալելէ վերը, հորջե խիտ ահատուր մը մէջեն սկսած իքիալ։ Հագիւ թե դառորդ ժամ մը նդած լինքը ահատու մահերին, երդ յան, կարծ երկու մարդիկ համրահ կարև -

- Lo 10, hard flat, -- (} " " " } pulyaka shangkey amamahanyak fr-- sai mahamaningyak quis qui - sai mahamaningyak quis - sai mahamaningyak fr-sai mahamaningyak quis - sai mahamaningyak fr-sai mahamaningyak quis - sai mahama

Frinker Sombyuch : Wosh Lungto Lb ende in Urught oftester dependent in month to the formation of the probability of the probability to the property of the probability of the property of the probability of the probabili

կը լրջապատելիր փախստականնել -- Աս ցու ի՞նչդ է .-- Լևւոնի ո chequality after:

— Ահաքը որը մըն է... — Ո՞ւր կ'երթայից... — Տէրսիմ, ձևր մոտ պալտպ**ահա** լու, գիտե*ր թե ի*նչ կը կատ**արու**ի Տերսիմեն դուրս…

— Գիտենը, դիտենը,— ցաւակյո we horn but, what hat

— Լա՛ւ, երքանց մեծ չէյիին մա։ — համաձայնեցաւ Լեւոնը։ — Ծo Ալի,— հրամայեց մեծաւո

ene menugunpan bulan hali and the the same and the family and the family and the the same the <u> ՈՐՐԻՐՈ</u> Օվաջնմի շխարտքի ժաշտն։ դան Գտքրծիր մէտի <u>გ</u>քեսիդի տին_{ան}, ես։ աստքրսեմունբացի քաղան _ե

Apra unuary ausorr

Therefor Athles toping approach. in . Then are definitely mbaufpmp horghty, is smigt be alsmergiur pimpph duld morud ary Imbuluskirph, is bangpurh he parthush արական, հշահաւոր օւիկոկնի դու -հրական և հշահաւոր օւիկոկնի դու amount of the state of the stat Tumphankan bengib) at hisp ցաց։ Արջիսահուտուիս, ընս ազգելով չանս կատասկերգունիսներ եւ արժա-չանալով բացառիկ ընգունելունիանը «Բրատոս կերագարտ փայլուն չջջան մը կը բոլորք ու 1879ին ակեղոները կը

detap Umachin.

վերջին Եհրկայացումները կուս Արդանի Յակոր Վարդովեան բանով ին իսշուի դիւքքի լքիսն (Վաև արհախուդեկը մրիավահն ըւ իսնագո հրել ի վրեշու իշնքան տետքատի հա հեմապես գարսե ժանմավրաբ գործը կր չարունակ Մարտիրոս Մնակհանի կողմե)։

Պիստոս Արաջսիա դժրախա մբ և -դած է դրեքք իր ամրողը կնանջի ընթացին։ Ունեցած է տիտոր վախ-ան : Սելադարած ու մետած է 188265

(Up mappe himpet mpduhmappe of the phole immanis and before 2m -why drowed to be following a Hugen Beyondthis 40 amplifum, Turphylis Bronith's 39 morphylis, Pougach Հերանոյլ՝ 36 տարեկան, Թադւոր Նալեան՝ 33 տարեկան, Մառի - Նը ւտրը եւ Աստղիկ՝ 32 տարեկան իսկ Գիստոս Արացսիա՝ 30 տարեկան Հի. and meetly hambly dueby meetly w

Яришпи Цршдиры боршдазры ф նանուաց հրդէր, իր ին ձեսք, ջիկիր բանուաց հրդէր, ջրութ, (, ջիկանի թանթակի գրնասարութի ջիկիր բիկն հրդարո բանանակարությանների չ հե

Usu sudwinom harmmapriffiche որուն համար գրուած են բանաստեղ. ծին կրակն երդերեն չատերը : Հատուած մը Դուրեանի հրարիա

the Spanning posts.

ի զո'ւր գրեցին աստորերն ինձի սէ'ր bijh qu'in minnig pariparis his subրհլ » ի գո՞ւր սիւզեր «սէ՞ր» ինձ ներջնչե

bi qhu dapawh gargarg shûs mihû h qa're peararafûbe peabgha

Survey opposed they go րեք շունչ Որ չը խոսվին հրազքըս վահմ ,

ցոց, Երի ժուս գամիսողէ փնխիծըրև ժան-ար չն խոսաքեր

Միշտ խնկարկեցին խոկմանցըս խո -

ՈՆ, նոքա ամենքը զիս ծաղբեր են . **Աստուծոյ ծաղր**ն է աշխարհ ալ

Նոյեր կրնայ ըսել եղերարախտ հատոս Արագսիան ։

TOUL 94814PUSLBUL

և թչրեսիր համասագրություն և թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե. " qual burdely att physic domi thebuth be dejuded :

ተ ተመሰተ ተ

Օրկրիս վրայ մարդ ու ծաղիկ, թեւ ու թռչուն շողն են ընկել օրերը» վրա տարը «««գրի » արախութեամ լողմ են ընկել ։ Սեր են առնում, սէր են տալիս, ուրախութեամ լողմ են ընկել ։ Լուսինն անգոս՝ շուտ է ծագում — աստղերն ուսին օր են ընկել Արի, ծաղկենք, իմ սիրհկան. մենք էլ սիրոյ դաղմ հեք ընկել

Upbil and mit aughmen, emiliphilite amu, ing abil bilgfull uhabul fieq, uhabhaul, banjabilhita gama ghul uhah, by an articl approx bugged, pullinghight a dam spa aphi Արի ծաղկենք վարդերի մոտ, ջերմ սիրելու հողն ենք ընկել ։

Սիրտա առայ ու մանք հկայ հազար երկիր, հազար մի հեղ , Ու չգտա՛յ հայրենիքէս անուշ մի հող, անուշ մի տեղ, Ուր րացւում է ձմեռ գարուն հզօր սիրոյ վարդը շքեղ, Արի ծաղկենք, իմ սիրեկան, սիրոյ ազատ հողն ենք ընկել

Հայրենիքըս անուշ բան է, թէ միշտ խմես ջուրը նրա ԹԷ քո ջահել, դալար սրտում միշտ վառ պահես հուրը նրա նհանքիդ գետը չի պղտորի, թէ սուր պահես թուրը նրա Արի ծաղկենք, իմ սիրեկան, ազատութեան ցօղն ենք ընկել

Երկնքի պէս մաքուր սէրը հրրեք ոսկէ գտհ չի սիրել , Նար կհանք մռած հրհխի պէս ոչ մի վայրկեան մետ չի սիրել , Սիրող սիրտը սիրող որտից սիրուց բացի. շահ չի սիրել , Արի սիրծնք իմ դիրծկան, սիրողների բովն ենք ընկել ։

Թէ խէթ նայիս հայրհնիքիս, սէրդ փուշ է, գո՞ւր ես գալու ինչքան ժարտա միչտ նրա հետ, այնքան սրտիս դուր ևս գալու Ինչպես ցօղը կոկոն վարդին՝ ծարաւ որտիս ջուր ես տալու, Արի երգենք, իմ սիրեկան, երջանկութեան ծովն ենք ընկել

Նշան սիրուդ՝ եթէ երկրին ծացիկներ տաս. լաւ կլինի ինք վրա արտին քո համրույթով ցող ու րոյր տատ՝ իսւ կլինի Նո՛ր քո աէրըդ ծով կպատնայ, սիրոտ ոսկէ նաւ կը լինի. Արի չքնաղ իմ սիրեկան. անշէջ սիրոյ դողն ենք ընկել ։

Երկրիս վրայ կետոք ու ծնունդ գարնան կանաչ քօղծ են ընկել. Սրտերն ամէն սիրոյ թեւով լոյս վայելքի - լողն են ընկել. Զա՞ն առաջներդ արեւարհը, ովկիան սիրոյ արմաստ ակումք,... Ես ու սուսան սիրծկանո էլ աղեգական շողն ենք ընկել ։

በ'4 ৮ «ՀԱՖՐ ՏԻԳՐԱՆ»

ԺԲ. դարու Օւրոպական Գրակա -հումեան երկու մեծ երկաները եղան Վեպը եւ Պատմունիչնը։ Այդ դարուն Վերքին դառուրդեն գրական եւ պատ մական մեծ դեպքերուն ականատես եւ վերապրող սերուծգին մնացորդներն ալ կան մեր մէջ, եւ կը վերյիչեն այն վառ հետագրգրութիւնը, որ կը վա բակէր Արնւելգի մէջ հայ ընթերցա սէր դասակարդերը, երկու սեռէ, ո րոեց համար յանախ սիրական զբա ղումներ էին առանձին հատորեերով գրում մոր Էրծ տումանգին Հատործակրով կան քերքերիու միջացաւ Հրասադապես ուած վեպերը։ Հարկ չկալ այս մասին երկարել Հոս, դանի որ այս դանի մր աոզերում հայաստակի է այսօր բոլորո-վին տարրեր երեն մը, տարրեր Հե-աագրգրունիւն մը։ Ու երբ այս դանն ալ ըսքերը, այն պատմաստու էր միայի, որ վեպի գրական սնուին մեջ ակնար , կուսեն այդ ըրկանին (1872 — 73) Թան » հրատարական է Ֆերայեսա Ֆապոի հեղինակունենամբ Թերնին de, երեք ունենալով «Հայր Տիգրո l'Abhé Tigrane:

Մեզի անծանոթ ըլլալով այս անու նով վէպ մը եւ անոթ նիւթը Հայթայ թող անչուչտ Հայազգի Աթբայ Տեզ

(80)

րանի անձը, Հետաբրդրութենկ մղուեmin mygomentuckemy gmahl gayet gmi egmengshi, min ifede pe' ipmui' gmi egmengshi zibao այս ահեծաւորունեսահ մասին, ծանս-Ռումիեւծերի կարգերի ածունիայեն՝ ու բումից, դեպուանում, կրծան անդկակ բլլու վեպնեն, անոր դիտաւր արկատոր հան կատարին՝ Թիրեա պարց դիտաւր դեմ կապեն Է Տիզրան, որ կրծաւութի կապեն Եկրունահ մասարի Հաժանուն Վետին 18-ն Եկրունահ մասարի Հաժանուն

Բայց կը Pach Pf c Pach of Spm -տարակած այդ Բերք օեր կրծայ իր Նիւքին հաժեմատ հետագրգրական ը։ առեր առւած են աստ հետաքր դրական ըր-լալ, դանե որ, և հարկե Հայր Ֆիգանին, ժեկնունեան մը, դացաորունեան մր առեր աուած է հոլինակին,

Afterfa. or Demonst forther.

If f or Structure the following the following the south of the following the followi ռածը ըսածին ծայելով, մեծ - Հայրիղերական աշխարհին, որուհ ոջ դեցական ալխարեն, որուծ ոչ սակաւ դեցորը վերակենդահացուցած է կու բովի գրելով մը, ահոեցեք, դոր օրի-հակ, Արրայ Գուուղըգծ, Արրայ Սա-վիճեագ եւ... Արթայ Տիգրան ։ Կր

տեսնեց ու մեր հետագրգումբեւնց բոլորովին տեսելն չե՛ւ Վերինակը բուտական երկար տունե «Սադրահը՝ Այս ձիքանկետոլը տեսը համարակ են Այս ձիքանկետոլը տեսը համարակ ժետյեւ, ու եր քառի քիկ ձեր հայապրե հայա հերանականը Անայարանին այա հերանականը Անայարանին այա հերանականը Մանայարանին այա հերանականը հերևանը Ամեկել՝ լեկ դանառուղ հերևանը Ամեկել՝ և է «Ակա, «Հատաումի այա տաղերը եր Հայաստում որ հայեր այս առաջեր Հայորական հարող է այր Երկահակին Ար իակ լուսարանել Հայր Երդրահի Ար արագան է

Ֆէրաինած Տիւվիասի դրաժին հա ապու՝ 1873 Փեաթուաբ 27քի կը գրէ իր մահրիմ րարհկամ Լօռանի Քէ այդ wangs. (19 Jean-pakud kanah) pi mgg di dipigh ka mgampakud kanah) pi mgg di figagh ka mgampak Sipamashi hadah kanah p\$tas, spenimpublic buphe Bho

Uju zpłade donjenia be dbomina ու վիպասանական գործերու չրջանն Քսավիէ ար Մոնթէփէնի, Էոժէն 5. rrawings mg v oapszącsen, Goorse Միրի հուրակապ ահումահերով դրուսաը-ուտծ լրքահը, հրբ մեր հրէցենրը, վի-պարհակեն լատիլասակուտծ, Ֆրահատե ու ահոր գրականումիերը, Ֆրահաահ ու ահոր պատմութիւհր, Ֆրահսան ու ահոր Հայրեհասիրութիւհր իրենցորը արն ու միացին այնքան մշարկ սկը սան զգալ։ Այս մշտաւորութեննի ծր ստա զգալ չյա աստաաղրությունը արևան և արևանական գրական և գիտապետն յարարնրուննիւնները եր -բեմենի ֆրանսական մեծ մարդող շայ թեներին հետ, որ հայ արումատագետ հերուն, հայ գիտուններուն, Հայ բը երկննրուն տնկարանը դարձաւ : Այդ յարաբերունիևններեն էէ՞ր մինէ ար հետգհնաէ Արևւնլքի մէջ ծլեցան ծաղհասագատու Արտաքրի ուջջ գլեցասն ծաղ-փացան ֆրանստական աշխարհին ու կրո-նական վարժաբաններ, միունքիւններ, որոնց ազդեցունիներ Հայհրու լնոր հիշ կր սաւառներ Արնւհլնան հորիղոերել վերեւ, եւ որժ է այոօր դրենք է ո -Հիել ժեացած է, անոեց հեռացումին

UPSE PP HOUSERS ቡሀብቱ፤ ቀልኒኛስኒ

Aphaghing Pf Ahmun Bunny Andron yand water and Angelon Thomas 1848 https://doi.org/10.1001/19.1001/19. Angelon Indiana andron an dynumpi, duhyah dum, genedu-mah Buhuja kepe adiphi mahji kir liphang dumi gunduminké da dip jumbang tang apuduminké da dip jumbang tangkang Budu-nalah Sanggé da garafa sumanaha papa salah dipundip da danahan salah Sanggé da garafa sumanahan papa Babbé ku ulah pe danahas kip tempih te mangka nala Bandan dapa Gourier Francishé dip na pun-akan Gourier Francishé dip na pun-kan Courier Francishé dip na pun-kan Courier Francishé dip na pun-kan danahan danahan da Chiba pekha na dipung kepebanahan da paha garamanahan danahan da punka mjika manun mpumpang punգիկ իր ստարտուսերբեւս։ տխանդար հատե-տայից հայաստարութ, է սե քերում տաե-տայի այլը։ պետահար գերարութի ա-հատ այլ հայաստարութ, եր հերում հա հատ հայաստարութիրու ախանդարար

wholes up the summar epochetic Phand. Pages monthally aske dignile the contract the contract of the contract o மீத்த் வேணைற் La muse au cabaret, அவர மூரம் நில்வரங்க் த் 1920ந்க் : 1924ந்க் யக்qued phosporty or tobare phosper U. bought bought, Photo who whom his wife there where where we consider the contract to the c գած է սէրը եւ գինին, Ռապրիկի րան մը կայ իր մէք, արաժառեքիա ան մը կայ իր մէք, արաժառեքիա

Lackfe if Alem nakliste, imper i magu-tan phankte Ramphe Limper i ma-phibele b Ale hash maining i ma-(Amberate kanke); Libe harket ke mbabu jadamh U - V belik nana ոարկանիքրընդը՝ — ի,տաբե քուսա տայիր վճան՝ հերո դինա ժժանք նու

ՕՍԿԱԲ ՈՒԱՑԼՏԻ ՎԱԽՃԱՆԸ

Ungipush sho menchumuqim qin-qe, Ouhun Remijus, shome 30 voj. 1900hi, Qinopi Afri shale 1.15hi. I Pr shukumi malike iyindi gefti que mqub qenjghip, nahy medayaniqe կարդանը փարիզհան Թերիի

The menchamunging themby to the menchamunging themps and the full that the property of the organism of the property of the organism of the property of the organism of the property of the organism of the property of the property of the organism of the property of իր ատատպանդին, մեծ չափով դոր ծածած է լիչհալ դեղերը, որոնք Բոյն են։ Արդարեւ, իր մահամերձի վայր դե հանրեր ին կերգրրը հաշրաշանուդի հրարրթեն ին կերգրրը հաշրաշանուդի amimphind ar mpharkind be maha best att, dhash dumbhand hupi hor's det, dangk damkend funchis angland funchis angland franchis musada, Abb. dhan dhangda funchis musada, Abb. dhan dhangda fu fuhip muhada, Abb. dhangda fu fuhip muhada, nya ash bammand da fukimbangan diba gunagan, amamanyangka funghung da gunagan, dhanga muhada mugana funghangan be. dha funghang da mugana funghangan be. dhanga mugana funghangan dhanga mugana funghangan dhanga mugana funghangan dhanga mugana funghangan dhanga mugana funghangan be. dha fungha mugana fungha muhada muhada dhanga muhada mugana fungha muhada muhada dhanga muhada muhada muhada dhanga muhada muhada muhada dhanga muhada dhanga muhada muhada muhada dhanga muhada muhada dhanga muhada muhada muhada muhada muhada dhanga muhada muhada muhad milud ub languadempangue, da de The witte blumb ashimad

ղայա աս գրը ակատը ուսասալող չար-դարափասական թժիչը ուղեց Օսկար Ուայլտի մարմինը դրկել գիազնես -րան, — ու պիտի կատարուքը մեծ գրագետին մարդարեւնքիներ, եքնէ չժիչամտեր բրիտանական դեսպանա amenthely, or multin further of the state of դանավիժիժ, եւ առջեւս կը բացուհ դիագահարանը։ Երբեմե կերբաժ դիազհնարան, դիաելու գինկ անկո դես , որ իժս պիտի ըլլալ չուսով»։ Ու թաղեցին գինը Գանեէս արուսսձանի դերեզմածին մէջ: Օսկար Ու

այլա չատ կը սիրէր ծաղիկները, այն-պես որ իր մարմինը ծածկած էին 24 apand for all modern and substitution of the second of the դրատ էր «Կարգապալիո» վերաառու. Բեամը։ Անչուք եղաւ յուղարկաւո րունինւնը, փարկզի Rue des Beaux Artsի պանգոկեն դագաղը տարուեցա։ ուղղակի Գանեեն

ուզզակի Պանձկա է Զրոյց մը հոս, — երը Օսկար Ու -աչլա մեռաւ, պահղովապետին կինը , ազան եւ անսիրա, ըսաւ էրկանը . «Շատ գեհասիրտ հս այս մարդուն նանդէպ, անա մեռաւ, նիմա ուրկէ»

Op. URUSONAN DEPENDENDING (tupbby) ԳԱՄԵՐ ՑԵՐ ՎԱՐԳԱՆԵԱՆ

(4wpbbgh) ("hymfinumb") Umnutu. 5 7-khm - 1937

AND MINE OF MINE WAS A STATE OF THE PARTY OF

գաց չրինսկում մեջեն : — «8և՛ս, ը։ honte, gowyphi fil tyte fuch teh gwy mungonine typt' pr phe fi profin the nappe wate ou mate sphuse find and sumber

Աժեն պարադայի, ներկայիս կը պահուին Օսկար Ուայլաի կեղծ ակ .

Arphy gongs of hen .- Bpp Unhup Reft gray of him — Opp Wayne,
Russya dhame, hanke ye yangan hambi
Russya dhame, hanke ye yangan hambi
Russya dhaman 5 fipunkahng de
geme kefen meghenak danyi danke,
geme kefen medalu kepun hy danke,
mbumu na dhahy mengemp - nyumup
de budi banan dimah danke qamabapa bi
display hadan jangan badan hambi
dimah qamabapa bi
display hadan ;

ԽՈՐՈՒՆԿ ԵՐԱԶⅡ...

Պատանեկան օրհրո յիջեմ երբնուան ննոնք կուգան հին զրոյցներու հմայ քին պէս , Առասարելով ու խաղերով խառնըւած։ Հին օրծրու ծայքն ոսկեվարո կը ժրպ. Շրրջանակով հրանգներու երկնա Գողտրիկ յուշքեր ցընցումներով սի

Ամէն առտու դալար ծոցէն արհւուն Շող կը կաթծն տրխուր կհանք տըխուր կհանքիս հիւսքին վրայ։

Udgbuid mund but ih handup, ah -ubu bu, dustumph brankfill atty burnmang Կը թաւէ որ հրգհըս ու սէրըս յաւէտ Կր թրթթրռան արձագանգով անգհա first by unique of hill bunks by Պրտուղներն հին անձրեւաթուրմ, յոլ աղբայց իոնուցի բնտոն ա,)ո Ժրմագամիի օնրևուս այմո ու

Թողէ'ք թրոչիմ միջոցին մէջ, սաւառ. Դէպ ի ցեղիս անկախ օրհրը արձակ ։ կարծ Նոր մեր կետնքին ոսկի ոստայնն ու

Pupal . appl . .

פגיספולפ לכבוווווי

自動了自時

ԱԻԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊՍՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀՎՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

— De բաւական ծանոն եմ Բուրց «արճանաւորներն Բուլ կողմերն ւես, թե որջան ահետը են, որջան «հերլը են և որջան անատու են ի-«հերև պարտականունի իւնների մէն, «արտականում վարդանը — Սս այս

embanan, domodred bit, or first two them he this against 9. Um; dubbs, be achte before duruble, and gwg. the. 31. to be amining theps. App's finding of per amining theps.

1. The hydrophical meaning profit of findings.

2. The hydrophical open on the children of the findings. to be amount fibits, dithe founds, it is amount fibits, dithe founds, and the fiber of the series of the fiber of the fibe

- Vere ti munumun bir sen ten tu ti munumbundegir Luspandeng ti Anger - Vere tere Ponte, or to the true ten

— Ձեր ինձ ձետ գալը ոչ միայն ա «ելորդ է, այլ միելեւ անդամ վտան -գաւոր է, պատանիանեց Վարդանը « Մւ յիջելով շարչու իսացերը, մատ ձեց փողջ ինչ սպաշել հայան, եւ ապա իր ընկերներին — հսանեց այստեղ , minniga summi agmind, uquemb & ho

կարծես, նա յողնած էր, կարծես, վիչաը եւ տիրուքիւնը ննչել էին նը-ան իրանց ծանրութեան ներքոյ։ Եւ անրդութագրերը՝ ան որքորք էի դիսֆե տա ընտ ահակ դէլ Ղումշուղ էև դի արդաղ հար ինարձ գորջեսշերող ոսենա dinth nannidapal

Lymba anena blub Gulumungsha emenebyub of hande be bumbyhb of grept angum of harde to amages of humbagh dour Tumbhelg as as the humbagh dour Tumbhelg as as the humbagh dourbage martimohele tum dang, anglikumta pan marage tumah dang, anglikumta panarage dang tangkan dangkan palikan tahun tangkan dangkan palikan tahun tangkan dangkan dangkan dangkan tangkan dangkan dangkan dangkan tangkan dangkan յոգծուծ Տահապարեորդի համար այնանց կը դանկ նա պատապար widenty he don't am manusantem ht geblarmi wollt off or bt labor moghetylet off or min hadpeary won his moment—i was the agreement and

Philipp puruhus mung by, fifthe formatis find on the philipping benefiting in the formation in the first things of the formation of the first things of the first thin զգուչաւոր ձայները։

agaicance daglikge, and came and planting physicans and homologically by the fielding formation for any fielding formation from the fielding formation for a first formation for anam teha gomine barbebbh dasa-tadurpi fing timbudurpi er Anto Sedeung pen Ambundand er Anto Antonia findus An agam the dumine margene appearance of the control o

wish émdukung neputa unturnghiha, unbunumhé téh d'hart, he pungh houds , ging gengandankang, ha handi mung sebandan mengandahang sebandah ming her di denankang sebandah mengan mengandahan hapi mengan handi mengan mengangkan hapi kangunha pidukun hapi pilum handi kangan neputa mengan menga ուցեր որպես ուղեր անրուկեան եր պատասի որպես տատրական, կարող է իր գիտաւորութերեները կատարի է եւ այհունահար երգնել ու ձնունայ այս երգերը - Երան ու որ է կարող գտեղ է «հատասեր պատերաքական այր խան ժամահակներում -Լակով Վարանի, որպես դահագահ բանորութե ձնունարկումի ների են

janunga abahmphacapichapp at hapdacab ampane, behmp panya արգույան արգան արև հայրապետը եւ Ա այժո պատասիահեցին .

— Մեծդ մեր հաղուսաները կը փո hibby be no na 15 hunna ampurati

- Մինահոյեն է, ինչ որ անև ներ, դարձևալ կր յայանուի։ Այստեղ պակաս չեն Թոմաս էֆէծղու ՝ նման մարդիկ, որ ձեղ մատենն։ Այստեղի Հայերը, եթե մի առիքով կարող են Հաշեր Թուրջի համակրութիւեր, չեն իմայի, Բիեւ հրանով վնասկու եւս լինեն իրանց ազգայիններին։ Հայր, առելի գան օտարները, ինչն է իր Թչնաժին... Lupph houston

վերքին խոսքերը՝ արտասանեց and a property and a property and a property and a property and a property of the property and a եր, մի կողմից Թլուառ Վառվառեին անցջը, միւս կողմից Թոմաս էֆէնզու անցվել, միչու կողմերց Բուսաս Էդեզգու արտագործութի իւմները, ստատիկ գայ-դարլելի ժաղորու ծերումի հայցի տան 42 կատարաժվերջ ին օրուայ դան-42 կատարաժվերջ ին օրուայ ան-գել հատարաժվերջ ին օրուայ ան-կեր հատանումից, հետ յայանի Հեիեւ Արգ ժատանիլու Բիւնների և յուղմունցի մէջ նա համարհա մոռո ցել էր Լալային , այն նագիլի էակին , որ նրա սրառով առաջին տեղն էր բրու-նում ։ Յանկարծ աղջկայ տխուր եւ hand: Bublump anglung mpang ha mangungang mpunghap penghapan penuh ha humpbon, munan phipp, andap ha hand ha ha pangunghan hand philipp, andap ha hand hand pangunghan pangunghan pangunghan pangunghan pangunghan pangunghan pangung mahang manunghan pangung mpungung mpungung mpungung mpungung mpungung mpungung mpunggan hang dan k, ha daphahand

bd , zww bd dwfubbned Poplophys . դարմարի դի ստոաիկ անաարևանգ դարմարի սևասուդ գտաքը մանոն Երկու Հակներ կանգնած էին նրա առ Չեւ. «Էկը՝ սիրած աղջիկը, «իւսր սիրած ընկերը։ Երկուսն էլ կարօտ ին օդնունեան, երկուսի կեանցն երկուսի կեանքն էլ Joseph Sty to

մրասնայի մեջ էր։
«Գուրա թեկից հայային սպատծացող
«բայնատութերե» գնու Վարդանեն
պարսարեն
արացանը արածն էր։ Բայց հա «բանարեն է հայացան եր։
«Բանարային էր։ Բայց հա «Բանարային» է կարում Ֆրա առջեւ հա դետեր, որ այդ ածրադուրական հայաստակին հատեղու համար մերոց.

Փոքրիկ տաղաւարի մեջ տիրեց . ժամանակնայ լռութիւն ։ Նոյնպ ժամանակիայ լռուժիւն և Նոյնպիսի մի մաանուհիւն այն բոպեին գրազե ցնում էր Հայրապետին նրան յայա - սի էր Լալայի եւ Վարզանի սերը նա իր գոյրը նշանակել էր այդ երի - ատաարզի համար։ Այժժ Վարդանը արտությեր Համարը։ Այթ» Վարդասի դառում էր "դառում իր ընկերին ազատեւ լու Համար։ Կամ կը ապաննուէր, եւ կամ կը իւյէր նրան Թուրջերի ձետ -գից։ Մրկու պէպջում հւտ նա կը կոր ghte Lupushb

ակութիւններով

Գալով Քոլենի, ամումացած կին մլն է, Թենւ կ'ապեր Միլիօնի և։ Չյանի հետ ւ իր բուն դերը չէ նրդուած տակասին ։ Ոստիկանունիննը կը կասկածի Թէ ուրիլ տպանունիններ ալ դործուած

Որականուն ինչը կր կատարած Թե շուրի ապահունինակա այլ որահատան և։ Ալլային մեկ կատարառած մահրականիկա խուգակունիանը վարդեր, հրժա այս հանահանական ու վարդեր արագանիկա հասատանինը առաջանական, այլնեւ իրեն այս դրադանինը ու որան մեկ իր պահունին կնարկանական կատարածներ, այլնեւ որան ձև այս դրադանինը, որանց մեկ իր պահունին կնարկանական կարական առաջան կարական արարական արարական արարական արարական արարական կունին և ու կրկին և արարականունինորվ — մահին, Զարարելի մական կրկին և ու կրկին և արարականունիվ իրեն հարարական անահանական հանական արարական անահանալ ձևում պատա - Հայիս տեսայ Ավաստատերի արարենին մեկ։ Անալիրեն Թերինի կարև է հարարական արարական արարական հանական հանական հանական հարարական արարական հարարական հարարական հայարական հարարական հարաարարական կարարական և Ալլային և արարահանական հարաարարական հարաարականին և արարական և Ալլային և արարական հարաարականին և որա արարականական հարարական հարարական հարաարական հարաարական հարաարական հարաարական հարաարական հարաարական հարաարականիչու հարաարականիչու հարաարական հարաարականին և արաարական հարաարականիչու հարաարականիչու հարաարահային հարաարական առաջանի այրածակու հարաարահայան հարաարանում հարաարահայան առաջանիցական հարաարահայան հարաարահայան առաջանիչու հարաարարական առաջանիչության հարաարահայան առաջանականիչում հարաարահայան առաջան հայաստանական հարաարան հարաարական հայարարական հարաարական հարարական հարաարան հարաարանական հարաարան հարարան հար Գատարիլապես վատան էր եւ տուներ հերս մատւ առանց վարահելու։ Գար ահցանջ պարտեղին մէջ, ծինցինջ եւ կան իսքոցինը։ Մեծապես ազգուած էր ծածեցի, եւ երբ բազմոցին վրայ կ'իյնար, սրբիչ մր Թիւեցի բերահը, որպէոգի durft samble s:

պանութիւնը կատարուած է իրիկուան ժամը ճին։ Երեք օր վեր<u>քը</u>, Մի

իր գրատարով 500 տոլար փրկածք կը պաշտծք աղքկած ձորարդինա գար-չուն կարծուի Թէ դատավարութիւնը տեղի պետի ուծենայ յառաջիկայ գար-չուն

100,000 2hlinghliter wusruns danlitzen.

Ճափոնական հրաժանատարութիւնը կը ձանուցանէ թէ Նանջինի 18 դու ծերքի չորսը խարտակուած ըլլայով, դրջըը հերս մտած է արդեն և կը կռուի ամրողջ ջազաչին դրասման համար։ Կոկորդ կոկորդի կռիններ կը ժղուին ջա զաչին փողոցներուն մէջ։ Հեռագրի մը համաձայն, 100,000 Ձիծացիներ ուխ գայքըը պողագարում այլ Հասագրը այ համասարը, 192000 դրապրաց ուղա-տատ են «Ռուիլ», չապարի պատգատահութենում համարս բեկ» քիջնական ամ-գուք իչնեսիրը դինուտրական արժեց լունին եւ ի վերքոյ պետի հարաախուհե Զափոնի ամարկու արտատայինունքնանց առջեւ, ըսայ եւ այեպե 20,000 դինուց-հեր կ բուղեն վեսատայացեն «Հանաիրիչները կը կարծեն թե միաչ» 20,000 դինուց-հեր կը պայապահեն հանգներ եւ քել չացացին անկումը գանի մը օրասան իրե-

գիր է - Միջեւ , յարժակողակահը սկսու ուրրաքի ժամը 130/ի, վերջիսարին յրա-ցումեն ենչը կես ժամ վերջը ։ Օգահասեր, Հրասայինը եւ քնորահոքներ չարժ-ժահ միջ գրունցան մինսերի ատեն, մինչ ձնտեսակարգորը գրու հղատար ուղեններով, չապարի 18 գուսներում ատին և Այս գրուն իմիացրին եր որ խորոսակունցան չորս դուռներ։ Ձինական 300.000 որ դամակին ժեկ մասը , գաւլուած է ուրիչ գիրբեր։ Հեսկատամարտը կատաղութինան հասառ իրիկուան ղէն՝, հրթ ամրողջ դաղաջը իր չրջածներով կը գղթղար ԹեդանօԹծերու կրա կին տակ։ Պատելներ կազմուած են փողոցներուն մէջ եւ իրական Չարզ մին է un mhah l'achban

Վերջիի լուրնրու Համաձայի, ձափոնցիները յաքողած են դրաւել կաժ խորտակել ուրիչ երկու դուռներ, որոնք կր տանին շաղաքին աժՀնկն բազմա մարդ *Թադերը* ։

ARTHURUS TURLED ARTHUR ARTHUR

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ անարեկչական գործունկութեան մասին կատարուած ջըն ծութիւնները կը հաստատեն թէ երկու հրոսախումբեր կը դործեն, իւրա<u>դ</u>ա չիւրը 60 հոդիէ բազկացնալ, մէկը հիւսիսի, միւսը հարաւի մէջ ևւ Թէ դրամ եւ գերքիր կր ստանան արտասահմանկեւ Լուրի մը համաձայն, 600 ոսկի և պայթուցիկներ ստացած են անցեալ չարթու։ Առջի օր Երուսազէմի մէջ ռումբ մը հետուեցու երեր պետական պաշտոնատարներու գէմ, երբ պաշտոնա կը մանկին, րայց չպայթեցաւ

Ս. ՍԱՍՈՒՆԻԻ ՄԱՎՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

Հ. Յ. Դ. Աբեւմա, հեջ. Դ. Կոմիանո գրացիալ Մեկ Մ. Սասու-հիի նգիրական մանուան տարելիցին տոնքը, (7 Դեկտ.) կազմակերպան է այցելունինձ մը անոր դերեղմանին վրա, այսօր, հիրակի, 18 Դեկտեսքերն

եր հրադիրուին ընկերները համակսերուիլ Նայն օրը առտուան Ժամը 10/6 Փորթ ա Օրլէածի մեթրոյին առջեւ։

9. Umpapa Stodit Plant, Sto be Shipt Prequiry Stodit Plant be que 4p. 9. 9. Nurshy be Ushingu Stodyt Phina, Sty be Spy. Sugar Post - bylant Մողղոսհան , Տէր եւ Տիկին Գէորդ Տէօվլէ Թևան ևւ դառակունը (Պերտանջայ) 9. Գառնիկ 8էօվյէինան եւ զաւակունը (Թականարոր), եւ պարագաները սրաբ խորունկ կոկիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի մօր, մեծ մօր, Տարտին, գոանքին եւ աղդականուհիին՝

երիՑՈՒՎԻ **ԲԵՐՈՒԶ ՏԵ**ՕՎԼ**ԵԹԵԱՆ**Ի

գառնաղկա մահը որ տեղի ունեցաւ 11 դեկտեմբեր, չաբաթ առաւօտ, 57 տա physik smanlyfile

Вուղարկաուղունին եր տեղի պետի ունենայ 13 դեկտեմ իր, երկուշարթի տուուստ ժամը 9.15ին, Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ, 15, Ռիւ ժան Կուժոն, ուրկէ Հանդուցեային մարժինը պիտի փոխաղթուի Փանիկն Փարիզիկն դերեդ-

ԾԱՆՕԹ .— Մասնաւոր մահազդ զրկուած չըլլալով, կը խնդրուի ներկայո իրը այդ նկատել

VIII .- Lubaneghulft duducht sududujo de progench duduk պոտկ չղրկել Փոխարժ էջը յատկացնել բարենպատակ Հաստատունեան մի

P & B U U b Q U V

P () U U L, U U L, Q blooked play , hppmbp floorf flog and p doughty durgen flow b forget, 12 gbbooked play , hppmbp floorf flog fund g 3fb, Foyer Munical Reused pund flog dfg; 26. Ave. de Tokio — Metro : Alma - Maresau. ης humpung f 9 4 . blifedit blit hg hearth SP4 . blift RPH 2007 bb SOFF . 2 . 2007-000000.

Գեղարուհատական բաժախն իրենց սիրայցժար ժամեակրունիչներ բերեն Տիկ. Ա. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ (երդ.) Գ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ (դարձակ), Ինվ. ՆՕ (արևայ) եւ Գ. Ե. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ (արտասանութիւն), Գ. ԺԵՐԺ

ՎԱՐԴԱՆԱՆ, հրդի։ Ֆրաներ, (Թեդ Եւ խա'որեցեն «կատիև»։ Երասարեսանի լինա գրին տեղի ալիսո հումենայ հաևու շքամաա Ֆրանսայի ձեռը» Վարլունման պարդնասոր վիճակափանունիչնը։

ՀԱՑ ՌԱԶՄԻԿԻ OP · · ·

ՆՈՒԻՔՈՒԱԾ **ՇԱՊԻՆԳԱՐԱ**ՀԻՍԱՐԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

Amquimharmand Lug Amduinealarm be Burshillare Charpanel handk

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐ**Ե**ԿՈՑԹ _ ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԵՍ

18 1645. SUPUP SPUINS SUUC 8-30th UPLIES LASS SALLE D'HORTICULTURES WEUZLEPING ULZ, 84 Rue de Grenelle, Uters Rue da Bac UNASE ID SPULL

3. 4 Paugh Aurhah U. Zhinh "MSAhA OP 929 Տոնական օրհրուն լիլեցեր և հայր գնելով ձեր պառեղոնքը 20 ԴեԿՆ, ԿԻՐԱԳԻ ՕՐ ԺԱՄԸ 2 ԷՆ ԿԷՍ ԳԻՇԵՐ ԵՐԻՏՖՍԱՐԻԱՅ ՄԻՍԻԵՒԵԱՆ ՇԷՆՔԻՆ ՄԷՁ 8 RUE BOSSUET. Փարիզ Ուր պիտի գահեց պառւղծերու բնաիր անձակներ ՄՈՎՈՐԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ

Հանիլի ժաժանց սիրուն անակնկալներով Գարհը, ձոխ պիւնին, - Մուտջը ազատ եւ Saba afra afraft.

ՀԱՑ ԱՐԾԻՒ ԱԿՈՒՄՔԻ տարեկան պարահանգ եսբ U. juop . Apparts 45 vont 4 kp2 darly 3-11.30 Այտօր, «դրապը գլուաբը գրույը գորջ առաջ 3-11.30
PRUE DE LA POMPE «ԲԵՐ և Muster
Հա ճերք ձառնա երգ, ած բեղ ծառապաց՝ միամուակցումի ծառմբ ածուսածի
որդես բերբ HARRY WARLEM, Գիւ հի. ժողովարական դենծ բով « Գեպարուհասական բաժ թե՝ Օր. Նելեր Ծո՛ւնի ծինել պար), Օր.
ԱՆԺԵԼ ԵՐՋԱՄԵԱՆ (գաշնակ, Օր. Ս. ԵԼՄԱՍԵԱՆ (արտասանունիւն ,
Օր. Մ. ՆԻՋԱՄԵԱՆ (հրգ), Օր. Հանակավ գրույնում)։
Մուտը 7 Հիր. 50

ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՅ ԸԼԼԱԼՈՒ HU! LE UNHLIGHE ZUE ECHSUUUCTUE UFNINGEUT SUPELECRE UPBANKM-MUPULUVA-BUPU

25 Կծկա. Շարաթ, ժամը 956 միրչեւ առաւստ ՍԱԼ ԼԻԽՍԻԷՆի դրածերում մեք 13 Res d'lay (Billancourt) Ի պաս իւ հայ գինուղմերում Նախագահութեամբ Mr CRESSON). Maire d'lay hւ Dr. ALES-

Tuminamumina delande Mr CRESSONP. Maire d'esy de Dr. ALES-SANDRÉ, Conceiller-Gardertel. 5 hb/QiPalPa. (que.b.2m) կր հերկայացուն «ԹԻԴ հb/QiPalPa. (que.b.2m) կես գերերել մետայ Լականա արդար բեցում. 9. 9 հենրեծենն, եւ 9. «ԹԻԵՍԻ Զահապան հանգեր անասկնալները (Ղատիր ձևալ-Թանկու ձերև պես. ֆե գերգամատչերի գեհենրով. Հես պերերեն չնատր դար, «Միջեւ քայու Մուտը 7 ֆո. ՋԻՀՈՒՈՐԻԵՐՈՒ ԵԷՍ ԳԻՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՃԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ԵՐԻՑ, ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈ**ՂՄԵ** PP GRAFATA SUPULARIA SUPULARIA REPUBLICA ին ՄԱՍՍԱԿՅՈՒΡԵԱՄԻ ՄԻՐՈՐԴԱՑ ՄԻՐՈՒՐԵԱ Եիրակի, 19 Դեկա, ժամա չեն հիմեյն են այի եր HOTEL DES DEUX MONDES! չցեղ սրածներուն մէջ 22 Avenue de l'Opèra (Mètro: Pyramides) Արտասական ճուր բաժին, Համարաժանով Orchestre PIZARRO Մաւուջ 15 ֆրանը, ահոգամեներու համար 10 ֆրանը։

> ⊰. ՁዜቦԴԱቦሁԱЪ ՎԵՐԱԲՈՅԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

44 Rue Dunkerque (85200 480 SN: 100) Tel. Tradaine 42-69
4 jugarah welth op dudy 14-200
Cameanthey dudingen fibuds:

ՀԱՍՑԷԻ **ቀ**በቀበኩበኮ**ℙ**ኮՒጌ

SORP. L. PPPMPOUL ORDERSCONER F

146 Rue Lafayette (Gare du Nord)

Fiftgansh mitt op dmily 2-7, thumble be well opin dmilmgranple

Հոցբեսի Գուրեւու հուժերն

Zugurwli 3 L O P P U

61, Ruo Monsieur le Prince, Paris (6) Physics Outpot in Uts Phytia

Արեւիլիան եւ հւրապական խնամաւած կերակուրներ ։

գողաձո**յ**ձի ու ժորահրմի<u>ցա</u>ձ վաճառատուն ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

261, Rue du Fhg. St. Martin

Métro: Louis Blanc et Jaurde Cours Lofspette, angle Rue Gurfhald 10--167a per.

haddigling dock 8.50 had hid the phila in ablus Journ Golima

Péné le Moko" 1920) S, S to 6 Springs Shiples Insurantesphia spirite pr Shiples Insurantesphia spirite pr

purphy be consider on house desired of the statement of t * 4 > 3 2 > 4 40



§ոքթ. Ս. ՄԵԼԻՔի

MAJULUIC 87 Rue Ernest Renan, Issy-les-Moulinaux

Մէβ-ը» Mairie d'Insyl նիչը, դիմացը։ Մահապետ դիքի, ակահին, կանորդե, դուերն եւ դիդի հիւանո դուրենանը։ Ար դարման՝ համա հերդին հիւանդ անիրեններ «ընդուսի հրերչարնի "ինալչարնի եւ չարան օրերը ժամը 6—7։

ծնորդի նեն ի՛լընդունի 49 rue de Maubeuge. հըկույաթրեր, ցործքչարնի եւ ներբան օրերը ժամը ۵—1, կեռաժայն Trud. 21 05



ին լուգական Անոնբերի Անվոս բալաթի Թով Հայ առանդակատ սեղանին գարդ

BOE 4'052EF BUEBL UUFNER, UBUT BE ZUUNL U88blb8t# Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafaverre, Paris (9) Pt 1 no Cadet & Pelletier Stp be Stopt's UPBU PEGSPUBLEBUT (The Bourfu)

Առև տերակ գարբե աղեր քանակե կանդան անթորկա<mark>ր բո բոնս</mark> Ֆիրր հասունար է գրն արբակայ հաջախանեն մոուրանու վրոգրու, « Ա. 12.3.3. Ֆիրի հայ արգական հայ հարարական, արժ արժարան որ Հուրագան, արևան դրդուսարան ուրագան արդարան հայ արարական արարագան, « Ա. 12.3.3. Ֆիրի հայ արբակարը հայ և արարական դրդուսարացակ « Ա. 12.3.3. Ֆիրի հայ արբակարը հայ և հայ Արարական, արդարագան, « Ա. 12.3.3. Ֆիրի հայ արբակարը հայ և հայ արդարական արարագան, Հուրագան, թիսորագարը արարագան արարագան, արարագան, « Ա. 12.3.3. Ֆիրի հայ արարագան, Հայ արարագան, Հայ արդարական արդարագան, Հայ



FOURURESDE ST. DERNARD

ՉՍՑԿՈՒՎԻ ԿԻՒԼ**ՊՕԼԵԱ**Ն

«ԵԷ չափի վթա, կը չինենը մահնեմներ եւ պարեր, անոքորելի դի Ներով՝ Կր ստածեններ՝ մուշտակներու Նորոդունիւնը, ձևւափո-խունիրներ, ննրկելը եւ նանաժը։ Մուշտակները կը մացրեն**ց ձրի** թաց է կիրակի օրեր մինչեւ կեսօր,

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

BUUPATARPEUL AFUUELEUS

ARERICAIN LLOYD 48 rue de la République Fupatst, Tel.6.47-22 &c 0.74-51

ORIENT LLOYD 7 rue Auber, Paris Tel Opera 67-77 67-78

menthe balab byhpluelhingphane pplamimbardhi. գտորուսն ժիր։ Երրիրծ դժրունինրբև անխանչի աղջ, ժաման Սողոունըն, աղջ, արևի չապոն, չոն դողնսեմրդես։ Նոգան

LUSULDLY SAKE

Le Gérant H. STEPHAN

17, Rue Damerm PARIS (13')Imprimente A.

DER (AGOPIAN

RAKI «PHENIX» d'Alger ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

ՓՆՏՈԻՑԻ ԱՈՒՐ ՏԻՄ

78 surpk h yter muklinell hnydk glimbusneud

Of Masqueshild to alies when the best business of definition of the present to dustine the business of the present to dustine the business of the business of the property of the property of the property of the business of

ALBERT BACRI, Agent général

19Rue Turbigo, Paris (2), Tél. Central 88-17 ՆԵՐԿԱՑԱՅՈՒՑԻՉՆԵՐ. -- Mre. Cotton. 68 Av. Galline. Villeurbanne (Lyon)

Mr. Simondis, 33 cours Devellier, Marseille



11: L' PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = **HARATCH**

150 openif

215 ֆրանք

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԽሆኑԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ւրդեկերոր ագորդեթ են Հայաստանի հայա

Spuisous be Jungo Pubp Harbs Enghables

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC)

รแกษนะ ปรยกกฎติด คนกกรศ

75 ֆրանք 40 фр. 110 փրանք

14 "NEUSEITPEP MARDI 1937

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

47 - 10h 13* Année No. 3602

papuable, capale aparepar

91-2 50 UULPHU

be oh bours

44744844444

Ձէին բաշեր երկու պատերազմներ՝ իրենց անստոյգ եւ դածալի երեւէ կենրով, աշաւասիկ դիւահադիտական Հակատին վր թայ եւս ռումրեր կր պայքին, լբքօրէն հախանլով խաղաղուքենան խարհախները ։

Ֆաչական Իտալիան կը հրաժարի Ազդերու Դաշնակցութենկն, րական հերանական հերադարել է հասանին ընդերու բաջանդարուայում, թարահապես հերասական գերջ եր բանվով անոր ուեմ «Գամորլորա գամ վերքը, Գերժանիան ալ կը միահայ իր գինակցին, յայատրա-թելով Թէ այլնւս կարելի չէ հոսիլ իր վերագարձի մասին ։

րարով թեչ այլուս պարոլը չէ խոսել իր վարադարձի ժասին:
Գեղժաներդ Հրաժարումը տահը ունեցաւ. 1933 Հականերեր
14ին։ Ճավոծ արդչեւ Հրաժարած չր հայն տարուան ժարտ 27ին։
Ուրժժն, երեր ինչնություն դիկատատուրաները իրենց 2000 Ֆիլիոն
Հարդանությենըով Հակատ արդարած իչ իրած ոչ ձիայն Ազդաժո
գույին, այլիւ ձիւս ձեն պետու հետևար, ուրեչ իոսչում՝ Արդիոլ, է
Միուհեան եւ Ֆրանսայի դչե՛ Ուրիչ ձեծ երկիր մբ, Մ. ՆաՀանդենքար (130 – 140 Ժչիոն) սիկային ի վեր չեն ժամանացիր
պարրերարար խոսի որակայունեան չեանաների հիր հետ ժամանացիր
Մեծ արտեսայի հուներո Անահանայութեան հետ հատահացիր.

Մեծ պատերազմեն վերջը, Ազգերու Դաշնակցու Թիւնը կը հա մարուէր դերադոյն ապաւէնը աչխարհի խաղաղունեան համար, իր գրօչին տակ համախմերոծ ըլլալով 55 պետունքիւններ։

երվար լաևակ ժեղրայայիը հայարադ հասի հեղջեր բաց-տերահ, գլխաշորաբար մեծ պետուքեածց պատասխահատուու Քասքը։ Ո՛վ որ արտուծ վարուներ և սուր մը հատու, հայիս ը Հարգարգեր իներ որ ուրուն հեղարար հարար հայարար հայարար Հարգիան (ձափոն) և ուրիլ վեներ հասատանցին Թէ Ազգաժողովը ության Հայաստանի հարարդարի հայաստանության հարարական իրում և հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանիայի հերամանի հերամ **և լսոր** հեղջեր բացին

արտը տողջաբ բացա Ազդաժողովիծ ամատուներն ու իմասքակայները տակաւին կր դուսային վերջնական նաւարհիղաքենել փրկել գայել նեւ պայքեկար ԵՄա, պիդ պատերազմ գ։ Մեծն Բրիսանիա իր նաևչն՝ պաչելով Ֆրանսան, յաքորեցաւ մեկ րանաձեւի չուրքը շամականրել ինդսե թու Դայնակցունիան կախմախիչ մեծամասնունիւնը, եւ դատա-- ըստրկութատու ընդուրարը ստաաստություրը, ու պատա պարտել Իսասիաիս, պատեսական տեսըինումի քեմներ արգերով ա ծոր դեմ։ Գրենք պատարման ենքնարկուած էր պատերապեհի պե տութքեւծը։ Ամեն պարարային մէջ, անտեսական պատերապմել կ տպառնար քրասել Իսավիան

ապատհար բլատոլ բատլրա։ Այս ֆարսիրի այ ձախարկցաւ է Խոալիա յազքից, Եքեովովիոյ գարաւող կայսրուքիներ վերածերով գաղքավայրի մբ։ Եւ Ազգե թրա Դաչեակցութքերնը չիկաս ուրիչ յան ինչել ենք ոչ մոր րամեա ձեւնր որոնալ։ Ձահագած պետուքիլեմներ հետոչեան Տածլչյան Ե հավորեր գրատը: Հանապատ գնուտը բուսաբ հանդես և հարցան և Մեծծ Բրիտանիա եւ Ֆրահատ իր վարահին տակաւին, բայց ա-հանչ այլ հանվերպան էին կատարումը կողումինան, և եւյրեր կր փառելին, երևույթները փրկելու համար։ Արջայից արջան ահոնց

աչքին դարձած էր հասարակ տարագիր, ինչպես դում հ. նո., որ հահանին հարձած էր հասարակ տարագիր, ինչպես դում հ. նո., որ հանակենան Բուդի մի ունինը։

Մինչ այդ մինչ այն, իրարու հասեւ պայքնեցան Սպանիոչ ցագացացիական պատերազմը եւ հավանական արչաւանքը դէպի Ձիհասարու

Բոլորովին անձրկած՝ Ազգերու ԴաշնակցուԹիւնը Հազիւ արաժաղարակին անունդատ Ազդերաւ Իայհանցուծըներ հարիւ արա ժաղարանիներ հանձնար գուծերում դահայատները լոկարու։ Մայա դրդ ծանրունինան կնդրոնը չատոնա այլուր փոխագրուտն եր։ հեղեր -ծերու դեմաւնիլենը տեղի կ՝ ունենար ոչ այնօրան ժըններ, որջան հատոնի կամ Փարլերի մէջ։ Դիշահատունել դիշանատունել, Ոչ - միջնամաունենան յանձնաժողով մը՝ Լոնատեի մէջ, Սպա-երդ համար, իարհրդաժողով մի արևունի մեջ՝ Նիևն նարհա-կան պատերազմին առնվել, յանդեցան մինւնոյն ելջին, -- սնան-

Միջանկեալ՝ տեղի կ'ունենար Մուսոլինիի չոնդալից այցե լութիւնը Պերլին, ամրապնդելու եւ ի լուր աչխարհի համար Հռոմ - Պերլին առանցջին գոյութիւնը։ Ցետոյ

Ի՞ևչ կը նչանակէ այս ճարճատումը, - պարդապէս յարդա թում, վերջնական դասաւորում երկու ամե՛ւի ճակատներու , ո թունը դատապարտուած են ուշ կանուխ ընդհարելու , երբ լրանան

գիհարչուները :

Ուագրաւն է որ Մուսողինի իր նառին մէջ կր ծանրանայ ի ատքող գինհայ ուժին թաղմապատկութնան վրայ , -- երկեցի
ձէլ ցաժարի իշ ծողու վրայ : Նո յն հղանակը մէջա կր Եւկեցի
Հեթելերայ, երկու աարիել հմեր :
Ար կացութելեր ինչում կր ատրրելել 1914 և նատ մր ահատ
հահերով , ծնահանարը առելի մետայ է այսօր :
Երեք ինդ ապրութեւր ընչում կր ատրրելել այսօր :
Երեք ինդ ապրութեւր այլիառող պատանաները կամ պատը ուտիները բաղաջական է էին Արսող կարհին վրայ եւմ կն և ներեն
Ենիելային եւ անահահական պայարներն այլ :
Երեք ինդ նարագական էին այսօր եւ և արար ինչուն
Երեք ինդ նարագական էին այսօր և և արար ինչուն
Երեք ինդ նարագական երեն այսօր և և արար հայար
Հերեն այնապետակալունեան : Այսօր ծակատ ճակաի ակուայ կը
Վերաենըով :
Երենի որևու անալանան ին «արհանակը» ուժեր, դայնորայի աղդա Երաենելով :

կնրանն դան նչաններով ։

Part du

ԻՏԱԼԻԱ ՔԱՇՈՒԵՑԱՒ ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԵՆ

"burlong suduck ner of pk hungunnepheli yn wasrausach mjj washrugit.

Շարաք գիրեր, 11 դեկտեմբեր, Ռուսքիա ի լուր աշխարհի հռչակեց վճիր որ բատեց կը հակատեսուհը — հրաժարում Արջերու Դալծակայուններ Այդ օրը թովահոգակ Ռուսդիու ժեկ ժեծ պատրատում քիններ անձուտծ է , լարձիլու համար համրային կարծիչը։ Մաժուլը ամ էծ ահգ Ձէ առաքին է Հր յատկացուցած էր օրուան դէպքին։ ԱժՀն քաղաքի ժէք բարձրախօմներ տե դոււօրուած էին եւ ֆալական ժառաներդերը ժիքոցներ ձևոք առած էին, որ պեսզի ժողովուրդը որոլ կէտերու վրայ համակսմրուի, յայտարարունին հր ծափահարելու համար։ Շարժման մէջ դրուած էին րոլոր ձայնաափիւռ դոր ծիգները։ Ձրոյց կը չրջէր թէ ծանրակչիս որոչուժներ տուած է ֆաչական Գև րագոյի Մորքուրդը։ Ամէի պարտդայի մէջ, պատրաստում իւնները չատ կը յի ընգնէին կայսրուննան հոչակման օրերը։ Բայց, տեղատարան և անձրեւները ժեծապէս խանդարեցին հանդիսունիւները

Phylipsian sudy 1015 publi de dusphino mang, Upupuzi, haranh ցութեան ընդմ. ջարտուղարը, հրեւալով Վեհետիկեան պալա րունիրն պատուքրեց, յայտնելով Թէ Գերադոյն Խորմուրդը կը խորմրդակցի Առաջնորդին առաջարկին վրայ։ Ժամը 10ին նորէն հրեշցաշ , ընկերակցու -

— Սեւ լապիկաւորին՝ թ. ֆալակած Գերագոյի Խորմուրգը ծափանարու Թեամբ ընդունած է Առամնորդին առաջարկը՝ անժիքապես ջալուելու մաժար Ազդերու Գալնակցութենկն

Գորդադին ծափեր յաքորդեցին այս յայտարաբունեան։ Մուսուինի ձևոջը թարձրացուց որպէսդի լոեն եւ Տետեւհալ ճառը արտասանեց .

« Այլիւս կարելի չէր ուշացնել այն պատմական որոշումը գոր Հաս aka Programent Pelengash Napiar pap be gap garg plagar begin and benchade Succeeding Blandy Supple hand althoughly nightly inches ofthe chapter aught opposite whorksut sudphenelihus de Hine shire danged be ufunt som ությասողը տարարապե տրագրագրության այն և տարաք բացարաց և արդար չատոր Ֆուսեր իրադայայի ժողովուրդը տեսանատորել անորդներ ու բյու տարար և արդան է հայարար և հայարար հայարար հայարար և Ա տարար և այս անգանում ինչեր հայարար հայարար և հայարար և այս իրա հայարար և Այս արկա Որ առավարարը ինչերը փոխագրելուն ինսամ չապահ անձև այր արդեր հայարար և հայար անդագահ և հայար և հայ կառավարութեանց բարի դիտաշորութեւնները իր խեղդունն, երբ անոնց պատ ուիրակները կր մտնեն Ժրնեւի Սինեդրիոնի (երբայական ատեան է ժանտարէլ (Panjapaha dig, nep 4p gapota doep be Pueper and by, Penant dep Pana thus be showinghous Phub

« Այս արդքաններում «ԼԷ, այլևա չէր կրծար տեսեւ մեր հերկայութիրեր Ժրծեւի սեմին վրայ։ Ան իր վիրաւորեր մեր պատմանրը, մեր կեցուտներ մեր դինուորի վայել խառևս ածջը։ Հատած էր ժամանակը դեպութեին կա-տարելու — ՆԻՐՍ ԹԻ ՎՈՒՐԵ ԵՐԵՐ Ամորի կր մուկը — Ըլ ։ ՎՈՐՐԵՈ համարիը կը մուկը — Այս՝ ։ ՌԻՍՏԻ ԵՐ ՅԱՏԱՐՍԻԵՆՑ ԱՅԺՄ — ԱԼ ԵՐ FILL OF A COLL RULE OF BE F STAUFUF AC BUSTOFFIR PARMET SIL AREA TE BAC MENTER OF AR THERE AND ACTUAL PROPERTY AND ACTION

Տիջում գործագրուած է մեր դիրջը հյունլու համար ։ Պարզ հյմարտուβիւնն այն է որ Պերլինի եւ Թոջիոյի առանցջին մեր ընկերները — բացարձակապէս ւէ», բայց այդ չի նչանակեր Թէ պիտի հրաժարինը մեր հիմնական ջազաբ կանուներին որ կր ձգաի դործակցունեան և հաղաղունեան ։ Մեծք բացորոչ ապացոյցներ տուինք այդ ժասին, ջանի մր օր առաք, ամրապեղելով հաղա ղութքիւնը Ադրիականի մէք։ Մեզ բոլորովին անտարբեր կը ձդեն այն սպա հայի ժայհերը որ ատեն ատեն կր բարձրանան եւ դեռ պիտի բարձրանան Ժողովրղապետունեանց Հօտերէն։ Կարևլի չէ որ եւ է բան ընել իտալակո այնս ժողովուրդի մը դեմ որ պատրաստ է ամեն անորութեան։ Մեծ դվերիա ուներն երկնելի ենք, ցանաքայի կապ, ծովու կայ, հայնաքին, են անունե գիրումանին երկնելի ենք, ցանաքայի կապ, ծովու կայ, հայնաքին, են անունել և և գիրուման երկնել, արդենական պատարագրերու ուներ հայալ այն իրանկ երկ, ուներն Հերոսական ույին մեր լեպավորութեան և այնապիկ մեջ որ և է մարդկային ուժ պիտի չկրնայ ընկնել դայն »։

*** Իսալիսյ արտադին ծախարարը հետեւհալ հեռագիրը ուղղեց Ազգա Ժողովին արտաուգարութեան — « Իրբեւ հետեւանը ֆալական Մեծ Խոբնուր գիծ որոյումներուն, կր տեղեկացնեմ թէ 1937 ղեկտեմբեր 11էծ սկսեալ, ֆա ական Թուականէն 16րդ տարին, հաալիա կը դայուի Ազգերու Դայնակց

Ձեկուցման այս ձևւր կանոնական չի համարուիր, դանի որ Ազգաժողովի ուխային արաժադրութնեամբ, Իտալիոյ հրաժարումը իրական պիտի ըլլայ մի այն երկու տարի վերքը, 1939 դեկտեմբեր 11-ին։ Մինչ այդ, Իտալիա պար որ է կատարել իր յանձնառուԹիւնները։ Գերմանիոյ երաժարժան դեկու ցումը որ տեզի ունեցաւ 1933 Հոկտեմբեր 19ին, աւելի օրինաւոր կը համար ուի։ (Ճափոն հրաժարհցաւ հոյն տարուան մարտ 27ին)

Themariken solubus widoburna

Ազգ. պալապանութնան նախարարութիւնը որոշեց Ծնունգի և։ Տարեգլու իսի առնիր հինդ օր արձակուրդ տալ դիծուորներուն, առանց հայուհյու նաժ րու տեւողունիւնը, կիրակիները եւ աշնական օրերը։ Բերդապահ դիծուորնե րը հրեց օրոշան յունլուածական արձակուրդ մր պիտի վայերն ։ *** Արդ - պաչապանութեան նախաթարին պահանվումով , հրկաթեուդին

aphimatily bulbyuchas utuspa 1838 lucharma It lmeplurates aphy findur guildy aphinengibbby no humanifilipp :

ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱԶԳԵՐՈՒ ԽՈՐՎՈՒՐԳՆԵՐՈՒՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՍԷՋ

Կիրակի օր , 12 դեկտեմբեր , տեղի ունեցան և - Միուքինան կեդրոնական խործուրդին եւ Աղզուքինանց Խործուրդին բնարութիւնները , շատո ձայն ծոր տատմանաղըութիևան : Արզիւներ յայանի էր արդեն , ջանի որ մախապես նչա-

ւանը ժամերու տարրերունետն։ Շարան դիչեր ժամը \\ին ձայնտափիւոր կը

- « Թորվոգային թագաթագիներ, մենը Ծայու Արևւեյրի ընտրոցները ևր

. Empreyments among menghabu, a ding Guege United gap indimensibulan tip plany-imarphia dan pengrupunthi banang tilang amilipa United danif 68 d Turpe Upahategi digi ta pinampahina penadah pagah pandamatahan: Udangi ta Unin dani digi planya danih digi planya danih gapat mangkape puni didi dipiha menganggibap, pinampana madan 50 yangan danih paha "Dina danih plana tingina paga ta 56 minganthape "Union pelahang tingina pagis sadam plana tingina pagis ta 56 minganthape "Union pelahang tingina pagis sadam penadam penada sadam penada penada sadam penada penada sadam penadam penada sadam penada sadam penada sadam penada sadam penada s Երկութը միասին կը կազմեն Գերադոյն Խորքութըը կամ Խորքոզարանը, Հա ժամայն 1936 դեկանժրեր 5ին Հուլակուած սահմանազրութեան որ աժվելե գժ. զովրզապետականոր կր համարուի։ Բոլոր Թեկնածուները կառավարութեան հաշանութեամր ընտրուած բլյալով, առելի նիչը հանրացուկ մին էր որ կա տարունցաւ, փառարանելու համար սԹալինեան ջազաքականութերնը ։

Մոսկուայէն հասած հեռադիրներ կ'ըսեն իկ մայրաբաղաքի ընտրական չրջանակին մեջ, ուր թեկնածուն էր Սթալին, կեր դիչերին ընտրողները հա րիօրին շարիշը իրևնց պարտականութիշնը կատարած էին, իրենց թուէները dylind 1400 parkmarchbone del :

66 Vack ywendulliheneb.

Ընտրութեանց նախորդ օրը, լաբաթ, բոլոր թեկնածուները ճառեր խօսե ցած իրենց ընտրակած լրքանակներուն մէք վառավարութեևան եւ կուսակցու գտորութեատց ապրոլվեր Աքժով (Ձեկային պետը) խոսեցաւ Կորջիի մէք Chernile - Sudfapam), Sumbad' Libbilgount att, Superfulum - Utyapad Վիազմայի մէջ, պույկար Տիմիխրով (ընպ: - **դարտուղար Կոմի**նակրնի) Կոս արտմայի մէջ, Միկոյեան՝ Երիւանի մէջ:

ԵԼՔով իր ծառին ժեք վառարանելով ՍԹալինը, գայն բազմառեց Լենինի « եւ կոչեց «յեզավակութնետն հանձարեց արտեստապետը եւ ընկերվարու-Մետան ծաղատարապետորոչ։ Այս մարզը և ըստա , գիտացառ իր վրայ ՝ փեզբ և այս և գիտացառ իր վրայ ՝ փեզբ և այս և գրակարգին թովանարակ իմաստաս Թիւնըս։ Անտույ Թունլով՝ կատարուան

- « Ընկերդարություրը երկինայեն շիյնար, հարկ է դայն նուանել պայ ջարներով եւ միդերով ։ Այդ պայգարը չէ վերքացած , ժենը պիտի չմունանչ Ակտչէյ հիտովի սպանութիւնը . թրոցջիական եւ պուխարինեան. _Մաեմնիրո Sprawfored pr zwewzwe oftent macht thenth gentles

Enjage Southfit my 4p jungt for Spherings Sugmindaghi, all me ques

Upwilly books are Rushing the flumbaph att. ach almin built att արականներու Թոյլ արուած էր ժանել, ժէջն ըլյալով «Թան»ի թկրթակիրը Դորդագին ծափերէ վերջ, Սիալիծ խոսը առնելով, ողեկոչեց Լէծինի յիչա տակը, չելաեց Բէ պատղամաւսըները պէտը է բլյան «անրասիր՝ անոր պէս mant alen ' mhưmh, mguh alen ' mgalperth, mguh alen pe phoga ph. կերը սերեն այհայես ինչպես կր սերեր Լեծին»։ Եւ չեռը-ակայունիեն յայուն որ եռը պատասխանատուունիեն մր կր յանձենն իրևն, պատգամաշոր թեուրի

Phriling in the whole Elbrumunding Require Burlinggarnhull the

Մուսոլինիի յայտարարուքենկն անմիջապէս վերջը, դերմանական կառա վարունիւնն ալ պայտոնական դնկույց մը Հրատարակնց, որով կը յայտնէ նէ « այլնւս նրրեց չի կրնար նկատի առնուիլ Գնրժանիույ վերադարձը։ Ադդերու

Ութեմն անգաժ մբ նւս կը հասաատուի թէ երկու պետութիւնները կր դոր-She Sudmfong Surpay: thend Supercub de her inforcub Getters ապահովութեան ծրագրին։ Անառասիկ անփոփումը այդ ղեկոյցին, որ թատարակունցու կիրակի օր, 12 դեկտեմ բեր

~ « Գերմանակած կառավարութիւնը Համոզուած է թէ աղևո ւի ջաղաջական դրութիւնը։ Աղգերու Դալհակցութիւնը լդադրեցաւ լարա չուր, ծոյնիսկ վասնդաւոր ազգեցութիւն մբ ի դործ դնել լնապատերապետն շաց, ու որվար գնատագրայա արգացարար են ըն դարծ գծոն լնուպատերայականան ավարագրայան անագատարարարան անագատարարարան անագատարարարան անագատարարարան հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության գավառաբեր մասանագրհայան հայաստանության գավառաբեր մասիապատարանության հայաստանության արագատարանության հայաստանության արագատարանության հայաստանության հա նելու եւ գործագրելու ունպիսի մեխատներ որոնը սանմանուած էին խանգո puph poredy they ben Tow hundyne plant, humaphan dupunga դն անոοն ինսանունինը դնը է ահաւ դառիր աշրքանմ է վիջին դանմ դն ալևաութեունց յույսերը՝ Արզերու Գաշնակցութեևոն վրայ՝ ՀեազՀետել ցեղլեցա այն իրողութենումը որ այդ պետութեւնները Հասկցան Թէ Հաւաջական ապա Հովտորհետա մրծուհան բաղադավանութները իրականին մեջ կանդած է հուտ թական անապահովութնետի Այսօր, չասո չատ Մոսկուտի մեջ է որ անվե ըապաՀ Հաւտասանց մը կը լսուի ժընհւհան իսպալի մասին ։ Մարդիկ պատ ринуй», «комининия» у из у разец — упикания рекурку начадую у коминиция выдача в коминиция в може и учетовую в быть у из форформ у поменту в учетовую в коминиция в може и поменту в може и поменту в може в

(furkabur Smburgmfar b þrei fabitan . p. £64

ԽորՎրդացին ընջրորԹիհնները եհ Վացասցան

Նախորդ յողուածով խոսհցանք Թհան մասին- վեհ պարտականու «անկախ » Հանրապետութիւններու Թիւն մրն է» ։

ասրապատութ բանարական պայ կացուկիստ՝ ժասին, ընտրական պայ բարի կապակցուկիսակը։ Այս խնդիրը րաշական ժատչողու Բիսև կը պատճառէ ըսլչեւիկիան բըու 6,10 կա վարէ Հետեսեալ քաղաքակա հանալակներուն եւ հոր ռուս ապգայիա կանուննան առաջնորդներուն ։ Ստա լին կր վարէ Հետեսեալ քաղաքակա ընեն ազգային Հաևրապետութեանց թէ խորՀրդային վարչաձնւր տուած արդական եւ վարլական մեջենան բուժիչնեները։ Հարկ եղած պարտասե-բուժիչնեները։ Հարկ եղած պարտասե-բուժիչներու իրեն ենժակայ կու -առեժիչներու իրեն ենժակայ կու -արդուսական եւ վարլանու անչանան ծառայեցնել ռուս ազդայնականու Թեան դէմ , եթէ ան վտանդաւոր դա դատը առաջ բլել։ Միւս կողմ է «Աղ դածը առաջ բլել։ Միւս կողմ է «Աղ գութիւծներու հորժուրդը» Մտալինի ձեոդին մէն Հակակչիու է ընդհանուր «խորմրդարանի» դէմ: Մէկ խոսքով, ամեն ինչ յարմարցուած է Կրէմյի րառեր են հանգստացնելու համար վրդովուած հանրապետութիւնները ,

«Գրաւգրա» ուշի ուշով կը հետեւի, որ հանրապետունիւններու մէջ ոեւէ կերպով չանցնեն թնորկակարիրենը , եթէ դետ ալդպերեները որատամենը որանաարկուած կամ դեղակահարուած

«Գրաւդա»յի Նոյ. 26 թիւի խմրա-գրակածը կը կրկ «Ընորական պայ -քարը ազգային հանրսպնտութ-իւննն -րտ եւ շրջաններու մեջ» վերծադիրը, երկինելով Ստալինի խօսչներ որ «Մի-ութեան հորհուրդի մեջ պիտի ներ -կայացուին աշխատաւորներու ընդհանուր ջահերը անկախ այդ աշխատա ւորներու ազգութենեն, իսկ «Ազգու ազգու p kung jwanili zuhbpp», «Apmega Pr «smomwod» op swbpwybone թնանց թեկնածուները ինջնին արդէն կ՝ապացուցանեն «Խ. Միութեան ժոդովուրդներու հրաչագործ ծաղկումը հ իրենց ստեղծագործ ուժերու ղարդացումը:: Ժողովուրդները, որոնջ տոաջ անիրաշուած էին, այսօր Հա ւասար են եւ ԼԱԻԱԴՈՑՆ կերպով ne quele about the popular Special and a special speci

Սակայն իրերե է, որ կր ժատահոդե գարազան»։ Լաւ չի կատարուիր պր Հուրջ ւ «կետևրի մէջ հարած նահա -Հր կր Ներկայացնէ վրառաւոր էջ պր խորհրդային արդարհր կր ծորգա խորհրդային դաղմադրի ժողո-որի հաւաջական կենսադրութեան ։ Պատմել ընտրողներուն Թեկնա-

Սակայն ի՞նչ կարելի է պատժել գլիսատուած, ողծայարը կոտրուան Հայաստանի Թեկնածուներու մասին ո^րվ պիտի պատմել: Հասկծայի ումասպառ Հայաստանի ժեջ ընս գաշիջն շարժիստ քի գմբև մուլն։ հարթը տաքնաևն ին կամում ։ բար questing mangana of angus of the standard of t ացուին ժողովուրդին ոմանայի հերոսներ»:

քն շահուդումի «Ֆհումումի րույր իոգրաժետիորև

«LUBUUSULP UPS AUPUUABU-THE THE PROPERTY OF THE PROPER be & gragueure at ansurate POSTUTATOR LUNCE TO CLUBE TO CONTRACT SURVEY OF LUNCHORS SURVEYS THE REPORT OF THE PROPERTY OF

Այսքան ժաջրադործուժներէն յն -տոյ Հայաստանի ժէջ դեռ Ժապեր են, ուրեմե, շահագիր» Հաժայհավար -ենը։ Նոր ժաջրագործո՞ւժ։ Նոր ոսուսու Հասուած մը հւտ.

«Բոլչեւիկեան պրոպագանդր ժիայն այն առնե կրեայ հասերի իր երօրատակին, երբ հասկնարի է ազգա
օրատակին, երբ հասկնարի է ազգա
օրակութեան թէ իր բովանդակու
- բեամբ թէ լեզուով, ԻՒՐԱՔԱՆՁԻՐ
- ԵՐԱՂՈՐԲԻ ԿԵԱՆՔԸ, ԻՐ ԱՆ Shule, Wine Querusarve bee երդային իշխանութեան, օրով: Ա, րոլորը Հարուստ նիւթ կր մատակա արեն ամենեն համոզիչ պրոպադան

Մակայն ի՞նչ ընկ Հայաստանը։ Ինչպե՞ս խոսիլ Հայ ժողովուրդի անց-նալի մասին, հրա այդ անցհալը «Հակայնդափոխական է , բուրժուական եւ Նացիոնալիստական», երբ այդ անցհալէն աժէն յուշ կը հալածուի ։ յիր իչխարունքրար օհով»՝ հայն ք գամավունմի մանմանուղն խանչեմտ սէ այմ իքխարունքրար ժեմոն թբերա հիր իքխարունքրար ժեսմ»՝ հայձ չ աթուցիչները Հռչակուհցան «լըր «արոցկիստ - բուխարինական - դաչ -նակցական - ադենաներ» եւայլն, իսկ մայիր ինրարունքրար օնսվ, «փարժ բանանակար գրորանկրրեն խանչև «տամարմաշան չայ գամավոշնակ» չկ albandaile (aplueduen)

. Ռոկապէս տաժանելի վիճակ մր տեղծուած է Հայաստանի ընտրա ստողառուտ է Հայաստատը բաղա.

կան պայչարը դնկավարդող անայու

ժարդոց համար։ Բայց «Գրաւդածև

կր Հրահանդե և Հայաստան առիպ
ռաժ է հանակնրայիլ։ Առաքարվուտն

և՝ ինկնաժուհեր՝ պարզ բանուռը

հեր, կոլևողծիկներ, որոնը քրենը այ

2:110.4115.4110

"PASSEURS D'HOMMES" (Moulin - Rouge)

Ubd mampemade hubgment de նդաւ մարդկային արժէջներու դնա հատութենան անսակէային է Կիրջերու ևւ առաջինութիւններու

Հե սն ≀ա≀արաւբժար, դանմիա)իր տրրախնրիլան ≀սնգարատնաս≀ակը ՀՀ տականջներու ջովն ի վեր՝ բարու -խեան, անձնապահութնեան և գեր -ժարդկային արժանիջներով առլցուն

եռգներ» (կամ փախցեռղներ) համեստ հրդ Հարգին իր պատկանեին ա հո՞նչ, որ կոլուհցան «մարդ տեղը» սարդվայիս արտանցերողներ) համեստ

Գերժանիոյ կայսերական բանակին արության անվեներ եւ հաստաապետ արող տեսողութեան ընթացքին յայս հուրան արդեր վրայ՝ պատերազմի աժ հուրան անվեներ եւ հաստաակաժ առուցատ տարբուցը ու դասաստատարան Հոգիներ, որոնչ ատարդ ժամեր ամեջ օր դիժադրաշելով— կրակի դիծէն Հետու— հուիրուհայան՝ դերժան բա հակին Բանին, նորագրած գողմակից բանակներուն փախստակաները ու ռանորդել եւ Հասցնել Հոլանսական mamm sugp:

«Մարդ փախցնողներ»» էին անոնը։ «Մարդ փուկախարհեր» էին տնուից,
իրնեց գագանի կացմակներում ին հանուից,
իրնեց գագանի կացմակներում ին իր՝ տարահուտի տմրուը հարաժանին,
իրայ և իր խմբեր տմեծ գատակարգե
հայրիաակիներ, որոնց գործուհելու իրևիր մեծ մասահարում իրևիներ պատուհ հարարական ապապարութեւ և
Մարսկալ երբերի մեկ հատուրեա հանուտես եւ ինիսի մային կողմեր ին
մարդուտի գրուտա գրուտ մեն է «Մարդ հայիարահային հարարել և, որ կր տեսենինը փորդամիչ հարարել որ հանում հանուրաներ և
հարարել հաշար գրութեր գր անձե

ծուէրծերու յուղիչ պայլարը դերմա ծական լրահոտկած ահարկու կազմե hpmar fibut atd, wammaphine sw տասնեակներով գիհուորական

կլ դարմանան իրենց մինակուած րախարև -- «կառավարել երկիրը Հանճարեղ Սասւինի կողջին»։ Հա աստանը ունի երկու շահուանի։ Բեկնածուներ՝ մեկը Միկոյանը , միւսը Հալարհանը (Համաժիութենա-կոն մարտարապետական Միութենան րկանը ան մրարմուտց է «քնաշմտ» հ առատիարտու ծանասոմանն լ սնու

Միկոյհան, Ստալինի աժէնեն հա արժանացած է բազ Հատարիքներքն, արժանացած է բազ Հա մաթիւ դովասանդներու, ծաեւ Հա մաժիութենական չափանիչով։ Մոս ստորութուայան բաղանդրդը (nn
վուայի ռատրեծ դասում փան հում
րած է «Ստալինի հաւատարիմ աչա
կնրաին» պարզելով ահոր կենսագրա
կածը եւ յնդամոխակած, կուսակցա
կած եւ պետական դործունքուներնուն

«փայլում» լբջահերը : Թուրբեսաա
«փայլում» լբջահերը : Թուրբեսաա ծէն ալ Հեռադիր մը դայուած է Երև -ւան, որով կը լնյաուի «Երևւանի րախար» — ունենալ Միկոյհանի նը-Jul Bb42mbac.

Հայաստահի ժեք ալ իրաբանցում առաջ հկած էր, Թհկհածուներու բնարութեան առթիւ։ Տեղացիները չանրի շձևառմայի իպետմեաիր նեն, ճառերու տեղատարափ մի սկը ոտն, ուր աւելի լատ կը մեծարույ Ստային, դան թեկնածուն։

и . попивых

ոպաշկեր ժեկ ծայրկե ժիշոր լե. գլի ֆետրոավող Մարդուակար կանջին դուելոր է անհրդատերիրում է բրաքու հատարեկիչ գրեն՝ հարարդի գը համա հարարդիչ դիմաս մատրիրիրիանով է բրժան հարարդիչ հարարական հ

գր պատղասը,

Դերժահանախա աղջիւցեն բաղան իր
դապանիչներնե ժելնում գործարգու
ինչեր - Լասարային ժելնում գործարգու
իաս ժենչող տագախան բուներ ծեղի նա
իաս ժենչող տագահանինիսով հերուն
ծաշեր պարեքնիչներու հարմարումին
ծաշեր պարեքնիչներու հարմարումին
տեղը պարեքնիչներու հայնարումին
տեղը հարմարումին
տեղը հարմարումին
տեղը հայնարանի աշխատանից ժը։
Տղաւութել և պատելներներն են հանու
փակատականներում գիլերային ու
բանում երեկարականացար առեքահասարում երկանիսային այիսարական
գերվա արատ Հարևարական առեքանհասարում երկանիսային հայնարում երկան
գերվա արատ Հարևարական առեքանիչ
հետևարելում առախարհ է և արախաձիլենրում
հայար բանական երկանա
հայար հայանարական հետևարենան
հայանը բանարական իրևարումինան
հայար բանարականի հետևարենան
հայար հայանարական հետևարենան

արևստականներուն ժամ արբավայ թը դանուտծ է, եւ պաչարուտծ։ Գետևափոր նկուդին մէջ ցսանէ ա ւհիր դերքներ կը սպասնե դարան ներգնուղիէ մբ փախուստի ելանին ։

Julia Bengha ges man ուտծ է դուռը բանալ դերժան լրահ սական կազմին պետերուն, որոն ծանօն են դերիներու ներկայու

Հայրոսասգրարուա պատը ապատ -հայիցի տան իր ատիպուդի ցուց տաւ հկուդին նամրան, բայց ժշահնալով նաւ առաջնորդող ասնորույին, իր իւք այնու մը, եւ տաիսավաժածին իրու տայ վտանդի երկու Հարուաժները։ Գերիսն գինուորներուն Հրացան -հետ և առասանանեն և Շասուան

արուան որ գորապատարան են շահուաց ։ Ած կ՝իյհայ ծահրորէն, իր կնաևջին

granphenedry shelpland pump bout

min mbommett, gapt franksy, net for my mbommett, gapt franksy, net for my man franksy, net for my man franksy, man man franksy, man man franksy, man franksy, my f

Սահմահը մոտ է, բայց քրանցջին Նոլահատկան մասը փակող Թենեւ փայտաչեն կամուրքին վթայ, Գեր-մաններուն կողմէ գնտեղուսմ դնդագարրրևայի կանգէ գրարմարոց մրմո գորրրևայի կանգէ գրարմարոց մրմո

conquageing the someous suit the trans-supplied the suit of the

mburud ambajigaphur ghat at ben . ujod whop difuntation.
Ujod sajabania mamin gocia t

աղաղ ու ծիծղուն ։ Շոդենաւակին կաժրջակին վրայ ա den the comment hered contemps of the con-paramentary and performed the con-dress performed in the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps of the contemps of the con-contemps of the contemps Քոնաքան ՈԷժի կ'ապրեցնէ հայրե-նասերներու պետը հերում եւ տպաւո-րիչ կնանչով մը՝ ինչպես իր բոլոր ստեղծած գերևրուն մէք։ Ժան կալ

ՆՈՒԱԳԱՎԱՆԴԵԱ (ሀሰብ ቀጠው የተመሰነ

Կիրակի օր , 5 գ*եկտեմ թեր* 1937 , ♥ գիրապեր օր, 3 դծորաժորեր 1991, «Կ Հարքեհանա առատ. հղամավարքային եր Ֆուտասունագետը տալ խոսուդ մել), Յայտագորելը եր «կոքը Մօգաթքի՛ Սեռենաու ար Սալպաուրիաի և Մօգաթ Բի գմայիները գործորի տաարայան անհարդեր է հետր հայժերը գործ կա Բինհրու այես կը հատատին բնարժու հետ և ան հետ և հետ հայտարա թիլմարու պես վա հասահար արտմու Բիան ափերուն վրայ։ Անպատմելի ե-րաժչառաքիւն մըն է ուր «ռոնսույն և enterprise manerphyphore papered to

Չեմ դիտեր Թէ սրահին ամայու -Բի՞ւնն էր պատնառը Թէ մաջերուն ցրուած ըլլալը, այս առաքին կտորին նուագածութիւնը հեռու էր Թելագրաhandandar Philip Adams of the hadron-fund fund unquingly changlant fung-tung filaph for Burg Changlant fung-dar Philip legue at hee pajar whicher daring the second of the second of the him-tunes. ներ ան փոխուրժաշ:

Այս կտուրին նուագանումինակը (in terpretation) կարելի է ըսել ԲԷ Նուել բազործում մը նղաւ, այնցան գտու Բիւեւ, լարգանը եւ կրգնական սէր կր ցան դենլ : Ծնոր հաւորիլի է Գ. Գար ինսեան բայաագրին մէջ հիւրընկա բան բլբալուն համար այսպիսի հետի հանումին և Հա րարութիւր դն սե հահժարծ ըն անան նաց ենքանուր շաղան անուհիսի շրմի

Applements in apoton gonetallin Արժայտին րա միջեցու գանականիան հրարար հինա ին հասանքը դարատարին»։ Մատատությապետ ասքիտ մը առաջն ուղեր ատիքիով մեր, գարձնալ ապգային բարագային գանա Նահանի մեն, լսաժ էինթ այս կտորը , այնակե ու որ պատասնական նահրեպու - ում (ասքիայնիասեր բարգատումնենին անասինականը ենկանը, նաժողուհյով Ձե Լիտի ՏԼմիրնհանի արուհստր, գիտութեամբ ՁԷ նկունութեամբ,

No. 4. Variation sur un Chant populoire. a) Andente b) Rondo scherzando

ան իր երկդիմի լրաեսի մարմնացու Amenge Opp age for my ment of the first of t

րար համարհը։ Պատմունիւմը բեմադրաւած է վար պետորին եւ առանց դանդաղունինան կենդանի, յանող եւ տպաւորիչ պատ կենդանի, յաքող եռ կերներու չարգով մը: ՀՐ. ԱԼԵԱՆԱՔ

beine buloff kambuither Defen. bendeft begreveligt in.

claushouse minister in. Confer feeting

condy from 9. Implement fluid author

who is grown, front fluid from

amount fluid from 1. James fluid to from

amount which is grown. In just to form

amount which your from from your

fluid before he form from from your

fluid before he form from from your

fluid before he form from from from

makene moderate or of he. րանած, աշխատանը մը որ ոչ հուագ մարի հարստունիւն կը պահանկ թե թինուս, որջան նոր մը հրեւակայնը։

րած Հորիզոններուն խանդադատանը ունի, սիրոյ եւ ուրախունեան կատա ընլունիւններուն ըղձանորով լեցուն necho: Re dhis Lacounday jagates
necho: Re dhis Lacounday jagates
necho: Re dhis Lacounday jagates
necho: Re dhis Lacounday jagates
necho: Re dhis Lacounday jagates a hen gwendpplie fü bendgeide միւս հուագրերը դը բարվապատեր կը նրրացեհն դազգրուքիրնը, ախա Հանոլդը այդ սիրահրուն։ Վաթթեւ հանոլդը այդ սիրահրուն։ Վաթթեւ հանոլդը այդ սիրահրուն։ Վաթթեւ դաշնակութիւնները նեցուկ

արդրա արտածական՝ Հրրեն արև արդրական հրա հրա հեր արև հրանի և հարարի հրանի և հարարի հրանի և հրանի հրանի և հրանի հրանի և որ այստագրին առաջին ժասը կը վեր

արարագրի առաջիծ մասը կլ վեր ընտաց արտան գուրիպարով «Հ. ուր Հովոասիան որինային դերը և ա. Հովոասիան որինային դերը և ընտ Հուրշում ու Fr minur . I. S. Bein Հարար գիտիսատեր է եորին։ Մասու դերնը վերծանա որին դեպի պազգում առագած մը վետումիայացնեւ՝ Հուրջը Հարակ գիտիսանա արտա ըրթա-հերով ուրումե պարը մը կլ Հերգ Հոլումիայացնայացների արարաստ ու Երկրային թանիցն ած գիտավարում ուրումերի արտարական ուրումերա առաջուսա ու Երկրային թանիցն ած գիտացնայացնայացնայացնային ուրումերա kan Albag wi Aparl natha sho ng han namanun na hafun sho ng Aparla Apa nahaha sho ng Abo mannahan na hafun sha namanun na han sha mangka qansha ka namaha, namaha namaha ka mangka qansha Aparla Aparla namaha sha D) Quatre etudes. Chopin: Phanuary abundhand adminish qui budun upanch d nb f Op. II obby lan ngada upanuyu judan lau upangakhiba mboda B ka ubamuh ya yanga din candana himgaad hilay Tanhiba din him ana himgaad hilay Tanhiba nedaban Bha hi bancanta phindipants of grapping to adoptive plays to be depended to the property of the second

րերու արժանացաւ ։ Վերքին երեր կաորները Գ. Գար Բեւհանի Հեղինակութիւմները Լ

phylogrand water or smish for ipphiliminana mapa an dunggi at ung digi 5 ng mupunduding opnessi hapa sanga gina 5 ng ha hugi hupidan sanga digi 5 ng ha hugidah n ha hadan hi Audu da Shanch bafi san bafi ha danghi dikip wanabahaga liftmumps dupunghamp dimonimbuth part amb to fine under the property of the model of the model of a supply and the supply of the su

and carried 18. 10 decembers

ውስደቦኮሀ የበሀበተብኩላኮህ

Այն տարին, դարնան չատ մշտիկ օր մը, տէրս գիս դովր կանչելով ը -

Մէ՛և մանչս, դիտե՞ս, այս տ - ՄԷԴ մահղա, դիտես ա, այս տա-թի Մուսային ձևա միասին պիտի ընկց դալնցանն ու Հերկը։ Գիանմ ազգաւ, գաւլային աշխատանչներու Համար միասիութիւնը դժուսար է։ Հերու, նս չու մասին միլա կը մտանչի, երը դու այր Հասակովը ... մինակ կը ձենեւ և արև Հասակովը ... մինակ կը Ag dambet, begi daletet, tammique, dennit fin fing, daletet, hargele hargeletet, sabat, fing, daletet, pupplagrafikat, stag akçırın abylayı mayle Agad kadatı, themayın dibadı fi, a. amhanın filo yeynele gödye

Սակայն, այս տարի «Արապոր ջրև-տած ենը արդչեն, հետևւարար, որո չած եմ, ջեզ մինակ չո՞գել։ Այս տարի մինչիւ խոս - ջաղ, Մուսային հետ պիտի ըլլաս, որ արդեն չեղ իր եղբո-րը պէս կը սիրէ։ Վստահ եմ, որ դուն ալ՝ ա՛լ աւելի կը սիրևս գինչը, որուն m's mikile the about above uburg

ապացոլցը տուած ես միչաւ Երբ պարապ կ'րլլաս, անոր քով կը վազևս ժաժանակը, իր հետ անցընելու հա

Տիրոքս այս յայտծունքնած վրայ Հոդիս ուրախունեամբ լեցունցաւ Ուրախունքիւծս ուներ հրվու պատ մառներ։ Առաջին, - որ ես այդ դեւ դին ժէջ ամենաչատ սիրած աղում ւնտ պիտի ըլլայի - առնուազի երկու սմիս։ Հող չէ Թէ ժենը ազդութեսամբ եւ կրոնչով իրաթմ է տարրեր էինք Այդ պատճառ մը չէր, անչուչա,-րացառութնեամը մինակ Մուսային մենը եզրօր պես - գիրար սիրեինը որ մենջ իզբոր պետ վերար սիրերել հոյեցան կարևոր էր — արկողն կծծի կենը այլեւս պետի յյանդղենը, «էկ Հատրիկ ցամաչ Հացով մը—ի՞նչ Հաց — դես դաստ ոլիկը, մեկն և իրկուն մանը դոմած անդապար դառնալու

— Տղա'ս, չարունակեց աէրս խոս-թը երկարելով, այս տարի «Սեւ Քաայրջին մեծ արտը քրվան Հ— տպեսոքյությրացի տիրոխ Հայերներ որ անան— տե Ֆոտոնեւնք Incorold out splith aph toughou som-yout, philar submy ill mark, philar sphilit and bulge diapplar out Today some mathilian and allowed

դիւ այդջան օր պիտի ունենանը: գրւ այդչաս օր այրոթ ուսասաց։ Ճիչը տասը տարի է ա՛տ, որ 'այ-թըս մեռած ու մենջ չորս եղբայրին ու միւս չանի մը կոոր մանր արտե part chen Sugarge pot puttin his .

be diant the hop wheeling ... երախաներս ալ փոքր, (առքինեկ աղաս ժեռաւ հինդ տարեկանին) հա-գիւ կրնայի քաղադրին նայիլ, ու այդդիւդին մոտիկ բանի մը կտոր մանր արտերը ցանել։ Սեւ Քարայրին մեծ ime gu empating, urquifing ?: deub hob se mpama. Thymh mpub euth mbuul ammli mulibe i fipb opmr m երեն գն արդիր հայի գե հրեար Հրեր Հանրը և հանրահի գե հրեար Հրեր Հայուստեն Հագան Հայուստերան առատան

Lad Ambie, nephilo minages in a fungangas in a fungangaph in banjad, anch an iba fungangaph in banjad, apach an iba fungangaph mana in papaban filip mathabad, ami maph aphrafib it filip mitsia tuma naphi medanganga dibag mitung i anumba

կարգն էր, եւ ժենք այրտի սկսէինք Սեւ Քարայրին արտը սեւցենը— վաղ-ուլնէ սկսնալ ձեր կարդե է։ Գիացի՛ր որ, մենք ամենարարձր տեղը կը դրա նուինք Հերկուորներուն ժէջ։ Եւ, ա րհեծ այ ամերեր չուտ մեզ պիտի տար ցրել։ Ես կը մեկնիմ գեպի տուն։ Ար ներ կանուի պետր է Հանես արածե դաև մարտին։ ահրոն մրա հատաննաց անգարքընս ջա քաւ՝ քհատնրրնու՝ ոն քարուխ նգրրն

Photo mouth, on the Unwan tonրայ և արևին, ըր, րեն անդրեն առաջ. ատել քի արևին, ըր, րեն անդրերը առաջ. apmi aburme atass the mempelus amine the remainment of the physical material in the second of the special management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the mempelus management of the membelus management of the membe արծոր իր խողորդ բամապատ տար ծուքնետն վրայ փայլեցուց օգին ՀՀ -Էքե...: Հետևապար, պետջ է կա նուխ հանել, կլտացենլ, եւ կանուխ նուխ հանել, կլտացենլ, եւ կանուխ

(1) Գորչագոյն խոչոր ճաննհր, ո -թոնք տաք ատեն հերկին, սաստիի — ՄԷ՛ծ, պզաիկ հղբայրս, ըստա կելկնեն հզները։ Այս պատմառա Մուսան այդ օրբ, վաղը Հերկի մեր հերկի առեն շատ կանուխ կը լժեն։ կաշին չչիկացած, օրուան դաժին պէտը է լրացնել ու ազատ եղել եղ

որը։ Ուրեմեն այսպես, չե՞ ՄԷհս։ Օրր եղենրը կլացնես, ապուոր մը անոեց փորհրը կլացնել տալով, վարը դե -տակ կ՛իջեցնես՝ Հրելու համար։ Մինչ այր, ես կը հասելմ գեպե հիչդ դետա-

— Uξ's nphiph, durjhby Unanuh mişe unana, übaniz durjhad de, hep teragunb bibbep phad na nyunquana tibanih diğ pa quabasikin, myakb önphanbe zum hepan ξ, nξing ξ he, fun danip muchti, pβ daip, he pξ her hap machti, pβ daip, he pξ hephbench qiranifikub ömdur;

Noche wamby Laght Ity juptice, առանց առանց հոգին մեջ կորհրո., հարձրացիր արաին վերևւ, Ին ցոլյց առան կետես, արօրը քաղուան մին-չևւ վիզը, ուղղահայնեցը, լայն ակս -սով մը դաժեն արտին լայնքը կիսն ing: Wibaita umdiking, ap hapmande they hand able able templacing and arbitrary. Linductury to the united to the united to the contract to the co գործի սկսինը, դեռ լոյսը չրացուան։ Քանի մր վայրկեսնի մեջ, Մուսա-

offine the companie formating. ne fung whom - wond de. Uhe Ruput pho das many befor danh purtual

- Bewrith to the make to "When any boneme Braunds unaphith, the wants unaphith, the wants to the the the thing was the thing was the thing was the thing was the thing was the thing was the thing was the thing was the contact that the thing was the contact that the thing was the contact that the thing was the contact that the thing was the contact that the thing was the contact that the thing was the thing

aural pome, the numers to make formula for the month for the formula for the month for the formula for the for nungh zwar hapune howe to be had Pt ժամանակը անդած է։ Եբբ Վուղձերով հերկ կ՚ուհենանը ber page in month of the first property of the first property of the section of the sectio urmburther at zehhrube zonan. be apaletze An me bekende se be apaletze An me bekende se be apaletze An me bekende se there there are

AUGUST CHANGE

h, tymposu pre finantumore, a niegum ung pangue finantumore, a sty ukpantungh untukun untumpunfinantum ung pangue finantumore, defendum untumpunfinantum untukun ung defendum untukun untukun untukun untukun sangia sanguhahan pandahan sangia sanguhahan untukun sangia sanguhahan untukun untuk

Մրասելաունենան որողջինայով քեր-գուած ային հեմ հանագիներ հերկնուան հրեադիներ կր լատեներ համասը «Հ գերանար հրապեր մը պետ, որուն տակեր հիտասարաց մը կ հանցեր պարքեն, «ա-արերվ, ծրգավապե ու վարեա, գայլեւ որի հետև» որոշել ապե իլ գերին ու-գեն ան եր պատարեն իր հույեն ըրդա adepart, onen unfactiguepart

գան մը կը սթափիս, հրա Օր. Լիտի Տեմիրնհան կը բռնէ Գ. Գարթեւհանի

Տրջերնանա էր բունք Գ. Պարինեսնանի հետրին ու դեպի հավանակարդ թագ - ժուրին ավանակարդ թագ - ժուրինանի էր պատման - ժուրինանրը ժունիչակարդին այսիր էր Թարարանի Թարիները ժունիչակարդին գործարձանի Թարիների հայաստան ժեջ գործարդը ծաղիներիան թագակարդը ծաղիներիան թագակարդը ծաղիներիան թագակարության առաջի բերջենաներու Թեուարանանիներում հետոնինարում հետոնին հետոնինարում հետոնինարում հետոնինարում հետոնինարում հետոնին հետ

Lushmhuran Smubarth number գանկարություն գրունան էն դրմ ձ հանդարություն ուսունան և անաշանու Վարքենոնոն, մենը այն ապատգրու. Ֆինհն ուներանք Ձել իր յապադատնգը Հանրին գոյննը ունի հրդեմեւ Վար Ֆեսնաին հեղենակունիւնները ուսեր Հիր ինասին հեղենակունիւնները ուսեր Ֆեսնական հարագրանը հետ Արահայան ապատող են։ Խորքորածունին, Հը, անպումը անացի, բայը առաներա-այել մարչի գործ չան Բե ինդնանիչ, to upp. tynbulangh myndus ur phiակ է։ Մէկ խոսքով հրաժչտական մ թետ

ZԱՅՐԵՆԱՍԷՐԻՆ TULLUSON OUSONUTE ..

Շահկայի մէջ հափոնական յազմա գրակայի մեջ սարոսագատ յազբ Քափորը դերգդայուն հայրենասիրու-Բեան սիրայի օրինակ մեջ տուաւ, ինչնակամ մահուան ոչ նուազ սիրայի գ**րաչադ**ործութիւններէն դատ ։ Նախ արակնս, ցածի մի չիհացի ոմ բանդ հեր, որոնց կամ իրենց սեփական հոճակներուն գու դացին կամ ոստի - գրարարոթություններուն նարակ նզան, Sbowp Sudupbind Susphibaph aufunderur sudundend surphidelb horpudde drur munumunungerlei Un. eighnuber surphimuderfelber, ngede undungunden social gemulud, heidig hal hamber depluder merkh, muchi Port-budher depluder merkh, muchi Port-ton dha sumaghira. Sudungs U. 20, whate successed felber for demander was made successed for for demander ատաք իր վիրաս հասցինելու համար։ Ա. Ջու ահոնգ հառատոի էին, 18 ժամա-հակ պիտի գայլ, որ ուսուցիչը գալո որցին էջ՝ պարոց առին, ովուր պատ-հերացիչ իրնեց ահումենիը պատկա-ուղղու վրանիով, և իրնեց պիտի գոր-ուղղու վրանիով, և իրնեց պիտի գոր-որվունի այդ ապագայ սերունգին չի-հրավունի այդ հարարարացի հուրաստությունը և չի-հաց առին բարարի որպայ ձր-

18 աւբքի շևաշանի ականան դե

գուծդ, յաղթութեամբ արբչիռ, Շան-կայի փողոցներէն կ՝անցնէին տողան տողան, ահա մարդ մը չէնչի մը եր ուսը, աստ արդը չը չչուցը ու որ-որու յարկեն ցատկնը հորուհնան ձեջ... Փոգրիկ միջադեպ մը այդ հանդիտասը դնացցի միջոցի»... Հանգուտակին ուսանումիւներու այդ օրերուն՝ այդ միջադեպը ընականարար ձեծ ուլագրութիւն պիտի չը գրաւէր: Ջախջախուած մարմինը հե which is the control of the control

ottaniquam negge manage avagge 2Dmanumb. 2 vange մեջ կը վրատուրս, դր պրատ թե չուս վարկան գործրու տաորիկութնան ճղջ։ ժարիտ ժառանդութնան վարկենցա զումն է գոր կը ահահեր, եւ որ ըստ պատշանի եւ ըստ իրաւանց արժանի է պատկառուս սրաերացումի։ Հարա-չիրին, դոր մինչեւ վերջին ժամանակ։ ներս ժափոնցիները կը նկատերն իր րեւ ազգային առաջինութիւն, իրըն գիջոց՝ աժօթալի, անարդ գիջոց՝ աժօթալի, անարդ Զիհաստանի ավեուական զատակար դին։ Պատնատարանութքուն եւ Հայիւ ու չկար, տահակ կրկարգիկ գրարն -գծելու համաբ միացը, այլ չանկու համաբ ձելու գրարագարայի պետի հասարել ձելու որ գիհաը սակայի պետի հասարել Շետաբիա պատիւի եւ անկեղծ յար -

(% Sh. dinbub)

ՀԱՄԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԳՊՐՈՑԱԺՈՂՈՎԸ

Մասհաւորապես եւրոպական ալ-խարհադրութնան եւ պատմունեան մանրագննեն ուսումնասիրունեան ծառայնլու համար, րովանդակ նւրորում կողմէ պատուիրակներ դրկուա արչի կրթական նախարարութիւննե park hand a munach publish y yepicush for Afrikam, na fig. anadapark pragagangun bir pengahangip. Be-lump Afrikamanagankama ti dangah pengahangankama ti dangah pengahangankama ti dangah pengahangan tidagih biramba di fi umangangankama handa hang manama, ngaha sungangankama beri manama, pengahangan fi pelipikama pelipikama pelipikama munikamanakam

ընդ ծովար վիտի էկրհայ Համգուրժել գործածուβեած։ Ուլագրութիւծ բեկ եր Հայեծակիրծերում պաշտութեած որ թուծ ներողան տծածոային ած « ժեծահուրդի գաղաքի անկումեն ։ Լեստուի եւ ածոր անահական գոր « Հայեն հուրդի գինուորենքը, դունը և ծունվութիւծը դժժ առ դեժ գրուի Ղասագի եւ անոր անանապատ դրբ ծունկութիրերը դեմ առ դեմ դրուի Մեծե Բրիսասնիոյ գազքային պետու Զեսսն, Խ. Միութեան, Հիրոիսային եւ Հարաւային Ամերիկայի, ինչպես նաեւ Արհւելեան Ասիոյ տնտեսակա գործունկութեան։ Այսինքը ջարտես արուս արևու արևում արև իարՀադրութիւնը առանձինն ուին։ Հող տանիլ որ իւրաջանչիւր եր կիր, իր ազդային պատմութեան հա միասին, ընդ-հանուր ջաղաջական kgr, pp wagawiph wanndashbud san dhunda shundan dhunda magamba ka biddanula manaha san dawaka shunda san dhunda shundan shundan shundan shundan shundan shundan shundan shundan shundan shundan shundan shunda shund ան հատուր գեր արուն Հադան մանգ. ամափան դեր բւ արուն Հադան մանգ. մրակու հաղովա ի վերջեղ կա յանձ -հարար անագային հարարային հարարարան ա-հարարե ժիշազային հարոցական բորարարությունն ձևրայն հարոպայի ա-հարարե ժիշացի հրատարան լա-հարարե հարարարության հետուայության հողովուրգներուն :

> WIF - Uja Lududnande huqdaq MIP — Այդ տահանողումը կապմու կանական պետութերուները, որը արդյան շարա - ծու վերյան իրենց արդյան չայա - ծու վերյան իրենց արդյան արագային պատմու արդյան րրեն ագեր արում գինսնրեն ի քանբեր ի մրթը, դիտնրընս շագտներ ի ժանբե գտորաներությաննակիր իքարեն իր դոլոր ճիւգերով — կրձեր, ալատժունիւն, աւանդունիւն, րւթ.։ Այս ծամածաքար վրատահեր բևprephub project up submannet be հուր դասիր այրնար ին խոսի դիքչրա հուհավար համանակնիսւելիւրն՝ ս յի ժողովին որոշմնադիրը

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

Անցեալ ուրրաք իրիկուն «Հայ և -լիաստարդաց Ակումրը» կազմակեր -պած էր իր նոր տարեյքանի առաքին ընկերական դասախոսունքինը: Դաստիսան էր Ակումրի անդամ և -

հովք Լաչինհան, նիւթը՝ «Միքթար հան եւ Մուրատ Ռաֆայելհան հաս

համե հեւ Մուրսատ Budhung Luba հասու - առաւսում ինչենիրու, պատան ումին ինչենը 11 - Սերհասապեսը գրասարհացած հետ հետ հետարած է Աժերիկատ, բայց են այրեւ - Արերասապեսը է հասուպատեր իր ազգաւ - Արերա Հայաստանի հուղիեն Վերայի Դի անագաւակի հարարակի հուրիեն հետած իլ լար Հայաստանի հուղիեն Վերայի Դի հիակ հայերական ժիքավայրը հղած է Փարիզի Մաւրատհան վարժարանը ։ Լայինեան լաւ ուսումնասիրած էր իր նիւթը ։ Սկսաւ Միիթարի կենսագր հիւքը։ Սկաաւ Մերքնարը դրեմապը, որուցնամբ, հերկայացնելով անոր դա գափարապայուն և անեկուն կամբը։ Հործարն իներանի դնեց մեր առքեն Մուրասի իներանի դնեց մեր առքեն Մուրասի իներանի դնեց մեր առքեն Մուրասի և Ռաֆայելի դեմ բերը։ Յիլեց Մերքարաններու անդիա։ Հատերի ծառայուրքիներ որունց չնոր -

հիւ դարհրու փոլիկն ևւ վանցերու ա

ւ երավիներին փրվու եցան անհամար մեռադերներ — անրաշի հայ պատ-հունիները կատաուր անցնալը։ Բա-ցաարնը Բե ինչ հաշապարա չեր կա-սաարնը Բե ինչ հաշապարա չեր կա-ապան հետևանի կիրենր պահիրանեւ թը , Գոլող պառակաում հայունիանի և հրակա արագր հեջելին այիսնութը ա-հղակա Միրենարի արժամար ին հրակա Միրենարի արժամար ին հրական Միրենարի արժամար ին հրական Միրենարի արժամար հույ հրական Միրենարի արժամար հույ արդ արհրագի հայուրենան հեշի, բա-արն անելով ծառակեցն արժարձելով արդակիչութի հայուրենան հեշի, բա-արն անելով ծառակեցն արժարձելով արդայինը հեշի հայ ժառարականը արժարձելով անմայիր սերը չահ դարուիրբեսւր անմայիր սերը չահ դատւսեարարևա 154 1869

մրձիսշեյիւրն ար անտակարհրդարը և -դնր էն այս բեկատոտեմիր քանշե մր. Որմի Հագան Հաջրքի արտիրիոն ռեպիր պՀՀ:

իութիլար Կ'աթժե լծորվասորել Հայ Սրիտա-սարգաց Ակումբը, մազթելով աւելի մեծ յաքողութիլեններ : Ֆարհատ

BOP PUT THE PARTIE

ԿՈՒՍԷՆՎԻԼ — Սիրհի «Ցառաջ» Կուտճեմքիլե ալ ունեցաւ հայկակ դպրոց մը, չեորհիւ Տիկին Հ. Կիւլ պոլիանի

անկար, այս ամաս մեր պերդա տում մը չինել կուտար, քանի մր ան-պամ եկա, գծաց, եւ հկատելով որ կա-հացի կազմակերպունիւն չկա, ուշեց Տիկնանց Միութեան մր հիմը դել: Shipung Thoughun te ship ahu;
Wikifpung naph ju nahu, mahuj,
hip qebind taqaifi ig semipet ik hip hip qebind taqaifi ig semipet ik to hipe is manifih taqaifi T - 8 mb nahaship i mahahupet i 6 mb i filman ahupet i 6 mb i filman ahupet i 6 mb i mb mbana mahi mahahupet i 6 mb ta jungunifiki de jeminah, ng mb պէս գործի կը ձևոնարկէ, argungs napor qu sanamph, ilms-érach dig ba quapph kudum ubibbuh de dimpakina kudum; Shikh V. U. pikibub akempokup be bedan ubi-buhing uquhik digi wanih digi obi-buhin mumdungumb i ilmuk opber 8—12, ful Op. U. bepusakmib me ար է գերանտե մաս ա

րողութքիւն ունենան։ Երկու չարողն է որ դպրոցը բաց-ուսան է։ Գզորկեւեր, ուրափումնամբ հերկայ կ՛ըլլան դասերուն։ Աչակերտ-հերուն թերը 16ի հասան է նւ կը յու հերուն արոր մերու) թրել 10ր - ստատ է ու կր յու այուն իս առելիայ է հիմակ բոլոր այուն են թէ տուհը Ա. Բ. Գ. եր լոէջ: Մրամի Թէ ուղիչ կարոս գիուկո ա, այալիսի սրացաւ տիկինենը ունենա -

Spushe up dupotach do muching hu-

upper nekhows

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ

bilb [f. IIIIh[h]0.0] (Banuq) ...

- hputh front store store 2.6. A. S. S.

- surphish (and suffer to form the form of the for дострата органи соорд измищал Аркор ва щимовы 2. в. Разгомура. Акиб доскора в восто заповищи пр цакория «Игиф рибетер», во инфиниция ретракция гору Thoo is Thousand was proposed to the state of the state of the subject of the sub

«հրակների» փրվունցան անվաժար ծումենաքը ինդերդներով կամ բա dhaագիրներ, ամրողք մայ պատ - ժականառով հետգարունցա հան ժումերներ, փառասը անցեսը։ Բա Հար կամ և Մարտիկներու Միու-ատես ԱՄ մես մայաստարը դեր կա - Բետն ներկայացութիչ 4 Ռ. Գրջիի հահի որ առաքարկեց իմել Դաբիակ -ցութեահ կենացը Խոսջ արուհցու Ի սիի Հայ Օրիտատրորայ Միութեահ Հերկայացուցիչ Գ. Մուլես Սերորեա Նի, որ արտայայառւհցաւ ի ղիմաց և րրատուարդութման Յետո, խոսեցու Ֆրահսամայ Կ- Խաշի հերկայացուցի -Հո, Տիկիս Ա. Կարմիր Մորուդեաև ը սաւ. - գնրը մեր ժամիկները իրենց Բոռներուն Վերոսակաչ երգերը կ'երրութիրերը փոխսուի եւ առիջեր ներկա.

Հարոնարդու հորսուարը որդեր բերկա. առեջերևը կողարու ը և առերջել երկա։ Կախայ եւ գուգ այ մեր դրույր ծածա Կելով դէպի մեր Հայբեննիջը վերա. դառնաց, այն ատեն քիդլ առեջ ին վորմէն Դաչնակցական Հերոսներուն Տակատները Համրուրիլ».

Suhjambhyy Sudjanships.

Opnish pulmhupath fig phli, Ipudin.

Omath fig phi shut houshyu. 2, 6.

**whighing hyphochich, Ohlum dyny;

Phiyafe a liphibah w nyuch pung
adm Sudgelyh, myg nhu alf yi shu dyny;

fig quhniffs. Sun gifthin nyhipi. Ugu

nhugud honga fifthi dynu gungun yang

ghitang phifiphififthi. Umpunipun.

— the ghitang hit filmin nyhipi.

ghitang phifiphififth. Umpunipun. 21, երդերել, ֆետրոանի միրաշահ ղե ան ժերությե իս Հրա երևաց 16 ին մշնարս-ժերությե իս մրևաներ 3: ընկերը ֆրահսացի դինուոր մր որ մեզի արտասանեց ֆրահսերդե կտոր մր եւ ի պատիւ իրեն մեր կողմե՛ փոչ րիկն Ս. Կարմիրժօրուչիան արտասա նեց նոյնալես ֆրանսերէն վեկ Հրանտ ուց աղյագրը պատասորգույլով , դրարո Սամունի խոսնցու ֆրասներին ի ի արդ գանա մեր հիւրին և Մեկնելու ժամա -նակ երդունցու «Մարպեյինթեր» եր դահացի դինուորը դառնալով նախա-գահին , ըսաւ — Շատ ուրախ եղայ

upmy mluoburmp thimumfl » Գեզաբուհստակար բաժեքն կը ծը ոգեր Գ. Արգար։ Իրիկուան ժամը էր ընկ դամատան Հանդէսը փակ յայտարարեց ։ Երիտա չէին ուզեր բաժնուիլ տաջ մ Թնոլոր տեն եւ կը Թնդացնեին սրանը, ազգո յին եւ յեղափոխական երգերով։ 6. Դ. Ձաւարեան կոմիայն իր ծախ շաշրջար նրկրևրբև Ո. Հարփարթուհ՝ ժոհ ծրևն ժանքու շագան՝ վիջավախահե գրևուն հարահետում հորակարուհ գրևում հարահետում հորակարուհ գրևուհետուհ գրևուհ գրևուհետուհ գրևուհետուհ գրևուհետուհ գրևուհետուհ գրևուհ գրևուհետուհ գրևուհ
пров ги бирисрете, двиф приф Видра в бирисрете в повет в

SPERMANNE SUBSTITUTE առաջին Պանտան хъвьиции аперрааный

. Թոփալևան

Աւսարիդ ժվ լատ գործական գաւ գտնաբներով «ժառւան հերջին հակար հագանաբներով «ժառւան հերջին հակար Արժիլ», որուն ժիակ հղատանի է, որուն գտնած հիրասարական և կուսարի չանած հիրասարական և կուսարի չանած հիրասարական և կուսարի չանած հիրասարականը, հարարակը չանած հիրասարականը, հարարակը չանած հրապատանից չանած հայասարակն անագահորդին հարարա տարին ժիակ հիրգաի ալ - Լիլանը այն էր ապրահրենրու դենները իք չ այի է որ ապրածրերիցու դիեսիր իվ։
հենե, որով է հասերայ պատումը, հւ
աւտով այ բանուշորութքիւնը աշխատունը
եր դարեն է Կապոյա Արծիւը իր ձեռ .
հարկին կարող ոք անհարամասերին.
հերում ե՞է յավողած է արգեն — իր
հոդպաին հանդերում ենտեւանորվ կաուպային հանդունիցում ենտեւանորվ կաուպային հանդունիցում ենտեւանորվ կաուպային հանդունին իջեցուցան է ձեն չամէտ դրմդանուդ էր րերդէր մսնդանա-րափասնրևուր ասւնճրեն րւ այս նաևը, մավ դն ժաղկարբիսւր ը։ հանսև հրա-սամաստենեւն ննաև րատերերը ի Հարկէ կը ստիպուիի ի

ասշենն Հաջաստաւրք վաջաստ Տիւրրբես Հաշտոտուրք վաջաստ unch, zachujt zachuj, dhazac bah vacht unch chamaujand memb ho հաւ արիսւդիր, իրչ նափավ ան նքնա) սաիծունիւրն անահը ի,անմէ հիրբ րու անկումին, ինչ լասիսվ այլ ըլյայ նրգ տուրզը գիշ ըլյայ, կը խորհի ի ըստամր հապոյա Արժիւթ, ապատուր ներու Թիշը կը շատնայ, ապատեր պետքը կ'աւելնայ եւ. ՝ հետեւարար պիհերը կ'ասելնայ եւ. ՝ հետեւարար պիհերը կ'ասելնայ ամ Լապոյա Արժի որ ինց դիան Թէ անանց ամ Էնուն գիս ու թեգ դիտել քել տնումը տեք հում որ այս որ այս հատարայան տեղջեների են ու տարրա հերջ այս պատանատու եք բեզ հում տարրա կան այս հահացքումք ին հենգրը գրահում դետ քեր մրա։ բահառեր թում իներքոր որ հետ ժերջար, հատարա հերջեների հահ որեն է հայաստարայան հերջեն հահ որեն է հայաստարայան հերջեն հահ որեն է հայաստարայան հերջեն հահ հարաժաշանի հերիարակ հերջեն հատար հարաժաշանի հեղիարակ հերջեն առաջ

ՀԱՑ ՀՌՈՄԷԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

THE PURPHLERE Դրած Լինդ ՔԼ Հայ - ՀռոժՀական հերու Սինոգր կաβող - պատրիայո ընարած է Ֆանչիսկոս Ազաքանհան և-պիսկոպոսը , կոչելով Դրիզոր Պետ -

իրագեկ մը հետեւնալ կենսագրա Lub whyblas Phelibbet 40 510

. Նորընտիր պատրիարջը՝ Ախլցիացի , Հագիւ 42 տարեկան ։ 10 տարեկա 4, հագիւ 42 տարեկան: 10 տարեկա Երև եկած է Հռոմ եւ դրեթէ իր ամ րողջ կհանքը ապրած Հոն Ճհոնադրուած է վարդաս ьահգն քանոմունբարձ, բնիտասահմ դրսրամեստաց է վանժամբա՝ կոկ հոմ մատոքն ապետո Հար. 1410ևր տարիջին տիրացած է դարձր դիրջե թու։ Բարձրագոյն կրթութիւնը ստո ցած է դուսը սէք ու աւացաած կա սալտարանը՝ շվարդապետ փիլիսովու յուննաև եւ աստուածարանուներահե ախողոսով է Անդամ է Ա. Թովմաս Կանառի (դիտական բարէր ախողոս) գտուսծարահու Բեահ դասախես Է հաւտտող տարած մահ համալսարա ելեծ մէջ (Հռոմ) ։ Կածադամակցի Վա տիկանի արցունիրի հիմ հէ (Հում) ։ Կահապամակչի կա տիկահի արգուհիցի չատ մր մաժատ ժողովհիցու եւ յահմնախում րերու Հումի Լեւոնհան Քաէահայարկուա կան Ընծայարահի տնորեն է ։ 1916էծ մինչեւ 1918 պայուծումա բան է Բիֆլիսի մէջ իրընւ ժողովր

Rufusanin & jumph thanks, 44 of published administration of hungof published by anything the
construction of the second of the
construction of the
construction of the
construction of the
construction of the
construction of the
construction of the
construction of
ու ամ է իր հայրենիքին ։
Կախողեկ հայուներան փայլուն հու փեւորականներկն մեկն է, լայն պա "արով եւ հանելի նկարաղջով » «« Մարսէյլէն մեզի գրուան նա

Մարսելյեն մերի գրուսան հա-մակ մր, որ չատ ուշ մեացած է, կր հկարագրել վախճանեայ պատրիարը հետիս արբ- Արփիարեանի լիչասա-վեն վատարուսան հայկեսներկատը, անցեպ է որեմրեր 21 ին, Նախագապ-հուրենամբ Պահապանեան գերապայ-հուրենամբ Պահապանեան գերապայinelbauf y Musimumbalan afamum ; damaf : Un maffeh hamipyankuh (sunfarli, Amahahifeh in yannih (sunfarli, Amahahifeh in yannih yannih utip mangangangan utip mangangangan (d. Sanhundan), baptunyahiri (sunbanahan), baptunyahiri dumangun unuanpunghi filmberg hi dumangun unuanpunghi filmberg hi

SCOROL desiralist

中自方面中

UNUTER LERSES MANU-PANERAULE MUSERUSUES ZUBUUSUEANE

Դուցէ մինչնւ նրա վերադարձը Վարդանը կ'ազատեր իր գրոքը «որդ դեկը յափչտակած եւ տարած կր վերառներ, կը տաներ մի հե բաղել որոլու հրա վարադարորու ծուրդ թեկը կապելծուակած եւ տարած եր լենքի կապելծու եւ Վարդանը, ե բեւի, չդիտեր այդ, եւ չէր էլ կարող հիտենալ, արով հետեւ նրած դեռ չէին Imbāmpā appipr māp ob gehurph Imbāmpēp: barāg māb balabā imnel Bergeple barāg bēļu abumrubar -darād bēļu berma pām dan izla and per mining a training of a many and a manage of a

այլնու չէր հասնի։ հրկիր, ուր փուրդ բուսակալի ձևուրը

Միւս կողմից , Գ Սալմանի կո -բուսալ ոչ սակաւ տանկում էր Հայ -բավանին ՝ Նա արգ անձնուէր երի -պահ թե Վարգանը Համակրից առիլի գան թե Վարգանը Արժմ թեողնել Նր-բան Թուրգերի ձեռգում , որ բանաերի իաստորի մէք մաչեն, արորհե ևւ սպա-իաստորի մէք մաչեն, արորհե և սպաթիւն կը լինկը։ Եւ այդ անդթութիւնը առներ իսիստ եւ առնել աստեր Իր եւում Հայրապետին , գլիասորապես այն պատճառով , որ ինչը պէտք է առի Մարդանուն և հարարեր և հարեր The an apmentature, typing you wantly place to make the control of the standard of the control o

muned by speed surply pth had-

App :

Pakah min hannang ar human

Jaka ka BE Am Իրերի այս խանհասած եւ հատձուլը.

«ԱՄ Հրութիւերը ձգել էր Բիք Վարչարի

հին եւ Բիք Հայրապետին հույիական

հատձունիւմերի մեջի, Թիջ

Հայաստերին կարմատորած երի

ատաարգը լուսագնոյի օգեութիւն է

հայան եւ Բի՛ կարմատորագույած երի

ատաարգը լուսագնոյի օգեութիւն է

հայաստերում և Ռույց դեպի «Իրը

դժուարսացծում էր հրահաց

դժուարացծում էր հրահաց

Բայց ի՞նչ էր մաածում այն թոպէին Bury Prof. by downbrat melt promptly though my sylbridgen thousehold for the discount of the sylbridgen thousehold for the discount of the sylbridgen applied to the my beautiful or of the stylbridge for, applied after a manufe downstand for the silbridge for, applied after a manufe downstand of though a part of the silbridgen than though a my silbridgen the silbridgen that the silbri գուրս հանհյու համար. դործածու Թիւնը կախուած էր տիրոք հմառւ

Վարդանի formmed when the band a to ataly named butter be ataly named by the high almost and the first plantly plus of the first bearing to the first barrens of the first plus of the first

hope book & much Lucusph, up 40 քերը խոսը է առաել Լալային, որ կո պետիչին Էրայի, եւ ուսացել է աղջիայ թահաբումիները։ Ասաց, Բե իերը եկ ադրայիսի տարարար գորառաղությեւնը ադիպուած է կատարել ծրա համար ժիայի, որ այս ըսեհի, որ Լալայի հայրը կը համաժացելունը աղջինը ի-բայիս կետության ապարու որովհետեւ հա հերատել են «ռանողուան» է որ ժե-բունի հայան այլը աշիի Թումաս (ֆի-ի-ուս հերատի են «ռանողուան» է որ ժե-բունի հայան այլը աշիի Բումաս (ֆի-ի-պու որայ, են անահանուն է հրաև փեque ifpus, he dumband & bank the

Ида вырап выпри шеверора ф āpī piemp āmillē fina, īmp hpiempii , malīješ mailī ajherpalīje ģ ' ušente dis-ampa darā ķefarvā- ţi piemp horemfenp , pampi 'mbercymfeğ yan , — ubudţe , — rīli nautārur vandia merikalē.

— rīli nautārur nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru nautāru merikalē .

— rīli nautāru naut

Panja feed marbland & Sh Sharp յան դասըներ դեպի մի այդպիսի րա-րնկամը եւ ընկերը - ծանր պարտը է դնում ինձ վրայ։ Բացի դրանից, ես ինձ մասամբ պատճառ եմ Համարում, an ym byfmr mid dubgapby aff .- thy gob puffied

be hear perminentify, he bear jag-garphyl, he meleft dankigh ush figur-fig, og prepargamit for hem open iffe, Populad he sammeliget hem ut-fande, neshill uffing & ushmunki manunki sammel. զատել երան ։

— Միստ կողմից, յուսաք սարու ծա ,— իմ առջես գրած է մի անացին արդել չ չը գիտեմ, Բել ի՞նչ պետց է անձլ, արդեսց կարու գ եմ Բարինչ լա, բոլին։ Դացե այսօր կան էրոց է «Գեղեն բանը ախական էր ապացել, որ հայած այս չունի հինը և լենի։ բոլի վենակա, հանունան, իպնայի կա-բոլի վենակա.

framp butube almospt & bb fpubb, Սառային հուկինը հաղորդել էր ի-դան, եւ Ինչով մաղուդ գիտեր Նրահից հուկիսու յարաբերութելոնները։ Եւ ինչը, եւ գույք իր յարթ նդրայրները հայ օր առավ լանվեր հինի «Արգա-հայ օր առավ լաապեր փախցնել եւ առել վաղաչուն.

— Ու ԲԷ Էֆենըու պատճառաւ, ա-

chingphy but, musy hus it nepty to make intermedian unantum, or configured & secured changled lung.

Հայրապետը մանրամասնօրէն Հայրապետը ժահրաժատերին արտժեց ցուրդ դիկի դիտաւորուկիւ-հը, պատժեց հրա տիկնոն՝ Խուրբիսի ընդդիժադրուկիւնը իր աժուսեի կետեցի դին պատժեց, Բե ինչ մինո-ցով Խուրբիրը յայտնեց Սառային ընկի ծպատակը եւ խորհուրդ տուեց հե ռացնել Լալային այդ երկրից,— "մ թ, իրք սե. մրա Արևմութի արհանութ գջին և իրչ սե դիրքեր անթ օև քասան-ուրք էե. քանակի վրճանրնություղն ուրչ ուրչ արանություն արհայան առանություն անակատանություն արհայան առանություն անակատանություն արհայանու

Bappe quaracpount juned to Lupդանը Հայրապիտի պատմունիւնը եւ Նրա խօսգերը Թունաւոր նետերի նը. ման ծակոտում էին խեղն հրիտասար-

« ՀԱՑՐԵՆԻՔ » ԱՄՍԱԳՐԻ Sburber Paraz uta 40 utul Squararparaz urbsau uzuraz ur nunn THE HELD WILLIAM PARTY PARTY HELD IN A THE PARTY IN THE P OF 4E 4FE . OUAF 2ERBUR > 4BF 7.119.600

PARPUBLE PUBLICAPTURPAREL

ւռեն Բէ հիմնական ԹերուԹիւններ կը դահուին անոր կառուցուածջին եւ ջա դաջական ձգտումներուն մէջ։ Ջուր է այդ սկզբնական թերութիւնները սրը բաղրել մորնակի բարեփոխումներով. Թէ Երևեւ մնացած մեծ պետութիւն բրեն ուտիուկը միակ սոմբ,ը ինթյոն մումաճարորությրոր քունչ դՀի ամմարն ծկառակ Ադդերու Դաշնակցունիւնը, — այդ իրենց գործն է Անչն պարապայի մէջ, անոնջ այլնւս իրաւունջ լունին Արդաժողովը համարևլու իրբևւ պետու-Ֆրայրն վաշրետիայը ըրեկանանումիչն ըշ իևևիշ մբևաժայր օնվարն դիչաժմա յին դործակցուննան Ամէն պարտգայի մէջ, գերմանական կառավարունի։ Եր, Համախորհուրդ իտալական կառավարուննան հետ, հաստատ կը մնա իր այն համողման վրայ Թէ Ժընհելի թաղաթական դրութիւհը ոչ միայն կեղծ է, այլեւ ազհտալի. Հետեւաթար, այլեւս երթեր հկատի չի կրնար Գերմանիայ վերազարձը Ազգերու Դաչնակցունեան մէջ »։

ԱՐՊԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՊԵԼԿՐԱՏԻ ՄԻՋ

Ընդմանուր խանդավառութիւն և խռովութիւններ

Ֆրանսայի արտաջին հախարար Գուջբէչէն Պելկրատ Հասաւ կիրակի օր Bանգավառ ցոյցեր սաբջուած էին սահմանազլուրեն ժինչեւ ժայրաբաղաջը Աննարագրելի ցոյցեր տեզի ունեցան ժանաւանդ Պելկրատի ժէք։ Բազմու կ'աղաղակեր ։ Ցոյցը մինւնոյն ատեն ուղղուած եր ֆաչականութեան պեմ ։ Ոս դ արդարագրը։ օոյցը օրուսորա աստո ուղղուստ» է թա-շավատում է մարմարում։ Ֆեր պատա-նցահ ցուցաբարաններուն ձետ, Երր ինչծաչարժենրու Թափոբը ած ցաւ, ձեծ հող ոստիկածներ կրակ բացին խորմրդարանին առքեռ եւ ատրճածակ - - գորագրագրան հայտարանը և արդանագրագրագրագրացություն և տարդամանակ։ Ֆեր շարորպունցած երկու կողմեն ալ, Բե արդ վայրի մեք եր Քե-որիչ ինթ են-տերու վրայ ։ Ոստիկան դինաորհերը լարժանիցած ցուցաբարենրուն վրայ եր բազմայքին մարդիկ վիրատորունցան ։ Վերքին լուրերու նաժամայե վերատոր ներէն երկութը մեռած են ։

Մինչ ոստիկանութիւնը կը կռուէր ամբոխին հետ , 4 . Իվոն Տէլպոս իր ա տաքին խոսակցունքիւնը ունեցան վարչապետ եւ արտաջին նախարար Գ. Մինու տասինովիչի հետ ։ Ֆրանսացի նախարարը չետոչ ընդունունցաւ խնաժակայ իչիսանին կողմ է, որ ճայի հրաշիրից։ Իրիկուան ճային սիրալիը րաժակաճա «եր վախանակունցան, փառաբանների երկու երկիրներուն բարեկաժութիիւնը Williaminhandle theby 4 . Amedine mighter Whele 1934 to whom w A company angle of the second that mount by manusantaine blank

Գ. Տերպու այլ իր րաժ ակամասին ժե՞ք չեչանց ի՞ք 1927 դայծագիրը խազագարիրական ռանգտմանը ունի, եւ ի՞ք երկու երկիրներուն թարկիաժութին, եւ փոխապարժ վասա ունիներ երբեջ յեն ազատրած որ եւ վենակ կաժ ապառ

21. lift the worklars up thulip alle

Rumphymian Heby dwinpungphym paryaphan Hebitaly humanphymy, 45 hef ետր պաշետա մր հրեւան շանեց Լիոնի Քոուտ Ռուս թաղին մէջ, 35 տարեկան առնչարականի մը մոտ։ Անոր յարկարաժնի ճաշապահին մէջ գտնունցան 12 untaningungah of olaw (then jumphyameth) taquayan bi degawah degawah bi dega տարի առաջ ։ Անժիջապէս բանտ առաջնորդուհցաւ

Acres 4k°li dyli wy wymbliad kr

Ոստիկանութինիր կը չարունակէ ֆննութինւնները , հրեւան հանելու համար արարատարարություր դը դրարատաց, փառաքրատորը, որաստ տասընը, տատար գերմահարի չելեիի Վարանահի բոլոր ոներկերը։ Մարգատարակը, որ թան-ապրերուած է Վերաայլի այհ գիտահին մէք ուր կը դահուք բ ուրակաշոր էահա-րիւն, արդչե խոստովահած է չերև որաժումիչները, թայց լուրք կատվածներ վան թե ամէն թան է բատ է իր դաշերիչ մի կը մաժարում ինկին հաժեն բե չէր, 30 տարեկան, որ անշևտացած էր շոկտեմբեր ՀԷն ի վեր եւ որոշե լու-տասկարձերը- ինդծութեան թուղքերը, ձերժակեղէներ եւև դանուած են Լայուս է վելլային մէջ։ Գանուած են նաև, երկու կեռքական կոչիկներ եւ

Այսօր իսկ, երեջչութներ, դանուորներ պիաի փորհն Վայաժանի վեյլային պարտեցը, ուրիչ դիսվներ երեւան հանելու համար

Հաստատուտծ է որ իր ֆրանսացի մեղոակիցներէն Ռոժէ Միլիոն եւ Տիկին քիր\է (Քոլէթ) տեղեակ էին երկու ապանութեանց։ Թատերական դործակային there is $(m_1 \not\in p)$ and $n_1 \not\in p$ define, amplitude primary invariant with an approximately $(m_1 \not\in p)$ and $(m_1 \not\in p)$ anation of $(m_1 \not\in p)$ and $(m_1 \not\in p)$ and $(m_1 \not\in p)$ and $(m_1$

ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԻՃԱԿ ՀԽԱՂԻՆ ՊԱՐԳԵՒՆԵՐԸ

they . many bempungh Hon supply office. hep dy brook and of a grap smal, on heart ցան 30.000ական ֆրանջ.

Հետեւնալ չորո Թիւերքի իւրադանչիւրը չաչեցաւ մէկ միլիոն ֆրածդ. — 0 603 394, 0 342 355, 0.712.620, 0.754.726 ։

236թիւեր որոնը մէկ Թուանչանով կը տարբերին, չամեցան 10,000ական

2hmhithul yling Philiph hipmingmbilipp inchemic 500,000 \$ppmle ... 0.459.653, 0.784 169, 0.861.677, 0.704.605, 0.748 195, 1.408.748 354 Թիւեր որոնը ժիայն մէկ թուանչանով կր տարրերին չառեցան 5000-ս

կան ֆրանը 71.425 фарушин Врекер гискивы 120.000 Фрика

9 Alipfugan Philipp zwilgub 120 Prube

3. 8. 7

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Փրոփականադի Ցանահատիտումային Գիուանը կազմետակերպան է գոտաախատական ժողով ժամը «Շահրիկնան» սյանին մեջ ին Դեկա։ Լիգոլարի հրանորին համաձատիումերին ահատ կազմեց «Երևերային անաձատիումերին ահատ կազմեց «Երևերայուն» և Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիանային Հայաստիաստեր Հայաստիանային Հայաստիաստեր Հայաստիանային Հայաստիաստեր Հայաստիաստել Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստիաստերի Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստերի Հայաստիաստերի Հայաստիաստեր Հայաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստիաստեր Հայաստեր
LABU SEUGA

1938 ANSUUUPS OPUSASS, IB. SUPA ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ․ Ց․ Դ․ ՊԱՑ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկերագարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամբ

հողջին նակատը զարգարում է Հ. Ախահագի մեկ հկարով «Մրացեալ Հայաստան», եղկրոծած Հայկական դոյգ հռագոյով, հատգոյիծերու միացժան անդը Հ. Յ. Դ. Ջինանչանը։ Աէ կողմը հրեց նկարձեր՝ Ա. Վանարձան, Ջոր one, be 9. Utptdahob

2mp langue U . Popplatiques, U . Sojobule be 6 . Upphughat :

— пример на пример на пример на постоя на остройнения и може в пример на пример на подверения на надверения на пример на прим Фрибр: Umwburger Cudmp привр.— Monsieur G. Djarayan, 5, Rue de l'Eclipse, Marseilla , Franca

ԳՐԱԿԱՆ - ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ՀԱՑՐԵՆԻՔ,, ամաագրի 15ամիակին առթիւ HURUHARMONUT OUPER OF UTWUSHARREPINE ARRUF

18 ጉቴዛና ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԻՆ - PASSI » MITUPULLING UPUZING ULA, 8 Rue Maubeuge

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ Ընկերունեան Ֆրանսայի կեդր, Վարչունիւնը երը համագարությաւ բարջությաւտ արտանալի մերջու Վարյուկիոնը երը համագարուի ֆե հաստես են Գունիրելի իր ներ գտնեւ 1938 աստրաանա պատի օրադույնները, ոչնել կազմեց եւ նիանալի թոգմանդակումինամիա Գինս է 10 ֆրակա ֆոսնաստի համարը Դիմել Վարյուβեանա դահձապարին, Փ Ֆ Ֆարուβիչնետնի, 13 Rue d'Onel, Para (18)

Մ ՄԻՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՅ CLLULՈՒ

FUE LE UNELEVASE ZUB EPESUUUPTUB UENEPEUV SUPELEPAE UPBANKA-TUPUZUTA-BUPT

25 Ablos. Tapaft, dady 95% offazike na ՄԱ ԼԻԻՍԻԷՆի սրածեներուն մեջ / 13 Rue d'Issy (Billancourt) ի պատիւ հայ գիծուորներու Նախապահութնամբ Mr. CRESSON: Maire d'Issy & Dr. ALES-

Tumbungumentelomente Mr. CRESSURF. Marre e 1887 — Dr. Calado SANDRÍ, Conseiller-Cohert Park 15 Abil LARIPE, (queleyan) Կր Դեր՝ այսպան - Abil Abil LARIPE, (queleyan) Գրագահ իրեն ընտա իսպիսանապատի «Զագահ» (Պ. Գ. Alleh bilit) եւ Պ. Ժի Էկի Ձահապատի հանելի ածավականիար։ Ընտրիր Հատ-Ինանվու Հաքա արիւֆէ դիւրամատրելի դիներով։ Կէս դիջերէն լեսոց պար, մինչեւ լոյս։ Մուտը 7 ֆր., ՀԻՆՈւՈՐՆԵՐՈՒ ԳԷՍ ԳԻՆ։

THERE IS USE OF THE PROPERTY BUTTERS OF imagingto apaloght pompured at burne findingspring: About prine կազմածներով ։ Արան առանձին բաժանմունը Fandahan! Waharife acht before abbung, harway fang fang fang before abbung, harway fang hag, tible apartumatifet (4 ang) 12 maph, magabun dang 3500 \$p_1: Umbrudundra fluid Soud op .: 6 mb -rudundra fluid Sudmp zhilki why-an fu ipun, 4. Unu jhubb, 73 Rue A-dolphe Pajaud, Antony, Seine, Sungtanger ban thingshe but not and

ԷՆ ԹԵՐՑԱՐԱՆ - ԽԱՉԻ Ալֆորվիլի Մասև նիւդի ընքներցարանը վերարացուած է Հայ Ակումրին մէջ, | Bld - Carnot : Phili Acpent behingship sade

munity, Sudphmub:

Palas pipatanninge

ปะผูนชุมทุ 8 - 0% เป็นในไม้ 15, Rue du Pourtour, Clamart, Seine Tél. Observatoire 13 - 45

Հեռաժայնել երեկոները 8\$ միջվ Հայկական, հեղողական եւ կով կասնան հղանակներ։ Միակ նուապա իուսքը Հանելի դարժներու համար ձեր Հանդէսները, Հարոնիջները

Le Gérant : U. SYEPHAN Imprimerio A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme -- PARIS (13)

B. 4. WULL Ushish Umabushage ընդն. Ժողովը Դեկտ. 16, Հինաչար -Բի երևկոյ ժամը 8.30ին, Café des Sports: Խիստ կարհեսը օրակարգ։ Sports: *Whum կարհեռը օրակարգ* ։ Անդամներու ներկայութիւնը պար տաւորիչ է։ : Մասնաւոր հրաշկլ չպիտի գրկուի։ Ննրկայանալ անդա

UULPUPLPULLUB UH SITHUR PRODURANTS SERVI กษอนษากษายน

aralleram. Broth.

The consistency of the consisten

LOBU SHUUN

UPUN AUPUUUSBUUP APAUU SUPBBABBE 34. Supp

Գին՝ Ֆրանսա 5 ֆրանջ, ո ման 1,5 լիլին կամ 40 սէնթ That shapemaps 44 Rue du Com serce, Colombes, (Seine): France:

<u>ዓመራ</u>ዋ ያዕወ<u>ት</u>ዋ ርኮበጌኮ <mark>ሆ</mark>ታጳ Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

SUPURIE TUPLEL BUTH NC SUSUIT

Withit Butter St. to impurpose to managerts: Sudministration ՆԱՆԻՐԵՐ ԱՍԿԱՏԱՄԱՐՏԸ գր լարուծավար գտատարբել ... առարատարա «բեջը արգեր ծաղագ ժատժ է պահայան գուժերի և առանի ի երևաներ կա ժգու «հեծ գտագային փողափերևուն ժէջ Հապետհական ժարտահառեր ընկղմեցին անա լիական Բնդանավեակիր մբ, ամերիկան ընդանորիակիր մբ, և երկու աժերիկ տես փոխապահասեր , Սերլիարի հատապ մբ ևս 19 Աերիկացիներ ապահանեւ , այսել ուրելենի գիրասորուեցան ... «ԱՐԱՍՆՈՒՈՒՈՒ Գարբենայի մեջ։ Գատենեն

ՀԱՐԿԱՑԻՆ ՊԱՇՏՕՆԵԱՑ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱՒ Պաթենեսյի մեջ։ Դրասինե-The first section of the section of

Thrambasneli B. PLOP46114

գուստոները վե պահեր իրենց օկզբնական ձեւք։ Ֆրասստիուն իւն, իմսամուած կար ու ձեւ։ Մինչեւ երեք տաթի ֆա Ֆրասստները վե պահեն իրենց օկզբնական ձեւք։

RUE GEOFFROY - MARIE - Paris (9) Stylpe Cadet Tel. Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE" Իր անժանական սուբնովը

Café "HAREM,

En réclame 125 4PUSE 2fr 25 ԱՏԷՆԷԿ ճոխ եւ աժան միներանոց արևւնինանրնակը նպարեղեններ ու 5 MA LUPPER AUBUARA SETS Հեռաձայնով ապապրանըներ կը դրկուին հա

Tel. Tanbout 49-63 30. Rue de Trévise Paris (9) Metro Cades

ՌՈՒՍԱՍՑԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Bindowny Houdershipson agether above the mystagenspulge what plants and the manufacture of the my mystagenspulge who also general manufacture is the manufacture of the house the plants of the plants of the manufacture of the house the manufacture of the manuf

emmindudeplur fie ilifige & fipliefine, plut neuffrebb pr afgeber Holy American Lloyd, Paris 9). 7 rue Auber Tél. Opéra 67 77,67-78

THE RESIDENCE OF THE PARTY. ZUSEPAN JUUUAPULISPO

Zugurudi 3 L O P h IL 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Ptppo' Ontol in Uto Phyty Unbrighed be becoming beenfared hipphreathy :

UUPAMES 8. EUVEPEUL Maison E. CHARLES ihdlinewo 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée THE MALINE, METER CETTED A
Autobine AJ, AV, CP, 35, 56, 971. Tel. Bottaria 12. 60 by
Autobine AJ, AV, CP, 35, 56, 971. Tel. Bottaria 12. 60 by
Autobine Ab, AV, Cpreparably Theory and Autobine Autobine
Autobine Ab, Av, Cpreparably Av. Subject and Spirit and Autobine
Ap Shiper: The Autobine Ag, Comparably Av. Shiper and Autobine
Ap Shiper and Autobine
Autobine Autobine
Autobine Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Autobine
Au

phytothen wadning to washe pulse westing

ժուսուրբերը դժագ աժոսնեսրեց բեն ըն քանաժաժնուրը անաժ

PUBBLUT E UPPHUGUE GUZUKAPAKBEUUP

ZUBLULUT UMURTULUPA ZUEUPUTE P 11 3 3 F

SEP ER STOPET F. A. PIPPOTTERS 8 Rue Maubeuge, Paris (9)

Ulfro Cade at a Pelaite

Ulfabelylands between the pelaite per paley quant
passenced state for the technique and by left about the former
passenced state for the technique for the former of the former former
passence and the former pelaite for the former former
passence for the former technique per former former
passence for the former technique former former
passence for the former technique former former former
passence for the former former former former former
passence for the former

կաժանակը տեստելու Հայաս արերու մ արցում ինչու, Գաֆֆի Պալոսական մասնագուր օրի՝ այս այսպան դեմ հղավ։ Բաֆֆի անօրենը, հուվապի մեջ անչան իր հրվար տարիներու փորձա-ուղեն ամը անվերների մասնապետ է աստիկի պատրաստում հանձ Հա ապրոյներիա, մասնագուրակը և բների ավան հարկիրոյիներ բա եւ ին լատնդաներու համար այսում աստիկ գիների անա-ուղենի ապատարկում համի ԱՄՀ Արկուարթի ինչել ՄԱԼԻ »-«Հա են հետաարի այս համար այսում աստիկ հետևոր և հանձար winer but the comply how 2 (how you): Company be the wife before before being promether.

Tailleur de ST. BESNAS D Pour hommes et Dammes H. GULBOLIAN 54 rue Affr: had 8 rue Cavé, Paris(1) [mathache, 2 rue de la Cherbennier 6] \$1,800 La Chapelle ba Barbès Rochechonard

Numer La Chapelle to Burbs Rochesboard
Spittship Mouthantre 69—70
International Control of the C

University of the second of th



150 (þyrműrí

265 Opworf

215 Apostri

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
Intrattaphiliphelis de JUPENIAPHOL

(brebrier surur

Minches In Dismarke Hupto poliphy

17, Rue Damasme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Téléphone : Glacière 15 - 7 Chèque Postal Paris 1678 - 63

загочах довангные вышиные 75 **фрesiri**

15 **PERSENTER** MERCREDI 1937

d'1 L/h - 13 Année No. 3603

papente, savare abantean

9-1-2 50 UULP-1-U

bfilh boule

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ «ԸՆՑՐՈՒԹ**Ի**ՒՆՆԵՐԸ»

Այս անդամ չակերտները փոխ կ՝առնենը Ֆրանսայի ընկերվա-մկան կուսակցութնան պաշտոնաթերթէն, « Լր Փոփիւլէս », որ երկուչարնի օր վերլուծական դրունիւն մր հրատարակ ձիչդ այսպես «Ընտրունիւնները» Խ. Միունեան մէջ

գրում այ-այ-« Յառամ »ի ընթեկցողմերը չատ ալ պէտք չունին «լուսարան-ունիու», կարդացած ըլյալով չարք մր յօրուաձևեր՝ այս ընտրու -Թեանց առքիւ : Մանաւանդ որ, մեր աչխատակիցները իրենց փատ անրը քաղած էին բուն ագրիւրէն,-- «Փրավաա» պալաօնաթերթը) եւ « Իզվեստիա » (խորերդային կառավարու թեան պաշտոնաթերթը)

» Բայց և այիպես, միարժէ անդամ մը ևւս բանալ վարադոյրը և երբիմիի « ադիալ - դաւանանների» այ վկայունեան կանչև պապուդաներու համար Թե ինչ որ ապա՝ ու և ժողովրդավար ընտ րունիւն կը կոչեն, տարրերունիւն չունի րարևկներանային խեղ

. Ընտրու նեանց առնիւ սարքուան չոնդալից հանդիսունիւն ներն ու հառախոսունիւնները չեն որ պիտի հերջեն այս անողո,

քրականութ թուրը:

Ուրժո՞ւ, 1937 դեկանոք թեր 12 խն, Խ. Մ քու Թեան, մ իլքանաւող
ապրարացիներն ալ — աւնվի չան, 90 միլիոն՝ 170 միլիոնի վրայ
առելարկեցին, շրնարելով» 500 պատպամաւորներ՝ Միու Թեան
Խորհուրդին եւ 564 անդամենը ալ՝ Ապրալենանց Արոշյուրդին համար։ համապրումար 1133 պատպամաւորներ որոնց ալիաի կազմեն
հանատում են հանաատանի

խորհրդային խորհրդարանը։ «Ընտրութիւնները» կատարունցան համաձայն Սթալինհան

«Մարումինչները» կատարուհցան համաձայն Սիալինհան առնահանագրութեան, որ վաս հարացուցան էր 1936 դեկտեմ բեր 6ին, Խորհուրդենքու Ցրդ արտակարդ համադումարին կողմէ։ «Մարտիկան պայրարը» սկսած էր 1937 հոկանարի 12 էն ի վեր, Միումեան անձայարանի աստարան հետև դեպու, լենտական համաձապրուխեն մինչեւ Ծայր. Արևերը և Սառուցեալ Ովկիա-հան մահագրութերի և մինչեւ Ծայր. Արևերը և Սառուցեալ Ովկիադինչեւ Արարատի ստորոտը

հասին մինչիս Արաբատի ատորտար ։

Մեծը առեք ունեցանը պարրերարար տեղեկու Բիւններ նաԶրդեր առ այս ծարուքարան գարրերարար տեղեկու Բիւններ նաԶրդեր առ այս ծարուքարձի մասին, որուն ձետ զուգոինաց՝ կը
առանահար, կը պարդանար, կը բարմապատկուհը համատարան
աւրա- ը, ~ « մաշրագործում» կամ օգտում»։
Արտեղ վիայունիսն մբ՝ «ծափել կոսի ըսրուածին « ծեղը սահմանադրութ համը, «միա նցան 1918ի սահմանագրութ համի հաստատուած բոլոր խողութ իւնները՝ ընտրական իբառունի մասին։ Այինս մասանձիակի (գարածիկիա) հերարկուտի ընկերային դասեր չկան, և։ չինականի մբ նա են նոյն մա
աժեք ունի որ հան ճառ ձեռ իս անասուհ ունեց նունեց նունեց աժ արժէք ունի որքան քաղքցի թանուորի մը քուէն։ Ընտրական դրութեան խարիսխը այլնւս Խորհուրդը չի կազմեր (սովետ), այլ շրջանակը (նրուանի մէջ կ՚ըսեծ շօկրուգօ, նոր բառով մը՝ «տեղա մաս»:: Քուէարկութիւնը ընդհանուր է (այր եւ կին, 18 տարեկա նէն սկսեալ), ուղղակի եւ գաղտնի։

Այժմ տեսնենք շքադրամին միւս երեսը։ Եթե թեան իրաւունքը չահած է ծաւալով, կերպով մր կորսնցուցած է խորութեամբ։ Ռոլոր քաղաքացիները կը քուէարկեն, բայց իւրա-քանչիսր քաղաքացիի իրաւունքը գրեթէ ոչնչի վերածուած է»։

ծանչիւր քաղաքացրը թրաքուսքը գրաթը, արդը վարատում աշ Աիտունանու ձեր պատասնականը ին փարգեն եր վեջն այն թոըրբ ատքանանափակումները, որոնք իսկապես իսեղկատակուքեան ձել չա վերածեն ընտրական իրառուները։
Այսպես, ամեր տեղ եւ ընտրական բոլոր չրվանակներուն մեն պարտադրուած էր միայն մեկ Բենկնածու, այն այլ կուսակցունեան համ երա ակատում ենսն առաջան։

ականադրուած էր սրայա չ, թարաստու, ույս ով դուսողցութ հորքի վկալու Բեած կանչենը բիկերվարական Բերքեր. - « Ընտրութիններեն ճանի և՝ օր առաջ, դեկանդեր շին, կուսակցութեան կեդր, կամիտեն կոչ մր ուղոից, որուն մէջ կր ակատարարեր թէ ձպետք էր ելայ մեի կովաք՝ անկուսակարկաններ թու թեկնածու, միսս կողմե՝ համայնավարներու թեկնածու », րու թեկնածու, միւս կողմէ՝ համայնավարներու թեկնածու »։ Գործնապէս, այս կր նշանակէր, քանի որ անկուսակցականները իրթու այդպիսին իրառունք չունին թեկնածուներ ներկայացնելու, թէ միայն մէկ թեկնածու պիտի ըլլար, համայնավար, կամ հա Մայնավարներու կողմէ առաջարկուած Եւ ընդունուած»։

Մեր աչխատակիցները աւելի պատկնրալից օրինակներով լու։ թանած են այս «ապատութքիւնը»։ Չարժեր աւելի ծանրանալ։

Վկայութիւնները հեպար հղան, բայց Թոյլ տուեջ Թարդմանել ԵՒԱրվարական պաշտոնաթերթին եղբակացութիւնն այ « Ամեն պարագայի մեջ, երէկ Ռուսաստանի մեջ գործադրուած դրութիւնը կինայ պաշտպանուիլ յանուն բացառիկ կացու թծան մբ, բայց երբեք չի կրնար համարուիլ – ժողովրդապիտու թիւն, կամ ներկայացնել, ինչպէս համարձակեցան գրել, «աշ քարդի ալելեն ժողովրդավար ընտրական օրենքը» վկյս դրութի նը արդարացնելու համար, խորհրդային վարիչները կ'րսեն թ ճանի որ Ռուսաստանի մէջ ընկերվարութիւն հաստատուած է քանր որ Բուսաստանի մէջ ընկերվարութիւն ռաստանում» է, քանի որ այլինա դասակարգիր չկան, այլիւս կուսակրութիւններ չեն կթնոր բլլալ։ Այսպես կր հասնինք սա հզրակացութեան որ ագահովարար չէր անցած Մարքոի միտքեն, — Առաջ՝ ժողովրդա -պետութենե կր հրաժարեկն, որովեհոսի հարկ էր ընկերվարու -թիւն կառուցանել չիսող կր հրաժարին, որովհետեւ կառուցեր են հաեր

Acpts տեսակետէ մր ըննելով, չափազանցու թիւն պիտի չըլլա որել անաագլում որ բանոլով է արասարացություրը ու արաց ԶԶՈւ-ա թան թե Աթալին դեկանովակու 12ի հակարապետ Ֆիանր ապրեց։ «Արջապետ ավթապետի կու Համար իր դամը, անասի մբ Տահրա — ««Հե հենթափիրով իր ազագարական Ֆիանր Արև աներ ատեն, ո՞ւր է ապրիկու Թիանը իր եւ ՀիԹլերի կամ Մա-աներ

untheph ablas

かりり

ԱՄԵՔԻԿԵԱՆ ՉոՐՄ ՆԱՒԵՐ ԸՆԿՂՄԱԾ

9. Cogilip nennath panafta dunha h huguler

Ճավունցիսնոր ամբողջովին գոտւնցին Նանքինը

Երէկ վերջին պահուն հաղորդած էինք Թէ ձափոնական օգտնաշեր կդմած են մէկ անդլիական եւ մէկ ամերիկետն ԹնդանօԹակիրներ, ինչպէս և երկու աժերիկեան փոխագրանաւհը

Վերվիի լուրերու համաձայի, դէպքը չատ աւհլի լուրջ հանդամանք ունի։ Մինւծոյի օրուան մէջ մարոնցիները ընկզմած են ամերիկեան քնղանօքիակիր մը, որ կը ծառայէր իրթեւ «ծփուն դեսպահատուն», ինչպէս եւ երեր բարիւ ղատար ծառեր : 4 ծառեր չորս անդամ ոմրակոծած եւ Վետապեդած են կիրա կի օր, նանկցեր ՀԷԸ։ Թեդանովհակիրը անմիջապես ընկդմած, փոխադրանա ad to : 4 punch Ht augminiame by helps the helpinghing his 95 Ձիհացիներ։ Կան վիրաշորներ ալ, որոնց մէջ ջանի մը ազաներ։

inche 460 inches manifunky U. Bulubakhpuch 449, he դահ Բոզվելի անձումը հեռադեր մը ուղղեց Ճափոնի կայսեր, պահանջելով 1. ներողութիւն եւ կատարեալ հատուցում — 2. հրաչխաւորութիւն՝ որպեսզի այլիշս չկրկնուին այսպիսի դէպցեր։ Արտաթին հախարարն այ ունկնդ About progratified amperious about by min thought consider to he he hupable answered warmables :

Buthanh whough had suche many family a plane starthaupane համար։ Կայսրը լիակատար մանրամասնութիւններ պահանվեց, ուն կնդրութեան ընդունելով ծովային սպայակոյտի նախագահը եւ նախար Մահրամասհութիւհները դագտնի կը պահուին եւ Ճափոնի ժողովուրդը տեղե կութիւն շունի դէպրէն։ Վարջապետ իշխան Հիրոթա աժերիկնան դեսպան տուն երքալով, կառավարութնեան «խորին ցաւակցութնեւի» յայոմեց դէպքին առքին։ Արտաջին նախարարն ալ «նռագրից Ուոչինկերոի դեսպանին, ցաւակցութիւն յայտնելու Համար ։ Միեւնոյն ատեն կառավարութիւնը պատրաստ է

Begipuluh dupanbuche uj gubego adeuledorud ejjujed, ubajeulid ատարը օշժդին բողոջագիր մր ուղղեց ճափոնական կա վարութեան։ Այս տութիւ երևակ. Հողովին մէջ հարցումներ ուղղուեցան կա ռավարութեան եւ արտաջին նախարարը պատասիանեց Pէ անհրաժելտ ձեռ րարկերին կատարուած ե՛ եւ կը ոպասուի ֆենութեանց արդիւծֆին

Մինչ այս մինչ այն , անդիական և ամերիկհան կառավարութիւնները կր խորհրդակցին, նոր ձևոնարկներ կատարելու Համար :

՝ Ճափոնական կառավարութիւնը կը ժանուցանէ թէ Նաևրին ո վիծ դրաւուած է ղեկածերեր 13ի արչարդակն ։ Ջիծուորական գեկոլց եր կ՝րոէ -- Մեր գործը դրաւեց թոլոր պաչաշնական կարեւոր չէնջերը, «ԷԶև ըլյալու սպայից վարժարանը եւ բոլոր հակարարութիւնները։ Կ'ըսուի թէ մայրաց quight supurcusph finghpore apmedule works wedponglooffs plought? Land the երկու չինական դօրարաժիններ։ Չինացիները, որոնք լևոր քաշուած էին, կա տաղի դիմադրութենն մր վերք, կորած են Ճափոնցիներու վառած կրակին մկջ

Tambejth Campupund buy angung dipto on palipeu abajand gungsayahin hajab to dipto di րեն, դրունց բոլոր կառավարական չէնթերը

ԻՏՍԼԻՈՑ ՎՐԱԺԱՐՈՒՄԷՆ ՎԵՐՋԸ

66Ugquidnyndp ärkuljuli hekny dpli kr.,

howthat spudwonede Unghanc Surbulgar Philip, purhoply զրադեցնէ ժիջաղդային ժաժուլը։ Գերժանական Թերթեերը բնականարար ծավահարձն արուած որոչումը, մանաւանը որ Գերմանիան ալ ծաժ վեր<u>քը յա</u>յաարարեց ԹԷ այլեւս պիտի չվերադառնայ Ժընեւ։ ome quezz jusquamment pe ujetou njuhu ilipungundun pitiki. Aksijihdi Aksifiki quamba fil luquami fil luquamingih pepik gi quamundundu dangala pen bajan kimuntaga, uzi quapki da bajah ilikuwa (Ukomunji jungkubakhani kinga ukumpungungi filipundungi ukumpunjun ili luqua da ukum filipihdi sumunum gakipu imdun 6 Bana filipuh fili liquadangin da ha ungik fi luqu fi sum

ոտքէ Մոսկուայի չահերուն։ Կուսակցական պայտոնաքերքեր իր գրե — « Աղգերու Դաշնակցութիւնը Հրեական Հին կտեպլ մին էր։ Ուիլարհի ջրջապատը երէական էր եւ մասոնական։ Այդ իաէայը դարոզուած էր նարիշ purap affaulippur gff arb finifumnthe fmuurdmppt affuduguph mengen րշ ակրմերարար , արհապրասշերբեր Բ Բ իաբանն ահատմանասաբարությաւ բեն դե քանձակը ձեագաժնուխն գոմսվուհմրդեն ջրատենենոմ քիրյոտքար իրներևրբևն unlyard suguelaging membini chami apamparulophar pe ame Տարուստոներու։ Այս իտեալով էր որ կ՝ապրեին Բոչիլաները Փարիզի, Ֆրանջ ֆորքի եւ Վիկննայի մէջ, ինչպէս եւ արնւելքի հրեանոցներու Հրևանները »

Անդլիական ժամուլը բաղդատարար չափտուրը լեզու գործածելով, կր իր հա՛յ Համողել Բէ Իսոալիոյ Հրաժարումը որ եւ է փոփոխուքիւն չի բերեր մի ջապատյին կացութեան մէջ։ «Թայժգ» դիտել կուտայ թէ Մուսոլինի չատոնց ու բոլան էր բաշուիլ, ևրբ կը ծրագրէր Եթովայիսյ արչաւանչը, 1932էն ի վեր «««««««««««««««««««««»»» ընտուկաց» արդառացը, 1922» է դեր» «««Այի Թունիգիայի» էր խոստումիանի թե երեր ձեր ձեր ակառույթեւիչնի, Գերոքա « հիա։ «ծամած եւ հաալիա արդուստ» ըլալով, իսկ Մ. Նա-անաֆերի այլ արդաչ «վա «անակեր երեր «իր բանա» վարավ։ «այինա հարձ երել է «հիազարաի» երե-պետ «անակեր գրապես լուծել Ադրաժողովին «եք. «համասարա իրթեւ «իսկ դործես» կան ժիքոց կը ժհայ ուղզակի բանակցութ իւններ վարել պետութենե պետու թեւ, ինչպես կրլլալ Անպյերյ, Ֆրանսայի եւ Գերժահիրյ ժիջեւ :

••• Աղդերու Դայնակցունեան իտայացի պաշտոնեաները իրենց Հրաժարա կանը ծերկայացուցին կառավարունեան ։

ope ophy

120 dynast:

ጋጻራ ብብ ብሀባሳ ራብ ባዕጻባ ብብ

ինչպէս կը տեսնուի, Աթաթիւրքի տղաքը վերջերս սպառնագին ետ կը պահանջեն Հաթայր (Ալեքսանդրէթի

Իրենց պահանջը կը հիմնաւորեն ատմական, իրաւական եւ տրամա hhaffitta makfi թանական ապացոյցներու վրայ։ Այս-պես, համաձայն թրքական տրամա -Նուևլրեն : Սւ ք,աւրենըըց ոն հեևա -վհամ բե ենակբից ու ին տիհամբուբից մանուհբցեց ատաձ, անմ բերհադառից կան փառաւոր յիշատակարաններ կան այնտեղ . որոնք կր պատմեն թրքա լան մշակոյթին թարձրութիւնը ։ Վերջապես Անտիոքեն մինչեւ Ալեք-

ատնդրեր , ճամբաները կը վկայեն թէ Թուրքն է կոխած այդ հողին - վրայ , Թուրքին դրոշմն է դրուած - քարին ,

Այս սուներիր նիշդ է Ցոպուց ահմահուհ բաց. Թուրքին վերադարձնել ինչ որ կր պատկանի թրքական քաղաքակրթ», -

up ցառիսք, ռակայն, արդի Թուր քերուն վրայ, որոնք տարօրինակ մո -սացկոտութ համբ՝ չեմ ուզեր վիշել Ալներիան, — այո՛, պէտք է Թուրքիոյ վերադարձնել ոչ միայն Ալեքոանդրէ. Թուրքերը իրասունք ունին Ալնհ -ան պահանջելու, ուշ ինտեւ

1.- Հարիսի տարի տշած՝ Ալնհ վան կի գտնութ Թուլ (բոս շ (ա վառութեան տակ։ Urfib .

2.— Բազմաթիւ յիչատակարաններ կա՜ Ալներիոյ մէջ. ի վկայութիւն աք Ալնհրիոյ մէջ. ի վկայութիւն թքական քաղաքակրթութիան.— յի-

Ա.— Պիտա քաղաքին մէջ կայ թր-քական բանտ մը, պանծայի յիջատա-կորան թրքական քաղաքակրթու-

թևան։ Ֆրա օան կարծևս դիտմամբ, ամեն բան քանդեր և նորոզեր է, բայց ձգեր է բանտը , իրրեւ նմոյշ թր ւական մշակոյթին։ Բ.— Պյիտա քաղաքին մեջ կայ ծառ

մը, որ ուխառավայր դարձած է այս տեղացինձրուն։ Ի՞նչ ծառ է այդ հարկորաժհայ ծառի մր րունը, գոր պաշտպանհլու համար փաութեան դեմ՝ կիր քսեր են վրան՝ Այդ այն ծադւս վրբ ւար ու վրաս «Հյդ այր մա որն է, որուն նիւղերէն մարդ կը կա -իշին Թուրքերը ամեն օր հարիւր տա-թի առաջ Պանծայի լիշառուկարոն թրքական քաղուքակրթութեան։ Երբ

որքական քաղաքակորությամե իրը այս փաստիոր կաղաղակնե, ծրան - սա կրնաք, այլիւս աւրանալ Թուրքիսյ իրասուքնները Այներիսյ վրայ :
Ոչ, Թուրքիսյ այետ է Արկապար - «Ուչ, Թուրքիսյ այետ իրը, որոնց վրայ, - հակատակ Թաստանակին առիանրուն և կանդնած իր մնան թրքական քաղա քակրթութեան փառքերը , ... մր. սպանդանոց մր. կախաղան

որ օգատրատություն ընդներ մեկնե -Նոյն տրամաբանութեներ մեկնե -լով , խօսքս կ՝ուղղեմ Թուրքերուն -— Է՛յ Թուրքեր, Հիթիթ օղլու , ն-դուզ օղլու թ-Է Օսման օղլու (թ-Է ձեր նախահօր անունը չեմ գիտեր, մեղքը ձեր վիզը, որովհետեւ տակային չհա մաձայնեցաք թէ Ալթայէ՞ն հկած էք թէ Պօղազ - Քէօյին բուռաք հունկի դես - — քանի որ նիւթական մշակոլ , ը դրջատակարաննե՛րն են որ կր կայեն հողին ազգութեան, մեզի՛ ըսպարձուցէք մեր հողիրը, որ վրայ անուսանուն մե վրայ անուրաքայի մեծութեամբ մշա այթ մը ստեղծեր ենք։ Ատոր ապա այցները կը տեսնեք Վանի. Տարօնի այնիսկ հայկական հոսնեստ գիւդերո dre: Unumper which mannible he ոտոս որ Թուրքը չի գիտեր առուս որ թաւրքը չի գիտներ թ. է իշա, ե մավորդը ու և իշ դիտի է հերե՞ ա. որև կախագանը սիւնագարդ մեհետնի մի հետ , չքայչքայն ՝ մեր հարսհրուն ականիր աքանիկարումատ գինկերում հետ , բայբորի ՝ Մեծն Տիգրանի ուկեւ որևա հորդատիկի հետ , հարաքորադեր՝ Վահելկահետն քուրմերու դաշիս, թա. հեն ենա նին հետ, որով փրփրուն զինի կր խր մեին մեր իշխաններն ու ասպետները երբ Թուրքնրը . Ալթայի լերան տահ միասին կը բնակէին վարագներու hadplus ppu

ትንፈብትብ ብር ቴ**በዕ**ባኮኮን <u>በ</u>ጀብበብሀብትን

Այդերու Դաչնակչունեան կանոնագրին Համամայն, Ռաալիոյ Հրաժարու մը իրական չի կրնար ըլլալ մինչնւ 1939 դեկտեմրեր 11, որովՀետեւ անՀրա ժելա է լուր տալ երկու տարի առաջ , Ներկայ պարազաներուն մէջ , Իտալիոյ կառավարունիւնը ներկայացուցիչ գրկած չէ Ազգաժողովի կաժ Ալխա Գրասենեակի նիստերուն, 1936 մայիսէն ի վեր :

Իտալիա չորրորդ մեծ գրաժանորդն » ըլլալով Աղդերու Դաչնակցունեան իր հրաժարումը հիւթական մեծ կորուստ մը կր կազմ է Ազդաժողովին հ 8 այտնի է որ կազմակերպունեան ծակունիը կը հողացունն անդամ - պետու Քծանց տարեվնարներով ։ Աղդաժողովի երհապույցին մէծ իտալիա կր հերկա յացիկ 60 միութիւն, այսինցի իրը 1.822.000 ոսկի ֆրանը։ Ամկիկն մեծ բաժի նր ստահմեած է Մեծն Բրիտակիա (105 միութիւն), իսկ Ֆրանսա եւ Ֆ. Միու Philip up damph's hepmentighepp 79 Spacephin Sminebind

Իտալիա հրրորդ մեծ պետութքեւնն է որ կը ցալուի Արդաժողովէն։ Ճա փոն ցալունցաւ 1933 մարտ 26ին, Գերմանիա հովն տարուան Հոկտնմրեր 21ին Հածագան պատրուակներ ստեղծելով իրարու հետեւելով բաչուսու են հաեւ Հարաւ Աժերիկայի պետութիւններին եսքը, միջև ըլալով Պրազիլիա

be Unquished approach formuland blimbed humbled ·աւանական է որ բայունն իրենց կարգեն

Ֆրանաայի օդանաւային այժը Pardudingulika quir yn daug

Երևոփ. Հողովը 1ի ղէմ 523 ձայնով բուէարկեց օգանաշային հլմաացոյցը։ 1 500.000.000 \$p. - Qual 10 «իլիո» անոլ - auth, ինչ որ 5 500.000 ոսկիի յաւնյ մը կը ներկայացնէ 1937ի վրայ

Ընդդիմադիր երևախոխան մր դիտել աուաւ թէ անվիճելի է սայի օգային ուժին անկումը թե իաթարուած է անօր կազմակերպու Թիւնը։ Մինչ արտասանմանի ժէջ ժիակ հրամանատարութիւն մր կրնայ չարժ ման մէջ դենլ 87 ծանր սառառնակներ, Ֆրանսայի մէջ աներաժելա է խումբ մր զօրավարհերու գործակցունիւհը, միևմողի արդիւերին հասևիլու հանար Գերմանական հետապեսրիշ օդանաւերը ժամը առ հուայն 30 մրոն կր դերադան

ցեն ֆրահսականները, արադուդքեան տեսակէտով . Ուրէլ ընդգիմադիր երեսփոխան մը ըսաւ Թէ Գերմանիա առ Նուադն 200 տորժգիկ — 2400 սաւառծակներ ունի , իսկ Ռաալիա՝ առ Նուադն 1000 , մինչդեռ ֆրանսական Երադիրը միայն 1500 կը նախատեսէ յառաջիկայ դարձան։ Անգ

(furbphur Smburgmfur birgs fimbem J. f. 2)

621442116666

Usuppost to Uppospost que էադահ։ ին ոնսն բժետիտնունիւրբրև ուսութունություն

Mythy want copy to aducy-Աժերկց առավ Հարց է ծագուժ-ո՞րծ է այի հասագութահուտելինութ, ո-չի «Հատակոուսական ժատեր Հետ բոլչեսիիների ատելով գործուկցել են Անարիայի եւ Ալիսասիայի խորՀրգա-չին վարիչները։ Դատավարունենան ժամանակ ու չի անգան Հի չիչ-ունլ այդ պետուքինան անունը, իսկ անել այզ պետութենան անումը, իսկ երր պետք և ինը անումերվով ու տե-դերպ իտանը և դահայներվով ու տե-դերպ իտանը և դահայներ հետաը յար-ծում ենչ, որ դեռարը է տավածող, չ-չերան է և է, դատավածութեր անումերվու չ-չերան է և է, դատավարութենան դե-իրացին տասի դերուսան փատարեր է արդեն հրեռում է արդ չանարանան-ութեր չ- ևհատոր ևանդրան երի չեր վարան յարագրարութենան ենչ է և ույել վարան յարապերութենան ենչ է և ույել վարան յարապերութենան ենչ է և ույել այնան յարապերութենան ենչ է և the mit comme whomehome see the initials to use the burning that the most office beautiful and գասում մրայն թուրջիան հետկանու, և -թութքիւն ունէր մուտը գործելու, և -թիչ չհայուննը դաչնակիցներին, ո -թոնը այսօր Խորհրդային Միութեան րարեկոս են։ Յայանի է Նաեւ, որ Լակորան, ինչպէս արխազ գործիչնե-րի մեծ մասը 1919ին, ու առաջ էլ, Հակառակ էին Վրաստանին եւ ձրդ ին Արխադիայի անկախու -Թուրդորի կամ բոլյեւիկների would this williams Blowd in

វិលខ្លាយក់ជំនួ Մի ուրիչ պարագայ- մարտահենգ Ըսմեն - Կատըզադեն, Լակորայի խմրի դորձոն անդամենրից մեկը, եւ Լակորան ինջը սահմանն են անցնում ««տար պետութեուն» հերկայացուցի։ հետ տեսնուերու համար— ո՞րե է այդ ստեմանը, եթե ոչ, թրչականը։ Դատակարութեան ամբողը ընթաց-

ստոքահը, եթե այ, թրջակամը։ Դատավարութեան ամբողք ընքաց-գում, գործի բոլոր մանգաքանջներից պարդ երեւում է, որ «օտար պետու-Բին» կոլուածը Թուրջիան է, որի հետազուղական մասը դործակալներ է պահում Բախումում ու Սուխու վում — եւ , անջույտ , Կովկասի միւս կենդրոններում էլ — գրամ , դէնչ ու գագտնի հրահանգներ է տալիս անա գավարը էրաւասվորը է տալրս ասա թացի և արխավ ղործիչներին, ահա-հարկնեներով և վեսատրաբականձեւ-նարկներով աշխատում է Թուլացնել խորհրդային պետական ու անտեսա կան մեջենան եւ , առհասարակ, կազ-ւակերգուած ու գինուած ուժեր է նախոպատրաստում պատերազմի emblengarund na Abbamud nabh se tambungan baren Baren Baren Baren nayamud pulub uned nabha umum papajan kupumudindi Diphan quumu dunnab bakhabab si unen barundi gaya dunnab bakhabab si unen barundi gaya kupumb bakhabab si unen barundi se sahip dipangal mungkah punyakudi sahip dipangal mungkah punyakudi անորի սկկոցով ... տարրանը դարուման դաւագրական աշխատանը է կատարկա Կովկասում , յայտնապես Թշնաժական - աչիւներով Մոսկուայի դէժ Դարձնալ նոյն երկու պատավարու-

թիւնները, սակայն , ցոյց տուին նւ ժի ուրիչ բան , տարիներ չարունակ խորմրդային իչխանութիւնները տեղհակ են եղել Թուրջ դործակալների Անարիայում եւ Արխադիայում ուներոյրիսի, երբ՝ երկու տարի առաջ ե ցրել են, որ իրը իք ոչինչ չդիտեն ցած դործունչութիետն, բայց ձեւա

րեւան է եկել Նեստոր Լակորայի խազացած Հակախորքգրույին դերը, Բե-բիայի հրաժանով հրան աղանել են, բայց հոյն Բերիան եւ իր ընկերները ցաւակցական գրուքիիւն հրատարակեւ ցին Թիֆլիսի Սերթերում «հին եւ րան՝ Աք Ոեհրաժիայի ձրրաժանգնությ արդերգա հանդութին Լանսեայի պազ -ձեռ և հաննուհ հորհուհայու ≥իչդ կանջնանի « ∦հան» պատմութիւնը «คริม อริมพาพานุมาริกาม

Պարդ է, որ մի ջանի տարի ա գրության հարարեր հայտնությանը հանրական հարկացումը ձևոնուու չեր խոր գրությին իլիսանունիան համար, այդ արատճառով Լակորան ձևոաւ «հևան գրութիունիչ», ես հրա դապաղի վրայ Բերիաները կոժուհիստական ար -ցուծջներ Մակեցին։ Այժմ արդէն ծանկելու պէտք չի ժապայի, եւ նոյն Բերիաների կողմից Լակորան յայտաիրչո՞ւ ակետեր . Ահովշբարբ ակալ» ։ բարւում է «Արջական գործակալ» ։ Panga hang namih membena.

Phithipp Camble to it beat, bys

milton a punthurther a quaken

quannih muchip inchen of to

to a it mis migunt broom, har

Հրդային յարարհրութիւնները յան -գել են մի կկաի, երբ խորՀրդային իչիտրու ճիւրն ինրը առնատուսնուաց է ժժուց ժիզրնու իրնրատուսնուաց է ժոլ որ և մերևի հետևի Ահերոնի մատավարութիւնները,— որոնց յա դորավարութիւնները,— որոնց յա շագահ դովվասն ակտնիսի ատներ իր է վշսակար դիչսմրրեի, գտեսինու հահշահակը բերտորութիւրն գրորան-հերբեն՝— ձո՛ն դր առքիս բողջում Հեկայու որ ու անաև կաշնահույու կեր է վեռաված ժիրորհերի՝ ժարջելու նահար հրվաբալ այնարին տարրեւ բեր, որոեր վաղը, պատերապես տարրեւ բեր, որոեր վաղը, պատերապես է արբայայիծ, վարոր են արժեր չատեսի
թուրայիծ, հերդին է ինաս հորժշրա

թուրերի ձեռցին է ինաս հորժշրա

հերի ու պատավարութիւծների ծառա
բայան եր հար ժուտը են պործել նո՛ւ

լայի եւ հար ժուտը են պործել նո՛ւ

հար հայաստակարութիւծների ծառա
հար հարարական խաւերի «Է է Ֆի է

Համայիավար Լորգիկայանիվեների ու կարարակար

դործավարեր, որոեց համար թուսաստա
հարի հարարական այաստակարութիւծ արարական

այաստարեր, որոեց Համար թուսաստա
հել չե՛՛ որոեր չակ հերի գերա

հել չե՛ արերեց Անդի գարի և

հարարեր որոեր այաստակ հերերիր որոեր

հարարեր գահագահ հերեր այաստակ հերերի գերական ին արեր

հայանիր գահագահ հերեր ու արահայանիր գարիակ հերերի հերեր

հայանիրը գահագահ հերերի հերեր

հայանիրը գահագահ հերերի հերեր

հայանիրը գահագահ հերեր հերեր հերել

հայան հերերական հերեր հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր

հերեր հերեր հերեր

հերեր հերեր հերեր հերեր

հայան հերերական հերեր հերեր

ապստի բուրարում իրևերը իրի։ Ռև Արտի ավգորարում խոհմիասուդ խիսա ապստի բուրարում իրևու միւ են հանքերկիրին Հագանգակուրդ անդատն թո վամն առնաչով ժման դաւ մրդարձութիուրդընավ կահրի բնա առսե բողառու են ու մանցև Հ ժա. ատելու, թէ իրենք բոլորովին ապա հով են այս տեսակէտից։ ԸնդՀակա nahh, Andhung Shilm whi william ուելի «Թրջոսէր» է, գան հրթեւիցէ անգաժենատ չատ հնԹակայ է Թրջա ւրքի հաւսչը տարքաւնքրայի քրժուագ է իար ամմբնվաշնքրար՝ արջադրդտա ա արժառուսուաչ հայա արևամայ է և հետո դեպի խորհրդային իշխանունիւնը եւ, ինչո՞ւ չէ, նաև դէպի քեռւսն ու Ռուսաստանը, որ ժողովրդի աչգին TRUBLIANDE AUFREPERFY

" BUTTEN ARROLPHS "F 3000486446

ՀԱՑԱԳԷՑ Փըօֆ.ՎԼԱՏ ՊԸՆԸՑԷԱՆՈՒ

Կիրակի 5 գեկտեմբեր Գուբրէչի լա ուսալոյ, սրաններէն ժէկուն ժէջ տոն ունցաւ « Հանգէս Աժսորհայթի յիս կանհակը, կազմակերպուած «Հայ մշակութային հիմնարկութնան » կողանչ ։ Ասուս և ու ընտերը պատմասիների և որ անկեր հրապե և դրասանանչքեր և կրած եր իր յարդանչքի դրածինը ապրու Միրի -Թարհան այս հիմնարկին ւ Առհյի չուտ թաղտաս այս ուրաարգրու ԱՀայր թուտ այս հահորեսը հաժակարածքի ցողց մե հղաւ գոլգ Միիքարեածոներու հաս -ցելքս, ձ. հերկահերը պահ մեր մուցած իրհեց աժենորհայ հաղերը, լաևլով Միիքարևածց 234 տարիներու բեզք -Upiflompholog 234 moughthems upig to bourney upifumondispherica symmetric. Platry dyrthig meglestly upoptumomichly of upitumon Upiflom Upopolog, a withouthy, Sangementelle, Upifumby. Santeluhay, Sangementelle, Upifumby, Santeluhay, Sangementelle, Upifumby, to usip sangen the na upopolog, dubban-lywithing on dzanfelgit Alexander.

Հանգերին խոսը առին ռուժանահահայ կաթողիկէ թեմեն առաջեղող Հ. Սա հակ Կոզման, Գ. Գ. Յով. Ցէվենեան նւ Յ. Ճ. Սիրունի: Հանդեսին կը նա hungwith anidth prop. Limn &php ցջանու, որ իր անվերապահ սերը ցջանու, որ իր անվերապահ սերը դուց անոր անխոնի մչակները՝ Միի խարձանները եւ 50 տարեկան «Հան

Ցաջորդ օրե իսկ եերկայացայ յար արքի փեսֆերք հացան դ նիրատորեր նատեր դրուդարա չավենն ձանծ փուսադ իրար շադան սե դակենն թե դուդաուս նախ ձմած իրձվերնն հաջաննեսու -գավամբան միր նրմուրդի թե նրա աւ-նա գորասաններ , որորան , նինատարան իր անձին եւ իր կատարած հայադի տական աշխատանընհրուն հանդէպ։

Համակրելի անձնաշորութիւն մըն կ Anunghubne, Buch atdand, aki սագերով, առաքին ակնարկին մայկա-կան ծագում ունենալ կը Թուի, թայց ոչ. Մենք Ռումանամայերս գիչ մը սո-

ազրիւր է նկատւում բոլչնւիկն ժանտախար : Ռորհրդային իշխանու

«աստարար։ արդարդայրս ըրտասու-քիւնը ինդը դաքալիրեց Թուրդերի մուտքը կովկաս, ինդը ուժ տուաս Թուրդերի աղդեցունեան ուժեղաց -ման, ու նիմա ձեռ ու ոս է ընկել ։

Մեծեր վեր առինդ խնդրի միայն մէկ էջը-- Կովկասնան Թատերարեմը Մուրջ - խորմրդային յարարհրու -Քիմնների խանգարումը տակայն ,

in one plant of the state of th

«-արականափութիր է գրերեր 4,8 և ա ու եւսշենրոտարի ու ժամադեռատը

թերհոս, աշելի հեռուները, բոլ։ մահմետական կամ Թրջական երկր

thened: he questioned by thete, b.
bet migues immunite. Barese ocmunnblud Bauharush punbhudar.

որ արերության որ արագարի անդարար ու իրոշ արարոր արայ գաղատի վե արտահիչ ջավատի վե արանական որ արանական արարական որ արանական որ արանական արարական որ արանական ու արևերության ու արանական ու արևերության արանական ու արևերության ու արանական ու արևերության արանական ու արևերության ու արևերության ու արևերության ար

Rez 25" wpikhop:

վորուβիւն ըրած հեղ աժէև ժարդու Att institution amend ababit, theo-betwee Tringtwine Bredwings t be the commence thank to group, data homenia enching and beam

Ծնած է 1900ին 20 օգոսաորին Թի Մհատ է 1900/ի Ա օգրուատութն հեր. «Եքշատայի մեջ: Իր երկրորդական ու-սումը առած է Սուչէավայի մեջ, ուր իրեն դասընկեր ունեցած է բազմայիչ Հայեր: Յհաոյ Սուչէավայի Հայ եկե-

Langka: Bhann Unagkang ka kili maha-ukghikha ma "almakang ka kili maha-amb bi si simmagganafkis ba miga gi-yak kanangganafkis ba miga gi-gi kananggi sandangangang jumin-hand i nag mampamb i penumpuha-phis ba pubampangkai i kiliki pi pisa ba pubampangkai kiliki gi-pisa ba pubampangkai kiliki gi-pisa ba pubampangkai kiliki ang-pisa ba dan mangki funganab i Upipi gan-quagh diga or dan dan dan kiliki ang-feringan diga bandan sandan mangalah bi. San kubawa mandan manalկնդրոն մը նդած է. հան հանդիպելով դագնակի է. Հայկական տապահագարի-րու, կը փորձէ ահանց արժանագրու Բիմենները գծնել մել լուսանկացէ դա-լոլ կարևոր արժանագրունինենիը և անհրանելաունիներ կը զգայ իա, բանայու հայ լիզուկի «ՀԷԷ» Իրրեւ ետրանու գա1 քրմաւիր, գէլ, իհե հարանու գա1 քրմաւիր, գէլ, իհե

tionale des langues orientales f. மண்ணும் Superprinted orientales († 1932) நில் மண்ணும் பெற்றிரும்படு நிலியில் போரியில் முற்றிரும் இதிலிறாகத்தி வெளியாகியில் 1930) நில் இதிலிறாகத்தி வேளியர்கள்கள் կարգուի, պայասն որ ձինչնւ այսօր

ալ կը վարէ։ Ուհի 15 բանասիրական այիստու 11.10 13 բասասրըական այրասու.

Որեններ դորնայեն համաբ կորեւ դա սապիրգ կը ծառայեն համալսարաննեւ
բու մէջ։ Իր այրաստու Թեան սեղանը
լեցուն է չվերջացան ձեռագրերան,
որոնք ըստեսաիրական արժէջաւոր եր -

դոր ոս Փրոֆեսերը Գրևրցեանու շատ կր փափարի երթայ Էջեխածին, ուր կիու-գէ մետը գտեէ տարի մը, հմտանալու համար հայադիտունեան մէջ, տա

րին ու չարժումներին։ Թրջական աց or a support of the s դարձնելով հակում է անգլիական կողմը, կարելի է երեւակայել, Թե ի՞նչ դժուարութիւններ կարող են ըս անդծունլ խորհրդան կարող են ըս

քեան Համար։ Հիմծական են այս ենքադրութիւն րերը թէ ոչ, իրս՝ ջ Անարիայի եւ Ար-իազիայի գատավարութիւնների ժա մանակ երեւան եկած փաստերը ամ մահակ երեւած եկած վաստերը ամ -րողջակե նիչը են, Թէ չափասան են Հեկայական գազահարահներում — րոլոր դէպրերում էլ մի բառ անվիճեէ - Թուրբերի եւ խորհուրդների

er upr fmmur & mpapi Մեր պարտականութիւնն է աշելի ջալրջութեամբ եւ մօտիկից հետեւիլ

*Մ. ՎՐԱՑԵԱ*Ն Վերգյ

կայն կր սպասկ հրվանիկ առինի մբ memanathurpy and plants and plants are seen a gramming plants singularly, agi maga from mining on singular maga from mining on a plants of a from mining on a plants of a from mining on a plants of a from mining on a from mining நாள் கோய்பாவை கிபாயினங்கள் ஒடு ஒடி ஒழு நாள் கோய்பாவை கிபாயினங்கள்

Фրоф. ¶ընրցէանու չէ այն գիտն կաններին որոնք իրենց սեղանին առ Հեւ կանցընեն իրենց ժամանակը, ա միեւ չույն ատեն ըննիչ է աժչն ժար. գական ընկերունեան եւ սիա ար արդարույթ և բորարություն որ հետարությունը որ հետության ու հարարան ու հարարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության ու հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության որ հետարության ու հետարութ խասի այո ստմմունքողը ու դես սհ այրքող, որջուրարիրժեսեքը ի ան-տամահասութիրըն ժայն տան դահմու են անուր ժերությացնում ունել են ե

իտամբ այս ուղղուդնեամբ։

«թուն» գրան գրայացնայանու ձեռևուարկան է

բուր բեծայել «Հեպեստոլական» շատ
«հայտարեն արել «Հեպեստոլական» շատ
«հայտարեն հայտ գրում «ԷԷ կարերի է

հայտասաները և իտալերը էի տարգերը է

«հայտասերը և իտալերը է հայտարերը և հայտարեն «Հեպասի և իա «հատ
գրելին ենք կարե չափով տեղ արկայի
«հային «Հեկ կարե չափով տեղ արկայի և հայտանել և հայտարերը և հայտանել և հայտանել արևայի չափով տեղ արկայի և հայտանել և հայտարերը և դրանին հայ լեզուի ուսում հասիրու -երևններու կապուած երեքեր ավ, ա -ռաջին Թիւին մէջ յօդուածներ պիտի ունենան A. Cuny, Milles Dileon E. Lideu. ուստաս հ. Հայ, որոեց կարգին ծահե Գ. Ե. ուրիչներ որոնց կարգին ծահե Գ. Ե. Հ. Միրունի «Ռումանահայ դար -թառին տեղը Հայ լեզուին մեջծ ֆրան-տերեն յուրաժով:

U.ju gain pubunhamhamb ipu Այս պատո բանասնիրական Հրաշոս բակում ինչեր, որ անդուջա ական կար-գայում ի ասաբ գիտական ջրկանակին բում ժել, հորիգան շահագրգոնյու է հանս մեր արասաահանանի ընկեր գողինթի, ու մասնագիտները է վանգ է այն հարցեր է Prof. Vlad Bantanu. Str. Lefterie, 39, Bucuresti (Roumane):

PHYS 2595HULLS

TARS US WELF UD USAUF

beganger h'mupphos, whitney . ներոպա կապրիծը, արմուկ, սար-մուկի դարաբակիրի ժողովուրդներու հետ, եւ տակաւին յատ մը ջազաջա վարական տարրական օրինչներ չկրը-ցանջ մարսել եւ իւրացնել: Օրինակ, ուրիլին դրան բանալիին ծակին ներս դիտելը ամօի բան է:

ապեր հերա գրանը ասօր բանկա։ «

«Հանդիպան մարդում և դարնկա։ «

«Հանդիպան մարդում և դարնկա։ «

«Հանդիպան մեկ կան հատարակաց հերա և չ

«Հայորական իր՝ իրական տեռք վե,

«Ասան կան առանական հիրային,

սանկ արանկանի հրական հերային,

սանկ արանկանի հրական անում վե,

սանկ արանկանի հիմիկանի առանկան առանկան առանկան հում վե,

«Հայորական արանկան հիմիկանի առանկան առանկան առանկան առանկան առանկան առանկան հում արանկան առանկան առան

umph emin punta punta berinda mini muni punta pu րաշանի կը խառնուինը յանախ։ Այս ոյ ուրիչ մէջինկածութիւն մրն է։ Ա տենէ մը ի վեր, կարմիրներու կայս . թուքնան հերցին գործերով ու անցու

նանգրևով մետմիք որոտգ ըր**»**՝ ասարն

suckkiphle arah balut paphann pasampa gapangnubepat paphana pamah maphlar al. mis paphala pe

Մանաւանը հայկական հանրապե ասուներուր դասեր հավամարո ենանութիշը ձոյձ քառապը քանա չն

The splumbull Att moud be tud de etmegappe bydaptaudyn mid fmledurchterpopte pr autopatur mude peleby gig denomburud fentegte beebp pur ibilmandi art անդի կնաևըը, կարծնա, ա յաստանի մէջ ցաւ ու դարտ

եսուր, այն դերորակը դերելի շունք է սե գտի ու գրգման ին խմիլը , օնք է դերախարատես իրը (տորաբերի դերախարան այի

Sim this o

Post of muchal supr կոչուած տարրալուծարանը ուտգ թր, անանն հգշիանար ծրրաքեր։

Եւ դանուած է որ, այս եղկելիները, երազատեսութեան ախտէն բռնուած

Suppleped pople aboth a Luju

Տարիներով իրենց գիրնել Հայան առախ գույթերոց եւ Մասկայներո, գիտաորները հարարական առախ գույթերութերը հարարական հայտարական հայաստարական հայտարական հայտարան հայտարական հայտարան հայտարական հայտարական հայտարան հայտարան հայտարան հայտարական հայտարան հ

Եւ տակունի, հաւատացուցած հե որ, երկու հաւ, լորս վառեակի տեր հարուստ դիւղացիներու — կուլակ — մունը մարելով՝ ինայողունեան հա amp mi duld go foshife gubn umab երերը բանաներին քառ գինօրնը՝ «անժաւ ։ Հարար durlybeppply of mugmuzy soldurang

Uncupy where form quite the doubt նով ըմարջիր վետոււ ուս բո դուսերն երկրակամբեր քարձ դնորը, վունամունեն հանասութ գ ուս ուսերո անուս նուրս տանես մե ուսեր

Իրականութի՞ւնը։ Այս «հրկերհսանիները», այս «կատրրևն» ունին ժանց նրը արսաց ա**վք դի** մաց շրբևն» ու «միդարքաշսև ո**նիկա** ւայր Սաալինի պարգեւած բարիքնե -

4nungacut bi baghepment zapen

ծուննանուն թյունն ու թյանյանրդես, ուսուսություրի դէն թւ փսխարում բե բջեմտունը դանդարքեսնութ բր տե տարկրգնեն: ուսանուրու որ ոմնեւնարաև չանե իրհղացնելու հայկ. հողը, Հայ Հոխացուցած են գայր որպեսզի խ ղումը պատճառ բռնելովիրաւու**ել ո** հենան Ղարաբաղն ու Նախի<mark>քնւա</mark>ն www.mpgpinz

նչած է ժամը,

Lhow, Asiab & budg, mja Age
wheps albefungblone h beffee her
khone wands showlibehir
handwales tha wands or, duwhar
blow be wahundh he dhemanh Lajununith all what neboga mja boo-

յասնանի մել առգը արգումենքը յայտեսավես ինչեա ժատեսնիւն կատարած են տարինիք և կեր իրենց վրա գերայի դեսալի մակած ազգայիական պիտակենը Ազատի հանինան։ Վերլուծերե

2147444411811 4«ՋԱՊԱՑ»

ወበደቦኮሀ የበዛበኩበኮላኮኒ

Մինչիւ ցայդարաց, արդեն լծվար մր անդ չրկած էինք հողը, ևւ չունչ մր տուինք հղներուն։

Umjohuda mphen, shamen jba -hipard habelt aloue hadag hadag pp phehadag gaz may, anada hap-newd the haman mshahd the the մ և աւելի վեր դահուած բարձունցնե որ արեւոտած էր, եւ, չուցը դանդա մերի գրմ իլաստնարան։ մոներ ին ճմարոնրրեն

դերքը սող վառապատար։
Արջալոյսեն գիչ առան խոստերուն
ու Թիիինինարուն մրայ տեղասորուտն
այուի կանինինարուն մրայ տեղասորուտն
այուի կանինիները կամաց կաժաց կան
ետամային չուլիամայուլով։ Ռոյսերն ու
Թիիկնինրը սկատն էին կամաց կաժաց
ժպակ արևուն դեմ իրենց գլուրեն օպարը արատւու դգա ըրձոց գուրևու Իր վերցներով ու լուռ փոփոսությվ ... հիչը ժամանակին հասար, ենք է դիչ մըն այ ուլանալիր, պիտի մոկինը, պիտի որսփայինը, ատ մեր մայրքի Ներուն վրալ Թառած ցօղերուն ծան -

Արևւիչ երևւծալուն հետ, սա ազ աորեկ, պզորկ պորկ Թույեկերերն ալ սկսան Թույիք Թուփ, տերեւէ տե-րեւ ոստոստել, իրենց անոյլ դեղդե Imps - Spaurppludt ponglud ur ph

White 40 subarthing she Upump's ոտքերուն տակ, մեր կոնակը տուա խոնաւ հողին, քիչիկ մը Հաց ու պա տատիրև դեր էև նրարիսու՝ գահրևու Որև միպանև մրմինիի շադավրա . դին գադրիք բան, իհերբ բախաջան։

ու դաչտերու։ Մուսած սչանչացումով կը խօսէր

ները - Լուք ան ուրել» է տոտրի սինուր արտահորարդություն և հանոր գամանրը. pad theshp

— U. c., the phath pa, mamma found they ha to they made properties they have they have they have they appear of the man appear of the man appear of the man appear of the Man they appeared by the Man Man they have the Man they appeared by the Man Man they appeared to the Man Man they have the Man they appeared to the ները անպամ մը մեր Արսաբյուսը, -ի՞նչայես երկենրը եր կոնակին վրայ Հայկան է... Արսեր՝ և բարարեւուն է՞ս սիրերն է... Արսա՛՛ որ, որ ասէ -Հետ երդեննաց... Աներ Լերեր հուս գգրա ի, ուրրջան դենա ին ոսո

Why Linkle PE. the interpression and in the following the state of the s

- 4д чистопий, дише Упений в աշելցուց... ի՞նչ ալ ազուոր, ազուոր

the Abegugue the the Unemptog tookhene south bound agengge, agenting the Abegugue t կէսը ոսկեղոյե պատած։

— Արժեր, արժեր, ժայհեցի հու, աժու ժեր ջով հասած է։ Քիչ վերը , առանհերը ուր են ուր չեն ժէկանը սլիտի ելլեն է Մեր Արսալը անոնց արդ որը լսելով պիտի սկսի ակոսները ծոմոակել... ե՛լ, շուտ,— առաքար-կեցի Մուսային։ Ածժիջապես, վա-րոցները գալելով հոգէՆ, ժաներուն փարեցանը։

Use opnimb purther trughten dow thee, her does start de, her does so day de, he whole of the whole before another another another the second comments of the sec

որ կողմեր դայը նշղկրու համար։ Ահ կուդար մեր վեցև, գտնուած բլուրին կողմէն, ու կը չարունակուեր աակա-ւին։ Այգ ձայնը, կարձնա դուրո կու մեջ: Աւ կը կարծուէր Թէ, որրտ պե թուն պելաժաղմոտ, այնջան սթուակե - «որ , փլած կուրծջի մը տւերակնե ... - ու , որը տացոր, կարձան պե bhung jugh de dujbb to be as fit

Thus he ambackfus placets dust One ye material par principle yang, and dominion party in pure life ye complex any complex complex years of the places complex complex common delay and the places complex common delay and the places of the places

- Urgmpoh kmuph... ar panjank Aparthy Unexmis, bough hith neg ghind, hagdbucht

haza" a face bu , Ut'bu , mbajuj-

Այս… ինծի Համար Հասկնալի հը… հւ չատ ծահօք հղահակ պուսու, աշհղարդի՝ punhp.

— Հգ՝ բոներ, Մե՛՝ Տագիս, առա-ջարկեց Մուսան, տեսնելով որ ես ըս-կրապ տիրիլ, եւ անեցուց— ըստ ը-ններ, արդեն ջիլ մնացած է մեր որ-ուսն բաժինը լրացնելու Ադները արձակելէ վերվ, վեր կը բարձրա

երդը կը չարունակուէր տակա անչներուն մէջ։

կես գիչերին, դուռը զարկին, Անոյշ քունէս արթնցուցին, Մայրի՞վ, մայրի՞վ, անուշի՞վ մայ-

Upher sweps before the fort omb kp, hep Abbe befor todunke the den me actif med abrobelt hant, before medming these

Դեպի վեր՝ ըլուրը բարձրահալու Համար հեղ կածան մր կար, որ Թը -փիկներուն մէջէն մեպ վեր Հանեց մ*ինչեւ բլուրին զագաթ*ը։

րեր՝ ար այրքա, արսուն արժաման։ Ս՝ դրրք քանե ին դուրրուն իսշման ընք (ար արաբայի արսուն

հէս գիջե՜րին, դու**որ բացի**՛ն,

Ձեռքս ու ոտքըս շըդթա՛յ զարկին։ Մայրի՛կ, մայրի՛կ, անուշիկ մայ

The hardely bet, about proposed by the well and harden and the mands and the factor and the fact Կը կարծեր Թե, մեկը սիրա**ս ի**ք

quam o o das ong.

— Long the Nadang guighty.

Sauhh de gang tau pamangahang
ihogi, bega magandih da danbgand tiphs,
andande, thoughty anexally de truth
if my sauht de aspire, norda dismanahat danbanda, nepada dismetante danbanda, danbanda, metante danmetante truthana.

դն տանքը մոշնո բնք, են բեմն ժամ, մաւ՝ սե փոքներ Հովսւուչեր հսդել Որգրուր բա մասրան տապար

— Անաշասիկ, փոջրիկ նովոշու մըն է նղեր, ժայնեց Մուսան, մատ Luitzbind:

LULUF SPEULIE 41flagbail Jasabilod)

of instances where instances in the sample of the sample o

ացիներուս Ալսա ՅովՀաննիսհան խազաւորի ամայնավար պետ մբ։ Տէր Սիմոնեան։ Ո՛ւյ կրօնական ազ-անուհով երկերեսանի մբ։

գտնունով երկերնամայի մը։ Ամատուհիք։ Ձէ՞ց կարձեր որ մար-զբ չեն հակապահական հուրակում։ Գանուշ (Դանիքլ) Շահվերդեան ։ Գանում (հանիքլ) Շահվերդեան ։ Այ միայն կրժարբիամական պիտա-ւմ մաստ մու աւմեւ

քայիրով լեցիհլու ձեզջի ալ գործած ու գարումը, այլեւ Հայաստանը

եւ այսպես յաջորդարար վերլուժե լով աժրողջ «ժիրկացուտծ ծեկուն ա ծունները, կը դունենց որ այս երանե ուրֆ Ջուզալվիլի կեղևեն ։ Մենը արտասանժանի Հայերս, ենք

Մինց արտասանան հի Հայնրս, հիմէ ակապանան հրանից իստեսների կորա-անին և ազուստ ընդեր մեր երկրեր . «Հայ է իմոգրացեր հերկայացնենը Արձինադիայլ և. աստուանագոր պե-ային Ստալինի որ չարունակել իր արտիկանան պարունը տարակել Հա-աստանի վրայ եւ մարրագործութեւ։ ր, իր վերջաւորութեան Հասցնե Հերկացնելով ոչ միայն գլխաւորնե

մերկացնելով ոչ սրայր գլքնուորոս-թի դայլ նամայի նայի ողովուրդը որ ծծունը տուան է այդ գիժանրուն։ Գանել պետը է առաջարկ թերենը որ հեջանայրունիւնով մը մադրագործեր էէ Հայոց անուն - մակածունենրը եւ Լե երկրին «Հայաստան» անունը, վոր-ևումեւ...վ անոեր Արումեւնով են puphblind quinte Uppoucheut jhis որմատէն չորնայ միանդամին պես հղրայրա-կան անումեներով, որպէսզի Հարիջը արմատէն չորնայ միանդամինումիչոււ 5-108dp . 4

russhr Trablin 2010 Photonia 8AF6L67U4W7 4U2UU46C9F2 OUL STUART OF THE

ZHERPUSAKAKBARKA

Դեկտեմ բեր հի չարաքի գիչերը տե վի ունեցաւ Ռաֆֆիի Ծոնդետն Հա բիւրամեակի Յոբելենական Կազմա Վերպիչ Յանմնաժողովին վերջին հիսան՝ աշև փահմաձուրնա։ ուուքիւհը եւ հոյհունհամի mgachyme

«Համազդային»ի Ֆրանսայի Կեղը Վարչունիան հախաձեռնունինամբ եւ Կասէրով, 20 մարտ 1937ին տեղի ուուսջին խորհրդակցական ժո andp, որուն հպատակն էր հոյն տար ուսան ընթացջին, աշնան, տոնել ան Հում վիպագիր Բաֆֆիի ծննդեան Հա Phapudbulg dbb

Bapsanubust win unwille to արդերջականան այս առաջին ժու Հովին երաշիրուած էին թապմանին, Երակուքային հւայլ միուքիվանհրու Երույիչներ, Թիւով երևսուն եւ մէկ ։ գուցիչներ, Թիւով արասու

me apagacand be admy charteaf. 44 bhphujugaeghtbhpue haget upat

U. - Uzhair mobbi Parphip bibing 6. - Արևա տեսայ լուրելիածը ։

- Արդ առքիւ լոյս ընժայել է
աորժը , ծուիրուած Րաֆֆիի կեա
գին եւ գրականունենան ։

Աշխատունքի թաժանմուն սկզբուն . քին համաձայն , հրեց մասնանիւդեր

Gualurphmy : կազմակերպիչ **յանձ**նաժողով

Ա.— Ողետանեավան դասցախուղե

անաւր առաշացն անավ ընդան չարան

« ավագարիկան կապարարական

« ավագարիկան կապարարական

» ավագարիկան կապարարական

» ավագարիկան կապարարական

» ավագարիկան կապարարական

» ավագարիկան կապարարական

» ավագարիկան կապարարական

» ավագարիկան հարարարական

» ավագարիկան հարարարական

» ավագարիկան հարարական

» ավագարիկան հարարարական

» ավագարիկան հարարական

» ավագարական հարարական

» ավագարիկան հարարական

» ավագարիկան

» որուն լանձնունցաւ հատորի խմբապ

ու*թեան եւ տպագրութեան հոդը։* Գ... Ելեւմտական մասնախումբ որ պիտի հայթայթեր անհրաժելա դումարները թե հատորին եւ թէ հան

ginh codum :

Uththrey jusinh i, np proc. on griffy merund npagnethlynis Sadudayh, to Longia dandacharethepand
fumumbad thusadare, uspamondofth ու ջանքերուն, որոչուած օրը, Հոկտեմբերին տեղի ունեցաչ յորելն հոկան հրերքի տեսի ուհեցաւ բորելի -հական հանդերը, մեն խոնորավառու-Սետմը ու կարդապահունենամբ, ուր հերկայ էին հան հրաշիրուած ֆրոսի-տացի ստար հիւրեր։ Հատորը լոյս րն-ծայունցաւ հանդերքի սպան մը ա-ռաք, եւ հոյն օրև իսկ, հանրութեան հեւևւուտու

Hit's diff durbuhandoph humum.

pud angoniding bub dubpudunduning

phidehnaid dif durbif unung, ujang

hu qaudo junjubina, ng Lungshub

nagund dip haja math hand humum.

wang unduruhan nung. Mandali տասոր արձագանդ գտաւ։ Փարի յևտոյ Մարսէյլ ևւ ուրիչ վայրեր և Հեցին Րաֆֆիի ծննդեան հարիւրա ծակը։ Հեռաւոր ուրիլ դաղությանըու ՄԷՉ ալ Կմահօրիծակ տոտակատարու Միւանիու արձադանգը հետգհետէ կը

թղեաժետիաը դառըախուղեին

Գործուկիութիւնը
Մասնախումբը կազմուած էր 15
անդամենթէ, որոեցմէ չատերը գոր ծոն կերպով աշխատեցան, ընտարար հենեն առաք, ընտարարն հենեն առաք, ընտարարն հենեն առաք, ընտարար հուրաբան հենեն առաք, որոեց բոլորի ալ արտատակցին
այրն, եւ խորարարականենը ու 190 ու տածեր ծուրիեցին առանց բացառու
հետն : Blub .

Հատուրին պատրաստունիան աւ գար դիսի տեսար այրատակիրներն չու գար հայանակիրներն չու գար հայանակիրներն չու գար հայանակիր հումոր, Թետով 10 տոլի, որպանային տարարայան արագահի հայանակիր հայան հայանակիր հայանակիր հայան հրատերին, որտերին հայանակիր հայանակ

Ludwand sudwhalp agrafibul տրանքութը օնտ ան վաղատաւթնաւ։ 169 ունախ ըրա հայարբնու՝ սև իրմաքո ար ապատութն լահարբնու՝ և հրահորոր «հեծադեր օրե այլ վաճառուհցաւ». 100 «եծադեր էջերը րագնացած «ատոր հը, զարգարուած քաֆիրե, իր ժօրը, բեռակարահեր եւ աշխատասահեմակի ձկարծերով ։ Հատորին մէջ տեղ գը - տահ հատեւ հահգուցեալ գտնի մի գը ը լողծերու ժամահակին գրած էջերը ։ an abbambbb Այս առքիչ ցաւհլով պիտի յայտ -Դենը, որ մեր կրկնակի դիմումներուն, Վ. Արլակ Բաֆֆի չՀաճեցաւ. որ եւ է պատասխան տալ։ Խեդրեցինք իր «Էն Րաֆֆիէն անտիպ նկարներ, նա

մակներ կաժ գրութիւն մը, Տիկին

Րաֆֆիի մեկ շկարը իր նկարին բովը գնտեղելու համա (ծանօթ է որ Տիկին Բաֆֆի իր ա engogs ducks some magnetic and ancient of the control of the contr Նակ Օր. Ձ. Պօյանհանի միջնորգ ինան, դժրախտարար ջար լուռնեան եւ անտաբրերունեան Հանդիպեցանը ժիայն, եւ ժեր նաժակներն իսկ չարգաբացար ճամահավահարար սե թւ է

Hapmanufub annympurate 11 upun nedague, quite de ben us h stedan duntampared pla stan punik «Մնացհաղը յաջորդով»

ԳաՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՀԱՑ ՎԵՄԱՐԱՆԸ

Պեյրութեն հետեւհալ տեղեկու Թիւնները կը հաղորդեն Հայ Ճեմա րանի մասին .—

« Համադդային»ի Հայ Ճեմարանը Սհոակոիսեց իր Գրգ տարելրքանը Տարոսէ տարի դործը կը լայհծայ , Հր մայջը կը ծաւալի եւ Ճեմարահը դառծայ Հայկական Սփիւռջի կրթե qui que beneugaje suumumae ped

Ֆիմարանի ուսուցիչներու այ տարուան Թիւն է ցաան, որուն չորսը Ֆրանսացի, ժէկը՝ արաբ, ժիւսները

Աշակերտերու Թիւն է 121, որուն 43ը՝ աղջիկ եւ 78՝ ժանչ : Գենքաղ -բուի որ այս Թիւր պիտի բարձրանայ 1256 :

Գիլերօթիկներու թիւն է 20, որուն ը՝ աղջիկ, իսկ 16ը՝ մանչ։ Կեն -4ը աղջիկ, իսկ 16ը՝ ժանչ: 4 հե -Սադրուի որ այս Միւր պիտի թարժ -բանայ 22ի մերս տարի Ճեմարանի չէև գէն դուրս չէնց մը վարժուած է գիչև-

Գիլերօβիկներէն շորսը ինդնամը -Հար են, Հինգը՝ Հ. Կ. Խայի սահերև են, իսկ 11 հոգին ալ զանազան հայրե-նակցական ժիունեանց որդեղիրներն

121 արակերաներքե 48 հոգի ինգիսու Վճար են, 27 հոգի հանրային օժան-դակութնամբ կ՝ուսանին, 27 հոգի Հ. Կ. Խալի սահերն են, իսկ Ժապեալ ենրու հոգը ձեժարանը ինչը իր վրայ առան է, մինչեւ որ անոնց համար վր.

մուսարբերի հերեցական « 88.Ս

Agangbul pby . U . Umunibph dus. ուած տարելիցին առնիւ, կիրակի օր ընդանանիւ ընկերներ, համակիրներ եւ Հայրենակիցներ այցելեցին ահոր դերեզմանը, Պանեէս։ Այս առնի իւր. Կեպր. Կոմիային եւ Պ. Վ. հար-յարդանքի խոսքեր արտասահեցին ըն-յարդանքի վանչունրար՝ սնուր արմադ էն չար բարրար, հարուրշագանմանիրի քիմե վուցետլ ընկերը։ Ծաղկեպսակներ բե-րած էին Համազդայինի Կեղբ. վար չութիւնը և Ցարոն - Տուրուդերանի Հայր - Միութնան վարչութիւնը։ Իսկ հանդուցնալին երկու եղրայրները՝ Կարս եւ Արժֆն Սասունի ծաղիկներով դարդարած էին ամրողջ դերեղմանը

MATATHE

ชมมิส ศุกรายมายมาคกค dang dang dang ሁብኮዮቶ <u>8ኒፀቦ</u>ቴኒኒዕቦር

To puny the gend and might had go to a many disperd and might had go to be made for the form of the fo

արան պրար աստ երոսց վարտ արաջան Մուրջիրկե Աղքակցութին ենկոր ու Մակե գտա, պիտի Հոկհի բոլոր ու սուցիչինըուն վրայ եւ պիտի "բնհեն

ரினக்கு மக்கத்தத்தியார் நிருவனத்தை தின்னோ நாடிரித்து நிருவியார் விற்குக் கொடி

Arnus Amp mpobliphebb blips արդան դասերքի գատ պիտի ստական իրենց պաշտոնին բերումով 50 — 80 ոսկի ամսական մը, վճարելի փոջրա-մասնուննանց մետուկչն :

และความและและเก

2111114401771148114117

Unjbaphy 7ft Sociétés Savantesh 442 տեզի ունեցաւ Փարիզեան շրջանի վե բաշինաց եւ Հայրենակցական միու րարրաց «Հ. այրատացակատ արու-քիւններու Հերկայացուցյական ժողո-վլ որուն ժամակցնցաչ 14 միուքիւն-ներ։ Միաձայնուհինամբ ընդունուն -ցաւ որ բոլոր միուքիւնները իրնեց Տիգերը միացնեն եւ ստեղծուի համաձրգծրը միացինի ձե ստոցվում բայաս գործակցական մը Օրուան աշխա-տահրինրը յառաք տահելու Համաբ ընտրունցաւ կնդրոնական մայժին մը Հինգ անդամենըն որոնց են — Դաւիք Բեկ, Տօգի Պորոեան, Փ. Սարևան, Վ. Մեակիան և Իպրանոսիան է Վատունենա Հանին Տում Ա

LupznePhub Gungth' Soph U. Փափաքիկ է որ այն միուքիկ մեները որոնց նոյեմբեր 7 ի ընդ Հ. - ժողովին առիք չունեցան մասնակցելու ջանան այսունետեւ մաս կաղմել Համագոր

Վարչութիւն

THERE WEREAPARADUL

ልፔኁበኑሆ

Pall murt & 244 . photor thmaniabs տեղեկու թիւններ հաղորդելու Արագի « Օրը Օրինսին առթիւ (Bunug, 11 , bhuhdpbp) ..

Spin & on duball aportulul 9. Տիւժկզիլ, իրրեւ պատասխանատու դասախոս, եւ ես՝ ժիայն անոր օգնա կանը, վարժարանին կողմկ նյանակ. ուած հեր դասախոս Հայ լեզուի, րայց պաշտոնական - ձեւակերպութքիւնհերը արմի սորդնագ է։ որք հք, - դրենրարար հրաևսշևիւրն ագևսմլանագ չնքքանակ՝ քաևրքի քէ ն-

Ubif gum, yupng ip obybd geb-ter og 9. Got Tarmijf be 9. Hefut-efe Vugefa, betup mupfobet f

(FRIEGE)

JULIUNG LUNG F

«Ասպարէզ» հետեւեալ խորհրդա ծութիւնները կ՛ընէ այս խորագրո խմրագրականի մը մէջ (26 Նոյ.).

The modern and are (so out)? The modern are the following of the modern are the produced the modern are the first and the modern are the modern are modern as a modern as a modern are modern as a modern are modern as a modern are modern as a modern are modern as a modern are modern as a modern are modern as a modern as a modern are modern as a modern as

Զուր բան է այսպիսիներէն սպա and quibance murage southful per consideration of markets and markets and consideration of markets and markets and markets and markets and and the voluntary products of markets and consideration of markets and per consideration of I bobbudumbonth:

Բրինի լահասկանուհի հենի ու դասու -դուհիւնի գիումացուցան «արգիկ դա-բառի հան ի հուերի հւ արքինունիան, -Հրաւկանի գարապ բան է լաել, Ձե Հայաստանի պետական եւ հանրային բարձր պայածներ վարող Հարիսյա-ուր դաղափարական վահակաները ելին կրհար մէկ որև միար դասնայ қшешбий, ұриви, прфия, дода фограф Өзбийр, бетур

And t quinha accept spacehold be թե իրհեց տերը և տաաքնորդը՝ Ստալին, Խորմրդ. Միութեան առան ձին մանրապետութիւնները գլխա ահլու ձեռծարկած է, աչխաթեի մէկ վեցհրորդ մասի ամրողք ժողովուրդը իրեն պատուանդանին առջեւ խոնայ Հեցնելու համար ։

ոցուլու տասի ըսել, որ Հայաս -տահի պալտոհերաքիան եւ մտաւորա -կանունիան ընդՀահրական այս գլլ -իատուքինը հետեւանջ չէ անու դեմ յերիւրուած սուտ ամբաստանութիւններու, այլ քաղաքական խաթ դախ ծրագրի մը, որ կը ձգտի աստի Հանարար ոչնչացնել Հայաստանը աչխարճագրականօրէն , բարոյապես ֆիզիջապես և տնտեսապէս։

Աստուան մի արասցք, եքիկ օր մը Ստալին դլիատկ հոյնիսկ Հայաստա-նի ժողովուրդին կկսը, այդ անրանա-

Puind Revue des Etudes Arméniennes

Հանդէսին՝ այս պարրերախերթիր չատ

թան կը պարտի ժասնաւորարար մե -ծանուն ինզուարան Հանդուցնալ Փրօ Ալեւթ Մեյլեի, ինյայն հանւ Փրս -ֆեսեօր Մարլեսի՝ որոնր իրենց ժաս-նագիտական շժառւնեսանը գայի գար-

Հուցած Եր Հայադիտական կարևո Հրատարակութքիւն մը։ Իսկ եթք Հան

ղէսը դադրած է այսօր, այդ պարզա այես Հետեւանը է նիւթական դժուտ

Lupfughtit mant, suph he who

had medighbine Bt' and be apport my

por Philibbons

ցածները պիտի կրկնեն մինւնայի յան կերգը — պետք է որ պատժուին դա ւանահեները, Լրոհոները, նակայիզա փոխականները, Ֆոայլնո Ու անոր հահեչն այ պիտի յղեն ձեռագիր մը Մոսկուա, չնորճակալութիւն յայտնելու Մտալի եին որ բարի հղած է դլիստակու ի րենց նրէկուան հարիւրաւոր ընկեր

Արտասան մահի հայ ժողովուրդը պետք է հաժողուի վերջիականապես որ այս ահրահացած ահասուհերը յաւիտենապես կորսուած են ահոնց բահաւոր էակ դառնալուն բնաւ յոյս

Բարերախտարար չափազածց զահ -գառելի է անոնց ջահակը արտասա՝ -ժանի ժէջ, եւ անոնց ու կորուսար րահ մը կը պականցել եւ ոչ ալ փոր-կունիսեր բան մի կ'աւելցել

Մեր խօսջը ժողովուրդնե է Վրա .
ուտ եղեք թե Սուաքներ ձեռնարկան է Հայասուներ գլխատնան դործողուԹեան: Մեր երկրին մեք կատարուած քերան, Մեր երկրին 489 կառագրանա գրերգութքինը հետև չքուրքչերուն։ ԵՐԸ դրացի երկրինիրուն ՀՀ առա հետևիներու եր Հատուն հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետևիներու հետև հարարական հետևիներու հետև հետևիներու հետևիներ

րարար ամբողջ հայ ժողովուրդի ա հունով հաւանութիւն կը յայտնեն Ստալինի գաղանային արարգին։ Իսկ Ingularite inen & : Usu inneffici

Ցարական ըոնակալուննան երհոին ըսունցչ չարժող Հայ ժողովուրդը կրնայ բոունցչ չարժել նաև։ Սաալի

որ որոսըս.
Այդ պարտղային միայն պիտի տաւտանի Ստալինի ձևոցը, որով հետև։
ան ցարկն առելի լառ կը նանչնայ հայ ժողովուրդի բռունցչը եւ անոր ար

կարող ըրդայ դաքորդը Գ. Մարլերի ,
ուրեր դան չի կրծար ընհել նիկ ու ,
ուրեր դան չի կրծար ընհել նիկ ու ,
ուրեր հակարանակարգիսն ուսույցին
և իր ծակարանակարև գործը հայ ինդուսութանուն հեր , բնականութայու
արանարների հանանակակ կայանարերի ,
որուն դանալ հեր համանական կար
հեր առ է ին համանական կար վեր , իրենց մասնաւոր հոդածութեան ւայ լեզուն Փարիզի մէջ ոչ միայն առարկան երած հե արդեն վարժա ուսայունիեններ մասուցած տեսը։ Իսկ գոր, թրոսց սասանու ապրություններ «ասուոցան անոր» հավ նույ քակուծ հարիգի «Էջ որ «հայն այս ակաժայանին «Էջ կատանգուհ», այլ եւ մաս էր կարժե ուսմանց ծրա-գրին հումուս Հենոիսյան՝ ուր մեծա-հուն դիտուն եւ քարուայան, Արթաջ Մեարիգի «արուսայիու հեղիակու « Բենանը ասանողած է ու կիաւտեղ է այս փուն» <u>Հ</u> . Թորոսևան

Snott . Laune Zundpundnishmit gd. pulamas Phili ashhand & hapunghb լու իր ժայրը, Տիկին Կիւլիզար Հաժ րարժումնան, որ նաև մայրն է մեջ ծահատակ ընկերոչ՝ Համրարձու Համրարձումհանի (1915ի վոճերկն) Bunneds hummpnend & թի բնաանեկան շրջանակի մեջ։ Մար ուրթը ազդիավութաց է ներութի պերեմ։

4UPTUSER OF SUPUBLISER

a BILITUR »P

STORTER TERMINE

bbbbb

นานบางอา นอกตุหระ กำหนะตกหาสนานาง ศนรอกนตนหล Zusuusuvnku

Այժմ Վարդածը Հասկանում էր Լա-այի այն տիսուր եւ յուսահատական հոսարիր իմաստը, որ մինչնւ այն օր ացել էր իր Համար առանց բացա ութեան ,— Հասկանում էր, թէ ին-եպան այն մութ գիչնրային պաէո՞ւ Լալած այն մութ գիլնրայրը պ հուն, երբ առաջին անգաժ հանդիպնthe fe the, be top with numerial ott, bep ming if nobel of the hold of the

The gange may matter ghout by a let plandment, he opiniously the household of the behavior, moving him bloom better the major household of the behavior of the major has been as the major has been as the major has been as a position of the party of the bued by Reabely ... wanthe had ne muse of acety better ... Reposit two գրադր, թ. բ. սշ դատու դրտակ չ ավատ առաք իրած, . ես խորմին ցաւտեկցու -Բետոքը ալաստնում էր իր ընկերունու Նարգերի անցջը. Թե ո՛րպես սարիու տակեցին, . Թե ո՛րպես ատրած հրաժ Քրդերը, եւ ո՛րպես անդափա ու ար ուր էր Նարգիսը

երևում են թոպեներ, որ մարդը Մուտունենան, վտանդի եւ դառն պատանժունքների աժենասատիկ quomidanchestep mahmumumph Cuppnindahph muh mith zagummid t, mith mahni, mbhapmuhhh uppu t umahnid hi mith Cuhapmu baid t, du mhund t mpuchum baid t, du mhund t mpuchum uptodupthe sup pupup tupnend

bury, bur bemby samband by sh samble mampsable, appy achieb pa-amount the tample.

Նոյն պրութնան մեջ էր պանւում այժմ Վարդանը։ Նա այլնւս չէր մա-բառում մաջնրի, ղգացմունջների նշ հոգնկան տանկանչի խուովութնետն -парацыя шыхдыйгер — распарацый Амп. Гом муда Сыйцерпы Ер: ИАЕБ Раг ар шацыяпа — Аспасыдыя, про АЕС: Изба бом цертер, Ре раз щетр էր անել:- Ընկերի սէրը յազԹեց կը-նող սէրին:- Ընկերի կորսահան, ժէջ ицибеней է циппфирр, сирини. сириемов ве Рупема цверидне шаш շարուսած եւ Բրուսա դերդացու ապա-առաքինած դապահարը, որի 46 քր ա-վածորակուում էր որ միայի Լալայի, այլ չատ Հապարաւոր կերկերի այն արելը եւ արելութքիչներ, Թիայի միայի Լալայի Հասնար Հոգայը, ինչո՞ւ, քոր-ձել ընդևանութը եւ միամառուրի կան-շեց ընկնել... մաստծում էր ծա։

- Ujo palaphy jbosaj, hosby Lup nube, -- be using t heplad day sh nuby, — be upon a lingh that day it.

birajhe, but an amongh it, gubb panupt wrong: be upong t abunt 4. Duydubh buntahy ta upong t authorised in
bir Compand to Libbh, unquanda John
khubage: But Languibh, ke Kupht,
te joughu whong Hunghhoa it.
be boughu whong Hunghhoa it. մասին նշո մի կարգադրութքիւն պէտը է աննլ։ Աշա իմ խորհուրդը, լսն -950-- Ոչինչ կարդադրութերւն

նի բարքի բառույան արդր եւ տամուտ. ՀՀ ՝ քորքի բառույան այր բուսանու Հոկայական կերպարանջը։

Վարդանը, տեսնելով հրան, մի ա-ատեմին ուրախուքիւն պգաց, բայց Հայրապետի եւ Ապսի վրայ իրոս ա-հախորժ ապաւորութիւն գործեց, երբ տեսան, որ այլ քափառականը Lugunghah ke lhap lyang hisan membapak angunana filih ngaphig apidog apidog angunana filih ngaphig hap mhamb, angung Budunanhah gangah panal sa pibog panamap dangungh panal sa pibog apidog aha apibog apidog hisan dangunghah ngaphig kanal sa pibog apidog
Ruly Ville - Vinter the, apula month the of such sud pape and photomorphy paper pap dil, den found by Lunghop ungangfo

կաւ ծուղակի մէջ, պէտր է ազատել ըսյտեի է, որ մեր «դուղուկջին» թե -

Մենը էլ Հէնց այդ մասին էինը խոսում, պատասխանեց Վարդանը։ --- Դուր նրա մասին միամիտ կա ,

I'm fants had spen opp a ցեց, ևա չերոց պատ արևա և կանդմակողմ։ Դուց միայն չարուհակնցեց մեր ընդ-չածուր դործը։ Առայժմ բարի դիչեր։ — Դուց մենա՝ կ եց դնում։ — Ոչ, իմ թեկերները այնտեղ սպա-

nord by

Tow dampe upper of the problem of the state

Ովջե՞ր հե հրանջ Հարցրեց Վարանը ։ — Մի ջանի լեռնցի երիտասարդ

— Մ քասի լուոցը որրաստարդ .

Ներ :- Յահսուքիւն:

Վարդանը կաժենում էր մի չանի
րաներ եւս Հարցենլ, րայց ծա հեռա .
ցել էր արդեն :

Zuspundane be Union butobully

Sudwighton bi humouplimite qthe uniqued daughte Opinhe quan tiphiche nicht fire.

— Paus bijne duicht dauden ih in deutsche daud daughte mit jung vernigen daud daughte deutsche fire prog. mang dau jungskoft — day delte Vernigen Sungriph by de daughte daughte daughte sind vernigen daughte daughte sind vernigen daughte

Վարդանի այդ Հաւատարին արբան հակները, թեև ամբողջ օրը որոնե ցին հրանց , բայց չկարողացան , որ յայանկին , Թէ ի՞նչ էր ապասում նր-րանց ծևրունի մաշրի ատն մէջ ։

– Եղո, ասաց երան իր բեկեր Սա gung dhat mat.

The trap atmospher they, falled a continuous shuranestive they, falled a continuous to they admitted to you would discove they are the summer the tender own to get a man the tender of the trape.

Երկու ընկերները վնահիրն հետուից հոկել Վարդանի վրայ եւ իրանց հե -ոու պահել ծերունու անից։

լիա չի կրնար 1000 օդանաւ դրկել Ֆրանսայի օգնութեան , ստիպողական պա րադաներու մեջ

բացահերու մէջ ։

Օգահաւային հափաբարը , Պ. Քո պատասխանեց Թէ արդար չէ գծհապատեր հախարարը ու որում իրատաումիները տահահախարուան են երկրին ել.

ժատկան կացումեստի չյ միջոչ է որ յապարումենը անգի ունեցած են, բայց այդպապրումենը հայան են որում բատասարիներիում եւ օպատարիներիում են հարարագրերներում են հարարագրերներում են հարարագրերներում են հարարագրերներում են հարարագրերներում են հարարագրերներում և հայարագրերներում հետ Մեկ բատարիների իր օգտահանունու «աժար ընդունուա» ծրարկիր գրայեն այիսի կանում ինչեն հիար դահարարագրերներու համար ընդունուան ծրարկիր գրայեն այիսի կանում ինչեն հիար դահարարագրեր գրահարարագրեն հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերներու հայարարագրերու հայարարագրերներում հայարարագրերներու հայարարագրերներում հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերներու հայարարագրերության հայարարագրերներում հայարարագրերության հայարարագրերներում հայարարարագրերության հայարարագրերության հայարարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարագրերության հայարարարարագրերության հայարարագրերության հայարա

Phudp, encluphing dom 4.500 000.000 Prunch durch of (30 delpar ոսկի : Այս առքիւ տեղեկարերը ժոսնաւորապես ուլադրութեան չանձեն. Ժիւս երկիրներու ծովային սպառաղինութիւնները եւ դիտել տուաւ քէ Ֆրան Jwbdbleg. ատ արդրորդեն վեցերորդ ատիճանին իքներու դատապարտուան է, իրթեւ ծա գային պետուՄիւն, եթէ արագ չչարժի։ Գերժանիա, որ արդեն 105,000 թոե տարողուՌուսի արդիական հաւեր ունի, 325,000 թոե պիտի ունենայ 1941ին։ ապրորայությատր բաղջագրագրատությունը որ չենսության արգրությեն հրամատրի կացութիրերը Եր ժավայիծ ծակարարի այլ խոստովածեցաւ Pl Ֆրամատրի է կատակարո Թիեծր իր Հայաստանի է է, բույց ոչ Հադաստոված է բայածելով Pl է կառավարո Թիեծր իր հետ բայանով Հայաստացույն - Հայաստանի և գործ աված գծել ծոր չենու Թիեծները վաել Մարանիս, Համանար եղբավացուց - «Մատեւադու Phus պատճառ լկայ է Ֆրահսա կիծաչ Հալաստան

՝՝ժԱՆԻՆ ՔԷԼԼԷՐՆ ԱԼ ԵՍ ՍՊԱՆՆԵՑԻ..

botto Lujudub, abidubugh sptip, dighinga umubbachhib de bis funnmaduliligue magh op

Ինչպես գրած էինց, կասկածներ կը ծանրանային իր վրայ, Ալզասցի կնոջ մը, Տիկին ժանին Քելլերի (Ժած Չերսթ) ահմետացման առթիշ։ Ահոր ներժակեզէները, ինջնու թեան թուզթեր եւ ուրիչ առարկաներ դանուած էին Սէն Քլուի չարաչուր վիլյային մէջ ։ Այս տնդամ իր պաշտպան փաստարանները րահա գտոցին ես հոկությունիս ժամ հարցաբնենին վերք, խաստովահցուցին ժարդասպահը։ Անցնալ օգոստոսկե ի վեր 15 խողշիզատոր անհետացումենը պատահած ըլալով աժրողջ Ֆրանսայի մէջ, կը կարծուի Թէ մարդասպահը

տակաշին չատ գարտներներ ունի ։ Փաստաբաններուն ձնա խոսելէ վերք , Վայտքաչ խնդրեց Հարցաբներ դա. տաւորին տանիլ գինքը , որսվես դի աժէն րան պատժէ ։ Ոստիկանները կալանա. ւորին երկու ձևորերը հայն կապելով , առաջնորդեցին հարցարննիչ դաւ plis malks, nep yound by

Այս, ես սպաննեցին ժան Պերսթը (Ժանին Քելլեր) ... Ազդ մբ Հրա տարակած էր և։ գործ կր փնտուէր, իրրեւ վարժուհի։ Նաժակ մր դրեցի, դործ առաջարկելով։ Տիկինը պատասիանեց․․․ ժամադրունինն տուինք Փրաս ար լա umanyanganga sepigan pumumumunga sebagai pelaban nanggan pelaba mangan pelaban mangan Pelaban Pelaban nanggan Pelaban nanggan pelaban sebagai տած ենը, րոեր էինը։ Ճաժրայ ելանը։ Մինչեւ այդ տաեն պարգապէս կ՝ դերեր կողոպահը երիտատարգ կինը... Սակայի յանկարծ որոշեցինը մեջանգեն Վերցնել։ Աւնլի պարդ էր այդ ձեւր եւ ծուադ վտանդատ որոշեցինը մեջանգեն «Ժամը տասեին նամրայ երաեց Գարսիկոնեն»։ Հաղեւ անտասին մեջ մտած

(Ֆոեβեները), կանդ տոքնը։ Միլիոն և ևս առաջարկեցինը պտոյտ մի կա տարել։ Օգր յատ գեղեցիկ էր։ Տիկինը հաճութով ընդունեց։ Անտատ մտանը աներ է երեպ - տասը բայլ առիներ, չրվապատելով մեր ընկերումին, Br. հասանգ Ժեռուս առագահանը մր։ Ժան Պերոքի իմ առնեւս էր։ Աարձանակս հանեցի եւ ուղղակի գույեցի ծոծրակին։ Տիկինը ինկաւ . Տեղն ու անդր ժեռած էր

unquing manga manga siyajan panga siyajan halipu danga danga danama ke i « Bluma ; Mephaha ke ha manga dan anga belama ke idanga danga dangan dan de penghapha mangha idik danga panda — sampin panaha; panahan danga danga pamilihi mpul ke mpulikah 300 panaha fi perlammanguhah danga danga panahah mpuli ke mpulikah 300 panaha fi perlammanguhah danga danga pengha danaha dan, muna sandun kepih Perpanja (Ruffi); tangki bandana kepula dan կատ հասածը Մեր հային դետը միայն հայի հային հուների պայուսակը։ Արքա պես վերադարձանը Սէլ - Սէե - Գլու ։ Գահի մը օր վերքը, Քուքե Գլածեց Բղեհատարական մուրՀակը , միասին տանելով մեռնային ընտանեկան տետրա։ կը. Ռայց ան չէր դիտեր թէ ուրկէ կուղայ այս դրամը, ուրիչ բան եթէ Միլիոն

Հարցագիներ գատաւորը յանկարծ հարցում մր ուղզեց - Ռոժէ Լրպլոնի արանութեան ժասին։ Մարդասպանը պատասխանեց թէ արդեն պա Դատաւորը պնդեց որ հորէն պատմե

- Ճչմարտութիւնը պիտի ըսհմ ։ Ես չէի որ սպաննեցի Լրպլօ Augustud — Kalemann filira paken jenke suk filir fi mammana papa, pagan Sp. maji bada (Ipifar): Ili Saraganah, laquidhapanah fi pagahapa, Omambal mbanish ay uh fi taupada Baya maga saqaibili filir pahahapa Bahip hapanah Sangsay: Bayamahafi, — mapilahandih phanahafi Sangha Sahamahi. Dep Laquida bigan Alphaba fi pan quandhahag qaba Baya maga hapanahaga anahaga. dhapa Banga fip yanunga sa dia yamahada ganaha dhanahaga manlagan afilir Salat Sanga fip yanunga sa Salat Sandha Madaliban Albanaha. գիս, երկրորդը յաքողեցաւ։ Ես օղնեցի մարմինը փաթախելու։ Դիակը դրինը մեռնային կառջին մէք։ Եռ առաջ մեկնեցայ, Քուֆիի կառջով, Միլիու հանւէն կուգար, ընրելով դիակը դոր ձգեցինջ Նէոյյի։ Եւ երկուջա մէկ վերադարձանջ the Appen, La Lacigh: Roll & Sub 140 3

Մարդասպահը հկարագրած ըլլալով Ժանին Քելլերի Թաղուած ահզը, երէկ իսկ խուղարկութիւնենը կատարունցան, երեւան հանելու հաժար դիակը։ Միեւնայն ատեն բանուորներ կր փորեին վիլլային պարտերը, ուրիչ գիակն

Suntantile has fit Sugardon agains to bate before supraduephop Տուիչեսու և Մարզով ւ Կր կարծուի Բէ խմբակը կր դրաքը հաև ք Բրեկու -Երիներու և կիներու վաճառումով . Մարդասպանը յայտնեց Բէ - խմբակին Հորրորդ անդամը, Ժան Պրաև, չէ մասնակցած սպանութեանց և դողութեանց, mji hp gapawanely gound Smphins Sudanp

ԶԱՆԱՑԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՔԿՆԵ ՄԸ ՏՐՆՈՎ ՍՈՖԻՍՅԻ ՄԵՉ ՍՆՁՆԱՍԿԱՆ Եղած է Տիկքի ԹԷՆումի Դուքբքեան, 53 տարեկան, ինչոլինցը կախելով իր բննկարանին մէջ։ Տը տառաղեր անդումելի

հեցաւ Տորթ. Կէոպելսի հետ։ Թեև իր ճամրորդութիւնը անհատական հաև դաժանը ունի, բայց Գ. Ֆլածակի պիտի տեսակցի ծաևւ ուրիչ նախարարհերու Chm եւ յիսող սլիտի երթայ Փրակա ։ Ձախակողժեան Թերթերը կը բնհադատեն

Som in Joury whole before Genelius Machaniquellum Bhefiley by globarquants was said required by the specific of the substitution of the state of the

3. 8. 7

ԱՌՆՈՒՎԵԼ**ի «Վարդան» ե**նԹակոսիս էն ընդել ժաղովի ևը կրա<mark>ս</mark>իրէ թա լոր ընկերները 17 դեկտ. ուրրան երեկոլ ժամը ծ.30/հ լեկ և Գառ. ընակարանը։ Նարեւոր օրակարգ։ Ներկայունիւնը պարտաւորիչ է։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Փրափականասի Ցանահասիսումերին Դիւանը կապմա-կերպան է դատաիստական ժողով ժաշ «Շահրիկեան» « ասեր մեջ 16 Դեկա - Էմադապեր և բերկոյանա ծառաբ ը « Երև», Յահենանում երև մեաս կազմող Երկերներու հեղկայում հեր այն բաժերա է։ Եր դասախստել Հակ Վ ՀԱՐՈԱՐՋՈՒՄԵԱՆ Նի, թ. «Ռուսական» հարցը»։

ներ 2500-ի «Վարուժան» խումբի ժողովը 16 գնկա. Հինգրաբնի և-ընկոյնան ժամը Ձին, «Վարուժան» Ակոմբին մեջ»

Lühlerm-kurladruhuli dan minin HURUUSEPANKUO UUPULBLE 2. B. D. BPR. SAUFSLE SAUUF 20 Դեկտ, հիրակի կեսօրէ վերջ ժամը հի» «Ծահրիկեան» սրահին մէջ։ որ ներկայացուի «ՀԱՅԿԱՄԱ ԶԱՅԱՄԱՐՋԸ» դարժանկարը Գողարունատական ձուր բաժին չաժելի ժամանց։ Մուտը 4 ֆր.։

Դեռ ի՞նչ անակներայներ վերապանած և Վայքսան ԳՐԱԿԱՆ-ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ՀԱՅՐԵՆԻՔ,, աժսագրի 15ամնակին առթիւ 4U2UU46PMAKUV +UFH26 6F UCHUSU48836FRA 482U6 18 ጉቴዓႽ ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԻՆ - PUSSI » BUCUPULING UPUZNG ULE, 8 Rue Maubeuge

** Tagon - and the second of t ●UΦUARUE be nephybape

անժայիր նյուստասուցիւրբընստ։ ահերայեն ին հաստասար ողուպեն ետգորոնմաժեսուցրար, բաւին-Ացաւներ ովուսի մեստի դվունին «Մրոբրայի գրվթնիր դիք իւմուրիանն «Հայունորը ու անևնձուն»

ՄՈՒՏՔ 7 ՖՐ. (Թեյ եւ կարկանգակ միասին,

ՐԱՖՖԻԻ իսքդակի դասախոսութիներ այսօր, Չորեդրարքի երե-կոյ ժամը 9քս, Քաֆէ ՄԷֆիսթես, 146 Պուլվար ՍԷՆ Ժէրմէս Փարիդյ

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

411.2111446P9AFUO ԱԼՖՈՐՎԵԼԻ ՉԷՆԵՒԵԼԵՐ ՀԱՑՐԵՆԱՆԵ. ՄԵՈՒՄԵԱՆ, ԿՈՂՄԵ 18 Դեկտ. Շաբան երեկոյ Ժամբ ՉԷՆ մինչեւ լոյս 8 RUE BLANQUI, Ավֆորվել

Գեղարուհատուկան բաժինու հիրդ, արտասանումինեն, նուսաց հե հեւ անակնվալներ։ Պարհրը կը սկսին կէս դիչերէն վերջ՝։ Ճոխ պիշկե դիւրաժատչիլի գիներով։ Սրահին Լերժունինւ հուսապանովուտծ է։ Vacua 5 Spulle

BARTUSESP

3. Կ ԽՄՀԻ ՄԵՆԵՐԻ Մասհամիոդի Հողմ - Ժողովը Դեկա - 16, Հիհղչար -իի երեկոյ ծամը 8:30իծ, Café dos Sports: Միսա կարևոր օրակարը։ Մեդամեհրու ներկայութիւնը պար -տաւորիչ է: Մասհասար օրաւէր շախախ գրկուի։ Ներկայանալ անդա

STAP ZUAULIM

Տեր և Տիկին Վարդերես Մին լով ցաւակցութքիւն յայոնեցին իրևնց ծան եւ զաւակութը խորին շնոր-ակա-ձոր անձաժը, նահակով կաժ ժաժու-ձոր անձաժը, նահակով կաժ ժաժուսիրելի եղբոր, Հորեզրոր եւ տաղմ թ.Գ՝ ԽԱԶԱՏՈՒՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ դա Luntin Susnemb un Phi

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

-Տիկին Տիրուհի Գարրիէլհան (ծն-— spane spansh ruppglam (ou-but Uhahfbuh, pohly hammugh), in abuma ha sagen 'dopahu Uhahfb-tum Bumuh arpunagh, (Usa appun-haghi ath Utphuk whachad Subtհացիս «ԷՐ Աշխատան տուսաստուն կոր Սիմենինան այժմ Այչ-տանոլրիա 1930ին Վերժին Սիմեննա-մը անսած է Պէյրունի մէն, Կր իմա րուի Սուրիոյ չրքանի , Կետ Հայրենակցական միութենէն ևւ հատցեն դետարողներներ, իմացնել՝ Kapriehan, 8bis, Rue Maugeron, Vi (Isère): France

<u>ተሀጻቲቶ ያዕሆኒቶ Լ</u>ኮበጌኮ <mark>ሆኒ</mark>ጳ Cipéma REXY

Rue Cours Lafavatte, angle Garibaldi

นรแคนอนาธา

ԱՊԱՄԳԵՐԵՐԱԿԻՑՆԵՐՈՒՍ กษอนาคกษอนา

Մտադրած են Ատափաղարի հայու Յետեր անդցետոլը հասագածույի մը վե-բածել, պատոնուտծ գենրու ձեւում, Այս առաքիշ, հակառակ Ատափագար ծետծ ըլլալուս, կը խոշտափին չիչո -դուքնեւէս տակաւին չատ մը դէպքեր

hury: 4, boducyly smpr turnnyfab -qualurbit enghun fanthury epu (mhandamuruhlan frank) ppb dpble dpbmambgpfur minigm -

2008) — Yéghicheyan Vartan, Den -tiste, 93, Rue de la Kaska, 93, Tunis (Tu-

8. Գ.— Արտասահմանի այն թեր ինծի, փոխարժեքը անմիջապես առա-թը, որ պիտի ուզե արտատարի սոյն ինծի, փոխարժեքը անմիջապես առա-թը, որ անարժենը անմիջապես արա

LUCAUF F

Lupdon & Appopish burgons Po դաժասին ժեք, օթնալիոսի կայանին ծիչդ դիմացը, 58 bis, Route Nationale, Y.roflay (S. et O.), դերժակի դեղի income (s. et O.), que augunt paga - spip junt abbandi s Puszi, nequent un innanesticus per be-que aument paga si European audunt abbane -plants audunt passe, que se sumplif Phunhu Gunt paga se se sumplif Phunhu Gunt al Rue Banès, Meudon (S. et O.) e

դամներէն ներկայ էին 40.000 , ձերրակալունցան 1600 անդամներ, թայց միայն (6p վար դրուհցած եւ միայի երկութին վրայ ղենդեր անասանունցան։ Աեկ։ Քէ իր ծոր կուսակցունեան անդամենրէն 40 տո Հարիւրը նախապես անա էին Ժողովրդական Ճակատին եւն.:

ՄԻՍՊԵՏԱԿԱՆ ԴԱԻԱԴՐՈՒԹԵԱՆ անգաժներէն բանուոր մը, Վասլէն ատքի օր հաղարականումը հետոավանարան իրև իրև յանձարարուտ է դա և ատքի օր հաղարականունով հրատավանարան է իրև յանձարարուտ է դա և դարարը չինվու իրև այ առավարկան են հրդում ընկել դայց մերժամ է ւ Դա -տանահերգ այիսի մարրունեն ։ Ձարլաթանքի սենակ մը չինուան էր չապա -չական հրեմըիներու Համաբ եւև - ևորքեր վերկա և ապահակելք դանումայան Ֆոնթէնկալոյի անտառին մէջ

Lineu seum-

A SUSSECTION.

1938 ANBUUUPS OPUBABB, R. SUPH ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԵՑԼ

Պատկերազարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամի Կողջին Շակատը գարգարուտծ է Հ. Ալեստեաջի մէկ հկարով «Միացև, Zujmumates, halename sanjamims ange kamanjand, hamanjitehan dhaga mhag 2. 8. 7. Libantimbe: Uf hande hele thanhebe U. Ambupitank, 2. nas, be 9. Utytalbus .

2mp handy V . Ptpitstybab, V . Pajokut be 8 . V promentub

Mariy taqui U - Pigigi taquimi, U - Vajanimi ta U - Pigipinghui.
Ng pandiminghi, nganghi, nganghi, ngunaminghi kupatana migapapan ta militari danghi Custamana minghi ngipinghi ng dipiliki jelandi danghi mamulan pikaka tapa mamini ganaminghi, ngimbujuhi na maganghi militari, ngipummuhan pipinika tapa mamini ganamini ngipumban nganamahan 3,500, Ustopique ta Ugamamari tahu ta Pipili yangi ji ngipumban ngi

3. QUPTUPBUD

LIPURABA - USUUTURABA 44 Rue Dunkerque (Uters tile St. 188)

Tel. Trudaine 42-69 tighansh wolfs of sudp 14-20.

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUUPOPOONEPEUT SPUUETEUS AMERICAIN LLOYD ORIENT

48 rue de la République

7 rue Anber, Park Superist, Tel. 0.47-32 & 0.74-51 Tel. Opera 67-77 67-78

grample batab Cyfipburfibenybbur pplifmindurabis գուսրուսն ժերբ։ Աւրֆրե թյուրոնը։ Տու դուզեսեժրանը ուղեր ոսվոր Հուրոպերը, ուղեր արձի կողրոն, շու դուզեսեժրանու կողոն LUSULLE SAME

***** Suspeny Ammadanament

Zwwaruli 3 1 0 P F H 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Propo' Outof in Ota Phyty

Արհուհիսան իս հուրոպական խնամուած կերակուրներ ։

EPE 4'NH.QEP BUTEL VUPNKP, UBUT OK ZUVNL 4386' 6814 Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayetta, Paris (9) Pho Cadet be Polletia Ste be Shoppy UPBF Oftshillbut (The Bearful)

ներ պիտի գտնվեր ամեն ճաջակի լարմար արեւելնան եւ եւրո 4. For allow fourth medium of much allowing allowing medium in the minute of the minut Ֆիւր նաշարար է գրն ուրշակար հացախանեն ժապանը։ Շրատրրդիար դգրովսնա ու կացրի գաղառնանուն։ Ձ**էր ահերևա**

FOURURESDE ST. BERNARD

30840h3b ԿԻՒԼՊՕԼԵԱՆ

24. Rue Affre qual 8. Rue Cave - PARIS - 18*

2-a. The first and 6. The Gays — PARIS - 18's "washing by 2. Rule of la Charbonniers — Whe la Chappile — Barbis Rock. Th. Manimarire 69-70 Mrk 13's Phys Phys. — Lyn Lefn if in incorpating incomified upail but landing incorpating applying a finitely of a fundament առանը, ուրոգիուի դահերը մուշատակեսը, մահին ձեն արդերը, դարակը, ապաերը հեր, օհիարևեր և. փողրիկ կենպանիներ։ Մեր արհետատեոցիներուն անել՝ լատի վրայի կը լիծենց մասին ահեր եւ դարևը, անմերկել գի հերով։ Կը ստանենենց մաստակենրու հարորութիւնը, հետավա-խութիրեր, հերկելը եւ Թանաժը։ Մուլաակենրը կը մայրենց երի

բաց է կիրակի օրեր մինչեւ կեսօր

Etude de M° BERNARD WAHÉ (IZE ANNÉE)

Licenció en Droit de la Faculté de Para Ancien álève de l'École des Hauzes Études Sociales JURISCONSULT,E

Droit Français et International Privé Mendataire en Justice

59 rue Lafayette- Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02 159 rue Lafayothe, Pavis (Gare du Nord)

16, NORD 68-05

4, USBLEN, met's union question (March Mord)

Med USBLEN, met's union question (March Mord)

March 16, March

the find ur promper que mit mit but for far for formal for

Le Gérant : H. STEPHAN

17, Rue Dameses PARIS (13') Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

(Fondé en 1926) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Réduction et Administration
butquarandents du que galendats (breblebte ZUUUP Metro :

Aupto hpytetop

PUJUTAPAURAPARTO QUBUUTADA -Blogghus he Permijhan

17, Rue Dimesse, PARIS (13°) Téléphone : Gincière 15 - 78 Temphone: Gincière 15 - 7: Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC)

SUPPRINT ADSULTABLE PURILLANDER 40 **ф**р

16 764860767 THE REAL PROPERTY. 16 DECEMBRE

1937

AMARGHARA

49 .. LPh - 13º Année No. 3604

SUPPLY STRABS Wdpmgfp"

150 ֆրանք 265 ֆրանք 75 4pmilf 140 4pmilf 215 opunit 110 deputif

94-2 50 UULFIN

brank 1000-F

ԵԹԷ ԽՈՍՔԷՆ ԳՈՐԾԻ ԱՆ**ՑՆ**ԻՆ...

Ատենէ մը ի վեր, «յեղափոխական» Հանդամանք ոտացած է

տաժկավար մամուլին դիրջը՝ Բարևգործականի հանդէպ։ Կրնաջ դայն կոլել հոդեփոխունիւն կամ դիմալրջունիւն։ Ա-«Էն պարադայի մեջ, կը դանուինը հողունեան մը առջեւ, որ ե՛ւ չքեղ է հ' ւ աննախընթեաց

8 իչենը վերջին փաստերը

«Ֆրջենց վերքին փաստանը»: Փարիկի լուրը պայցար մը կր Փարիկի տանկավոր պարանավերի թիր լուրը պայցար մը կր մրի իր վերարացումեն ի վեր։ ԱԷԼԵ- ձախեն և գնդատեղը և նար-ռածներ իր անպատրի անոր դեկավարունեան դեմ։ Իրաէ բա-հեր, իր գործան է թառեր որոնց ամեն մեկը չարջ մը խմրագրա-կաների դրել կուսար երեկ, երե ամ բաստանողն ըլլար Դաշնակ-ցական Թերքե մը։

Հոկտեմ բեր 9ին, չաբախաթերթը կ՝ողբար իր խմբ **երե մ** է է, ակհարկելով Պորոս Նուպարի մ էկ խոսջին, որ «պղաիկ **Հանրա**պետուԹիւն մր» կր նկատեր Բարեդործականը.

– « Հանրապետութիւնը սակաւապետութիւն մը դարձած է նոյնիսկ գուցէ միապետութիւն մր»:

Այդ առքիւ, կր բացատրեր Թէ «գործնականին մէջ բնդչա -նուր ժողով գոյուԹիւն չունի», Թէ ինչ որ Կնդը, վարյուԹիւն կր կոչեն, ուրիչ բան չէ եԹէ ոչ «երկու – երեջ անումներ, չՀաչուելով

ակրկիտ քննութեան, թերեւս մէկ կամ երկու ա

նուն միայն կը մնան »

եւ դեռ աշերի այի կասը մը.

« Պայմա՞ն է ռակերկչ րլող, անդամակցելու համար կերբժողովին։ Պայմա՞ն է ռակերկչ ընդա, անդամակցելու համար կերբժողովին։ Պայմա՞ն է այս կամ այն ընտանիքին անդամ կամ խնամի ըլյալ, մուտք գործելու համար անոր մէջ»։

up pilling, untered appoint naurum mang utegos:
Ասելի վերքը, արտաքարաներքը հետաարակեց տեսակցու թիւն
«Ի Բարեգործականի Աներինայի ըրջանակել պատգաժաշորին
հետ (ասնվավար), որ ծույնայել և ըրջանակել Բարկադոծականին
հետ անհավար), որ ծույնայել և ըն ապելեր Բարկադոծականին
հետ անհրաժերա ընդանի թերութին հետին ըրդ հետ անհրաժերա
հետ բանաներ այսանիներում հետաարական ինրածին չափ պատարան հետան ապատանի այսանանիներում հետաարական Աներիկայի ռաժերակար
հետան ապատանանիներ և հետաարական հետաանական և արտաներան

պաշտոնաթերքը կ'ոդրայ, կը տրանջայ եւ կը բողոջէ իր

կարդին

« Կեդը. Վարչութեան անդամները չեն ուզեր փոխել - « Կեղթ. Վարչութեան անդամները չեն ուզեր փոխել ագնուացիտական դրութերնը ։ Սակաւսակշութեան ջատագովումն
էր այն ազդարարութիւնը՝ որ հրկու տարի առաջ թիսեցա։ ՎեդրՎարջութենեն, ցոլացնելով Միութեսնը դիկավարողներու աւ արմատացնալ մտայնութեւնը՝ թե Միութեան գործերը եւ ապահոմութիւնը կարերի չէ յառաբացնել ժողովորական կազմակերպու թեան մը ձեւր տայով Կերդոնական Վարչութեան։

շատ տիրող մտայնութեան, ապայական մտայնութեւնը ժորո պետք է տիրոպահու թեան, ապայական մտայնութեւնը ժորո կական կազմակերպութեանց մեջ տիրող ժողովրդային սկզրուն-էր, որ դրամի եւ հարստութեան քանակութեան հետ չի կապեր կերդոնական վարչութեան անդամ ըլալու իրառունել։ Ներկա
յես, հարուստ ըլալն է որ արժչէք ունի, ոչ թէծ հառայութիւնը ։

Որոշ չեւ հաստատուհն ասակաւագիտական նկարողովում նուհու

Որոշ Եւ հաստատուն սակաւապետական նկարագրով նուիրա գործուած դրութիւն մըն է Բարեզործականի վերին ղեկավարու Philip: Մարդիկ կան, որոնք իրենց կեանքը նուիրած են այս Մի յական եւ նիւթական ուժերուն, սակայն երբեք չեն կրնար կոչուիլ **ղեկ**ավար դիրքերու եւ պարտաւորութեանց, քանի որ ընտրութիւ նը քմահանոյքէ կախում ունի ։

Այս կերպով, թէեւ Բարեգործականը «ժողովուրդին կազմակհրպութիւնը» կը հռչակուի, խնամիական կապերով իրարու կա ուած քանի մբ անձերու կամքն է որ կը տիրէ անոր վերին ղեկա

վարութեան մեջ։ (Պայքար, 30 նոյ.)

Գրծայինը ծորի հրապարը, 30 m3): Գրծայինը ծորի հրապակցունիան միշս կեղրոնական օրկա-ՆԵՆ Երիպոսաի «Արևոչե» ալ օրիծակներ ընթել։ Բայց կը բանիոյ Խաբառորունիան դունե կապառորական տում ին մեջ... Իրասկաններ գարժանագած բաներ կը պատմեն այդ Հողեփո-հոս Սեռե՛ Հու

Կ'րոնն Թէ այս միջոցին լուրջ ճակատամարտ մը կը մղուի Բա րանի ին այս միջոյին յուրը նակատամարա մր կր ժղուի հա-բերործականի մեկ փոխ - հավապանի և վարիչ - պատուիրակին «Իքևը, ին կամ գր պարաագրելու համար, ին ձի ան այ- ոսկերիչ կամ դունարավանար - իր կուսակիրերն ունի, կանգնած թյրայով անուր դետնի մր վրայ իւնչ : և ծանական են և « ձեռա «Ինս անս և Հիծևան պարա

արդ դատանը մը դկրաց իշեւ. ուրը հաքարումենը տեղի կ՝ ունենամե «պվարկե «տերապետու Թնան» ներան ու գուրար, եւ տեսնց մեկ արտայայ -տուքիչեր կի դամել տումիավար մանումին «Շինատ»ը։ Աժեն պարագայի մեկ, րարձնչան է երևույքեր, պայմանաւ որ խոսքերը պարծի վերածելու եղանակն այլ ռաժկավարները երենց Հուցնեն կամ դանեն ։

Թուղթի վրայ, ռաժկավարներու բողոքներուն եւ պահանքնե neight qual; war quay may man pagaga qua sa eaga sa eaga qua dhe mhha sa dhe quad dhe mhha sa mag ha ha qua dhe quad dhe mhha sa dhe mha sa dhe նուապետու թեւն, խնսու իական եւն.

Bull murt's արմադ դն թւո արմենամասրան :

ተልኮን ታዜሆ

<u> ՃԱՓ։ՆԻ ԿԱՑՍՐԸ ՆԵՐՈՂՈՒԹԻ</u>ՒՆ ԽՆԴՐԵ8

Urzmenliführn zumug hn surnehli nedgliorkli

Պատասխաներով հախարան Բորվել թե թողորադրին, Ճավոնի կայարը աև ձամը հերողությիւն խեղրեց, ամերիկեան նաշերու խորս բաղորդերու անտանիր բանանանը բերևսնե ըւ աւրքի ուղմիր հոմսնամին դե ղրկած էր այս դէպրին առինիս, պահանկելով պաշտոնապէս ներողունիսն ինդ-

Հավորական կառավարութիւնը հերոզութիւն խնդրեց, յանձև առ Հեկով 1.— Հատուցում տալ. 2.— Պատժել պատասիանատուները. 3.— Միջոց. bbp dbng unbbj, nputugh nephe wbqud wanufah ntugbp eug nuift i th րողութեան գիր մըն ալ ուղղուհցաշ անգլիական կառավարութեան, ջանի որ and senseagens in address

Անգլիոյ նախարարական խորհուրգը րացառիկ հիստի հր րէկ, այս գեպքերուն առթիւ ։ Իրագեկներ կր հաշաստեն թէ Մեծն Բրիտանիա ինչ ժիջոցներու այ դիմէ, Աժերիկայէն առելի յառաջ պիտի չերթայ ։ Կառ վարութիւեր առ այժմ կը դուանայ չոր ու ցամար պա

Մինչ այս մինչ այն , Ճափոնցիները կը չարունակեն իրենց արչաւները Ձիъшнишър 459: Църдър загрърпе съобидијъ, инфидъц – ципифира Бъм Фр (шабагид 5 Ф5 рућу 459: Цји мавре ишрапемо 5 гръшцић сиършијапаг Բենած ծարնվիծ գրույր՝ չինդ տարրեր գոյծներով։ Նոր իրետնունքիւնը՝ գործի Ճեռծարկած է արդէն, վարչական, օրէնաշրական եւ դատական օրկաններով։ Բալոր Հանրային եւ առևւտրական հաստատունքնանց Հրաժայուած է այսու Հետեւ պարզել հոր դրոլը, — կարժիր, կապոյտ, Տերժակ, սեւ եւ դեղեն, որ խորհրդանյանն է հինդ ցեղնրու, — Մանյու, Մոնկոլ, Իսլաժ, Թէպէնեան եւ սկան։ Այս հինդ ցնդերը կը ննրկայացնեն չինացի ժողովուրդը։ Նոր կա ռավարութիւծը յայտարարուԹեամբ մը կը ծանուցանէ Բէ ամբողջ Չինո նը կը գտնուի իր իրաւասութնան տակ ։

Uraufhli limbourury ormhugh ake

Պելկրատի այցելուԹիւհև ալ վերջացուցած ըլլալով , արտաջին ճախարար Պ. Իվոն Տէլպոս երէկ իջաւ վերջին կայանը, Փրակա, ուր հոյնայես արժանա ու ջերժ ընդունելութեան

Չելկրատի այցելութեան առթիւ երատարակուած պալտոնական գեկոլցը ին շահատետևէ եք բերևւ իտստվաևուներորն արևիտունեւներութ խոստի ցութիւնները տոգորուած էին աւանդական բարնկամութնամբ ։ Երկու պետու թեանց արտացին նախարաբները Հաստատեցին Թէ անՀրաժելտ է յա կել դործակցունիւնը հոյն բարեկամուննամբ եւ վստաՀունեամբ, Բէ իրենց անհրուն եւ ԲԷ Եւրոպայի հազաղութեան ընդնանուր գատին նաժար։ Դիւանագիտական չրկանակներու մէկ դիտել կուտան Բէ՝ Գ. Իվօն Տելպոո

ալ լինդուհամ է որ, հիատի առհիդով նուկողակիոլ ալիարչագրական դիրջը։ Պեկկրատ Հարկազրույած է Հայուի առհել Հռոմ - Գերլին առանցջին դոյունին հը։ Չելկրատ Չերլինը կր հվատէ Հռոմի զինակիցը։ Bhmn, Հռոմ եւ Գելկրատ umple doming to Usumphas double (wassers, had honed beholm նիսյ կոզմէ) ։ Կ'ըսուի Բէ Եռակոսլավիա կը նախընարէ որ Աւսարիա Գերժա երոյ ժիանայ գան Թէ ժիապետութիւն հաստատէ։ Իտալիան ալ իր հոգերն ունի այդ մասին ։ Միշտ կողմէ Եռշկոսլավիա կապեր ուհի Ռուսաստանի հետ , բայց կը վախմայ համայնավարուքենկն։ Մինչիւ այսօր ալ խորմրդային դեսպանա տուն չկայ Պելկրատի մէջ։ Ժամանակին Ալևրսանդր Թաղաւորը կ'րոէր Պար - « Գ'ուղէ ը Մոսկուայի դիրկը նհաև մեղ. բայց հԹԼ ընդուհիմ , այք անն Ֆրանսան այլնու առաջին տեղը պիտի չդրառէ Եուկոսլավիոյ 142» ։ Միւս handt. Uhpaylipp afunti farmain - Ufft Blagitas he Spainas Haji mate who part augment be the foundable sudjent, Abbe ահագանին քրոն ասարգիրը ուսարգրրքու նանսնովիր աւրնսեմ մողսմաեկիրը դե

ժԱՆԻՆ ՔԵԼԼԵՐԻ ԴԻԱԿՆ ԱԼ ԳՏՆՈՒԵՑԱԻ

Burka hundundhih un urhualiter mrhiane thipuphi the

Վայտմանի խաստաովանուβիանց վրայ, ոստիկանուβիան պայածեւաները առջի օր քաներու լոյսով խուղարկուβիւնենը կատարեցին Ֆոնիքեվպլոյի ան-ատուին մեջ, Պարտիդանի մամրուն վրայ եւ դատն վեցերորդ դոնին դիակը ։ Մարդապանը մերժած էր ընկերանալ ոստիկաններուն, րուն տեղը ցուցնելու Համար, յայտնելով Թէ չի կրնար դիմանալ յուղումին ...

կրակեր սեւցած չարհը, որոշե վրայ կերակուր եվոտծ էին սկառւաները։ Այ գարայրը չաջածածանոն է Փարիդցիենթուն։ Հռչակաւոր նկարիչը՝ Միյյէ, Հարև դաչանրուն մեջ նկարած էր իր «Անժելիւո»ը ևւ «Հասկարագները»: Ժի. ևւ

անասաց էի միրութ ատիք, իրի դիրոն րերանաց, դանդիրը ի վան , իրքոժէս ահագ թել, մասիրութ նահանեն իրատաներ իները ուն ազաիրը և արար, ոն դէմ՝ իրքո հարարար հանանեն գութաներ էինը հրէկ, մարդասպանները առած էին կնոք դրամը՝ 100 ֆրանը ոցներով եւ 1300 ֆրանդի թղթատարական ժուրհակ ժը։ Արդ. դիա հայն արան ուրմ մոտոր վայրագարի գիկ նուսարդանը։ Հարդիալ են, անձ ան այս — Արումահիայացներ տահարարդիր վագիայացի գրե իրի գահրիր վետ, անհիչ գն տահերասնում է Հուսան գրումացին գիավանության ան վարատերիչ», շանե փանիակ գրե տահերասնում է արդիոց լուսահկարը Գերմահացիին զրպանե՞ն ինված էր, դետնը Թուղան ա թեն, Բէ իր ընկերը՝ Միլիոն կաժ ուրիլ մբ դիամամր հան դրած էր դայն ։

(furbybur baturgupurbjugt pubitul d. 66)

ዕቦር ዕቦትъ

ԿԱԹԻԼՆԵՐՈՒՆ ՀՐԱՇՔԸ

արտանսոտրան դրգ օնտերներ, ընկու շահահի ի վրև Րոցասըի Stark Phithpul then Unphilip donk հանգանակութիւն մր կը կատարէ, խաղալիկներ ճարելու համար 120,000 (հարիւր քսան հազար) կարօտ մա նուկներու, Ծնունդի առթիւ։

Առաջին գումարը վճարեց թերթին Ոսրէնը, լորտ մը, տրամադրելով 500 ոսկի

Սիրալիր նաժակի մը հետ կարևոր գինը դատնունից ըախվից մադ ըրհ -ժուղաև դե մերքրից հաժատոհը - ա գեղան դե անդրից հարարի գեղանի գարակի գի որը ժակուրի որվ։ հատցուցա սարդիս վաև առը -կայ նախարարներ, Քէնթրարիի արք -եպիսկակոսը եւ ուրիչ երևուիլիներ, իշխան, դուքս, կոմս կամ լորտ։ Ռայց առոնք չեն որ կը լեցնեն ցանկը, այլ բուն ժողովուրդը, ինչպէս ամեն ահոշ

Ամենօրհայ ցանկին մէջ, որ կը բռ ցբ բերէ չուս դացետուաս որւցակ — հաւավաց, *թասա*շի բեղու բն

— թուսական՝ Ցտուսքի հրկու Էջերը Երցներու — 50, 20, 10, 5 ուսկենքը կը հրարուհն շիիններու եւ փեննենրու Մել - Մինչեւ վեց փեննի։ Եւ օրական կը գոյանայ հազար անգլիական ոսկի։ Մեկ շաբաթ եր մնայ՝ Ծնունդին, բայց արդեն ապահովուտեն է կեսը։ (Կյուրեն կանուխեն գննել եւ բաժնել ամեն բան, որպեսզի Ծնունդին գիշե-րը պատն երեսին չմնան 120.000 մա հաղաւոհավաց Տեմացի դե գ**ոհջա** -ղրգ դասով **մաւտից**թեև,

թիւ չէ որ «տասնոցներ» կը հաւաքեն Մեծն Բրիտանիոյ մայրաքաղաքին

Այնտեղ, պատերուն վրայ եւ ամէն տեղ, մասնաւոր ազդեր ձեզի կը յիջե-ցնեն որ չմունաք փէննի մը ձգել զան-ձանակը, հիւանդներու կամ չքաւոր երու համար ։ Եւ շքեղ հիւանդանոցներ

փէննիներ կը հաւաքեն պարբերարար

մար։ Պոլսոյ Ազգ - Հիւանդանոցն ալ այդ, պէս չպահունցա՞ւ, աւնլի քան հա . թիւր տարի (այժմ մատնուած նշմա տ աների մը)։

Միչա հասատացող՝ կաթիլնհրու հրաշքին, «Յառաջ» բազմաթիւ կո չնր ուղղնց իր հրատարակութեան ըն-թացքին, եւ հարիւր հազարներ հա

ւթագատարեր գրո ուղադրութատա չանում չանու Պեյ - Պեյ - բութի մոտ, Նոր Սիսի Լուսինհան վարժարանին մեջ որ ունի 455 աշահիքումներ, կան 178 որդեր, որդուհի - Միր ու չքառորներ ։ «Շատերը գրասե - «Մատերը գրասե - «Մատերը գրասե ներ և։ չքաւորներ ։ «Շատերը գրատե-դան անգամ չունին։ Արավերաներու մեծ մասը ներեղեցին, տախոսակներև եւ թիրեղներն չինուած չենքի մի մեջ հե։ Սախարասած ենք՝ ձրի ընդուներ թազմաթիւ աջակերտներ » ։ Եւ անտասարի նամակ մի թաժանոր-ղե մի (6 · Սօղաքիան) .

- с Фирть Дингры счиры 4 թիրծը կարդացած ատևմա մեր ինթ սարեկան փորթիկ Վարդավառը ույի ուլով մաիկ ըրհը է ։ Ցանկարծ ըսաւ . «Հայրիկ, դուն այդ որբերուն (հազար) ֆրանջ գրկէ» ւ

- Բայց աղաս ես այդ ժիլ ֆրահջը - Բայց աղուն դուն դիտես որ

— « Վայ, վայ, դուն չունիս Ա հո ին թիրըկիրքս (դանձանակ) - տաոր նիր չապան»։ Ոյս մետալն շառանագ ֆետրն իստապ այմ սեհրեսւբ մահու եր ելեննքի լու ար ոս , դարի կինալուն եւ գասը որ դիանալուն համար ստացած իլլա-

ավակի բացուին, հետգենտել ...-թուգը», գրիչ, մելան կամ գրասեղան ճարհլու համար Նոր - Սիսի դպրոցին ան -թախաներուն։ Մեկ մատիտը կաղանդչէք մին է ա-

hadig hadup

ԵՐԿՈՒ ԵՂԲԱՑՐԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ՍՈՒՐ**ԻՈՑ Մ**Է**Ջ

Սուրիոյ վերքին Թղթարերէն կը բաղենը հետեւհալ տխուր տեղեկութիւն

ծերը, որոնդ ախատառոր երևույթ մը կը պարզին---Բերիկ Գազչեցի երիտասարդ մը, Մհարոպ Կիւլիորեան դառաբրաբար կը դար ծուի դնդակի հարուածէն ևւ ծանր վիճակի մէջ կը փոխադրուի Հայեպ , Ալթուննանի հիւանգանոցը։ Բժշկական բոլոր ինաժ ինևրը կը մնան ապարդիւն և Մեսբոպ կ'առանուկ հոդին։

Դրադեկներ կ'ըսեն Թէ սպանութիւնը արդիւնք է երկու ընտանիջներու մի the angue Phin nebbyng the Pebwane Phine of

Անդր - Նաերի Նոր - Եոզդատ Թաղին մեք տեղի ունեցա։ հետեւհայ ռազգեցիկ ոճիրը, որ արգիւնը է կինհրու միջեւ պատանած վենի - մր Բոլորն ալ իրարու ազգականներ են

Ոճրադործը՝ Կարապետ Թորոսեան, բերկ Պուրունդրչյացի երիա մը, ամուրի, դալուհամարեց Հանի Տօնանեանը եւ եղրայրը՝ Միսաց Տօնանեո »ը՝ այն պահուն երը այս վերքինները գործէ վերադարձած, իրենց ընտանի բով կը ճայէին։ Յանկարծ, Կարապետ, դալոյնը ձնութը ներս կը խուժէ եւ ա սեց այլնշայլի կը միկ Միսադի կոնակը, իսկ միշս հղրայրը, Հանին հրր եզրորը օգնութեան կը փութար, ռերագործը այս տնգամ դալոյեր կը իրէ Հա baganga apangkawa ng pangkang magmangang wila-mangkihi king langgahih na diwik "Pelijum" diangkihimlum", hu Milimu diangkihimung ng abung manga ha ng mahahang pekipulum hamalgi (Algu-angap ha bunkah, mang hi diping) ng dagapuluman 'i indahangha depandung-anun ta ngungapha yanggi Buntang ha abangungi "Pekipuli Pangun - Budandh anun ta ngungapha yanggi Buntang ha abanggi "Pekipuli Pangun - Budandh եան, իրրեւ ժեղսակիցներ ոճրին

Thabay hehmununge he hinfu he Baga, beforebe dure de, with de be ուստում ը ըրատասարդը։ ըր տարա դր բուղր, ապրութը տարք այն, ակրան երվու փորդիներ։ Դակ Միտագ, որ ծածր վիրաւոր է, ունի կեն են և չորո փորդիկներ ։ Երկու հղյադրենրն ալ լուրի երիտասարդներ էին, եւ ու ևւ է մէ-կու Հետ ինալիր չեն ունեցած ,այլ ուղղակի զունրն են կիներու միջեւ նդած դաարկ վէՏերու ։ Բերկ Եոզղատցի հե

ФՈՆ ՏԸ ՇԷՐԻՒԻ մէջ, ընկեր Ս. Թիւրբժէնեանի կինը նրբ հեծանիւով աուհ իր վերադատեար, սեսերե ինչհայարժ մր դարենյով դետին կը տապալէ գայն : Շերկահերը ահժիքապես օգնութեան Հասեկով Հապեւ կազատեն ստուրչ ժաշուբնէ : Արկածնալը անժիքապես Հիոնի Էրին շիւանդանոցը կր փոխագրուի, ուր կը ստուգեն Թէ կողի ոսկորները վճասուած են, մէկ ականջին վարի մա է այեմ։ Գործարանին տեսրած է։ Բարկրախատրար ամեն վտանգ՝ անդուցած կտրուտծ եւ ան ոտըը կոտրած է։ Բարկրախատրար ամեն վտանգ՝ անդուցած ինհամ բենր փութացնելով վիրաւորը հիւանդանոց փոխադրած է։ Շուտափոյթ ապարի ծում կը մտոյքներ դժրախա տիկնոն որ ունի ճինգ պատկներ։ ՀԱՅ ՀՌՈՄԷԱԿԱՆԵՐՈՒ ծորընտիր կախող. պատրիարգը, Գրիդոր

Պետրոս ԺԵ Հռոմ դացած է, Պապեն հերկայանալու Համար ։ ԱԼԷԳՍԱՆԴՐԷԹԻ ՍԱՆՃԱԳԻՆ պալտշնական Թուղթերու վերատռութերև Տերը սկսած են ոիսել։ «Սուրհական պետութեան Ալէջսանորէքի ժուհաֆրզու երեն» րացատրութեան ահղ կը դործածուի շԱյէջսանուրեթի ինջնավար ժու

quad t mig amphts maght: Ubqihm-

կան Թերթերու արտադրութիւհը ըս-Բերլինի հայուսվ էր հաւտատրի Մեծև Բրիտանիսյ բուրդի եւ ժանաձի աժ -

րանան քնամեարքաց ջանտանանուր։ Նումյարար անաամենունյար։ Արարա

տին կարհեսրութիրնը, անկախարար ուրիչ ճարտարարուհոտի ճիւղեր<mark>էն</mark>

negh; Samoampungundunh Shendyelds (Phylosia pagananafilia) gyinad Phi-ifi Samoampungundung), quana adamb ifi Samoampungundung), quana adamb impoglid digit idah ne hembandungig gi (Imdang adappindundundungungundung-anafiliadun adabbi hampan amandiga-dapid digit idah ne hampangga-dapid digit gi, ha wangglungh inga-dapid gi, ha wanggunungungungkan samoampung-ana Shanda ha Caulit ka digit in kanan-

սուքեամբ կը հսկէ իր մամուլի ազա

ւշունեան վրայ, ինչպես կը պաշտպ Եէ իր խորհրդարանին օրկնադրո Թիւնները, հաստատունիւնները,

րտաս թրատւացը ու րասցր ու տատ-գրումի իր ապատունի հերիը։ Ոեւէ ձեւ դրաչհետակած միջոցենթով կամ պե -տական հակակերով մասնույի արգի տիրող ապատունեան տաւմահակա -կումը միողջէ խելցէ չեն կրնար անցը-

արոր գրող և արեց չու կրծար անցր-հի մեկ: Քանի որ ազատ ժաժուլը ոչ ժիայն կ՝ազգե Անգլիոյ հանրային գումը միուլ և այլ մինչնեւ իսկ այդ

կությերը արկադրակը է՝ ան հրորքի տակարբարերը, դէն արև մ հանգի արկարուսափրի է գավակեն

վար վարչաձեւին չարունակութեան համար։ Անդլիական ըմբոնումով ա

րւ նրկրետվեր ժարամար տեսելինուլ -դեմտվեր նաև ահաղամեսշելերդրբեստ մաա դաղուն բետնին դնր է գոմս-

Phintine aposition between for &

դանտոնիր Օբեստոն դէն թվաստվահա դար տաշաօրապրենիչ շիայ երու հո ըրաքս։ որ Որեստոն հետումուս

ւով։ Որքան որ արտաջին ծախարար Թելեկրափարհութիւնններ «Ձեյլի Թելեկրափար հատարին ծախարար

puphpar Philibhpe ebopfgugp don

Pak Sam Suhnmamball bb. minhbab

որջան որ այս կամ այն ԹերԹը կրհայ

որդած որ այս կան այն քերքը կրծայ պաշտպան կանգնել կառումարտական բաղացականումեան, բայց իսկական ոշ մեկ կապ կայ, եւ մեն մի քերք միլա կը պահէ անկան բննազատողի գիրջի իրասուծքը։ «Թայմեց», գոր օ-րինակ, իրբեւ պատպանը Հայլոնսի -

hpne att

ይъጉጓሀንበሎያ ዓኮውራቦበՎ

Ю - Հայաստանի վերջին գժայրա

կաս չափերով, մինչեւ օրս էլ եղել են ու անրադործումներ աւելի հարան Մանրադործումներ աւելի կամ պա-. Հայաստանի պետական եւ կուսակ սկան օրգանների մէջ։ Բայց այն , his op hummpered & bloquesper, whնախընթաց է թէ՝ ծաւալով եւ թէ խո

genelikuda.

Uhing olim tem lungan Planti gipi,
ummiking tendikan, mendidunka dip lendikan membandikan mendidunka dip lendikuda dibe melandi mendungan pendulunkan dibe melandi mendungan lendikan kendikan pendujuan pendulungan mendungan pendulungan mendulungan mendulungan mendulungan mendulungan pendulungan mendulungan pendulungan mendulungan pendulungan mendulungan pendulungan mendulungan pendulungan mendulungan այ իչխանուԹհան արարդների մա ոին։ Սակայն եւ այն, ինչ որ սպրդած աննուր էք քանոմ է սահոսուս ոնատ թնահրհրաք, ազդրամանահերը զահ տատեստուց « դաճնամակցույրդիկ» անե կրբենքսել դէք պիրչու անդու նու Օամայա ու այր՝ հաշ սե առևմաց

քստ խորհրդային մամուլի տւած տնդնկունիւնների, « մաքրադործ -ման» հարւածների տակ են ընկած --ան» հարբաժորը տաղ ու ը-չ այ 1921 ից ի վեր Հայկոմկուսի մէջ

արարուղարհերը, որոնը 16. Հայաս Աաշտոնավարած բոլոր տանի բարձրադոյն իչխանութիւնն է. Իւ ներկայացնում (

4) Buquuphi sujusudujundup . Կոնիակի անդամու -դիրքին հասած գրերէ

քիրերոյի ին Կ Կառարաբը Մետև բարձր դրիրգին Հասած գրհր բոլոր Համայիավարհերը գ) Բազմաթիւ Հայ Համայիավար հեր, որսեց իրընւ շրջահային կա տեղական Կոմիտչենրի անդամեն րի ջաղաջներում և դաւառներում՝ արտական եւ հանրային կնանջի բոլոր մարդերի մեջ։

13)1921 pg f of the paper to - 2mg տարի չափսագահ պաշտոնոր կան և այսներ կանակարան հայ Հորքումով՝ իրբեւ Գործադիր կոմի -աէի ծախագահ պաշտոնավարած հայ

b) Նոյն ժամանակալբ<u>ջանում</u> ու Հուկայինը, որոնց մասին ձայն
և Հուկայինը, որոնց մասին ձայն -

պառուն չկայ։ զ) Նոյն ժամանակաչըքանում պաչ ngwojwo anjun Jadap swampudom ները կամ ժողովրդական կոմիսարնե

t) Ahpluntu, admepunnponemas են Հարրերասոր, ենք ոչ Հազարաւոր այլ գործիչներ, որոեջ երկրի վարչա-կան, դատաստանական, գինւորա-կան, անանսական եւ մչակութային անում արտարարարացու մերկե

ր քատանքը։ Ել էնծը խոստող ուրիչ Հարիւրաւոր գրությունը գրություն առաջություն անությունը հրագրություն որ հայաստան եր վերայիչիտն գործառանությունները չապ մաև of domphastipes ushing

Usu asmopunanponemobilita fritz արտուներակը համայիավարևեր հեւ Բացառութիւն կազմող ոչ - Համա Նավարներն էլ կա՛մ «ուղեկիցծներ եւ կա՛մ անվերապան կողմնակիցներ խորհրգային կարդ ու սարդի։

Խորհրդային Թերթերին նայելով ՝ nin butub e gmbbmdubgrmgpphhit > ոցոշւած ։ Սրանցից հինդը դատա պարտւան են 15—25 տարւայ բան դպարուսած ձև 15—D ասարապ րաև։ «ապերավերան, իրև քորով։ համար մանշան պատիծ է որոշում։ Մահա-պարածերից երերի մասին, լաւ Թէ վատ, դասարածաված դորում կայ, իրև քորրուրջի՝ Ներաիկ Սահրեան -հանի մասիծ անդրային դորում է մի-այի՝ Թէ ձերկայիս դեղակաշարուոժ

Lum hehenstehn, amstemplie mitւսւ, եք ին դանրքեր դանանանն ամ -դասեր, սե չոս դահեն շուրի իդայա -գառիանսմութիւրն փան դոմովեմի դադամովոմոակատրնար» բնինսող ավը բաղ անուրեներ «անհանձեր այա ա սինջն ժողովրդական կոմիսար Ներ սիկ Սահդիանհանը հ^որը, ինչո՞ւ հա մար եւ ի՞նչ դատավնոով է դնդակա չոր իրողուβիւնների սահճանում մըոչանուիչբար առանագութը -աջիրջ քերբ աւմուպ տաբն անո մասիած յայտներու, որ ուրիչ Սաե -դի մասին «Սակայն , այս օրիհանն աջ-գի տուս ջ ունենալով՝ Թոյլ ենք տալիս Հրգականությունը - Հրգականությունը - Հրա ու դատաստանի, եւ առանց Հատա թակութեան գիտութեան, Հենրկայիս դեղակաՀարուած» լինել, Հետեւաբար եւ վերապահութեամբ հեր ասում , թէ «մաջրագործուածներից» չորսհոդի հե

Գալով մեացածներին՝ երանցից ահրը, ըստ խոր՝ բրային Թերքերի տեղեկատութեան , ձերբակաւան տեղեկտաւու բեան , «Երթակալուսծ են , իսկ միւսների մասին յստակ տե -ղեկու Բիւն վկայ ։ Չետք է են Թաղրել, որ վերջիններա «Հասամբ աջողուս» են, եւ մասամբ էլ մասնուսծ դործից եւ հացից զրկւած մարդկանց տ

ատևագւուղ դիրքեւ ժնաղաքար իշևա-ուղ ըր Ֆեքատիմ դոնսողորեն ը ըր մանչաշերքի տետենրը, սե ոքնո-առանաներ ապրանշում մինչնո գրանական բղաւ ջուններ, աշխատուորուննան ան-ինչեն կեղնցում, չինարարական ալ-հատանգերների փանացում, Հրժվարու-Միւններ, անատունների գանգումա-յին կատարան, գաւագրույն իշև իշխա-նույթեան գեժ, անչչում ապանումին, հեր, մասնումիւներ, արեսումին, պետական գուտնանութիւն եւային, պետական գուտնանութին և եւային,

Բնական է, որ հման արարջների ւեզինակներն այլ կերպ չեն կ «Ասորասան կարեր» է «Հաստանաց չա-հարեր՝ Ֆար իհերբ «ռեկարրեն»՝ ներ», որոնց կարհյի է եւ պէտք է ան-ինայ ոչնչացնել:

«Մաջրադործումանրի» պատկերը իր չոր, կմախային ձեռի մեջ ամրող -Հացինյու Համար, մնում է պարզել Թե «««Ճ Հրամանով նն նրանց կա -

Հրամանը զայիս է Մոսկշայից լինի այգ ուղղակի Թէ Մոսկւային ով Այս մասին երկու կարձեր իինոցով Այս մասին երկու կարձեր իի կարող ունենալ մէկը, որ գիտէ Խանվետնի եւ իր Համ Հարգների տապալման պա թուրսները եւ Հետեւել է այն դերին, or humuphy Apulawash Apala . hpys homebupode Usumachh he hp **ፀ**ደብ ያመሰው የመደመው የመጀመር የተመሰው

ԵՈՐ ՋԳՏՈՒՄՆԵՐ ԱՆԳԼՒԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ՄԷՋ

«Ն. Ֆ. Փրեսե»ի Լոնտոնի թղթ-

Թհան Թիշերը համոզիչ ապացոյց մըն են, Թէ մամուլը - ի՞նչ ահագին ոյժ մըն է աակաշին Անգլիոյ մէք։ Ամբող-Fanganthan achth, 10dfilmby timby-bh: Umbydt garna 1,800,000 sagh րոնասանան երեց իրիկնաթերթերը կր կարդան։ Կիրակնօրհայ ժամուլն ալ neigh 13 dipline poplaygan, he say nebular tombe amenate Phoplayand phe andijal buba quasung pagpagnas per-quang pephognaphop, in sawandijal unpupupuppegna, adampappagna lapundubung ke banadahung bappapag, apappa Semelhung, Ple moglandubu danadarpaph debandhung, pumpapa-phundubung penadhun muppapan dep (15) untun ki ada ta bumunat sudar ժեսունթուր եկուն գիտոր ագեսոն դագու են։ ընձայիր օնտերենրեսու ապա իրք ազամիր մին վե փատանք գտվու that whenhane plan's pheth welch to manhade, thought open wombane. թեան բովանդակ ծախջերուն համա գումարը թերթերուն Համադումարէն պակաս է ։ Այս արդարեւ Հսկայական Դրանիի դանքը քարնրին աւհիշկ դե հուպրարբեն ին հանտահուկը բարբ հուպրարդրեն ին հանտահուկը բարբ յրացրը ժաղջեն չանցներ ուրիչի մր Սերիքեն օգտուհը, այսինքն կարգայ Սերիք մը, որ արդեն ուրիչի մբ ձեռ-դեն անցած է։ Աժեն որ իր սեսիական Սերքեր ունի։ Անգիոլ, ինչպես հանո րոլոր անգլիական դապնավայրերուն դարա անդլիական դապիավարձրա, որ «Եվ անցի և այն ավարուքինեց, ու -դուն հանժատ որնալաններու և նա պատմենքու, յանակորդները դապա դատ Թերքերու վրայ կերևան, -դան չեն իրենց (հայուսնով անդական և պան չեն իրենց Այ յունեց Այա Աղլիայիներ պետ չեր գրան երկու կան երեց ապարել պապատական ուղ -գույնեամբ Թերքեր կարգավա

Lipph bohos numberships sty անդքիական մամուլին անումը անե ցուցած է հանւ լրադրական եւ Հրա ակչական նարտարարունոտին tubben Phip: Unity Phip 1921 pt 50,000 fp, 1931 pt 80,000, fe way sodupup Phili quulh puphhabaid

կողմեակիցների տապալմած գոր ծում։ Մոսկւայի վեռական եւ տիրա կան դերը ». Հայաստանի «մաջրա գործումենրի» ինդրում այեցան ակ

ներեւ է, որ խորհրդային ՁերՁերն իսկ հրապարակօրէն խոստովանում

րեր խորաքիափանց Հայհացքով եւ իսկ Հրապարակորեն խոստովահում հունիեմները » մերկացւած են Սաա-կունիեմները » մերկացւած են Սաա-կունիեն է, որ բաղարություն այնացքով եւ

M. Zurjanamah

ուղուդն գրբն այս նրմ-լարուն մգրևով ձուլչիրըն ին նրմ-լարուն մգրևով

րով սահմանափակունցինը, որպէս գի տեղի չտանը որնշէ առարկու

gnegánebékkinds

11.14 E

phi be manush's such pach, he show Տեսնենդ այժմ , Թէ ի՛նչ անդրա -ղարձում կարող է ունենալ եւ պիտի ունենայ այս կացութիւնը հայ մարդ կանը մասնողութեան մէջ։

Who pough, phulubupup, ump կելտ, հայրենասէր եւ տրամարանև ine physicant in ampating ample t philips be no Pt with Zwitch du որն, որսեր, դրապեցօրեն կամ անդի տակցօրեն գործիր դառնալով Մոս երուայի ձևուրիծ, պատրասան մծ ափա Հարելու ամեն մի կացութիւն, միայն թե նա ստեղծում լինի Մոսկույի օր:Տուքինամը կամ կարգադրու Unuhamsh

U. RUFULBUR

գաղադակահունիրից չէ որ ահպատ հիչտ իրեն համար։ Աղգային թերքնե փուր մէկ գաղափարի չուրը բռնած փուրի որ այդ գաղափարը կազմուի ճառ յազքանակ կը տանի հանր կարծիրին վրայ։ 1923ին Աշխատ մանդարանի օևիրար դեր է այր իես -հարար իստարնունրար դամեարարն դիչսնիր արտե նրեն դն ծամծրրի դա. ջետժեկը դիար առեւ դուսանորը էև առե մունրար-ն, շեւ ուն դուսարնունրար միջերցին ակար փերկի մր բաղջներ մա-մույին Էախիախիչ գերակչուռ վեհան-ոչք մ : Նոր և բանը հանու Ամերիկայի ժեջ : Ձէ՝ որ Բուդվելին իր վերջին բնարական յայքանակը կը պարար անձրան Համարուան մամուրին, ընդ-գեմ Հիրայինակ Հարդ մամուրին, ընդ-նահ անհայում Համարումին մայն-հետ անհայում Համասուրին մայնգին յարձակումներուն , Բայց աշխար-գին յարձակումներուն , Բայց աշխարոյժը հանրային կարծիրը կազմող ագ գակը ըլլայ որջան Անգլիոյ մէջ

իրաւ է որ անգլիական ժամուլը ո որ արգրապան հանագրական հանական Հակողութեանը կայկանդուան չէ, ասկեց պետց չէ հետևցնել Թէ ազա-տութիւնը անսահման է: Նախ օրէնջը երթեց չի Թոլսատրեր րարդյականու - հետն դեջ միջվվեցուցիչ յարձակում-հեր Ֆետո վայ ժամաւուրապես Ահ-ուսանարկումինան Օրեջը, որ ինցին ել ատեժանակեն ժամումը հացապահակ ազատութեւնել։ Այս արեջը Մեծե Ռո-ինաներու մեծագոր ժասին պես օրատական վեխանգու և հատղու -երևներուն մեծագոր ժասին պես Հատասան հետագոր Հաւագածող ժըն է, հանգիհացի ակցունչին վայս էնժ -հանան հետադր էնկը ու հերջ ասե-հանել Հահուսանարկութեանց գարա Հանել Հանուսանարկութեանց գարա Հանել Հանուսանարկութեան գարա Հանել Հանուսանարկութեան գարա երբեց չի թոլլատրեր րարոյականո մահել շահուահարկութեան» գաղա փարը։ Սովրդաթար ահ կը հկատուկ աս սրուած կան գրուած Հատաստու Թիւն մը կան պեղուած Հուրաստուն Նարկութեած ձեւով ոեւէ մէկը կհե-

ծարկանինած ձևով տեւք մեկը կ՝ հետ Մարկե ատելութեան , Նախատիերի կամ ծիխակի ըլլալու, եւ կամ կզբ-հայ վեասել ահոր գործի լահերուես Որովհետեւ ահանկ սուր եւ խիստ րամանում մը չկայ, ամէնկն աւհլի դատաւորէն կախում ունի վճիռը Թէ դատատորերծ դարուծ ունի կարող թե ածուսահարդիումիեն կան՝ թե՛ չկայ Ոչ միայն պատժելի է իրթեւ գրպար տիչ ճանչցուած յողուածին ձեղինա վը, այլ և խմրագրապետը, Հրասա բակիչը եւ տպագրելը։ Ցարակոյ իտ! սե արսւտրահիսւկ ակիչև թւ ատաժեկչն հՀրանից քառիշեկոր հայորդ դէլ դաքսնին երավ սե արութորահիրությար, անո օ համենե ու ապաժենքն։ Ծահաժուս ու վտահային են Մարդես և ոչ հունուն Հունող Բերի մը, թուրոսկին դան կ ընէ կասկածելի յողուածի մր հրա ու վտահային ենինարկուհյու և առուսի ըչացիը կարուվորտուսան և ու և

յու վտահային ներկայայնուհյու. Վերքերը պարգը ամապին պերքու գրագրել անարին արկու դատական վեր հիր արևումական Գադածելը. հիրու Օջեջջին ինա արդեսայրու - Բետենը «Զաչառեսական Գադածելը» հիրու Օջեջջին ինա արդեսայրու - Բետեն պատճառու Այդ օրենքը հրատարակու ծարա 1911 ին և դերաքին հունցու 1922ին, հորատակ ունենայով ապահովել պետական դաղանիցներո պահպանումը։ Թերթ մր կարդ մր տե ղծկութիւններ առւած էր, որոնք ընկին խարկութեան մէջ ըսնուող դու գն մէգ մտատիար շրջանքա-դն ասելի։ սոակարորա, շևյանքա-իարէր: Արևեն գրերգու տան գո հոտ տնոց անահաշրերը արարև ոռակարավար անահաշրբերը արարև տալ եւ ըստ այա պատհունցու։ Ու-ուրիչ անգամ հիմ այ գուրգույթ մը դու-տապարտունցու, որովճետեւ հրա-ապարակած է ըստ մը՝ առներով գույի Բղքիսադանին պարտնեսույին լոուքիր. Հր պարանին պարտուսրին լոուքիր. Հր կակով Մերթիի հաղորդան Էդ հե-ուսնայիով խոսակցուքինան մը իմաս-

the anational such also and a construction of the constant with the constant and the consta ման աւթքի իհերբ « գամավեսքարաչ դա քախահերի Ռեմեքը առ ան ասան քաւ դենարնաւնքար քափամարձունթբուն ենը մուլ » նահչցուած Թերթերուն պա իլ հայուսշին այն թերթերը, որու ուրքի մուտեցությաս հե Տոր երերենու մասաքաները հուն յա թրարարություն արարարան մը հրատարակութիւններուն դեմ Բայց պէտր է նաեւ աշջէ չվրիպեցե tray a ukung k tauke megé elephugkak, na upanguha, na hung di panguhih pland de alam shikaran k — dun dunan pung dangan alam pung danan na men — nyukhaki bibengan unit na men — nyukhaki bibengan unit na men — nyukhaki bibengan unit na men — nyukhaki bibengan unit menduhi ka Bungungungan annukun danamplan pland kalampan dana danamplan pland kalampan plan ni danamplan pland kalampan plan ni plandamplan plandampan plan ni plandamplan plandampan plandampan menandampan plandampan plandampan danampan pangan pangan salampan pangan menandampan plandampan pangan menandampan pangan wet Umdatife ma

happary apper buse compression of the control of th

annument of the state of the search of the s ուլու արտուսսայուն արդ (հետրոր յ ուս միչատակիլ այդ խմբակիրու Բրըսթ) ամերեն կարևւորը, փակա լինի մեջ դնելով իրևեց ապագրու Բեան ալ Բիշերը.—

Պիվըսպոութ խմրակ — Տեյլի կքու իրես (2.500.000), Սընտեյ Էքսիրե (1.300.000), Իվնենկ Սթանաստ (420.000), - Տեյլի Մեյլ *Խմրակ* — Տեյլի Մեյլ (1.750.000), իվնինկ Միո

րապմանին դաստուկան Բերքեր, Հոյն իսքրակին ձեռորը։ Հոյա Սաութեռուտի Խմրակ կան Օտերու Գրիս — Տերի Հերբլու (դրե Ք (2.000.000), փիփիլ (3.000.000):

Atoph buspush (Lopus Atdrog be be-uspplanus Atdush)— Stylh Phit ուրրը արավ (Լորտ Գեժորգ հ. հ. դայրը Լորտ Քեժոլի) — Տեյլի Թելե կրափ (550.000), Մընտեյ Թայկ (270.000), Տեյլի Մենչ (1.020.000) Աընտեյ Կրեփիք (1.700.000) հ. թաւ անիւ դաւտուական եւ մասնագիտո

bhug Ponthel boque - thus Profit (1.350.000), Opun (670.000)

1) Augster :

Ummerpungs på punghbens mys for
pahagard p. dåbunfudung dudatib Sundung zum demokaman p. 18 Pall
dipa myse gå dandan, nagdipa myse gå dandan, nagdandan på dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dandan
dan

MANAT ANDROW

Stigou of thorup fire? Ubbur geriff guburg.-0000k ԿՈՐՐԻՐԻ ԿԱՑԱՐԱՐ:

- ՓՐԱՆԵՐ Է Փարիսի Բաքեակերը

Հաջորդե իր Թերթին, Իր երկաւ պե
ապերու Բիւնը պահակինու հե
ապեցու Բիւնը պահու Բային հեպեր

հետուսահոգիներու եւ ուսադրիներու

n neumbaghapu ke aeuneghibbe dahungand anghire Phibabapa ka ahu berme adhunghi kamba ba ehif daegmembaghib mib dhaga Le dangan mbaghib mib dhaga Le dangan mbaghib mib dhaga իկ ժողովուրդներու Հ Բեան դաղափարին մեծ ներույս գորարակեր եր Լորասի արել հիշրրի ին դառումարիը աների գորարարարակեր որ լորասի արել հուրո մաստարանին գոր pepembumbum posmigar pina items ցուննիւնը ոչ 65 դործնական, ակ Հոգերանական և բարոյական արժեն միայն կը ներկայացնէ ։

«BԱՌԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ወበደቦኮկ የበዛበኮበኮላኮՆ

Thus melben em samband the held is sub-held: sleeps hore mut short, bub-forder, the hore water, pury me ret for the office he moderate and cover the bub-th consumer Հասաւ, մենք այ հանւկն հասանք Իրարու դով կինք հիմա, դեմ - դիմայ դիրար կը դիակինք լուռ, հայճաց athem for ghouther true. Suppling gar from the made of the garantees when pilk Suffaces the garantees when pilk Suffaces the garantees the garantees and garantees the garantees and garantees the garantees and garantees the garantees and garantees the garantees and garantees the garantees and garantees the garantees the garantees the garantees and garantees the garantees and gar

Topu'hu appach, weaton fish'e արձասան ին դիանքը այմ դիչսերը։ Եր հրուս փանգրի ՖՀ՝ բնիսւ անակի մա արդրգի էրըն՝ առանառա հմեարին մա արդրգի արանառա հմեարին ։

Ձէր դիտեր Թէ, այդ երկուրէն մէ-կր իր ցեղին բեկորն էր, ինչպէս ենջ,

obit's b dbp ... At the fe damp up

nup, . The fullimp, Lusa's dugash. bu me Zug bet

ծակ երկրորդը, ան ալ որը մը, ևւ, երկու այրիննրով տունի մը միակ նե-ցուկը։ Ու Բէեւ ազգութեամբ աար սակայն մեր եւ իրենց Աստուաpe gth Gilmiur ememmand go.... Ludghpacpfiche equand to mil-

— Pop whough hu, thoughly sodou-nestern Zwi bo 25° · · · · Vh' dwhobwe, hout', hu we Zwi hol · · · ·

Անիկա լուռ կը մնար տակաւին։ Հայհացոր միչտ գամած դնաին, տզիուր ազչը իսեղանենը հակագ ժեն -սուն որփ որ։ դաժինն հակագ ժեն -սունիի միսշին իախ՝ սո մին վե մորմասրունդար դէն դէն քշանրրև էիր Երր վհամ ին փամնուր անսշիրինն mpake

impton , df dmphmp, pt mynthe engelin va me me the me the me the life before the me th

գրնջրքով ին մուրատ տեսբեն։ Որ ջի-հու րարբ, ամհետրուրմը ի վան 'խնթ-քարրրեն ժուտրուսվ ժեսերծուր կետamf afama th faonts tubulmumm mi grahabbpada - - 1

Burnay me, wid backable ubbi Մուսան ալ, այգ բաբեսկրա ուրաւ-կը, փայալ գարկան գետեր ու ծռաժ վրած, այս գառծուվենան խորուվեն՝ -Ել կը լափեր արդեսը, քե՛ դագահի-գը կ՛ուգեր՝ լուծել, լուս կիրաժ մեր կուգեր՝ հիանի միակ, որ այդ ապա հեջ դարա ձեր վերաը, ու ոիրաը կ՛ա -բիւհուսեր մեր դիտուլ և՝

— ԵԹԷ լիսսիս, դեզ ալ այժերդ ալ պիտի առևենդ երթաել— յայտարա -րեցի ես, համրերութիւնս հատած ըլ-

gr mem nännr hooht muship en-imlus;

— Այս՝, Հայ եմ աղբարիկ... Ի՞նչ կ՝ուղնս որ խոսիմ... ալ խոսելից մբ. Նացած է...։

- Անումոր ի՞նչ է, ո՞ր տեղացի ես ։ - Ես ծծած եմ Եփրատի ափը հաս-տատուած դիւզի մը մէջ... Ասո՞ւնը, mbamd me kelenche nibbemb &, pmgg

այդ երկու գաւակներն ու ինք ո՞ւր են ուտը՝ Ֆրւթեն քանդնավ ասկր, որ -դանմիկ գրև մուսն մանքիր՝ բրևո դն-աննին ան ստրել... օրան մատուս ատած, Թեոևրը կապակով առգիծ՝ տա -թինու ես առ լաթքենցայ ու լատո լացի Տայրիկիս Տաժար որ յասածին, լասց չլանցին...: Ահա աժբողք պատժու -Բիւնու Այ ի՞նչ կ'ուղևս... հերկայիր, առ ահարկ դեղբ՝ ՏեՍոլի կց ժետոք, ու ահաւտակել տան մը հովուուհին wa 65.

Wighton product bearings con ցած էր մեր դահուած վայրէն, հետևարար, իրարու մրաք հահով նորքով՝ n. amegach dangapan undunusuh dagi, hemp mbama de bin inin ak-mbind pundunubyaba, daba sunibind dap babbench, bab mi he midapuna

Տակաւին իրարժէ հարիւր գայլի վրայ հազիւ դաժնուան էինք, փոք -

քը՝ Մի լար մայրի՞կ, ինծի համար, Ես կը մեռնիմ ազգիս համար... Մայրի՞կ, մայրի՞կ, անուշի՞կ մայ-րիկ,

Supplied p, mappled p wague ba ują opaceus h dbp, ambuju bu pime the sangue uju happhy sadaene. երին պատկերը ևւ հրդը սրտանմլիկ։ Իր հաժառուս պատմութիւնը մինչևւ րան դեն՝ անջարը հանգ ուսութ է ուսուն դեն՝ երջանը դարքանքան «Էժ-արութ ունաան արաք դերջեւ դու SILPITAL SHAILAILA

(4bne)

BUPAL 45 USUALUS --- 400 bpb-

Alkerto at a decrease. An apa-telf Africaglobe, analog Zaufinaglobe -parte fangle for flowarackfir. Look -Rook dambor bir Unang dyang Zaufina tu angantang, an holet pang abagtim -

կան այդ ստացուածջը խառնակու . Թնան բոյն պիտի դառնալ, ինչ պիտի

մեասի դոյի պիտի չառումալ, ինչ պիտի պուսապատուսության պատրաագրելի այլաս -
պատրաությունի այլաս -
պատրուհի հե ընձի Անգլիոյ դեմ -
կամ առանց յայաարայութեան երքելը պաառանց յայաարայութեան երքելը պաարձի արձ կարեւուր կնդրուիը , Քան -
βանի ենտ անոր կապը իռինու Հահար ։ Մայլի նախ կը այլաուուի որ 6 ու
փոնցի գորավար Մացուի դրասէ Նան-

բինը, ինչ որ արդէն դրեթե կատար ուսծ է :

гизэьн WILL-BUL ZUPPPPUIFBUSP RARBIBLUAUL AUGUTUABLANA BULLEUGHLALAL

ZILIFILPILSOKOKOKOKKI,P

(P. be duplie dum) լարություն արանախումբին ժանցուցբուհ իւջն

Մասնախում թը կը բաղկանար

ախորաժերել՝

Իր միակ հուրը հղատարանը։

Էր միակ հուրը հղատ առաջին օբեր, հայքնային և ահերաժերա դումաթը, հատորին հրատարակունիան և
անդեսի ծախսերուն համար, Մաս intuine plan undwit bo. murma mengebumme mengeur

Հահգանակութեան արդիւնքը յան ղեցաւ 6649 ֆրանքի ։

Bulan - வியலிமாந்பாகிற்ற படிக்குவட்டி ந்தன், வகிந்த விஷ்வன் கிக்கில்வளிவள் նիստ, ամ էչ ախզաժ Սհամբ դումարուտծ ։

Հանդէսը ժողովրդական դարձնելու ամար մուտք սահմանունցաւ 10.5 եւ

ւամար մուտը սահմանուհցաւ (0.5 և։ 3 ֆրանը, իսկ հասորին դենը՝ ֆրան-ւա եւ դաղութներ 10 ֆրանը եւ ար ասատեման՝ 15 ֆրանը « Հասորին բաստարակութիւնը որ եւ է ապարանի յանմանը՝ առաջ՝ չորս ապարատերերու հետ բանուկցութնան մասնու եւ արձի։ մեր, եւ գրջին ժատեր, եւ գրրին տպագրութիւնը յանժներինը աժչնեն հպաստաւորին , 2000 օրինակին պրակ գլուխ 875 ֆր. Վճարդերվ։ Հատորը բաղկացաւ տաս-հուկես պրակներն եւ ժեղի արժեց 187.50 ֆրաեց. Հատորին հետ կապ-տաժ յաւկրուաժական ուրիչ ծախանի ալ հղած են, ինչպես գլիչէները, եւ Համար կը պահանջուի 1410 ֆրանը, ու այս արագագրութեր հուղջի վրայ տպարիութե ու ծա հուցում հեռույն, որոնց բոլորին այ աջանակ որուն առ հայիւ վճարած ևեց ժիայն 362.50 ֆրանց, Ելեւմտական Մասնախումբին ելևւ-

մուտքը հետեւհալ պատկերը կը հեր կայացնէ մինչեւ 30 ծոյեմրեր — ԸՆԴՀ - ՄՈՒՏՔ

Հահդէսէն դոյացած 7118.10, յայ ստարիթներէ 190, հանդանակուած նր ս ապերսերը 190, հանդանակու «Էրներ 6649, 464 օրինակ ծ Գիրբերէ հանդէսին մէջ եւ 4137.50, դարդանիլները, ն 42.35, դումար՝ 18.516.95: Smilling. 42.35, quelle EV7-2. bl.fl

Thuch, olf Upuch, flugda 2700, obbbulgh Jupag 60, Ippgl myuape be juppulifa Supukproe of Supreme 9550, Upreme muakmbiproe 1200, aupumanguproe 8 msanemb 2000, Assistance pub. 727, ծարհառան 2000, Assistance pub. 727, հեղինակին իրաւուեց 349.10, դայնա-կի փոխագր. 245, աշխատակիցներու 470, համակագրու երևն, , հեռավար, հրժեւնկի 620.95, ծրաբներով դրգե – թու փոխագրու ենչ 389.95, ասա որա փոխադրութիւն 289.25, ապա դրական հեւթերու 245.50, դանապան Կիրբ ևւայլն 53.35, դումար 18510.15։ Գիրքերու հաշիւր ...

wannemb t 2000 onhunk - արարագար ու ապատասան գրայ գրա, բրջուն արդադատա, Օովասանը և Ֆակ, դահեմի կանապանների (15 օրի- բարական և Ֆակ, ծուհրատուներու եւ Մերքերու Միուքիներ այժմ ուհի 93 անդաժ «դումա է 56 օրքիակ, գումար 73 օ. ենր, Յաջողուքին եւ յարտահւու թենակ, արաժագրելի կր Դապ 1267 Բինս կը մադքեներ

thin & meanacht zum abyd klopar Osmernitimistics see thinnigh profession of the prof մէջ, մեր ութամոհայ՝ գործունկա Թեան հիւթական եւրարոյական պա

կերը ։ Այս առքիւ կը փութածը մեր լեոր հակալուներնը լայահել ընդեւ ժա ղովե, ժեղի հանդեպ ցայց արուա վոտահունեան հաժար, ու կը յայա նենց ին ձեր գործը վերքացած կը նը։ dig wjih

Ընում - հոգուվը լեանոյ դրագիցաւ - Խոշուեյարդչարի խնդւրով : Նախապ - Գ Ա - Ձոպանհան հետեւեալ առաջարկն ըրաւ — Գազժ . Ցանձեաժողովին եւ

Մասխախումբերուն պարտականու Թիւսը վերջացած է այլևւս եւ սախա ուտծ իրն կութուիլ, հայց արմի այրբ թանին շարժերիր թան արսևին՝ իրք հեր որ Հանագերինը բաշներուաց անհեր պես եւ Իաֆիիին ծուիրուամ գրջին վաճառումեն գույացած եւ գույանային Հասույնները պողած ենեց յասովացնել Իաֆիիի անունին հուիրուամ գրական մրցանակի մը Հասատաման։ Դժրախ. ապրար ծղած եւ յույան ու ևով փահրքի Տի հյուրև ինտրարանը ուտետև բմուց ու հետնին Հառուկչար չար դծղիցիկ Նպատակը, որով կ'առա Հարկենջ տիկին Րաֆֆիի ձեռջով գր ուած Րաֆֆիի ընդարձակ կնոսադրու րիւնը, կաժ իր անտիպ դործերէն մէ-կլ հրատարակնլու պարտականութիւ-ծր յանձնել Նահատակ Գրագէտներու Բարհկամներ *ընկերակցութեան* , ո աժ*էնչէն դնահատուած գործ մը կա*

արած է արդէն։ Ներկաները միաժայնուննամբ ըն ունեցին այս առաքարկը, եւ որոչ։ ին ժամանակի մը համար պահել մի այն Ծլմա. Մասնախումրը, որպեսզի ան ստանայ գանագան վայրերու մէջ կստարունլից Հանդէսներուն դուտ ասոյթը եւ հետապեղէ Բաֆֆիի եր իրուած հատորին մեացած օրինակ որրուամ հասորին «Խագած որինակ» հերում վահատումը, և որ դարած գրու մարձիքը յածնել կահատումի գծագիտումի հերու հարկեսանքի ընդերանը, ույնաձուր որում ինավորվ այներ կատարում իւնավոր հերու հերական կենաագրութքին հերու ինավորվ այներական հերուագրութքին հերու ինավոր հանա հեժե գորացած ձի հայները բաշարար բլած, Իաֆերի հանարկան պատասած գործերու Հասապանումիներ։ Արբ ծոր Հրաասա ապանումին, արդ և Դ. Ռ. ընկերակ Հասութքեն այլ արդ և Դ. Ռ. ընկերակ ույնական արաժարում կանակ այներ ույնական հետում հետումին արաժարում հասարանում և արաժ ույնական հետում հետումիան և արևումիան և արևումի և

որ յասկացում։ Րաֆֆիի ուրիչ ան-ակալ կան պատում դործերում, կան Րաֆֆիի ժասին գրուսած աշխատու Բիւններու Հրատարակույթեան -և դիմաց Րաֆիի 1002, Հարև -րահակի Յոր - Կոզմ - Ցանձնաժող -վի հայնագան - Ա - ԶՕՍԱՍԵՍՆ - ընդե Հարուսույար՝ ՄԵՐՏԻՉ - ՊԵՐՍԱՄԵՍՆ -

JIIBPPb dithilbF.

ሀዴዓ - ሆኑበቱውትኩን

bpPhOPLE, 11 qbfun (βunququè)

- Barbif Je f dip mqq Jhne flishe

d philomone fungh h fung, dhonefh

kendang fungh h fung, dhonefh

Phoneg stip - befundanh funghapunh,

She nag stip - befundanh funghapunh,

bar nag honesephih de funumment

gun diphopun ho. Eutopunkapun— q.

9. Beaut hunghiband, dungu Hhau

filiah quanghaph, dunguh— filiah dunguh
filiah quanghaph, dunguh
filiah quanghaph, dunguh hapun
filiah quanghaph, dunguh dunguh

manghaph dunguhanh, Banfamhiba U
punguhanh, Banfamhiba U
punguhanh,

Ղարիպ

(83)

was sh balandhile de abt non .

արհարորնքը վաճմ ղն կրենրեն մրե այն օտանամարթբեսբ՝ սն մե նրամեր Հրես ժերջեր եւ հրաև հաւագ է եսքսե Հրես ժերջեր եւ հրաև հաւագեր նչը։ Ովո քաշեն ար-նգր է։ Ծինժ հաւր դՀՀ, արհատան շրատրան բեր դահշնանիր Ո խաշնրար տա-գույա ավո օտանասնարություր՝ ոն մե հարոն ւ Նամդախեր մէմ**քո**ն ը and twee so whether indue, a engardyme , adwby djegw zwynedym bkpo dwbbiar świng – Wagrzegwijb Tjarfibbis i kwig – owwendywddogar վատրման ընդմանուր մրաման չէ ուսած երրեց։ Այդպիսի մրաման քինրդեն՝ ուն իլաաներ» ասեւնմայիր քնրան փոխումանցունրայումին անթբև-

և իրագրության արդագրության արձանության որ արձանության հայտության հարարության արձանության է չ արագրության հարարականներու նիանա

Ռուսիոյ մէջ հիւթական կայու -Բեան դժուարութիւնները կը ծագին րիւկական ըրմուկիրըն անմիրդն է ա անը։ Էանն օտանակարբրևու վետգ անորականուն հրականորի

Ռուսիան դարձած է ամէնէն Letter

Phiphologniphub whap բրերթապրության ապրի չունի, որ հունը հիմա արդու Թիւհը գրոսաչոքիկներուն համար էէ, անոնք, Բէեւ չատ քիչ կուզան հիմա, կրնան արտասահմանի մէջ Ինտու Այդ ողութիւնը երկրացիներուն Հա մար այ չէ, որովՀետեւ անոնց ապ թուստի եղանակը, օտարականներու ապրուստի հղահակքի ցած ըլլալով, աղդուիր թուրլիին սղուքենեն Ի՞նչ է պատմառը թուրլիին սզու -Սնան :

« Luxumbu shape 4'eub's Pt & immfamte sasurmp t dbangmaurpyրացում մը կրէ բուբլին։ Այդ բարձ րէն, որպէսզի արոշնատական բարձ րացումը չի կրնար երկար տեւևչ

րացումը լի կրծար երկար տեսել։
« Յուհահածանրը կ'լանծ ի՛ք, բծաչՀակառակի, կառավարումիները յասկապես կը բարձրացին թուրրիին գիհը, որպեսզի Հարկագրե շաղական,
հերը հեռանալ Ռուսիայք» և իրկրին
ընդ Հ. ապաՀովուրնեսն անսանկառով , րեղ է. ապահավում խանա անաանկատվ է
Իչակա եր, արդագական Երկաի տասը
հապին պատճառով է վառավարումին։

ծը՝ երբ վը տնանէ որ Մորբորային
Միումինիո (հատրձայի և ը պարարում
Միումինիո (հատրձայի է ը պարարումի
Միումինիո (հատրձայի է ը պարարումի
Միումինիո (հատրձայի է ընթայից և ի
Մուտնիոնի Միումինիո (հատրձայի է ընթայից և ի
Մուտնիոնիա (հատրձայի եր և
Մուտնիոնի (համիանիանի ի
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոնիա) (հատրձայի է
Մուտնիոն չի կրծար կատարել այնպէս ինչպէս կածներ, որոնց վրայ Հսկողութիւնը երկրացիհերուն վրայ։ Յետոյ տեսևե սարն վրաոսարնու՝ կանխատի օստ որսերս երաշարսե շետղար ստետ եպ սե էի ինրաե օստետիարար ուսու - գետեսա մետել մուսե արդոր

գով ու տաս առ տաս տարցը « Ապադան ցոյց պիտի տայ, Թէ ո՛րը Շիջոլ է այս երկու թացատրուքիշանեւ թէՒ։ Միայն արժանագրհեց որ, ներ կայիս, Հակառակ այն դիշրուքիշնեւ գար թեկինրրել, քաղ ֆիրքարատեր բաժշարրեն, թւ օհանևսմրբեն ժաքե հսւր՝ մոնս քն կանրեր օպան հիւտ Հուր Հարելով իրենց պէտք ունեցածը (Հե սինկիի եւ Ռիկայի տուները ժիլիոն ներու գործ կը կատարեն Մոսկուայի տասրականներուն ենտ), դարձնալ հիւթական մեծ հեղութիւններ կը կը-դապուրը աոցծալըս աչ լատ սողու քիչնենք է տեսան։ Օրինակ, փակուն-լով «Տորդաինը» (վաճառատուն, ուր-կէ դնումենրը կը կատարուէին ոսկի ով կամ օտար ԹղԲադրանով), օտա րականները ծանր Հարուած մր կրեղին 1936ի փետրուարին, Թեև ող ոք մե Ննցաշ հրկրէն ատոր համար։ Այսու շատ աշելի մտահոգութիւն կը պատ-

ՓԱՐԻՉԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ

Quippe Ugennupbud philipas երարոր հեջաստարատ ըսպրու քիևը, որ չաղաբիս մէկ դործող Հա Հինձ է — Հիմեուած ըլլալով 1890ին-անիափան կը չարունակէ իր դործու ուսանրառերը թա ժահգաժերություր «թենչեր տահերբեսուր, արուրություր թյունչերը, քաշեն իչո մահչ ի վրե ր իւ գործունեութեան դայար ընդարձակուած էր արդէն։ Ժա fung imbudung tra drame ne hundan -ga angagang ta, dragandurahiputung odppine ga, dragandurahiputung odppine gangungung ta madan -mi upumbandungung ta mbagan -mi upumbandungung ta mbagan -Բիւ կարոտ ու անդործ Հայրենակից ներ օժանդակութիւն ստացան ։

Այժմ Հայ դինուորներու անօգնա կան ընտանիջներուն օգնելու ստիպ դական հարցը ծաղած ըրյալով , Ադքա-տախնամը նախաձեռնած է իր կողջին դն: Որ վինչիրիր ժոնցև անրակ և . դրք «Ձինք,» արուրով հարգրախուդև իւ ին Հովարաշանունթար ատի համ ան ընկատոտեմբարևութ տեսամալ «Հ, օգտրմարիր միրուսետմես ւաստատել ածձեցուկ դեծուորներուն նետ եւ նոդեպէս զօրավիդ նանդիսա հայ անոնց . Առ այս , նայ բնտանիջ հերու մոտ տարածել Ֆրահսացիներո hupta (haming) ellmlar ababahi nyapar Philip :

Աղջատախնամբ արդէն այս մասին ոլաչուծական չայտարարուԹիւն և Հրատարակեց ԹերԹերուն Հէջ, ման րաժասծորէն բացատրելով իր առա Հադրութիւնները։ Ասկէ դատ, մամու լի հերկայացուցիչներն ու գաղթակա հաց գոյդ օֆիսներո, հակապանները մասնաւոր խորհրդակցական հաւա րոյթի մբ հրաւիրելով, պարզեց իր այս ծոր ձեռծարկիծ համար կազմած Spunghper:

Աղջատախնամե ունի իր Հասոյքի սովորական ադրիւրները — անդամա-

Hy 1937 submidghtely spungers by spunnermharfilms 150% SUPPL he bushed երևիր երբւամսերն 1064 ատևրներայն

- Languages and among the forest man set to the forest man . Bi Chrebear rushum about to be authorized the set authorized the

« Հայրենից » ամսագրին կ՝ աչխատակցին ծանօք գրագետներ, ՝ անդային գործիյներ ու ՝ դապարակագիրներ, անկախ իրենց ֆադագական համոզում -

SUPBAUL PUSTBARY LINES SILLE-

ՊԱՏԵՎՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՝՝ՃԱՌԱՋ,,Ի ԲԱԺԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒՆ

ALOU THINGS FOR the second of the process of the public method, and a confidence of the public public method of the public public for the second of the public public for the public for t

istopart, marky or specially alloweds (Bourbour de quinquestable)
2UBPOLIT : UVIUSPIP, milant slämple, (Bourbour de quinquestable)
150 Spende
12msphilips milantelle (maruege 30th)
120 Spende

Նոյն շիման վրայ կարկի է շաշունք նաև ուրիչ վայրերու բաժշնդնիր ՎՃԱՐՈՒՄԵԵՐԸ ԲԱՑԱՐՉԱԿԱԳԵՍ ԿԱՆՈՒԿ ԵՆ

« Ցառաք »ի խմբապրութիիւհը ստահալով հասցեները, պիտի գրկէ «Հայրև Նիջծի խմբապրութեան, ՎՀԱՐՈՒԱԾ ԴՐԱՄԻՆ ՀԵՏ, ՈՐԳԷԱԶԻ ԲԱԺԱՆՈՐԳ THE OF THE THE USULUL UTUUSFEE

Բաժանորդ գրուիլ «Հայրնեիք» աժապրի, կը նշանակէ ապահովել ՏԱՐԻՆ 12 ՀԱՏՈՐ ԳԻՐՔ, ԻՒՐԱՔԱՆՁԻՒՐԸ 176 ՄԵԾԱԴԻՐ ԷՋԵՐՈՎ :

առերը, հուիրատուունիեններ եւ Նանակնեան տուրցեն իրնն ինկած րաժինը։ Իր այս հասույնները հացիւ կը բառարարեն մեզմել մասամը նել. ոսշերերն ակ, չանիշհաշոն ին neural brought of the state of ments and the state of the գուտը։ Ուրսսե «Ֆրչէ»ի ձեռնարկին Համար անվրաժելո է ստեղծել ևս . Հույնի ծոր ագրիւրներ Ազջատաիս Նամը կը Բելադրէ որ Փարինի եւ ար-ուարձահներուն մէջ ո եւ է միունենան կամ կազմակերպութեան կոզմէ արը ունլիր Հանգեսներու ընդ-անույ ուսորը հատըչանում իրկչանուր մուտքին վրային 100ին 2 րաժին հան-ուի «Ցիչքերն» Արգեն այդ հանդես հերուն համար Փարիզի Հանրային հեր-համատարութիրերը (Ասիաթանս փիչայth danggo: zmbhrhha 54 turplury lig) pe zhilpmhphus Gph.h mepih mammularkinah (mil man dina գը պատոստ Հարրությա էր յամերում «Իր դրենի անողջայի եւ աննչմար կր մնայ կազմակերպեչներուն համար , սակայն «8իչՄեին համար կը կացմէ ամսական որոչ հասույն մր, որով կր-

Նայ ամարիլ չատ մր ցաւեր Մամուլը առևասարակ բարհացա կամ գտնուած է եւ կր գտնուի Ադրա ասինաժին հանգեպ, ուր հա կան խնդիրներ չկան - բարե հան։ Ուհո զանձիր գեն ան գաղուք անրան չժնարան ին անանձութիրան ըն անրանչները չմար հանդանակապա name was his and his ការស្រាស់ការប្រាស្គ្រ នៅ ក្នុង ក្រុង ក្រុង ការប្រាស្គ្របាន ការប្រាស់ក្រុង ការប្រាស់ក្រុង ការប្រាស់ក្រុង ការប្រ profitum stan, he demp stangstant dungstant

d ngulganikahuhung fakhihugish ke Sumu-kgunta melikan penghi li melikahungan penah, Ugguntan pelangian penghi li melikahungan penah, Ugguntan pelangian penghi penahungan be Jawa 330,000 Aprahaga 1,565 pelangungan be Jawa 330,000 Aprahagan penghi մումներ ստացած է զինուորներէ, 29 Առջախտաւորներ, 48 մտաւորական bbp be mpnehumungimbbp, pungsufffee ատանսեսութը որ ըրելիա) ատեստութ եր անարքնարբե թե սեսարսմրը բանադ

կը յուսանը Pt Փարիզանայ բոլոր «իութիւններն ու կազմակերպութիւն»

լակցութիւսը պիտի ընծային անո muladh and usm and apalime aputinga

ՄԱԽՈԽԵԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Vhul PhyPhynik sti 4g hupquba dend apamburpammen turmbam apa dig apur thomamen inrepagn uli kosmuy apadampmmmy apa elmb kanbandura 25 cm 4. չակ դրգ գավարիանինը կանգնարում Հում դրգ գավարիանինը կաշնանգու այ ես օրարադրարըը կատարունցո «, որում բացումը կատարունցո տորմական չրջանակի մեջ : Յուչարձանը զործն է Ալգիարիի տղոարապետ մը, մին Մախոիսեա

ծարտարապետ մել մի Մախորհետ.

- ևի գրայ հրագրութեցներ նուրագրահետ կանագրահանի, հրարագրահանի գրութեան, իր արագրահանագրել հանագրահանագրահանի հայարագրահան գրած՝ կործող մել, ուր փուրադրահան է արդացական հարիոլի առաջունել և հունել և

որինեն դիմակ մը, որ դործի է Մօպէ-րի։ Սորապես ապատորիչ արտաւյս -աունիւի մը ունի այդ դիմակը, տու կը՝ նկարչական գիհազատ համիչը Մօպէրի հետևետլ տողերը

c Rhurpan go ah muudsahah լայնածեր, հղոր, որու մէջ հրձուաև բով պէտա է ողջունել վարպետներու «Նրա կենդանի աւանդութիրեր, ար

Abenfange ubudgpunger Imrhangsundang a

HSHRID.

MITTEILUNGSBLATT. Պերլինի գերժանահայ ընկերութեան Ա. Թիւ (նոյեմբեր) ։ Յողուածներ ու երի Տոքթ. Փօլ Ռորպախ, Ա. Արեղ հան (Գերժանիոյ եւ Հայերու մչակոյ ոտո (բերասարը» թե Հայարու և կարդու Էի լարտորերու թիւմեները « Գևարդու Ֆրունենաև (Հայ Մշակոյնի Օրը) , Գևարոս Կամաստրական (Վիիենային) , Կարարականին իսքրապրութիւներ տանձնած են Տոցն « Ռորպախ եւ Sugft . U. U.phyhm's

STORIGH 4 CENTIS.

Phipp

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌԴԻՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀԱՑԱՍՏԱՆՈՒՄ

Գիլերից բաւական անցել էր, հրբ Վարդանը, Հայրապետը եւ Ապոն վե թաղարձան տուն։ Նրանք դեռ չգե ույրը, են ինարն հանականուն բար tudwbal firth quantity mak the Rampadh abhwahad hipmad bepu damb be halah bepad bahehy գրութ փակուհցաւ ։ Երկու պահապան գիտողիներ կանդնած էին այնաեղ ։ Շիսծապետը իր անկարգ խումերով օ ժեքի էր։ Մի դահի անդդաժ աներ Թափառում էին տան գափթիաներ թափառում էին տան բակում, եւ որոորդական չների նման of smipling, ulupury the ab bong dbng dqti 1

Sub impublish ample the graph-best to stage the four : Usualing Thuse t Trans the man draw death Truste t Trans to the ambient t he has quibered & գինուորների հակողութեան ներդոչ կնիկներին հեռացնում են տնից։

Sbubbini win papapa, Lupqubp he göhbeddeh iku queddwe wawihd waqwihg iiwuhugud, Pi hii ip ածպատկը քասակացած, ինք ինչ էր հր-բանակում արդ խատեհինապահե ամրո -իսը, Որովհետեւ աահուտերի օգա-յում, որպես ամեծ մի հայ դիւդացու տահ մեջ, գիհուորհերի խումարհով օ-Բեսածելը՝ այդ երկրում մի սովորա-կան րան էր: Աւ ամեն անդամ հերը surpury, ghim napadarang the pl springly min napami springh the Sp for makin madma, phi supuft, 42n2p be unglub, for speruck trabets and the property of the proper Հայրապետի հղրայրենրից ժէկը Հանդիպելով երաև, ղայրացած կեր

պով ասաց. — Տեսա՞ր, այն շպումպուլիկը» ի՞նչ օյին ընդեց մեր դլինն... նիմա n of offer larges and offer such as the su

ենլ պատասարադ տարբու Հայրապետը ոլինչ կիոսեց, հա Հատկացաւ, որ երբար Հայքորանց հերը վերաբերում են Կ. Սայմանին Մա Հատկացաւ, տիսը երկանորիներ։ — Մեր աղայ չժենց էլ բեկանը ժա-որեն էլ առաջ հրաև հրաև Վար-դանը ենի ու առաջ հրաև հրաև Վար-դանը ենիադելով։ — Արջ էր պա

Pulaju de gwite quelphilite do անցան, եւ հրանց բռենքով, տարան օդան, յիսնապետի մոտ։ Թոմաս է ֆինդին այնտեղ չէր։ Նա իր կարդա պրումի և հարարե բրա, հար եր դարդա Հեռացել էր, եւ այս դիչեր, որպես Հիւր, դահւում էր դիւղի դահահայի պոտու: Օդայի մէջ, բացի ծերուհի

hwiohy he sponumbuly, nephi dupa

dhuife dh publi qhanenphip

կանգհան էին գրանը։ Վարդանը, ներս ժունվով անցու և հոտեց աս հուտերի ժատ, առանց սպասելու, որ Ռուրը աստիճանաւորը հրած Թոյլ ժարհական կերպով Հարցրեց հրա մեացին ոտի վրայ

գարն ընբւնաւ թւ բա հաւտվար անչա-գանմարի վանդուրնն Ղիդրապետիր մարկական կերպով կարցրեց ևրա

Frag a probange to, Lug ezwie hmub duby diple gmpmmm

— Ռուսաստանցի , պատասխանն Վարդանը գոպելով իր վրդովմունգը

— Իրել դործով էջ հկել այստեղ — Առեւաուր եմ անում այս կողմ

- Unguapp nestage Achth, purjy happyle bet :

Ald epin & nunciple duch ale այն ասացեր, քիք սանմածապղուիսի ո՛ր ժարրատոնից եւ և՛րբ անցար, ժենր այն հարցեներ, այնանդ ձեր անցարը հարցեներ, այնանդ ձեր անցադրե

- ba կոնտրրրածարստ եժ. արհեստով պարապող մարդիկ մար սատան չեն մոտենում ։ Այն էլ կ՛տ

- Use quest day by barnets, bot

amg Վարդահը Հեդհակահ հղահակով ։

- Դուք Լրտես էչ։

- Աւդիդ է... երեւի, Թոմաս է- Դուք Լրտես էարուկես

- Դուք Լրտես էարուկան հղարակով ։

- Այդ մինւնոյին է, Բէ ո՛վ է հա-ղորդել, պատասխանին յիսնապետը, պահպանելով պայունական մար-ղու առևասրաութիւնը, — կասկանա-շոր մարըիկ, միասևանին, այս պատե-առամանակի փոմանակինում՝ «Են րազմական ժամանակներում, մենը հեր երկրում չենը Թոզնում։ Ձեղ այս գարատարի գօտ. ըտ ին կանժամել «Արթե ին ատրրը միրսշանակար ժան-ար անհետ է ատորը և աստ dbp 4/6w4p :

— Ուրեմե ի՞նչ Հարկ կար այդ ա երը Հէնց ոկիզրից կալածաւորել ինձ աւհլի ոչինչ։ Բայց ձեր սովորու

and, no be 45hg wantered whymathe Shire & Ujumby Abellin quit Shire րոլորը, ինչ որ պէտք է անի յանցա-անպամ, հրթ ուղարկւում է այն

դատարապը ֍իսհապետը Մենւ վերաւորունցու, բայց ոչնեւ չպատասիսանեց , Նա կան-չեց չորս գակնիաներ և Հրամայնը որ տահեն և պանեւ վարգանին ՝ Նա աժենեւնն ընդդիժագրու Մինւ դար Հղջինց և Մոյլ տունց, որ կայանաւո-րեն իրահ։

Վարդանին տաննլուց յնտոյ յիսնա պետը դարձաւ դէպի Հայրապետը եւ Ապոն։

— Դրանցից - «չինչ Հարցնել պէտոչ չէ, Հրամայեց նա. — դրանց յանցանարանիցեր. Հր յայանի է, տարեր, դպուշութեամբ

Ծարուհի հասար հորին թեղու հատ ժեղ, որպես մի կիսացուն եւ կիսար թուն մարդ, կարծես, երադի ժեղ անսնում էր այդ այդուրը։ Ինչո՞ւ է ֆեծդին իսաբեց իրան։ Մի՞թե այդ բոլորը ձեռի համար էր կատարում, որանս հայաստանում եւ հեն և հեն և apayta Sucmanughard to tottanta:

PERSE

Աւաղակներըս. Գարայրը հաշիւ մեկ գիլոժեթը հեռու է Գարարկային պահ - գտերերըն, այհայես որ պարժանայի է Թե Վայաժան եւ Միլիոն Ինչպես սպան հան է Երե Վայաժան եւ Միլիոն Ինչպես սպան հան Ֆոին Գեկերը, առանց ուղագունին ծարձեն հարձեն հասարականած է է հայտնական հարձեն հայ հաստականած է է Գերենա հարձենային հայտական հարձեն հայ հաստականած է է Գերենային հայտարական դուժակալ հաժե Լադ - Կերենատերին հայտարական դուժակալ հաժե Լադ - Կերենատերին հայտարան հայուսին հայանական հայուսական հայուն հայտարական հայան հայտարանած է է Գերենատիցին հայտարան հայտան հայտարան հայուսական հայտես հայտարանած է է Վայաժան հետարին հայտարանատին է ի Բե Ռատերական դուժամալ հաժե Լադ - Կերենատիցին հայտարան էր Բե Ռատերական դուժանակը հայտարան էր Բե Ռատերական դուժանակը հայտարան էր Բե Ռատերական դուժանակը հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հարձեն հայտարան կան հայտարան հայտար

Գերժահացին լայտարարած էր ԵԷ Բատերական գործակալ Ռոժե Լրպ լոեր ինչ չաղանձեց, այլ Միլիոնը: Այս վերկինը իր փաստարանին ժիքոցա ալով մեղադրահեր, ուրացաւ, յայտարարելով Բէ «Վայաման Հրէլ մբե է»։ Բայց եւ այնպէս ոստիկանունքոնը տարրերունիւն մը դտաւ Վայտմանի և։ Միլիոնի ատրճանակներուն միջև։

Փարիզի մէջ ալ խուդարկունիևներ կը կատարուին , ամէն ուղղունետմը։ Առքի օր դոհունցան Միլիոնի եւ Հորբ կարդ մը կասկածելի համակները ։

express to be all the second

ՄԵԾ ՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆՆԵՐՈՒ հաւաջական պայմանագրութեանց նորոգման O O Qualiformity (1960) 11. "Management and management along mapping and proposed mapping of the mapping of the mapping of the proposed mapping of the proposed mapping of the proposed mapping of the proposed management and management management mapping through proposed management management management management management management management management management management management mapping the light of the proposed management management management management management management of the

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷՆ կը հեռագրեն Թէ անգլիացի օգանառային սպայ մը սպան հուած է ինչպէս եւ հրճայ ոստիկան մը ։Ուրիչ անդլիացի ոստիկան մրն ս րաւորուած է։ Խոսվունիենները կը չարունակուին անրողք Պարևստինի մեկ։ ՉՈՐՍ ԶԱԻԱԿ մէկէն ծնաւ Ռումանուհի մը, Մայի մեկ։ Ձորսն ալ չակա

0ԴԱՆԱԻՈՎ ԴԱՐԱՍԿՈՍ ՀԱՍԱԻ Շափոնական առնւորական յանձնաժո-դով մը, որ մէկ չարաթ պիտի մնայ, ուսումնասիրելու Համար Սուրիոյ անտն-

Տարկան երկկայթ-պարանանդես

Ֆ. 4. 10021- Մարսեյլի Մասևանիւդին կողմե 19 Դեկտ, Կիրակի երեկոլ ժամը 9էն մինչեւ առա ዓበ<u>L</u>ԻՋԷት ՇՔԵՂ ሀዶሀጀትՆ ሆ<u>է</u>Ջ, ሆ<u>u</u>rut8L

ԿԱՐԱՆԵՐ ԵԳԵՆ ԱԿԱՆԻ ԱԷԶ, ԱՄԵՍԵՑ.

ԱԵՐ Իրապեսն խուղջ հիկիս ՔԻԳՐԻ ԹՀԵ "Նե

ԱԵՐ Իրապես կր սկսին պարերը։ Գերարունու... -իան բաժինը ժա.

«ԵՐ ԵՍԵՆ ԵՐԵՆ ԱՐ Վիրար։ Եր ժամահարցեւ Օր. ԱՆԵԼ ՎԱՐԺԱԿԵՏհան (վկայուստ Մարտելիի խրաժ բանորեր», Գ. ՀԱՐԵՐ ԲԵՐ ԻՐԵՐ ԵՐԵՐ

(Իրդ եռ արտասանութիւն)։ Գ. Գ. ԳԱՐԱԳԵՇ եւ ՉՈՐԳԱԵԵԱ (Կովկատեան պարեր ընկրակցութեամբ բառիչ Հետաինկալներ խաղուհինու

բու կողժ Է։ Եր հուագե Գ. ՉԵՕՐ ԷՐԵՍԵՐ

ՄՈՒՑՔ 10 Ֆ.Р.

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ **Ф**ВГРАР 488 8РУ-8-8 **БРАР-6**8-

ԱՆԵՐԻՆԵՐ ՄԱՄԵՐԵՐ ԵՐ ԱՐԵՐԵՐԻՐԸ ԻՆ Տարեկան պարամանդերը՝ այս տարի բացառաբար տեղի կամեն. հայր 8 RUE BOSSUET, թում։ Ռարեւդրեականի Տահ մեք՝ յառաքիկայ 26 ԴԵՐՏԵՐԲԵՐ, ԳԻՐԱԵՐ ՕՐ, ժամը 15էի մինչեւ կեր գիլեր (հա. չ 20 - 100-000 rair, 40-1-00-1-00, «տա է 105-» միայա, դես գերծը հե. ոչ Թի 10 Նորեվուհիր, ինչպես հահապես յայրաբարուան էր)։ Մատիր նուտաբախումից, նոիս պեսֆե, Հույթեց աշերգլովիծ վել ու ոչայուր որիշուն եւ արատ հիշանդներու

ՑԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՅԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ HURRINGHAMBART HUPLEN ZUB EFFS. UNDARBERT HURRING

EN UUULUASANDEUUP OPEAPPUB UEANPEUL եր ՍԱՍԱԿՅՈՒԲԵՍՄ
Վիբակի, 19 Դեկտ, առան 33 մե հիչև գեր ակրեր
HOTEL DES DEUX MONDESP ջրեղ արահետրուն մեջ
22 Avenue do l'Opéra (Métre: Pyramidus)
Գեղարուհատական նաեր արժիր Ամերանահան Orchestre PIZARRO
Մուտը 15 ֆրանց, անդամեկաս հաժար 10 ֆրանց.

289-620169-608 - 90.80.009

P դիտութիւն ազդականներու , Հայ. րենակիցներու եւ բարեկաժներու կր ծանուցանեն ԹԷ 19 դեկտ. կիրակի աnmean thubh Lwing thinghiph Its (Rue Louis Blanc), which hinchibans (Rue Louis Blanc), տեղի կունենայ ոգենանրկատ պատարգալ վագա բենրին սրտանատոր Օծերիկիս (17 տա-թեկան) ժամուսեն տարելիցին առեքեւ ։ Ազակիր մայրը՝ Եսա Գուլաքերիվան

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպուած Ն. Գ. Հ. ՍՊԱ -ԵԻՑ ՄԻՈՒԹԵՄՆ կաղմել, 18 Դեկտ -Շաթաք երեկոյ ժամը 8:30ին - Café -Restaurant « Versalles », 3, Place de Rennes, Կառ Մոեփառնաս ։ Կը դասաrenes, ywa Unbhunkuu: Yo nuub haul' U. hNGT-UPBU, shep' Lus juunnuh br upmuumhuuh huju: perul uggusta timas թեան ազգային կեանքը վերջին ամիս-ներուն։ *Մուտքը աղատ է* ։

\$ህ864 86064 ርኮበጌት ሆ<u></u>ርዳ

Chattan MEST Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

La Gérard - H. STEPHAN nerio A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Demanue --- PARIS (15)

BEAR SHAILING

Uto - derout topp Sand me ՄԵՆ - ԵԵՐՄՄԻ Նուքը։ Տամ աց Քուսագատիոնի Գ. Աայուգ հետիը ի - բենց չետր մատրալուցներնը կը յայստեն Մեկնուս հերկին Գամային Գամ - պուրահայի, որ ինչպես ուղից անայան հեր, այս անայան նես իր առեց սիրա-յանալ արամագրեց դորոցի գինու ին հետ արը Ծարբանալուցի գինու ին ար արամագրեց գորոցի գինու ին ար արամագրեց գորոցի գինու ին ար արամագրեց գորոցի գինու հանի, որ իր մասնակցունեամբ փայլ առւաւ հոնդերին.

4 UCSON F

Lupáne & Lhpnath bagens Pa Վարժու է Աիրոֆելի ինդրու խա-գաժասին ժեշ՝ օ Թուդիուի կայանին հեջու դեմացը, 58 bis, Rouse Nationale, Virollay (S. et O.) , «հրժանիի դեղե-ային կանում է գույու կացաժածերով։ Գայլ՝ ուղղուած անուղղու Բնաժայն։ Նր-պաստառոր դին։ Մահրաժամեու -Մենածը համարդ դինել Մահարաժանեու -Մենածը համարդ դինել Մահարիկ Կատեսանի, 21 Rue Bants, Meuclon (S. e. O.). (S. et O.) :

denduguigh be quantificag Language and an in ፈቦዉያ ሀቢቦዓትሀቴቤን

261, Rus du Phy. St. Hortis c Louis Munc et James

ՀԱՑ ՌԱԶՄԻԿԻ ՕՐ

ՆՈՒՒՐՈՒԱԾ ՇԱՊԻՆԳԱՐԱՀԻՍԱՐԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

Կազմակիրարդած Հայ Կամաւունելը և Մարդինելը Միաթևան կողմե

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ _ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

18 THIS. EUPUP BYBENS JUUC 8-30ED UNIQUE LIBER SALLE D'HORTICULTURES UPUIDEPAND UEZ, 84 Rue de Gronelle. *Խոսբ ախախ առենե 20Ր. ՊԲԷՄՕՆ, Փ. ՖՈՒՌՆԵԷ (հախագահ Ֆրահա. Նախկեն Ռադմիկներու Լիկին), ԳՆԴ. Տ. ԲԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ* Գեղաբուհատական թաժմին կը մասնակցին՝ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (հրգ), Օր. ՇԱՀԼԱՄԵՍՆ (ջութակ), ԳՄԲԷԹԵԱՆ (արապ ստնութիւն), Հայկական պարհը ընկերակցութեամբ թառի եւ արին լի

50 ՀՈԳԻՆՈՑ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

նես գիչերեն վերջ եւրոպական եւ հայկական պարեր դեկավարութեամբ ՆիՇՕ ԳԻՇՕ արժանթինեան ճաղին ձոխ և դեւրաժատչելի պիւֆե

Ul-018 Rue du Bac

Unkse is spude TELOP .- Zudungeham ipang be mpampangap oble ambarang Sun aftenenghipan darange ungum be

hurha Արեղիվիլի օվարդանը գծապեսկայեն բնուն ժողովի կը նրաշիրել ful quade 5,by* voidumining yhermininghy: βiptimininin ingainemmanningh Ձ⊈4fty «Elistus» olomfindis, γiptimininghy; βiptimininin ingainemmanningh kipiminininingh; simbirus olomfindis, γiptimininghy; ki mininemmushi p. kiptimininghy; kipimininingh paliptimininghy; salaminininghy; kipimininghy; galamininghy; salamininininghy; salaminininghy; salamininghy; salamininghy; salaminininghy; salaminininghy; salaminininghy; salaminininghy; salaminininghy; salaminininghy; salaminininghy; salaminininghy; salamininghy; sal

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Փրովականարի Ցախձնավորումային Դիւանը կազմ^իա-կնրպան է գտոակասական ժողով մբ «Շահրիկնան» ստանին մէջ 16 Դեկա, Լինգ-յարնի հրնկոյհան ժամը 8.30ին։ Յանձնակումբին մաս կազմող գնկեցներու հերկայութիրնը աներաժերա է։ Եր դասավաօսէ Ըսկ. Վ. ՀԱՄՈԱՐՁՈՒՄԵԱՆ։ Նիւ Թ. «Ռուսական հարցը».

ՍԷՆ ՇԱՐՈՆի «Վարուժան» խումիի ժողովը քն դնկտ. ՀինգչարԹ հ ընկոյնան ժամը ձին, «Վարուժան» Ակոմբին մեջ։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Սարսելի «Հրայր» խումբին կողմել, 18 Դեկտ, Շարաթ հրեկ ժամը 8,30%, դարոցին սրանը։ Ար դասախոսել Ընկ. Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

ԹԵՅԱՍԵՂԱՆ

சோ.ம. 2 \$1. . முகழும்றாட் ' பயியும் 0.50 பயிழிந்தி.

Chlarm-kuntenhembuli descentajo ԿԱԶՄԱԿԻՅՈՒՄ ՄԵՐՍԷՅԵՒ Հ. Ե. Դ. ՇՐՋ. ԵՐՄԻՏԷԻ ԵՐՐՄԻ 28 Դեկա, Երիակի կեսօրէ վերջ ժամբ Հիճ «Շահրիկեսն» սրանին ժեջ։ Եր Երկայացուի «ՀԱՅԵՍԵՐԱ ՀԱՅՀԱՄԱՐԵՐ» լարժանկարը Գեղարուհստական ձոխ բաժին» Հաճելի ծամանց։ Մաւտք 4 ֆր.,

ԳՐԱԿԱՆ - ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ZUBPbbbe, undungeh 15 milliohf & maphi HURUULEPAREN HELESE PL ELMERTE SPELLE PURT 18 ባፁկց, կիրևկի կԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԻՆ "PUSSE" BUTUPULED UPUZED UER, 8 Rue Maubeuge

Uthpo Cade

woug which water 9.9.4. 2017arbat. 8. 410abat. W. 2010al.

but A. 2017arbat. a. butharbat. b. applythp

դեղարունստական բաժեին իրձնց սիրայօժար ժամնակցունիւնը պիտի բերեն՝ *Օր Ի. ԳԻՒԼԳԻՒ ԵԱՆ. ՕՐ. Տ. ՋԱՌԱՓԵՄ*Ա, **Չ. Ֆ. ԱՂԱՋԱՐԵՍ**Հ

INVEST 2 Pt. (ԵԲ) թե կանկանում վետոկը», «Կանաները արար հետուրաաներ ապատեն նագորանի որի բոնորդաներ ԱՄԻՆԵ Հ. Իր. (ԵԲ) թե կանկանում պատասան ապատանան արար, բարե-«Կանաները արաստասարը հիրգորը»

LABU SHUUL

" 4 b II,

Tzwing Ph be wandne Phub, b. appe, (1937 Breefee - Sohnbaphe), Sh տեւհալ բողանդակութեամբ... Ռ. Բերբերհան՝ ԳԱՏՐԱՆՔՆԵՐԻ ՇՐՋԱՆԻՑ.... Վ. Մինախորհան՝ ԱՐՀԱ-

ԻՒՐՔԻ ՕՐԵՐ — Մ. Վրացեան՝ ԴԵՐԱՍԱՆ 8 - ՋԱՐԻՖԵԱՆ (բեցեակեհա Քիւծ) — Մ. Վր. ԲԱՖԵԻ — Ա. Արեդեած՝ ՄԻՋԱԶԴԱՅԻՆ ԴԱՇՆԱԳԻՐԵԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ — Հժ. Մանուկեան՝ ԴԷՊՔԵԲԸ ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆՈՒՄ.

4.08 9118 25 \$pube

Zwugt - 5, Vratzian, 13, Rue des Platanes, Cité Jurdins de Plessis - Robinson, (S.):

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆ ԳԷԾ

HILLUTABOANATO ALBANYANIN SEEANLERN LUBREEUNAS. UPARABUE AAZUE 18 Filips. Compails bether duals 95% alfagte form 8 RUE BLANQUI. Affordig

Գաղաթուհոստական բաժինս Ֆրա, արաստանութիրեն, ծուտա հե եւ ահանիկայեկու Պարերը կը սկսքն կես դիրերքե վերք, ժետ պեսքե գեւթանաայիկի գիներով։ Սրաենք իրեսն հերևը ապանովուտծ է։ Մուտը է ֆրաեր

ፈቼመ8<u>ት</u>ኮ ቀበቀብኩበኮዎኮՒЪ

88-8P- L.4-P-401606 ASPERCAPED P

146 Rue Lafayette (Gare du Nord) Pt1tpi Nord 84-04 (uhipapapa)

tradamen metre on ducin #- 7, though he was only duclinguage

Snfp. U. II bl b th

fill-full 87 Rue Ernest Renau, lasy-les-Monlinaux

Մէ P po Mairte d'Inay's հեջ- դեմացը։ Մամնապետ դիքի, ականի կակորդի, գտերի եւ վիդի հիան, դանքեանց։ Եր գարքանի համու հերգի հետու դեկան Կլիորսեի հրեջարնի մինգրարնի և շարան այհը ժամը 6—7:

գորհի ելջ. կ'ընդունի 40 rus de Maubeugs, երկուշաբ**ի**ի, ցորերշարնի եւ Ուրրան օրերը ժամը 9—4, ֆեռածայն Trud. 21-**0**3

Դեւ ուկացուն 8. ՔԼԹԻԿԵԱՆ

Ժառուսարրեն, ին տանձայի ինդյ 6 որժերարիայի օրուն, ֆնժատմանայի թերը՝ իրջուղյուսացի նաև ու օրունիային բարգանում իրա Քենորսուրայի իրավուսացին առանրուդահե իրավադրբան,

RUE GEOFFROY - MARIE, Paris (9) IL Prov. 95-68

Alimentation "TREVISE" իր անժահական սուրճովը

Café "HAREM,

En réclame 125 40UC 2fr.25 ԱՐԷՆԷՆ նովս եւ աժան միներանո**ց** արեւելեանրետիր նպարեղէն ներու 5 BA 2BPAP PRBUARY 2619 Հեռագայիով ապս շրանքներ կը դրկուին իս-

Tél. Tastbout 40-63

30. Rue de Trévise Parts (9) Metro Cadet

SARPEUP ARTITIONER TIBLE

3 1 0 r r R Zugurudi 61, Rue Monsieur le Prince, Parle (6) Physic Out of it. Ut a White

Upbelybud be begongudud handnend höpmhaepaby :

ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԵՆ ԵՒ ՈՒՑ՝ ՍՏԵՂ**ԵՆ** ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Burkurung 1 Էնակահալկրդարծադրեն թ. մեր հար արժեցուցակք Հոդյիական, Հրահատկան եւ քերսողավար դարգեղենսիստ, կա anggangati, Gandamiquib ti, lihinusunian papihykibihan, heght-bham, khari alikafinian papih pagasah, an jamahan khi, kesab-Balbanjar, magandihiha pamaranga pi pama gipihpad-by mihibimumikia Baramanusu qoʻpti Undormood is Rogal Agramiqhampiqi qaradigibimikan, apaby mangandigi qʻgabba angangh Barahan is

առավորհար դե ժերդուն դրևանում բևու չորժնդրեն թե ժիրահել Male American Lloyd, Paris (9). 7 me Auber Tel Opéra 67-77,67-78

ԿԱՐԱՊԵՏ 8. ԷՍՄԷՐԵԱՆ Malson E. CHARLES àpillinemo 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée The marines, melled Crimee
Autobum A. AV, CP, 55, 50/71. Tel. Betarie 13-40
by bulbing arimphylithin, and is unbown and mysalide
amounthing had, bengamed his and mysalidens, be retained
for his property of the property of the continuous of the c

Մի մասնաց որ վստանելի ձևոցէ դնուած ոսկեղ**է**ն ա գտես Երգեծներն անդեսվայիլ վը պանն իրենց արժեցը։

առառներէն եղան ապսպրանքները կը կարդադրուին արակ les begfickennette

(Fondé en 1925) :-: R C Seme 276 286 17, Rue Damosme, PARIS (13')

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ከሆኖዜጓየብኮውኮኮՆ ኮኮ ՎԱՐՉՈՒԹኮՒՆ (*ԵՐԲԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ*՝ Metro ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ — ՏԱՐԵԿԱ

150 **ֆրան**ք Spechum be Jungar Make 286 opmåf 215 opmaf

Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 SEPONE ADBUTUOUS OF ETUDUS

75 opmilf 40 On - 9-FF8FILGPL VENDREDI 1937

SERGIO CONTRACTOR SE

nhppup

7

44 : 10h - 13° Année No. 3605

CHARLES THURSUL Hdpmq.bp

Rento babbothy

SPL SO BULLARY

BEANK WON-R

ՈՒՐԻՇ ՄԵԴՔԵՐ ՉԿԱՆ

Իսկապէս վերագծահատմած փո՞րձ մըծ է որ կը կատարէ ռամ-կավար ժամուլը, ուժգծորեծ ձարկելով Հ.Բ.Ը.Մ. շագծուսարհատ-կած», «ալույսկած» եւ գիժամիակած» կարզուսարգը, Թէ այս ալ «պատումուն» » մըծ է, դժող տեօրինունիւն...

Չփնատենը պատճառները եւ ըննենը մէջտեղ դրուած հարցե որոնը տարիներէ ի վեր կ'արծարծուին Դաչնակցական մա լին կողմէ, անչուշտ Բարհդործականը «կործանելու» համար։

մույիի կողմ է, անլույտ Բարիզործականը գկործանկում համար։ Հետևելով մղուտ Կալջարլին, կը տեսնենը որ արտունքներն ու բողոցները տելենն առելի դրայի են Աժերիկայի մեջ :
հարեզործականի այդ շթնանին պատրանաւորը, ծանոն ռաժ-կավար գնու խարկեր հանատան իստակգտենան մեջ կը մատիանչեն իվու կարևող Բերու Բիշններ. —
1. Հիմնական կանոնադրին արտասալու հետաք, ընդ- ձողովո «պետք է ըլլայ ներկայացուցչական , մամարատուն ու օրքեադիա, հարկեն մբ։ Բայց անիկա հարաեր կոմին մբ։ Բայց անիկա հարել ինովին է նղած անոնային ոչ Քենա ».

. Կանոնագիրը իրաւունք կուտայ հարիւրաւոր անդամներու որ Ընդո: Ժողովին մասնակցին, անձամբ կամ փոխանորդով, բայց որ Ընդո: Ժողովին մասնակցին, անձամբ կամ փոխանորդով, բայց այդ տրամադրու թիւնը սնգործադրհի մնացած է Երևսուն սարիէ ի վեր, Իս անգործադրհի խիսի մնայ սահէ հաքն այ, Իթէ չոր-դեգրուի այնակիսի հղանակ մբ որով Ընդո: Ժողովը դառնայ իր կոչումին եւ անունին արժանի մարմին մը, փոխանակ ձեւականու թիւն մր մնալու »

2. Հիմնական կանոնագրի համաձայն ձայնի իրաւունքը հա **մեմատական պէտք է ըլլա**յ ամսավնարին քանակութ-հան: իսկ ո **եւէ անդ**ամ որ 2 զուիցերիական ֆրանքէ պակաս ամսատուրք կր հել անդամ որ 2 գուկցերիական ֆրանքէ պակաս ամսատուրք կր վճարե, գույս է քուեի իրառունքէ։ Այս օրենքները Աներիկայի մէջ հրբեք չեն գործադրուած։ Եւ եթէ փորժուեր զանոնք գոր -ծադրի՝ այսօր Ամերիկայի 50% աւհի մասնանելովոր գոյութիւն չէին ունենայ։ Մենք թերադրեցինք նաև որ կենսական խնդիրներու մարին որոշումները տրուին Կերը. Վար. Ժողովի մեծամասնու -թեան ներկայութեամբ եւ առաջարկեցինք ձանձնախումբերու թե-լադրութիւններն ու տեղծկագիրները ենթարկել միջա Կեդը. Վարչ. Ժողովին հաւանութեան։ Որովհետեւ Միութիւնը կրնայ օս մե անոստմանին հետավ մասնագրել, եթե եննասնան կնեռիօր մե անդարմանելի կերպով վտանգուիլ. եթէ կենսական ի ներու մասին որոշումները տրուին սակաւաթիւ ժողովականներով գումարուած նիստերու մէջ »։

Դիտելի է որ ռաժկավար դրիչներն ու դործիչները վարչական եւ կանոնադրական Թերու-Թիւններն ու վրիպումները մատնանչած ատեն, կը դդուլանան խոսիլ Բարևդործականի րուն դորժունէու

Արաղես, Աժերիկայի պատգամաւորը իրաշամբ դիտել տայ թէ «կանոծագիրը կր յարմարէը երեսուն տարի՝ առա պայժաններուն», թայց չրաեր ԵԼ Հաղարիկ - հանրապետումիան թուն դործերը կը համապատասխանե՞ն այս օրուան պահանկե րուն, դոհացում կուսա՞ն, ծո՞ւռ են ԵԼ չիտակ։ ապետութեան »

րանել դածադրում կուստանել ծունու հերջել չրասակ։ ԵԲԷ գիք մին ալ այս գետեկն վրայ վորեւին, վր կարձենը Բէ այլապես լունեկան յայանունիւներ պիտի ընչեն: Մենգ չենգ յուսար ԲԷ պիտի համարձակին այդգան յառաջ

Տեսէջ, բաւական կծու խոսջեր արտասանեցին Տեսել, բաշական կծու խոսրեր արտասանեցին Հայաստանի Աբջին դեպքի դեպքիուն առքիր. Եւ նիւր, այն պահուն որ կր կարծուեր Թե տրանարանական նգրակացունեան պետի յանովն , դեսանագի տական համանին որ դեսնակերն, իսկ հիմա, չարաքներել իսկի, հուրնակ ն Ու այաստանոնի արդենքին։ Իսկ հիմա, չարաքներել իսկի, հուրնակ ն Ու այաստանոնի լուրնթը, համատարած մերկացումները, ժամապահիների ու պետականաբրեր - Հեն ուղեր հետեւան ըլլա Դայակական մամուլին, եւ կամ հանա առանատի հետեսանութները, անոլը պատճառել Դաչնակցու Թևան

տվել պատատուր բայսադրութատ …. Արդ, ջանի որ Հարցը դրուսան է, մեկ - երկու կէտեր ալ մենջ հեր, պարզապես վիրողունիևոները վեաբնացներու Համար ։ Բարեգործականի կեղը, Ժողովը - Ռաժկավարծերու բացա-«Թատեր ձերկու - երեջ անունենը, Հայունյով վարիչ - պատ-

գի վերածելու հատար հանրային կրթութիւնը, ազգ. Թիւնները Լլատելու եւ պառակտելու գնով : popular

հերիչ դեսակի մը վրայ, -- թուև թարկորմական -- «Սակաւա -- պետութիրեր » ամուր կաոչած իր արդայական - օովորութեանց, Գահոճան իրական պա-ածջներ եւ անինայ կը մսիմ կասկածնլի

գլուխմերու վրայ ։ Ռաժկավարևերը կրհայի՞ն լուսարանել այս կէան այ . Երբ հրապարակաւ բնապատումիչնինից իր կատարուին, ահ-Հուշա գրարնկամարտիս, ածշրաժերա է ամբողջացնել ախտամա-հայումը, որպեսզի կարևի ընկա գտնել բուեւ գարժանը։ Չէս- բե-բան խոստումածումիչներ թանի չեն ծառայեր։

rapt duu

ԿԵՍ ՄԻԼԻՈՆ **ՓԱՄՓՈՒՇՏ. 200 ՎՐԱՑԱՆ** 896 ԼԵՑՈՒՆ ՉԵՌՆԱՌՈՒՄԲ. 6 ԳՆԱՑԻՐ ԵՒՆ

Liklundho wwakusu pmequrinephelilikrkli h ihr

Tarthli Sockearwere likelyng ke füllneplanlig

Միապետական - ֆալական դաւադրութեան յայտնութենկն ի վեր, տժե նաժեծ դինապանհոտը հրեւան հանուհցաւ Փարիզի մէջ, Պուլվառ Փիջվիւս կառատան մը դետնայարկը։ Անժիքապէս ձերրակալուհցան տէրը՝ ժանիս եւ դադանի կոմիտքին կարևւոր անդամներէն Տիւրիկո, որ պայթուցիկներ կը հայթայթէր։ Խուզարկութեանց ներկայ էր ներջին նախարարը, Մարջա Տորմուա։ Խուզարկութքիւնները տեւեցքն շորեզչարքի առաու ժամը 145 մինչեւ իրիկունը ուլ ատեն։ Առաջին առքիւ կազմուտն ցուցակին - մէջ h'bpbewh ibinbebuj qtbpbpb ne awydwbhephpp, apnbp 7 --- 10 Pabh dwbpne թիւն մր կր ներկայացնեն

Վեց Հուջիա գնդացիր, 60 գնդացիր - հրացան (դերժանական եւ իտալա -կան , 200 պատերապմական հրացան, 86 լեցուն ռումը (28 սնտուկ), որոեջ յարնենման են նախապես թռնուան 6000 ռումբերուն, մոտ կէս միլիոն վտոմ փուշտ հւն.: Հոլքիս գնգացիրները միայն բանակին յատուկ ըլլալով, կը նշա ծակէ Թէ գողցուած եծ։ Առաջին անգաժ բլյալով, երևւան Հանունցան - փաժ փուչաներ որոնդ չինուած էին Թոլէտոյի (Սպանիա) դինագործարանին ժէջ։ Attabores the same sum by results stages them they unique oftestoris The hapteneneffet he again any important build and and any win կ՝ապացուցանեն Թէ Գաղանի Կոմիտէն ոչ միայն լաւ կազմակերպուան էր, այլ neimurmalprorma pr phehmeita ml dobmeut

Amenimal inter deaths ocularingly muchamp amis for to Unashi արցաջննութեան լայտարարեց թէ ինք ուրիչի մր վարձու տուած էր կա

Բերβերը կը գրեն Թէ դետնայարկը չատ լաւ կազմակերպուած էր իրրեւ appeniment pam: Rumary with budneyal biliming, unappingented and առաջնորդու քեամը դռնապանին։ Առաջին առքիւ իրենց ու չադրու քիւնը դրա-ւեց երկաքեայ հորիզոնական վերևադոնակ մը (քեփենկ) որ փայակ սանդու դով մի կ'առաքեորդէր բուն դետեայարկը։ Այստեղ դիդուած էին դանագան ա ելորդ իրևը, ինչպէս ամէն կառատան մէջ։ Քիչ անդին, ոստիկանները - հին Phfthibhen դեզի մը հային դատն դրանապատ դաղանի դուռ մը, ծածկուած աղիւսներով, — յարեւնման միւս Թաջստոցներուն։ Այս դուռը կ՝առաքնորդէ, undging alor, on abundit alfaçat abancan jagarund ip attashond be aundamalba pool; Paustaunfa surungnedo be amunenperato mataha mahang opo, bah garyu կագրութինհը՝ ժինչևւ կէս դիչևը։ Մէկ խօստով, կատարհալ զիհարան մըն էր որ երեւան Հանունցաւ եւ Ներջին ծախարարը իմանալով գործին կարևւորու -Միւնը, անմիկապէս խուգարկունեանց վայրը դնաց, ուր րարեկարգունեան կր all for and appearant for any particular

Այս խուգարկութքիշծները» վերջն էր ձերբակալուեցաւ երկրորդ աժրաս ծեալը, Ռէժի Տիւրիէս, 29 տարեկան։ Աժրաստանեալը յայտարարեց

- « (Leglang dunjhajhi fidal) (hingplyjhi minjundunlyjhi junjundunlyhi junjundunlyhi fidal)
hetendajan lélani di ki kapand dibi ana ibi adapih di malka ng bindhanab ta
hanagan grapad, dunghi, dunuhan ga bindhanah ta di ti pani, kunghi yida
ajanipa, 'Apin minanah pidanggih ha mijunundi pidalipan lélanin dibipunngli
ananah ha 30 ananah pidanggih ha mijunundi pidalipan lélanin dibipunngli գողցայ իրը 30 ջիլը ուժանակ, որ յատկացուած էր պայԹուցիկներ լինելու։ Ես պայթուցիկները յանձնեցի բարեկանի մը, առեւտրական Քարլուի որ դա

հոնդ կր յանձներ դադանի կանիայի մէկ անդամին, Ժանի ։ Ձախակողմնած ԹերԹերը շեշտելով այս յայտնուԹեանց կարևւորութիւնը ատարիրը գրենադանըն ձայո շեք չայեր մասամեսու հրար հուր վաևի չրբեն » ։

Uramfhli limpunrurp ormlungh dhe

Ինչպես գրած եինը, արտաջին հախարտը Գ. Իվշն Տելպոս Փրակա Հաս blind medwomame Ibpd populatione fibur de

Ֆրածոայի ձերկայացուցիչը երէկ ձեռնարկեց խորհրդակցութնետնց, Ձե ալովացիոյ վարիչներուն հետ ։ Կը թուի թէ այզ երկիրը որոչ ժո թիւծներ կը սնուցածէ Լոնտոնի խոսակցութեանց մասին։ Այսպես, Ձեխերբ կը կասկածին Բէ Անդլիոյ կ'ուղէ գիքումներ ստանալ, Ձեխոսլովաջիոյ երեջ միլիոն Գերժաններուն Համար։ Ձեխերը կը կարծեն Բէ ամէն դիւրութիւն ընժ ծ են դերժան փոցրաժամնութեան։ Գերժանացիները 70 երևակոխան ունին 300ի վրայ։ Ուրիչ ծահրակչիս խնդիր մր կը կազմէ Կեղը. Եւրոպայի կացո թիշեր, դահի որ Ձեկոուրավաջիա գիծակիցի է N - Միուքեսան և Ֆրանասլի, իսկ իր դրացիները երրեց լեն հայառան այդ իրողութեան հետ։ Մասնաւորա-պէս Գերմանիա, Հունդարիա եւ Իսայիա Ձեկոուլավաջիան կը նկատեն իա phulu de hopiquishe helpubochtobe Sudup

bur huusniphililihr osuruqqhilirni ykd

Twoof queugenefibud be abedulungh Lujudubh ashedbened Shink. անջով, ներջին նախարաթը որոյեց նոր միջոցներ ձեռը առնել օտարական -նրու պէմ , յանուն երկրին ապահովունեան , Խուսափելու համար միջազջային րարդու թիւններ է, հախարարը մասծաւոր ծրագիր մր պիտի իհերկայացն է, այլ ոնուն Արնամեսշելիշրդրի անակ նրբ բանահահակար խանչաշեմի շահակ շետ

լով ամածց մուտըը Ֆրահատ։ Այս Երմած վրայ, պիտի առաքարկել որ ֆրահսա-կած հիւղատոսձերը առմամետյ վերա մը ատե խեղբարկունե անցարդին վրայ հլահակելով անոր մատմագրումը։ Արր ռատրականը Ֆրահսա հաշեի, պար տաւոր է 48 ժամ էն հերկայահալ ոսաիկահակահ վերատեսյութեան՝ եթէ фա-

(furbphur Smhurgmfur b pegt fimbrimi 4. pa)

ዕቦር ዕየትህ ԽՆԴՐԵՄ, ԾԱՆՕԹԱՑԷՔ

110 **h**pmüf

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Ամասումին, Ակոթովը եւ Գուլոյ . «Հայկական ԽՄ Հանրապետութեան ։

կնոր, կոմիտեի նոր քարտուդարը, «Մը Գ. Ա. Արութինով, այլ անուսաքը Գրիգոր Ցարութիւնհան ։ Ծնած՝ Թբիլիսիի (Թիֆլիս) նահան — հասընտիր գին Թերու գիողը, այս հատրնովոր այս է վրաստանի մեջ, ծյած ու ծաղ-կած՝ որոշեկնեան՝ կուսակցութեան ծոցը: Մինյեւ իր անուսնումը՝ ծա -նօթ էր իրրեւ Բ. քարտուպար վրաս -այանի նիսո, հայտարան (բարական տանի կնդը կոմիտէին, (օգնականր հռչակաւոր Բերիայի)։ Գ. Ա. Աբութինով միեւնոյն ատեն

Միութիւն խորհուրդի պատգամաւոր նչանակուած ըլլալով, նոյիմբեր 27ին իր անդրանիկ նառը կը խօսի Երեւանի մէջ։ (Ապահովարար ռուսերէնէ հա րերենի թարգմանուած). Չէի՞ք ուզեր գաղափար մը կազմել

ՀՀԻ - ավար ընկերներ, ամենից մեծ Իստանումը, որի մասին չի կարող մո-սանալ Հայաստանի եւ ոչ մի աշխա նըն է, որը խորհրդային իչխանու Թիւնը հաստատեց Հայաստանում որս է, որը խոր-րզային իլիանու : Միդանից չատերը լիչում են, Թէ ինչ դրութեան մէջ էին Հայերը ցարիզմի օրոր, ինչ վիճակի մէջ էր հայ ժողոօրար, ինչ վիճակի մէկ էր նայ մարդ, վուրդը Դաչակիներ տիրապետու. Թնան օրար, ինչպիսի դաղանային անդութերև էին էրարում Դալհակես-թը Հայաստանում բնակույ ազգու -Լինչների միջեն։ Այդ Դալհակ երէչ ձերը, արինչարուները, որոնց չա աուկ ապանգներ էին կապմակերպում, publish the hundanharment, In

յաստածի աչխատաւարութեածը հանը ցրին ծայր յուսահատ գրութեան, ։ Ամենատաքաւոր մարդը Դաչնակց կան Հայաստանում համարւում

րա, ով մքիառանուց էի դանմասմար. Նա ծերի բանդան իսքրապետները։ Ո՞վ յիլում մաւգերիստներին, այդ մար գրում դասարերիստոները, այդ մար դասպամիների , որոնք իրագործ հետ էին բուլածուագիայի տեսորը հետա մամր: Հայաստանում գիչ և այդ մար չամր: Հայաստանում գիչ մամբ: Հայաստանում գիչ կը դանը ւեն դիւդնը, որոնք չյիլեն Գայնակնե րի դաժան, մարդատևաց քաղաքակա առենեմը

Այսքանը՝ անցհայի մասին ինչպես կծրհւայ, Գ. Ա. Արութի նով լաւ սերտած է իր դասը եւ «իւ րովսանն» զարկ պիտի տայ Հայաս տանի «մաքրագործում»ներուն։ Թերահաւստներուն կր յանձնարա րեմ կարդալ, կտրել եւ շրջանակի մլ միչ առնելով պատը փակցնել իր

« պլատֆորմը » , որ ահաւասիկ Aboming (adagadogle bonnehm) P: ծաժիների») հայիւը սխալ դուրս և կաւ . Հայ ժողովուրդը սիրելի առաջ նորդ Մեծ Մուալինի դեկավարու թեամբ ու ցուցմուն, ըներով ոչնչաց, նող հարւած հասցրեց իր Թչևամինե ում Հարաս ասցրոց ըր թչասարու ծակայններ մերկացւած են եւ պա սասխանատուունեան կանչչած : Նը լանչ էր ստանան իրենց արժանի պա րանց կը ստանան իրնեց արժանի պատահեր (Նագագի ժենք ոչ իր որով երկաց Է Թուլացնենք ժեր դղոնութիլենը ։ Սենք մերկացրել ենք Թշնանիններին , այց իրա տականրենը դես մետն կու ատանձին օղակննրում ։ Անհրաժևչու է այդ դառանանների մնացորդներին Papalaphbub harnuhgar Bhuh հանգն աագրի նասրուկչիւրի

ես Բջնաժուն չապ Հնարուորդակին որ եւ Է չափով վնասելու մեց է Ուրեմն, ատեն մրն ալ Արութինով -ները պիտի «մաքրեն», մինչեւ, որ 4,11.41 hangn habilg gun:

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԶԳ **ԵՐ**ԵՍՓ. ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մարսէյլի մեր թղթակիցը կը դրէ ղեկտեմրեր 13 թուականով Երէկ տեղի ունեց.... Մարսէյլ քաղաքամէջի ազգ. հրեսփոխաններու ընտ րութիւնը և ընտրուհցաւ ժողովրդական ցանկը։Մհր ընկերներեն ընտրուած հն քարիկան ճակոր , Տօքբ - Յակոր Սիվրիհիսարիան և Պօդոս Հիւշևան, հա մակիրներեն՝ Ռարունակ Չիլնետն, իսկ ռամկավարներէն կամ տնոնց համա կիրներէն Պ. Արաժ Թէքէնան, Վահագն Սահաթնեան, Մկրտիչ Պօղոսեան։ Նախապես ընտրութիւններ տեղի ունեցած էին՝ Պուլվար Ռոտոյի . Լա վիաթի, Գամրաներ Ֆրէզի, Սէն Լուի, Պօմոնի մէջ

Ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան նաեւ Ավինեօնի, կարտանի, Լքոի մէկ երկու ուրիչ հեռաւոր շրջաններու մէջ ։ Մարոքէն ընտրուած է Պ. Ա. - Չաքրեան, Ալժերիայէն՝ Ա. Անտոնեան

bararnughli pliernepheliäkra quilinqui hulirmutenintulig ithe

Մոսկուայի ձեռագրական գործակալութիւնը կը յայտնէ թէ վերջնապես ծջդուած է կիրակի որուան ընտրութեանց արդեւնքը, րացի ցանի մը հետաւոր շրջաններէ։ Վաչտոնական ղեկոյցին համաձայն, 95,639,478 ընտրողներու 96ուկես առ հարիւթը մասնակցած են։ Մ. հորհուրդին եւ Աղղութնանց խորհուր. որին 1143 անդրաժենրքեն 184ր կիներ են, որոնց մեկը օդարու Թրթունի մը՝ Նու թիյեւա։ Ընտրուան են կառավարութենան եւ կուսակցութենան բոլոր Հանախ վարիչները, սկսելով շահմարափա՛րլ ՍԹալինչն Նոյն պեկոյցին Համաժայն, Վրաստանի մէջ 1,940,547 ընտրողների մաս

ծակատ են 95,9 տո Հարերը, Հայաստանի ԱԷՆ 20,220 ընտրողների 95,2 տո Հարիոը, Աղբրեջանի 4ԷՐ 1,648,653 ընտրողների 95,5 տո Հարիորը, Ուվբայիա-ւի 4Է 17,530,751 ընտրողների 97,5 տո Հարիորը եւն-։ « Ընտրուած » պատպամաւորներքն 855ը բոլչեւիկներ են, 288ը անկուսակ-

ցական ։

Ֆրանսայի եւ Սուբիոյ յարաբերութիւնները

Արտաջին գործերու պայասնատունը գեկոյց մը հրատարակեց Սուրիոյ Վարչապետ ՃԷմիլ Մէյտան պէյի հետ եղած խոսակցունետնց մասին. Այդ ղջկոյցին համաձայն իտրքրդակցութերեններ կատարուած են Թէ ջաղաջական Վարչական եւ Բէ տետեսական հարցերու մասին ։ Օրկու կողմերե ալ համա արագրաց, ըր այր դիչանրբենու դառիր սեսրն անակ բանակությու արգիւնաւորելու գալնագիրը։ Այս առնիւ Հարթուած է ծանւ Ճէգիրէի վերջին դէպքերուն Հե գալծապերը։ Այս առեթը, արգրուաց չ սան։ Ֆեզիրեր Վարքիս դեպքիրուծ են Քե թեահոպեմ ծագած Թիւրիմացութիւնը։ Սուրիոյ վարչապետը կրկնած է Քե գալծագիրը։ Այս առեթը, արայտոննաներ պիտի առնուին, երկրին վարչական կազժակերպունետե համար։ Այս խոսակցունետեց չեորհիւ լուսարտեուտե Փրաերեւսուրիական գույծագրին զահաղան տրամադրունիւները, Հաւտետ կան է որ դաշխագերը մերահատյի խորհրդարանին դեմունեան ենարկուն ժա տերս։ Այնպես որ, երկու կողժերն այ կը յուսան Թէ կարելի սլիան ընդայի որոչ ուսած ժամանակին ժէջ կազմակերպել նոր կարգուսարըը, համաձայն դայ հագ*րի*ն ։

*Իր աչխար*գագրական դիրքով, Յուծաստան Մերձաւոր Արնւելքի մէջ , ծովոյին ամենակարեւոր պետութիւնն է։ Գանուելով Նաւարկութեանց մեծ արարթեր դերուր վետ բրայ թւ այլա լով բաղմաներ կղղեհերով չընտ -ալատուած եւ ռազմադիտական մեծ կարեւորուներն հերկայացնող ներա -կղղե մե, ահիկա կերևի ամբողք Ե -դէական ծովուն մէն ևւ կր հանդիսա-նայ Մինսեսականե առնուն և նայ Միջերկրականի արևւելեան ա pth dthe c

Շատ ընականօրեն, Շատ դիականորին, Յուհաստան, իրջին հովային պիտույթեմ պիտի ու հիմար տոհարական դրցաւոր աղը -ժից մբ, ցաւտարարելու համար աժ է-ենն տումի իր փոխարական, պահարի-ենտ բան իր փոխարական, պահարի-հիշոր Ձի՛ տեսական եւ Թե՛ տասը քու-րերու Ձի՛, Մուտեց այբ հաստաորի այուրենան, որ ձիային պիտի տուժեր հրկրին ազգային անաժառանինենը, այլ և Bունաստան, երկրէ երկիր իր փո խաղութեանց Հարցին մէջ պիս σωστη εωροβό εξε ηθης σωστουρ οιουρ τοηδιοικόρια ηθηθό Πρότηδια ωτορ, εδιησέρε βρ ωπός σραφιώς διακικοιροβό απορασιοβόωδο, σόριοβέρο ηδρο έρ δρ ωποστο 165 դէն, անասարեր ետևգևությար դե հէր շրաս։ Տաա դե օտան քաւհրևու մթնաքնիս մինձ դե քն մետոք, րեք -

Յուհաստանի առնշարական հաւա աորժին պատմութիւնը կը սկսի Հել լէնական անկախութեան առաքին օ թերէն։ Վինակադրական տախտակնե рацей и Цваниция и шириний и шириний и шер, правуде И цапава и шпра и шер и правительной и прав է 200 ,000թ։ Առաջըս բառաստաստութը ջրջակին, հաւատորմեր բաղկացան է միայն առադաստանաւնին, որոնց ընդհանուր տարողությեւնը, 1870ին հասան է 400,000 Թոնոյի, այնուհն ություն ակարարալու Համար։ որ Հործախութիան բերժամե, բոլո-

Uppuphe, 1860/6 whomb & hunder Արդարին, 1860/ի սկսած է կարմա-փրպուիլ ենլլենական առաքին լոգե -Նաւային տորժիղը, որ 1890/ն, ու -նեցած է հացիւ 100,000 Թոծո տարո -գունիւն։ Այնուշեստեւ, սակայն, վերջին կես դարու ընթացքին, միայն չո դենաւհրով հայուրուած հելլեն նա դրասագրող հայուղուատ հայեքս հա «ատորաքը, ունեցած է ատարճանական հակայ վերելք մը։ Այսպէս, 1890է» 1900, ընդատենը 10 տարիներու թե Քարցին, տարողութիւնը բառապահ փուսժ եւ հասած է 400,000 թժայի, կուած եւ Հասած է 400,000 թծևորի, 10 տարի վերջը, 1910ին, րարվորավություն ու առատ է և 1910ին, բարվորավություն արձար կեր միլիրեի, Վերելջը կր չարունակուի հանւ հետապայ 10 տա - թիներու ընթացրին եւ 1910էն 1920, 4ր Հասին 900,000ի։

Պատերազմի տարիներուն կայն, երը առեւարական նաւատոր մր, իրրեւ դինուորական փոխադրո Fluing միջոց, կր դառնայ պատերա մական նաւատորմին անհրաժելա օ

ժանդակը, ահոր տարողութիւնը, մեկեն կ՝իքնե 300,000 թեռույի։ Անցա-ւոր էր անչուլտ այս լրքանը, այնպես որ Հալտութեան կնչուժեն ջանի ժը որ ռատուբանուս դացուուց» փանի մեջ տարե վերքը, արդեն, տահեաբական հաւատորվը ոչ միայն կը դանի իր առաջունան տարողութվունը, այլ եւ մին-չև 1930, անեկա իր որժը կը բարձ - բացի 500,000 է։ 1,500,000 է։

Իսկ այսօր, 1937ի, աստիճանական յառաջգիժութենաժը, Յունաստան ու -եր ընդամենը 1,900,000 Թոնս տարո-ղութեաժը առեւարական հաւտաորը , որնու տահամաւդիւրն 100 '000 էր ան մերայր քանրչութիամ (տասատարա-մաւթրադի ապրահարարը, բուշտասեղ ՝ որ նովորոշեր 1,500 (000 հորդ դարու dup () :

Phr Sph t um, np Bachwan աժրողջ աշխարհի ժէջ կը կեցնէ ին . նհրորդ չարցե վրայ։ Առաջին ուն անրող ըրթաց է որ Առաքին ուն Հարբերու վրայ կը կնհան Մերլիա, Միացնալ Նահանդներ, Ճափոն, Նոր-վեկիա, Գերժանիա, Ռաալիա, Ֆրանվեկնա, Գերժանկա, Դապքա, Ֆրահ-աս, Հոլահատ, ինչհերորդը կուգայ Յուհասասե, ինչհերորդը կուգան հայտուհ հեր ահվե կերք կուգան հարդով Յուհա, եւ Միութիւն, Սպա-չեր, Տանյարդ վեհասաան, Գրա-դիլիա, Փահանա, Ֆիկահատ, Գել-Տիջա, Խուհայալիա, Արժանինի , Կորքուկա, Դուգրկա, Արժանինի , երքերիա, հեռասաան, Ռուժանիս եւ

երկեր առաչարավատ հաստատորաը ,
իր այս գիրջին համանայն ալ արժեջ եր ծերկայացեն արտասահմանի մէջ։
Անոր չոդենաշերը կը նաշարինն րայա մանի, շառը ջուրերու մէջ, Պայգան-ծերէն մինչնո Հարաշային Ամերիկա։ ծերին մինիս Հարատային Ամերիվա։ Հ Հուշի միայի անդրատայանահետ հա-ւարկութիւն, թայց վստան պէտց է ըլթալ, որ ժատաւոր ապագային, ներ-ինավան լոգենաւները պիտի կրնան Ատյանահանե այ ճնղջել։ Կառավա-րութիւնն ու նելլեն հաւսանչերը ըսhung by hunehl or dubgpl mld ord

Pas to thomphop mil forthere 452 th' superth memoraph q\$5' obliga-dangajang diplothy. epitypenfag, dio-epity mapradanfan permaulaj an-los di dalamah as remaulaj an-22, Դածուրի աւալանին մէջ, օրինա-կի համար, կա դրաւե տաւքին տեղը։ Հոն կը նաւարկեն 123,000 Թոնս տա ըս գուհնամբ 121 հեյլենական չոգն -ծաւեր, մինչդեռ միւս բոլոր երկիր հերը, միամնարար առած, կը հասիր 270,ոգենաւի, 350,000 Թոնս տարո -

դութոսար։ Դարձնալ, Հելլեհակահ հաւատոր մր, իր շոդեհասերու համրահրով տոսքին տեղը կը դրասէ Տարտահէ, հասարկունհան մէք։ Այսպես, Յու հաստածայհանդ վը բանեցնել 1 միլիոն 500.000 Թշնս տարողութեամբ 1 630 Հողենասեր, Անդլիա՝ 1154 Հողենաւ՝ 2,500,000 Թշնս տարողութեամբ 2,500,000 Pono mmpnaniphuse Pringhm' 1140 inghimi (minna) humifum' 912 2nghbune 2 Aften լիոն, Նորվեկիա՝ 590 և 2 միլիոն Ռումանիա՝ 400 և 770,000, Գերմա ърш, 540 че 600 000 читет, 520 че 240 че 220 че 240 че 250

be 46pgumen, Zupmeniha Walinh.

twift forestook off, pf. supliment - UNUNALOR THRUS DUSES րու Համրանդին և ԲԷ՝ տարողու Թևան չափի տեսակէտով, Յուհաո ատան կը գրասէ հրկրորդ տեղը Ահդ -լիայէն վերք, ժինչեւ իսկ դերակչառւ Բիւն ունենալով Գերժանիոյ եւ Իտաthat downs . Robus Phil Att. Anch

հոս Այրէսի ժերձակայ դետարերա հէն ոկսնալ, ամբողջ Ռիօ աէ լա Փլա bit alpham; and pany life a mit; and open a punch punch punch punch but punch

«ՀՀԻսբորը կուպույ Գերմ ահիան 190 եւ
840,000 վ ու բորջորը՝ Իսապիան 646
Հապար Թետ ապաղումերն ունեցող
100 չոգենաշերով:
Այս բորց ինումեչաները բա նեցեան պերնալիս» ըրլալով, Ֆեինուβեան դերնալիս» ըրլալով, «Ֆեինուբան են կարասիր ակողությունների ցոյց կուտան, որ բոլոր հաժատոււ Թիւնները պահելով, Յունաստան, իր-րեւ ծովային պետունիևն, կանդնաժ angly godongalar majt fabaltur - i menti mah menti dabampanialur '

քինչ ունի։

Կայով Հիլիհական հաւարվութնան հերջին դեներուն, լաշնելան է դաղավար ժը ունենաը հանա այգ ուղղու.

Բնաքը հերջինայի հանա այգ ուղղու.

Էնավոր Առևասյական հասատարվել փոխ և հակարարութնան պատրաս ելին համանային, Հելջինական 12 կա - թեւոր հասանարնանին հերջին հայուղով կը հերկայացնել Հենանանային հերջին հայուղով կը հերկայացնել Հենանանայի հաշատակարութ կա - իր բերջին հայուղով կը հերկայացնել Հենանանայի հաշատակարութ ին հերջինային հաշատակարութ ին հերջինային հաշատակարութ ին հերջինային հերջին ախող չոգենասերու տարողութիւնչ, է «Իլիոն թան»: Կը փոխադրուին «Էկ Shipin's Sudpapa be boby Shipin Po

ո ապրանը։ 2) Փաթրաս 1.6 միլիոն թոնս տ. ողութիւն, 90,000 համրորդ, 3) Akumanbhit 1.24hihur, 70,000 6.670,000:

4) Քերթիրա (Քորֆու) | միլիոհ , 8 Հազար հւ 100 Հազար : 5) Վոլո | միլիոհ , 47 Հազար եւ 300

Старт (4 мотры - 4 при 4 год 6) принеров (4 мотры - 4 принер 6) 850 стать 36 стать вс. 170 ст.

дшр: 7) Иррон 600 Ашдшр , 63 - Ашдшр

ւ 50 Հազար ։ 8) Միտիլլի 300 Հազար , 40 Հազար

: 30 Հազար։ 9) Հահիա (Կրհաէ) : 300 Հազար ,

30 Sugur be 45 Sugur:
10) Winnow 200 Sugur, 9 Sugur

nt 1 summer :

11) 9 milwiw 200 summer, 15 surque ht 75 summer :

12) Unpermonent in (Stat Uque) 170 summer, 8 summer to 60 sur-

que i

Usbinge t, min princet dept e

uti, pt Grismanne deb unqueur

rich britgers deur ils in toucher

rich britgers deur ils in toucher

pri mi, furmulare plette es ben te

pt production of the prince

pt production of the prince

pt toucher

pt production of the prince

pt toucher

pu toucher

pt toucher

pu touch փեն մեկ կողմեր ասեւադամար ծաւա տորմը դորացնելու եւ միւս կողմե իր, կերը արդիական ծաւաշտանգիտոնե -րով օժտոելու Համար։ Միլիոնառոր դումարներ սկսած են ծախսունչ դա եր մը ամիսէ ի վեր, օրինակի հա-մար, Թևսադոնիկեր հաշանաերիստը նչմանգարինու թւ անմերարացանրիա

ՍԱՆՃԱՔԻ ԻՆՔՆԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅՈՉԱԿՈՒՄԸ

ሀኒያኮበዋ, 29 ኤ.j · — Unsphas եր յայաարարհյու Քահի մբ օրէ
աի ըլլար, Սաենացի ինջծավարութիւԱհարայան ար ph Imtumbmbplur: ու ընդորկիրընչ էստ նքնար։ Լամանա-գետղարմուտը էև սև դուինիանրգեր հիդրըն ի՛նքնանիլ։ բաշիքրկուր ի՛րն ատան շադան ոնասնատասու-ոն հանաահանակու . ոսան սե Ուն շետոնահարկեր վետո և դեր կոմ -պրութարեր հանրահար քաղաքանութար հարմրըք տուտը չեր Ֆամտճատիրաա-հարմրանը չեր Ֆամտճատիրաար արաշանութար չառ Միրու , չուրաբար ար անտանիակութար չառ Միրու , չուրաբար ար անտանիակութար չառ Միրու , չուրաբար

գէ հուսախատ Հադանընդան եր քարն գունրնու աւ դեւս իս գէր բանակաս ունախունդան իր լայոց՝ ծաղորդու ու հրա դուս դուր «Է դուսախար է տաքայիցիարու է ա-ռաչանդինրուն ժէջ, ժարդպահը պի -տից՝արորդեր Աղգերու Դաչհակցու -բեամ վերոը— Սաննագր անջառուաժ է Սուրիայեն . . .

է Սուրիայէև...

Կեսօրեն վերը հույն յայտարարու
Թիներ պիտի բլլար
 Այէջսահարդեր
ուր իրիկուան ժամը 9-30ին ժարզորա
հի հերկայութնան է ավարհարհան գնուր
հի հերկայութնան, եւ պարծ ու դինին ի
րար պիտի խորուհի դե պարծ ու դինին

երկան հարդարեր է հարդարան հարդարան հարդարան հարդարացության հարդարացության հարդարացության հարդարացության է հարդարացության հարդարացություն հարդարացության հարդարացություն հարդարացությ

արհար քրլլատել « Այսօր, 29Նայեմբեր 1937, Ա. լեջսանարկեր սահետորը Սուրիային անկասուտե է։ Այգպես որունց Ազգե. ակատառած է։ Այդայն որուից Ազգծ-ուռ Դայիակցունինոր, որով նաևա, յգպես կը պատածիքը սատժահակից դետուհիսածց չանը, եւ որով հետեւ օրայն կը պատածիլ Թուրջիան։ Այս ահղատումը պաշտոծապէս յայ-արարունցաւ կառավար յասումը, Ած-

տարարուսցաւ վառավար յասուծը, Ա. «դիոդ , ինչպես հահե Ալեբատարդեր՝ Ճուհաֆրդի բարտուղարին՝ Ալեքտաին պելի կողմե, պատուիրակին փոխա հորդին ևւ ուրիչ անձնաւորու Սեանց Հիրկայուննանը։

Ptbs hwawfwpasHbwb hhapabp Prac humanympreprawa quymar. Publ. Libeumbungh & pung yuman. Punuh 4. Book Yumo Wuman & mungge: Briega phaga & Umbamgha memingge: Briega phagambunen abeuquanny ana amumucub b, in Puptunt pully she աստե իերը չչ հարու ։ Ահճարա Տախը Անտիո, է, ինչպէս արարական կնդրոնը Անտիոք է ։ Բանակին հրահանդներ արուած է-

Համար ։ Բարեփոխումեհը կը կատարւասար լրաբարորուատը չը պատապո-չեր այլ Աժջնուն գորուն է պատուաբեր բարձրութեունց գրայ ծածանակրել՝ իր ծովերթեուն եւ երկրև-ջին գործը ունեցող հեյլենական գրօ-

ւր՝ ։ Քախարիսները , Միաուլիսները Մէջոիսները , Վօցիսներն ու Գուն աուրիօԹիսները Յունաստանի փառ գը կերանցին ծովերու վրայ մղուա գը կերտեցին ծովերու վրայ օգո յուցթական հասամարտերով ։ Դոկ ա -ծոնց յաջորդհերը, օգտուհլով խաղաղ ժամահակայրքանի մը պարգևած ա -ոսուհյունիրեներին ու պատենունիւն ոտոհյութիւններին ու պատենութիւն-ներին, Հայրենասիրական - միեւնոյն ծերքե, հայրենատիրակած միուհոյն Թափով ու հոանդով կը լարուհակա զօրացեկլ Յունաստանի դիրքը, ծա վերու վրալ, մօտաւոր ու հուսւոր Լուրևրու մէջ, միաժամանակ։ ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆ

ին ոհեք պատանականություն Շրբակայ հանրկեներներ, Գրբրգիա հեն, Բինանիկեն Շարան օրուլնե հետիներ եւ ցաղացապա ւջն, Իրշասրչյա և ցաղաքապա վեր ոստիկաններ եւ ցաղաքապա գինուողներ բերուած են, որոնք դի մաննաշարդար գորքվար։ Հրե մանրի փամանրրեն ին քեքիր

շրց արտղ կողոր-ու և ԵՆԵ «արգույնեան անկրու» Ոսակկանները ցախաքցին երկն լեն-հեռատուսայանին առինւ յապրեական ձեն կամար ձը լենուան էր, վրան եւ կեպապանա դուռատը բանարներով, գործագորն Բուդիներով, երկներանար «ԱՆԵՆ» և Ա. և առիներով, երաներա տուշարդը ին «իրբերդը ու շենարարդը ասերիրը հայրրեն մանր Հիշարարդ ասիրայության մանր Հիշարասուն ար-ասուշարդը հայրեն մանր և բեշարասուն ար-արության ու արագարության արագարության ու արագարության որ արագարության ար խոհուած ամբոխը դայրոյնեն կը պո-

Միրուշրարը սոտիքարրբենն վերձրբք Արևու հատես ուստիկանները վերջին է առաքեր, բոլուրին ավերջիայն պայման - գին մել, տարիական գործները որ պարութ ելև արարական խանուրներ - արու եւ տաշերու պատորամերում գիտը չ։ 17 տարին ին կեր, ուուրիական գրութ ֆոլտահարևանին կորդին կը ևս - ծաներ պայլառնական հատատու Բեանց վրայ։ Այսօր ֆրանսակոն և ռագոյնն է միայն ի պատուի։

Աչքեր քոնքնայն գիրար կը հարցա -գննեն .— Ի՞նչ ըսել է այս ։ Դրո՞չն ալ, անքրշտ։ 3 է, դն սև հոքսև դարջաժ սշերդը դոշեկս! Հրա սէ դէի քատք քայ ճորոց. — և դն նոպն է այր ։ ենջ Հո ան ցինհրը սուրիական ջաղաջացիներ են միանգամայն, անոնց անցագիրը սուերերը պիտի վայելեն ։ Ձէ՞ մը օր առա pluduh znozbu atd ne dth upudu զրութիւն կայ Սանձագի կանոնագրին

-Ուրեմն ինչո^ցւ այս բոլորը Թուրարտան ընդում այս հողորդը հուր ըլոյ Հանո՞յք պատճառներ. Համար Սանձաջը Թուրքին հղա՞ւ ։ Ջանազան մեկնութիւններ, ընդՀա

Lung Spauffurfined p 152 1

Բրջական Թաղերու մէ պարզուած նար ստաինարդրեստ քանդէ : իչետնար մեօշտներեր աք դրենստր

ցած սարկաններու կողմէ։
Միայն ֆրահսական եռագոյիը պիտի պարզուն. Տրաժանը այդ է։
Արդեսը Սանհացը ֆրանսական Հայինակայրի՝ պիտի կերաժուկ.
Անի ժը կտժակաստար և ժոլորած պայուսենաներ ժիայն կը հաւտան այր պատասանին եւ կը նգինի անոր այր պատրանին եւ կը նգինի անու հուղղակի բայց կաթեւոր ծառայու -փիւն Բրջական տեսակէտին ։

Թուրջ ժողովուրդը խանդավառօ-րէն կը աշնէ նոյներեր 29ը, կոչնլով 535 ndfodby & Ampgmelpyyartelui fle-furbil fle emrmami ub pulpyeph fmph, « plyh flyry »: Burli quili-nten fle dilp smamelni flurbi ob « imin admiliamenten flarbine flurbine.

անլիգը ձրի կը բաժնուին անոնց ։ — Կեցցէ՝ ԱԲաԲիւբգը։ Իրաւումա չունի՞ն։ Ազգերու Դաչ -

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԻԼԱՆԷՆ

Lባኑ ውብኑሆ ZUB በԻՍ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

1923 ръ финација 2на Лентвади 1923 the Dumandurph Law Hamman, when the first of the mangle that the first of the former to have a bright to be a common to the first of the first րուհակունիիս՝ ծախկիկին 1924 այս ժատևում ը ժարժնաշորուած արդեն ու Միլանույի հայ Հաժաբա լանականները ևչ Հաւաջուին իրաթո գով ւ Այս վերջիններուս կը ժայհակց իրակիս դանազան ջաղաջներում մէ ցրուան Հայ ուսանողումիները, հե լորն ալ նաիկին սաներ՝ 17-4 blebunfile րիր։ Ար մչակուի կանոնագիր - ծր Տիր։ Ար մչակուի կանոնագիր - ծր գիրը։ Կը գրուի հիմը՝ Միլածոյլ Հայ Ուսանողական Միութեան, հրե նղամներէ բաղ**կացած**

Նորահաստատ Միութեան գլխ մատոնահառաններէն է՝ Իտալիա նանիր արգարանություն հայեր վա Հահուագ չան քանաջակար՝ ևրքե Հարուան արդարանան հայերան Shond . Umbabl supuphpacephible նու նարն գն, կատնաշտոտատ Հո

տուլ եւ դործոն տարրը հանդիացա հի հախկին սահերու հոււա**չակահու** Թենչն ծնունդ առած ամենչն կ**ենս** տու եւ դործոն տարրը Uhlmpull eml urnmpudurlybratight Ս իլանոյի տայ ուսասողություրը և արգաց որ բարոյական եւ հիւիս կայացուց իր Հրաժարականը, երե կան ծայրային ը հեկանումներ արդենը պիտի Հանդիսանային իր գործունէ։ ու Թևան ։ Իր երկար տարիներու **վա** տակին համայնապատկնրը կ<mark>ր ներկ</mark> meaning or grape grapes and the mouth of the product of the mouth of the grapes and the mouth of ւելեան ուսանողներու վար; մարմնին հետ։ Կազմակերպած Է 45 հանդէսներ։ Ծանրացած Է մ անդ ազգային նուիրական հանդիսու հանան գոնասուր անուրք: Հան բո խատ. Արա հայաստր հանասար հանասար հանասար հանասար հանասար հանար հանար հանար հանասար հանասար հանար ու թատ. Հայաստր հանար jugh sanupahar phing shows

Imiganiphing ang hawaningg baiker qaping slungif alkapingga Bill anim — Pagpif langhai Fing ping gaman Pangpan anthon it quanunhuhilg an di pumphing ping gaman pangpan di pumphing dipintih hawa pumphing bilgit. 20 najaping 4, diti funda aumi s dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih dipintih antuga samang dipintih antuga sam

<u> ዕ</u>ዮዶ <mark>ኛቴኒ ቴ</mark>ዮ ሆኔቦ ዶብፀኒር .

ՍԻՄԻԹՃԻ ԵՊԻՍԻՆ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

Urmquish wincip Bupliff by, 260 aringung muning Cupup sp. And from publi Pt, hoja's Onthe hy ha ha-25k'n ghôge: Upobawani utrihy be darhujituji dupang: Uju ujumbunme uppah mppugud tp:

Thuckop had Quently mobulus Տանրքավ անջրոակը դրմարկերում ակ-երևուր՝ չանո սանքը որմարի դն վնա! տուջները՝ Թիթեղէ ակիչ, դգալներ, Հիչ մը կաթ, աման մը ռուփ, պնակ հասաստաց դէզէներիր, քն անստան միրգէ ադարի գէն հեիրգանիշեք մտա-չե շաճահապանի՝ վահմաչսշե թւ ան-

«Տաս փարայի չատ չա՞տ. արար փարայի տաչա չա'տ...»

Սիմեթեր կը ծախկր տարին տասներ-կու աժիս ։ Առառեն ժաժը չորսեն ժին-չե՛ . տասնուկես ։ Հաննլի ձայն ժը ոււրակիր ածամումն հանդարը հետև -Հենը, ըրասանագրության գրերկել և ան արդ ակսանագրության գրերկել և ար արդ ակսանագրության գրերկել և ար արդ արևանագրության գրերկել և ար

կր կարմրցուցած՝ փանարնուար գրքերը նուղրը նով ... : Հաւրհուր դանմաշադանն ի՛նրեն քա-ին իանդևմուծաբ, Տունեն դնափոմ իրեր էն նեագ աղէր աստւշոս ոկղիի ընջնսրըն շոսոփոկղոր ան դովսեսմր գհել՝ աիրացու Թոռահը կերցնել։ համար, հկեղեցի երթայէ առաջ։

Կոսրե վերքերը, Ծարերե ժիակ ըզ-րաղումե էր, Գարեդեին դէղկեւ վանսունը վեց խաղայ Անխուսակեւ լև ավորունին են մը։ Ուրիչ բանով ըզ-րաղելու անկարող ըլլալուն Համար, phone hinnys, bud emmidert dula ympotud thest te mehmeng. Hes hysmen supps, angles or attach որ հեսենի կուսրած չերքեշի հոփ queft imbabb den gu, nbobb dmib ալով, «Բային փակած՝ երջիկի պետ գլմիպու (վարտեր) «Եր, կավաարիչին «ակա մերկ կնոն պատկերով Եխա-առւի «Եր, դասկին» «Էկ ասահընդու գուռիչ եւ փորին վրայդումու (դաչոյն) մը։ Առուծախը վերքացնելէ լե-աոյ, նրը այս պգեսաները Հազած Գա-րեզինին պեյվէն կը հասներ, վանքսուանգին միրծն այս մինեիր գէն արա ոլրնիր - ժշուխն արմարիս - Հագահ ին հայատանգեն իրոնից ամեիկով, նայեր ակա սնահրկով թեև «հաստութը» որք: Որս՝ բանահայո անիարևն ահատ how's dharge

Эшфицика дастррифов вс втр Հասիսալանց գուտաբետախան ու տար-տարերի». Հայքարող էր վերադատերաբ յայքեսնակը աշետելու Համար Հան-գիպողին, Հայկե բունուները պետերեր ձերա որորեցվ և Բանկոնակե այլ և Հարքիայանանի այի ուտեն վրայ նե-այի և ԱՀ Հարքիայան հետ այլ ու Հարքիայանանանի այի ուտեն վրայ նեmmb : Pul bft... hnpubybt'p... dbngg գտանին տանել է գրարհին կորին՝ անոան ժաղորուն ավետիսի կորին՝ հայուսածց մբ կուղղեր որ, կարձնա, հարեւթ հոդիի փոր ենք բանար՝ ոյի տեր յրաբենար։ Մարդու դիկ բանար՝ ուր հանարում է հայար առաջում կարև տատ ըննուրվը (բթենիի փայու յինուած սաղ) վար առնելով, երկու կը-աոր չիֆթէ-թէլլի զարձելէ վերք, հորէն որճարան կը վերադառնար։ Այսպես էր աշա Եպիսին առօրնայ

Pupp - man'cy, nambyth publ

bbgoge Luppe Lumby dhand, են որարդեր pr ապեր ըահան ինկաւթ Տար, որ հսահաց որկվինի մասերբաց հար, դետի դիրկանարմեն pr շահաե-հայ գանեն դատեր ապիություն հարությանը ապեր հարությանը ապեր նավով ընրերնիր դող վատրնա՝ ջառն վա որայով ալ ծշխարդ մը գծելու հա

Or de, bufubby grough, Bedue abhasa fam marmura bam ռաջարկ մը բերաւ մեր ԷֆԷին։

— Ցղայ Եպի՛ս, գեղ կարդե՞նք ալ Իրրեւ պատասխան - - «ոսկալյ

հայքոյանը մը ստապարա - Տղա՛յ, կոտան չո՛ւն... մինչնւ Ի՞ր ասանկ ղելվեին քեշյեննրը աի -իինմիշ տրվաս... մեզը է մարիկը, չմեռան կարգուէ տէ, Հարսի մը աեր Mud allml.

Lunghy, mphay, dofining, sp րագըդ, դատաստանդ... Հրժա

Lupquebjue jurd ...

երկրակի մայնին նևտ Ծարարև Co apple att spamstancy an munt plane: how meanigh housely made a more open, they was meanigh housely from the fifth of the first was a more open, the fifth of the first open, the first open of the first open of the first open of the first open of the first open of the first open of the first open open. I want of the first open open, it will map fifth mouth of the further open open. արքի վրոշ արդչալի բայուացան դն թր ուին կը փետուէր իցա տուտուին հեղ մըն ալ հանդիպելու ։ Ամէն միքոց անյանգտե նաւրքագ անհիշ քաղիանում ողջիսա էև։ Լախագր, գողիին քաւ յանգտե նաւրքաւ ինրը , գույիոնոր

- p"bį į, mąm'j..

— Ահ բանը մ<u>է մըն ա բս</u>է ։

նակութիւն ունենալը չյիչեց ։ - Unippum znil · · · fo enc tilth

աշիզ՝ փոսհակց սն բՈբըդին քրգ են -- 8ք ջօ,… ինտ ասշասու!--- փատtwo... an mumar pub de puhe mt.

Ծալիսին սրածայր մը փրցենում արև կոսունիչեր կար սակայն։ Աորհեցու նորեն հայուսանը և արևայն։ Աորհեցու հորեն հայուսանը մը փրցենում արևա րքը։ Աւ գրան զանգսինու թե քչանը Հագան ջնագանինու դատմեսյին հար փախիք։ ըսկեն քինսերնիին հար գանսկատուն ու նեննուև

Smile ppunph affaurp ur drad murmurp amhubb ppun um

Թէոփիլոս Հայրապետին Ծարաբ ի ուրցաւ Շէզցէլէրէն ըրեքանակ ուրցաւ Շէզցէլէրէն ըրեքանակեր har anahaih Jampak da sapah ang Jah ku hashir hamaha ang Jah ku hashir bendah alah malihar shar yan anah Ala malihar shar yan anah Ala malihar shar sa pand at fands after they and my the bet the demand then the the same at the att amount then the theological back abounds maintain house of the compound the turnshuluine first. Auther pristing

թրեսոր օմրունդրար զաորբես։ մանջիր թանդերև բուրեսույն Օբետրի ամՀարտն-թանդրրեսութ, բնաբարքանին էն ին հետա-162: Phi ժամահակուան ընթացրի ար ընքարսկ արդաշանիւ մամունքը րս ժառած 30.000 քին . "երն, " անը unefabrad: Wate but to achuch ազկահալներուն: կը զրագի գրադարանի հարցով , կը Հարժնաւորէ գայն 1200 հատորներով , առաշելապես հայ դրականութիմ Ներկայ են հիները եւ նորերեն և ան է Մյո գրադարանեն բայնօրեն ան Մյո գրադարանեն բայնօրեն Համալսարանականները <u>։</u>

Pp հերթական ժողովներով կը հե դանարար արգիտորի հանգնուկիքյավ բրաւբ թ. անստուհուաթաւթի ի բրաւբ թ. անստուհուաթաւթի բ բանչքար իրասիրանի թ. ժամելամ են «ոնետարոս «անունուկ» քն էթ են «ոնետարոս «անունուկ» քն էթ ։ Կը քահայ պաշել իր անկուս ված շահդամանքը, Հակառակ ցակած համգամարը, հայ և հումերի Երցին ունենալու կրակում եւ ռումերի այես պայքող աղաց։ Մնապակաս՝ հեղ ե, վերապահ բետւորունիւնները ։

ե, վերապահ խառուրդը բեր մը դ այն տեղ տալով Ու Հայաստանի տեւ «Հոական եւ վերաչինական հիդն -

Գրագարանին կից ընթերցարանը կր ուսինրին իկտ միր իրող փոքի նիմնով հրարն դին դրգ դառը։ Հաարևն գնի՝ հրարականունը դեն նագույն են եր nt gabaf thimmenfpt min elemen Դրօշակ, Նոր Օր, Երկունք, Ազդա -լար, Яուարթնոց, Առողջ Կեանք, Հայ Սիրտ, խորհրդային Հայաստան, Պրոլետար, Անահիտ, Տեղեկատու Մ. Ռ. Ն. Ս. Միութեան, Տեղեկատու Հ. Բ.

Հրոզես Օրևս, բազատվեպ, հետ ։
Օդհունիան կը հասնի Թորինոյի
Հայ որբուհիներուն 2444 իտ . լիրով ։
Կը յատկացին 1500 լիր՝ Միլանո յի հայ որբերուն ։ Տնահսական աննր պաստ պայմաններու մէջ գտնուող իր պեղամենրուն արամադրած է 3000 լիր։ Ծրկար տարիներ ստանձնած spirit warmand ent physia ենադարանդար՝ Սեկջե մեանաց է՝ ին «Հանգիր վահեսւնրար գրողահկրբեսող Է ժանգիք տահեն Ոլհարսեր չան ժա «Հարմիանաչ՝ առատանան չան հետա-Հարմանոս՝ առատանան չան հետաասարդական կորովէն։ Թղթակ ammunipunkun 48, hel neway tota Sepanah dan Jenghan 18, Beng Suday 21,6 Sundanpunpunkun 18, Beng 18,8 Spanah dan Sundanpunpun 18, Beng Jenghan 18, hel neway tota Je

Apata apate of the object they are property of the object

իմ վրաս պարտք դրուած է ահոր լուծման պատճառները

Thimbard Lus Aco. That Philip the grand of achigus bea Abb-whiten The Poughant Thurmbor Phiստիպուհցաւ գոցել իր Միլանոյի լրժարանը, 1932ին։ Ուս. Միութիւեր կր չնչէր այդ չէնքին մէջ։ Հոն էր է գործուու գրագրայան ազագայան գոր.
«Հատավորը և ծում եր գտանուներն եր ցարգականում են արդրակայուներն բատանում արագրայան հայաստանում և արարձայան հայաստանում և արարձայան հայաստանում և արարձայան հայաստանում եր հայաստանում եր հայաստանում եր հայաստանում եր հայաստանում եր հայաստանում եր հայաստանում և հ

արքը, արարսանար անաւո մանցրք վանգահարն։ Որի<u>ի</u>անրար Արք: դրդանրիկ բմաս անկուս օմատ հաւլինքրրին ովոտը մնսշիս հանգևտ -մաև դործել վարժարահը։ Մի Միարահութիւհը հետգհետկ Համալսարանականներուն ոտը րանան։ Հիրգեն ինգրն Հոգոնու Գիւն՝ գութել, մուները ինգրն Հոգոնու Ֆուֆ են Հոգոնուն րածաված վերո ավանաց հատան՝ ծեռա -ցած Միլածոյեն, ոժանց Ռաալիայեն, խորատուղուհյու համար ծիւանդանոց-ձերու եւ տարրայուծափած աշխատոց-հոցծերու ժեջ՝ կետնրը ծերկայացուց պահանքները։ Մսեցաւ միջավայ -։ Ուրեմն՝ տետեսական կանկանդեր ոշոժունիւը ըւ սւստրոմրիևսւ հի ւի ծայրայեղ նուագում ։

Նորերեն ոմանց մէջ սկսաւ պակսիլ տորորջս ուսաց «Էջ ովաա, պակարի գործում աշկայանի գրաստահամատու, որածործում աշկայանի արատահամատուու, իսածործում աշկայանի արևայան, այկաց է արևերենի որերելը, անդրագրատելի օրեն առելի դժուսարին եւ խորքի իրատկանում արևերենիրու առձեւ դատեւնցան :

Որևարկի գրաստանունիր, որանց ունին առաւներային առանատաներ, որանց ունին առաւներային արարորական համարա - «ձեւ »

մանց՝ կը փափարինը դանց ընհլ ։ Միլանոյի Հայ - Ուտ - Միութիւնը duby by thushughts gamby good to Vegucharit & Rem. Upon Bhata the Wengladgue pakenda sanda
ւտ) Հագայրնիր ըշ Հրուլատրք ին համուրն Հահրիր տահամաշկիրըը աշ ահելեն Հարուրաը Որաբերաց մասահան երրարինդրևաւդ, սենար Հրանաւսև էև Հարան օժատիաև շարմիստրան իև լա հ դաւոր ուսախողմերը է Ու ամէծ որ գի-ժարդկօրէծ։ Շելաելի է որ լուծուած ժարդկորեն արդահուած էր Թոչաnt Pt for t Pazulmeny neuwbang In butter

Luchagend 4 halubula no մեն ուֆ հայ համալսարանականնե հիմը դրած են Ուս . Միութեան մր s fel a gawb bo flow (Incefluin dg.).

When memphanishus dg bo sa angle humphy samuhanghana mpan

angle humphy samuhanghana mpan

anuhanghana dungh dungh bolopan

samuhanghana dungh dungh bolopan

samuhanghana dungh dungh dungh bolopan

samuhanghana dungh da munghanghan

samuhanghana dungh da samuhanghan

samuhanghan dungh da samuhanghan

samuhanghanghan dunghang munuhan bolopanishan dunghanghang munuhan bolopanishang dunghang munuhan bolopanishang dungkan belangsa dungkan belang рибиц Հոոժի - чиз псишъпдъврас привице въпсъвъщь з

UPUPUSED DPUSEUL

Osumulywillitra Ahaulp ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԵՋ

(8- եւ վերջին մաս)

Napspamijib Upacpbub dil phu . դրվաւոտնաւտգ նքիր ասող գանակաւև-դան օտանադարդրին բներք անաժար ղէ» ։ Խորհրդային դաղադացինե րը կը զգուլահան որ եւ է դրուս ու հենայք օտաբականներուն հետ, վախ-Նալով որ ծանր փորձանցներու կ՝են Բարվունն էրանսութեան վախդ այն-ուն Համեմատութեիւններ է առած Hurnphur pr omminifaziophur nh որ Խուսարու ու ստաբավաններու այր -Էև ասքինել անենց չարարերութերեն իսկ կը դժուսարանայ օրէ օր։ Հետո-գնետի կը դժուսարանայ ծույնայես որ -հիչկ ժը կանչիլ աում՝ դարժանուհըու անար, կան արհեստաւոր մը՝ հասա-բան թաև մը չինելու համար, Մասրաբանտետև մրումարտասագրևև

(84)

Ռուս ժողովուրդը, չափազանց ըն -կերական, չատ պետի ուղեր յարարե հուներու հետ։ Ի ընկ հետաքրքիր է, ոիրալիր երբեց շտարատեաց։ Մակայը մաժու երրեջ օտարատեսց։ Սակաքե մամու-լի շարուծակական պայզարհերը և հրուսիան իր հայրենասիրուԹիւհը եւ Ռուսիան կը հերկայացնեն իրրեւ Թե լրահոներով վարակուած: Ասկե ծաղի իր վախը ստարականեն: Հայ այս տարի այցելել Փարիդի միքազգա-թաւոր Ռուսեր սրտանց էր փափաչէին այս տարրը այցվոր ծաղրվը ու ջրակա-ինչ ցուցածածրերը: իսակայի առույի հատաւ Բուրհովի, կրթակած դործա վարին, եւ իր կեռը, որոնք արդչ այն-կութիւերը յայանած էին ֆրահսացի սրալասնական անձնաուորութիսանց:

Օտարականները ոչ միայն չեն կր Նար չփման մէն դանուկ։ Ռուսերու հետ, այլեւ ճամրորդել երկրին մէն։ Օրինակ, ենկ օտարական մը ուղէ firmly analylingurlypsty, manfarty matches for flow amount. Lu matchernity for proportions plans observed to be combined as and չժեկնած, եւ Լէնինկրատի ոստիկա նութենչն՝ հասնելէ վերք, ու վերա negative manage quege, in general and engine and engine and for the form of the first that the second engine and engine a ըրույա ըապեսևմաւ ընթը փատանդերը։ Արտիսշանապես անաօրագերից

լույտ ծաղ դոդությու պատասբայու «
Ինավույնեստ այրածախ արձակու
ասայժածաժաժ հրծ ալ կրճատուհցահ
Առամիհրը ժաժույի ծերկայացուցիչ
Ներուն կը արուեր առանած ժեսակեր
այութեան, ընակութեան արտոծագի
ժը վից աժուած Հաժար ։ Հիմա ժի
ժը վից աժուած Հաժար ։ Հիմա ժի այն երեր ամառան համար։ Եւ բեա . Հութեան արտոնագիրը նորոգելու մի. Ju 844 ppmendes

Rel todurmate netable depotes pac, apaby Yacqtpb Macubu dubbl Umap papac shubendy, thsunumb Integrate, get missell matte acre-native ple Bempanity Burata the bit dupte intermet programment to acre-tion before consumed transments. ցանց հաստատերու այդ պարադան Մահնտուոր կառափուցիրու հոկիչ, այդ մասին իր ցաւը կը յայտներ ձև գիլ «Առաքները աժեն կառախուց լե ցուն կ՝րլյար, հիմա ոչ մեկ գրոսա

սանքանային կայարտեին off: Unul wounty Phancehous he fully սենոր ք, անրաակ սշանք ին գիրամրքի ջէ դո^յու գանմ գն՝ անրքար ակպան Դրի ինչ գն , շիգո արսև արմ քն մոն-ունվում

թսեղեմունը դանսանիր առանաօրբու Ա. 16...Հ blipe, afigh publing, zwim ophib bi: Whode fighting adophib off խղնմասրէն բենելով՝ նամրոր պայուսակները։ Սակայն այդ տամուսադրրիսութ դէն մետաք, ին փա -իար հար դն մահգաց է աներո ւ Արև համրիր խոսմահրաքի բն դերթանա jumpething combine public of Ph «Stift me Parinian Phi de, d Ռոմենի վիպուարդին վերջին հատորները, Վերթոյի դեր արթարարրեր ւասողորողը, Վգրադր դորասարդու լեզուի դերականութինւեր, Գոսերի գերժաներիչ լեզուի ստուղարանական րառարաեր։ Մասւողական ոստիկա Նութեան տեսուլը, Հաժակրելի երի

ատոարդ մը, Կէփէուի Համազդհ առվ, սկսաւ ույագրութեամբ բե mad, uhume aezwapaesthudu gubb, mya ahpekpe: Thei Badhoh ahpe ու «Թան »ը մեդի վերադարձուց ան միջապէս, իրրեւ անվետո։ Ընդհակա արբապալա, ըրդու ասպատու է որ չապատ տակա և ձեկնել ար Թուլուգ »ը (Թ և ընւս իր կարմիր տասերուն Համար) եւ դերժաներեն դիրդերը կասկածելի բուհցան իրևն ։ Ժպատալին ըստ. Թե Հարկադրուած է վար դենկու գանոել։ Մեւ եներակի Պուիսա ա ընգի ծիծադելի Թուհցու այս արկա ծը, ահոր համար որ Հաասորական ստոիկանութնան հոյն անսույր արև le make mand, maning of he to connection, fort consult to or մէկ արուհստակիցը իր հետ տան Գորիս Սուվարինի «ՍԹալինը», ամե tupniah ghibuquunniffiche op neg վարյաձևւին դէմ՝ Ցանուն արդարու վարյաձևւին դէմ՝ Ցանուն արդարու ները հարել ին արոջից ութենորը և Արթ փիքիսոփայորէր արդէր փակեր ցանց կորքրողայանը արևերը՝ ողալով գերժաննըէն անժնդ գիրդնրու կու-բուտաը, նրր հոյն համակրերն տեսու-Հր եկաւ հերոցունին և հենդրել ենս-եւ վերագարձնել «Տէփեչ որ Թու-

Onunpuhubhhpar afi dhag un-barub uju adarupar Phibibpe ip hupbibg Pf charbrung ib up, pupu-cuhub unufunufi, apart duntarub f kapépanji Thaéphin tephujhu: Այդ տագնապը վերք պիտի դաներ Գյ րէն հաղը։ Այդպես կ՝ հեթադրեն չա

APPEN APPLIES

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ PESUUELULC

(Bush

Առանց պալտոնի կ՝ երքամ բայց պաչումնով կը դառեամ , նրր պարտա-կանունքիւն մը կը արուի մեկու մը , պետր է կատարէ գայն սիրով կամ բըing it Pt by hupnaniphub

Мերան ... ընդուագրագը ընտ գրա հր կիրակի օր, հախաներհու քինան ո կիրը վարրու Բեաև, ինլպես անցեսլ արրի։ Ճոխ էր սեղանը, նոխ էր և. «Թնոլորաը եւ տաչ» Հակառակ դուրսի րով միասին : Ծրանի՝ Թէ մեր ամ սրասակարգի ծերկայացուցիչներով արտուրն , մոաւորական եւ արաև սրտովորաը և հորանին Թէ մեր ամ սրտովորաը

ne girden im grudgagluden

դառ 4. Վ. Եարենահետեի կողմե դիտել կուտայ Թե, ենեք ձախ եկատ ուտծ է «Համազգայինծը, պատիւ ի թեն, ինկու որ կը բայե ապատական ազգայնական ու ազատագրական ու դժուարունենածց առքեւ ՝ Հայաստան արդունեանց , բայց ածոնցեն անկակա-արունեանց , բայց ածոնցեն անկակա-ազգայետկան առքեւ , Հայաստակ durge be bulub ghulpbud :

Կակնարկէ ժեր քոքերու անտարրե հունքար մէակ այն մոնգն՝ ստիայր հունքար համասուհիրդրոնն և հունքար հրանասուհիրդումիար։

գ. Բենոյի որինգը, այնդան անոյլ Երկու անդաժ ձեզ կը տանի ու կը բն hi church amimphe or mhom

գրունրուն է շանունդության հոտնատեր է ԲՈԷջ Արժարունրը է դե տեսեն չան դրուրորից և ըստել չե՝ ուրջար արո դ. և. Տանմահոսու մ անսատում ցաշխըը, ապրուսաի գժուարութիւն மாழ்கியம் சியாழிம் யு., அறக்குபடு து ந்-ருதியம்திறை, வைறாழுவது தி ரா. க்க. நா. மி. மியாம்திற் நூர் யு. பிமுயானும் நா. மு. சி. நா. தி. மி. நிற நா. மு. முறிக்கு நா. மு. கிறுகிற நா. மு. மு. நா. நிற கிறுகிற வரு பிறுகையிறின், நா. மு. நிறி கிறுகிற வருக்கு கிறுக்கு கிறுக்கும் கிறி கிறுக்கு முறிக்கு கிறுக்கு கிறுக்கு கிறி முறிக்க வருக்கிற கிறைக்கு கிறுக்கும் கிறி ekzanky Amuduwu de ke Ismus funekane muduku zano de , Uspanelis Khilimpulis i Popungoky Islimbaphowk Khilimpulis i Popungoky Islimbaphowk mumanifipi Sake Ghibbe and islami islami չելանց «Համազդային»ի դերը, ո ապով իգական սեռի դաստիարակու Բետն , հայ մայրեր եւ լաւ մայրել տալու համար ցեղին ։

Տիկին Արդութեան յաքողութեամբ կր ժեներդէ դաչնակի հետ Մելիբեա

գր տասորդ դարապր հատ և ոլրգատ Ա ու Այքելատել, իր եւիայի ձայերով ։ Ապա ահակնվալ մը. — Աժերիկայեն հատած երիտասարդ մը. Գ. Նագար -հան իր Հժայէ մեպ իրը վարակա դալ. Նակահար, իր մատներովը ժիր ու

9. Հրալ Ձարդարհան ակնարկ մը րթարկամ Հայուները արձրում ժ Հ սեւ դժբախառւնեսոնց վրալ, վր պատ. «Է «Համադգային» ի ստեղծումը, Հանգերովը անձվուն է Սեդրոսեանի (Ծանի) եւ Ն. Աղբալեանի, որոնը լ վերքոյ հիմը կը դնեն Հայ Ճեմարանի Պոլսոց հրրհներ Կեդրոնական վար «արանի եւ Պէրպէրևանի փոխան,Հետ -արտաց և հրագրուհացուրդապատչատ-դժետի հոր մարդ հասընելու համար ։ Գ. Յ. Եղիազարհան կ՝արտասանե Բումանեանի է Հողեհանդիստեր ու ներկաներն այլ սրահը կը Բողուն սի -բով տուրուն։

Trunmph Splaght whigh Garbitung վիճակախաղը, որմե չանողները կը ստահան գեզարուհստական սիրուն ա ռարկաննը։ Անոնջ որ բացակայ էին, ppblig Philipp which hungain during

10±6 - 11±

ง สมคนสายเมนายาผล ง SPUSUL BEBSARBE

ՔԱՇԱՆ, — Ծարաք գիլեր Գանևէս -Քալանի դպրոցին մեջ տեղի ունեցաւ Յառաքզիմասիրացի առաքին Գրական երեկոյքը, նուիրուած Գետրոս Դուրհանի։ Ներկայ էին գրասէր ունկնդիր

Վարչութեան կողմէ կը բացուի հա արջուգիսան դողոչ դը բացուր հիլներու չուրի հայա դասախսու-Բինծերու օգտակարունիւնը Բէ ծոր սերուծոյի եւ Բէ բոլոր Հայ ծնողներու Համար։ Յառաքրիմասիրացը դիսա որը հարարը հարարը գրտա կից է իր դերին , պիտի չարունակկ կազմակերպել յանախ երեկոյններ հասարակունեան ծանօննացնելու հա մար հայ գրականուննան եւ դեղաը ուրսակ մարոմար Տելորրբենն գ։ իւ op akdeben

Օրուան դասախոսը, ¶. Նչան ¶է չիրթալիան, որ տիրած էր իր նիւ

beforesuppe muned by fire ... about

որ եւ իցէ Ժողովրդական չարժման գաղափարը մի ջանի անհատների ե թեւակայունեան ցնորջ է միայն, եւ

տակաշին չէ ընդհանրացել, չէ տար ացել ամրոխի դոնէ մի մասի մէջ....

ուսին նար է՝ ագասիի դէն գիածն նու գիչանաց, քն Արթբը։ Եանձ ագական գիչանաւուցով քանրին է սերչանքը ս անական արանականին գանումության հանակարարական

Phis, well pub differette dead for բրա, առույր ցատ աչդումբյա տա ըսը -սեցում անաբանամանորնի հերկայացը -նելով բանաստանդնին կեանցը, անող ապրած շրջնարը (կրթական, քատես բական, գրական, աչհարգեպարես չարժումները) լԾանրացաւ Դուրեանի րը ու փառաբանեց անոր կողմէ ձեւա Համալով անոնց անօրինակիրառնուած Հայուսարանից անոր կողմէ ձեւա ժետիարունքոր, դէն։ թօործու արսե քար չանձիչ ու «բերւսչե» դե քրժստ քաղ ծրերուն օդանժանք» դե քրժստո անհարարարաներ ոհրախարհրուն եւ Նամակներուն Փատիրաբապերուն եւ ծանապետրում մասին, իր հերջերումով առանդուտ դասախոսութերերը համեժեց՝ իրերո մանրավէպեր Դուրեանի չրքահի գրա վան, Թատերական եւ լեղուակա կետեցին Կատարեց՝ հանո ընկերգրում հեր բանաստեղեին լառաղոյն դորձե The appropriate the state of the

for ifpis urpfneburpame luriurgud և հետաքրքրութեամբ ։

Ներկաներուն համար նորութիւն է. ին հայկական Թատրոնի ծադման չրբ-չանին տեղի ունեցած գրարարեան եւ ուշիսարհարարետն պայքարին մանրո դասնութիւնները եւ Թատերասէրնե ստսություսսրը ու թատարասբրա դուն համակրական գիրքըհանդէպ աչ-խարհարարին։ Դասախոսին յաքորդ հիւնը պիտի ըլլալ Հայ Թատրոնին պատմունիւնը, րոլորովին ծոր պրըմերանրեր ու մերանրեն ։ տասուդրրեսու քանակը այ

սութիւնը նո ուագ ակակ նքքան <u>ը</u> կոտճ ըրգանրը գեռնեսի մրատնորունները որշեն

The seguite perior sound այս գրորանքն թշ դարաշուրմ թոն որ -իակն աքան է ծաճանրերը ը խուկրար գ ու քնքասն հոքսի հորաբնորն արորոտաարգը ու աստանանը ծոր ահ-թունդը, որ մեծապես պետի օգտուի եւ պետի ունենայ լայի տեղեկունին, ներ հայ դեղարունոտի եւ մյակոյնի դահազահ հրեւոյններուն, չրջանձե -թու եւ դէմ փերու մասին ։

րու եւ ըչմերարո աստաս Շարան դելերուան դասախասու Կետև ներկաներս ունեցանք Հոգենակ դեղեցիկ սպրումենք եւ անժոռանայի վայրկեսներ։ Մեր Հայ գրականու Թեան ԺԹ դարու Հանձարին դեր թեան ԺԹ - դարու հաննարին - բեր -Թուածները մեր մէջ արթնցուցին ժեր պատանեկան սաբսուռները, թարժա-ցնելով մեր զգացումները։ Մեր մէ անգամ մը եւս չնչաուեցաւ պաչտա -մունքը հայ լնզուի քաղցրութնեան եւ հայ բանաստեղծութնան անմահական blogbenedbkom swingty

Promitho

8 h P A h t h

Դեկտեմ րեր Գին ցուրտ Հողին յանժ-նեցինչ Տիկին Նուարդ - Խաչատուր -նանը, 45 տարեկան , բնիկ Տրապիդոն-

Shippin swigged his wawlet wit Տիկիկը մահրցած են առաքին ած, գտա Մեկրանի հեյն, դատ է անդան Սեվրանի Հայ Կրթական Մումիան Արգիանի Հայրուհիան։ Սեվրանի բոլոր հայկա վաս Հուհարդիներուն իր գործոն մաս նահրուհիներ դերան է (Հ. Մ. Ը. Մ. Հանազգային, հաշորն), դերավ ազա-մազրած է միչա իր առևը՝ ժողովես սարրատ է սրյա դր տուսը տողոլա որու, հերկայացման փորձերու էա մար է Ժամահակ մը իր տունը դար ձուցած էր տեսակ մը հայկական կես րոնատեղի է Տարիներով Փարիզ և րոծաստեղիւ Տարիներով Փարիը եւ Փարիդիս արուագիաները՝ ուրիչնեն -րուն հետ գուռել դուռւ պատասծ է, դը-րան հետ գուռել դուռւ պատասծ է, դը-գարոցին չենքին չինումինան համար, ո Դը տեսական գործերը ձեկոլի ձգան , Կաչիսանի գալ չիգուն եւ ուղեն ինև . դանի պատեչ և Ի հարկին հարիւրով , արկու Հարիւրով իր Նիւքական աքակ. ցուքիւնն ալ չէ գլացած ։ Թէիւ ինջ Հե տարիէ , ամուսինն ալ 38 տարիէ ի վեր Փարիզ Հասաատուած, կը սիրեր գայ լեզուն ։ Իր երկու զաշակներն այ որ Փարիզ ծնած են, գայկական Հո գիով մեծցուցած է։ Բառին բուն ի մաստով հայ կինն էր. չէնչող եւ ն

Bete mucht to the humanian արութագրը ը կրթ կորապրուտ էր Փարիր, բաղաքը, րայց միչա կր հատարրբուհր Սեվրահով և Հարիւ հի գիչ մի հարարարուհր Սեվրահով և Հարիւ հի գիչ մի հանդիստ կհանջ պիտի անցը - ներ, առա մահը վրայ հասաւ, սուգի մասնիվով աժուսինը, հրվու լափա - հասանելով աժուսիներ, հրվու լափա - հասաներով աժուսիներ, հրվու լափա -Հաս գաւակները, եւ պարագաները։

Գ - Նալպանտեան

BUAIN 4C FULU481 ULAUPUBH 208- Կրոսե ԲԷ Հատիոն հարցում ուղղեր է Մոդարա, ԲԷ Թուրջիա ինչ դիրջ պիտի րոնէ, եԲԷ Ծ. Արև-«ելի «Այ կութի ընչհարումենը դես-ատեին Սորոպացիներուն եւ իրեն մի-

**UPUS + PEPPOLE

의 에 , 무 님 예

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԵՆ ԹՈՒՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐՎԶՄԵՑ ՀԱՑԱՍՏԱՆՈՒՄ

Amegandid, Lurjemytonjih de li bi fi pringa membindurendelije mile ko membi ne ingalajih de jelo glanjining, na oje methimizijih jud-mikaj etie, na pomanjani si najanjani umba guniom mahanju, de jum ad-peksi mengen ilyu jummig si najan guni degumpan platishje spende jelo-peksi mengen ilyu jummig si najan guni degumpan platishje spende jelo-peksi mengenta si kajanjani si najan guni degumpan platishje subajanja, dang lungguni degumpan degumpan guni degumpan d լարնի դէն՝ մե գասանուդ էև սեմքը ուսեր ատեպը ու քսմաններ դե շեր. արեն քասաքնան , բնա հատարն եւ աքաամուր կպրրած միմիանց հետ, ո մկները չկարողանան ծակել եւ ցոր էին եւ պատած ցանցատնում երկա Թով, որ արդերում էին Թռչունների ներս մանելը։ Այս չինուածքը՝ ամէն դեն ։ այտն ագետանի խուսան ինագանջանի

էին կեղեցել, մալել եւ ոչնչացնել ո էիր։ Իրկ այգդ յարմաշոն շագանութ իր րւ փանն ի հատք ուրրւսն գանմերի հեր բանություն անանաշութ գանմերի հեր բանություն անանաշութ amiho plumpë abus fimbofë fimdapt halips: fimita u_bunta insimpurpamp ' lur zaquib turinfimp milindulditip etu isad mban sunduldultip 25 ph 4wpnquinces

Lupymbp, bupbbe, subspen to ել արդապետը եւ Ապան լուռ էին, ժրբկածում ծովի խազաղունիումը հետևում էր հատ որ արդան արդանումի հարարագրենները և հարարագրենները և հարարագրենները հատ որ արդան արդերների հարարագրենները հատ որ անգան հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրենները հարարագրերը հարարագ

կիցներին։ Անտառի ծառերը լուր ա ewb howby Punguenoph, muhind. Pt յայտնունը է մի գործիր, որ մեզ ան խնայ կոտորում է.— «Ինչպէ՞ս կոչւում այդ դործիցը», նարցրեց Մադաշորը — «Տապար» պատասիա-Նեցին ծառերը — «Դա չատ վաան դաւորը, հրա կոթը մեզանից էծ

quarter, ope apper sameng is ... helphis the program of the progra ֆենդիները, սկսնալ դիշղական միւլ. Թեղիմից մինչեւ Բարձր Դրան Հայ ամիրահ, այս տեսակ կոթեր են թլևա-ժիների ձեռըում։ Հայոց պատմու -Թևան մէջ - հրրեց պակաս չեն հղել ին արորչ՝ էայհրրինն թւ անձն օտա-այո չաև թւ վրասարահ քսկրին։ Աշև րի ձեռգը մատծելը,— այնտեղ խառե է հղել Հայի մատը ։ Ուբ կը տեսնել Հայրենի հոգը Հայի արիւնով ենրկը-

ազդութեան եւ տուրը նկեղեցու դա cubuhneffet, - mjunky hund t b-ghi Luif dung: Of bongad, with Pencunneffethibph off, be day figs*համիներից կրած* աժ էն տեսակի կ ութիւրդրի եւ հաևև ամմայիր քիրուաբան շիզան - թշ իրար չի ատանանն։ Հայն իրար է փոհրք ին ոսշելիչորրեկ գէն գինա ժոհորք է Հա -մոստահոնութներորեն ու հահետևս been ble diamagned ammebbook

Ումոր եւ Հայհատարան խանկը անիւ հունքապան նուղ քիր վահմարի իսու չերը. վերջինը Հարցրեց

- Աշարդը գրև հաքան կանորհե ակըabec by shap ast, abec human see սած կործանուհցաւ

-- Աս, կարծես, մարդարէի հոդ ւով հախագույակում էի, որ այսպէս կը վերքահայ, եւ մի ուրիչ վախնահ att th' pr emily emremous th he mingaph pulpaten philimiurlypap manipupp a sembragh i — poble, do manipula signiburlyber the typth am-serial signiburlyber the typth amcontinuous configuration despite. Unique apositio apositio aposition indicate carbo from produce fishing by quadrial 455 fee, the complex transment by the origination of the continuous to the continuous that the continuous that the product of the continuous and the continuous and the continuous field of the continuo

. ձեռարով» է կործանել իր սուրբ եւ շիրական հասատառանիւնները. . .

– all bb.g., mjob d franja valjed րացանի պալագայ սերունային»:— Եւ այդ հերգ ապագայ սերունային»:— Եւ այդ եր պատճառը, որ վերջին օրհրում հա ձեռնարկեց կառուցանել աւելի հաս -ատտուն, աւելի նպատակայարմաթ հերուն ապատակերը հայաստակայան արև հույրությունը ու Արայարի հայաստան չու հույրությունը ապատակերությունը ու հույրությունը ու

պաննել անգնարին է» ։

իցը, ծա կրում էր աշելի լեղափոխա. ցաշ րոլորովիծ հախապատրաստական կերպարանը լ

րիզ իջած է, ոստիկանական ահսչութեանց՝ պաւտռի մէջ, ուր պիտի յանձևէ իր անցադիրը, ստուղումներ կատարուհյու Համար։ Եթէ անցադիրը կասկա ուժուղն անակ չանուրանուի այր շիւատասակը դկչանո

ատուսա գ։ Միշա կողմել, ծափարարը պիտի առաջարկել ինչնումինան պարտաւորիչ Քուջին հր մաստատել 1684 վեր դուրը միլահսացիներու համար, մատհագրով։ Ներով։ Այս անորկելունինունինունիումի չախարարը կչ յուսաչ երի ու խափահել «Շիրեիրը, դեր հուսափելնել պարիգները։ Աւ որով-նաև կարելի էէ օրիապաժակ մը հատատել այս միքոցները, հախարարը պիտի գործէ բացառիկ հրամահա դիրհերով, ենկ իր պայտոնակիցները հաւտնունիւն յայանեն։

รสภาสกร ruplet eday ic 20 ruf

allefillellel Fliblik progresses epiment beskelt generaty, to you promone regional afret some is filely to Marketin — Boglander homodopine Historical (to Subaragoule or english such to homodopine) from departition, aper with find they may perhambolish touthous to the sure sureturnet therein. Par

բիկվանած աժերիկնան Մերահակ Մարահակ Մարար որ որ որ որ որ արևինկա։ Համարս Համարա հակարակին և ըրագրահակումը է ։

«ԳԵՐԱՆՍԵՍ ՀՐԷԵՐ, Վայաման եւ իր ժեղապերը՝ ֆրանաայի Մերևա գորարարության գրարարարության հարարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարություն հրարարության հրարար while the purposed by the world of the world

Large strategy of the strateg

We THIN SUBSTITUTE WHICK in importance of a proposed p(k) 1990, $p(k)^2$ and $p(k)^2$ and $p(k)^2$ and p(k) and p(k

րացա., բայց լիաոյ խոստովածեցաւ իկ ինը սպանեան է Հարկային պաչածե հան , Ռապույն, դրամը դոգծալու եւ... Հով տեսնելու Համար Գողջան 4000 ֆրանգին տասը սանիին մնացման էր գովը ։

ԳՐԱԿԱՆ - ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ **ԹԷ**ՑԱՍԵՂԱՆ LUSPbblek,, wlumgeh 15 multimy! a unphi ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՌԻԱԾ **ՓԱՐԻՋԻ ԵՐ ԱՇԽԱՏԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ**

ופ חדים ארועים אליסרל עדים אותנ פור «PUSSI» ZUCUPULING UPUZING ULR, 8 Rue Maubeuge

1938 จกอนบนาร อานอกอย, 7. รนาร เกมเนาแหลงคระ 2. 8. ร. จนร. บากเคยนา บนายุยเ

Պատկերազարդ հեգերեցիկ տպագրութեամբ Կողջիդ Հակատը գարջարուած է Հ. Ալնածաջի մէկ հկարով «Միացեալ Հայաստածը, հղերոնած Հայկական դորը հռագործով, հռագործերու միացնակ տնգը Հ. G. Գ. Զինանչանը, ԱԼ կազմը հրեջ Եկաթենը՝ Ա. Վանարնած, Զօր Մնարուն, եւ Գ. Ալեբեննան ։

Ձախ կոզմը Մ . Թէրլէմէզհաև , Մ . Պօլօհաև և ւ 8 . Միրիացհաև

aung ngugu u » «Գրվենեգնու», и » հղանաև և 6 «Միրիադնաև» և модерия հղ րովածայակն «արգային» պատանական կարկութը անցցնում և անձներու մասին համաստա անդնունեցինեներ, վերվեց իրևանական պատանավեներ հերա ասկան դրուագներ, կորնական և արգային առներու դիրատակումերների հերա գին՝ Մարսելլ 5, Փարիս և գառառներ՝ 550, Ամերիկա և Արաասանման 6 Փրանը Մասնալու համաս գրնել — Mossara G. Diarayan, 5, Rue de l'Eclipse, Marseille , France:

3. 4 Push Aurhah U. Shink «ՊՏՈրվե ՍԻ»,

Տօնական օրերուն յիշեցէջ կ. Խաչը գնելով ձեր պտուգները 28 ԳԵՐՏ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ ԺԱՄԸ 2 ԷՆ ԿԷՍ ԳԻՇԵՐ braswuraus upurati Chipatife 8 Rue Bossuet. Purta «Իրև» ս հորտեր արտանի ու Աստանե ամտա է։ Ար ախախ մարդեն տասարդիրա երափե ուրսուկրով Հաջրքի գտողորը որևույություն արավորհանակու Պանին շարությունը ուրսում է « KOE 805505 Պանին շարությունը ուրսում ո

Տարկկան երկկոյթ-պարանանդես

Statelly with Arthrips — upwared and Argards

3. և 1820 Մարտելի Մասանանի այնն արագե

19 Դեկա, հիրակի երևալ ժամբ Չես ժիրելև առաւստ

ԳՈՒՋԷԻ ՇԵԵՂ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՀ, ՄՐՐԱԷԶԼ

Բացման խոսաց Տեկիծ ԳԻԶՐԻԹԵԵԱՆ

ԱՆԵՐԻՐապես իր ակաին պարերը։ Գեպարուհու ... վածը բաժինը ժաժք

«Եր ԱՄՆ ԵՐՆԵՆ ենս դեկեն պարերը։ Գեպարուհու ... վածը բաժինը ժաժ

«Եր ԱՄՆ ԵՐՆԵՆ ենս դեկեն պարերը։ Գեպարուհու ... վան բաժինը ժա
«Եր ԱՄՆ ԵՐՆԵՆ ենս դեկեն իր աժամանացին օր. ԱՆԵՆԵԼ ՎԱՐԵԱՐՑԵՒ

Եաև (վա. արատ Մարտելիի հրաժ բամարին օր. ԱՆԵՆԵԼ ՎԱՐԵԱՐՑԵՒ

Եաև (վա. արատ Մարտելի) - Չ. Գ. Գ. ՄԱՐԵՎԵՐ Եռ ՀՈՐԹԱՅԱԾ Նար

կատեսն պարեր բեկերակցութեանը Բատիլ Առավեկալեր իրայունին
բաև կողժել եր հուտալ է - Չ. ՉԵՐԻՐԵՐԵՍԻՆ

ՏՍՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

ЧИЗИЦУБРМОНИТ ФИРЬЯН ZUS БРЬЯ, ИНОНРЕИЪ ЧОЛИЕ usea "minute veterar Lus eiros, entrepetus unterbetat b Juliuliuliundendulli orden 18 benedulli orden 18 hjembih, 19 febra, dande 356 d'hibs. hie aphife 12 Avenue de l'Opèra (Metro: Pramidea) unterbit de l'apera (Metro: Pramidea) unterbit de l'apera (Metro: Pramidea) unterbit de l'apera (Metro: Grandea)

Varme 18 Spains,

2 U B P U 2 U P 4 P O P

ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՇԱՊ. ՆԳԱՐԱՀԻՍԱՐԻ ՀԵՐՈՍԱՄ℞ՐՏԻՆ

Amadauhirmund dan Amiliarneliken be Viershifikene Chriptieli hundk

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ _ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

18 Abus. GURUP bround duur 8-30th Uhuabh LABU SALLE D'HORTICULTUREN Bruzenht Uta, 84 Rue de Grenelle. Խոսջ պիտի առևեն 20Ր ՊՈԷՄՕՆ, Փ ՖՈՒՌՆԻԷ (Հարագահ Ֆրանս Նախկին Ռազմիկներու Լիկին), Φ. Շ. ՄԻՍԱԶԵԱՆ , ԳՆԴ. Տ. ԹԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին՝ Օր. Ա. ԱՌՍՔԵԼԵԱՆ (երգ), Օր. ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ (ջութակ), ԳՄԲԷԹԵԱՆ (արտա ստնութիւն), Հայկական պարհը ընկերակցութեամբ թառի եւ սրինդի

50 ՀՈԳԻՆՈՑ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

վես դիջերեն վերջ ուրոպական եւ հայկական պարհը զեկավարութեամ^{ւր} ՆԻՇՕ ԳԻՇՕ արժանվիկնեան մասին **Չարհրու ընթարջին զուարճալի խաղհր պիտի կատար Վրայի ԿԻՆՏՕՆ** Տոխ ևւ դիւրամատչելի պիւֆէ

ԿԱԳԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՀՍԿԵՆ ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐԸ Utero Rue du Bac

ሆበሉሄደ 10 ቆበሀኒብ

TULOP .- Lundworden heng be undaharend att ambaren sun affine eften entere mann to

ԱՐՆՈՒՎԵԼ «Վարդամե» լեն ակոսիում ընդ դողովի կը հրաւիրէ բո-լոր ընկերները 17 դեկս. Ուրրան երեկոյ ժամը 200ի ընկ. ը. գառասետեի բեավարանը: պարեւոր օրակարգը Ներկայուներեր պարաութիչ է։ «ԱՎիլի «Որումե համ» խում-ի ընդե՞ Հողովը 18 դեկս. Եսրան՝ եր կոյ ժամը 201, ուժղորական խուարահորիեր Էրերկայմար անդամաստեսություն

ՄՃՐՍԷԵԼԻ «ֆոստոմ» Են Թակոմիուիի եւ օգորստափոր» խումբի ընդ-5-ժողովը 19 «Ալա. «իրակի երկել» ժամը «Հ«Զի» շատիրկնան» օրանին մէջ։ Հիղելուի «են հենարարան» հումիանի ընդ-6- առումի կե Որա-իր-թոլոր իրևերևերը 12 դեկտ. արդան երկելա տանը մին և և »այի սրանը։ գրգրելի, գնաւարևան» Հիմակոմիուին իրեն 5 փուղև շատար», 18 դեկ-տեմբեր, երեկոյեան ժամը 6.30ին, սովորական կառաջասներին։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՍՍՈՒԹԻՒՆ

Մարսելի «Հրայր» խումրին կողմել 18 Դեկտ, Շարաթ հրեկոյ ժամը 8,30%, գարոցին սրածը։ Կր դասախոսէ Ընկ Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

@ 6 8 U U U U U U U

2, 8, 9. փորկեսվուի «ՏԱՐՈՍ» ԽՈՒՐԲԻ գՐՂՄԷ 19 Դեկտ. երբակի կեսօրէ վերջ ժամը ձին Mc MAYOF որանց, Ave Hoche, Կուսեսվիլ։ Կը դաստիսան Ընկ է ՁՈՐՄԻՍԵԱՆ Նոյն օրը տեգի կամաննայ վիճակախաղը

Value 2 \$p., chappapart tudue 0.50 numbed.

Calaru-Awdade whale decembers HURUUNDPARKO UUPULBUP Z. B. T. CIR. KOUPSEP KOTUE 28 Դեկա, երթակի կեսօրէ վեջը ժամը Հի» «Շահրիկնան» սրահին ժեջ։ Կը ներկայացուհ «ՀԱՅԿԵԿԱ ՀՀԱՏԱՄԱՐՏԵ շարժանկարը «հոգարունստական ճոխ բաժին» Հաճելի ժամանց։

Uning 4 Sp.,

ԵՐԵԿՈՑԹ_ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

41121114619114U

ULSAPARE SELECTE LURGE CONTROL OF THE BOX SAPER

Գեղարուհաստական բաժի՞ն» քիզը, տրատանութքիւն, ծուագ եւ եւ անակնվարհեր։ Պարերը կը սկսքն կես գիշիցքն վերը, Ձոխ պեսֆե գիւրամատչելի գինսիրով։ Սբահին ջիլոն թերերը տպանովուտծ է։ Մուտք 5 ֆրանը։

ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՅ ԸԼԼԱԼՈՒ HUF LE UNALARNOS ZUS EPASUUUPAUS UANAPEUR SUPELEPSA UPBUILD TULL TO THE TOTAL OF TH

25 Դեկա, Շարաթ, ժամը 9էն մինչեւ առ UU ԼիեՍոբենի սրածերուն մեջ 13 Rus d'lasy (Billancourt) ի պատրեւ ծայ գինուորներու Նախագամունիհամը My. CRESSON: Maire d'lasy & Dr. ALES-

Sandrag and support of the state of the support of

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

PULLAT SULOS - SULVENTER PUR «ԱՄԻՋԵ ՏԱՐՕՆ» - SAN-PINFEPULL Նատահարդին Միուքենան Ընդւն - «Ես -պալ 19 Դենա - հիրանի , ծասք 2 ին, Գ. Լեռուծ Տահիկնանի բնակարանը: Տյ իիւ հիլարա, «դուպել , պաներ ։ Օրակարը՝ Վարչուβհան ընտրու -բիւն, Ամերիկայի հեղը հանքունի Հրակարականը , եւ ընիհացիկ հար -դեր։

ՀԱՑ ԿԱՄԱԻՈՐՆԵՐՈՒ և։ Մաբակվhear thought topmomph furger there exists a supplied to the su

Le Gérant : M. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Demanne — PARIS (13)

LUCAUL F

Lupine & Lopenbeth thaten's Pa Վարժու է Վերոֆեյի կերգու Մա-գանասին ենք, օր Շարկուի կայուհի հիչո գիմարը, 58 bis, Route Nationals, Կricilay (S. et O.) , գերժանի դեպես գիկ խանումի ժը բալոր կազմածներով։ Պայլ՝ ուղասան անողաւմինամբ։ Նր պատատուրը գինել Մահրամանու – Phuby հաժար գիժել Գ. Պատրիկ Վատնանի, 21 Rue Bazès, Meudon (S. et O.)

HULUSER 9. BRYZURREU PEPLE ՄԷՋԵԱՆ, փոխան ծազկեպտակե, 50 ֆրանց կը նուրբե Ֆ. Գապոյա Խաչի Կեզբ. Վարչութեան, ողբացեալ Տի կին հԻՂԱՐԵՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի մաև emb walker

ԳԱՑԷՔ ՏԵՍԷՔ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Cinéma REXY Rue Coure Lafayette, angle Garibaldi Myunrniphili

ՀԱՑ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԱՄԻՍ 3NK VNKUP 1938 COUNTRY CREATER OFFICE OFF

9, 6, 23 th 30 88ht0hur, 4hru4h bra488tere **ՓԱՐԻԶԻ ԴԵՐԱՍԱՆՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ**

եր ընժագրութն չորս քատնրգուքիչնենը։ Մահրաժամուքինները ժա օրէն լոյս տեսնող մասնառող գրգոյիի ժեն։ Մուտջի գիները սովորական։ Ձորս ներկայացուքներու միասնարաբ առժ

Տեղեկութիւններ եւ մասնաւոր դրջոյկը ստանալու համար դրել Վ. Մա, ուտեանի, 27, Rue Le Tournon, Paris:

Վ. ՁԱՐԴԱՐԵԱՆ ՎԵՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

14 Rue Dunkerque (Utero 400 St. 100)

Tel. Trudaine 42 69
the hand had been bounded at 14-29.

ጸԵՐՄԱԿ **ՊԱ**ՆԵՐ Philipping manurippin 152 2 h L O t 1 0 & C U t 2

"Mostly J. BEHARD: 45 Rue d'HAUTEVILLE, Paris Tél. Provence 16-72



ffumeperfmbit dobinduraht mfraique րեր, պատրաստուած զուտ չաժիչի մի։ Թով Հայ աւանդական սեղանին զարդ։

ZHBERNE HUVUTPULUBRC

Zuzurwii 3 L O P h II. 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

O'type Out of he little Upyty Upbebihma be beganguigna bilimtaemd habuntaepabb :

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ BUTENCHARPEUS SCUUESEUS

AMERICAIN LLOYD 48 rue de la République

OBJENT 7 rue Amber, Paris

Tél. Opera e7-77 e7-78 # mp=41, T61.6.47-22 ht C.74-51

Smewipp basat tippphortypepping pphinimaniality

գումասկենը՝ ամեն անգի մամալու Հայ ճամբորդներու մամայ ժամնաւոր դին։ ըւնինց ՄերԲակիցներ աջխարդի ամեն կողմը LUSULLE SANT

EPE Y'NERER ZUEEL UUPREP, UBUS EE ZUURL ॥३८५८६६६ Restaurant Diamantaire 60 Rus Lafayette, Paris (9) d'Effino Cadet be Pelletier

ըւր պիտի գտներ ամեն ճարակի լարմար արեւելկան եւ ևւրր

(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276-286

Z15 ppmff

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administratio ԽՄԲԱԿՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ (brebhehh ZUUUP Métro : THEUTHPHENT THEOLIST

Spatien to Improfithe

Raphy buthpake

17, Rue Dameeme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Cheque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC) зигочиъ довигионе опциионе 150 фрийf 365 фрийf 75 фрийf 140 фрийf

110 ֆրանք

3 PPRETIEFO SAMEDI 18 DECEMBRE 1937

TUPUP

18

44 x 1/Pb - 13 Année No. 3606

CHARLE BARANS Mdpughe'

9-1-2 50 UULE-1-U

brank 1000 f

BELLEGISTE

կուգայ սեղանի վրայ, շատեր ողրեր կը հիւսեն, բաղգատելով և

Պչեկն ու այստը չլրայչ լատար ողթող վը դեռատ, րաղդատուրդ և Մեջուչա միայն այս ձակատին վրայ չէ որ ուրի՛չ էր՝ երեկ ։ Անչուչա միայն մեր մէջ։ Եւ ժենչը կը կարձենչը Թէ ի դուր պիտի մոլտ եկրը, շահուրավ անոշևն թեք քիր կամիքով թե բառանարծրբև աև

Udpring melumps de deme dep gefanch, he hep he բան փրկնլ անոր աւհրակներուն մեջ, պետջ չէ մոռևանջ ին ո'ւր երևը եւ ո'ւր նետուեցանք :

քինը նա ուր հենաուցարը:

Ասկինույի է ժեկ բանո,— պիտի աշխատինը անիապիտ պահել
Հաղորդակցու նիան դիծը՝ հրեկուուն եւ այսօրուան ժիջեւ։ Գրաի
բնանինը նիրժանոցներու ժեն ծրած ծաղիկներու, որոնց արժատ
հերը չուտ կր կը չորնան։ Եւ կաժ դերանարաց բոլաներու, որոնը
անժիրադես կը չլանան օտարին շիկորներ, հիր ձևա հրակու
թենց ժառըին կաժ ածույն վրա։

Աս Հենանանա հանական են անուն և ըն ժառը և հերանայան

Այս Երեհավան տեսական և անդին, կը մեայ միջավայրի հար ըլլու և

Իսկ այդ պատանիներում արագատերում եր դործում ունիստ ձևսերը արհար ըլլու և

Իսկ այդ պարտականում ինչիր, որոշ մասին երկու իսա չի կրթ
Իսկ այդ պարտականում ինչից մասնագրավ և ի՛րիա լհոր ա՛-

ակ այդ պարտականութիւնը մասնաշորապէս կ՝ իյնայ նոր սեանդին վրայ, սկսելով ուսանողներեն, որոնք չատ աշելի բաղ

duffpr the mjuop : Երէկ պատանիներ եւ երիտասարդներ Եւրոպա կուդային

ուսման լրքան մեր բոլորելու եւ Լոկիր վերադրան արանալու և անոնք ունէին միրդ կեղբոններ, - Փարիդ, Նանսի, Մ Ժընեւ, Լօգան, Վիէննա, Պերլին, Լոնտոն եւ Ամերիկա ։ Unsuptiff.

տրաու, լոգան, Վրէմեա, Գերլին, Լոնաոն եւ Ամերիկա ։
Արսօր ամրողի դարողական անրունդ մր կ՝անի այս հերկրին
Ճէջ, տարրական դասընկացչէն մինչեւ Համալսարանականը ։ Եւ
ուրիչ ուր որ հոծ գաղումեներ ունինչ, պատկերը տարթեր չէ .
Մեր այսօրուան հիւմն ըլյալով բում ուսանողականը, կ՛ուցէ
հեջ ինանալ Բէ հիչո՞ւ այնչան տժգոյն պատկեր մր կը հերկայադենն այսօրուան ուսանորհերը, իրրև հասաստես

ծեն այսօրումում ռուսնույները, իրքին հասապակա որ դյր արդայա «Մեծը երրեչ չներ ձիասեր անոնց կրան դժուսարունիչները ։ Կառեր Բէ տասերու համար տաժանակիր աշխատանը մր եղած է ուսանողական չըքանը։ Շատոր այ հարկապրուսած են կես Շաժ – րած մնալ, չկարինալով տոկալ :

- Աւ սակայն, բոլոր խոչընդոտները դեղչելով եւ ուսանողակա

• Use undquibs, paying hangshaganhing apagis ing his neurolandpundamendampanding hangshagh use of his hamphigh is annow manish and, he himpobis hampe his hampe his maniph use the firewards of the hampe his margin of the his hampe his margin of the his hampe ha

ւյ, հետրեր կր ձգէ։

րահայ, հետգեր կդ ձգէ։

Մենջ իրառունը ունինը այդ կորիցը վմատակըս ամե՛ն տեղ ։

Մենջ իրառունը ունինը այդ կորիցը վմատակըս ամե՛ն տեղ ։

Քաջ չէ չափագանցութեան տանել յոսետանաութերնը, ամե՛ն

բան ձեռած - կորած Համադրելով ։ Որ են է միջավայրի մե՛լ մե՛կ հու

Էև երկու հողի, կրիան կայծ մր վատել մին հուիիսի լկարնասի

Էրենց հանուն արախ ուրիլինը, իրենց ըուրի աշխատանչը բարևջ

Քակարի ըլյալ եւ իրենց եւ ամգողիութեան չաժար .

Քեն հիմոսկեն փոխաւած, բայց նոյնդան կայն են, այսօր ,

«Թենս հիմոսկեն հանատեսնա»

անքի հակատները ։

Մեկզի դեսով որոշար պարողջականը, որոշ մասին չատ խոսելիչ Հունինջ, տոնենջ այրայես կոչուած յարարերական դործը։ Յարա բերունիւն՝ եւ հետեւարար փոխադարձ նանակում ոչ միայն իւրաքանչիւր հրկրի նոր սերունդին, այլ եւ արեւելեան պետունեանց ուսաոնցութեան հետ ։

ուսատոնորու հետան հետ ո

Իրադրանին և և ո

Իրադրանին և հայ բատեր հայրեւանցի կը նային այս հարցին
Վրայ ւ Մինչդեռ, կենսավան ինոլիր ժըն է այս ժեղի համար ,
գանի որ ժեր տարագեր բազմու հետակ մեծագոյի ժատր տեղաւորուսած է արեւև կան իրկիրերու ժէջ և և վաղը, երը վերադատնանը
հայրենիչ, աժ էն էն աշելի այր երկիրներուն հետ է որ ուղղակի եւ
Հայրենիչ, աժ էն էն աշելի այր երկիրներուն ևա է որ ուղղակի եւ
Հայրենիչ արաբայերուն իւնենր պետի ունենանը ո

ժատանած արաբայեր ուները ուներ, արևու թիւնները իրնեց ժատ
հաշոր ու պարուի իւն է հիմասին արևելան երկիրներու նոր սեթուն դէն ուր ուսանողներ ուների, արևութիւնեներ իրնեց ժատ
հաշոր ու արդուհին է հիմասին արևունան երկիրներու նոր սեթունդին, — Ուսանողու հետև, դանապան գիւրս հիւնենը ուրահաշոր հետևից

այդ ենկարուն, այդ ենկարակրբեսուր դէք ։ Սշերդը ինդիրատեր օժոստիտն ինրան ենքան դրև սշտարոմրբեսուր Հրագրումը, այդ ենկարակրբեսուր դէք ։

ձերձերումը՝ այդ ըչքածակիություն ոչը։ Մեհը չերծ պատանինը վերապատհալ դեպի հին օրերը, րայց երառունց ուժինջ սպատելու որ ուսաժողունինւնը ոչեն ձեր մը փոր «Հ , արդարացիէ իր նոր ժամանակինրու յառակնունի իւները ։

ԵՐՋԻՆ ԺԱՍ

ՆՈՐԵՆ ՍԵԾԱՔԱՆԱԿ ՋԵՆՔ ԵՒ ՊԱՑԹՈՒՑԻԿ

150 fhio uhihlipp, 640 nnedp be nerhy uman machlinephelilikr

Unquinder Phub Shozer Philip zuperhuldind he ihmunden ertehen, her hupbenp appunpus on hen hopens inthe anth op

Պուգվոտ Քուրոքք Թիւ 10, նվուդի մը մէջ դանունցան 150 ջիլն մէլինիի և։ 20 մետուկ ձեռնատումը, իւրացանչիւրին մէջ 32 հատ .— գումար՝ 640 ռումը։ Ուրիչ վայրի մը մէջ, Փլաս ար լա Նասին Թիւ 11 չենցին դետնայարկը գտնունցան 745 կաշիկ կարճ զգնստներ եւ ուրիչ նիւիներ։ կարծիքով, պայթուցիկները բառական են օղը հանելու հրեափ. ժողովին չէն ում Էլիզեի պալատը և կամ Փարիզի ամբողջ մեկ Թաղը

the hop atheby or mailenedthops of wednesdoring the *Թաջստոցներու մէջ ։ Տանտէրը րացակայ ըլլալով , Հարցաջննո*ենցա*ւ դոնապա*

a ha impanimin mpapinehter surpt min multuibuidipte bund ub երրեք հկուղը չէր երթար։ Ես էի որ դրի դահոնը, փականքը խորտակելէ

անմիկապէս փոխադրունցաւ ոստիկանատուն, իրրեւ անդամ դաղանի կոմիտեին

Amphi Sudmyabowhhanih mbya dumbud in 4. Amaboh dubha, na dhaրակալունցու հակորհինաց օրը եւ որուն կառատան գետծայարկին մէջ դտնուան էր ամէնէն մեծ դինապահեստը։ Ժանիօ արդէն խոստովանած էր իր կապակ ցութիւնները դադանի կոմիակին վարիչներուն նետ

mb dtl (warfdun Abbiliten) bupurng dipoph pr undample Թերը վերքնապես ցուցակագրուելով, հետեւնալ արդիւեցը յառաջ՝ եկա։ " Վեց Հուբիս դողացիր, 48 դողացիր - հրացան (գերժանական), 50 գողացիր հրացան (իռալական), 78 գերժանական գինուորական հրացան, 832 ձեռնա unedp, 10 PhPhy thanks during, 107,000 younhowed which doubthouses, 5000 փաժփուլու դնդացիր - հրացանի, 6000 որսորդական փաժփուլու, 2000 դ. զան տեսակ փաժփուշտ, բազմաթիւ հրացաններ՝ տարբեր - դործարաններէ, ժէկ սնաուկ առարկաներ ելեկտրական լուսաւորութեան համար եւ ուրիչ ոպա ռազինութիւններ որոնց մանրամասնութիւնները դանց կ'առևենը

Հետասվողումները, խուպարկունիւհեհրը եւ ձերրակալունիւները կր չա-բունակուին խոստորկն է Նոր կալանաւորները ղէմ դիմաց պիտի հանուին այս

օրերս, ստուղումներ կատարելու Համար ։ ««« Առաքին ամրաստանեայներէն Լամորիկէո - Լաֆոն Հարցաբննուհյով , սրարեց ին անգամ էր գազտնի կազմակերպութեան մը որ - կը ձգտէր րնդղիմանալ համայնավարական դրոհի մը, բայց Թէ անունը չէր դիտնը։ Եւ

- « Do pugupaul shuqubaniphub beaned peh abugu abbind bungajb shoths, at huurma th npumph at them? bends public front the pains bet gain Հապատիք կը սպառնայ, ենք է գաղանիչներ գուրս Հանենը քես անձնապես մաս Հող էի բոլչներկնան վտանդէն։ Մննր պիտի օգներնը ոստիկանունինս և Մննր երթեր մահապես չէինը գիտեր մեր ժողովատեղին ։ Մեզմէ իշրադամբիշրը մեն յիր այսիրչ իայարարը ի՛րևկար բնարակուաց դաղութ ըւ ատոն ֆև մը կր ցուցներ ձևորին մեջ ։ Այսպես հրար կր հանչնայինք և կր մոտենայինը . արտասանելով նչանախոսերը , որ կր փոխուեր ամեն չարթու ։ Այն ատեն դիտ մբ մեզ կր փոխադրէր ժողովին, ուր կը բննուկին սպառադինութնանց և ա ժավարուքնան իներիրները, թոլչեւիկնան դաւադրուքնան ձր պարագային Ուրիլ ամրաստաննալ մը, Մոուս տը լա Մէօգ, որ չատ կարևոր դեր կա

տարած է դաղանի կոժիակին մէջ, Հարցաբննիչ դատաւորին առջեւ հա իր ծախորթը յայսարարութիւծները, յայսնելով թե բարոյական ձևչուժի են Թարկուած էր ևւ 24 ժամ զրկուած՝ ուտելիրէ եւ բունէ ։

Thompuli quilianti pugn nefuit l. 26,000,000,000 pt 46,000,0 00,000

Ելմաացոյցի ֆեութեան առթիւ , ելմաական նախարար Գ . Ժոռժ Գոնէ երtwo bun de poubgus bebut. Inquifit dtl. juica ընելով: Ըսու Բէ տարիներէ ի վեր առաջին անդամ բլլալով, պետական դանձր պիտի կրնայ իր բոլոր վճարուժները կատարել յառաջիկայ տարուան առաջին ար ակարան արան արև և արկարարան արդարարար արդարարար հատարարար արդարարար արդարարար Նապատունեանց, բացատրեց Քէ իրապէս Տաւասարակչոուած է ելժտացոյցը, Քէ անհիմն են մեծազումաբ բացի մը մասին եղած ենՄադրունիւնենրը, չանի որ ծախջերու լաւելման դիմաց էր դածուի տուրջերու լաւեման Հասութեր Վերջապես լայանեց Թէ դանձր ի վիճակի է մինչնւ այս տարուան վերջը վճա phine 26 shipun Spubah hapunacephik sp :

9. Pal Atja, buluhh kidumuhun buhunpup du, ahubi uncud ha Ph 1936)ն պետական գտներ պետի շաբկադրուի 46 միլիառ Փբանջի փոխառու Բիւն մբ կատարել, իր բացը գոցելու համար։ Գ. Ժոռք Գռեք պատասխանեց Քէ ինջ յառաքիկալ տարուան ներջին փոխառունինանց գումարը կը Հալուէ գու քաց դուսությաց Քրայի 26 Քիմյատ Ֆրամից է Այս առմինս կացումինան բարուցումը՝ վերադրից վտոահումինան վերահաստատման եւ արտասահման փոխազգուան գումարևե թու վերադարձին ։ Մինչեւ հիմա արտասահմանին երկիր եկան է 10 «Բիլհաո ֆրահը։ Ինչ կը վերարերի ֆրաերի արժէջին, հախարարը ըստւ Թէ անոր աժ թունիւնը կախում ունի արտադրունիան յաւհլումէն։ Ֆրանսայի առեւտրա fur, handle smore wealth & houre attend to bettemb , handle framenfaburtherps file opարշի վանոշերաբ ըշ արժանգ էի վրդաև

Նախկին հախարարը հարէն պետեց թէ կառավարութիւնը թէև։ 10 միլիառ Product but beforem of nedbourt to unexperse such field to, project 42 of the գրաշից փոխառուքին» կեջած է եւ յաստիչկայ տարի տւելի ժեծ գուժար ժշ հարելու պետի հարկազգուի։ Այս տարի ծախրձրը աւելչած եծ 27 ժիլիառ Գրածը։ Եւ պահանկեց փոխել կառավարութնած գաղաչականութնեւը ։

ወቦር ወቦትህ ԱՀԱ ԱՑՍՊԷՍ, ԴԷՄ ԴԻՄԱՑ..

երիտասարդ մր, որ իր - ընկհրնե . ուն հետ գիչերը ցերեկին կսառնած եւ ներ ալ ստանձնած էր Մարսէյլի Դ. Ալեմչահի հրգահանդեսին կազմա-կհրպութեան համար, կը խայտայ խանդավառ, անձնական նամակով մը

- « Հանգէսի» ծկարագրութինա ստացած էջ արզէն ու տեղեակ էջմահ-րամասնութիններուն ։ Բայց պարա դայ մը կայ, մասնաշորարար այդ գայ մը կայ, մասնաշորարար այդ aport stanbout, upasto bis որության հայաստանում և հետության հարագայան հայաստանիրը, որ առջին առաջնում չի հետության հայաստանի հետության հետությա whyme, untpropy suboptoble when que ինանը, սարսափի օրերէն սկսած ժինչեւ այս ստար ափերը, մեր կեան այն դանմասբ գտոկը։ դե քն խոսելու Հայ գանալատուհրդնաւտ քանաշտոկը՝ Հայ գանալատուհրդնաւտ քանաշտոկը՝ Հեր արձրայն թե անասիքը, որև ման մասու Հեռնու այս որոր տասին։ այց մարդուն մասին։ Ա կը կողջեն Զե, ինջը հեր հիմեր չմասինչ «Ար մասին, ի տես այդ գոյքին, որ Հայ եւ արժչառ-քինն էր, Հայ մշակոյին են դինանինրու անոնաարդիութին են և ի տես այդ բազմութիան որ Հայ մողովուրջե էր, հղկանս երիասարը , դու քիւնը, մեծով եւ այդակով

գրություրը տասեր ա եղարգու Որոշուան էր պետական պաշտոնեա. հերուն վարգին էրաւիրիլ Մարսելլի տասը հիշպատուհները, րայց Վերջի, հիատեցինը որ ձեծ Բիւ մը կր կարձեն անունը, հետևարար հախորհարեցինը ձիայն այն պետութիւնները ուր նաin quiquel de nebbbe: At the կայ էին ամերիկեան, եղիպասկան իտալական եւ յուհական հիշպատոս հերը։ Ձէինք հրաւիրած Թրջականը Սակայն յուհական հիշպատոսը իր

նրը նանրիայ ակրոսուները ին քանակր pr bpbmg th Burbs dms monmhhau » :

Ահա այսպես դեմ դիմաց,... Հայը

եւ Թուրքը։ Մէկը՝ իր դարառոր մշակոյթով bemilt: quint, bb mihrgmdmgd

ես գիտեմ որ թուրք իշխաններ նախարարներ եւ գոյնզգոյն երեւելի անթ ավ օտորա ափեր ինկան, մեր տա րագիր րազմութնանց հետ, եւ մնա ցին անօթի։ Սրճարանի որնարան ին, կան, նախկին «վաթանտա» «հեր գտնելու եւ սուոք մի արարե շարո

խոկ հայկական յետին բեկորը, տարեց թէ մանուկ, — խլեակներ որ է ցեր էին ողջ մնալ արհան նապարի ցոր էրո ովջ ստող արտա դապաղթ։ Ոհրու մեջ, Ֆոբեն ծաղկաստանի վև -րածեցին ամենեն խորթ ամայութիւնն ալ։ Տքնեցան, քրոնեցան, շինեցին ու շէնցուցին,— եւ ահաւասիկ աշխար հին կը պատմեն նաեւ իրենց փառքը — հրգ. նուագ, արուհատ, ոտհղծա գործութիւն։ Կը պատմեն ու կը վա րակեն ամբողջ բազմութիւններ, ցե -ղակից թէ օտար ։ Ահա այսպէս միշտ դէմ դիմաց, ի

գործութիւն, դուք՝ թնդելով եւ քերթե-կով: Մենք՝ աշխատանք եւ առեղծա -արիւոս աշխարա հրարան եւ առեղծա -

ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՑԱՒԵԼՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ **ԵՒ 40 ԺՎՄՈՒՎՆ ՕՐԷՆՔԸ**

Prizytu ke shinch, humadupacethir garbi jandampacen do hagams ագործական կացութիւնը ուսումնասիրելու ևւ երկրին արտադրու թիւնը առելցնելու համար ։ Յանձնախումբը իր ալիստանդները վեր հայուցա րլլալով, տեղեկագիրը հրատարակուհցաւ պալտոնաԹերնին մէջ ։ Ցանձնախումրը, որուն կը մասնակցէին Թէ գրամարլուիսի եւ Թէ աչխա

տանջի չերկայացուցիչները եւ որ մարիւրաւոր յայտարարութիւններ լոտծ է ծաբուաթագործու Թեաև բոլոր ճիւրկրուն մեն, այն հղթակացու Թեաև յանդան է Թե ան-նարին է 1984 վ 40 ժամուան օրենքը եւ Թե խնդիր չի կրնար ըլլալ նոյն. ինկ պոսժամետը բարեփոխանուհ մր մասին։ Աւ ասկայն, աշխատաների հերկայա ցուցիչները համաձայնած են գրամագլուիկ հերկայացուցիչներուհ ձետ, որ պետրի բարեփոխումներ և մեղմացումներ կատարուին կարգ մր ճարտարադոր գրությունը այի նարտարագործութիանց վեջ որ կը դրազին սպառակինութիան Համաժայնութիւծ գոլացած է ծանւ որ առժաժապես մերմանայ օրինջին գոր գրութութիւնը այի նարտարագործութիանց մեջ որ կը դրազին սպառակինու թեանց շինութեամը, ինչպես եւ եղանակի կաժ անկանոն շրջաններու հետ կապ

Յահմոմակուսքըը ուրիչ յանմնարարուβիւններ ալ կ'ընէ, րայց դլիասոր ինդիրը հղած է 40 ժամուտն օրէնջը։ Այս մասին դոյացած Հանաձայնուβետն առβիւ, տեղեկագիրը կ'րսէ — « Գործատերհրու պատուքրակները կը յայ տարարեն իկ պիտի ջանան ապա-ովել ընկերային օրկնոգրու իետն դորժադրու While with national uput pulpungpressed & , Pubnengblynn րենց կարգին կը յայսարարեն ի՞Լ պիտի Չանան ապանովել բացառուԹեանդ ամրողջական գործաղրութիննը, որոնք պիտի Տրրուին ղահագան հրամանարին

Նախարարական խորմուրդը այսօր, լարան, պիտի քնեէ տեղեկադիրը գայն խորմրդարանին վաւհրացման հնքնարկելէ առաջ։ Ընդունուան յանժնա նանուլ իւրդրին ակակ մանցաժնուիր դադարաւսն շնադարանիկրբնով

Անգլիա և Ամերիկա նաւային ցո՞յց պեսի ընևն

Ճավոնական կառավարութիւնը կատարելով իր խոստումը, հա կանչեց Afranamah ogubunungh nakhan spandahanange, kepka upamanhadanan undaphhad bankan harpamhdada Uhisband unda Sauhath badanha harpamhada Uhisbanda pungashhibe dapangsifhas hangang U. Sausadabhan harandannafibhila, ha որ անատվոր դէպք մը կը համարու ի Նախարարը «խեւնում առա և կո մանուցա Եէ Բէ Ճափույի նառադները 5000 եէնի «50 տոլար» հանուսնակունինը մր կր կատարեն, յանձնելու համար ամերիկեան հաւատորժին։

Ճավունի արտաքին ճախարարությունը ցաւակցությիւն յայտնեց ճանւ իտա

Clarphyni anna finter whifig hingging & bar

ըъթերջող եր ածխաչակին

Ընթերցումը գուտ անհատական աչապատիսայան գար է ար ատնաուց դա՝ իրչ -ուքը անթեն։ Լորք իլսակայ իրչնար ան հարաարն չար է ար ատնաւց իրչնար ան հարաարան է հարաարայաստերիւթ դա հարաարար բակունիան բոլոր անդամներում Հա-մար, իր ներկայացման ձեւով, բայց արսն անձրնունիւրն իւնածարչեւն գածի չագան առներն է։ բսյր ժեն ուսածջին հրվու ընկհրդողները հերևջ Նոյի տպատորունիւնը, ծոյն ինկա Վրունիւնը, մտաժման եւ զգացումի Նոյն ապրումենիը չեն ունենար Սաա ցող միտքը ընդունարան մըն է, որ իր կազապարին եւ ձևւին կը վերաժէ դուրսէի առած բոլոր ապաւորու -Բիւնները։ Գիրերուն տակ ծածկուած ղիանրևն իահրքի է ըղարդրել ո գիանիր նահրիտարունիերն անժ տո -դար առակջարն ուրիր - բեյք ոտամոմ քարրևու, սնործ ինրրց Դտասւի Հան -րեանուն քահար - Հայասարու «Մրացի» դարիկատմումիկերը այլը ասարևուին հաշատար է կամ անիկ բարեջը, հալումը կամ մարսողուդնիւից
եթե կ՝ուրեց ահայի կ՛ուծենայ ինչնաարդարա, տասակ ճերի Աներաժերա
գործողումիեւին է այս օրեւրացնարում
ամար իւրացում։ օր մարսացներ։
Մարրեկ որեւէ պուսած աներաժեր
ապար իւրացում է ու հայար գու տահայի չատ մը մարսած կ։ Գարգ ու հասհայի չատ մը մասնումներ կան ո
հայի չատ մը մասնումներ կան նրը նըմասրուին։ Ագաւան է ջեմդն ավյ հերճ դանիր իսնդէ՝ քրը իւնանաւին արումաններ արուց անհրաժերո հե

յայտունիւն մը ուրիչ մարի մը։ Անհնարին ալ է Թերնւո այդ Տչդ մը կատարելը, ընդունելէ յեսույ վե

Փորձենեց սակայն բնորոշել քանի մի Հատր անոնդմէ, նուագագոյն եւ ան ւվելի ընտաստագրբեն

Ոսանկրն է _Հանվէ տնատումու Բեած պարը, յստակ, ըմբուներ ըլ լայն է։ Անկարելի բան է լփոթ, անա րոչ և անհասկնալի մտածում մը իւ դատրուդ րշ նաշ դատրուդ։ համրրք: նրմուրին իննու շնդահիա

Երկրորդը՝ արտայայտուած մաջին ոլքմիտ ըլլալն է։ Մարդոց մէք ամէin the state of th մաաձել այդ ըսուածը:

ըհեսեմեն, անաաշտունաբ ակար մեսքդ չատքը է ։ Արհրատն ատասարած գրում բառըն է։ Թեջծատրը վունքերնը դատապարտող հանդա մանչ չապու համար այս բացատրու-քեան գիչ մը լուսարանունքերն ։ Մար-գիկը՝ դատելու եւ արամարանելու ի-րևնց ընդունավունքեան մէք չէ որ ի-տասել և արա-ունե րարժե կու աստրերին և այլ առաւելա-որես իրենց դպացումեներով, կիրգե-վերքին մասերը չերոշւան են, գրը-ուտծչը այնչան այն հույթուն ըստ անագահ անատական ընույթ կը կրէ և, այնդանով ալ հեռու է ընդ-հանրական ըլլալէ, եւ հետևւարար imalmogily buildly fully guly gr իրքնար տարաս ննայ անսուպանի գն հէլ այմ միջն թւ արսն որմ իրքնար հարագ ննար հուկրդայի նրմաբրքի կնենտ ուհիչ -նրվա դրևաան՝ ակրճար աւրքի միշ Նշեքը ըրևքաշանքին թւ մտասոլրբև Նշեքը ըրևքաշանքին

րահրկի ըմտգիր շափ ագեսմչամար բ Ծոնհսեմեն , անտանահասբնիրը այիւ տալի է։ Իքեւ դժուտր դորսա . pournh ? mhimbpr uhpret Theft, brill findprob mint and shelp be knied feedabud annot եզրակացութեա<mark>ն</mark> b phpray empti gammonerah fing րախ ողջվաուկրան ըպաստանար մաս անհայացրերութ է ընել այգ անհայացրերութ այգուսար աներ անդրակացրերութ ապաստանար մաս անդրակացրերութ ապաստանար մաս Turkpan mamruburkhen here in the second seco menter menunggung termang pengang-putangkan dengah 25 menuh -gabi afterdang bermulyayan pengang-ten there menunyayan pe be ski temma mengang pe be ski temmanyayan pengang-ten sambana be dagangngang-pebab-man sambana be dagangngang-pebab-

naplur fimbudarhamp ofmofinn qu chid-achurez napagity ? : Quapplur pr d'im-dinitampl produmplerdamy quamment the myligherspille jepinaplur barminde sheli dinguplur yr palamfambulikjerpop chili dinguplur yr palamfambulikjerpop chili dinguplur yr palamfambulikjerpop րտվուկըրդ», հայն և վրենս՝ մ անմա է սն ասուրը՝ մուստո՝ մնաշացծե , սմե մահիւնսւդն րւ իրեն դրեքաւանումն հանսւի՝ դիրքմրս միասուրաշսն իր շարքնում նրիրբենումիր շադան ։ «ինմ շարասար անմիրդնն վորաար Ձի նշանակեր իկ այս պայմանները

Thingpad akert Abarmas madming purpoù i finupâqê dinu pr kybyru m -dypl kh numquânê, mpêmo, aborê nê-gylelindeu yr 2 quibê îh ithemb tehm-fifirludule u yr 2 behyhâdeli dudqe i Îtmîyad ubyrê îsburmaş mahmanme իշևանրբվու ոքաշարդ սշրբրում երերը. ոսրոնդէ աստղ ոքան է սե ոքսշագծն ցողը։ Ինչպես որ անօխուխիւնը ան Հրաժերտ Է, առամ որս հետուան որ -հեղ հունեց հոյնայել մասին Համար պատածը հոյնայել մասին Համար պատածը պետք Է ըլայ գրուած գր էր հիւինով, ուղիչ խոսարվ, պետց է հատարզարուք քիւն եւ լատարզարուքինն արբեսրե բնիներգոլին հուս հեղալ հիրայը տու բատուքիքն դիրերա տուած մեկու մե Տունչ անստագան դն դրեքավանուն, ար-ումանունից թւ նրդերևայիր սերբէ դիշերի նունինը նրբնեւ դրկրնանակը թե մետ-առողար է միարան րիւկի նաւ նրա-թե իշնամրի սան. ըրեկը ինակուսն որանկը է նաչանեմարք՝ Վրարւահան հունե մեագրում ոն ոսեղականում այդ ընտրութիւնը կը թելադրէ։ դին մէջ հղաժ կապը եւ շփումն է որ

The hemisubackhui ste fine if Sulp It & my fump, proz abend

Բ է իրբեւ ընթերցող, Pt' beeks amfing Goffe & public mily factor and the first mily family along from the first mily factor and family figures that for mily factor and family factor and մադ այր ժեստացնի դասիր տնաապա մաշնո սեզանարդրենու դէն ինրը այս տաշանութիւրդրենն սատրոմու։ քրրի դրդու ին նրիրինեսմ նրիրերգեսու անկամ այծ գլումածջի մասիր պատաստան ված խոսակցունիշն եւ կարծիչի փո խածավունիշն, որուն անժաղորդ կը մնայ գլողը։ Ի՞նչ է այս կայունիան հետևածջը։ Նախ՝ հանրային կար -ձիջ ըսուածին մեր մէք պրունինը Հունենալը։ Թերքը ըստ սահմանու օրը ըսուացիս - որ ոչք գոյութրա. Հուհեծալը։ Թերքը ըստ սաշմանու-մի, հահրային կարծիրի արտայալ-տութիւնն է ։ Որպէտքի արտարայնէ իր այս հանգամանդը, Բերքը կեղ -

րոնը պետք է ըլլալ, ոչ միայն իր աշ- ՓԱՐԻՋԵԱՆ ՑԳԱԻՈՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐ խոստակիցներու արտագայատեն միա խատակիցհերու արտայայատծ մ դերուն, այլ եւ այդ արտայայո Թեանց ընքերցողին վրայ ձդած պաշորութեանչ Այս չի նչանակեր ։ Թերթը անշականօրէն իրարու հակա ung dharphare, on de win, julang անտայայակչն ակար ննայ։ Երենիր օնն արսև զավաստին նում իանգինի արտայայանքը պիտի ըլադ : Թերքին րարորական և գտղագահարական գինը աներանելա և որ հասատատան ըլած և ու ընկ յարափոփոխ : Ռայց այդ հաստատուհ միճակը տաներն չատ կ՝ապահովուի ընկներգող գտեղուտելն և Հասատաութեանաց և հարակուտելն և Հասատաութեանաց և հարակուտելն և Հասատաութեանաց և հարակուտելն և Հասատաութեանաց և հարակուման չա նակը չէ այդ Հաւաստիքը տուոզը Մեր իրականունեան մէջ մանաւա շարհայիր մահցինիր ահատվահարեր Հի րբեմահանրես ամանումձե, երենիր ահմ ըշարն խահրահատին է թւ թեհրճ որև հետմասութուրու - Հ

Հայ բեթքերցողը կրաւորական է, կը ստանայ միայե։ Այս ըսել չէ, որ իր կարդացած էն որևել ապաւորութիւն չէ ստանար, իր մէջ դէմ կամ Թեր որչք ստահար , եր «էր չեմ կոս» ներ որ-եւ հաղարադանում չի տանրութը ։ Արդախա վիճակ մբ ահգահութիւա պիտի են Թարգեր եւ արդեն տար հա-կառան փաստեր չատ կահ։ Կրասորա-կահ է այհ իմասատվ որ իր ստացած ապաւորադեն հերը եւ կարի չիսերը երբեն համար կը պահ է, առ առաւեր իր մշակկին կը յայտնէ, բայց եր հւիցէ չի մտածեր յայտնել ուղղա արրողին։ Հոգեկան այս տրամադրը - Հա η pangha. Lankhus wan wanudangan.

β haib Chunkundangan, apanghi ha gh.

β hajangha hiphi ngak huang ja umhajo
cip ta. Imubeluh, mhaukifah unja
kan kanudeluh, mhaukifah unja
kan kanumuman β hain ya unikapud hu
t nghai Cunumumhuhuhi hinhi, fu qu
numumumhuh ghidungh ya unikapudan.

β huh, kanuhihi ghawagh ya unikapudan.

β huh, kunhihi fu gudupu seguni seguni wahu.

թեան, հատեւայրը հասարու աջրուայու Համար, կր մեայ տարասան ու չփոք Եւրոպական Թերքերու Հետևւող հերը լաւ էր տեսնեծ դրողքն եւ ան չայտ ընքերցողքն միջեւ կեցա և բարերուքիւնը։ կենցաղի ու բարո ւ երբչեւ ծավածակար-նրկրիայից Հաև -Նողարի շրա փատևոտգ, բեւերենր Նահորև-նրուն, ժողքամե աշ հատև կրուսրականութնամր բններդություն գիրը, մինչիւ ղուտ գրական, չիզուա-բնիներցողին կողմէ չեն կարդացուիր և հանականութնամր։ ՐեԹերցողը՝ Հետեւողն է դրողին, տեսակ մը գրն նիչը։ Ու կ՝ ննթագրեմ որ գրողը այդ երեւրն իլսորբրում-րվտարնաւ սև ին ժեւ-էր եմերւնն հրույարաստիր ժույուրտիսշ-որնեւ ու դորսանիսու և ձևան ոս ին արորէ զարաշարն մարմստագ-ոժուր - ու այո մմանակար վե քան -որն - շրտածևծևունքրացի վե քան -ուսե մարորա-ոմապանու չև հե եստ դավատանինանը ին թւ նրկին աներ դատացուդրբեստ ըշ ժմատասույրը աներ

Օրաթերթը բարձր եւ մաջուր ալ the manufaction of the Talengual to make the manufaction of the state of the manufaction and the same and the manufaction of th թումները արտայայաող հաստատու Թիւն մըն է, որ այն չափով կ՝արդո բոլուս որս է, որ այս հայող գ արդա-դրային իր գորութիներ, որբատ իր դեւ բր կը կատարէ լայհորեն, իր եւ բն-բերցողեն մէկ ստեղծելով տեսական կապ, տալու եւ ընդունելու բնախը ստկան պարտականուհիներ կատարե-լով բնականորեն։

Luj phibipganh Swanibus Bhinh be

՝ՎեՄ., ՀԱՆԴԵՍԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆՆԵՐ

Uquujhi dzuhnj P_{T}^{L} mpulmbalmb mayı Zahnfuy dhaq mahaq malib P_{T}^{L} bi quayqaydın't laday nelmijb biyan elikliğiyen faliqib biyannad ξ bafan eliklişiliği qanbaq biyan biyannad ξ bafan eliklişiliği qanbaq biyan eliklişiliği qanbaq biyan խանկրդներ իւ արմրաշտարքի է օհի անսանկրդներ գրե արտանքակ արդարա արարա պանսերանար օներորդուն արար գրույանարարարան արարան նակ այն բացառիկ դերը, որ կատա -թում է մեզնում «Հայրննիչ» ամսա -դիրը։ Միանդամայն աննախընքաց նւ երար գէն։ Համ տաներնաքար դադուքի անապու-արևամժաարքի է բետ ժնառոցժինքն ՀՀՀ գատարան արդաններիան բւ

1933 թուականից ասգին, ում Հրատարակւում է Հայ Մչակոյ ին և Պատմունեան հուիրուած գրուս Հրաստարագրում է դայ մ շարդը։ Բին և Ղատմութիան Նաշիրուան «ՎԵՊ» երկամոնայ հանգերը է Հիմնա գիր - իսքրագիրն է Սիմոն Վրացնան , Հայ ջուղաչական կնանջի ևւ հայ հրաwd b'u whi ծերկայացուցիչներից եւ Հ. 8. Դա<u>ր</u> Նակցութնան ղեկավար դէմջերիչ ծակցունեած ղեկավար դէմգերից մին։ Իր անձնական նախաձեռնու ները եւ քանով միքավանությերը անձիշին է «ԼԷդ»ի շետաանակու « Phuis արդին» է «ՎԵԿ» հրատարակու Երևոր, դահակով Հարկաւ դործոն ա Հակցունքիւն աշխատասինցների եւ թա բոյական սատար՝ դաղափարակից ու Համակիր անհատների կողմից, առ

գական հանդեսը չատ որոշ, ստեմա.
Նուփակ ծրագիր է տուսվագրել իրեն և
Եւ լու է որ այդպես է։ Ջուտ գրա կան եւ գեղարունատական, գեղեցիկ soomhurg or fing surg plets manur-marin managurgang pepakapa pa-paba pe danelepengeba suntanga pa-ngan ipa managurgang palah sadarang-daharkama nuribarang malah sadarang նակում հոյհ այդ մարզին վերարեր հավ : ինդագրութեան հետապեդան ար հայր արժարիչ վարտարհեր նուս վա րելույն հետու մեալ զատողուβիչներ րից եւ հոգելան խորքրդածուβիչներ րից։ Այն խոր դիտակցուβևամբ ԲԷ տաքանակ է վերջապէս որ մեր ևո թագոյն պատմունեան ուսումնասի թունիւնն ևւս վաշհրանդների րութիւծն եւս վաշերաթվթերի ու փաստներ վեայ կառուցուի։ Հահգէ-սի ծաւալը եւ տարեկած գրջերի սա-մասակակ Բիւր մասնաւորապէս Բոյլատու 166, որ օգտաչատ ընթերցա ծունեան ընդժանուր նիւթեր եւս Հիւ ըրնկայի նա : Աւ լաւ է որ խստիւ հե Apharb mid abole

Այս գինալ տարիների ընթացջում «Վասան իսարագրութները լոյա և ըն -ծայել արդեն դատն դերը, Ամեն մեկը ինչներն մի պատկառելի հատոր Ար-տորիում, վերդով, յարդարահոր և ապարութնեսանը ես հանելի, դերա-

dubdedayny indep of gings ? pph դործոն ազդեցութիւն ունենալու իր bps whybuilt վարժուխետմը մի Splight headure pheni mpang gu component of the bearing mpdmg gli emilionth

L. SACUPUBID.

այս Թռուցիկ տողերի mphile 25 Tungkip it mayo Branghip unahohi this Phing domanna gampuhip mag nilithip pagna gapipip padudogadan hidibih dangki. Ugamphi madugada hadi dangki. Ugamphi maduga da hidi di maga gapipipip da gibaga ha hidi danggan pagna hadi danggan pada Hading agah di hidi pagna baga damunga magamphi danggan pagbaga pagna bir phibaghaga, nagnabaga pagna bir phibaga dan ma natabanahpa bir phibaga dan ma natabanahpa թիւծներ՝ ծոյն արդ լրքանին, բայց նաև Հայ դրականուննան՝ մարդին վերարերնալ, կան և այնպիրները ոլ վաշերաթնույներն և կան այլ նեւ հում նիւներ են մատակարարել Հանվէսիծ։ Քիչ բացառունեամբ՝ ա

կայ դատեսած Հարոզվոր Էջերում , Հրասատուսած արդատում է եղել դրա իսագործ պատում ու թեամ եւ կանութի հարոր արտատութիւնները ապատես արդատութիւնան արասան արդատութիւնան արասան արդատութիւնան արասան արդատութիւնան արասան արդատութիւնան արասատութիւնան արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արդանական արասատության արդանական արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասատության արասարան արասատության արասատության արասարան արասան արասարան արասան four gundoud Ludrigh & Elferral is a life of so mind to make the Brookly and officially as a distance of the Brookly as a life of the Brookly as a

wys: "Ballyngan swowmanden Bawa ha. Ibp Ballyngan swowmanden harbe Island promised the foreign gringangh Bansahira Phia k yanb e Aki Sambayan Ba Ibmaqualungh espainh k kim ung phyarahira Bawa unja mahih k hanang pulawa fahu-unja mahih kanang maha baha fahu-yan mahimun kompundana Bawa ung վար տեսատի հակաժահուռընհան ար գիրե գինու հիրդ գիրե գիրե գիրե հետ հիրդ գիրե բայց գիրե բարկեսի հետ որ գրույ լայիսիուն և Հայ Մլակոյինի թարժրագործ չա հերը ուշի իրենո դեկավար սկզրունը Այլ եւ իր էները ասի անեն «Ար և ունեն հետունի արաժանաւո գրուսմերի առենու Հայ ընթերցացի առնիւ. Հայ ընթերցացի ղիսանալ այս գեղեցիկ հրատարակու. Թեան, որ արգէն իսկ կարեւորադոյն տաներենարար դաղսշին նթատչ «թատորբեն դէրեն մանգագ է այդ աքակցունիւնը, ենք բաժամուր ասով իրադորժուսան պիտի տեսնել այդ աջակցունիւնը մի կողչոլ այդ աջակցունիւնը, ենք բաժանորդ հերը ժաժանակին, նյգունեամբ կա տարէին նրա մանդէպ ստանձնած ի paka gumunuhubankhelup: Be ngad shude, gépuhumpun, zumbyb bi bibpubasi mga pubasi, gepubhg bi kubashi pubasi hibun huba sungash pibugand huba huba sunapasibisha, mbunganih phagan արերը, լիույի կատարիլով Հահգերգ Հիջին Հայուով միայն իսկրագրու Հիջին Հայուով միայն չոր գիրը է իր յանձնառութիւնը բաժանորդների ingfag s

չն րհարձ աշրքիր մաղարչին «դէզ»ի»՝ ջուրան մահղարբրևուղ ահման հար

որի իսերադրուինան եւ հրատարա կուննան ամբողջ հոդը մի հասի մարդու ուսերի վրայ է ծամբացած հրա հիմեան եւ վարոժ դործը արժա հի է հիշնական եւ բարոյական ամէ անակցուննեան ։

«Յառաք»ը որպես օրաթերթ եւ «Վէմ »ը որպէս երկամսեայ Հանաբես անՀատական, կարող նախաձեռնու ահետաակած, կարող սաթաւասումը, ճիչոչ ե, թայց տարակոյա չկայ, ձիչոչ է, թայց տարակոյա չկայ, ձիչո կողմից, որ մեկի եւ ԲԷ միւսի գոյուվիւեր եւ յարատեսումիներ ձեր կարեւոր բավով Հ. 6. Դաչնակրու Թեահ բարոյական աջակցումեան ար Ֆեահ բարոյական աջակցումեան ար րւ Ոհուբուռ գանական ապրահիք այս ել ի տեսին հահերևարաց ապրահիք նիւրճ ըչ, բայր քափակ ահե հարա ա-հիրդն հանաև հակայան հերաստանութ հրար հանաև հակայան հերաստանութ հրար հանաև հակայան հերաստանութ հանաբար համագաղ « . o . ևահարձահու 8 է մասին, որի երկու իմ դադիրներից միայն մէկն արդեն, եթէ չեմ սիալ ered, nehip haramilymine sminga մանը։ Պարսամետն հղրադրենրի «Կետեր եւ Արուհստ »ը սկզբնապէս իով տվգց, սնանը ազոտերևել ։ Հա Հետատնակշուղ էն իհերբ ստերժեն րակ այժա որպես աժատերերը է Հա Ֆետա ծառայում ու դովանդակու Թետաքր այդ պարրերականը եւս կա տարում է հիտո օգտակար դեր, Գրա Լահուքենան եւ Արուհստի ժարդում Ճալակաւոր է տպագրութքեւնը, մա նաւսանը՝ պատկերհերինը ։

« Յառաջ »ի աւաղ իմ բազիր եւ և բիտասարդ դրող ընկ։ Շաւարը նար - դունիի խմրադրուհետմբ — դարձեպ Փարիլում — լոյս են տեսում երկու մողովրդական պարբերական Թեր հեր՝ Հայ - Բոյժ » եւ » Երկունը » ։ Ասենն — « Վերջինս օրգանն է Ձափահաս Հայ Որ

Նոքսահով Հրատարակառան են, Հր րանա Բարսեանի խմրագրութենամի, «Հուարքնոց» տարեսքիչը — սկսբ Նապես՝ պարհրաներք — են ծուխա Նում վիամոնայ գրաներքը։ Դերարև տարար անձամը ծանօք չեմ ես Նար. ատարա անժամբ հանոջն և հե և ևա ար գուծի իր և Ուգանանի պարբերայինը -Մերին և ի վիճակի ինժ որող բան ա-ակու հրահը անակի, Ուրյոլ - այս ա-արա արաւալութենանը ընկերը աշանը և այս-ատաղալ հիանը ընկերը աշնիր և ասա-այա տպասուրայի իններիցը աշնիր և ասա-անի հիատարատյաս գուրի և իրաւալ ևս իրատարատյաս գուրի և իրաւալ ևա իրատարատյան գուրի և իրաւալ ևա հետ ռուրի պարրերային իրեր գա-որության և արարարերային իրաւար համան և ուրիր պարրերային իրարության այն համան և ուրիր պարրերային իրարության ար րիզում, որ անծանոխ են ինձ, այդ պիսիք ներողանիտ թող լինին ակա ակարությանը ուրողասարտ թող ըրոյի ավա վայ լոութեահա հավար, իմ խոսա վարարերում է ի հարկէ այն պարրե ակածներին միայն, որոնց դեկավար հերը, ուղղակի կամ անուղղակի, ա նից մասին սակայի դեռ առին կուրբ ընչ պարրեսականինը և Անանիա »ը րիչ պարրերականինը ու ամենիա » գ անատուայաւաւթնու ։

4C horrore jonarmoughpaket ir papulipabet hebig quarphiat.

ie dini bardsby ach ydashy aba dpbath be drinked:

ՍԻՄԻԹԺԻ ԵՊԻՍԻՆ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

begue mornouth, umhmin, by dop he րանի մը բարեկամներու հե աուջի արարողութիւնը խոնմաօրէն գլուխ հանից։

Աղջկան անունն էր Վարդան Ամբողք կետևջը մանարաններուն մէջ մետաջոր Թել ջաչելով անցուցած։ հարսնութենկ ժետցած եւ անկկ փոխ of dop mighthout both dragmod grap of thought they are superior of the superior of the superior of the might be superior of the might be superior of the super

Եպիսը այլևւս նչանուած էր . գարիր խօսծ հանսմ ծաղե ո

Նլանտուջէն վերք նկող առաջին Շա-րաթ իրիկունը , Ծաիսը իրենցվողոցի

Վօյվտոյին աղդուն ձևա տասներկու. Հատ հախան խարգետնին, հրվու Հարիւ-բի չափ ալ չեփոսծ խղունի եւ դարա-փաչու ձեկուուն մե ծունը դրինը հչա-նածին...։ Ինց ալ հորջե պատիրը փախաւ, գիրն մնայու Համար ծագե-լեց անպատեշութինւմներն, Գաւաացի աղու ամ չկոտությիւնը ոսկորին ուծն էր թափանցած ։

Benbunnigte b dbp. hafe gebien անանդիտալի փափաք մը կը զգար Կ'նրեւակայեր որ, Գարեդինին դէյ վեին առջնել լորս ճամբուն չաթը, Տաճիկի մը հետ կորեի դոմուեր...։ Գլունդին, կոնակին, փորին տար ու ուրուրս, գոսակիս, փորին տար ու տուր ... Աժեր ժարդ կարապատու տուր փորեր ... խահումիհրը գոր-ին ... հերեցիհերու գանգակները գո-գանկերի ... հե Վարգանույն ալ՝ Փումփույնի ... հե Վարգանույն ար՝

- Մո՛ Բարի - պաուղ, սա ահղէն

est, and maked

ունալ գործ ունիս ։ Ու դարձնալ, Թերևու դսահերորդ տեղամը, գաչուհին կոքնը չշչա -փեց...։ Դիմացչն, գիւղացի Տանիկ-ներ չուկայ կ'երքային, գոմչչի սայ-

Company poplaria de, dope u ատար ըրդղում որ սորը պարում հերում վրոց, Մ հարապահար հեկու ցին գնաց։ Մերաութենեն է վեր գա ցան չէր։ Տեսաւ որ Ձարիափանին առաքին անեն հարդ հայ կը հանկ եւ առանոց մը ապավ ձէք ինցեւ կու-ատ կանքներին մէջ։ Ինդ ալ Վարդանումը մտարերեց։ Ֆրստրիկ պէս հը թրքուլ, նոտու քաւստետաներ, տուրավուր ձերևա։ Են քարդերեժն վեկ -հաւա «հայա փանակ սապ.ա.». հայաձել Ու պասգաց։ Մարաւությա -հասաձել Ու պասգաց։

— Ծաժվոց ախպար, աստեղէն ինձի դանորկին ժէջ բսած փարայի… բան

_ 2t-h6 bah"... — Ֆըստըխի հղ *ուհիս եկ՝* տահա

. Եկեղեցիչն յհառյ Վարդանուլին բառաստես փարայի պիսատկ դրկեց. Միշտ Վօյվօտին աղուն հետ։

— Ս. Սահվահնոսի դպրաց դասուհ

- Եկեղեցույ պայեառութեան հա

before ofene, mbp suspen

Paka ne bla ..

- Unmerwo phynchulpul phi : &-phy ne him opm' : Eth ding: bphy

Lope ofen, ote supp: Resp ofen, do'... whileh bus-

Gir Thung: Smap ... many. 6261 54W1 Innethe medigit, memur Buc dema.

- higherth shift bit the film hih mnil-f.

bufup woneshorphus . Մպիտի ամուսնումինան առջին, էր այ-սանողութիւն է որ, բում կերաւային արեր այ-գատ երկրորդ մրն ույ զանում, չա-գատ երկրորդ մրն ույ զանում, չա-լուօր «Եփչե՛ կեսույ, փետին օրշերը -ասծ զգեսաները «աղարեզու չամար, և Այս առնին, «աշանական թեկեսածունե. har apopr mourbor ou to notat um blepty zmilubub, ofemb zomb ifm If emburud : Ud ub some menting, the interfact philips froming he dempt haboupstee: Use spende կը յատկացուի Դպրաց Դասուն ։ Եկե ghyens musburenefibuls soudans:

Եպիսին փեսայութեան զդեսաները Smaginage kame biofebb unguis, the Landzmunch: Uzabpach zhineBhub விளை இன்னார் நடியா வருக்கு வளி mg nunge sphaft dup nunght wingney եւ այսպես փոխազարձարար ։ Ձդեսdurdly, gold hangloph and re-anegal equalcurate publical acuses. connected and any or proportion whim connected and manager proportions. grages above readingly, stopp to the figure Ludenegh, stop to whikingly bute, tokk wagus' char-new's they was walled Philip, achumbi hemawithen hunga phuba nelmung alma paha mpama ampadahi tamas

suctus surrelan (Rendpails Imsalutur)

ANNUAR QUELURURALPHICE et .— Urathulur fibel de mante a aphert for tamongat, bt franche and dange Ursush asthbusante and dange until the same and dange until the same and danger than the same an որ ըչքայ Փօլիառիս, Մուրմածվ Ռուս ծաւտոսորներ ծոր խարհախը պե տոր ըչակաւոր ծաւային կայանք տի ըլլայ Թոլիատեռ, Մուդանածել գիտաի լիրու թայս գիքորի հասաքած գիտաի լիրու թիւնհերում համար կետ իստաին 100.000 գործաշորերի։ Այժ բանաւկ յաստուկ 41 կույաններու ՀԵՐ Բայ մր ևս երկաքույիի առաքասիան գին որ Փոլիատեռն էր կարել կրատի։ Փոլիատըյու թեան կարևորի։ ասեղն ադեսմչ տանիր վե մայք կլ Ֆիւրն այր է՝ սե այս քրեանով բառա ցիլ ծաևու ի հարկին, Ատլանահան «Էջ։ Քրոնչիատի հին խարիսիսը աժ րողջ վեց ամիս սառույցերով կը կան կանգուի եւ անդործածելի կ՛ըլլա՛յ Խորիրը այն է մահաւանգ, թէ ռու ատեսաուսաները դրատարաներորդար որ ատրիար ու ունել արտանինը վետո, Ֆրե. արդարանին դրայի ուները այր է դարասարմ հեջ այ արկել իրենց ծովային ռազմո յատակագիծերը ։

րսծծիի ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԸ MPL4HUS RFX

գրրիՍիլ. - Հայ Երիա . Միունեան appropriate the graph of the state of the st

-ps 852, bbphminefibmite 9phe ատրեր մեջ, հեղկայումենամբ Գլիւ.

«Ան ԱՄԱՐԻՆ հարգիս արաքանին, հայրն հակիցենրու Բացվան խոսքը արտա
անեց Հարե վարդապետ Բաֆիի
կերծու Հարասանին հերուհաներ ու
բորերայածումի հերուհաներ ու
բորերայածումի հեծուր բրեն Փրաֆ և
հայ թ. Ապարուհան Վրի Մար հիման, Ե. Վարդանհան եւ Յ - էաք -

"Marghe his Africkey muckenged generally he fellow freeze where the programme of the form and any he fellow from the form dynamical he fellow the form dynamical he fellow from the fellow freeze which the fellow freeze which the fellow freeze where the fellow freeze wher Հայիրէ եւ Պելժերէ բաղկացած բա

ումբը ։ Ջութականար Եղ. Սիսլեան նար Հուրապա-ուսը ԵՆ Երպասա ապր արդույն ծուսարակ ներապական դիմի չիկ կաորներ, գաշնակի ընկերակ ցույննամեր, իսկ Արա Վրոյր Բաշքու բակում՝ Վ. Մարգանանի «Մեոյլ»ին ն. Կոմիասա վարդապետի «Օրոր»ը

Mary's all ablaudphi att but առում ոնը արրովուր մեջ ընդ. մեջ ենդիա յացուցին տեսարայան մի գենաչաւ դողին Յիլասավարածաչեն, դեմա դրուած Ն. Վրոլրի կողմե, տեսարան մել Վայիծեր ձէ, դեմադրուսած՝ Օր-թագը» Գ. Ժախհանի կողմել՝ ե.

Հակառակ յայտագրին խնողման արդառակ յայսագրին խնողման, «անդկալ վասյյուն յաքողումինւն մե «անկալ» է Հաւագոյինի յեսույ սկսան պարհրը եւ տեսեցին մինչեւ կես դի եր, տաց ու խանգավառ մինոլորա

մը ստեղծելով ։ . Ջերժապէս չնորհաւորնլի են կանջե-քր Երիտ - Միունեան դրադարանի քի Երիա - Միուքիծան դրադարանի բանժմափում դի անդաժնորուն, ինչ -պես հաճւ ամեն անունց, որ իրնեց ժամանակցուներնոր բերեն ազգային այս բացառիկ Տանոլեսին կազմակերպու -Թետև :

••• Նորեմրեր 28ին, Անվերսի Տիկ**հանց** Միութիւնը տուաւ իր տարեկան պարանաներկալ նոխ այրապիրով եւ հանելի անակնկալներով։ Հասոյքը, իրագրությունը այր անդան եւս պիոր հրարկայուն Անվերսի հայ կարսանալ-ներուն։ Ապրի՞ն Անվերսի ժրաջան whiphible !

4. 860AU4h

ԻՆՁՈՐՆ ԿԸ ՄՅԱԾԵՍ ԿԱՂԱՆԴՉԷ -ՔԻ ՄԱՍԻՆ․ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵ ### »Ի ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ, ՈՉ ՄԻԱՅՆ ԱՄՍԱԳԻՐ ՄԸ ԵՒ ՕՐԱԹԵՐԹ ՄԸ ԿՈՒՆԵՆԱՍ, ԱՅԼԵՒ ՄԷԿ ՏՈԼԱՐ ԿԸ

ՐԱՖՖԻԻ ՀԱՐԻՒՔԱՄԵԱԿԻՆ ՇՈՒՐՋ

« 4hwhe he Upneham » he get be վերջին Թիւով (Նոյեմբեր)

of your with \$1 \text{ Profit \$5 \text{ Integrate \$5 \text{ Integrate \$1 \text{ Profit \$5 \text{ Integrate \$1 \text{ Profit \$6 \text{ Integrate \$1 \text{ Profit \$6 \text{ Integrate \$1 \t տորհարու մեկ (Թիուվ 26) Վիկիաս եւ ԻՐֆիիս տպագրել առուսան է իր սիրելի ամուսիելին դրական վաստակը, տե - թունդներու հրախատագիտումինան ար-մահահալով, ոչ մէկ պոհողումինան առվեւ կանդ առնելով: Նժահօրիակ անուսարրերումինան մը առվեւ Հայու ներությանը որ հետ հարարան Լու Հարաս Հարասան Հատորին գէն 110 էնին վր Հարաս Օր - Հատել Կ - Պօյաննանի յու րայ Սթ. Հապել Կ. Կօյանհանի յու -չևրուն հետնենալ պարրերութիւնը . «Այժժ Րաֆֆիի դերգաստանեն ժի -այն Արչակը ունինք Քինկա Գոլենի ժել ռուսեղենի փրօֆեսեօր, այնջան դալսարանին մէջ կ՝րսուի եղեր . «թ րոն Բաֆֆին կրնայ մինչև և Հիու մը ռուսնրէն սորվեցնել »։

ԿՈՒՍՈԿՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՆՈՒՎԻԼ,— Հ. Յ. Դալնակցու -թեան « Վարդան » են Թակոժիտեն ընկերանամակրական խնվոյք մր տար րած էր || դեկտեմրեր չարաթ երե կոյ։ Այդ առթիւ հրաւիրուած էր դա սախոս ընկեր է Ձորժիսեան , ո աստիտա թիվերը է. Ջորժիսհան , որ լատ րասակ եւ ժողովրդական լեզուով «Մ հերկայացում հերերը... ԱՄ իուքեան կարելիութիւեր հայ ժողովուրդին «ԷԷ» ԱՀաւստիկ եզրակացութիւեր

ոկը դիսշիրար դասիր թշ քահմ գև թ --- Դրեքայիս հսմսե անմթևն քն խ ային միուքենան մասին և կարը մր մր-կիրներ գային կ²իրականացնեն, որևի ուժով, ինչպես Դապլիա, Գերմանիա, եւ Ռուսիա։ Բայց յունունեամը կա-տարուած ո ևւ է դործ դատապար, առւած է անյանողունեան եւ տեւա գոր էի քերաև ենքան, "Հատգուերոր իագահց ժողովրդական ճակատ փո խաղարձ հասկացողութեամբ եւ ա

(85)

դատ ժագերով, դայց այդ վումերևեր տականի կատարհույ է , տերող և ֆը-բահոտն է հ'փացած։ ԱժՀե պարագա-յլ ժել, պատարայի հղատանիը ևը համարձեր ժողովուրջները։ Այս բու արձի հահուր հերայի՝ կարելի երա-կածացիկ հայկական միումիսեր որ կածացինը (ապիրական ժիումիիսել ու որուդրումին առաջարն գինակ կր ներ կարացնել է հայուղնեան եր հայաստանին ՀՀՀ տարբերն կարգուտարգ առանի մէջ հայաստանի մէջ հայաստանի մէջ հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանին հայա չոցն է վերցնել փոխադարձ ատելու Թիւնը, խոսիլ, վիճիլ, դրել բայց հր արություն են ատրանգ է արագահարարությունը ու անա -դանադուն դերամունթացն եւ անա -դանադունթացն ոչուրայան է անա -հարություն արագահարարությունը ենություն արագնել «Արանել մետք հայա կա-երություն արագնել» հետանի մետք հայա կա-

« խունին» կը տահայի ։
Խունին» կու տահայի ։
Խունինի և Մկրտիկանա որ բաղաքի անբանին և Մկրտիկանա որ բաղաքի անպուհցած ապրային եւ չիրանիկայ իր պուհցած ապրային եւ չիրանրական
հրակա հեներըը վերքացաւ դիջերը ուջ
ատեն , որևորնով արարաց և, բարձ լացենով արաժադրունիները, ոչե
որև Հ. Ց. Դաւխակարունիները, ոչե
որև Հ. Ց. Դաւխակարունիները
8 - ձիհանհան

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ԿԵԱՆՔԸ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԵՋ

ULUKU , 13 դեկանաքրեր (Burney),

- Կիրակի կես օրե վիրք, «Ակատահ»

Fos ակուաքրե մեջ Դապոյա հայի

մասնաները արդած էր Բերասեղան մը» Սրահը կերուում էր բերեն , թե - րաև, չատեր տարի վերա կը նետեւ կեն վուցիկներու երբերում էս արտասա-

har for bury

Chiphy Pomyang Wydunghub, ng Lifa
Chiphy Pomyang Wydunghub, ng ng

har hig pubunghaan Bhurig at gam
har hig pubunghaan Bhurig at gam
har hig pubunghaan Bhurig at gam

mang at unhun hig hugunun dhappy at a

high at unhun hig ng har hung ganghi

mudy unhif yan hi O mugung mhiphibal a

ng high ya hi O mugung mhiphibal a

ng hiphy high ya unumunghi mug dun

ha ng hiphy hig unumunghi mug dun

ha ng hiphy highul yan apah hi Wadan

ha hibana highilu luhu apah hi Wadan

ha hibana highilu luhu apah hi Wadan

ha hibana highilu luhu apah hi Wadan շողջունեան։ Օգնեցէք Կապոյա հա չին որ ան ալ ձեղի օգնէ»։

որը Համադղայինի Վալանսի մաս -համիւղը՝ Իսֆֆիի ծենդնան հարիւ -րանեակի տոնակատարութիւնը հա -մաժողովրդական հանդիսութնամբ Հետշինաց էն Ճանարոի Փամաքարքար ուշրընս - Հագան - խանշնաքաննունթրու որուսվոմեեն - հա Հրահրած էր Վարահան դարաբական ավագային և Հայրենանցական միա։ Արևծները : Ուրրան գիչեր, 10 դեկ - տեմբեր , 9 դագմակերպումինանց հեր-կայացուցիչները հասարուած էին մա-աուռ մանկապարակցը : Բոլոր որո - բումերը անդան համերայի :

Մամանորու հասմակեսայումների

շուժերից ահրած Հասներայի ։
Մասծակրդ կարվակիրութենանց Գ հիրկայացուցիլհերը հկատառեցաև ՝ Իաֆիիի ծեծորնաև Հարիւրաժակի առծակատարութենան դաժետիումբ , եւ որդուհցաւ՝ երկրորդ Հրափա գրով մբ ժամակցութեան կանիր բացակայ կաղժակերպութերևծները ,

արագայի վարձեն եր Մե արգային ձեծ վի պարրին իչատակը պիտի փաթատ ամեն չէն, իր անունին չուրք Համա խմրնլով ամրողք պաղութը, կատա

aplue emgan be inhamped be plante

umphanesteni umpungg :

*** Unghui zwapue Luiwook
152 mobuekyue V - Luiwumubh 17pq ձեն աժումեցու հ. Հայաստանի 190 արափարգն (Օրումա խահարակարը կարգաց երևի թահետուսի բիրարկան կարգաց երևի թահետուսի բիրարկան հրարական գեղացառի ու «Հայաստահի հերին գեղացառի հու «Հայաստահի հերինի գեղացահային հրարական Գրահային էր կարգացուսի տեսուհի Գրարեյին էր կարգացուսի տեսուհի Գրահային էր կարգացուսի տեսուհի հատարականական հայերներ ինչ օր էին համագահական հայերներ ընչ օր է երև համագահական հայերներ ընչ օր է երև

էին ֆրանսերէն՝ «Դալիակցութիւնը ծախուած իմպերիալիզմին», «հա նետն դժրախառւթեան պատասխո mors pr urby but thearther of he

հատը երեւակայել
««« Ավորդը չարան ժը հայերքե եւ
ֆրահաերքե ազորեր կը ծահուցահելեն
ֆունարին արայնեական ժրցում ժը ։
Կիրակի է, ժշույը պատեր է աժ էն
կողմ, Թեβեւ ահորեւ ժըն ալ կատ կողմ, Լենքեն, անձվու մլն այլ խատ.
Իստան է ալծան խատաղումը Հովքեն
Բայց եւ այնպէս մարզասեր Հասաբանունիւմը կը դիմէ Փոլիկոնի մարդադայաը, բանայիրելու եւ ծափաՀարիլու «Ձոժի» մարզիկները։
Ժամը 2.40ին՝ գալտ իքան եր-

ժամը 2.40 թ. դաչտ իջան եր-կու Հակառակորդ խումրերը՝ F. C. Փէյաժուա եւ « Ձոժ » ժարդականը (O. M.): Ֆրանսական խումրը, հա (0. M.). Ֆրանսական խոսմերը, ծա իրակեր սրովիած բյուրով հայկական խոսմերն, կը յուսար ծաղեն պարտու թեան ժառանել ժեր աղարը։ Իսկ Զոմբ այդ պարտութքիւնը վերաարերով դա տաւորեն կողմեակրուքիներ, հեր չեր ինակեր սրովեկու համար։ Մատ 20 վայրկեսն, հասասար խա-

արումի վայրդան, հանատար թա դարկունիւնի վերք, մեր մարդիկինի դեղեցիկ վայրէնում մը չահեցահ ա ռաքին հրահակէտը, եւ սկսահ լիովին որիապետել խողարկուքնան

տալըս օպասապվացը, և ակաման լիավին ու իրապանում իրավին հարագանում հայաստանում համա հրատատանում հարագանում հարագանում հարագանում հարագանում հարագանում հարագանում հարագանում հարագանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում հարագանում հայաստանում հայա

7. Ubradi 21184114111 661146850 SPREADINGS, BODS DRAFF, IPLS

SEUPE, 13 n b hom . (Bunnus) .- 3n րանսական հախկին ռազմիկներու մի-ունեան — Les Médaillés Militaires — 717pg dunhudpige, dbb mumben մի մէջ ինկած իրենց նահատակ ընկեր պիտուորներուն համար հոդևհանգիստ կատարեցին դեկտեմբեր 12h կիր կին, Նոթը - Տամ հկեղեցիին մե Հայ Կամ . եւ Մարտիկներու Միու ժակայ ին գառորանժունիւթն եպնաւ Հա հիւթն անանաօրակար մեսնավ (բատ գենանդիստին, համամայն պաշտոնա-կան նրանիրնանի առատ ժամը 9 45/1 հկեղեցույ դրան առջեւ չար ուած էին ֆրանսական դանադան մի ուտա չրս գորտստապաս դատապաս որ որժեց կողջին նաև. մեր եռադոյեր դինակից Յովսէփ Գևարոսեանի ձևո գով: Ժողովուրգը դրոշներու Հովա

երին տակկն կր լեցուկը - եկեղեցին Ժամը 10ին ներա կը ժանձեն նաևո դրա մուկը խոնարի ասկր։ Դուտժախուց հանժ Հանեկը վնամ) ըւ կյասանրու Հավորնն փանմով (Հայկակարն թեկ եր բուամագ միրուսևակար "առևոմսշիրը որ բուամագ միրուսևակար "առկրն գով : Հարևնածրկատի արարողութեն : հիծ հիցեր դուու հորկաց էին համա գործադահի տծօրէներ և բոլոր պալ-ատենահերը, գորչները չարձեսոլ գլեւ-ուորակած հատարով գուրս եկան և և գրտի չգուն վրաց զբառեցին իրենց հախկին տեսերը, «հիչև» դուո վուրդը մեկենցաւ նկեղեցիկ է հողո .

Médaillés Militairesh կողմ է Հայ կա մատրիներու և Մարտիկներու Միու Թեան անգամները հրափրունցանկիո ների որնարանը, հիւրասիրունյու հա

dup; Trypnpa ampfik t ny unji dindung-lyh lya dunbulgh Indunanjihan. Up-ntflishe, ambad tind purjh amudu-gun flishter payan manghibipa. digi Indunya muph sunjunjuh han-apin mandib unipud jungan di danta Bandundundu hidapapi de, afik-anandundu hanand

d blan file

PULLUNOUNKAKE

UEL depast (Suputation ար իրիկում, Բագիս Լոարանական Միուքինան սարցած էր հրապարակա-յին դանախոսուքինն մը, հրաշիրձ լով բնկ. Վ. Համրարձումեանը, Նիւիր էր գրողադրական հերկայ կացու Բիւմեր եւ Հայ ժողովուրդը չ Բաւական Բիւով Հայրենակիցներ Կուքացած էին Գ. Մանուկ Դասպար

որ։ Ակած էրն ամէն խաշէ մարդիկ հկած էր նահւ «Հօկ ծը իր կապմով սիասին թնրելով ոչ - Թաղեցի «ֆրան սագէտ» մը, ֆրանսերէն հականառե

Ժամը նիչդ Գին Լսարանական մի -"Թեան կողմէ Գ. Միջայէլ Եղիահան a film hangle 9. If from the Reference probable our of first programs sugarant probable for the first probable our of first probable out of the firs ուստ պատությասը սասրը , ինկ այն կան ին հուտիա , Թուրքիա, Հայաստան հարևաներ , Վրաստան եւ Ատրբելած ։ Սահմանային ինարի եւ Ատրրեքյան։ Աամահային խորքը, -հերն հիրն, կերը կերումեց Միայինաև խարուսիկ ասմահակարունինանը, որ անդամ Հր հա կը նուիրագործեր հայ Հոդովուրդին իրաւադրվումը։ Ռահա-խասումենեն վերը՝ ընկերը պատրասու ասակամունին արածնագրատասիանեւ լու հարցումենիուն։ Միեոլորաը յանու իււմը ուղեց ֆրանսերէն Հարց աալ եւ ֆրանսերքն պատասխան ստանալ, ինչ որ չմերժուեցաւ, Թէևւ ներկաները կր որ չապրառուցան, թերև անդպասորը դր Հացում խատացաւ, եր իր դադափարա կից Հայերն ալ քանի մը «բլիչէ» հար-ցումներ տուին, թոլորին պատասիա

Burke, Lumpubuhuh Zujupah րրեն քան է այսույր ադիսն արմադ գև գրութեր անդեր վետ Հետշինքն աղջի նար ունին հարբևով ։ .թքել հատ մանժանուպ - քն տապարն մառաչարնի դահմերի՝ անմոնոսվ ա -

Թորակից

MENICAL PROPERTY TO PER 0: Uptuanhah gurlusbur Ptulph Ummtugh

> Պ. ՏԻԳՐԱՆ ԹԱՊԱՔԵԱՆ *Կարևեցի* Նշանուտծ

Uta Los (Vingut 11) 12 7-44m. 1937 UBPELUSBUSU

ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏՑԻՆԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

Շարաք գիլծը (11 դեկա։) տեղի ունեցա։ Տիրրանակերտի եւ լրջանի Հայր. Միուքեան ժարիզի մասնա հիւշի երեկոյն - պարահանդեսը, սը-րահը լեցուան էր կոկեն դացմու. Սեամբ մը՝ «են մասանը հայրենա

կիցներն . Բացոշժը կատարեց Եփրատ հուա ղախուժքոր։ Վարչուքինւնը փոգր գև կուցում մը առւաւ իր հրեջ տարուա ղորժունչուքինան մասին ։ Փոջրիկն Լ Տակորհան յաքողապէս դայնակի վր րայ նուագնց « Մեր Հայրենիջոր, ե

նավորձում յավողմայան դայնապի դերայի ծուական է Մեր հայրենիչայու, եւ եւրոպական կառը մեր, արիորենչայու, եւ եւրոպական կառը մեր, արիորենչի Մերադրանեն և Արուսանա իրենթի հարարական կառը մեր, արիորենթի Մերադրան են Արուսանա իրենթի արդարական հայանական է հարարան երահական հերադրանի արտասանան գենային արտասան գեներն չերա հայանական հերադրական արտարարական հերադրական և արկարական արտարարական հայարափանի արտաքարական հերադրական արտարական արտասանան գերական հերադրական արտարական արտասանան գերական հերադրանին արտեր և Արուսիանի արտերական Արուսիանի հայարահանական հայարական հերադրանին արտերական անագային երահանական հայարարան Հարարան Հարարան Հայարարան Հարարան Հարարան Հարարան Հարարան Հարարան Հարարան հարարան արան Հայարանական հայարարան հարարան արան արանագրութնանը անագայան հերակարին հասարան հարարան արարան արարան արտարան արտերան հարարան արարան արտարան ին արևացարան հարարան արտարան հարարան արտարան հարարան արտարան հարարան արտարան արտարան արտերան հայարա և արտարանականին արևացարան արտարան արտարան արտերան հարարանականին արևացարանականին արևացարանականին արևացարանական արևացարանական արևացարանական արևացարանական արևացարան արտերան արտերան հարարանական արևացարան արտերան արևացարանական արևացարանական արևաց հայարանական արևացարանական արևաց հասարանական արևաց հայարանական արևաց հայարանական արևացարանական արևաց հայարանական արևաց հայարանական արևացարանական արևաց հայարանական արարանական արևաց հայարանական արևաց հայարանական արևացարանական արևացար արևացարանական արևացարանական արևացար արևացարանական արևացարանական արևացարանական արևացարանական արևացարանական արևացան արևացան արևանական արևացան արևացան արևացան արևացան արևացան արևացան արևան արևանական արևացան արևանական արևացան արևացան արևացան արևացանական արևացան արևացանական արևանական արևանական արևանական արևանական պարանանդես մր հես սարջել Ձատ կին, առելի լայն - գեղարունստական

արուսու ու թուսական ՖեժԱՎԱԺԱԾԳԱ

փամանակակից բաղաջական դաղ -քականութքեսն պատմութքեսն կամա-ուր կապմակերպան է ՕՔԷ ար Քուրե-որ իր չերջին «ԷԷ (13 — 15, Rue de la Bucherie — Pari 13) , բեջասակեր գույ-ցանակեր «Է նավողջակի ռուսական «Էր մեր հարարուան են բաղաքակին ար-Քիս Ուույագրուան են բաղաքակին ար-կանական արագրուան են բաղաքակին ար-նայան արագրուան են բաղաքակին ար-նայան արագրուան են բաղաքակին ար-նայան և գծագրութ Բեններ որտեր առա-ներ են գծագրութ Բեններ որտեր առամահարդրրին թե դապրաշակարիս - Հա -չիր արմագ վե ձաշնահնութը Ֆեարոա-արման հերևասի սեսոն արտ արածոներկն

Burgusungtup pung t abhundahip 18th 26, Judy 14th 19 math op:

LUBPBLAS UNUUSAPE SBRA SBA [^] ԴԺՊՎՎՐ ՀԱԶԱՐԱԶԱՆ ՆԻՒԹԵՐ՝ QUSTUAUL, RUZURUAUL BILL FUJUENTIUPTUPTALITY, UTFLU THU TAKLETUU PPPP UC' 176 UB ՆԱԴԻՐ ԷԶԵՐՈՎ : ՔԱԺՆԵԳԻՆ՝ 5 ՑՈ ԼԱՐ (150 ՖՐԱՆՔ) : ԿԸ ՍՑԱՆԱՍ ՑՈԼԱՐԻ , ԵԹԷ ՄԻԵԻՆՈՑՆ ԱՏԵՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՍ «ՑԱՌԱՋ»Ի HSbh.

ታያው ተፈተገ ተፈመ ተፈመ ተመ

自由計用中

ԱՐԿԱԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌԴԻՍ-ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՀՍՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

The ubiqued of ploting have no bibliomy; the major by operationing, op the required originarily, one of Marginary to the required originarily, or of Marginary to the principal with the second of the second originary to the principal with the second original origin that It wantafie acquire dufund, no ped of memody repuye one of per own to ped of the own to the ped of the own to the own t "My ng jubat big unti digangaga keptipa unpog, aba ban hipitah "Mipap big, aba ban jum pub upun andapbig bah hali dangalagtig da-talagng of stor dundundun ti be-m sh sumbli unubi stil ubiah di. The wife is my second to the second s

նրանց չատ առատ լանլ էրն գ. Սալմանից նոլնաիսի մուջեր, դայց բռնում նրանց իմաստը, որպէս այժմ ։ patrica spuns promone engree or Robing. Umpton a microphy to Umpachin to be patrical to maning patrica to be followed from whomat pushing to other engree to make a pushing the other engree patrical pushing the microp ampurementally to the foreign days; but upon a great quart to the whomat puremental for the whomat to be such as the con-

Նա հմանում էր մի դատապարտեա լի, որ մահուան սիւնի վրայ, խորին արհամարհանդով նայում է դէպի արարդար աշխարհը, եւ ծիծաղում կ fig apidaging, and the first and apide for a managed to the first and animops and animops for the first to the apide for an animops for the first and animops for the first and animops for animops fo

— «Twi ibm \u2m bypp, pmgg
hmjmp åbaghga pmg dh Pag»... zwշաջ տարաւ Վարդանը — Այդ ուղիղ է։ Կենսական պայմանների այդ դրու-Բիւնը ծնում է հրէչներ՝ — ինձ նման բրուսը ստուս է պրչկսոր — ինձ հնան «իչ հեր. . Դուր, բարեկամենը, և -թեւի, դեռ այելան չէր ճանայել ինձ, որպես եմ ես իսկապես : Բայց որով-հետեւ գուցէ այգ վերջին դիչերը կր und demont in grand though the com-nitrate tradets. In mys ambathis or us from dand andubah taba ta-liph, us from dand andubah taba ta-tung dan talah tal ոչ երրեր մի անժեղ արիւնով, րայց ոշ արդաց » ը աստապ արրուսալ, աս ար ժամանակ կրծծուոր կի եւ հին կտա-կարանից այստանը միայն սովորն -ցայ՝ ձակի ընդ ականո: Երբ կարգա -ցի որ Մովսերը, 18-ովայի ժարգա -բեն, ազգասիրունիւնից դարուսած ըս-

սյանեց Հրկային հայտեսը Օգիպտա ayabbg Lefunfth Euroben Befeyom-gens he have durythy waterly being of a function of the second of the second gens of industrial and makine flowed of η_2^2 , and μ_1^2 industrial and μ_2^2 industrial section of density of the Langherth Den Language, μ_2^2 best to Langherth Den Language, μ_2^2 the full μ_2^2 in Configure for μ_2^2 and μ_2^2 the full μ_2^2 in Configure for μ_2^2 in μ_2^2 the full μ_2^2 in Configure for μ_2^2 in μ_2^2

րողք ցնդիր ոլնչարցից, մինչեն, կարող դացաւ ուխանակ նրկիրը մացրել « ապրենթից եւ Թորայելի որդիներին դեպ հերև հարայել հարգենթին հերի, վե հարկայել ավարը վարունել Թուրբերի, Ցորևիր եւ Ձերբերների հետ, որոեր բռնացի են հերբերների բայ - Գա բռնույնեան վերային բայ - Գա բռնույնեան Վիևւնոյին « դեկն Հեպայան ժառանալունեան վա-բերն է, որ Գ. Սայմանը բացասարում եր այսերի օրինակով, Ցորսերին մի հատայի ձերայում է, ինդրառել, ույեւ բացիում է մի ուրել անաակին, եւ ին-բացիում է մի ուրել անաակին, եւ ին-բար բռնում է հերա անգը» հեկ չենչ op printed & bem what: bet fibe genthuman on ange Upy told gunthuman on a mange Uping them if it for a proposal from the following a dunparthum and to approximate of following the most many manufact for by factorial to modification unique or fifth 9. Umphably apparent proposal to mother a modification of the to mother a modification of the modification of the common of the to mother a modification of the modification of modification of the modification of mo — ըս վամօհօն որվաքարդիի ահե ձրի ամա հատկունիրըն։ ին անր էև՝ սե գոմակենի դէն մանմա-

յատկութիւծը։ Գուցի բարոյապետը Լ'ահուահե իհմ անրարոյական, հղմո-հարորն, դաբան, դուցի չանահան մեզաւոր կը համարի ինն,— բայց փոյի չէ, ես պետք է վարուհմ այն-պետ, ինէ որ պահանքում է կեանգը։ րոկ երը մարդիկ կը դապարին չար լի-հերուց, երը հատազունիչնը եւ ջրիսրաստ եմ լինել աժենաբարին եւ Հաժ-

րատա ոս ըրոց աստարարըս ա. Վաս-րուրուել ին Քրևանիների հետ ...
Այսպես դեռ երկար խոսում էին նր-բանը, մինչեւ նրացի մէկ վառուստ եւ գր սպառունցա. մի բանի թոսէ պրը-ելբյաց, ծիսրոաց եւ ապա հանգա. Բանարի մէկ տիրեց միկն իսաւարը։

111.

We be both about , bop Lupquie, Հայրապետը եւ Ապոն բանար մէջ փի-լիսոփայութիւններ էին անում , խորsaid the aspulum smithtleb des inst fit not mules conflicted need to pulse deapoly of multi- — Produce of the fit of the policy of the fit of the policy of the fit

The of he. Sails integrated by a see integral to the sail of the s դարժաղ հրա բարի ցանկութինոն էր Արլժանի դպրոցների դործը, այդ Հեր, եւ ենք նա ընդդիժունիոն Գ Սալժանի դպրոցների դործը, այդ դարժնալ հրա բարի ցանկութիննե րիցն էր առաջ դալիս, որով հետևւ վը. Նասակար էր համարում ։

Նա դեռ մի ժամանակ մասրարութերու գէն բնար քնանսք -հայան ուղևեր էև ին գորինակար գա հրատրարութերու գործութերու հայան Ու թագորու գործութերու հայարար ուրերու գործութերու հայարար ուհցաւ, աղջատացաւ եւ դևաց օտար երկիր բախտ որոնելու։ Պանդիտոււ -Թեան մէջ նոյնպէս չյաքողուեցաւ նըվրառուրձաւ՝ թւ տատրն դի փահայ մազվէքի էև. ժահգրևն վատ մրանիր՝ հղար ոՀՀ ամաման Հա⊏ւմաղատվելը էր արցաքը դատ կտակու Հրաստակելու , վերադարձաւ իր հայ-ըննիքը։ Այստեղ ապրուստի մի ուրիչ միջոց էդտնելով, տէրաէր դարձաւ ։



The property and the spike parameters of names and property provides appearing appear ւցին, երժառույն գրեքում ժարդում դիմումը, որային որոցիան ուրագիրու ընդումում որ grouncille: Դատում ուղջի, որարում երկայիս, իրմորդ ուղարդ ՖՆԻԺՀ-գ անգործյար տուներ հանրումեր են հանրագրություն այիս այիսն-ուսուսային ան ին նիջում ապարվարը օնդեսու հատարք ին գտիր դիմականում (առմահիկի բրնագրությեր իր արիսն-

Thruy Unuruludurus 11 26, Rue de Trévise, Paris 9e. Metro Cadet. Tel. Prov. 38-63



լական կառավարութեան, իտալացի թղթակցի մը սպանութեան առթի

muland yanamlayan Plants, famingah Pighadigh ig majaha Plants mappir, the mangjang biland magpirk, the mangjangk Bil kumamlayan Plants happing, pang-amgab Plants mangland piland happing pang-amgab dangga dangga mangland mangland panaha Pangjah digi mangland panaha Pangjah mangland pangland panaha pangland pangland panaha pangland panaha pangland panaha pangland panaha pangland panaha

19 (Հարմուի ԲԷ Անգլիա եւ Մ. Նանանդենբը հաւային ցոյց մը պիտի կա.

տարեն, ենք մավուն կատարեալ դոքացում տաս եւ ենք Համաձայիունին, գո յանայ հրկու հրկիրներուն միջեւ : Ամէն պարագայի մէջ, հրկու պետունին։ Հերև ալ առելցուցած են իրձեց նաշային ուժերը՝ Ծայր. Արեւելջի մէջ ։

Prulpuja piountignipuniig wryhilifa

Արտացին ծախաբար Գ. Իվոն Տէրպոս երկար խոսակցուներն մր ուծեցա Ձվրադրվացիոլ արտացին ծախարարին հետ։ Ցետո չ հացկերութն մր սարջուհ ցաւ, ուր սիրալիր բաժականառեր փոխահակուհցան, երկու երկիրներուն բա րեկամութեան մասին ։

բեկանուրջատեսական արդա հուրագրեր իր ուլագեր մա յահմենեց Գ. հվան Ֆելարուի, գերման փորավարութերներ յուլագեր մա յահմենեց Գ. հվան Ֆելարուի, գերման փորավասնուհերհաց մասին, որ որոեց հեպերը լատ կը գրարեցեվ Ֆերմանիան, Այս յուլագերը գիտի հաղորդում անդիրական կառավարութեան, որ արաժարքը հերևա, որ արաժարքը հերևա, որ արաժարքը հերևա, գերմականական իներները գիտել կուսան ին հրանապե արտացին հախա-

հանկը անաս հարդենն սանառութաց, անակութեն քրը խոսատրան

QUALIBUA LARPER PUAR UP SALAL

ULBRUKESPER VICERUSPE upharapahan hagarphing obbbias &m -

արագի պարությունը իր ծառագերության են, Հրեաները ընտրական նրառունդի գրկելու Համար, դեկանմրեր 20ի ընտրուβետեց առեքեւ ՈՃՐԱԳՈՐԾ ՎԱՅՏՄԱՆԻ երեց փաստարահեները տեղեկագիր մը պատրաս

տած են, ապացուցանելու Համար Թե իրենց փոխանորդեպը տնսակ մը մատ գար է, հետևարար ոչ ամ բողջովին պատասխանատու ։ Երեկ Հարցափծնուհցա էր մնդսակիցը, Մեյինն, որ կ'ամրաստանուհ Թէ՝ բուև սպանիչն է Ռոժկ unables & Ands

PULL PUBLIC DEUTSUBARBETT girne Phant worth, heport . sagnific ste. ակհարկելով Գերժաներդ գաղքային պահանգներուն, ժամաւուորապես ընկեր վարական երեսփոխանները դիանլ տուին Բէ Ֆրանսա չէ կրնար մէկ Թիգ հող տալ իր գաղքավայրերէն։ «Ժողովուրգ ժը որ վարդապետուքնեան վերաներ է ցեզային առասակելը, չի կրհար իմասքակալը հանդիահայ ատրրադատ ժողո Վուրդհերու ։ Մենջ պատրաստ ենջ հուժ Եիւքեր տարու , եքէ անոնջ չեն ծա տայեր զօրացնելու Գերժանիոլ սպառագինութիւնները» ։ Նախարարը , Գ. Մու Ft, inight poult win saugh, about would by wid hander be definable

աթտարըս ծարապարբը։ ԼԵՀԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻԻՆԸ կը խորհի իր կարգիչ հրաժարիլ ազգաժո դովէն, եԹէ ան փորձէ խառնուիլ անդամ պետութեանց ներգիծ կազմակեր

Pspakate phonochep upof proposity holpday he doctor guit

ያኑ**ሳ**ኮን ቢጠቴ**ይሁነት ወ**ቶሴቆዋጠን የ

(Ծնհալ Հանիկհան) դառհաղէտ մամը որ տեղի ուհեցա։ 38 տարեկան երիս Յուդարկասորութիւնը տեղի պիտի ուհենաց 19 Դեկտ. կիրակի օր - ՍԵՈ ՄԷՍին (Լոսարե նահանդին մեջ) եկեղեցիին մեջ

out Մահազդ դրկուած չթլլալով կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկա -

ԳՐԱԿԱՆ.-ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ZUBPbbbe, włumarh 15 malamifal wan phe ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ **ՓԱՐԻՋԻ ԻՐ ԱՇԽԱՏԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԵ**

ופ הדעה עדעת ארווטרך עדע אוור פאר

19 TOUS ANTICKAN ACCOUNT SEATS ACCOUNT.

PUBSES SUCCEPTABLE UPLES UPLES OF MANAGEMENT OF A SUCCEPTABLE SE PROSESS. A QUITAL OF THE SUCCEPTABLE SE CEPTABLE SE SUCCEPTABLE SUCC

Surblan brhynjp-njurmimligka Ֆ. 4. 1842ի Մարսէ յլի Մասնանիւդին կողմե 19 Դեկա, Կիրակի երևկոլ Ժամը 9էս մինչեւ առաւգ

WHASA 10 37

<u> ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ</u>

USAL USALO "ILA U TODA" OF USALOUNG US

2118 611211646 00

ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՇԱՊ ՆԳԱՐԱՀԻՍԱՐԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

Luquallarmanud Lug Ludunrahra be Tweehhabene Thompholi haguk

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ _ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

USUOF, TUPUP BOTHING FRUE 8-3015 UFLIGHT LIBU SALLE D'HORTICULTURES UMULTERINE Ut. 84 Rue de Grenelle,

սանութիւն), Հայկական պարհը ընկերակցութեամբ թառի ևւ սրինդի

50 ՀՈԳԻՆՈՑ ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԻ

նես գիջերեն վերջ եւրոպական եւ հայկական պարեր ղեկավարութեասքը ՆԻՇՈ ԳԻԾՕ արժանվինեան ճաղին Պարհրու ընթացրին վուարձալի խաղհր պիտի կատարէ Վրացի ԿԻՆՏՕՆ dops be a perudum ship whet

ԿԱԳԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՀՍԿԵՆ ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐԸ

UNHSE ID BRUVE

OUNOR. - Zundingebum hang be maduharagh akt gentuneng Sun ghonengtabane anemap mamu be

Z. 8. J.

Utero Rue da Bac

ՍԱՎիլի «ըրդու**Թեսմ**» խումբի ընդ_ւն, _{Ժո}ղովը 18 դեկտ, Հարա<mark>Թ Երե</mark> կոյ ժամը *Զ*ի ն, սովորական ճաւաքատեղին։ _Ներկայանալ անդւտմատետրով։

Pronta.

ԱՎԻՆԵՈՆԻ «Մուրատ» խումրի բեկերական ընդն. ժողովը , Այս իրիկուն ժամը 8.30ին, սովորական հառաջատեղին, իրիստ կարևոր օրակարգ և Կը հրա ւիրուին ՍՀն Սաթուրնէի ընկերները :

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ Մաստելի «Հրայթ» կումեք ին կողմե 18 Դեկտ, Շարան երեկոյ ժամը 8 Ֆին, դպրոցիս որաքը, եր դասախոսե Ըսկ Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ, Երեւթ՝ Հայաստանի դեպքերու մասին:

PEBUUUULUU

2, 8, Դ. ԿՈՒՍԷԵՎԵԼԵ «ՏԱՒՐՈՍ» ԽՈՒՄԲԵ ԿՐՎՄԷ 19 Դե՛լու Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը ձին Mr. MAYOի սրածո, Ave. Hoche, Կուսեսվել։ Կը գասանստել Ըսկ է ՁՈՐՄԻՍԵԱՆ Նոյն օրբ անգի կ'ունենույ վիճակախաղը։ Մուտք 2 ֆր., փոթրերուն համար 0,51 ուսերքին.

Clifton - instaly ruly all description HURUTUNDEPARKUT TUPUEBLE L. B. T. GPR. KRITESEE KRRITE 26 Դեկա Կիրակի կերօրէ վերջ ժամբ 2ի» «Շամրիիկետն» որանի» մեջ, որ հորվայացուի «ՀԱՅԱԿԱՆ ՀՀԱՏԱՄԱՐՀՀ, շարժահվարը Դողարուհատական Ֆոիս թաժի»։ ՀաՖիկի ժամանց։

beblase_Mileneurana

ԱԼՖՈՐՎԻԼԵՐ ԶԼՆԵՐԱԼՐԻ ՀԵՅՐԵՆԵՆ ՄՐՈՐԲԵՆՆ ԵՐՄԵ 18 Դեկտ. Շարաթ երեկոյ ժամը 9է% մինչեւ լոյա 86 KUE BLANQUI. Ալֆորվեր Uning 5 Spulle

ՀԱԳՈՒՍ**ՏԵՂ**ԷՆ ԵՒ ՈՒՏԵՍՑԵՂԷՆ

ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Unitaring (Studiehungkerpalangschip utc. han unphännauste hängschiben, Gemburchgerenden in Studiehung der Studiehung der Studiehung der Studiehungschiben im Studiehungschiben in Studiehungschiben in Studiehungschiben in Studiehungschiben und Studiehungschiben in Studiehungschiben i

դիւրափոխադրելի զոտժերհետներ, օրոեց առաջումը կ՛րեհեր ուզոսկի Մոքերիկայէն ծութունակրընս» ին մեկերն կրևանույրնս» ըսյանորեն ըս Ժիրբեն

Wife American Lloyd, Paris 9). 7 rue Amber Tél.Opém67-77,67-78

Le Cérani : H. STEPHAN PARIS (13') Imprese 17, Rue Damesm DER (AGOPIAN

BULGUSPSL

PUPPAP SUPOL - SALPALAGUL Նանահայային Միուքեան Ընդն - Ժա -դովը 19 Դնկա- Կիրակի, ժամը Հին, Գ. Հեւոն Տոնիկնանի դնակարանը։ 53, Ռիւ Կիւսթաւ Քուրպէ, Պաննէս ։

Օրակարդ՝ Վարչուննան ընտրու -Երև, Աժերիկայի Կերը Կոժիալի ար

Հ. Կ. ԽԱՁի Լիոսի Մասհանիւդի Վարյութիրերը Էնդ-Հ. Ժողովի կը Հրա-շիրք իր բոլոր անգաժուհիսնից, Կի-բակի, 19 Դեկա , կերոր վերը ժամը Հին, 181 Կուռ Լաֆայերի գրագա, բանը։ Օրակարգ — Մանուկներու Օրուան հանդէսի պատրատունիւն։ Ընթացիկ խնդիրներ։ Ներկայանալ

PUBLIF SOULF LIPARE UTER Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՀԵԱՆ

ጉቦዴሆԱՏՈՒՆ, 48 rue de la République, Marseille T61. Colbert 74 -- 51, 47-22

որ գրուններու փոփոխուներենս <mark>«Հրա</mark>ր կը տրու<mark>ին ամէն երկրի</mark> մասնող։ կը գնենք եւ կը ծախենք ոսկի դրանևեր։ LILA BEST COLLEGE

************************************ Դեւ ակաչուն 8. ՔԼԹԻԿԵՍՆ

ֆրանյյանն եւ անգ,իական առաջնակարգ կերպաներ Ճշգտպանունիրն, իմասնուած կար ու ձեւ Մինչեւ երեք տարի, կա գուսաները եր պանծն իրենց սկզբնական ձեւջ։

6 RUE GEOFFROY-MARIE Parts (9) J'spo Cadet Tel Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE" Pp անժանական ոււրճովը Café "HAREM,

հանութպաններու համար մեծաքա -նակ քիլոն՝ 14 փրանք ։ U. 1505's Salu be we'mt d Bhowing

Տրատգանում ասևահարնքրի ին մեժուկը իր-

Tél. Tattbout 40-63 30. Rue de Trévise Paris (9) Metro Cadel



Արեւելքի միակ իսկական օղին է ընդուգական։ ընսերքելի։ ընկսարդախ frembamfanlit dobinduraps afoulge րեր, պատրաստուած գուտ չամիքի ֆի Խով Հայ աշանդական սեղանին զարդ։

<u> Հացերսի Գանադրավացրը</u>

Ziugurwli 3 L O P P h 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6) Utppe' Omtol by Uta Uppty

Արժական եւ հարապական խնամուտծ կերակուրներ ։

RAKI «PHENIX» d'Alger ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

ቀታ**ደህ**ዮ8Fቴ ጠስ투ታ ሪዞታ

75 surph h yar undhama hnndk gaminesneud

ቦሀደኮ \$ ৮ ነ ኮ ደ ሀ

OF MUSPUUSIBLE E AIRS BUTCHE BY CASE UNIONED PRENIX OF PRENIX OF PRENIX OF PRENIX OF PROPERTY ENGLAND OF PROPERTY

ALBERT BACRI, Agent général

19Rue Turbigo, Paris (2), Tél. Central 83-17 โปรินาริแลกเลียง ปร. Mre Cotton. 68 Av. Galline.Villeurbanne (Lyon) Mr. Simondis 33 cours Devellier, Marseille



(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276.286

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directour et Propriétaire SCH. MISSAKIAN Redaction et Administration ዀሆዋቢዓቦበት ውስት ጊዜ የሚጠየውስት ጊ Téléphane : Glacière 15 - 7 Chèque Postal Paris 1678 - 63 (bPP-bh-b4h ZUIFUP Metr. TOLBIAC)

լաժայութացրիթեա, Պանսաններ surphus absultubus bautubus 150 ֆրանք * · 75 ֆրանք Sombon be Sugar Fishp

215 ֆրանք 110 ppmilf Heppy hphphip

PERMITTER DIMANCHE 1937

411141

29

44 · LPh - 13° Année No. 3607

CHARLUAT SANAUS Mapungle

SERRENGER STREET 9-1-1 50 UULE-1-U

brank 1000-8

ՄԵՆՁԵՒ ՎԵՐՋԻՆ ՓԱՄՓՈՒՇՏԸ...

Solundamman Helb de ten, nathart for Solding - Apriliamle Շապին Գարահիոների հերոսաժարտին։ Թէեւ ուջ, բայց յաւ կայ ժակերպուած, նախաձեռնութեաժը Հայ Կաժաւորներու եւ Մաբ Lyne V pro Blante :

Ողթանը մեր անդարժանելի, անփոխարինելի կորուսաները րայց չվոսնաներ յույանի և անկակա թանակարծու ինիւններն իսկ եւ իսկ դիշցադնական մարտնչումներ, որոնց հոմրայ ամութիւնը շունինը տակաւին, այսդան տարի վերջը

Quantur Philip bugh by which of aliane well a whigh a manife թագում, մինչեւ 45 տարևկանը գինուսը, վայրենի խուզարկուներն Ներ եւ արիւնածարա։ Հետապեդումներ, ապա տեղա ունունին և և

Ականատեսներ կր պատմեն եւ պատմութքիւնն այ կր Հաստա

Ականաստեսներ կր պատանեն և պատանուն ինչնեւ որ կր հաստատ «Է. Շատին Գարա-հրարի մասին»— Շատնորը պատարեր հրաւոր առնուած էին 400 երիաստարգներ ։ Շատնորը պատարեր հրան, չկարենալով առկայ բարբարա ում ոն թանու Թետայի Կառավարա ինչներ ձեռնարին խուրգույա (եր-պետ ականայի հասակար ինչներ հասարան անարականը, են արդույն ենը հե հերբակայու Բետնը, հասարակ չարագործներու ձեռցով։ Ար-«Էծ որ պատանավարը պատանային «Ռուրգ օրգութ թարուայիս Էին իր պատանավարը պատանարավ ին և Բուրգ օրգութ թարուային հետ մասնակցած չէր պատերագին և Ուրգ թարհուտինը։ հայ հիմեր և աղջիկինը կետուհանայելին Արաչներաի, հառերն և Պայա-գետի ըրկանեն մէջ, իսկ խուզարկու Թիւնները առացած էին պատ-հային ծանգաժանթը)։ **հային** Հանդամանը)

յին հանդամանը)։ Շապին Գարահիսարի չրջահին մէջ, Բիւրդ դիւզը դարուդանո ած էր դեռ մայիսին (1913)։ Բուև չաղարին մէջ, ձևրբակալու Հեները հասած էին մինչնւ առաջնորդը, Վաղինակ վարդա

ադրատ էր դոտ տայրարս (111.3) է Բուն ջայմային մեջ, ձերբակայա Քիննները հասած էին մինչեւ տասինությու, Վարինակ վարդա -պետ, որ յեստոյ բոչաուեցա։ աջարի ճաժրուն վրա; 1915 թունիս հին, կատավարութքները 20 պրադարներն դրնեւ-թվ, Էաթմակի չապացին վրայ։ Մինւնոյն ատեն կը սաստվահան խուսարկու Թինները, չաբյարանչներն ու Բայանը։ Այդ ամու անդրատիին մեջ, լուր կը ճանի իվ Անդրեաս դիորն այ ջանորուան եւ կոտորուած է։

Bունիս 3ին կը պայթի առաջին դնդակը, խուդարկութեան

առելուն ծոր պետքը տարքը տուրքը պորողը, բարարդարդութատա որ «Երրդյիս Հարդի տերումական ձեւ ու մարին առած է արդեն։ Ձեռքը բռնույք հարարդ և արդեն։ Արեր ինչասարչապանունեան կուիս, կը։ կապքակերպում է, Թուբջերը ինչասարչապանունեան կուիս, կը։ կապքակերպում է, Թուբջերը դիչերանց կր կատորեն բանապեսինաներում ձէկ մասը։ Արկա գրերիչը, լունիա 5ին, կրակի կուտան Հայկական քապերը։ աների և հովին սասակութենկն մոկորակոյաի մր

medich metnang gununger medich metnan, depthend bez op huntele k, danadan pan himunur much munch depthen depthen, be med pang pubuhh da be whap Panu-ha Pakhania aki hu dunungh dibishe dipolih duni danzan, dan dibi

Անա 8. Գարանիսարի ներոսաժարտին պատժութիւնը ու գամաջ բառերով։ Արագեր հաեւ միւս ամեհի եւ ` անկործչել Ժարտեփումենրը, -- Վասպուրական, Մուսա լեռ, Եդեսիա , Ֆրն արձաջ, Ադոադ Մատեն եւայլն։ Մարտնչումներ, որոնջ Թէն արտաց, ուրանաց Սաործ հայալու Ս արդակումութ, որոեց թեյս։ Հիջարի իրանիվում է փրիկը ով փուուրիերը, ու չայ՝ ժողավուրգը, թայց հաստատեցին անտեսուտն չկարտութիւն եր — այս ժողո -կերգը միայն դարևումիլու Հարցուհրու ասանակուտեւ հատ մբ էէ այլեւ գիտե գարնել : Ե. Շապին կարանագույթ արդանագրության ապարել ուժավորներ, իրընւ աստանակութիչ լակա մբ, որուն վրեժը թերանին լուծեց կիներ և։ «Ահանուներ» մա «Ահամ»

մանուկներ մորթելով :

ժանումիեր մորնելով։

Մայիսաի է Լուսադեմինոր, դժրակատարար կես մնացած,
դուսած էր բանի մը դրուսադներ՝ ինչնապարտպանունեան արգ
պայցաբեն։ Ուրիլներ այլ — ականաստաններ - պատման են ինչ որ
կրցեր էին տեսնել։ Գնու կան բաժանիւ անտերկ դուշեր ։

և ստիայի, դեռ պատմունիներ և կարադեսնիւ անտերկ դուշեր ։

և ստիայի, դեռ պատմունիներ կա ապատեր եր հեր ինչարին ,
տարու համար ամերողիական պատկերը։ Դեռ առիւները են և և
կողջին կանդնած հերոսուհիներն ու աջանչելի պատանիները կր

ատունի հանունում

արև իրևից չիչատակարանին ։ Անչուլա ևրապատեսներ չէին անոնը որ կոունցան ու ինկան

Wein in homomorphic tells which on final gain in Philade, appearance of the place
145. այլ որոշած էր դրկել Վարդան Շահպադի ու Երգի, բայց դեպդծեր, պահակիժերակ, եւ Շ. Դարա հրապր միաց իր սեփական ու ժերով։ Գարած Սուաժվերը արգ էր ունչարգ այժ էր Ակասանու ու ժերով։ Գարած Սուաժվերը արգ էր ունչարգ այժ էր Ակասանուն է
Եւ ԱյՀՆ պարագայի հեկ, որոյա փասանորեր կ բնատատեր ԱԷ Շ.
Գարանիսարը չէր կոհար ուղիչ կերալ արժել։ Եւ ենք ծավափ մի
ուննար ինչպես Սուատ հերո, ամաշատ ես այք հարատահը, իր 45005000 ժողովուրգով եւ 200 ռապժիկներով ։
« Մեսանը կրասանը դահայա պարսերը հրատատերնը ։
Թող անանց կիրասանը դահայա պարարա խորհրդանում մր
թուրթիս հաժալու Մահաստանը այդ խորհր ափերուն վրայ, արժեջ
արերաին հաժալու Մահաստանը այդ խորհր աներան հերոյ, արժեջ
արերանի հաժալու Մահաստանը այդ խորհր աներանի և Բող արձեջ
արերանի հաժալու Արևալանը աներան հերոլ, և երգ բոլուր
ում ժեր հասաբական դիտակցութնեան իւղը, ինչորեր, ակտուսում ժեր հասաբական դիտակցութնեան իւղը, ինչորեր, ակտուս-

11

ԵՐԿՈՒ ՆՈՐ ՋԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ԵՒ ԵՐԿՈՒ ԽՈՐՎՐԴԱՒՄԻ Գ. Տ**ԵՅԻՂԻՆԵՐ

Unjuranteeplante Stagnafffelby at ppuntuality Letine to peral parameter of Springlah, upura Sudang Grate Ht humphy nich Rop. Som part som Փիկս Փրուսթի, 35 տարևկան, գեր - հախագահ Փարիզի չարձնի

mphinteness pour midd between the and priming que to the fundamplifum files of a speared growth such action .

արտանցին է այս տարքի կարդ վոր ծարցյումներ է գերծ արդար և հատարին կարդ վոր ծարցյումներ է գերծ արդար և հատարան համարանին և գերծ արդար և հատարանին և գերծ և գերծ և արդար և հայար կրապարանում է և գերծ և գերծ և գերծ և արդար Starne Manh միջնորդ գործակարևերեն մեկը, գլխաւոր ջննիչ կկստակոյի այժժ մա։ ... ւոր պայասն ստացած Ֆրանոայի ժեջ եւև ։ Այս ստիիւ կր յիչէ երկու սկանա

Umpakanenghihath Olaspaship (Rifish) Sadaip ha dhaif! պատերապժին ծաղուժեն ի վեր կաժառորներ կը հաւարեր Զոր - Ֆրանրոյի համար, Ֆրանսայի եւ հիւսիսային Ափրիկեի ժեք։ Ամրաստանեայր կ՝ուրանայ իր անդամակցությիւնը գաղանի կոմիակին ժէջ, սակայն իր բով դանունց յուրատեսոր մր որ կր պարուհակէ կոմիակին գլիտուոր վարիչներուն հասցենե րթ. Յետոյ, Վույվառ Քուրսելի չենրին գոհապանը կ՛րով ի՛կ անար - միջոցա ստացած էր 150 րիլս Մեյինեքքը եւ միշս գենրերը։ Ամրաստանեային բով գրաknekgub ofg af humbudbih Paroftep: Uso unflipe impgaspikarkyud bule fi

*** Լիոնի մէկ արուարձանին մէջ, ջրանցքին ափը դանունցան 12 ժառղջիներ եւ դոյլ մր լեցուն փամփուչու Այս երբորդ անդամե է որ դենա պահեստներ իր դանուին Լիոնի չրքանին մէջ։ Թունուդի մէջ այ պայիուցիկ ներու պահեստ մը բռնունցա

Փարիդի խուղարկու Pնանց ընթացջին, նրևւան Հանունցան ջարակո ները երկու դետևուդիներու որոնց համար կ'ըսուի թէ սահմանուած էին զա նի ճամրաներով Հասնելու Նախարարական պաշտոնատուններուն։ Այս տոքքի։ ժամնուռը Հրահանդներ ժշակոշած էին, ինչպէս նաև։ կազմածներ պատրաս ւած (ամուր եւ դաժապատ կօչիկներ, դրպանի լապտերներ, - տարաննել Leb.): Sudjustite Gineuned wulfine his publicand Prengling, adjung jumintipp երեւան հանելու համար . Սառրերկրեայ ճամրաները կ'երկարին մինչեւ ար

Ursulfia ampaurwer ibr muraur

Unmaphy hadanous 4. Pilet Stimon sougheaud assumd be aprophible օրնշելնան եւ Կեդը. Եւրոպայի մէք, երէկ մեկնեցաւ Փրակայէն, Փարիզ վե րադառնալու համար։ Գ. Տէլպոս վերջին օրը այցելեց ազատարար նախաղա՝ Մասարիկի դամրարանը, յետոյ երկար տեսակցունիւն մի ունեցաւ ծախագահ ԳԼԵԷՀի եւ գերժած փորթամասհուβեան անդաժներուն մետ։ Իրբեւ արդիւնջ ջաղաջական խոսակցութեանց, Ֆրանսա եւ Ձեխոսլովարիա պիտի ակակցին pbq-twbarp appowlgarfibwb, aprpwgbblar twdwp dkadkgarda palan apwgh երկիրհերուն Հետ, ինչպէս կ'ըսէ պաշտոնական ղեկոյցը։ Երկու երկիրներն ալ supurt by down thank not bush bush be as the supul for the be րոպայի խաղաղու Թիւնը եւ ժողովուրդներու ապահովու Թիւնը կրնան ամրա պարուիլ միայն ընդեանուր դործակցութեամբ, ճանչնալով իւրաբանչիւր պե տութեան իրաւունցներն ու պարտաւորութիւնները

1938ի հղմատցույցին քահագկութիւնը

behorf. Inquite afterprists whomb de 442 enchantles 1938/ Planmanian 25ի դեմ 547 ձայիով։ Ծերակոյան այլ իր կարդին պետի գծնել դայի դեկտեմբեր 26էն սկսնալ, վերջացնելու համար մինչնեւ տարեղչուիս

Fortunghamad dumbus'ungtup, np affiffumpt gardup op he hungit, daring he habusuntes 54,600,557,808 Spintes, pub big 54,599,318,506 Spintes: Achte juntenimanhaban daringe afint pillus 1,239,302 Spintes:

, Նախահաշիւր կր պարունակի կարդ մի նոր տուրջիր։ Այսպես, պիտի ա շնչնայ անքնելի դործիջներու տուրջը, յատկացունքու համար պետական քնատ հոյրրրեսուց ՝ անակ աւրքրան արժառեկ ասշենն, Ֆետրոտնիրբեսու չագտե ՝ իրի պես եւ բեկալագիրծերու տուրջը, սուրնի հերաժման տուրջը եւ մեծ ջանակութեամբ արձարենա գրամենը պետի կորուին։ Այս եկամուտեւ որվ կր յուսած առանալ 400.000.000 ֆրանը։

արժուպրար հանակ ակակ ստարար այր ժիրոշանրինն անարծ այուսանդա bulh shembane phun de h'abpuntache ba

000 հրեակ : ժողովը հինդչարքի օր (23 ղեկտեմբեր) պիտի գնել ցու Հանդ էսին երկարաժորման խնդիրը

Landundans wpommy partitu's jurkidan juddandanaff նետրը, ազդ. պաշտպանունետր հանտարարը նրէկ իսկ առաքարկեց անժիջա արեր անտականին աշխատանակի տանկոր անագարը արգր ընդ իրա առախարարից անձի «Ար ձեռնականին աշխատանակի ժամակոր արանված, բայործաայի հասատա Թանց ձեք որ կամ անին ապառադիծավիանի ձետ։ Ուրիր խարգով , . Քական 40 ժամեն աշնի պիտի աշխատին այս նիադերա, բանաշորները ։

UPBUPULE UP UPACK AUGUNUT amburtame 30 m de, ime Compared be Confedent of Abunga (Took of hippings hounds): Ap be & sing backbook Bacoff eachters



REPORTED AND AUGUST THERMORE.

Շապից Գարահիսարի հերոսամարտի արի ղեկավարներէն, որ մինչեւ վերջին փասնիությոր կսուհի, վեր, անձնասպան հղա։ իր կինն այ թոյն առած էր բերդին մէջ, ուրիչ բազմաթիւ հերոսուհիներու հետ, մէկ հատիկ գա տկր յանձնելով ազգ մնագողներու խհամքին (1915 Ցունիս) -

warmpuch was finding of honging h . 49 :

ԵՐԿՈՒ ԶԱՒԿԻ ՏԵՐ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ ԿԻՏԻ ԱՐՉԱԿՈՒԻՆ

աչապանուքնեան նախարար Գ. Տարտաիկ շրջարերակ։ լով ընդեւ էրամահատարեկուն, յայտնեց քվ որոշած է 1937 դեկտեմրեր 23#h ծառայուքենել արձակուհյու տրամադրուքենամը (դոնժէ լիպէրալը) , մինչեւ իրենց կանոնական արձակումը արձակուրդ չնորհել 1936 ապրիլին հրկու ուտե ծամար գորանոց մտած այն դինուոբներուն որոնց երկու դաւակ ունին, իրենց ամուսնութենկն ծնած ։ Ամուսնութենկ վերք օրքնապես արձանադրուած

Օ√անդակ դինուորներն այ արձակուրդ (արձակունյու արամադրութնեամբ) պանեսաի չրջանի ծառայունիւնը որուն ենթակայ են իրենը դործոն ծա STATE OF TAXABLE

QUOUBUU LARPER PUUL UE SALAL

AUTOR RES RAPARLANTAS PART & source arranceles demand and պետեսան (Գետրոս Ձէրի), դեկտեմբեր (Հին, երբ կը պատրաստուեր ճառ մր խասիլ Թոփդափուի մատադոր հուրիեան հանդէսին մէր։ Ծնած էր Սկիւտար և hunnisty pang & burbsphily wennests . Use budanthe Թիւններ Թուրջերկնի ուսուցման համար։ Պատրիարջին ազդ. Թաղում կատարուած է Բերայի եկեղեցին hamping packbunt

ցութեանց ատեն եւ որ այս տարի դեդակաՀարունցաւ իր իսկ ընկերներուն ձևո

AUBSTUCE UNITERNATE TOUBLEST, Telest, or 4'und punnament Pt ապահոս է վեց արերվել մեկը և ողևուծ Զիկին ժամին Քելբերի ապահու ։ Բնաև, տովի օր մարդագնունցու եսիր ժամ անրեղենաու Արաստանհայը ու-բացու աժեր դան, «մրեչ ևս ստախաս» կոչելով Վայաժանը, դայց եւ այնայես

րացան տուր բառու բարաչ ու արատարարությանն արևունեցան իր յայրաարարությանակ մեջ։ թարաքացին ծակատությերններ իրեսոն հանունցան իր յայրատունեցան հրա ձեռք բեջը Տիրերիա դերինի յարգուժով որ թա անհարարված տասինակին հատան եր 1900\ ի վեր։ Վատմալուտն են Հումի պատմական կամուրջներն ու յիչատակարան okep, իրրեւ հետեւանք տեղատարափ անձրեւներու։ Անպատապար կը մնաև աշելի ջան 7000 հոգի։ Անժիկապէս ժիվոցներ ձևոջ առնունցան, ուտելիջ հասցնելու Համար աղկանալներուն։ Թադաւորը անձամբ այցելեց աղկանալ չթթ։ Չանը։ 250 չէնջեր պարպունդոն ևւ 1000 այրեր, կիներ և։ մանուկներ պա տոպարունցան բազաբապետունեան կողմի։ Տղմուտ քուրեր ոգողած են հրա

PLSPUBLE BUSEUPP whentyp umafar plate de amugue & A. \$59: Astr of metitions of apply by anomatic. Thompumper appoints att ազդայիական - ջրիստոնկական ձերակուտական ժը առեւանդուկյաւ անծա Նոնեներու կողմէ, իսկ նոյն կուսակցունենեն ուրիչ գործակալ մր ապաննուն

(Incubune junneflieber philip hunnun & te)

F & R C O L R & L F M

911111191-8

London what amount of the?" դեռ աղջիկ մըն էի խեսը, Հեքահոս Լանկարծ յուռքի պարտէդներու վրայ Լանկարծ յուռքի կարուկներ ևս, երբ Լանասի անանա արտահերիսւքարագի դն մե Հի-անվիր դրմինեք, առզագ, ար չն -աանուղորևսվ ։ Ըտև ի Տահ հնունրըսս մոր ամքնվ անա Հի հարաք queque mèmorphyracht made de que que make, quèblem, nega Likemboule la, mbage - Lipamboule de quelque le dique grand de mélado le majore l'ambou adque mbage malembloque dels, na depuis mbage malembloque dels, na majores (manifel majordue) dels, na plant amboule majordue dels plantes plantes méjor d'unichte mejor mèmorphis del majordue del majordue. նելի, անմոռանայի՝ անցնային որ հա spup file to be foreigne dajdanbas alm garudjaun ging

Մրը վերադարձայ աշարհային, ա-Հորինակ տենը մր յամեցու երակեն -աւս մէջ ու ես հիշանգ, աժգոյն մեա-

Վենիշոի տանարին կիսավուլ պ տարանի հարդն նոնրե ինտես ակը վետ էրուսաց, դրրե քո մենք չար, անմո-նք իրարու ։ Աս կին Ind ar tudine's toold on toplate be-found by historically elember the did the transfer of the toplate of

He other swithput bymby plo կործահած տամարը Վոհիուի ։ «Նաչև, աշհլի մօտչև դիտելու Համար

oln Aduena mestmänsury, pe mip 14 fins you ibund " sminsky finitus -14 filotyos bluebe ne hugue fli ymեւուքնս ճառմատնստագ ճանրեն դնրոգ ւնսոն ամոճար հադաստներ դրև դն Հորքաք, դիարաստե դրն որորըևութ ՝ գեր հնստագ առջնադարնուս՝ որ ամո

Արևեի բոսոր ցոլց մը ժայիկցեց ու սիւծերըարիւնավառ մերկուիկնամր մը աւելի բարձր, աւելի խրոխտ երեւ

U.D washin speligh segment ամարսե ու վամադրա ամու դն թւ ան-

ժուր վից սիշրբին գտնդանրավ, դերա ին նկարդ դինա չանանա՝ դինա քար դանեի բնրրին դն ջիոմբնար դէնքը пшашери з Чшипи-чшири вом որած եմ գաղկաթոռ եւ հիւանը, ան շարժ , ու ժամերով, ժամերով կը հատիմ աևthe, aparter at quefat small make

Prze's blas piadłe asa shaming it, f. thurt, burdigt byn, bulleting god's fit nedigt byn, min omnis sadinsting get's orts ut geft min countries.

9.000 UUUUN . .

ւի արդւն ու յրակը սահոսւստվ դն ին Ֆես ևոն մամարևուր վետվեր ին սաորսփած դարտիծերը, դեղջուկծերը եւ դածաարկեալծերը կը վերապառ ստե չաղած հայնան ու տրաում մարդիկ եծ բոլորն ալ ու իրենց կիները ըր ազատա են, աղեղ, Անաել վեր չեն նայիր վեց մարմարէ սիւներուն, ո dungke ylig dungdungt upiddynais, n - yl fundunghipnis godir f dher Pepte godfiliadis windig findigg darynewd t dap filfun ffrundin' nulffe ytgipen ingfil iku: Wandy findig dar mlukhe fulf (nyeft): Pauli Pt mjigud updub,

erbenkiphar dibarks: phaysti uk di gipal ar di nach a-alp ambodip gydy ar bash fundula

Apinh hidama, appeared, bep public of mig american fluctuae memorially applied for annual or feel benefit for a feel benefit for a feel benefit for annual or feel benefit for a feel makendomic and feel make puly musuphby

Ու հիմա մութիր պեմ ու մութիր մէ-Հեր միրակ հր վեց սիշինրը դարաւոր։ Turbibur: App tworthing to bling ?

Lindipur: App tworthing to bling? might fing ne bulub lurumgurmphe

Որար ին քանասի դրդիան հետւերչը . Արար քար քառական գանու քատնարի դե հար որ ունումին գանու քատնարի դե

and the importer amount program is the constitution of the constit hunden mugght umamb upfibu : Thamb gunught gacamp in ungau-41 mphilips \$52.

ou ahlegd ahlehle yr meplanjopile yh -ahmimb, miy mmhobhymif Hatsarphy Igamybl ganph, ahleu fle taurh tmâb Malahmanlar banashyr allaque -

huh bu he ahebad min muce bep Abhinh megantagh mungant maj-amagh mud an abhumih digh danapap himbohh hummibane anjudand timbohh hummibane anjudand timbohh mummibane anjudand timboh mummiban be-agh huh bu he aheba ba ag hindimb mbimboh mummibah beգետնունընստ՝ թա ինրդոն զրա գե տարիր անկ, տալուկ, թանկադին գարել ymłymisk imsymroburgs dmyómithit-omymł almamyk telypekt, myok fie Myra'robly smille plok ge fie emby-burna'r smiur'r komadactic karleg

Մաիկ կ'ընհմ շողեքով, գլուխս գրած Թեւիս եւ աչջերս կիստիսում։ phili impart to be deput dam-

Phy th he mil ophpach ben Paris Soruquburp, mumcompany min hou . Th umymbig fie bmbgbanamb duffie Latuth Mazura

are orbrahe . . .

Whath' Bt Ungada's walt make "Funds" BE Ungular, melk melyk phy ungular (gumu, lembolan, tom -dup mutung de, han han han han ha khi mgana (up han han han ha phi mgana (up han han han han han updubhhan, mutung dhibh ban updubhhan, mutung dhibh ban updubhung: Unhibhan na hambah ph mungung "umungah mung ghibh, pungung dumungah mang ghibh, pungungah mungah phin pangah pungungah mungah pungung dhibh pungungah mungah pungungah phin pungungah mungah mungah mungah phin pungungah mungah mungah mungah phin pungungah mungah mungah mungah ban pungungah mungah mungah mungah mungah mungah mungah mungah pungungah mungah mu որ կուղային հար արավաւն հեր անան ընդացին արիւծը հահամանի երի անան փունիիւնը Հերաունիան կանիիներով գանակուտա ակուկները օրրող կո ուհայի, ապեղ կնանջը։ Հռովմայն ցիներ, Սդիպաացիներ փառը նկատ ցիծ տիրել այդ տաճարծերուն։ Արա-մազդի սիւհերը մրցումի ելան Բահա-

այնդան դանդակ կար որ Արաբները b. Հայաստանի գրականութիւն յողծեցան ամէն բան կործանելու ի նրան դաքաւններ դէն։ Համրրնուր տոլէր հագր

1.00b0c · ·

Population duport, and and afe թարուղապրու տայապ, դայա դար դար ըստահրու ծփանչով, սուրիբու փայ լատահրումով ահոնը կերքիակ գոհ -ուիլ իրհեց ժեռած Մարդարէին։ Ե րիտատարդներ են ժեծ ժատով, առաքրրաստարգություն ու աստ ասարակ ապերը ու արդաւնիան ծերուհրի մայ։ Որուրի վրայ, Աստղիկի ասնարէն թիչ նեռու կը նածոչի անոնց սուրրը։ Կարիննե which phopp, much be which after հեր իրենց կրծջին ու պետի լան պա-թելով: Ծարիրուած աչցերով կիներ պիտի հիանան ու գաղանածածուկ վայրերու դէջ տերաի հարգրուեր հա ակտի չերորար – « անանորագաչա գայրողու ոչ գլորը լագուութը դա. Հերում։ Արիւծ պետք է հոսի կարժեր Հաթիլծերով օծելու սպետակ դամերա ծր մեռած, անվերադարժ տուրրին։ Ոչ ոչ, ոչ ոչ պետի լիչէ սակայն,

ԱՀ դաչում է ակտուրան աղջիկներ վարդեր հերանի մը չույլ ածորին գտնուսող կի հույս և Հրդեն էր մարդկային երակ-հերը ։ Աղծուական աղջիկներ վարդեր կր քափեր», վարդեքուր կը սրոկեր ու իրենց Հեքանոս ժարժինը կը յան ու իրձոց ենթանոս մարմիրում, որպեսզի հեր որ իրենց կումական անցորդներու Վա-տեին կորինի մի անցորդներու կր նե-աէին կարինի մի ուպերում, որպեսզի mehydubul maary Ethenh whine

jusus h'essub ar az az, az az apunt Ot are h'essub ubabz:

Աւաղածի սրճարածը հստած՝ ի -րենց հարկիլեն կլկլացծելով , ժարդիկ - ծային հանդիպակաց ափին դեռ «Ճեցող հռոմէական աշհրակի մը ու

beaught beauge without frage minimana min ponda minana man ne minana minananani, ne salam-ina menguhih Irenben iham Imand de pome he ship mits with ne

Be son horgan marching appears երոյր գոյգերը, եւ շրջիկները ագեղ ու սասար: Իրչարը ռովասատ պատ Հոկևերու մէջ անանց պիտի արրենան իրենց քնարդմաններուն կան քնջնա -Հարժի վարիչներուն հետ, որպեսզի վերադարձին կարենան հկարադրել

Uthlib

-.-

(ZUSANUTUDE)

Դու ժպառւմ ես արչալոյսին Քո այքերով բիլ, մաքուր, նրբ ամպեր կան քո լայն ուռին, Գառնուկների պէս գանգուր ։

di hbrard bu, bi þonnið Ujþfûbpa hahmh - hahmh Udnig bpgbp bû hhrmið :

Գիչնրննրով, հրդ դու, Սհւահ, Ննջում ես քո ափնրում , Հնուից եկող հովը անձայն Shu bha mucha t abanta

ne phonest bu Դարհր առաչ քո ափերին, կամանչ անտառ կար անան Գայլեր կային ու բորենի,

Այծհամներն արագավազ , Իչնում էին լեռներից, իջնում էին լնուսրից, Գնչիկներով սուր, թաւամագ հմում քո պազ ջրերից ։

Մութ մեհետններ կային ափիդ եւ հեր-անոս բացիններ, Չէր թափանցում այնտեղ արփին, Ուր խոնաւ էր, անարհւ:

ափերին գիւղեր կային՝ երի հահգհանում անդամարիը Հիհում թաղան, անդամարիը Վորցսփոցրան ուցավցրե :

Մարդն էր գերի քարէ կուռքին , Գերի քուրմին հեթանոս , Մարդն էր ստրուկ տիրոչ ձեռքին, Allerme , bullumh at million

Ռանչպարների հացր հայուլ toop while the daybeard

Մ**էկ էլ քուրմը դանդաղաքայլ ,** Որ ազօթք էր մոմոում ։

<u>Լաց հն հղել քո ափերին</u> kush' mby ne ymbby , kush' mbymi in ypbybs Ugh mpynedi bd hwesby :

senth' dwinkn fungand, majnju, Թուխ, չորացած առինքներով Հուրդ են նետւել խելակորոյա Մանկան կրծքին սեղմելով ։

Մեւ քօդ քաչել քո դէմքին, Ու դատնալով պաղ գերեզման, Մահերգ հիւաել ամէնքին ։

Դու ուրախ ես հիմա, Սեւան՝ Գեղեցկուհի, հերարձակ , Դու տեսնում ես քո ապագան

Երթ դու գւարթ կարկաչիւնով կը մօտենաս ափերին,— Կանցնես նոր-նոր առուներով Ու չուր կտաս դաչտերին ։

կը ոռոգես հանդ ու այ Ու պարտեզներ բուրաւետ , Կանցնես նամրով նոր, անծանօթ, Ու կը խաղաս հովի հետ։

Միանալով յորդ գետերին , Ջուրըդ ջրին կը խառնես , Ընթացք կը տաս նրանց թափին, Ուրախ առաջ կը վագոս ։

Ելեկտրական մեծ կայաններ Նոր ուժ կ'առնեն քու նամրին, Դու կը վառես րիւր արեւներ Հեռու, մօտիկ ափերին ։

Գու շողջողուն մանհակներով Գիւղ ու քաղաք կը զուգծա, Քո մոլեզին հզօր թափով Բիւր անկոներ կը շարժես Պուրակներում քո առափնեայ Անտառներում նորատունկ, Եղեւնիներ կը մեծանան Ու կազնիներ հաստարուն Կը կառուցւեն այնտեղ տներ՝ Տուփաքարից վարդագոյն

իւ մարմարէ շատրւաններ, Արձաններով գարդարուն

de abparlight h'aibh don, fleibh haaffal, hlaanarli, far arpah bu, ayaop Ubrad far arbalard bu fa bbarli

Դօտեպնդւած վեր ես ցատկում Փրփուր թողնում ափերին, Ու կարկաչուն Երգեր հիշտո Ցաղթանակի մեծ նամրին

Երջանիկ ես հիմա , Մեւան , Գեղեցկուեի հերարձակ , Դու տեսնում ես քո ապագան Քո աչքերով կապուտակ . ՀՌ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

ՏԻԿԻՆԸ ԿԸ ՅԵՌԱՋԱՑՆԻ.

Lus makempuhaki de gemukku he he gabarth, bep sus ahhib s bee bhur na puphhasupup puh de hour dahunuhbet deel, sont ցաւ հեռամայնի դործիջին ու բերութեան ժէկ մաաւ իր բա րերունեան ժէն մասու իր րարեկա մունիներեն ժէկուն նետ

of a Chipagh of Spinish Asia.

— Allow "my" — of Fired" p.

183 — Took greet and p. of a may be a may be a simple for a sinclusion a simple for a simple for a simple for a simple for a si norming amable hort samples bo um... 0, bo, du zte, de be dita du www.), bo , du , for , de be , for up.

I filhed be for file of the open for the better for the முக்கை ... இத்த ஆக்கும் இதல் குடிக்கு ... ஆக்க கட்டத்தை திரை இத்தி, நனிக்கி ... ஆக்கி கட்டிக்க அதிக்கி நடிக்கி ... ஆக்கி ուլ առ Օմոին և ... արտիրեր ը պարագահ որեա Թու վա Թրվ արին ... Աա դիմի «Կորի պետի գահ գորին խաղարը» Հրյունի մա տերի իր Տորահ խանարը միջ չե՛ս կրհար ընկ էի ին անգա մա հայիում դիծ մէջ մահայ ... ի՞նչ... mentang pen us 2 manung - ng uphan dipen mendah pengan dipen mentang berana dipen mentang berana dipen mentang berana dipen mentang berana dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipen dipendah di

much be as fed from a mallette e to the form and be made a good as a good as the form a set of the mallette e to the form a set of the mallette e to the form a set of the mallette e to the form a set of the form a set of the mallette e to the form a set of the form a set of the mallette e to the form a set of the form

«Сыршыныя миристыру Сыршыны мսչ սեր էէ հուարուց ին տահեներ ոնն-մարժութք դանգիրրգին՝ ետհն աչ սեր, Հանսորող ինուց է անձ մրթաստել Վա-հեմում ժունգիսուր սարք, դահն ձանգև Ճատոնը արում հետև՝ Մանևորոն, ոն shpullhhpar:

LAUVID AUPE . . .

Ruqueh dorraghd dhout ar um-quind he dout sulus dhour-Chude good de : A'd phemd to quid dhuhr song br. hand : Az az

Unbymithhen moth mant uppm ծանրը կարձ ի, ասրրը ու ին միարը Հանրը հարձ ի, ասրրը ու ին միարը Ծրուսանունու ջարը լայնարիր . Ի՞նչպես բերած են եւ ինչո՞ւ Քարին չուրք, երկաքե phypd anhumf amqumpphur abbur empathy sminshy iphly, mthpta' impamipphui shimmaurma, fa

իրենց սարտակ գտասածներու արդու-Զետաքը ունելի իրութացնելով պատանի-որ ժեհասութ, լզուած գտոլեն ։ Իսկ բյուրեի կողծ է և ևր , պարերու պատկացուժում մբ բերուհարաց՝ իրար կը գիտեծ Մասիուդ պամբաժենքը (բես պում ժել անոհց հերկուան վուլեն գետ reple to auramant Loca & sumpo ne juca & sau

Program danghand, abahand dan -Prod apronuces she have a shown

ատուլ գացանիջը։

A. դուն պատածի, պզտիկ սիրա -կած, երբ օր մը ուղես նահիհալ այս բաղացը, ու ջու լիլա հայուսածրը, կցուի անցնող, անվերապարձ բանե-րու անյաց քանիծովը, յիչք ան որ սիրեց ու անիծեց հաճապ աստուսածը։

Re hyp, nyumandy, megfif de habit, chilana mupenethinal heu-ham shuf, he quidanchilag shab - tal, 185 mitumungah de mupemet tal, 185 mitumungah de mupemet hupunganad nath mehabit str. sbydopt's quit Philipping 152 was or supplied if his which park water, it is рыр цардшышд шыбырры ардыд перия; пр брычу, шыбызыр иррад of which unchreache when

Apadebunbe the reality, wamply ap-pulpuls, ap shap bushup me hips die m-hips for uppur Pursung musinembe: Bnuhu 20 ...

Արրահամի պերեքերին...: Այդ դիլեր Տիկփըլեն այնգան հո

ուրժաշերը ատի՝ ագուխ մեագ դա nother protection, and appropriate against the supplication of the mpilme gmiphy · · · · · · ruedih au in htp buyma, dduriment bmitotus անամամիր գսնե մեկագ ագեւ Հե... դգագ օմեքի ամերասնություն Հե... դգագ օմեքի ամերասնություն Հերասանասը Արդեր էն ամերասնություն Հերասանասը Արդեր էն ամերան Հերասանասություն ու բուժեն ապետ Հերասանասություն այրանում և բուժեն ապետ Հերասանասություն այրանում և բուժեն ապետ Հերասանասություն այրանասան ապետ Հերասանասանասություն այրանասան ապետ Հերասանասանասան այրանասան այրանան այրանասան այրանասան այրանասան այրանան այրանանասան այրանասան այրանանան այրանանասան այրանասան այրանանան այրանանան այրանանասան այրանանանան այրանանանան այրանանա

> LUPTUL BINTABUL (Վերբ)

PURITA AC USUBBU AURUVAR ቀት ሆኪሀትՆ — የቤታሀንብቦችԱችՐብተ « ՀԱՑՐԵՆԻՔ » ԱՄՍԱችՐԻՆ, «ՑԱ ԹԱՉ »Ի ՀԵՑ ՄԻԱՍԻՆ, ՈՉ ՄԻԱՑ ԴԱԶ »Ի ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ, ՈՉ ՄԻԱ ԱՄՍԱԳԻՐ ՄԸ ԵՒ ՕՐԱԹԵՐԹ ԿՈՒՆԵՆԱՍ, ԱՅԼԵՒ ՄԷԿ ՏՈԼԱՐ

ህቦዶ ፔቴጌ ቴቦ ሆቴቦ ዶብፀጌይ · · ·

ային արժանացաւ Թէևւ, բայց վերջին

ումանականության արտարգ վեջվություն

դրար դն ոնանաս հՄանսվ, բակ այո բինի անտահատասերթար - դէն դ արմաբը ըւ ամնիար կանդէ՝ զո dwirech mub, quipt me magliah mub 129 Show zum Lugachgus. phunk imprehghbit dbpf. pring որոչուած հարսհիրը - անդի ունեցաւ Անձարակի Կիրակին , Անկէ վերջ բուն

կոչնական ծապուհցիկի վերք, դոլոր կոչնականները փողոց քիան ծաբող «վեր առնել» երքայաւ համար։ Տիմ-փրչեն առջեւներ պարկե պղունը ու -ռնցուցած, հարահեսորենքը ակատ յառան խաղար։ Քանի մի իրքոտո -սարդներ Աբք Արանքի գլխաւողու -Բարևկենդահը կուղայ, հօխը չարախ Մեծ Վամոց ապաչիարանքի օրերով, երբ ամուսնանալ բացարձակապէս դիսեր դրաս՝ դիսն դրան ասինե՝ Ո. Ոաև հյարգինք դիար ասինե՝ Ո. Ոաև Հա Bhuda hanu huhud paraph que About a man funfund hordeft generally the general substitution of the first fundament of th Թուն է։ Այդ ատևն տեղի ունեցած -արսնիջները կը կոչուին «տաջցուրմարուկն : դոնրոր ան աւնժ էտն նար -բառմանարի վետն բառապաս էր ք,նքքու ապաշորանամրդնա երես սեւ փարհուն»: ընհրդը տվրճար շատ

bujobbe 40 phatifit Pacheby արը արբասացրու բորու, չայց չերքը։ որանում, կարելի կորու Տիկսիչին եւ Կոսեկնեց աբալիր Տուսաինը Մագրիկը օգծունիան կանչիլ: Այն էր էր պարկի - պրուկա, միստ իր դափով։ Պարկի - պրուկը բալիա, Հարմեռութները երբծիկվոր-ներ դլիսուորութնետնը այդ փողոցեն դուրս ելան՝ իրենց առջեւ բացուեցաւ բաղնիցեն Մ. Վարսադնաբ ժամը տա-եող խողո՞ր հառույեմ. Անցան Փալա-

յին խանութին առջեւկն, 2-19-012 mpunceph multh, Locolmpped արախասելին գովիկեն, Աջեի Փիլիկին փաչային հոտերը դեմելեն, եօրեսին փու լուկայեն, Քելենց Աստաուրին փու որն տակեն, Ձրնարնեց գէդկերն նաhumbb, Incupibles, Parisby, Lon լօփեծց, չիլ Թագուկեծց, Շրմպրլեծց ՀՀՀլլէծերէծ, Ալչախին քեօփրրիծ սկշկլկներին, Ալչախին քեշարին վրային, ու հասան մինենց առւնը, Վարգանույին շօրհնական խրձիքը։

աճամամ գե դոեկչքնից ար անկորն չա. արդե ոմամուր որդեր վետք, խաշենիրի Որդինամիս սե փրսող սանե մետո որնունիր դանրորը փանքուր իշներրը. որը tunt office for fine gamplace thungui the reple commission and for guidely for the thumber course for guidely for the me formed for the former of the fine on the formed former of the guidely for the former of the former of the guident former of the bears and medanterit ipasi: His led, neafwit spub gi galt mat te-de. Hebre thang mping fithury -«Mumern, giput, med by d impipe nemphinfing majuturhppt spil, ight, i Ain He fusursh edpul gangson Min mp-famer. Ud ah sang sa panta man ba-lad, nanfarih phans matha mat ba-der, hadara thansa matha didamenta der, hadara thansa matha didamenta

unkland mantenethebe zwebywe Upt Upude, gifte duspe tweether երը Արտալը, ցջեր» սարքը դասասպու տատիւնած գիծով, եւ տագածումից կերա ուտծջին համար։ Մերըն կեծալածիին դենաուրծերը դարժանալի վարդահասու-խեստեր փեստաներ հետով, անդրոգ ձոգի մը ժայրը եւ կերոծակիր ակրա-պուի մը պեր իրկու Հարոնհորհերուն ունենա, ուտումաստան ուժա տահետ or honey desired and marke գրևային (ազքկան տունը կատարուած nabaurfabenophuep album filupp): Lab pubby up ammubb zing puphiquedabpp, Stp Uhranim -Hungbypobpe bybby dth garin Sty U.Somino himboroubles : Usteb nutre fording statutes, pla fret fr brughy phyrithis or memorally off . երգերը ծայր տուին....

լ ... Հել Վարդանոյչ, Վարդանոյչ , — ՀԷ Վարդատոլչ, Վարդատոլչ Գուն ես չէնէրեն անուչ, Հասաննիը չոր իքեն, Ցէրտերննրը պոչ իքեն, Լատոոնները հոռ իքեն... եւն.։

2.— ֆոլիսն իսկիլէն տեսայ , Մէշկը գոտիով տեսայ ,

Հիչ ումմիշ չէինք ընհր, Կ'ըլլար մեր ձիւին փեսալ... հ.ն.։

— Դուն ըրիր մայրիկ, դուն ըրիր, Աւհտիսէն հա ըրիր՝ Գամնոնց խախային տուիր...

Աղջիկդ ինձի տայիր (կրկնել) Հեյկիտի դումպա, դումպա, դում-

Առին դըրին վարի տունը ,
 Լըցին վրան վարդին ջուրը ,
 Էս չեմ ուզեր վարի տունը ,
 Կուզիմ հօրըս , մօրըս տունը ,

Կուզիմ հօրըս , մօրըս տունը ,

Lupahiraphipush Hustope hee mmu hppind, eney eney fibma fi ang tfa yambma.... Ammus mm. yb yadap anton mbadandtp pinti mp. gwelupid mbanthin canme, fib fibm ambanaranduru kumbolik. mb խեզմ կենդանիին ժանիչակադոյն ժի

og :

Bufahing and fin dynamic danahang

dan finahana: bardyn finahang

da dan finahana: bardyn finahang

da dan finahananahang

dan finahananahang

tamp

banh milimanahang, akan ha langan

tamp

banh milimanahan, akan ha langan

tamp

ՅԱՊԻՆ ԳԱՐԱՎԻՍԱՐԻ ՎԵՐՈՍԱՄԱՐՏԸ

(AMBUTHO OPORTS TOPEN)

. Հայ Կամառորմերու եւ պայաբով ու կոռուցներով բերգը հրդու Միութիւնը, շարումա հիղաածութիսամբ ոգեկոչել վուրդի հիրաապան մարդու - հումեր վարագույթ բերգը՝ հավահ, և ապահրայանը իր այս տար- վերելոր վարա, Այրուշեանու ուժային տանին Ռուս հեռիսան է. Համ Հուկաներ ուրդը դացնորը հ րոն գոմովունեն իրան իրան՝ Հահաւրա-Որոն թեկիքագութ, թուղե ամրկութի Որոնական հայաստանութ ւմներու տարհդարձը, իր այս ։ ամ «Ռազմիկի Օր»ը նուիրած ըստին Գարահիսարի հերոսամարտի տարեղարձին (1915 յունիս)։ Այս առ. ph., բացառիկ թիւ մը հրատարակած

Արև իանձից ոգրիոքրիսվ բրևորա ականատետի յուչերէն կամփո ականատետի յուչերէն կամփո ույերու

... Յունիս Դի դիչերը իսադաղ ան -gui : Արչալոյսին հետ հրացահանգու թիւնը վերակատու ևուր կը արուի Թէ Pangaban ես հոսոնե արագուի իսկոյի պահապահ խուդիր Մերադի երևմն հանցնաբան։ քն չն-«Ենքան ին փանգրդ մարտմար ում ։ and sint about upode: proppy pay րով վեղ դեպ՝ բարը բարը։ «բար արև «ան հկած է կուռի ընդնանուր դիկա։ վարը։ Ղուկաս Ադրարի է ահ։ Մշա և-բեսուն տարուան եր հղափոխական, Վեն նարդուկ, լոււ ծչահասու, ու բո -լոր տարրերու վատանութիներ վայն լող է իր կողջին կազմուած էր արդէն գինուորական մարմին մը (Վահան Հիւսիսնան, Գարակէողնան, Մար սետն, Պարոնվարդեան եւ Տարէս

Սակայն չաղաջի գանագան ժատն թեև սկսաւ բարձրանալ ծուխն ու կրա

Բոցերը կը Հասեկին Միջին թաղին եւ ժողովուրդը քնչահեղձ կ՚րլլար, ա-ժառնային տաջին հետ ժիասին ։

Ձինուորական մարժնի որոշու ամբողջ գինամիներդով, шшра \$1.

./ uwleuhha palentatinp wengt get of uniquelity replantations many and and properties of the proof of th առներ կոր ... մասիլքիքն, ևս աշխարհ Հեկայ լայու համար... ատանկ դեր the tog tonkinde to ... nor nog m emph... hupper hihm im farm... Khi... gard chemby bu, badda, ch.

inpuffs dar, was france for the stage to whole pufft, but the stage for the formal the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage for the stage of the stage of the stage for the stage of the stage of the stage for the stage of the stage of the stage of the stage for the stage of the stage o որ վուար, մա փըթիթ»։

8իկինը հեռամայերն մայնափողը Luz makempuhuhhh, apach afaghh Year dupo de h'aumaunte, pane.

- Երկրո տարի առաջ փորը ահաքի եր, է մենքընած նվեր է ֆուխարեծե-բը կտացնվու։ ՄՀ ֆորմիտապը, հ հած է իներ ա դատ տարո հայերեն։ ե տոլվիսեր է ծախակորքապը։ արվիւծիւ որժան սե Բ nt by hep at fullenhugth: Ptz mt gwmmbu, don mpto, gtz ngaib. տալ։ Եւ ասիկա էրկանո հալային ո Հիկն՝ է։ Քէ՞լ խայտառակութիւն։

որ թեքարա համրնը՝ ընտիր վետ!

Ամարդի դիլարը դիրանը ։ Ամարդի դիլարը բերդ փոխ gue fitz up huphih hand to hohhi

Larumpungha unsprage sugadarpap երևանը էն անաքեր՝ ու համահեն վրճագ ստոց դախնափանակ։

գերենն թւ այրուշրարւ մետմրհոր բաist Lartum Adambe: Amalesmus per hip, Apabe ke muyacambanpahibe, i Uu polop albamahibibensh he ipa-tist Lartum Udambe; badansh he ipaկեր (ուկաս եպրարը) - ապա աշացաւ ահանախումի մի որ պարած տաս-ցաւ համաքանրելու եւ կնդրոնացնելու ըորդ ուտնասեղքեր ։ Սահղծունցան երեր գլիաւուր սենդակայաններ ։ Հատ Արան Հայկացի դերդը հաւագ-ան էին Միպեսցիներու մոտ 300 այ-

ing the contract of the contra

կանալայան այրեր, կապիս, «առքերը , իսը սկանիր, պղլուրը, դարի , ոսպ , սիսնո, ընկերը ևսային Եղան մարզիկ որ օձեր ալ նաչակե-գին։ Մանում Քերզը նչահաւուր դար -մաւ պոյն ու ոչունը կարուած և կրա-կլ մարուած օձեր ուտելու իր ախորժա-

ած մարդահամարդն կ՝ն րեւայ Թէ բերդը ապաստահողհերուն Թիւն էր 5062 մարդ ։ Ասոնցմէ Հագիւ 1500ը արական սեռէ էր եւ անոր ալ 250p of pury phynibul

Թուրդ կառավարութիւնը յաջոզած էր կոտորակել մեր երիտասարդո Թիւեր։ Վերջին մէկ ամսուան ընթե shi hunning me the maining 400

Դիրդերը կ'որոլուին եւ ամեն գիրքի վրայ, 8 — 25 հոգի պահակներ՝ կը նշանակուին, հաժաժայի իրենց կարև-

he franch undenstate dange

Uth behar opth, humbur htoshoor Larpe tangang phagh dagadangge . Shets, and sumbout Parphia. Charles and the control of the control

Uphlush aftehand to sum yahasa-mathumh quingle fra mumates, Ush mathu pagsadam, Alphilum Umah-fe jamming lapanad amphay umayis to adan frankanet opanah, Bas we madayaman gilang Pampelimaph mayla ahpatang i Makh da Cauphay angka ahpatang i Makh da Cauphay dandama jamma migimumahad jamm yammanujuha, yamfang hafatad b-jaman danda, yammanujuha, yamg haga phatad b-jama danga galam nejemuma kuta hag-day angka danga kanga na hara hag-day i manga kanga kanga na hara hag-day i manga kanga kanga na hara hag-day i manga kanga kanga na hara hag-

Anher be spagabudane Phiby gurkeplu mate fudat gub odganime smburpmfurbe bulub Thuspiur fuml: Preciping ան են կողմե նոր օգծական ուժեր իր ստանային։ Հայերը ուներն մատ 1504 չափ Թրջական մավզեր , նոր ձևւի հրացան, 50 գարտալինա ևւ այնալի Վային նաևւ յունական ևւ ՆՇԱՆ ԳԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ պուլկարական հրացաններ, բնչպես

հանւ 40<u>է առելի</u> բազմանո Zmindiph pr 906 Such spermeurz zwindiph pr 906 Such spermeurz

րհը ։ Վառելահիշներ Հատաւ ։ Գետք կ՝ջլ-լար յանախ , դիչհրով վար իքեն և և Հրդե՛Հե մապած դերահները վեր Հա-

տահաց իլանոնքեն երկու երկեքի թո րիթութն որ ասանիա ըրկու երկեքի թո րիթութն որ ասանիա ըրկ ու

Բերջը մտնել է արաթ ժ ջ նոց, Թուրջերը Հայերու մոտ կ՝ աղարկեն պատրանարիը հայ կին մը, պահան-Հերվ բացագահ անժատառութերն և դենգերու յանմեսում, հակասակ պա նագայիր ոփապրանով չիդչա նաժույիը ոփապրանով չիդչա ipstrajumnų

Ծական հուրքը խաղմութաուրու, -թեւ պատուաւոր ժամը, որով հանւ ոչ մէկ կերպով կարելի էր հաւատալ Թբ-բակած հենգամտունեան եւ դաւագ -

Յաքորդ օրը, առաուհ կահուկ որո-ուսց Թեղանօնի առաքին ռուժրը, ի րարու նաեւէ հրեղ ուղղունեամբ ըս ուրըն սուվայա նուեչ վթատ Հանու ուր ասողերի կուվասին երևանչ, դՀ

լով Թեգահանաձիգ գիհուտըը ։ Սակայն յաջորգ օրը առաւսանան երեր Բնդահանիներու անդագար կրա որ արևարությանը արև բրջակի Նարու յարձակողականի։ Կատարի Հարու յարձակողականի։ Կատարի Հարահագության հրթեջ չպատաս անեցին Հայոց դիրջերը։ Մակէ հրես ատւած Թուրբերը սկսան դէպի վեր յա-տաքանալ, հրը ուժդին եւ յանկարժա-առան

ոցութիւնը փրկուհցաւ ։ Բայց ամա դարձևալ մէկ հոր փորձ Այս ահպաժ Թուրբ կանոնաւոր զին ուսրները Թիկունքը պաշնցին եւ խու ժանը ջլեցին հայկ. դիրքերուն վրայ։ Մնոգուտ, խայտառակ կերպով նորէն

nummojogja, dap Amili di op ihmos gwedhue, dap duk grozukad klis, pudawednuje bi hua i tosh mundwig be bumphonihma anestaken diremukujih hagid i, hisi uje amba stopobast Luspene hagid;

այես հանու մերբեռում Հայերու կողմել։

հայու Ռեւանդիրը և դիհասան իները և գրհասան բերգը։

հայու Ռեւանդիրը և դիհասան բերգը։

Վրասանություն ու գրհասան բերգը։

Հայեր հայաստանությությանը որ բայերը ։

Հայեր Հայերապատին, առեմառություր արասանել մել կանագետան բեր Թուրջբերը

արտունելով գրևերային ամերապիանացիկ մուրչեն։

dinista Use the minimum premis Թուրջերը միչտ կրակի տակ կրծային պաշել Գլխիվար Սառեինի նակատր, ուր անազին բաղմունիւն մը կար ա ahim, urupam pe Jush mupplur ym amb: Matmpahahppp, mi mpamimb hubunihpp pr mpak murmg duchba duch

գրանան ին հատարիը ։ ձևագնում էր բատարի և Հոդավուրդի 48 վ կնատումիներ ըրո կտած էր արդեն ։ Ոքանց 48 է տրա -Հագրումիիս եր ասերծում ը վար բրենչ եւ բանձնումը, բարը գինուորավան Հորգինը արդենց Արրորդ անդամ եկաւ բանալիան Լինիս Ու Հարրը պատասիներին , Բե ոչասած են կուռիլ «ինչեւ իրնեց Հեծուն առանումին»

վերջին փաժվուշար ։ Յունիս 20ին, առառմ կանուխ հր-իշչ ուրոսա munth upomused p depotoms, as month

шщийнеркий шиц Ригре риг գարն Ղատանանաւ միակի երևմն, _Փո հայարակց քրնանով _Հայքանար հանո fungund hannad cushundum pusan appara hand ha suspection. Um-hush bundhi shimo ka ahannung apparance be gubunhha, an chen-achus han a that he sombome sushahab abe

ekpañ i Auship, galdoph dommandip -pañ ikungh nandip unghipun. Eh-dungh muli, hipup tunki unghipun di-angh muli, hipup tunki unghipun di angh muli hipup tunki unghipun di dunggip akup mpakahihipun dip ambah dibi punki di punkin dibi ambah dibi punki di punkin dipun kungah di mara da punkin dipun tunungh ti un'amman dang di punkin tunungh ti un'amman hang i գոտանուն իւ արջաւտատն քասաք դեն գէն Հրատանը իւ արջաւտատն քասաք դեն գէն րը։ Կ'ազատուին միայն Ազատ Օգան հանը և Սուրեն Օտապայհանը, ո բոնը լուրը կը հաղորդեն դինուորա կան մարմնին ։

Then hands Prepare he apments րերդին դուռը եւ պատը - ջանդելով Ներս ժանելու ճիդ կ՚ընեն, սակայն կը յրի փրկարար ռումբը։ Ռմբաձիդ Կարմիրհանը ռումբ, ռումբ կ'ա mult be min |4 muph hub 4. Pt ցիկ ուսերը։ Ապատան և մել կախուան հարմիրանով և Թրարային և հրվորդը «ուսերը ու անա իրարու վրայ և իլիոսի հան Թուրթեր եւ Բլիանի և արթա-եր, Ռույին հայ տարի կիները - իրեր եր, Ռույին հայ տարի կիները - իրեր հրունապի մասնուած կը փոխոլի ապրսափանար իրար պլտորելով ու դիակ հեր թողլով ճամրու երկայերին։

who prograd sandanc hapus paghs. Banga shipusanch is may nop h aphb. 25 cm, damembh ishipushkem. : Mihari Shimbi, banha de fungung ophp uhgunto Pipusah o garan ish quan miji tau, nago whipusamu ita qapoh fih se-gunguhba ni Pipushofi fin, sunparipuba, ahtind sayi, ahegahap a

nanny maya, angapapa,

Az Ish maya oganapaha jaya hup
myikan i Rhamb phapa ba nambuun pumunma, pana In muyashiri shau
munma, pana In muyashiri shau
nannaha danamb shi hamanahala
wananahan tun muhamba

ես տրորուհլու չար թախարհ : Չին - խորմուրդ է Գլխիվար Սաա -Նինի առջևւ : Մտախոն եւ դառն կրս thon upuho, Inchune he mungt nema hugacohenne chunghe 3 opn. ուսան կացումիները «Հապես 3 գրուսան պատր և հետարած բերջին հերիչ ոչ մեկ նար, բացի ուժերին հարուսա-հով մը պատոսել ինչամիի չոչնայի և գրուր այլ ինթերջին» և Էր հրամակել բանրոր գիչները, մինեսայի համուն, հայի տեղը գտնունիչ, որոլումը գար -ծաղրիլու համար 1

Յարմակման կէտը կ'ընտրուն Գլ խիվար Սառնինը, Տէվէ Դափուսիէն անցնելով, պէտը էր Համախմբունլ խիվար Սառնիոը։ անցնելով, պէտը էր համափոքրուիլ Թարզարայի վանջը։ Սակայն, դիչն -առող դաւանաններ (Սե-

արդան յարձակիլ րհրդի դոհին և այս արգաժ յարձակիլ րհրդի դոհին ։ Գահեսաի պաչարը կր բաժեուի մեկ-հող խումրիհ վրայ, մետ 1000 հոդի ։ Բերդը ամրողջ առւրի մէջ է ։ Լացհ

հող խումերիս դրայ, ուսի մեջ է։ Լացի ու կոնը ամերկարագրելի է։ Մծացող -հերեչ չատերը այդ դիչեր իսկ Բոյն առին ու հակոյիսորեցին այդպես մեու-հել, չաև եի բարբարոս Թուրջին ձեռ. հել, չաև եի բարբարոս Թուրջին ձեռ.

րերդի դրան առջևւի Հարթավայրը Տեղի հ'ուհենա։ Հարադատնե

apse pp mulppas

PLANUS DO DO DO DE DE LA PROPERTIE DE LA PROPE

« Թած »ի թզթակիցը կը գրէ Հոո .

Անդլիացի խումի մը դրադկաներ, որոնք կը պատկանին Byron Society և Poetry Society կոչուած ընկերակցու-իննանց, վեջջերս շրջան մը ըրին ի ատլիսյ մեջ։ Երր Հոոմեն կ՝անցներն Վեննարկի պայատին մէք տեսակցու Բիւն մը ունեցած Մուսոլինիի հետ (NUP — Այցելեցին նաեւ Ս. Ղազա այդ տեսակցութնան մասին, կը դրե բի վանը, ուր ապրած է Պայրըն)։ («««» - «» օվցոլոցիս սասը (, լագա թե Մուսոլինի անդլիայի դրադէանե թուն ցոյց տուած է՝ բանաստեղծու նգած որջան այս գարուս, որովնե անւ դանաստեղծութիւնը, կեանջի մէլ, ոչ միայն մեծ միիթարիչ մին է այլ եւ ժեծ ստեղծագործող մը։ Այն պահուհ, երբ հորիզոնը կը միագնի Հոգեկան անգուներին, բանաստեղ -

ծութնան արժէջը կը բազմապատ -կուի եւ կարնւորութիւնը կենսական նրու վրետություներ իստոնակար հա «Ամ վանգահաշկրբվեր մե դրվրի կր հա աստեղծութեած։ ա'Անուծցիս կը համարուի կամուրջ

երևու դիքրու - ու լրութութիսի է ան գն ուսորիրքիանան թւ ծուղբիսևան առ. 19-րդ դարու դզայնումին իր կր մարոթ-դէ հերկայ գաթում։ Ած կր մանչցուի իր պսպվուն լեզուով, ծայր աստի -նան պճնուան ։ Բանաստեղծը կը գի -

such ustanende i fluchmundighe fig aft-melligen fig menthoud he marked freshmert heped. Quantipunglik mang, indisungs fign. And a mekapatan indisungs fign. And a mekapatan indisungstap, heped. I manggalaph, baggadhe. Buggadhe Umpflijhe I mes fight, duningstaph, heped. I mengalaph mangka difertum-sahan palamamahapi mangka difertum-ganengka puntundingsi mangka difertum-ganengka puntundingsi mangka difertum-densis mbanda, mandip puntununding-densis mbanda, mandip puntununding-benifikasi manganenan kepadundung ends which is many publication, the children would provide the children would be compared by the first publication of the children would be compared by the first of the children would be compared by the first of the children would be compared by the children would be compared by the children would be compared by the children who for the children by յար ժամանակի մտակոգութիւնը արկա վերառոր ստասողութիւնը։ Ա.
Թիւն՝ ձեռի Բե հորզի ժեն, Այս դագ-ողցին գլիսուոր բանաստեղծներն էին լար ժասաստվեր Անարել, Մապա

րաժանման վերջին համրոյրը՝ սրտա Inplug :

րե Հասանաջար ասարն ամդսւմի Թուրջերու դիրջերուն առջեւն են։ Կր ոկսի գիրկրնպիստն, կոկորգ կոկոր -գի կոիւը։ Այս վերջին կատաղի փորձին ժեն, առևի քան հարիւր հայ մա տրկներ ինկան արիւնյուայ.... այնուհետեւ լեռներու ամայութեան մէջ, ամրողջ երկու տարի, Գարահի

Bulann opp. jachhu 28, phonh da. րարուր մամարունրար ըշ հահետոս մողուեմն մոջ մահզաբ Ֆեծաքար տ

Քաբապրելլի, որոնք կը յատկանլուին bepon bary pimpahurbero um

peking park Szubudnesselvine, gap kapadangud Ep & D. zure.

Lun appendess Indiampt pek mejar kana filmangut han melantikapa kanada kanada Tumungth, Ukuntikapa kanada Luipth mahamatapa pemala mahamatapa Luipth zaraha, kunt kanada mahatapa mahamatapa mahatapa mahatapa mahamatapa mahatapa aparafish arabih, hagir be abbarra men merket ke markabah, atara bibar-bajbut namah pimember daram pibar-bajbut namah pimember daram pibar-dah padapa padapan padapan pimember pibah ke niget pibarah pimember agar namah garandan paphadibih hammad pipe menanjan dari bahah, mand ke dandah menandah pan namah pibar manjar dia dara

չանրուսաց արդ պատապարտոր ասուլ... Ցարտարելքի, եր La Ronda չարժաւ. մով, կը չարի խասչական դասակա . Հուենան, Լեոփարտեան աւանդու White We be subunget adbrows Thunkalarin habita ? յինոննարուն ինդայքս է Մորէթթին հա « պեզապիր ոնհրուն (calligraphe) ինչ պէս է տ'Անունցիոն դ Քարտարէլլի իր այես է ա'Ահունցիոն է Գարտարելլի իր ընհագատական «եկ գիրթով (հոսինե հոսավող մասիվ, 1932) վերագծահա -տու Թեան կ'ենինարկե իսապական գրա կանու Բեան առանդու Թիւնը, պատմա կան «եկիս-«Բեսն ել կուտայ Ֆայա -կանու հետև» ու և ը արտարե Ֆոյա կանու հետև» ու և ը արտարե Ֆոյա

had athanthers of grammy grams, that is the first of the magning them, it is magning them, by applied to the foreign them to the first of the first nh da undig matata nam 'mtwa t ling and muling matan and muling matan and muling matan and muling the standard of the standard անդծուβնան։ Միայն Քէ, Լէովար,
տին հիմա յի հերկայացուիր այհգան
իրքու յունուս ըանաստոնդծ մը, որ
գան իրբեւ առաջնայ մը հայական
Մեծ Իսայիու մը Ինչպես և Հեղի
հակ հայրենակորտեսի անկերի երգեւ ubuyê aburma po deblembem

1- 12-12

Հորագոյն խասլական բանասանը
Հուննան ամենեն ցայտուն յասնա
հիչն այն է որ կր փորձուի յասա
Հուն հակազգեցունիւն մբ ընդուեմ
Հուս հակազգեցունիւն մբ ընդուեմ
Հուս հակազգեցունին հայ ընդուեմ
Հուս հակազգեցունին հայ ընդուեն
Հուս հատասանոնը հուննանի վերաա ա գրևու » բաժաստունց եռ ընհան, դերա արտված արունատին, որ «հատարին» դենահայն և մասլականումինան ակրապես առաքինամի բանաստանումիան ակրապես անգակ առանալ առերի բարորական, են առաքիկ միայային։ Արագահանը հայաս ծարկիլ հայալենային արաքական բանա հարկիւմ հայալենային արաքական բանա բային գիտագրանիան է Արագին արևին բային գիտագրանիան է Արագին և Ինրերին գիտ գրոն արև «ռանացին ևի ինրերին գիտ գրոն արև «ռանացին ևի ինրերին» ին արոն արև «ռանացին popl are smulphmentaphet որկեի պատհրագմը, եւ քայլնրդի մր ժեջ իւսոր կուղղէ Ադեքսանգրիու առնեւ իսորսիան որիտահական մար -տանաւնրուն :

Andadak, ap k dhelas suphgun usa Saumbeko, supplanmend de h'aglar be Paresto allakhu und be dhe su

Alto.

Be usingle pains publicularly bless
of length length publicularly in sunguegradius flusher, sucher de for duetouty to help length length length length
Alto. 19345 by the unique jumpen.

Alto. 19345 by the unique flushing in
the length publicularly length
flush though degree the flushing to
the 19365 by greet for sulling applicable
file 1937 publicularly publicular
the 1937 publicularly publicular
the sulling publicular flushing. լտոց դասությունը յանձնուան է մասու հառոր մայրքիրի մը, հաիսադանու. Քեսաքր Կոմս Չիանոյի (արտացին հա-իարար) ։ Մետեցոէ միայի 5ը կ ընդու կին դակնեպոսեր եւ 1000 լիր երեքա-կան մրցանակը ։

STORING ACKNASS

19 11 11

UPHUTTER LERRET BIRU-PARPRUHUT MUSERURUF8 ZUBUUSUTARU >>>> + <<<<<

ծեջ ուներ իր դիաութեան վրայ (դիւ-Արևայի արդացու Միմոնը, որ աներ Արևայի արդացու Միմոնը, որ աներ Արևայի արդացում հարդը մեծ կար Արևայի արդացութեան վրայ (դիւ-Tughish ken inji hundiga nedihi dan danhi) de mamekinaka sajap e madaed ka ipadand, an mka sop abb-

. Monutgne Phub առարկան այն օր անցջերն էին, որ մեծ սարսափ էին 1961 թոլոր դիւղացիների վրայ, առա-ւնլապես անհանգոտացնում էին տէր

չի կարող փոխել: Աստուած մեկին աղայ է ստեղծել, միւսին մշակ։ Մե-կր կը դատէ, միւսը կ'ուտէ ւ Հայը սովորել է աշխատանցին, Թուրբը եւ Քուրդը սովորել են ուտելուն։ Եթէ שמחתף צוף אף, מגשחתף בל לשניחת m z fun ապրել։ Թուրջերը մեզ պահում եչ ի-րանց սրով , մենք էլ պէտք է պահենջ Տրանց մեր աշխատանջով։ Աստուտծ

ահղը չի կարող բոնել: - Այդ իրաւ է , պատասխաննց ,

Priceph abrighted unit & much, had amp abrighted put to The other

-- Ujanta t, Sidmpfor t. ատանց անրացու Սիմոնը, նոյնպես երևոր խաչակնչնելով of plants aparting poort the

ղացիների, պատերազմի պատճառով աշելի սասակացած, հարստահարու ամելի աստակացած , արտատարուս Զիմահորի վրայ: Տիրաքրը, բոլորո Վիծ իր աժմանական չամերի ահսակէ արկ հարելով կատարուող դավորա կուրերևմերի վրայ, դամաչատում էլ ատելով, Ռէ կառավարութեան հար կերը այն աստանան ծանրացել են, որ կերը այն ասարշաս շատրացու ըոլորովիկ ապատում են դիւղացիների արդիւնարհրունիներ, եւ ենք մի բան և ամե էւ Բորհրն են ասևում oper the state of

dynamic first his forgered & yourse , great, merely of figures wouthquirer. Phirms filter for home monthment his, pt job may be designed, and the great of the great finding of the great findings, and findings and the first findings, during, during homeson the first findings of the great findings and findings of the first findings of the great findings of the first finding

դիր դործուդէա մարդու հղանակով, ձեց կարդալ, բայց կարդալ չկարողա-- դիւղացուն դուգ այնչան չէջ եա - `եալով, ԹերԲը տուեց վարժապետին ogbi quephungka dunyan, bajubangan, - aphangangan dang mipang kip kai - aphangan dang mipang kibabangan di

dilamanan aphangan di bi ka bahanyan di

dilamanan aphangan di bi kanpangan dangan

kej, maji kij dunpangan di bi kanpangan pangap

bi panga paphan bajuban di bi pangangan dangan

danja hanjahan di bi pangan gupipi, maji

dandahanja kanpan dangan sangan bajubangan

dandahanja kanpangan sangan sangan

dandahanja kanpan sangan sangan sangan

dandahanja kanpan sangan sangan sangan

dandahanja kanpan sangan

da ominimija e mujen engline i primiteg dhog ujeng e opipung dip mandalog. I hequighte mandig mja copethining denj-ngs mbaddene, ding the muge i bue dap mujumblishept engline ujumpuor.

տեցեջ, Թուղթը յանձնացեջ ինձ, ես կը տաժ իմ գափթիաներից ժեկին, հա կր հաւաջէ։ Ես չեժ թողնի, որ ձեր փարած էլ կորչի ։

իարըն ծաշարար .- Հաշկւճ անգղո էք - Օեշրբան դահանրշրոնք ՝ տատաո -- Ուշրբան հանրում - Հաշկւճ անգղո էք Ampanyte mended ofpend t

Strutpe quere papes drafts of before the beauty of the bea nange, and a proposition of the control of the cont Tomograph of the month of the termination of the company of the magnetic states of the magn

· Un , whomyor Upda's , and hop

nm, fil mighte jub friend

Տիրացու Սիմոնը առեց հայիւը, մի բանի անդամ հաղաց, ծոծրակը գուրեց, ուղղունցաւ, եւ քերքը մասե արելով աչջերին սկսեց կարդալ այն . happen, hupand to happened

— «Ջոլախ Մկսի աղջիկը կևցեցի, փողը ժծաց 5 ղուրուչ, աղջիկը մեկ փողը ժծաց 5 ղուրուչ, Թարեցի, փողը ժեաց 7 ղուրուչ։ Ֆլսի աղած 3 duchars: payob faphli chrapa th' rammant 30 porty pum thull fimpl rhumfpop' hull apma 10 duchurs. 3 դուրումը: Կանսեր կերկը հիւանալ էր, գնացի երա առածը, երևց դլուեր թեջըկական աշետարի երա առածը, երևց դլուեր թեջըկական աշետարան կարգույցի, փողը
Ձից Տանեց - Ցարսուն 30 դուրուշ էր
տայիս, որ ինքը հանե - ես Սադրի ի
տայիր արերի, 20 դուրուլով բարիչեառած անաց հետո 30 տուրուլով բարիչեgmi, hang Tong 20 guepace, wang huif dudubuh gaphud he and gough, acabah, tancha, qahpa b ge mlanka, akon abruh puprhi Afait ? . . »

եր, թեև հատակեր պատմութերև, դա հակապես հայիս չեր, այլ տեր հեր դանասայական պործուներութեան մի դանի տարուայ ժամանավարդութեւնն եր, թեև հասծափիթոր կերպով եր ուած էր մի անագին պատմութիւն։ է հետմուսը հիւմարաց աքնաքեն։ ին դէն հաշարաց փառարև՝ եք իրքում դահամեստաց՝ հայն նսվարժարևող բե

գտուցուց որ հուրգուտ գրթ տասցույ ։ Տերաքերը արդատ հրական եր հա . մարում այս ժիշոցով իր ապատիկին-որ հասագելը , որ ո՞ւ ժիայի հասար . հայիումաս . Աֆինդու առաջարվու . Բեան, այլ իրեխ հորհակարութերեւ . այստենց եւ երկին ականց որ հեկ հրաս Բանկարի երկին ականց որ հեկ հրաս Բանկարի երկին ականց որ հեկ հրաս



ԼԱՒԱԳՈՑՆ ՆՈՒԷՐՆԵՐ ԲՈԼՈՐ ՑԱՃԱԽՈՐԳՆԵՐՈՒՆ ԱՆԽՏԻՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

"ԱՐԱՐԱՏ՝ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ 39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

ւ։ Պրայլայի մէջ ընտրական ժողով մը ռազմադաչաի վերաժուհցաւ։ Սո

ցում պրոյայրը մեջ ընդորայան ծողով ըն տարապատը դարաժումցում արտ վարհիրներն փոնգիանի հանա հավաքիներն է։

ԵՌՈՒՍԱՂԵՍՆ կր Հեռագրեն ին չենա Արարհեր ապահեռնեցան, բիզչնա-բեյով տարեկանութեան ձետ։ Յումերեր հետունցան Օրուսապեսի եւ Սաֆայի «ԵՐ Ահարագրակի-հետևերը Արարուհակուին անէն օր:

«ԱԵՍԱՅԱՐԵՐԵՐ Էրենց շպատասական արչաշանցին հայատակեներն» գետ

չատ ձեռու ըլլալով», այժմ գործողութիւծները յառած կը տաեին դէպի հարա ւային Զինտատան։ Անգլիական եւ աժերիկեան կառավարութիւծները կը չա

արդա գրատատում (արդյակրայի հիմները դ պաշտպանդես « տաժար իրենը բանգրը կց կա-արձուհակեն իորեքըակցայութի հիմները դ պաշտպանդես « տաժար իրենը բանգրը ։ (ԱԱՅԱՆՄԱԱ ԿԵՆ ՄԸ ձերրակայունցու (իորե վեջ» «մարակի Ապա «ուներ աջաղատեն էլ 1.150000 ֆրասել չուրինչ երկու միասի հուներվ, Վեկու Խուն տոնքով ին պիտի լասն դիմնականահունենում ձեծ արարձուր, իսկ ժիունն՝ իսատացած էր տասը ժիլիոնի հանց մը, ոսկի ֆրանջով ... Իր ազքիկն այ հետև խաղեր խաղացած էր Քանի ժէք.

ՉԵՐՉԵՄՆ ընտանիքը սրախ խորունկ կսկիծով կը ծանուցանկ

SHUPE UURPARAN REPREUDA

(Ծնեալ Հանիկեան) դառնաղէտ ժահը որ տեղի ունեցաւ 38 տարեկան երիտ

Յուդարկաւորութիւեց տեղի պիտի ունենայ 19 Դեկտ և կիրակի օր Մենիե (Լուարէ նահանգին մէջ) եկեղեցիին մէջ ։

ԾԱՆ Մահազդ դրկուած չրլյալով կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկա անյ ։

PEBUULTUG

Հ. 8. Գ. ԿՈՒՍԵՆԵՒԵՒ «ՏԱՒՐՍԵ» ԽՈՒՄԲԻ ԳՈՂՄԷ 19 Դեկտ Կիրակի կԼսօրէ վերջ ժամը չին Mr. MAYOի սրանը, Ave-Hoche, Կուսենվիլ։ Եր դասախոսե Ընդ։ Լ. ՁՈՐՄԻՍԵԱՆ Նոյն օրը տեգի կանհնայ վիճակախաղը։

Bacmp 2 \$p., முகுமும்றாடு வெளியு 0.50 வயிழிற்கி

ԳՐԱԿԱՆ - ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ZUBPbbbk,, undungrh 15 millimy a unphi HURUUHERMAHUU HURERE ER UTHUSUHESTERAFE HATUK ופ הטעפ. עורעעור ענטטרנ ענרא שעער פוני

. PUSSA » BUGUPULAL UPUZAL ULR, 8 Rue Maubeuge

Uthpo Cade peus ahuh maddu 9.9.4. Larrandat. V. Araban. a. Lavat-bar. E. Thousdat, a. Larrandat. B. Araban. a. Lard-bar. ՄՈՒՏՔ 7 ՖP. (ԹԷյ եւ կարկանդակ միասին)։

3. 4 Push Aurhah U Zhinh 47SNhQb 00%

Տօնական օրհրուն լիջեցէր և հայը գնելով ձեր պառու 26 ԴեԿՏ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ ԺԱՄԸ 2 ԷՆ ԿԷՍ ԳԻՇԵՐ bPISHUUPTUS UPARPOUT TOTAPTURA 8 RUE BOSSUET. + write Ուք ն Մեհոր-անել պատումիանը ու բարի ահատկակը Հա հելի ժամանց սիրուն անավնկաչներով Վարել մամանց սիրուն անավնկաչներով Պարեր Հոխ պիոֆե։ Մուաջը ազատ է։

> Surblindi brblings - unrusimlight 3. 4, 1002ի Մարսեյլի Մամնանիւդին կողմե 19 Դեկա, Կիրակի երեկոլ Ժամը Ձէն մինչեւ առաւսա ԳՈԼԻԶԷԻ ՇՔԵՂ ՍՈԱՀԻՆ ՄԷՋ, ՄԱՐՍԷՅԼ Բացման խօսք Տիկին ՔԻՉՐԻԹՃԵԱՆԷ

րացրատ թանց օրրեր 1747 թթ. ունումի ար արժին ժա-ԱԵ ինչայն և ը սկսին պատերը։ Գերարունու Հված ըստիեր ժա-Հը ԱԵ դե՛րնեւ կես դերեր։ Եր համասերին Օր ԱՆԵԵԼ ՎԱՐԵԱՑԵՏ-հան (վեր առա Մարսելի երաժ շուանորենը), Պ. ՀԱՐԵՐԱՐՅՈՒԾԵՆ (կերը, եւ արտասանուն իւնո), Պ. Պ. Գ. ԳԱՐԱԳԵՇ եւ ԶՈՐԿԱՅԵԱՆ (ծավ-հատեան պարեր «Եկերակչունիհանը Բասեի Ասակի Ասակինալներ իսաչունին-թու կողմ է, Եր եռւաչե Պ. ՀԵՈՐԵՅԵՍՆ.

Unh34 10 3P

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ LURERUSEMENTE PURE PURE ZUB BEAS. UNDERBUT HORUTE EN UUUUUSANNEEUUF OPENPEUU UHANEEUU

en uuduusiineedur urminud unineeduu theuth, 19 Aha, Auda 3½ «Իրմի» կես պերեր HOTEL DES DEUX MONDES! 26 եղ սրա՝ ներուն մեջ 22 Avenue de l'Opèra (Mètro: Pyramidas) տեստական մեր բաժին, «Մարտեմանի Orchestre PIZARRO Մուուց 15 ֆրանը, «Նուաներու համար 10 ֆրանոչ, «Նուաներու համար 10 ֆրանոչ,

ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՅ ԸԼԼԱԼՈՒ

HUP LE UNHINDRAN ZUB EPHSUUUPTUB UNNKAEUD SUPELEPAK *ԵՐԵԿՈՑԹ*-ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԻՆ

25 Philips. Tougouft, doudy 945 Shight wanted

25 %b/m. Emport, dually 950 dfbybs. mam.com
UU, Liballiktip queshionand dff.13 Rue d'Issy (Billancourt)
t quamin ray qibancaphapa.
tombouquatan Bauda Mr. CRESSONE, Maire d'Issy de. Dr. ALESSANDRIP. Conseiller-Gendral
'Ve Bapanyanan sidikh 6 bill USAR's (que.tom)
'Ye Bapanyanan sidikh 6 bill USAR's (que.tom)
'Ye Bapanyanan sidikh 6 bill USAR's (que.tom)
'Ye Bapanyanan sidikh 10 bill USAR's (que.tom)
'Ye Bapanyan's mahip ubambapah degand 9.9 ABCh'ddll a 9. 4Pt 10

Qubanyan sudah ubambapah degand 9.9 ABCh'ddll a 9. 4Pt 10

Qubanyan sudah pubambapah of pand 19.9 ABCh'ddll a 10

Banany 7 Spr. 2Pt-GhllPtbPh 4bU 9ht.

Le Géran : H. STEPHAN 17, Rue Damesm PARIS (13') Imprimeire A. DER (AGOPIAN)

8 ԵՐԵԿՈՑԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

<u> ԿԱԶՐԱԿԱՐՊՈՒԱԾ «ՍԻՓԱՆ_ԿՈՄԻՑԱՍ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԵ</u>

կիրկկի 26 ԴԵԿՏ, ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԷՆ ՄԻՆՋԵՒ ԿԷՍ ԳՇԵՐ

AERO-CLUB DE FRANCEԻ ՇኖԵՂ ሀቦԱՀՆԵՐՈՒՆ ሆԷՋ, 6, Rue deGalilée, Paris 8 ՀՈԳԻՆՈՑ ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃԱԶ, ՊԱՐԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈՒ ԲԱԺԻՆ

THE SEC DEADERS SOLE AUGUSTING SHIPLE, PLESTINGFOLD FULL PLUUPER AUCEC, QUEURUS UPCURUENTEEC, DE գր ներկայացութ՝ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ

Mondormy he grapmentunden nambrananeng alecht gamipih sepekan

Ապասարկութին և հրդչախումբի անդամունիներու կողմե

Unist 12 Drung

4. QUPTUPEUD

ՎԻՐԱՌՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ 44 Rue Bunkerque (Uter) 440 Sh bitth) Tol. Trudaine 42-69

Wighten by moth on dudy 14-20

Rame and dop a dudy president for

Sufp. U. IT b L b ch

MINJULE 87 Rue Ernest Renan Issy-les-Moulinaux

Մեթթո Matrie d'Inayի նիջը դիմացը, Մատնագետ ընկ, ակտնվի, կոկորդի, պատիր և», վիպի նիստե-գտոնեանց, իր դապուման համա հերոցին նիստերութերեններ։ «լիորուհի իրևրդարիի, հինորարիի և, դարան օրևրը ժամը 5–7, «ԱՐԻԳԻ ՄԷՋ. կ'ընդունի 49 rue de Maubeuge. Երկուշարնի, գործջչարնի եւ ուրբան օրերջ ժամը 8-4, ֆեռածայն Trud. 21-03

ፈ**ጨሀ**8<mark>է</mark>Ի ቀበቀበພበኮԹኮՒЪ

884P. L. 7/19/160% 4 SEASOCEMEN

146 Rue Lalayette (Gare du Nord) Ptithin Nard 84-04 (ultifutinfu) Vydanišk milit op dudy 2- 7, bipmijk in met opip dudmap



FOURUBESDE ST. BERNARD

ՉԱՑԿՈՒ⊀Ի ԿԻՒԼՊՕԼԵԱՆ

ዓሀ8ትቶ ያስሀትቶ Լኮብኄኮ ሆ<mark>ት</mark>ዳ

Cinéma REXY

Rue Cours Lafavette, angle Garibaldi

24. Rue Affre qual 8. Rue Cavé — PARIS - 18° Graduméhre 2. Rue de la Charbonnière — 18° La Chapelle — Bubba Book — 76. Mantanare 69-70 MACRE PARIS — Bubba Book — 76. Mantanare 69-70 MACRE PARIS — Bubba Book — 76. Mantanare 69-70 MACRE PARIS — 18 Mantanare 18° Mantanar րու ազույինան համար։ Վատումութքնանց դիժարքը միդ գանատումել, ուրդիսի գաներ մուլատնիր, մասինիներ, գարեր, ազույս-ներ, ակչիսի և փորջին կննպանինիս, Մեր արքնատահայներում ենք, լափի վրայ էր լինենց մասիքանիս և գարեր, անաջիկի դին-հերավ՝ իր առամեններ մուլաակներու հարարակիրերը, հետաիս-խուքիներ, հետիկիլը ևս քանաժը։ Մուլաակները էր մասըանը ձրիւ

ծան է կինտիի օնթն դիջքը դեռոն,

ኔበኮዋባ0ኒ

Ulyuop , themth , 19 abhm . 2 · V · L · V · h Amphah humab handpe he depth abd . 2 d .

1 11 1 2 1 1

URPAR to the danger of the form of the for

LUCANH L

Lupdan & Liferafill historin für "andmuß 2 162. aftenschnist hurmischt hurmisch so in der Antonia hurmisch so in der Antonia von der Antonia v Lupian & Lypubith hhapen Po



Haltabrob Short helimbale oaht b ni gorg adame the fighte of bompanh Առաջնակարդ գորողուրիչ ախորժո րեր, պատրաստուած զուտ չափքի իր Ռով Հույ առանդանան սնդանին գարդ։

አይቦሆቤካ ጣዜኄ ነ Philipping would be been sty

₽ԻLOՆ 10 ՖՐԱՆՔ

That I, BEHARD, 45 Rue d'HAUTEVILLE, Paris Tél- Provence 16-72

ԵՂԻՇԵ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ AUMPOPARTAGUE SPUUETENS

AMERICAIN MOYD 48 rue de la République

ORIENT 7 rue Auber, Paris · Tel. Opera 67-77 47-78

Umpety, Tel. 6.47-22 bz C.74-51 ymemilie butun apppelarifitepoplar petefmimanentifi գտորասան ժիր։ Արցիրն դրժուտիկնորև անխանցի աղբր դանդե Սարուդիրըն, ագրի արմի կաղան, չան դազման մրդես է վաղան

HIBBALLE SAKE

ZUSPLUP ARRITALATIBLE

Sugaruli & LOP h ll 61, Ruo Monsiour le Prance, Paris (6) Ukman' Omkon in Ukn Uleki

Uphrhibms in inpaquipus joinstanne hipmiarphile :

PAP AUGHT TREAT RESULT OF THEAT ussel ast Restaurant Diamantaire

60 Rue Lalapette, Paris (9) #EP-po Cades Sa Polletias Sty be Shapes UPRU +50818 ELRBRI (The Beauthte)



RAKI «PHENIX» d'Alger

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

75 surph p yar waktinet yngak glimbusnem

ቦቢደኮ ՖեՆኮደሀ

AP MUSPUUSARUT E AARS BULARE BE CEST ULFUNE PHENIX ogfi Bugurud E danduurup fedundind be ada ji quapurtudin og det girlipudde tipe Prop (magareph) de adaptabe pada pada filotologo danduurunia da Arthiolia Unital (unitaliente California) ada garanta danduurunia filotologo danduurunia dajah ohomi-afakas amamumut bir op SECFB ogfi ke akamaning telebaksi Arthiolia adalam:

ALBERT BACRI, Agent général 19Rue Turbigo, Paris (3), Tél. Central 83-17 ЪЬГЧИВИВПЬВ№ 256°. -- Mrc. Cotton. 68 Av. Galline. Villeurbanne (Lyon)

Mr. Simondis, 33 cours Devellier, Marseille



<mark>ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿ</mark>ԱՆ

HARATCH =-

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction of Administration พบางและกฤษตรงหนาย ปก ปูแกรกหลายง (bP#b#b#h 2UUUP' Métro

«ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ...

Ֆրանստ եւ Գազությեր .

Auftz brybpibe

surbbut absurbbus bourbbus 150 ֆրանք 75 ֆրանք

215 ֆրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC)

MARDI 21 DECEMBRE 1937

22 -----behazilanh

ԴԵԿԶԵՄԲԵՐ

44 - 10h -- 13 Année No. 3608

THE THURS THERE Mdpunglep'

9.00 50 UULA-00

brank 1000-R

UPPSC SUR, 21 ARC FUS

Supplisher ի վեր այս Թերβին մեջ կ՝ արժանագրույն բազմա βի յուսաւոր երեւույններ, -- պղայիվ ախովանագրույն դորմեց սակայն
հեն են ու ակոքանաստ իրենց բովանդակումիութներ, որոնց սակայն
հեն են ու ակոքանաստ իրենց բովանդակումիութնեան ը
հեն արժանան չեն կինաար պարտիկի մեայլ իրականուն ին նր՝
իր բազմազան ծալջերով: Բայց եւ այնալն ու արդարումիւնը կր
պատանիք նախանա արագաժանագրեց տեղեն հետ: Գարգել ու բացատրել որոցաս նիգերը, վողովիչ ախտանչաններուն եւ լալկան

ատատարությանց Վատ։
Արակես, գահի մը տողով ուլադրունիևան յանձներ է ինջ հոր
Սիաի (Չեյրութ) Լուսինեան դայորդին տասիսացը, — եւ արդվեն
ցուցակներ կը կազմուին, երդեւ կաղանդվեց։
Այս տաքին մասնաւոր համակ մը կ՝րսեր.
«Մեր դպրոցը ունի 455 աջակերտ, որոնց 178ը որրեր, որթուհիներ եւ չքաւոր ձնուներու գաւակեր են։ Շատերը գրասեղան անգամ չունին։ Հոգարարձութիւնը եւ ուսուցչական կազմը գործի ապատ չուսըս։ Հաղարակառը թյուրը ու մուսուցչապատ կափըը գործը Ֆրռում եւ նախակոթաբանի համար քանի մեր դատարաններ այլ թի-նած են, եւ սակայն աշակերտներու մեծ մասը եկերեցնին, սուսի-ապներեր եւ թիթերակութ չինուսա շիճնի ոչ մեջ են։ Հանգ այլ կարհ-լի եղած է առնել, սակայն այսօր տնտեսական այնպիսի անտանելի պայմաններ ստեղծուած նե, որ ստիպուած ենք բոլորովին ձրի բե դունիլ բազմաթիւ աշակերտներ, եւ մտատանչուիլ անոնց կարիք-

Արդէն հրատարակած ենջ առաջին ցանկը, եւ կը հա քել դրում օրատարաված ձեջ առաքին ցանկը, եւ կе հաշատանջ Այ դատ չանայած կարելի վարի ըլբայ շշարկեր ակարդուքին ձեր դենայիլ։ Հող չէ, կաթել - կաթել, ինչպես «Սառաքիի բոլոր հան-պետակութերեները, բայց միլո հատեւն ելկ մանաշանում գոտացին։ Ահաշապել առիք ձեր դատիսացն այն դադրութեներում համար դրունջ լուծին հած բացմութելնենը, իրական դապքականութերեն , - Լահատե, Վերլին, Վրիումչ, Վիֆնա, Միլան և ուրիչ մեկու-

ացեալ ջաղաջներ ։

սացնալ չապատերը։

Քերեւս ասերթը, բլլլայ անդամ մը եւս յիչել մեծ ժողովուրդի մը մեծ օրաթերքին ձեռնարկը, ի խնդիր կաղանդչէչի։ Այն այ կաքիննում, ուրին եւ միննի- ոսկիններա չանկին հետ։

Լոնտոնի պահարանական որաերքին, ձեռնարկա է հանարական հետ։

Լոնտոնի պահարանդան որաերքին, «ձեյիի հեր՝ էի կրապե է հա
Մորինկ Փոստո, ձեռնարկած էր կաղանդի հաղարկինիր նարելու
120,000 մանունինրու, որոնց հայերը անարդած են Վերջին հիշեն ինանանչ Քէ՝ Քերքին իշեն կրապահիներ վահուս չ թե 120
Տապար, այլ 140,000 մանունինրու անարա։ Մայց տարերը բրական գրագարի լուրին հետ Հայաստանական է այս այս հետուրական և Հայաստանութին հետուրինի ույադրութիան յանոնաշած ըլրայով չանորական և այս հետուրինի ույադրութիան յանոնաշած ըլրայով չանության կարանակութին ըր այս այս այս այս կաղանդչէչ հացինըս համար։ Ուրևնն համարում այս մին հետուրին ու այս դասարեն և այս հետուրին ըն հետուրինի։

տարգը ։ Բաղդատեցքը այս 210,000 համ բանեքը՝ Նոր - Սիսի - 455/ն , «Ամեաաներ անոնց 178 չքաշորներու Թիւին հետ։ Եւ Թող ձեղ շխըստ Հեցեք Մեծն Որիտանիան ու մեց համեստ համգանեքը։ Ուժը չէ որ արժեք ունի այստեղ, այլ ողին - սի բար։ Մենք իր հաշատանը Թէ չատ աւնվի տաչ է մեր տարագիր

Մեծը կը «առատանել ԻՐ չատ ամելի տար չ մեր տարապան դրավու Թեանց գերող, համատակ իրենց առաժանելի պայմանեն-դուն և միչա դաց՝ ամենեն անձար ձնուրը։ Վիկա) ուրիլ իստուն օրինակ միչ — հրատարակուած ջիչ ան-Վիկա Նրիրասարը մի, որ հարերն էի դիտեր, կարդալ տալով հայ Վինուորներու պատմու Բիւնդ «Вառաջ »ի մէջ, 110 — ֆրանջ հաւաջեր եւ դրկեր է խմբագրութեան, յատկացուելու համար հորա 7 1 ph 6 pm 2

գրգասրուա :

Ֆ. այսպես բազմաթքիւ օրինակներ, հին թե նոր, Շիրակի,
Զանդեդութի եւ Ֆիլիպեի այդետհայներու, Մակեդոնիոյ որընդու Աճատորյուի բեկորներու, Հայ արիներու, Վեյթութի հրիդիպհայնե-թու, Մուսույի գաղթնականներու, Հայ արիներու, Գեյբութի հրակիդնակնե-գրու, Մուսույի գաղթնականներու, Գալամաթայի դարարի, Անձերա կան օգնութինուն են, Համադանակութիրեններին մինչես Անդրանիկի առաժուների հետևաների հանագահանին հանաստաների հետևաներ յուլարժանին ձեռնարկը, որոնք կր ներկայացնեն - 350 - 400,00 Երանքի գումար մը,-- բալորն ալ «Յառաջ»ի րարհկամներուն մի **Епдик** Вшракий

Նոյն լուսաւոր իրականութեան ուրիչ մէկ երեւոյթը կր կազ մեր կիրակի օրուան հաւաջոյթեր՝ «Հայրենիջ» ամսադրի 15ամ

Վադմակերպիչ յանձնավում մրը վարձած էր համատ արահ մը, Կադմակերպի միայի 25-30 սեղածակիրներ։ Բայց, ամ ինչ ասացի ինչն էր որ ածնրիկայա, երբ դիվացը անաս որա - հիդ այնՎամ աւելին, չով չովի իուծուած, ռաջի վրայ, պատին կամ վոՎամ աւելին, չով չովի իուծուած, ռաջի վրայ, պատին կամ վոՎաճ աւելին, չով չովի իուծուած, ռաջի վրայ, պատին կամ վոՀայն դարձան այն անատարելի որ աժեղին և Հեւանց հաջուրդ մր արտապես 600 ֆրանչ, -- լորս րաժմեզին։ Աշանց հաջհելու ամաարքին ալխատակիցներուն արաժարդութե (հիդ) և և
Հատանչի դատն կամ անհատապես այնանագրուան բաժարորչհեզը - համադումաբ 18 առածներին .

Ծա արձի ինչակ անամատարութենան, հուիակա մարնական մար
Հայնի կապացման Հակատին վրայ՝ անդատանը քրավական մար
Հայնի կապացման Հակատին վրայ՝ անդատաանը քրավական մար
Հայնի հարարացման Հակատին վրայ՝ անդատաանը քրավական մար
Հայնի հիդինիցը խոնացութների ապաղ տեսած Հայրենասէրներ ու վաստակաւորներ ։ ապաղ տեսած Հայրենասէրներ ու վաստակաւորներ ։

"Ann mboud" on philomatiphie no flavorantquarphile i drangingle quantity of philose tiphile for the ment of the me

61216 441

1938Ի ԶԻՆՈՒՈՐ**Ց**ՈՒՆԵՐՈՒ**Ն ԶՕ**ՐԱԿՌՉԸ

Պատերազմական նախարարութիւնը կը ծանուցանէ ---

Այժմ ձեռծարկուած է 1938ի դասին ցուցակադրութնած դործողութնանց որոնջ պիտի լրանան 1938 յունուար 10ին։ Այս տոքիր պետջ է արձանագրուին, 1918 յունուար 1ի եւ դեկտեմրեր 31ի միջնե ծնած երիտասարդները, (այս 110 measure to be a paperative 312 eigen come oppositioning the formation of the formation

ոգրշա Լուսահարուելիւրդրևե ակափ ահուկը այս վրեքիր մասի երիատարդներում՝ չաղաչապետութեանց միջոցաւ ։ Այն երիաասարդները ո րոնց որևէ Հպատակութիին յունին Ֆրանսա կը ընակին (երբորդ յողուած1928 31ի օրէնդին) պիտի օդտուին նախընթաց տրաժադրութիւններեն:

մարտ 31ր օրբերիա) այրար օպտուրա սարորաբաց արտատագրությունուրը։ Ինվնականները կր Հրադիրուին անդապաղ իրենց արժանակորութիներ ինգրել իրենց ծծող դին կամ իմասմակարհերուն ընական վայրին, կամ իրենց անժմեական արավայրին ջաղաքաղակառութեան մէջ բերէ ավուսիացար են կամ ոչ ծնող ու ծին ոչ ալ իմասեսկալ. Այհ երիտասարգներում տաժար որժեր բացակայ վաժ արդելիչ պատճառներ ունին, այր ժեռակերպու Թիսեր պէտք է կատար ծեողջներուն, ինաժակալներուն կաժ անանց փոխանորգներուն կողմէ

Tur sliorhampheliabr Osorcherse state li

Նախարարական խորհուրգի չարան օրուան նիստին մէք ներջին ն րարը գեկուցում մը առւու այի տեօրինունիեանց մասին գորս ծրագրած է, ա ւենի զօրացնելու համար օտաբականենըու հսկողութիւնը։ Ժողովը սկզրունչով աշիրւր յայարրձ իւ վարգրահահին դրևեկը րախանանիր, արհ կել հոր հրահահոլը։ Արդ. պաշտպահունեահ հախարարը Գ. Ցալատիք ժամեա Հորապէս իր հասահունիսեր յայտենց հերջին հախարարին — առաջարկներուն Համար։ Արտաջին հախարարը կարդ մը առարկութիւններ ըրած ըլլալով անցագիրծերու վեղայի պարտաւորուβեան մասին, ներջին նախարարը Տւղեց Թէ մասնաւորապէս կառչած չէ այս կամ այն տծօրինուԹեան, այլ կ՝ուղէ միջոց մր արբք, վասվացբքի օտանավարբբեստ իրերստիկորն բերտոր չարընս Հետեւարար կրծայ ըլլալ որ հերջին ծախարարը ետ կեհայ պարտաւորիչ վիղա չէն եւ աւելի գիւրին ժիջոց մը գտնէ, որպեսզի ժիջաղղային դժուաթուխիւններ pagincplant prayp

իրագեկներ կր Հաւաստեն Pt առաքադրուած տնօրինութիւնները երրեց րրմաժուժին լարժաղարն ակակ քուրդրար ըւ ակակ քմանիր ճամաճափ խատականծերում։ Օրթեց վճատ պիտի չՀասի ապատամի իլաւուծջին որ ա -ւանգունիեւն մը կը կազմէ Ֆրանսայի համար. այլ միքոցներ ձեռջ պիտի առ ծուին, որպեզի միքազգային խաժամում ը Ֆրանսա - Լարջաւէ, - գաղաջական

Դուտական նախարարն ալ իր կարդին հաղորդեց այն - տնօրինութիրենները դորս արդէն ձնուր առած է, օտարականներու կողմ'է գործուած ոՏիրները ղսպեինչպես եւ արտաքանան վճիռներու դործադրութիւնը ապահովելու հա

Then fingle, bheeft butturpupp auromately abdought (phebuckland Քուդք)՝ պիտի հաստատե բոլոր ֆրահսացիներուծ համար, մատմադրոչմեն -րով։ Այս պարտասորութիւեր կը դործագրուի կարգ մը երկիրերու մէջ, ինչ պէս Գերեիա ։ Ֆրանսայի մէջ ալ ընդունուտծ է այս սովորութիներ ըտնակին և րիչ կարգ մր ասպարեցներու Համար

Նևրջին նախարարը հրդ յանձևուած հրահանդները խմրադրելէ վերջը, պիաի հերկայացնէ վարչապետիչ եւ չանակից նախարարո has surally about a would the training and ablagate when amounts ուին, առելի խիստ Հոկոզութնեան տակ առևելու Համար գէնթերը

Հատապետը դայանեց Բե իր հակ հախապատումենամի կավուսած մարմեի «Եր պիտի յանձեն այն ինդիրները որ կապ ունին օտարականներու հետ եւ կը չատպրունն կարգ մը նախարարութիւններ, մասնաւորապես ներջինը, դասականը, արտաբինը եւ աշխատանքի նախարարութերնը

Ursunraphali jankılalı karlar

Նախարարական խորհուրդի հոյն հիստին մէջ, վարչապետը մանրամասն տեղեկութիւններ Հաղորդեց արտադրութեան յաշելման բննիչ յանձնաժողովի տեղեկագրի ժասին : Իր առաջարկին վրայ, ժոգովը ընդունեց կարգ մը անօ րինունքիմաներ որոնդ ակապի դործապրուին անդապալի մինիացը տայու Հաժար հղած Բերաբրունինանց: Աղզ անտնսունեան խորքուրդը պիտի չարունակք իր ալխատանջները իւրաջանչիւր կենսական ճարտարարունստի մէջ, ուսումեա սիրելու համար արժեղինը, ինչպէ եւ ներաժման եւ արտաժման կազմակեր

Այս հարցագննութեան ատեն, ազդ. պալտպանութեան նախարարը դեց իր տեսակէտերը յանձնաժողովին ժէՉ դոյացած Հաժամայնութնեան մա -«ին, որուն արամագրութեամբ ժիջոցներ ձևու պիտի առևուին, լաբաթը 40 գուղաւուր ուշիստարբնի օկերքն հանդանձրընս չաղան ամմ . անուռ ճարտարագործունեանց պահանքներուծ ։ Ուրիչ խօռջով , աչխատանքի ժաժերը պիտի աւհլցուին այդ ճարտարագործութեանց մէջ։

». ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ մէջ (1143 տեղամենը Միութեան Ֆորքուրդի եւ Ազգուβիանից Ֆորքուրդի կր գամուրի 466 գիտեսական դալսան հաներ, III սպաներ որոնց 28ը դօրավար, 63 դործարանի անօրքեներ, 60 ոս-տիկանական պաշտոնաններ, Հարիւթի չափ գրագքտներ եւ արոշեստագքաներ

եւայլի, բոլորհ ալ պարարտ ամսակահենրով ։ ԵԳԻԳՏՈՍԻ դահլինիի եւ պարապե միկեւ անհամաձայծութինձներ ծաղան թլլալով , կր կարծուի Բէ Նահաս փաչա պիտի հրաժարի եւ հոր կառավարու Philip upap hugat Usatem Puste chara :

ፀቦር ፀቦኮЪ ՀԱՑԵՐԷՆԸ ՄՈՌՑԱԻ,

110 ppmuf

Մոսկուայի մէջ հայ իշխանաւոր մը ունինք, Անաստաս Միկոյհան, գոր -

ծավար պարհնաւորման, որ անցհար տարի Ամերիկա գնաց եւ շուքի պէս անցաւ Փարիզէն ով ։ Այս մարդն ալ Հայաստանեն թեկ նածու նշանակուած ըլլալով գերա գոյն խորհուրդին համար, կը բարհ հաճի իջնել նրեւան եւ ճառ մը խօսիլ

-- « Ծնորհակալ եմ որ ինձ Թեկնա-ծու էջ նլանակել ձեր կողմից ։ Այդ պատիշը ինձ չի պատկանում, տյլ պատկանում է Լէնինի եւ ՍԹալինի որ կարող են : Արստանում են Մուսակցութեան, որի - դեկավար Թեանը տակ ես աշխատել են տալ ng yangag an i manusunist an man hogi dhang tampatunlih fat hibatoga hashe upurbig jhung, dibipie fat du-ser Phanbo, dan jaunandog angana ka-ifipe i, pang ban panganafikan di (hipe i, pang ban panganafikan) Combil Libibil in Ulpushik harandi. ութեան առաջնորդութեամբ ւ» Կովկասէն Մոսկուա տնղափոխուած

այս չինովնիկը, որուն «ԱՆՄԻՋԱ ԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ» կատար ուհցան Հայաստանի «մաքրագոր-ծումները», ինչպէս գրեց «Իզվե», տիտ» եւ «Ե՛ Հայաստածքն այ հաս-ստանց, յանկարծ կը խեղմանայ եւ կը խոստովանի -

a Chhiphop, blumand he

alig officing & immomental foll supposed by his myself supposed for for analy, ngml should 17 mags Lunger Lunger working against the lunger Lunger Lunger Lunger Lunger Lunger Lunger Lunger for his supposed for a supposed for the supposed for th crustations for the state of the property of the state of

« Breamphy » 4p quantly pt hughրենը մոռցած այս մարդը (42 — 43 տարեկան), մինչեւ բոլշեւիկ դառնա-լը (1917) միայն հայերեն գիտեր, յա-նախած ըլլալով Թիֆլիսի Ներսեսհան վարժարանը ։

Առտու մը Միկոյհան կը վանտուի այս վարժարանեն եւ Էջմիածին անց-նելով, կը մտնէ Գէորգհան ճեմարանը եւ ուսումը կը ՝ շարունակէ Երկրորդ լսարանը։ Յետոյ , ունակէ մինչե ցակցական էր Եւ մասնակցած՝ կամա-գական գործերու։ «Նախապես Դաչ -գորտիչ լոտրառը. ստոնակցած՝ կամաւսնարոց չանգոլաց »։

e Barumphy & dangha tourn bunk. որ կէտ մը

կամաւորական շարժման ընթաց քին, իրրեւ զինուսը ծառայած ատեն

4.11.25

GUTTLOSEF TOU ONDE (MESON: P) ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԴՊՐՈՑԻ

178 ՈՐԲ ԵՒ ՉՔԱՒՈՐ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Anophilish turbul be though 85 լալիան, իրհեց մայրիկին մահուան առթիւ , Les Mées 200 Տէր եւ Տիկին Աւհարս Եա -

եր որ արդին Աենաիս Ծա դուպեստ իրենց փոքրիկիի՝ Արժինեի ապացինման առվիե-պսակի Երիցուհի Բերուդ Տէսկենեանի մահում առվե-արումեն հետաի առ-

Փորրիկն Վարդավառ 6 . Սօ լարհան (իր դանձանակէն)

ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ՑՈՒԾԱՐՁԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

Քէֆելհան հղր հրիցումի Բերուդ Տէսվլէ Թեանի մահուան առ -Թեւ փոխան ծաղկեփսակի 20 2nym. 20/ gazdupp 6316

Ընդ-Հ. ղումար 6336 NVF---- Հանազան առիթներով տացած եւ Համապատասխան հաս -6336 տատուրքնանց յունձնած ենթ.— Կ Տերաերնան (Մարսեյլէն) 20 ֆրանջ 7. 4 hB . Dahunkh : Platuteshow Hurbing 50 Downs and likely by bur

ժարանին համար, իր տիկնոք ապա

- septimin manghe.

- septimin manghe.

- septimin manghe.

- septimin manghe.

- septimin s

2-LOKOPLEPAK ZUUUP

ԱՓԹ, 16 դեկտ. --- Տասը տարե -կան հասակիս ծնողջիս հետ այս եր -կիրը նկած եմ 1923/թ. հայկական չրքարակէ դուրս, եւ այսօր

queque que la de genera. Un se que en competinte que el commerca fen funçamente se quem de gobenerchatere tomanda ha este que de de gobe de genera.

parte finite quem magalegho est que me se para manes de finite afronsepara finite promotiva de promotiva de promotiva france.

La promotiva fen mente de competita de la comtanta que de competita de la competita del la competita de la competita de la competita del la competita del la competita del la comp որ հայ ընտանիրի աէր և անտեր գինուորներու նոր տարուան առքի հանդանակուներն մը ընհմ, և ահա ւասիկ արդիշերը — Ն. Ա. Փափազ հան 25, Ձ. Փափաղհան 10, Թ. Գ. Օ տանհան 25, Ս. Գ. Օտանհան 20, Գր phage Ubibehabehaben 5, Buhar Um-pushun 5, Buparestin Pajarebub 5, Ugusan Phabub 15, gardup Հրանան Իրչ հանան 15, դումար 10 ֆրանը, դոր պիտի ստանաց ներ փակ։ Կարելի՝ չէր արգեսց այս դրա մր Կ. Խուքի միկոցու բալինել ։ Նիկողոս Փափագետն

րըչ — Հայրևքը չգիացակավ ոտո -Ուվակար փափավորդ

thruchith of minimulati particulati umarmyken bulhirph dkg

Ձօր. Հէսեցիկեր, Մատաւոր Արևւելքի ֆրանսական բանակին սպարապե . ար, Էնկերի դնաց մասնաւոր պատուերականունեան մը հնա, իսրերդակցելու Համար Սանմայի ապադիմման մասին ։ Ինլայես կը չիչուի, այս մասին Հա մամայնունիւն մը գոլացած էր Ֆրանսայի, Սուրիոյ եւ Թուրջիոյ միջևւ, 1937 մայիս 28ին, Ժըննելի մեկ վիուրիոյ խորհրդարանաչնոչեպ համարած ըլլալովայս համաձայնութիննը, Թուրջիոյ մեկ մեծ կարներրութինե կ ընժայնն ֆրանսացի ոտահատերաիր անձրքուիրար ։ դն քանգուի իք ֆևա, ճրւկուն՝ հարաքմունրարդ չծորներ կարելի պիտի բլլալ վարտանց այծ մասակախութիրեծները դումեց վեր Քրա արծաթեունցած Ռուդը մասույին կարել է մինչեւ որ ծոր դալծարի ի Արաս արծաթեունցած Ռուդը մասույին կարել է մինչեւ որ ծոր դալծարի գ Արար վերաստանած եւ Բրգալիսի վասուավարութինանց միջեւ, կտիսան Մուրջեւ աուրիակած, բարեկամութենան պայմահագրին որ չեղմալ նուրականցան, ենկիս-

> L w liby il ing un h 1 h Lilp

Պալասնաթերթը դեկահմրեր 19ին հրատարակեց, (էջ 13.850) աշխատան գի հախարարին մէկ Հրամահարկրը, որուն Համանայի 1938 յուհուարին կա-շելիայ ընտանեկան ծպատոներու (Allocations Familiales) ծուադագոյի սակը Սէ-

(Լուրհրու բարունակութիւնը կարդալ Գ. Էր)

RUB UMPAC TO RUBAUSULA "ՄԱԶՐԱԳՈՐՅՈՒՄՆԵՐ,,Ի ՎԱՆԴԷՊ

18 - Հայաստանի Համայնավար Կու սակցունեան, Թեան եւ Հանր հան, պետական իշխանու -. Հանրային ու մշակութային Phase he carpength ne deather brother than the carpength he descripted by 1921e. In the second of th

վրդի նչհամիհերից», որոնց մի չա հիս՝ արդէն գնդակահարւած են, իսկ միւսները ահ ու դողով սպասում են

րենց ճակատագրին։ Այս կացութեան Հանդէպ, առաջին հարցը, որ պետք է ծաջի - ամեն մի հայ մարդու մադի մէջ, հետևւհալն երքի դրվաժետրերբեն՝ սն արսժոճ։ Է։— Չիլմե բր անմբոծ ակը մանչու րհարճ 1m տահանուաց որ «գանսվեմի գինրգեի մերիր րւ անարд Հիզար վետ դարսովան բւ աչ-բադադրավան մաե-հան արմազ բո թ. - գահատարի Հա -եսն ռոմամետանասեն՝ ահ տասմանա եսն ռոմամետանուհ

նիշդ հն, ապա անաչառ ևւ անկանիակալ մարդկային մտածողու թիւնը անհրաժհյառւխհամբ պէտք է յանդի հնանշնալ ևրկու բացատրու -

Առաջին՝ որ Հայաստանի բոլինակին։ հան բեժինը, 15—16 տարուայ մեջ , տյոնիցի իր բովանդան գոյունենան բենացին՝ դերադանառեն թիւններից ժՀկին կամ միւսին։ Առաջին՝ որ Հայաստանի բոլ։ նրելում երը, մերհամարնել <u>դասն բարա</u>ն հանգրան է անատանարն է դասն բարան ւում է իր պտուդից, իսկ ջաղաջական եւ բնկերույին բէժիմը իր ստեղծած մարդկանցից եւ դարջերից։ Ամէն մի անն րևս րեփան ատաներբենի փանգչ-հայրուգ տեստասովան հայր քիթոք։ տա րւ միջանագ տնսաշերթե քիրգն։ տաշի սաւուց հարհային չէն փահամ բր տանժատնեն որ հայնահահան ՀՈՆՀո դե րից պարզւի, որ ծառի ընտրելագոյն պտուղները փճացած են, այլեւս կասկած չի կարող լինել, որ պտուղների անալիտանու հետև պատճառը ծառի մէջ պէտջ է որոնել։

unip oblimated probably & pr ձիլոլ հոյեւ օրիհակով կարելի է եւ պէսոլ է բացատրել, որ եւ Հայաստա-ևր բոլջեւիկհան բէ էինք տակ այչ բա-ցած գրիթե բոլոր ընտրիկագոյն հա-ժայնավարները եւ «ուղեկիցնորը», այսինչեւ այն ժարդիկ, որ այս 15—16 տանինան և անհատեն ատժանեւ ներ it din bom side swelly did didding ւամաթուհլ կուսակցական, be dewharpuspe եր արհարանու՝ անոց դրերանուտը Հանդրեր դՀ դրքիր ու հանգև մինանուտը են իրրեւ ղագրելի չարադործներ

ու ըրդու դադրոլը չորադորասը։
Աստանի վառ աշեցին կույ — Վատ
ծառոր կարող է արդեր ժիմիայի ի՛ր
արտաշրյած պառույինի վրայ։ Վինչ-դեռ Հայաստանի թույեսինիանի թիշի մեր, հիջոլես հրճառուհագրած, որ չեր եւ երթ ձիրոլի իշատուհագրած, որ չեր երի ծից առաջ Հասակ Ֆհասժ Հաժայիածրց առաջ Հասակ հոտուս Հասաքար վարմերի վրայ։ Այլապես ի՞նչ կեր -պով բացատրել, որ Ա. Յովհաննես -հանի, Ս. Տեր-Գերրդհանի, Դ. Շահվերդեանի հման Համայնավարներ, dlegelush bitus Carlanbandquibh, no fungalandquibh, no fungalangarship weng jump bend guna nihi fib thra-amaninh bitush kanfigung Sadayan punjah sadaybanash, ayunamah punjah shiphibanash quantah punjah shiphibanash quantah punjah shiphiban bitush bitush samalaph bitush bitush bitush samalaph bitush bit

է, թեչ Ա. Հայաստանի այսօրուտյ Հա-լածականները բենւ, այլ, ընդՀակարակ կրն, սրացաւ Հայեր՝ որոնը նոյնիսկ յանցանըների առջեւ կանդ չեն առել՝ հայ ժողովուրդը օրուայ իշխանու Թեան կեղևջումներից ազատելու ամէն կարդի իրաշադրկութիւների եւ ոտնանարումների հեթարկուած եւ ոտեահարումների ենքեարկուած հայրներիր արժանավայել վիճակի մէջ տեսնելու համար։ Այս բացա արունիւնից կը հետևւի, որ, չձորհիւ արություսից գը հատաւր, որ չարդեր Գոլչեւիկեան ընցիսի , Հայաստանն ու նայ ժողովուրդը այնպեսի Թշուստ վիճակի են հասել, որ այդ վիճակը մոտիկից տեսնող եւ լոչափող հայ հա ո,ույրավանրբերը ու բնարն աշմերկենրըլատրելի արարջեր եւ ոնիրեր ուրիվիցներ ժատնունի եւ, յուսահատութելան հե որ կատարել այնպիսի անիր ուսահանակ անիրներ, որ his opu unjuhuh makhandimmung im dand phanop danah fikumun mpaglahih sang danpan dangka tiku bi pe, ngunta 4 mbahasan ng sh isah: "mpagnan dangka tiku bi pe, ngunta 4 mbahasan ng sh dahari pangampan khaibahip qambahip qilama khamb kibanban sept մինչ օրս հայնիսկ ամենակատարի գ hmbalipriff emi ambane quible ten

u, bp &t bramapptur theh gampud emb մարզը՝ հրա հղրակացութիւհը պիտի լինի, որ բոլջեւիկնան դէժիմը ան Իանդուրժնլի չարիք է Հայաստա

նում:

Այլ հղրակացուβինե չի կաթող լի հել, երբ միայն նիշղ են այծ դարժու
բելի մերաջանբները, որ հերկարո
բեռեն հերաջանբները, որ հերկարո
բեռեն հերաջանբները, որ հերկարո
բեռեն հերաշարհի բոլչեւինիան բերկար
բեռայիրիերին և արդ բերկի բունհայած բազանանինը հերացանի մեհայած բազանակարհեր և հերացան գուցի հայած բազանանարկեր ակահասող հայ desemble and adapted and interest in the contract of the contr կիցներին»։ Իսկ հթէ այս մեղադրանքները սուտ

րը ընթացան անու անուրդ կերևական ար ընթացան և իրուրդ ու արասան արտարան և հարարական ու հայաստան և հարարական արտարան և հարարական և հ րուցուած եւ Հրահանդուած են Մոսկ-վայի կաժ Խ Հ. Միութեան կերրո հական իշխանութեան կողմից՝ պէտր Հ դենն մաաձող Հայ մարդուն մի այլ սածող հայ մարդուն մի այլ Sweep maghe:

Luppy depureboard & Luga իրաշական կացութեանը։ Մոսկվայի Հանդէպ։

Հայաստանի խորվողայնացումից հվեր, բոլջեւիկների ու հրանց ար -տասահմանեան Թութակները նղակո Հայաստանի դիամար Ասշտաստարիը, քատահրքա -են, Ֆքրւ մանրակնայիր քատնրեսվ նաժին չամուհիրորն՝ Ֆք դրն րեքի արաս Ռուսաստանին՝ կատարելա պես անկան է իր ներջին գործերում, նոյնկակ չա՛տ առելի անկան՝ չան և գնլ է «Դայնակների հանրապետու -իննանը օրով : Աս թնան» օրով։ Այս «ազգային» սհա պարծութիւնը առանձին թափ առա րածուհց տարագիր Հայութեան մէջ մահաւանդ անցնալ տարի, երբ ստա-լիննան սահմանադրութեամբ Հայասրից մէկը ճանալուհց՝ » Ռուսաստակատարելապես Հաւասար պայ րեր կատ Մարդեման

Ճիլդ է, թէ՝ մինչեւ այդ ։ hydrachapus Phylosophydra gwei y by mennion of haufe on a fandle on a fandle on a fandle of the company of the ակած կախելով երեւովների մասին ։ Բայց եւ այնպէս , չատ հայ մարդիկ, ակած կախելով երլչեւիկետն պրո -լուգանոլին, հաւատում էին, նէ ն Zuzwowie popopto uhmuhmbar են Մոսկվայի Հովանու տակ, պիտի կարողանայ հետղջնակ յառաջադի գրք մէան իրատանրան անմայիր - ար

alfa ming approved pp , at equipment գիկ այժո տեսևում են, որ արդասա-շորոց Մուսիվայի աչցում, տեկախ կամ կիսանվախ Հայաստանի բարժ -ըազոյի իլիանուորինիը հասարակ քիութական զարինիկերի կչիռ իսկ բունին։ Աի Ասելիան որ եւ է պատճառով

sucheh gin Unufflugfin. (ային.... առանց «ինքնասպան» կր մասրան թւ բետ արմն ին իտեմուկ դե տնելուննունցաց «իրերասմար» ին

His Halmmarkh b'an II nabdwith աջացիով կը Բոցի Անաստու կու գարվուի մի ռուս կոարարով, որ մեկ Արդես հեր ուս կոպեսիով Արդես հեր ուս հուրեսիո Արդեսի հեր ուս կոպեսիո Արդեսի հեր ուս կոպեսիո Արդեսի հեր ուս կոպեսիո Արդեսիութի արևութիս և արտումարի ագացրող դը բողոր՝ Նաառադրբի Կոնկուսի ընդւհանութ գաթտուդաբի բարձրունիիւնից դէպի Ձէկայի հկու-ղը, եւ նրա տեղը, ցծոր ահօրինու-քիւն, կը կարգուի՝ Հայաստահում « Արևունինա ահետնոն՝ մի Արունինով...

Այսպես եւ Ֆ. Հայաստանի միա իչխանաւորների հետ, որոնց աստի հանն ունեցող գարածնանները ներո պայում եւ Ածերիկայում կոլում են պետուքինա՝ նախագահ վարչապետ նախուրար, նահանգապետ, գորա Նախարար, Նահանդապետ, գօրտ -պետ, դատախազ, ջաղաջադրուխ եւ-

տոլին, հատլին։ Սակայի Մոսկվան ոչ ժիայն իրա-ւասու է, մի վայրկնանից միշսը, իր ընս անայէտ քուրքի կտոր մի կողմ հե կանմության արդանական այս հանդերը, այլ հանդանույն իշխարաւանրին իր այն հանդանույն իշխարաւանրինիչ այլ հու առաջան արդերը վատի որ հանդեր կարդուածներին, որ աժենազադրելի մեղադրանըներ յերիւրեն այլքից ըն կածների հասցէին։ Նա նոյնիսկ կա թող է ուղած վայրկնանին, առանչ n ne gmmuoombh, mawkg n he b րչարակուաց իչիսարաւսեկը, արժաղ գէկիր չաչիւ ատևու՝ ստարր ատև եթե այդ իշխանաւորը Ներոիկ Սահ -փանհանի պէս ժի նախկին նախարար

Ennar Mondephles ՎարջացեՒԸ

Thunk houng dupg has highe um -

Ֆիջգ ու նիչգ այս խօսգը անդաւ միացես, վիկենսական Թերթին մեջ կարդալով շատ գեղեցիկ, շատ խիստ - տակառակ գաղագավարի հանպա մանցին — գննադատութիւն մր Աթաատուցը։ - գոստորատութըում որ անար հաստատած բնոչ հանուր վարչաժեւին ղէմ , զոր ասարիացի հախկին գնոպան մբ որ , հաղար մեղջիս վրաչ , մշաէն կը ճանչնայ հղեր «հոր» Թուրդիա» , Օկիւոթ Քրալ, մինչնւ հոթներորդ րևրիրնն հանգևանումաց է շատահի դև օմնուն դեպք, որոշու առնատիսեմ որվորը ըստրակացուցած չ Հատուրբ որ մէջ, մաացածին դովհոտներ հիւոև -լով, առածց բուն - իրականունեան, Հարաունեան համազոր դատաստան Ներեցէը, Տէր խմրադիր, որ բուև

և հրանցեց, ՏԷր խմբառայեր, որ դուն հերքին դայե առաջ, կրկին ավաեհը, ոտ անսակետին վրայ, Թէ բոլոր այն Երրոպացի պրագետ կամ գաղաջացետ կամ ԹդԹակից կոյուսած պարոնները , որ լրայլորեն, Շարևանայի փինր , ինվարկեր են ԱԹաքիրեցին ու ածոր «Հայու «Առենա» հատ . Թերու կամ յատկապես ած զիրջերու մէջ, բա -Sweeny PhyPhone had gunchi (he quadhou panghan delen medangan dunghi khe quadhou panghan medan medangan dunghi khe quadhou panghan hang a dungh khe panghan khe panghan khe panghan khe panghan delen delen delen delen dunghan khe panghan delen delen delen dunghan delen dunghan delen dunghan delen dunghan delen dunghan delen delen delen delen dungkan delen դրակը ան քոր շարսաներ քար շիկա։ Հրունքը կանրքի է նրմաշրիք՝ սե ար -հայարարանը անությունն այն Հրագարարանը այն գիկ, գրագէտներ ու անչանախնդիր Թղենակիցներ նամարձակին իլնալ այն րարակըկտեր հասարապար որսալ այդ ենչ վարդագոյն եր անոնեն արգեր Բուրդիոյ մէջ, ուր ամէն տնսակ անի-արդեն արդագոյն եր անձան արդեր տորանի դա հատի արարանրում ըր գուր -այր է սն այմ ըշևստնանկրրեն՝ ինչ վեծ վեր ածցած դարժած րահիրցերուն, կամ յայտնի ու լոելհայն միջիրցերուն, չահախնդրական շարտակի մը կը ձգ տին։ Օրկուրէն մին կամ միւսը։ Ահ եք իրդնահնե ընտերեւներ նագ Հարնակիր դանմ դն արվերամազ մին-մահնբրիր շրա իրքնը ան վնաչ անաչամ քանցել է ան ին մասնահնբան թո մնա չէ, խնկարկէ Մթալինին, ա չէ, լասկարգչ Միալինին, առանց զգուտնը զգալու անոնցժէ ժէկին կաժ ժիւտին կառավա-

Buly meding & up befuntate

Powih whomphorus swamphi and warkfrie hight Brampfungh

Հանդէպ այսքա՞ն լիրը, այսքա՞ն չը budy ; tuddin girnbydgungi fud մակամ վերադերվումը ունենայ։ Վամ , վարո՞ղ էր Մասկվան, երիւքրած եւ առա մեղաշրահղներսել , մի չանի ամառայ ընկացրին, գարբանոտ ար-րակոյակ վերածել Ֆ. Հայաստանի կուսակցական, պետական, հահրային եւ մլակունքային ղեկավարունիւնը, ուսը չափով անկախ լիներ Մոսկվա ծերում անկախ, կիսանկախ Բե դա -

Որ Հանձրեր անասարարն գտա Որ Հանձրեր անասարարն գտա he phops he proble outsphus mp-office e druph up bendumber how out and amate findual dimpte pr or a collabor dimpune ame լ», (թրու քր ուրքիր արևութիւն հ. Ռու-սաստանի կողջին է դապքան, այլ ընկած է հրա կրուկների տակ իրրեւ ժի նուանուած երկիր:

burbefughe, ah kall & ahady ye min admupi Jailamungu Anahifalli dp-mip pelanjandurikyepi. Hi mkuy k mip pelanjandurikyepih disali Հայլը պիտի կատարուի իրհրի հր

Ահա այր անդրադարձումները, որ այիտի ունենան B. Հայաստանում կա արուոգ «մաջրագործումեերը» հայ

wayning sengingapananang dangan dangan dangan dangan dangan dangan dangan dangan dangan maha pampadan dangan maha pampadan dangan
րականը որ Արաթրգատոլը տատորը, համար գրած իր յառաքարանին մեն Բոլորովին օտար այդ ոնեն, Հաիքի րամարիկ» դովարանունիւններին, Ձր ոլիր անսեր Բե ինչպես հայունյար նունիւրդանուր աքդ .--րոն վանքագրւն՝ Ֆնանի քոմոդանա մանի ի,րջնանիք լիկանիւնքը ու ա

Քրալ խանդավառ բացաարութիւն -հերով կը նկարադրէ, իրրեւ սնվական ապրում և դիտողութիւն անձնական, Աթաթիւրդով ձևոր բերուած յաջո օրութիւնները ամեն մարդի մեն — ար-տացին ցաղացականութիւն, սահմա -նագրութիւն, վարչութիւն, դանակ եւ անտեսութիւն — բայց հեղինակին ահահունիրը — դայց Հեղինակին արտաչայտութիւննները Հաժապատասարտարայատուն ինոները համապատտութան իրան երեն այդ հարարայանում հկրունեց ներունե, որոնայ վրաց պետայ է հանոլե ու եւ է հրավարնութիւն եւ բարևիչը ջում ։ Աիայիեւթեր կատարած արդեղ հաստատուան է դուտ ազգայիանորութիեն հետատուան է դուտ ազգայիան որոհետա հրայ, եւ Թուրջ ծորոնութիեն եւ Սարդապատուան հետա հրայ, եւ Թուրջ ծորոնութիեն հետա հրայ ու համանա և և արժատական հայ տեսա հետա համանա և արժատական հայ տեսա հետա համանա և արժատական դարոնքուցն չաղացայի էք անտույակար անգառույան չաղացայի չէ անտույանու գն արորէն ան տնգարանահեմ Էավր

րին Հրպիր, լատ պաղարիւնով իր պատասխանները կուտայ Քրալին, ապատասիսածները կուտայ Քրային, ա-ռանց ուրիչներու պես ընարերդակ ծայրայեղունիև հետրու, դափնի հիւ-սելով հոն՝ ուր հի փուչերն ու տա րւ բակ, ամրատեր և դիքավանհեր քաւնչ տարիբեն օհուտր կատականուկբար would be joughthen

ngung ng jappanan Bug Brag bang ban ban ban diphaha Chugand junjahali kejundih diphaha pung marinahali kejundih diphaha pung marinahali malamananahah nadi Uku, juma pumba bajuh Brag-afun dipi 1919 Umplu libih apandung Braustungung dipungka dipandungan dipungkan ձեռը առաւ աղպային չարժումը, Սուբ թանութիւնը եւ Խալիֆայութիւնը Մ ջեց, իր կամբը բայեցնելով ցվերջ Հակեւրոպակա՝ մեքժոտներով՝ միա դն բշևստանու քումումանել վետ! ՝ դար թունելույրովու տերասշիլեւը քար հաշևանումումու բանուսանում և հայե ստեղծեց, Հէկ խոսքով, ազգայնական Հանրապետութիւն Հը, իր հեղինա կութեամբ։ Գիրջին Հեղինակին ցոյց տուած այս դիծերուն վրայ հարկ չթայանումիան արագարում արագարում անագրում և արագրումիներ ընհեր արև իրարակումը չունայան արգրակումը արագրում և արևերում արևերում և արևե ուրնի ուրրձաւ՝ ոք իչ՝ տա մանժաժուղի հմելաւսշղությ ուրիրնը անտագարար մանշ գարդապումի չղիայումով, Որով , արհիչի պատասանան պարդացումի ջողունիհամը , հղածը ապգայ համուրական բռնի չաբժումի մը ձեպ ուհի, որուն ի հարկէ չատ չի յարժարիր բարելովում յողնորնումը ; Քրալ իր բատնենքը իր հիմել գլիա -«որատա» « հղասնումահարում» երը վհամ ։ Էայն առիքա ջի_սնք է գիհէ « սագրավահաքարսշինչը » որժհսոր-շսհահահ « գոմովհմադարանուդ »՝ Հետո են նորոցուհն մե չհորչ՝ մերոր գույ Ոլադիերեի Դրմասիսիսշերտ քայանուղ հասե 5ի տատմաջին դրո - քնաք ծջրունատն - գամսվենտ Աթաթիւրջի լհղափոխութհահ օրուան Թուրջիոլ նհրջին կառույց ր, կուսաննաւնդար էք, "Ֆրասւնդար քաղ գովովենտվանանար էք, "Ֆրասւնդար «Նուսաննաւնդար «ադանեանակար վարչաձևեր դիկտատորական ուղղու-Թիւև ունի, Թէևւ, ի ցոյցս ժարդկան , « հակակչուպ » փոքրանիշ հրեսփո -խաններու « ընդդիժադիր » ձեշ ժրե a, 4=, ...

The see Brig to structure was plan-judyaha fiburty be quant True Bree. Physical Sandy france fibure to shape Proposition of the proposition of the bigust pushing on ... Sand augustus. Jand Park American Sandan Sandan Surfunfib pushing parasis, left Bulgaha, Surfunfib pushing parasis, left Bulgaha, was the sandan sandan sandan sandan sandan macantan fiburty dinghan fibra, quantan fiburty and multipush fiburty dinghan fibra, quantan fiburty and multipush fiburty mendalan fiburty sandan. դատարանութուս արդարարությու, դր բականում հետան, արուհատի և մասնույն, լև, բանակի և հաւսաուրմի, հերջին ու արտացին արդաբականումիան վա-լինչ դապանաբենրու այլույրումը, այսինչև՝ ընդուսա չարժումը, Հինչն գետի հուրը ...- Յայց այետ չեր հատ. որ-բետի հուրը ...- Յայց այետ չեր հատ. որ-բետի հուրը և գիտծալ , Թե բուրը դիծերուհ միայ այս տետգծադորդոր հրատիսիստենիան մը ծոցիծ դուրս եր այստականուներիան մը ծոցիծ դուրս եր գավափարականութիր, դեր է Աթա գատին Հրարութ անիւրթիրով։ Ամրողն նվա-գատիսութ անիւրթիրով։ Ամրողն նվա-գատիսութ ան գահեր երևուն գատարասութատութ ըն որգեր դուրս կի

ծախկին հախարար մը, Տր. Հայնթին - Թիւրջի ուղեղեն ցայաստն, ազդայնա։
Զուրկը, ուշիմ իորաթափանց գծծա։ - մու ժատնումին դերակարութնան դատուրին - մր, որ ի հետակար բառ - ասի Այտ իրա է, պատմուրինան 6. Երևոյի տագեղառնիան ունին, որս - մեկ կերս օրինակ - մր Արաթինութին Հու գործակ Իրվենկեր Բուրգ հատուս - որորին համա և և է յանկարծական բականի ժը Արաթիգամորիկ հատուրն - ուղերին համա և և է յանկարծական երգի քն նաշի եք , դ,նոք ատաստոնար ու վայենրբանար այնաշելուդի , չանն հար 12 թիլէ ոք, դրծրդաքացաժուտը , ուտց ահո թշեստնանտրաժուղն - սշեին Ռշոահիանիր , «վրեքը» - ինաքարան -երջի քն հուշի եւ ՝ ք նու մատուսանար խունեան յառաքաղիմական շարժու րամտաստաց տոսշարի սժիր էև սե դի ս թշ է բշար քիտ! ։ Ձրոպք դե հես-նորերում

յաղ թանակեց որ ասավոց . Հիմա դիրջին հեղինակը ինձի պի մաստաքեսուբե տնահակար դշակսեիկը տես շանգուդեր , հյուսնե միակ չա -աի ասանիք ՝ հք ասարձ քիկանիւևնի աևաս մեևնա սովևտոնք նուև մե quamagratif mammulah duninglih magapathiki, Pange danglanghi magapathiki, Pange danglanghi magapathiki, Pange danglanghi magapathiki, ang thompinglih magapathiki, ang thompinglihi, magapathiki, ang thompinglihi, magapathiki, pang mampinglihi, pang danghi panghi panghi magapathi magapathiki, pangi manghi magapathiki, pangi danghi magapathiki, magapathiki, ang thompinglihi, magapathiki, magapat Ampingment bareng boulurghent :

PUՆՔ ՀԵԳՆԱԿԱՆՔ

FEBR SILIPPON BREBLON 11 6 2 6 0 8

- Ugghtu, por lippe, albumentu - togging, for golder, affinishing, affinishing, affinishing, affinishing, and for the market for the market for the majority to the majority ուտելով կը դետեային։ Համրերէ՝ աղջիկս, աս է կերկ ժարդու ճակտին

cure of some up in amount of men-

Wasanpul be justing by on the say

bpp hupan hurams house hopb րերակ, ճանկատապիրը է ծի պես դե դահատներ կլեկով կը մերինարուին և — Հապա ի՞նչ ընենք, ի՞նչ կուդայ մեր ձեռքեն, ուրիչ միկոց մր դիտե՞ս» արտի հարցներ։

Այս՝ գուրիկներ, ես տղզու դեղ մը դիտեմ այդ ձեր չըլլալիջ դիտաւորևե-րը ճամբու բերելու համար ։ Շատ աժան ու դուարճալի է դե -

ենդ ակակ դերան ուրդյան մրձր ու

Հիմա պիտի ենկհաղրեր որ ձեզ պիտի զրկեմ բախտ կարդացող եւ նուսիա գրող Տիմոթեոս պապիկին կամ Կիւլիւմչան մամիկին։

Մի վախևաց, Հայ գքունեան մար-միններու հասցէն ալ ցոյց տալու միտը չունիմ։ Անոնց կրնաց դիմել mmumas spimijuship pilipmi pe hu-baruhis fang immani fabung manga anja amima manga api amupata ifi-mip amima ming pibu amimambungsul abas suraba: Koond Aband sibagi

ետխոսուսնի անջ որսին գտետն։ Այդ պահամային ան գրև պատիա բախոսուսնի անջ որնրաննակարեր վե ոտը գամենը գանարարություն դես աստրանութը, շերևով տարրապես բո արդան արդանին պատանով տարրապես բո աւ արդանին գանակ արդան արդանին գանարան արդանին գանարան արդանին գանարան արդանին գանարանում արդանում անարանում արդանում անարանում և արդան արդանում և արդանում և արդան արդանում և արդանում և արդանում և արդան արդանում և արդանում և արդանում և արդանում և արդան արդանում և ա

Քանի որ ըսան չափելէ, յիսուհ կչռելէ վերք Երկնաւորին հրաժանով կչոելէ վերի Երկատորը» օրաստուղ եւ աէրտէրին օրհեութքիւնով էրիկ մր ընարելու զիջած էր, րոյն կազմելով անիլ - բազմանալու և ձեր ժում մր Sings dap showarhooth San doudaper phosy analysis angels Sinday, processed without dap tophible Sunamount Doub with about 9° park apolipark my bumbankyar be dapod yamakan Sunday 1

applie Emilyne phyline Հացաղողծի» եւ »պարականայի Արդ, ի՞նչ ըննլու էջ այդ անական եւ իրենց վաստիած պարը գրածով եւ իրենց վաստիած պարը մե գրածով

ուսանունը փարրըստ ժապան։ քարրրեն ատր դէլ ակակի նրբ! առա

handere and off whole the word that the hander and the hand to the hand the hand the hand the hand the manufactor of the hand the

Կը Հասաքուից գանի մր հոգի, ՍԽ Տել, Սուրբիկ, Շահնիկ։

գաղար նցձրնու ժաղան ։ Հասասում խոսն ընսոսան ինաև Քքո

նամրան չձգելու Համար: Գրպանելի վր գծեր չանի մը կր թանչ, կր թոներ ձեր մինինինիչում ձեռչեք եւ կ[†]իչնաց՝ նամրայ գեղի այն արնարանը ուր ձեր օկական պա Հապանները խարիսխ հետած են խա դի անդաները հարեսի հետած են խա դի անդաններուն առջեւ:

dugh abquishnis unipe:

An donify before and mound by algorian for the purpose of any mound had been for the purpose of the pu Humandeth att ath nurbe ur s.

take nurben pulpaten burdhe ur fin նալ, իրբեւ Բէ Հոր ձեզժէ դաս չկենար ։ Երրեմն րարկացածի հրեւո**յ**թով ի

արում կառնել կուտաը։

Եւ ենք տղագը նեղել սկսին ենը,

կը դրկել դեմացի սեղանը բարժած

երը ժօտ, «Մաժա՛կ, սա տղան չի up Jant , alpater faman iphimappe

Հիմա հրեւակայիցեց այդ մարդոց վիճակը։ Գիտի սկսին Թիևհրը չփո . Բել բարկութենեն և Ձեղի ավջովուհ. բով հան պիտի բենն որ կարճ կա . պեր ու մենիից հերեւս պիտի սկսին Հայումի ու սասուհայլ. Ցատ ուսը ներ, դիրքը։ սն ռախմանը mարիք հարահանա-հանցն ին Հանսորակքը ջարմանա-որոսաներն, գրև մառախանակակոր չանչակը ու ումաարան է քանձ մաջ «Հեր ու ումանական անան անան անան

խուքքիւն մըն է, որ ոչ ուտիկանի մի Չամաուքիւն և ոչ ու վառոր կան ռումը կը պահանչէ։ Գաւաք մը դեւ ռուրնի փոխարժէջով ու ջլիկ մբն պ

anapih helmung kand na selih kibu mumanind helmung kand helmung mumaning kand helmung mumaning kahu di mungan supan mulapis mungan supan kahu ke danapa kahu ke danapa kahu ke danapa kahu ke danapa kahu danapa k

քրը մտոր, օեւջրքավ ինքառադն չրա, իրդ օտան որսադինրբեն տիակ օերջո, ակ ենքում չամ դիրբեսս շագան գուջար Որև միւան իրիոա տեսաստաբե հե

Umhush sellms on Spungle - home րանին վշանընեւ քաղ բախանա, " ատրրանանը հրանրըներ նը ունենաց, դործը կը վիժի ու ու սական լեղափոխութեան կամ Սատ լինի սահմանադրութեան բախո

b. ansarb

BUFLEFA ԴԵՊԻ ԹՐՔԱՑՈՒՄ

քահակը բարը կաշենթեջիկ րը կրա քանց է փանետակարությերը կրասև հանր քանց է փանետպապրությերը, դերջո դերջություն արդականությերը, գե hulbh want bucht bit in imbentum Subject Parpetel sip be Sympaste 40 imamempaurippen mpapang mpa karampa pude mhop mamakurip p pam zapimpen api repetan Afleg apin prigama hulampen ilimp famone ppur parlopberip pr armitika.

կատարունի։
Նույն վարժադանները դասաւանգոււ
քննան եւ կրքական արդենրու հեյ
քննան եւ կրքական արդենրու հեյ
պարտաւոր պետք բլայան հայետոնյան
բլայ հեյան պետավան կրքարաննբլա հեյա վարժ արաններուն հեյ տեր
հայենան վարժ արաններուն հեյ տեր
հայենան պարժ արաններուն հեյ տեր
հայենան կարժ արաններուն հեյ տեր
հայենան կարժ արաններուն հեյ տեր
հայենան հայարանական չենացար
հայարանական հեյանալ
հայարանական հետ առարանական հետ
ուրելուն հետ անց չականի հայեայանար
ուրելուն հետ անց չականի հայեայանար
ուրելուն հետ անց չականի հայեայանար
ուրելուն հետ անական հայենան
ուրելուն հետ անական հետ անական հետ արանական հետ անական հե

นุนบบ อวนยกรยห

_ Շատ տարինե՛ր ։

_ Օրացոլցնե՛ր , օրացոլցնե՛ր :Շէն ու պայծա՛ռ միչտ մնաչ ։

- Օրացույնեն ը, տեսակ, տեսակ . մշտեցէջ ու դիտեցէջ, ու ընտրեցէջ

- Ամեն տարի բարով հասնիջ։ Համանսեցեջ ու ցնծացեր, տարին անպամ մին ալ մեզ նայեցէը։

- կաղանդ կուղայ, մեզ յիչեցէջ

If happlets commenced more when the manner of more than the amount of more than the or and the commenced more than the comment of the comment Bhul It9:

Ham abop dwhop hump dbp chainմարտեր, իր անունովը աղդու եւ մարտական ու դիմադիծովը հայկական, մեր երազի խորերդանչան պատ-կերովը հուիրական - ու իր խորդովը գորովը սուրթակաս - ու թր խորբովը Մարսիկար - Այս Գրդ. աարին է որ կը Մարսիկոր - Հ. Օ. Դ. Պատանեկան Մարսիլիոյ Հ. Ց. Դ. Պատանեկան Միութնան , Կ'արժկ ունենալ եւ կար-

Wang sode to built unitate app Անոր գտվը կը փայլի հոյնակես մեր արտին խոսող Հեսանալգայիներ կրը-քական, իր քանովը մրասկաս ու մրասկան, փարոս հոր սերուծգի գատորակունիան որ այս տարի իր հորունիւն պատի օրացոյցներու մեջ դրդի ձևում է կարմուտն, որպես այնպես պահուի իրը հաւաջածոյ կամ տարեգիրը 365 օրուտն յա տուկ պաչարով լի , համով , հոտով եւ պիտահի։ Միրուհ դարդ մը մեր սեղանի, կաղանդչէջ մը արժէջաւոր իր կողջովը ոսկեսըն ու գեղարուես -

Then 4ngde 40 pungit bp. 4. Nonչուհինհրու Օրացոյցը, որ անակնկալ մը կ՚ընկ ժեղի այս տարի, փոխան իր դրումաթուղթներուն տարնկան, ի հըարջուլտ գաքալերանքի կը կարօտի , ա. ժամուկներում փրկումենան Գր ըրա գր ժամուկներում փրկումենան Գր ըրա ա. ժամուկներում փրկումենան դր ըրա գրույաթուղթերուն ատրեսան որ ըրա գրույաթուղթերուն

Away nop office Buckl abou wholeyել որ կողջ կողջի իրար կը հրեն այս

Ա'յս ալ մեր ընկերութեանն է եցէջ ու Հանեցէր։ Այս ալ մե անանդինն է, լիլեցէը ձեր ծննդա

- Wise out abor somewater to me

nke he tekahund an angunahun s, ma - Usu mi aba ahrahka k. - Amphambig, shike mi achhee, dike mi Lau hae, ha ku tikaha ha dike minaka, muja he mbahis a ha

— Եղբայրծե՛ր, ա՛յս կողմե ալ. անտես մի առեէր, Յիսուսն է որ կը փափապ, ոչ միայն հացիւ կեցցէ

Եւայլն, եւայլն, եւայլն..

0րը իրիկուն էր հղած եւ օրս այ opmgaja կը հանկան օպացոյցներ գի -անկչն, երբ կը հեռանայի խուլ կան -Լերը հուրս ձգան։ Այս ազգը կարելի՝ Է որ մեռնի, երբ այսցան չիկսներով տացայց կը հանկ ամկն տարի... UFF-UF

trures this inde, Susablinio th Pilipanio 4.80×86.6 UBUFL

« ውበኮቦቶ ፈሀፀቦ የኒኮቶኮን ፈ<mark>ሀሆ</mark>ዊ ቢያ ያሁጽቀኮን ሲያሀንት ይካሀፀ»

հնայողութեան շաբաթին առթիւ , Թուրքիսյ վարչապետ Ճելալ Պայար կարեւոր նառ մը խօսեցու Էնկիւրիի մեջ, դեկտեմբեր 12ին։ Կ'ամփոփենք me days sadap mante de 40 thm

– Այս տարի երկրիչ երկրադործա իար երևերեր գէի դառն աշրքի աստ yan pagapet ath was man have a high common in the staff want in horse pagame to the top and the same pagament the bar and the same the same the same the same the same the same the same the same the same the same the same the same the same and the same bagnigulp geniffiche Thibafing: U.

260p4 h. dap wowagh wakes 1935 hb 143 daphab, 1936 hb ժիլիոն, 1937ին տասը աժողչան բե -Թացրին 183 ժիլիոնի հասած է, ինչ որ անցհալ տարուան վրայ հարիւթին 25 յասելում ցոյց կուտայ շ

ուսնույր դբան դինա անխակ հանագրա-ատանաշկրային հարարն աշընմաշծուց ատանաշկրային հարարն աշընմաշծուց արանաշահայ հանարան աշինմաշիա արանաշահայ հանարան և հարանաշահայ հանարան և հարանաշահայ հանարան ու

տակայի մենց միչա այկաի չարունա վիայ, միայի մեր ապրահյենըու գրե վրայ, միայի մեր ապրահյենրու գր-հուրդենը հերածում կատարել ։ 1937 ի 10 ամատահ ըչհարցին երկ-ընհ ապատելու կարողու Թիւնը Հարիւ-ընդ 51 համեմատում բենամի առերյած է. 1 համ ամատահային այի բե մողո-վուրդին ապրածը դեկու, կարողու -հենր առերյած թիւնը աւելցած է ։ Այս առթիւ երկրին արտագրիլնե

Այս արքին երկրին արտագրինը է բուծ կվա այն բերջերի կողարի 19-ի-կի Այն հայիներում «ԷՀ 21 - գիլորի» Այս դրաքը թերական արագած գուհա-ենր դրաքը թերական ապարած գուհա-ու պայքանին առավ դեսանայի գրա-մաստան 4է դարարաստ (չը արագել-Մինեումի առանի թերականի գրա-գին վարդ այդ երկրերերու ձետ այդ-Հահանանում գրագացիար պատասարու Հե ժերիանի կը հատեր Այս դրանա-հու հանես՝ Low apudumned uport jukannest be անոնց փոխարէն Թրջական ապրանջ պիտի դնուի ։ Ասոնց փոխարէն ժենջ Shuju Phosaubon 152 եւ է բաց չունինը, եւ իսացերէս կ հասկցուի Թէ Թուրդիոյ արտադրող հերուն համար միլա յանախորդներ պոյութիւն ունին։ Եթէ կ'ուղենք մեր երկրին բարօրունեան չրկան մը պար ղնենլ, պէտը է որ մեր արտադրիչնե դրուլ այլու արորձ Հագուգայի աշխա հրատարակություրը արդագայի աշխա հրա գիչավարիկ անրագիները ընտակ ա-հրա գիչավարական արդագիները հրա գիչան է արորձ Հագուգայի աշխա հրա արորձ աշխա հրա արորձ արագայի

տիի և Առաքին Տեղասնայ ծրագրին դոր - հաղումին Տեղասնայ ծրագրին դոր - հաղումին են Այս 90 միլիուհարձ դործը ձեր եր - ձատված և դրամական դարարակա - հունիան վրայ ու մեկ հեղում գործամ - եւ Այս վ հուրես գործ առա ըն ինութ - կատավարունին գոլց առա ըն ինութ - կատավարունին գոլց առաքին ինուր -

. իր դործէ ։ 90 միլիոնը Թերեւս կարգ մը պե ունեանց Համար փոքր գումար մըն է, սակայն դժրախտարար մեցի Հա ժար մեծ նչանակունիւն ունի, եւ այգ

Humandupus Philip be abahambak րատգրամ է արժանիա գետակենը է ւ մոմարկար շահակցի ասնիր՝ բենքենը մոմարկար շահակցի, ասնիր՝ բենքենը մոսավանստիրութնութն ու աստանի գրյաւ մոսավանստիտնութնութն ու աստասապար փոցը ծուչքը մը դուսած։ Այդ ծուչքը հուսանայ հանագային ծրագիրն է։ Ցարդ, Թուրջքոյ հանաքերը ամեն մարդ լահադործերու եւ այդ մասին գժահան հուները հայարարություններին հուները հատավարությելներին կատրեր հետաագատությելներին հատուր հանահանագատությելներին հատուր հանահանագատությելներին հատուր հանահանագատության հատուր հանահանագատության համահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության համահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հանահանագատության հայարական հայարական հայարական հայարական հանահանագատության հայարական հա շուշարհը Հանդերու չաշադործժան

Uju gapanistnifikise du րար Հահջածուխ, պղինձ, հրկան, կապար, ոսկի հւ արծանի վրայ կեղ-սոհացած է։ Ասոնցմէ գտտ, կան հա իտավեր առանց որույ ծրուղբի բանեց -ուած Հանջեր որոնց ծասին տակաւին որույ գննունիւն չենք կատարած · ա · որոչ քինունիւն չենք կատարու հոհցմով աւելի ծրագրին երկրորդ չր հոհցմով աւելի ծրագրին երկրորդ չր չանին պիտի գրազինը. Հանջային ծրագիրը հրեց տարի վերջ երկրին աչ-խատանջին 14 միլիոն ոսկին համար ուղիչ մատ տեղինի բաև ամեկշերբե գէն Հաւրքաշդ գն ակակ տնաըտտ բր which winder t

Ten befiefe de bedomagnege whom -commendelin eggen, wholenship & on he & humanduna Phok hungdh; Man aparamanish whomen may pulmah hun-ship higum yawah; na phohah hum-elin higum yawah; na phohah wapa-riyashiha. Sahakaman whishum -hunhuhan Phoka dang human; Whig human Phoka dang human; Whig ոչ ժիայի այդպիսի անիչիսա -հականունիսան մը տեղի չպիտի տանը, այլ անոր մեր սահմաններուն ժոտեծալն իսկ պիտի լարտոնենը։ Ա-Հա, հիմտացոյցին հաշասարակչոու -Բիւնը ժեզի համար այսքան հոշրբ

Գիտէջ թե հլմաական տարին 6 Aparte per grandom magne magne bluts ha dayle ha Chankumpun dhyd-rung mahuhu stif ha quadmaha e laga gwidanuw manghana quadmah e 1935hb 93 hphah, 1936hb 127 sp. thab ba 1937hb mg 147 shifan

Ժողովուրդին խնայած գուժարը՝ 1935ին 198 ժիլիոն, 1936ին 230 ժիլիոն և 1937ին 277 ժիլիոնի Հասած է ։

Uhghny Abplis wwpfibbons philoug. արիուգրդե ինցեր, անդրենիութնուր Երբ շատ դե բերիևնրիես։ Հետոլրիև ազդ. դրամը իր արժէջը պանը, Թուրջ

Եթէ կան մարդիկ որոնք թուրք դր. որը թե հենունքորը և արոջն քրնդարութ -որը քն ընդահըը՝ արոջն քրնդառութ -որությունը և արոջն իրույան հուրա - հենությունը և արույան հուրա հետուրանությունը և արույանությունը և արույանության և արույան և արույ

Կեզրոնական դրժաստան ժէք աժէն սարի ոսկիի ժԹերջը կ'տւեքնայ։ Այդ demynamp dipment be gunuhal ուսակող աշրատասերը հասատակը դր. բրանին դանակը կանոնաւորել, որով -հետեւ պետը չեղած որոշուն աւելի դրան հրապարակ հանելուն չափ վեա-սակար է նաեւ պէտը նղած պահուն

of stubby s Տնահոտկան, հլմատկան հեղարո կան խնդիրները մէկ կէտի չուրջ համարմաուին։ Ատրկա ապահու Թիւնն է, արտաջին Թէ ներջին։ ապահովու Թիմոր

իր ագրրադրգ անանմերը է ։ «հետոն Մեր երկրին մէջ ոչ դասակարգ գոեր տահճան ։ ընկերը հրակիչրկեն Հուխիւր ուրի րւ ոք ան մառարանմ tuka mi horba mpurmu mmi ghudma tuka mi horba mpurmu mmi ghudma

իկ հեմ։ Հրկիրների Թնդա Հեռաւոր երկիրների ԹնդանօԹի Հայներ կը հասնին ժեր ականքին, եւ սակայն նունն գայնբրինիր րերը մեր արդ - պայուպանութեան մի-Հոցները նեւ Մեր դանակին մեջ կեղ -In Albert the War probability of the the probability of the proof may be for quantum of the Proof may be the quantum of the proof of the the proposed of the proposed of the proposed of the proposed of the the proposed of t

Lulubaphp be highlaph wahubher ազգ ըացառիկ կարեւորութիւն մր ունին։ Մասհաւորարար Հոկտեմբերի 29րդ օրը, որ հանրապետութեան ս

Նոյեմբեր 29ը Հաթայի (Սահնագ) տոհե է ։ Անչուլտ կրհանգըսել Բէ հո-յեմբեր 29ը Հոկտեմբեր 29ին եղբայրը

Ujuop dummtopt's hohmbe publ Bt. Հաթայ ազատադրուած է եւ իր տնկա-խութիւնը կը աշնէ։ Չէտր է որ բե րուշերուած վարչաձեւը՝ կետ առ կետ դուծուսած վարչաձեւը՝ կետ առ կետ կերհեր, միաձայնուննեամը չնորետ ւորենչ մեր սիրելի Հանային եւ Հա **Բայցի եզրայրներուն անկախունեան**

STREET, CARRIEDS

ma b eauer sparus >

Zw. Shapube bubof & fibt, Bip. այլ թշ աստրգիր մենավ՝ մոհ հոտր ու դիտիր իհերբ շկորբի Աբևևջը՝ ՝ ակրութ թատև, մայր չետատեսիաց է նաշիդ նորնու «Հայ» արուրիր Հր։ ատևիչբև ատան դանմանբև րդ ա միանար բովանդակունիւնը։ Միջնա-դարու վանականներու «Էնքերիկոները վարպետի դրչով հկարուած են, այն դեղեցիկ ոնով ինչ որ կատարած էր Հիւկս իր «Բշուառներու» Ա. Հատո and be abundush the magh to always

one of the state of t ծերու մենաստանները որ ձեղի յայ եր են .— Ժամանակին ֆրանսա պատմագէտ կանառական հեղինակնե Smm fmbpruburfiten քար տատղությարն դէն մատոց թդ հուր թւ մէանքեսուր։ ըս արորն երրա -են շատ մահարունունանոր աստաց թդ ոյնչան նորութիւններ որոնք տակա . ին անժանեց քնացած են ներկայ ազdenly pr ommindely bengmith in

Արդ, պետց է պարծանցով բանժ Բէ - ժիշներու։ Ձեժ ուղեր այդ ֆրանսացի Թուրջիա ոչ մէկ տանն այդցան տպա- Տեղիծակներու անունը լիրկա. հայ, Տով լրիան մբ, բոլորան է, եւ - այս ինձի վերապանելով պատճառներու akkibani: Add nakh mga mga Amusuma kalahmidhan manak ghipu. Sau, kibi dhamumakini apumamahke. Pudig dhamumakini pada ga kiban Pudig da dimba dham galah dimba kalambahkenin angdibanis ag dhah Amisumahke dimba dimbanis ag dhah Amisumahke di da da manaman

th' can cath' cartaph to a character the pro-untain a compate the new polyapting gra-untain a compate the manufacture gra-diamater he has no as amount

LUUUA MURUAPAKALL

ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ամրադիր « Յառաք»ի, կը խեղնրանշանու գրն հրևնին դէլ շրատահու հրանշան հանրան շագրուս արդնուր դն

Lug weethbene ofnefitute was and րան Համադումարը գիս ընտրած է նոր Գործադիր Խորհուրդի անդամ, առանց իմ ՀաւանուԹիւնս առնելու եւ նու, թեր էրը այգ վասին քուն առև գիրչը։ իրի իրց այգ վասին նուն առև

ne. pêşte sinduquistupli pêpingeph ku lig qinhistip thoupleg: Un mya siquene pha sinduplit jun; mapunlah ji qipinistiplek Ufunfami maqualahinish terugle ibs Junj Uptul-pini Ufunfami qindani temmeye; quan Ufunfami filmi, pli yay Ufun. Himb telepangung dingang utung filmi telepangung dingang utung ովար - որուի արուր hadit poblarquement butter ոյական մբնոլորտը մէկ կողմէ phytubers which procunnefficible consistence upont pour monaphibis - pro-dimensione to the desiration of the desirati Upphisper Ther Bland happy of Swift

Արբեսրու Մլուվեսան հերկայ վենակի եւ ապալայի վերարերնամբ։ Առելորը լեժ Շկատեր յիչել Նաեւ, որ են այս հրաժարականին հիմը ծա-տայու պատճառները ժաժանակին յայանած եմ Գործադիր Խորհուրդի որոր անդամեներուն, ինչպէս Նաեւ Հայ Արինհրու Միութեան նախագա

Raufhle Sandan bend

UULCQUAIT, Shur.s

\$ A L P 9 0 L

Կիրակի 28 Խոյնմրեր Հ. Մ. Ը. Մ. ի

մեր խատծ խումեր պարտուհցաւ Վ Գ. Արգեցի Ա. խումբեն 4 — 24 ։ Կիրակի 5 դեկտեմբեր տեղի ուհե ցաւ Փարիդի մէջ ֆուիքպոլի միջագ computer, mju degende depêmeme commune menhickend 0 — 0: Uju ma bu depêmemente ne be to to to the territory of the to

րրու որ բուարը որ ու է արցում էր -կազմակերպեց ։ Դեկտեմբեր 12ի կիրակին մեր խումքը ժեկնեցաւ Coye la Forêt, որ կր գտնուի Փարիզէն 36 մղոն նեսու դէup sprahu, dyghiar mbahb gopmeny նարծ քերը հրամագ մօնաձրգնու ջա քանով դրև փաշնուր հանհարաքրքնե հուղեկը, մեզ : ջրմաձիրբեն նոպ ն ոն, չերութ, և հետնու ասանը մօհար 5 — 3ով։ Հակառակ ժեր այս պար.
Շապ չչքս թոայած վեր հատե խումբը ոլև՝ իները արմարաց խուղեկը մար մաստուսնն ին իսմոլրաինու

Մ . ծրա ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ UPBANUTABLE

շայկական վարժարանի նախորդ պարտու Բիմեր գրեթե վեսատացու եր ժեր տղագը, տակայն այս հինդվաբ Բի կախկախիչ յաղթունինում գ գաջաւ սեռեց դահոնգ։ «Գոլեծ Արժենինեն» արդարարը յարրութրուն որ քայլու լերեց գահոնչ։ «Գոլեծ Արժերիկիչո դադաչային մեջ «Գոլեծ Գոլպերթի գեմ։ Գորհանի եւ Գայլնանի անգ, ո-

optis Gaphanh to Smighanh mag, and spain make good to Burselpe, may alman digar de burselpe, say a submission de burselpe, say a submission de burselpe de Gaphane de Comença, to 4. Liminage de burse, de de Liminage de la comença esta magnetic de la graph de la comença esta magnetic de la comença պահողականը, յանձին Լայինեանի հ Գետրոսհանի, արթուն կր Հսկէր ։ Ա կիսախաղը լրացաչ 2 — 0 : Ք. Կիսախաղին, «Գոլպեր»

վահգանարն շրաժշրաք չ իքա թւո ըն-ինը աք վիհաւսհուագ, <u>Ոս</u>սհաարաջ ատգ նքնանսվ՝ թւ խամաձևմրրնէր դէ-

շանակեց եւ խաղը լրացաւ Ֆրանսա -ցիներուն պարտուքնեամբ 7—0, Կետ չահողները եղան Մ. Սէֆեր հան, Վ. Գերրդեան եւ Ք. Ուղունեան մասնաորապէս որ արժանի է՝ ամէն գովհոտի։ Ե. Ալորննան Դմանապէս Bulary by . Luster he draft other stors P. T. T. p. g.t.d. :

21184114115, Rhhamshe 2-1-97 9771-11

Պոլսոյ թերթերուն մէջ կը կար .

Uduqfi domulus 4 - 500 4 կիչ ունեցող Ուլաչ գիւղէն երէկ 25 Հոդիկ րաղկացած երեք ընտանիչներ Չոլիս նկան եւ Սաժաթիա իրենց ծա boff suppbudhybbpne dom glie nedgule undudupupe Undugdh dudg Koudumupneffbub hbi 4 bapaba ծասը աստատարության և բեր, իրեն Ուլաչի մէջ անդործության արացան -ռով Եիւթական իւխսո անձուկ վիճա -և արանուած ըլլալով, ստիպուած են Իսքանպուլ գալ, գործ դունելու եւ իրենց ապրուստը ճաթելու Համաբ Ասուն յայտնած են նաևւ Թէ տակա ւին իրենց դիւղէն դալիջ իրենց : անդործ եւ Թլուսո բնաանիքներ չայո կան, որոնցնէ ժէկ մասը Հաժրալ և -լան է արդէն Իսթանպուլի ժէջ ո եւ է այիատունիւն և դործ դանելու և։ իրենց օրապահիկը Հայթայթելու յոյ-

չոցներ ձեռը առնել հետզհետէ Դո Թանպուլ հասնելից այս չջաւոր ըն ատրիջերես պատոպարելու Համա Հաւարաբար Օրթադիւղի եւ Սամա Թիոլ կայարդերու մէջ տարիներէ վեր որջացած եւ ֆիչ թէ չատ կարող nehr, mby public tradup peppy to metal function of the public tradup per traduction of the public traduction of the traduction of traduction of traduction of traduction of traduction of the traduction of tr

ብዝቡዚያ»ት ውክቦውብኒያ

비하다하다

<mark>ወቦፋ፤ፓህ</mark>ቱቦ ፈቴንደኦጌ - ቡንኡህ-ንብኑቦቶሀፋ፤ኔ - ጣ፣ይቱቦ (ዓህኑ8-2- ጸ።ሀይገን በኡህ >>>> + ***

Բայց ինչո՞ւ էֆէիզին յանձն առեց Բայց տերակրը հրա ականջին ար իրչու ե Երերին յունեն առեց կատարել այս ծառայուներներ։ Նա այն տեսակ մարդերից էր, որ առանց ծպատակի, առանց սեփական չաւն - Քի ու երջեն լառութիւեւ չէր անի։ Այ-«Հա ի երի ստիպեց նրան այեցան այս Քի մենլ որ մինչեւ անպամ կոստա աշաճուագ ժուդահին ատորոհմ ip dap madal, on undapunun umug. ճարում էր կառավարութեան պաչ աշննաների հրամանով։

Luse Uppersude opsburghing Թող ձեր վրայ լինի, դօրանաք, ասաց գահանան, լսելով էֆէնդու վերջին

րառակիրբներ դի անսակակ հաշժամ էն աիրացու Սիմոնի ծոցումն էր պահ-ուած. Նա էլ իր աչակերտենրից ոտա

affing hale sucuench, girle journes

Տէր Մարուդի ընտանիչը շատ փոջի ել թեւով․ ծրա միակ որդեն վախման. «ւհցաւ, թողծելով իր կինը այրի նր աւ փոջրիկ հրախածերի հետ։ Հարսը rang the manness the until fighthey the supering of great amounts the until prefer the supering sh mph emild induced defluence to be for mp to emild induced defluence to be

mmined ipmust dumburng the be da ուտանան արագրի գրուսան էր։ Նրաbe funple infugrificate being ուտծ. Նա ել իր աջակերահերից ստա։ Ընրմ Բանիկները և լսում էր ծրա հայիծեր ուներ, եւ մատժում էր իր ծանր իրառունիներ։ Այդ գառակի հայիսը հերկայացնել էֆենսուն ։ մէջ ծա գտնում էր պատկերը այն ար-

ղամարդի, որին սիրում էր. այդ դաւ-կի մէն գտնում էրգժրախա մայրը իր գալին հասեւքիշրը՝ քանանարթա չէն են uned, he negurpressible her the que-dired, It first housed much dif. րուվիր էն դիակ արսքր։ ին շիշարժ դա անկ դիարմադանը - մուել - թշ մանու անկ դիարմադանը - մաշա

Բայց աէրտէրը, ուրախացած է . ֆչնորու խոստովունջներով, կամեցաւ րան արրք՝ թո շետպանին շահոկը քնն. ինարն արևք իր հապանին շահոկը քննաահ

աթսը այն աստիճան չփոթուած , որ ջահանան երկու անդամ կրկ-հրամանը, ժինչնւ հա կարողա inudubu, dibibe bu hupagu inuhubu, Bi hoi in aninid աչրակրը։ Արաղ կարելի էր դահել Bu thin thing. այդ պարարը միրա

(1) Մազայ նշանակում է դեսսերդ, ատրաստուած չոր մրգեղէններից։

walun to though weth sol with անն գտոկը, դկրքր։ արժագ աղօկ էև։ ջարև ծանձերնքը քվահւ գտնարը ետնն կրքս_տվ հատևատար Հգանածը։ մրան ար գահրուարին փոփ աշորին հայս ական է մարուհը։ Ըա դատ գահ դահմի տարև գիւհի գադահ ա - Դե- օրոնը ա հանոք արմաց արմա Lm Smmbby

Proved amomph ducht to be mid-chep thehip todate furticed to be րուը աղողը Ներից։ Խեղճ կինը դուրս եկաւ ըա կը, անցաւ ցեխի միջից, թարձրացաւ կաուրի վրայ, որ այնտեղից իքնե Հակտուրի վրայ, որ այնտեղից իքնե հա-րեւանի աունը։ Այդ միջոցում նա լըphendly marker lige Afragued has grady as the grady of the grady fragues washing to the state of the hard for his property fragues and the state of the hard for df Lugh unch

Զուլոն— այսպես էր աէրաէրի հար-ի անունը— լսնլով փողոցի ազմուրաք րւ ոչ ինդրն ասշին վերամասրաք՝ ւչ իահոմաձու չանրւարի ասւյեն ձև սի արուրե— քորքով փոմսնի անգու-որ արույե— քորքով փոմսնի անգու-

ph Apm; bost poutent bem what -the Counce boundine bond coughe inորքի ՀՀրքան. իանգրու կատանրեն որքերություն է իր շահերությե ապր ոար anthopped be takenthe bet of handle այետր էր փախչել։ — Կամաց, Ստեփանիկ... — Թւր գծամ, Սառա..

Quelop Empinified phines to pin ph քրեսքը փարտտունցաւ, նա այժմ բ references a produce a special consumer.

A proposition of the control of the con այն գիլնը գիւղի զահազան անևրում Բաղնւում էին: Իսկ այժմ պառում էին հրանաց, եւ ի՞նչ հպատակով,-այդ եւս հասկացաւ Ջուլօն... Ուրե wyą keu Ewolpogue Anejob ... Neph-diń hongogod gwinang ke Emplemble ganne debną Parpskeje, no wy wa the tok no depoch kwood nychob-pko hongowanyną gkinenpakapy dh

Սասան եւ Սահփանիկը այժմ գրա-հրւում էին աէր Հօր կաուրի վրայ , եւ որսորդներից Հալածուած եղջև -

pach bolub, with handly . րուն ասուսան, չգիտեին Թէ դէպի ո՛ր կողմը պէտը է փախչիլ։ Անձրևոր վերևորից քափուում էր։ Գիւղացիների դոմնիրը փախ. եւ իրանց գնած էին ։ դոնները փան և հրանք գնած էին Գիլները կկսից վաղուց անցել էր ար

ն թւ ընտ վաշնիքրակար նսոտունա «Ին դիքսնիր փաշնտարքն կանգտ նրար հաճանգր անսագար սահումիր։ Որ ժանակար բանակի քաշում բիան ւեցաւ Ձուլոյի անորոշ կերպարան թը։ Ստեփանիկը տեսնելով նրան գը։ Նասպատրդը տասանող նրան , Վարձեց, Բէ Բուրջերից մէկը արդէն բարձրացել է կտուրի վրայ։ Նա եր -Կիւղից Բուլացաւ եւ ընկաւ Սառայի կուրերի վրայ։ Ջուլոն մշտեցաւ նը-

PERMIT AC ILRUPPE ARTHURS OF ቀት በህወተህ — የሀታሀንበተጓሄጓተበላሉ « *ՀԱՑՐԵՆԻች* » ԱՄՍԱԳՐԻՆ, «**Ե**Մ -*ՌԱՋ* »Ի ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ, ՈԶ IFBRET. ԱՄՍԱԳԻՐ ՄԸ ԵՒ ՕՐԱԹԵՐԹ ՄԸ ԿՈՒՆԵՆԱՍ, ԱՑԼԵՒ ՄԷԿ ՑՈԼԱՐ ԿԸ GRAPH:

Maison HERATCHIAN

6 Rue Lamartine (Petit Journals listis shapings) styre Cadet, Tél. Trud. 43-19

Փարիզի ամենալուագոյն նպարավաճառատումը արեւելեան թարմ եւ ընտիր ՝ պարեղէններու Ծնունդի եւ Նոր Տարիի առթիւ առացած ենք առաջնակարգ չոր քեզողչեներ՝ ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱՅԷՆ, ՎԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ եւ ԻՏԱԼԻԱՅԷՆ մեծաճանակ վաճառում։ Ամեն օր՝ ԹԱԵՍ ԵՒ ԱՆԱՐԱՏ ՍՈՒՐՃ LIVRAISON à DOMICILE: 50 փթանքէ վեր գնումներու համար գեղերիկ նուերներ ։ հանութը փակ է կիրակի օրեր, իսկ բաց է միա օրերը

եր հահահարհ մեջ, ի դործադրութիւն 1932 մարա 11ի օրենրին, նարաարագոր

R ._ ԵՐԿՈՒ դաւկի համար օրական 6.40 կաժ ամսական 160 ֆրանվ

- ԵՐԵՔ դաշկի համար օրական 12 ֆր. կամ ամսական 310 ֆրանջ

DPDRE'S LDP իւրաջանչիւթ գաւկի համար օրական 8 ֆրանք կաժ 200 ֆր.

ԶԱՆԱՖԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

րերկերկերիրը 35,000 ԹՈՆ տարողութեամբ երկու հոր - դրավաւորհեր պիտի լինուին Մ. Նահանգներուն մէջ։ Ուրիչ երկու վիթիարի դրահաւորներո

ւրենամե ձնոմարկուած է արդէն, առանց Հայուհյու ժիւս ժարտանաւնքը ։ ԳՆԴԱԿԱՀԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ կը չարունակուին Ե. Միուքինան մէջ ։ Լև -տանի ապայակոյաին օրկանը կը ծանուցանէ Թէ գնդակաՀարուած են Լոնատանի, Հերբենիորսի, Ոչեկայի և Քանասի դիայավումիանց դիհուսրական կցորդները և Կը լիբուի Բէ ամիանի առաջ դիայանաբարեցա։ հանւ Լահատեի հայուրդ դիուսրական կցորդը, Հոր. Փուհեա : 120 ՀՈԳԴ ՄԱՋԻԱՍԿՈւ հայած են Մոսիսայի ժեջ, դեկաներիր 5էծ 12.

Հաժաձայն խորհրդային ԹերԹերու որոնք հողևկան ախար մը կը վերագրեն սկարդ պարադան։ Անչուշտ այս ալ մաս կը կազմէ խորհրդային կարդ

ՃԱՓՈՆԱԿԱՆ 200ՔԸ լառաջ խաղալով , կը սպառնայ հարա ոտրի մայրարազացին՝ Քանթոնի։ Գ'րոոշի թէ գինոշոր պիտի հանձև Հոնկ Քոնվի մոտ, ինչ որ լուրք մտաչողութինն կը պատճառէ Անդլիոյ։ Ճափոհա կան բանակին առաջին հպատակակետն է Հանրէու ։

Ուայքինկիկնի ճարիոնական գեսպանը ժայնատիիլու ճառ մբ խոսելով , յա-նուն իր կառավարութնան ներողութին ինդրեց ամերիկնան Թեղանօթակիրին

HEPUSAPO «LUBSUU» հրեկ երկար եւ տաժանելի Հարցաբենութեան մբ են Թարկուհցյաւ։ Այս տուքին մեկ մեկ ցույց արունցած կերուած Թուդքենըը եւ առարկաները, որոնց ամեծ մեկը մասծաւոր դաղահից մը կը պարունակե ։ Այ-սօր դեմ դիմաց պիտի հահումն Վայաման եւ իր անմիջական դործակիցը՝ Միլիոն ։ Այս ամբաստահետլին Հայրը իր կարդին Հարցափնուելով, լացաւ ևւ Չանաց արդարացնել իր տղած, բայց ժինւծոյն ատեն խոստովահեցաւ Բէ անկէ հմացած էր Վայոմանի կատարած սպանութիւնները, մինչդեռ աղան կ'ութա

ԿՈՒԻՆԵՐԸ ՎԵՐՍԿՍԱՆ ՍՊԱՆԻՈՑ ՄԷՋ. 50.000 հանրապետական գին

ուսթենք յուսա՝ խաղալով, կը սպատետծ պաշարել Թերուել քաղաքը։ Կոիւը։ Լատապորին կը լարունակուի ձին ու րումի մեն է հարաքը Արաբանը։ Կոիւը։ ԱՏԱՅԻՆ ՆԱԽՍԻԱՐԳ - Տելպոս Փրակայեն Փարիզ վերադարձած ատևն,

meanurement constitute π_{i} or eliquen wronger $(2, \theta_{i})$ where p_{i} of purposes which is a meanure (p_{i}) of p_{i} of AMASTE AMERSER'S gardenate walke, splite them pulmuphared ble

***HERENT** HIR PERFECT of problems in our plan, a politic is from pronounce plant and the standard plant of the disposance has made for political political political and a HERENTIS APPROXIBITION DEPTH is beginn by the unsuperfix from forque plant for bishops, design, a summand for plantings by the channes of β. Thompson the properties are the properties of the propert մասկան մը, կրէնկել։ Վերքին պահուն հա առևունցաւ նաև։ Ձօր - Ալաջնիսի բրիրարույթիւթի Ֆրոյց իր չրկի իք դօրավարը դիղականարուած է։ Ձեկայի հախատղանին՝ Օէժովի Շառէի կը նետեւի իք «ժողովրդի իշիաժիհերու» նե ատապարումը պիտի չարուհավուհ։ Միիչևոյի ատեն կը չարունակուի օտարա -կաններու ձերթակալունինչի։ Վերքին երկու չարիքուան մէք ձերթակալուան են pungawithe Ձեխեր, օրական մէկ հողի

OAP, 166813.80PB, abudub fasuhuang ommpumban, dhama belh Swap Speningue Blick Sp ofhpgp

ԾՆՈՒՆԴԻ ԽԹՈՒՄԻՆ ԱՌԹԻՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ

կազմակերպուած է. 8․ Գ․ Լիոնի կոմիտեի կողմե, 24 դեկտեմբեր , Ուրբաթ իրիկուն, ժամը 8,30էն մինչեւ առաւշտհան ժամը 5․ 6, Place do Pont, ficpany իրիկուն, ժամը ծ.ա.ս. -ը... Café de la Mairieh շքեղ սրահներուն մէջ։ Մուսոքը ազատ է : Մուսոքը ազատ է :

LUBII Shiillh

1938 AUBRARIO SURPRIBE BE SULP ՀՐԱՑԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ․ Ց․ Դ․ ՊԱՑ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԵՑԼ

վատկերավարդ բոմբոբնիկ ատագևութ բաղի

կողջիի ճակատը դարը, արում է Հ. Աիահարի եկ հկարով «Մրացիալ Հայաստած», հղերոնաժ Հայկական դոյս հռագոյեով, հռադոյեներու միացման անդը Հ. Յ. Դ. Ջինանչանը։ Աէ կողմը հրեց նկարներ՝ Ա. Վահարեան, Ջոր 16, h. 9. Utptf66mb

2mp hayde U. Ptoltdyhub, U. Tolokub he 8. Ppppunghade

եր որովածալակն, արդային, պատմանաի ծարևոր ամերջերու եւ աժահրա «տաքի համաստա տեղակունիւմեն», վերջեր չիահամետիի պատմութենեն հերո-սական դրուսաններ, կրոնական եւ ապային առներու չիշատակութելանի ենծ -: Phb' Umput IL 5, Amply be ymemelby 5.50, Udhphym be Upmanusidain 6 ֆրանթ։ Ստահալու համար դիմել.— Monsieur G. Djaravan. 5, Rue de l'Eclipse, Marseille , France:

408 beescourenes chapper

22 Դեկտեմ ընթ , Ձորեթչարքի ժամ ը 21 իր , 8, Ռիւ Պահւէ , կց խարի Գ. Ս. ԱՐԱՅԵԱՆ, որ թ՝ Ցեղափոխական շարժումները ։

PUPPAR 408 bersnuneras Frakerk

Ցառաջիկայ գասախոսութ իւր տեղի պիտի ուհեծայ , 23 դեկտեմբեր , գիեզ-չարթի երևկոյ , ժամը Գիև, իր կեղթոհատեղին , 8, Rue Bossuet, Paris : Կր դասախոսկ՝ Գ. Մ. ՄԱԼՈՒՄԵԱՆ , Նիւթ՝ Մարմնակրթանք եւ Առադ -

8606408Թ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԿԱԶՄԱԿԱՐՊՈՒԱԾ «ՍԻՓԱՆ_ԿՈՄԻՏԱՍ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ

ԿԻՐԱԿԻ **26** ԴԵԿՏ, ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԿԷՍ ԳՇԵՐ

AERO-CLUB DE FRANCE THEY HPULLEDPHE TEX, 6, Rue deGalilée, Paris 8 ՀՈԳԻՆՈՑ ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃԱԶ, ՊԱՐԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՑԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ

JUST SET UNUOUS SOSE NUNCOSUS SUUDPN DENRUMANUSE HASUE

PLUUPPE GUPBE, QUIUQUI UPPURUPTITEE, DAT

Կը ներկայացուի՝ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ արտալուագ ու ղտորաւսետանքո շմաանտոտուագ անեֆէ դասքրքի միրրիսվ

Սպասարկութիւն հրգչախումբի անդամուհիներու կողմէ

WOLSE' 12 SPULL

3. 4 Mush Aurhah U. Zhinh **«ጠ**Տበካባի ዐቦ»»

Տանական օրերուն յիշեցեք և հայր գնելով ձեր պաուդները 26 ԴԵԿՏ, ԿԻՐԱԿԻ 0" ԺԱՄԸ 2 ԷՆ ԿԷՍ ԳԻՇԵՐ brashully as waspath the same bossuet. Our page Ուր պիտի գտներ պտուդներու բնտիր տեսակներ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ Հանելի ժաժանց սիրուն անտկնկալներով

Unimpe manin to **Չարհը։ Ճոխ պիւֆէ։**

ՑԵՏԱՁԳՈՒԱԾ ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԵՍ

Կամեր անկախ պատճամներով և BAILAII-1938, ԳԻՐԱԳԻ օրուսն (ժամ ը 1515 մ ինչեւ 24) 868:129AILBT է վերջնականապես Փարիդի Հայ Տիկնանց Միութեան ԱՆԳԻԷՆԻ ՄԱՍՆԱՀԻՆԻ, թերեկոյթը, որ անդի պիտի ունենայ 8 Ruc Bosset, Փարիզ վեյ ՈԱՐԵԳՈՐՇՈՒՆԻ ՏԱՆ «Եք եւ կը խոստոնայ բլլալ հղանակին փայլլուն պարաքանդերը։ ՄՈՒՏՔ, 10 ՖՐԱՆՔ (Ուսանողնեշու, Օրիոզմնեշու և Օրիաստորնեշու

Ընկերակցութեանց համար կես ցին)

Պարերը կը սկսին ժամը 15էն եւ կր տեւեն մինչեւ կես գիշեր։

ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՅ ԸԼԼԱԼՈՒ HUP LE WINKLESARE ZUB EPERUUUPTAR VEREBEUG SUPEREPRE

UPBANSIP TILLUSUUSEDIN

25 Դեկա Շարաթե, ժամը ցկն մինչեւ առաւու

20 eagus outputs, email grey a negative mancion ՄԱԼ ՄԻՍՍ-ԷԷԵ սրա Ծերարուն մէջ 1,3 Rue d'lay (Billancourt) ի պատիւ Դայ գինուորներու Նախագանումինամբ Mr. CRESSON/s. Maire d'lay be. Dr. ALES-NDRIft. Conceiller-Général

SANDRÍP, Conseiller Cánáral

by Tokyleynyagas a APA 16 bibl. UALPAPE: (quebon)

by ugliples jours janjon dramas d'poned: 4.4. Philipsbili, in 4.4/6UP

Qamunyab undaję ulbungtohynibus (Tanop dang-Parahor Anjo ugh
\$\$ qhennadunsje ja qhibangi, die ughipsky journy syng, Afrike janu

Uneng 7 \$p. . LivinhaPedilih 46U 472.



Alimentation "TREVISE" իր **անժահակա**ն սուրնովը Café "HAREM,

հանութպաններու համար մեծաքա նակ քիլօն՝ 14 փրանք ։ Udition Safe be welco deposing արևեկետնընտիր նպարեղեն հեղու 5 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ԲԱՑԱՌԻԿ ՁԵՂՉ Հեռամայնով ապապրան չն հր կը դրկուին հա

30. Rue de Trévise Paris (9) Metro Cadet

STAPZUNULPA

5. 4. 10 է Փարիզի Մասծանիողը լիորճակալունիսի կը լայտին Տէր հո Տիկին Ղուկասոֆի, Թառիոտ Գարե-դինի, Գ. Ակսիրեկոֆի որոնը իրևից մասնակցութիւնը րհրին Եպ. 14ին Մասնանիւդիս կազմակնրպան պարա-«անոյերները կորարունստական բաժերն և անուրդին : Շուր-ակալութիւններ՝ Հաչարան «Մաֆֆիրի Պ. Շիրինեա հի, Տիկին Ակոնահանի, Hauffman Fièresh, Տիկին Տանիելնանի, Տիկին Փալայհանի եւ բոլոր անդամուհինե րուն որոնը պիւֆէի եւ վիճականա

ու այրաստությանը արութքահեր Ծնորմակալութիլեններ՝ Տիկին Մա-որ Արմասանի որ 100 ֆասեն հուրի բեց, իր ազջկան ժամանահուրեյին ագրիլ, Վ. Մնացականի որ, առ ի հսիստադիտութեիւն, այս տարուած։ . Խ.ի օգափոխութեևան կայանին իր արդույի՝ Վարասնանի այտանակցու Սնան 50 ֆր. Նուիրնց ևւ անդամա գրունցաւ Մասնանիւդիս։

2 . 4 . W.21 Links Vantachens դ. 4. 1002 ը կրուց ց աստակույր Վարլութիւնը վաղամեռիկ Վահրաժ Ձանարիանի ժահուտն քառատունըին առքիւ, չնորհակալութնամբ ստացած Լ Տիկին Հորիսիմէ Սժուննհանէ 15

emendaläh pr dapmepaligma quinament. LPUS UUPSPUBUL

261, Rue du Phy. St. Martin Métro : Louis Blanc et Jaurie

ፈԱՐՁበት **៦**ኄ

Landa fapta abbbed ba pedan-ling de ogwenik dwiph dift. Anen, heng hibhenewhere pfekt. Twhper-durin hibhenewhere pfekt. Twhper-durin hibheng sudwer ghold, 43 a hipheneh, 52 Gutave Courbet, Bagneux

LI PLAN E

Lupine & Lypndith happate Pm ղաժասին ժեջ, օթեօպիշոի կայանին նիլը դիժացը, 58 bis, Route Nationale, Viroflay (S. et O.), դերժակի դեղև-Manamaroh akpa: Amphangango: Last, ardurap mprudurhpango: s th papurh zu tuluh findangopplu sunak (v. e. o.) * d-handudungo պաստաւոր դին։ Մանրամասնու -Բնանց Համար դիմել Գ. Գաորիկ Գնոնանի, 21 Rue Banès, Meudon

Le Gérant : M. STEPHAN Emprimerie A. DER (AGOPIAN)

17. Rus Damesma --- PARIS (13)

Դիրմակատուն 8. ՔԼԹԻԿԵԱՆ

ֆրահւական եւ անգլիական առաջնակարգ կարպասնար Հշդապանունիւն, ինսոմուսսն կար ու ձեւ Ծինչեւ երեք տարի հա գուսաները էր պանքի իրենց սկզբնական ձեւր 6 RUE GEOFFROY-MARIE, Paris 9)

At Pro Cadet Tel. Prov. 95-68

ZOBERNE GUVUTPULUBRE

Zuzurwli 3 L 0 P h IL 61, Rus Monsieur le Propes, Paris (6)

Uto po' Omtol by Uta Uhith

Representation of presentation of the second

RUPOPUSE LEV LEV UP SHISH LEV ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Butanemp Atonyubushpappangates who toop medignerung արդիուկուն, ֆր<mark>անասակուն եւ չնիսուլույ</mark>ար բրդերդեննելու, կա հրու հերոնակն**ղեններու**, Ծրնչ Թաժի, դույոյաներու եքնոինաս

Unibungae magembythe pagunapup glagnest glabers. To julidungapthy Bressenant gethe Underwood to F அந்தரவழிகப்பாருக்கு அரவக்கு நிர்வயிக்கு . சுதல்கு வரவதன் கிழக்கத் வருவக்கு 11 கிறந்தேவத்தே.

փափարողիներու կը գրկնից կնրպաս նրու նաևչչական ևւ գինհրը։ Դիժել American Lloyd, Paris 9). 7 rue Auber Tel.Opene 77 67.78

Etude de M° BERNARD WAHÉ (IZe ANNÉE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paria Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

> Droit Français et Internamenal Prové Mandataire en Justice

Maridataire en Justice

159 rus Lafsystein- Pairs Gaze da Nord Tal. NORD 69 02

½2 USULENt- mrts netwel gamete, George, gamens, gazza-Patrin in
moment (And) 612 bright-algo-fish homeste mrts netwel holysbyregarden until grant programment mrts netwel holysbyregarden until grant programment of the moment of the programment
garden the transported patrice programment of the programment
patrice disconsported patrice in momentary and market programment
patrice disconsported to the programment and the market programment
patrice disconsported to the programment of the state of the programment
patrice disconsported to the programment patrice disconsport
participation for the programment of the programment patrice disconsported to
participation for the programment of the programment of the programment
patrice of the programment of the programment of the programment
patrice of the programment of the

Tilleur de ST. BE NA D Pour hommes et Dammes H. GULBOLIAN of the Affrequent 8 rue Cave, Palls. M (RussumShin) 2 rus dels Charbonn ere Utbyo La Chapele to Tarks Noblechand at 12th Marriet tra 69 77 Obtained the La comparate

The state of the source of the

Wirthtieff - Abrantin he sugarant to the manufact to wrong during with off thing wie and in height

Action, հարդարայինը, հետոակակարայինըն եւ ըրթումատ փարտարել 10-րածացեր սկանալ։ Սարկարակար պատրասերը, 3 օրեր կը յասերեր գրագրածածիրը՝ ինստանուտ ուրահասատանորի հար է կիրալ ի 46երի և և եւոր

Le Gérant : H. STEPHAN DER (ACOPIAN 17, Rue Dameen PARIS (13') Imprimene A.

= HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration (bre-bhb4h 20000" Métro րդեկերբեկերութեկե «ԱՅՄԱՆԵԵՐ»

Spubou be gungnephap

Auple belepoube

Téléphone : Glactère 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 1 TOLRIAC) SUPPLIE LEBUTUOUS DAUFUOUS 150 փրանք

75 ֆրանք

1648611666 MERCREDI 22 DECEMBRE 1937

201045040

22

#1 UPP 13" Année No. 3609

CULTUS THURSUS Hdpmgfe'

942 50 UULLPAU

brunk wourk

THE PER ISOLUTION OF OLD TOPOLOG

Գոլսական Բերբերը ամէն օր իմաստայի՛ց տեղեկութիւմներ կը հրատարակեն, «բարեխնում» կառավարութիան հոգաժութեան ժասին, փոջրամասնութեանց կալուտծներուն մաստակարարութե

ատրը, դուցրոս առաւթյունը _{գար}ը գարությունը ինչը ։ Այս տարի, վերամուտքն իվեր Թուրջ փոխ - տեօրքնձեր ձչա -<mark>Տակ</mark>ուած են րոլոր ոչ – βուրջ դպրոցներուն համար։ Այս տոնին մշակուած է մասնաւոր կանոնագիր մը, որ կը նչդէ անոնց իրաւո սու թերւ նները

Իրականին մէջ, անոնը են որ պիտի վարեն դպրոցները, իւթաջանչիւր ազգի տեսուչը պիտի կազմ է պարզ իրաուհյակ մր Արդարեւ կանոնագիրը փնի - տեսուչներուն կուտայ տի ասկան իրաշասութիւններ։ Անոնջ պիտի կոչուին շուսուցման եւ

Tzmhnjeh muoptus:

ցուցակները ։

Վերջապես, անոնը պիտի հսկեն ուսուցիչներուն վրայ եւ պի-

ությում », шапа գրոր ապա առաջ բուրա պրայ և ար ությեննի պարդեկու եմ երևումի կացու հիմեր է ինչ Ար քրահասիան պաչառեին ծամար, անուն ինչ առաջ ան «Հահորե գրա պիտի առանուն 50 - 80 ուժեր ամասիան, միչա վճա-րելի վողջաժանու Թեանց ազգ. սնաու կեն, ինչոչես կիրքու միա ուսուցիչներուն համար ։

Թուրը ուսուցիչնհրուն համար ։ Պոլսոյ կրթական տևսույր վերջերս ժողովի հրաւիրելով այս Գուրդ անօրենական անաույր վայրերը շողույր բաւլրույդ ուր բուրդ անօրեները, անհրաժերա հրաժանակիսը տուսա եւ եր անակչ։ հանունի կրքնական գործավարուքին հետիասրարուքին և հոր հրահանդ մի հաղորդեց, որպեսին օր առաջ՝ գուտիկարդուի հորքիրերի եւ Հավաքրքի առաջումը չ։ Այս առաջադրուքինամը, նորվի պիտի վախուլին դասարգիր

Ար տասաքաղրու Բետաքը, հորջեծ այնակ վահայ հր դասացիը: դերը։ Անադ, ոչ - Բեուքը դարայերը պարանուր պետրես բլան հայ-ծութեհամբ թեղորիծակել պետական կրթեոլաններու ծրագիրը ։ Իրապանչիլը դուսուցիչ պետի զատախոսել չարաքական 24 տա՞ եւ պետի կրիայ պայածավարել ուրքը տեղ ։ Հահակայից պատուեր ուրքը տեղ - « ուսուցիչները (անջուտ Բուքը) պետի բանան աղաքիկ քանա առանանան դպրային լեզուն, որպեսցի կարենան դրացիլ հաստատուքենան ամեն անասել գործն -

Prountly ունի ԹԷ քին Ալփ

րթառուց ուհի բուջին եկը։

- « Ըսմեր հիճանի արամադրութիւն յայտնեց երկու ձեռքով
ստորագրելու Լոգանի դաշնագրին փոքրամասնութեանց հատուտծները, որովհետեւ շատ լա գիտեր թէ անոնք մետեալ
արհով մանց, թէ քեմալավան յեղավոխութիւնը զանոնք անվաւեր
եւ անգործադրհի պիտի դարձներ »։

Մհաց որ, « «Լի - երկու տերամար թաշակած են, որպեսզի փուր-

րաժատեր իկանց իրջացրած արտուդ թուագատ ես, որպույի փող-բաժատետ իկանց իրջացրամբ ակրթութի լջիանի անցի կնեղանի իրականութեւան լջիանից։ (Նուին)։

Աշատակի այդ ծրագիլոր փու քացնելու կր ժառայեն այն թարգ-ժապան անարինութելենները, որժեղ իրթեւ լուր կր Հրատարակուին Թուրջ քերթերուն ու՛է ։

Գողծնական գայլ գն նշա առնասած է այս նույն մամրում։ վրաւ,

գտութ բողջացում աչը: Գործմական գայլ մի նշա ստնուսած է այս նոյն ճամբուն վրայ, Վերքին ամիմներու ընքագրին : Պողսոյ կրթական անսուչին ծախագահունինամբ գումարուած Ժողովէ մր վերջը, գանի մի հայ սնօրիններ որուհր են Թուրջերին աշտնարկ լողոր առարկաները, հայհրինը պահելով իրընւ առան - «.

Աւելի դիւանագէտ, Էնկիւթի արդէն ձևոջ առած է բոլոր մի Հոցները, որպէսզի Թէ դաչնադրին դէմ դործած չըլլայ, եւ Թէ իլ Գ<mark>իմնական ծրադիրը գործադրուի, րուն իսկ</mark> չահակիցներուն թաղ

ըրացնեն մինւնոյն Հանդույցը. - իրական ինդդկապ մը՝ փոջթա մասնութեանց աղդ. կրթութեան Համար ։

matin thinky any, typin phase sadan i the high man was man map and high fight, function for the high fundament flower means and fine and the fine and the high fine parties when the high appropriate the first flower flower man fight.

This is a man first flow the first man fine for the first man fine for the first man fine flow. The first man fine flow the first man fine flower man fine for man fine flower flower man fine flower flower man fine flower flower man fine flower flower man fine flower flower man fine flower flower man fine flower flower flower man fine flower flower flower man fine flower flo

տար անվերք կ երթեւ նկեն այդ «աստատութեմունց և Էր, աստապա պատրուանիերով: Բաղ, հարձաւրդ հական մի քիջա ապատ էւ Կատարած մաներու, բայց ծասարակ ոստիված մի միջա ապատ էւ Եւ այս պաչաօմական ու անայալաւծ լրանսները կը ծսկնե, կր հե տասիոլեն նաես գրօստեցի ժամերուն, որպետլի աչակերտները Բութբերեի խոսին։ Անչուլա պակասը կը լրացնեն իրենց չուրեն Վակայու կամ դակագանը ձաճա յակասար չայեր, ինչպես այն եր կու տեսույները որ վճակը են Մուրջերեն կատարել բոլոր դասա -

Նչանակալից պարագայ մր հես, - փորրամասնունիհանց ագ հկամուտենրուն ամրողք մապակարարունիւնը Էվդաֆր ի՜ ատանձնած րլլալով -- 5 առ հարիւրը վար դնելու պայմանաւ ««տաստա» ըլլալող — 3 տո չաթրւրը վար դուրո պարտաս. Քոչակաւորները չարկադրուտն են կարձկ հղածին չափ Հանձկի Երևալ ւ Մահասահը որ, այժմ իրենց գլիտւն վերեւ ուհին Թուրջ «ԽորԷնհեր, չող չէ Թէ ահուանապէս տիտղոսը իրենց վերապահ-

ուած րլլալ ։ Տահադքր է ինջ, այժմ Հասարակ վարձակալի մր իրաւունջհե անգամ չատ կը տեսհեն մեր սեփական հաստատունեհանց մէջ. . . Շ

1210

ԴԵՍՊԱՆ ԳԵՐԱԽԱՆ ԳՆԴԱԿԱՀ ԹՈՒԱԾ ՍԻՐԻՇ ԵՕԹԸ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԵՒ ՎԵՏ

Popura no "mán phlyby he prahu,...

Wine unrumpy by duruph happedlad gunrhine

Մոսկուայի հեռագրական գործակալութիւնը կը հաղորդէ դեկտեմբեր 20

Դեկտեմբեր 16ին N - Միութեան Գերագոյե գատարանի դինուոբական ա ծունը դումիակ նիստ դումարելով, դատեց ուն քարձր պայուծատարհեր որոնչ ամրաստանուած էին դաւաճանունքեան, անարեկչունինան եւ - լրանումիետ յանցանդներով։ Բոլորն ալ խոստովանեցան իրենց յանցապարտութքիշնը։ եւ ումանասւբնար՝ չաղոգայր առուդարար ձեքրեի մարամա ուտծևերուն։ Ամբաստանագիրը կ`ըսէ ԹԼ բոլորն ալ գործած են ի նպաստ ա

Մահավերուը դործագրունցաւ անմիջապես ։ Մահապարտներն ին Լեոն Գա ւխան, Ենուկիցէ, Օրախիլալվիլի, հերոլաայնե, Լարին, Մհանլեւ, Ձու

Մոսկուայի դործակալուխիւնը այս անունները կը հազորդէ իրրեւ «ոժ»

Փորժենը ներկայացնել իւրաջանչիւրը.— ԼԵԻՈՆ ՄԻԽԱԱԼՈՎԻՉ ԳԱՐԱԽՈՆ Հայ է եւ մինչեւ վերջերս խորհրգային գեսպան էր Էծկիւրիի ժէջ։ Ծծած է 1889ին, թոլչեւիկնան կուսակցութի գամ է (917էն ի վեր ւ Աոր-իդային պատուիրակուԹևան ջարտուղարն էր ԳրէսԹ ԼիԹովաջի բանակցուԹևանց ատեն , 1918ին նչանակունցաւ օգնական արտաջին apdudapa ptus, , Bhi qbaqui Lupzaraje Blum dapangenelya 2p ծաստած, իրրեւ գեսպահ, դայց աւելի չատ իրըեւ յեղավոխակահ - գործիչ ։ 1934ին կնկիւրիի դնապահ էր ուր մհաց մինչեւ իր ձերրակալումը։ Մոսկուա կանչուելէ վերքը արզէն լուրեր կը ւրջէին իր ձերրակալման մասին։ Ռոկ մեր ժէջ դամոուհցած թերթեր որոնք փորձեցին շաւտացնել Բէ Գարախան վերջերո Պերջին ղրկուած եւ առեւտրական դայնագիր մր կերած է Գերմանիոյ հետ

ենվՈԿԿԵԷ վրացի է, ծհած 1877ին ։ Յանաի ձերրակալուած է ցարական ըրջանին : 1911ին Սիսլերիա աջաորուտծ էր ։ 1918Լն մինչնո 1934 ջարտուղարն էր Ա. Միութեան կեզը. Գործադիր Կոժիաէի եւ անդամ վերստուդիչ յանձնաժողովին։ Այդ միջոցին իր ստորադրութիւնը կ'հրեւար կառավարական հրա մանազիրներուն տակ ։ Յետոյ փոխագրունցաւ Կովկաս , ուր կը կատարեր միչը այն գերը ինչ որ հռչակաւոր Բերիան

OPUNILUGALLE ben Apungh & , Shud' 1883 pt . Upstonmed potich &p . կուսակցությետը անդամ՝ 1903էն ի վեր։ Գորձոն դեր կատարած է 1405ի յեղա փոխուխնան մէջ (Փեներսպուրկ)։ Փետրուարհան լեղափոխունենեն՝ վերջ լեղափոխակաս գործունէունեան նունրունցաւ Թիֆլիսի եւ Պաթումի մէջ։ անի ժենչեւիկներուն կողմէ ձերբակալուելով, 18 ամիս բանար մնաց, իսկ 1922ին, երբ արդէն բոլչեւիկեան իլխանութիւն հաստատուած էր, դարձա ծախադահը Անդրկովկասի դործավարձերու խորհուրդին (վարչապետ), - իսկ 1923/ԵՒ Հանակուհցաւ փոխ - հախադահ Թ. Միութեան դործավարձերու խորուրդին։ 1926էն 1934 անդամ էր կուսակցութնան կեղը. կոմիտէին, բայց անկէ հաջ չվերբնարուհցաւ ։ 1930ին անդաժ էր կուսակցունեան պաչաշնաներ «Փրավտա»յի խմրագրութեան

early absently preuting to before the sample to samp, 1895pt: Incompanipus wagud sp 1914st p for Vandanggud & Influent ou ղացացիակած պատերարժին և։ ծանրապես վիրաւորուած՝ 1921ին։ Աժողջ իր ասպարեղը բոլորած է բոլչներկնան կուսակցունեած վարիչ խառհրուծ ժէջ, յաքորդաբար ըլլալով ջարտուղար Ցարիցինի, Սաորին Lulywit. 1930ին, Տիւսիսային Կովկասի յրջաններուն Համար։ Անուն հանած էր Խազախ ներու ըմրոստութիւեր գոված ատեն՝ 1932 — 1933ին։ Անդամ էր Խ. Միու թեան կեղը. Գործադիր Կոմիային եւ Կեղը. Կոմիային ալ անդամ ընտրուաժ

ՇԻԷԿԷՐ, ծնունդով ազնուական (պասոն), որ յևտոյ բոլչեւիկ դարձաւ ջաքածածոն էր Մոսկոշայի օսար եւ մանաւահը դևսպանական շրջահակհերուն ժէջ։ Ձերթակալուեցաւ անցնալ ապրիլին։ Պայասծապէս կցորդ՝ Հանրային կրթութեան եւ դեղաբունստից դործավարութեան, իրականին մէջ Ձեկային ժեկ լրատուն էր, որ գիտեր սողոսկիլ դիւամադիտական չրքանակներու Ձէ՛ Երր ձերբակալունցաւ Ձեկային պետը՝ Սակոտա, այլեւտ վնոռւան էր իր մա կատապիրը։ Ատեն մը գրոյց չրինցաւ Բէ ձերբակալուտն է իր անկանոն կեն գաղին համար, մինչդնո իր անկումը հետեւանը էր Եակոտայի չնորհադրկու.

ԼԱՐԻՆ : ին թոլչներկ մին է , (1914էն) , նախապես անդամ կուսակցութեան Theor. Tadjouth: Luxianiqued by he because in migajustajaeshini afet dajud quesquad - Theor it chaste industrumbus Luphib chas (part whathay lacթի) որ ժեռու 1932-ին եւ որ ունի լարը մր նեզինակութիւններ

ANASTUUL mooptib to mountagh angonduparaphun. Untiligh purt bho, agaid homining bud iff by mountagh pud are barpehub. Utget his

Մետելեւի մասին տեղեկութիւններ կը պակսին ։

· Laborate Phillips houseof Jonemhouse Jones, Lang by Jone 45 արիքեր մաջուր հաղուհի և մարդանդինը կատարել մահատմար հայի կուսար Բենիսի, ինչ որ լաւ տպաւորութիւն չէր գործեր բոլչևեկկան չրքանակներու «ԱՀ : Ցահի մը տարի առաք Լոնսոն դծաց իր կնոքը՝ Անմենովայի հետ, որ Փավյովայի չափ Հոգակ հանած է իրրեւ պարունի։ Մասծազկա էչ արեւելնան

ներու եւ անդաժ կուսակցութեան Քաղաբական թիւրոյին։ Ջրոյց կը չբջի թէ

(Inchiput rannifimbat philip hunnmi 9. 59)

ወቦር ወቦኑъ ሆበቦውቴቴዋ ԾՆՆԴԵԱՆ ՍԱԳԸ

Աւտնդութիւն է, ամէն Հայու տան մեջ, սագ մը սնուցանել եւ գիրցնել։ մորթելու համար Ծննդեան գիշերը։ in his ilomphine and in Պուտրաստենք մեր սագերն ող

Ընտրել ներմակ սագ մը, կերցնել հ. զիպտացորենի ալիւթով պատրաստը ւած խիւսեր։ Եթէ դուք գիտէք գիր ցնելու ուրիչ հղանակներ ալ, մի խը նայէք,— այնպէս մր ըրէք որ սագը 1 շարթուտն մէջ դառնայ հացթուխ Մարիամին պէս գիրուկ։ Երր բակին քէջ քայէ տոտիկ - տոտիկ, ըսհս՝ բեցկին կ'ըլժանի

Մագով կերակուր պատրաստելն ա արուհստ մըն է,— ֆրանսերէն թեր թի մը խոհանոցի բաժնին մէջ այլ ռաւշտ կարդացի խոհարարական 5-

իինակ, 3 քիլօնոց սագի մը փորը լի գինագահ է իրտաց աստեր և բարիր լի գիներու հատքար անհրաժեջու է 2 դթ-գալ արդար իւղ. 200 կրաժ գառնուկի վզոնք, 10 մատ խոզի յշչան միս. 125 կրաժ սունել, 125 կրամ կանանչ ձի թապրուդ (կուռը հանած), 8հտոյ տացին լհարդը առանձին տապկելէ եւ կարմրցնելէ վերջ խառնել միւսնե ուրոթուլ Վորբ թատոնվ սկսան բուր թում։ Այս ամենում վյաց թափի քա-նի մի կաթիլ հաւու մաի ջուր։ Մեջը նհահլ կտոր մի առհադին, մեկ գյուխ սվ», քա՞ն մր ահրհւ աննուխ։ Աւհլ-ցնել 2 դգալ քոնհամ :

լեցնելէ վերչ՝ սագին տալ շնորհ քով ձեւ մը ,— օրինակ՝ Օրմանեան փորին ձևեր։ Ցաջորդ առաւօտ հփել մաղ - մաղ կրակի վրայ։ Կամ կարմը alibe, amilyuruh dumi

հատասերոց թմադայն մայն դրաւ հայ՝ չովն, բաղբղջըև (ողջոցն առա-հգ դրեն՝ գահարարերություն այն որպարա նեմ) եւ նստիլ սեղան։ Զիս ալ կանչե gէք։ Եւ երգենք․

— Շնորհաւոր Ծնունդ

ժիչքը: pr 1րտա1 ի_ցքանը ացիրկչու-չա,r ացանոյղաց սաժ դերւորց ըցուցմի տահ դիչը՝ չիդ քնցահ նդհացի եք ից բորտեսովոց այս տամացեռ ձոյձ — Օսոհառան ռաւու » հան խորհրդանիչ դարձած է սազը Լրդարեւ , Հայուն կամ Ֆրանսացիին Թուրքին կամ Յոյնին լեզուին - մեջ՝ մեկու մը սագ ըսել , կը նշանակե խել-

քէ պակաս ըսհլ ։ Ինչո՞ւ ։ Իրականին մէջ, սագը ամէնէն նը իրական եւ խելացի հաւազգին է։ 0demounted : ador coolingall address. Anjafual ww

են կապիտոլի սագերը, որոնք փրկե ցին Հռոմը։ Այսքան նուիրական անա սուն մը ի՞նչպես ծիծագի նիւթ կ դառնայ,— չեմ զիտնը։ Աղջնակ մի որքան ալ գհղանի, որ դատը չի գի . տեր, «սագ» կը կոչուի դպրոցին մեջ րհաչագրվ առռուտցութիից, **"դեսթ** Տուլ դե տամու թաղաև՝ Ունցիրևացած Ուրցչ երս ռաձց բև սև՝ անդյուտիող տարաւ պահեց դժոխքին Մէջ, ապվ հրաներ, առաջինը զայն փախցուց և ող միասին, բայց Դեմետր տակնու վրայ ըրաւ երկիրը, սավ բերաւ, մին գրայ բրաշ որվերը, այդ բորաշ, որ չեւ որ աստուածահայրն Արամազդ հաշտեցուց երկու սիրահարները, վեց ամիս մէկուն քով, վեց ամիս միւսին

fud դրկելով Աստուածուհին.

maß un Thumbs).

ուարժան անառուն մըն էր։ Նշանաւոյ

Այսքան փնտոուած հաւազգի մր ի։Ոչպես չի յարգուիր հիմա,— խոլ գայ անպայման սագ ուտելու տա աս -վորութիւնը, Ծննդհան օրով։ Ովրա-Այստա իսնդուա տիոս հւս , կ'հրեւի թէ, շատ կը սիրէլ ոսզի միսը , մանաւանդ երբ կր տապ կես սագին լեարդը, կը ծեծես, խիւս մր դարձնես եւ մեջը քանի մը թուգ որ դայնաստ աւ ազր շատր այ բուգ իր խառնես, ... « գատուանիան ավար-ժակ, որ կուգատ մանաւանի կեսօր -ուտն ժամուն: էր թուի թէ ապգ ու -տերու տովորութիւնը հեթանուամիան է, ... ձմետնամուտին ապգ կ՛ուտեին մեր նախահայրերը, որոնք, այդ եղա-հահեն պատուսիան վասը կառուն վայրի կ'որսային ։ Ադկէ մնացեր է Ծնունին սագ ուտելու սովորութիւնը։ Ինչ որ է,— հթէ իրա՛ւ սագը

pbfif nipbila auge bi dbpg me ամուն ժանդրայացի արդագային քրան-արուն ժանդրայացի հանագային քրան-արուն արդան ապեր ու ժանչ արդան եւ նոր տարին սկսինք աւ**հլի խ**հլացի

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԴՊՐՈՑԻ 178 ՈՐԲ ԵՒ ՁՔԱՒՈՐ ԱՇԱԿԵՐՑՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Lush he enser manhading Ushits

U. Luspambahah, hehby dan ducneub uniphe (U\$\$P \$P\$\$)

50 11 . Umpapuhate, Smith

generalises Philim . 21/ quadwapp 335

415

200 LPHSET SNOWN UILTO

երէկ երկու առողով հաղորդած էինք Ձօր։ Լիշտէնաորֆի մահը։ Հոյակաշոր ոպարապետը 72 տարեկան էր, դինոշորական ասպարէդը մր.

17 տարեկանին ։ Արագօրէն յառաքացառ Ձէ ցաժաջային եւ Ձէ ծովային րանակին մէջ։ Մինշեոյն ատեն ռուսնրէն սորվեցաւ եւ - ուսումնասիրական պտոյոներ կատարեց Ռուսաստանի մէջ, 1890էն 1893։ Աստիճանէ աստիճան րարձրահալով, 1904ին արդէն անդամ էր ընդ է. սպալակոյտին ։

տւէ պուրկի։ Երբ պատերադմբ պայթեցաւ, Լիւտեստորֆ իր առաքին յանդուպն դործողութիւնը կատարեց Լիեժի մեն։ 1500 դինուորներու դյունն անցած, որաժողությունը վատարայը վրջոր անչը։ 1900 դինուարիներու դյուիս անդատ, տարանիցատ իրավրանում Աջենի և դրանա գրագարացը։ 1914 արդատում ՀՀի դրը-կունցատ արևոկնած նակարար, Հինունիարուրկի մետո, իրաիս ապարակայացի պետ և ծարարից ու արևեցատ Բանանիայի երինարի գին անակատանարարը։ 1916 հրահական, ո ցատ իրմ - որևա տաքրայն գիրժամանվան ապարակայացին և մյանից մեկա միաշեն պատ իրմ - որևա տաքրայն գիրժամանվան ապարակայացին և մյանից մեկա միաշեն պատուրած, իրագրարիներ։ 1918 հականակարի Հինունիարի անագարական արևորական արևորական և գիները, և իրա իրժամանական բանանից հանաարի մասանուսան էր։ Յեղապահարիա։ ծեն վերջը, Շուկտ բաչունցաւ, իր յուշերը դրելու համար ։ Վերջերս կապրեր Միւնիիսի մեջ, ուր եւ ժեռաւ ։ Մինւնոյն ատեն կր դրա

Atp philipson of important : Parate winding that of he winiguisty Laboret price. Affordament, Websphinghibpart he downlikened of it is which to նանւ իրեն յատուկ դաւանանը մր, - նոր հեթանոսութիւն ւ իր ծներհան տա րեղարձին առներ կ'ըսկը .

« Ես ոչ միայի հակառակորդ մըն եմ ըրիստոնկութեան, այլեւ տառ աջրիստոհետ եմ եւ Հենասոս, եւ այդ իմ պարծանջս կը կազմէ »։ 1923թե Հինքչերի հետ կատարած ձեռչարկը ձախողած ըլյալով, երկու պես

սերուն յարարհրութիւնները խանդարուած էին, րայց յնաոյ Հայաունցան , pho phaleh damungi Aphamith datemabbb

Սպարապետը կը թագուի այսօր, ազգային յուղարկաւորութեամբ

«ԱՓՈՆՑԻՆԵՐԸ ընդհանուր յարձակողական մր սարջած են Քա**ւթոե**ի դէն: Այս դրոնին առթիւ, որ կը սպառնայ հերոպակ կառավարութիներ կը խորգրդակցի Ֆրանսայյի եւ Մ. Նահանդներուն հետ հաշարական ցոյց մը կատարելու համար ։

4. 8. ባቢሪህ <u>ዚ</u>ዛልበኮው ኮካኒር ԵՒ Խ.ՎԱՑԱՍՏԱՆԻ "ՄԱՔՐԱԳՈՐԺՈՒՄՆԵՐ...C

բակադիրները խորին ցասումով են հետևում ամասի puhuafihāga hoafh guunnidal hh khahnini whi dujima hi mbungh kujudunkahapat ki sabuguuandadas pihomih mud, kumuninid k 2-m-yumunuh udumu kumuninid k 2-m-yumunuh udumu kum Kampunjah hi dijudun bujba ahkudupanihuk akif i dijudun bujba ahkudupanihuk akif i Hau wumunuh who k 6 kb dhu Upm yourswall wit it, Pt dble Մրա պատուստում այն էջ, թե չ սուց, -Դաչնակրականներս այլ կարժից ու -հնեց Հալաժական Հայ բոլլեւիկների մասին, ցան որ ունկինը երկի, երբ վերքիններս իշխահումեան, ակր եխն մեր երկրում ։ Բնաւ երբե՛ց:

Մելուլա, կատարուած «ժերկա -ցուժեերի» ժէջ տեղեկունիւններ կան այ թույներին այր բանիսի այրում արևական արևակ այրում այրում այրում այրում այրում այրում արևական արևական արևական դրութիւնների մասին, որ եթէ ըս առուղուհն եւ հաստատուհն՝ մենը ըս արուգուստ առ աստատանուտ ու ոս ը ըր արկալատն կը լինենը վերագնաժատու Մետև ենքնարկել - մեր կարծիչը այդ կտմ այն անհատ բոլչեւիկի վերարեր ետլ։ Սակայն, որովհետեւ մենջ չենչ ծաւատում այդ « մերկացումների » անկեղծութնակն ու Տլմաթտութեա -ուստի լարունակում ենք մնալ ծը, «ռստի չարումակում հեջ մեա, այի համոզմահը, Թէ ինչպես Մոո-Հայի ձեռջին գործից գարձած հալա-ծիլները հոյնպես եւ հալաժականեւ ըր, իրրեւ համայնավարներ եւ իրրեւ owwp neth բռնատիրութիւնը Հայաստանում Հաստատողներ եւ պաՀպա-նողներ, մեր երկրի եւ ժողովուրդի համար վտահպաշոր Թչհամիներ հե

Այս այսպես լինելով Հանդերձ Դաչնակցականը չի կարող Հանդուր կանցից էլ սա բաղկացած լինի, ջարդ-ո. փչուր արուի Հիւսիսային Արջի had up be & omme will mill bulblich

White my want of the weigh, b-Մանդ այն անդամ էջներ տալը, և եր այսօրուայ հալածականանրը տա որ անգտոք առելի ծածր պատիժ հերի ենքնարկուէին, պայմանով սակայն, որ պատժողը լինէր հայ ժողովուրդը **ե**նքարկուէին, կամ նրա ծոցից հլած և։ միմիայն նր րա անունով դործող իշխանութիւնը Բայց մենը՝ օրդանապէս չենք կարող Հայտունլ այն մարի հետ, որ հայրե-Sugansty mit daugh chu, ng Sunjah L hythpy a phindingung dumblung dungahih hali yawanstwanathi Bat-namumih kuda op hi, ku ji samuu kufu-ph pindimungahih Sundamind, mb-quad hift myu hipumbungahing, dunqahigi hi na mya mbungkahing, dunqahigi hi na mya mbungkahing, dungan manda pihikih Daukum - ji myacung mpala pihikih Daukum - ji myacung mpala pihikih Daukum - ji myacung mpalamihih pin mya cupu, mujum manakuh kiramingan, sun manak um -

հողական կեցուած ըր», հայ ազգի հա կառակորդների հանդէպ, հրանց հայոենասիրական էութիւնից է բխում ե

^{լր}իւր_{յուն}այաստանի ազատաղրա mponetabop sudwawy, Jen րուրբերի մէդ , դրա այս ատեսերի չա -դուրբեր ուրբարվել - գայ վաշխա -բուրբեր գրուսանի անայքաբ էև գրող չախարարան իրան հատակութիւնները այնջան կործա Նարար էր նկատում մասնաւորապէւ Հայ դիւղացիների Հաժար, դէպքերում կանդ չէր առնո bajahuh Phahemhale ashemadah ma ջևւ։ Բայց երբ այդ նոյն վայիստոււ. Տարի ևւ տգրուկների դեժ ազգային apolich alami aport the homequadous and apuly, be dipolar but 4pt+ um 4 wilned topuly uphate 4 mdmp

րության հարդական հայրարան առաջության հանական հանարարար հայրարար հայրարար առաջության հայրարար հայրարար հայրարար (դուրժուսով որ Հաժականրուան «Ալաեր հիմերը հուրեր, անի հորելի եւ առևերելի ժիշոցներով գաւսում էր Դայնակայունիան դեպանում էր հարարարել հուրեապարդիներ ձգաւում էի հարել ապարգիներ ձգաւում էի հարել ազային գետին կայաչ հիմերապես , ևրան այլ օգային գետին կայաչ հիմերապես , ևրան այլ ձգաւմ հոյերակ միմիայն անանասացեր , ևրան հոյերակ միմիայն անանասացեր , ււածել հայ ուհեւորհերի», Գաչ comparately any arthritish files, from the bufgar. History, every aported a single of the quericular thank that would be one than you confirm the property than the property of the property o հավատավորդները, վտանդից ապատ-ւհյուն պես, նորից ժանիջներ պիտի ցոյց տային իրեն, ինչպես որ փաս աշրին ցոյց տուին հայ Բաթարական ընդհարումներից եւ 1905—1906ի յնղափոխութևան պարտութիւնից յե

արդ...
Օտար ուժերի գէժ իր ազգի տետաներին, ահգամ վտաքարարարի
ան հաներին պատրականը, արտան ագրութիւնը արչատ հանրը, որ արաց ագրութիւնի այերան արդական է Դալհանրականների հարկանի որ արացին արդական է Դալհանրականների հեշ իր որ արացի հրանր գուրերեն իրև ին պատմ, որ իրանր Հանարը, Հարագի Թերանին Աույքում առաջուն առաջուն և արացի Աույքում առաջուն հերիականինը և հանրական հետ հանրի հետուրի հերիական հետուրի հետի հետուրի հետի հետուն ան հետուրի հետի հետուն հետուն հետուրի հետի հետուն հետուրի հետի հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հետուրի հետուն հետուրի հետուն հետուրի հետուն հետուն հետուն հետուն հետուրի հետուն հետ շակի ժէջ են ընկել։ Այլապես՝ ինչ -ջա՛ն Հանելի պիտի լինէր այս Հեռարոյլներկների երեսին.

գրմ, սոսոնրահան մաշսւացի գրն վի-ջադան: Ուգդ իրքակ, ո գա մասող մաշն ահայանություն

ծակում։
- Գարոննե՛ր, տարիներ չարունակ դուջ գրում եւ խօսում էիջ, Բէ մենջ Դաչնակցականներ» Հայրենիքի դա Դամակցականները Հայրոների դա -Հաճաններ հեջ տասը աչխարՀակալ -հերի լագեներ հեջ , հեր ծաղովուրդին Մշնանի հեջ ևւն ., եւն .՝ ցաջ գիտնա-յան Հանդերձ, որ ձեր դրածն ու խա մետնահաստուցի գրև մրևուդ ։ Ո՛եդ իրքան_եր էն մեսող գրե, ռաջեքը սագև ռուա է՝ թւ մետահաստելիրը ։

- Amendade's, manghabe zanachang dan sangkantani, dan demi andto hangah peramaha Budatani nang pian-han tha sanananan na daha, dan in s fig sammers, or many, were the more than the figuration that is not the first probably do the same than the first probably demonstrated in the first probably the same of դիմիայն իչխանաւորների սեփակա -եր, որ զրելու եւ խոսելու իրաւուներ հունասարիցւան, նորե՞ն դանում ասվը բուսան իշխանաւորների սեփակա -

հունիւնը պէտը է լինի։
— Պարոններ, տարիներ չարունակ դուր ծաղար ու ծանակի էիր ենքարկել ոկնըն Դալնակցութենան աէրորիստնեարորը բուլմասցութատ աչորջատահ թիև որոնչ, աբետանարեն իր քանան աւ կախաղանը, հերասարար ծառանում կին տուլքանական եւ ցաբական դա-բեննիր հեմ՝ ուս քաղաքուրդը հը-բանց վայրադուքինւներից պալտպա-

bblue (mdwp: Bjold, bpp pakuljul be արրագ իշխանունիան դաւիները բռենլ են ձեր սեփական կոկորդից , դուբ ձեր որաի խորդում ավտոսանը եւ հոյնիսկ վրդովմուներ է է գրուն որ այլևա գրաբեսկ մառուներիսանե -թին պես հերոսներ չեն հրևում են . Հ. ! Միութեան Հորիզոններում, որպես գ: Չեկայի գնդաններում այլեւս չհրե տասան ատան, մու տերակ մրմեակաչահ-եչ մոնցամեսա մաշիջի հոսադրդին րւ ուրաքան հարեն - «Արքիչի և քարաքրիչ իւ

Augustahi p...

Iudian p. man i. Uyu dupugi sup.
gbg. mantauthapud dupugi i. yangi
ki. Afalik ind sungah i. Yayummahi duputhah pe, neng Al mediuhi duputhah pe, neng Al mediuhi duputhah pe, dah mangan p.
pusangal dupun i kap mapi mangan p.
pusangal dupun i kap mapi mangan p.
pusangal dupun i kap mapungan padapa b.
prataman pikapa ia dupumunga taha
mandah ja mangan p.
mandah ja mangan i Uudiuh mangan
yanga, ng sungan i Uudiuh dupun dupu
yanga, ng sungan i Uudiuh dupun dupun
uudumuhah ja buhan anganga pungan pungan dupungan pungan dupungan pungan գետականունեանը՝ տեղան ա՛յսպե քով, շատ գարև է ինսուղ դրմ ջագան , ոի մբիավահբրևիր նսա իագս աճանբ-ուղումաստերուն ատ ինքաւմ ըւ քատ արմիր չանտիր. ատ ինքանի գրբե քատ արմիր չանտիր.

ատը Բեկուգ ու ը գուքիւծների։ Եւ Թոգ Համոդւած լինեն այս Հա-լածականները եւ նոյներկ այն վա «Աւ որանցից , որոնց երեկ ոզիները դրանցից , որոնց երէկ ըր համամիութենական Ձեկայի դ հրանական իրանց կողջին էին, առիւծ այէս ժունչուժ էին դինաթափուսծ հա եր առաջուտ չրե գրապետվատանակ հան այած, հար այդ դափինենրը քրնեց դէմե են կանգնած, à la Ձինովիէվ Թրջւածմուեհրում (Սահփահաւահ) եւ այլու րեր,— Թոզ Համոզւած լինեն այս բո րոց, — բող տահագրատ քրոս այր թո-որ հարածականներին անխանիր, որ վաղը, երբ խորքողային իշխանու Ձետն հայշերարդարի ժամի հերի Հ. Ց. Դաչնակցութինշը, ծործի չարը իր սրանի տեղմած, երանց դատը ա ւան Հայրենիցի դատ պիտի

quyakt:

Pyfi Bt, Ifhiha mya buda, alin
ku nafi Isugub (mpubulumbhya (kinni Isugub) (mpubulumbhya (kinni Isugh) didicum upunba, bi If
kuyad bar uniph nihbudhib bidau fusi mgahad uniha kunta (kifusi mgahad uniha) (mpubuh)
Fibi kungahad uniha (mpubuh)
Fibi kungad unipa (phub)
U. RUILLBUD

T. RPDPDLAP AUGUSUSPPE THE GREATH - Cogamong hope they win t, or amount hopemb dan-nertynessur thousand T. Uph-կայ, բայց պէտը է Ածզլիա և շ Մ . Նո Հանդները ապաշովեն Ֆրանսան, Թ ապարալային Հափոնի յաքողութնամ Հաստանի, իրնեց այ համերայիս Ձի-հաստանի, իրնեց այ համերայիսպար օգնեն իրեն, Ճափոնի հետ թռնուհյու հայարը ապարին Հափոնի the sumpage a mental fundantion of the sumpage of t

もついちのかいいいいちゃん bh Susaummorhu

Գրեթե գտան տարիէ ի վեր միջադ-

դային չաղաքականութիրնը համաչ -իարհային դեպրիրուն ուղնուծուծը կլ կաղմե, առաջին տեղը կը ըսնե, ամ էն ուրիշ բան իրեն կը ստորակար-պէ։ Գնրակչոունիւն ի դարծ կր գնե անահում կր պահանջին վրայ, վերա -պահում կր պահանջէ, ա՛ն միադրվ դրադան դը պատացչ, որ ո ջարաչ, որ երբ ինչ — գաղուցականունին, երկրորդական համարուն, հայն իրկ նուսնց ուրիչ կենսական բաներուն վրայ ժատնելու Երերու այս վիճա եր դարժանելու Հաժար Թեև տակա շին ոչ մեկ խոշական քայլ չէ առևը chu ny a c q pan-anjum ganji 25 mene-tumb, h impih dimpih juni pinimbu uni Supgande b'ibb, lik min hingan-fiche gilheli ujumb mbak mendas, n 68 menuhumun timb ahlik diplu-afa menuhumuhum ahlik mendaj, n nda menuhumuhum ahlik ahlik dipluags a mempunjangan geper e penenghah gabah aseh asea, he gung dase pho-nema dangdanan pebadah pa ungunph dang mangha mang dang danden penenghah dapa . Usa dapanga ba mempunjan նակը, ամէհուն մինչեւ կոկորդը լեց nemb & , pantpamengafilip, ուսած է, փոգծորատողումներ, աս -բորդունքիւծներ, որոնեք չարաքիների ի վեր հանրումիրեւի վեր դրագեցնեն, սա՝ աւյլեւտ սահաղուական դրարձած ասխուսափելի փափացին դունացում ասպու համար, Մէ,ուչ րայց վերկա -պես, պետք է ելգ մը որոնել։

Այնթան արիւնաուշա, այնդան ա դետարհեր Համաչնարհային պատն րազմին վերջաւորուննենն հարը ներոպայի Համար Տակատագիր նղաւ Եւ գույանի համար հավատացիր հղատ Վարիս Հայասութի հուժարվել, հեւ ու չերա) այս ցամային հաժարութի հարարական համար Արաթարային համարու հետ գերա) այս ցամային համարու Արաթարային համարու հետուն հարաժանութի հարարական հարարական հարարական հարարական հայասի հարարական հայասի հարարական հայասի հարարական հայասի հարարական հարարարական հարարական ացատրելու Համաթ Հազուագիւտ դործ մը մէջտեզ Հանած է ամերիկա-գի գիւանագէտ Միլլըը, որ , ինչն ալ , մասնակցիցաւ Փարիդի բանակցու -Բիւննրուն։ Գործը կր բաղկանայ ջոաննրկու հատորներէ, բայց մեղջ . Հանրութեան ժառանդութիւնը չէ ը ժիժիայն պետական մատենագա րաննհրու փոջը Թիշի մը սահման ուտծ է։ Ասկեց անկախարար, իսկա որես նրկար ուսումնասիրուԹիւննհրու suph thus, with the back mamps has շարդ չղայ, այլ դր բաշ, առաջ դա-հակալ կարժիկի եւ հակապալալարում։ հով Հալատ իհան Դաչնարիրծերը ըս-տեղծեցիծ։ Գարգ դժմուքիւհը կը բա-ւէ լափերո Համար անքիւ անհամար Վեսածերը, դոր առաք բերոշ գաղա ականութիւնը, ըսե՛նք փոխադարձ Շնամութիւններ Հրահրող քաղաքաfubniphing: Philip wid conne meդիւնդը չէ՞ մինե համատարած ած -վստահուննան, որ կապարի պէս կը morning suburfunctions in amount կան վայրկեսաններուն՝ պոր այսօր կ'ապրինը, Փարիդի այդ Ժողովին ժեջ պետք է գտնել ոկզրնակետը աններուն, թլուառութիւններուն, մեկ իսոցով՝ արեդիրական Հիւանդու-Բետն, կարստութիւններուն եւ մտա-

Spans Dhebbhnach : Uhrmichte mmam պանդներ եւ դժրախտունիւններ եր -կու տասնաժեակներէ ի վեր ։ Ենքֆակու տասուծաժամանիներ է վերս 10 էր հա-գիլմած հերգերաժողովեի հարմբուրա-կած ու վարիվ գտուրաականումիներ ՀՈՐՄԱԿ, Թեհիսա կարևի է գաւսուհր եւ հիսամի առեղ ժողովուրդենուր բը-հական դարդացումիներ, մրակումիս-հիր տուհանինը, անանական վետ-գիրը եւ Տրմարիա արաժարրումիներծերը, եւ Հաւտտացէջ Թէ շատ բա ծեր, խիստ չատ բաներ այլապէս եւ ւագոյո քաշամայր ընդույիր նե

The day of a news Eugening England

Անդամ մը սիայլ բռուսա հանրա։ «
մինչեւ վերջն ալ լարունակունցաւ «
միվ որ մտածէ յեսարատերապմետն
պատմութեան վրայ կրտեսնե ինչ
ինչպէս իրարու հանւէ տիսուր առաժ ի hur buif furding, ifplimate pubel-pub pup fab adounding yndielf plan-de migs Bomphanignziur ibni pe-umpdurtifor imbomp nemit fa ante-quampanyphu gilang plant pin, gan-quampanyphu agimpa pingipun gan-te inga manampahan anterրու այս վառայած վերջագետ խորհը-դակայիլու այիար հասատած ածուհաս -ված խծարիրներու վրայ, դարձևայ եւ դարձևայ լարդագահանուβիւծ կը վրա-ծի ծարա և շարարուն ինչև կը վրա-ցիե զահացրերիչ հարատակեծ։ Անհ - մաստ և այլիան ամիային պատկածող և մաստ և այլիան ամիային պատկածող Նութիշևներու վրայ դեղերիլը , թեև անշոգութնան շնանորդ երևողջնե իար կրարներ վետ համանակարու են աղէր իսմղմանի ի,ներոր ։ Ձրարոտ րան , սնսվ չրար։ այուրուդուր դրայ մե հատ քարարաւսե դեևասվ ուրմե դյուրբ-առիքն ասաչ (ահատրետնդ չր, աստաչ) հատրերան, անհատահանան չու վայր Հրջած է, խնդրանքի եւ մատ իր ուրթար ունէր, քաղաքականութ արբ, որողատան անասաված վա գրենագ ՝ արաբոտիար վատանես։ -Հուղի դիքբ։ Հաշառահան⁵մասշիկերն ինեան օղակները խանդարուած, եւ Imakmina iminahming e term netinna s-min almmomume - meduliquele leept Kammurkama, ali sandsame di buli. Kala ali dadusmakh, alimendurkame, ruth tuluk abdhhaphnen n25 ne n nzu h Zeher glma Iutachura muhang mahlmrurbana Jihmburah ahan duli ammintura dittimar azi Juhaba adma ammahamburehur butuh antatutu azi mermus terti Entul alakhambura azi mermus émondure sé faubssére ve émonoment n'é micantust', misort bolone més mison mitsedustreur comé north sagrémonné Asmoustatier l'adalement sortier fe Asmoustatier l'adalement mik, aududochte aududochte, ur .
hag z: ndum dibmb mant midte
mmemmusbenn dinnetie eun hura flifletmunden et en middeleben fursmanden all aubesture f Total transform Indianal indianana Jul's transform Imports such transformation Allonmánn demotho álemí: ag a tím mmoluch terti Imbonándme autati dunt : pr Momurfaltengelit dab ome bendend sudadlibently դատշոն աշ մրմանուսաամար մանտ-նուսորնուս նաշաքն 526 դ-տոսւաց ա Հահգ անձիւսուսնուն բոր մրանը ցածկուխնատ առարկան ։ Բայց այս ա-րողածղաղ մարզվութիւսը պարուսա-

afte mephad ambane dang aphidale մերը առծրում դարձաւ վամ վերկայը բրերաւ վերջին դատն տարիներուն։ Միկազգային դարձարականութիրերը մե ռերախաղ դարձառ, մինդեռ ահոր տինվ դործը պետջ էր ըրթու ահոր տիրոլի, հեռ տալ, ժողովուրդերուն բարօրունեան եւ երկանկունեան էա

Proph. migricus jamenungangan hub muphharik, minor tip mahibi, quhaqamubajh magamanifikih dan penih hupungtu hibimifarund t hagi juh kepahah difung quamuhunga (tu. hub), ha mung dibunganga mpum junjunifikih di pumhah difungangh dan dan dan dan dan dan difungangh յա խուշերւեր գր դասուր ուլջագրայթ ածգործու քեան մէջ։ Մինչեւ հակ հա արուսա Աժերիկան, որ բարնկեցու քինան հոր դարաչրքան մը պիտի թու լորեր, դրամադլուխներու հուապու քեան եւ վատառողջուննան յայուն քնաև եւ վատատողքունեան բայան ծչաններ ցոյց կուտայ, անկախարար իլ անարործերուն անագեհ Թեգե, հացմաներևաներները անյայտա ցան չեն, բայց ժենապես հուտայան է լայն խոսերուն բարորուքիւնը, հա, դնետք չանադործողներ մեկանդ կել պետեւ բաշապործողծեր մեջանդ վեր։
հետ եւկի առանձ հայտ բնակերային վե,
հարու վել բարուցեր, երը դամալուտե
հերու ա՛լևարեր բարդասանում ելիրը
պահրեչ ապարելու ածերած էլա հարա,
ուրութերևծիցը, աժեր բաժ կազարել
հետ զգացումները կր բերևծուն Այս
հետ զգացումները կր բերևծուն Այս . մատունառաւ է որ հիմա չատ չատև Հում հոգնկան բաղձահան է վերքապէս րքօրէն եւ բացէ ի բաց, պատուաւո բապէս բան մը փորձել տնտեսակա<mark>չէ</mark>ն ոկսչալ, սա անտանելի կացունետի վախձան մը տալու Համար։ Քաղաքա կանութեան միջազգային գերակչոու թիւն անահում հետև դերակչումթի՞ւ. Եր ինչպէս պիտի ըլլայ։ Տնտեսապես մարզուած ողջմառւթիւնը եւ հայուն. մատիտը աւհիի դիւրատար լուծում ներ պիտի գտնեն, կր յուսանք ։

UU.UZU.98

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՁԱՑՆԸ

לשבוים שובוים

ԽՄԲ.— հանդաղատանքով հրատա ակութհան կուտանք այս գրութըւ -ը։ Գրողն է պատանի մը, որ ֆրան -որէմ նամակով մը կը յայտնե թէ ծընած ըլլալով Սարսեյլը մեջ հե աշա վհրտ լրսեր, լաւ չի գրտեր հայհրե նը, _«կը կարդամ, բայց չևմ կր<mark>նար գջ</mark> րել պէտո եղածրն չատ։ Ասոր համար և որ ֆրանսերէս գրեցի եւ թարգմա մոլ տուր թարձկամի մը» ։

ի՞նը ես դուն, Հայրենիք, են է ոչ քեծ ընտանիք մը, երկրամաս մը, որ կապուած են մեր սրտերը եւ մեր Հու դիները։ Մեծ եւ բարի մայր մբե եւ դուն, ժայր ժը, որ ժեղ կը ժիացին։ դուն, ժայր ժը, որ ժեղ կը ժիացին։ րով, որոնք մեր դոյութեան ամենա իսոր առանցքը կը կաղմեն, մեր կետի քի արմատը։ Ասոր համար է որ հա հաշատանը ցեզի լ

Judubuhn books sh boung Bught իան, փոխորկներ պիտի չաչին վա ընք, սերունդներ պիտի դան ու եր անունդ։ Աչխարեր կիտի չաչին վա Us agh dwalmhmb gwwerb & berg be-bmld dver meggegrappelt alput grant Its gold greefler pr muliumg.

UU8014U7U612U4U1 (7 F # E U P)

ի սկզրունկ արար Աստուած դեր ք սկզրում, արար Ատառան դեր -կիս և դերերը - ւ և լոյսը, բոյանիս ու կենդանիները ստեղծելք վերը՝, հանդեսա ընկողմանեցաւ քր գտնուն վրայ։ Օջը պայծառ էր ու դրախար գունադեղ ծաղիկները իրնեց բոյթե բոմ կ արրեցնեին Արաբիչը։

Յանկարծ, աղժուկ վր լաուհցաւ ։ Մուլ, ահաւոր ազժուկ մը Ֆեցուհցաւ Հայր Աստուած ։ Ու, ժասե՞ղ, հր-թելուսիչերքե մին կանչեց եւ դրեր ուլիսորհ, ստուղելու հաժար պատա

Phy of hip Subsmulp of how quipawa

սարսափան։

— Ի՞նչ է պատաներ,— հարց տր

ւաւ Հայր Աստուան։

— Տեր են — պատանումեց հրեչ

տակը, — գարհուրելի՛ է աչխարհը։

— Ինչո՞ւ ։

— Ինչո՞ւ ։

— Ենչունեները հրարու վր

եսքան *կրբանիրբեն* ֆետեսո վե then the sque, bearing or bearing a familiar m -bant the lining with the bank the toloungs. Այս որ լսեց՝ ընդոստ կանդենցու Սոտուած ալեներ ու ժեծափառ դլու-իր ծանրօրքն չարժելով։ Անոր բարժ րի մը չվան անյարիր - ու ձգաուն որ մը չվան անյարիր - ու ձգաուն fouting ar embland .

Report people such at soil.

- Լա՛ւ, ի՞նչ ըրիր դուն։ - Ոչի՛նչ, Տէր իմ, ի՞նչ կրնայի բ-նլ... Կամբ Տեսուն օրհնեա՛լ եզի -

of in the grant for but a Burghe Burger Barness by photoconstant of fifth week - per Vinnemann of the burger of the man and the burger of the man and the burger of the man and the subject of the subject of the burger of the bu

and , Luip Bouncub for Pur ac po դան, Հայր Աստուան իր հատ ու բս -պիտակ յուրերը կիտեց, ձևութը բաբե-ոսցուց, ու որոշ էր որ պիտի արտաւ-Հանէր հեծ ստստը, երը, հոյն պա -հուն, ձե՛ զմ՝ դեփիւոր դպաւ իր ա -արտուայործ ու լուսապահ ճականեւ

AL Upuphie objections : Pp make ը անդարար իր չուրց՝ ծառիրացուց ու հայեղաւ իր չուրց՝ ծառիրացուց the ur minot smatch por southbury ur smithmer be turble, gauchbury ur solvent divine hundulus.

P'p ombodungapdnefffeld fpr Vom'depr Ar hardep neadywer Twa-darfffely was In wishinggar, sogam Ranurng damburlybyrg firk dur thromat maps file abbyte grafings -be. Yr bindurft fifedurd, uburplud dyglipfant gr mintgammelmy misse unfing sould suffer of dourfamr nurther sould me as meranemer. Amb

urng dam! gangkya mungky dam un qipmipinuriji ugadii: gang ky min honkya ta uh gangii: gang mondo Chang, nurshwend sphemulifi

հրաժայից։
— Գեա՝ ալխարհ ու աժէն ժէկ աև
շակէ ժէյժէկ կենպանի բեր հոս։

թռաւ երկինցի ի վար, իքաւ աշխարհ եւ կենդանիներուն հաղորդեց Ասաուday spudubys

կնեղանիները հրա այս Հրաժահը լոեցին, պահ մը դագրեցան իրար չ յոտելէ, Եւ արհան հոսումն ու ժիտ րտանը՝, Օշ արհան հոստոնն ու օրտ -թը կահա առեփ» է Մինչեւ այծ աստես, կնհղահիները կ՝անդիտանային Աս-առւծայ գոյունիները, դայց, տեսես -լով հրեչաակին ժպառես ու որրագոյն դնմեր, համակերպեցան է և որով-ե աես ուղեցին ասենթը դրախա երքուլ, կրկին իրարանցում մը ծայր առաւ ։

Leging pempungan at comp memori. Lefting pembangan pemba րից», միծչ ածոր վարկվը չարերուծ տրգականաց է արբավունինիում ենում տոսու գրախաի արևկալունինոն ուր արդա գրախաի արևկալունինոն հոր պեհե ի վեր աշխարհան արևկալունիում զորակայան արևանան արևկայան գրակայան հորաանան արևկայան արևկայան հորաանան հորաանան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արաանան արևկայան արևկայան արանան արևկայան արանանան արևկայան արևեր արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևկայան արևեր արևկայան արևեր արևեր արևեր արևեր արևկայան արևեր արև

Հայր Աստուած արդէն իսկ վերաբ քավ անո բեդիրբնարժ աշ ատնադերեժ արը, վե Տանսշրակէև խովան։ ջրորդ-պաց էև իև մաշն աշ գրահն ձնադ ջարքth magurhtept ' changaiph earmouth that are obtained an architectual

— Ձաշակներս, (անչո'ւչտ, որ կենդանիներն այ իր արարաժներն էին), ձեզ ստեղծեցի երջանիկ ու խադաղ ապրելու Համար, մինչ դուք կը կսուիք եւ իրար կը սպաննէք։

եւ լանկարծ հչմարհլով մահը ա hing att."

— Pad and whome graphy.

Lumorth house raying when tusp

Lumorth house raying above summ.

Lumorth panger and the summ.

Lin whole thete a walkate beautiful

Aft. Pat Libble anch, by whole

իրար կը յօլոտեին։ — Պարտականութքիւնս կը կատա -րէի, Տէ՛ր իժ ,— հղաւ պատասխանը

- Ո՛չ, ո՛չ... ա՛ծ էր դրդողը ա՛ն,

Be ազմուկը այնջան չատցաւ, նի անս հատնգունքերըն անետախա գատու ։ հասարքն՝ արդանալ այժարդ գրան գիրան գարարակը ահանարորքը, այն - գույն՝ վերջիրն՝ բնումն՝ խոկիչն՝ խոկիչն՝ հայան՝ այն - հայան՝ այն - հայան՝ այն - հայան՝ այն - հայան՝ այն - հայան՝ այն - հայան՝ - հայա

of umbabbyho Umanuh zurel, "! of unhabbyby the warme greet of aug that the same of t

քայց կենդերը գտակատոր։
Բայց կենդահրհերը յահվարծ բեցին, երր տեսան Թէ Մահշ բալարովե ժշտեցաւ եւ կանդնեցաւ աւդատեր է բենց ձէջ՝ Ու այդ բողեկե է կեր կենդահի արարածերը կը լեկնու դարրայան հայել, սումաք, ոռեաք, կենդանի արարաժները Ա ղադրելով Հաջելէ, սուլելէ, and the fanchet, but I who hads մեջ կը տեսնեն...

4. 862680

(Smg.)

LUBEBURE UNUUSERS FERF 4AP BUS FURUURUL LIPPOI ԳԱՏՄԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՐԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵԼՈՎ, THU YANTELUU SHPR TE THE THE COURT OF THE CONTROL OF THE SALUPP, BOL TOURNASE USI FUGUENPEURPAPAPU «BUAURSI

արդ, անունը, ոչ մեկ պոտցում այն -գան ապեն եւ մաջուր է, գան չունչը, որնել այնգան անրաօրեն կապուած է որեղերական գոյունեան, գան յիչա -

Վարիկ են տակաւին, դասարանին սեք ինձի կը սորվեցնեին Հայրենիջի սերը։ Հայն յասախ իմանալու ռակե Հրուան, -արց կուտայի իմանալու ռակեն ԱԷ ի՞նչ բանի մէջ կը կայանայ ան , "hapt: pr fo thepy, ob que con mu . անգէնո գարօկանրիքա ձանքեն մղուած, հայրենիքեն կը խո սէի, մատնանչելով Ֆրանսան ։

Lungen dangka padajad, pupac Abunda be gepundahunga unangangag glu ber upunga hapunang ahung da gajg marun hadi, beranghi hip dan նավ։ — « Ուաւտոին շաներրինն »՝ Ե-որեն, իլսմետիլը աւրևտիրընսւբ վև -Էն ար՝ սևսւր նդեստա թշ րեքան դա -Ոսն ասւաբ նուն, չում-ձնչմ մես դեռ eme Kudh Smjpa

Suhmete dubney bu, he whom; for այր հայրենիքը արտասուջի ժէ<u>ն</u> .. Այս տպաւորուխիւնը դժուտը պիտի

դրրուէր յիչողուինենես... ան, կինը կարտասուէր մեր հայրենիքի աշե սարձաղ մայր այգգ Իրրբես ախակ բենած ար... րո քաշ ին հարբական արակ բենածություն հերևանաշ

0' Հայրենից, եթե ապաստան չու հանի սնարնուր, երէ, «Հայուրը» ակ ննար նրձի : Հշնցքն նսար է հոնսն ար անուր՝ գրն սնարնն ամաստար մն-- անեսոնք, ոնչ ամաստար չուшւոր , միչտ հոյեն ես դուն : Աստ ած դիտէ ինէ ինչ տանջանը ունի ալ։ Ծայրարը բաշաղան է կարգան ստորաադրելու մեզի, Անազարտ պատ-\$, որ՝ մեր արիւնը շիրմանաց եւ ժեր տութիւնը և, որ կը բաժնենը ժեշեր -նիս, Հերոսներուդ անունը՝ քաւական տորթապերնյում մոշի շիրմանաց եւ ժեր ահրուծ մէք կրակ մը Թաղուած մը. այ, պատրաստ բոցավառնվու ահա

Ասուտե է, «մեծը այն է որ կը յիչէ Երբեմն, աշելի մեծը այն է, որ բնաշ չի ժոմար»: Այդ դերն է որ իլ կա-տարծեր այսօր։ Բայց առաղ, ծա տերուհրը դիրուժեամբ կը տարուի ukyukage apinonéhudip ha munnih mung manguhaphani, un ki di dum -undipolip sunjahikani, untip bèpa n, déh pubi dunih ha di mumbanih wès dan jé, api bi udaha na pama-punjuha nada jibi habup subihun; Busunjuh é na pumphanéh u manga apinkan, pingunhé da nchihunu jipun-.. wjn , hu **եւ արժե**նականութեանդ վեհութեանը որով Հետեւ են է կախարդիչ եւ ան պարտելի դօրունիւն մը չունենայիր, վաղուց Թանգարաններու մէ չ և և և ուտն ոչնչունիւն մը պիտի դառնա 16p, այս կաժ այն գիւանագետին նւ պատմադկաին հետաբրրրութքիւնը արթնցնող... Ոչ փոթորիկները եւ ոչ

004 մայր հայրենից, որջան ատեն ար ըմրոստ մաղերդ, ընկնուած ու -անրէդ վար, աշնրակներու խորհրդաագնօրեն պիտի ողբերգե հրկունրդ

Z. U. C. U.S OFABAB KYPER

Zwjekiwijegile be Z. U. L. U.m. twitcher, i. U. L. U.e pe quinc-filmb 20pg mmphb upmp pagagt min

Lus frankubachtent te yandahak

Redmi grurpat Ellmlud emi apam. որով արագրությունը արև արև գրությանը հատուրանի արտուրանի հետ արկրերագրությեր Հ. Մ. Մ. ը տուկաց գրան տարիներու ազ գրույնն - ընկերային եւ գրողագրակա այես այես վերիվայրոշմեերու եւ ժետց դային - ընկերային եւ ֆաղաջական namit the ilimi madebackly or my

Քսանաժետյ այդ փոխորկալից չբ ջանին, երբ դաղափարներու քա ստեղծուած հայ կետնքին հերա րար ումիր մորրքու՝ թետ բոյրիոն շա։ «Մ մթմթնքև հաջան, աստրոն են հրա -մունու՝ թետ շավ մասաքու դար շուրչը խախարքով, արբերւաքա Հահոսնը ու թիրմբնիր ինրբն աւարմա յելի ցնցումներու կ՝ են Թարկուկին , Հ. Մ. Ը. Մ.ը հաւատարին մնաց իր կոլումին ու նորահաս սերունդին ֆի af puljuli ne anglihub wangi gun արարակութին տակու արտականութին ապու

As wigner L. U. E. U. p Superport Hs myong & O · E. O · g Supmons. Phan's pokange by holm for quantum's hus mybufun mighammahage, ngndishmh, mafung'i gundo manghida magnahagu,
mh mad mya'uhundu ji ki, hippin conquantuduhud
dith Supmuyama na hibantundi dunishlip hy ginghi, isa mugnigrasy dith qualit
dunan habita huduwan ka Minana minan ահրումդներ կախարգիչ «Թնոլոջաի մը մէջ, ներչնչնլով անոնց հայ ցեղի նունիժացման նուիրունլու «ոլնգին

Կայաստ մարմին, արքուն միտը, տուքինի Հորի եւ խիրախ կեցուածը, յնելով ցեղային արժահապատուու -Կեան եւ հուիրոշած Հայ ցեղային վե-րելքին — ահա Հ. Մ. Է. Մ. ի առա ոմեագ բառապերեն

«Միչա պատրաստ ցեզիս ու Հայրե-հիդիս համար»,— աՀա մշտական Հր-րամայականը եւ նուիրական հրդումը Հայ սկաուտին ու Հ. Մ. Ը. Մ. ակա

2. Մ. Է. Մ. ը որ գերագահցորեն եւ բիտասարդական կաղմակերպու Զիւն է եւ ամենադղայուն լարը մայ հան-բումենան, չեր կրնար խուսափիկ այն հրամայականեն որ ազգային հայա, բառոր հերուներու ու համատակերիան աստահե հասարանան ու համատակերու պալարքի անտաժաղը րւ նրմայիր ին ասվեր տուայներ է դիտգադարարի։

«Միչա պատրաստ ցեղիս եւ հայ-րենիցիս համար » — այդ կը նչանակե համակուիլ ցեղային մասանոգու երություն համանական որ հետոլում ու մասարան Հայ հետոր գտերանան Հայ հրար գտեղանանացություն

Հայ պատանիին այդ կրակոտ հր դումը թերչը կուտայ միաժամանակ անոր անսահման հաշատըին՝ Հայուն լաւիտենական գոյունեան եւ Հայ

րայց ես կը բազձայի որ դուհ ալ «երու հմահ, միանդամ ընդ միչտ րի քարի, ռնարն գրունիւրմ հիակ երմի, դրր ատրը քրո միաբև եք ծա խանատրքին իրչ սև արհապանի Հե

L. 201-MITOUR

(89)

Հայրենիջին ամբողջական ազատա ginchpony forth

Միչտ պատրաստ պողպատհայ բա Վուկով , պայծառ իմացականութեամ Էլուգանականութեան

Պուլկարիոյ շրջանային վարչութիւն

AUVATABILATIP AP: 6 *ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ*

ՄԱՐՍԷՅԼ Կիրակի, 12 դեկտեմ-թեր, կէսօրէ հաջ Լա Վիսքի - « Եր -մինաժոի սրա՜ին ժէք տեղի ուհեցաւ րթատր որաւրո ոչը տորը ուտացաւ Ֆածասորը արլաւանք »ի հերկայա ումը , գոր կապմակերպած էր Հ. 6. Ն. « Ընկեր Կարօ » հեքակոմիտչ», որլաւանքի 40 ամեակին առքին ։ Ժա-Subw468 niques happenguguede arupplung budgarhipep que semups նդաւորուած էր արդէն

անդրաւորուան էր արգեն է Միկիր Ա. Ապարերուննուն էր բաց -«ան խոսքին մեջ Լ հերկայացուց 40 տարի առայ մեր հայրեհիքին մեջ ան-չեր ունեցամ գայերը, արասարեց ար-բուտերի է արժառիները, արտատեր խուհրեն, անոր պատրատուրնեան մասին կարգ մբ տեղեկութքինհեր հա

dunghi hung de mbahhari probiba sun-qapagi sa muu biquunquh kubunan-ph ppiluha sa mepanahaga Lihippa sudunomuhik upumhibipa sari buda dep bindun yungdubibapa, Lupummuhih sa upungtibipa, dinubi mbahhari pikahika sungapak, silyub-nd sudunqapbuhgari buda, sungku-tud sudunqapbuhgari buda, sungkuչով Համագործակցուհետև, Հայկա - կան ձիացեալ նակապի անհրաժեր -տութիւնը , խորտակա ապաւորելով գինը ունկիդրողները ։ «Շանի » դերասանական խուժրջ հրդեց «Հարկուտ տեղաց »ը եւ ապա

կսաւ հերկայացումը՝ ։ Մեր արուարձաններուն յա վորութեան մր համամայե, հերկայ Լին շարիւրէ աւելի մանուկներ որոնք հերկայացման սկիդրէն մինչեւ վերք կարգապահ, լուռ ու հետաքրքիր հե Shehma chywh punghh 1

առուցատ թատըը» է հեր այս ահոգամ «հերակատարհերու ժեք այս ահոգամ «հեր դատոծ երե հանո Թաղեն պատա» -հիմերդ՝ մեկ չահին, որտեր չաջողու -քաւեր Լատորեդեն երենց դեռերը Թենո «Հուրակատր», «Հանրամա -

նոթ» դերասաններ չկային ու խումբը կս բաղկանար մեր ընկերներէն ու հա սագրը որըստատրգութ, և Նայնիշ, ներկայացումը իր փոջրիկ ԲերուԹիւններով հանդերձ , յաքող ինքությունների առնի լաւ յարմարու հրմոց գոնունակունքիւնը չայտնեցին։ Դժրախտարաթ այս արուարձանին ՀԵԿ կր պակսի աւնի լաւ յարմարու

Բիշն՝ Ֆերկայացնող Թատերասրան Հր. այլապես այսպիսի <mark>Ներկայացում</mark>։ դեւէին մեր տարագիր հայրենակիցեն մերը չատ մեծ օգուտենը պետի պար

Ներկայացում**է**ն հաջ, յութիւն յայտնունդաւ Հանդեսական նհրուն, որո՞ւք ժիլտ ալ խուռներաժ դաղմուննաժը թակալհրած են գրնկեր Կարս » ննթակոժիայի ձևոնարկենրը ։

PARTY OF TRUE BOTTON OF THE PARTY OF THE PAR ALLS -> 258 HERRED. DO HERRA HICHRESE HE DE OFUNDON HE հոհեննՍ, ԱՑԼԵՒ ՄԷԿ ՑՈԼԱՐ ԿԸ **Ծ**։18. Ես ժուրդներ

ԳԱՍՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ

9///-80, 17 9-hipshofphy (Bunma) - Անցնալ կիրակի, 12 գնկանժրեր կկսորէ վերջ ժաժը 3.30ին 9. Դ. Շաղաժնհանի նաչարանին ժէջ, Արաբ whip wendly amendonary Toursely (Thigashus) mmphopping wamph mupaypane house for the competition of the competition of the competition (The goals had): ξ h. Fe competition of the competition house had the many the competition house for the competition house for the competition house for the competition house for the competition house for the competition had been decided to the competition had been decided to the competition had been decided to the competition had been decided to the competition had been decided to the competition had been decided to the competition of the competition had been decided to the competition had been decided to the competition of the competition had been decided to the competition of the competition had been decided to the competition of

conjumped to The populating dannoung begindend be desired and beind and good against the first t sud. Lung himabled weighned and maken the upwhark « Buame »h dt2

Փասխարելի էր որ Արաբատ միու . Երևեր յանախ սարգեր այսպիսի հա -ւաբոլիներ, մեր դարտուր ժողովորե արժեչներուն լայհորեն մահորեահա լու համար Դասախոսութենեն վերկ լու համար, Դասախասութեներ վերգ առաքարկունցաւ որ հեկ հար բռաս - բանութեան հարար հեկանը, հարցուն հեր ուղջեւ են որոշաբեննան հեր կարութեան հեր հարարեն հեր հարարենն հեր հարարենն հեր հարարենն հեր հարարենն հեր հարարենն հեր հարարենն հեր հարարեն հեր հայարենն հեր հայարենն հեր հարարեն հեր հարարեն հարարենն հեր հարարեն հարարենն ն հարարենն հարարեննան հարարեններին հարարեննանին հարարեններին հարարեններ Smufit Linkships no abh hous, nente

Coppenato he buture was

Թղթակից

MESPAU GUPUMESEUD

կիրակի օր գրած էինք թէ յանկար ծամահ հղած է ծանօթ թրքագէ

արութա կենսագրական տեղեկութիւն -Պետրոս Ջէքի Կարապետհան ։ Պոլոս) թերթերէն կը քաղենք հե -արակի օր վրած շրու թէ յասվար -

ները -Հանգուցնալ 4. 4. Կարւ to bushindan neural o mumb t րայի ծախակրթարածին ժչք, վերք առարտած է նաեւ - Պէր 95 pay & phair վարժարանը, որու վերջին կարգրգտ տուան տարին իսկ սկսած է Թուրջի րէնի դասեր տալ վարժարանին ուսուցչապետ Ռ․ 6․ Գերպել Տուինգնիտ մարսւաց տարրդ աշ (1886 հուրգրահահուներոցի , գէնտէնդորի առուժչ-անուն , Հենտենորո 1898) before much duput & վարժարանը՝ իրթ վերին Հոկող

hule mpolity 1 Պերպերհանի մահկն վերջ Սկիւտա ծլածեկու եւ աստինածներու արժա -Վորբերեն առաջի հրաժ

Ուհի բազմաթիւ Հեղիծակութիւն ծեր, ընդՀահրապես Հին Թուրգիրէն «Ծնրդանութնան դիրգեր, մանա շանդ Թուրգերէնէ Հայհրէն եւ Հայն անուրն դրգատեր օժատրան դապա գ ներէ հուներներ ընդես նտատևորդրըն

DEBLIEDE

FULL UC MUSICUALL ARUSEC

« Հայրենի» » հետեւհավ խորհիդա-ծութիւնները կ՚ընէ այս խորագրով խմրագրականի մը մեջ (1 դեկտ․)

— « Որդան ալ հաժայնավարները փորձեն դվերկվայր լրջել մեր ժոտիկ անցեալի պատմունիրձը, չպիտի կր հան տեսը ժէկէն ընկել այն ազագակող փաստը, որ Խորհրդային կառավա . թութինն էր որ օգնեց «Էժալական Թուրդիոյ ոտքի կանգնելու եւ յար -Թուրջիսյ ուսի կանդենվու եւ յար-անիվու Հայրստանի մետուն կանդու պետումիան վրայ, որպեսի վերջի այստեր հան պետուն հարևիր անկեչ եւ իւ բացիեր հայկական հորևըս Մինչեւ այսոր այս օր հային հասան խանարհեր օր, այլեւ Ոսաքարականիցը չինար-որար իւ քրինեն, որ հորհրային կասա-որել կոչ հերևն, որ հորհրային կասա-որել կոչ Արևեն, որ հորհրային կասա-որել կոչ Արևեն, հորևեր հայաս-հրայ կոչ Արևենի հորևեր հայասլով ջէմալական Թուրջիայէն չդրաւ -ուտծ Հայաստանի հոգամասը։ Սա կայն, պատմական անհերջելի վկա դայս, պատսապաս աստղջոլը դվա յութիւններ ու փաստաթուղթեր կա որոնը կասկած չեն ձպեր, Թէ ջէմա լականները 1920 թ. լախտի արլաշէին Հայաստանի վրալ, հԹէ Խորհրդային րունիրդ քխաստարտե արսե ։ տաև տեմ անքաշարնիր բո բայրիով օժ-դատավահաշերբը՝ շաշարսերբը չն -

Նորհմրեր 29ի տարեղարձին առթիւ շրշիչիրին օմրրնիր հաշմանրևութ ժետ աւրքսեմ չէ վրեւիքրք եք իրչութո հան Ոսերունու չչև ատեսմ-ևուս ասեւ անի հողել րեւոր մասը, իսկ մնացածն այ իրենք puchylib :

կանապէս՝ կայացնելով անոնց հետ գաղանի համաձայնութիւն մր եւ դոր-

ծակցելով անոնց ։ Երկրորդ ՝ օգենցին դրաշելով Ղա -դարադր, Ջանդնվուրը եւ Նախիքեւա-

Երբորդ՝ օգենցին Ղազախի թւ փոտկով շայկակար դօրցերու դէկ կատիր վրայ սպառրալի դիրք հարբնով

ւիկրաչ անհաւտխուպն դեր էև, անա-սև իհավարկը դէլ քարորաւսն հաքեր -քանհարի «ոհասուինավուկիսը» » ՝ Տահեսևմ, օմրրժեր դերադ մեկրքով Համար Հայաստահի հանրապետու . սակ գաւնրով ներսէն՝ պայքնեցնելու գուրու , կաչառթով եւ անքն Philip

Հինգերորդ՝ օգնեցին կամաւորնե րու անուան աակ Հայաստան դրկելով րազմանքի, որըծակալներ, որոնք մբ-տան հայկական բանակի մէջ՝ գայն րայքայնլու համար։

95° տր է ըսհլ, թէ այս թշեամական

հայ ուսանողներու քուրջերքնի ու սուցժան ժեք։ Վերջերս ալ ձեռնար կած էր նոր Թուրջերքն բառնքով ըն զարժակ բառարանի ժը պատրաստու պերհանի կենսագրութիւնը, իրը Լ հատորը «19րդ դարու հայ մեծ դէմ thurs, upong sangt ang shipme me-nglught i

Եղած է հանւ կղդիհերու Թազաս արա է համու դրդրւարու թաղապատ առարեր և Արդ «հրահրարարդ առարեն Ուտում» և արբ «ուրդի անդամ Օրման և հան պատրիարդի օրով (1897 – 98) և Անդամակցած է նաևւ Թուրդ լեզուա-կան համաժողովին և րութիւնը ոչ թէ փրկիչի, այլ հոգէա ոի դեր կատարեց Հայաս բապետութեան Հանդեպ։ րար, ան չի կրնար ո եւ է հրախտա գիտութեան արժանի նկատուիլ ո եւ կ ողջմիտ եւ իրագեկ հայ հայրենասեր

hongikh: hyp sandushundushuhgi ll-dephinush del ben de mobile bagida -phi 20g, me i ya bus sandushundu. -Phini mbagud di ben ubayangandusy dipiki yayandushun hunanbarah, dim-musha ya mbah phinih yaya uhali, banta sumunumhi del mbaga nibigan baha sumunumhi del mbaga nibigan ներկայ անդուդարձերու վրայ ₁ Ձէ՞ ո , ինչպէս որ էր Հայաստանի «Խոբ ըդայնացման» առաջին չրջանին ։

Յանախ ժեր հակառակորդները կ՝ը-սես ժեղի, Թէ հեղոքորային կառա վարութիւնը կը պալտպանկ հայ ժո-ղովուրդի ֆիդիդական գոլութիներ և-գէք ատոր համար պէտք է արժանա ու աջակցութեայ ։ Նայ մեր բարեացակամ վերաբերումին

Սակայն այդպես ըսողները կը ժոռ-հան , որ ցարական կառավարութիւ -հըն եւս այդջան ժը եւ հոյնիսկ աւելի կը պալտպաներ հայ ժողովուրդի ֆի գիրական գոյութիւնը, եւ ատիկա պատճառ մբ չէր, որ մեևը գայն մեր փրկիչը նկատերեր ։

ghappe upungang dipunuhapabapa ke dandud, ap Mapkapungbi humandu-pas Phida ba pungangbi ak-bunda a di-k bambab a man, Bk humbud ah-sambah da munkah ahah musumundi humbungan dupunuhabbi kuras Phi-Sp Andhumb Sty 1

Վերջապես, մեր հակառակորդները կը ժոռնան, որ Խորհրդային կառա-վարութիւնը, կաժայ ԹԷ ակաժայ, հայ ժողովուրդի կաժ անոր ժեկ ժաent quadurable fing mont get amհերոգիի դն հանցարկար տահաժայիր տասևարժն իք, շահասարը անատերը nich bepten

Thyp 4'publ' subp ap 2. 6. 9.112

կը հկատել ահոր հերկայութերևեր Հա-յաստահի հեր է։ Սաևայծ, տակկա պարզ սոկհստու, թուր հետ երե է։ Սորբորային կառավա-թուր հետ հերկայութերևեր Հայաստա-հի մեջ սպատկար չէ հղած և. այսար ույեւ շայ հաղավուրդեր համար ։ Ա-հիկա սկեպրեն իսկ հպա- չարից ժը ։ to bot sus dagadacapap, 2.8. Pur burgacobab show dhauph, whap ato րեր դէնը բարձրացնել, ատել «Տառր այն է, ա) որ այդ չարիջը Հաժառուսական ըլլալով, Հայկական ուժերէն լատ վեր է, եւ ը) որ այդ nedajta vam dja j. br. ja) ng myg umplejta mediji data jumplejda jar jum jumlejta Penenghar, ng kytum sajamaki jar jar jumlejmajhaki br. da menga-tumama tempika jar jar jumlejman tempanan tempika jar jumlejman jumlejda jar jumlejman dja difur dan ha myakitan jar jumlejman dja difur dan ha myakitan jar ku tipuntupika ta

ibifphy 29p smobbits, swimbul t as սթափին հանո հասկնալու համար վե որդիչեալ՝ պատմական դառն փաստե րուն եւ Շյմարտութիւններուն իմաս

STORIGH 4ckHAIIBs

自身是自由

UP41005P 467245 04167-374P4475 0155P (2068 Z 810510060

- Ա'խ., Ձուլս, դո'ւն հա., աստ ատև դողդդալով., — ի'սեր Աստո ծոյ, մեզ մի տեղ, հիմա կը մեզ .. հիմա կը տանեն մեզ.. հիմա կը բոնևն

Level Sang recommend any con-denced Sang recommend of northy similar training, a probag Hangable De, Paris, theory among fundament of the April of the surpost of the play of the Paristy may whomly discharacteristics of the part of the surpost of the paristy of the Phr. Ultracond blue fifty. Survivas of the Paristy may whomly discharacteristics ուլոն, պէտը է օղնել այդ ողորժելի երին։ Նրան յայտնի էր բոլոր ան պատուունիւմը, ենկ նրաեր Թուրբե-Եի ձեռջը ընկնկին։ Միւս կողմից, նը։ ան սպասում էր - մի ծանր պատասunensplies, hot finge purquet արև ին ատև այմ որոնց յանցանքը նրա մէք էր միայն , որ կին էին ... Այդ բոլորը իմանում Էր Զուլոն , Բայց կարնկցութքիւնը նրա

- bu hat, aff dwhatte, want tout a lift of conferring hopfings to during առաց դար ժետնղուրեի Spang of global stan Athairs, Selver

փանիկի ձեռքից, եւ Սառային օգնե -լով, երկուսը միասին դրկեցին խեղճ np muhweft neguntangne Phub dtg tp :

Tombe uhubyht gud hart hune -phy: Use ahanght eith bene ah umuսե խոնատղիներ, գուներեն։ որգերք է։ փոկոհեր խոսեղերքիար արգերք է։ փոկոհեր խոսեղերքիար ենք լում ոնոցեր հունահուներան

աահը կից էր ժարագը րակից մի փոջրիկ ղուռ րացւում էր Նրա մէք. Ջուլոն աարաւ փախստա կանձերին այնտեղ։ Սառան եւ Սահ փանիկը Բագնուհցան խոտնրի ժեջ։ — Ես էլի կը դաժ ձեզ ժոտ, աստաց

Inclos, be dupunt france fangling.

Under during Pt asported be Pt bem sperked fluight. Pt fint themanence appoints: But Racion hummpened generale: Puh Meleob dhemamahmini Tumbo neshi se metrik be inu mhubi se mema, Pt suptable wate panpap shad the , be ashi dala matap ka supragane campush mangamahine sudap;

- Ես մի բան կը գտնեմ , տերաերը, եւ վեր կենալով մօտեցաւ պահարահին, ակսեց ջրջրել այնտեց դանուպծ իրեղեները,

էֆենդին օգուտ քաղելով քանան յի բացակայութիւնից, դարձաւ դէս Ձուլոն եւ կամաց առաց նրան. luc ytyp

— Գու ինչը «ժապայ» հա... «հա-դան» էլ ի՞նչ կ՝անհնգ... Տիրացու Մժոնը այնջան իմած էր, որ ոչնել չլանց ։ Դով Ձուլան վշտացած Էֆենդու ակնարկու թեւ. նից, պատասխանհց երան-

Zus hipp with bbnachbut swipb. dmmucho, mip quampmp mm mpemg-turn f. hmld phu dhaisurg po phm hud f. mage Aphmeuhappe meter mi dhuh mara andurham

abo t quadrant : Raciob dogadacuid Som, mumg bymb.

- Մայրիկ, Թորոսին ծևծիր, ին be: Amibic empanumatara' maping ?

pupple plung \$1

pupple plung \$4

pupple plung \$4

pupple plung mapunatara'

mating.

... Տե՛ս, ալզի լոյս, Թորոսը նա

bbpq muchg, mb'n, mjomby f i Tmjpp (mbbg bphbmjh pmpåh mm hig hungushkabpp be mnekg bpm dbn lify humanifyshire be mende pau dhen-gen Enfelmed when for Paris, though on your life humani fumbus has employed and your for form of the second moderate for the demonstrate of the paris of the pentagonal for the demonstrate of the pentagonal for the demonstrate of the appellation to make the paris of quantifyshire launching world me to pro-quent from the major of the per when for a the latest the demonstrate of the pentagonal who was the second of the pentagonal of the pen quad humbi (muy dh hay mbala) a an Alpha highh Limugha hhafi do -pp. 8 kpatpp heling mumbind qual-mbh ddf he Bunggand puba jugunu. Bungha Lunggand puba Lumund dung mump ankip mutamb, lah ay-da di hibandi. Lungu mumunhu. bdg Pl hhab k dhe mahi, auch op mnul beared thick Mambe աստեց հի-

embyl sudmy, n wmpneffed neby anad Stube number quifugnight pub fidughts Pring quisposition polity

լեզի խմեր... գոլեց նա բարկացած ձայնով:- Դու լէի՞ր իմանում, որ zwawpp shaph sudup to, show frut

nzfiliz ziyin արու արտասութը սկսեց *խափուհ* չ իրա o porce wzapbeje

Stp Umpurio pulmagen zmpundhan danga tep, dan dibizar magund pangh ten, pang paopariphiky magundoph dep bepbada adahumuhganan zampuribhada որրոս ասգրուացարար չարութատա գորոս ասգրուացարու դ փոխուում ։ Բացի դրանից, հրա պայ-ասել հրան փոջր ինչ խստասիրտ էր չիննչ ։ Տէրավրհերը, թեքելհերը և գաշինները, որոնի ինստ յասային գործ ունեն մեռեկների հետ , չատ յեն he Bunbhhh shewbyackhebe wife sop wipping ith commissioning րաղման քը. Լֆենդու հման մի մար -դու դոշացներ, մանաւանդ որ հա խոստանում էր Հաւաջել տալ տէրձոր

- Valeby, briance be long thomas ասաց հիշանդով .— մի լաց, ես հիմա ասաց հիշանդով .— մի լաց, ես հիմա

amilia quumder his tertub Aprile եւ սրբեց աչջերի արտասուջը։ Ոչին այնջան միիԹարական չէ, որդան տի րելի զաւկի մի գաղցը խօսգը, մ մեղ Թոթովանգը։ Այժմ Ջուլսե ծում էր Սառայի եւ Սահմիանիկի մա սին, մտածում էր , ի՞նչ կր լինի, եթէ Թուրբերը յանկարծ ներս կը Թափ ւեն, կ'որոնեն եւ կը դանեն նրանց քաղց ահատանելի հիշրիրը տակաշին շարունակում էին իրանց արրեցու Քիշնը նա ոպասում էր, որ վերքա ցնեն, որ ջնեն, որպէսզի ինչը կարո դանայ դնալ Սառայի եւ Ստեփանիկի

Purg utua to anht abuting Pt rong agrae of temphemble whened a Anisod sandahaha ihampanampure miga dhanga amanhi mdembanampured be dhanga amanhi mdembanampured be dhana ibu dhe puda muandan padhind Joh hugue, down of happh was . Soul apple hands of the campunits be Swaw jard by aparta apartapas



ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳԵՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

<u>"ԱՐԱՐԱՏ՝՝ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱ</u>ϪŨՌԱՏՈՒՆԸ 39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

անհալը րանտարկուած է արդէն եւ Բէ ընդՀ. դ.ատախազը ժահապա ոդեժ ալիաի պահանջէ անոր դէժ ալ ։ ««« Վոլկայի դինոշորական ատհանը մահուտն դատատյուրտեց չորս հոգա

անունանի ատարը, անարդարա է իր ընք ընտենակար այուրը մանչին դն և նրանակար «Արանի ատարը, գրանդին այի ընթել՝ Վայնակ այուրը մաստատանանա արտա «Մասնան վերագրակարագրա

Ինչպես կը տեսներ, բնարութիւ ուրը վերջացոն, բայց «ժագրագործում»։ Ները կը չարունակուին նայն ուժգնութեւամը։ Ո՞վ կբնայ երաչխաւորել - Թի bajahuh sebanguruda yanagudarengubparti dig me ibangibat behrut aphab չնանուին գ ժողովուրդի թչնամիները

Չեկային քսանաժեակը

Pephe, աղ ու արդակը այս թոլորին վրայ, ամրողջ W . Միու Թևան մեջ չոհղա վից խրայինանջներ տարջուան են, անհելու Համար Ձնկային Հաստաաման ջսա-նամեակը որ լրացաւ երկույարքի օր։ Այս առքիւ ժողովենը եւ բանախոսու թիւններ սարջուած էին ջաղաջական ոստիկանունիան րոլոր ձիւղերուն մէն լենական սանմանադյունքն մինչեւ Քամչանջա, հիւոիսէն նարաւ, րոլոր դոր ծարաններուն եւ Հաւաջական տնտեսութնանց մէջ։ Օրուան ճառախօսները րատկապես սերտած էին Չեկայի հախադամին՝ արիւհառույա նեքովի հառը՝ «Ժողովուրդի իշտաքիներու» դէմ՝ Այս առքիւ պատմունցան ներասկա՞ն դր-ուսողներ Ձեկայի գործունվութնամ մասին, Բատերական ներկայացումներով եւ չարժանկարհերով

« Ձեկա » թառը համառոտագրութիւնն է «յեղափոխութնան ղէմ պայքա րելու համար բետրուսած արատակորը դահմատեղում ինչ , որ 1922 մարտին կոբ ունցաւ Պետական գաղաջական Վարլուբիրն», ուրիչ խոսքով՝ հեփերո ։ 1934ին նոր շրաբեփոխում» մը կատարուելով , կոլունցաւ հերգին դործավա թուն իրև։ 1917էն 1926 Ձեկային վարիչն չէր շուլակաւոր Լեհը, Ճերժինակի արուն մահեն վերքը իր անդն անցաւ ուրիլ Լեհ մր, Մէնժինակիի։ Այս վերջին ար մետու 1934 եւ դանորդեց Եավաստա, որ արգնե ծոր կարյունքեած մէջ կր Ժառայեր 1920էն ի վեր եւ աք թաղուկն էր Մէծժինսկիի։ Եակոտա պաշտոնանկ եղրու 1936 սեպտեմ դերին, իսկ 1937 ապրիլին ալ թանաարկունցա։ Այժժ Ձեկային վարիչն է Նիկոլա Սէժով , որ Սիհայինի աշբին լոյսն է , ցնոր - տեսրինու

4 ardhr bardenmruibhli paignidh

N . Միութեան Գերազոյն Խորմուրդին առաջին հստաշրջանը պիտի թաց յու ու բրութեսած արդապայն հեղթուրգը» առավիծ հատարգիամը պետի թաց ուն 1938 լունատար (Հեխ. Մասիասայի եք), անաժանայի ծոր - առամածաղթուր

Bhade Առավիի հիսար պիտի բլյայ իսան, ժասնակցութիստեր Միութեած խորհուրգիծ եւ Ազգայինածը խողմուրգին Այս առիի և պիտի ընարունի հախագահուրգիծ եւ Ազգայինածը խողմուրգին Այս առիի և պիտի ընարունի հախագահուրքիչին և կարավարութենան անդաժանիցը, Հուսծական և հայ այս առիի Արային ստածալու վահատարանի արագայա առիի Արային ստածալու վահատարանի արագայան առիի արագայան առիկ հարարի անուսանակոլու հետու

Ինչույն լայոնի է, խորմրդային խորմրդարանը կր ըացկանայ 1143 ան quality, apply 569p why and Wheefthou hapsarpalls, half 574p Phung Խորմուրդին։ Սամմանադրութիան արամադրութեամբ, երկու Խոր Հուրդները հուտար են իրևոց իրուունցներով եւ Հուտարապես կրծուն ևա խոսներնութնեն ստանձներ օրքնցներու մյակման համար։ Բույց, որ հուտարա աժեներ աշրի գարնող դեժ թերը անդաժ են Միութիան Խորհուրդին

SULUBUL LARPER BULL UP SALAL

RESUSPRISEDED, medican dynad major Soutage, dangangkan behand Some her three was many thanks again any a state of the property of the proper

«Արային մէջ դամուսան տատրվածերը եւ մասնասորապես ծնադգին դատանյա թթ. «Ֆերն Հարյեկի, հերմ ձարգինի տարագանի եւ ծունի հերա է հայա հայարագրայան հետարանի հետա է հայարագրայան հետարագրայան հայարագրայան հետարագրայան հետում վերադերեապ տատարականեր. Հարդագրծնութենան տանի, յամասորին մերժեց տեղեկութերն Հարդարգել երկու Գորմամույներիսը մասին, երր ցոյց տուին լուսանկարները «Մարդեկաման», ծներո են, ըսաւ . բայց երթեր պիտի չրսեմ ԲԼ ով են, որով հետեւ չեմ ուղեր ծե գուքին պատճառել անձեց »։

ՍՊԱՆԻՈՅ Հանրապետական կառավարութեան ղեկոյցին Հաժաձայն , ին

11/4/LOUIS տահրապետական դատարարության գրարգրը տատարը, է ը։

հային ԼԵԼԻսուի լատաջը, իսկա պայանականիները հարիվով այս արդը, կ՝րանի

#Լ՛ տահրատակորդ հանր կարգուստաներ կրած է։

#Ա՛ ԱՄԵՐԵՐ ՄԷԶ Իսայացիները հավանգինան գրաղութքըններ կատարած բյլայով, Անալիայ արտաջին հակատարը դետորութքեն բյած է Լո՛ստանի հասական դետորակին։ Այս տութքի, անգելութքենի բան բենալի գետոր

«Ա՛ Ասայական դետորակին։ Այս տութքի, անգելութքենի բան գետորութքեն բառագրել գետորության առաջին հասատարան բանական բենարակին։ ժողովին։ Երևախոխան մը Հարցուց ԹԷ Հականդլիական ջարողութքիւնը դադ բա^ոծ է ։ «Ոչ», պատասխանեց նախարարը ։ ԳԱՂՏՆԻ ԿՈՄԻՏԵԻՆ գործերուն առԹիւ , ձախակողմեան ԹերԹերը

aphi Ht whythen shing up Ph op shinghip dang waterend this, Sophor dap բակայելու համար, բայց վերքին պահուն յետաձպուեցաւ

&\$AP2U4U1P#

Քղիցի Հայկ և Ալիկե Մ. Հայրապետեսն իրենց ողրացհալ մոր Ջիկին ԼՈՒՍԱԲԵՐ ՀԱՑՐԱԳԵՏԵՄՆի (Ենևալ ABNURBER ZUBRUBENBENDER, (1886-1887)

"May Albackuben Naphhaph", Aughbaph Judhangh

"Marina wa maphia, ng mahaph andagand

"All 1937 Ubagan ZSA" Ubagana Dan
"Andaphhapan Ubah Lankay managhib

All 1, ng mumbah pahap la pahay managhib

All 1, ng mumbah pahap la pahay la hayal hanghib

Angal hanghib pahapada ha bandaga
pana, Sanggalbah pahagaba bandaga,

Alamahan Phapa majamba mahanda,

bandan Langjab

handan Langjab

managan Pahay majamba mahanda,

hangamban Pahay majamba mahanda,

ի յարդանս իրենց ողրացնալ մայրիկի յիչատակին, շոյր եւ եղբայր 50 ֆր.

4p backplib Cap Uhuh (9\$ jpac @) Lac արնհան վարժարանին, որուն սանհ -բեն 178 որբեր եւ որրուեիներ ձրի կր ոտահան հայկական դաստիարակու *թիւն և ուսում ։* ԽՄԲ... Տես ցանկը, Ա. էջ ։

Ժամացոյցի եւ գոհարեդինաց վաճառատուն ՀՐԱԶ ՍԱՐԳԻՄԵԱՆ

261, Rue du Flog. St. Martin Métro: Louis Blanc at famels

Le Gérant - FL STEPHAN primerie A. DER (AGOPIAN) 17 Rue Demesse - PARIS (13) Phingf

անեն ընկերներ Եգիա Սերորհան, Արիս Գարահան, Հայկ Եափու Shub, Umbihub Connubus

Unionf 7 deputif

bügnsf-Runinku

Uth Turbolly Lupristude funish finglit, Lupristude day Uhnish pung dute unifie, 25 Phymodophy impust 4 fuort 4 hoff, dudy 5 ft, Quinchul II, 4ndaph 459, No. 2, FOURVIEUX:

Think front AUPAUT 20KLLEPUUT, 4pq, mpimmi Paunip mgman b

3. 4 bush & arhah II Shinh "ጣያበካባኮ በቦ,,

Տօնական օրերուն յիշնցեք և հայր գնելով ձեր պառուգ 26 Դիկն, հիքԱհի ՕՐ ԺԱՄԸ 2 Էն հիՍ ԳԻՇԵՐ brhsudurhus uhnhebut there ut 8 RUE BOSSUET. Derty Աւն անակ գարեք հատումբրես երանն արոտվորն ԱՄԱՆԱՆՐ ԺԻՐՐԵԱՐ Հանալի ժամանոց սիրուն անտակնկալներով Պարեր։ Ճոխ պեւ ֆէ։ - Մուտքը ազատ է։

Quepleps Zapa ughi St. PUSSED NURUAD amampanne Philip, dung 2 hongupph heling dung 9hb, Rubt Ushhullah dig: 146 Ancidman Uth digidin, diffin' Omtah

ԾՆՈՒՆԴԻ հԹՈՒՄԻՆ ԱՌԹԻՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ

կազմակերպուած Հ․Ց․Գ․Լիանի կոմիտեի կողմե, 24 դեկտնմրհը , Ուրբաթ իրիկուն, ժամը 8.30էն մինչեւ առաւշտհան ժամը 5․6, Place du Pont, Café de la Mairieh շքեզ սրահներուն մեջ : Հանելի ժամանց նոխ պիւֆէ :

Մուտքը ազատ է

408 bepseudertes charuf

22 Դեկտեմբեր, Ձորեթչարթի ժամը 21ին , 8, Ռիւ Պօսիւէ, կր խօսի Պ. Ա. ՎՐԱՑԵԱՆ, Նիւթ՝ Ֆեղափոխական շարժաւմները ։

*ቀይዮኯዴኮ 488 6ዮՒ8888ሮዮԴ68 ሞኮብኮԹԻՒ*ኤ Вшռաջիկայ դասախոսուµիւր ահղի պիտի ուհեծայ , 23 դեկտեմբեր , հինդ. չարթի երեկոյ , ժամր Գին , իր կեդրոնատեղին , 8. Rue Bossuet, Paris :

out' 4. U. WULANGULE: Thep' Pupiludpoult be Unia , www. municiples

lu lign 1 f

Կազմակերպուած Մարսէյլի Քղիի Հայրենակցական միութեան կոզմէ

25 Դեկտեմբեր, Շարան վեստրել վերջի, ժամար Հիև, Շաքբիկնան - որանը, Մարտելը, Լիոնել, մրուերաւաժ են Գ.Գ. Բուրիկնան եւ Գ. Շելբերնան ։ Տեղի պիտի ունենան հուտգ, արտասանունիւն եւ Հայկական պարեր ։

M. pankyuti-im . 1 . p.

ու արակայի ատասիրա եր տարջորանի կառը, տրորթեան հուտի ներակեր, 26 Դեկտեմ րեր կետորե վերջ ժամբ 3ին, 22, Rue Petit St. Jeanf Ա-յարկի սրանը։ Կր հրաշիրուկե Աժատիայի եւ Մարդուանի ու չրջանի թոլոր շայրենակիցները Տեղի պիտի ունենայ միութեան վենականադը ։

Unimpo wamm E:

LOSELUVADUS - MUSUPUA

Burmelhing Hermite, Bohm 26th, Warnelfiel Ampungung U. Burg hihafaglifte All U. Amunupung U. Burg hihafaglifte All U. Amunupung hi Singhi Sulgundundun quagunode suffund dumarisanch
f fizimunuk Sundanisahung Museli Burgfipuluh, Burgen Sundanisahung angunjhung ungang Sundanishung angunghung ungan Sulfilifik hi Sundanishung unganpum U gephilambi Pangung bi a glugummumbihapun Baftagungun burgen Sundanishun Sundanishun
Musel Sundanish Pangung bi a glugummumbihapun Baftagunghapun Sundanishun
Musel Sundanishungan
Musel Sundanishu

Տարարախա Ցակորին մայրը՝ այ-թի Տիկին Թաղուհի Սայկրհան, յա -շերժացնելու համար իր որդուրն չի -բառակը նուիրած է Ս. ևկեղեցույս պատարարի արժեցառոր որհան մի , որուն օրհութիւնն ալ պիտի կատար. nch hajb opp:

Կր հրասիրոսին հանգուցևայներուն յիչատակը յարզող ազգականներն բարնկանները։ Սկիզբն ժամերգու Թեան ժամը 9, Ս. Կատարագ II ։

Znablumen twa who bracks 8,05. 8.50, 10.36, be 11.05:

⊰- ይԱՐԴԱ₽ԵԱՆ A BOHEORA - HEILIFTHEORA

44 Rue Dunkerque (Utara 436 St. LAG) Tél. Trudaine 42 69 h'gʻuquc'up un'lib op dudip 14-20e Camcom'ubpp dud mapnich bud'ui

> abruu4 auter Թիթ եղեայ աժաններու մեջ PHLOW TO BRUVE

"hatby J. BEHARD. 45 Rue d'HAUTEVILLE, Parie Tél- Provence 16-72

Togspork Antitition faste

Zuguradi 3 L O f h B 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Utppo' Outof by Uta Uhiti

Արհւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուբներ

ԵՂԻՇԷ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUUPARAANDE TARIUBERALA

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD 48 rue de la République 7 rue Auber, Paris Funety. Tel 6.47-22 % C 74-51 . Tel Opéra 67-77 97-78

Swewph papa pahhan pheathput applusmenthi գամասկիրի՝ ամէի տեղի համար, Հայ ճավբորդին ամին կողմը մասնաւոր դին Զւնինք և Թանիդիներ աշխարհի ամին կողմը LUSILIBLE SAFE



FOURURESDE ST. BERNARD

30840b3b 40bLMOLGUS

24, Rue Affra hund 8, Rue Cavé — PARIS - 184
(Pantouchia fi 27, Ria de la Charbonnière —

(Righ La Chapolle — Bathin Roch. Th. Monimetro 69-70

(Phic UP (Dit phin) — High at the and former fine of my county in

ugan liban i cadam — U, marin (Bande 1946) of the distance աուեր, ուրաիուի դուսեց ժուշտուկներ, մահիժոներ, գարեր, ազա**էս**-ածր, օհիյունը և փոջրիկ կենդանիներ։ Մեր արհետաանոցներու անել՝ չափի վտալ կը չիուհեց մասերծուհը և որարհը, անաքարելի գի հերով, եր սաստեսենից մաշլտակներու հորոգութիրեր, ձև այիշ հաւթիրերը, հերկելը և բնանաժը։ Մաշլտակների կը մա դրենք Հրիւ

րաց է կիրակի օրես մինչնե կէսոր

2. 8. 2. UNDURABLE (Suigna) HP \$5.80 Hbb

bearing descriptions ինաների «քրապարտացը» — «Երիր» «քրադար» թարգույա «Ֆ. Pak. 150 համագորդ», 118 կանաարի հաս Մեժքինան, որեր կերաարանի գուղաց, 208 «եկ տումի պահարև» (- իր փետան իր գույթ՝ Վերեն Մեժքին Ա-84, 133, 129 3-ավան խոսկինակ, 203, հաս Թարարան թարարակինակ, 203, հայ հարարան թարարակինակ, 203, 209,275 երկուական արբիչ, 186 կէս think o me boloppe, 550 att the o me polobke, 280 sty the smudfu, 256 If 4 2/12 whenezwenneneppen, 110 df4 շիջ արիան Pps, 143 արոշ, 122 մ էկ գիրը, 61 մէկ թսաներորդ լոթերի նա-սիոնալ, 284 մէկ ջսաներորդ լոթերի նասիոնալ, 90 երեր Հատ Թաշկինակ։

- Տիկին Տիրուհի Գարրիելևան 185 yound) : Pr tophypunger this hap Uhatform's mysel Uses ambappin 1930fis Lipsky Uhatform Uhatform by minum t 95 part of 159, up hay mach Unash րուի Սուրիոյ շրջանի , կեսա Հայրենակցական միութենեն եւ Smagth qhangaqubeth, edugate A Kaprichan, Shis, Rue Maugeron, Vienne

RAKI «PHENIX» d'Alger

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

ՓՆՏՌԵՑԵՉ ԱՄԵՆ ՏԵՂ 75 surph h ybr withbrill hnuth ghindu sniv d

ቦሀደኮ \$ է Ն Ի Ք ሀ

AP MUSP USANUT E SANS BURDLE BY CLIFF ULFORT

PHENIX of the Paparase L dustance of the artificial product in the paparase white or at the strain of the artificial product in

ALBERT BACRI, Agent général

19Rue Turbigo, Paris (2), Tél. Central 83-17
bbP4"318hk812htf. Mrc Cotton. 68 Av. Galline. Villeurbanne (Lyon Mr. Simondis, 33 cours Devellier, Marseille



ዓሁ8৮ዋ ՏԵՍԵՔ ԼԵՈՆԵ ՄԵՋ

Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH =

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Réduction et Administration
buttakarakoban bit Lutzakarakoban րսժսենբերութեն անսաներ հունան անև

вирьчит дьвиговив выштовив 150 **ф**рийf Ֆրանսա եւ Գազութներ ... Obosphen be Denughen Asphy bolepake

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 76 Chèque Postal Paris 1678 - 63

75 ֆրանք 140 ֆրանք

110 фрийя

JEETHE 23 DECEMBRE 1937

d'1 . LPh 13° Année No. 3610

SUPERS STRAIG Hd pung fop'

9-1-2 50 UULPAU

2319-7889h

23

9-HUSHITPHS

brunk 1000-F

ՍՈՒՐ ՉԵՐ ԵՒ ՊԱՐԱՆՈՑ ՄԵՐ...

« Ընտրու Թիւնները » վերքացան Խ. Միու Թեան անժայրաժիր ափերուն վրայ։ Աւ մինչ կը կարծուէր Եէ «մաջրագործումեներ ծը պիտի դարըին, դոնէ պիտի մեզմահան, ընդ-ակառակն կը վերըո-կոին յարաձուն ուժգնուիքևամր ։

Այդ կ՝ ապացուցանեն ոչ միայն դեկտեմբեր 16ի դոնփակ նիս ային դատավարուքիիւնը և ուխ յույանի դգուիներու դնդականա թուժը, այլև նոր հետապնուսներն ու ձերրակայունինները։ Եւ ատոր Հոգերամական պատրաստու քենան կը ծառայեն կորբ՝ դոլային Համուլին արտայայտուքիւններն ու ամ բոլևին իրախճանջները՝ Չեկայի Հասաստուքնան ջատնաժեսկին առքիւ ։

ապարը տասատարբերու գոտնուժեուկին առքիր։
Միայն և։ միայն Ռուսաստանի մէջ, եւ միայն - բոլչեւիկետն արկաբնածայնացրով կարելի է ըմրունի այն միքնարաբնան, մոն-կորհան կամ Հոքենեքնական բարջերը, որ ցուցադրունցան այս առ քիր։

Տարփողելու, պանձացնելո՛ւ Համար Չեկային արժէջը եւ ջա

ջաղործու*ն*ք իւ հեերը , խորմրությին մամուլը կ արձահագրէ մետեւ-**եալ** կանչերն ու հրանախոսջերը , լայնատարած ևւ երկաԹադիր -- Ահուսարսափ մեր թշնամիներուն եւ փառք՝ մեր հայրենի –

- Ռոցավառ ողջոյն ժողովուրդի հաւատարիմ գուկին՝ Սթա-լինի գործավար Եէժովի (Չեկային վարիչը)։

Ողջո՛յն խորհրդային ժողովուրդի պատժիչ բազուկին՝

Չեկա - Օկփուի ծննդհան քսանաժեակին առթիւ ։ -- Կեցցէ՜ հերոսական, բոցավառ, պատժիչ սուրը »։

Անալիական Թերթի մր թեղքակիցը այս առքիւ դիանլ կուտայ ԵԷ՝ 11 տարիէ իվեր Մոսկուա դանուելով, երբեր չէ տեսած այս-դան բոցավառ պանժացում ջաղաջական դաղանի ոստիկանու-Phub -- Ձեկա, ԿԷփԷու կամ «Պեաթաղվարչու Թիւն»:

թեան - Ջոկա, Վերդու վաս «գուստրողվարչություտ» Եղ Թակիցը ԵԶԷ հետևում ըլլար գաւտոական մանուլին ալ , կամ եԶԷ գիտնար 100 - 120 ժողովութրերու և ցեղերու բեղունե-բը, տարանովարար պետի չաներ պարդուած պատկերեն։ ՁՀ՞ որ, երբ կերրոնը երկու՝ բայլ առձև, ծայլոսպուստերը տասերկութը ՀԷԷև կառենն։ Երբ վարակար հրամայէ «ապատկե՛», աչկերա -հերբ ՁԷկ Հեկ դամակ ևւ ատրճանակ ճարած՝ իր ժորժեն ու կը

Այս տեսակէտէն, առաջին կարգի ժրցանակ մր կարելի էր տա հայ կարժթուկներուն, հիմնուելով միայն 1936 յունիս 9էն ի վեր սհած դէպքերու վրայ ։

Պատատական օրինակ մր՝ վերջին օրերչն։ Պրևանի ընտրական պայրարին առքիր, կողու քեանը հետի հետ « Պորդեն քենիանու եր ընտանվալ և Միխայիլ հունֆովիչ Լիավին, «ընկեր ԵԷժովի մեդատորագոյն օգնական ԽՍՀՄ հերջորը « Փողկոմատի չուրորը բաժանուներ պետ »։

Հասկցագ անդուլա, – Թեկնաժուն (արդէն ընտրուած) անժի -Հական դործակիցն է արիւնարրու Եէժովի, պետը՝ Ձեկայի վար Հու թրոր չսհեսեմ ջիւմիր ։

Այս առքին «ի. Հայաստան» հերկայացնելով Թեկնաժուն, որ Հրհայ է եւ ծնած 1892ին, իր կարդին կր փառարանէ «Ձեկիստ – Ներրգորժժողկոմատականների պանժայի խումբը» եւ կր վկայէ, ոտուո'ւչ Հպարտութեամը

Մեծ Ստալինի ղեկավարութեամբ, կուսակցութիւնը «... ՄԵծ Ստայինի դեկավարու թեամբ, կուսակցութիւնը սերկացրեց 1- չասիջախնց տրոցկիտական - պուխարիձական լրդ-հի դեմքից, Հարկասը հեր ամրագներ՝ Նաիքգործժուկոմատը, Կրոյիտարիատի դիկտատուրայի այդ պատժիչ աուրբ։ Կուսակ -Ձութիւնն այդոսեղ ուղարկեց լաւագոյն ատալինեան ընկեր Եժովին եռ նրա հԽտ միասին փորձուած, առուգած, Վինյեւ իրենց կեանքի եռ նրա հԽտ միասին փորձուած, առուգած, Վինյեւ իրենց կեանքի վերջը Լէինի - Ստալինի կուսակցութեան գործին նւիրւած - բոլ-ջերիկներեն։ Այդ լաւատյնների թշում 1936 թշականին Ներքգործ-ծողհոմատ ուղար'ւեց Միխայիլ հոսիփովիչ Լիտվինը, կադրերի րաժնի պետի պաշտօնով» (26 նոյ.) ։

Հրճում, կրծծա ևս ծավոտհարք, անդա խա հայրենից, որ իր-«Ադրույնիանց հորգծուրդի ներկայացուցիչ ունիա հասարակ չէ-հիսա մբ։ Մենչ, արտասանանի մէջ, այր բառը կայուծած ենջ երբես անարդանը, իսկ անդին, Հայաստանի մէջ եւ. Խ Միո-Թեան մէկ ծայլչն միւսը « չէկիսա թը կը համարուի դերագոյն պատուանունը, վատը և պարծանը և երանութիչն.

պատուսաութը, դրադը ու պարտաց ու որասություն... Գատիի գրացիելու ռամար, պարիի գիտողութիւն մը ևւս.— Վերքերս հաղորդեցինք քեկ Հայաստանի ներջին դործավար, ուրիչ Բաւթով՝ Ձեկայի նախագահ Նամավուտծ է ոմծ Վիկաոր Վասիր Ֆվորստանան, որ ժինչերմի ատեր հրադրուտծ է Միուքեան հոր -հուրդի պատգամաւոր՝ Լեծինականի չրքանէն։

հուրդի պատագամատոր՝ Լեծինականի չընանեն։
Արդ, ժենչի ի դուր փետուցինչ այս մարդուն ծենդավայրը ,
ատեղի ծիրը՝ ծաղումը, -- Հա՞ չ ե՛ ե՛ Ռուս, իր այնչան խողթի ա
ծուծով եւ մականումով է Մինչդեռ ուրիչ բենիածուներու փեն ապրութինչիր բաղարա է հերեւար, ընկեր չեկնոր վատիքի համար
« ե՛ Հայաստան» պարդապես կը դրէ Բէ բոլչեւիկ հղած է 1919ին
եւ արդծում մասնակար հինս ունեցած է Վրանկելի դէմ եւ Ուկրայծայի մէջ մորումե դիւինչիա ունեցած է Վրանկելի դէմ եւ Ուկրայհայի մէջ մորումե դիւինչիր հրատատառի թե հուս է ։ Երր մեր
«Նանայիս և արատ» Հայինչիջին դատափան հայարայր և արատ
Վատարար կր նչանակա ի հիվատոլի Վելիրկով, չա՞տ է մէկ անու
ուլ յասկացնել օբինիչ» Վեկտոր Վասիլի Խմորոստոնի. .

Շ.

ԳԱՐԱԽԱՆ ԵՒ ՄԻՒՍ ՄԱՎԱՊԱՐՏՆԵՐԸ ՊեՏԱԿԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔՆԵՐ ԾՍԽԱԺ ԵՒՆ

Ֆեկայի ջոտևաժևակին եւ ուք կարեւոր դործիչներու դնդակահարուքնեւ առքիւ, խորհրդային ժամուլը կրակ ու բոց կը տեղայ « ժողովուրդի քվնա ատրեր, թողջերային հատույը վրակ ու թաց վել անդայ է «հղովողութը ին»»
«Գերծերուհ» դեհ։ «Երավատ» Լուսակրութինում ապատմայիներից, Ֆեուսերիցին
վը հերիրայացի իրթեւ գործան ածգաժ մը Թրացի «Գուխարինեան համարհ զահերիականությանապետանարևելական հագմանիրայան իրացանինեան եւ ի՞չան ին իր վատրումեն վերջիլ (1935ի) գորա ապատա Թարական առաջանը անարձելական արարգծեր տարբեց սերա դործակցութիամի ֆալական պետութեան մր ապա

Հայազգի Գարախանի համար նոյն թերթը կ'ըսէ թէ տարիներով ֆաշա

ծայիկին ավտուական Եր Էկիր, որ ձակաղութիոն կը կատարքը օտաբական-հերու են Մոսկուայի դեսպանական չրիանակներուն վրայ, կը՝ հերկայացուի իրրեւ շվարվվանը օտար գաղտնի սպասարկութնան մբ, լրաես՝ 1918էն ի վերթ։

Վրացի Օրախիլարվիլի, կուսակցութեան եկն անդաժներէն ժեկը եւ նախ կեն գեր - ծախադան Միուքնան գործավարներու նորնուրդեն (փոխ վա պետ), «փորձան է Վրաստանի մէն վերանաստանել դրամատիրութիննը այդ պետութիշնը անկատել եւ Միութենկն, մեղոակցութնամբ աչխարհակալ

was quantize from maximum g . Uparamage a , organization a much which plants d is all a maximum d much a and a such that d is a superior d in the first d is a superior d in the d in the d in the d is a superior d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in d in the d in d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in the d in d in the

թոնի մոնավանդրեսու մից ըմաց դրման հրաներություր ու աաներևունչեր շուրիր ւ դալիակից Հանրապետութեանց» վարիլիերուն դէմ հղան ամրաստանութիւն-

Անգլիոլ վաշտպետին ազդաբաբութիւնը

Zach die pura aljunuhul plipugfet unpfr Երևչչարթի օր չատ կարևուր վիճարանութիիւններ տեղի ունեցան Անգլիոյ սփ. Ժողովին մէջ։ Պատասխանելով դանազան հարցապեզումներու , վար

չապետ Գ. Ձէքարլէն յայտարարհց . — ի՞նչ որ ալ ըլյայ ճչմարտութիւնը չինեւնափոնական պատեր սին, իրողութիւն է որ Ճափոն երթեջ չփորձեց խազադորեն լուժել վէՏբ։ Բրի-տանական կառավարութիւնը միչա փափարող է ծառայելու խազադութեան մատիր, հուսե արաստրալով դիրորդերով՝ հայն ակած քէ կանցել իք ին խամա մատիրա հիմրի արտաստրոն դիրորդերով՝ հայն ակած քէ կանցել իք ին խամա կը նչանակնն Թէ կը մոռնայ իր միջազդային պարտաւորու Թիւնները կամ բրի ւն։ «տահական չաւները արտապահելու պարտակահունիւնը։ Ճափոծական կառա վարունեան կ'իչնայ ապացուցանել նեյ չի մոռնաը օտաբներու իրաւունւրներն ie zmilhpp to fit ha imemunhabbeit ne zadbombabben uhb honghe this

Վարչապետը խոսեցաշ հաեւ սպանիական հարցի մասին, եւ անդրադա ծալով յորտ Հրլիֆասաի այցելունեան (Պերլին), այսարարեց Բէ ոչ առա Չարկներ հղած են, ոչ այ սակարկունիւններ կատարուած ։ «Այս Տաժրորդո

9. Ձէմպրլէծ լետոլ փառաբանեց անգլն։ֆրանսական բարձկաժութիւնը հ Hagustagnifft wester:

Արտաքին նախարարն ալ խոսք առնելով , յայտնեց ԲԷ ժիքաղզային դ ծերու արդի վիճակին մէք ազատ չէ այնջան բաց խօսելու , ինչպես առաջ: Եւ ծածրանալով Ծայր. Արևոկջի պատերազմին վրայ, բացատրեց որ ե՛Ձէ ազդու dhingthe abue munte juramfung whome fibuit ata, feitus woodbrood burght

Urs offili limbeararfili qhlpuguida

he ybeghli Soudy enniphuli deuth

Արտացին ծախարար 4. Իվօն Տելպոս ընդարձակ զեկուցում մբ ներկայա ցուց հախարարական խորոշուրդի առքի օրուան հիատին, որ - դուժարունցաւ Էլիղեի պարատին ժէջ Նախարարը ժասնաւորապես չնչանց իր այցելան երկիր ձնրուն եւ Ֆրանսայի ժիջնեւ տիրող Համերաշխունինոնը ։ Աժէծ անդ ալ Չերժ ներում են առաջատայից և ընտ արբող Երեղում են ու եր են և կատարարուան է և արբալիքը փոստակցում ի ենծեներ տեղիում եկյան են, որտեր այնտի ծառայեն ամ դապնովոլու ոչ միայի չապատական, այլիւ ահանաա կան յարարևրունի եմ ները՝ Կեղը, եւ Արև նլնած Աւրոպայի հետ։ Ֆրահատ եւ րարեկումներն ու ղինակիցները մեծ կարեւորութիւն կուսան կնջուած հա Sudanjhac Whatig , physylu he Unghpac Programlyan Phinh

Աշխատանքի ժառներ կ'առեյնան

Նախարարակած խորբուրդի հոյծ հիստին մէջ, աշխատանջի հախարարարը հերկայացուց կարդ մը հրաժահագիրհեր, որոնց համամայն չնղումներ պիաի ուին 40 ժամուան աշխատանքի օրէնքին մէջ, նպաստելու համար ար գտատրությա ու «անաստա այրատասեցը արչեցը» եչք, օպատանոլա «անասի այն-տագրութ հետև չանեցնում, Արայակ, այլետատերի գնանքը այներ անդեման կարդ «Եր նարտարագրծութ հետև» «Եք, Հանդատուիի նարտարագործութ հետև «Եք, դառելումը տիտե ըլդր տարելնան 60% 62 համ և վեր դապատարար 3 համ « Աշխատանեցի դառելման չեորչել, որական 177,000 քեռն պետի տուելնալ ճանգա

Orhlingho up osuruhullihrne nkil

, որագ, տարիրմարների հանդին կարհին վերատեսույլ, երեսի, ժողովիի հերևայացուց որհադին ժը, որպերու «անագ իրահատույի տարունույներին և տարրուած դառնիը՝ խաղաղութքեան ատեծ։ Օրինադին հեղինակը դիանլ աս-յով թե որ եւ է արաժադրութքերծ չվայ գարելու համար ստար գործակաչներու պարգերիոլ, կտաորակը՝ 9. Քիափ, ոստիկանութեան ճախկին վերատեսույը, երևոփ.

1.— Երևցէն նինդ տարի բանտարկութնան կը դատապարտուի ո և։ է ժէկը — у предоступнующий принцерований предостивность по в серед предостивность по в серед предостивность по достивность по дос

Ի՞ՆՉ ԿʹԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՑ ՍԱՆ**Ժ**ԱՔԻՆ **ՄԷՋ**

48 фр

Pairthm which grait hataufair greath

Արաբական թերթերը ջոնդալից տեղեկութիւններ կր հրատարակեն Սան -հաքի կացութեան եւ թրքական դասերու մասին Թուրք թերթերն ալ իրենց վարզին կի ջարունակեն գրգոել հանրային կարծիքը, յերիւթածոյ լուրեր հրարակելով ։ Այս առթիւ Հայերու անունն այ կր խառնեն,

Ստորեւ կ'ամփոփենք վերջին տեղեկութիւնները.

« *Ամբաժ* »ի թղթակիցը կը գրէ Ժընհսէն

– « Թրջական չրջանակներու <u>Հղագրդի</u>ո վիճակը՝ Սուր<mark>իոյ հրեսփոխա</mark> ծակար ժողովի բուքարկութեեւնի վերջ, որով իր մերժուքը։ Արեջատեղբերե ծոր սահմահագրութիւեր, յոսեղությե հեփադրել կուսար, ինկիւրիի ֆրահաս կահ դեսպան Գ. Փոնսո մեծ դժուարութեանց չրախեցաւ, համողելու համար

դրա դասարա - «ասարի Ամանագրությատը չրարացա, «ասպարո «ասար Ֆուրգերը որ Հրամասին Ամանագրատին լիանիայի ֆուրդեի» -ենկերքի պատասիանատու գներականիը Հասկան թեկ Սանասին գրա «ումը ծանր ըսնարայունինչը պետի չոյրա դավասրքի մել, որ ազատացեն ըն-դունոււած է եւ արժոնացան Թուրգիդ Հասանունիան։ Այդպերի քրողուհիձ մը (Սանմաջի դրասումբ) իրականունեան մէկ ուղղուած պիտի րլյար աշելի Աղդերու Դալնակցութնան ղէժ , դան Սուբիոյ ։ Պայծառօրէն կ՝ երևւի թե Թուբ ջիա ոչ միայն վճռած էր Սանմարը գրունը, այլ դօրամասեր - համախմրած էր հիւսիսային Սուրիոյ սահմաններուն վրալ։ Այդ դօրամասերը վճռած էին ի հարկին գրաւհչ Ճէզիրէն

Use abgregapthere statesabend by no superpayan but oquivered bu-

Դամասկոսի ազգայհական « Լա Քրշնիը » Թերթեր կը գրէ (14 դեկա.). --Իշխատու քիւծները ուղած ըլյալով փակել Ահաիոքի մէք արաբական ա կումքը, անդի ունեցան ծանրակչիս ցոյցեր Արարներու կողմէ, որոնք միահա-մուս ըողոքներ ներկայացուցին ժընեւ եւ Փարիզ ։

Գործագրու յայաարարունցա։ Ածախորի մեջ՝ Բաղմանի և յայտեր անձեր ձերթակայունցան։ Այհրատեղով Բ ջաղաչը եւս մասնակցեցա։ պործագույին է Անախորի ցոյցերու միջոցին ապահեունցաւ երիտասարդ մը։ Կր կարժուի Մե Ջ վիրաշորհեր կան : Կացութիւնը չատ լարուած է Սահճաջին ժէջ. կր սպասու**ին** ծանրակչիս ղերգրեր ։

Ասենայի ֆրանսական գորանասերը դինուորապես դրաշելով ջաղաջը, աներաժելա ըսլոր ժիքոցները ձեռջ առին, դիմադրասելու Համար աժեն աև ատի հուանականունենութ : Մոտ 100 հոդի ձերրակոլուած են արարական ատար րերէ եւ կը կարծուի թէ հաշանական են ծանրակչիս միջադէպեր

Unrkfi hi finrk'i Zwyhrp

*** Անտիոքէն կը գրեն թուրք թերթերուն --

а Водиру з гиповийциирь ириновей яву 2 информый форму пиподелинов вид овид Яр Фриминиций иринпосертиц Ф. Чито ин бырции водие бе свотевии ущини

— «Մեդի միացէջ։ Ձեզի երկարող բարեկամ ձեռըը բռաեցէջ։ Մեզի հետ աչխատելով կրհաջ Թուրջերուն դէմ կենալ։ Ի հարկին ձեզի ղէնջ ալ կր

Կառո միշտ կողմ է կր Չանայ հրեսփ. ընտրութքիւնները դադանի միջոցնե րով վարել։ Այս հայատակով կարդ մը վայրերու մէջ հաւարոյքներ կր կազմա կերպէ , որոեր ընդհաերապէս կռիւով կը վերջանան ։

trustinat party duplie she halibett styare propugate Strate Utat b. րեր դաւամաններու անունը ժատնանչելով հնտեւնալ սպառնալիքը կ'ընկ «Ով որ ասոնցվե տարրեր մեկու մը դուէ տայ, դլուիը կը կոորեվ»։ Մակու-կավարենրու պետերէծ Միջայել Հետեւհալ պատասխանը կուտայ։ — «Քու ըստծ մարդիկը ոչ Թե երկրին այլ Ֆրանսացիներուն ի Հալիւ - կ'ալխատին։ Մենը ժեր բուէն հայրենասէր եւ հայրենիրին ծառայել փափաբող անձերու

afanh amby s Ասոր վրայ բուռն վիճարանութիւններ ծայր կուտան որոնք կոիւներով կը

« Spedinephyl P »h papulhan hu bbawapt Ulmhaftil

Ֆրահսական պատուիրակ Կառօ ԻսկԼհանրունի ոստիկանունեան տեսուչ Ցարունիւն Մալհանի մասնաւոր ընդունելունիւն մր չնորհելով, կէս ժամէ աւելի տեսակցեցաւ ևւ անոր կարդ մր հրահանդներ տուաւ, որպեսգի Հայերը արութեանց պահուն Արաբներուն միանան

Իսրէնաէրունի մէջ հրբ Թուրբերը իրը մարդասիրական պարտականութիւն իրենց խանութներ գոցելով Հայու մր յուղարկաւորութեան ոստիկանուննան լրատու գիւանը Թուրջերուն այս ժարդասիրական 🕹 էսնին անժիջապէս ծուռ մեկնունիշն մը տալով , Հայնրուն տնղեկացուցած են 🤼 Թուրջերը իրենց վրայ յարձակում դորձելու կը պատրաստուին **։** Համաձայնութիւնը ջալջայելու ձգտող այս գրպարտութիւնները մեծ դարմանվ

Prirthu panalig Uqquidanalli

*** Անատողուի դործակալու Phihp կր տեղեկանայ թէ Ազդաժողովին կոգ. - մէ Հաքայ (Սահմաջ) դրկուած յանձնաժողովը ընտրուննան տեղական պա ժանները ըննելով 87 յողուածէ րաղկացած ծրագիր մը պատրաստած և Աղ դաժողովի հախաղանին վաշերացժան հեփարկելու համար, դայի ընդեւ **ջար** աուղարունեան յանձետծ է ։

Այս ծրագիրը, որ Սանձաջի հոգատար կառավարութեան պալ ուն տեւական ազդեցութեան տակ պատրա ուած է։ Ազգաժողովի դիշանին րաշելոշածով մը միասին, ոչ — պաչաօհական ձեւով մը Անդարա դրկուեցա։ կողմ է առ ի տնղեկուβիւն, ոչ — պաչաօհական ձեւով մը Անդարա դրկուեցա։ կուչ Խոստղուս ազգողությաստ տաղ պատրաստ վաշերացման ենթարկունլէ վերջ, այդ ծրագիրը պաչաշնապէս պիտի ծանուց

ուք հողատար պետուքնեան, որպեսսի պայի գործագրէ։ Հակառակ ածոր որ Աղղաժողովք որոշուժենրուի աժրողքական գործա-գրունիւիը կարելի ընժայելու հաժար ընտրուքնեանց պայժաններուծ պետք է

(Inceben sunniffmbne philip hungun 9- be)

ቡበኑሀዚԿዚՆ ጓፀՐ8ሮ (4490) 34204060404 364404040404048)

1917-р полишерий заправорововор ել անկիւնագարձ մր եղաւ միքազգա-Արդէն դսան ատրի է անցեր անոր

Upply gume apply from a plantly be analysis for a plantly be a majority for promoting the formal property of the program of the program of the property of the program of the program of the property of the program of կան ընկերվարական պետութեան, այդ «Աւհահաց Երկիր» են սպասելով քարանսույր ու քվքամամրեց ժամու ինրդն ամաստաճետիար արբքրևսշ ինտ տում «Որերարան ընկինոչի տատրոն» դ

Bruon me wha muhum shih churu համով մարժուագրրեն ին տավոր էտ ատարրության և սեսյան միշնավաս էտ Bhus Sty.

Սակայն, ի՞նչ սորվեցուց Խորհրդ Մուսքիւնը իր դան տարուան դոլու-Բիուժիւնը իր դան տարուան դոլու-Բիաչ ընժացգին, ի՞նչ հուտնումենը կատարեց եւ ո՞ւր կ՛նըքայ այսօր «Հաննարեզ Ստալինսի ղեկավարու -

Aph pr owns gnqurth so,m ? lid Մեր եւ ասար ժամուրը ամա է ըր -դալած եւ ալկմա է որ դես դրապել՝ և հորքոր. Ռուսաստանի ժասին, Եխր եւ դեմ հակա գրականութիվ մեջ կայ, որ կը գիտե տծոր գործը գտհա-գան անկիշներին, վր հերգորը՝ ու իր գատակեստե, եւ կը ստեղծ և տեղար շորք հանրային արաժագորութիւն, -հանրային հարտեղ հերգարութիւն արագ գահանիչներին արաժագորութիւն արագ գահանիչներին հարտեղ հերգարութիւն արագ գահանից Մերապետանատելով ու ժոու

*Ցեղափոխութեա*ն ստալինեան օրե -ne «Մեծ Սարսափրն ու Դեկտ. 12/ Ժողովրդավար սահմանադրութեանդ ատվիր կատարուած ընտրութիւննե որ չսան տարիներու ընթացջին, 6 Ռուսաստանի ընկերային պայմաննե on Swanchantamb bus

Ubyd punkpus 152 whipudbim \$ կարհեռը ղէպքերու տողանցք մը ը հել, մատնանչիլու համար անոր թե րութիւններն ու առաւելութիւնները հասենով մինչեւ ստալինեան ոէ

Zuduzhoupsuspu mawapongde, k-Հասքադիայան ային պատհրատվը, և հետում անդահերն ի վեր, Ծերոպամ հետում էր արհամ ժէլ։ Տատեսական գաւյցայում ը, ուսաքական ակրակայու դեմը, ուսաքական արդակայությեւնն ու զեպցերու անատոյա կացությեւնը, ժարդեպնեսն ու ցաղաքակրինու հետն խորսակումը, խորումի սապ-հասի հարտակումը, հարումի սապ-հասի հարտակումը, հարումի սապ-հասի հարտակումը, հարումի սապծունի ստաստած էրս ասկողչ աջրաթ եր։ նահկարծ այգ օրերուն, ասուպի այես պայքեցաւ ռուսական յեղափո խուքիրնը, իրրեւ աւետիս խաղաղու-Բեան ու փրկուննան ւ Փեներպուր մը երկունան է որ պատրաստան երեւ որ Ֆափաշոն ծամծրրի գմասող գնր ան դն բևինուրֆը է սն անաահասատգ բեր։ ատալով դեռ սակվանադրական եւ ժու քրդավար կարդերու յաղքանակին։ Իչպքերը դանավիժեցան ։ 1917 որտ 11ին, Տումայի մէջ, Ռոցեանցառ ցարակած ծախարարհերու ձեր -րակալումը ։ Մարտ 15քծ , Նիգոլա Ռ -դաճաղույն հղաւ ։ Չատերայնք սար -սափելի առաջիները առիջած փոխաժ էին ժարդեկի ու արժ էրծերը, որ ցա -րական դարարու դահ ի հորավումը կատարունցա. Էհգիարերաբար ու ա-

Unumular Theiheland his hugate ծամածակաւոր Կառավարութիւծ մը, Կոմս Լվովի վարչապետութեամբ ։ Բայց Բածուորական - Հիծուորական քայց Բանուորակած - Զիծառորական Խորհուրդևերը, որ աժենուրեց սկը -տած էին կազժուիլ, դարժած էին եր-կրորդ կառավարութիև մբ՝ կառա-վարութեան կողջին,

վարութեան կողջին։ Ռուսական ցարական բանակներու ընդհանուր հրաժահատար մեծ դուդա ընդ մահուր Հրաժահատար մեծ դուդը հիրոյած հայեպե «դատնարիայաւ հեղը-նուրդները, որոեց բեզ Հ. դեկավարհ ու բահարձայի նց հերնակիհ, կա այստարարից խաղաղութիմն առանց կղումներու եւ պատերազժական հա-տարվան։ «Հաժա Հասագարութնան անդամերկեչ հունիրով, Միսկեսից եւ հունիս դուրակին արդ արապա-ուրքենն չեն հունիսի Միսկեսից եւ հեղանա հայանին հեղ Հայասպա-ուրքենն դեկ եւ Հրաժարկան Լ եռեր փոխարինեցին Ձէրչէնկօ, Ծերե-Թելի եւ Մկօպելով ։ Իսկ Վերենսկին

լծելի եւ Մկօսվոլով, Իսվ Կերծեսկին գարձաւ պատերազմական, հախարար Վերակադժուաժ դահլինը յեղափո -խական ծրագիր մր հերկայացուց, հե-տեւհալ կերպով — Հոգիրու համայ Ոպրում, քաղաքական եւ քաղաքա կան հաւասարութիւն։

ցլուգու ռասապարւթյաւ ։
Մինչ այդ , Գերժանիան հոր յար ձակում մր սկսու ռուսական նակա որն վրայ ։ Սերհակին ռավատական
ձևկնեցաւ եւ ուղեց ցցել ռուսական
բանակենը Գերժանիդ դեժ ւ Մեդ հանուր խառնային Ուղենան մեկ մեհանուր խառնային Ուղենան մեկ մեհանուր իստոնային Ուղենան մեկ մեհանուր իստոնային Ուղենան մեկ մեհանուր խառևալվորներընկան Ձեց մեւ ծամասականները կրկնապատկե -ցին իրնեց գործունելունիրեւը։ Ակրբի 3/են Լեջեն պայանորեն հասաս վե -հերադուրն և Հանասանյան պարու-քիւնը սասաննեց պեպու շարժման դեկավարուքիւնը իր չանարածն եր «Հայ եւ խաղարութիւն» ենրենսկիր կացուրիներ խախանցաւ ։ Օգոսա-մ Ձեջ հաղարական ու Արուսա և մեր սի մէջ հրաժարական տաւաւ ևւ փոր ար այչ դրաժարապատ տուսու և դոր-ժեց քծալիաիան դահվիճ մը կազմել : Իսկ Օգոստոս 25իհ, թոլոր կուսակ -ցունիեններու հերկայացուցիչներին խորհրդաժողով մը պումարուհցաւ : ի հետասատանականները դառադրեցին այդ ժողովին դէմ, գործադույի ըս պառնալիփերը բրեն և տաբանեցին ի-բենց ազդեցութինւնը գանդուանի բուն մէջ՝ ։ Սնայան բերին Կոռնիլով րուն աչը : Մավտասարարիա զոռարվող ակատու քաւին Փենքերպուրիկի վրայ ։ Քաղաքրական կորեները այլնուո սկատծ էին։ Կերհեսկին, ու տնդւոյն Սորհուրդներուն նախագահն էր, իս կոյն ինչնապայապանութեան դիմեց Բայց չկրցաւ կացութեան ակր դառ քայց վրցաւ կացուհետև այդ դատ հայ ւիր արդեցուքիրև այլնես սկսաժ եր հուարիլ հեղևուդրհերուհ առիև։ Լեկի հեծաժամահակահ կուսակցու Բետև, իսկ Թրոցիի Թերերպուրկի հացմայնդակորհակած հոքիանի գը ուրես ահայան, դենեցիդ պարուաժեն-ըը։ Ասոեց հետևեցաւ պահակարդ դրջապառրադարրբեն քուամրքի մաև -րաժարմեն: Ո'ե վայեկրարէր ոքորա Եւ սե դրերի փասավանուկարունցե են ՙՙՙ՚որոց բորուսնալ գնագամանե

րուն, կայսրութծան բոլոր ծաղո -վուրդներում ինքնորոշման ազատ ի-թառունք, հավ՝ հարհուրդներուն հե -ածում գիւղացիութծան, ազգայնա -goւմ դրամատուներու եւ դրամատի-րական հաստատութիւններու:

Լարուած կացունիւհը ասաինանա րար կը խորահայ ևւ դանդուածևերո ապոտամրութիմոր կը դառնայան խոշոափելի։ Նոյ 17ին Սորհուրդ ծերու Բ. Համագումարի րացման օ եր պայքի ժողովրդական ապա քրութիւոր - մեծամասնականն ee, he mayer and probability and probability and probability and how and how are how and how a support of the s ուկը։ դրերբողի ին փախչի։ Որիմեր որեր բախանահորդը ին գրևտական-մարեն մե ասու ման օն։ գապ - հաի վեր կը ցեցէ Ռուսաստանե ու մարդ-դարաչրքանին, որ ահա դատե տարիէ հուսաստանե ու մարդային բազմութիւնները։

Օտար պետուքիանը ակակցուքիան վրայ կոքհան՝ ձերժակ բանակը կը սկսի համախոքրուքը։ Յեղափրհաւ-Քիմեր խեղուկյու Համար եւրապական պետուքիւհենրը ոչինչ կը խնային է այնաումի իւհնները ույինչ կը ինսայնն « Տետհասկան պայարումի ու ռազմա « «Միրդի մատակարարումը ճերմակ րահակին, Սոզմ» (հուտաստանը դգա -լապես կազմայունան էին։ Ամերնեն ո դերական տարքն նդաւ 1918 Թուակա-նը, երը լեղավորնումին հրահարան հետեն «Հումա» ուսինները « հետեն» րրեքը դենքաշագ նարավորեն «ԺՀակ ան՝ դեն կոմամակասնատո ոշատահասո տուծծ կը դառնային ։ Մասնաւորա -րար կովկասնան նակատին վրայ , Հայ գոմավեմի ուորևուր վետ գարևանո ժողովրդի ուտերուն վրայ ծանրացաւ իր չսկսան պատերազմի ագիտաւոր ժառանգութիւնը ։ Ռուսաստանի ժէջ Հակայեղափոխութեան Հետ գլուխ բարձրացուցան էր հանւ սովե ու Հա-

սուսրազը, Մեծամասնակահ իշխանաւորնե on mid- inemmentation objects of mid-inemmental մեցին սարսափի ջաղաջականու *Թեա*ն Ռազմական համայնավարու քետեւ ի հազմական համայնավարու թիւմն էր, որ էր դիժեր ինչհապաշտ
պահութնան։ Ֆարժիր բածակը, որ
Քրոցկին ժիքոցաւ ստեղծուած ու
պահութնան։ Էս պատույնեւն
պաշտութիւն կ՝առաջնորութիւ քո
որ նակատներում վրայ ռազմական
վարչներ չահակուհցան ակա կողջեր հր
վարչներ չահակուհցան ակա կողջեր հր
ար հանարանիրում վրայ ռազմական
վարչներ չահակուհցան ակա կողջեր հր
արտութիւնը պարտութնան ժատնեւ ամամաս «Ռոոսնեի ինչը դատարկո վողեունիներ պարտունինան մատեն -լու Համար : Թրոցկին ինջ շատակց Տակատ եւ մաշտպատանով սպառնաց ամեջերի, ենք պարտուերն : Կոլյաջ ամեր էր Սիպերիոյ, Եռուների էր ջա-չեր Փենքերպուրիի վրայ, եսկ Դե-նիկին գրաւած էր Ուկրայնան ։ Բայց ռուրմար, կով դուշան մրևի եսրուր ռուս ժօնտվահրբեն աղջինը ան առև բկվիր մեաշառ Հե ուշնահատ

ցա, ու գնդականարունցաւ։ Ռազմական նամայնամարութիւնը դրավո տպատ է արաաւ հածգարտիլ Ձերժինակին , Ձեկայի երբեմեի հղո վարիչը , պահանվեց Ընվել մահապա

գարրեը, պատտմերց շորը մատապա -«Իժենթը եւ գտնացում ասացաւ Բայց անա հոր պատերազմեհր ըս -կոսե եւ երկարանդեցին այդ բարուան վճանը է Պատերային ևրատահի հետ է Փիլզուտսկին դրաւեց Քիքվը լ Հետ : Փիրզուտազրա գրտաց փոխութիւհը փոխապրհյու Հաժար Գերժահիսյ հւ ԼեՀաստահի գոնհրուհ մրիավահրդևութ աստըրսևմսշերագև։ որոդ, աստնաբան ինրբն գանմսշագ Սակայն ղկպի Վարչաւա արչաւանքը

2 6 4 4 6 6 6 6 6 (ZUS USUNAPUNUNAPEUN PURSUN HASBPUTC...)

Աահուկինըը միայն կրհան հառա .

տալ, Սէ գնդակահարուքիւհները հոր
սկսան Հայաստանի մէի...

Ո՛լ, Տիդրան Կիրակոսնանը, Մինբան Լուսինեանը եւ Յովհաններ Խալիկեանը Հայաստանի առաքին դուն
«««« FE 26%

Ma ginabwardings milyen alta իրնն օհուար ինխարսշիիւրն համարա-նիան առմանումարրինու՝ սնովզբարո երես չարդել Ձեկայի դեպաներութ Հուց ոկսած է Հայ մատւորականու -Հեր օրուտն իշխանուհ դեպանանու

uspadhan pholip manged diff ահուն միայն թուած է, սակայն այս մէկ ահունն իսկ բաշական է վնուսյաբ յայասրարհյու Համար, որ ԳԱՂՏՆԻ ԿՈՏՈՐԱԾԸ Հայաստանի մէջ փաստ & mijhan

Immundant att berkusuntered Immunifach akf defungubkend aw cungupadheh Sagund Afrikan indik mbyange, Abhad, k affik mj 1793, ig pupadh, ng mapanumubbung pepak panghaputa tidik 9 ALSAL. dilih kidi 40AAAPA PILUH. DINU KOPURANU 40AAALUP. AND DINUN 40AAALUP.

(«Ա Հայաստահ», Նոյ- 4): Ներսիկ Ստեփանեահը երկրորդա կան անմ չէ, ան մէկն է Հայաստա գրած առա էջ, ան անդն է Հայաստանի տոներեն պատրաստումն եւ ամերեն հեղիհակաւոր համայիավար դեմ գե ոլեն, վարած է արտասիահատու պայատեներ, հղան է հախարաբական այնուր վրայ, դասախոսան է, ու ուռ յապեսի հանգաժանգով, հայ -ատարան հատմասար և վար հատմա ույցչապարի բարձրագոյն վարժարան -հերու, մասնաւորաբար Մանկավար -ժական Ինստիտուտի մէջ, եւ ամ էնէն որ մեներութիատու գերդերու վր իր այս բացառիկ կչիռը Դկատի առ Դելով՝ իր ատեսին, երը Ներսիկ Ստե փանձանը բռնուհցաւ «Թրոցկիակա նու Թհան» ու «դայնակետքեր «10 հուβծան» ու շգալնակիզմի» մէջ , խորհրգահայ մամութ ամիսներով որաղեցաւ իր ահեով։

Չայքարի սաստկունեանը Amismul norm: pulphys y yblus:

«Junchmall 1839 Odunmun 184
Amismul (No. 558) Elimmahafurag bi lodurmph ath Ambabb huhmbamp to կան - տեռարիստական շարժմանչ ա յայնպափոխական - հացիոնալիստա յայսուն - տեռարիստական շարժման» րանը Հայաստանն է, ուր կը գործէ այդ չարժման գանհնակատագի խումրը», գլխատորութեամր Ներսիկ Սահ-փանետեր։ Իր հոյհ յուրուածին մեջ Բերիա կը վկայեր, որ Ներսիկ Սահեւ խորհրդային Միութեան կառավա-րութեան դէմ տեռոր կառարելու » ։

Այս յողուածը հրատարակուհյեն բանի մը օր վերը, Երեւանի «Գրական Թերթ»ը իր 1936 Օգոստ - 25ի Թիւով

. Հայաստանի Գրոգների Միու նեած ենրսում բոյն դրած հակայեզա փոխական - հացիոխալիստական խըմ ովը, որ ծաև գրական ֆրոնտում իր Վատակութիւններն է կատարել Հակայեղափոխական արոցկիստ , ֆալիզ մի, սպիտակ գլարդիականութենան հետ միաձուլուան, կուսակցուննան հատ միաձուլուան, կուսակցուննան պատարի պաշակների գեն տևուր կայմակնրպող Վահանհանի (Մոսկու

Մահուկները միայն կրհան Հաւա - այի երիատատրը պրոֆեսոցիերին ալ, ի՞է գծոյականարում իւմեները հոր գծայականարուտծ Զիծովիեւ - Կտա կատ Հայաստանի միջ. - հեռի իսքրակին հետ («Հեուո-»)

ծեռք համրապիիծ հետ («Հնուս») ու Ներորկ Սանպետենանի ածոնքնական գելալարութենանք»։ Անտագային այս « իսկակոր կոչ-ունց զորչ անաւնով՝ «Սանգանյանան» Բակումը» » Եւ ամէն անգան, հրբ որ եռ է մէկըչնեկայի գիտանը հետուքը , շստ գավչարդիորարի՝ ըառվրեմկա մանգ, չրբեսս ըս տոսրնել հատհրամի, Ռ-դն կերաատիուբե, բարս տես « հարձա չենադարութուն, բարուկումի, Ռհի, Դրաստամատ - Տէր - Սիմո

որ, քրաստատատ հերթ և բրույթին Արվ , 6 1/6 դեղականարումեցու խո Հրդանայ իրականուխնան այս կար կառում դեմեր, Ի՞նՁ ՊԱԵՍԱՆԵ "III SUA gagadanianturus per po քաշահուխիւրն։ Ոյր օևն բեն մրմա 811,ի Տետևառնահուրնաշ տես մրմա արտարություրը, որս օրը տրա դագա ցան այս գերախա զագն վրայ, ներտիկ Սահվասնանը մինա՞կ Էր խե իրեն ձետ կային նանւ ուրիչ ՍՏՕԳԱՕՄԱՆԵՄ

Bulue aming mypheur word amula ? որ Ձակար՝ գերաակցարություն տապ ատումբ չի գաղածի պաշտոծ է Ստահրահատի գե -գարկա ուրրուβան հրասողը, եւ գիտակ-ցարար լուր տուսա էէ այս «մասի» Մեզ մինչեւ իսկ կը Ձուի , որ ծանր ong apuzu- pan ye prombuningan dhung-qubaguninghum dhumbaningan dhung-- pe pumbumih a quantuh gad » -darimumpun dipunkanimih gunumidi a nih akk apirumuhanin k 40-1444. 24/11/14 bepuh Umbahumbumh m ՀԱՄՈՒԱՄ (հրարկ Սահարասատր ա. Նունը : Թերևու արդէն իսկ դատի տր-եր, իրրևու գույնակ » մը, որ դիակ. Հերուն վրայ հետուած սեռ դողին ծայbe the gir deb bmbgbmapplud pr m ցուն վո դիայր լիչատակելով՝ գրժ

րարի » դասիր ըմաց այպ՝ վճահուկի։ գրժաքազահսւաց, բրևսին դարփար Որ-բան է քահման «բրևկահուդ pa pr sapaurhi mybudi kurhamyb

thishupph t fupped to judium - pup has impgredided 24phbb, - bope and has a full thishold the subject to the public to the history and the subject to the public to the pu

Նութիւնը կուղայ վկայելու, որ ոն . թագործ իչխանութիւնը ԳԱՂՏՆԱՌԱԲ լտագործ բլաստուգորութ 701. ՀՀԱՄԻՄԱԿ Ար քարդե հր գուները, առանց այս մա-այեն բերան բանալու։ Հոս է զարհու-բանջը եւ Հոս է բովանդան երերակա-նունինը այն արիենուտ անացերուն, որ տեղի կունենան Հայաստանի մէջ։

U hadha utua t mul hapth Համար, որ դադանաբար սպաննուտն միայն Ներսիկ Ստեփանեանը։ Անվի «քրայն հերսիկ Սոսհրահետնը (Արվի -Շեյի է, օրուան լոյս չատի պարզ, որ Հայաստանի բոլոր դեկավար դեմ բերը ԱՐԴԵՆ իսկ ֆարդուած եւ կացինամար հղած են - «Ժողովուրը դի արիւնաը -բու ստրագակները — «Գահավգում ենք ա «Տուս հերուս հերուս հերուս հերուս «Հայաստունը «Հայաստունը» «Հայաստունը և հերուս «Հայաստունը» «Հ րախատմտահտարդ, այն գալտվշիս -ձինրրիկը — սե հե գալտվշիսրըև հե «վարտըծուղ բրը սելմոնըը կանւս -ձիքանըի արաև հենրալիցրիկը»՝ Հայաստարության Հայաստանություրը ու րեր կը հուիթագործեն, ոչ ԲԷ ըլլալի թը՝ այլ եպածը կը հաստատեն. այս այր այր եպածը հետուանն, այս

դակած» վաշհրացում կուտան արդէն իսկ տեղի ուհեցած հախմիրին ։ Այո , ժանուկ պէտց է ըլլալ խորգև լու համար , Թէ Աշոտ Յովհաննիսնաև. Lbnth . Ilda ansk hbbakk հերքե, Աժատունիներքե, Դրաստա ժատ Տէր - Սիժոնհաններքե, Ծավ վերգեաններքե, Բակունցներքե, Եր գրնկետններքե եւ Ակոպովներքե ո եւ

է մեկը ով նանացած է ցարդ ։ Հայաստանի մեք ոչ Թե դնդակա Հարութիւններ կան (օրենքով եւ դա

ապատանրուններ վան (օրենչում և դաւ ուսարահով), ույլ կան սպանութելեւ . հեր գավածի, ժուք գիլերներու, հեր գավածին հանւ մեր ը Այսպես կոսորեցին հանւ մեր եղեւ հարութեան ընկերհերը, փետրուարես հարութեան նախորդող օրե .

bpt Zujuvombh Sudujb Suja զած պիտի ըլլար Ջեկայի դաքու փածորակ Հայ մտաւորականութները մինչնե վնրջին մարդը, կացնանար և սրս պիտի ըլլար Ջեկայի դանաերուն

Ludwancumbur Shhuih

ուս — ագևաստարքով Ոգատաբեր դարունքոր չանմեն ին միքավանք ահ դամրունքով — ար սն չա կատանա գարուսապաս Հոմայն Մասնօ Հարուսապաս Հոմայն Մասնօ կը յայտարարէր, որ այս վերջինը իր գործակիցներով միասին, միայ Ստեփանառանի մէջ 14 ՀՈԳԻ սպանն Ստեղիածառանի մեջ 14 «1940 օպածներ տուած է իր հակատակորաներեն (բոր-ջեւիկ եւ այն այլ... գարել է տեսա կեն, բատ Կոալեսպոսվի), «քերգահ ձենը, մինչեւ Կոալեսպոսվի այլ բայ, տարագույներնը, որ եւ է լուր չունե, ինչ — սարիներ չարունակ — այն կու ցուցուտներու, ուերածութեունց, թա. յանի, մոխումեհրու եւ դեղծումներու լոր մարզերուն մէջ։ Հայաստանի թոլոր հիմեարկներու ,pn.

U.ju withy aspungagobb dusty se. տութեամր հայ ժողովուրդէն տ**արի** ներով դաղանի պահող իլխանութիւ համան դարփարաշարբեաւ գէն քատա ին տաղէ ակը ռանարաւհիւրրբեն՝ սե րն, րակրնար Հղասուհրապե առաժարկ երն թեքի բո ին իտատեք ահոշև

Ruly of Pt Judburfunken up he . գույր թե ան թե է նրթնին քաղրի ի դէտին նկատմամո

գաղտեր ջարգը չի վերարերիր արտա-սահմանի 700,000 հայունետը ։ Հրա[,] և է այս դարհուրանքր**ին ար**ո

հել եւ չարումանկել լռել . . . (Խմրադրական ՅՈՒՍԱԶԵՐԻ)

บรุบการ อาบรุบกรา

Ոնրագործ Վայտմանի պատմու**քի։** դ առիք մը նդաշ չիչեցնելու **ուրի**չ աչխարհահուչակ ոնրագործ մը, ո**ր կը** կոչուի Թրոփման ։

Praydown bound to Animalapse 1849ht Arnahifawah deli Vanna lam nunfawah Anus, Durphy del, 19 sakacup 1870fa :

որու մոտ ծառայուխնան մաաւ Թրոփ ման, անոնց սեղանակից գարձաւ այ րջև իչ անրախ ջահոսարում, ամերո որը քջև խոսարև՝ ժերջեք դիքա ին քել, ոնչու Որվարիր վետվ աշևիշ հարի գա, չաշխատբնու ասակզաբ ։

Ор ЛД, 25 одинини 1869/2, рипр op ag, 20 ognamme 1855 for per from on property of the hope grant of the hope grant of the following Basis of the following for the following for the following following for the following followin mpnmus :

amphabym. Candamy whody any set plan.

bug ambanana, represents with the continuous of the continuous and t

(ZEPEUP)

Runnand alpana funfang, Umandeg Pf.
Umah in morge for humandeg har un morgen for humandeg har unfinere for a fortuna and the following of the state of the following of the foll alat's:

Be որով հետև Աստուծոյ հրամածը յաւխահետերան է, Մահը տեսապես կը «Ծայ լուռ, ոսկրուտ ծնատը սեղմած եւ մուն ակնարկը հետուն...

Ու Հայր Աստուած անդրադարձաւ, յանկարձ , որ իր աչխարհ մեկեումո .

Ու այդ խո՞ր լոուβնաև ժէջ՝ Հայր վր հարկ պիտի ըլլար ժամը թողուդ ւատուան սկասւ խովալ։ Մաանեց թե գրակտ, ժիչ և և կր պատկաներ աչ-անե ալ անգօր էր խաղաղեցնելու խարհին և անա, աստուանային իր ւլիար էր ե., հետեւարար, վր ժապ զորութեւնը, նզա՞ր ու արարդադրոխ, միազ մը յղացաւ,— աչխարհը յահձ հել կհնդանիներէն մէկուն։

ժուցին իրենց ծրագիրը, այսինջն՝ բանուորական դիկտառուրան, ամ բողջ իշխանութիւնը Խորհուրդնե dneyph իրենց ծրագիրը,

Ու դառնալով ահոհց՝ ըրտւ.
— Զաւակներս, ձեզմէ մէկը տէր
ալիտի կարդեմ ձեղի։

Այս յայաարարութիւնը թաւսկան նղու, սակայն, որ հագիւ լոած ու հր-կիշղածորեն կանդնած կննդանիները մերսկսին իրևնց ժխողով կրկին խան րի արարածերում ժէջ ծնաշից առաւ Վարել գրախային ահեր ձիպը գարել գրախային ահեր հաշեր բրայուն գարել գրախային ահեր գրայուն արան գարել գրախային ահեր գրայուն արան գարել գրախային ահեր գրայուն արան գարել գրակային անույ իրհյու տենչանքը։

Ar suggenesse Appropria He training department that the following the memore tourshold whom from the property the modern to the continuents of the modern the memory of the modern the memory of the modern the memory of the

հուրակեն հոկը գտուրեուը սամանը, ու նայր կրժադի եր արժեն դին հա կան արարն դէի։ Որաաւրան օոնրափ նու արբրաբեր արմաձ ու այլմատի նու արբրաբեր այլմաձ ու այլմատի չրեն և հերդաշարի շատարի ու անարանի անուսն Հրենա անութագրություն ու անարանի անուսն Հուրություն անուսա աշատարանիա

Upber abre 40 Burnite wasne Արևու դեռ եր Բասաքեր աստապահունիան գիտունական հայալ, ու որը իր գիտնագիտին վիջինահատր այլնու հատր է էր անապահին վիջինահատր այլնու հատր է էր անապարհը Միջի աստառանային արագայունը որ հայար գարագույան ու Վատևոր, Արարիչը։ Արիկի հորևիս - թատիչի են է էր և անագայի եր հարար արագայունը ու գարերնաներն և Էրաս արերապետում ինանագա այլ Որովանանան աշող կարեն նաար առանց նովուսաց ինել, եւ Հովելը՝ այլ ու առանց Հովուսաց ինել, եւ Հովելը՝ այլ ու այլ հովուրական հովուսաց ինել, եւ Հովելը՝ այլ ու այլ հովուրական հովուրական հովուսաց ինել, եւ Հովելը՝ այլ ու հովուրական հովուրա առանց Հովասաց (ինել ին Հովեսը» ան-տանց վերակացութեւ Ռայդ դարարա տես բաղանակ բել բայանան էր, ինչ որ Համագար էր Հորանակի բել, ինչ որ ամանալ էր Հորանակի բել, ինչ որ ամանալ էր Հորանական բել, որ հետևակ գե-ային, որպեսա ու կապարա երկնակա-հետրին, ու բայանա և հարարա երկնակա-հետրին, ու բայանա և հարարա իրկնակա-հետրին, ու բայան էր խոսար հետրիս հարարես ու կապարա իրկնակար հետրին, հետորանա վերահանակար կարի և անականակար հետրիս կարի, կապարակի վերա հարաի կարոր

aft att mbome atta der bibgb ter Ու, հրկրորդ անդաժն ըլլալով, Արա րիչը դունունակունիան չունչ ժը ա ռաւ ւ Գատ՞ծ էր ւ Իր պատկերը կոլա հարդեր դրասելու թեանացրեց է։ «Հորաբերջիչ» է են օրապեր գլել չվար «Եր բառ»՝ աշխահեչի, գեր չոլորը «Եր բառ»՝ աշխահեչի, բայան աշատ, հար սար։ Նատ, գ Հել, չիասից աշատ, հար սար։ Նատ, գ Հել, չի անտարնեն հետա։

hthquibbbbp, or tankbug it bu-jth Uumadoj, bijmukini mbop ubshanedy, pobling whimphibop ben smndeph dipa yangungh, ne can mba-bland leba se naphambanban elege, jankumbanbanband shadi he dipha-mida, melampik binadi hungumb-bape app lipanpig angka mbabi, ige banjib befih bangunghi melih yang-mugh befih pangunghi melih yang-mugh pendapangan sa sa dibunah-at na candhanja nephag isa

իր այդ պատրանցէն յափչտակո Իր այլ պատրանչի յավորակում ընտուան և գլալով և երիինչի Հայր Աստուան ևա, դարձաւ կհնդանիներուն. բայց գրանն Աստումոյին կարատանեց ։ Վանգի, փափաչ էր բայանան անսեց-Ճէ ընարել աճը մը։ Ու ժիթե՝ անվա-թելի էր առիկա։ Արտրիլին համար , «որահետ աստուն և ու աստուն» .

dyp pub took all pr moul abusept be ntdep: allingtund which pu d mwbba

Ու ձեռհարկեց այդ կակը կել լու ։ Մահը, որ լուռ կը գիաքը , կրկին չարժակնցաւ ։ Ու Ասագած հորքն ան-գրադարձաւ անոր ։ Եւ որպէսգի անapmayandan. mban t B. nambayb wb-mpah pumahuh t ph phymande, n. -abg V man mbahungbal aquad dy n. hilip quipe Annichante, Layabb n. thundaph bahuh, V man ham pe pent-zulb ky muhadwad mb jumimbuntuk quipabbyn. ambaywad mb jumimbuntuk

նել անությանը։ Եւ իրը, կերմարիկը հու շիանին ու աանոմ բանուտջնիր հու չահուտեն ամաղում բանուտջնիր buyers he muster, pungue mbne ph. nuly, be, mannenement perfect to-tar flunds ar super He my enugts be the understand to Umpre, ar ellum-neme short stop to Umpre, ar ellum-neme short stop to the second

րուն, ըստու տեսակով կենդունիան այ ըլլայ, դատնալով կենդունիան

a. ԳԱՐԱՎԻՍԱՐԻ ՎԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ ՏՀՐԵՐԿԻՉԸ

րու Միութիւնը իր այս տարումներ «Ռուգիին իր» այս տարուան «Ռոգմիկի Օր»ը նուիրած էր Շապին Գարահիսարի հերոսավաստե shelfhely ubmehn 185 :

place the second of the second

Inducting the numer :

իցուցան 50 տրանը։
Միքանային հեն դուրդ դուրդ Հայ արդենիը կը Տանենի նարդապանու - ըրան Ամե ինարկա րեժ ին երկու կող-Հոլ դարձալ Հայ արդենի և արդատանու - Աստանաստունեան և Միջապես Հայ արդենիցը Հ. Կ. ՄՄիումենան են Հեւրբեկալ արևուունեն և Արագահում հետունեն և հետունեն և Հայաստունեն արդեն հետունեն և Հայաստունեն հայ համածունեն Հայ անումերն և Հայաստունեն և Հ ւպարտ կը ծածահէին հայկական և։ Ֆրանսական հռագոյնները։ Այս զոյգ apazabpach stimby, pagudua wigh թր հայ ժողովուրդին՝ բաղման էր աղ-գային ժեն հերոսը, Անդրանիկ։ Աւե-ել վերը՝ Շապիչ Գարահիսարի ընդ-հանուր տեսարանը՝ իր արժուհրոյն

Brusp h'aufhladacha: Zubafau ա, այրերուն մէջ կայծեր։ Նուագր ա այրորուս ոչը գայացը։ Եռանոր Երքցուց վերաբակ հեղոր եւ գնամ Փո թոստանոր։ Կը հախագահեր Գ. Ֆուո Հիկ, Հախագահ ֆրանս . հախկին ռագ Ճիկներու միութնան ։ Գնոլ . Տ. Բաղ մերջերյու սրուբասու գրու , բաղ . . բաղ .

որսարհու ֆրահսերք և դեղեցիկ ճառ
Հր կարգաց , պարդելով հայ կաժա .

որսերու դերը՝ մեծ . պատերագիի .

Հէջ , տեղահանունինան, տարատիները
եւ դրուադներ՝ Շ - Գարահիսարի հե . pnumduputt : Ujo waPhe 40 jhztp. Swhe Lujhane wewlgne White hozhu-

Շուտով հասկցուհցաւ որ սպահ Խուսածենրը Տիկին Քինկն ու իր զա ւակներն ծն : Հայրը եւ մեծ ազահ Կիւսթյավ Քինկ , մէջաեղ չկան ։

24 Սեպտեմ բերին Հավրեն լուր կը

24 Usundipalipa Langta yang tengan pangan padapanganan 6 sanggi mangan padapanganan 6 sanggi Banghahan Sebisa yang hawari 14 gi 64 - uhi, ubahan Sebisa yang hawari 14 gi 64 - uhi, ubahan Sebisa yang pangan 14 sang panga 14 sang pangan 14 sang pan

որա մեջ, այնցած նեղը գրին երիտա-սարդը, որ ի վերջոյ խոստովանեցաւ Բե ինդ կը կոչուի Թրոփման ։

86տոյ ըսաւ թէ ինց միայն դանակն

ու բանը նայթայթած է, իսկ ոն բապործներն են Ժան Քինկ եւ Կիւս

26 Սեպտեմ բերին դուլաին մեկ ու-թել ակկեւնեն դրոսն կիւսթով Քինկի ֆիակը Թրոդիան յայսաթարեց Թե ապանովորար շայրը վերջը պատակն ալ սպաննած է Մինլդեռ Կիւսթովի

գրենն հայն դաշտան՝ սն աւթքի աստղ Հարորդուրդ է դոնդեր ։

Whom Հարցագենութիւններ վերջ

Արտ շարցաբարութը - Արկցեր, ֆետեսաք այս դիչեր լոերադործը յայսարարից , արա ամեծ իած կը պատմեմ , որարագարության արևորության
--- Ժան Քինկը խորհրդաւոր

Pud Phay, swip or wony

Հայ կամասործերու եւ Մարակնիեւ փիրհերուն, որոեց դմբակատարար ըչ-աչ Միութինելը իր այս տարուած ձիրեչ հայկաված դատը, բայց հայ բարաքին, ըսբ հուրիած էր Մարակի ծողովուրդը միջա անող հարած էր այասիտարի ներուաժարաի տարե - խակային և իչ հաստապ իր է դերքոյ արաքին, դարաք իրիվում, Օրեր - պիտի յայլի արդադարերի արագ հայինի, դարաք իրիվում, Օրեր - արևում արևի արդադարերի արդարարերի արդանութիներ և հայիների որանին ժեջ :

9. Bornship — Մեծ հանույցով է, որ հոս հկած եմ նախագահելու Հայոց ապատա գրական պայքարիմէկ հանդէսին Հայ րրևն Ֆիարդացի փողաշանրբեսու՝ հա քաղաշանրբեն նքքանով մՀրճի բմեանե սիրելի են ժեղիրենցջաշադործու

կը տոնենը, պետք է թլլայ վաղուդ յազմանակի ներչնչարանը։ Պատ րաստ եղեք։ Ինչպես 1914քն, նայն րասա ազգը: Իսչպես 1914թը, անի հղ -պես վազը, հրդ հարկ ըլլայ, ձեր հղ -բայր ֆրանսացի մարտիկները պետի օժանդակեն իրենց հայ նղբայրներուն զանելու համար հրազուած ազատու

quibitar sample of Philip: (Tanhip): Bhung park ծափերու մէջ բեմ հր-աւիրունցաւ Ջօր . Պրէմոն , Նախկին ավարիչ Կիլիկիոյ շրջանին ։ Սիրելի հայ բարեկաժներս, ահ

ձամբ Հեահուտծ ըլլալով ձեր ժողս -վուրդի դաքագործութիւններուն , կամջին եւ կռուելու հռանդին, պէտջ hivemuselyknykhtikmid of af f loe-pmpe mpub flung mmemmings, ve akp tilmine: pp destoraderyad mpomi t bapt ut mbamph f myhmb phibh al dmaku ar dauralar aumaku i dens սահատունեան նչոյլ անոնց - դէմ դին վրայ ։ Գէաց է խոստովանիլ, որ դուց դրայ, դրաց , րասատղապրգ, որ դուց մերմել հիմ ժողովուրդ միծ եց։ Դուց հղաց առաքին ահագաժ Արնեսելքի՝ ժէջ ցարագակրքութիւհղը՝ տարածող ։ Բայց մի յուսահատից, հեխե այսօր ձեր երկրի մէկ մասը Թուրցին եւ միւ-

ծրագիրով մը կը տահի հզևեհաց ան-տառ, գիհի կը իմեն ծառի մը տակ , բայց Թրոփման դիհիի իստոնած էր ասիտ փրիւսիք (գօրաւոր Թոյն մբ) ։

ապրա դրդեւար։ (գրթանոր թող» ևը) ։ Ժած Քինկը քաղնեչ վերջ կազծեր ժը տակ, դիրը կեղծելով կը կեցեր Քինկի Հեջերը եւ ծամակ ժըն ալ կը գրէ մեծ տղուհ, որ երքնայ գանձէ Հեջերը ,

maney, ut phimi ampat thepen 's febru'

որովնետեւ դրամատունը կը մերժկ վճարել։ Ձեռնունայն կը վերադառ

Նայ հորը ցոյց տուած հասցեին, որ Թրոփմանի հասցեն է։ Թրոփման կը

nambit, in some and the hard works him and make the make him dumit before, some or other some dimits and and or other sometimes and the home of the make the some home of the some

ցեկ կառջը ճամբուն բերանը, հայ կ'առաջնորդկ Տիկին Քինկը եւ պրզ

որկը, յետոյ կը վերադառետյ տռա որդելու համար ժիւսևերը։ Գերեղ

ման կր տանէր գտնոնը,- յօլոտելու

ու բուսըստ Դատարումը գայի դատապարանց դլ-իատումի։ Մահավճիռը դործադրե -լու համար, հեր ստոիկաները իր խուցը մտան՝ ոճրադոնը վասրի պես յարձակեցաւ անոնց վրայ։ Դժուար

որ բոլչեւիկնածախրապետունեածաակ ինկած է։ Արդարունիւնը պիտի դայ, ու դուց նորէն պիտի դանէց ձեր ա -դատունիւնը, ինչպէս դատն Լեհերը (Smilher)

ինչպէս միչա, դարձհալ կը կրկնեմ. բ կապուած մնա**ց** ձեր նայրենի**ցի**ն , ւրւ Ֆրանսացիներ, պաշեցեք գրև քր վուր Ֆրարսացիներ՝ առջրժեք գրև քր վուր, ժնակարունիւրն ու դևմեն և գողովուրդի մը գոյութեան ամենա գողովուրդի մը գոյութեան ամենա

Մեր բարեկամին ճառեն վերջ և on punnanen omega tar.

Bhun hove unarkeme kop. Terlu-likh, op miduste milubumbu band t 1915h sujulkit umpambuhan. 20 hadmin manged lurdargenifed dile ուսողներ, Թէ ինչպէս Հայերը իրենց ազատունեանը Համար անինայ կը ազատուիծանը Համար անինայ՝ կլ Հալաժուէին ու կը Լաթդուէին Թուր բերէն։ Ու իրրևւ հղրակացութիւն ը

« Սուրիական սահժանագլուիլը — « Սուրքական աստեմածագրությա-գանուսան պատեսու մանդերակացության-գանուսան պատեսու մանդերակացության ու Հատեգեր վերե կարար յուրագուծը պատեր ։ Այսար , ձեր եղբայրծերի աշխատեց «բարահասկան դարութին տատեց պատաս են ա-«Ձեր վատուրգ է։ Սապուսած «Դեայքեր ա-հայց առա Հայանը « ձեր գատը պարապա-հայց առա Հայանը» , Ֆրահասահ ձերք հետ շար լատ Հայանը։ Ֆրահասահ ձերք հետ

0ր. Ձ. Շահլաժեան՝ քութակի վր րայ հուադեց ջանի մը ընտիր կտոր -ենր, արժանանալով Լերժ ծափերու ։ Օր. Ա. Առաջելնան, կրցաւ պահ մր րոլորին ուշադրութիւնը գաժել իր Բրթոուն ձայնին, երգելով՝ «Ձժեռն անցաշ», «Մադիկ «Կի» եւ «Այ կա

Opnemb pulmboup' & . Upumgamh դամեկը ։ դն քաք ոնազն։ երդկը վետև ։ դն ոմառք ոն

Phipph & mandal Ph bt hpinien feurpamp, ging, tpupp -nfamr' umla üquemb & pfimbmebpi թե ինչպես կոռոնցահ հերած Լրհահ -բուռ չեջ, հեռու խանուն հասարանից, -Շ , Գարահիարը ատոնց եւ բնարը -բեն փարած էր գենքին Թուրջերը ա-հար ռացժական արժ էր ժատակին բ-շատակինը ունէին դեռ 1895—96էն Քասերապես Մինչեւ 43 տարկածը գինուոր, Ռոհուբերեն, խուզարկու Բիւև , թայան՝ դինուորական պիտութ. հերու անունով ։ Յետոյ տեղահանու Philip Computer ILC or nanumber to տորածի լուրեր կը Հասևեին չրքակայ դիւղերեն , Արդեն ձեռնարկուած էր Սերաստիոյ տեղահանունեան։ Շ Գարահիսարի մէք ալ ջչուած էին դոլիտուոր դեմերիրը, իսկ րանաարկետը հերը՝ դիչերանց կոտորուած։ Ցետո Հրդնե մր ժոնրեր դարձուց ծախ հայ բական, ապա Թրրական Թաղերը... հրդեմ մի մոխիր դարձուց ծախ հայ-կական, առա Բրջական Բադիր, ամբողջ փարարը։ Մծացծալ հողը -վուրը արդեն առած էր վեհրը — պալուիլ ընրգին մէջ ևւ կոուիլ միծ-նւ վերջին փամվուլողը։ Կառավարը -Թինել լարժման մէջ դրած էր ապրողջ րածակ մը։ Թոդածօներիը կ'որոտա յին, եւ անոնց դէմ ամրող? Հողո վուրդ մը, ծախնական - միքոցներով Բող ո եւ է Տառախոս յփորձէ նկա րադրել ինդնապաչապանունեան ամենի պայրարը՝ ափ մը - այրերով կիներով եւ մանուկներով, ամբողջ 2 . Երբ ռազմիկները կը զգային hudding one of the daw franklich be jujubth daugnab enn be hibbenedhaufhduuhh wjudbe Shibban be bearingueth .- Pace ունակեցեր կորոր, մինչեւ վերջին

dundharing, dunghuih dunhh dh' dunubha, dhia dunubha hia i (Tu-

րասանորունգարն , ընհարանուն . որե, ճանունգար ըւ խպետիար այգ թրերուանրում մարամար մեսւում

Շ. Գարանիսարը, ինչպես միւս սամարտները մեզի կը ներկայա

ցանն երից խորհուրդներ — Առաքին — Անոնց ունեին իակալ մը — Հայրննից եւ աղատութիւն, whole sudme ausnihm

gang durande des porte de day appear de la companya que per de la companya que que la companya que per de la companya que que la companya que que la companya que que la companya que la company approximate the state of the st mp gmalums uchik mpamb tagun, tanum app, phuha saumuniai — saumuniai surpt app, phuha saumuniai — saumuniai sur mamuniai app app app sur mamuniai surpti app app app sur mamuniai surpti app app արձ շատրատ ուղղել ասցար, չատա ալ կրցար դարծեն ի Ղափեր, Հատ ԱՄ որ երբ ուղիչինը դարկին, գու այս Հատրատ ուղղել ասցարի Թաով

խարմավասունչիւր ռաբմերնով, գրժ իւնմարնու չանքանար տահրեն դրգ հրդիրանժունբրացի՝ խոսը դն օհ հորդիանայի անմանի ստարին մեր հայրենի երկիրը, գեպի Հին օրերը , Ոգեւորութիւն ստեղծե ցին նաև։ վրացի Կինտոյին գուարնա

և բնորը Աժքենի դերք կարգացունցաւ Հ. Կ. Մ. Միութեամ Մարսելլի ժամանիւ գին շնորհաւորական հեռագիրը ։ Փակման խոսքերքն վերք, գնդ. Գակման բոսարերը վերը, դեպ Բաղտասարհան առաքարկեց, որ ըն կերծերն ու հայրենակիցները դեկու 25ին չարաթ երեկոյ ժամը 5ին հեր կայ գտնուին Ժորժ V ժեթքրոյի գլու իր, անժանոթ վետուրին այցի եր թալու համար ։ Թափորը պիտի ելլէ ժամը 5.30ին ։

պետոր ելլէ «աս ը 5.30թև»։ Հահելերին պաշտոնական մասին լը -բացում էն վերը, դինեսեղան մը սար-ցունցաւ ի պատիւ Ֆրանսայի Հիբե -գուն, որոնք 10էն աւերի էին, ոմանջ իրնեց արկիններով։ Կէա դիշերէն վերք սկսած եւրոպական պարերը դե-կավարութեամբ Եփրատ ծուադա trie poetande Copens foredepte, where of definite monecon AUTIUS.

ԻՆՋՈՐԻ ԿԸ ՄՏԱԾԵՍ ԿԱՂԱՆԴՋԷ FR THURS - PHAUSTRAUSPRIS LUBPUSH > UTUESPRS, LB -RUR SP LES TRUUPS, RE TRUES ԱՄՍԱԳԻՐ ՄԸ ԵՒ - ՕՐԱԹԵՐԹ - ՄԸ ԿՈՒՆԵՆԱՍ, ԱՑԼԵՒ ՄԷԿ ՏՈԼԱՐ ԿԸ

hUR .- «Luiphbha» widuwgph 15. ամնակին առթիւ կազմուած հասաքոլ։ թին մեջ, որ տեղի ունեցաւ կիրակի օր, իր աշխատակիցներեն Գ. Ռ. Թեր-թերհան Փարիզեն բացակայ ըլլալով, ղիկած էր հոտեւհալ ուղերձը,

Սիրելի հայրենակիցներ, ֆիդիջ այքս հեռու ձեզծից, ես կը կաժենայի ոգեպքս ծերկայ գտնուիլ ձեր գեղեցիկ հուտարոյնին, «Հայրենիը» ամսագրի 15 ապրայ գործունքուննան առնիր և արտայայուն ին զգացմունքները «Հայրննից» կերարերմամբ «

« Հայրենիցի վերափերժամբ « Վերքին 15 տարիների ընկացում հայիական հած տարագույներնորներ — Թապես հե մասուրապես կարուսն իր մայր հորից՝ անկասկած, սահղծել է որու արժելինը ազգային կրքական -բատարակլան, ապա եւ մարդա սերական մարզերում

ները, որոնը կարողանային հանդիսա-նալ որպէս հայ մշակոյթի - մնայուն 4n Pughhp

Ու այդ ջջերի Թւում փայլում է իր առանձին հմայքով « Հայրենի» համ -

ոագիրը ։ Ցայտնի է, որ ձեւականօրէն «Հայ ոտքնունքրար դախագրորունքար ու օ-որոնատվար է սևսք ճամաքանար իսւ -որումուն unigan filmit sunfmakatan filmit na mbamfunin filmit, panja ežunjahhipop filmimunanis implumfuni anfibata na sundakumanis implumfuni anfibata na sundakumanis filmit na spind diblumunan filmimunan dibuta na sundan dibuta miquad, hapa sunjahhipot hap unifummufilmi e Zunjahhipot hap unifummafilmi e Zunjahhipot hap unifummafilmi e Zunjahhipot hap unifummana dibuta na sundan sundan sundan unina dibuta na sundan գայրութեն դէքը էև արջեսագայան ու ուսունեկայան գույն ասութեն՝ սե ու ուսունեկայան գույն ուսութեար հայրութեն հարաքները Հերանանին հայրութեն հայունենն

Այդպիսով՝ ազատ հեղանայեաց մր այնութիւնից, «Հայրենից օր մէկ եսող վահամանաշ կրանարանրը ու իքս առորդուի ատեկրրեկ երևու s zmilyglýsk spannadar tibupr fyddu-buganta new purkyng y my gal dudygly bulut zumpyrkhai sku pa dudygly bulut zumpyrkhai sku pub serkh i ponnámapant pakupant sku evra ámludnadar fydlupandat lát evra ámludnadar fydlupandat Հաւաքող ցիրուցան quantub ulaphip pr 'mlampand' im

ստասոր որ որը աւ այդպրոսը, չա - գախնց ու ամբացրեց տաբաշխարհի - Ասեմ եւ այս հրթ այսօր Հայկական - ասրագրուննան կորստի ու ուծաց wayungan Bank hapungh as. and my simb Symmung cappe they grant, any Brig hapung was dip high grant and phy hapunghan hapungan hapunghan hapungan hapu կողմահի ու հարուստ հատուրհերը, ո-րոեք մի ամգողջ մատենազարանե մբ տաւոր զորեղ սիւներ են կազմում , որջան հաւտագ — երբ լիչում ետ «Հայրենիք եի հարիւրից աւնլի, ու երկու սեռից կազմուած, հեղինակնե-րի կերտած ժացի ու արուհստի ինջ ծուրոյն, Հարուստ նիւթերը։ Ձէ՞ այդ բոպէներին Համոգւում ես, Zwjphiehe s wduwyhpp ho bubynd. մի անսակ հրաչը է հայկական տա ժահելի իրականունեան սահմաննե part: Ar, being mil chmischel, a band man property of many man հաշտաի — հաշտար, մեր մէջն էլ այդ նոր հրաչքը ամրացնում է համողու հոր Հրայցը ամբացիում է համորու -«բ ու հաշտարգը, որ հայուրվիանը տա-բացրութիտեւ մէջ իր հետևերու, որ հա ուղում է եւ կենսատու, որով հետև։ Նա ուղում է եւ ի կորու է կենրախի պա -հել, դարդացեն ու պարապահել հայ վակողքի իր պետպես խորականրում ։ Թելովը ու Հայրենից հինաքը իր դար-ուն եւ եւ հայուն հետևան և հայուրական և հայ հետև հետևան և հայուրական հետևան և հայուրական դրե է, իսկ լայնախուհութիւնը եր, բայլն ու եմայցն են կազմում, այն aku pr « gmilipple »h gopilimo fe ահո գ հրանահան է այ տահամին գատ-ւսնարարար է այ տարամին գատոտրուց է իրբեւ կերոտաս սփուիած թերնւս եւ ցեղային անկեղծ Հայաբ

բանը ... Լա - Ֆավիեր ՌՈՒԲԷՆ ԲԵՐԲԵՐԵԱՆ

Մաժուլի վաստակարհի աչիստաա -ւոր Գ. Տիդրան Տողրաժանհանի 70 ppinimalurahijoput, kolomih had. ani mambanyamituput pr kipilipbur langgamquadudi, ub imadurama t dut-angani debasiminahang lubeppanima engani debasiminahan

שלחים אל בנותווני

bhhap

MANTAPPE TPUSHS BURN-BURNARIA MASPUTARAN STRIARMOUNT >/>> + 4444

Այս սենհակից պատի միջով մի հեղ - ձեր կեիկերը կը տահենք... այս բա ակ բացշում էր - ուղիզ հարեւանի պատծակցներն էրն կարդում Թուբ ծակ բացւում էր ուղիղ հարևւանի տան ժէջ։ Այսպիսի ծակնր գիւղի հա գարհա բոլոր տենրի ՀԷջ կային և։ Վատեղի ժամանակ ծառայում էին օրգրատար օրա անավ օրապրութեան իրո պես դաղանի հաղորդակցութեան իրո գրվակներ : Հարևւանի տանը մի բան պատահելիս , ծակից ձայն էին տալիւ Bullet ւլոում էր միւս Հարևւանը։ Աւևլի Երձաւոր կամ բարևկամ անևրի մէջ այս ծակևթը այնչան լայն էին, որ նը-բանց միկով կարելի էր տալ եւ առնել փողթիկ իրեղէններ։ Շատ անգում վառած նրագ էին տալիո միմեանց, հրր հաթեւանի տահը լուցկի չկար։

ալիատեցառ գլուիը լիօβել ծակին մէն, իածառ դահինին բնամասթ եւ ֆիլ մնաց փրցնէր, ենել դանակը չիյ-հար եւ չնոցնէր իր գլուիը ։

Հարեւան Ձաջօն ՝ նրանց ոտքերի «Հեւ ինկաժ աղաչում էր եւ պազա-

and be mubing - Աստուս և հրվինք, դհաինք նող վկայ լինեն, որ այստեղ չեն... մի ոպաներ ինձ... ահա իմ տունը ձեր առջեւն է... ինչ որ ուղում էր արև

Uju whumpube baphujughand to ժիհւնոյն անցջը որ հին ժամանակնե-րում պատահնցաւ Սողոժի մէջ, հրբ amphandh muhagu raghh film mugan pamungh muhambandh muhamban fi pamih muhamban muhamban fi pamih muhamban fi pamih muhamban fi pamih muhamban fi pamih muhamban fi pamih muhamban fi pamih muhamban fi pamih pamih pamih pamih muhamban fi pamih pamih pamih muhamban muhamban muhamban fi pamih

պատժեց ժարդկային չարութիւնը , կրակով եւ ծծումբով այրնց այդ ան-րարդական չաղաչը։ Դոկ Հայաստա-ին Աստուսծը տեսնում էր չարութիւ-ծը, աւևլի վատքար ցան Թէ Սողոժի diff, be manumped to Burgared super

Anctor witningt dupitons angions [mi, nin twines to be which to an tool: I'm judg if twinester be mit-nue, no suptemb Lugor appointages ստու, որ Հայրսուսի Հարջու դրորուհայաւ

հ. ինվաւ, որսասիի վրայ... նրապը
Հանդջրին, Ջուլսն այժժ էլ ույինչ էիջ
տեսնում, միայն լուսմ էր իսառևա ձայն աղաղավակներ «Աժա՛ն»...վա՛յ...
Թո՛ղ առուր ձի սպանիր... ես կր ձեռնեմ ... ո՞ւր ես տանում»...

Դրահը Հարհւան Ձաջօի տան կնիկ հերի եւ աղջիկների հառաչանքներն

այդ Հառաչանջների պատասխանը։ LR.

Վերադառեալով իր տեղը, Ձուլսե դատու հիւրերին մի եւ հոյն դրութեան մէջ։ Դես խմում էին։ Տէրաէրը տաղ wenced, had whowever thinke day -budgard to how, the tack to two day haday off much g didened to Phund urbmfeurfepmph Tuch Tomb :

P'by sng, P\$ supbemble mube fitz sp Ի՞նչ նող, թե՛ նարկումին տահեր ինչ էն պատարում է Զուրե մատենից պայա - հել հրատեր , պուցե ժի ողնունիսեր և հարարեր է հեր ողնունիսեր է հեր ավատերին էր անահարավ ավրագիրեր , հեր անատես հայաստանի հեր անատես Հարջեր տահեր , ժիայի հա Մարցրեց : «Իլ Սառահե և Մահականիկը պահուսե եի՛ն իրանց անում : Մի անարագարարելի է իրանց անում : Մի անարագարարելի րշազդական մի զգացմունը փականը էր գրել Ջուլսի լեպուի վրայ լոելու mlå gmakp i

Lm Smj had undapacethub Sudbsum spentep sum zep hounes be utpostopi swangambe ujazwie su . sumu be miguteh dusinal humup . լայլուած դէմ ջը եւ այն ածՀահայի այ-ունցաւ, որ միւտները ղջինչ չՀասկա այն ւ Միայն ահոնելով ջաՀանայի այթիւնը, որ պատճառեց նրա մէջ հար որ խոսակցութիւնը, հիւրևրը անհամ

րերունետմը Հարցրին. - Ի՞նչ է պատանել։

- Գազածհե՛ր, գտզածծե՛ր... դո -չեց ցանածած ձեռցերը դէպի երկինց բարձրացենով .— տասենրկու առա ing the property of the second

PERM

ALIBORATES TRUBBLES OF SALES

ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԿԵԼՀՆՔ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ 4AhUEV4hL, - 2. 8. 7. Sucpris խումեր Բելասեղան - դասախատու բերւնը սեղե ունեցաւ դեկտեմբեր 19 ին : Դասախոսն էր ընկեր Լ. Ձորմես Umnphi 4'md danhlis qui Հայ ժողովուրդի դժբախաութեան

աժենաժեծ պատճառը հղած է օրը օ թին մատծելու, եւ օրը օրին ապրելու սովորունիրեր: Ան գրաժ լահած է, կայ երթեց չէ խորհած Թէ այս վաս-այի «Իս ենթուտ երև» ան ըրաց ու գրաներ խնտուցառում դիմա տարն ի ոչ դիչսնաբ ընդամ տանուսյ ծան գերան էչ հունչագ եչ անո մաու ազդերը ևերկայիս կր մաաժեն միայն տանաստա թ. բենարիի բերիին ապայրա փանդրեն սեսոր ընտրախոսքը է սարու ինբան շագան՝ ուսիր DPE pagnahadyah ara dibadag Adam garaf Be gampahadyah Gang garaf Be gampahado Gang garaf Be pake hadi belang di Bandah be Cang Angalyang Bha Gang Banday Banday di Banday urba demiur pr mademilip ur emi նգրինի մամափանն նանգև ան մոշնո մանոշ գշ անմակ ւ արջի դաղափարը րարձր պահելու համար երկու ազգակներ կան.— Ա ռաքին — ունենալ հարուստ եւ դրա-կանումենամը դարձ. ռաքին — ունենալ Հարուստ եւ դրա-կանութենամբ բարձր Հայրենից մը։ Որջան ալ մէկը ապազգայնացած ըլլայ, հթէ հրթայ օր մը Ափրիկէի նրույն քատասության անակ գրայ ին ամ ըսսերն և ակակ ձժույ թւ "անահասու ը տարուա պրուր ստույ ըր տայ ըր տայ գին ու հայրեհիցին է Որվրորդ — Թշ ուտոունինոնը որ հոյհակես կը կապ Հարզը իր ազդին եւ հայրեհիցին Մենց ըլլալով երկրորդ վիճակին են Բակայ, մեր երիտասարդունինա Թակայ, մեր երիտասարդութեան պէտը է հասկցնենը Թէ ինը զառակն է այնան է Կատկվոնենը ենք ինք գաւտանի է այի ենի ժողովուրդնի, որ չորս հայ - գար տարուսի կնանց ունի եւ չապա - չակրնունիւն, որ կուզայ արհան - մանցեն ևւ պէտը է անձի գուսուս - նանցեն ևւ պէտը է անձի գուսու - նան այն արտեր պահե յայի չեն է ենչը ուղիս վերջակնա դծել մեր գոյու - նեսն, և

րաստ Արիսեն պետք է ունենանք Հիմեա -կան դիծ մը՝ Համաձայն մեր ժողո -վուրդի չահերուն, եւ Հաւտատանք այս բաններուն որոնք Հիմեւած են փաստանի տուրանրբես։ վետն։ բրեքար շեքար ցի տուհայներու վրայ է ներկան չլջաև «Հրե հա կովունելու և ապասելով չար-մար վայրկնանին՝ գործելու համար ։ Նոյն օրը տեզի ունեցաւ վիճակա -իսոզը, որուն չահող Բիւերը պիտի

LOUSON UPONBUSH

Le Guide du Concert *լարաքանիերքը* տարին անպամ մը հեղինակներուն հոր դրած կտորհերը կը հրատարակէ ։ Ո դրած փարդծերը կր հրատարակն 11-դիչ Հակիտներու հարդեն Թերքը երիսասարդ ջուքականար ժորժ Սի-հահետեի վերկերս դրած դործերե այ ձի տա մի կր դիչի (Հայիսիան կապը-հերճե դրա), 8 կաոր դաչհակի, 1 կր-տոր Contibase և, որվակի, 24 պրը-տիկ կաոր քուքակի, 10կաոր ջուքակի կաոր քուքակի, 10կաոր ջուքակի ւ դաչնակի, հաշագածոյ մը հւն Ժօրժ Սինաննան վերջերս Ամերի

կայէծ Հավահա (Քուպա) հրԹալով C.O.C.R. ռատիս կայանէն 4 կտոր հուապած է։ Մինշնոյն ատեն նուապա-Հանալէս մը սարդած է ծոյն դադադին ժէջ։ Տեղական Թերիները դովեստով

asy, ծաղավատ բողրոցը, դողատատ Հավահարի ժեջ կան մոտ 400 Հա յեր։ Գ. Խեյմենետն հայկական դրպ լոց հրաշիրան է երիսատարդ Լունա. կանարը։ Օրիորդ մը կր դասախոսկ 30 — 35 աչակերտներու, մահի եւ ադ

ԳՐԱՇԱՐԻ ՄԸ ՅՈՔԵԼԵԱՆԸ



ԼԱՒԱԳՈՑՆ ՆՈՒԷՐՆԵՐ ԲՈԼՈՐ ՑԱՃԱԽՊՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՆԽՑԻՐ <u>24_31 ԳԵ</u>ԿՏԵՄԲԵՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

"ԱՐԱՐԱՏ՝ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃՍՌԱՏՈՒՆԸ 39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

ւնկադայն կարևորութիւն տալ, չամակից երկու պետութիւններէն միայն ժեկուն տեսական ազդեցունիան ասև է որ պատրաստուած է այս ծրադիրը ։ Արդ , Թուրջ Հանրապետունիրնը որ նոյնչան չանադրդուունլու իրաւունջ

այրի, իրաստակը շիստադրով բողունիլ միայն շատ ի անդեկութիւն եւ ոչ — պարտո այրի, իրաստակը շիստադրով բողունիլ միայն շատ ի անդեկութիւն եւ ոչ — պարտո ծապես» իրեն դրվուած այդ ծրագիրը ։ Կառավարութեւնը ցու յարածեց հեղ գաժողովեն գործելու այս եղանակին մասին ես ընտրութեան վերաբերևա փորգագրութեան մէջ ինորեց ազգու միքոցներ ձնոր առնել ։

AUPRANT TUPLEL BUTE AC SUSUA

ՊԱՐԵՆԱՒՈՐՄԱՆ ՄԹԵՐԱՆՈԾՆԵՐՈՒ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐԸ հատուկ գործագույ Հուլակեցին։ Ալխատահցի ծախարարը գործի ձևոհարկեց անժիջապես , Վենբ Հարթեկու Հաժար Ոստիկանութիւնը գուրո Հանկց այն բանթողները որոնջ գրառած էին փոջրաջանակ իսսնութենիր :

symment file dingroupous of finite files in the state and the op: Abordulough Alls SIML, but Hilling, it of yelung without higher and files in the state of the s

HARLING TRELEGERARENTERS TO About by the transfer of the total Սարկոսայի ծամրուն վյայ եւ բանոյին կը համարուի։ Մատրիտ - Վայենցիա ճամրուն։ Քաղաքը ինկաւ կատացի կոիւներէ վերք որ կը մղուէին ձիւն ու րու թի մէջ։ Աղդայնականները կ'ըսեն Թէ դիմադրութիւնը դեռ կը չարունակուի 4U.21 ԹՈՒՆԱԻՈՐՈՒՍԼՈՎ մեռու Գ. Ալէդսիյ Սուվորին, ցարական սեւ

օրկանին՝ «Նովոյէ Վրէմհա»յի իմերագիրը, որ Փարիզ հաստատուած էր յե դափոխութենչն վերջը։ 75 տարեկան էր։

ցապրորությամբ դորքը։ 1) տարողատ էր։ 2016ՄԸ փոքանս փորթաժատմունքեան փորիչներէն հինգ Հոգի ձերրակա լած բրլարով, ձեծ յուղում կր տիրվ Պերլինի մէջ։ Թերքերը այս առքիւ դիանյ կուտան Թէ Ձեխագրվացիա չփացած է Գ. Իվա՝ Տէլպոսի Շաժրորդութքենչն ի

I ABU SHNU

1938 AUSTRAL SURPRISE SURPRISE SUPPRISE ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

ժատկրհամական թոգրարնից տանագեսութ-բազե

ungha swimme ameriment t 2. Withward 4th admend all hundred Հայաստան», հրերոման հայկակած գոյդ հռագոյով, հռագոյնենրու միացման ահղը Հ. 6. Դ. Ջինանլանը։ Այ կողմը հրմը նկարներ՝ Ա. Վանարհան, Ջոր Bhynes, be 9. Utptschub

2mp forde V. Ptpifstqhmb, V. Tojohmb b. 6 . V pppmebub

Կը բովածգակն, արդային, պատմական կարձուր անդարու եւ անձնրա մասին համառոտ տեղեկունիլեննը, վերջին լիսնամեակն պատմուններն հերա ampa mamam mangategerang, apelin germundung penangan mungah penangkan penangan penangan dalam mengahan mengahan penangan
bur Sur h umphe augurkli ghrifir linehrlight

ԱՆԴԲՈՆիԿի, Յունական յեղափոխութեան հերոսուհին, *Արէ*ե_ք 1936, 708 ՀՀ, 40 ֆրանը : ԱՇԽԱՐՀԻ ԼՈՑՄՆ Ի ՀԱՑՍ, Գարևգին ևպս - Տրապիզոնի, Փա-{ 2, 40 \$\phi_m\text{pi_s}\$ \ \(\text{UbBH\text{PLBU}} \) \ \ \text{Paper\text{pi_s}\$ \ \(\text{UbB\text{PlBU}} \) \ \text{Paper\text{pi_s}\$ \ \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \ \(\text{UbB\text{PlBU}} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$ \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}} \) \(\text{Paper\text{pi_s}\$} \) \(\text{Paper\text{pi_s}}) \(\text{Paper\text{pi_s}} \ գրամբ։ ՍԱՍ ՄԵՆ, Իաթրի 000 Էլ, ոս գրամբ բենութ ուրդ, հարկի 001 Էլ, 40 ֆրամբ ՄՈՒՄԱ ԼԵՐԱՆ 40 ՕՐԵՐԸ, Ֆր. ՎԷդֆել, Թարգմ. Եռան, 70 ֆր. ։ ՀԱՄԼԵԲ, ույթ 5 արաբ, Շէջապեր, Թարգմ. 8 ։ Մասեհեսմե, լաքակացմ 50 ֆրամբ։ Գոյսոնարտ Օրացոյը 5.50 ֆրամբ։

գրութիչը դն. 100 փնացլի ժիևը գրուից, ջանրձեւն դրուստորի ամխահչա. «հատարարի հանալ» դմ. 20 փնացլի ժիևը վրակը դուհր «հատարարը դրութի» դմ. 20 փնացլի հիևը վրակը դուհր

Ապատեի ապադրանգները նկատի են առնուիր։ Գաւառեն և արտասան «Խաներ Թդնածրարի համար աշեցծել հարիշրին 10: Դիժել ԳՐԱՏՈՒՆ ՀՐԱԵՑ - ՍԱՄՈՒԼԼ, 51, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

24n - Danton 88-65, chèque postal - Paris 1278 - 35

ፈጠዓ ከረ ዜ ጉ ዓ ኮ ሀ 8 መድቀ ያቀሳትን የሚያመው የሳይል UBFP SP4Ps, DIUSPP BESDUL, և դատանիները կր հանուցականի pt 26
Գեկու Կիրակի առաւստ, փորիսի Հայոց եկերկին «ՀՀ 1.5 Բթ. Ժահ Գուժ», տերի կունենոսի Հողենաև - գիտո իրենց աժումուրի և Հոր ԳՕՂՈՍ ԱՅՃԱՆԻ հանուտի չիստանին։ Կը Հրաշիրու հե ազգակածենըն ու բարե - հանենու

-- Տիկին ՍԷվլի Պուլութեան կր արհաս հորթ ուլութատա որ հրատեր իր հարարը Արավա Արավան (Դերքահի Բագատի Էրեղացի) , որ հրեց տարի առաք վր դահուեր Հայե - դի Հայաչե որեղը : Իր Հասցե իմա ցեղ Տիկի Հեղետ Գասարննահի , 13 Rue Nouvelle , Alfortville , Seine :

ԵՓՐԱՏ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

Ղեկավար 8 - ՕՆՈՍԵԱՆ 15, Rue du Pourtour, Clamart, Seine Tél. Observatoire 13 - 45

Հեռամայնել երեկտերը 85ն վերջ Հայկական, եւրազական եւ կով կասնան եղանակներ։ Միակ հուագ խումրը հանելի դարձնելու համ ձեր հանդէսները, հարակոները Sudup bun ke mgn jPbbpp

<u>ዓ</u>ሀ8৮ቶ ያ<u></u>ዕሀ<u></u>ታቶ ԼኮበՆኮ ሆ<u></u>ታጳ Cinéma REXY Rpe Cours Lafayette, angle Garti

Le Gérant : W. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPSAN)

17, Rue Demanus — PARIS (13)

86064080 ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

ԿԱԶՄԱԿԱՐՊՈՒՈՆ «ՈՒՓԱՆ_ԿՈՄԻՏԱՍ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ կիրԱկի **26** ԴԵԿՏ, ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԿԷՍ ԳՇԵՐ

AERO-CLUB DE FRANCES TABL UPULL BOUND IFEN, 6, Rue de Galilée, Paris 8 ՀՈԳԻՆՈՑ ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃԱՋ, ՊԱՐԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՑԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ

AUTE SET BENEAT SELF FUELFFUE TARBELLE PLANTER FULLE FLUUPPF GUPEP, QUIUQUI UPPUFUPNITEP, UPI

Կր ներկայացուի՝ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆ ՆԵՐԸ

Wandrend be sundurnemufu upumpunumend up. Dt sunghip apahend

Սպասարկունիւն երգչախումրի անդամուհիներու կողմե

busche. Allobjo . Allollot a lipope a supulationth epithonian engi. Januale. անդի կ'ուծենալ, Կիրակի Դեկտեմբեր 26ին, ժամը 4ին, իր Ակումբին մէջ։

ՊՈՒՆՎԱՐ 055ՈՏի «Վռամեան» ընկակոմիայի ընդն. Ժողվջ եւ դասա խոսունիւնը 25 Դեկա.. Ցաբան կէսօրէ վերչ ժամը Չին սովորական ֆաւա

լիդչի կոմիաէն ժողովի կը կրաւիրէ բոլոր ընկնիները այսօր, չին գ ւթՖի երեկոյ ժամը 8.30ին գրագարահի սրանին անք, 181 փուռ Լաֆայէ®

ընկերևՀԱՄԱԿԻԱԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻԻ

ՆԱԽՍՉԵՐԻՐՈՒՑԵՍՄԲ Հ. Ց. Դ. ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՍԻՏԵԻ ԵՒ ՄԱԵՆԱՑՅՈՒԹԵՄՄԲ «ՄԲԻՐԱՋ» ԵՒ «ԳՐԻՐԻՆ» ԽՈ ՄԲԵՐՈՒ 26 ԴԵՎ». Դերանի եւտորե երթ Հատել ՀԵԵ միելին։ Ց, Հ. Ց. Դ Տած սրահին ժեջ, Հանելի ժամանը։ Ճոխ ալիւֆե։

p lign] [

Amadmathemarme but - 15 - Varificate Z. B. A. all 20 partete hards. ժարտիկ «Միջոի իիլատակին» կերակի 25 Դեկահերի կերտրե վեջ՝, «անան ինի « Արիմեան» դպրոցի որանին մեջ՝ 2 Ռիս ար լա Տեֆանու Կը խոսի ընկ. Ա. ԶԱՄԱԼԵՍՆ : Կը ծուտալե թատիստ Արդար : Կերպեն Օր. Ա. Գանաիլիան , ես կ'արտասահեն ընկերներ Եզիա Սերորհան , Արիս Գարահան , Հայկ Եսպիու Shub , Umhihub Gonnahub :

Ununf 7 hpwlif

plign | | - amlinku

Use Condah Վարուման խումերի կողմե, Վարուման եռը Ակումերի բաց։ ման առնիլ, 25 Գեկաներիր չարան կերորե վերք , մամը 5ին, Վարուման Ա. կումերին մեջ, No. 2, FOURVIEUX:

Shup bonk, ARBARS BUFFFERE, phá · mhumumpurfifen · urddpla dop upoft

> 3. 4 Dush Murhah U. Zhinh "ጣያበከባት OP,,

Տեսական օրերում լիլերելը մի հայր գծելով ձեր պաուզները 20 ԴԵԿՏ, հԻՐԱԿԻ ՕՐ ԺԱՄԸ Հ ԷՆ հԷՍ ԳԻՇԵՐ ԵՐԻՏԽՍԱՐԴԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՇԷՆՔԻՆ ՄԷՋ 8 RUE BOSSUET. Փարիզ Ուր պիտի դաներ պառղներու բնակը տեսակներ

Հայնելի ժամանց սիրուն անակնկալներով Գարեր Ճոխ պեւֆե։ Մուաջը ապատ է

PUBBIT WIFIUT դասախոսութիւնը , այսօր : քնաչարքի երևկոլ ժամը 9քն. Քաֆէ ՄՀֆիսթոի մէջ : 146 Կուլվար ՍՀե Ժերժէն , մէքթը՝ Օաէոն :

ԾՆՈՒՆԴԻ ԽԹՈՒՄԻՆ ԱՌԹԻՒ ընջևնեկևն ԽնՋոնք

կազմակերպուած Հ․ Ց․ Գ․ Լիոնի կոմիտէի կողմե, 24 դեկտեմբեր Ուրբաթ իրիկուն, ժամը 8.30էն մինչիւ առաւստեան ժամը 5, 6, Place du Pont

PUTPER 408 OFFSUUCFICE PERFERE

Вшпивришу դրասախոսունքիշը տեղի այիտի ուհենայ, 23 դեկտեմ բեր, Հինդ-լարքի երեկոյ, ծամը 9ին, իր կեղբոնատեղին, 8, Rue Bossuet, Paris : poof 9. U. VULANUBUL: Thep Vupuladippmit be Unna .

ammuharahi 6

Burpayorh wheoghwandpuch stegned հիրակի, 2º Դեկա, կերօգե վերջ ժամբ լեին Հ. Մ. Ը Մ. Է Պամեի գտայայն վրայ, Հ. Մ. Ը, Մ.ի Ա. խոշմբը Թուլսեի կրանա, Ա. խում, գին դեմ, ժամը 11քե Հ. Մ. Ը Մ.ի Միեիմ խում թը ֆրանսական հա. ժամոնան խումրին հետո

2rh y payadjuli

фирред И. вով: . Մկրտիչ եկեղեցով դ արյութիրեր կը ծածուցածէ Թէ՝ եերկայիս ֆրանսական բանակին մէջ իրձև, գիծուորական ծառայութիրեր կա տաբող հայ դիծուորներուն համար՝ դիւանստուներ արուսած ձևնդետի և մեր-տութնան վկայադիրները, որոեց ցարդ կես - սակադնով (այսինջե՝ փոխանակ տասի՝ հինդ ֆրանչով) կը արուէին, այսուհանւ ԶԻԱԲԱԲ դիտի արուեին։ Mppmjodmy bamb demporatabpy tonpimimine plandy hiphynchachbe

Դեramposneli B. PLBԻ 46 HT

Ֆըանսական եւ անգլիական առացնակարգ կերպ<mark>ամեն</mark> պաճունիւն, իմսամուած կար ու ձեւ։ Մինչեւ երեք տարի, ֆյ Հղապանունիւն, ինսամուած կար ու ձև։ Մինչ Հղապանունիւն, ինսամուած կար ու ձև։ Մինչ

6 RUE GEOFFROY-MARIE, Paria (9) ### Pro Cadet Tel. Prov. 95-68



Alimentation _TREVISE

իր անժահական սուրճովը Café "HAREM,

խանութպաններու համար մեծաքա -նակ քիլօն՝ 14 փրանք ։ that tothe angular want appearing արեւելեանընտիր նպարեզ (հենոու 5 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ԲԱՑԱՌԻԿ 2012 Springmigud mainelingspob fle ulifurbe be

Tél. Taitbout 40-63 30. Rue de Trévise Paris (9) Metro Cadet



ՇԻՐԱԿ

Ատայնակարդ գօրացուցիք ախոր **Մով շայ առանդական սեղահին զմ**

ՎԱԳՈՒ**ՍՏԵ**ՂԷՆ ԵՒ ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆ ՌՈՒՍԱՍՑԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ալիշրատ փաղեսա դրենցի արժամեն դրենսամենը, արժոց աստա դրոշ քր ուղղատ ֆի Աժերիկա չէն.

փուրա հովորնու ին մեկր, 6 վրև մուո, բեսշ քղահերրև, թշ ժիրջեն, 74%; American Lloyd, Paris 9). 7 rue Auber Tél.Opéra67-77 67-78

Zuserne duvurentuser

Zupuruli & 1, () P 1. 61, Rue Monaieur le Prince, Paris (6)

Utppe' Outal in Bit Uppty

Արծական եւ հարապական խնամուտծ կերակուրքեր



ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration **Б**ሆዶቤትዮበት<u>ው</u>ትትን **ዕት ՎԱՐՉ**ብትውክትን (bribbbbh LUVUr Métro

ARTHURAN MIRRIAN ARTHURAN -150 ֆրանք Ֆրանսա եւ Գազութներ 235 ֆրանք Hept spaffatte

17. Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC) **ВИГЬЧИЪ ДЬВИГИБИВ БЛИГИБИВ**

110 фрива

75 ppwdf 140 ppwdf 40 pp

VENDREDE ²4 DECEMBRE 1937 STEFFERSON STREET

BECRILA

24

96436UF&P

d'1 11th 13th Année No. 3611

CHARLET THURSDAY Wil munghy"

9-2 50 UUL-P-11

brunk 1000-R

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ՝ ԽԱՐԱԶԱՆՈՎ

Նորէն ևւ նորէն իսորերդային Թևրի կարգացեջ, Հայհրեն կաժ ռուսերէն, ենք կ'ուղեջ իրական դաղափար կազմել մեր Հայրենի ջի անցուդարձի մասին։ Անոր ջազաջական, մաաւոր կամ անաև։ ապատ կեսան ի մակաս

Միջին անդամ գրուխոսականները: Աջի առջև ունինը այդպիսի դրախստական մը ~ « Դիտո - դուբերնենի Ա. Գուլականի ներագույսին» որիերի ինաարդու - բեան արդու - բեան մասին»: («Ա. Հայաստան, 16 նոյիմ բեր, 1937): Հեդինակա, ուն Մ. Հայաստան, 16 նոյիմ բեր, 1937): Հայաստան, 16 նոյիմ բեր, 1937): Հայաստան, ին արդեր արդերում ե մի միջադեպ Հայաստանի բաղաբացիական կորևների չթքանից»: Ի՞նր խոսը որ Թատերահայը բառնանեռում՝ է միարկարևկելու Դույեսպա, որ Թատերահայը բառնանեռում՝ է միարկարևկելու Դարևականականները, — իմ բառնանում է միարկարևկելու Դարևականիանից ». — հայաստատ գուրանինը դահ արատատ գուրանինից ուներ

արադատ գրարններչը գու չէ

- « Պիէսում ցոյց չի տրւած, որ Հայաստանի աշխատաւորու թիւնը ֆաշիստ Դաշնակների՝ ժողովրդի այդ ոխերիմ թշնամինե րի բռնութիւնից ազատւեց Ռուսաստանի պրոլետարիատի եւ հե րբուալում Կարմիր բանակի օգնութեամբ ։ Մգտպատը զրաւում են միայն հայ կարմիր բանակայինները։ Իսկ մի՞թէ դա տիպական երհւոյթ է Հայաստանի քաղաքացիական կոիւները ընութագրելու համար։ Պատմական իրականութիւնը, հետեւապէս եւ տիպականն այն է, որ Հայաստանի աշխատաւորութիւնը մեր երկիրը մաքրեց Դաչմակներից, մարդասպան խմբապետներից՝ ժողովրդի այդ արիւնարրու թշնամիներից, Ռուսաստանի եւ Անդրկովկասի պրո լետարիատի, հերոսական Կարմիր բանակի օգնութեամբ, Լէնինի– Ստալինի մեծ կուսակցութեան ղեկավարութեամբ։ Մինչդեռ պիէ-

աում խնդիրն այդպես չի դրւած »։ Կարելի՞ է հերել այս ոնիրը։ Եւ գրաբենիշը կ'առաջարկէ ան միկապես միկոցներ ձեռը առնել, Թատերախաղը լրիւ - մչակելու համար, դայն աղատելով «Հարցերի սխալ մեկնարանու Թիւններից եւ Թերու Թիւններից»։ Մանաւանդ որ, ուրիչ աւելի ծանր - յան -

ցանջ մրն ալ գործեր է Հեղինակը . ----« Ճիշդ չէ տրւած խմրապետի տիպը ։ Նա՝ խմրապետ Մու րատն իր «տրերք», հայտասխություն արգրել - աշ խորագահան հո գիւղացիներին, րոնարարում է աղջիկներին ու հարաներին։ Ռայց չի ցոյց տրւած , որ նա արիւնարբու մարդասպան է, ինչպիսիք , որ նա արիւնարրու մարդասպան է, ինչպիսիք հետ Դաշնահոտհան Հայաստանում, մանաւանդ երն խմրապետները Դաշնակցական Հայաստանում, մանաւան քաղաքացիական կոիւների ժամանակ։ Գիւղի կանայք նրան ծե շապատացիական կորևարի ժամաձակ։ «բուրի կառայի սրաս ժո-Ֆիլ, թուրի են կոխիլ (առաթին պատկիրի), րայց նա «փախել, գյու-իրը ապատես է է» լենգամ այն ժամանակ, երբ հաջմանդում։ Միտն պատճում է խմրագահուին, թէ բուրերի կկները ջուտով կգան և։ քո դատր ես պէտք է անենց, նա ծիծադիրվ պատասխանում է. թէ պոյ քեզ չի արգույեւ Օ, որախել բարի, մարդասելի խմբապետ է Մուրատր։ Տեսե՞լ է արդեօ՞ք Դաչնակցական Հայաստանի պատ**մութի**ւնն այդպիսի բարհհոգի խմբապետ »։

առաթիւնն այդպիսի բարհեսով հայասանա »։
Աշտ ԱԲ և Իչարե վա ծատվա, եր արարածայ, եր բարձրածա՛ց
Թատերակած արուհատը՝ մեր հայարեներին մեջ:
Թուտա երիածուն իներն եւ եր գրացներին թե չն ապատրաստ
Հր պահեն խարագահը, որակացի ու և ձեկը չշամարժակել երկի
ձույածող կապապահը բարեների և ձեկը չշամարժակել երկի
ձույածող կապապահերի հե և ձեկը արև վերին բնական
Հեկան չերականանանին է հերականանակել հերկա բնական
Հեկանարկել որ ևել եւ ու ընչ այնպես ինչպես որ և ուզեն տեսնել
ԱԲայենի ու եր արդաժեներ։
Հերասածը, արդերանում իներ, դեղադիասական որահանը
Հերասածը, արդերանում ին և դեղադիասարարումենը են աստներ
Հերասանութի հերականական և Հեկ՝ «Տեկ» ներ ստաց », եւ
Բին վարադան ու երկանի երաալիասիան էին չեր արդան հերական ու երկանի երկան իսական չեր հերա հատար », եւ
Բին վարադան ու երկանի երաալիական էին իներ առաջը իրաց

Pիւէ՝ փայան ու երկաթը իրար կապէ, թիթեղն ու մետաքոր իրար

խառնել:
Դուն իրառունց յունիս հույնիսկ Հարապատորեն, նդածին պես
հկարադրելու դիւշի մլո, լինական ընտանիքըի մբ կննցաղը, կաժ
Վիւդիդ կարսան դդալու։ Այդ կր հրանակե ինտունի երեկը, ևւ
Վիանի հերկան, այսինչին բոլեն ինհան հրակոխութենան գրոգինսիլի» Ակայ՝ տարաբակատ Բակունցն ու Մկրտիչ Արմենը,
Արպանն ու Մամարին, կամ ստ Վախստանը Անանհանը, որ իզբ հարահատ ի դիակիչները» գրջին շատաքին իսկ է քերում յայտարա ըտւմ է, որ ինջը չատ է կարօտել իրենց գիւլին»։ Վիայ՝ ծունիակ Զապել նսայհանն ու Վ. Թոնովենցը, որոնջ հին եւ նոր երևող թ պարզած են իրենց վէպերով ։

հարապահը այսպես ամրիոչեսա չուծելով - չչելով , չոստ չած Ֆեքիսիդ պիտի անգե միայն այն եր դոլիրներ եւ «արդաւեայնի» «Իր ի փառա հարդեզայինի դարախում հետ և Արդէն չատ րան չէ մնացած Երևւանի Հէկ։ Ինչ որ Գրողներու

Արդեն չատ րան էք մնացած Երևանի մէն։ Ինչ որ Գրողներու Մերդեն չատ րան էք մնացած Երևանի մեն։ Ինչ որ Գրողներու եւ գանի մի երկատարդերնել է Մապետներն ը սկանանինի են, որուն բերնա մարզանգները կր կատարեն «Մերայիննամէծներ յորենկում երկի հերա այլ էն կնաար ըլալ, երբ ամարդն երկրեն դեկա - Վարու երևն անդամ գլեատաարան է, Գերբեր հերա վարու երևն անդամ գլեատի արև հերա այլ էն կնաար ըլալ, երբ ամարդն երկրեն դեկա - Վարու երևն անդամագիշ և որ իրացած է, Գերբերը ձգելով Հասարակ չէկիառներու կամ Մու Բակներու, որոնչ մէկ օրեն մեւսը կրնան իլնալ Մաւալզլոր, ինչպես իրևնց նատերաներու *կսորդեսերը* ։

ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ԵՕԹԸ ԳՆԴԱԿԱՀԱՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐ UL ԹԻՖԼԻՍԻ Մ**Ł**

Դևո ուշել նօթը ամբաստաննայնեւ դաթի ձակ

Տ*Էլլի ԹԷլեկըա*ֆ ի թղթակիցը կը հեռագրէ Մոսկուայէն, երեքշարթի

Ընտրական պայրարեն վերջ, դաշառական մամույր վերոկսած է իր սովորական գործը, ... ծանուցանել գատավարութիւնը նախկին կուսակցական վա թիրներու, իրթեւ շլրահսներ եւ վնասարարներ»։ Առաջին զաւառական Բերքե ու , կր լիչեն կարգ մը դէպքեր ։ Վրաստանի մայրաբազա արը, երերքիսի դքն մրմարաշահուրգ ըր ջամամանգարիար անտու մասրը ունի: երիր րարգրաստիման պայարնեաներ, Վրաստանի պետական մացաք Թերման պայարնեաներին, մէկը կին և. մէկը դերմանանին։ Բոլորն այ ամրաստանուան ըր ինհր։ Վրասանանրըն՝ խոնչևմայիր վահմուսաննն վանվակարդվալու թ. մետ приповроби Авричинины выстрания: Или штвро сраинирациемо ср վեց սիշծակ երկայնութեամբ ամբաստանադիր մը, - միակ կարեւոր փա գրց այստակ արգայաստրության արև որ որ ուղղակի գիդականաբժան կ՝ա տաքերորդ դիրներ։ Անչույա բոլոբե ալ խոստովահան են իրենց յանցանքը ... Արխանկելի մեջ, ատագեր Թրըստին պայասնեաներեն մեկը մանուսև դա

ատարաթուած է, իսկ Տվինայի ատաղձի թրըստին նախադանը ևւ ուրիլ հոնը դարձր պաչտոննաներ ժանապատիժի կը սպասեն ։ Բոլորն ալ իրևեջ - դիրենջ յանցաշոր Համարած են սողոսկուն Հանոյակատարութեամբ մը որ բացառիկ

Այս առինեւ պետք է բացատրել Թէ որ եւ է լրջանի քաղաքացիները տեղե կութիւն չունին տարրեր շրջաններու մահավնիոներեն, որովհետեւ նահանգի ան դէլ իտատեսշաց քետրոաիար րբը. մտատվտեսշիիչթե քի շետատետիսբեւ wing harinkyth green bound dudnight att.

Tomoling undopulate pubudheleth opene dhim edhadushachbade s ցուք արկուսան գիրլան, պաշտոնվելով գծդականարել է գուսանաները, սողում ծերը եւ մեացուկները», արդ գարչելի խոստովանութիւնները պիտի չփրկեն Արխանկելի ութ ամբաստաննալները։ Անոնց ղեն նդան աժեկեն հետագրգրա քար դրմամետրեն այր է կք համաստաքը նրախն թշ դրգածարար փաշա տե

ոսաներ են, «Համելի բլլայու Համար օտար պետունեսմե մը»։ Այս գուտին մէջ օգլիաւոր արիկան» է Խ. Միունեան անտատային գոր ծավարը, իվահով, որ վերքերս գրարտէսէն սրբուհցաշ» եւ հրապարակային

Անցլիոյ նու ազդաբառութիւնը ձափոնի

Ubashmhub hummdupas@hibp bap bubasquapp dp acqqbpad dudabb պահովութիւն պահանջեց թէ ձափոնական տորժիղը պիտի յարդէ Հոնկ Քոնկի Հողային ամրողջութիւնը ևւ բրիտանական Հուրերը։ Ծանուցագիրը, գոր անձամը յանձնեց Թոջիոյի անդլիական գեսպանը, այս առքիւ ուլադրութեան

Units opp , mammapuntleful behade dagadfit att hand suppositions ,

Անոլիոյ ծովային հախարարը յայտարարհը . — Կրնամ Հաւաստել Բէ չատ մօտէն կը հետևւինք Հափոնական մարտ

them superiorable in the field superior of the

Նկատի առևելով կացունեան ծանրուներնը, Անդյիոյ օդանաւային ուժեմարաջախտ-բննիչը նամրայ հլաւ դէպի Ծայր . Արևւելթ : Գիտի հանդիպի ծահւ Եղիպաոս, Հեդկաստան ևւ Սինկափուր։ Անգլիական դահլինը հրկար խորհրդակցութիւնձեր կատարհց այս առթիւ և որոչեց մեծ արթնութեամբ և։ խունմութնամբ չարժիլ Ճափոնի Հանդէպ։ Փոխադրահաւ մրն ալ ճամբայ հ me, bop apparagious moduland Lably Fable:

Մ. Նահանդներուն մեք ալ մեծ ուլադրութեամբ կը հետեւին Մայր. Արև ւելթի դէպթերուն եւ արաժադիր չեն աժէն րաև զուել, խաղագութքիւնը պահ

& thulib wentern pople by bruil akt

Ճափոնական կառավարութիւնը պաշտոնապես հագորդեց թէ լուծած « պրոլհաարական կուսակցունինշիը », ինչպես և ահար չետ կապուտն արշես տակցական միութիւնձները։ Այս առքին ձերբակալուտծ են 371 վարիչներ, որոնց մէջ կան երկու երևափոխաններ, 4 համալսարահական ուսուցչյապետներ, դաղարապետական խորհուրդներու թագժանիւ անդաժներ։ Ձերթ Թեսոնց 108ր կատարունցան մայրաբաղացին մեջ։ Ամրաստածագիրը կ՝րու Թե լուծուան կուսակցութիւնը եւ արհեստակցական միութիւնները սուտ լուրեր կը տարածչին, ըսելով թէ Ճափոն ֆալականութիւն եւ պատերազմ կր պո unt bruit

գուփորավար ումավականան անաձոնքը ին քանդանրեսկք ըսև հասաքիտ ղացունիներ դէպի հարաւային Ձինաստան ։

RAPUSAPO LUBSUULD Shambleghapeth Jun Qual han Sunganghanak The state of the s

wbaddununum pijuli, jaranu-muhind hebdy dopp munushishi Unih op, bept behar pekihbbe mighineBhud muyud khi, Akhi hopdhy Baih halib, mujy երվ արգրաստար ննետնու Հագան։ դեկունն գէկ խաչարան վամբներ՝ ժաղաւ «Արքիքարև ղենալության հասան վետև՝ բանունն գէկ խաչարան վամբներ, ժաղաւ «Արքինարև «Զանագատության» չեն, «Հերայան կամբներ» րոն փոխոսնեսութնար , մարտանութ վելերիս ստանութ հետոնով ։ հաճամրծառը մոտերք ինորոն կտեսներ կուսարանութքով ։ դեպու Գունդեն Հիշարան մոց առողասանութ նենակու շատանել ռեցութ և նշնորներ ու ուս է ք

ground gray

ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ։

Բարծւագիր մը կր սպասէի, խմբա -իրը գանգատագիր մր յանձնեց առ աւն հանուխ

— «Կարղացի կիրակի օրուան «Вա-աջ»ը, որուն ժեջ յիչան եիջ Շապին արա-իսարի անժոռանալի Կերոսա -Գարա-իսարի անժողանալը արուժարութ, եւ այդ առԹիւ կնչառակած երբ Վասպուրականի, Մուսա լերան , Աղեսիոյ, Ֆրեսործաղի, Ազսապ մա տէնի հերոսաժարտերը, բայց ուրիչ հրկու աշելի կարեւոր անուններ մողջած էիք, ինչ որ չատ ցաւ պատ -Հառեց ինձի, եւ բնական է ինձի պէս ծառածը թեաքը, ու բաավատ է թեաք պես ժատերը բաղոր Ֆարօնիներուն՝ Յար-դեկի իսքբագիր, երբ կ'անդրապառնաց անցնային , կը դրեց կման կը խոսից օրուան պատղան Նիւքներու շուրք , Հայ Հերոսներուն եւ Հայ ժողովուրդի մասին, բարի հղեր յիչելու անյա ևւ անընկնելի ՋեյԹունը, խըսիստ անառիկ Սասունը եւ Տարոնը, որոնը ոչ թէ մէկ ամսուան կամ40օրուան հե. ոչ թ. չ. չ առամուսա կատություսա կա բուսական կեսանը մի ուշենցած են, այլ տասնեսել տարիներ թերջական անարդ կապանցերեր խորտակեցին եւ ամերողջ Եւրոպայի ուլադրութերևեր դրաւե ցին 13 — Սորտարցի:

bրդ նամակին ընթերցումը վերջա ցուցի, խմբագիրը ձևոքը ծնօտին տա-րաւ, — անչուշտ մօրուք մը փնտոհ լով։ Եւ ոկսաւ բացատրել

Գիտէի որ շատ զգայուն են մեր Տարօնցի բարեկամները բայց ա՜յս սոտիճան։ Այն այ առանց իմանալու թէ «բանը ինչո՛ւմն է», Կիբակի օր nung hahmadbandangt Talus almu առությում չէր, այլ նուիրուած՝ *որոչ* գետգետ, գետգետ, բուականի գ ը, — Շ. Գա-բաշիսաթի շերոսաժարտին վեյդաորի միջանկհայ դիջուած էին կարգ սր ու-իկչ հերոսաժարտներ ալ, որ տեղի ու-նեցան նոյն շրջանին — 1915 — 1917, նրրեւ հետեւանք հայաջինը սարսափ հերու։ Արդ , պատմութիւնի կ^լում թէ Տարօնը դժ բախտարար չունեցաւ *կազ-*ժակերպուտծ կոքս՝ այդ օրերուն, եւ ամեն տարի Վարդավառին իր մեռել ները կ'ողբայ, սակայն մոսնուռը հերոսամարտի տարեդարձ չի տոներ։ Այս չի նշանակեր մոռնալ իր նախրն pug bbpnumhud dunindsneifikan րաց ույսասպաս ավրությունում է կը գարժաւ նամ որ այսքան ռագրական իրողու ... Մինու թիս ներ կոչութեն է հուս ... Մինու թիս ներ կոչաբան իրոնայու ... Մինու որ , այլ խմբագրականին հեղինակը Տարօնն այ ահատ է , Սասումնն ար, իր ապրիում իւ ձորիոլով ... Վա՛ւ յասու կութիւն է սիրել իր ծննդավայրը ... կութիւն է սիրել իր ծննդավայրվ պարծենա լանոր առանդութիւններ եւ արժէքներով, որոնց մասին այն քան նիւթեր հրեւցած են այս թերթի մել Բայց, ինչո՞ւ այսպես ծայրայե ղութեան տանիլ տեղական հայրենա ղութ համ սիրութիւնը, հաւկիթին մեջ մաց փրն-տոհյով

9.11.23-

ԳՆԴ, ԼԱՌՕՔ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ 48.000 ՖՐԱՆՔ ՎԾԱՐԵԼՈՒ

ւրնչ - մատախաղը մատ հանագ քի բախկիր բերվքը թաշրևու շետվարա տարին՝ Գեդ. որ յա Ռօջի դէմ, ամրաստանելով ի՛է փորձած է վերակացմել այր կազմակերպութիւնը։ Դատարանը առջի օր արձակեց իր վճիռը, 3000 ֆր ուղանքի դատապարտելքիվ դեղապետը, եւ Հադարական ֆրանքի՝ միւս վա թիչները։ Վճռագիրը կ՚ըսէ Թէ Հրեղէն հաչի մարտական կազմակերպուԹիւնր պա՜պանուած էր Լա Ռօբի թնկերակցութեան՝ Ֆրանսայի թնկերային կուսակ։ ցունինաև մէջ։ Այս վճիռով ապօրեն կը դառնայ Ոնկերային կուսակցութիւնն ալ, բայց որով ճանւ սստիկանական ատեանները իրաւունը յունին բաղաքա կան կուսակցութիւն լուծևյու, լուծումը կրնայ կատարուիլ միայն կառավա

Lu Prop be pp gapauffghapp winspample fapugitar faun apsagha: 3000 ֆրանթի տուդանքը առաւնյազոյն դումարն է, օրէնքի արամադրունեամր Գնդապետը դատապարտունցաւ նաև վնարելու դատական ծանջիրը , որոնք արուսանանկարուն շնոր կա կապմեն 48,000 Ֆրանաի դումար մր, ընթադիկ դրա

Ամրաստահագիրը կ՝րսէ Բէ բնկերային կուսակցութիւնը լարք մր ժողով հեր զումարած է, որոեց Հավարաւոր ունկեղերները փոխադրուած են հեռա -ւոր վայրերէ, կուսակցութեան անդամներուն ինջնաչարժենրով ։ Դատարանը այս պարագան համագոր կր նկատէ զորաչարժի և արագ կեղբոնացման, դի-

անը տասրով Բե բում իսկ այդ պատճառով էր որ յուժունցաւ Հիսկեծ հաջը։ Ամրաստահայիրը կ'լաէ ծաևւ Բէ գծղապետը և իր ընկերհերը ապօրէհ Հողովենը դումարած են. թայց վերբերս ընդհ. ծեղում հռչակուած ըլլալով , han Shimming and blan in high shimming his

ARPRIATE FUEL & THE RESIDENCE

ԴՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ Նպարեղ է հի մեծ մ Թերանոցհերուն մ էջ ։ **Բանթողները գրաշած ըլլալով այդ հաստատութիւնները,** վերատեսույր վարչապետին հերկայացաւ, անհրաժելտ միքոցները ձեռը առ Նելու եւ բանուորները դուրս հանելու համար, Գործագուլ ծագեցաւ Նաե չարժանկարի ճարտարարունստին մէն։ Կր վախցուի որ նուագածուննին ալ

ԵԳԻԳՏՈՍԻ ջաղաջական տագնապը առելի ծանրացած է, համաձայն վեր-(Pr) (Pr) (MI) - արարականը տարապը առեքը ժաղողված է , հանաակը դեր-(Pr) լուգիրու (I) Pարարագր անդի տալ (Իուգի - ու ալ գաշիկներ 1642 այրող Pաղաւորը (Իուգի յունել կատրյա չադիկատրենու (արվակերպումիներ, ած անով անուանել ծերավույան արահերում էի երրողու և արականիարումիներ, ած գլխաւոր պայածաատարենըու ընտրումենան առժին և Օրիասաարգումիւնը դահլինին ձետ է։ Բրիտանական գեսպանը պայատ երթալով, թելադրից չափառո-րութեամը չարժիլ։ Դեկտեմընթ 21ին Գահիրէի Ալ - Ազհար համայսարանէն ապարտութ ուսածողծեց դայք ու կատարերին պարտութ առջև արտարով գինցչի՛ քաղաւորը, անկցի դաւլինը» ենժապետ հախարարը կառչով ած ցած ատեն չիկ մեաց որ ըսկաուեր, բայց ոստիկանունինոն ժամանակիչ օգ

200 - LPPSEUSAPS Pungachymic Sundwampt for be Wingo Some ենթանոսական ծիսակատարութեան։ Ջահերու լոյսին տակ, Անձահօթ Քա quewaght quadpurtuituit ale prontigue, putiend fot sunqueghinge Վալմայլա ժոմծելու, արթերցուցած թյլալով Գերժահիոյ հուրիե»։ Այս վերջին արարողունեած ծերկայ չէին ոչ կղերական մը, ոչ կառավարունեան ահղամ

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ԵՐԵՍՓ․ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ տեղեկագրեն կ'երեւայ թե կ վարունեան կուսակիցները չահաժ են միայն 38.5 Suppeper. աներաժելա էր 40 առ նարիեր։ Կարևոր յաքողունիւններ ունեցած են ֆալա 4whitepp

በበኦሀሀሀሀኔ ፈሀቦ8ር

bythe umpurule skeuchnhuchule te պատերաղմական խառնաչփոթու Թևան մէջ, Խորերդ Ռուսաստան Բեւան մեջ՝ հորջըը, բրուսաստութի կատարելապես դայգայունցաւ, «Ըն-կերվարունիւն կառուցելու» ոչ մեկ առարկայական պայման կար Ռուսաս-տանի մեջ՝ Ամեն ինչ պետը եր հոր unbydnete: bajkhoh pulinena mun դապարտուբը է նոյարոց բանաւուի դասա Հարգը, որ ընկերայինյեղափոխու-Քեաև Հիմչը էր, անկացմակերպ եր Հարացառելի վիճակ մը ունէր է Ռուսա-կան Հոկայ գանդուածը չատ չիչ կապմասը կուղար դիւղերէն։ Հողին էր կապուած և հողն էր անոր հրադն ու որը ապատամրուքները պետականացման եւ բոնագրաւումներու այլազան ձե ապատանուքները պետականացման նայ ու բարդ. մեջենոսներու կապ ւդացիութիւնը ։ Եւ եթէ - այսօր մոկայ ու բարդ մեջենաներու կապ ուսծ խորհրդային նոր տնտեսութիւն մը կը ստեղծեն, ատիկա պիտի նը կատուի վերելը մը 170 միլիոննոց ժու ղովուրդին համար, որ կիսադարհան աւատապետական ամէնէն յետաղէմ կարգերուն տակ ապրեցաւ, եւ գար դարման տարրական Վեարաւորու գացման տարրական հնազաւորու -Թիւններէն գրկուհցաւ Այս իսկ պատ-ճառով , րովանդակ նորհ . Միուխեան վերաչինուԹեան աչիսատանջները տագուին դերան արևը հուսաանահարութոց Հուրբը դերան արորը մուսաանահարութոց

անսունենեն ևա մեալո Հէնինի անտեսական ջազաբակա Հութիւնը (Նէպ) խորհրդային արև տեսունիր իազդուրելու եւ դիւզա ցիունեան սեփականատիրուննան ըզ ցումները բաւարարհիու փորձ մբե ։ Նէպը դեղադիր մըն էր արմատաույս քալաքրը ոքը էր արմասա ույս քայքայուաց արարուները չե արդախեկ ամատ առուասւեր, սեփա -<u> կանատիրութեան սաՀմանափակու</u> , շտար վրամագլուխի հերածումի ի, մանը առեւաբականներու առանձ Հայնորգներու միջոցով վերագաստա ահլու եւ ընկերվար տնտեսունեան հիմը դնելու համար և Ջախողեցաւ անժ ան թւ անոսն «երիկրվանութիրդեն «Ար վասուժուի» շրտագրակրբնու գի ue, mjopher ugudugha opant

րսել ին սշրբնութ խանխամայիր քան «աճ ին սշրբնութ խանխափուղրըևս-ր ու գորդադարին ու սուվիտորային վաղ-Հանիքարագինան», գրան ասարկական հրվելիներուն հուսադ գարմանց ու սայ-այանը են ինոլելեր։ Այսօր զբամանացի-այանան եւ Հայասիան աշխարձը ավհա-ծանրով կը խոսի Կարժիր բահակի, օգտնատերու գրատայիրու և Բեղա-հորհերու մասին չի խոսի ո՛վ Բե՛ ա-հու Տամաս, ու համահա Նոր համար, որ քանակ է, այլ անոր համար, որ կչիս է, Ոչ միայն կը խօսուի, այլեւ անոր զինակցութիրնը կը փնտուր։ Ֆաչական եւ ռազմական Հղաումները, Հեւասպառ գինարչաւն աշխարհակալութեան արարութիւր այու խորհրդային անտեսութիւնը մղած են, ի հարկէ, միակողմանի ղարդաց ման ուղիին մէջ։ Գերագնահատուած երավկարարուուց, անձիչրանինու Հրոնդին հարակի ստասանիրուղն ը։ թեան միշս միւղերը։ Աղղային հկա ժուտին մեծ մասը տրամագրուած է դինարչաւին եւ Կարմիր բանակի պէտ-

Burnmhmp յեղափոխութիւնը, ի կան գժուարութին հարկել են դո հարկել, վերապրեցաւ հակատագրա հուսաւ իր դիմադրական ու յապետ հրաև ուժը, եւ կրցու ըսել Բե

philinde, as nanagang & jandybe no pr nanagang agh ámanhada: ang & ha pahah abangmaphanpan am-mundhy, an athancabap ? Sandar-to.

րանակ, հղոր ու արդիական գէնըն -րով, յեղափոխութենան տահմանները mubbine Smilling

րարոսշիչեր սարձգրք նրիրնվահա phbubd, ոь աշխատագ է խոհշեմ hab hupaban shink demi:

Բայց գործած է հաեւ այնպիսի Ph-ըունքիւններ ու սիալներ, որոնք ազէ աաւոր հետեւանդներ են ուհեցած մի չազդային կացութեան վրայ եւ որոնջ աներաժելու է թուել այստեղ։

Արողջի ընդարուի աշխատն ահ համարարութի աշխատնը առուսա-կան բուրը փորձերուն եւ իր պայգա-թի գեկծրը ստանա անկել կոսներ և հորերը, Միութիներ բանուդական առաքին ախառաքինեն էր եւ բովան-որի արևադրագրություններ որ աշխատաշահուերար գանանո արան ույրումերըայիության որանակությանը որակույն որակույն հարարը հարարը հարարական հայաստար հերության ույրության հարարարության հարարարարության հարարարության անունին տակ, յաւնրժացան դիկտա -տուրական Թունաւոր ժեթոտները եւ մունըուր ընսները ուրյունսմաշելերրը դենա ուն ժումարի առոշուրնուր կանս howhubus flows hanght Phone րը, քրականունքնան կողջիր ներու -Օիևծները, ճարտարարուհատական եւ տասնամայն յառաքոլիժուներներ կող -գին անրագնահարկի արդեղջները , Հագետը բեպունային քերիչջներու կողջին չազագական չեռաժետրը -Երևեն ու գիկասաղական սարսափ -Հերու ըսև պատնառները , որպեսզի կարեր ըրթա հորգու Մեութեան ա որագայի մասին յուսանատունեան ու Թերանաւատունեան մառախուղը պարայի Հասիի յրուանատուβնան ու Բերաքառատուβեան հառավառըն Բերաքարային և Հրոպական աչխատառաւթարը արարարարի հրագրային է գիրերակարին գիրերակարին է գիրերակարին, որ հրագի հրագրային է գիրերակարին, փառատրահը, ինապահանակարին, փառատրանը հրագրական է գիրերակարարին երարութարանը հրագրահը գիրա գիրա գիրա գիրա գիրա հրագրահատին և սարսապիր հերկայա և ցնել իրրեւ իաէալ մը , հանդրուան մը մարդկային բացարձակ ազատու Թեան : Եւրոպայի աչխատաւորական րարի Ծերոպայի աչիմատաւորական դանդուաժծերը կը կարդին դիկատաու անւ Ժոզովրդապետական կարդերու բեան՝ Հերում են հենցան ու սըծած։ Եւ ի հարկե, հինէ հեղափոխու-հիւն պայնած ըլար հերոպական անտեսապես շատ աշելի բարդաւան երկիրներուն մէջ, ուր ալիատաւո րութիւհը գաղագական եւ մչակութաետր թուրասարի դէլ՝ ժիմատաս հար թուսասարի դէլ՝ ժիմատաս հար թուրի ոգ Հասարաբերու հեր աբնի ոգ **կարդերու** անուղահարդարություն կնաշուրծն ին atomy boket de del bamp ambh iphi milpen dulurbpmp ուրոտավար հաւտնեկոլուկցար ան -ւսեի բես ին ոսրծայ ին բանստանաև -ինաշուրծ միակ Հուրրրան ի դարտ-ծոար ատեն մեն այնուր գոյունուտ

տուղծերով։ Եւ բանուորական խոր - ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ հրդային դիկտառուրան հանդիսադուրա-Մայրը նաեւ ֆալական դիկտառուրային։ Եւ այսօր դիկատաուրան կը հեր կայածայ իրթեւ պետական ռէժիմ ժը մտասշի իշրրին։ դրշատանար ամա -սե ին գիտք եանաեցանամեր գոմա գատաան հերու մորորվար ու օր՝ ժուագ ըր արսե ժերիր գէն։ _Եարուս ռունչիւրրենը ու ինտւուրգրրեն արդ դրուան են ամոց դրկեր մեջ և Սահուո-դակած են Պալավան դիկաատարդա -հերը իրբեռ վարլանեւ երովհետ՝ մեջ հոյեն են։ Ահա հիքելբական փաժ մուսովիհական ֆալավանուքիներ , որ ամեր ենչ աղդահացուցած է։ Մու կրուղքերն, են աղդահացում է։ Ա մյա -կոյք, են արևատ և և մյա մուլի վարիչ Տիթրիաը՝ Հահդիսաւոր առքիւ ըստծ է. «Ահշտաը ինչհիրհն դոյութիւն չունի։ Ան ժէկ ժամիկն է Հասքայիջի ժշու Ֆեդի հո Հառագակա Խուք հահա վարդապատութինչից գիրժահ Հիթք քիրակար փիրիսովայի Թոզեիայեր -կր խասարուցած է ժեկ թատի ժել — Rassenseel գիրքի հուրին ի Ահետաը դիկուատարական կարգերուն ժել վե-բացական բժրոհում ժել է «Բանեջ հար ողին այած է, որ կը գիտնա ցեղը կան ողին այած է, որ կը գիտնա ցեղը Հիոլեն, իսի գիրՀավատունիչ փեղը՝ ողիք այատալին երևու այասարա dujugh den Bhah hi ահ Ժրեպայունիր անաչէ դինա ին ջանր անունի գուրսի օհՀրճն կայն կաշառ Ֆրոր խաչունով որ դոնոչմշապու ջէն պոր օնչինրդեր արաւույերը Հո. ուս ամեն անտաներ ոնուուները Հո. ու որ հերմահացին պանէ միջա իր հախ-կի ազգունիւնն սուսիչ պետունիան մի շպատակունիւնն ստածուլէ հերքի անգամ - Մարդը եւ անհատը ոչեն; շաշարպանունիւնը եւ դակուանը՝ ամ էչ ենչ։ Արդը՝ կոնգն է, իսկ մար-գը՝ արժատ։ Ահա դիկաստուրայի գույանան միակ խարիսիը եւ ժոյն-տանը կործական ընդունումը։

ոտևը կործական ընդունումը։

ՖԲ Է հրուներեր այս հասարապալ առւβիւեր, Բոլրաորած պիտի բյանգ
արութ ահւատական ունիրենքը։ Մենչգեռ ենիկա պարու առագենուքիւն ենրեն ենին այ այն է, որ կր նանրևայ աեհատաի բացարձակ արժեցը եւ բուգեր որ մարզվային մարժենը աղկեն որվ ծանգույի են արդահանակարութ poo god, munnuduhunnehit in the poo god, munnudumuhu dunga the mut uhumah subamih punga the mut uhumah subamih pungah dhag yundulan, quadawa ta bungah, mut poo god, munnudumuh, mbamih, mbamih poo god, munnudumuhunnehiti.

իսացով՝ աստուաագրտությում -Գատերագրի թու՛ ու բանի մեկ Կրուսեր թե. որեսը է փրեխլ արգը , որ մարդը ապրիւ, հակ արժա պետը է մարդը փրեխլ, որ ած կարծեայ ապրի պրիին ձեկ ապրիլ։ Հիհատուրց մետու տաւրին։ Հեպա, որ կարիի է ժոս-հալ — Մարդը անհատն բնն է, իսկ մարդեպակի ընկիրութ իսկը անհատներ ուռ ընկիրութ իսնը անհատներու ուռ ընկիրութ իսնը անհատներու ացական ըմբունում մրև է, որ իր ար-անոր կառևէ աննաաներու արժէ

գրորքի շարմետ ոչ դէր հանձարն բորքե և և արջատարար ինտւսարի հանձիմանիր մերատասշետր ըն Հո : ու վասարը տուրավ և Հուրաբան արտասարայացութիւնը և հերգինաի հիրանական ու իրանական իր անուականության ու իրանական ին անուականության ու հերանական ին և հերանական ին և հերանական ին և հերանական և հերանական հերանակ

արտարայատ: Թեռիների հեւ 10 և այս ւրարագահ աղադակող փաստերեն ձելի է, որ միջազային բանուորու-թերեր սաշմուկած կը պահէ։ Բացի այս, հորերը Միութիւեր Վ. Միջազայինի հիմնագրութնամի պառակատն է բանուորական աշխաբ-Sp: Progue Lheputduneph h quer um

watefilish at quantfilish i apultuqh pubang de bababh hebb at his bung hombe guter hay phombh guter many i burgir he mumarkefilish dupakan dapunkhen tudung juntuh yakatupunduru bayar hatahaya (lahungi he danfilish dupakan hatahaya (lahungi he danfilish dupakan hatahan tudungi ubang i Ugantur he

ողուրինսշերբեր, հաշրեդանրինս

թ, ին փասանքը, սնաքոմի քանրթամ պահ ին աինաարաստըիշրն ։ Ոմատ

emyburther anyme whous, publish, he mudunfurgen, go

ՍՈՒՐՃ, ԲԱՄՊԱԿ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Pt uniphp be purluphe n'egmb meիներ վրեկիր տահերրեստ «Հոնգրեսոր «Կրութիա» - հրանադարտ հրատեղ չեր թեա քար ասարատ կրայներ Է տեստաներ քար ասարատ կրայներ Է տեստաներ ԱՀ ասերք ու հայարարեր, «հատ ԱՀ ասերք ու հայարարեն անհատարա

1930 mapen to 452 bbg. Umpen mil-

աստասի նրահրք ին ըսև բախաժաշն ձետժիկու գոմսվունմն քն ատա կատաղի պայքար դն գայն տուագ է անգէր անավեկիանար բեկու չեր վուսկարու Թիւններու միջեւ .- պահպա տանել ի վեր իր ձևոգին մեկ իր պատ ձեր հրկին հիր, տայց այինու ձևու Հրացան էր Թուեր ժաղավուրդը։ Ի ունեց ընտրելին, ՓրեսԲես, պարգ հասևանիկ միր էր հախուրը հախապատ ձին ձեռգը։ Ընդուակատանի, ընդգն Հակրինիրումի, պարկատանի չուրեր իներահումե, Վարկատ, աներ այոց հր հրայեր հրայերութեան հասար Վար-կատ կատավարիչն էր հարասույին հաս Հահում ու Արաս անձեր և հասաա կաս կառավարիչ էր հարատոյին հաւ-հածգի վր։ Արադ վերիդը ձէր կատա -բած էր դապարական, ապարելի մէջ՝ Մածօβ էր իր յառանլիմական ոգիով և եղրադայն դապակարհերով — գը-«Հարիունիան երառանը տալ կենե որոշ, ինչպես եւ 18 աարեկանեց վեր երիասապործերուն ,րարելաւում բանորական եւ գիւղացիական պայման

Rorgy հախ ջան այս ընտրակո բայց հախ չաև այս բնաբական պայչարը, արար ակնարկ մը հետևեջ Գրազիլիա, այհարհարտութքնան, բը-հակրութքնան և պատմութքնան վրայչ Գրազիլիա, (այս անունը կը կրէ անոր Համար որ առատորել է կարաա

ահոր Համար որ առատարեն կ՝ արտա-գրել վայա ոք ը, որ այիերի կը կոլուեր Միքին Դարուն, այդ վայան կր Հանուկ կարմիր հերկ մը ,— բերչա-գրույն հարածագրերը և ըն գույեն գրույնի հարածագրերը և ըն գույեն գրույնի հարածագրերը և Հեր բերևուներ և 31,235,000 դեակիլ։ Այս թեակլու բերևերին առանորապես 800,000 հարածագրեր կարմրամորին հայեն կը պատկանին, և եւրոպական դարաբակրունինան էհա որուապետն դարաբակրունինան էհա որեւ է հաղորդակցութիւն չունին,

uphyme whop hwydaesbuib atd: พยนคนย์ คร արդան կարդերու պայոպանունետա Արքագրայներ կանդնած է ժողովր արդան կարդեր կանդնած է ժողովր արդան կարդերատ ապատունեստ իտհանագ է , <u>Արեգր</u>ար իտելիու -Ֆիւրն, միկտուսահակար : <u>Որ</u>Լոմբուն Ֆիւրն, միկտուսահուրգու Որևամուրուն մարմրու «Հասակունը» Որևամորութուն մարմրուս է «ամամեւ երադայած է։ Մերժեցնան կարելիս։
Բինչները անհար գորահան են Բի Բինչները անհար գորահան են Բի ուսանը են լարունակուի անգադաւ պլյապան պետակերերը անդար արա այլապան պետակերերը անդար այլապան պետակերերը հարաս այլապան պետակեր արան այրարում-ները էր պառակաուժով գահաեր քե աշագորեն է պատակաուժով գահար քե հերբ, իր պառակաուժով գահար եր հանց յարունեան։

4. ZUUFUPANEUTUL

ժերկ կը պտախ ասոց ահստառեկրու մէջ, իրևեց մորքից լանախ դեղապար-դաժ՝ դահագահ գոյհերով։ Երեց մի-իոն կը Հաշունե խափլիկենրը, օրանց բռեկ փոխադրուած են Ափրիկկեն և. որակեցուած գրագիլիոլ «էջ՝ paphs գնակացուած պրագրլրով «ՀՀ քերու գնոր Ատահց Զէի ևս - Հէ Թասիանդած գաղաքակընունքիւնը ։ Կան նաևւ վեց «Ելիոն իառնածիններ, ընկերային նայի աստիճանի վրայ

Հերժակներուն Թիւն է 21 միլիոն։ Ասոնջ Փորթուկայցի դազքականներ են ժասամբ, ժաս մբ՝ ծնունդ Փոր-Բուկայցիներու եւ սեւամորթներու ։ Կան ծաևւ Մպանիացիներ, Հոլանաս ցիներ, Ֆրանսացիներ ևւ Գերժանա

«ԹԵԿ» :

Մերկրին վարչաժեւջ Հահրապետու
ԹԻՆ Է - Չառուգինա ժջ. Հերերուան,

բառն գուշավարդին հաշնակարակատու

ԹԻՆՆԵՐ, որտեղ հերև արարուցների

որվ կը կապժում Մերակոյան բոքեր

հայն այում կրութակարայութացների

հայն այում կրութակարայութացների

գրել - կարգայութացի

Թարայութակարութացի

Թարայութակարութացի

Թարայութակարութացի

Թարայութակարութայի

Թարայութակարութակարութայի

Թարայութակարութակարութակարութայի

Թարայութակարութա abbba ավուրդին քուքներով:

Արապես 1930ին, ընտրունեհանց ժա մածում, Եւրոպայի չափ ընտրարձակ այս երկրին մեջ ջուեարկունեան կը մասնակցեին միայն մեկուկես միլիո րդո գիչ մը աշելի մարդիկ ։ Հակառակ ընդհանուր ակնկալութեան , յադթա րոց շատուր ավիկայութեան, լայթա -ծակը կր տահին արավարհողականհես-թը, որոնց թեկհածուն կը ստահայ ա-շելի չաև մէկ միլիոն չուէ, իսկ աղա-տականներու թեկնածուն, Վարկաս , 666,152 չուէ ։

Որոշ էր թէ ամերիկեան տոլարը

Որոշ էր ինչ ամերըկրան տուրոշը մեծ դեր խաղացած էր։ Նոր հատրին։ 15 Նոյեմ բերին, հոր ծախազանը պնտց է թարձրահար էր ամիուդ ։Ոսոց Նոյեմ բերեն առաջ, հոր ծախաղանը Հորենակար, նեան այց մը ին կատա-թե պեպի Ուայինվերն։ Առիկա աարի մր կր դառնայ որ Գրադիլիոյ **ըը**ծակչունիւնը ընդվոր։ Նիւ-Սորդի սա կարածային փլուղումէն վերջ (1929) իսրատկուած էր հանւ Պրագիլիա կ 9 punghihas ատածքը իր սուրճե ու կային, ծվար -ատածքը իր սուրճե ու կային, ծվա հիմեն ու հանգը, րայց չափագանց ին-կած էր անոնց դինը։ Տնանսական այս հեղութիրհենրը եւս հայասանցին որ գտու էր անումը գրերը է ծառաքանկան այս հեղութիներները եւս հարաստանցին որ ժողովրդային դժգունութիւերը անի է Արդեն Հարաս. Աժերիկան հրադարակի վրայ էր .— Պոլիվիա հղափոխական բարժում ժը կը փորձէր՝ երկիրը պատ անլու համար անասնական դերութեն։ նեն։ Անար կը յաքարգեր Փերուի պե-աութիւնը Ցետոյ Արձենթինեան Swbpwwhinne Ahelen

Intentophento, 1930hb, to waspb Հոկանդերեր (1930) հ. կա պայրեն հատև Գրագիլեր դիղափորութեւր ։
Հարաւային ծառահականգուծ ժեք ասատաային ծառահականգուծ ժեք ասատաային ար չուտով գիծաքատի վրկատ, իունեժութեանը, ու կար գիծանգում
կատարատան բանաժութեան հատ կապը ապատաժանարուծ հետո հատեսի կար ծառային «հատար» հատ հատեսի կար ծառային «հատար» հետո հատեսի կար ծառային «հատար» հետո հատեսի կար ծառային «հատար» հետո հատեսի կար ծառային «հատար» հետո հատեսի կար ծառային «հատար» հետո հատեսի հետո ինահային ապատաժարհերուն

Բարին Ասաուած անդրադարձաւ իր սխալին ւ Բայց ուլ էր արդէն ւ Ու ժը-

who go urburmapurpant he stably

Wanning dang, untush, fit usq

Umnja & dhajh, ap Umpag րէն ի վեր կը նաևի կրկուիլ Մանքն, բայց միչա կը կրկ գայն, ենվակայ է անոր, ու երը պանը դայ վերքիսակե անոր սպահայիցեն վերկուելու, Մար-գը, իրրեւ հմանը Աստումայ, շկը փչէ

qf"q2 tp ft ansnehmine

Հուրաբ

250 միլիոն ֆրանսի արտակարգ վարկ մը կը բանայ, տասը դաս գորակոչի կ՝ենքարկէ, — 420.000 հոգի։ Օա գտորարդը, - Վարվասի հարդադրութիւնը վտանարուոր էր կառավարութիան հա տարին հղան որ դօրանոց վաղեցի ,

ուտքիին հղան օր դօրանոց և անջա Եւ սկսաւ քաղաքացիական պատե թազմի Արիւնա-նղ կորևներ եղա գիւղներու մէջ, ոմրականունցան քա Այս ընդչանուր խոսվու գրանրգեն։ Ոյս նրվչարուհ իսավա Հունգես դՀն հարվանց նուն վե ատևա ն հահր մ ե՛ Լյահիպարծ լուր վր տարաձ.

ուր ի՞ն Վարկարի Հակառումութային,

մին, գլուիչ, ահրած բանակի մբ, իր

կարգին կը կոռուի ի՞ն Վարկասի և իր

հերջ, կառավարումիած գծմ. Դեռ

առելին, — մայրագայացին մէ՛չ, մեջ,

հերաարած մի չի հերաարած հեր հերաարած հեր հերաարած հեր հերաարատան հերաարատան հերաարատան հերաարատան հերաարատարատան,

« վերջ դեհըու Հատագա գահն. սե գիրչեր վենչիր վայհիրաթե ծանրքով քառավանստիիւթն»։ 30հա Նամածանիարար պատրեսավիր, առ «հասևացու, Հ մանն մասնու ւստաարին էր կառավարութեու վերջնագիր մբ կը դրկէ հանրապետ թեան ծախագահին, - հրաժարիլ 2 ժամուան ժէջ։ Նախաղահը կը հրա dud neuh dež i bujungunėje je iguo dupė, vaikuji se daspodujenė su dupė, vaikuji se daspodujenė buspampakanė, kom dimodė su daspodujenė su da

գեն ծարու Դրբես, վարիչը երկրին, առանց ու գելու դիկտոտոր դառնոլ, Վարիա կարկու հայաստի լուծել անտեսական եւ բեւ կերային Հարցերը,—ըարաքական հանասական եւ բեւ հետայերն Հարցերը,—ըարաքական հանասակարեն արկատակարդի արկատակարդի արկատավարդի արկատավարդի արկատավարդի արկատավարդի արկատավարդի արկանանում, պետուբիրերը ի ատվարի տաճանանում արևադրիներ ի բառորա արևադրանում բանագրում մեջ և Սակայի անյուծելի կը միար գլ-խասոր հարցը, որել հայարում այնա արարան, — առանը և Մարգի այնարին, — առանը և Մարգի այնարին հայարացության գրեր է չեր թին այկառող հատուրի և արբերը և Հարևադրան արարելին հար գրեր և Հարևադրան արարելին հար գրերի և Հարևադրան արարելին հար գրերի և Հարևադրան արարելի հերջը, — «Եև ապրում արարելի արևադրել արևագրել հարելին երև արարելի հերջը արևագրել հարիլին երև արարելի հերջը արևագրել հարիլին երև արակային հերջին հերջին հարիլին երև արակային հերջին հե

տարուան ապաումասիքար աշխարհի և հարդիվ՝ հր. որակայի, մին - մինակ չլուի ելկել տապետային հետ, որ կէ հարուաներ ավորոշ աշխարհը վահակ Հատերբ, — Գերժանիա լուներ ան Հատերբ, — Գերժանիա լուներ ան Հրաժեղա տաղը Ինվապարումը, թաժ Հրաժեղա հայր Բեկապարումը և հարերերիչ և Պառավարկել կարույինում առարեր հր. հարավար Հատերի տանավ՝ դիսիսանքը ՝ անմարա ։ հոմն հաղտարն ին ուսարգրբեն դրբի ոսւեջի աբև հաղտար չունց։ ու

Վարկաս կ'ընդունի առաջարկը։ Եւ անա Ս. Փաւլոյի ծանանգը կը ծած կուի րամպակի գալտերով։ Ցաջոզու ոչ միայն աժերիկիան անտեսուքեահ, ոչ միայն ատերին հեր Ար պարար հեր երկիրներն մին Ար պարար հեր արարարությունն և Ար արար հեր արարարությունն անտեսուքեահ, ոչ միայն աժերիկիան անտեսուքեահ, ոչ միայն աժերիկիան անտեսուքեահ, on of hours and polythems annohumnellium on mights, said on hours from the might of mights be annohum of the might of home polythems of mind pand and following polythems of might on home polythems of the said with a polythems pand under the polythems of the understanding to the polythems of the might of the said the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said of the said the said the said the said the said the said the said the phmbud mabudt milmbeh emgab

Ամերիկացի բամպակամչակները են ողո_ւրեն Ուաչինկնին եւ Ռոզվելն են արում արում արագրության արագրության արում արագրությանը ու արագրության արդայան արդայան արդայան արումաս և արում ին արուման ու հարարար արուման ու հարարար արուման ու հարարար արուման ու հարարար արուման արագրության ու հարարար արուման ու հարարար արուման արուման արագրության ու հարարար արագրության արա nen, handing dematituite pe fit mp

wortest Kunstumb thus .

— Rundumbt aben .

— Rundumbt aben mangen Abbet.

geme Brogliss how angelegentlike

as agent underde, note appearable.

— Underde underde, note appearable

— Underde abbe has after achte

squamathande, in Ungenometer ab

Commb you be dough be. Abordwhen after

wome how he dough be. Abordwhen after

wome how he

imblurgum nengili dangah, embi bengumbar bippine engul, penamban pippine engul, imblurgum penamban embaran or gab pr' dabanga,

*հան վեց յածանա*ւ Luphun th Shadha: Pusy wen the

4 - Whith

he her douber shefugut, Luge Unincent whomat do ben he atd

engga h marks: Pebby the miliant phibling Thombings the miliant որջա ը առուց ։ թրապ Վատ աշրապ-րերելով Վերակերտումի Բեազգը, ձենչանքը, Կապոյտնրազանքի Գատ-բանքը, Յառակնութիւնը եւ ՋոՀաբե-

Աշանդութիւնը կ'ըսէ Բէ այն օրէն ի վեր Մարդը կը շրքի աշխարհի վրայ ու կը ձգտի անւական գարժնել իր տի-

Ու Մարդուն՝ ղրախակն մեկնելկն վերքն էր որ Հայր Աստուած անդրա վերըն էր որ Հայր Աստասած անդրա -Համար իր չունին էր փչած անոր ընթ-հեր հերա, փյած էր փչած անոր ընթ-հերա - Աստր Համար էր որ աշխապե-հերա Մապուհ ժեք՝ հիանցին հետ Հիաժամահան էր «Հայր Աստասած անդրա -Հայրահանահանան և հետանին հետ

helming so likehybu géng gas Pan-bunanwa guhe ke dunyané ke dunyang sandan s ke hupunda abangwahin sadan s ke hupunda abangwahin sadan s kuancad guhe ke dunyané sagamba behang sa likehybu géng gas Pan-manujas sanung mpan; turns bu phapate, abut ath squipg անայ կնանջի ժիօրինակութեներ եւ տատերությարը, գանիակարության ակա քաշիրորդություն դեն, ընն ին աշխա քաղաքանն ին անամաորբերության հար բեր հաղառությարը, հետար հայ անտահավ իրացեր անցնատեսերութ, ուրաբեր հարող մրացեր անցնատեսերութ, ու

Unabanephing Gest ampabel, Pl

ԱՍՏՈՒԱԾԱՇԴՉԱԿԱՆ (ZEPEUP)

Նա հղեւ տեր աշխարհի... Ու կենդանիները երկիւղա՛ծ, իջև. պուցին իրենց դլուխները։

Umpage majogan by negge, a., hppthe wavelibb have, swangary.

— Phy kg hadha, Sk'p:

A. Upmphip mammubanday.

— a2k'be brape be obb ubp Ummnemb ga, mji byhybi mbandh Ummada janeddh te aban jandkhail

At duppe banphy. - Lopugn' ghu, Stp.

Ու Հայր Աստուած պատասխածեց

— Դուն իմ ընտրեպը ու արժանա
նորհեալս ես Առ դեղի իմ իմաստու
Բենես, որովհետեւ ամօի հօր՝ որդ
անմ իս, իսկ որդի իմաստուն՝ ուրա ւտւ , տին հոտիք նշահե (ու գրույսն ա շատանրին իշտ երանարեր եննի ։ Հատատերին 1 առակարեր եննի ։

ինչ որ ունին լաւադոյն։ Այս ուսեն կենդանիները , հետեւն -

լով Աստուծոյ օրինակին , կարգաւ մոարկա աստաքրը - Ցորահրևու Հագար ա-րսե, կրք սե աշրիր «քաշառեսքը» ։ Ա-նուն Ռոսաբեր - Յորահիա - Ժական ա-նուն Ռոսաբեր - Յորահիա - Ժահարա belonghib walker Sup watedp Soutgus: As was

einematishis: it maps ut mid the te hpi: Amalia marm: ph mbhrymhury hpi: Amalia marm: ph mbhrymhury mpub ph dabh philiphur mid ft. ub. mpu makasa gamalim: it is at the cmb makasa gamalim: it.

Շուհը՝ իր հաւատարժունեններ, ու ըովհետեւ Մարդը եւս, իր կարդին, հրաժանի մը հնիակայ էր։ Գառնու -կը իր հեղունեններ, ու Մարդը ընդու he he sharehibbis in it begge chape he he is a making the property of graphs he is a making to the property of graphs he is making he proposed in the individual property of the property of t ypl dphpan gramarpadə: cempr mabat enqqfmahpad f myna-pr mboprā, fa mermeyarışı, abuf-qiy, famfmphpar enqan habqatı, phiplib yarili fa lere halmanırdır. remulaisaranı, and fallaları

hunthe comment, he made appearance in the thing the same of the sa

Հայր Աստասած կը խորքի մինչեւ այսօր, — կը վերջացեն աւտծողութերւ եր ոե այնովես կը կարծուի թե օր մր, վերջապես, պետի Հրամայն վերջ առալ աչխարեն եւ ոլիաի կատարե Վերջին Դատաստանը։ Թեեւ, կը կար

ծուի ծաև թե կ<mark>հանգը յաւ</mark>իտենական

«ՎԱՅՐԵՆԻՔ» ՎՄՍ ԼԳՐԻ 15ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՈԹԻՒ

«Հայրենից» ամսադրին Փարիզի հատկսեանինը եւն. եւն. Հայրարգա առագրի հարիդի «դիատակիրհիրը Բեյասնատ՝ մբ Հարգած էին կիրակի օր, Բաֆֆի նա պարահին հէի՝ Հբաշիրկրվ ժատուղա կաններ, ընքերցողներ և Համակիր Հեր, իրբեւ յարդահքի ցոյց՝ հանգէ ,ին 15աժեակիչ առքեւ

ւթքավ հոնսև անտողաժերքի արվիւրբը թ. Նուաթև սածի վնան դրունքը, ժետ -Վանգսւաց սնաչն շատ ըրմ կուժան-

Օրուան հախագահը , Պ. Հրա Զարդարձան, բացաւ երեկոյքեր, չբ Հորհաւորելով ԹերԹին տասնրհինգ ուգրային ըշ հանտատրինայինն աշմագ ուգրային ըշ հանտանրիսվ այր բանտատերը աւթքի քայր քնչարակի դե դէն աս-թին մայր, սմչուրթնու շագահ հրենչիր ագրութիւնը։

րագրաղջություն ապորորեց ԲԷ Հ.ա.
Հակրաները առելի գործնականացին լու Համար, յահմեախումերը իր սեփաւկան միջոցներով ապահոված է հինգ
բաժենային, նուկրելով գտնոնը ազգալին Հաստատությեւներու : Փափաջ նշնափրքի իլիւի դն։ բան թ. փանիմի հագիրն հահգևարան հանարրձ ոն տեմ օնկրակն նրմ շարհա հանարրձ ոն տեմ օնկրակն նրմ շարհա

« Ամսագրի բովանդակութիւնը ը « Աստադրը բողական է արաբերը մր-արույ հարկանարև դանձնախումերը մր-առենց անոր դանական դաժիններու կատերիսացումը դանձնախումերը մր-առաչ և հարարեսնի արաժական « Աստադրը բողական արաժական առար՝ Ա. Վրացեանի »:

Ընկ. Վրացնան իր դանախօսու համը Թունց այն արժէջաւոր նիւ Hop, neunestamoppine phis had jac. որսեր զահագան հեղինակներու կող «Է - բատուրակունցան ամսադիրներու «ԷԼ, անդերխարինելի ծառայութիրն մել, անդրոխարիացը ժամադրութիւան ժատարայիների ապարաց պատմարիր-հերուհ։ Այդ գործերին չատերը ակա-ծատնածերու կամ վենայածի վելաներու զրի առած պատմունիների են, իրպես Արամիր, Ռուբեիներ, Դիս-իանգահետեինը, Վ. Փակավանակինը, Ռուբեի հանապատինը, Ա

<mark>պետու</mark>խիւմները Մնաց որ Ուաշինկ <mark>Իրնի մե</mark>ք հոս - գժուարութեան - կլ Pրնի մեք հոս դժուարութեան կը անդիպի Ռոդվելթի ծրադիրը։ Մինչ այղ , Գերմանիա պողորատ կը չա թայթէ Գրագիլիոյ, որ բամալակ աս համար փոխարէն՝ մպակ կը տնկէ ։

գտանայան կայածեն : Առեւտայանական այս հասաքարակ , պար , պատարեն նետ՝ Գերժանիա (հասիայան , հասես - դապատիայենը (հասիայան , Իրայեր արաժարենի ներժանի ինդուպ -հերը պատալերնական գաղանարուծ մեջ , համասեր չապահիշեր կերևան ուղրադի Ատանանը չապեսիներ կերևան ուղրադի և Արանաեր չապեսիներ կերևան ուղրադի և ողծապր կը ստեղծ է ձախակողմեած սանըներ ւ Ու բախում երկրին ժէջ, որադրար է եր բարուա արկրըս ոչ է, Էրենե ամեն կողմ և Հանրապետու -Էնան նախագահը Վարկաս և խստիշ կր պատել խոսմարարները, պատե -բացմական վիճակ կը յայաարարէ, կը քիչք 1934ի սահժահադրութիւհը, — սաժուլի, խոսջի և հաշաջոյթի ապա-աութիւհը։ Կրսուի թէ Վարկաս ջիչ ste mis he dadt, amfait. Բետեղ : Վրագիլիոյ ֆաչականները ի pthe appting the and make and bought գաղաքին մէկ կը թափին հրրհմն 200. 000ը մէկ անդամէն, ցոյցեր իր կա

ուրիչներ չատ աշելի Թունկադին, ինջ-նատիպ եւ աժէն արժէջէ վեր, ինջ-անանիաներ չատ աշելի հուն-

15444 55444 գրուսածջինգու արժեչը և, դրոգներու ժատուցած ծառայունիւնը ձեր պատ-ժունեահ, բանախոսը հղրակացուց Քէ չատ բանականի կորսուհր անենա, անձերու հետ ենք «Հայրենիչ» ամ -

սադիրը չտար պատհեռունիոնը դա -նոնը հառաջելու եւ հրատարակելու ։ Պ. Ռ. Փափագեան իր հաժակրելի լօրտը, եւ ստիպուհցաւ իտալական ժողովրդական հրգ մր հես հրդել ։

it mung majhuh, pebhamaduri p durmpeh « Հայն թւ Հայն» փահմա-րհրատոտնե մետաքա կг. Ոտևս բարի ա, . Ի. դահմահրար, ապրեկիավա արսարն էր ընտ հեսանայանում գրա հատուցը՝ արսին սենք, շիրքը ատանո հերուն ու դարաւարժ ձրժ դրած խորութիւնը անոնց Հոգիներու Հէջ։ Գրուածը «Հայը եւ Հայը չ կարն , ուժեղ եւ այնքան դեղեցիկ , Գ Ձարդարճանի ընթերցուժով ստացա Such be encht - « Dinen be phughit usu singingange, both februs »:

Benut pons whirpan G. Alams

-Ինչպես այս հեղ սրահի աղժուկին ոչէ ին իսնուրը խոսերը ար իսարեն . հայհայես մեր մանրային կետևրկ են վու ային ենք ժաղարդ ույադրու վենեն՝ կր վերային լատ մբ չենեական դործեր ու վատաանինը Այդ կարգեն է «Հայրե-հեր » ամաարերը, իր 15 տարուան գույ հետար Այտան դետարանուն-ցու Հրատարակութեան յարաանուս, գույ հետար ինչուն ընդան արաասնուս, գույ հետար ինչուն արևումիւմն ու դոպատրարանութեւմն, իսնաար ու Անան արություն արևարու առթութրւաս ու լադնամառութիւնը, ԵԹԷ ամաադիրը ծաղկաստան մը դարձաւ Արտասահ -բուսարի մէջ, կազմակերպուած ուժերը, .. B. Դալնակցունեան չարգերն էին որ ծաղկեցուցին զայն, ստանձնելով

աարեն, պամանքներ կր դենն։ Իրենց պետն է Փլինիս Սալկատո, հրիտա արում է Քլիհրծ Սավաստո, հրիտա -տարումը, որ կահամը չատրիկաշորհե Դակ մը։ Հակառակորդչհերը - գահուջ փորուահեն «դերմահական դամպակ», puntaqualfi djundini fluito shoota unhand khun spunquandi, Akhi mig japlap geidho def shootagh hiduwan dip mi funji dhiga ki mejeraya, ng shopidu -shaj magkani fluito funji mig yapatan-ihi bahana fin def, ngaf kamba, khi-nga fijuanih, shipidushim nchi Apu-taha i de kesari դիլիոյ հարապ. ծահանդներու դերժան

որ կրիու հարևը հարևը

հատ.— այդ «դեսպանհերն» են Պրա-

լաղքականները ։ 1937 նոյեմբեր 10—11*ի*ն, Վար կաս կանիսելու հաժար զուլիք վտանգ ները, հրատարակեց եռը սահմանա ները, հրատարակեց ծոր սահմանա դրութիւն մը որով վեց տարուան հա մար նախագահ կը հլահակուէր դարժ

Վատեղը հեռացաւ , բայց փարատե ցա⁶ , — ոչ : Սուրճին ու բաժպակին Հուկան է որ պիտի վճուք Բէ տագծա պր փարատած է կաժ . . Վերական ՔԱՀՀԱՆ

Epimonage, — mily be quoting in the first quality before in more than a more t weetgama's fambamita commontant import or unablet productions, po formed or unablet productions, po formed or unablet productions, pour formed or unable

հանու հանրային կնահանի մեն : Պ. Երիապարհան Իսահակնանի «Ա բուլայայեն» հասուած մը արտասա հեց, րառերուն իմաստին Թափանցե and Smuchly Smuchly :

ով հատիկ հատիկ ։
Հիկր Ա. Համասինան որ աժապրին
տասիան հակին առին իս կապմած էր
տասիան հակին առին իս կապմած էր
հար 120 քիներում իս հայանարակունիան
ընդարձակ ձիկ բանելը, միևերով հերկայացուց 180 հատորենրու պատկիթը, դահապան բանինիանի — գրա
կան - դեղարունատանյան, պատանիդեղան մաս, երկրետ հիր, րւայքը, դոչ հետ Հասրաշանանան բրայիր և բեր ատրդութեան որ գոհէ մէկ օտա թ պակաս առևեն, եւ այգ խետ յողութիւնը յատկացնեն նայ մշակոյ թին ու իրենց սեփական ինդնագար awadwb, hupawing «Zwiphbles» un

սարիրը։ Հայաստահին վարյուβնահ կողմէ հուրիստած ընտիր խմորհրդեն վր ա-մուրթե զջունյով դորացաւ 600 ֆր-- լորս բաժերի ամասարի որ հոյն-սրես պիտի յատվացուի ազդ. Հաս-աստուհիսաից։ Անուրբը որս էր վա-թեր Տեկին հուրապետի վերիսցաւ Արդինեկապան էլիանի միանուսոց յաուրդի ամբողջ ահերդուհին ա Հուրդի ամբողջ ահերդութեան է ժամակցեր դնահատելի ապեւորու

Plandy & g.

Illiamy glib q rankah padhih shipkan
jangsada kamanghy & R. Habakian
jangsada kamanghy & R. Habakian
hada Panland (Abakia na hapkey, hymanghi humanishinghi ghamanishinghi
humanishinghi ghamanishinghi
humanishinghi ghamanishinghi
humanishinghi ghamanishi
humanishinghi ghamanishi
humanishi
hu թի, նախ առիթ տուաւ հինհրուն չարունակնի դրել, օրինակԱՀարոնևա Նին, Շանքին հւայնդան ուրիչներուո րոնը Թերեւս առանց ամսադրին չը սային մեզի զեղեցիկ էջեր եւ . Թա ստոյին հեղը դուրդին էլեր եւ թա անրդութիեւններ, եւ հանաւանը է ա. Հաբեց նոր գրողներու խումեր ժը, չա. տեր այն հեր հոյնիսկ, որոնը է Հայ բենիջով ննաունցան ասպարել եւ դրև ժետոքարունբար ասւիր անգէնա

Նախաղամը յայսապրկե դուրս իսօց առշաւ հանւ ընկեր Ա. Գիւլիսմե, դանեանի, որ վեր առաւ. աժսողըի իսքրագրկե, ընկեր Դարրինեանի այն յաժառ այիստանջը որով կրթու պր րելու մղել ստաեր որոնց ժաղջեն իսկ չէր անցներ դառնալ յուչագիրը, գրող

Բանախոսութիւները քանից» բե ժիկունցան ընկեր Բենոյի սրինգին օրլուսցաս ըսպոր ғашпу օրրագրա ա-Ֆիլիփ Աղագարհանի, Նախապահը Հրաւիրհց «Մեր վիրթիւողը» օր իր Հուրաիր անգուղական արուհսաին Հժայցով խանգուղական արուհսաին Հժայցով խանգավառ ծափեր իսից իր րևեն թվաշ աշթքի րշա առանձրըք դևի -դև րշա րուտաքըն ։ Օև - Վիշքակեւկրարի ուսաչիչ քասևով իորք ։ ընդհոնե քասն գառինով հարձագութումին և նան ևև

հոլորաը։ Համակրելի հրդչումին եր գեց « Սրկիներ ամպել ա », « Քելէ՛ Քելէ » եւ սպահերէ՝ հրգ մը։ Ըսկ . Շ. Միսաբեան երկու արուհս .

matmibune umbabmb delingants mbamdonnemb, dth ophoch e Lus րենից » աժտագիր արաժագրեց յանձ Հախում բին, ի պատիւ « Յոռան » աչխատակից Գ. Ֆիլիփ Ազագարհա

9. Shapur falgambar արդուսա աննանան արուհատադեւ տին հուսադեն , քերն բառնրով ներ -էայացուց երիտասարդ Աղազարհանը որուն ծանօք էր 15 տարիք ի վեր ։

Uhnp hehenede mju sudhaw ph qudadurkite' uburg mbirah dimb-popoloh benti ya mpuh hudag dipah bulhya tamu tamu gimpenfulya pr Arub abararah mia amanam ը ժողովուրդը, որուն անջներէն մէկն է ինդ

Այս առքիչ կարդացունցու ամ ագրի աշխատակիցներէչ Գ. Ա. Բեր րերհանի ուղերձը, որ հրատարակ ուտծ էր « Ցառաջ »ի երէկուան Թի

ւին «ՀՀ ։
ԱՀԵՆԵ վերքը կարգացուհցու ող ։
Հոյնի նաժակ մը , յանուն հերկանն .
բուն, ուղղուան - Հայրենից ոի իրժբազրուինան, որասանին Հերբաու ըուն, անդրուն և ապրենից որ հրժբունիններով եւ ժաղքիան բնաբար

րուքինչներով ես մարկեսնչներով :
Երևկոյքը փակունցաւ ու 2 տահեն,
հախադահի փակման ճառով , որ դոու հակունքեն յաւրահելով դույացան
որդենչին համար, չեշանց
— « Օտար արդերու մէէ ջիչեր են
անում որ մինչներն հատեն Քէ ջազա

բական գործիչ եւ Բէ դրող կ՝րլլան Մեր ժէջ առելի չեչառւտծ է այս ե րեւութը։ Երէկ Անդրանիկները, Սե րեւայինը։ Արեկ Ասպրատրդային հեն-րորննրը, Դերող Ձավուլները հեն-գենքին փարած էին, յանում ազատա դրունեան։ Ժաժանակները փոխուհ genetitude Europamangenge webentenghi gude to whole op beth who the do downing he dopathi sugation of hipming sudup, monor upper that wends downing the he downingly the wends downing the he downingly the առած մլակոյթիս կը ծառայու, մը -ստուր պաչար կ՝ամրարհև, մինչև որ հորեն Հնչէ ժամը։ Այս ժողովուրդը կրսէ , հս պիտի ապրիմ, ևւ պիտի

«»» Բացի աչխատակիցներու արա «»» Բացի աչխատակիցներու արա *** Fugh uphomodifyshpar mpi-improd shop ophodifs, be ware and anyoned prop puckshiphshpb, upp ope doubergradged 3 neph, bog puckshoppship the Council > hp has found off ophodifsham, amout & hoft puckshiphshpbp, haped wade and up 2 med obsergably: ար 20 հոր բաժահորդներ ։ ՇՐՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ

UNAUTUSILLIEN HAICLET ընկերվարական Հանդես ՄԸ

UULE SE JEPO. (Umputal) դեկտեմ ինը (Ցառաջ) — Տարաք ի ընկուն, իրենց առվորական ժողովա տեղիքն մէջ, Սալէն ար Ժիրոյի ըն կերվարական հատուածը կաղմակեր երվարական մասուածը կազմակիր -պած եր հրապարակային մինարս -հական բանակառանին արած էր իր մասնակցութեան բաժիչը Արաւը հրատան էր Թրանապի բերկայարս -կածներով եւ Համարհակարերով լի-կած էին ծաներ կազարիկ Հայերը՝ բո-որը Հոսանդներն է

Ընկերվարականներու կոզմէ դանա խոս նչանակուած էին Շայեիի ջազա բապետ (ՍԵՆ է Լուտո) եւ նախկին և-բեսփոխան Թէօ ԳրըՄԷՆ, Պուլ արև Ռոնի բեկնրվարական դունակցու plan's gaindangus Appelit fru he gibb L. Ludpupdnedhub: Ophp went մասնաշոր յայտարարութիւններով ծանուցուած էին հանդէսն ու դանա

Umite we appost to manufamine լակերվարական հատուաձի պետել Տանիէլ Փոաքել ժողովը բացա պարզելով հահղէսին հպատակ պարզելով հահղէսին նպատո Ասոր առուս նախ Գրիւնք Թային նետգ ետևինրբեն եւ գտարարՀեն Հա Չարտակ բւ Ճեսպի իաստովահունթույ ըրաս բարըջացողը և մաստաարդը և ա մասիսովարծերու կատարան սկապիհ ը։ Ապա Հրաւիրունցու ԹՀօ Գըը ԹՀՆ, որ ժամ մը լարումակ, օրաւի լարուան ուշադրունեան մէջ, պաս դեց ընկերվարական կուսակցունեան չրատանրաց ճամածափարուերուը և։ Հաստանրագար հասավահուերուր և։ թունց վրոտի պատողարութատ իր « Ժող Հակատը իր տեւականունիւ հը կը պարտի խատանրեր կարգապա Հուքեան մբ, որուն կը հետեւին ա մէնքն ալծ։ Յիլեց համայնավարևերու մ Էջջ այր : Ֆրջը «ամարնավարները» գտնուարու քիր նները և լելանց --- «Ա-նոնք այս կամ այն օրինագինը գում -արկել առաք, ծախ իոր - ըրդեր դեսպանատան : «աւանու քիր երը կառ

Համրաբժումեանին, որ բնդհան հետաջրջրութեան մէջ պարզեց Հ Դայնակցուննան ծաղումը, 1907էն ի վեր Բ. Միջարդայինի անդամակցու նիւնը, Հայ ժողովրդի մղած ազատու գրական կոիւները եւ անկախ Հանրա պետութնան մր կաղմութիւնը, մե վերարհրմունքը Խորհ. Միութեան և։ Ժող. Ճակատին հանդէպ եւ շեջանց -— «Խորհ. Միութեան «մաքրապոր-

24/2 2 ...

րադրաման մի քաղակար « մոկրչու թթոդրիզմի , հակայեղափոխութեան եւ դաչնակիզմի անուան տակ, եւ մեր և դայիստիկայի ամուսած տակ, և և մեր պեցրիկ հղեկիր այլ էր գլիստուր էր գնելավար ձեռգերբեր, երր դեռ երեյ աժենավարող վր հկատուքին ահուծցվ Հասարիզը Հասիայիավարհերը « Ծա-Հիստու էլ կորեն թուրը ահուծջ որ կո Հիսայանի որը-Հ վարլաները։ Գույչ այլ ֆրամասայի ընկերեկը ահունց այլջին « ընկերային դաւանաններ» եւ «ֆա-« ընկերային դաւանաններ» եւ «ֆաոր գանոնը կը բննադատել։ Մեր կու-ւակցութիւնը հղած է ժողովրդավար տակցու մինչիր նդած է հողովրգավող պուտակցութիկան և կր յայրը է միջա կուտակցութիկան և կր յայրը է միջա կավարի մի հորտիչըի հակար հայ հուտագ, որ երր «հեջ Հենց ուղեր մեր չեջաուսա մասնակ -ցույնիշիջ թերել այդ չվաժուհիան ու պարաբական հայրեսպեսութինիան և տանանջ է կ, այլ ահոր համար, որ չենչ այներ չահագարծի վիրանարի չեւ դրիկալութիչնես ու ապաստանի նրա -«անց» է

integra s.

Ebblips Abstragnas po parage Sbmlisting proceeding.

— with the grant spantumps of the

— with the grant spantumps of the

March to the grantumps of the

March to the the grantumps

and to durant said sp. Utby my

and to durant said sp. Utby my րգնու ազատութիւեր, Հոլովրդապե -տուծ իրկիրվարական դաւտիաների չուրջ, որի հետոլիարատ հոլովուրդ-ատ ու պատութիւեր, Հոլովրդապե -

աութիւնն ու խաղազութիւնը »։ Ընկեր Վ. Համրարձումիան վեր ցանան Ֆրարոտանիրդնայան գնած այստանիր -հանաքն ին խոսքն նրմչարուն չավոր -քանան մ. - Հատաքան աստաշանունիրը - Համան մ. - Հատանակոցության մեր

Lau me sus hundpachaben

ըրած » խոսգերով մարցեր տուին, ու ըսեց ընկ . Հավթարձուքեան պատաս-խանեց լայհորդես ծողովե հախագահ ընկեր Տանիել Փռակել հվատողու -քեւն ըրու անոեց ըսելով Ձէ «բուգ խոսգի ապատունեան ծանոն չէջ ևչէջ յարդներն են , որ այդ <mark>ազա</mark>տական յարդներն են , որ այդ <mark>ազա</mark>տան i a simmany

"white of the plugme, how induly paying of the service of the paying of the service of the servi and house .

ինլքան փափաքելի է, որ այսպիսի անգիպումներ յանախ անգի ունեցան դրե օտան նրդարեր ին քաւսահարդքաւ Հասանակարութի հատան առա

Չարկել՝ Գարակեն « ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ »Ի

WILL LANGUAGE LANGUE

ULPUBLE - Uth Umpountly apr ղը, որ Ավինհոնկն 10 մղոն հեռու դէ. պի արևոնլը կը գտնուի, ունի տասնկ աւնլի հայ ըստասիջոնը։ Ամենդն ա դոհ են իրնեց վիռակեն։ Կայրատին գրողջի հումեր ժանուլ փոնդարեր դէն «Իրմեր ղջի դմոր շրաս է փոնդապենը հումեր հասարան ափ մը հող, դործարանին մօտիկ ։ Մոտ 30 ընտանրքներ կ'ապրին այո բրջանը։ Կան Հայեր որ 1920էն ի վեր

Units before much want 8 dust though phylocomer would make do out -roud weithousement pout by the first 409' 18 — 23, hale herdena 12—15 Prudg, hale show 58 — 45 Hrubge wighpar be 12 — 27 hkibipar Hedfu այրորու ու 22 — 21 դրարու հետր 20 — 25 պլտիկներ որոնդ ֆրանսա կած դորոց կը ստնախեծ ։ Ամէ պզտիկ իր բախախ ձառւած է , Հակա ռակ այս տխուր վենակին, ամէն պրո դրել գայաներ ին հոսաի՝ շրանգիշ ար արի գայաներ : արի գայաներ :

Leplages — to unagene before a more than and a proper and himself and for general and a proper and a formation of the property dardbur Vuput jetr Udfribar harqu. ւոսելու եւ Մարսէյլի ազդ. ընտրու Թեանց մասին բացաարութիւն տալու Այս առթիւ Սէն Սաթուռնէն ալ հան Այս ատելիլ Այս Սաթոււույս այ տաւ դիպելով ժողով մը կը սարչուի, Գ. Միջայել Պապօնահի տուհը։ Ընկերը բացատղութիւն տուաւ Համադպայինի մասին եւ արժանագրունցան տասնեւ

Հինդ անդամներ ։ *** This me upe snaph jubabbahing ապրիլհան սարսափենրկն ազատուան երիտասարը, մր, Ծաքատուր Մինաս-հան, ծնան 1909ին, Ձարսաննացրի Աւելի ջան երկու տարի տառապել վերք, մեռաւ դեկտեմրեր 7ին։ Այ ութիւ Սէն Սանթուոնենի Համադպա յինը եւ Ավինեոնի Հ. 6. Դ. Մուրաս խումբի ինկերները խորքն ցաւակցու Միւնը կը լայտնեն Գ. Վարդերքս Մի նասնանի եւ բոլոր պարազաներուն։

1 - Ովհեհան

MILEUR A-RHAME

19679

ԱՐԿՆԾՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ՅՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊՍՏԵՐ ԼԶՄԻՑ ՀԵՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

Տերաերը պատմեց ինչ որ հաղոր

է-լ էր նրան Ջուլոն եւ խնդրեց ԼֆԼև-գուց օղնել Թչուսուներին ։ Կոն ժ.... Կան մարդիկ, որոնք վաանդի, դրժ-- արգրվ , որուց կանարր , որու ուտրութեան ծանանակ եւ ուրիչեն -թեն հասած հեղութեան ժամանակ , փոխանակ փոխութեան հարջենքը կրայ մաածելու , փոխանակ օրերւ բեռան լուտափոյթե ձեռը ժեկերու , ոկսում են ըննադատել գժթախտու Բեան պատճառները, եւ իրանց խիզ գրմունարնի դի թնուն երը մարուպ՝ թն ը Հարմաստանագ րր Հաղանուպ՝ թն «Իրջալաացծում էր հրան» որավում են «
«որակայի այս կատաստանում կատար «
«ում է իշրացանիր» մարդու Հասկա «
«ում է իշրացանիր» մարդու դանա եր
Համարում պատահած անցջը, այլ
միայն անու

- Իրել է պատանել, կրկնեց էֆէն. տեշանը, որի պատճառը իր կարծի ջով դատապարտելի էր։ Այս մաջով ևա հարցընց.

- Ասարեր, աեր Հայր, դիժե էլ այդ չոն արեց, իր մոտ պահելով այնպիսի dang thamburhterpope the sombodurg : danghaping popisted empping, ubugs abr-handmamrub garbuthi ubugs abr-

— Յիմարութիւն է, չատ լիմարո թիւն, պատասխանից ջահանան , . Perci, igunomomomomomo guninomo, — pouzg hinta chirquoghibepe hintalph dhquarae, ne dh quok hintalph quondomanni Barqabee manghib Ei hemihi del danad. The suphamb 200000 pum niquedelf dompe, E, den unhamb belgiom E ne d'histot, has unjugand leptons to my objects who and the orangings to displayment, how who will be the the the things to the property of the mapping the things to the things to the things to the things the Port who the Block :

– «Դալար ծառև էլ չորի հետ խառհուած այրւում է. . այխարհի կա դը այսպես է, տեր հայր, օ՞վ է էր կում Բացր չորից... պատասիստիկ Էֆերրի, ինչի էլ դարմանակով իր պատասիմաստ խոսջի վրայ : — Երր Աստուտծ պատուշատ է ուղարկում մարդիրին պատժելու Համար, արդար երեխային մեդաւոր ծերի հետ գերել-ման է սանում , չարն ու թարին խառ Նշում են միմհանց Հետ . Այսպէս է լինում եւ կառավարունիւնների վը պատժել մի հասարակութիւն։ Գիւդա-ցիներին վնաս կը հասեր, ասում - էի ձեզ, աէր հայր, բոլոր դիւդացիհե

Pustabul manumahunkhar dh hong ken inmur bihibara phand m-umanjan zum nopurne ke i kalepush hud dabumbuh dudubuk, kep Annah in memorand to pump dange-ph comment to the pump dange-ph comment to the position of age -eral — John E. Amerika can mentende E. . Ujunka Er dumbard metangen in direct while an engine capting to the straight from the straight from the such an artificial straight from the such and the such and the such and the such and the such and the such and the such and the such and the such and the such and the such and the such as the s

down to bom uporth. but w եր, իմ տպատիկեսերը իս կր կորչեն...

- Ծի է աղատ իրորունի հատերը
այնպես կր Բալանեն - որպես այսօր
- Ծի է ապատիկեսեր հարձի հարձի

ந்த நம் மண்ணந்தளிறு நம் இடி அருத்து,

— பூடி சியமிற் நாடி மிக்கிடி இயுத்து,

வந்ற போத்த அமையைந்யமில் நீடிநிறிதி,

ம் நிறுக்கு அரம் மய்யத்து நிறிதியில்

சியும் அரம் மய்யத்து, வந்ற வேழர்

புமாயைநியமில் நீடிநிறிதி, வாறுத்து

சியம்கி கிறக்கிக்கைக் கீற் மய்யாதித்த gmion habe godment ff, ut mlanita

Ratok mly oburat mydet his flant դենջը», ասում էին հրանը, շենք կր-դարկան բանը «Հային հանրամուս -հրունիեւնը ոչ ոջին բայան չեր, ույ -դրունիեւ ու ոչույն մակադրում է-ին հրան։ «Հույին ի՞նչ տալ կը դայ դարնը այս օրուպ հանրադրում էրակը տալու լինես երեխայի ձևոչը առաք իր ժատը կ'այրէն… Քահա min mpamp gumpurhhephi. on e .

գրե Bhuura "Ենիսասութը հուրբելաւ --- դո գի հար հիտարա հուրեն բշաժորհեն հուրբեր այս արող գուրաբելուն որ Հ. հրապարությունը ուրբելաւ այս արող գուրաբելուն ուրբելաւ այս արող գուրաբելուն ուրբելաւ wamphuip uncep guifig. quephy he pulubusundent dunust

Umqenop mymble ymphy: Ujb dm -O wigang wayung mapag: O, wa wa dahulu Sephi da fa fancur Aphuman umumby Ahmpanha, whind, ng unapp ha whog n'it, ngnd samtu unap publis gang unapmd ha hupamhanh: Uju hapman da ka wifan k samtu da hapman ka samtu da ka pehimanksuluh Sucumb istal jalloymhildes

også tokumaten, meg emge, pur - Ømmensenprehm, meg effektio - hjuh
ka emulunght, munng effektio - hjuh
us ha ushipudheng lungungdig et
- Imperangle of emu pilifet ge mynn. Ulrich de denge, paken filed
of me, of hungh dangen at beg, lungung at
bek, englis effec emuluhusta. Banad
bek, englis englis emuluhusta. Banad
det, englis englis emuluhusta. Banad
det, englis englis emuluhusta. Englis emuluh
of emuluhusta englis englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta englis emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhusta
emuluhust իր մեզբերը ղղջույ ույս տեսակ է ախ-պատի բաներից - ի՞նչ օգուս Տիրացու Սիմոն, դրուստ չե՞մ ա -սում , դու էլ իս կարդացիր ։

- the Esmanthyle. գույսաստութեն քաղ Հանոթը վանքուն Հիստիքուներինը հունե ապնու — հա Հուստորահայանոց հարրե քիր։ թեք Հուստորահայանութ the phomomethes— temls no urbant pro

որ Վարդանը պատժունցաւ, չատ հր պարտ տղայ էր։ Մի անդաժ ժանուժ է իմ՝ դպրոցը, ասա-ժ դարստ տղայ էրք որ ասպատ աստու է ին՝ դպրոցը, աստում է. ի՞նչ ձեր դործն է կրթութիւհր, չրուգ երիկա-հերին փճացնում էր, դհացեր իչահեր արածեցեր։ Այդ ասելու իսն՝ որ է կարծես, իևրը ինժահից չատ է կարդացել։

ար ինք գիութն»— խոսից էֆէրմեր - «Էնի ջացին առևլի է ցաշեցհում վի-

Այսպես տերտերը, մանկավարժ տի-ըսցուն եւ երկրի պալտոնական մար-դը, իւրաջանչիւրը իր դատողունիւն-ներն էր յայանում՝ ցաւալի անցգերի մասին, եւ հրանցից ոչ ոչ չէր մատ ծում. «Եե ին» էր կատաուում հայիւ worth, he househof on a se the down-brad. Bet bird by homesper at sept-cond bearing make, troubyly at any the your adjanct. Be the generalism of the fer use after moderning househof the marking, they danger, ope pages. Philodoph and pagent supposed afterning they, need paged pageton that have described a pageton on the what was made to page to the what was made to page to the work how demander appears, and the work how demanders afterning the further of manusumpushet for terms.

HBRATCHIAN Maison

6 Rue Lamartine (Petit Journal) նոևի փորւցը) ukpro Cadet, Tél. Trud. 43-19

ծարիզի ամենալաւագոյն նպարավածառատունը արհւելեան թարմ եւ ընտիր՝ նպարեղեններու։ Ծնունդի եւ Նոր Տարիի առթիւ առացած ենք առաջնակարգ՝ չոր մրգեղեններ՝ ՔԱԼԻՅՈՐՆԻԱՑԷՆ, ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ եւ ԻՏԱԼԻԱՑԷՆ, մեծաքանակ վաճառում։ Ամեն օր՝ *ԹԱԲՄ ԵՒ ԱՆԱՐԱՏ ՍՈՒՐՅ* LIVRAISON à DOMICILE: 50 ֆրանքէ վեր գնումներու համար գեղեցիկ նուէրներ ։ Խանութը փակ է կիրակի օրեր, իսկ բաց է միւռ օրերը



ԼԱԻԱԳՈՑՆ ՆՈՒԷՐՆԵՐ ԲՈԼՈՐ ՑԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՆԽՑԻՐ 24_31 ԴԵԿՑԵՄԲԵՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԵՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

"ԱՐԱՐԱՏ՝՝ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՀԻՒԴԻ

« ዓያበኮኒኮ ዐቦ»

ՏօՆական օրերուն յիշեցէը կ հաչը գնելով ձեր պ 26 THAS, APPRAY OF JUSE 2 AL AND APOSEP ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՇԵՆՔԻՆ ՄԷՋ 8 RUE BOSSUET. ♦աբից Ուր պիտի գտներ պառողներու լնտիր տեսակներ UNANPUAUL APLOPHA

Հաճելի ժամանց սիրուն անագեկալ եկրով Պարեր, Ճոխ պիւֆե. Մուտքը ազատ է։

Purfifph dilinkuli imperuntung thath the

գազմակերպուած Րաֆֆիի **Ցոր**ելենական Ցանձնախումբի կող ապարագրալուստ Բաղթերը արտղութայան գրագրության գրագրության են անահանգուհետում արտարական իրուսակրուհետեր արգարագրանա իրուսակրուհետեր արգակեր եւ Հայրենակցական Միութենանը եւ հայկական վարժարանի աջակերատերի արակեր առաջինանը 20 Դեկու հերակի երեկայ ժամը 2004 30-ր հետականա բանձ գրահի արահի մեջ է և գրահարագրե 9 ՎԻՐԻՈՐ ՖԷԱԱՆԵԱՆ կը խոսի 9 ՎԻՐԻՈՐ ՖԷԱԱՆԵԱՆ իր խոսի առենե PERE TALLON եւ PERE

. Գեգացունատական բաժին հրդ, պար, արտասանութիւն և Կարգապանութնուն էր նսկնն է. Մ. Լ. Մ. հ ա տիկեները 10 տարիկանին վար պորիկներու ժուղը - որդիլուած է. Մուտը նախոնրու նահար Հ Հիրանչը։

3 r w z k r

Ֆրանստկան Նախկին Կոռողոնարու բնկերակցութք համբ, Հայ Կամ. հւ. Մարտիկ Մեուքինոր այս Շաբարք օր այց մր պիտի կատա-թե եթքուայի Ածծանօմի Զինուորներ, որըը հրահրելու համար, Կը հրաւիրուհի արդա բնկերներն ու համակիրները բնրվայ գրա, ճուրլ։ Հաւարավայր՝ Սեխքո George V. ժամը միջը Օիս (հրեկոյիան)։

wagng/

Կազմակերպուած Մարսեյլի Քղիի հայրենակցական միութեան կոզմե

15 Վրասանան հայաստանում հայաստանական հայաստանական հայաստանում հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանական հայաստան

LATE BLUDTE USABUT ԱՅՅՍԻ ՏԻՒԻԻ ԵՐԱՍՏԻՒ ԱՇԵՍԵՆ
Եւ պատուիները կե ածուտագահեն թե՛ 26
Դեկտ- Վիրակի առուստ, Փուրիա
Կուսես, Արային «Էջ, 15 Ուիս Ժահ
Կուսես, անաի կումենաց՝ Հոդեշան պիտո իրենց աժուսների եւ Հոր ԳՕՂՈՍ
ԱՅՅՍԵՌ ժամուտ իրատուին և Հոր ԳՕՂՈՍ
Հրաւիրույի ապարհախերի ու բարի հատեւու

2.09(62)(59(6))8 . (0)(80(9)(9)

ՀՈՐՄՀԱՍԵՐՍՏ - ՊԱՏԱՐՍԴ Յառաքիկայ կրակի, Դեկա Հիիչ Առհումիի Վարապայ Ս. Խաչ նինչն-ցիիծ մէջ Ս. Պատարատ և հողծնան. գոտհան պաշտծ ակտի մատուցալև ք քիչատակ Հահգուցնալ հաշիկ հա-երհանի, հողոշ Հահգուցիալ որա-ցնալ որգչուի՝ ԱԱՐՈԲ և. Հաժար և հրահահի հանդի ծնալաց ծ. դերդաս-ատածերում ծենցնարեկում. Հաժար և Մերժենաի ինչայես ծան Տացք - Տիգ-բան Մերժենաին ծնալաց ծ. դերդաս-ատածերում ծենցնարեկում. Հաժար -Վիան պատարագ է Տ. ԱԳԻՆ ՔՀԻ -Վիան պատարագ է Տ. ԱԳԻՆ ՔՀԻ -Վիան պատարագ է Տ. ԱԳԻՆ ՔՀԻ -

Տարպարետ Յակօրին մայրը՝ այ-ջի Տիկին Թարուհի հաշերհան, յա -«Երժացնելու համար իր որդուոյն չի -պատակը հուիրած է Ա հկնդկցույս որուն օրհնութինչն ալ պիան կատար-ուն չուն օրհնութինչն ալ պիան կատար-ուն չուն ուի հոյն օրը։ Կը հրաշիրոշին հանդուցնայննրուն

Մերասակը յարդա հանդեպականներն ու բարեկամենը 9, Ս. Պատարաղ 11, Շորերաակը յարդա հան Նույեն՝ 8,05, 8.50, 10.36, եւ 11.05;

8 - ՅՈՎԻԿԵԱՆ Իրաշարկա՝ վկայհալ Փարիդի Հա Ժալսարանկե, 22, Rue Maubeuge (9): pubelbamfaurfiben pr ammming

դալապանունիւն. Ընդուննվուննան ժաժեր՝ 555 7, եւ d and any part of hand y

LUUULAHUBPUP 464P. LUPAR ԻԵԱՆ սարջած վիճականահութիրևը տեղի ունեցաւ Դեկտ. 12ին եւ չանև -

9. 798, 973, 287, 557, 350, 198, 658, 471, 806, 96, 126, 861, 1285, 650, 1203, 518, 1267, 713, 451, 656, 906, 707, 685, 909, 571, 1453, 366, 560, 1266 460, 66, 311, 309, 1295, 115, 569, 1370, 899, 370, 570, 68, 720, 179, 855, 827, 813, 1471, 977, 694, 235, 155, 285, 294, 392, 1212, 887, 3, 429, 970, 288, 294, 392, 1212, 887, 3, 429, 970, 288, 668, 974, 1306, 511, 1214, 338, 563, 669, 821, 504, 722, 1279, 1006, 826, 159, 124, 124, 124, 125, 126, 1279, 126, 1279, 126, 1279, 126, 1279 338, 117, 1308, 1260, 200;

750, 117, 1900, 1200, 2001 Շահած իրհրը ստահայու մամար դիմել Գ. Երուահը 86արութքիւհետհի 13 Rue d'Orsel, Paris(18):

LULSUF F

Lupáns & Lppnalth hkapas Pa Վարժու է Վիրոֆիլի ինգրու ինա - գանադին Հե՛լ, օգնագիրուի կայանին Եիչա, գիմացը, 58 bis, Route Nationale, Virollay (S. et O.). - գորժանգի գնգն-ցիկ խանում ին ըրալու խագմած ենրով։ Պայլ՝ ուղասան անողագեհնամբու Ն-պատասաւրդ գինել Մահրավատնես. -Ռիոսից համար դեմել Պ. Գաարիկ Պետժանի, 21 Rus Banis, Meudon (S. et O.):

> ዓዜ8৮**ኖ Տ**ስሀ৮Ք ԼኮበՆኮ ሆኑዳ Cinéma REXY

Rue Cours Lafayette, angle Garibaldi

8666486 9464246960

ԿԱԶՄԱԿԱՐՊՈՒՄԵ «ՍԻՓԱՆ_ԿՈՄԻՏԱՄ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՐՄԻ

AERO-CLUB DE FRANCE FOR BY UPULT BOTH TEX, 6, Rue deGalilée, Paris

8 ՀՈԳԻՆՈՑ ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃԱԶ, ՊԱՐԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ AUTO SEE HARBILL SHOW WINDS BURNEY BORRIGHER AND ITA FILLIAME BUPER. QUEURUE UPPURUPTION. DEL

եր ներկայացուի՝ Մեծ ԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ

Խնաժուած պիւֆէ ժատչելի դիներով , ոպասարկութիւն հրգչախուժրի անդաժուհիներու կողմէ,

Uning 12 Spulip

Z. B. P.

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ « Արժիւ » հեթնակոմիակի ընկերական ընդհ - ժողովը, տեղի կ`ուծենալ , Կիրակի Դեկտեմ բեր 26ին , ժամը 4ին , իր Ակում բին մեք ։ Կա-

ՊՈՒԼՎԱՐ ՍՏՏՈֆի «Վռամծան» ընկակոմիտէի ընդճ. Ժողովը եւ դասա Ֆասութիչելը 25 Գիկա, ձարած կէսօրէ վերչ ժամը ծին սովորական մասա թատեղին

pagnjl

Կապմակերպուած Իսի - լէ - Մուլիույի Հ. ն. Դ. «ՄԶՍ» խումբին կողմ է, մաբակն «Մի»ի քրլատակին Վերակի 26 Դեկտեմերի կետօք վերք, մամը 3ին «Արիմետի» դպրոցի սրամին հեջ Հ. Ձին, ալ ա Տեֆանա և Վր հուացք Ռուսիս Արդար, Վերաին Օր. Ա. Գածաիլնան, ձ.

գ՝արտասաներ ընկերներ Սդիա Սերորհաև , Արիս Գարահաև , Հայկ Սափու -Տետն , Սանդիան Պողոսնան է

Կը ծախապահկ Ա. ՋԱՄԱԼԵԱՆ, 40 from 4. PHAUROUR Value 7 punts

ՀԱՄԱԳԳԱՅԻՆ (Ինվորույթ հան։ Ֆրանսայի կերդ» Վարչութիւնը կը ծանուցածն քին նասած են Գանիրին իր հեղանեն։ 1938 ապրուան պատի գորույցները, չընդ կարմակ եւ նիանայի րգանսերավումիան ու Գինս է 10 ֆրանը Ֆրանսայի համար։ Դիմել Արայութինանա գան ապահին, Պ. Ե. Ֆարութիիննանի, 13 Rue d'Osel, Pais (18):

የሰንጠንዚሁ የተ ብሄቤተሪት ዕር

Կրընոտլլի Ֆ․ Հ․ Կ․ Խաչի մասնանիւզին կողմն իր դպրոցի սահերուն համար։ 26 դեկտեմինը կիրակի մամր 3ին, դպրոցի սրանին մեք Կը նրաւիրուին ծնողջ Labor :

የዜጉብኮፕኤኮቦበኮ ዕቦሮ ՎኮԷՆኮ ሆኒጳ

3. 4. bush sunbushinghe hands, 26 abhabababa, hhamba heart dags ժամը 2.30ph, A. U. 4. Ակումբի սրանին մեջ։

80ՆԱԾԱՌ, իր դպրոցի ալակերտութեան կողմէ՝ խմբերգ, ար Phet, in specially ample be before subjected pumberan pleable, will SU-PNES be all HPLESSE: Value 2 Specie:

ԾՆՈՒՆԴԻ ԽԹՈՒՄԻՆ ԱՌԹԻՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ

կազմակերպուած Հ. 8. Դ. Լիոնի կոմիտեի կողմե, 24 դեկտեմբեր , Ուրբաթ իրիկում ժամը 8.30tն մինչեւ առաւստեան ժամը 5, 6, Place de Post, Ուրըաթ իրկուն, ժամը ուսը, որ գրել անչ։ Café de la Mairieի շքիպ որահներուն մեջ։ Մուտքը ազատ է ։ Մուտքը ազատ է ։

ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՑ ԸԼԼԻԼՈՒ

HUP LE UNHLHUNGH ZUS EPPSUUUPAUS URNKREUD SUPELEPRE UPBANBP-MUPULUSAFOPE

25 hhm. Topodh dody 960 dhuh. mam.com UU. UhUhhhh quarbapada dhi, 13 Rue d'Isay. (Billancourt) h yumah. Yu. yikhanahhhma Tomhumq.man Jhaufa Mr. CRESON). Maire d'Isay & Dr. ALES-

SANDRIF. Conseiller-Genéral.

ALES-SANDRIF. Conseiller-Genéral.

1g befrieg negat, eleft i bibliografie. (m.b.g.m)

\$ta aptripte, bown i interior manne i figurat. 9. 9. filter biblit, h. 9. 6/filtr

Ambungun interior manip minutaturitar l'interior alle alle aptript des distributions de la conseil de la consei

Phymithyrali-Autrafap

ՄԱՐՍԵՑԼԻ ԱՄԱՍԻՈՑ ԵՒ ՄԱՐԶՈՒԱՆԻ ՀԱՑՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԵ Վերակի, 26 Գեկտեմարի գետօր վերջ ժամը 345, 22, Rue Pait St. Jean Ա. դարին օրա-Հը. Կը հրաշիրումի Անասիայի եւ Մարդուանի ու չբքանի բուրը հայրնհակիցները: Տեսի պիտի ուծենայ ժիուննամ վիճականարը,

17, Rue Damosm PARIS (13')Imprimerie A.

⊰. ይԱՐԴԱՐԵԱՆ ՎԻՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

44 Rue Dunkerque (Vegra 400 St. 100) Tél. Trudaine 42 69
4 Erquish with op duily 14-20.
Unucomiden duil magnification



Արեւելքի միակ իսկական օգին է Միզուգական։ Միսիցելի, Ա**խիստրդաի Ոստիրական** գոնացուցիչ ախորժա ւծը, պատորաստուած զուտ չա<mark>ժիչի ֆի</mark> Քով Հայ աւտնդական սեղանին զարգ:

ፈԵՐՄԱԿ **ባԱ**ՆԻՐ Թիթենդեայ ամաններու մեջ EFLOW TO BRUVE

"Malby J. BEHARM 45 Rue d'HAUTEVILLE, Paris Tél. Provence 16-72

ZUSPLUY GARATALATABLE

Zugurwii 3 L 0 P h 0 61, Rue Monsieur le Prance, Paris (6) Types' Outsi in Uti Upgty

Արժանլիան եւ հարապական խնամուած կերակուրներ ։

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

AUGRAPHAN CHREADAN

AMERICAIN LLOYD

48 rue de la République

LLOYD ORIENT 7 rae Auber, Paris

Fupatsi, Tel. 6.47-22 b. C.74-51 Tel. Opera 67-77 67-78 Smemily butub Coffebuc bargepar petitimimanentis

դրությունը արդեր արձի ֆուզուը, չույ գողծանքի ուղեր կս<mark>եզն</mark> Ֆուզուուիրը, ուղեր արձի ֆուզուն, չույ գողծան է, բնաւ չույ ուն 4.080.4blb SOLL

686 9'OK9FF BUZBI IFURNAP, UBUS 66 70004 11381-1 181-4 Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayette, Paris (9) d'Eff po Cadet be Pelletter Stp be Suapt UPEP + 568 + 8 4 12 6 U 6 (Php Separts)

ցեր անար գարբը ապեր դահարի հանդան անթերկար բե բելե դապրաթ իրնարաշերբեւ Որանաա օմի, աստա ամարմբերբեսվ։ <u>Գրե</u>

Le Gérant : H. STEPHAN

DER (AGOPIAN

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH **************

(Fondé en 1925) :-: R. C Seine 276 286 SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration ԽሆዶሀችሮበኪውኮՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 (brebbbbh LUUUP Métro ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ.— SUPPRING ADSULTIBILE POLITIBILE

> Spectrum be Amanephilip 150 dpwaf 75 ppmlf 40 dp Ուրիլ երկիրներ 215 ֆրանք 110 dnwGf

TUPUP 25 ԴեԿՑԵՄԲԵՐ PERMITS 1937

ዓትኒ 50 ሀሀኒውትሆ

di .Ph - 13 Année No. 3612

SUPPRINCE SARABLE

61411h 1-08-R

ԽՈՐՀՐԴԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Տորական օրեր են եւ մարդիկ առիթ պիտի ունենան «բացուն-

»։ Գլուխ գլխի խօսևլու շատ մր րահերու մասին։ Ըստ ընկալնալ սովորութեհան, անչուլտ խօսակցութեհանց ՀՀՆԵ -րատապ հիւքը պիտի կազմ է ջաղաքականունիւնը, — մի գազգային կացունիւն, Անդլիա, Ձին- Ճափոն, Ռուսաստան, Մի – գնրկրականի իներիր, Ռաալիոյ գաղանի ծրագիրները, Թուրջիոյ արև դալիր փորձանգները և այլն ։ Քաղաքուկան տեսու Թիւններէն վերքը, հարկաւ սեղանակիցնե

րը պիտի բարե անին խոսիլ նաեւ աղգային կեանքի մասին, կելով ծերջին պայջարները, հառաչանջներ արձակելով համերաչ խութեան համար, սէր եւ միութիւն ջարողելով ։

Blum, phy de melet about ind segmente. Անայ, ջիչ մր առնի սեղաերդ լթրմասորը, արար ադրատ պահորհատ հետ գամուս հեմները, անտական առաչնարար, րան-աւդրական տառապահջը, հոր սերուեցին ստարացումը։ Եւ, ինա-հրահարար,— «Հայրենի» ը, հայրենի φ , հեր կր բացունի դուսեւ-բր, եր գի հունեանը արտա և անդրաքիական հայրենի φ , որպեսզի կարենանջ տեղաւորուիլ, այնտեղ քիակել մեր ջրանեցն ու վաս-

Այս առթիւ սեղաններ ալ պիտի սարջուին, ևւ բաժական այիտի պարդում ին տար ու պարդ չանանանը ին ըստչանչել մին հանո պրումներում կամ նախասիրու ինանց։ Մայց, բոլորը մեկ ակտի ու դեն որ դայեր ծատրի տարով պա, այսիներ ին բարերծները, այն վենա Շատ չանաներ, այս միամիտ սովորութիւնները, այն վենա

Whit of & 9 asp his ambas his

Ուրիչներ ալ, աւելի ժեծեր եւ բախտաւորներ, նոյն ձա

Աշիրներ այ, տեղի մեծեր եւ րախասարհեր, հոյե ձավորն Ար յայինե Տարրերա Բիները՝ ժանրանորածութենածը հեկ չ, եւ ա. ը. ՔԼ հիմեականին։ Տարրերանի հեր՝ ցեղի, միջավայրի, գաստիս-բակու Բեան, առանդունքեան եւ խառեուածջի։ — Դարիթեյ ի վեր արիացած՝ հայրինիցի եւ պետուբենան, ազատ Եւ անկախ եւ ապահով, անչույտ անութ չունին մեր դառեուքին։ Ները եւ Ծաւնդի իքեումը (Ջարքնաչ) կամ Նոր Տարին կր տոնեն, կը ըսացինե իրդեւ օրեր խասենանցի եւ կերուկասեր — Եւ ասկայն, անութ այլ ունին թագմայած հորեր։ Միայն ՔԼ ռետեն անեն առուհ ես անու աստ հետաքա անեն անուս ան

գիտեն ամէն դործի իր տեղը տալ, ինչպես ամէն - մարդու՝

գտրը։ Օրինակ, Ֆրանսացին այնդան չդրադիր դադադական ինդիր-ներով, որջան Հայր։ Ոչ ԵԷ անոր մաքար որ չի ժատներ կամ չգա դոմեր- այլ որգենանու դիան, գր այդ մարդերը չեն լուծուրի ըն-տանեկան կամ որճարանային ասուլիսներով :

ատևեկան կան որնարանային ատուլիսներով :

Մին և կողմ է, ունենայով իր ջաղաջական եւ ընկերային հա
ժողումները, եւ ընդհանրապես ըլլալով դործոն անդատ կամ թո
ժողումները, եւ ընդհանրապես ըլլալով դործոն անդատ կամ թո
քրարելնան՝ այս ու այն հոսանգին, դիտել որ ջաղաջական տնտո:

Թիեններն ու հիճերը իրեսան արդեւնաւոր ելելի մը յաների իրերն
ժողումնելուն մէջ: Հոն է որ կը խոսին քեր ու դէժ, կը լուռարանեն
ժուն կետեր, կիարծարծեն նոր անաակետներ:

Ուրքի խոսակուն արագահային ու հետարորի հու
հուն կետեր իրենարի կի հունարի որերու մէջ, ջաղաջական
խոսակուն իւները իր հուաաին որ մեկ ամուր հետարրգրութիւն։
հոր ուներանակու, այս աստահայաներու, հասուհայնում, անում

ատորու կամ խափանհիշու ։ Արթ գուծացնելու , այլ դաստիարակելու, հասունցնելու, dyned

Պատաժարար չէ որ կը ծանրանանջ այս կէտին վրայ։ Եւ հր էր չինը չփոթներ մեր կացութիւնը՝ ֆրանսականին, անգլիակա մե կամ պելժիականին հետ։

Ըսհել կեղանեց ,- այստեղ մարդիկ ամԷհ բանէ առաջ իրեն սեփական Տոգերով կը դրադին, եւ ենէ ուղեն աշելի բարձր ոլորս հերու մէջ ստշառծիլ, երրեջ չեն կորսեցներ իրական դետինը ։ Ի բենց միաջը միչտ կը րանի, րայց կր րանի ոչ ե՞ք իրբեւ մարմաջ, այլ իրբեւ գործելու տրամադրունիւն, հակում եւ աչհատանջ ։ Այս տեսակչաչն, չէ՞ր ընդունիր Թէ մենջ աւելի չատ կը իս-

ակնոր, վր վիճինդը, իրարու հետ դափուհվու մարդանջներ կը կար դանջ տեղի - տնտեղի, պատահականունեան ձգելով բուն գործը։ Եւ այս էէ՝ հիմնական պատճառը, ենկէ այսօր այնջան աժգոյն

ն այս է - դահավան պատմաստը, երեք այսօր այնքան աժագում եւ ժուայք պատմեր ոք իր ներկայացին Հարիական Արտաաժմանը։ Հարիները կր քնաւային անողութ, դեպքերն այ իրար կր չոր-«Հարին արընքաց, խառմ ի խուսն ու վորովել, դապարական ան-առ (երեմներ պարրել ասորով աներեն համարակին ալ.- իսկ՝ ժեր

ատ իրեւնակա պարդել ատարով ամերեն համավրակին այլ.- իսկ - dեր - հանարուհի հիմածրը հատգոնակ կր գունատր է.

Արդեն անդրառական կուղային յարժուժի, գործունելունիան ,
Վատակից և յարտան աշխատանքի տարրերը , հաստատունին »,
Վրան կան անձատ -- րայց նորեն այդ կողան է որ կի ժաշուկնին »,
Վի նախապատրում դույացեր է ե՛է՝ ասոր և անոր ճակային դիՀրջ, ձիային պարուն է աջնիլ, հլեր փնառել, իսկ - ժերաները Հախ հանալ և համանանում իրեր -- իրառանջ ունին վայի կարծեր Հախ հանալ , բառերա և անդինալ, գիտնելու և այելուհա - կար Վալու է,
Հատերա և արելուհա - կար --

Այս ճամրուն վրայ, մասնաւորապես վրդովիչ է կերպարանքը

սարդութեան

անոր վրայ ։ Ուրիչներ նախապաշարուած՝ ներջին պայջարներէ եւ

սակայական վեներէ, կր կարծեն Թէ րաւագոյի ելջի է ջայուիլ սե փական պատեսնին մէջ, եւ մնացնալը քուրին տալ : Դեռ ուրիչներ կր գոհանան ասուին ժալիտ մը, սնոլին արտուն։ , որ արագրությունը գրը գուտասաս ասույքու «որտ այլ, տարքու արառությ , որ ցանել, եւ ձետուգիրը գորավոր, դիոնաների ը կունիած առում երքիայլ , . Ո՛ւր կրնայ ասերի այս հանարան, — Մող իրարու Հարջինեն ահոմեց որ գուլի այլերի ալևաի գան այս ասնական օրերուն, այլեսաբ - Ին եւ ազգին լարի ու բարին դատելու Համար ։

ՐՋԻՆ ԺԱՄ

ԱՆԱԿՆԿԱԼ ԵՒ ԺԱՒԱԼՈՒՆ ԳՈՐԺԱԳՈՒԼ ՄԸ ԹԵՐԹԷ ԶՐԿԵՑ ՓԱՐԻԶԸ **ԵՒ ՈՒՐԻ**Շ ՎԱՑՐԵՐ

Zudirumlambuli muimblikr bu hardkhli yurmbi thehuhuli anrourus di

Luryanglishli gardoli uhemusarphilip

Երկկ, ուրրաթ, անակնկալ դործագուլ մը Թերթկ գրկեց Փարիդը եւ շատ մը վայրեր: Հաղիւ ջանի մը կրպակներ յաքողած էին մաս մը Թերβ ձևոր ձղել։ Կարդ մը Թերβեր ալ մասնաշոր ցրուիչներ վարձած էին, Թաղէ Թաղ թջելու համար։ Բայց այս բոլորը կը կազմէին կաթել մը՝ ծովուն մէջ

Ինչպես կը դիչեն ընթերցողները, վերջին օրերս վերսկսած եին բանո առուան դէմ պատանկաւ աւևլի ծանրակչիս դէպք մը,— դորձ ոչակեցին փոխադրական ընկերութեանց եւ բեռնակառջերու բանուորները ինչ որ մասնաւորապէս լրջորէն խանդարնց Բէ Սերթերու եւ Բէ ուտելիջներու րաչխումը։ Բարերախաարար դործագուլը սահմանափակուած էր մասնաւոր ընկերութեանց մէջ, այնպէս որ երթեւեկը շխահզարուեցաւ հանոնաւորապէս կը բանկին երկախուղիները, Հանրակառցերը, մեթիօն եւ թաքսիները որոնը մի լականին գե մլագվամի արևեր

Ուրիչ ծանր գեպը մը նւս պատահեցաւ Փարիզի հիւսիսային - արևւմտեան չըջանին մէջ։ Քոլոմալի Կուտրիչ դործարանին (ֆիմիական արտադրութ/իւններ եւ ձգախվո՛ դանուորները դործադուլ Հռչակած եւ Հաստատութիւնը դրաւած լլալով՝ , կառավարութերից Հրամալած էր պարպել ոստիկանութեան, միջն. աւ ։ Գործադրուլը Հռչակուած էր Դեկանժրեր 13ին, իրրեւ Հետեւանջ բանուու ի մը արձակման ։ Հաստատութեան դրաւումը տեղի կ՝ունենար կարգով . բանորներու իւրադանչիւր խումբ փոխն ի փոխը աուն կ'երթար Հանդստանալո

Reppull of , box warmen's Spflugues foredplot frequiple, whomb ազմանին, Հանրապետական պաՀակներ թոյլ չեն տար որ ներս մտենն եւ կր ցրունն Համախմրումները։ Ներսը փակուած բանքիողները երկու ժամ Հնչեցո ցին Հաստատու թեան սուլիչները։ Եւ ահա 1000աւոր բանուողներ Հասան չրվա վայ դործարաններէն , որոնց մեծժ ասը կր դրադին սպառադինուԹեանց չինու Phudp: Քիլ լիսող համակրանջի համար հատուկ դործագույ հուակերին և -ռչնի եւ Փորեղի օգանաւային գործարաններուն, Կոոմ է Ռոնի ինջնալարժի գործարանին, էրիրսոնի հեռամայիի գործարանին, Ալսինի և ելեկարական չինուքինանց դործարանին բանուորները և Չախանուցնան ինքիները կի գրեն Pt 30000 քաղաքացիներ համարնվումում էին Քոլոմաի դործարանին առվեւ , իրենց համերաչիուքիներ չայանելու համար, Երբ հանրապետական պահակ abor purnelyub, mju puqunephedr mi honomyme shinqshink

Նկատի առևելով կացութեան ծահրութեւհը, ահժիջապէս խոր-երդակցո թիւններ տեղի ունեցան վարչապետին, ներջին նախարարին եւ Ալխատանջի Դաշնակցութեան պատուիթակներուն ժիջեւ։ Վարչապետը վճռապեր յայսարարեց Բէ ոստիկանուԲիւնը անյապաղ պիտի պարպէ Կուտրիչ դորձա ը հաստատու Թիւնները ուր նստուկ գործադուլ հոչակուած է։ Իրիկ ան ղէն կացութիւնը մեղմացած էր, միջին ձանրայ մը դանուած ըլլալով

Ցուցամանդեսը պի**ւ**ի վեշտբացուի 1938ին

Երևսփ․ ժողովը 260ի դէժ 337 ձայնով հաւանութիւն յայտենց Փարիզի ժիջազգային ցուցամանոչեսին վերարացման։ Այս առքիւ բուէարկունցաւ 450 ժիլիոն ֆրանջի վարկ մը, եւ հիմա կը սպասուի Ծերակոյտին վաշերացման Այս կողմեն այ ընդդիմունքիւն չի հախատեսուիը, այնպես որ - ցուցանան ղէսին վերարացումը ապահով է այլևւս ։

Օրինադծին ջննութեան ատեն, հրկար վիճարանութերններ տեղի ունեցան. այց արաժադրութիւնները կրջոտ չէին եւ թանավէնը առելի չատ ակագեմա կան շանդաժանը մեներ։ Փարիզի եւ գաւառական գլխաւոր բաղաբներու հրեւ փոխաննները մեծ մասով կուսակից էին վերարացման, իսկ դէմ՝ դիւղական ըրջաններու ներկայացուցիչները։ Այս վերջինները կ՝առարկէին ի՛է աւելի լաւ կ'ըլլայ ցուցավածգերին պանպանման եւ վերայարդար յատկացուած վար

Կարգ մր երևովուխածենը դանդասնցան Քէ ցուցամանդեր 1,000,000,000 ֆրանջի դուտ կորուստ մը ձգած է։ Առևւորական հախարարը պատասխանեց Քէ այդ կորուստը մասամը դոցուած է այցելուհերու ծախսած «Դիլիոնաւոր դումարևերու եկամուտներով։ Վերարացման կուսակից երեսփոխանների ա բացատրեցին Թէ ցուցաչանդէսը նպատած է և պիտի հարսապէ օչ միայիմիրանայի բարոյական վարկին, այլ եւ խաղաղութնետն դատին ։ Աքակողժեան երեսփոխան մր առարկեց Bէ 450—480 միլիոն վարկով կարելի է վեց - ծոր սու գանոււ լինել։ Նախկին ծախարար Գ. ար Մոնզի չեչտեց Pէ ինչ անձնապէս չա նագրդուած է ցուցանանգէսին վերաբացումով, որովնետեւ : - « Բան մը կորսոցուցած չէջ», դիտել տուաւ ավակողմեան երեսփոխան - «Իսկ ձեզ պէտ» է ցուցադրել Հրէլային՝ հրեւոյքներու տաղաւարին մէք» , պատասխանեց ձախակողմեան երևոփոխան մր

Առեւարական ծախարարը լայտնեց Թէ 23 ազդերք 17ը Թեր են ցուցահան-ղէսին վերարացժան, իսկ Անգլիոյ ձևոնպահութիւնը առժաժեայ կը հաժար

Օրինադծին արաժադրութեամբ, 450 ժիլիոնի գումարը պիտի Anapsahibpad apada upuh dupachi Pt Spulangh be արտասանժանի ժէջ։ Այս ժուրնակները դնոգները ագ ցուցանածգերին մեկ եւ ճամ բորգութեան դեւրութիւններ պիտի վայելեն ամpage Demonate des :

טרפ סרף ט 0. 10 8 10 10

Չորհքշարթի տոսու խմբագրատան անկիւնը։ Նոյնինքն — Սօսհաց Տղան, կամ՝ Կ. Մհհհա կ. Մեհեան բող գիտցողները պատ քեն չգիտցող Ահրուն ։

ինչո՞ւ այսքան ուշ ասանրիկա օր է որ ճամբայ հյած հա։
— Հինգ օր Վենհաիկ վար դրին,
յետոյ իջայ Միլան, ուր բանախօսու թիւն ալ սարքեր էին, հանդիակացայ
նաև։ Հռոմ : Շա՞տ է մէկուն համար Պալքաններու ստորոտը նգնած էր 15 տարիէ ի վեր եւ առաջին անգա կը հանդիպի արևւմտծան Եւրոպա։

- Ընդհակառակն, կր մաղթեմ որ աւհլին տեսնես, աշխարհի այս մասն ալ նանչնալով միջդ այնպէս ինչպէս « Թուրքիան իր հոգերով եւ փորձե

գրոյց» մր սարքել — Ի՞նչ նորութիւն բերած ես Պալ քաններէն,... ազգային, քաղաքական

ինձի հետո ալ *էնթրրվիւ* ։ Ձգէ ի սեր Ալլահի, յետոյ կը խօսինք։ Ես ա ւելի կարեւոր լուր մը բերած եմ «Թա

Պատմե՛, գրի առնեմ

- Ատասել , դրը ա.
- Ահա պատրաստ է, առ կարդա։
Կարդացէք դուք ալ .
- « Քանի մը օր առաջ, ճամրոր .

զութեահա րհթացրին, առիթե ուհե ցայ անահելու Թալէաթի անաթեկիչը ընկ. Սողոմոն Թէնլիրեահը։ Ուրի

Ampquight p. supposet cample

— Այո՛, պատասխանեց ԹԼՀլիրեան ծիծագելով եւ ուսերը խօթելելով ։ . Was night buply mis th

րակութեան մասին։

Մաացածին եւ ոստո ՝ սկիզրէն

ես երթեր զբի առած չեմ այդ սպան։ Թեան պատմութիւնը - Մաազիր չէ՞ է դրի առևելո

- Այո՛, նօր հրս կր գաստուորեն ար գէն ու չուսում կր սիսին գրի ամեն ամրովք իրողուվնիւնը՝ այնպես ինչ պայու 7 80 11

ուլու. - Ի Հարկէ՛: Ու պատասխանած ըլ տեռեւրանջնե

— Խոբաղի՞րը ձեր այդ յուշերուն։ — Գա՛րդ է,— «Ի՞նչպէս սպաննեցի Profinit dingula :

Ուրեմն , Ծնունդ օրով ձեզի տուած եղայ երկու աւետիս.— «ողջումբ ժա մանումբ» «Ցառաջ»ի երիտաստրդ ե գրագիտ աշխատակից վ. Իշխանհա նի, ու մշակումը՝ Սողոմոն Թէելիր

վականում «հին լեղափոխական» Ա ւհտիսը ինձմէ առաջ հաղորդած կ'րլ

լայ այս լութերեն մեկն ու մեկ

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԴՊՐՈՅԻ 178 ՈՐԲ ԵՒ ԶՔԱՒՈՐ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Մ - Քիւրջնեան ընտանիջ, Օլնկ Սու Պուտ, Պօզոս Պօղոսհան , Ալֆորվիլ Կ. Մ. Կատունհան , Ալէս 200 Flym . 22p yoursupp

arantarateat aurus U . Gum Chut, Wita 7-44m. 21/ gardapp

Unterpay durywydon bulherhh tthe

ենկիւրիէն կը հեռագրեն — *Ճչժիլ Մէրտան պել, Սուրիսյ վարչապետը*, ւարին եւ ներրին գործավարներուն կողմ է հիւրասիրուած ատեն, թագարին -աչալ անին մէջ, Հանդիպեցաւ Ք. Աթաթիրւրթի որ նոյն ճաչարանը՝ կր quitart p puth of space putagrapes star : Uparthe po state out the Սուրիոյ ժողովուրդին հաղորդեց իր սիրայիր ողջոյնը՝ ժաղթեանգներ բնելով անոր բարօրութեան համար։ ՃԼմիլ Մէրտան պէլ խօսակցութիւններ ունեցա Թուրջիոյ վարչապետին, արտաջին հախարարին եւ կառավարութեան ուրիչ ահղաժներու Հետ։ Այս տորքիւ Հրատարակուտծ դեկոյցը կ'րսկ

« Տետակցուβիմոնհերը տեղի ունեցան չատ սիրայիր մինոլորակ մը մեջ և Երկու երկիրծերը չամագորուդ բոլոր ինալիները իննուեցան մանրամասնորէն և որոչունցաւ յառաջիկային դործել ներդաչնակուβհամը ։

Ամ ու սարսափը Գաղևացինի Վեջ

Աշարեկիչ խումբերու գործունկութիւնը սաստվացած է վերջերս։ Պաղես այինի ավարողծ հիոսիսային մասին մեջ դաս մը յարձակումներ կատարթունցան , թագմային զոհերով , հրևայ ին արար, Թարոր լնրան մաս, հանրակառջեր յարձակման ենվեարկունցան եւ ջանի մը ուղեւորներ վիրաշորունցան։ Հայ ֆայի մոտ ոտիկանական դննիչ մը՝ Արար սպաննուհցաւ ։ Սեներայի մոտ երհայ չակներ սպաննունցան եւ դիակները գանունցան մամրուն վրայ. Բրիտանա կան իշխանութիւններն ալ իրենց կարդին սասակացուցած դործողուβիւները։ Նարլուսի ևւ Թուլթէրամի մէջ ուժանակով օգը հանուհցան այն աունները որ իրբեւ ապաստանձա ռայած էին ահարեկիրներուն։ Քեփրոնի «Գե Վետադրակա» դեծերը կարուա» , իսկ ու ու իրչ վայրքի Ձր վեջ արար ոսակվան «Եք Վուադրակա» դեծերը կարուա» , իսկ ու ու իրչ վայրքի Ձր վեջ արար ոսակվան «Հր սպածնուած ըրյալով , 2570 եւ 2500 ոսկի հաշաջական առուգանքի դատապար-տուհցան ։ Քեփրոնի ժօտ յարձակում կատարուեցաւ տեպքիացի դինուորենրու down: Burlembigh dom Chaimpard for what urakywo allmind, 11 Rhumppho պահնունցան ըրիտանական ջոկատի մը կողմէ ։

ARPRARY TUPLES BRIFF AC SUJUAT

ՀիեՍԻՍԱՅԻՆ ԲՀԻԵՌԻ խորհրդային արչաւախումբը վտանվուած ըլլա լով, ոտոնարնկ նաշնը ճամրայ նյան, ի հարկին օգնունեան համնկու համար. Ինչպէս կը յիջուի, չորս ռուս դիանականներ կայան մր հաստատեցին մայիս 21 ft, phikath Znehta danh Shane, umabuhajuh de dams ne he hazach Ufim-

. ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԷՆ Հասած լուրերը միչտ Հակասական են է Հանրապե տականները ծանուցեր էին թէ գաղաքը ինկա be հիմա երկու կողմերն ալ կը խոսառվանին Pt կատաղի կոիւներ կր մղուին րաղաջին Համար

(Լուրերու բարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

ው ጉብተ ምህ**ር ጠ**ርቴጠፅ SEULUMEN SPERK MUSEUM

(Հորադարան ։ Սահատի բնակարանեսոց տղիամձ արւամուհ-րաց դրմ-գոյը րկը հեց, սևուց դևա՝ իրքար զրև՝ սևսցի գլե դիայանի ու գոյինո (Հիտանական, գահորան հատականում, գահորան

քաղցը ու հեռաւոր հրաժշտութիւն Միջոցին մեջ բարախում։ Գունափո խութիւններ։ Երկինքը մութ ռոկե

խութիւհաթը։ Օրկրուը սութ ոսար -գոլն է, մերթ մանիջակազոյն։ Ազգ ծագելեն վերջ գոյները կը թարմա հան նոխանարով։ Լայաի բրվեժին մեջ իր խաղայ, կեկն-եչէ ապառնի։ Վր մանեն երեն մագեր, յափչտակուած , զգեցած արբայական հանդերձանք ։

Երկուքը թուխ են, երրորդը սեւա

մորթ է։ Մոգծրը պատկառանքով կը դիտեն Երկինքը, մշտեցուցած իրենց

գլուխները եւ կազմած փունջ)

gir apami fimbapu · summuni furn

Վրկայից հոգիս։ Ան հո՛ս է, Արգա՜ն Որուն համար ժենը ցալիցինք այն

Մանուկ թաղաւոր փրկիչին կը զդաժ Շունչն անժանական եւ բոյթն անքա

Անոյչ ու խորին հրդեր կը լըսհմ , Եւ ճառագայԹով վեահո ես հիւա

Uju frat behanst & semzuchun.

henz popeneng, bow'a, what's en

Unipanie de som himbild smarjend:

Quimpe Concentrate atten 40 uns

Uppe mbemiurlipmp gom pre mmb

Լրւանը մեր հոդին չողովը ասաղեն , Ու երկրպադնեց ի վերայ հոդին ։ Ծընաժ է ջանդի նոր արջան նիսուս , Ծընաժ է իրրեւ ուսանելի լոյս ։

տեղան ծաղիկներ, աստղեր՝ ինչպէս

անձրեւի կաթիլները լապտերի մր ջուրջը։ Մոխրագոյն չէնքին մէջ դրա մը կը վատի ու տանիքը կը ծածկուի ձիւնով։ Կեկեն ու կը լան մոգերը,

pulp their horing to art manhburg, Britismat therebund simple appending, Britismat their migrapal magament, migraphic finds migraphic fingers,

Upa', 4p unhubbd ha wi, zwa opaz:

Who acht manged nothern appear

Ath urbest had urbes you as

ջայթով վէպեր կը հիւսեմ ։

4.6 рмгр

II bl &M. .

9112 SUUUP ---

SHUPULP -

UBLART

MULSUUUR --Երկինըն է բացուհը...

HUUGUP ..

THE STREET --

Whish.

IF to I BATE.

Շարժական աստղեր,

Anneu' Shaha Zhahfamqha

UBLANG.

Use he floods often, at up behing ... Հրբեչատկներն են անոնջ լրբարհը Որոնջ աշետիս կոշտան անհաժրեր Ջի ծընու նիսուս մանոշկը իրրեւ

Բարութեան, ինչպես փրկութեան ա

Այրեր ու կիներ, պարեր ու խաղեր... Իրհեց ձեռքերուծ մէջ ունին աստղեր։ ԳԱՍԿԱՐ.— Մես կր մոտենան Հովիւներ, կանայը

QUASILITUR .-

41111911.P --Արչալոյոն հլաւ Հբրեղէն կառաչի... ՄԵԼՔՈՆ.--

Գառնուկներն աժրողջ հաճանչ կր ծա

Lamby 42 Laubh abdangh andth SHUSSHIP -Shut's, amplie dpmj indhe,

որեն իրբեւ պարիկ ու Հուրի ։

Կուպան պարհլով ։ Ուծին զէմը բարի ԿԱՍՊԱՐ .--Uzush d'frebeg doms de Punh

Քանի ժանկունակ ունին տեսը անոյչ 1121816

Չիրենդ գրկած է կարծես Արշալոյո (Կը մոտենան արծաթ ծիծազմերը։ Ցեսարան կը մտնեն երեք հովուներ, ցուպերով, ինչպէս երեք հովուսեի -ներ, բոլորն ալ ձիթենիի պատկներ ներ, թոլորն ալ

B. 284PA

She phybrid Shep the inche for

P. 2014Ph. Repurp weburpa

9. 204ph. Tohak hop mpany

U. 20400 --Uneques depublice dupar be duagh

4. 2MUhh. Լուրն նկաւ ժեզի կապոյտ վերերքն։ Ա. ՀՈՎՈՒՈՒՀԻ.—

րենարծ բերթանիր - Ձիոսւո դարի։ Ո՛ ե՞րն էն իրնբև քաւանաց իաևակ

R. ZHARARAP Uppare or health beth dhabat:

9. 284AFAFZF-

Uppuby indparely subung dup U. LARANANAN-

befonds bed gad auf de bedud' Lings madeler obe Obechard Appud P. ZALAHAHZH.

Samphubph pubp apabyte apple անոնը ափերուս մէքը տաջցինեմ։ 9ԱՂՏԱՍԱՐ —

Ruph Endhabbe, Endnanche ungbe. 2he napule jarung be dungh ban mer. 4. 2010h.—

Acphabic uppose, uppose abmabi Photoph allm! bh Tulo phonby:

Utpb & white ne bapanachteb ...

UDLANE Shabbi by benefind, mentilabed my

P. ZALANANZA Ar appent being put of our

bypusphhp, easphp, SHIH THE

Un dbb suffer & ne dbbg by m Անրդպամ դայլհը. Բ ՀՈՎԻՒ.—

Valuetant uspans 9. 204bb ... Մեզի փրկելու նկաւ ան աշխար:

U. ZALAKAKAK $2\xi'_J$, n^0d daugh neligh, fing hom do $4mbz\xi\cdots$

OUL SUUUS ... Ugdach jp Subbby. Phyben he beb

Amaly go multer amposited fit grandly go multer amposited fit goods, and the supply pland,

9. 2040h0h2hhand they are att the burg tuenter ...

R. 20401101-21-Hand unqueline filty nelely by neath 9. 2040110121-

Թերեւս ալ կ'որսայ - ձկնիկներ ար Գեննեսարեթի մէք հետած իր կարթ

R. 2011.011.21. had Phylics Spin by host has had Photes span is taken take Lauppachibhach dhlabap take

IL . 204050525 -ը։ քաղ դարինաք քն ճանք կունիք, Համագ դարինաք քն ճանք կունիք, R. 204010121 .-

Upath to book injub by bought Sugupe blub 2ppbbbug the

Կամ լուսափունքի նրման դեղանի Կանդնած է ջուրին մէք Յորդանանի U. 2040404424

And unfamplehouse foremus

9 20-LIII-01-21-

b. had palad & Pazache hamain.

6. 2040140141.--

գե փովոք իրբերու իրըն մազահեր, Աւ /// (Հովիւները կը մտնեն հովուուհի ներու երազանքին մէջ)

Մատիկը գրթած ծայրե ահապատին՝ Կը ծաղկեցընկ պարտկան հկրեախին Գ. ՀՈՎԻՒ....

Chapte indhe damp Abbant nabbp.

Ynangt umphy dunghachend wh

R. 204hh .-- Snifte whithquely Unud Bungmenp- Endhe madhane Dphhabhhand aff himpudt am

9UZSUUUP bruge whap wit \$, two mapphe ...

որ Հրայցի մահուկն է խազաղարհը Գրեղայ սիրել ըզմեզ կաթողեն...

be shy buspele pp hhubgb us 60

UbLAM

quisuur.

նենքը է ու սինով արկարեն դոմաակը, Ուքում հաշրք դրմերը դանամի, Հունորում հաշրք դրմերն դանասկը,

նրբնե, որքին, ինդներ, արջատնեւ Երկները վարև երկներ է ինդ Որ մեպի համար կրք, բատ խալեր։ Վեկ հարարսի խորքը ու կքորերի գո Վեկ ներար։ Յիառու մանուկը խանձա-բուրուած ու դրուած է յարդերու վեր-րաչ, Մարիայինի առջիւ։ Արուակի Վը վրայ նարած է նավակի։ Լոյս ակ հենած է. ծանանան վառատարութ ինկած է մանկան վրայ։ Երաժշտու nun unhffibn:)

Ublant.

Usu pugnibymi whigh sharefit. 9-11.11911.0

Կայորը կ'հրեւի, ինչպէս կայ U. 2010111124-

Chuntup dunga d't, zarzwitchpar d'ty. 98110 ... Unante S'by dams h'est behat?

9. 2040h0h2h... Buthe he politic he tale behalf 9.UUPUP --

Նարդոս կը ծորի իր փափուկ ժիսկն։ ۹ԱԼԹ.—

Use play whapt to manusament 11. 284hh

Bhunen guelp 152 & qual Unmuedas B. 2MAD Smig fain's highe .

4. 2119.00

P. ZAYAKAKZK թյաստուրիրը հավ արկան ին կե հետ արար արդի ին հետ care prop to prol 9. 784 Dh0h2h

Or he harampain harposhu 9/29. Quirungub dhente ne quiq de

U. ZALANANZA Pat he dan deh be hapde begleft եր կրրեմ վրրաս մոմիկներ ու վիև Թելեր ոսկեղէն, գարդարուն ա

Շուրջըս մանուկներ, իսկ ես ա

LEUL 91814PHELBUL

ժኒባኮኒባኮ <mark>Ց</mark>ՈՒՇԵՐ ՏԻԳՐԱՆԱ**ԿԵՐՏ**ԵՆ

Արտակարդ խանդավառութիւն եւ Abqueulub uzhomun'az ha mbobacta Տիգրահակերտ գաղացի Հայ Թաղերուն մէջ, Ծնունդի հախ Հայկական hi,— udži mbų zmpėnid, bifliotių i Kajumeimpus Sėmenidis indusioni opinės

նունագ բե քեօրոքար աշրբեն. Նու դրածագ այս գոմսվունմն անմակրա graymb kg hardward rogge majardon den de ka de fangeregned ke ka ka fangeregned ke ka ka fangeregned ke ka ka fangeregned ke ka sa fangeregned fande mandere fêladbeld en en melgere kjaldbelg gegûnnede fangered ke kar, de mande de gramped de fangeregne Rumped de gramped de gramped ke ke pade de gramped megderen de fan pade fan fan de gramped de gramped de gramped de gramped megnegned megderen de gramped de gramped megnegned de fan de gramped de gramped de gramped megnegned de gramped de gramp

probabby as foundating of the ξ_{ij} found of the same perfect formula given a same perfect for many perfect for many formula graphics. The same perfect is a same perfect for a same perfect for a same perfect for a same perfect formula given and g a amer mpama he pmhapbopehur dan makeng permeran ծունիրերը դիտեր և կ՝ աւանդեր է էջ։ հանական Հմայցով մը դինթը չրկա -պատող հորահասներուն, — թէ Տիգ-րան Թագաւորը ինչպէս մինչևւ «Հո րան Թապատոր ինարկես մինչնո «Հու -ռոմենրուս հերիրը կուրե գրացեր են, յազմեական դարձեր էր. Բե ինարկեւ «Հում վրայ, ժեն Թապատորին անուհոր յանչով. Բե անոր զարմը լինուան են Տերդահանիկանը անցականում ապրիսը Հերջը, որոնց վրայի անհամար սեպա due pp' ubudepmpr appe abb ing nihigub with muchb, fit with his ուհեցած այհ ատևհ, քիք այհ ևյածա - որ դարայքե կամուրքին կիրը կաքով չաղած են հիդրան քաղաւորին դին - որի անցցը կը գիւրացնել են տակա-ւին անցցը կը գիւրացնել են տակա-են պատասան ասանորութքեւնենը ։ Արևւազայի կոչնակներեն չատ ա

արդեն արքենցած կոլյար ժողո -վուրգը արքենցած կոլյար ժողո -վուրգը, առնկա ահոր այիույժ հվա-ապ արդեն յապետնիչն է — տահաիկինը առնի վրայ էր, առաին ամենեն մեծ

անք գ դարը խոշոր կրակարարին վր րը Ծնումալի հասակատիր սեղանին հարիսան (1),— ժասնաւոր կերակո Նոյե պատրաստութիւեր աշելի ժեծա-դանակ Ս. Կիրակոս Մայր եկեղեցիին րակին 454 կա պատրաստուհը հեզա-տախնանին կողմեկ դաժենրու չունե «որենրուն եւ գաղքականներուն ։ Ինչ կենգանի որատկեր ժամուն դակը, ա-ժէն կարգի եւ տարիջի մարզոց եռ ու գրող Առագին խորդորունիսանը զորչև ձէ կանսածերը կը զբուհին մասիա -ւոր կասկաբաներու վրայ , ծամերը -հերը իրենց օգհական արբանակեն -բով գործի վրայ էին , ի՞նչ Հանելի էր րով գործի վրայ էին, ի՞նչ տանոլի էն ապատարենը Հարիայի կախնահերում չուրջ, որոնց տակր կաղնեկայաի կը-րակը դաւարար տարութիւն կուռասյ։ Անդութ ժենու - սառծաժահից է, ծիգ-րահակերտի ժեն, ձիւնը արդեն հա -դանալեն առաջ ձգած է իր ներքակ սաembe, he hit spenfue, amamb չատ անդամ նոյնիսկ կապտորակ Տիդ-լուս անդամ նոյնիսկ կապտորակ Տիդւ գանցմանգիի փոմոնրրեր, ին նա ու մանցմանգիի փոմոնրրեր, ին նա

ծակաւոր կանչը . -- « Ձամա՛ծ , Հոտը կ՝ երթայ Հիևտ budub (bdf2) De aba welch bankowhub ne apa

Quidul's, anemals wast dudus եւաքա է, տուսուս պայչ սասա. Եւ անա կը բացուքքի դոհերը և և տահարկինները կը դնքին, ուրախ դը-արթ, ծնժուտժ ։ Չառնանը հարիսայի hmbruh emppy the the subucht լեցուն պետկներուն վրայ, որոնց կեպ ըշնը խոշոր կառը ժը կարագ կը արր

(1) Ցորենը կր ծեծեն եւ բոլորովին կեղեւներէն կը մաքրեն, հետը քչ մը սիսեռի հատիկներ կը ձգեն որ փի, նաեւ «մարիամ ծաղիկ» կոչու ւնոյշ թանջար մը կայ, որ մանիշակ ներու մէջ կը բուսնի, բարակ է առա-ստնի չափ եւ կիսովին ներմակ, մարտ ամոռն այս կանանչեղենը ամեն հայ կին կը չորցնէ հարիսան անով Եփելու համար։ Կը հարեն, կը զարնեն, որ ծեծածը խիւսի պէս ըլլայ։

ուէր։ Աղդատներուն ու դաղքական phiurp fl bruggarft . nurfin : ninte fimbampplie dinte Սակայն ժամուն բակի վերևամասը

քարերվարը վրե ին ժանքեր արդպա հրմալիրենով գքելով կրհուր քառնարն -գոր բեկատորանորին գրուրասես վե ռեսին աշխատարանորը գե ին փառահութե ռամայն դարութը համել մոնսարար ղասարագայի ըր գր գր արջըու ասասար գահարակատումը գարարակըու համարը, Բակին մէջ եւ տանիջին վրայ լհյուն էին այն խիզախ եւ փառասեր Տեր -րանն ու Տերանը, այն անդումե և գալարի Վահանն ու Վարդանը, այն բաքարի Վահահն ու Վարդանը, այր հեղ եւ աիրող Հայկակն ու Արժենակը, ինչպես Թուել, այն ատեն անոնջ այն, ուս չատ էին... Շուսուվ կը միներ ւր եւ ահա դանգակատունը կրակի սիւնի մը պես կը ցցուեր խասարին ig bi netw yangulupulumatka fipulika yahih di gapatka huangis yiki nakangulika gapatka fimangis yiki nakangulika gapatka kungulika gibin nakangulika gapatka gapatka gapatka gapatka fipulika gapatka fipulika gapatka fipulika gapatka fipulika gapatka fipulika gapatka fipulika nanaka gapatka fipulika nanaka gapata gapatka fipulika gapata gapatka gapat իրթեւ արդաշարտը բրիտան՝ չենդա արհանդը, չեն զառչի քանդին - ձիրի։ Տան »՝ «ստոնհարկան բան դաշել ահա hpph addiding the blown p. Bytha ship of wather wather of the property of the

Arz mente the amendarite papa, manulmaper tulapad diniture.

Je pt sonsurfs namburg mengistas.

Jurup ur phulibe tedurup sudiniture.

Mrr muan di manulmaper amenyi

Mrr muan di man ին փարդորեն մարժափուսութն ար**յա**ն դոզդ, իր կրակէ Թեւերուն տակ ա տած Հայկական Թաղերը, Հեթահոս

814PULAN-41

"הראגוווווורף הה שהר

Երիտասարդն ու բընութիւն՝ երկուոր Unbel nubb . Sunabanell on fi my bb-Utto hilly aby hundun hungarud glant ծրբ թափառիս, կր զգաս թե

ակ ծերութեան մենութիւնն է վայե

bam's, about unbill, as dunge Բայց իմաստուն սիրտն ի՛նչ կազմե ա Ան կը պարտի թափառումին մենա -Pupus . uppd . + ...

ካሀՐԵԼԻ՞ Է ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ԿԱՉԱԵ ԴԻ ՕՐՈՎ ՄՈՌՆԱԼ Կ. ԽՍՉԸ ԵՒ Ա ՆՈՐ ՉՏՈՒՂԻ ՕՐԸ (ՎԱՂԸ, ԿԻՐԱԳԻ ԺԱՄԸ ՀԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԿԷՍ ԳԻՇԵՐ):

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՄԲՈՑՐԷՆ ՎԵՐՋ

(ՖՐՈՒՋԱՑԼԵԱՆ ՔՐՈՆԻԿՆԵՐ)

աՄԲ... Հեղինակը իս «ասարդ գրող մրն է, զոր քննադատ -ՈՒրը ողջունեցին ջերմ խօսքերով։ Ուոն մը չափազանց բաբախուն տմերաւոր եւ առնագեղ։ Թաթ աստագ, Ֆ-հասարում *իալիւ*եի դեն ։ ոստագ, Ֆ-հասարում *իալիւ*եի դեն ։ անոր աղջիկները, ձկնորսները, բը -Շիշկները, քահանաները, մատվա ը՝ անգութ իրապաշտու մր։ Ամառը նմոյշ մը տուինք այդ քրոնիկներէն, __ հատ մր մից ազձագ.—
ին երհէ դրե մետվացուհ-րոց աստ քրերը ուսագ, տՈս ձմուս բրոկարդե
բահեր ընտար, արև ջարար թրակարա թիրուահահարացուհ թաղե ըստարա թիրուահա հատարականուհ-րատ դե ուս-

inde, handayans gandplud, proprès, dup, humanne, mpopi ge t it dup minima pa sort normapiphe ge "mane humanit" proprès. offe off; between metaged to back to

nemb hi, h'be dangan mandabhe hee he Bunhunh Gundento Jandando his phoke, bee dangato demy i his phoke, bee dangato demy i bis to bundaha dang hole dahaha man dibbuman baban, date շաներիս - ապարլ ի հրարել և հին և արդ փինիապարդ ծիծերը է հենի և արդերք և հարդերք և հաշոր իր իր հանրեր և հանրեր և հարդերներ և հաշոր իր իր հանրեր և հարդերներ և հաշոր իր իր հանրեր և հանրերը և հանրերը և հարդերը it: Uty ponend comments on the property of the month of the mark of the market of the

hall ha, 1 hr ald gaule apub cole to fa brache de able pe fa abluch : Mr. Spanjohr gueramitr apub cole Chin prountly 1

ուսասու քու քափաշարի գն անը ։ — Ծուկարկաշան գն — իլնոք— լու - bemaken say & - fordat ma

294E: - Brush from & Brown from & Brush a mile

p spage be speaked, but any ap Final he quick;

Op de, for have an until he county, but the desired of the county he county, be

wanne grand stand man stands at spirit at the stands and who diff be dat

ձիաննի կը վագէ, կը համրուրվ զայն, բազուկներուն վրայ կխունէ և Թարժ ծաղկեփունքի մը պէս Ձէրջո 4E Sudprieps

Ձեր Վերան ազատեցի իմ կետրես աբահ ին առափարի, իր

Full Steen it bundle . ance he managarmosty domi's - Jon much he anastermosty domi's - Jon much be to be made to the material of the դացը, բանկարահացին տարապայ -ձած ուռանագրումը, արջին տարածու -քիրեր է եղեղին ործը, պատմելին -բուն կարզը, պանրելը որ ժարգին վը-պայ էր տաղարի կարծես քիկ արջին տակ պարել ունենար, տահավանառին գծած գիսերիկ հաղը ...

Դո՞ւց էց ազատարարը — կայե

րհատ լերանիրի, — Հութակին փորը Swelling aby

— huph hoog — he wamabudt Thukhh, blif quib hook mug' m -nung ookup, h'undud :

b. Legor amphibus.

b. Legor amphibus.

- tupe bong, amufunah mams.

holt caule sekambun ging lipani de

anen he bibaba.

- Rmjy bu he selekat quish. The sindaya sa quish apphie: 1804. End. 2008 apphies the Ends of accordances.

be nest fire abut man apale — Օւ դուն ի՞շկ պիտր աստ սուսը , - Օւ դուն ի՞շկ պիտր աստ սուսը ,
- ուրի՛ ու այլ վես ալիինը հիշուու՛՛, հիշու
ուրի՛ ու ամեծ հղափակ Հարեստու իչը վեսիչ՝ ապատերի ձել այես , Մերի ուշիչ մեջ
այեստ է , ուր ի՞չ գլուիս առեղուրատես
ուրիչ մերը կցում ձելի՛ ի՛ ապ
չեկս և երկանիկ ընհրա Հելի՛ ի՛ ապ
չեկս և երկանիկ ընհրա Հելու՛ ի՛ս ապ -

— Ածիծնալ Հոգի — կը յարկ Ճիաև հի, — Ասառւած վկայ, ձեզի ելեկ mpap finands of he papappy

be he dahhh fizerene mid de ujen : Uzdadunjih uje hebigaj deb je : Mustumi ap ujenji danj he mude j jud-juned he humanji depingarend ujeh-dajan. da jaraménun dunakjare dije : Thomber from, oppies \$62, whenever dunghibap, fannap be inggud magheենր կային, կարձնա Աժենասու Սարեուրդը Թափորով անցած ըլլայ Ճիահեր հրեկոյետե կը ժատժէ։ Ա

why Aboust' whop he flore would nang Appush mbog igi Brais manba-dhe Mipus , amb die Sammanapinal ba-ducimal bed ahpunal, megarikah ratif-mh di Japus; bir nikus georgabinah uniba igi bibus jabah impuhungugh die baluk, apada japah fing kaup-anah da duanւած ժը փլցուց ։

ասնուկէսին, Վհրա կը կանչէ իրհն։ Chmanete mithbe urung pp ' f,p' ինայ ահար մատ, կը նամրուցի հու ու որև կար գրալ և հե գն Արա, արդի գիջուներին հիմերը Արա, արդի գիջուներին հիմերը Արելանը և բատրություն հետևարանին հիմերանում և բան հիմերատուցին և Մբան ին երկրատ այլևա առառանց իրեն ապրիր արև արդի կարև հիմերատույին հարարի արև արդի հրանարանին հարարի արև հիմերատույին հարարի հրանարանին հրանարանարանին հրանարանին հր

Այս, փախչինը, կ'ըսէ Ճիաննի։

ըւ դեպի դաշտ կ'ուղղուին ։ - Բայր ո՞ւր պիտի հրԹահը , Supply journs

- Lhuned, 4p just Ahpen

— Եւ ի՞նչ պիտի ընհեց ։ — Նոր կնաեց ժը … կը հեծկլատ

— Ես դրպահս վաթսուն դան**եկան** ւնիմ։ Ձի րաշեր։ Արզէն հարիշը քայլ հեռացած են Հոս Վերա բուռե - տետրութիւն և

deput pande mhupatelike de nama he padi ka abande hilipati - Shurbeh, Shubelia, fil dist

- Սե՛րս, կը յարէ ձիանհի alp alabihmaplur emgma, horp 4. fram! .

Այդ վայրկեանին ՝ դամբի փանդնի Ձէրջն, որ կոմսին այի տանելու Համար ջաղաց դացած է Երկաւ սիրաՀարները կը տեսնեն պ Երկու տիրաշարծերը կը տնածնծ գու եւ մոլեծիիներում մեկ կը պատուբանի։ Ցանկարծ, վերա կը կանանի, թե բանը կը բանայ եւ պարիկ ճել կարձակել, կարձես փուլե մը խայ հուտծ բլլար ։ — Ես պատո՛յ, կրաել։

- hap home to embly mpth

howampage ; — Ubdimayab ('nijabg ; FABIO TOMBARI

Թարգմ - Ա - ԽՈՌԽՈՌԵԱՆ

THERE SUBIN AUGUST

ԹՈՒՆԱԻՈՐ ՄԹՆՈԼՈՐՏ ՍԱՆԺԱՔԻՆ ՄԷՋ

Նոր վարչակարգի հաստատունվեն ի անն քանգրո տաշաշրատեր At Prawing

արասանական սպառնայիջ Անդարայի հերթերու ապսպիուած դրդոկչ հրա-բերթերու ապսպիուած դրդոկչ հրաապրակումի և և հետերը և հանաքի հաշրջան-գուծ վրայ և գործ դրուսան Ֆորումենա գիր թիած իրը հեչ, եւ կամ այ որով-ձայրենատերական երևան, «որովը հայրենատիրական պարտականու-հիչ, անակց կրկնել մայիս 31 և իր օրոլումը, որով չի հանչնար Սաննաhap duptmaken :

եր հոր վազատնել:

- Թուրքոր՝ հորամոր ժնղագրահրեն- Ֆրահատյի Թէ Սուրիոյ գեժ ,

այց ժամուլին յարժակումերը

համա ժամուլին յարժակումերը

հատարի հայ հատուրի վրայ, (գահ կր

հարարի հայ հատարի գիտուրանիա)

հարար գիհուտորական դարժամահերը

այժանագրուկաին երկայնոր, «Հա
«Հանաագրուկաին երկայնոր, «Հաթայի իրենց վտանգուած հղբայրնե արեւաբարիտական մարդանքներ են դրորա դանասանու անաշա Հրատ դանանը Հաւասի Ֆեծանրթիսը թր Հիատ դանանը Հաւասի անաշա ապահովելու առաջադրութեամբ

վասիրեն։ Անվումային է կեր բորապահային։ Անվումային կանական արանի անհական հանարեն անհրանական անհրանական անհրանական անական հանական համարության անհրանական հայաստանից հայաստանից հայաստանից հայաստանում անի նաև կատասարում Աորդիան այասրարունի և բորական այասրարունին և հրարական այասրարունին և հրարական այասրարունին և հրարանակ այասրարունին և հրարանակ այասրան հարանակ այասրան հարանակիր այասիրում և հարանակիր այասիրում և անախատարհեր և հրարանակիր այասիրում և արանակիր և հրարանակիր այասիրում և արանակիր և արանակիր և արանակիր և արանակիր ար րարդան առջեւքն կ՝ անցնին , որորկով կը կրակեն պարկեչտ Արար-որորկաններուն առջեւքն կ՝ անցնին , ոտորատեսորու» առանց ած ցաղոր Թուրդիա կերքեւեկնեւ, դա տարան կը կանչուրն չեն՝ հերկայա հերման հերման վերու կը ըս-

Upphog pack Pacpapas Pacpap mas այստրվի նյունցեր աւգնի անտա է , բր գ: բրեսաքայի ս_սն դերնիք արարկեն գործություն արև որուներ գործություներ գործություն արև որուներ գործություն արև որուներ գործությո այս լակամող , բռալայ ապատ

Մենդ Սաննագի օդը կը լեչենդ եւ կը տեսենեդ Թէ Թուրջը ինչդան երջանին է հոս, — ժիակ երջանիկ տարրը։ Ան նոխ եւ փառաւոր կնանց կը վայելէ , որուն կը նախանձին Քէմալիստանի իր արձնակիցներն իսկ։ Ե՛ԹԷ տուն մը Լինել կուտայ, վատան է ԹԷ հոն պի-տի ապրի ցման, բարդաւանելով՝ նւ թագմանալով , վստան է Թէ ապադան Երև է ։ Մինչդես ուրիչ տարրեր արտը քանելու սիրա չունին, որովհետևւ օ

mer gest broug quic

- 4 - hugh 2Uhukaaph, 95°U SPROF, SENEZE OF &, be ZUAD LA BUTULALAR HILPRONIES BY

If the United make force he had the an in months and the against the manager of the against the agains կարասիներու, երբ տերը իվիճակի չէ புவசெயிர்கடவத்த அவர்கட

Մասնաւորեմ խոսջս օրին Հայկական չրջանի ժը հաժար ։

եսվ միւմապետիր, ասույն դրանիս Արանրանով վրակի ջադես ասեւնն ադարրթեն չուրանությաց թւ ադիրթե այուրանություն ասուրեն Հերանություն այուրեն արարիր Հերանություն այուրեն արարիր Հերանությունների այուրեն այուրեն Հերանությունների այուրեն այուրեն Հերանության այուրեն այուրեն այուրեն Հերանության այուրեն այուրեն այուրեն այուրեն Հերանության այուրեն այո ւակրբևուր ժանուց գն խանդերը։ Հայանի։ Որը տաստամարքն: իև համդահեր մա-ևու մեսմավորութ, ասուն, դրահի։ ևու մեսմավորութ, ասուն, դրահի։ gir name al hyddefier after an արիւն - ջրաբնջի վաստակով , կա -ծաններու վրայով , կրցաւ վճարել

Մէկ լարաք տոսք Հարկահաւաբը Հոյն այդ դիւղէն մոտ 25.000 ֆրան, Հաւաքած է։ Իսկ երկու օր տոսք Բէ րանում պետքին, երքս դիուքին մէք բազ-մանի տումենը խուղարկեցնի ծիա -իուս մինառելու, 100 արաժ ծիանոտի Համար բանու, պետը 200 ֆրանր պա Համար բանու դերը 200 ֆրանր պա Հանդիպած որսի Հրացածն ալ առած ։ Հրացանը կը դրաւուի ըստ օրինի , իսկ

Upagalan baja sugubasa gi անցնալ տարի Պեղկե կոչուած Թուրջ դիւղին մէջ, նորեն ծիախոտի խու Agdurahşp, Şğakî Quramih übu donumg şb. i hafi mihad fipling, pr ihmbibild, w wopmihidipilary, zpw. Gurb's fippela dalaylurgamia afmagamian ble afmit direkturgamia afmagamian ble illini direkturgamia

դերէն մէկն է։ Ձոպէ վթղովումը սիրելի ընթևրցող Դեռ այս թոշում

արը ոչուշ աս Մենց Սահնագին մեջ կ'ապրիեց եւ դիտենց մեր Հարեւան Թուրգը ինչգան ազատ, երջանիկ, չիացած եւ Հարարտ է Հակառակ Թուրգ մամուլին բոլոր վայնասուններուն:

17 տարին ի վեր խուրց երեւելիներն ու պայուսենաները Զիհադապարի տունախուարութեան կը՝ ժասնակցին, այս տարի ոչ ժեկ կորուրեալ եկաւ, ժինչդեռ ատկե տուրց հոկաներեր 29 իր արտանան արան հանաարերը չուրաարերը չուրաարի հ Հարձին, ի միջի այլոց, բոլոր Ֆրան-ացիննիը, նոյնիակ պատուիրակին արոշատուանան այպելութիւն տուին թուրք հիւպատո սարանը, մինչդեռ եւ ատկել վեր հոյեմբեր 29ին, «Հաթայի ազատա արութեան տոհին », պարոն պա արութեան տոհին », պարոն պա այցի գնաց Uhmpneh Pripe chare buffus

Եւ հակառակ այս բոլորին, սահ մանկն անգին կ՝աղաղակին.— « Հա

Pull Purpship Shinema la րերեսշուներ օնրեր աք անանրեր լրժ-հրաչ հրատուրե շնտատետրեր ի վրե հրաչ է անատուրե ու դրարենի գրեր հրաչ է անատուրե ու որարենի գրերի end, Upuphipan dig mapaga Africa kumuphia. Sudup be digh ya pang hach, ha jidaha 28ft ya muzi pan di pan bi ban Akuda wa ya ya wa di kudi iyo ha mathamban da su kudi iyo ha mathamban mumhanda

յայսագարելու

« Հարասապ իլիահուβիւից կր
տեղիկացել Բի աուրիակահ դգոլո
վար պիտի առաւրի և տական գիլեր
վար պիտի առաւրի և տական գիլեր
պիտի չպազուհ։ Երեկ գիլեր ժամը
Հիխ իսապեցուβիւհից տեղի ուժո
հրատացառինահ հախարային հե
հրատական պատուիրակին ժիշև ոչ
հրատեսական
պատուիրակին ժիշև ոչ
հիտաարի
հետ արասարի հայ պատուրիակին
հիջի այլոր առաւրիակին գիլեր
հունի ու տական գի այլ կապո տուրի հրատիկը ու տական գի այլ կապո որուիրը յայսակից ։

quehin jusinbkg Wayampinamunine Ffich, bebeg upuhuna, Fi qarane Fich, bebig punguh, moman handa ung mag acadib ambun atib fichas 8 op acadi nugundan quumunun pung

Միրիթարանցը սակայն պատրաստ էր։ Արաբական ակումբն տլ, հրկու օրուան Համար գոցուհյու վճիր ստա-

pulundh dtg pubbe Pt a կան դրոյի արդեկցին դեմ բողղոցելու Համար, մարզպանումենան հետադիր ես խմբապրունցու, արար, գրիստոն-նայ եւ Հայ Համարեղծերու անունով ։ Սուրիական գրօչակը այլեւս յիչա տակ մըն է Սաննաթի համար ։

ատվ սնո է պատուիրակին հետ։ Դրո

Փորրիկ Սաննարը... նաւեր պիտի ունենայ եւ սուրիական դրոշը պիտի պարզուի վրան :

բան վանչագրւի ատորրնանմ ոնը է Սուրիացի պաչտոննաները հետգնետկ կր վերադառնան իրենց տեղերը ։ Մու-Հաֆրզը, գայմադամը եւ գիծուռըա կաններ արդէն չատոնց մեկնած - ե պտոսեր արդչե լատուց Զեկնամ են։ Կառավարական պայուծաքրուդքերու վրայեն շաուրիական Հանրապետու -Բիւն » վերտառուքիներ Զեքունցաւ ։ (Մի դարժահագ եքե օր մբ «Մետիոց Սուրիա» գրուսծ պահարանը դրկո -դին վերպաստեսն.) . Հատես Սուրիա» գրուսած պահարահը դրկա -դին վերադրանուի) . Հրանածա հղաւ գորորյները ուղրաքի տեղ՝ (իրանի օ ուրրը գորվը: Սանմացի վերացծիչ և Վճուարնի սահահենրը կազմելու հա-ժար, ֆրահասայն հիա դատաւորենը Հրանավուսան են, դնվածները 15ի պաշտոնի սկանյու ։ Թուրք Բերքերը այս մասին ալ բողող բարձրացուցին Գիտի լսուի՞ն։ Հաւանական է։

Op hop , Lock hop : Shubbbe dwgp ինչ վերապահուած է մեզի ։

41:2:119

ኮъደብጎኦ <u>ዛሮ ሆ</u>ଃแታውሀ <u>ዛ</u>ዉጊዜъጉደ<u></u>ኒ ቀት ያገዚህትህ -- - - የህԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԷ

«BUPUR»» IFULHURUPSER

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐԳ

Երկու թաղիկ միասին, Երգով, պարով ցնծագին, Երգան առում ու գացին, Մինչեւ հասան գետարին : Նատան երկադ խոսարին : Տարո մը տեսան հոն, բացին՝ Միաւ մաջ Անել վճանին Միաւ հասա հառուրհն , Մէկր հղաւ նառուղին Միւսն անոր նաւաստին Սոազատոր պարզեցին , Հասան ցամաք լուսրացին

Հատոն գտնոք Լուսրարին ։
Այդ անհանթ- բծղերեն
Կորահրմ գտնոն- բծղերեն
Կորահրմ գտնոն- բծղերեն
Մին բագաւոր ընորիցին,
Մին՝ ծովակալ գետակին ։
Ափոո՞ս, հեռո՞ւ մնացին ,
Տանր կարտոն գտային ։
Տանր արծութ մեկ տարին
Շուտ քերին գործերին ։
Բայց ալ հարուսոո՝ գներին
Օրյանու մեր բանկարին ,
Ու դարձան տում վերատին
Ու դարձան տում վերատին ։

Ուրախ հղան սրտագին Հպարտ հաարտ ռուրացին , Իջան հաւրակը կրկին,

Նախանձ ինկաւ մէջ բակին

Նախանձ ինկաւ մէջ բակին

Նաեր բերին հետերնին ;

բաժին տուին ամէնքին ,

իրենց բախտը պատմեցին

հարութաստա ամեսին ամենքին ,

որաստա առարակը գրգրա , Աղմուկ - կռիւ ահա հայց մայր թարբ՝ հրդ ուժգին Հարուած տուաւ Երկուքին , Թառեն ինկան տրտմագին , Թառետ ինկան տրտմագին , Ասրօտ՝ թրին ու գորտին , Ափսո՞ս , չսոռ ուշ զգացին Թէ երազ էր տեսածնին Antroughp bunughu

Մեր մեծերը կ'ըսէին ... Անկուշտ հաւն ... ու անօթին Կորհկ կ'ուտեն երազով . MAURAL URUSULA

beans up and trairs Lanuag

Ըստուերներով շաղապատուած, Մութ սեմին վրայ ես ձեր պատկերը Բարեխառնուած մոմին պրդտոր լոյ Նայուածքըս այդ լրռութեան մէջ խո-Դարձաւ իսկոյն դէպի հին վայրը ծա-Ուր միտերմիկ ակնարկըս ձեզ կ'ընդ -

կանանչ սեզեն ծիծդուն ակը կըվագեր, իր հայիկին մէջ ձեր պատկերը բըո-նած ։ Հոն փափկօրէն ձեզ հետ խօսիլ — ե -րա՛զս էր , Ու ձեր քընքոյչ հըմայքը հոն վայելել : Upp, dupbgt'f qtp munmud injun

Թող մութն անի կապոյտ մուխը թող Գալարներու բաժնըւի սա՝ մութին

մեջ , Մինչեւ հրթայ քհրթուածի մը մեջ մարիլ : Թարգմ. գերմ. է ***

upse by uphyphs SHITH ՊԱՅՌԸՆԻ ՍԻՐԱՑԻՆ ԿԵԱՆՔԷՆ

Ausgeh demd & 1788h. — Susjee, sembuare misuran it ge, gemb & filhe is Sanayah it wanguring mahamata on it wanguring mahamata on it kapar it wanguring mahamata on it kapar it Մոլին էր երկա, բանի, — վատգի և և Արերի, այս պատմովարար կիրգին և Արերի

հերբերուտն կը Թուքբ։ Սակայն հերգ է իքչ անկեղծ զգացում մե կը կապեր գինը իր լունին ձևա, որուն մահուր։ ձին կերք՝ կատևեց որ գինը իսպեն իր լանը կողջին՝ Ֆրահասցի գրող մեջ գիտել կողջար, հեղևորին, ի՞ք կա-բելիուներին մեր էր այլը, — հապա ևթէ Պայրըն ուզէր որ իր կողջին թա-զէին կինները գորս սիրեց, ամբողջ գե-րեզման մր պիտի կազմուէր ։

phydrak of a phydr fangdrak; i Bapaphe, I waggeb fybl, 46b m mark fig frammer, mel't wargh; bja aphet sfund i fe fibling. - blean; -bleat, by fibling. - blean; -blette ka finnjet; espagnand fifthi stifting hands, upon middert, in fregels hands, upon middert, in stifting hands, upon middert, mydr stifting hands, upon middert, mydr stifting hands, dyn y fibrart, mydr stifting hydr sign, pitting, mydr stifting hydr fibrart, mydr stifting hydr fibrart, mydr stifting hydr sign, mydr stifting stifting hands sign, stifting hands sign, stifting hands sign, signal, first garathe fibr somehon stome stifting hands այտերու վրայ փասիկներ, փոդրիկ ձեռջեր եւ փոդրիկ ոտղեր։ Բայց եւ չեներ վարանոտներուն։ Այսուհան գերձ, եթե Պայրբն նախընտրեց այ կը պատկաներ րարձր դասուն և։ Պայրըն պէտք ունէր րարձր դասու ժանդակութեան ։ Ձայլտ Հարո ժանդակութնան ։ Հայլա մ Հրատարակութիւնը ջանի մը հրատարակումինոր դանի մը հաժ -ուսան մէջ համգաուի ծիրանին դրաս իր ուսնրուն, ու կիները կր իսենիննային իր բարևկանումիլներ վարկելու հա -մար։ Ու Պայրլի դուրջի այես նետեց իր առային սիրուհին, ու չայնց էէյան Օրաֆորոի հանուն և Այս կինը ամուսնացած էր հակառակ իր կամջին, ուս-տի վրէծ լուծելու համար իր ամուսիար դրջ ըստարդեսեց բազմանին դա-շակներ, ամբողջ ընտանիչ, մր, որոնց Հայրունիւեր օրինական էր միայն բուղթի վայւ է էրաի Օրաֆորտ արե-շելիան դեղեցկութիւն մը ունէր, ըսարով համագրություն որ ուսեւ հր.
որով իր հանուրե գունաբ վետո դի.

որ կը հասուրե գունաբ և աեր թե. ա.
որով հետո որ հր. արդ հետո որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ որ ուսեւ ուս եւ անձնապալա , Եւ յիտոյ խաղաժոլ էր եւ խման , Շուտով ձանձրացաւ այս կողմեր ալ, կարդով Հոտուրապատ այ համար Լեյտի Հոլլահան ու Լեյտի Ճրորին, նոյիիսկ իր... , այյրը։ Գայ-բրև չեր վախարա գաւյքակող Բես բազմանիս սիրուհիներ ունեցաւ, աերեւիր կր ծամելիչ երեկույթներու մեջ լ ասեց իրմեր կարարեր է երեց երբ որ ու -ուսեց հուներ հային է երեց երբ որ ու -ասեց հուներ հային երեր հայուն ասեց արբեւ սրրուշիստը ուսացում

Օր ժըն ալ յայսարարեց ՔԷ պիտի աժումանայ՝ սկրունը վե վերևու նա-մար իր մանւ վերերը լարեցան, նա-կառակ գայքնակում ինհերը լարեցան, նա-նայանային, մաներ ընդանիան, հանար հայտարարիւտ Թույունին բորեր։ Կայ-ըի աժումացում ենհակելայի (հաս Գրնց գործը Քէ որևու չկարինայ ալ, հայտեր հանական հետակելային հաս qu urbht urbht fign gu' bmil phour-pro nhipt urbht fign gu' bmil phourof anyly much is higher angles angles the backets of the man the backets of the b առուսանաց » է Վայրըն գասարաց դար «Եք ոչ միայն շակրը սիրոյ համար » , այլև « ակրը պարտականութնան հա մար » է Կը իսներ ու կը դինովնար , այ-գուի մեն կարձնլով ամոցնլ ամուսնուինան վիչոր Կիհր ամուսնալուծում պահանինց ևւ բաժնունցան իրարմել ։ Իր հախկին հոմանուհիները ուգեցին աշևել ամուրիութեևան այս վերադա ձր, փառաւսը երեկոյթ մը տրուհցա գամ . Էեղ Հանուր խորչանց մը դիեր դարան յալնական մուտք մր դուրքը դամինեն հակնական մուտք մր դուրքը Հայ դառաս մի ստեղծուած է այս ան -ձր դառաս որ շրողության այլ տիսացա, ձր դառաս որ շրողության մի արացա,

թուրգանը Վայրրնի սէրերուն մա այն, արձանադրինը նաեւ իր ատելու

Պայրըն կ'ատեր Թուրբերը, որոնց

nga hanchine genis ne apame . Unibong t Apapunhih get be zuik beph denne menng, Bebhunhingen լ իր դրականութեան մասին, որ չերմ նիացողներ ունեցած է ժամա-չակին, մեր մէջ ալ, կը խոսինց ուրիչ

LALAR OF DAIL

Bannews to future wearing of a que to he was the they gan who the the control to the many to the form of the form Bannembushsuhuh wembanephe wją , umbądud to Lhippe : Unm այդ , ստեղծած էր Լիլիքը ։ Ատառած.
ստկայն , դժգոհ էր իր երկու ձեռա.
կերտենրիչ ալ — ինչպես արժանա գործը, որ երևան չի յաջոցիր չիներ
ինչ որ երևանաչ չի յաջոցիր չիներ
Աստուժող ձեռըին մէջ կառը չկերարա
առևել ձեռը գոր կ'ուղէր տալան երջաառևիլ ձեռը վոր կ'ուզէր տալան հրջա-նիկ յզացումով մը։ Աստուած չուզեց

արև յացրումով ար. Աստուան շուղեց կ կատարել երրորոչ փորձ մը Երկու ստեղծապործում իշնծերը տարրեր հոգի, տարրեր ծկարագիր կր կրէին, — հախ կատեին իրար, Լիլին կր հախանգեր Ասայի, եւ Ասա արսաիսո Հոժիրթեն դատց ար րբնո քերբ հախատետե տոտուտգաժոնց տես բե դեսվ խուս իսոտահ պատինանը։ "ենգ գե դահարոր», գորին ու գոր դահոր րու մարմինեն, կ'ապրին երկուջը մի-ասին ամէն մէկ կնոջ մէջ։ Եւան, Հըրելտակային, կ՝աշիսատի ընտանի**ր** կազմել այր մարդուն հետ , զաւակ ծրնիլ եւ սերունդ չինել, ընդՀակառակն Լիլին, սագայելնան, փորձունեան կր մզէ, կր խարէ եւ կը յուսահատե

կր մզկ, կը խարկ եւ կը յուսահատև -ցիկ այլըլ, որովհետեւ չի կրծար սի -թել, չի կրծար ծծիլ : Վերջապես, ամեր կծող մկկ կտա -րի, աշխարհի սկերբեն ի վեր, Լիլիթ մը նշ եւա մը, — հրելսակ մը եւ սա-

WILDIER FELSE? BUFA-BUFLERATE MASELTARES TASARSATURA

Ամեր գարդ պալարուած էր մի սար սափելի սոսկումով եւ սպասում էր «ի դառն եւ գարհուրելի վախմանի ։ Միայն Թովմաս էֆէնաին, այդ րո չարագործութիւնների հեղինա ուրախ էր եւ մի առանձին դիւա ել ուրաթ էր ու օր առասերո դրու Երեն էր դահում որտի ժէջ, տեսեն Եվ, որ իր ցանած սերժերը խոստա աս էին տալ գանվացած պառող

- Uphased hil, mong bu gapap whykul dapane bambahad, - ap Տատ ին վրառաբը, միշմանիրրեն: գամանակը վատ է. ամէն տեղ պատե . քաղմի պատրաստունիրների են տես-նվում, այդ իստե միքրդներով այդ-պեսի ցոյցերը սաստիկ պատժշում են

Sumbrangs h whiche lublin , with

կրկին մաարհրեց իր ապառիկները - Inco whing fugto, with inter-

openmoposity things,— he shift profit, on the mounthfulpe stant մինչեւ պատերազմի սկսուելը

Ują dhinghi mpragas Uhdabe doանցաւ ակը Հօր ականջին եւ կրկին յիչեց հրա իր աչակերաներից ստանա լիգ ապառիկների մասին, եւ կրկին in the first and the second and the

- chie fithe page of pub it, purje

funge dufedoup & apposits(1), many մարը մախմար է արդամել(), ասաց Եկենարի — դուր իս ինահաշե էջ տեր Հայր, այդ առածը, դեղացին էլ արդակե է հա ինչը Թեև Հարին պատ արուսան որեր ունի, դուրի ունի, բով է ման գալիս, բարց աղաների Հա-պած մախմարը չիար դարների հուրի է առևում : Նա Բեև գաղցած է մը. 5 առևուում էատ խերև քաղցած է մը։ Դուում, չատ անոչում պատառ հայ էի գտծուում, բաւյց աղաների սեղանը նա է զաթղարում ամերն անստկ բարիչնե -րով է Ոսկ դաւր, աեր հայր, երեւում է, չդիտէր դիորայիներից օգուտ դա -ղել, եթէ դիտենայիր, այսդան ապա-տիկներ չէիր ունենայ, եւ այս դիչեր

ուրիներ չերը ուհենայ, եւ այս դիրեր ձեղ առանց «ժապայի» չերը իսքացիչ։ Հերջիի խոսդերը ազդեցին գատես-հայի վրայ եւ հա առանձին դառեա-արուքնասի պատասխանեց։ -- Ի՞նչ անեմ , Եֆեպի, մեր աէր-աէրներիս՝ ձեռգերը կապուսժ են, ձևունրևն իառանուագ dbbbbe, or apequiph dupbbus Who

(1) Այդ առածը թուրքական է, ա-րեւնլքում մահմետականների մեջ խո-զի մասը այեղծ համարուհրով, հա -գուստ կամ մի ուրիջ բան մաքրմրու համար վրձինները պատրապուում են

ghupp zum Brije h... habe mobil ... Neiferde madel , zum mogund uppene gened h, sod hudpebpeed , utwoed bet withbut ... pung afrequest alfuned bet with the ming afrequestion of the wind and the ampale, as which afre the distribution of the second of թիչ ի՞նչ պէնը ունենը։ Բայց հրանք էլ phy the give arables though should of the dates probles. In playing though one that to foreign our and the foreign of the fore

- գելը խոս ել է, բայց քորքի առևլի դել է» պատասախանեց էֆեծդին իր սովորական ձևով - Քրդերը քորու նման չար են, որով շետեւ անձարա -

quan bis.
Replishy Candidumas place Pegshep Chu, as dhun 1986mes, my
nen Canungud Lunghy humby had bu
nen Canungud Lunghy humby had bu
nen Canungud Lunghy humby had
humby had had had
hyma be Jumpagap bis hym Canung
dhun h, pagangap bis hym Canung
dhun h, pagangap bis hym Canungung
dhun h, pagangap bis hum Canungun
the Jumpagap bis his Bisangunabhyh
dhun dhun dhun Canungung
dhun h, man babi dhe mangangan pin pin pag
Canunghu E, mph E, np Reahen hum-

Suchjud Zwikah Shim, Pthe 4h hay րաշատակիրը (Էուրդը բարդահանում Հայաստակիրը (Էուրդը կող - հից կորցրեր հրանց արգայիր ուռե արին արդեր հանցի հանցի հարդիր ուռե հրանի այներ հանցի հրանի արդեր հանցի հրանի հր սակ կինը չատ է սիրում) նրանք գև-ղեցկացրին իրանց ցեզը։ Որի ընգՀաquantha, Louden hampahind howing delify observed war, Changchant make-quayar, Changchant myjawizaharh gunta Mi ne junc Changconit & Brata-amta Mi ne junc Changconit & Brataընտչնահուր արծը, հրանց մէջ մեծ հր մանութիւն կը դտնէ,որովնետեւ Քըր դերը ուրիչ ոչինչ չեն եթե ոչ Հայե ըրդ առաջ եկած ժի նոր ցեղ։

Գիլերից դուսական անցել էր ար-դեն Զույսն , հեռուն հասան էր հր. աներ մանուկի ժատ, տեսնուβնավը էր լսում Դերերի խոսակցումիւնը , որ հրա համար իկատ մաներայի էր հա անհամիկումիամը սպասում էր, որ հրանց վերջացնձն, վեր կենան, գծեն, որպէսզի ինդը կարողանայ գը-նալ Սառայի եւ Ստեփանիկի ժշտ mbribline, Pt par april phinis att bib

արատակ չուներ. Նա տերտել See utputph she արիսացու Սիժոնի հերկայութիեմը ար-հարկեց էր լիհում ։ Այս պատճառով ակ-հարկեց ետ , Թէ ցանվահում է գծել, որովհետեւ առաւստեսն չուտ պիտի քով, Հեռացաւ։ Նրա պետվուց յետոյ հի։ Տիրացուն բարի դիչեր մադքեն -

Fulg thtbafb aba ben gbbine be-

ինչպես լու կարդապետներից աւելի դիսե Բշուտտականը, ափստ'ս, մի դիսելու հետ սեր ունի, տեսա՛ց,

— Տիրացու Սիժոնի՞ համար էր ա -ոռում , հարցրեց էֆէնդին ,— այո՛ ,

Smm Tar finbirma: (Tup -)

PUSSI

26F 98N-226FE 926LAY 4. BUL SEL, LUZE, HAPUAR, PE EUSAP USPULA UAUT WELLUR BY DE 09-LUB PUPBLAUSUS ZUUSUSAK -



ARTUAPHAPHE

is որ կը ընձայ տոնական որերը, յասուկ իր ծոխ միրդերով (ուղղակի ներանուտն) եւ ախոր-ագիկ գելելայ գինը գիտ գինը հայաստեսի առանության առանության առաջության արագույան անագույան ագիկ գելելայու գիներ գիտյության սիայի տոներու առանության առաջության արագույան անաագույան անագույան անագույան

ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ 26, Rue de Trévise, Paris 9e Metro Cadet. Tel. Prov. 38-63





ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԵՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆԲԱԾԱՆՕԹ

"ԱՐԱՐԱՏ՚՝ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃ‼ՌԱՏՈՒՆԸ 39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

Maison HERATCHIAN

6 Rue Lamartine (Petit Journal) haluh thungugu) dkpro Cadet, Tél. Trud. 43-19

արարիզի ամեքաղառագոյն նպարավանառառունը արեւելեան թարժ եւ ընտիր՝ նպարեղեններու ։ ծնունգի եւ Նոր Տարիի տարիւ ստացած ենք առաջնակարգ՝ չոր դրգեղեններ՝ ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱՅԷՆ, «ԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ եւ ԻՏԱԼԻԱՅԷՆ ։ անծառքանակ վաճառում։Ամբն օր՝ ԹԱՐՄ ԵՒ ԱՆԱՐԱՏ ՍՈՒՐՃ LIVRAISON à DOMICLE: 50 փրանքէ վեր գնումներու համար գեղեցիկ նուերներ ։ հանութ ը փակ է կիրակի օրեր, իսկ բաց է միւս օրերը ։

20000 941-0000 PUPAROUP BURB walpe, inp disaputate philips at-

բարերադարանը այնտել առուտ ին, միայի հետարիան չէ որ Հականաբլիավան բարու պաշիինենի դի կատարվ, անիկ Լոյան դիտարայինենիար արդիւներ չատնե, ան-Հուշա ուղել: մինչպես ձևոր այնտի առեներ »։ ԹՈՒՄԱՄՈՒՄ ԸՆՏՄՈՒ ԹՍԵՍԱՅ «Հայես կարչեն վերևար թէ կառավարական կուտակցու Թիեւը ապատական) չատոն է 33 աթետաներն հեր, ինչ որ պական է 40 առ Հարիսի անհրանկա մեծաժատեսութենչ և Երկայինաը պատանիները (Հայասկան), որանց չատահարան է՝ «Գործ և ու թէ կիտաչ», առան ձև 13 աթետու չինչպետ միայի և հունվեն 1932ին, երբ լուծանցան, Արագետ որը որու ժամաշնում հեմ և տեսեն Թուսանիան և «Հարծ և հա

մաստենթը։ Ուրիչ աչակերա մր եւ աչակերտումի մրն ալ վերջեր կր ստանան։ Մնաադի կտորը պայիուցիկ մրն էր

o money y morpe արույթ - ջեզ - բե անին ուրուչեց 1938 յուծոււտը 165 ուկոնալ Հրա պարտիկի ջաշիկ կայարութենու, Հաստատութենկի տոտ է երկուստի դրամենթը ։ Այսուշետոնո արժ էր պիտի ունենան միայն 10 եւ 20 լիբնոց արժայն դրամենթը,

Արտուսատու արագի պատակերով -ԵԳԻՉՏՈՍԻ ՏԱԳՆԱՊԸ կր ։ սրունակում է Թաղաւորը կր պեպե որ լուծունե

Browshill Strendig of Francisco and Francisco of Proposition of Pr

hunamamphopy's 24 supp pulyynehyarh

Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՉԻ ՄԱՄՆԱՀԻԻԴԻ «ባያበՒጊኮ ዐቦ»

Տօնական օրերուն լիշեցեք և հայր գնելով ձեր պտուղները 20 ԴեԿՏ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ ԺԱՄԸ 2 ԷՆ ԿԷՍ ԳԻԾԵՐ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՇԷՆՔԻՆ ՄԷՋ 8 RUE BOSSUET. Φωρές

Ուր պիտի գտներ պտուզներու ընտիր տեսակներ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ԳԻՆԵ ..Վ

Հանելի ժամանց սիրուն անա նկալներով Չարեր Ճոխ պիւֆէ։ Harr Bl. mamm for

UBPH SHAPE PURUSPA UTBEUT ծույթ ուրաքիները կը ծանուցանեն 84 26
Դեկա կիրակի առաւշտ, Փարիզի
Հայոց եկեղեցիին մէք, 15 Ռիւ Ժան
Կուժոն, անդի կ՝ունենայ հողևհան ծակա ակողծիրա աշը, 15 արև համ Կուժոնս, անդի կ՝ունենայ հոդեհան -Վիսա իրևնց ամուսնոյե եւ հոր 900,16 ԱՇՃԵԱՆԻ մահուան յիչատակին է Կը հրաւիրուին ազդականներն ու թարև -

ዓመይት የ የተጠቀል ተቀመደት ቤተለ Cinéma REXY Rue Cours Lafavette, angle Garibaldi

Le Gérant : U. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Democrac - PARIS (13)

Thrandjusneli B. PLBhublib

Ֆրունսական եւ անգլիական առաջնակարգ կերպաներ։ Ճշդապանունինն, ինամուած կար ու ձեւ քինչեւ երեք տաթի, ֆա-գուսոները էր պակեն իրենց սկզբնական ձեւք։

6 RUE GEOFFROY-MARIE: Paris (9) ## Pro Cadet Tel. Prov. 95-68

Zusernk auturruausrc

Zugurudi 3 L O f P U. 61, Rus Munsieur le Prince, Paris (6)

Utppe' Outed by Die Phyty

Արևակետն եւ հերոպական խնամուտծ կերակուրներ ։

8ԵՐԵԿՈՑԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ ԿԱԶՄԱԿԱՐՊՈՒՈԾ «ՍԻՓԱՆ_ԿՈՄԻՏԱՄ» ԵՐԳՉՂԽՈՒՄԲԻՆ ԿԵՂՄԵ

ԿԻՐԱԿԻ 26 ԴԵԿՏ, ԿԵՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 3ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԿԵՍ ԳՇԵՐ

AERO-CLUB DE FRANCEԻ ՇԳԵՂ ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋ, 6, Rue deGalilée, Paris

8 ՀՈԳԻՆՈՑ ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃԱԶ, ՊԱՐԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ ԱՆՄԻՋԱՊԵՍ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՀՈԽ ԲԱԺԻՆ dure see usubul spad superpens andres, persubupare fulat FLUUPTE GUPER, QUEUQUE UPPURUPHELER, GFE

Կը նևոնարացուի՝ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ

Անասնուած պիւֆէ մատչելի դինհրով , սպասարկունիւն երդչախումրի անդամուհիներու կողմէ,

VILLED 12 Spinite

ՍԷՆԵ ՀԵԶՈՒԱՆի (Ցարսեչլ) «Է՟կիր դարո» եւ Թակոժիտէի Էնդ ճ. ժո-ղովը՝ 27 դեկտ. Երկուչաթնի հրեկոլ ժամը Յիհ. Լավիստ՝ սովորական մա-ւաջատնղին։ դարնւոր օրակարգ։ Ներկայանալ անդամատնարով։

lo leg n 11

Կազմակերպուտի Իսի - լե - Մուկիույի Հ. ն. Դ - «ՄԶՕ» խումբին կողմե, ժարակվ «Մչո»ի լիչատակին - Կիրակի 26 Դեկտեմբեր կկողմ կերք, ժամը 3ի» «Երիժեմա» դպրոցի որակի միջ , 2 Ռի, ար լա Տեֆանա ։ Կրուսագի հարահա Արարա Գերգին Օր Ա. Գանարինան , ն. «Կարատահեն ընկերներ Եղիա Սերորհան, Արիս Գարանան, Հայկ Եափու -

Shub , Umhipuh Goquuhub

4p huhuquit U. AUGULDUI, 4p hoof L. DUPUADUI Vaint 7 hauss

ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ ՆԵՐԿԱՅ ԸԼԼԱԼՈՒ

POP LE UNPERFUS SUB-PLENDE SUPPRESENT SUPPRESENTATION brbanse-nurususa. Unit

GIOUIIII - UKIKK, III. III.

Ugaap, Tamuh, daalo 256 offiche. manicon

UU LPHUHEL pambebanch IL. Rue d'Isay (Billancourt)

Pamohi my Africandelle and Cartelle and Clay (Billancourt)

Pamohi my Anti-Cartelle and Antice d'Isay & Dr. Alessandre, Cartelle and Sandre a

ひてのたてきた よばをきらび

Uto Condate 4. Must dunbushagite hadd, 26 though, hteapt doep , dond 2.30 th. Uto 4 to the aparts doty, Apole took 4. All the 2014.

Umbackbehra handt numbe be fodebrytebe, menmanbackfich, ben , han

LPUIST TUSUPUS OF FUPAS Towards or Advant or Warter the Mangage of the position of the property of the Salamagant for the Salamagant for the Salamagant to the Salamagant to the sal spark and sarang lap hash sarana diproduced angle of the sarana spark of the sarana spark of the sarana spark of the sarana sara pphimi halmi mmuchung ne he bundat

8 - 804 1460.5

Իրասաղէտ՝ վկայհալ Փաբիզի Հա ալսարանէն, 22, Rue Maubeuge (9): Խոբ Հրդակցութիւն և դատական

պալապանութիւն ։ Ընդուննլութեան ժաժեր՝ 555 7, հա *+ամադրութեամը* ։

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

Marseille Affilia. 48 rue de la République, Marseille

Tél. Colbert 74-51, 47-22

նատե ժետարրիա փախարաշրիրը։ 36 նրև ին անուիր ադքր բեժեր նափոր: եր գնենք եւ եր ծախներ ուկի դրաններ LUN 91180 UNLLAP



ChPU4

Արժուժավար, Արդենբի, <mark>Արխաևժախ</mark> ferminminut dobmburthi minubam. փով: Հայ ասպնդական սեդանին զարդ



Alimentation "TREVISE" իր անժանական սուրճովը Café "HAREM,

ետնութպաններու համար մեծաքա -նակ քիլօն՝ 14 փրանք : Udfile solv be what desputing արնշելնանընտիր նպարեզէններու 5 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ԲԱՑԱՌԻԿ ՁԵՂՉ

ուտ<mark>ձայնով ա</mark>պատրանքներ կը ղբկուին իս

Tél. Tanbout 40-63
30. Ruede Trévise Paris (9) Metro Cadet

RAKI «PHENIX» d'Alger ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

ΦՆ\$ቡե8Է₽ ԱՄԷՆ ՏեՂ 78 surpt p yar untkineli hnydk glimbusnen d

ቦሀደኮ ՖեՆԻՔՍ

AP MASPAUSANIU I SANS WINDLE DE CISSE ULDANE
PHENIX «Mo Franca» է մասնատոր իր տաքրով եւ ամե չն պարուծակիր ոչ մեկ
դիմիական հիրվե թր կազգագրելի նա ակագարեր չատվումի իրնուծրը հասաստատում
են ՖԻԱՍԱՅԻ ԱՌ-ԱՐԶԱՍԱՀԱՍԱՆ ՀԵՆԵՐՈՒԻՆԱՆ ԿՈՐՄԵ
Ծրի «իրա հայժերը հասաստան են որ ՖԷՆԻ-Ա ային էր դերադամայէ Արևութե
«ՔՀԵՆը ըստ օգիները»

ALBERT BACRI, Agent général

19Rue Turbigo, Paris (2), Tél. Central 83-17 ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ. Mre. Cotton. 68 Av. Galline. Villeurbanne (L yon) Mr. Simondis, 33 cours Devellier, Marseille

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administral **ԵՄՔԱԳՐՈՒԹԵՒՆ ԵՒ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ** (bPP-bh-b4h ZUU'UP" M6tro

Ֆրանսա եւ Գաղութներ

Wallen be humph

Aught philipping

หนอนากกานจะการอย่า จนองานารอย่า suresur absurubus emurubus 150 ֆրանք 265 ֆրանք 215 ֆրանք 75 ppm&f

17, Rue Damosme, PARIS (13") Téléphone : Glacière 15 - 7 Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC)

40 **ф**p

164360766 MARIN 28 DECEMBRE 1937 MOREOGRAPHO PEL 22

9-7-2 50 UULE-P-U

ተዋዋጠንቀባባ

28

34 :175 - 13 Année No. 3613

SUPERS SPRING Md pungly"

110 opullf

brunk 1-00-R

ՏԱՐՈՒԱՆ ՉԱՐՆ ՈՒ ԲԱՐԻՆ

ԱժՀե անդաժ որ կը փորձենք աժփոփ տեսութիւններ պարզել՝ անցնող տարուան վրալ, մեջենարար մեր առֆե. կը ցցուի ներա -ցուցիչ հարցականը, -- չահեցա՞նջ ԲԷ կորմեցուցինջ ։ Հարցումը կը վերարերի ե՛ ւ Հայաստանի ե՛ ւ Հայկական Ար --

ատասանանի :

Եր բնականարար, չահն ու կորուսար հայուսած ատնն, դբբ
կառոր առանց ջր միչա այլ կը կազմ է մեր մինունար հայրենները :

Ուրիմե, ոկսինը նիսնաներ, որուն չայն ու բարին նիք, ուջդակի յուղղծն ալ, ամեծ ապորագայի մեք խոր հետջեր կը
Արտասահմանի հոգերանութեան վրայ :

Դժրախատրար տարին կը կակուն գարհուրելի ողորերդութեամի մի, որուն ակկորը դրունցաւ 1936 յունիա Գին, իսկ վախ նանր կր միայ հարարական :

Եր սերախատրա արտարեն կը հանձանանայուն եր հարարա

Եւ դժրակառութիւնը աւնլի կը թանձրանայ ու կը խորանայ, երբ ըսենը թէ դնո չատ ջիչ բան դիտենջ Հայաստանի ամբողք ան-

* Քաղուած տեղևկութեանց անժիքական եւ թիչ - չատ վաւերա կան աղբիւրը կր կաղժեն խորհրդային հրատարակութերենները ,

րայ որ բառապատ չէ։

Ածուներ ոչ միայն ուշ կաժ անկանոն հատկին, այլիւ կը կաքրադրունե հղովրոտեղեն, այնակն ուր, չատ գիչնր րան՝ կը հասկնան ։
Հարկ է անվերը պրարտել զանոնգ, տերանլ, վերլուծել, Թարդմածել, լոյսի չողներ դաներու համար։ Նոյներվ այն հատուածերը որ
պատ խոսուն են, կր կարգույն մեկնու քենան ։
Հայեն Հեն Հայենեն առաատան հա

ջատ խմատուհ եմ, կի կարգայը սեղիութեաս ։ Հայերեկ է տրերե արատապատեսին միչտ այլ կր կատար – ուին։ Եւ մէկ չբիանի ընթերցողները իրենց կարգացածէն կրնան դատել իք ի՞նչ կ անձին կը դառնայ սշրիչ դայունին մը մէջ, կամ ի՞նչ ըսև կ մուրեն չըառուն և, լօրուտեսպերը ։ Արս կանոնը չի էամապատասխաներ խորքրդանայ Հրատա -

րակու հեռանց :
 Նախ՝ սիրա կր խառեն 1922 եւ կեր պարտադրուած ուղղագրութերւեր, որ իրրեւ ԵԼ պիտի թարեփոխուլ էր։ Յետոյ լեզուել, իր
անձունի բառակապես Բետոեր եւ Բիածոյ լարադրու Բետոեր, այնգան կր խորուկան ել որ Իջե են՝ Հայաստանեց գոր այլ թաժեն։ ,
չատ գիլերը պիտի ուղեն կարդալ։ Ու վերջապես անձակորեցիաց,
անձկարադրեր գրագանձու Թիւն մը կը խեղչք որ եւ է ազատ աբատատացում հեւն։

Բայց եւ այնպէս, այդ հոյն հրատարակութիրեններն են որ կր կազմեն ամէնէն հոսուն աղրիւրը։Մանաւանդ վերքացող տարուան ընՄացջին, երը Հայաստանն ալ վայելեց «մաջրագործումներ »ու

optunt Phing

Ուրիչ ամէն բան մէկդի դնելով, միայն այս

Արիչ ամեն բան մեկրի դեմորվ, միայն այն պարապահ «Հագրադործում ծենրու հրելույին, բաղաջականունիներ ինչեին
կը կազմե ամեկեն մեծ ողրերգունիներ ,
կր կազմե ամեկեն մեծ ողրերգունիներ ,
կրալ այս տեղեկունիանց ադրիերի ըլլալով հասարակաց,
ժատերի ի բոլորին, կը պարմանանը հե մարդիկ ինչպես ցնեու
- հեան առիկծիեր կը դանեն համատարան հայածանցենուն և «ձեթկացումենթ»ու, հարիւրաւոր ձերբակալունինանց եւ խմբական
անասան հասա հետև ու հետև ակահարութեանց լուրերուն մէջ

դացումուրջու, Հարբերաւոր ժերթավալութեամբ եւ խմերական դարական հարջու, հարբերաւոր ժերթավալութեամբ եւ խմեսական բեռակես կերյալ որ, «Հայաստանի բերաժերերը» ապրային արև այն կնատեն 1921 են ի վեր կուսի հրաժ դիկավարերը», կուսակրական եւ պետական գործ բեներու, իշխանութենան հիմնա- դիրներու և կազմակերգիլիներու, ածհամար դրագիտներու և ժատուրականերու, դել՝ չատ հասումայն, դեր կատարած, 17 տարուան «լադրեանակենը» » ապահոված դեմ գերու «հոդմայրիւ փոլիացումը », իսկ ուրերերը — Հայաստանասերներ՝ — այդ բո- բորը կջ հոչակեն հոր նուսանում եւ պարծանչ։ Եւ հատեքը այլ կր խանի, պահանագիկու համար բանոնգ, հերը հիսկան որ 17 տարի հարիայանական հերապարի հրաժատութերեն՝ անչուլա միայն այդ «ժո- պովուրթե իշխամիներծ» և առնեց գործերույա միայն և ժիայն Հայկավան ժերադակ չակատութերեն՝ անչուլա միայն և ժիայն Հայկավան ժերադարի հրաժատութերեն իրև այն հրինի ժեք այլ կան բա- հարա ժողովուրդներու, ինայեն այս և դիրվեր ժեք այլ կան բա- հանական ու արաժատականները, որուգ նագուց գորական հակաա կաբ հանական դաժատականները, որուգ նագուց գորական հակաա հայա հանական, արաժատականները, որուգ նագուց գորական հակատ հայա հանական, արաժատականները, որուգ նագուց գորական հակատ կար հետ ակայն, անուն չակարաներան տեն հետ եւ հերժականին հետ

հետ տական, ունուն չակարաներա հանաև հետ և և հետժականը հանաև ու այն անաև տակա

քեղու դործածել, Հակառակ իրենց հաժողումներուն ։
Եւ ասկա ի, անոնջ լվարահիցան սեւին տեւ եւ ճերմակին ճերժակ ըսել, որ հրեալ վորահերան անունի ան եւ ճերմակին ճերժակ ըսել, որ հրեալ վորովում դատեւ անունալիչնեաց, անհարտեւ լի եւ անհառելի «ժաջրադործումներ»ուն հանդվալ հավ Ֆրանսայի
համա ինակար փուսակցումինան կերբոնական որվանը հանձուԲիւն կը անով չատ չեանրանալ պատասան հրակարիան վրայ ։
Միայն մեր «Հիշ չուրեր» ըստիանագրեր այնպես ինալվա
Մոժրուայի օրվանները կամ «Ա. Հարաստանըը ։
Միայն մեր մէջ է որ մարրկի ծափ ու ծեղայ կը հերկներ,
տանց այի - հայի նայի այն չեւ ըստիան գնալի արև ինալուն և
կատանց այի - հայի նայի այն մարին չու այնարության ինարարությանին չունարության ինարարությենն չունարության այն հերաժել և անարահիներ փոնասի և
Ան-նրաժելու չէ ածականներ փոնասի չորակելու համար այս
դարելի դոնհվունիուները փոնասի անիսուն չորակարուներու համար

արագարությալը ապապատությանուրը, որադրալու շամար այս «արդելի գոեծերութիւերը, -- րուն րառով՝ անարոր ականութիւեր ։ Կանցիի՞ն տարիները, եր փոխուհի՞ն ժամանակները ,-- և պատմ ութիւերը ինչ իւրաջանչիւրին կուտայ իր կնիջը։ Միայն Հա-Առագարի պատաւորներու անենչը պիտի բաւէր չանիաչարևլու

արան իր կայանառորհերը մեր Թրևամիներն են եղած, սկիզդեն «ՄԱդր կայանառորհերը մեր Մերահին եր հայան այսօր առորջի մը չափ այլ արժեր լունին իրենց երք կուսն երկրայալուներուն համար, երբ կը հռչակուին «ժողո-Վուրդի Թշնամիները».

የደኮՆ ԺԱՄ

ուս գերբակալըեթերոր է Վացասջարե ՄԷՋ

Ազգային չըքանակէ մը կ՝իմանանք Թէ Երևւանի մէջ ձևրրակալուած Բարեգործականի ներկայացուցիչը՝ Գ. Գարակերդնան։ Մինւնոյն տանն լուծ-ուած են Հոկի կերը. Վարչութիլոր եւ Մեյջոննան ֆոնաը եւ այս առքիւ այ ձերրակալութիւններ կատաբուած են ։ Մանրամասնութիւններ կը պակսին

250 նու վամապատիժնեւ կր պատատարն..

« Մաթէի »ի ռուսական բաժնի խմրագիրը կը գրէ թէ Ձեկային վարիչը՝ Եկժով, չևաղչետի գծդակաչարիլ պիտի տայ 250 կայանաշորհեր, որոեց ա ռաքնակարգ դեր կատարած եւ Խ. Միութեան ժեր, Այս տաքրաստահեպներին ւայրուգարը կար դատարա և ու և Հարբեր և Հաւրքեան Վարջաւա), ծախկին Ֆրվու գնագածներ՝ նուրեննեւ (Չերլին) և Հաւրքեան Վարջաւա), ծախկին Հարջապետ եւ փոխ - վարչապետ Սիրցով եւ Ռուժուսաց պիտի դատուին դերագոյն դատարանի զինուորական ատետնին առջնւ, ինչ որ կը նչանակէ մամա

Լենական ազրիշրէ կր հաշաստեն Բէ Դաշթեան գնդականարուած է արդէն Ujunta, shir to huponite of pimporthelibets durin ihumulinnis ևերը պետի գագրին, ընդ-ակառակն կր սաստեանան։ Ցարակոյս չկայ թե շիրահուրց» ատաժագաւսերբեր ան ակակ Վրատականուկը ջինն ավրակը կրչակը որադրատատ պատաստությանը արդագրությանը արդադրագրությանը և հրեկադրի մը հարավարդի մը հարավարդի հրատակցուների և հրեկադրի մը հարավարդի կրատակցուների հետ հեկարարությանը և հրեկադրայուների և հրեկայի և հրեկային և հրեկայր և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրեկային և հրա Manby ments: Միստ 136ը գնդականարուած, արտորոշած կամ Թիապար աութեաբ դատապարտուած էին

Padinenrududi hijranedikep ke gurdunganfilerp

Վարչապետը անձաժը ժիջաժտելով, պարպել տուաւ Կուտրիչի դոր եր , Ինչպէս կը լիլուի , բանուորները գործադուլ հռչակելով դրաւած էին այս Հաստատորֆիրեր։ Ներգին նախարարը գինուդրական աշժ զբկեց, բայց ուրիչ գործարաններ ալ դործաղուլ Հռչակեցին եւ 30.000 Հոգի Հաժախմրունցաւ , որողաքոր Համար, այնակա որ շարի հղա. հա կահչել պաշակերը։ Ասոր վր-րայ, վարչապետը ուրիչ րածաժեշ մբ առաքարկեր,— չկղոքացել դործադուլի ենքնարկուած Հասատառութիւեր. Գործարահին վարչութիւերը ընդունած ըլլալով այմ առաքարկը, Վազորդուհցաւ րանուորական պատուիրակներուն որոնց նոյնպես Հաւանութիւն յայտնեցին Ուրեմն Հաստատութիւնը չէզոցացուած ըլլալով, պարպուած եւ տեսակ մը գիհաղագար կեջուած կ'ըլլայ մինչեւ յուն nemp 3, inchline Sudwp 45Sp:

Վարչապետը հոյեպէս անձամբ միկամտեց, լուծելու համար փոխադրա կան ընկնրութեանց և հպարեղէնի Հաստատութեանց բանուորներու գործա դուլը։ Բանակցութիւմները կը չարուծակուին մեծ գժուտրութեամբ։ Կիրակի օր Ար-հստակցական Միութեանց պատուիրակները իրենց առաջարկները հերկայացուցին ալխատանքի հախարարին, պահանջելով վերահաստա արդերի 3 ինթ րբ սեսայեն քրանրան էստիասրմարը ժանդադարարույն ինս Լեսարան մերը «Հայաստարարը ահակադարանարկիցություն հանրան անանրարարացին ինս Լեսարան մերը «Հայաստանա — արատատեն բանաստեսական և առաջանքում դերևու առատուն հատ րեր 1ին։ Կը պահանվուի հանւ աշխատավարձջը յարժարցնել տպրուստի սզու թեան, ինչպէս ընդունուած է նախընթաց իրաւարարութեամբ, որ եւ է բան ուոր կան պալտոննայ չարձակել գործադուլի հասևանջով, եւ ենք հարկ ը։ լայ արձակել անտեսական պատճառներով, սկսիլ աժենավերջին թանուորեն րէ»: Գործատիրական պատուբրակները կ՝ ուսումիասիրեն այս առաջարկները եւ յոյս կայ որ բանակցութիւմները յաքող ելթի մր յանդին :

Գալով փոխագրական բիկերութեանց բանուսրեկու դործաղույքն , գոր -ծատերերը կը պահանջնեւ որ ծախ պարպուին դրաւուտծ կտուատուները։ Այս գործագույը դեռ կը խահպարէ Բերթեիրու բաչխումը եւ ուրրաթ օրեն - ի վեր փոխադրութիւնը կը կատարուի զինոշորական կառջերով։ Ուտեստի փոխա գրութիւնն ալ այդ միջոցաւ կը կատարուի,այնպէս որ ժողովուրդը նեղութեան որուրնար ասրափար օևրևուր։ բակրիոք բեք մահգամաշնե ծվրեքարում ամ սօր վաղը, տրաժադրելի միերջը բառական կը համարուի

Գաշառական կեդրոններու մէջ ալ խլրառշմներ կամ գործադուլներ ծազած ալով, ծոյեպէս բանակցութիւնենը կր կատարութե, խաղաղութեամբ լու

Ելվոական - թնոեսական կացութիւնը կը բառւոքի

Ծերակոյաը սկսաւ բննել 1938ի ելքտացոյցը, որ վաւհրացուած էր Երևսփ ogodfib hoget; Uju waste bidawini balampan 4. 40th San de pontind, ի վիճակի է ֆրահցը ամրացծելու ծերկայ մակարդակին վրայ, չծորշիւ ծա -- «Հրայաստարունիւծծեր բրաւ ապագայի մասին Բացատրեց Բէ պետական դանձը - «Հրայաստարու» խորդ արժերդվումենիք ենացած չաներու եւ վատանուβետծ վերանաստատ ժան։ Կառուվարունիւեր արդեն կրցած է վճարել 40 ժիլիոն անդլ. ոսկիի փո հասունիլնը, իսկ Պանջ ար Ֆրանսը 10.000.000 ֆրանզի ոսկի վերատա ցած է։ Միու կողմէ, ծոր փոխառութիւծը արդէն իսկ արտադրած է 3 ժիլիառ ֆրտնջ։ Վերջին ամիմներու ընթացջին գնդլի սակը կէս առ կէս իջաւ եւ այս դարողջվան չնորդիր կառավարութեւնը ժեծ դժուարութելս էի տեսներ վմարև լու համար 28.00.00.000 ֆրանջի փոխառութելնը 1938ին ։

Նախկին ծախարար Գ. Քայես խոսը առևեյով , դծածատեց Գ. Ժոռժ Գոնէի լաջականուβիւծը , բայց դիտել աուտւ Բէ ելմաացոյցի բացերը չեն կրծար անվերկ չարունակուիչ։ Իր կարձիջով, աժէն բան կախուժ - ունի վերաբացումէն։ Մետ կողմե, արտակարդ ծախջերը, որոնց մեծ մասով յաս-կացուած են աղդ. պաչապանութեան, 18.00.00.00 ֆրանջի նար դումար մր կը պահանգեն, եւ կր վախացուի որ ԵԹՀ փոխառունիսանց այս գրուներնը չա բունակուի, պիտի ոչնչացնէ երկրին դրաժապլուիի պահեսաը ։

ዕቦድ ዕድኮъ

ԿԸ ՍԿՍԻՆ ԱՆՄԻՋԱ**Պ**ԷՍ

Ատենէ մը ի վեր աչքիս կը զարնէ ազդարարութիւն մը՝ հրհկոյթի հւ որոնք իրար կր հրմշտկեն այս օրհրս

. « Պարհրը կր սկսին - անմիջա -Ufignion gum flighpp pull by hum

ունգոլը տանգերը ու անթայի դերքը դունագինն տեսե ու ին տանությեր՝ հացի ոս հրերիս հեր բրջին ինչըն բույս ունետեսանում թայի ինչըն բույսումա մատ ընջոնն երու մե բորո բույսումա մատ ընջոնն երու մե բորո

Lunahü : Ոչ, այստեղ նրբութիւն մը կայ դ րու լեզուն միայն պարտսէրները կը

Ազդարարութիւնը ըսհլ կ'ուզէ միջանկետվ բաներ պիտի չըլլան, — ճառ. հրգ. վերջապէս «հայկական » բաներ, այլ՝ պարհրը պիտի սկսին

Տասնրհինգ տարուան պանդխտու Արդեն իսկ հասած է սերունդ մը որ հայկական հանդեսները «իր ներ

որ հայկական հանդերաները գիր ներ-կայութեանը կր պատուն» միայն եւ միայն պարելու համար ։ Երկու իս⁵ում, Իրգ պարոսասնու -թի՛ւմ, մերկայացո՛ւմ, — այդ բոլորը կր ծառայեմ քիր - բերան ընհրու ։ հայնիսկ ծապրհլու՝ ֆրանահբեն բա -ագագմութ-իւններով ։ Ըանայի ալ ան-համութ-իւններ կը ծագին ։

... Մենք եկած ենք պարելու, ոչ թե awn jubjan : Lu speqf's

— Մենն պարհը, գուարճանալ կյու-գինք, ոչ թէ թատրոն ահոնել ։ Տրանջացողներուն մէջ կան բարհ -միտներ, կան եւ շվերջեն տեսած -ներչ, որոնց աչքին բան չերեւար, բա-շի նաժեն եւ թատեն -

արչ, որոց ցի նագեն եւ պարեն ։ Եւ հասարակութիւնը՝ կը բաժնուփ Իրկու մասի,— անոնք որ ազգային -հայկականը կը փնտունն, եւ անոնք որ տայգարող գը փատուտ, ու անոնք որ այդ թոլորը պատմութծան յանձնած , միայն ու միայն ռոժերու չափին կը հետեւին, ռոժի վրայ թէ նատոծ ։ Ի՞նչպես հաշտեցնել այս երկու հարադահա ուգրեն

Պատասխանը արդէն տուած են հան-դէսներու կազմակերպիչները, օրեր առաջ աւհանլով,— «պարհը կը սկը-սին անմիջապէս » ։

Երայ է «րայկարհոց»ից ։ Հորք ի,սումից Եք, Հաևքոեսցե մում -

Ես պիտի առաջարկիի Երկու հաւա սար մասերու բաժնել յայտագիրը, ---բայց կը վախնամ թէ քիչ մր վարժա հտական կ'բլլայ ։ Կը մնայ ամենեն կարն հւ ազդու

նամբան — բոլոր հայկական հանդէս ները վերածել պարահանդէսի, կէս արի գորասով պարտանագերի, միա ո օրեն մինչեւ կոյս, իսկ հայկական կոչուած պահանջները գոհացնել՝ « Հայասիրաց » ընկհրակցութիւն մը

որ հինը պարտաւոր է տեղի

H2%

Thrulpign l'aubiglik plimburmlik ihurafurp

Ծերակոյար իր կարդին բննելով բնակարանի եւ առեւարական հա Թեանց վարձջի օրինադիծը, իւրացուց իր տեղեկարերին եղրակացութիլւնները ևւ ջուէարկեց դանաձեւ մր որ մեծ գայրոյի պատճառած է ձախակողմեան չը-

«Պատերարվեն» կեր, Վիրդ օրիհագիծն է որ կը հերկայացուի այս հարցի «հային կինչ հերկայացուի այս հարցի «հային» Աինչ կերևակ։ «Հաղուկը 175 առ Հարիւր հաշուած էր վարձերու յաւնեւ ըումը, 1914 վրա, Ծերակոյաը դրուեց 250 առ Հարիւր։ Աւ տարիկած յաջոր-գավան յասնումը՝ 15 առ Հարիւր։ Աւ անջում անույ 1944 վրա, հային հետում հարարարան հային հետում հարարարան հային հետում հետում հային հետում հային հետում հետում հային հետում հային հետում հային հետում հային հետում հային հային հետում հետ ջնջած է 10 առ հարիսը դեղջը, զոր հաստատած էր Պ. Լավալ, 1935ին

Նոյն հիման վրայ կաշելնան նաև առևւտրական հաստատութեանց վարձ.

Ժոզովրդական Ճակատի կուսակիցները րուսն պայթարի մը կը ։ տուին, ջանի որ օրինագիծը նորեն պիտի բննուի նրևոփ - ժողովին մեջ ։

Zulins Solish huhrliter Toughuship alle

Քանի մը օրէ ի վեր բուռն կաիւներ կը մղուին Պաղևստինի անգլիական ուժերուն եւ ըմրոստենրուն միջին, չիսահային Պաղևային Վէջ Ուրբայն օր ուտծ կոիւր տեւնց մինչև դիչնր ։ Կես դիչնիին արար ապահնայներուն Թիւր կր Հաչուքին 40 Հողի։ Կոիւ մրն ալ ծաղեցու սահժանաժերձ լեռծերուն ժէջ։ Մասծակցեցած իրը 800 գիծուորներ, աքակցութեամբ օգահաշային ուժերու ։ Հրա ցահաձգունիենը դադրեցաւ կէս դիչերին, բայց գինուորները իրենց դիրբերուն վրայ մնակին մինչնւ արչալոյս, ևւ յաքորդ օրը վերոկոաւ Տակա

Արժերարար քասավանուերերն առանագութ իրժեր քինարարի քասա արագրաց գրառումարություրը դրարատապես բազրաց գրբառացը դրառա գրույք հենչ, ապառովել սաժմահագրուերն ծակողուքիւնը, որպեսյի ածարե գիջենքը չկարձնան փախչիլ։ Ածգլիական իշխահուք իւններն ուլ իրենց կարդին րացուցած են մաջոտյին ոստիկանութիւնը, որպեսզի գինհալ հրոտ չկարձնան Վաղեստին մանել, ուժ տալու Համար ապստամբներուն

եռիշտերը սասակութեամբ կը չարոշնակուին Գալիչիոյ էրջանին մէջ Ոստիկանունքիւնը բաղմանիւ իուղարկունիիւններ կառարից հիւսիսային չրը Հանին մէջ։ Երթեւնկը դադրած է Սաֆետի եւ Նագարենի միջեւ Բեռչարում րրեն արովարարող որ սշենչ վայերնու դէն

Թել Ավիվի մեն Ծառնոլի առա մը սարջուած եր ջաղաքապետութեան կողմե, թայց անգլիացի զինուորները սահմանագլուխ գացած բլլալով, լեսա-

Anger, programme described for the following states of մը թակարդի մէջ իյհալով, սպահնուհցան։ Հայֆայի մէջ անդլիացի ղիծուոր մր շերոսացու, հրր աշարհկիչ մը ռումր կը հնտեր բազմամարդ սրճարահի մը մէջ. Չինուորը բռնեց ռումբը եւ փողոց նետեց, ուր պայթեցաւ, առանց ո be & Styne's free your sunbunbyne

Zwyneih de hr wychte gowe 23 such itel

« Մաթեն »ի թղթակիցը Վալանսեն կը գրէ թէ Մարսեյլ Հասա յունի մը դատծ է իր աղջիկը, 23 տարի փնտահլէ վերը,

Philipp mander fluis Sududuje, 1914pe, hep Zujape Թուրջերուն կողմ է, Տիկին մեամերլիան (?), մեռած կարձունը եւ ակունը է դիակննրու մէք: Երր սնափեցաւ, յանողեցաւ փախչիլ եւ ի վերքոլ ֆրանա սպատտանիլ, առանց դանելու իր հորածինը, որ դիրկն էր Ղարդերու միջոցին կը կոլուեր Երջանիկ։ Վերջերս Վալանս հաստատուած հայրենակից Umpat jih at 2 subahmplad bang tous, to support bet be domung durante որ և, է ժառևաւոր նչան ուներ վրան։ Տիկին Հաժեսլնան յիլեց ԲԷ հրախան խալ ժը ուներ ձախ սաննջին տակ։ Քանի ժը օր վերքը, այդ Հայրննակիցը Վա

በበኦ⊌ዚԿዚኤ ⊰ዚዮ8ሮ (SEQUEDED PERFURIE PROTECTION OF THE PARTY PROTECTION OF THE PROTE

(4. br. glepolit ann)

Գ. Միջազգույինը են իրապես մի-ջազգույինի ըմբունում ունենար , հախ Թոյլ սիտի չտար, որ գլխատուիննու-սաստանի երբեմնի գաղագական ու աստատի երբերքեր գաղաքական դիհուսրական դեկակարները։ Այհ բո-ղոջը որ յեսադիմական երկիրներուն «Եք իրենը կը բարժրացնեն, ֆալա-հան և---ւկած կարգերու ածժեղ գուեր, ծարա որագրերու ածժեղ գուեր, ծույե դուրզուրանցը պէտք է ցոյց սաև թուհ իսկ հորերը. Միութեաև սահ -անձներէի ծերս ։ Բոյլոստե

Բոլորահատկի քինադատութիւննե -թը ուղղուած են իրհեց պաշտոնական ստախոսութեանց ղէմ . Այն ջարոզչական ժեղենան որ կը դործէ Ռուսա տանի ներոն ու դուրսը, չի թխիր և . Միութեան անգրաժեչտութենքն, այլ աալիննան դերիչիսանութեան մաս աւոր յասկութենչն, որ յենած հա գրեսու երաշենչդար անաշարձրբեն՝ ս -դուրադան բոսագրը եկբեսինայիր ու դուրադար բոսագուծունի հարաանի դե րոնջ կ՝արտայայտ թեան ձեւին տակ ։

Ummitte Mapage. Philippin st Ստալինը Սերբերը, Սիուծիւն էչ։ Ան մէկն է անոր դնկավարներին։ Ա-մենամեն սպառնալիքը կուղայ ոչ Բէ գննադատութիլեններին, այլ ողպե -դրուած վարչաձևւէն։ Դրամատիրա կան երկիրները լայնօրէն - կը չահա գործեն ստալինեան հիւանդադին ռէ երգն թւ աշխատարանարան մար։ աստարրբեսու գեն ան քատքար ու եր վարական կարդերուն հանդեպ։ Ջար-դերն ու ձերրակալութիւնները կը դաւանուդն ադեսմի աշխահշի դէն թե ւանրը, հրմափսխանպոս սոգրևու մաևրոներբեր ու ծամաքափար արոտևեր ին ծաճանրերը վենարոնսժքակար Ձն րութիւնները

Buzuluh be jamunghawhuh neth. րու կենդանութեան պատճառը, ան ատրակոս, Խորքոր կատատուդ, ան «որակոս, Խորքոր, Ռուսաստուի «որդեդրած ջաղաջականունիիւն , որ ըսան տարի վերջ՝ դեռ. Ներջնապէս խաղաղունիւն չունեցաւ:

Կեղծ պայջար մին է նաեւ - Թրոց թիզմի դէմ լարուցուած խաչակրու Թիւնը։ Բոլոր յնդափոխութիւններ sէ9 ալ ընդդիմադիր Հոսանբներ ծնաժ Են ու պիտի ծնին։ Ֆրահսական Մեժ Champanaghan dun dundulung, appliaկը դաներ ևւ Տանթանականներն ու ի պէրթիստները կառափնոստ կ'առաք -հորդուէին, յեղափոխութեան Նուագ ի մէկ արտայայաութիւնը ապետարե առջեւ, չատ բան կ՚ը ու - «Գլուխս ցոյց աուէր այս ժո -դովուրդին, որովհետև ան արժանի է դովուրդը, որող-ստու աս արժասը, ցուցադրուհյու»։ Թրոցկիդմե այսօր մեղ կր ենրկայանայ ճիշղ այդ ձևւին ոսոկ։ Կր գլիսատուին բոլոր անոնք, որոնց դլուխները ժողովուրդը կը տեսնէ միայն իր հոդիի աչջերով ։ Թը-

paghhade, paper paghhachhad n's ուի արմատապես։ Աւ այս պարադան Ռուսաստանի մէջ, այլ ևւ կը գլխատn's Thush 4p aquambut ance puber Just publicapar philip garputh : bap գրնվուաց արա դնր է մահգոր հեսմ. լազան հերձուածներու կարդին։ Շա մբ հրկիրհեր այսօր Թրոցկիական իմերակցութիւնենը ստեղծած են, որ առաջ բնաշ դոյութիւն չունչին։

past mid entire appearing the

րանին։ Ցոլոր նոկերհերու մէջ երկաքուղա-յին արկածներ ՝ միչա կր պատահեն։ Ցայց ինչ որ Ռուսասանի մէջ կր պա-տահի, կ՝ուրեն հաւստացնել ամբողջ աշխարհի, որ քերոցկիականներու աա-պորամե արդիմացն է։ Եւ ահա չարջ u turbbone.

Դրամատիրական բոլոր պետու -Թիւնները օտար երկիրներու մէջ կը հավոր հեարումարիայի իր անակերո ուսություն անարուներություն ւրուստոսարի գէն հեարոսւելիւբն վե դ'տեսացրը անձ տահարձրբեր։ լբավձ բարձ արժշակը վետն՝ մաստամանի ժապ ելեք հանդահ դահակին քժարգը ա-համար հեասոսբերատն ձուծ և ն տասատանի մեջ Արաբասերին և երա վոր ձրվակաչարին հետ գործ իշ Համարին ֆիոցկիակարբիսու գործ իշ հայաստանի հետուային հետուայն հետուայն հետուայն հետուայն հետուայն հետուային հետուայն հետուա

Վերալինութեան եւ կազմակերպու թեան մարդերուն մէջ ալ դործուամ են սիալներ, ինչպես բոլոր երկիրնե լուն, նոյնպես եւ Ռուսաստանի մէջ Inch make at presented the supply and majority. The property of the supply of the property of

De այծակա ցոյց կը արուի ,,որ Մասա լինը «Հանձարնը», «իմաստուծ» նւ «անսխալական» աստուան միր է, ո րուն պէտը էր սատանայ մր, յնդա վովուննան բոլոր սայքաբումներ Թերունիւններն ու սիանները ահո վրայ ձգելու : Եւ այգ սատանան Թը րոցկին է և քրոցկիզմը, ինչպես կ՚ր սէ Օ. Գագրե Q. gunnige

Ummifile be Pringly , amaighthed be Մատքին և Թրոցվի, ասաքինիցն եւ Բրոցկիզմ, իչխանուննան մէջ նոյն ազրիւթն ունին։ Թրոցկին նոյնչան պատասիանասու է դիկտատորական թոնի մեթոտննրուն և դանուորու -Թհան հերձուածին, որջան Մտալին Այս երկու հոսանջները ծնած են Ռու սաստանի իւրայատուկ պայմաննե ըէն, յեղափոխութենկն առաջ թէ յե տոյ, տարբեր անուններու տակ։ Ան ցնալի ծանր ժառանգութիւնը, յեղա չրկքան հիմնրու վրայ - թանուռը դա-ռակարդ սանգծած չէր։ Անոր չէր

ծերչելած ծերցին ապատութնետն Հան-գնալ յարդահեց եւ անժատական անկաւ կուրնինեն ժաղովուրդները ըստ ի - հեց վոփուրնային ժակարդակին եւ աւածորութնետնց , տերունդներ կր կավառուրին եւ անցեայն հերկան կավառուրն են ու անցեայն հերկան րանն դետագրերը մանչակի ոտենկութիւնն ու բռնութիւնը, ոստիկո նական արիւնոտ կնուտն ու կոյր հ Ստայինիցնես ու Pրոցկիզմը լեղավու ստայինիցնես պատերկաց դարժան առասական լեղափոխութինենը իրջև որասանի ոգրերգական ու բաթրարուս: այստայինիցնես ու Pրոցկիզմը լեղափոարտայայտութիւններ են ա ոնց, միայն Shenghal . Ithis amother mentaling զէ յհղափոխութիւհր դարձհել մի Ռուսաստանի սիփակահութիւհ, « pswyfik apold

Unit que hus but acets some Առակե դատ կայ հատեւ ուրիլ պատ -հատ վու դա առունի դես ձեջ կնդափու-կոււնեաև վրայ։ Յաբական օրերուն արորը ընդափոխականները դաւսաբեր -ներ էին։ Տարիներ բարունակինդափու խական միայը՝ գործած էր գաղախ եւ իր ամբողջ կամ գր դամ ստորեր -լունա։ «Հատարության հատմանը կրհայ աշխատանբենրու կաղժակեր -պութնան ժեք։ Ըլլայ մեծաժառնական Բէ ընկերվարական, հասունցան այդ մտայնութեան մէջ։ Եւ պետութեան ժուտենրին մանգու հրաշանութիւր իերան, թենրգրի չաքագարարանն թեն ինրարուկրաց մնուի ին մարուիչ թուրիով հրաքար օեքբն։ ըշ անոշև ՝ հին մաայնութիւնը գլուխ կը բա industry from the modern of modern of the mean of the www.dn.Wbhth:

Նոյն ձևեր ախտաւոր հրեւոյթներէն է նաևւ ստայինեան սահմանադրութիւ հատեւ ատայինեան սահանադրուքիւ -Նը, որ վաւեթացուհցաւ 1936 Դեկտ 6ին, Խոբհուրդենթու Ֆրը. արտա կարդ համադուժարին կողմէ։ «Ընտ բունցան» Դեկտ 12ին, Միութեան րունցան» Դեկտ։ 12քեւ Միուքեան Եռլմուրդին Համար 50 պատգամա -ողներ, իսկ Աղզուքեանց Խորմուր -դեն Համար 564 Համագումար 1133 պատղամաւորենը, 90 միլիոն ժողը -վուրդի բուքենրով, որ պետի կազմեն Խորմող - Միուքեան «Խորմորար» -Խորհրդ . Միութեան «Խորհրդարա -ծրը ։ Կը հշանակէ շուրք 80 միլիոն ժո-դովուրդ տուէ չէ առւած ։ Աւ պէտք ալ չկայ տալու, դանի որ դեռ դիկտա ւրան ամեն ինչ է։ «Այխարհի աժենէն ժողովրդավար ընտրական օրէն գծի մասին կը խոսին անոնք, կատա -բելսակե մատնելու Համար, որ իրենց կատարած ընտրութքիւնները ժողովր -դավար չէին: Գիտեն Թէ իրենց ըրա ծը ընտրական խեզկատակութիւն մըն է, բայց պէտք է Թատերական ձեւով ոտեն ու կնվծեն։

Ummifich amidmingenchung af լոցու կատարուած դարև իրդնու Ոչ դեպի «ժողովրդապետութին», արդիւնը է շողեվինակի ժը, որ ինչ պես ըսինը, կուդայ ռուս ընկերային եւ միջազգային կացութենէն եւ օր ժը

ይስጠታ **ያህ**ር ጠርቅጠዓ SEULUNER BEHAN MUSHEP

(Կը մոնեն։ Մոգիրը կը դնեն իրհնց գով ։) ընծաները գետինը, ինչպես իրհնց ՄԱՐԻԱՄ — թագիրը ու կ¹րդիլագոն մրհսան - Հուբերում վր հեալ ։ Հակեւհերը կր բանն տեսարա -նին աչ մեար ու կը նստին ծալապա - 6ՈՎՍԷՓ — ։ Հովուուհիները ծունկի՝ երեչ -ոկերպ ։ Խոնարհութիւն ։ Նուա գէն կ'արձակուին Ֆոր շատրուաններ։ Գահ մը լռութիւն։ Մէկիկ մէկիկ կը մօտենան ու կը համրուրեն նիսուո

Ublamնոքոյն արդային, հաժարյր ժանկի . annene...

Փրկի մարդերուն մեղապարտ Հոդին։ ԿԱՌ----Լուսածին դաշակ, ալխարհի նոր

201200 Հիթեհիներ կան կարծես ուսերուո... ԵՈՎՍԷՓ.—

Ruph blip to, gare pupal su. Unaby bbg. Whiten, Amengup Amq-

Ancombe superth, nep injob t my -Տրսագ բերիրի վետվ տուսմե միստւոն Irhism.

ապարածքես, աարիներ երկար, Umpatunju ne snaenja mjende me

Դիտելով երկինը, ամէն մէկ չոգին, Ես սպասեցի դիսաւոր ասագին։ ԳԱՍՎԱՐ —

Por my physical, Gudurdy po des porto բաղմցը հա գրա ի մէջ պարտեղիս Ալ ձերբաղատուսան կեղեւքս կեղաստ Ակայ ընդուներ իր ջողը հարստ։ (Մարիամ կր խօսի քնարական ձայ-նով, թրթոուն, բարի, քաղցր հագա-

արկադրուած պիտի կանգնի այդ ի ական անհրաժեչաութեան առջեւ։

պատգորացու թր ազգայրը «արարատ Դատիրուքիւհները չի ձգեր, որ բըր-Դատիրուքիւհները յունրժահան ։ Որ-ևւէ ազգային կետնգի մէջ, երբ կար ձիգի ազատուքիւհը բռնուքնան կ՝ենն որկուի եւ իւրաջանչիւր որ կը ծած-կէ իր զգացումներն ու մաաժումնե sa's he small along anima himber Philip, on bohup while ship

Ուրեմը, ռուսական լեղափոխո Թիւնը գսան տարի վերջ, տակա որոցույց երկրոր գանուներու գեր է 170 դիկիսը գանուներու գերջրական ազատագուներու Արաբ ատրուան բեթացջին Ասրհրդ. Միու Quephpush dpmj juju ne dhilu mque-

garni badahn 345 entaphs gang

TUPPUT -Յորդանանի ջուրն հղեր է դինի... Իրբեւ մեծ դուար մրահը է տանար. ՄԱՐԻԱՄ ---

Parts dpars branch by book been

BRYTTLO. Առջին կը բերեն կին մր մեզաշոր... Thugh he wanquinned ... pough be TUTAMENT

*ፅበՎՍ*Էቀ ... Rulp wpinkpor stykets h'wbgbb. 911.10

Եկայ Տառագայի Ժառեհլ ու տանիլ Երկիրս որ լոյս է, տակայն անահ որությանը անդարմ հագրրդ իևևր։ «Հ Սե ագեր զունի ասան դյուրբրան

hazu 8841114 ... Pupp blip to, and sugue pupp.

U. ZNEPh Ան հկաւ փրկել հովիաը կոնէ... Բ. ՀՈՎԻՒ.—

Luk tula ale minoh milimbele floge.

Use wshwath achaits at whanger

We herens gass was suchposts and

U. 2040NAN2h ... Ան եկառ սիրել, սիրել Հոդեւին.

երար վահիքրբեն քինձար ուտքաշիր հրար վահիքրբեն dby, be phy subunuly , խոր:րդային բիւրոնրասի, չրժը gh's unen hepmymonely զայմանները, պառակտեղին միջ գային այիսատաւորութիւնը և մեր դայր» այրատաւորություրը ու սող Երևծաերը եւ աստուածացուցին միայն դիկտատորական մեքոտները, անդամ յեղափոխուքենան վարիչները Հասցնե-

լով մինչեւ կառափհատ։ Այսօր Խորհրդ Ռուսաստանը կան նած է հրկուութեան մը առջեւ,րար է որվում բրանական կուծումը կամ ժողովորդական կարգան ինկաս հրական հրա

է որ կը պարտադրէ այդ։
Մարդկունիան ապադան մէկ հլա
հարանի տակ կը չայէ, — ժողովրդա
պետունիւն եւ ընկերվարունիւն։ 4. ZUUFULPAANUBUN

Udh uppmb dhe ngbbi ubpas 465.

Surbe Comungal fout & or phone The apa to shift min dudped madent TOLPM. Իր իշխանութիւնն է տիրոյ պարգել

A. 2040NON2N-

Ա. ՀՈՎԻՒ.--Laju de he emanch

9. 20466-Aber ale He reproper, Tutaby att for

U. 2040ND121. Be zoepfe upenfil upon shape,

Be about gobber, Chause the glad P. ZNIANANZH Զրւարβուններ կան... կը զարնեն ջր նար...

204050525 Երկնեն կը թափի չուշան, հունու

B. 20977 Ազաւնիներ Լինք, Թրթոուն՝ կը դո

Ublant. քրուր գանիրրև քայոսվ ին խամար

9.U.U.PU.P .-Antoho or lajuho...

Ա. ՀՈՎիի.... Tunghy ne Prognes.

IL. 204050526-Libbe at sample.

*BNՎՍ*ԽФ --BՈՎՍԷԳ — Կարծես կանգներ եմ ափն Ցորգանո հեր...

ITILPHUT --Աշակերաներո՞վ...հոդին կը դանի. BN4U64.

Aprel 3,66 hunts lapfants the far muchur.

Իր առջեւ դրաած կետևքը կենդանի. ՅՈՎՍԷՓ.--

Umpy de mpeggant ne fpr que que fan

ՄԱՐԻԱՄ -- (Կորսուած վիճակով: Gardara:) Banche Buchmi, Spene Angentoni

U. ZALPA. 2.3 ва в ишфија шин рарка при

L. LALAKAKAK Հոդիս հղեր է բոյն Թոչուններո Բ. ՀՈՎԻՒ

Uthe hugus can, susshpred has THE THE PROPERTY OF THE PROPER

տարագորի պէս) Ճալակեցեր հացև ու գիսին **կհնաց**։

· 48474 -granthang ab mily & affin bas

9. 204.0h0h2h...

het ub urphy mmt' mmt hardpy pe

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՄԲՈՑՐԷՆ ՎԵՐՋ (ՖՐՈՒԶԱՅԼԵԱՆ ՔՐՈՆԻԿՆԵՐ)

Գադափարը այն մեծ , տիեղերական խառարին, որ մանն է, գինը սալ փնցուց ինչպէս համրայէն անցնող մե րայ դն ին խհանրձրի մադեկին

- Ապրիլ կարհլի չէ։ Չէտր է ժեռ. Դիլ, - կը պետչ աղջիկը։

Բայց մեռները գինք չի դոշացներ։ Թողուլ Վերան, աչխարեր, մայրը , կեանքը, յաւիտենական դիչերին մէջ մածելու Համար, ստուեր — ստուերի վրալ, իր դործին չէր դար

- Այս մեր յիմար սիլոյն Աստուած այիաի հերէ, կը բացատրե աշկիկը ։ Արդագրե հիաննի Աստուծոյ վրայ Հեր խորհած ։ Բարի Հօր ժաաժումով , որ անչուշա դիրենք յաւհահանս ան ոտժան ապրելու պիտի դատապար -տէր, մահը եւս կը գեղեցկանայ եւ կը որրանալ, բայց մինչեւ որոչ կէտ մը։ — Մեռնինը , կ'ըսէ։

ամերնաքար աստեղաներ, ոն որեր դաշ դն ժարդքաւ դասիր անդ աղջիչի հանում և հանունակներ տեղարի

Զանդակատան վրայ պիտի հր լենք եւ հոնկեվար, հկեղեցողգաւիթը պիտի նհաուինը ։

Ուստի ժողովրդապետին կ՝երքան, Ժողովրդապետը պորմին տակ կր դանուկը, մեծ ու պղաիկ հեմաննե-ու, մամուլնկու, կողովներու, դալ-

– Գեղեցիկ գիւտ , կը յարէ տերում էջ, և կը խեղարմ էկը իր այհ սենի ։ կանոնական խնդումներէն, որ խոր դեմըացութի դակա դե դամադ ճառորկատ muhrhyhnnenthooks splo As Asut գեւ ասող imemaya է դե մանդանը չա Ֆեք վաշնես մրնկանմոներ՝ առաստա Հանն ւտոտիակնուրթաղե քեւ ժսեց։ որ սեսի քաւատրո է եւ ժսեց։

ոտակրություն արև գր ցաց։ — Գերապայծաշ, մեզի քերլ կու արգ գանդակատուն ելլել, ծովը գի ելու համար ։

Դերապայծառը կը խորհի . ունաին ի՞սոնրդ»։ Ուսաի ին տար ասորբնաւ ա՛քս ատրինրբնաւ վետ

-- Կարելի չէ, ազաքս, սանգուխ Կոտրած է։ Ես կր կարժէի որ խուդ թերուծ համար կուղաք ։

P'by Haughter

- Ямиринарур вычасый Воса pope, to peach town, to within of majorité de doute harmes of puber heures de doute harmes M.s. K. p. monte à comp mage M.s. K. p. monte à comp mage

այս հիանալի երիտասարդութիւնը

— Արդեսը Հեղեղի՞ն մեջ ննաուինը կը խորհի Ճիաննի որ մեկ ակնար had furbyn huburtherpe smiphe : Fuls , he while inque 46

դրհա մտոր ին իսնք «իդ ամաս կուղես որ խեղդուինը երբ թիղ prasuge. gara shows Spubble and be furt tophele գործիք մը առևելու համար ։ - Սբրոբ գը վերադառևայ, Վերայի ձեռջը կը րան գն՝ րւ ագրի ղն ին նաերքու մ մարբ բենակրք մադաը նաերքու մ

- Unny mekih yar \$: Faig Lipa ih Saembhy: Usq do paegh gapahgg dasaran ian gab րավե՞ սե արամար բշ վայեքում մաև -իվ ժանգեն սնո է։ քաշաժակը է մա obth at phreathy urph

ակե է որով իմ խեզն մայրս տափակ դոժտան կը կարէ: Սիիք ահ կրհա ր խորքել, որ օր մը իր ազիիկը սնույննյու պիտի ծառայէր։ Իմ խնդն

ձիաննին ալ յուղուած է։ Ոհ, օր-չափ հաննի է կհանցի մէջ կնկան մբ հետ դեղեցիկ խատերախաղ մբ խաup inchuma & . bb dpbe fքինը քն շառացն ։ Հրևացան՝ հանձ առթքի դշևունի ացր-երը շաշթքի է՝ մտնը քն մժան թւ - քն ման։ Զևառան հեշմատա Հ՝ են մանն ե-

- ifid a afank i tembardanjah de t Urufhamb, mbaykamb - he met ih-pu, he he aquadan; beforege he hareks, he budhambb,

ին անսատի դրետ է թե բուամի — ռահմաստար ՝ գանմաստա իստոիր վետի ին փակիկուիր ։

fuith se or flert 25ees malfuire սենեակը մանելով գիւտ մը կ՛ընկ ։ Պատումանին առջեւ կր դանկ Վերան, որ վարտիջներու հման դաներ մր կր

անկելու չափ մեծ ; անկելու չափ մեծ ; Abom, fing & man : Zway fod, block finds, be sope umphile filipinal

Itaro which really amin swinghilmրրք, — ա՛Հ՝ այլառինագ, անքիք, են վրենիչ՝ տրոն մայր շատ ին տինք, չն վրենիչ՝ արսե մայրասերրին ին հանձան է՝ Sudpacpt 1

— 4°acqua walka puna hamburt: Ph

· orden me ze mee pemennen i be-de met is mee uitent zoon de troute me Abourte van de de retent me · de hourte van de de retent me van appeare to among of met despetant internation of de despetant internation of despetant ուտա սիրուրաութէ վերք։ ... երեջ ատրի պզատոնակ tuninghi del

— the qued first push (\$\$f"p push ; 4'push 2\$\$\$\$ fp hirtums:

Բաբի կինը խոշանոցին մէջ էր, tud demámp, dmdurmp engmb ub pmfli gpurbja, phombat árigmz finbp-Uppowip to

the fundamber, here who ջուկը է յանցանքը, նիքէ այդ աղջիկը սահացու ժեղջի ժէջ է ։

– þhjór dusugar dbagg, jafé þ í ԱՀ, Աստուած վկայ կողորդ կը սպած-հեժ։ Վերա, սիրաՀարիդ դով գնա եւ գայն Հոս բեր, ինձի բեր կաժ ոգք կաժ

— Ջայն ողջ բեր, տենքի լաւ՝ ողջ, կը խնդլայ կինը, որ աժեն թան դիտե : Եւ Վերա տանդուդներէն՝ վար Թռաւ Հաւու ժը պէս։

Ukehippy & puhi np Shubbib, w-nung odipuh udaruhumun dipugnil, dapi dipandibip himauphy, jima ubhuphip mujambibp:
— in yana toebhi, jimph kemeng

անավայի չամանք դն իարմրրը ։ — Համա քիկ,և սոմրև իրջի րքրի անամամի դն ոնը ։

- Ձեզի հասկցնել ուզեցի

8հառյ շգլուխը լհցուն աւհլորդ անութիւններ» ունենալը կ՝րոէ, քութակով հրրևը իւղոտ չուտուիր, բայց, վերջապես, անձնական հանոյր մը ընհլու համար, յատկապէս իրեն հանոյը մը, պիտի ամուսնանար, <u>Լ</u>ա ան --- րւ արգիչատիր ազուորարան է մանն մանս անակարաւ՝ գտեր ան էր-

— Առանց չապիկի կ՝ուղէ աժուս -նահալ անոր հետ, նկատեց Ձէդըս եւ Հրետ հանահավիր իտնդերնա։ Համիին

Zha bphos wephihp Ճիահեի յազքեց ։ Մօրը հետ «Գան ակնածյի քաղացչը հաստատուած է Մաածումներ ունի, որոնց անոր գր պով ջղադար է, բայց փոխարէն զո ջանլ մայր մը , որ պատուական ռողջունիուն մը կր վայելէ։ Սրա impo ihminentitabpne mmbie lnessus himbi, Atagoù ampimghhine im կաղաժախինհրու վրայ dwp : BB\$ 4m

Հապա Ձէրըօ՞ն։ Ես բնաւ լհասկցայ ել 32 հետր այն աղաւորունդունը, մոջ է Pt qdqa4 1

— Խմեցեր, ՁԷրըս, րայց իրա՞ւ է Մէ իրաւ չէ, Ձէրըս, որ ձեր աղջիկը Ճիաննիի կողմէ ազատուած է ։

— Ցերիւրա՞նց , կը յարէ Ջէջջօ ։
— Խմեկչէջ, Ջէջջօ ։ Բայց ելեկտրա-կան Հաղացջը , իրա՞ւ է Թէ իրաւ Հէ ,

Ձերթօ պիտի գայի խեղզեր կրտած որ ենե զայն լկանդներ, **անժմակ։** գաղաղի մը պես ։ Հանոլքի մը Համար հզաւ ։

— *Ցերիշրա*^եց ւ

Billighe, Shago: Zungu dulent'AE - Այդ ալ յերիւրանը, եւ հաս 254 Հոյի արցունջներուն չորս առ չորս հա

pe hope annunct amphibite opn to the format to makely to the forman sport makely to the format amphibite opn to the format to makely the format format to the format to th

Ալտ ըսելով Ձերը փարլը եր հան ցեծ եւ սահահօր պարտեղքի ասլաբեր իր, սեխերը, տահձերը, ազգահերը ևր ուսու 40 noting

Fhank i mawan, ibanik gholf ahubani, bagib ne uke finehali ba nbat'i dan ba ibaniha dagib ke da nbat'i dan ba ibaniha dagib ke da nabihi salam jandihaban salah Khahi jang dahpanhi ba abihi ka habi Ladan ka mana hari salah mant Tudpos homb to homb buch

Ingifaci to Oppost maghedosha ananghi safaga ji wagabih mbanbanbat mamunibane tabah, be dagat sagat bepatah tabuhan mangumuhhan baha, be berlevis kapada hanguhan banga geghibe ke sanahar 115, mpikeimahan maga dipensa ferujia man manga gandan mapakeipidanga, be berjuik danga dipik habapana dadaga ber ber sangumuhan mahar sangumuhan ber sangumuhan mahar sangumuhan

Lungs waterow U. Gonant be 46" find mond to be to the first of (Ubpe) FABIO TOMBARI

Թարգմ · Ա · ԽՈՌ ԽՈՌ ԽԱՆ

Ublant. Մե կուգայ պեղել, պեղել մեր Հո -

911119111 My durami baman purbig finap

R. 20471 --Us harmy happy sauth departs Ar was abangle makenung hungap

(Մարիաժ Յիսուս մանուկը կ՛առնէ U. 20-LAMANZA. gobuluaj ub Opo'p at opo'p ...

Դետախակ քաշնիր ատաք... օնօլն աւ օ P. ZALANANZE

Runt wandplur ath hare 7/4 .. Br shrb ատարակներ իրեն խագ

9. 20120hnh2h. Հրևչտակի մր ծոցին մէջ պահպանուի Butto primi manupp ... opo p ne o

11. 2040h0h2h-Աստղէ աստղ Թոչի երագով ութախ Աստուծոյ ափին մէջ ննջէ խաղաղ։ Ք. ՀՈՎՈՒՈՒՀԻ.— Tup ush the post mather

9. 2040h0h2h-Author phate, show ur obole

Lab are to holy ame den & ma 9. 2040h0h2h.

2ndphe phepp, obo, b or obo, b. Հան ուր կը ննջէ ծավակ մըն էիտր Գ. ՀՈՎՈՒՈՒՀԻ.--

Wifehan pháph, obo, b ar obo, b.

suduent splits, sufficiely us opthbur fing etting debit midt ne.
Opthbur fing etting debit midt ne.
Opthbur fingen pulled debit midt ne.
Opthbur fingen pulled debit mid ne.

Որ մոր մ'ընծայէ չիթ մը խնդութիւն։ Ծա մայր մ'նմ ամէն մայրնրու ևը -Lute.

Vop se uppor pay t ... guch bung budub. Umip d'acquipunghan unguje matth Պիտի օր Քնանգչի Աբրանանին գող

Umsp S'bp dempond but & dezm Մայրը լոկ սիրտ է իր դաւկին համա Ըսեք մայրերուն, մայրերուն ամէն Որ իրհեց վիչաին մէջ ինժի դիմեն ։ Ու դիմեն դաւկիս որ նկաւ աշխարհ՝ Կինն աստուածամայր բենլու համար Որ հկաւ բանալ իր Թների անհուն

Thush phagsbened, pagap phagsh Ու արկարհերուն , դրրկրւածներուն, Տառապողներուն անայզ , անդարուն։ Որ նկաւ սիրել, որբել աղջատին Արցունքը ալջին , ջրոտինչը Տակտին ։ 6A4UI-+ ...

Երանի՞ անոնց որ կը հաւատան Ap dheth pugning tolate the time

TUPPUU Երանի անոնց որոնը կը տիրեն Որ այլոց համար միչտ բարի հուր են Որ բրնունեան մեծ ժայեր կը լրսեն. Udta mmph bop debums, Sup Supe

F 71580 2119-08-LIN8

Uhnbih Unung -- Whambooth blum եր այսերության արդարության որ արդարության հարդարության հարդարության հայարության հայարության հարդարության հարդարության հայարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարություն հայարարության հայարար Մովոնը Հջայ, ու յաջրըց գտու որ այլ կայ որ նրտաացուտի երկիրը տաւ եր, Զօրաբարել ոչ ուրեք է որ նորոգէ զախոսությունն։ Ջօրաբարել մը լկայ ձէջահրը որ պետուԲիւնը վերատա տատել, որ Ջեհսական չարափառու Բենէծ եւ Յազկերտեան ամրաբատու Նութենչն ժերրադատէ Հայոց այխար Հր ։ Անտիոքոս բոնադատէ թողուլ գօ րէնս հայրենիս։ (Հիհ Կտակարահէև ղէմգեր առհելով) Անտիողոս կը բո դչայաց առասլով Ասարդաս ևը բո-հարտակ, բուծի կը պարտապել է հայ-ըններքին բնիկ, ու արդային սովորու -Բիւծերը, ուղղունինչները Ռողույ եւ հետևել ստար, պարդ անժանօցի եւ հայրենիչի դասակներուն խառնուսան ջին հակառակող օրէնքներ, սովորու Թիւններ։ Մատաթիա ոչ ընդդիմա թիշններ։ Մատաթիա ոչ ըտերին որ ամ կայէ։ Մատախիա մը չունինը որ ամ փոփուի, ու ամփոփէ իր չուրջ Հայրնզաշակները դիմադրելու Համար

եի պատակները դեմադրելու -տասար Աիրելի Արաղ, պետք է ժինւնոյե տեն ույ գծել էին լեզունես Մեր աղա-գր վարժ են արդէն - Ձգիացածնին իսկ կը գուլակեն - Մի կարծեր , Արաղ, Թէ ապարակածութիրեն կ՝ընհմ այս դրը ուսածին մէջ: Գաւ լիցի, ան իմ սամ Հանս չէ: Սս Արուսաղէմի Ամեն Պատ

QUAL IFP. MAGO VI.—

Speakh whode op injuha Phiba,

Sh whode injuha utu utuh mbiba
bipuhh whode opode phiba boriha,

Uhode op uppha whodeih wegoriae: Առոհը որ իբրեւ շըրհղէն անիւ՝ Կը դառնան վըրայ ճամբու մը ազհի Whiley apales uppeals & South no 46

Урршз Эперерось, Арриз Сперось Landapart Appun ar memadapart .

Apada aket k mah sandaparanem
Arphk dan arth adh upunade

Maday ap arthb hashp abquib,

եռեց հրահի՞, Հազար հրահի՞ ԳԱՂՏԱՍԱՐ — Upzwinjub wjuop h'brat, he bouk Ubland

Ոսկորներուս մէջ ամբրոս կը հոսի Ա. ՀՈՎԻԻ.— Thopp has uppende dtl' upop sop

9. 20474 Սոխակներ կ'երդեն... Բ. ՀՈՎԻՒ....

Unam of Jupat. เกเบาะนม ---Ludgaja mang Shibung, whompaup

Those & mucht uppen baquedude Andronad and and and

եկտենն քրալ անձրքուկիւր ատքավ։ Լո Արոր նրալ հաշոն Վիշատասայիր շրան Հաշանակար անձրերակարու հասի վրճացրք է դիանը ու դիանջ ննացո ժետհաս հրաժինն աշխանջա րառի վերածել է ար-յ Բայց Բէ հերենացին ինը դաղացա կածունին կ՚ընէ, այդ տարրեր։ Ե դիրն ու տառը կը մեկնեմ, կը պար ւեմ հայանուի 'que public toda, pulg the foundation, beff all public to amune to another the today of the public today.

Fundambe nephty uhumbe տերազմ զմեց չուրջ պատեաց, եւ Մա-կարէ ոչ փրկէ: Ձուհինց Մակարէ մը op dke zneple annugną . hahebebene

անը օպան անայն ան արեց ան գորտ։

Բայց անա Բի ուր է նշնարիա մարգարնութիրերը— Այժմ անասոք ի մերնարնութիրեր— Այժմ անասոք ի մերնարանութի հարանասար և անասոք ի հերթեւատանությաց ի և իարհերականի ի
հերթեւատնությաց ի և իարհերականի ի
հերթեւատնությաց ի և իարհերականի ի
հերթեւատնության և հերթեի ապատարանին հերի հերթեար և հերբեր հարանասի հերի հերբ առանանինը, անարհերական հերի հերբ առանանինը, անարհերական հերբ հերբ առանանինը, անարհերի այլ հայասարհերը և հերբ հերբ անասարհերի այլ հայասարհերի արարագահեն է և հերթեաանարի հերի հերբ և հարաքերական հերբ հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբ հերթեարի և հերբեարի և վարդապետութիւնները եւ ջվ կը դարձներն ֆրիստոնեական մարդապետուերունորը ու օարողա -«տունիեան ողքես, որ զարդն էր ծոր Ա-«եռասրանի»: Եւ ամա Հայոց ալիաբ -Հը երկու սուրի —պարսկական եւ լու-չական — միջեւ մնացած էր, զոր ապա խորտակից իր լարատեւունեամբ եւ ֆիզիքական ու բարոյական - դի -մադրունեամը։ Աորհուրդ - տուող , թյրացի դանձ դն չիաև սն խնտաբն դո թրքացի դանձ դն չիաև սն խնտաբն դո ողմ յարդարեր, իր կարդին ։

Արդի ժամանակներուն յարմարա ոյն պատկեր ասկէց առելի կարելի՝ է միթէ հրհւակայնլ, սիրհլի Արազ Ներջին անկարգութիւններ եւ արտ քին պատհրազմի օպառնայիքներ։ Ո լինչ կը պակսի, Ծ. դարուն պատկե բը, ըստ Հայոց աշխարհի ջաղաջա կան կացութեան, պայծառօրէն տա յու շաժար։ Մեր բուն երկրին եւ ար լու հասար։ Մոր բուս որդըրս ա. . դի առջև բերեչը, և լեզուական վեր-լուծումի հարկ չի մնար ընաւ համող-ունլու համար ԹԷ Սորհնացիով նկա սյելէն), պիտի յիջեցնէի, այս պաս hanjakh, uplan ji kahikh, ana uman hahih kiphi ngujih mungi, umpumembah kiphi ngujih mungih dili di di ha hapih dip mijumpih dili mu di ha hapih dip mijumpih dili mu di ha hapih mijumpih mili mungih hapih mijumpih mijum tiff if, fing & acquire upammunci հի Հայր ձուլելու այս գիւահիւթ Հր հարջը աժենի։

LUIS apr gall galler of the second Ha

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱԻԱՌԷՆ

Phuh **ԽԱՊՈ**ՐՏ ԽԱՉԻ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

ITHPHIAL .- the maph dust մի վարչունիան գրհնէ րոլոր անդա ները նոր ուժեր էին, եռանդով փա

Thumphispher fingularing by being a minghing to might be makeling to being the being a minghing to be being a minghing the being a minghing the being a minghing the being a minghing the being a minghing to be being a minghing to be being the minghing the being a minghing to be being the minghing the the ming fmágmípámur hmhpahlmámp min ggo dand magamh mpámrahpint, odama-goralpspáhul fil falfp ábudud; da -bud', banga at abábunab khand m.

be mememakh bekhaseh opp. Dr. անտասանի երեկային օրը, 19
դեկաների է Որիվուան հանգ ումեն
ովունալ, բազմանի, հնդնաբարձեր
կանել կառնել գծույաբեր
հայակատեր գծույաբեր
բան Հայուսանիորվ դոյեր կառը
հուրաան Հայուսանիորվ դոյեր կառը
հուրաան Հայուսանիորվ դոյեր կառը
հուրային հերկ բաժ նու այրեր ժե
կց ժիումի հանել ժիշկու կես գիրեր է Սրամը կը հեւայ ժողովուրդի ծան բութենեն։ Աթոռ սեղան չէ մեացած նայի ու դանութ ին վանվորը՝ մոլա-ուխ՝ Հայանիսավարրբեն ին ռեսայիաը ՝ դանմունիրաը՝ արմադուշինթին, ու-հանմանին լարգրախությեն ին բրև -երբացան 1 Թեու

գենլու Համար բոլորը ։ Ժամը Գին էը սկսի նուագախումբը հային լիչիրուն իցանները ազմուկով հային թանիլյով, ապա փոքսթրոթ, վաղո, դումաա : Ջոյգիրը կը դառնան հային լիչիրուն իցանները ազմուկով մը կը բացուին, գաւաթևեր կը պար պուին թարեմադթութիւններով։

ատի կազմակերպութիւծները պաշե -Ապրի ծաեւ հիւրընկալ Ֆրան ւան, որ մեպի հեարաւորութինչ կու ատի կազմակերպութինչները պաշե -

Ուրիլ մը , ցիչ մը աւհչի տարիցոտ , ոշսև գն, ի,ահատոտրի

դրում արդար արդագրության արդար վաղը մեր փապրիքան դոց է, կրնան մինչնեւ լոյս նստիլ եւ հատցնել Կա պոյտ Խաչին գինիները :

Ու այսպես գաւաթները կը պար պուին, զոյգերը կը դառնան մինչն

ժամբ II: Ժազը լոունին» կ՝ազդարարէ։ Չո՛սք, պո՛սք, պո՛սք: Օրուան ծախադահը, Գ. Տահատ Խա. Հիկհան թեմ կը հրաւիրէ Տիկին Ն. Աահոգնի դաորացիւմի անրասարձ -Հիժանիկիջրորը սև կատո՞ւն թանի արժու Հիժասարհում հատաւու թանի արժու Հիժասա

Մարույլի ժաստանրողը այրատատը -հերում բուբել՝ հայր միակ կազմա -կերպու Միլենե է որ առանց խարու -հետան կեպել բոլորին։ Իր գարժանա-տունը բաց է բոլորին համար։ Դերա գարձելն գուրս Կապոյտ հայը էր ուսեւ կանգրան արդագրության արդագրություն արդագրության արարենի ու Հայոց գորության արարենի ու Հայոց արարենի ու Հայոց արարենի ու հարարարության արարենի ու հարարարության արարենի ու հարարարության արարեն Subhbpne dig >:

րար գայլակ Ճէլալհանի եւ Մրուան Նահախում յայսոնց բոլորին, եւ ժաս հանախոս այս առիքիւ լնորհակա հարախոս այս առիքիւ լնորհակա որը ժայլակ հչյալրասը ու Օրուասը Գոչուննանի որոնը Հազար (1000) ֆրանը նուիրած են Կ. Խաչին, Տիկին Ա. Ճէլալհանի ժահուան առթիւ «Ապphe paine enchemonisher, wappe be

գր անարձաբերություն և անդքաւ Հա ருந்து அவர்கள் இவர் விற்கார்க்கா

Appl Burnespaken կողմ է բիմագրուհցաւ՝ Ա. Ահարոն -հանի «Ուիսաուոր» գերքուած էն պատկեր մը։ Բեմին մէջանդ սար րուած էր չիրիմ մը որուն կ'ուղղուէին ուղերձներ - Տիկիններ Ա. Խաչիկեանի

եւ Վարժապետհանի կողմ է
Ինչպէս ուրիլ առնիւ, այս անդամ
հու Օր. Ա. Վարժապետհան մինոլորմրևով սեսընգէ դառուսետանը ան ան խարմավասբե իեճամենաչուրչ րե quenths be sultry by 4. Ustamis Bu apphylins buy 4. 2. Zwapung daedhad naghg « Thembe bour so , « things fandelige he drandocraph parcie duch duch amanus by bylis Amphigh « the fil alare 2 4 -

Հանելի կին Ձօրպ ոնեան եղբայրն ևթու եւ 4. Գաթագալի կովկասեան պարերը հոյհայետ 4. Անաստասի իիթեիք պարերը, որոնչ իսկական ա-մասինկալ մի հղան յայտագրեն դուրս : մասինկալ մի հրան յայտագրեն դուրս :

պական պարերը հոյե խանդավառու Ռեամը, ան ելով մինչեւ լոյս ։ Ս - Նուրևան

STARTURAR THE SUPP **bb Buch կ**ሀሚዜጌት

Հայ հիւծախտաւորներու բուժարա նի խնամակալութծնեն (Պեյրութ) բա-

աացած ու ուսոււսու գույը...
Ամերում դուրանի է, Թե Լիրահահի
Մամ լԲեյ նո դեսուի մեջ Լ4 տարիներել է
մից հոգևոր պետհրառ հակատեսներու.
Թեամեր ույրութիւին ույին ույլ էինակա-տաւութաց Ազգ. բուժաբան մել, ուջ պատապարութած է ցարց 865-ույի՝ մեր հետևոր հոգրադրենրերն և գույրերեր ։

Fracture member was a proper of the defect of a continue of the second o Prid be upon ոտվական հպաստեր շատատան հկամուտ ըլլայով ուծինջ միայն Հ. Բ. Ը. ՄիուԹհան հպատոր

միայի Հ. Ի. Է. Միութեան ապատոր որ է ամսական 8:50 անդէ, ոսկի Սակայն, Մամրլթելներ բուժարանի օգն ու կլիման Թոցախահ դարմանու-մին անսակէտէն աննպաստ է, ուստի ինամակալութիւնս սկիզբէն՝ ի վել ին դատատիկը դաստությաւ շագան և թո հարդ վնած վարձրթի դոն հաշգանար ղն այս ուղղութեամբ արտասանմանի եւ անդացի մեր ունեւոր բարեսկոներուն Som apanedship formulas

Ուրախուհինաժը կուդանը չայտնել Թէ հղած դիմումները ապարդիւն չանցան, ինամակարուհինաբ ժկած գործին ահերաժելուունիւնը, կած գործին ահերաժելուունիւնը, կարնութունիւնը եւ արկողականու -Բիւնը նկատի ունենալով, մեր պիրելի արարարարի շիրությար, շագար բւքի, կանրկ դն նրկացեր, դեմ է բւ քան գաղար բարկ դն նրկացեր, դեմ է բւ քան գաղար անձակությունը առասարարարի չեն, հերոց ընտակ ուրբըրանուն է դեն դիրքի հերոց ընտակ ուրբըրանուն է դեն դիրքի ներկայ թուժարանի առօրեայ ծախջե-րուն Համար ։

ի մասնաւորի զանունցան անվատ հեր որոնչ վամայնչի, ջաղաջի, ի-րենց կամ դիրդաստանի անունով յար-կարաժիններ եւ սենեակներ որդեդրե ցին վճարելով լինունեան ծախջերը, որդեգրուած սենեակի կամ՝ յարկա հագրի ջարտան անյակ փնուկ սևմր «հմահնուրդ ոդրրանի քաղ, հանքա

գրողներու անումները։ Իւրաքանքիւր սենեակի լինունները ծախքը յատկաց-ուած է 40, անգլ. ոսկի :

ուտած է 40, անդվ. ոսկի ։ Շինութեան դործը փութքով եւ և ոսմորով յասաջ կը տարուհ եւ գար նաև սկիզրները բուժաբանը Մամբլ Մէջնէն Հոն պետի փոխադրենք ։ Շէն դևտ) Է , դակլուշրէ աւրքի որդրավորն 36մ 1անդեր փասուժուպն հլորամու 5ն 3 1անդարի ախար նքնան , թբեփակիս 6-21-2 ուս ոնսահ անսատեսոր՝ ի ընթ ունի, առայժմ 64 անկողին պիտի ու-նենանք օժաուած յարկարաժիններով, պիտի ամրողջացուի արդի դիտու իրու առջորչուց հանսև հգնիարոր թո առողջապանական պայժաններով ։ Վստան ենջ թե Լիրանահի մէջ դոյուքին ուներդ պետական բուժարան հերճի պակաս պիտի չմեալ, Ուրա իունինամր կուզածը յայտնել Թէ նոր հերբ այցերող հայ եւ օտար գիրեր ար որն մնացած են րումարանի դիրրէն, կառուցուտծ քէն եւ մահա օղէն եւ չրջակայքեն ։

Շինութեան յատկացուած 2,500 Օսժ - Հեջ - ոսկիչն ժաս ժը կը պակսի 0 տք . Ար. սարիջեն մաս մը կր պահայն։

մեր ցով, ուսարի եւ յաստեսայեն ավատի

խնարիներ որ հանիր ձեր վասրյունիան,

իներիներ որ հանիր ձեր վասրյունիան,

ջին եւ կամ գերդաստանիր անունով

յասրարածին մը, գուու մը, պատա.

«Աս Հանայիան գործիչ

մը ասանումեկիր մեր ծանր բերոչ

մը ասանումեկիր մեր ծանր բերոչ մասամբ ԹեԹեւցևհլու , ձհր ոաստար թաթուցսոլու , օոր թո դախտաւոր հղթայր ու ջոյրերուն ըս թի Սամարացիին պես ցաւռա Թոջև թուն ձէթ ևւ իւղ Թափելու բարի դոյ ծով ,որոնը ՝ Հալած ու մաչած , փո Nompunturp fits andmosps andmy mtophout miputen mist tepop gud ubupb , emimy ur gaing , in... burp gety ne hare

Z - U - L - U

HULOESILUUS UBILSE

Անցնալ կիրակի 19 դնկանժրհը, Ալ-ֆորվիլի «Հայ Ակումր»ի սրանին մէջ անդիուննցա. Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկաուտ-ներու հանդեսը։ Հակառակ օդին ան Unpapelhith dbb jupdupne Bhub դէլ, ծաղաքրերեւ շաղահ Հա ուսաչիր բո հահղուհերող ՝ Ծնահեմեն որոշիր տատիրեսածրես հանդակրենար, ջրենը ոն՝ սն ին ձրմրձիի Ղահատենսվ որուաջրես հանդակրենար ան լա դուսուսուայով : Մրտուը արդչա լու դուն էր, նրբ «Յառաջ Նահասակդ մէ վերջ ներկայացուհցան սկաուտա hub hunghby upudha quekempu Lupne Gaget

Միջնարարէն վերջ, չրջ · պետ եղ. րայր Վ · Անդրէասեան պարզեց սկա որևուրմ էր ամաքան տատմգն, քսիդվե Բ. Մ.ի սկաուտական փ։ Տեղի ունեցան նաևւ ար հուցիւն», երգ , չափական մարդանք, ևւ թուրգերու կազմուցիւն, որոնցմէ վերք ներկայացուեցաւ Շրք ի պետի կողմէ պատրաստուած սկաուտական արչաշներու, եւ բանակուժներու չար ծանկարի դեղեցիկ հաշատանում արոշ կար-գանդերն իրնեց օժանդակունեան բաժինը ընրած էին Փարիցի սկաուտ-արչաւուրեն արևած արենուշները ո րոնդ այդի կը դարներն իրընւ հիւրա ժնծարներ

Ս. Սերովրեան

ተፅሀቡ ዘዴታት ውስቦው በሌይ

ी की ती व

UPGUTTER LEPSES MAKU-PAKPFUGUT MUSEPLAUFA ZUBUUSUTAKU

Բայց ԷֆԷնդուն չէր հետաքրգրում տոր, իմ մեղջից, հարո օլ աիրացու Աիմոնը եւ օլ էլ նրա ու- օր չի մեռնչ, որ վերա Նեցած բարձր գիտու Թիւնը: Նա ա - գէի ... ոչք էր որոնում խոսելու մի առաջ - - Ես ձեղ Համար մի չ կայի մասին, որի համար յատկապէս այս դիչեր եկել էր աէրտէրի տունը։

այս գրջող ավայ չր աշրագրը տունը։ Արդ միջոցին աշրագրը կամեցյաւ Հանել կիսամայ վերադիրուն, որով հե-տեւ մասամբ խանդուց եւ մասամբ տան տալու Միմոից լող էր պաւմ։ Անդղույունիսերի վերաբվուկ Թեոց պատուսեցաւ։ ԼՓՀարի ստաց հրան

— Ցէր հայր , վերարկուդ չատ է հեացել , ինչո՞ւ եորը չես կարել տա -

Optimb, pien'd hupby mud, wagh for majoral of furnity to make the majoral form of the majoral of the majora

ng th Shade, no Abomphasa baga

· Du dag suday of just կը տաժ, գուջ լաւ ջանանայ էջ, ա-սաց էֆէնդին, — նապէջ եւ ժիլտ օրնbligte fild:

— Երեն Հարիւր վախսուն եւ վեց Հայրապետաց օրՀեուԹիւնը Թող ձեր վրայ լիծի, որդի, ասաց ֆահանան եւ սկսեց Հպահպանիչ» կարզալ:

alung como ambigo hungan;

— Burg of knaph, binghag ki, n. bird, fiftingh, undipungsing hin — gang,

filling hunga na ampinghag ka parabahan ka fig.

dibig na pambahan dibig ki, undipungh fip
dibig na pambahan dibig ki, undipungh fip
dipung big manipu liumbah, ng Lugh
ping ki, dan balah manibe fumb, ngaha
ping ki, dan balah manibe fumb, ngaha
dan Sambaham di hungan balah manipungh dan Sambahaha kipin na, lung nabih

ki matipungah ki pampa di hambij, in dap
magah hi, hunga di hinanga manipungh manipungh manipungh manipungh manipungan di manip

quench bi dhq, ih' fingky muhacukp bucqib bi chumbige whopkhibe dhiquid. quig ng hubbug, hupan ky humby wumbe, hingb bi, cup ge-phumbhuy bh, oqhlofy humby: hay k, ng hily birong muhambag, dhhq uqurumung bhy dubby, hum cuntur չեմ հաւանում՝ հրանց դործածը, in and fat , up us apolity .

Քանանայի խոսջերը, Բեև մի ա անձին ապաւորութիւն չունեցան ambalib mupungangipab garbhyub fungang s Bingan upung dpung, pung bpunb upun hum manbajib junjubblan mgh, bing ap dungang mahib spandanad mubi msp.

եֆենդին պատասխանեց, Բէ ինչը պատրաստ է եւ կարող է ազատել տա-նուտերի ընտաներին հասած դժբախ-տութինծներից, եւ էի Թողնի որ նրա աու քինչներից, եւ չի քաղի և որ հրա դինց մի մաս անդամ պակասի, ենք տահուտերը իր կողմիր եւ արևասին ե՞քներու հեղերըը։ Եւ չինչներով պահահային հրա մի ապի առաջ Հա-գորդան պախան բան արև գրեց սիրամ և արև արևան, եւ ևր արևանար, որ հա իր կենը լենել։ Երել ատեսակը, եր փոտարի պա առեսանեւ ... հեն։ արէ այդ ցանկութիւհը, էֆէն

դին պատրաստ էր օդնելու հրան։ Բայց Հակառակ դէպրում նա ստիպ ւտծ էր Թոյլ տալ, որ իլխանունիւնը վարուէր օրէնքի և արգարութնան duparty opthet be upquer fubig fubig outbring outbring by udpage fubig outbring the uppur suppur area thereigh udpage fubigus uppur suppur de the suppur sup of positive to the manufact of the strength of shith burnish Busoph he bom stem արն անմ դասիր՝ Փարի մրա րթք : մրք րշ ժանսն քանինքրիկ ասաչն աս ճարի սե մրու դանրքի էև մակգն սոմ

- կարդո թող վկայ լինի, attach — an that mumpappy urhampur .

benedu — an that mumpappy urhampur . "Sand" mmpurmthy gom pr bulubs դծում տահուտքերի մատ և դողորդ կարգի կը դենժ, որպես ձեր կաժգծ է։ Խալոն պետք է փառը տայ Աստժուն, և. Ժի չահի մատաղներ Թող կորէ օրբերին, երբ ձեղ Նժան ժարդը ցան-կահում է հրա փեսայ լիհել։

եֆէնդու գէմբի վրայ հրեւաց մի խորաժահկ ժոլիտ, եւ կատակի ձևւով

- Երբ կը կատարեր այդ բոլորը,

այլ ժամանակ ձեր հին վերարկուն կր

նորոգուի... — Իսկ իմ ապատիկեն"րը... — Այգ մասին ան≼ոգ կացէջ։ b9-

Դառև և տոսկայի դիչերը անցաւ ։ Առաշտանան ծերունի Խաչօի առւհը նմանում էր այն ոգաւոր տներին, որ տեղից մի ջանի մեռելներ միանգա sty atut applant atust u

i. If his

I have grape physical depends his to be

Subaphan by have oblige by menonpurposed beautiful blood of brigg whques (meghods have beautiful blood of brigg whquesmobby have beautiful blood of brigger

quesmobby have beautiful probable of have

been been blood of the brigger

have been blood of the produce of brigger

have been blood of the produce of brigger

have been blood of the produce of brigger

have been blood of the produce of brigger

have been blood of the produce of the produce of brigger

have been blood of the produce of the pro ծերը» ... Հինդ գինուորներ պատ -րաստուած էին Վարդանին տանելու փաչա էֆենդու մետ : Երբ որ նրաևջ հատեցրին ձիու վրայ եւ կամենում է, ին ոտները ձիու փորի տակով չդնա քի տարչեայն էե, արմահգ քատմուագ հայք ասորձ՝ Աբրւ մա դի սահոտվար երք, յաս աստրձ հրամաքացահանդերար եր սարբեն գիսւ միահ արաքավ 50km -որոահես օնու քնահ ու մարորում էthept thee 145th flows .- With men

կանաժ փախչել, ձեր լղԹաները չեն օգնի… Զինուորները ուլադրութիւն դարձրին եւ կապեցին։ Դրանով եւո թրունանարաստանում , անանաներ վետո Հետուանարաստանում , անանաներ pr manupp gallphi phine gharub քանմաւտց էիր ու թերեն ժաղատար հրյուսերբե հարոց՝ ժառանասասբներ հրյուսերբե հարոց՝ անժու գերուսեր հրյուսերը, անժու գերուսեր հրյուսերը, անժու գերուսեր

Թկեւ ռաժիկ ամբոխը հետաքրբը ում է այս տեսակ տեսարաններով each if my whomly whompublished, paying aliqualphip or no guarante edge of the second բնակարանից

բեանարանից։
Կահանցեց ոչ ոչ չեր մեացել տանը.
բոլուը Ռաբեուան էին դահագահ տեբոլուը Ռաբեուան էին դահագահ տեբոլուը հայարակաց եւ Ապան յանտասեն էին. Վայրապետը եւ Ապան յանտասեն էին. Վարդանից յանույ հայար հերանը
Հայաս հրանց։ հետոր ենի որը դեռանային էբանց։ Միային ենրումի հայար դուրը
դուրա այն ծերունի հայդը պարհ դնելու Վարդանին ՐԱՖՖԻ



ԼԱՒԱԳՈՑՆ ՆՈՒԵՐՆԵՐ ԲՈԼՈՐ ՑԱՃԱԽՈՐԳՆԵՐՈՒՆ ԱՆԽՑԻՐ 24_31 ԳԵԿՏԵՄՐԵՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻՒ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

լանս կանչեց մայրը ևւ ուրախութեամբ ներկայացուց իր աղջիկը։ Երքահիկ 🖼 👫 միսիոհադնհրու կողմէ ազատուելով, Սուրիա գրկուած եւ լհաոլ Լիոն անցած էր։ Երկու տարի առաջ, ամումնացած էր Հայու մը հետ եւ ինչն ալ զաւակ մը ւնեցաւ։ Կրնաը երևւակայել երկու կիներուն ուրախութիւնը, երբ իր գիրկ հետուեցան ։

büp pekliger ifun kyuli Chilurudingh ihr ich? Կիրակի գիշեր ահուելի արկած մը պատահեցաւ Մոեթերէտոնի յիմաբանո ցին մէջ (Քլէրմեն - Ֆիոտև) , հրդեհի մը հնտեւանքով ։

gju etz (Nggwab - Ogram), spassy in a samamanga ;
Afriganus darig Bojlis, kap hilipiga pudagnik murami fifa, ina mganahgun fif spak i munus t ibpa spokthika pudan fikusi Sumih, ngakpe puyeks
nghumamah tipi milang jelgar kap 3000 pikishika sumimampanah dibi min
jektofih def, ng Sumamumanah t 1864h ka ng Brukanifa wathunifa bilahuri sagi t ilipinah ya pumamika masak ng Brukanifa kathurika yalinima sagi t ilipinah ya pumamika masak sumiman hikathere i Van 380 sagi mbam ուղյան է ին երկանալ է է երին մեջ է երգեն դատանը բանարության և որ կը տեսնուել էր տասը գիլոմենքը հեռուէն, մահամերե կամ փախստական խննդերուն աղաղակները տոհուսարսափի կը տարածէին ։ Աժէնեն վտանգաւոր խննդերը փրկունցան մեծ գժուտրութեամը. Շատերը չէին ուղեր դուրս ելլել բոցավառ չէնքեն, եւ նրբ էքներն ու պահակները հարկադրուհցան նակատ ճակտի կոուիլ եւ - գտաել։ Հրդեհին մէկ ժամ վերքը պայքիւն մբն ալ տեղի ածնցաւ բակին մէկ. Զոհե-բուն Թիւր դես չէ նչդուած, բայց հեռադրի մը համաժայն 9 իմնեգեր ողք ողք այրած են բոցելուն մէջ, իսկ 12 հոգի ալ փախած, ահուսաբսափի մատնելով

brkf Zugkr gast hafangurek urhuch

Ալֆորվիլի ընկերներէն Նադարէթ Փապունեան եւ տիկինը երէկ - Փորթ տ՝Օրբեաներ հերծաղարժով անդյած առնն , ուրիչ ինչնալարժի մր դարնուհյով , մահացու վերջեր ստացան եւ երկույն այ մեռան , Կառջին մեջ՝ կր դանուեր նաև։ ՅովՀանեկս Աղաւնեան, որ Հիւանդանոց վախադրունցաւ չատ ծանր վի Sulp 052 1

รัสภาพสสภา รับคนคน ลสภาค ก็นี้ รับภับศา

ԾՆՈՒՆԴի առթիւ « Յառաջ »ը լոյս չահսաւ կիրակի օր։

SAPP - VIOLELL Է հերմանիող բարողաբանաց Նախարարարը, նգեպտոս կը ապաուհ յունուսար 5ին ւնախարարը պիոփ մեկնի մասնատոր օդանատով մը ևւ պիտի մեայ երեց լարան Այս առքիչ Գաշիրէի դերմանական գնադանը լարց մը ընդունելու թիւններ սարջած է

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ կառավարութիւհը մասնաւոր դիանականներ հչանակեց , ո րոնչ նախկին դաղքավայրերը պիտի երքան , ուսումնասիրութիւններ կատա րելու համար ւ 1936էն սկսհալ կարդ մը բննիչներ դացած են արգէն, որոնք

որու ենո վերվարուցած իրենց աշխատածքը։ «ԱԵՄԵՅԻՆԵՐ Էր արտումակին յասուք խաղալ Հարուային - արևոքտեսև Չինաստանի ժեջ, ժիչա մոր գաւրածիր դրառելով։ Աժերիկենան կատավարու Թիւնը փակուած սեպեց Թորումեքակին մը սեղավածակ, արեքի Հալատ ժի

garat we շագույաը: ՀԱՄԱԵՆԱԼԱՐՆԵՐՈՒ տարեկած հաժաղումարը բացուծցաւ կիրակի օր , Արլի ժեք, մասնակցունեամր 1200 պատդամաւորներու։ Այս տոնիս կու-սակցունեան ընդ:- գարտուղարը, Գ. Թորեղ ճառ մը խոսելով, _ ջերմապես անեց միութեած դազափարը եւ նորէն ձեռը հրկարեց շկաթոլիկ եզ

ԱԼԵՐՍԱՆՏՐԷԹԻ Սահմարին ընտրութեանց առթիւ որ պիտի կատա յառաքիկայ փիարուարին, Թրջական կառավարութիները ծածուցարիր մր ուղ դելով, վերապահումենի իր յայանէ ընտրական ծրադրի մասին. Քրջոկան դիտողութինծները հեռագրով հաղորդունցան Ա.Գ. Խոչնուրգի բոլոր անգամ

275 2004 Ublett, U. Tominingalenis sty, Tankage malikened wingh արկածներու հետևւանջով։ Այս Թիւր աւելի ջան կրկինն է անցեայ տարու

ԹՈՒԼՕՆԷՆ մեղի կը հաղորդեն *Թ*Է ազդ . հրեափոխան ընտրուած է Գ. Ար-

UNIKITIANI AWALSET, Swood insplans Sudwards, Peparet տակույնը է քինկած է կարտաքրիկութ կը շարուծակին դինադրել ամբաժ բլ-լալով երևր դիրբերու ժէջ. Ջոր - Ֆրանջոյի ղեկոյցները միջա կր հերթեն չագուրին անկումը եւ ընդեակառակն կ՝րոնն ին ժշտայուտ է անոր փրկութքիներ,

րեփրիրիլի մերբեն միակ աւբիրար քահակ օևք» օրորան — շարևակասեր Հահարիրը ասմասկը՝ 45 սահինք փոխահակ 406 , 20հոց արցակը՝ 9 ֆրահը փոխահ Մեβրոն 1.10 Բ. կարդ , 1.60 Ա. կարդ ։ Երթուղարձ՝ 1.35 եւն ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

9. Մարդիս Տեօվեք Թասի, Տեր և Ֆիկին Ռուդանդ Տեօվեք Թան և դաւակունը 9 9. Թայիկ և Աշհաիս Տեօվեք Ռան և պարադանե թը խորհակալունինն կը յայանեն ամեն անանց որոնը անձամը, դրաւոր, մասնուլով եւ ծաղկեսյասկով ցաւակցուն իւն սայտնեցին իրենց մոր, մեծ մոր, հարսին՝ երիցուհի ԹԵՐՈՒՉ ՏԷՕՎԼԷԹԵԱՆի ժաճուտե

CUS YUPBEAR

«վեզի Աղջատախնասի «բրել՝» րանձնախումբը որոջած է կազաներ Հերի փորը նուէք մը ուղարկել զին

ւնցի փոցը նունց վա գուղացվել գին-որագրում հայ հրիս տասարդներուն։ «Երևին» ձանձնախումցը վառչաց։ Երևին» ձանձնախումցը վառչաց։ Երևինա յարութարուն համար հետր ըն մես թորոց հյուրենամիչներն որ հյու «Ար հրահանարդայան հետո հայարարումը ընսասենգումը կայ երիասապուներու հյացնե երի «արից գանուող հայ գիևուորնե-ըն կիչյան անհումը հետիվայանայի որ հրահանարի ու

ֆասցեին, Շարան՝ Եւ երեջջաբնի օ. ֆորը, կէսօրէ նար ժամը 8—5:

գարաց յիջ նցեւնվու են եւ ով որ անդո

գունիւն ընէ, Ռող գիտնայ Թէ զին, ուռըագրուած Երիտասարդի մը կա. ցանդչէրին գրկունվուն պատճառ կը Philip (SPCF) Subdbufunisph

REXY CINEMA (Lyom)

cours Ladayotte, angle Ros Garthald

24-30784us.

hytiching ével 5.50 hai 2565, in hip, shiih in chilo: Larquey et Suzanne Behelly East Un soir de Sombe

95th 3, 5 to 6 \$pate: eprip R dierszy medwie glegenest e_istret descript automorphic physical descript

1938 ADBUUUPS OPUBABB, P. SUPP LPUBUPAMPPAR L. S. T. SUB. UPARPBUR UBUPBE danuphindaliri prépápliji redindherispings

Vaggli dimining angangaran 6 f. A. Adambagi 18f tangan alfinghin Layunannia, halpanda bangkulut gaga bangaphal, dangaphikyan dipagdab maga 2. 6. 7. Albubyuka: Alf lagor ship tangahir. K. Aubundah, Rop. Bagasa, h. J. Upptdibab.

2mp hogen V . Ptpifeltalimb , V . Rojohub h. G . U pphushirb :

Ng profeshowski, maganjih, quandanghah fumbur magaphori in ushdipro-droph kmdanam ushqilqindipishike, dhepipi pishuddanip quandanibikib tipri-umuha qerimbip, qirahindhah in uguniph madhen ofqimmahindipishike his-fipii Vapoliji 5, фирір in quinnahip' 550, Udhepiqu hi Ummanidani 6 ուհը, Ստահայու համար դիմել.... Mondour G. Djarayan, 5, Rue de l'Eclipse, Marsellie , France

bur Sar h unphi imperkli ghribr linibrhakt URP TAILY, B. BRIGHING I intumber by two his print I MILITARY,

(R. PRINCHA, B. BRIGHING I intumber by two his hypometric Hardy 1952, 768

§ 4. 90 φωνλος USAHILZ I (BRUL P. ZHRU, "Amphingh Turus Symmiquenth, φωνphy 1953, 736 ξε. ημασιάς 2. 59 βναλος 1.037 1.840 ξε. 50 φωνλος, ZHRUP,

καταριος EV-HURUN DP-HURUN, Helton, 1037, 840 ξε. 50 φωνλος, ZHRUP,

βναλος Δωρλουρουικού στος 2 κραλος, 10. URP (BRUL), 7 φωνλος PULSABOP), himsh

γ λαλος Δωρλουρουικού στος 2 κραλος 1952, 10. Φανλουρος, 10. (2. 150 βναλος), 2 ΚΕΡΥΡΕΙΑΝ

ΒΙΚΑ, ΔΕΡΙΑΝΟΣΕΙΑΝΟ ֆրանը Ա. ՖՈՒՄԱՆՈԱՆ, ՄԱՐՔԸ ԵՐ ԻԱՆԱԱՏԵՐԸՐ, Վ. Առարդաստալ, դաւլչ ֆրանը ԱՄԵՐԵՒՆ, Րափիի 66 Է, 40 ֆրանը ՎԱՈՒԲ ՔԵՒ, ԻԱփի 10 40 ֆրանը ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ 40 ՕՐԵՐԸ, ՖԻ. ՎԷսիել, Թարգմ - Խոսակ, 70 ֆր. ՀԱՄԼԷԻ, որջ. - Տարար, Շեգարիը, Թարգմ - Ա. Մասեհեսեն, բարակարգմ 50 ֆրանը, Գոյամաբա Օրագոյց 5:50 ֆրանը ՄԵՐ ԱՈՒՐԵՐԵՐԸ— 25 ՕՐասե՞ր գիտը վրանի պատի օրացոյց մել կամ Հայաստահի պորաբեւ մեր, 50 ֆրանքի գիտը վասլին՝ Հայաստահի աշխաբեւու

 $q_{P^{nn}}P_{P^{nb}}$ dp., 100 ppmlfh qhpf quapht' $Sw_{P^{b}}q_{P^{n}}$ dp

Ապառին ապապրանգիները ինրացի չեն առնուրեր։ Գաւտույն եւ արտ ժանին Թղիասիրանի համար աւնյցնել հարիւրին 10.

That & PUSANT 2PULS - UUFANTI, 51, Rue Monsieur le Prince, Paris (6) 48n. Danton 88-65, chèque postal - Paris 1278 - 35:

Etude de Mº BERNARD WAHÉ (17e ANNÉE)

Liconside en Short de la Faculté de Paris Ancien sève de l'École des Mauses Esseles Sociales JURISCONSULTE

Dien Français et International Pavé Mandataire en Justice

4 panth bake duduqpueth bud pe

4404 ማ 68 8. EU # EP 6 4 12 Maison E. CHARLES Andline ut 1869

The matter, Métro Crimée

Antodrac Ad, Av, CP, 80, 80/71 Tel. Botario 12-60

Antodrac Ad, Av, CP, 80, 80/71 Tel. Botario 12-60

Antodrac Ad, Av, CP, 80, 80/71 Tel. Botario 12-60

Antodrac Ad, Av, CP, 80, 80/71 Tel. Botario 12-60

Antodrac Ad, 80/71 Tel

ememupplige pang maintingippbs fü forbemtiurbe mime in bentlebranch

Paramymaneli B. PL@hublib

ֆրանսական եւ տնգլիական առաջնակարգ կերպասեկը։ Ճչդապանունիւն, խնամուան կար ու ձեւ. Քինչ եւ երե**ջ** տարի, ֆա-գուսունըը էր պանձն իրենց սկզբնական ձնոր։

6 RUE GEOFFROY-MARIE, Paris (9) JE Pro Cadet Tel. Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE

pp who wheelend nouplings Café "HAREM.

հանութարաններու համար մեծաքա . հակ քիլոն՝ 14 փրանք :

U.St. 55% Safe be what I Phowbag արեւ ելեանըն տիր ՝ հպարեզեն հերու 5 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ԲԱՑԱՌԻԿ ՁԵՂՉ Հեռաժայնով ապարանցներ կը գրկուին հա

Tél. Taitbout 40-63 30. Ruede Tzévise Pans (9) Metro Cader

SHAPLUP GRATALITABLE

Zazurusti 3 4 0 P P B

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6) Utppe' Outed by Uta Uhaty

Արհանրետն եւ հարոպական խնամուած կերակուրներ ։

ՀԱԳՈՒՍՏԵՂԵՆ ԵՒ ՈՒՏԱՍՅԵՂԵՆ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Bուհուատը Լկհոմայիս հույեկացում հագուհու և հեր հար ասաց հեցուցակը ամագլիուայիս՝, միջ ամասական եւ չեփասույով ար բարդեցներեցրա, երջ չե հերու հերու հերուայիս հերուայիս հերուային ամբեր որ դարանարա և իրչ ին ամա Ամենաոլ առ. ապրահեցներ ը բացասարարը դեպ առանագին երրական արեր

եք յուներագրել և բարասարական գրկել Underwood եւ Royal դերբուկավությանը և գրասեց են աներ, որ մեր առաջումը կ'բաներ ուղղակի Ամերիկային.

փուծսվորնու ին մեկրըն իրևառույթնու բոլոԾորին ու Ժիլորեն Philip American Lloyd, Pauls 18). 7 pue Auber T41 Onders 67-77.67.78

> Taineur de ST. BEINARD Pour hommes et Dammes E. GULBOLIAN

24 rue Affre (m) 8 rue Cavé, Paris(18-guntum (hu) 2 rue de la Cherkonnière gt@pe La Chapelle & Barbès Rochechouard Of the La Chapelle to Bards Bookerboars
Aft the Mottar from 69-70
NA BARDADO, the Component of the Chapelle Component of t

20 bibliogram various and angular of the supplies of the suppl

Le Génant : H. STEPHAN

PARIS (13') Imprimerie A.

DER (AGOPIAN

8 - ՑՈՎԻԿԵԱՆ

Իրասադէտ՝ վկայհալ Փարիզի հա /ալսարանկն, 22, Rue Maubeuge (9): արերդակցուներն և դատական գալտպանութիւն։ Ընդունելութեան ժաժեր՝ 545 7, եւ

441211 66

Վ ԱՐ Յ ՈՒ Օ Վարժու է հրվու ոնհնակ եւ խոքա-հոց ժը օպասուն վայրի ժէջ։ Ձուր, կաղ, երկարականունին»։ Մանրա -ժամուրքնանց համար դինեց Գ Ֆ հիկնանի, 52, Rue Gustave Courbet. hphbubb, 52, Rameux, (Seinc)

ՄԱՄՍԵՐ Հ. Ե. Հոնիրակցու-Բեան որապարակային դասախասու-Բիւնը՝ Երեջլաթեի 28 Դենտ., երիկ-ուան ժամը Գիհ, Բարկորդծականի Տուհին մէջ, ՀՀ, Rue Peti St. Jean.

The pool to help to the New money to the for the for the for the for the form the fo



RAKI «PHENIX» d'Alger

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԸ

ወንደሀዋ8Fb ጠስFታ ደዋፊ 78 surph h yar muklimel hnydk gliminusnemd

ቦሀደኮ \$ է Ն ኮ ደ ሀ

OF MUSPUUSAHUT E ARES MULALE BY CLAR BUHURDE
PHENIX offic Francis E dustiment from the desir the programming of the state

ALBERT BACRI, Agent général

19Rue Turbigo, Paris (2), Tél. Central 83-17
hbf4488888892hbf.-Mrs. Cotton. 68 Av. Galline.Villearbanne (Lyon) Mr. Simondis, 33 cours Devellier, Marseille

150 ֆրանք

225 ֆրանք

(brebbby ZUFUP

17, Rue Damosme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLBIAC)

SUPPRIL ADSUFUBLE DARRUPHE

75 ֆրանք 140 ֆրանք

110 opwilf

96486UP6P MERCREDI 29 DECEMBRE 1937

4445054611112 29

ዓትኒ 50 ሀሀኒዎትሀ

100 - 13° Année No. 3614

Asply beleforte SUPPLY STRAND

PUJUSAPARAPARABLE SUBURSED.

Spukum ke Jugnephip Ungepu ke Punuepm

brunk wour

<u> ՄԱՐԶՊԱՆՆԵՐԸԳԱՑԻՆ,ԵԿԱՆ ՈՍՑԻԿԱՆՆԵՐԸ</u>

Աներաժելա չէ մէկ - մէկ Թուել ամբողջ տարուան անցջերը,

Անդաժելա չէ ժեկ՝ ժեկ Ռուել ամրողը տարուան անցվոր, ապացուցանելու համար Բե գներես մեր ինկաւ եւ ջաջջուհաս ժեր հայարութանելու համար Ռե գներես մեր ինկաւ եւ ջաջջուհաս ժեր հայարները, 1936 լունիս 95 է հեր :
Իրե երկ վարպաներ կապատաներ կր կառավարելին Երևւանը, այսօր հայարան հայարակ մել, ուր ժառակի նաև եր փոխարես եւ ապատի մել, ուր ժաղաքի հարկագրուած են ամեն բան յարմացնել Սումիայութի պահանիներուե, ժինչեւ անդաժ հայարակ Բոքասիիցներու գահանույթին:

տարար գոյասղացալու չատ տարուան դարունեն ի վեր, Երեւանի մեջ Մասնադրագնա որ ասարուան դարունեն ի կեր, Երեւանի մեջ առելի անրական դեր կլ կատարի Մոսկուայի կուակցական պաշ-տոնաքերին Երքակիրը, Կատլիարով, չան Հայաստանի Կերգ-Կոմիուին չարաուշարը կամ վարչապետը։ Ած էր որ նախ մեցմո-բեր, լեսույ ընդասին անդաստանից Անասունին և Գուությանը , Ակոպովի ու Մուղղուաին եւ միւաները։ Ած էր որ 1937 մայիս 7ին, Արդուգոյա ու սիուգուայա ու արտադրը։ Աս էր որ 2001 տարիս իրա ՈՒՅ եւ 2004 արդադարութի 6 է «Հայաստահի փուտակայական կար-ժակերպու իեսա՝ դեկավարհերը սիայինը փոներու, ջինադատու Իրեսներ արդամականերու դիրը են լուները և վատելանել — «Հա յաստանի կուսակցականկացմակերպութիեւնն աղաստուան է խողթ

Թող Երեւանի մունետիկները իրենք համրեն ԵԼ ջանի հարիւր գլուխներ ինկան այդ օրէն ասդեն, սկսելով Եղ. Ձուրարներէն, Ա-մատունիներէն մինչեւ «Ա-Հայաստան»ի ամենավերքին իսմրադիրը ևւ Թարդմանիչ - սրրագրիչը ։

Այն նոյն թեուականին Կոուլիարով կ'աւնտեր Թե Հայաստանի կուսակցական կազմակերպու Թենեն «վտարունյ են (ժիմիայն վեր որում) աւելի ջան հազար հոգի»։

Եւ դեռ գոհ չէ կարմիր լրահոր։ Գոհ չեն իր հովանաւորներն վարդիուհերն այ։ Հետասիկումեներն ու մատնանչումեները կը չա-րունակուին անվերը՝ և ւ օրուտն բոլոր ճառախոսներն ու հրատա բակութենչները իրար կը Հրյանին, վատարաներ է մամար կա տարուած «մերկացումեները» եւ «մաջրագործումները» ։

Վերջին ընտրութեւանց առքիւ, Երեւանի Կիրովեան չրջանկն Աղղութեանց հեղջուրդի անպաժ կ՚ընտրուի Ձեկայի պետին ան «իջական օգնականը՝ Լիովին։ Ձէկիտոր կ՚երքայ Երեւան եւ Տառ

«Իրական» օգնականը է լիողին։ Աչկրուոր կ հրվայլ քրեւան եւ ծառ «Որ կր հոսի է ազդարարկերով ի՞է Հայաստահի մեք այ հրեւան ծան-ռնցան «Հողովրդի ի՞չնանիներ, որոնք Հակայեղափոխական ալխատանք էին կատարում բուրժուական հացիոնալիզին որովչ։ — «Իրնեց հիմնական նպատակ դնելով կապիտալիզի վերա-կանգնումը Հայաստանում, նրանք ուզում էին հայ ժողովուրդը գաղութային ստրկութեան վաճառել կապիտալիստական պետու թիւններին»։ (Խ. Հայաստան, 7 դեկտ.)։

բրուսարդը »։ (թ. Հայաստա», (Դուկու) ։
Դեռ աւելի պատկերադարդ բացատրու Բիւններ ալ ունի այս
Տրեյը, բայց խասը տահա ժեւտերուն ։
Երեւայի ժեջ, «ԱԲայինետ» Օկրուդում» (ընտրակած բրոՀած), ուն Աւետիը Աթովեան ողջունելով Բնկնաժուն՝ Անաստաս
Իվահովեջ Միկոյեանը, կը լայասբարի, իրսեւ պարծանց .
«Մենք մեր քուկն տալիս ենք ընկ։ Միկոյեանին, դուրա ~ «Սենք անը քուշն տալիս ենք ընկ։ Միայնանից, որովու-ահւ նա մեր մեծ առաջնորդ ընկեր Մատրինի ցուցմուն քներով օգ-նեց մեզ, մերկացներու, ջախջախելու — Փաշիստական - տրոցկիս -տական - բուխարինական, դաշնակ – նացիոնալիստական սրիկա -ներ՝ Ամատունում, Ակորովին, ֆուլոյետնին, Մուդդուսուն եւ միւս դաշնակցականներին »։ (Խ. Հայաստան , 8 դեկտ.)։

Ռիզա Վելիրեկով, «Հայկական ԽՍՀ ժողկոմիսորհի նախագա հի տեղակալ» (փոխ - վարչապետ), գոց եղած Թուանչաններ ար տագրելով Հայաստանի հուանումներու մասին, կը չեչտէ

- «Ոչ ոք չի կարող կանգնեցնել սոցիալիզմի առաջընթացր նրա կառուցումը խորհրդային Հայաստանում։ Հայ ժողովրդի ստոր թշնամիներ՝ փաշիզմի գործակալներ՝ Խանջեանի, Ամատու-նու, Գուլոյհանի, Ակորովի եւ միւս սրիկաների հաշիւները սխալ դուրս հկան ու ընդմիշտ խայտառակութ հան սիւնին զամւեց պատ մութ հան կողմից » ։ (*Խ․ Հայաստա*ն, 29 նոյ․) ։

« Ու Վարաստան դի մոր ի իրեր (20 աղ.) որ ին հարարակա Ֆին «ԷԷ, կրկին եւ կրկին մարկելով հանչնանը, Աժատուեին, Ակա-բովը, Դուլոյեանը, Մուդղուաին, ՏԷբ Դաբրիկ իանը եւ ժիւմեն-ԲԵ, կ «Հայաստանի և ըստ արևարհ».

« Բայց հրապես է հետևարհարհ» — « Բայց հրապես հետև» - Հայաստանի աչ-

« «այց այսաց ատրուը սրաղ դուրս օգաւ, Հայաստար այ խատաւորները մեծ Ստալինի ցացումների հիման վրայ իւ դնկեր Ստալինի մշտիկ զինակից ընկեր Միկոյեանի անմիջական օգնու — թեամբ մերկացրին ու ջախջախնցին դաւանանների այդ վոեմակը։ Արագօրեն վերացներով այդ ստոր սրիկաների կատարած աեւ այ-խատանքը, Հայաստանի կուսակցական կազմակերպութիւնները պէտք է էլ աւհլի բարձրացնեն իրենց յեղափոխական զգաստու-թիւնը, վերջնականապես արմատախիլ անելու համար ժողովրդի թշնամիների բոլոր մնացորդներին »

թշմանդնարը բոլոր սնացորդարըս »։

Ինչպես եր տեսեւ էր Անաստաս Իվահովել Միկտյեան, Ա. Միութեան պարենառորման պործավարը — այն որ ապատել ժը կերած
եր Անդանիկեր եւ այսօր կբ Հոլակուի «ժեծ պարծանչ», նրեւահի պալատծաքերքին առաքին էքի վեր պետեղինթում Վլունթը,
հայաքր երկաքարիր առաքին էքի վեր պետեղինթում Վլունթը,
հայաքր երկաքարիր առաքորվ, վճռական դեր կատարած է վերԼեն « ժարը պարծառեներում» ծվեչ Եւ արև պահայանարինը։ Հաժար, բարիչանած է Երևուն իքնել, առաքին անպաժը՝ 17 տարուստ Հեջ.

ուտե մէջ ։ Վարը կ՝իմահար աւելի պերճախոս պատմունքուն - մբ , դա -Ղափար կազմելու համար ոչ միայն 1937ի , այլեւ դալիջի մասին ։ Շ .

中国用 Pypu

Շ<u>Ի</u>ՎԵՐԱՑԻՆ ԽԼՐՏՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ <u>Მ</u>ԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Վաշլապետը կը չանայ լուծել տագնապը

Կառավարութիւնը մեծ դժուտրութեանց կը հանդիպի, խաղաղութեամբ ունելու համար փոխադրութեանց եւ հպարեղենի ձեծ հ խատաւործերուն գործադույր։ Բահակցունիւծները դործեական ելքի մը յան-գած չրլյալով, երէկ հոր ձեռնարկներ կատարունցան։ Գործատէրերու պատ ուիրակութքիւծը վարչապետարաչ ըրեկայացաւ ու պարզից իր տեսակէտերիր ային լուժան համար։ Գործատերերը արամադիր են աշխատավարձչի յունելում կատարելու, բայց կ՝ուղեն պահել իրենց ապատուքինւնը՝ պատժական ածօրինութիններ կատարելու համար ։ (Բանուսրական հերկայացուցիչները dinging by tinliguiful fing tidmuspl a pr & bingueul, dubgendueth idmu

Фпр - վարչապետը առաջարկեց այս խնդիրն ալ յանձնել - վարչապետին իրաւարարուննեան, դայց գործատիրական պատուիրակները յայտնեցին 🤌 իրենջ իրաւասու չեն որ եւ է պատասիածատուունիշն ստանանելու այս ժասին Ինչ կը վերարերի Կուտրիչ գործարանի գործաղույին, վարչապետը դեր

սւաբար մը նչանակեց, ոպքոցի կահայ լուծել վէնը ։ Փոխագրուքնեանց բանուորհերու պատուիբակուքիւնը աչխատանքի հա խարարին հետ խորՀրդակցնել վերք, հերկայացաւ վարչապետին։ Խոսակցու Թիշեր տեւեց ժամը 5,30էն ժենչեւ 8, առանց գործնական ելջի մը յանպելու Երէկ վերսկատե բանակցութիւնները

Մինչ այս մինչ այն , փոխարրունեանց միւս ճիւղերուն մէք ալ գործա -դուլինը ծաղեցան, իսկ ինջնաչարժի ընկնրունեան մը դանուոյները դրաւնցին

Այս տադեսային առնիւ նեննւ միջադէպեր ծադեցան ջաղաջին դահաղան ժառերուն մեջ է Վարչապետը ժամեաւոր խորհրդակցութիւն մը ունեցաւ ոստի

կանութնած վերատեսույքն հետ ։ ««« Նպարեղենի մեծ հաստատութեածը վարիչները հետեւեալ պայման ները առաջարկած են , Համաձայնելու Համար

 Որ ևս է բանսակցութիւն չի կրծար կատարուիլ, առանց պարպելու բրու հագրաւուած Հաստատութիւնները եւ վերամաստատելու աչխատածջի ազա տութիւնը.— Հ Համաձատ ի են մաւաջական պայժահագիրը չարունակելու ժին։ յեւ 1938 ապրիլ է։ Ինչ իր վերարերի աշխատավարձգիրու սակացոյցին, կր պաշանինն աշխատանցի նախարարին կամ վարչապետին իրաշարարութիւնը... 3. Գալով րանվող բանուորներու արձակման, գործատերերը յանձև կ'առևևն րանթողներուն 75 առնարիւրը նորէն գործի առնել առաջին չարթուն, 85 առ Հարիւրը՝ երկրորդ չարթուն, եւ իրենց կը վերապահեն 15 առ հարիւր արձակման իրուունը մր, նկատի տոնելով դործերու նուտղումը՝ իրրեւ հետևանչ եղանակի հինչքներու։ Բանուորները լուրծ տոարկունիններ կ՝ ընեն այս պա

Գործադուլի ենթարկուած միւս հաստատութեանց վարիչներն ալ այս ի -

dumand buduh de naqquo bi dupambanhi :

bark'i pacasta japooraraephilitar hytsulpati-stishmuhati hagarptauli duuhti

Ելմաական նախարար Գ. Ժոռժ Գոնկ պատասխանելով տեղական թերթի մը հարցումներուն, յայտարարեց Բէ պետական դանձը հինդ տարուաչ. մէջ գրեք է սնանկ վիճակէ մը հասած է կացութեան մը ութ. կրնայ. դեմաւսրել 26.000.000.000 ֆրանջի պարտջի մը վճարումը։ Միայն դեկտեմբերի ընթացջին պետական գտնձր Հաբած է 10,500,000,000 Ֆրտերի դումար մբ, վմարեր մար անդլիական պարտջը ։ Եւ տակաւին արաժադրելի ունի 8.000.000.000 ֆր., ուսրին դիմաւորելու համար

Ասակող հոր հրմատացոյցի մասիհ, հախարարը շևտևւհալ տեղեկումին։ ծերը շաղորդեց.— 11.20.000.000 ֆրահը պիտի յատկացուի ազգ. պալապահու բնաձ, 8 միլիառ ջաղաջային ծախզերու, 2.100.000.000 Փարիզի եւ Սեծի հա հանակեն վրայ, 850.000.000 Աբժերիոյ եւ դաղքավայրերուն վրայ, 5,300 000.000 ֆրանը՝ երկաքուղիներու համար եւայլն ։ Այս դումարները կր կազմեն առաւե . համադումարը 28 միլիառէն պակաս է, մինչդնո Ծնրակոյաը կր Sugnet 30 Applian 1

Ճ ուփոնցինները աիշը յասաջ կը խաղան

Հափոնական բանակը լարունակելով իր յառաքիաղացութինեը, գրաւեց Շահթունկի ժայրաբաղաջը՝ ձինանֆու։ Կբ նչանակի քիկ աժրողքովին պիտի գործագրուի Հափոնի դինուորական ծրագիրը, պաղքիավայրի վերաժելով Հիււային Չինասաանը

Միւս կողմե, Տափոնական Հրամանատարու թիւնր տիրարար Շանկայի շրգանին մէջ։ Ամենախիստ միջոցներ ձևոր առևուտծ են Չինացինե րուն եւ օտարականներուն դեմ է Այն օտարականները որ ծանը լանցանջներ կը գործեն հափոնական բանակին դեմ, պիաի դատուին գինուսրական տահանին ւ։ Պատիժը կրնայ ըլլալ ժինչեւ ժահավները։ Այս առթեւ նշգուտե են յաև

ցանջներու տեսակներն ալ ։ Պալասնական դեկոլցի մր Համաձայն, Ձինացիները 33.874 հոդի կորոնց։ ցած ենկանջինի հահանվեր իվեր չմափոնցիները գրաւուծ են ժեծաջանակ ղենջ, 108 խողոր ԹեդանոԹ, 956 դեղացիր եւ ահագին առար։ Այս առքին, կը հաս ուի Թէ համայհավարհերը դործոև դեր կը կատարհե չիհական բանակին

ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻՒ Մ. Նահանգներուն ժէջ ժեռան 525 հոդի, իրբեւ հետև. անջ ինչնայարժի արկածներու։ Այս ժահերէն 275թ պատահեցան Benedit apiten be Thurby manife ope, but d'amphuse though op

ԵՐԵՒԱՆԵՆ ՊԱՇ**Տ**ՕՆԱ**Պ**ԵՍ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏՈՒԻ ՎՕԿԻ, ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ԵՒ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ ՖՕՆՑԻ **ԼՈՒԾՈՒՄԸ**

40 dp

Երէկ վարածումով Հաղորդած կինց լուր մը, որ լուսած էր Բարիդործա վածի լրջահակինըին։ Փորձեցինը ստուրել, րուն կնդրոնեն, բույց խուսակա պական, գիլ մրծ ու գիւանագիտական պատասխաններ աուրեն։ Թերքին տպագրույննեն վերը՝, ստացած է և Հայաստանով վերքին քիները, հորիմ php 28 - 9-hhmbilphp 13

Philiphologica 84 Pfeche Sty. Apa ty. «2002 daggadpupaned» paguappe տակ, Տրատարակուած են գործավարհերու խորհուրդին (դահլին) որոչում -հերբ։ Եւ ահաւսուիկ ավենեի հետաքրքրականը (կ'արտասավենք թառ առ թառ). -- «ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԽՍՀ ԺՈՂԿՈՄԽՈՂՀ ՈՐՈՇԵՑ ԼՈՒԾԱՆՔԻ - ԵՆԹԱՐԿԵԼ

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՄԻՏԷՆ (ՀՕԿ), ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ bb Ifbl sifebile sousp MUQUING PROPERT & BUSDEY MURICULAR BULLARIAN BURLANARY . LON

BUPPE LUS AUGARIUS LUPBUPE LANGUAR LUBUP ».

Arpholis, sweathesupquiph (entimpe) the Supplained the Logic, Supplained կանի ներկայացուցչութիւնը և։ Մելբոննան ֆոնտը, որ սահմանուած էր ու գեգրական, պատմական ուսումնասիրութեանց հրատարակութեան ևւ որում դլուիսը կը դանուկը Յովն - Ցակորհան , Եգիպաոսի «Արևւ»ին հզրեժնի իսքրա գրապետը (ռաժկավառ)

. Տրուած լուրին մէջ խօոջ չկայ բանտարկութեան մասին, բայց Երևւան արակեն, եւ ընդ-անրապէս պ ղորութեամբ չէ՞ որ կը հասկետնը հոյնիսկ հրրեմնի ղեկավարհերու դնդակա

Գոնէ « Հայաստանասէր շները իրենք բան - դործ ընկին նշղել կարդ մը լուրեր։ Բարեդործականը նախապէս հերկայացուցիչ մր ունէր Երևւանի մէջ ԲԺ․ Հէջիմհան, որ առաու մր «մաջրուեցաւ» բանարին մէջ։ Անոր յաքորդեց Պ Գարակեօգհան, որ անա իր կարգին կը բանտարկուի, ինչպես

Երեւանի կատարած «լուծարդ»էն կը ծադին նրկու հարցեր Հիմա որ կառավարութիւնը լուծած է Հօկը, ի՞նչ պիտի դանին արտա

ոահմանի Հոկերը, որժէ՝ պիտի ստանան իրենց հրահանդները

Բարեդործականի ներկայացուցիչը կը դրաղեր դրամական փոի *թիւններով, եւ մասնաւորապես Նուպարաչենի շինութեան գործերով։ Այժվ* ի^րնչպէս պիտի կատարուին այդ դործերը ։ Եւ Բարեդործականը ի^րնչպէս պիտի

«խ. Հայաստանաի իսմբագիրները եր պատժուին

ale . Lujmumuhah hajbapap 29h Phahh dil , adapith danna (dapith dud) իորադրին տակ Հրատարակուտծ է դրութիւն մը Մոսկուայի «Փրավտա »յի հոյեմրեր 28ի Թիւէն, որ կը յայտնէ Թէ Թերթը նոյեմրեր 26ի խմբադրականով ած էր Հայաստանի Կեգը. Կոժիայն, ընտրական պայրարի առնիւ Այս առնի, ներնին նղնակիցը՝ Հոչակաշոր Կոտլիալով կը Հադորդէ Մոսկոշա Եէ Հայաստանի Կեդը, Կոմիայն գլոունեամը է անցնում «Գրավտա»յի բնեա anelitur hangard to the immigred neight aboutes: I has welche .- Suran հաներներ իմ իսկադրականը արտատպուտծ ատեն , գինչ որ ժեկը քենև է «Հա յաստանում» ըստր» : Եւ Մոսկուայի պայտոնաներնի կը սաստե Երեւանի իրն

Քանի որ Մոսկուան խոսնցաւ, Երևւանը կրծա՞ր հանդիստ բնանալ ։ Հայաստանի Կեղը . Կոմ խուք Բագաբական Բիւրոն անմիկապէս ժոգով դու Suplind, 4'npnzt .-

I. «Փրավտա»յի իմրադրականին թարդմանութեան մէջ «կոպիտ սխայ » Թոյլ տուած թլյալուն համար «աշխատանջից տղատել «Խ. Հայաստան»ի պատանահատու քոքրագիր ընկեր Ածգրանիկ Ռոահակնանը» ։

?. Նորէչ ապել «Փրավտա»յի խոլհերևը 26ի խերագրականը ։ (Տպուած է Lugunmungh bagh Phelis dig)

3 . «Հեռացինի աշխատանջից» Գետ Հրատարակյականի լիազօր Վարդգետ Բոլագիանը , « Ա . Հայաստանցի Թարդմանիլ Ա Այվագիտնը եւ պատասիանա տուունեան ենվարկել , իրրեւ «առաջնորդողի խեղակիւրման Համար յան -Uso apartab drus, sugara ore emmunolombunas baspunget untautul »

անակուի ոժև Արժօ Հարենց, իսկ դեկտեժրեր 55ն սկսեալ պաս ոու խմրադիր՝ Ն. Գողոսնան ։ *** « Խ - Հայաստան »ի միւս Թիւնրը կը յորդին ընտրական ճառնրով - նո

գիառաբանունիիւմձերով, որոնց մէք մասնաւորապես կր փոսյլին Անաստաս Մի. Վոյհան, Ձեկայի գլխաւոր վարիչներէն Լիոսկին (Հրճայ), եւ Հայաստանի փոխ - վարչապետ Վելիրեկով (Թանար)։ Գիտի անդրադառնանջ առանձին ։ ռաբանութիւններով, որոնց մէջ մասնա պես կր փայլին Անաստաս Մի գիոխ - վարչապետ Վելիրևկով (Թաթար)։ Պիտի ասդրադատապա ««« Նույնմրեր 28ին Երեւանի մեջ մեռած է ուսուցչապետ Ա. Քալանինար ։

brenen kun nhuyulli un damiqueud

ՓԷլքայի Բերթերը զրոյց ժը կ՝արձանագրեն , որուն համաձայն խորհրդա յին դեսպահը՝ Ալեջսանդր Բէդդատետն ձերրակալուած է իր կարդին։ • Բէդդատետն յանկարծ Մոսկուա կանչունցու մոտ երկու ամիս առաք եւ անկէ

h dup fuch stand be gambe ը արական թերք մր հետևետլ պատմութիւնը կը հրատ պան Գարախանի մասին, որ դնդականարունցաւ դեկտեմրեր 16ին

I mempenye ata allement apamatempte pama ? be foul, Ababunafaite կողմէ, որ մատիկ րարիկամուհին է Սթալինի։ Սիմէոնավա դղրդադին ամ ւծութիւններ ըրած է, որոնց ղէմ Գարախան դան մը չէ կրցած պատասխա »ևլ։ Միմէսնովային պարդեւ արուած է խորհրդային ամենարարձր պա

Ածդլիական Թերթ մը կը գրէ Թէ Գարախան դնդականարութեննեն մէկ ժամ mà t bp hìng 4bm, hujh hàph UP might hup amaburtepman, ubataut figu ophart comengnit mibbe faturplur opub durath :

ፈቦቴዜዛዜጐ խъዓኮቦይ

աՄԲ.— Աւստրիացի անուանի նրաւ կների արաւատի հոյո Տատոժադ իսմ որահավագիհ ոճ, Աստաքորում դա Thuntuhout nemon game t 6. . Preuen uts . թեաս բոլոր որցւոյթացրը, յայտարարոսհեժայն տահատուսնուննուս է կու հրյով ռեսոշմասայո և ունսանայն ու rafe enderme profes Flowers dub hatendadment ve smalarmatisve ;

f' ur fave attangt of the tar anomore

f' ur fave attangt of the Semilmooken lomifeeling firlimiteelle omգատանոնույով Վարտերուան Ո Ռամանոսեն՝ անտահաշան *Fri.or, bliand mbdmambnifte Smum

Հակասեմականութեան պատմական րու Հանրարանար պատգառաբը կա մինն ոչ անայր անտադամար բե Հումբ ավար բերումի զնը է՝ այլ անաղ է սշեցաղն թշ վրատիար վահը -Համաճարուր խոսնեն դն , - ծատատ us - «bumilin eminus s rulurkamaju bilimi «hamilia» bilimi

րեքու փոֆիադասրութեր, դն քն ժամ-Զերարբեն թշեստանի դՀՇ ժանիշեկը մեն դրեխէ : Սովհաական սաշմանին արեւմտակոզմը, 300 միլիոն ոչ - Հր-Luibhne 45% genewa, 4 muppe da шшеприщен з берей Дрешвер в Иди չավան ատենորեք ի վեն արշավարո երակաչ - գրիստահետյ՝ հրրեւ միակ հիտոսուածնած ժողովուրդ ենիանո հիտոսուածնած հողովուրդ ենիանո հիտոսում և մէջ հանո՝ հրրեւ հիտոսի և Ա հրովու - ճերոասրբակար աշխ դիարու - ճերոասրբան , ժագանը գրնու ժամաստի, գերարրեն փոժետ Հիր դՀի որմաստենսշերար տղՀր փոն մասնուխիւն մնացին։ Արդ, այս վող մասնուβիւնը ի՞նչ կնրպով պէտց սահմանուի — իրրեւ կրձնական մա՞յնջ արդեսը, ի՞նչ կնրպով իրրեւ ազգութրւն կամ իրրեւ տեսավ որ ըսսակարդ, ինչպես կայ Հողիկնե րու մեն, կապա կոչուտծ։ Փոքրամաս այս նակատագիրը Հրկու թած է կարգ մը դրական եւ զարդացու հեր եւ հակակրությիւններ

Հրէական հարցին լուծումը այնկերալով չրդյար միայն, որ Հրհաները վեր ալով ըրդան որ Սիրմականութիրեն «
«Իր ըլլալի իրենց գտնուան երկիրև» «
«Իր ըլլալի իրենց գտնուան երկիրև» համար
հոկու Տամրար փորձեռած են ցարզ.

— Ձուլում եւ Սիրմականութիրեն ,

Ձուլումը այն է, որ երհայ փոդրա ասնութիւնները զիրենդ չրջապատ պաչարող ազգային ժեծաժասնութիւն։ Խնրուն ժէջ իստանուին հային։ Սիո **Խականունիւնը այն է, որ հրկունիւնը** կեղջոնացուի Պաղեստինի մէջ, մին չեւ որ երն ազդային - մեծամասնու տոնարույիր Flich մը բլլայ , Ձուլումը եւ Սիոնա արութիւնը, հրկրուքն ալ հարցին լու-ծումին հետևորդ փորձերն են։ Ձու -թրես որ ըլլայ

ingly mad " and walned beg ուրքով որդապարիլերի ու արհրան ին քոնոսեր թւ քն նափուկ ինդը - այք դանք՝ ին անապարկերի ու արհրան . . կանու Թետոք ը հրկական կը պահպանուր հրկական njamn. Phuù միջոցաւ՝ Այսօր՝ այս՝ հ ճամբաներև ալ անելի մը յանգած Burtural gamuranthis amatema դերմանական Հակասնմականութնան հոր հեղեղին պատճառաւ, դանի - որ Գերմասիա կը մերժէ ո եւ է հրէական քարելի նրդն ի անդէ ա դո է շեքակար դուկզբար վրհագրուրմի ասկրւ՝ սհ ար-իանա է ադահահարարար անմայրակա dan's fundachter aman դեսարնի մէջ։ Uju bylac lylamly sulus

ծով հերոպական Հրէունեան կացու Բիւնը շնազշնակ կը դժուարանայ վրէական հարցը հոր լուծումներ կը պատանչէ։ Այդպիսի լուծումներ այն ատեն միայն կը գտնուին, հրբ հրհայ եւ ոչ - հրհայ տարրերը ընդունին սա իրողութիւնը, Թէ աւրոպական հրչու philip of ath abouthing the hongaling հու վստոնավուտգ է — Ոնրողսումի ույլ թեմու հոշանովիր տաննան դապերիսենդար գուքսւադ դառը՝ սեսրե ի Հերունդար գուքսւադ դառը՝ սեսրե ի զուն, մշակոյթը, սովորութիւնները Միւս մասը Արևենքի ոչ — ձուլուած Հրհահերծ հեծ, որոծք սեփակած ազգ Հրմաներն են երական լեզուով, մշա Վոյթով, սովորութիւններով եւ հա дисим фициканн<u>ф</u> : Дь5минифр — Ва Ігпейшарпу й է ў пршуа Ц'тщера туп աղդային փոգրամասնութեան պատ արդային փոգրամասնութեան պատ մավահուքրրադ գրւքը ։ ին իրունիր ինրդն առայոմարիայ ինթանա-սայութ գումուդի և թե Է փանգի մէջ, թե հերավուր Հիղով թե բարժավ ին դա մարում եներ Հենա անում , ոնո ան

Uphedwhub Depropult 152, 4m2 nehind but humphub to Uhmburt buchuh, hihas super shipin as-Lobubbons 452 4 mugght nth abilius Thomas us mapping no an ned queturng, bland pubment ma գութիւմներուն իրրեւ Հայրենասէր անդամներ կը զդան իրենց գիրծնց, եւ Արեւելքի Հրճաներուն հետ ո եւ է ցեցութիւն կը մերժեն։ Արևսնանան ն որդան վրագրում այր գործում և այր հուրը հուրը -հուրա գնրան րբ ի, ումէ այր - փանևիք րհեմածան Եւրոպայի մեջ վտարապի հեք Հայութծառ համար, Ծ. ԽՍԲ.) **Տիշը ինչպէս որ ժամանակին Ձինացի** րրեն հունակայաց ինթեն շերարար ութիւնը բոլորովին ձ փոգրաժաստութերծը դողրուգրը սու ելէ Այս Հիքսուր ստվայծ այծ ատևծ Հիայն կարծը է, հրը արևոժահան Հիայն կարծը է, հրը արևոժահան Հիճայն կար և — հուրաան Հրիսը. Գեան Հետ ու հու է յարարձրութերն կարը և երկուգին ժիշև. թոլորովին դարը ի ու և Հոլի Հուսանը Այս պատ-ատես հա հեպաներ, ին Արև ւաւ չտահըը կը հկատհև, թէ Աթեւհլջի հրէուփեան հարցին - լուծումը Արևւմուտքի հրէուփեաննչմարիտ չահուն հետ սեստ առնչուհերև աշևե

Then hangit afunds be untain apthe phedigh takneldhum darinede mbhor-honochaigh tudukuth tudun mbhu-phif to Usembakh mbhumbho hebuu ուլուիլ, բայց ոչ **բնաշ Զահ**ղուած – Մասսան : Արևւհլֆի Հրհահերը կա այն է որ փոդրաժասնունիրն պիտի ժոտև, կաժ... պիտի գագթնն Այսօր արդէն անոնց անահասկան կացութիւհլ անժիրթար է։ Տետեսական տագ -Նապը, առաջին գիծին վրայ, աժէնկն առելի կը ծահրահայ ջաղաջակահօրէն ակար հղող , իրը Թէ միոմահրում բևու հղող փոջրամասնութիւմներուն ուսևորոն վրայ է Ասոնդ դոյութեած հետրա-որոն վրայ է Ասոնդ դոյութեած հետրա-մանափակուն է Վերջ է վերջոյ, պիտի աստասաւտրունը ընտրել — կամ գաղ puhuliniphil, had shaqshaf perառութիւն։

Այդ դաղթականութեան Վաստերը ակեց առաջ դէպի Աժերիկտ էր ։ Երբ ակայն Աժերիկա ճաժրաները փա ipple dim կեց, Սիոծակածութիւնը հղաւ Հրէու Թևան մեծ յոյսը։ Հիմակ այ Պա apropp hough be averyphe dulpf ff. դետանի կ'ուզե իր գտուհերը դորել Ա ըսպենթյուն Ենչում ին տակ։ Հիանուս արբ անխառասկելի է հոր գաղքիս մարդերու վրայ խորհիլ, որոնց բա շական մեծ եւ հարուստ բլյան, արև շելեան Հրիունիան միլիոնաւոր ժողը, մուսոս հասնեստ ոնուսներու համաս վուրդը կարհնալ ընդունելու հ երևերն Լոսեներա սև աւգքե դրդ է երյունա շարևես կանում է քին աանրա առնաչով մրվութիրը ենա դրանիարա և որական ի քանակի կար դրերիրինի հետում հարարեն եննա դրանիարա հետում հարարեն հանասանը։ հետում հարարեն հանասանը։ ջան Գերժանիա եւ Ֆրանստ միացեա Հուկէս միլիոն սեւամորքներով - հ 70.000 սպիտակամորներով։ Այսքան ամայի ևւ բարերեր մարդերու «ՀՀ, d Sambout broken back het bakers ach պետուկաս օդասակություն պրակ ուսո-հակ մեծ չափի վրայ երկական գաղ -հար «Սպնտակ մարդկութնեա» չահն ալ աս կը պահանջէ ։ Ճիջդ այն պարագտն որ Անգլիա հիւսիսային Պադես տինի մէջ կ՝ուղէ հրէական գանան պ uni Bhib dp Shibby, wanyhuh wahphy հան գաղթականութհան մը գաղափա րին կրնայ ծառայել։ Որովհետեւ Անգ իոյ հաստատելից այդ հրէական Թը ւոյ Հաստատուրը այդ հրգայատ թը ուվ պետուքիւնը, թրիտանական այսրուβեսա՝ յրջանակին մէջ, աշելի Համրապեղէ ահգլիական արթապե ունիւնը Ափրիկեան հողին վրայ ։

Achta Ahr Upbednengh Aptac Bhub Audup daeined , mphebigh Apt ութեան համար դադթականացում պատչան է ւ Եւ որովհետեւ Գերմահիա darinest Emspub mi angue & aptar Բետև առջեւ, միւս կառավարութիւն Եերուն պարտականութիւնն է դազ ծերուծ պարտականութիւմի է դագ Թավայրեր տրաժագրել՝ գացթակա հացումը հնարաւոր գործելու համար Աւստրիոլ, Մանառոսանի եւ Ձեխո h'muleb, uburg ueb geft abibug gurturng emaje, opini delé dang danganah, i. delé den dang amambé lépade a ambé é majaribahah angambapéh Un danéh jarah ni pi marahép dang-jarah pihabahan lébah pagéh (ang-pagéh ojin), had danjaré i Un depand danja danja pabanjahah Lip dépand danja pebanjahah ipikahan (megg.)

up bureach jonacmoughplikat եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւննե օր գլանլ թուղթին մէկ հրհաին վրագ in bullih bir digmind:

(SHILLINGS BEADL MUSARE) was

(Մոգերը և հովիւները կը համ- - Սերը ժեղրահամ իրբեւ ժեղեդի րուրուին , խումբ մը կը մանէ ներս - Ա. ՀՈՎիիւանհամարձակ)։

So"h & #t hepul. Popugi'a pade, d'unite afu m'

gn manum toodooph, bealt Faces below with daysantwings

Turness decembers, seeing became be as book o'bd be achied grant Ուրաննա իլնուրն ինք, գենաարան ան արժանական արտ արգագրեր արև ան

po mi harden gobi ... bilmi fublem

Մէջ ըսպասարկող յետին աղախին։ (Ծունկի կուգայ Մարիամին առ -ու։ Մարիամ ձեռքը կը դնէ կնոջ

q[]onefi dpmj:) ሆሀያን ሆይ --

Usu papawahap, haspap ar appap Aprily megative at as it appete that figures of the property o ings pubby pupp upant to

ՀԻՐԱՄԻ ՄԷ -Եկողմ հրաչագործ լոյսի ծաղիկ է.
Իսկ ես բընակիչ Պըրոպատիկէ
Աւտգանին չուրի ապրող ժեռել հինԵկայ ջոուհլու իր խանձարուրին... SAULAR VE

իոն դո մենինշագ որմարէջ նրրած in the state of the second of

Քրաինը քափեցի ես ալիր, ալիջ... Հիմակ ծերացած՝ չուհիմ ուտելիջ ՅՈՒՍԱՀԱՏ ՄԸ.— Pag fich hppht howest guen

bling higherphine bu dus ne sub ahum ... FARARAL DE .-

Մարդն է երկրի վրայ աժէնկն թըչ

Ձի մարդն է մարդուն դէմ կանդհած

Hembob hobb bome whileps of him nuth win himming ab turning and

OFFILLUR UL Uppombu stil nabbs abm se hopulit

Renmy afinne Philis or ellar mylung. дыфия

8114114--Upphy, Suswmay ...

ՄԱՐԻԱՄ ---

Upphe, sucumue... I-phog ubpubi, saghbbe hungui... (Մոգերը կր համրուրեն նորեկները)

Ublem. Եղբայր հեմ մենք ու կը զդահը հիմա Թէ եղբայրենին են լոկ չէն ու անմահ

411119UP ... Utph t hhubahh dtf wwpmtg soah

guisuuur. Սերև է արրային մեջ հաղիկ ու պը

The pulptible winos he sough

Snedeju dig neded andme ne gulet. 9.1111011.0

^{իր} առաջ հկած կրկնապէս ծունկի դատուցարրդ գննաննո խուրքի ang sunne

Rodnens he shows switchlift boots ՄԱՐԻԱՄ

Achbung militage lugbe or dulpe, Ar duburaba juga, polju ubaby db BA4UL+

The surensh off me nebbbung mehr: P. 204714ըտածում չունինը։ Գ. ՀՈՎիի

Ubba nepte phoples. บนคนบ-Monty of Cycon 4,4 plu my ? nd

RRABLO .. Bry's my general to phase my fractife

Logan grimp & bran in White upont phyhite. Bhunzuhi du

Ulhe prepational amount of it THE SHULL ...

Նրման էէ այլոց հոր ծընած ար BN4UL+ ..

Ձեր սիրտև է անոր Համար բաւական ՄԱՐԻԱՄ ---

Նրւեր տալու մեք մ'րլլաջ կարդադիր Ան կուդայ ձեզի սիրել անխրտիր։ BN4864 .--

Uzwija baka uppnje...

Ap wh we doubt what who was (Բոլոր հիւրհրը կը գրկեն՝ գիրար, ազմելով մարդկային հսկայ ողկոյգ

21LRY ... We heremy of Pt unbelow Sudmp. U.J. wwine wifumpsto ne humanim ha

Unablis & dunanch monemb dh m Swit & dhim doubd no upppusquit

ընքն անոսմ գրև ըմհոն շենտում The northgodrach day habing dails of Price me application must be despen

Spronth swings ushing 40 muchuh Տրւողին ակեր դիչա պիտի գսոի։ Մարդը մարդուն տալ թող դարե

Որ իր պարակզին ծառն ուղիդ անի Ձեր եղբայրն երրոր մերժէ ձեր խընդ

Դարձէջ Bիսուսին որ գութի է հանջ Աստղային խորեն այխարհ իքաւ ինչ Ub gab net stor fulnt ur philips (Կիջնէ վարագոյրը ու դեռ քիչ մը կը շարունակուի հրաժշտութիւնը։) THE STAFF SHELL

(Ամէն իրաւունք վերապահուած է) (Վերջ)

Խበ**Ր**ՀՐԴԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԻԼԱՆ — Ուշ դիջեր է, հատած հեղ հրատերի մը մահնակային մոտ ։ Հոդես վարդի մէջ է ան . դժրախատարար դի . տութիւնը այլեւա անգոր է ։ Գէտը է մերոն-- <u>Ըրտերներ այ քինակու</u> ա Հայուրգրան ոնասուրը անդեր միտ Հայուրգրան ոնասորնու սետերուր ըն Հայուրգ անգուր արձան չ կը սիրէց Հայիրը, Եդիպաոս հանչ ցած ըլլալով Չօղոս Նուպարը եւ ու եկչըրե՝ փարք աներեն։ Հայաստանում վոմար բա

Դուրսը կը ձիւնէ, ոդիները չրկա պատած են Գրանտուցցոյի դդնակը և կը սպասեն Մանուան այցելուԹեան եր դաշուինը սենեակի մը անկիւ հր, խօսելու Համար մեր ընթերդող ներուն հետ, ուրիչ հիւանդի մը մա սին որ նոյնայես հոդեվարդի մէջ է եւ որուն մանը կը չանադրգու Եւրո պահ, ուստի եւ մեր Հայաստանը Կակնարկենը Աղղերու Դայնակցու հրար, դախամաչ կրիքոնրի անո մեա հրար, դախամաչ կրիքոնրի անո մեա րայց չյաջողհցան ։ Անկասկած գեղե ցիկ ու բարի էր Ուիլործի նպատա կը, բայց Հաստատութեան ջոպե տարուան կետները ծառայեց միայն Տառերու, զեկոյցներու, վերջապէս ժրագարանները լեցնելու։ Այդ հաւա գրագարասնոց ընցնոլու և ևրդ տաւա , չածոներում մէջ պիտի գտնունն նա եւ այն դանաձեւերը ի նպատա Հայաս տանի, որ միաձայնուննամբ ջուէաը կունցան ւ Ձմունանջ սակայն , որ մեր հայրենիջի օրհասական օրերու<u>ն</u>

นับสถุดใน เพลที่ วัสเภุณะให้ เ ราเพลชิรุ่ก ฟลาเนสเกลท์ รับเทลชิรุ่ก ฟลาเนสเกลท์ รับเทลชิร์ก โดยโรกไก้ เกลทานให้ ก howelpoor Devilyhor gemenetto be the apresentation of the United Inc. Tour-tounger than about the United Inc. ranguage four hopes were communicated there evaporanche hand beaches.

Հայաստանը Թողուցին՝ դրան մշտ չուղեցին ընդունիլ տանարէն ներս

Արուրդ ասագ արանժան մաշրա րրեն հաշրեդանրքեւ տաշաշրով ատ միերբեք ը այմ արտեմանունիքը . բող այս պահպահողական հաստո խիշհը,—— որ տմեն րան պահպ ուզեյով , օր մը ամէն բան պետի կոր սնցնէ — ահա նոր հարուած մը կը ըս ատևայ Իտալիայէն որ վերջնականա պես կը Հեռանայ Ժըննեւէն ։ Միաց**եա**լ այլ» պը տուսապը Ծրանույն Օրացապ Նահանակաները երրեց մաա դեն կապման այս հասաատութնեան, Գերմանիան , Ճափոնը, Պրարիլիան նոյնաբես հեռա ցած են։ Արևարգե մեկ կարգորդ մա սը դուրս կը մնայ Ազգերու Դաւշնակ» ցունիներ հերկայիս դժուար է հա ծերը, բայց չուտով ականատես այի։
տի ըլլածը ծորունիւններու որ պիտի
լունինն պահպանողական մեծ պեուռենիւնները, որոնց ի նպատա կը
դորներ այդ հասատունիւնը։

Thug mygnelig inclifting min speak դին համար, որ դատապարտուած մահուան, մանաւանը որ իր դուոն ու քուրա և ստանասը որ իր դուրա ու քուրդիոյ առքիւ, եւ ամեկայի սարկամաունեամբ այս վերջինի նոյնիսի բազկանառ հրամցուց։

и. письиъ

4UPAUSER OF SUPURBSER « BUDILO »C

ՀԱՑ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ (ԱՄՓՈՓ ԱԿՆԱՐԿ)

AUDUSTRAUL DE LURAS LURUUNLAND GPRUL

Այս պահուս եթէ կարեշայինը իլ բովին ժեր մաջերը հա փոխագ 4000չն 4500 տարի, եւ հնարաւորո րա փոխոսերին թիւնը ունենուլ փոխագրուհյու հանւ Հայկական լիոնաշխարհը, Հոն ժեղի դեժ պիտի դոնեինը ժեր հախահայրե re, հակայ, թիկնեղ ու քաջակորով որոնք կը ընակէին գետնափոր տունե par be ompassible par att

Այդ օրելուն, արուն լեռնականի ժե կուսացած կնանք մը կապրեր, իրբեւ գլխաւոր դրադում ունենալով որսոր գուժիւնը։ Իսկ էգը նստակնաց էր ու իր պարտայեր հրկրագործութենամբ ։ Իր առօրհայ պիտութներուն համար վերին աստիճանի նախնական ձևւով կը ցաներ հացահատիկ, թանջարեղեն

Upne he to obe whoma pour be pn. Abuing wah Pnd , իսկ զաւակները ,

Smpfaming bipps emibe, bipps gob whiching up huguether Lappungen նաց ին անե հափատաննչին ու դրվա գատու տաչ դն բևն անուր գարգնա ոտցած կետևցեն, վար իջաւ լեռևերեն ու միահալով էդին, միասնարար կաղմեցին ընտանիրի առաջին կորիզը , ոսվ Հողային աշխատանջը նախնակա այրը եւս ակտաւ առաւելարար իրկ ուրը եւս ակտաւ առաւելարար իրկ ոսվ Հորային առաջըս վորաբ գոմսվուներբևու ժերաշոն ժետմուդն

Paugm grubandan dandurg mpuga րախ կը պաչակի կրակը, որ կը տագ-րհեր, Հուրը՝ որ գիրհեր մաջուր կը հանկի հերական հեղուկ էր։ Կը ալակին նաև ծառևրը, ժայռերը և։ հասումները։ Անոնցժկ ոժանգ ի րենց օգտակարունեստեւ իսկ ուրիչենը իրենց վՀասարարունեստեւ եւ ահառո-րունեստե հետեւանգով։ Օգտակար ա-նասուններու կարգին առաքին տեղը

he apache bay, as abach whop su որ երկրադործին աչխատանքի հա ամէն կերպ օդտակար էր նախամար դուն, իսկ լարադործ կենդանիներէն արծիւր, զայլը, ապուկսը, չունը, մուկը հւայլն։ Հնագնետկ ոկսած քե՝ քոշոփրն, ոն ժիշրևն միերդծ վե

Աշտ այս ձևոով կը հերկայահայ մեզի , մեր պապերու ծախհական կետներ։ Շբքաե մբ որ մեր պատմու-Թեան մէջ, երկրադործուԹեան , որ инрапь В вый he purpupubasphui Thing husurmy & . thung be sugaport nepts extent de

րրեն ։ ընդնամոնգոփոր վրեկը առախ րրո՞ն թւ սնոք հափով, բարո նդևորուդ-սշև Бրադրկճն մահմանագ. վե արո ոտը: Երդլուգույս ակա գրաքորդե ա-դարը: Որսորդունինանը կը դատահայ Հանոյդի եւ դստածայի միջոց, միայի իշիամենթուն եւ մեծատունենրուն լատկացուտծ ։ Իսկ ժողովրդայիչ Հա ատի սեսսեժությաց ժամավարեն ար -շարարօնէը։ ըւ այս տավարրբեսւ սահաի խաշն արով ին մետմի մատա-հատաահանու up formul be dobe and pope urby pրևիևամահցունիեր, ապրատաւհ դո ան հրայիրես ապրո վե մարդրե՛mapone Hhebs

gurb ip qampade ben quepan-gurb ip orkabibas i Amequat ben bushun -dungan quepa ungul ben mungan ben dundradbana dhekh, men whaquat be debunduk pitarinadbana bi angk meգանոնը կեդրոնագնելով կետևըի մէջ երեւցող դաջ, բարի և առաջինի անձնաշորութնան չուրք ատաքրոր՝ աստատրրութատ չուրչ։ Ապա ղանոնք յաւնրժացնելով արձան անուրանի անահաններ կը կանգնել են դեսի առատարրբես բարել ա աշտ ին որհի առատարրբես - Հագտեւ բա հե բերությունը արորդում և հասար ուտծունիհերու չրքանը , — Արա -ժազդ , Ահանիա , Վանագի , Արագիկ ,

Հաւատացեալները կը սկսին իրենց ing proportional file. րվրոհուժին, պաչտավունջի և։ որանքի նոր ձևոհը ևու ընդդրկել։ **Եւ վերոյիչեալ աստուած** ու կարոքընաց ատասատ ատասատ ծունիները որդեղջինը, անոնց նաքար ժենհաններ կառուցանելք վերը, հան-դիսաւոր արարողուքինւներ կը կա-աարքին անհական օրերուն, երբ ժո-կովուրդը իր ժեծարանցը կը յալաներ bugad at muqud upath h'abhbeubu-ihb batugupubbbeh dubahan gu-da, dddqub bi baibhul ginga buga ba bubi dbe dughb dhi bubi dhe ubunh hashedub mahuhum *թետեց Հանդիսութիւնները որոեց ա* стріция қапідые бір фацасоп Допезасай с. Абпектор баны Գողթան հրգհրու կատարած 209 w/2/c նի կերանակ երդացին Վանագան դժայլն դերը։ Ահոնք էին որ այնքան դվայլն

FORUSALINATE CORUL

Այս ընկերային եւ հողեկան պայ մանները անշեցին ժինչեւ գրիստոնի ութեան ժուտգը՝ Հայաստան ։ Ե ուրատասան արագրության է հանաստան է Մետ հետ հետ հետ հետ հետ հետ հայաստական երբ ըմբու-հումեներ է Իրեն համար առելի խորա-իողեւուրդ է երկ կ ուրեց գարակարա-կան ու յասիահետական իր Աստուածե

կան ու յասիտեհական իր Աստուատես «Ենհալ, այսինչը իր պատլասանու». «Էն համար ժարդկային վոնմ իավայի հերու մարժեսայումն ապահովել ։ Կառելով գիրտոսնիական չրվան , չատ բան կորհուտն կը անահենջ ։ Երկ-բաղորնական և ասնահարական ապա-հեշը բառաված փոխուտն էր, թայց կրժարարութական հանդամակը առև-

of nothy fact amagas . 2h puber ոսվորութիւնները իսպառ Թոնափել Հայր չուզեր իր անցեալի դարդեր՝ ու Ձուդեր ընդակըստ ժոռնալ անցեալի » նատարութիւնները, դարջերն ու ձիսա դասն, սեսոր գէն նուցաց է դրե դա. Երեւ աշրբեսոր գրա - երջաքո դանա. Երեւ թւ քն մուռք հեկաասրվ սշիկար րե, սեսոր շրութ ուրը: Հույլետեցվոր աշ ւսական չրչանի ծաղիկներու վիճ հ աշեր։ Ասոնցմէ մէկի է նաեւ է րընտասի տօհը, որ կը յիչեցնե կրակի պաչատմունքի ձևոր։

gr ահումբո զբե բախջինքբենն հե**նո** The mymely of the minologistic per-ber grows improved the first plane of lemming and fished in a suffernite shift of lemming and the suffernite shift of lem before the minology of lem before the minology of the suffer qualitative stiff by mymely supply equal on body and in themseasing, manifolds, of maniform, mightakefor, assumptions, as lemming to the sufficiency of the supply supply the supply of the supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply supply supply supply supply supply supply the supply Գիտնալով որ մեր Նախանայրերը Նախնական ժամանակներուն իրենց պալաաժունքի վայրերը՝ կ բնութեան ծողը, ինչպես էր uenjez

U. S. Thunhurble

ATTUORIS OF UPPERPRU **чиниличинаний** инвер (ロトリンテハトタナトン)

an a garegadar akarikan ya mpipak kanada magaket martuman 186 Alifukhan summumbahan khami ita ma Martu baang umbumufih tumun-makket baang umbumufih tumun-makket mpaha samba afandyan: "makket on pahandana dastanth tumakket sampahangunahkana. U. V for Phush when had อธิ ที่นี้ ลูพพระจุลัย หวัน สูหาใหม่ เอ็ก พยะพฎีกอย์สหรับระ ภูพสุทธ์: วันที่ ลูพพระจุลัย สูหาใหม่

թրուն արարորող աշունութիւնը արդ ինկավանդարութինը մ հարկու Համար, միտոր ինկաւ Հե ւկերտ եղած ժամակակո ս քաղ միշութերորն դասիր ։ «Մ նրքի ծամածիր չասիր նաշա

Արդարեւ այդ ջաղացին ջուրը, ո ւգայ հարան Տաղ կողուած լեռնեն ւրեր վերո է, բայց երբ կը մարէ ջա որեր վերո է, բայց երբ կը մարէ ջա օրեծ վերտ է, բայց օրբ չը «սան չա «արեծ հերս, վը պղտորի, որով հետևո «արենարակ պետութերւեր ջուրի իսոցո » «արևերը կաւէ պատրասակ առւած է, որոնչ մաչած - կոտրասա, աւրուած upoke sumura - quantumur mejuran-ngh sambah panjunjuh shi sa sang saphangka paghi, ngupuh shi sa sang sambah sambah sambah shi sa sang sambah sambah sambah sambah sa sambah sam

sadum siburum dipumbunghang barge. I Mya Brige pe pinuh mighi (Jan 10) adaram dimbungung I shipter gungung pi guidipu dipumb ang di mbiyuyan ni. siya finumu pinuh amadawilihi. Punya si pe pumpunjahing cantan di unghib mangang pumpunjahing cantan di unghib dipumpunjahang pinuh. I kefipunda ի դադաթապետութեան։ Վերջին սկսի մասձել Թէ ջուրին ակը դրո իրալ եւ մինչեւ Բլնամիներու ական. իչաց ու սինչու թշատարացու, ազատ-գ շատել, եւ Թե այս Վերջիծհերը բողաքը պաշարելով, կրնաեր շուրի Համրան փոխել եւ ժողովուրդը ծա բրենց հերջնել : Հետեստարա կողուած օրինը կախել Տաղ Գափըսը կոլուած գրան վրալ, որպեսըի տերը՝ գանել։ Շատ չանցած սրինգին տերը՝ հովիշը գրվապես կր ձերբակալին հովիշը եւ լեն։ Վերքինա կը հրամայե դուապա վարպետներ ոստիկանենրու հսկողու Սեամր եւ հովուի առաջնորդունիամբ ժե**քը**ն սև ժանգը արորոշագ quent > 45mp :

Հրաժանը կր կատարուի ։ Երբ հորոand dumphonhip to the angle in a companie, complement products only the two diments by anywhite in the p place depresent of the anywhite in the p place depresent of the anywhite complements by production, and complements on the anywhite of the complements of the anywhite of the

ու Հեղուկին ակը տնսնողներ ոգ ըրբ ոպաննելու Հաժար ։ Հեղուկին ակը տնսնողներ ոգ

Ինչ դազանային գաղափար կամ ինչ իժար աշահղունին», — պիտի լանչ ը, դահի որ ի վերջոլ քուրի ճամ բան բաց-ուտծ եւ խոցուած էր խորաբանի իր «այափոխնե միելնեւ իր ակը — (և ինչա այլ դրկուած եմ նորոգելու, 1920-

գութիւնը չի՞ յիչեցներ Սթալինետե «Հաջրադործումները»։ ԱՀա իր կուսակցութնան և կառավարութնան հիմնադիրներն ու վերանորոգիչները

ZUSAUAUS PEARPSEP ՏԻԱՐՊԱՔԸՐԻ ՄԵՋ (ՏԵԱՐՊԵՔԻՐ)

Անցսալ շարթու Պոլսոյ մեջ քահա-նայ մը ձեռնադրուհցաւ , իրրեւ հոգև-ւոր հովիւ Տիարպաքրի ՝ Տիգրանա -կերտ իայկական թեկորներուն ։ Այս առթիւ հետեւեսը տեղեկութիւնները կը քահեն «Շոր Լուրսեն (20 Դեկ -

Տիսորագրըի մեջ կառավարութիւ-Ել իվջաֆին կատարած գործողու -բնամբ, Հայոց ստակացուց իրկու և կնղեցիներ, որոնք արդեծ Հայոց կը պատկաներն է

պատկածին է կումակարութիւնը , Հանրապետութինան Հոլակում էն վեց , քրն այ ճանչյած եր ընդունան էր ան -պայի Հայոց իր Հորևոր պայապվում , գր կատարելու իրաշունջը, եւ ի սկոր ան Արտա գծնյ և անոր մեկնում էն վերք Սիսև գՀեյ - պալասհավարեցին Հոև, բայց անոր մեկնումէն վերքը ըզդաժեսուաց էիր գոմավունակի քա. բայի դև, ծարի սև թիրմիջիրբե ա ժանուրգ արի որվուսեն ի քանի վականութեան գրերն ալ արոշած Միեւնոյն սեփականութեան իր

ում արդանան եր հարարասան հետո ըստացան Հիտե ներիքները չայ գուղա Հուրդը այդ իրասունչքն եւ Հետեւա-ար Հայ բնակչուննան յանձնարար ւնցու որոշել գահանակական ընտրե

ո Միայն թէ դժուտը էր դահել ընս նանագրար, գերթաւ թե դայերի -հան չղասելիւը քինսիձավար բեժ -հան հայուրի և հրանագրու թե դայերի -հայուրերի հայուրերի հայուր

Shunumfpph # 175 mach 4mjac Տրարդաքրրի մէջ 175 տուծ շայտեւ
քիւն մբ կը դածուն, հրկրագործ եւ
արբեստուր, դաժապահ տեղերե և
արբեստուր, դաժապահ տեղերե և
կած, որոեց մէջ կկար դրեβէ այս
արտերութերենքը ուհեցոր անձեր,
Հիայի Թէ բոլոր գաժանաներում այժ
երը դայիր եւ սարվաւուս հատուրող
ածձ մբ կար, որ երը դարկելա մարդ, իրոն և որ իրեն անանդերնա դարևմ նրանրքիր էն համան գամավաշնակը

րհարալին 50 խոլոր «ողադրագրգը» Տիարպացրբի Էվդաֆի վարչու -Մեան մօտ, ազգային մրն աչ հանչ -ցուած էր իրը միւԹէվԷլլի, որ Հայոց լերարերեալ գործերու համար դ Հումներ կ՝րներ։ Այս անձը կուսա կալութիած Հաղոթդեց քահանայի պետքը, եւ կատարուած քնաւներիներ յետոլ, կուսակալութենեն պաշտնա-Իսքանալուլ դրկուհցաշ ևւ Կրօն, Ժո -դովին արտոնութեամբ կատարոշեցաշ իր ձևոնադրութիւնը չ

Վերջացող տարւոյն մէջ դաւառի համար ձեռնադրուած երկրորդ դահա-նան է այս։ Առաքիեր Գայսերի, իսկ ետև է այս։ Առաքինը Խայսերը, բոգ երկրորդը կը դրվում. Տիարպարգըը։ Այս կերպով, դաշանանանը կը դանումե հերկային՝ Ահղարա, Դայսերի, Ֆէ Նեսէ, Օրաու եւ Տիարպարգը։ Քժուսաբ էր ասել գահանայ դրկել այդ ահղերը, որով հետևւ ահղական

այդ անդնրը, որովհետև անդակա պէտրիրու համար, մանաշանդ տոնա րտի ջանբքու ժիշվրևու ժագան։ Ոսիէ դար մն դատրուի լոքրբան մաքանը առան առանանական քաշան -

կուտայ, մինչիւ որ ուրիչ մբն այ իր մուխը մարէ, իրրեւ վերքին մեացորիսելով միայն հայ մահապարտ Խ խորհրդաշոր ակը տևսնողներուն։

ներու մասին, որոնց վերքինը դես սլան Գարախանը հղաւ, ինչն՞ր կար լի չէր հետևեցնել այս պատմութենէն։ 16hM, \$0\h\u00e4bU\u00i4

աւաղական բարրառի եւ սովորու Դանց, ու տպաւորունիւն մը չընհը ந்தைவில் மக்கிற நடிக்கிற நடி Artinizating gan inhantih ke az amenden dengen gan inhantih kende kunda dipuluk dengen giba pengkenda dipuluk dengen bindang delik binda dengen bindang delik bindang dengen pendeng delik bindang dengen den ինդրոն որդերայարեն», իսի տեսու ւհ է , դյա քրնանով Ֆամաշբե դր դա ին ոստանագ ինաշտուներովը ։ դունեսությերը հարք վինչ բան գրու որ գինասություն ուներություն

Pubbit Luphtpudtule

PULPER, 4 744. 1937 (Burn) բույց 1.2. և հարարական հայարական հարարական հարարական իր հարարական հարարական հետ հարարական հարարարական հարարական հար

anije odinjima knejkrevibuste i Umpumovljube Lurog Ukonjine -zapovio jovanste mojani do jusivibig Omerskej knijacibada , op kaljoda obe 24to. kleviki manicom, Umrp d-kledgani dili justin domarigach kulo-akomera momonome. գիսաւոր պատարագ եւ ապա կատար ուի շոգեշանգիստ անմահ Դոֆֆիի ngh cungh unaghan mahan Punggah ghumuhhi Degumbaran ga na nguyama han bihahagha tiganih sa han sana pada punggah bihahab sanaran plaga na munggah punggah bihan manan plaga na mungungka han mungungka han mungungka sanaban cangkan cangkan cangkan sanaban cangkan sanaban cangkan sanaban sanaban cangkan sanaban s ful to Milminmunimp

Հոդենահղատի արարողութեհեն յե-տոյ Առաքնորդ Ներսէս Արջնպ դեղե-ցիկ ջարողով մը բնորոշեց - Րաֆֆիի ներ ծահաժով դն երսնանրն է։ գրն ամաստաննարնաց շանգուդրբիս։ Հայաստանարիան շանգուդրբիս։ pan Ji Kalig Cang gangmanland atangh ha dep myananganland mgabatakhan halpanyananganland kata di Ji. Pimba-jang di panghan Jikan di Ji. Pimba-gang dipangan Jihand aliangi mumia maka dali Pimbbab aliangi mumia panja manadadi Pimbbab aliangi mumia halpa manadadi Pimbbab aliangi kata halpa dalah dalah di Ji. Pimbab aliangi di Ji. Salam panghangan dalah dalah dalah dalah jangan gungmandun dangan dalah dalah dalah jangan gungmandun dangan dalah dala րուն հրբ հայութիւնը բուռն Թավոով եւ անհուն ոգևորութեամբ տար ուստ էր հայրենիսի ազատութեան անափահով թո անմարուչն սո գոմա lochpmy subphaguchlerge ar blander dulogi mid locducyamild befingle se-manuhama ke, jumphy fildan catum-flutmah nebergat qu mbatzo konf emdambahun per madamurth er qualuրր է քայո նրգային ին Հատակրբենն ցուրայի արդրան արդրական արդրագրության գրարի արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան ար Հայր արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան արդրան Րաֆֆիի անունն ու դրականութիւ րն թո ըրևիան ու ատնաժան որևուրմ րոնարդին անոր լիչատակի առկե

Ֆաւրիզի այս պարդ ու Համեստ ահդէստը լուսանկարուհցաւ իրրես

«» Իրաֆիլի հեկրևան Հարիդասն հասից ասնուհցաւ հասեւ Թեք-բանի Հայ Ալումերին Վի՞ դրական եր Վերաի, Հայ Ալումերին Վի՞ դրական եր Վերաբ յունիան խառան հանդերով Քը ի հերկա յունիան խառան բացնունիան», որ Հե շացի է դու պատորութենանը Անչույա իրանանայ ուղեր է կնարու հեր ող Վահարդան հետով արերի կատա-գեն Իրաֆիլի հենոգիան Հարեւբանիան «Մեհիրական» Հերուհանդիկանեն

(եկեզիցական Հրգե-անդիսանե րով կամ պարդ երեկոյթներով)։ Լ ժոռհաջ որ Րաֆֆին Ապրպպոակա վր (ողմերցական հրագապան ֆահանսոր անրանանի) սե ին բերաա նատ դադիրում սշե գրան երևաշ ին մեր ըշ քենարոր մանջրնաշր ըշ ատևա այս-դաշինան ին գիչավաներ Հայսնանքջ տանասերգութ քառասանոր սանակարեն ձահանում ձերածանի, ու են ուներու րական փառջև ու համազգայի թաւքիւնը լոտ առո և ՄԱ пипы

ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ BESMISEPURUEUR PRORVERON (4/12)

ՆԱՀԱՑԱԿ ԳՐԱՐԵՐԵՐԵՐԵՐ
ԿԱՄՆԵՐ գեկերակցութեան քարատու դարուքիւեր կը փուքայ քայանակ
որ տպապորենան յանհուած է արդէն իր մատենաչարին Արդ Հատորը,
հուսոնանը մի լիսպատերազմեան THEUSUS SCUSISTIFFE FURB գրողնկածոյ մե լեսպատերազվեան գրողներու, իրհեց լուսածկարներով եւ կենսագրական անհրաժերո տեղե-

դրությումներով ։
Նկատի ռանհնալով որ մեր կոչը մեծ
ընդունելունեան արժանացաւ, եւ աւելի գան 35 գրողներ ամէն երկերևն գել պատությասխանեցին անոր, նաևս սակ Գրագետներու Բարեկաներո ուրմադրրեն անգոչը իլսեսքրը հաճան Januar tuta tepantel philor emmub գարար ըստ ընտայիլ երկրու հասուրդ անուրուամի յուսաբառնաբառնած հանագրա գրույնեսի եւ բաժասատերույնեսի հրագրություն Հետուսաբար անուրագրա հետությեն հետության հետության հետությեն հետության
եսքսե ըրեփայանունիչըրևով ։ անտիարունիշրն տարկրհանուի

Այս գոյգ Հատործնրուծ պիտի յա Հորդէ հրրարդ մը, նուիրուած արա Հայաստանի տաղանդաւոր գրագէտ -ներու ընտրուած երկերուն ։ Ն.Գ. Բ. Ընկերակցութիւնը կը հա-

us, up presute aprope ասկել յեսույ ալ, անիկա պիտի վայինէ անխարը Հայ ժողովուրդին բարոյա-կան եւ նիւթական օժանդակութիւնը, մորվական եր ձեռնարկներուն Ingna Phub :

րարհկամներ TULOP. 40 pagnach women

mju hoso :

HSHRH5.48

brujtsurut, tudusprø bruj Jesubut sruspsakpbut, u. The 2 Ships Lungt .- A. Palmagnan Communauté Arméniene, Alexandrie (E.

THE HERBETS

Chi. Zumpup Themstybub suln -questioning usupunty Ecole de Chirurgie dentaire et de Stomatologie de Parish coramique & Sprage 1

บนบกษะ

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

գալիֆորնիայի «Մշակոր (անկո ւակցական) կը գրէ այս խորագրով խմրագրականի մը մէջ (7 դեկտ.).

- «Մեր դրացի պոլջերիկ Թերթը, «Նոր Օբ», Գ. Ա. Ալալյանհանի ամ դաստանութիւեներուն ի պատասիսան ել իստի իր կուսակցութնան «Հա չուր աղջատութնան» մասին։

I monghi hud hasp uphus tangki -"

Udha uhang ap buhah bi hudipudan hang papakat
nonghi ne ibah uphun pihang papakat
nonghi ne ibah uphun pihang tang na
nonghi ne ibah uphun pihang tang naվրայ։ Մարդիկ կամ կոլը այկաց է ըր-այն եւ կամ ուրիչ մոլրակին մր հկած ինկած ըլյալու են այս այիսագեղ օր-այնօրի ծերո Օրդի ինալինագերի հաս-ձելակիրպեր ու բառակորակին հաս-ունյով Ռամկավարհերու «Հացույ այլատումիչիաչ առևանեւ — այր կու-սակցումինան կիսեղին մեջ ։

Ռումկավարհերու «մաջուր ազգա -տութետն» որպէս ապացոյց կ՝ընհեջ Հետեւեալ թուումները.... Ա.... Ցանուն կուսակցութեան մո

խիրհերու վրայ հատած Եղեմարհակ Թուխմաննանը, որ այգ կուսակցու -թեան դեկավարներու ապրուստին թե-

R. ... Գեռ կենդանի է Ֆաուլրբո տեսանադրելու չադահ ին անձիր վաե հրյար Հգածուն ամծառոււելերըն» ա բաղ մահար դե և հան դաշարքաւ և — եսբ վարմառն Հ «տուքնետեն

Lusuumwah oquisha unpaha ցանելու համար-գարութ աղջատութերերը ապացու-գարութ աղջատութերերը ապացու-գարութ աղջատութերերը ապացու-

Դ..... Դարձեալ «Մ. դործին » անու

ան Նով բարեժիտ եւ հայրենասեր ընկեր-

ր.— Սետքո եք քառաքնուերար անակց այժ շգաննուերարչ.... թրեստ քառչարրեն քնանար սետքո ա⊸ ոսմ հահարարու որ კուլիսորատես նոքան գաստատասութը կաշտոկնաշերություն -դան՝ ստանիրըն աստի ճանանիս դեն գ.— Անոնդ եւ մաւրաննաբերու դաառնարը ան տեմ « անֆատուկարը »

բեպիսկոպոսի դիակին լահագործու մէն յառակացած հազարաւոր առլար ներն ալ չկրցան ծածկել այդ աղդա lmr կոսրդակար բւ արհուգրկի «ամեա -հարբեսուր դէն՝ ինքրա բափոր գարքով ասուլի բուրա գրության անա ոսեղաբար ան հանար գրության անա

was fliktgra.

b. Upanis ngapherbahan (manky
sha akangmbahap bi dhan) yadar
sha akangmbahap bi dhandyas flikt di kalikt dhaf bap handyas flikt di kalikt dhaf bap handyas flikt di kalikt dhandyas di flikt dimamban bahapa akang handhahi bahapa angan ngapabah bahapa angan ngapabah bahapa angan լու իր «աղջատութեած » վրայ ։

կազմակերպութիւն մը որ իր ան ծարատակ գոյութիւնը պահպանհլու Համար իր ձիամիտ անդամենքը մեաև ճարի դն քաւղաքի ժապահ հանգո քա ատնրք՝ դրգուժանասուրդնաս ումիս հուկրուս ի, ուտերսնաք քաղ ք, ամքա գտնի մել լումայի համար թարձե կե դրահել ու պարհաղատարի գրագանով կե մետայ, այդ կուապեցութնան աղ-գատութ ինչնիչը պետա կերութնան աղ-գատութ ինչնիչը պետա կերութնալ ընտու մել որ թանիծ պարագայի տուկ «ձեա-գութ» անականը էի կրնար ընտու եկտ իրողութեմները։ հախարանիս անականական հեր կուարան կերբ մետուր անոր ընդե հետումարըին հետ ընկար «ԵՐԻ (Թարև Արասանիան արժիչ հետ ընկար «ԵԳ «Ուուս» կերութեան հետ ընկար «ԵԳ «Ուուս» կերութեան հետ աներա

թէ 9. Արչակ Ալպօյանհան անիրա ահղն է որ կ'ամրաստանէ Ռոժկավալ կուսակցութիւնը ։ կայ աղջատութիւն բայց ո՛չ

edwgath mathematelytens

SUTURNE SOUTHWAR DES

UCSUL - Usuan zwawp , 25 944 տեմրիր , տեղացիներուն համար կա-ղանգ է (ծեունգ) , հետեւարար պուար-Թուքեան եւ խանդավառուքեան տշե քույքերում եւ խանգավառումինան ամե «Հր հասարանը առ ե՞ց պարգարուան Է դարաբերով, անկիւնե է՞ց հայաստ պետը այնոր դին, սեղաների է՞ց հայաստ բանի կորո դին, սեղաներից թետևս-ուրրուան են պարեսիային է լիերով, հարրելի, կարգանայանի ու լիերերվ, մասբելի է կարգանայանի ու լիերերվ, մասբելի եր արդար աշվահրու գույքը, առանձակ մբ հիքարագին առելի և հարրենի և հանարականությունը հայաստանությունների գույքը, առանձակ մբ հիքարագին է «Հանարի» և անձեն հարապատուների և հիքարագինի և անձեն հարապատումիանի չինումի չինումի դինրու արժածահալով ուրիչներ կա Հր շակեն կարդապահութենան։ Հայ Հրութքը, տասնահի հիրդեն ջերմ ծա գույ գը տաղաւորութոց՝ սողասանու տակերդութիւններ կ'աբտասանեն ։ Ա. մէնուն մէկ մէկ հաստ սիկառ կը նուիրեն ինչպէս հանւ տաց սուրճ մը

ը արդասար հաշարար իսրոմակաս Մերանսնան հաշարար իսրոմակաս Մերանսնան հայարար գիտելէ լետոլ, վերքապէս երկու կը տեսեեն իրարժէ հեռու է Բեւ չեն ևեղուիր, իրենք այ ծափերուն կը մասնակցին, մոռցած ամէն յոգնու թիւն, իսկ միւս հրկութը անպայման արձակուրդի մեկնած են ։

Judg 2hh publajan 4p dhafwhu գտանը Հիր իրնիրյար կը վերքանայ գինուորները ազատ են պաոյտները, իսկ անոնջ որ ժամնաւոր արտոնու -երեն ինգրան են ժինչեւ ժամը 12,30 ։ **Ք** - Ֆարչհան

801-802027-501-2 2067-6 Фшրիզի 1937*ի մի*ջшզգային այե**դա**ն

Փարիդի 1931 և միքյազգային այհրակ փայլում ցուցահանդերին հաշինները «թերան այ փայլուն հղած լեն, հատես ձայն վերջնական տեղեկագրի մը ։ Ընդ հանուր ծակորն է 1440 միլիոն, հասոյքը 160 միլիոն, որով 1280 մի լինն բաց կայ։ Ենէ այս գումարէն 65 418 միլիոն, դարձնալ 872 միլիոն թաց կը մնայ։ Կը հայուհն որ 1 միլիոն

may be shown i by congrade of the plant of growing play by \$B | -d stephon against flory may be presented by part of flory which is part of growth for many by against flory which part of the part of րուղ քե Հապահը, Հուսակես է քանո ըստղ քե Հապահը, Հուսակես է քանո չեւ-ը մաև օգեստը որ արացեն մասե-

LUBERTAR UTUUSHEE FRAN ANN SHE PURULRUL LARABO SPURUL PUSUUSUE, RUZURUSUE PUSUUSUPPUSPANDIAS, I WEFF IL UNI 4'01-24'200 9-1-1-8 U.C. 176 **ԾԱԳԻՐ ԷՋԵՐՈՎ : ԲԱԺՆԵԳԻՆ՝ 5 8Ո**. LUP (150 BPULF): 4C USULUU SALUPP, BOL UPDAVABL USU FUJULAPPUSPANDU «BUDUR» USbr

«#ԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՈՆԸ

ी की ती वी >>>> • 6666

MATTOTEL TELSE? ULIFA-BUFLAR MARELARDES THRANSMOUNT

Lepth gopulumne pheruppy 16 երբըն կոմուս գուքք էիր ջնուր ւ թա դոճմաւելիբըն ըւ մումոդունի որմի ա-ասվ իրեն գունեն ճանսեսկին ոմուր ա-բուներ հետահան ենաևունեն իս bargan epicky as immorrange may be found to be found to be found to be found to be found to be found to be found to be found to be found for the found found for the found found for the found found to be found for the found found for the found found found for the found f

- Սիրագ պիհդ պահիր, ծերուհփ «յթ, պատասխանեց Վարդանը ան quipury ' habarplurd phiford toloup found ganged - and un Jah 425p ? achtenj ... Thughe puphue:

Ջիհուորները ոլինչ չնասկացան եւ Վարդանի ձին իրենց առքներ դր ցած, սկսեցին տանել։ Ծերունին եր էր այրծար շրատնը բարւին , դիր -քան դանան շրատնում էն դրարը հան անում էն դրարը բարւնեսվիր

Նա խորասուղուած տխուր մտածու-Թիւնների մէն, վերադարձաւ տուն ։ Ինչո՞ւ Վարդանին ժիայն տարան - ին-չո՞ւ Հայրապետին եւ Ապօին Թոգե ցին . ինչո՞ւ իրան ևւս չէին կալանաւո pned, asse yeared the again, Phie capany of the capany the sure and capany the sure was a sure of the capany of the capany of the capany was a sure of the capany of the capany was a sure of the capany of the capa րուն բովանդակութիւնը։ Նա ուրաէս էր կարգուրիը՝ նրա առաջար -ալրաէս էր կարգադրիլ գործը, հիյէ կութիւնը Լալայի վերաբերութեամր, այն ժամանակ միայն իր վրկժինդ.

լիակատար տուրն , դա գ. Օակարարի մասուրևունատ . որհի վետու, դա գահմարիջ անոսեր նայար Արաքարան մարդարիր դատրրն

համարում իր պաշտած Թուրջկառա-վարութեանը։ Բայց ծերունի Խաչօի ե. հրա որդիների մասին այդ ահսա կասկած չունէր. հրանց խառնեց մե վագրութեան գործի մեք այն մադով միայն, որ մի մեծ ու ծանր դժուա ունեան մէջ դնելով հրահը, արին Ֆենայ ինչը պայոպան եւ ազատիչ րուքնհան մէջ դնելով նրանց, արդ ունենայ ինչը պաչտպան եւ ազատ Հանդիսանալ, եւ դրանով պարտաւո ընցնելով նրանց, յեսույ իրաւունչ ո նենայ որպես վարձատրութիւն՝ փո ւութիւմներ դրգեցին էֆէնդուն դոր ծել մի մեծ չարութիւն, որի Թչուսո երընակ բախատրորն քնահոմանա։ Հրարշարքն ին նաքոն դապորովար

Բայր Թոմաս էֆէնդին այս առ ¢և նորք դետ վղատքար խոսնե՝ իք իր-քարոթվ էև արորբք դետր՝ ձարքարուպ ւսա ⊱քանարութնաւ։ Дրևուրկը ձար -ևայն բացող Հաշունա այս այո գաստատող էն Էֆէրմաս-խ ին վրելաբայ տոս հանանն, մունջներին, նա դեռ լիլում էր այն խոսջը՝ Հաանուաէր հետչո, չեմ Թոգ ph' ub bu o'limba gh gand honsh, emmpurmel mar.

էֆէնդու փոխարէն յայտնունցաւ աէր Մարուջը — նրա պատգամաւոթը,

ne formende to the maniform of the ն։ Գժրախաութեան ըսպէներում «անայի ներկայութիւնը թէևւ մը իսիքարունիւն է պատճառում, դայց ծերունու վրայ խիստ անախորժ ար ւորութիւն գործեց ւ Նա դանանա Մ, դինա ժաղահուպ էև դի արվականու գուրճ ուրքե րւ բետրն բերոն արորթ Դի դասիր դի ասարգիր բախառմանան թեան ծախազգացութիւն։ Բայց տէր Հայրը դգույութեամբ մի կողմը տա mpy your crep and p of your water was a supering the outer to me the metal that the me to the contract of the country to make the metal that the country to make the country to make the country to me to the country to me to the country to me to the country to th

by abend smenuncy for me per general forms for the same former of the former of the former of the same formation of the same formati by thereif government by the the consensual by another repeting by the high of think affe, along the state of conduction of the forest the constraint of the state ւատացհայներին անօրէնների չա Թիւնից եւ յաւիտենական փո մարժանացնէ եւ այլն։

դ արտասացու ու այլ»:
Վերքայներով իր խրասաները, տեր
Հայրը մօտեցաւ բուե առարկային ,
որի մասին խոսելու Համար եկած էր։
Եւ Հարմակուսու Սեան մէջ ըահակցող
միջնորդների սովորական հղանակու ի
նա նոյնայե իր առաջարկու քիւնը ըսholy of mountand :

- all h Swammanh annh. — «Մի թավատորի որդը, ասաց Նա դնացիլ էր որսի և դիլերը վրայ հասնելով , չկարողացաւ վերադառ -նալ եւ մեաց մի անտառի մէջ մի Հո -վիւի իրնիթում , Հովիւի հիւրասի րութիւնից չատ գոհ մնաց նա, բայց առաւհլ գրաւհց նրա սիրտը հովիւի արդեր է արջիկը։ Միստ օրը Թագաւու ըի որդեն դարձաւ իր պալատը, յայտ ծեց հորը, Ձէ ցանկանում է հովիլի դատեր հետ ամուսնանալ։ Հայրը իսեն Bh տեղ դրեց որդուն եւ սաստիկրարխարարհրին գլիրը սումահիրն և Հիզութիրդին կրաս է քեն աբառ։ սև Հրահուրիրդին կրաս է քեն աբառ։ սև Հրահուրիրդին կրայ չուսանին՝ և Հրահահրդերը Հրահահրդերը արայ Հովիշի Հետ Հարսնախոսութիւհ րրն ին ամերին համասանի անժաշա ատախաչը երևրն՝ եր Հովիշն չերմու-արք , չախահանն երա մահորահորակու մրակ դովեշև մաս դահորահորակունիա

ան։ Նամաշոևն մանդանաշ թշ ու . ապլ և Թաղասորը պարապաս ա. ու. -դարկեց ժի այլ հախարար առելի բար-երս ստահենաերվ, գահ իկ առաքինը, տույ իազաւորը ուղարկեց իր առաքին կերիրե, հա էլ մերժում ստացաւ ։ Akaphah, wa ke dapand amagan. Akaphandra Bangunape Bangunkamank.
Lad. Bang wahanda ukang da dandape, lad. Bankaph
halada gumanph dapangunphan. Andhan
halada gumanph dapangunphan. Andhan
halada gumanphay Bangunapang gungdangun, hada ba ph dabandadahaph, h
handa skim hanpkanga guman i panghanda skim hanpkanga guman i pangdapan nahap guman pangan andhan dapan
ungh danga ke, hanpi nang manda guman
munapha nanghah (andhah dam da րող կը լինի համողել նրան, Ընտրե կը հասկանայ հովիշի լեզուն եւ կա-բան ին հայեւ, տաերվ, Թե հովեւը կը հասկանայ հովիշի լեզուն եւ կա-բանը տարը էր, խողունդ նարն ընտրե ցին Թադաւորի հովիւներից մէկին և. ուղարկեցին ։

(8mp.)

กนอลหา

ԻՆՋՈՐԻ ԿԸ ՄՏԱԾԵՍ ԿԱՂԱՆԳՋԷ -ՔԻ ՄԱՍԻՆ -- ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԻ · LUBPALLE » UUUUAPPA, «BU ՌԱԶ »Ի ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ. ՈԶ ՄԻԱՑՆ ԱՄՍԱԳԻՐ ՄԸ ԵՒ ՕՐԱԹԵՐԹ ՄԸ ԿՈՒՆԵՆԱՍ, ԱՑԼԵՒ ՄԷԿ ՏՈԼԱՐ ԿԸ

laison

6 Rue Lamartine (Petit Journal) behap thomagn) there Cadet. Tél. Trud. 43-19

փարիզի ամննալաւագոյն նպարավանառառումը արհեկման թարմ ևւ ընտիր նպարեղեններու։ Ծնունդի և Նոր Ձարիի ատթիւ առացած ենք առաջնակարգ չոր միջեղեններ՝ ՔԱԼԴԵՈՐՆԻԱՁԷՆ, ՊԱՐՍԿԱՍՁԱՆԷՆ և ԻՏԱԼԻԱՁԷՆ մեծաքանակ վաճառում։ Առեն օր՝ «ԱՐՄ ԵՒ ԱՇԱՐԱՏ ՍՈՒՐՑ LIVRAISON և DOMICILE: 50 փրանք է վեր գնումներու համար գեղեցիկ նուերներ ։ համութը փակ է կիրակի օրեր, իսկ թաց է միւս օրերը ։



<u> 1 ԱԻԱԳՈՑՆ ՆՈՒԻՐՆԵՐ ԲՈԼՈՐ ՑԱՀԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՆԽՏԻՐ 24_31 ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ</u> ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

"ԱՐԱՐԱՏ՝՝ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱ<u>Ϫ</u>ՍՌԱՏՈՒՆԸ 39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

Իսկ Սոֆիայի «Սլովո» Թերթը կը դրէ, խմրադրականի մը մէջ-

սեւ Գուլկարիոյ մէջ։ Ան, յանախ, իրբեւ Էնկիւ րիի դեսպան, կ'անցներ Սոֆիայի կայաբանեն, ուր մեր հետաջոջիր յրագրող ները առի՛ չէին փախցներ իր հետ խոսակցելու համար։ Այս մարդը դիտեր ահյուչու, վմատանարար, Pt հեյ բախա կր ապատէ իրեն։ այսունածորերն, ա «Հուր դայլերով ուղղունցու դէպի Մոսկուայի չէկիստենրուն սուրեները ։ Խոր-Հրդային դիշանագէտներէն ոմանջ կր նախընտրեն չվերադառնալ իրենց Հայ րենիցը։ Ուրիչներ, սակայն, Գարախանի նժան, կը ժամանան՝ այն ժտածուժով Քէ իրնեց ժամով կը բողոցեն իրնեց դահիններուն դէժ »։

** Վարչառայի թերթերը կը գրեն թէ ձերրակալուած է ծաեւ - Սթալիհի

*** իրեւևային երեկրեն ին ժերը իք «գանակարակ Աշրագիրին» նրա *** թուր և րուներեներքը վերքն այ կր չարունակեն իրենց «նդեռնական - արարջենթը »։ Փորովի դինուորական ատնանը ժամուան դատապարտեց նրկու ամարնկիչներ որոնը սպաննած էին բանուորուհի մը ։

Shahrkh hunmulurhin makeulignems

Վերջերս անձևաացած էր ձէդիրէի սուրիացի կառավարիչը, Թէվֆիր Շա մի, իսկ իր կառըը լջուած կը մեար Տէր Ձօրի համրուն վրայ, 30 քիլոմենքը

Գազանիրը լուսարանուած է այժմ ։ Ձինուորական օդանասեր հետազա լով, դատա առեւածգիչներում հաղթը։ Զիռուորական իչվամութնան հրաժամին վրալ, առեւածգիչները յանձնեցին կառավարիչը, որ բոլորովին ուժասպաս՝ Հկրցու րացատրունին տալ պատահած փորձանջի մասին։ Կը կարժուի։ Սէ թագարական վրեժինդրու թնան մր հետևւանք է այս առեւանգումը ։

QUEUR LANCES PURE UC SPLAN

ՌՈՒՄԱՆԻՍՑ ԴԱՀԼԻՅԸ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱԻ , թրթեւ շետեւանը երևոփոխանա կան ընտրունեանց, ուր խախատե էր իր ժենաժամասնութիւնը եւ ուր 75 տԹոո չանած էին, ֆաչականները։ Թապաւորը անժիջապես Պուջրել - վերադարձա. Ելը ժը դանելու հաժար ։

ՍՊԱՆԻՈՅ աղդայնական հրամանատարութիւնը կր ծանուցանք թէ օգն կան ուժեր հասած բլլալով, այլեւս ապահով է քաղաքին փրկուքիներ։ Կոիւ հերը կր լարունովուին կատաղորկն ։ ԱԵԳԻԱԱԱՆ կառավարութիներ որոշեց որ ժայնատիրես կայանները արա

րևրէն դեկոյցներ այ հաղորդեն, հակարդնկու համար խտալական - թարողու ՄԵԾ ՀԻԳԵՀ մր ոչնչացուց Լոնտոնի առևսարական հրապարակին՝ Օքս

ֆորտ վողոցի մեծ վաճառատուններին միկը, անհայունքի վնամենը պատճա աղի մևոտու բոցերուն մէջ։

9412608666 գինուորական իշխանութիւնը կր չարունակէ իր դուժևերը, ոչհրյացնելու Համար ապատամբական բողները։ Նոր բնաչարումներ պատահեցան Մուրիոլ սահմանին վրալ, երը Արաթները կր փորժէին Գադեստին ահցնիլ եւ դէնջ փախցինլ ։ Ածգլիացի հրաժանատարը ազգարարուքինի մր ուզ գելով Գալիլիոլ երևեկիներուն, պահանկեց ահարեկիլներուն անունները, այ լապէս խիստ պատիժներու պիտի հնթարկուին։ Հաւաջական տուգանքի գա տապարտունցաւ դիւդ մր որ անարևկիչներ պատապարած էր ։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

 U_{i} Property L_{i} B + T - U + U frametical highway of profit general 40 decisions with առնագէտ մահը՝ իր սիրելի բեկերոց՝ ԵԱԶԱՐ ՓԱՊՈՒՃԵԱԵի եւ իր արկեոց՝ դաստացիչ որոշեց դոշ դացի, ինչեսալացեծ ծանր արկածի մել, 36 դեկտեմբեր, Կիրակի դիլեր ժամը 3ին փորթ ա'Օրլէանի մոտ։ Բոլոր ընկերներու կողմէ ձեր ցաւակցութիւեր կը յայանենց իր անժիրինար մորը, անչակամաս դաւակին

LILITILATIBET. Coupport but Sputnowsp 4640. Lupzor Spile կը ծանուցանք ԲԵ նասան են Գանիրեի իր հերջանեի 1938 տարուակու պատի օրագոյենիը, չբեպ կազմով եւ նիանալի րովանդակայինամի, Գինս է 10 ֆրոնսը Ֆոանսացի նամար։ Դիմել Վարլու Բեանո դանձապահի, Գ B Ֆարութիւննանի, 13 Res d'Ored, Para (18):

Մոնդելիեր Հայ Երիտասարդաց Միուժեան Վարչուժիրնը իր չնորմա -ւորուժիւնները կը լայտնե իր ընկեր -ներեն՝ Սուրէն Քոչոյհանի եւ Արիս waste of mobile երկրորդին աղջիկ զաւակ ունենա Inch waffer

Ժամացոյցի եւ գոհարեդինաց Վանառատում ՀՐԱՉ ՍԱՐԳԻՍԵՆ 261, Rue du Fbg. St. Martin Mêtre: Louis Blene et James

La Gérant : M. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rate Demants -- PARIS (13)

46 ቀታ የምህ

— Պետորոս Նուլագանոսնան կը դենա -ուն իր նոյացրը՝ Սուրջն Նուլագանու -հան (Մուլանիույ Շիրոյի Գեֆուրանի գ դեղջնի անգենան է Վրա -դեղջնի անգենան է Վրա -դեղջնա և երժել անդենունին կար ֆերես այոցու ի Ինայնից / D. Aram conifere, 4, rue du II Novembre, St. Cha-mond, (Loire), France

տոարնամ Ընկերու#ե**ան** Վա ջունիներ կը ծահուցան է Զե Նոր Տա-րիի և։ Ծնեդեան տոներուն առֆիւ չը-բաւորներուն ուտեսանդենի բաշխում պիտի կատարէ իր գրասենեակին ժեջ, 15 Rus Jean Goujon, Paris (8): Ներկայանալ գրասենեակը Յու-հուար 1 թ. ժամը 1.30 էն սկտետը ։

Z. B. J.

owning ԱԼՖՈՐՎԵԼԸ «Ս. Մինսոսեան» ֆենեակոսիոսին ընդֆանութ ժողովի կը ֆուսւիրե ըսկոր ընկերները այսօր, որդերջաբնի, երկերյան՝ ժամը մին Հայ

.//2.5.5/o երք ԲԱԷԻ հեր Բական հաւաջոյնքը, Չորեջյաբ թ.ի. 20 Դեկա, երկկոյեան ժամջ Եին, Café Mophisto. Bld. St. Germain 146, Matro Odéon, եր խոսի Գ. Ս. Վրացեան, Նիւ Բ. Հ. 8. Դաշիակցու-Ph. bp be ընկերվարու@ իւնը։

Why ankywli-y-numprounipheli Warnhyle alle

Հարու. Ֆրանսայի առաբծորգ. Գարևգին Արդ, հայատուրհան Հարու, Ամերիկա մեկնումին առկեր դասախոսուհիմն մի պիտի ասյ Հիեղենեների դիրեր, 30 Դեկտ, «Շանրիկան» Ֆվում թեն ժեջ, ծախա. Հեռնուի համ դ Հայ Մյակուի ային Միուի հանս։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

3. 2. 44.9088 MUSh United Fundamapage manulant hartigene 1.38 OBSPREUP 20 0 to fundanch stammabeble

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐ ԵՒ ՏՕՆԱԾԱՌ

4. 1824 Lineh II adia sheqin ingali 21 Ishim, It-pembi bub-ing dadi 230ft 3pq. Bangangkampadi opada 12 Ishim, In-pembi bub-ing dadi 230ft 3pq. Bangangkampadi opada 12 Ishima shihima. Ing-85 beq. mpamantanifi in dayang membinan membiga ang dipida dadi Ingali. Bang membigana Bada ahindapan Bhang dipida ang dipida dadi Ingali. Quanca da bangungka ing pambanah pembandapan In Inang. 0,951

THEU SHUUN

1938 AUGUALD SURPRISS OF SULF Վատկերազարդ եւգեղեցիկ տպագրութեամբ

ungett aufmung ampamparut & 2. Albumung dig bhupad ell hughur Lujmummbs, habename sujhuhuk quja bengrijani, hemanidekper dipundub անգը Հ. Յ. Դ. Ջիհանչանը։ Աք կոզմը հրեց նկարևեր՝ Ա. Վահարհան, Ձոր. 6. be 9. Utytelchub :

Zup hagdy V. Ptpitstybub, V. Pojobub be 8 . V pppuphub

արը դարը ը և որջարկի, պատվին, պատասանի կարևոր ակցիրու և ահանիրու ծեր որժանրակել, ազգարկի, պատասանի կարևոր ակցիրու և ահանիրու ժաղիի նաժառատ ակցիրութեւները, վերջին դիտեսաք ակլի պատաքութեների ներո-ապետի զբուագներ, վրահական և ազգարյին ասներու ըկրատական վերջին հետ և Գին՝ Մարտելի 5, փարկի և դաւստաներ՝ 5.50, Աժերիկա և Արաստամանան ն Фриба: Имивиция Sunday afidby.— Monsieur G. Djarayan, 5, Rue de l'Echpse, Marseille , France

POBONER F ALLHARY ARTREMANDERRE

ZUBANIAN UNURTHANCE ARENCHE

P 11 8 8 h

SUP SE STOPE F. P. PEPESCESSO 8 Rue Manbenge, Paris (9)

Skue Mandongo, Parla (9)

Bifu bifund de la computation de la Peletar

Bifu bifund de la computation de la fletare

Bifu bifund de la computation de la fletare flutar

Barrande de la computation de la computation for flutare

Barrande de la computation of la computation for flutare

Barrande de la computation for flutare and flutare

La computation, la flutare de la computation flutare flutare

La computation de la computation flutare computation flutare

La computation de la computation flutare computation flutare

La computation de la computation flutare flutare

La computation de la computation flutare

La computation de la computation flutare

La computation de la computation flutare

La computation de la computation flutare

La computation de la comput

8 - BRILLIABUL

humanatur' affantan parkak em a amangants, 22, Rue Maubeuge (9): Makelampharhpry pr amountage aminimum of the property of the 1. pr մամադրութեամբ։

ARLESOF Pr

Վարձու է հրկու սհենուկ և. իսքա-եսց մր օգասուծ վայրի ժեն։ Զուր։ կապ, հինարակահունիւն։ Մահրա-ժաշնուննարն համար դինել Գ. Տո-երկիանի, 52. Rue Gustave Cowbet. ux. (Seine)

ԵՓՐԱՏ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

Lihudun 8. Oblibili.

15, Rue du Pourtour, Clamart, Seine
Tél. Observatoire 13 - 45 Հեռումայինը երեկտերը 85և վերջ Հայկափան, հերոպավան եւ կով կասիան հղահակներ։ Միակ հաւագւ խումրը Հանելի դարժնելու Համո ձեր Հանդեսները, Հարոնիյները գոտքուր Երբ եւ

SHARM SHIRM LIBRAR ITES Chair HAN Rue Cours Lafayette, sugle Garibaldi

Sucuery Phope s

ՎԻՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

44 Rue Dunkerque (Utero 490 SFF 100) Tél. Tradaine 42-69 h'gianish welts op dudg 14-20: Annionishyp dudugponfibudg:



դաղուգ ական ըն քրգելի վիվարդակ ffirmegenfinbit dab nageutht mfraugn gbn, պատարաստուած գուտ չա ilich fibe Pad Zuj առանդագան սեղանին զարդ։

ፈይ<mark>ሮሆዜቁ ጣዜ</mark>ኄቃ፣ Թիթեղեայ ամաններու մէջ **ደՒLዐՆ | 0 ՖՐԱ**ՆՔ

Whith J. BEHARM 45 Rue d'HAUTEVILLE, Paris

ZUBEROK BUTTUROU-LUBEC

Zugurnil 3 L O P h

61, Ruc Moneieur le Prince, Paris (6) Utppe' Outed by Uta Uhiti

Updriejend in drangulad jedničerno hepaljerjiče :

ԵՂԻՐԵ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ

BUUPAPAAN TPUUETEUG

AMERICAIN LLOYD 48 rue de la République OBJENT

Wmpmtst, Tel 6.47-22 & C.74-51 Tel. Opera 67-77 67-78

7 rue Auber, Paris

ymemily balak happbackberghenepar pphenimbachbi գաստանուրը գլին։ Ունիներ թեգրակիցներ աշխանկի ազկը կողմե գաստակուրը՝ ազէր տեղի փափոր Հայ ճավերը չկերու Ռա Լար LUSULLE SAME

BBE Y'NARES BUTEL BUSANC, USUN ON INDIAL USSELLESE Restaurant Diamantaire

60 Rue Lafayette, Paris (9) d'Effipo Cadet be Pellerier Sty be Shapes UPAU + FTS FUULZ but b

պագրաժիտաւթիւթը է ՏԽՏ ՎԷԳԱԳ ԵՐ ՏԽՏ ՎԷԺ ՀԺ ՈՓՀՈՒ։ Պակաթ իրևակունրը» Մրանտա օմի, տատ տմայժբնրբնու է ԵՐ ովրակ ժայրին աղեր գտմակի հանդան տնրշիկայի թ Ֆիրբ հառարկար Բ դգն աթուարհար հագախանին մասչավաւ ըսպանությանը գրարարկար Բ դգն աթուարհար հագախանին մասչավաւ գրարարդության գրարարդի գրարդի գրարարդի գրարդի գրարարդի գր



FOURURESDE ST. BERNURD

RUBURER UNLANDE

24, Rue Affre qual 8, Rue Cave "Marken of begins of the Course of the Course of the Charles of th

ան է կինաքի օնրն դիյթքը։ քբոշն,

OPHIANDA HOSHRIN, AUGUSKUITA, SPHUITA

HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN (bpp-bh-b4h ZUUUP Métro

AUTHOUST ARBUTATOR SILCEGIA DEBILITURES DOLLITURES Spainess be Sugar Philip Ubasher be Pensejher 150 ֆրանք

75 Consult 49 dn 215 **ppmfld** 110 denuiti

PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

250.9.7318@h 0 **OFFISHILLISPE** 30 DECEMBRE 1937

44 - 1Pp -- 13 Année No. 3615

10 spung by

Urtips phipping CHARDUAR TRULES

9-Pb 80 UULEPH

467216 00

የъጥላዚጌበሎቦ ዓበየውዚባበቱ<u>L ው</u>ዚየተዷት ሆ<u></u>ደ

Zunnrywbgniphilikry nunrkguli 2arhjumph umanı

1,100 000 pulipanlihr

Արդեն ծանօն դործադուլները չկարգադրուան, չորնչյարնի առաու նո դործադուլ մր ծագնցաւ Փարիզի մէջ, խանդարելով հաղորդակցունիւմները կանդ առած էին հանրակառընթը, փապուդին (մեթթո), որ ամենեն spanis & heffbeblet, h. shugh effuguhabben he public anadulumbuh Ph ում, ինչպես եւ երկաթուղիները՝ սովորականին պես Գործադույի հրաման արտւ «Եր լանւ ևյսկա, ականութնան, կարի, Ջուրք, այդ, ինսաժատարա Bhub , փողոցներու մաջրութեան վարչութեանց մէջ

Գործադուլի հրամանը արունցաւ յանկարծ և դիչնրածց, երբ իմացուն ցաւ թէ չաղաչապետական խորհուրդը անհրաժեչտ դոհացումը չէ տուած աչգտու ամանիկապես միկոցներ ձնուբ առնել եւ կանխել չարդ մը անպատելութերւծը չկր-հեր ։

Տեղական Թերթերը կը գրեն թէ հանթ. սպասարկութեանց պարծադույթ 4 հանւանը է աշխատավարձրի յունլմանարական քանիրումի կնաչիակ առյքնե «Երրոյի գործագուլը» պարզապես բանուսրական նամնրաշխութնան ցոյց մը՝ անունթորց հարուսերբևուր չադան սհորձ ժոհգամունն չէ մաձնագ ատ կաշին։ Մինւնոյն ատեն բողոքի ցոյց մըն է այդ, կառավարութեո գործագույեն ի վեր գինուորական կառրերով կատարել կուտայ Փարիդի ու անատի փոխագրութիւնը եւ Բերթեկու բաչխումը։ Բանուորական չրջանակնե րու մէք դիտել կուտան Թէ կառավարութեան միքամաուխիւնը ջաքայնցատվերևև, ոն Երժմիդարար

Փղիսադրութենանց բան շործերը աշելի գայրացան, հլ ոգի տերերը ի դերե Հածեցին վարչապետին համաժայնութենան ձեռնարկ րբեն։ Վահնամրան իրքը ան վեմսվուղ հանարին ժանգտաբերնու հարագ նր

Սակալարժերու (Թաբսի) տէրերն ալ հաժերալիուԹիւն յայտնեցին բ neaphbench եւ կը պատրաստուեքին դործագուլ հռչակելու, սակայն - վերջին պահուհ իրենց սէնաիջան միջին ելգ մը դտաւ ։

Ընդն. գործադուլի հրամանը տրունցաւ հրբ կառավարուβիւնը յայտնեց **Բէ պիտի** չարունակէ գինուորական կառջևրով կատարել ուտեստեղէնի փոխա-

Фшрիզ ешղшер եւ Սէնի նшհանդին Հուրի, ելեկարականութեան, կազի նւայլն վարչութնանց դործադույր հետեւանը էր քաղաքապնտական խոր րի եւ ԱԷԿ համանարային ժողովի որոցման, ինչպես ըսկնա։ Երկու ժողովները որոչած էին միայն ամասկան 50 ֆրանը յաւնյում, մինչ պալտոնեաները՝ կր պամանջէին 100 ֆրանը։ Արմեստակցական Միու Թիմները անմանդուրժելի դր տան երկու ժողովեհրուհ որոչումը, դիտել տարվ Բե փառավարումիւմը 100 ֆրանց աւնկյուցած էր պետական պայումեաներու Թոլակենրը եւ Բէ խարու Քիւն պէտց չէ դրուի պետունիան եւ դաղացին պայումեաներում միջնւ

Գործագույին Հռչակում էն անմ ինապես վերքը, ներջին եւ աչխատանջի նա խարարները իրենց մոտ կանչեցին Աչխատանջի Գաչնակցունեան վարիչները, ոյ կարգադրութեան մը յանդելու համար։ Երթ այս փորձը ձա հերջին հախարարը խորհրդակցուԹիւն մը կատարեց՝ ոստիկանութեան տեսուքին եւ Սէնի նահանդապետին հետ, անհրաժեշտ միջոցները ձեռջ

Աժեն պարագայի մեջ, այս հոր գործագույը վեր ի վայր չրջեց ջազաբին կետերը ։ « Յառաքին իմկադիրները , պայտոննաներն ու այնատատուրներն ա Հարկադրունցան մէկ մէկ թաքսի նարել , ժամ առաք խմբադրատուն հասնելու

եւ Թերթիի Հրատարակութիւնը ապահովելու համար ։ ••• Գործադուլը կը չարուծակուի հպարեղջեի մեծ տուներու , Կուարիյ պործարածի ևւ ուրիչ կարդ մը հաստատութեանց մէջ։ Ալրաումներ կը տիր նարւանի մէաներ ան տատարարարայի անանագրայան անաչագրայությանը ու գլել, դրո ասելի։ «Հայաստանի մետները ան տատարարարայի հանագրայի հրատարարայի հարթական դատության հանագրայի հանագրայի հանագրայի հանա cunwhub bhanbbhan dio

Parthoj p gafa Umitedh plisrarphulig waphr 2222 o 666

Գրած էինք Բէ Բրչական կառավարութիւնը ծանուցադիր մբ ուղղած Աղգերու Գալնակցունեան, կարգ մը վերապանումներ յայտնելով Սանձարի - Հայաստանի բարգին առնին, որ մ դակուտե Արդաժողովի մասնար հանարուն Ֆարաական ծրագին առնին, որ մ դակուտե Արդաժողովի մասնադետներուն Վորմ է։ Այս ծրադիրը ուրիչ նպատակ չունի ենք ող դործադրել Սանձային ծոր տաժամահագրունիներ, որուն հաւտնունին կայտնած էր նաև Թուրբիա։ Արդ Եփերոքի կատակարութիրեր արժժ վիճելի կը դարձեն արոռաժ որոշուժերը, պատրուակելով Բէ իր կարժիջը չեն առաժ եւ Բէ ժասծաղքահերու ածղեկայի «Ը իրեն հաղորդուստն է պարսայես սատ ի անդեկութիրեն մեյս առեքիլ կ՛լով Թէ ոռանագ ըր թւ վթետանու մինծ դն ին հոյգ հաւտնիվան վրահուտնի նրակու ռաղդարահեսւիցար անադամնուհիւրդրեն է բանաստաշսն » դրդրուհիւրդբն Հենա թեանց մասին

Ազդերու Դալնակցութեան չրջանակներուն մէջ դիտել կուտան Թէ Թրջա կան բողոջը երբեջ Հիմնաւոր լէ, ջանի որ չէզոց պետունեանց ծերկայացու Հիչներէն կազմուած յանժնախումբը իր պալուսիլ կատարեց իր իսկ հաշանու Թևամբ է Թրջական բողոջը անախորժ ապաւոթունքիւն դորձած է անոր համար որ կը ցուցնե Բե Թուրջիոլ վարիչները չեն ուղեր փակել արդեն բննուած եւ Վերջնապես լուժուած խնդիրներու վիճարանունիւնը։ Ա. Դ. Խորմուրդը իր անուտեի նրահուդիրդարը ուսերանը անարագատվ հատատվալությերն ։ Ֆի քանրուտեի բառանիարից դեր միար երբէ կենտիար քինտահայալությերն ։ Ֆի Հունատվեռ հուսատո հարկրական Հնապատաներում ։ Գ. ասերունեն են

BOULUUR UBBURARE BOURTSURESE , Unppo Amilto, Shame walk օր։ Ծնած էր 1875ին։ Ունի բազմաթիւ հեղինակութիւններ

«ԱՆՈՐՈՐՈՐ ԱՐԱՐԱՐԻՐ ԱՐԱՐԱՐՈՒՈՐ ԱՄԻՐՈՐ ԻՐ 2000 - 4444

D. Physikuli yp maenthrk unsubrkli unryhj

Դեկտեմբեր 9ին, իր ընտրական ճառը խօսելով Երեւանի մէջ, «Պանժային» Անաստաս Իվանովիչ Միկոյհան հետհւհալ երկու ազդարարութիւններն ուղ դած է․ (նոյնութհամբ կ'արտատպենք «և․ Հայաստան»ի դեկտեմբեր 11ի թի ւեն, փոխհլով միայն ուղղագրութիւնը

e դրսեղեմայիր շադապարն դիւս հոքսե դոմսվունմրբերն աւբքի է առև տական խորհրդային իշխանունեանը։ Նա Հայ ժողովրդին աւևց ոչ միայն ապրում, այլև իաղաղ գոյութիւն, օրից նա զուրկ էր առաջ։ Հայկական NU25 դարդանում է արագօրէն, նա կը կարողանար դարդանալ էլ աշելի արադ թեք ընտ մանձանուդն քանմանակքիր ցան գոմովներ ենրողկրրեն ծեթը, տրոցկիստական - բուհաթիննան վնասաբարնները, որոնց բոյնն արդէն հիմնականում ջախջախուան է, բայց թափթփուկները որոշ տեղերում՝ դևո անացել են եւ նրա ց նարկաւոր է արմատախիլ անել ու անոզո**ցա**բար ոչնչա ցնել, որպէսզի հնարաւոր լինի անարգել առաջ գնալ դէպի նորանոր յաղթա (Բուռն ծափանարութիւններ, նուռա բացականչութիւններ ի պատի

որկեր Միկսիանի, որը Հայ ժողովրդին օգենց մաջրւելու Թվծամիների կորով ագո Հայ ժողովրդի Թվծամիներն ամեն կերպ նղնում էին արդելակել ձեռով ազ գային րովանդակուՌեամր սոցիալիստական Հայկական կուլաուրաին դարդա

Նրանք ամեն ինչ անում էին Ռուսաց լծզուն Հայաստանից դուրս վանհլու համար, որպեսզի դրանով իսկ Հայաստանի հրիտաարդ խորհրդային ինտելի -գենցիային անջատէին, մեկուսացնէին ռուսական մեծ կուլտուրայից ։ Երեւա եի Համայսարանի աւարտած երիաստարդ մարդկանց հետ ունեցած դրոյցենրի մէջ ես Համողւեցի, Թէ որջան վատ են նրանջ աիրապետում Ռուսաց լեղւին, # հեւ այդ լեզուն ուսումնասիրելու ձգտումը վիթիարի է :

Anious thank - wid fithing or amultat thank to be mit thank to որով դրուած են հոկտեմբերեան սոցիալիստական մեծ լնղալորուժեան պատ Հական աստաթուղթերի բնագրերը, Լէնինեան - Մտալինեան յեղափոխական Քերբիայի մեծագոյն ստեղծագործունիրենների ընադիրը։ (Բուռև ծափանա թունիրեններ, լոգունդներ տեղծերից՝ գ կերցե ռուս մեծ ժողովուրգը»)։

Ռուսերէն լեզում ստեղծուծ են գրականութեան, արւեսաի, դիտութեան ոհչուդ քառամակը ինառիկ բերկրև

Ad argued & harjumenuhur thible, but the hunar balm grant maning that սաց լեզուն իմանալու ։ Ով ուգում է լինել կրթեած , նա չի կարող հաղորդակից

ինը ուսասանան կուլտուրային, ուսական դրականունինան երկերին : Ա.ա. թե ինչու, ընկերներ, թոլլ տւեր ձեղ բոլորիդ եւ յանձին ձեր՝ Հա տանի թոլոր աչխատաւորներին — ըանւորներին, կոլանանսականներին ու ագևոմն իրարնիժրրձիայիր ձարվարան նենձեր գրսաղուխ նիրըն սուսան նրժւի neuncahmuppnephub »

bruchih Zan ofmligadialphrote

Դեկտեմբեր 20ին լրացու Ձէկայի ջոտնաննակը։ Այգ տորիւ չորս հարիւրկ առնքի չէկիստներ № . Միութեևան Կեղը - Գործադիր կոմիայի կողմե mportuo bis e Ltipisho, e tupotop opozo, etupotop Rungo quel e quimores inշահ» չգանչաններով ։ « Կարժիր Աստղ» ստացողներու մէք կան նաև հետև. հալ երեւելի հայ չէկիստները.... Աղարէդեան Լեւոն, Ապրիսեան - Դերենիկ, Դաւթնան Անդրանիկ, Իսրայելնան Արաժ եւ Չետրոսեան Սարդիս ։ («Իզվես տիա», 20 դեկտեմբեր)

bungh bangnenghudi ungus mranipnema

Անցնալ աժառ Պէյրութի Տաժրուն վրայ ձնրրակալուած էր նսայի նա ւպետծ, Մուստ լերան ձերոռաժարաին գ խաւոր ղէմբերէն։ Կամբ ուէր դէնջի մացսաններութեհամբ, ջանի որ իր նստան կառջը խուղարկունլով գտնուած էին հինդ կարճ հրացան, 500 փամփուշտ, 3 արագահարուած ատր

Պէյրութի վերքին թղթարերէն կ'իմանանը թէ ամրաստաննալը արձակուած է, միայն մէկ ֆրանը տուղանքի դատապարտուհլով Այս առբերւ Գէյրուբեր « է Օռիան» թերթը կը գրէ

Զինուորական ատճանին առքեւ մամրորդներէն մէկը յայտարարեց որ միայն ինթն է պատասխանատուն և միշս ընկերները ո եւ է մեզսակցութիւն չուծին։ Այս բացարձակ յայտարարութեան վրայ վարիչն ու ժիւս համ ապատ արձակուհցած։ Մնացող ամ բաստահետքը ողվորական մեկը էէք։ Ահ էր դասուէր ղենքի մեծ մաջոանենդներու եւ աւազակախում բերու պարեն ու ոսողմամիները Հայքնայինողներու լարջին . Հերոս մին էր պարդապէս այս մարդը Տերոս մր , որուն անուհը երկիւդանուննամր պիտի պահպանէ այս երկիրև

tough tungarabuh . . . digi facoush w ապերական պարտպանը, պետր այն խումը մր հերոսական Հայերուն, որոնը 1915ին ձախաղունեան դո անցին երկու ամիս չարունակ Թրջական զորադունդ մը եւ ի վերքոյ աղատուն ցն ստոյա քարդէ մը, ֆրանսական գրահանաւի մը չնորհիւ ։

Սոայի Սաղուպեան ՀարցարնեուԹեան միջոցին յայտարալ —-Իմացած էի որ գաղանի կերպով գեկ փոխարդուսած էր Սուէափա , Սած Հաջի Թուրջերը գիհիլու Համար: Dս գիտէի Թէ ինչ կր նչանակեր այդ եւ որու դէմ ուղղուած էր: Ինչպէս 1915ին , կրկին Սահնաթի Հայերը վատեղի տակ էին ։ Աներածելա էլ որ Հայերը իրենք գիրենք պատագաներն։ Այդ ատև է որ որո-լեցի ղենքեր գնել ին հայրենակիցներուս համար։ Կուզերեք որ սուղ ծախնեք

Անցած երերյարքի առաու դինուսրական դատարանը վերստիչ բնինց այս րանին կը հախագահէր դնդ - Ժորժ Փիջօ :Իսկ ա տպահութիւհը ստանձնած էր ֆրանսացի զիկուոր մը՝ Պունեուր։ Սեղիրը

ովայրությաւ եւ Օազուպնած ազատ արձակուծքիչից ու ղջացումը իրար Հե ԸնդՀայուն դատախոսը պարտա արձակունցա։ : Հեր Հայուպանութիլությ տասարատ էի գլու գ։ ու անցնելով , մէկ ֆրանք տուղանքի դատապարտեց ամբաստաննալը , յետանվու

Pունդ ազգայնական դանլին մր կազմունցաւ Anthulipa the

Ինչպէս Հազորդած էինը երէկ, Ռուժանիսյ վարչապետ 🤻 Թաթարկսչու դաչլինի՝ չրաժարականը ներկայացուց, իրբեւ հետեւանը վերջին՝ ընտրու-Թեանց, ուր կառավարունեան կուսակիցները չէիս կրցած ապահովել 40 առ արիւրի աներաժելու ժեծաժամութիւնը։

տարրերի տասրատվու մասա-առաջացուց.
Թապատուր անեքիայակ «Արզել ենիապատեայավ , ծոր գունլինին կարժուքինչեր անձնեց Գ. Որկայի, որ հավագան է Թունդ ազգայեսկան և նակաընկային կարմակերութ ենում - "այագահիրթիստունական հորտագրայերներն
հոր դանինից, որ կարժունցում է Թունդերուի նրաժարուն է վես ժաժ

վերջը, միայն 36 աթեռու չակած է հորթնա<mark>իր հրևոփ</mark> . Ժոցովին մէջ . հնանշարայ չի կրնար ժեմաժասնութիւն ապա/ովել։ Իրադեկներ կը կարձեն թէ Գ. Կոկս երկիրը պնտի կառավարէ առանց խորհրդարահի, իրրեւ տեսակ մր **ֆա**չակահ դիկտատուրա։ Դահլինին մէջ կը դտնուին չորո անդամենը ազդային դիւդա սկան կուսակցունենկն։ Ձորսն ալ վաարուած են իրթեւ հերձուաժող լինին մէք առնուած են նաևւ երևր զօրավարներ, ինչ որ կը չեչաէ անոր դիկտա

Ամեն պարագայի մեջ, նոր գանլինը ամրողջովին պիտի ներչնչուի եւ պիաի զործէ Համաձայն ազգային - ջրիստանէակար, կառուվարու Թևան ծրագրին վարելով Թունդ ազգայնական եւ հակահրէական ջազաջականուԹիւն մր - եւ րժակցութին հաստատելով **ֆա**լա<mark>կան պետութեան</mark>ց հետ կան կր նկատուի նաև։ որ իցէ դիւանագիտական յարաբերուԹիւնները છ . Մի միանայ հակարոլչներկ ճակատին : Նոր դահլիճին ուղղութիւն պիտի աայ Գ. Ալեջոանորը Բուզա, աղգային - ջրիասոնեական կուսակցու Թեան հիմնադիրը, որուն աջ բաղուկն է նոր վարչապետը՝ Գ. Կոկա։ Գ. Քուզա ուր դախահահ դշարավաշագ ենքանալ՝ քեր - միկատասեկ պիտի ունենայ։ Ներջին ապահովութեան համար, դամլինին անժիջական ա ջակիցները պիտի ըլլան երեր դորավարներ, որոնց մեկն է ոպալակոլաի նախ ապա^լը, գոր. Անտոնէորու, նախարար ազգ. պա<u>շ</u>տպանու*թ*եան (ց մաջային, ծովային և օդային)։ Թէնւ ազգային - բրիսասնեական կուսակցու. Ձնան ծրադիրը Հաղիւ կր տարբերի նախկին Երկաննայ պահակենրու (ծոր ա հունով՝ «Ամէն բան Հայրենիրին Համար») Երագրէն, բայց այս վերջինները դուրս Հղուած են դանլինեն, իրենց Թունդ դերժանասիրութեան համար ւ ուլ հայաստում որ չի համարուիր հերկայ պարադաներուն մէջ Մինչ այս մինչ այն , Գ. Թիβուլէսրու, որ Մեծ պատերագժէն ի վեր դրե

Pt անդեղ մատ կը վարէր Ռումանիսյ արտաքին թաղաքականու Phiնը և։ վերջևրս Պուջրէլ վերադարձած էր երկու տարուած բացակայութենե մր վերջ, mahupa shamgur Bardubhujta

QUILLAUS LANCER PURH UC SALAL

brove ANINAPY office the supplemental ing and policy better benefit սնի վարձջերու օրինադիծը, որ լուրջ փոփոխունետնց ենթարկուած էր ծե ծերը, Յանմեաժողովը է ոյնութետմը կը պահէ 10 - տո հարիւրի - դեղչը, որ հաստատուած էր 1935ին ։

ԳԱՂՏՆԻ ԿՈՄԻՏԵՒ գլխաւոր վարիչներեն խօժեն Տըլոնքլ հարցաքննուն լով, պետչեց Բէ համայիավարհերը դու մը սարջած էին ծոյեմբեր 15էև 16ի գիլերը, եւ ինչ ու ընկերները պարաջ սեպեցին իսականել այդ վտանդը , ղահութեան կոմիակ մը կազմակերպելով։ Այս առթիւ ամրասո մանրամառնօրէն հարցաջննիչ դատաւորին հաղորդեց չարջ մի բայտնունիւն։ Շեր, եւ աւնյցուց ի՞է ժամանակին թուր արուած է նաեւ բնոչն, սպայակոյտին ։

ԱԼԺԵՐԻՈՅ տատր լեղերնեն է ինա դիկծուորներ շրագահներ եւ վասկերութ հեր դողծալով դիհարանեն, Հարիւրապետին ինդծաչարժը կը նստին, դարձիա ված Մարոդ անդնելու Համար ։ Ոստիկան դիհուորներ անժիջապես կը հետապես գեն դասալիջները, մէկը սպաննելով եւ երեթը ձերթակալելով ։ Հինդերորդը

ԿԱՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԻՆ սպաները այսուհետեւ ջաղաջական կատարեալ գա արհիաց է մր պիտի բոլորեն, որուն դլիսաւոր նպատակն է աշնյցնել լեղափո խական արինունիներ եւ գարդացնել հոտառունիւնը՝ (լրտեսունիւն), հեռա-Spplur angmit aquaductul banappplich

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ Թերքերը կը դրեծ Բէ պալտօծա\կ հղած եչ Աֆդահիստանի որչորային դեսպանը՝ Բորիս Սկվիրսկի (հին բոլչեւիկ մը , Հրեայ) եւ Նորվե that about to further by the urby aparage in the admiration

ያለበዩ፤ **ው** ፈላይባታ **ሀ**

ատան պատուկրավում իւննալ ընդունունցան վարչապահաստյանին մել։ Ժամը 3 (20% հավատրանակը արևրագարող» հետաի Հրաւերունցանո ժողովեն առաջ՝ արտակարը կորուրացական քինչ մել կատարեցին վարչապետ ԵՐ «Մահու միսի վարչապահա 1. է Վաւմ. արդ պատրապահումիան հայարա բարջ ԵՐ ժաղատին և հերջին նախարարը։ Մերջինը վջ դրեն ԷԵ կարը, Հուրե և Արմակատանումի բենչ ապանովատան են դրանի վարչատան հաժարը, Բոլունը և Արմակատանումի բենչ ապանովատան են դրանի վարչատան հաժարը, Բոլունի եւ Հատարին այսարենատորումը։

րեցնել փոխադրութիչների, գիետորական կառջերու միջոցաւ, արպեսջի գործաաէրերը քարկագրուին տեպի տալ։

մով։ Իսկ պալապանը փայլուն ճառ մը արտասահեց, յիչեցհելով ամբո արդի բարձր առաւելութիիւններն ու Ֆրանսայի մասուցած արտակարգ

Արդաբեւ, Ճէպէլ Մուսայի պարպում էն վերք, հաղուպետն flumerurfipry filma ? ble gemenn dentymelpaplurg, blemfing quifmitgebur if յ։ Ցետոլ մեկնած է Փօրթ Սայիտ եւ կամաւոր արձանադրուած « Լէժիսն Արժենինաի ժեջ՝ կռունկու համար Թուրբիրու դեմ ։ Սաղուպնան ո և, է վար Հատրութիւն մերժած է ։ Ֆրանսական յանանաշին հրամանատարը՝ Գրնու miligh tuplud ampame ephanbus gehundmlucifu, mpablumen damp ? անշեայր Հայ Կաժաւորեկու Միութեան նակապահին .-– « Եսայի Եաղուպեա<mark>ն</mark> ո՞ծ... հո պիտի հախըհարէի իր տեղ բանտ երթալ »։ Այս վկա կունիրար վետ է աշրենաց իր րարշ ունին մովասարաքար վքավունիերդրին

ይንታ፣ጠንበትቤ ፊትያዋቸውት

Օգտակար է որ մեր մամուլը պար բերարար, օրուտի դէպքերուն եւ ա հոնց մեկնութիւններուն հուիրուամ յողուածներէն դատ, տեղ տայ նաև Sorphurmy ၂၀၇၈-ယာတစားရှားမှ ရှိသတေ ့ အေတြ လာသွေ အသည နှစ်ရှင်ယော်လေး၊ သူသည့် လေသျှာရောင်းသြားပူမှ သိဉ စင်းရုံရှားကင်းစိုင်ငံစုက ယူဆုရုဟာသုံးတင်းချိန်တော် င "ဆီကျေသွေးသေးရှိသည် သိသည် သို့ သို့ သည် သေးမှုကာ၏ သို့သို့သေးရှားသော⊏မြိုင်သိန်းက မိုကာသေ စုက်နဲ့ ယုန်တနေ ၌ သိန်သေ သီတနှုံး သိနိုင် လင်းခံ րբը գինքերն Ֆավաքարարաւհիւրն ՝ հայձ ին իանգրդ որու քննան նորի հերասանիւր դեր է սե ին սոնվերի։ երոն արտարան ան անում արդ հուն . Որինթենակ արտ սարդարարը անե հեր թիտարրը ան անում բան հեր թիտարրը և անանարարար դր որասանը որ որոշ Հասարարարու Քետև դաղարականունիւնը Հյդելու առաջին եւ Հիմեական պայմանե է Հյդել եւ որոշել այդ Հասարականու -Թետև չահերը։ Ոչ Մէ ամենորհայ յարափոփոխ եւ վաղանցուկ չահերը այլ հիմնական եւ մչանջենական չահերը, անկախ ժամանակի եւ տարածութեան ասվար ժաշտակը ու տարաժութոս փոփոխութենչը։ Շատ դործածուած բառերչն մէկն այ այս է, ամէն մարդ անոր անունով կը խոսի, բայց կը տարավուսին ԵԷ մեր իրականութեան մէջ չատեր գանուին օրդնա Հ բակուսին ՔԷ մեր քրավաժումի հան մեջ մատեր դահուրի որոնց համար դարը ու յստակ բլայ, օգինակ, հայ լանա լամե դառան դարարագրու Բիրև, չբակու համար ամ Էն մարը իր Հասկայան հետոր Աժեր կուսակցու Հասկայան հետոր վիջարան է, իր ա-բատրի, ու կը պատանի լատ անդամ ար եկերև յատոր հկատանը մեջող Քիրերումի վիտաուրայում բենար Հասաբականումի իրեն — եւ կայ— ան Հասաբականումի իրեն — եւ կայ— ան Հաւաքականութիւն — եւ կայ— ան ։ ըմբոննլի բան է որ չգտնուին այն տե ւակ վիճակներ ու զործեր որոնը այդ Հաւաջականունեան մաս կաղմող բո քաղ հրմչափաստիր ամիտառսև թւ վն. ուկր ինկր։ Տաշառսև թւ օգտափան նսև արշապրիստր շադաև նրմուր շադան խմջուցիա, արիսնդրական բե դատին գն ախախ նեաև անրշէ դէկուր դատ համասապարդիայի ու քան Վետք է խոստովահիլ որ շատ չիւ. -Վետք է իրմասանիա, անկողմեական իր արողող «Հայկական չահերը» ասաց -ուտեղին իմասար։

տին չարաբերական արժեջին եւ ի իր գործ չէ, գլխաշորաբար չակ բա մաստին պատճառով է Շահուն իսկա . Լան սահմանը նչդելը , ցնորական մե-ծամառաքի իւհներու և եղածչև միչտ գոհ մնալու նեղմիտ ըմբռևումներուն միջեւ Տիչդ ու լաւ կէտը որոչելը ոչ միայն հմաութիւն կը պահանջէ, այլ արայր «ստություս դը պատասչ, այլ հետ դիազդ և ՄԵԷ կ՝ ուցել, ոյեղային թը-հազգ ըսուածը նիչը այդ նշղումը լաւ կնոպով ընելու կարողութիւհն է։ Այդ թնագրը մեր մէջ լատ անգամ վատեր ոյաներուն հրեւան հկած է։ Կարելի որանրում հրեւայ հեխած է։ Կարելե Լ տակայն արդ ապահովումիամբ ահոսնսեր բհակածուծ եւ խաղաղ պայ - մանեկու մեջ չահերու ձշրումի գրե-հութերելը : Լիյ արկատանգին ժիա ած հրաժելա պայժանը կ'ըսկի հժաու-թեւն չ : Ավարելի բան է անու ասե-ձահորի գրելե Հառաջականումինաժ մի, առանց լառ Հաժաջնալու եւ բակոմեր, առանց լաւ Տանչնալու եւ թվերւ նելու անոր անցհայր, անոր կազմու Թեան եւ զարգացման բարեչըկումը առանց չափելու այգ Հաւաջականու -Թեան ոյժը ֆիզիջական, նիւթական եւ Հոդերածական, առածց դիոծալու չբնապատը իր որեկոսք, ձգտումեն -բով եւ չահերով եւ տակաւին չատ մր ուրիչ ծանօքնունիւննը։ The sty she zuchen nearbine be

նո մեք մեր չաւերը որոշալու եւ հուրկին պալորողանելու պարտակա-Հուրկները ունեցով մարդիկ, այսինդն գործիչները, հիշնապես ի վիճակի չեն աներաժեշտ եմտուկիւնը ունենալու, Ձեմ խոսիր մեր պատմունեան մասին, 4ին ԹԷ նոր, որ աակաւին sumph, the fit way, or mulyangh, of a grand of the six of the stay agradiants. It has diff Parapapan quandra fitting the Parapapan quandra fitting agrand a fitting a manifel of the stay to force of the stay of ու մը ընդ հահրապես գրամագլուհը կր կաղմե հայ գործիչին։ Ինչպե՞ս եւ ինչո՞ւ սպասել այդ մարդեն որ լուրէ եւ անջենադատելի կարծիք ձր կարե իրըրդեսու գտոնը թա նունն ու ժանդ բան քանդրք արհրաքի հանահրեսու նական առաքարկներ Եերկայաց՝ ներկայի ժառին է Եթե ժաղի եւ չար ույլույի ստորու օր - տոլը և քար դատապարտելին է դաղադական , Հանրային որոժուներունեան մէջ , տրետր է մաաձել ուրեմն ամենեն աապրայցա ըսրասարդացած այներն աւ «
«Հայա է հասանի ուրենեն աւ ««Արե է աւ «
«Այ բեռ Միև» տորենցերող ու պար «
«Հայա արան արանի արաենցերող ու պար «
«Հայա եր «Հայա արանի ան ինչին «
«Հայանի Մից բարաքը եւ Երեի ժատաորականու ուրենը և Երե կարերի ըրա
«Ենուրեի» է հայա անցական անանի Միջ անարեր
Երեւեր, Թուրբերը ինչայի՝ ու բառնայիս
Հայաստանը , Թուրբերը ինչայի՝ ու բառնայիս
Հայաստանը , Թուրբերը ինչայի՝ ու բառնայիս
Հայաստանը և Հայաստանի և արահայան
Հայաստանը , Թուրբերը ինչայի՝ ու բառնայիս
Հայաստանի և Հայաստանի արա
Հայաստանի և Հայաստանական
Երեւեր իր արանային
Հայաստանի և Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաստանական
Հայաս changelacted in the to more both in a chip of amount of the total chip the control of the chip of a chip of a chip of a chip of a chip on a chip on a chip of a chip on a chip of a chip o քենում կարևորումիինը չէ ըմրո-հուան։ Ար գետի վրայ պետք է ա-ժ էն րան հիմեն, առջեւեն սկսիլ։ Ձեժ գիտեր թե ո՞րհ է ժեր ժէ այն հա-աստումիինը, որուն աշխատանքի ձ գարտականումեան սահմանին ժէջ կր ժանէ այս գործը։ Մարց անհրա-ժ եչու է ու կարևոր։ Գերնանցի տպաորևությիւջորեն աւթի քրցուսիութ թե ուսությեր գանու դրդ ու փոնն բերոնրանայակած չէ՞ կատարել այս հիւ Բերու դասաւորումը, անոնցժէ իւրա րակ դէկուր թե Հրահաշահաւ ֆիրրրթե Նարչկենն Impgppl հահամ թե նրմաւ -Նաևու մարդություն հարանը և ներա

հակ մեկուծ և հուրարարողութիւների ասալ աշխատերը եւ արաղարկու գահի մի տարիերու իրեկացրին։
Դր ամգողջերնանը մեկ ածկազմու
կերպ , հաշացականութիան ձր ածկազմու
կերպ , հաշացականութիան ձր ածերբահերա օրկաներին պուրի ժաղապուրել որ արագահանական հրակագմում
գործ ապատերուան , հիմեակած
գործ ապատեր անիներութին ակիսի pilmp: Why diff whichmiblipp phing

inanj fining milimmunishi toming ki be whady napobye bypky opm -napamo maganjacifikadi an ath ama տարում դահգիր գն քրմադ եսւհսե քան նրմ-չարուն չաշրևն սհսչում թւ անաչա արտագրութիւններիչ վեր, անոնց իւրաջանչիւրին ուղղութիւն տուող աշխատանջի բաժանում կատարող։

աշխատածքը խաժահում կառարող։ Հարցին ով կողմեն այլ վատհատ, «Հարցին ով կողմեն այլ վատհատ, «Հր այլ զատմատ , ժացինչ առինեւ իրը ցրուի տեսհուսան այինչիրահումիչին ինչ — կործերիներու , որժերը եւ Երերը ինչը — ըոհացիներու , ածերաժելուուքիները եւ Հարկադրահում է Արս նշկատումիները ընդ — ժողովրդական դանոլուածները ընդ — Հուրհամբո աւրքի քաւ դ,նգեսրրը ճ

Անցնալները այս նիւթին լուրք արը Usybushten myn bin 1975, narg men , man y mundismatten de man man y mundismatten de man his hefunderfeld of he authur, he dunch film de film d գտնդուտծենրուհ, որոնց վտասնա-րաբ բոլոզա այսպես կանածեն։ Լուբի պատասիսահ մը կարելի է տալ հախ բացատրելով փառարը։ Ինչո⁶, հայ ղեկավարձերը իրար չեհ հասիը -հար, հերու մը չեհ գիհար գտենը։ Ա-հիր խեսարի, տանի հասիցող, առելի հրացած մացի անը, գեպքերու հեր-գիհ ծալգերում ե. «հակաժանու -Բինչներուն առելի տեղեակ, անոեց աստահարտեսիա տեղի տեղեակ, անոեց amanukupunkun meleh hang mengah -quamukupunkun meleh hang mengah -patap damenpunkun meja mpelabah dipun, meleh hagimduanun dib, meleh dampun, Sambumpun meleh mbahban; Դատասխահատու դիրջերու վրայ և դած երկար ատեն, անոնցմէ չատերը իրենց անձին եւ գոյունեան Հետ հոր-Հացուցած են իրենց Հանրային գոր ւացուցատ աս ըրաց տարարագրագոր արգ բերը, տարարեր տեսակի գործուներու, կինծ ունեցոցի եր հեռել նարու գտենը, պիտի ելածակեր հիներ տարրեր տեւ ընդունիլ հիկես սիաս կամ գոնչ տեւ – ընդունիլ հիկես սիաս կամ գոնչ տեւ –

Ասոնջ եւ տակաւին ուրիչ պատճառ-ներ, որոնք աժէն մարդ կրնայ դանել ներ, որոնք ամԷն ժաղա կրծար գտնա, ժարի պարհի նիդով հր. վերեւ, նինա հարաւոր լեն գարժուցած ժեր ժէջ այն ընդհանութ, հասարակաց լեղուն որ ընդհանութ, չաներու, «ապիական չաներաչ ինդուն պետք էր ըլբալ Ա ժէջ ժաղա Բող իր հաժար կարներ կարձկ գիտնալու Թէ այս պատանաւ. հերը որոնց իր բայասրեն, Քարգա - րացին են հանար Բր բայասրանում հերը որոնց իր բայասրեն, Քարգա - րացին են հանակար Ռիւնը և Զավա - տանը հանա և հայալը Ռիւնը և Զավա - հանած հանած և համարա հետատահը հանած և հանագրա հետատահը հանան հանագրա հետատահը հանած և հանագրա հետատահը հանած և հանագրա հետատահը հանած և հանագրա հետանա հանած և հանագրա հետատահը հանած և հանագրա հետանա հանաձային հանահայան հանագրա հետանական հետատահը հանած և հանագրա հետանական հանագրա հետանական հանագրա հետանական հանագրա հետանա հանաձային հետանական ացես և հասա կացութրեւը։ Հասպա գահց ծահր եւ ահասարգայան մեկարգուծչ մը պետի թլլար յայածել Թէ Հայ դե-կավարհերը ուրեմե բեպքահուր չառեն-րու լուրմ Հասկացողունիւեն չուհին, և չեն կիրաթ պատրանեցեկ իրենց մասնումը եւ գործը այդ լաշերուն, ոստոսանը ավարությամբ արագրուա Բինծնիրը եւ ածձերը ստորագասել Հողովուրդի գերադում չաներու ա ուսի Անոեր պետը չուհին իրատ լաե-լու, ըսոյց պետը ունին, կը կարձեմ, արամադրութիւնը

Ղնկավարը առածց դանդուածի անար ժէր է ու անոյժ, ինչպէս դանդուածր առանց դեկավարի։ Անոնր երկուրն այ pubby ahuhup nebha Unuby mga bi

ዕደለ ይህተቀበኮሆኑን 2**08**

ԻՏԱԼԻ08 ԺԸՆԵՒԵՆ ՔԱՇՈՒԵԼՈՒՆ ԱՌԹԻՒ

bus ... Ֆրանսայի ձախկին վար .. the dougt die die Andronale Atlanent Smither as almonica als datisalm ante-

Lund all mubat b fob absmadmilta turnte dentente vintumententier det educimente nevalus tradamente du Madan or Alemandan Amila Amila we mahin kamilan kaburini kati Kanat test tas milambirahan kaut nulli ukund baharan ntipa utumban Maramanan abater nan manuschisin of in Ali sandri, Matemaniustin Aliant rmulummanurt frankture dukom -Seln celemantuit erekuntu but lins hama amaha shamina asmamila sha asmamaha shamina asmamila sha asmamila shami the interheter attender of the commonwealth attended of attended ur mhitmhurfebruti mbanfant նուած դերադանը դինուորական ուժեր ունենալով-անդերձ, ծայրայեղ հաժ ուսուսալության այց տուին հայառւ բերասարությեւն ցոյց տուին հայառւ բերահայարիբներու հետգետե կր աստակաւոր բռնագատությեւններու awanahwang pahanguanah febahapat di Subafani di awangan Janguah tengangah di Sumung di Sulamah di Sulamah di Sulamah di Ambangah di Amangah di տաչուր, ընե դիշո մոմդէ աւդրեսւր դրես անանդ աւ ուր վե մանօակը, դր բոմ տանավվեն կե հահուպոնար aphenfluur bhenh menmemban pu manteng pu

ւրնան արևել է արագարարության և արաժա - արկա - արկարան արկարան արկարար ժեր Հրուսարդերու արդարան արկարար ժեր ուրի է որև է տասարականում հան ձեկ որ նախարձին և արաղագրական աշխա հեր արարագրական աշխա հերուրա հեր հարարական արև ու տահրծերը անիների և բառ կերպով կատարունի և Մեր ձեկ կամ՝ այս հորևունի և հարարական անհատար կարձե գիայս այրուռաև իմկատերծը, վե ըստասատանը ըներ, որաց երեն հերեր է և արարեւայի և այս հասատատանը ըներ, որաց երեն հերեր է և կարհարևում և հերուրական հերուրա արար հերուրա հերուրական հերուրա արար հարարական հերուրա արար հերուրա հ ըրայ վերի հարցումը տուող մեր հայրենակերըն» Ան լա. ալկաի հասկայ որ իրեն եւ իրեն պես կարորմուրներում ձեռցե է անոր պործագրունիիւնը։ Տե-շականերըներ, յամառորբեն բանչով, կոլենով, պա-անկելով որ վերվ գջը-ուի անակիտ վեներու, ժողովուրդի մեջ կոիապարձ առակուրեներ սերժա-առ հասեսու եւ ուսումերու Lon Sunbon, be appendablent, often ոսմ մանցրևու թւ քելարն համաւկ վրե. ոտվաև տայճանրբևու՝ ինաևու վրա ջումես իրար հասկնալու , գործ ցուժեան եւ ոյժերու կեդրոնացմա

humaibyus, Uquutaqada da վե դրեփուկու է վեջարկե է են արմագ-գրա ենքան դեզեն Ֆեգանների՝ սեւ ծա-գրա ենքան դեզեն Ֆեգանների՝ սեւ ծա-հատարաշարանում է արա իրագու մարույանում է արևում և արևում մարույանում Gudur Phrine pl

Բրիտանացի ինչպես նաևւ ֆրա ցի ժողովուրդը հետղնետէ այն համա-զուժին հկած էին, Թէ իրնեց ապահովունեան պաչապահունետն համա կրհան վստահիլ Ժըններ կազմակեր պունեան։ Արննունիւնը դառն amelbawi. Ugiban fishin gamb ti dawawah ambal au apamaraphi fizikan ambal au apamaraphi fizikan ambali an apamaraphi fizikan ambali angamanah fizikan ambali angamanah fishin da bi bahan amandan fishin palam da bahan haman amandan fishin ambali palam ambali angamaraphi angamaraphi ambali a bury ampamph butthe fmi: phi urրուն սահմանը խմալիրը կայ է Օիկ ու-ւարիր հետևերնը այն դաղարանկանու Թևան՝ գոր Հիթքեր եր պաչաշև և ա Լեն ի վեր կը գործած է Գերմահիդ մեջ, այլիւա ո և է մԹութիւն չէ մը մեջ, այլնւս ո և է միքունիւն է մը -ծացած դերժան վարիյը կանոնաւու-րապես և յարատնւօրէն կը Հետեւն «Իմ պայչարս » գիրջին Հեղինակին «Խմ այստի է քար թրատակաշունինը :

հարայ ըլյալ — Ուժերու ընդեարում
կրծայ ըլյալ — Ուժերու ընդեարում
կաժողովին եկնիրում Հետեսարարո հարողական հայար հրկու բան միայն
հայարարան հետ հարում
հարարական հորդիրութ

Actoric Chasmonedy, no what ասնադար հրասւելերին եւ անձէր ար վեր իշտրրրան անո գիքսնես ։ "Երիատ ջաս տատրեսով նորք էք՝ ահմեր ար չամհուի քիշխամիր թշ ջաժթանը։ Գա 1ս՝ Արմ-Հարսշե մօնաշահգն ին ման դրաքրդավար պետութիւմներուննեն ալ he alah bajbe, Lunge Shau uu t, he pine handh fam humumenumb u
handh fam humumenumb u
humumeh mu fibiu de finin manba
tumumeh mu fibiu de finin manba
tumumeh mu hiba u musandh u
humumeh mu hiba u muhandh u
humumeh mu sahan u hiba un humumeh
tumumeh muhandh tu
tumumeh
tumumeh o tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumumeh
tumume թիւններուն պատճառը ֆալական գր-րութիւնն է, եւ Գերժանիոյ մէջ այ լունը պիտի խորտակուրն և ուր դժուա րութիւններուն Հետեւանքով։ Դիկ-ատողոական կառավարութիւններն ալ դարանական ժողովրդապետութիւն իրենց կողմէ կը հայունն որ խորհր ան շետատան բաղջանով կն դմաշի մեր հարգույրբեսու վետոն, քերկար փոմդքը հարձ հահա մետա, թթ բրանափարար դասջառանտանքու "թեարձուհ իր չունե անհան ամահարութը թու բարու հ չունե անհան ամահարութը թու բարու ղիւանագիտական աշխատունի, նր այն միտրով որ մին կամ միշո խըմ որ Հոոմ - Գերլին - Թոջիս առանցչ բակը իր ուղածը չալեցեք, դեւանա բակը իր ուղածը չալեցեք, դեւանա was beliku gang hanga dang unin mpunikuta mreik menusiku unin penusikuta mengan munggan laman pengan pengan munggan laman pengan munggan laman munggan
ուրքը առուսության արդանագրել և հայասարական հետումը առանցանի մեջ և կր խորքին Հռումը առանցանի ոքերչև արևուսին Պերինի Մեն կ՝ ալիստին և հետունը անհատին և հետունը անհատին և հետունը անհատեն և հետում - փարից առանցայն և Վերենի օրերս , լրապրական առանցայն և Վերենի օրերս , լրապրական միջաղէպի մը հայելով, կարծուհցա պահ մը թե Հոոմի մեջ կարևլի կր եր humble Duppah Chin Sheabgred de կատեն Փարիդի ձետ մերնձցում մը որոշև Համար կ'արժէ աշխատանչ տա միլ։ Բայց այս չօչափուկ փորձը մէ կէն ի մէկ դադրիցաս, յայտհաս Տերյինեն թխած խորհուրդներու Հի Uju apsaulph att, no wnaby you

Նավանափոր ուոդվունը, ին մահուսն տոսոգետոնըութ հերոց գնը է՝ ենկու որետովը հուսանաև գնր է, ենկու որետոնել չեն առոց մա

gangagahuh ananganelban Sauda, dang hang kang kang kang dipat ke-dang kang kang dapat di Alpat ke-panangan kang di dibanda panganah ke-gangan dah kepang di dibanda, angak di-pang kang di pangang angak di kang dapangahan kebagai di pangahapatak di pank kanggih nebagai pangah dapatak di pank kanggih nebagai pangah dapatak di րուն հերջին ուշենդումիան «հային գալաքանագրութինչները» «հայու գաւնգանութինան ալիադ-այնացչի հայանագրութինան ալիադ-այնացչի հայանայի կարար իրան կրան, վերա գննի Ազգաժողովի ուիսաին արա «հայար արինչները, հպատարի ունեա լով այգ ուկային արձին ային արա ցած իրաշական հրահանդները կա կուղցնել, եւ ուժի կեգրոնը վերայի իրը է Ամոտեսնույի ուխան ականա թե ընտեսնույի դեր ան անդարի հար թե ընտեսնույի դեր ան անդարի հար հայ ուսարությունը ու անույ արտատու հայ հետունույի ու անույանում հայ ուսանույի ու անույանում ու անույանում հայ ուսանում ու անույանում ու անույանում ու անույանում հայ ուսանում ու անույանում ու անույնում ու անույս ու անույնում ու անույնում ու անույնում ու անույնում ու անույնում ու անույնում ու անույ կրն է Ազգաժողովի ուհատը ակարա
ցնել։ Այդպես պատողծերը հորհուրգ
կուսան Ֆրանսայի՝ Երորպայի պատ
ուտւոր թայց վաանպատը տատկարեն։

գերը աստեննել՝ Ֆրանսայի և ևեր կե գերը աստեննել՝ Ֆրանսայի և ևեր կե Հէ։ Որջան ատեն որ - վճոպկանորեն Հապատողիայի փոխապարժ օանրակաւ Բետն դործադրութինչը Ազգաժողովը հետուսում հատանեսում առաժան քտաս դորտադրությունը (որդատորդ ցուննասիր ընդոչեմ՝ յարձակողներա ոչ միայն թարոյապես այլեւ արդ անուր համար և հրասանա ւտաց, Ֆրոսստ լր դրատր պատաւտ, րար ոստանձել այգպիսի որ դործնական պործառուբնենը ցոյց տուսած է Ադ-դածողովէն լուսացուած այդպիսի և րաչիասորունեան մը ոչևչութնենը, ֆրանսա չիկրնար զուտ գաղափարա րանական քաղաքականութ հան մը մեջ թատական քաղաքականութիան մի մեջ ամանայի։ Հերթ ի կաքոր հիրերը այե է որ պետը է խաղաղուֆեսը ապա-դաղութիամբ, մե. Համադրե այիսաբե հարային կարծելը պետը է հերա գրորային կարծելը պետը է հերա գրորային հարծելը պետը է հերա գրորային հարծելը պետը հերաինային գահ դրև տոնաքան է նամաքարաբաց որու դրև տոնաքան

DP & Dempum ubust emanificati այի արևի արգույան առանակնորդից այի արևին կոր կրհանդը անուանից « Ծարոպական Տոնբիջոնութիւն», ա- ուկիա ֆրանսացի Ժողովուրդին Հա- մար ին չյանակի էթ Վարգ է մինչնե ծալբատոինան ապառագինուիլ , ա- այս վիճակին պետի նենկարկուի ֆր- բանսական պագու ու « հայա հատմարանսական ազգը, ոչ միայն յարձա -կումի մը պէմ իր բնիկ սահմա**նի** րանսական ազգը, ոչ միայն յարձա ngunguan gungu samung ngungu di mgang di mganguan gungunguan pilamara, mpika, k cunthik si samung ngununga nging mgangung mgangung mgangung mgangung mgangung mgangung mgangung mgangung sa samung ngungung sa samung samun

ՀԱՑ ԺՈՂՈՎԻԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ

Մեր հախանայրերը, եւ ժահաւահղ ւ օր սարտարրագրը և մասանածը. Հայրապետները, վառարով հանդերն անդեալ սովորութիւնները, զուգելով հանդերն գանոնց գրիստոնկական ձի սակատարութիւններուն հետ, հոր Մասել և հ Բափ մը կուտան իրենց միսԲիջ մտա-ծողութինան ևւ ջրիստոնչական աշնակատարունեան, եւ գաղափարարա հունեան յատուկ չարականներ եւ տարեր կը յորինեն, որոեց գլուկս կւ կնան Նարեկացին, "Շորբային կւ Բեղորոս Այախոսիկ։ (Այս վերջինը

Այսպեսով կը հասնինը լրքան մր հրբ կարծես հրկրագործունիւնը կը մանկ նոր փուլի մը մէք։ Վազեմի արօրին կը յանորդէ դունանը, իսկ առեւ tud: gr minutand fo emophys pobm-ubus muurdurthen pr hamp duit nam-mantet pr not ange pub hurth 975°

thin surprisingly introduction of the .

մէկ կողմ դնելով մեր մեհենական եւ դիրը, որ դուրս կը մնայ մեր երենչև, փորհասունական երաժչառւինան խորհ դրու որոշելու համար հայ ժող. երդերու ինջնուրոյն բնոյթեր, ջննենջ պա գաղաջը, իր գաղջնեի դասով եւ

2UB 9442E

Shalf zumby mapfib achbymb bb րւս հոմոնո դէմ գրոն գրոնի ըւ Համր -արորթնալ էան մերոն, հայն սետեր այես լարուած տրաժուդրուβեամբ Ują Sudport dpus usu 4g հերա: Այդ նաժորուհ վրայ ածա կը տեսհենը Հայ դեռքը, դարորուկ ւնա- ժեստո, դրենք հիտարի հողայեն աուհերով, որոնց ժեչ Հայ չինականը կարի եր ուրակում իլեններովի ու վիրահրովը, իր ըլիսոն Հառաջած կինն ու ժապուկները:

Sun sty dough sty human աիրասուն եւ հզբայի գոժելները գոժչուկներն ու նգները, այհատան ու ապրուստի հարազատ բաժենկից հերը։ Անոեր լուսաստղին հետ վե up hhamb, wholey up abagithe and արուց գրերասի, անուց գր բեռաջան գու. -Բանը կամ արօրը, եւ գրիսաունելական Հարը խասիանելու հաւատոքով և երև -որ խաղաներել է վերք, համ բայ կ՝ ելլեն դէպի պապեսական դաստակով հաց Տարելու համար վաստակով հաց

supplier Sundage:
doublinded by metanger of finds, polish
sundage might grants, manglishur,
fringhound for surgars to the same as
the supplier of the sundage of the same
and the sundage of the sundage of the
dage, bythe to higher amount of the
fore, bythe to higher amount of the
fore, the to higher amount of the
fore the sundage of the
sundage of the
forest to the sundage
the sundage of the
forest to the
forest to the
forest to the
forest to the
forest to the
forest to the
forest to the
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest
forest

ուն մէջ ինջնարերարար չնչա մր կը նչ որ կամաց կամաց կերպարանը կը անույ եւ կր դառնայ այիտաանդի

երգը։ Երգը մեր չարդաչ ժողովուր -գիև, այլազան հրանգաւորումով ու հարոզատ խորդով ։

1. QUOITABABILITY.

bee where he embarmons, be an ւակը կաժ կինը, Թան, կարագ կաժ ժածուն, իսկ ձժեռ օրերը դել մը ա պրուր առած կր յառաբանայ դեպի հանդնոր, դունանշործերում ծախա -ճար կամ ճար տահելու Ահ կ՝ անցի Հայրենական արդասարհը ան -դաստաններուն «էջև՝, ուրկէ ծիտի գաստաններում ՀՀԷԶՆ, ուղել է Ֆիայի Հար Հարց, արդեններու ավերական ու ծասերու ասատ վոլ, արդ գերքուկ, պարզում է ուղեն կալ արդ գերքուկ, պարզում է ուղեն կալ հայալ գերքուկ, պարզում է ուղեն դար գարայում վեծ այլ արդ երե ուղեներում հրայ վուղայ հար իրեա վոլ Հանդիանակալ և այնա ավասակա կանչ վախ է գուրս կուղայ արդ իրի - աստարդ է ուղենի, պարձնալ յանպատ չառայեն ուրենայան արդենայան այն չառայեն ուրենայան արդենայան այն չառայեն և ինայանրական իր կեր - չառայեն և ինայանրական կուրենայան չառայեն և ինայանայան կուրենայան չառայեն և ինայանայան կուրենայան չառայեն և ինայանայան իր կեր - չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն այն չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն այն չառայան այն այն այն այն չառայան այն այն չառայան այն այն այն չառայան այն չառայան այն այն չառայան այն չառայան այն չառայան այն չառայան այն չառայան այն չառայան չ րսե անագաշտգ արրեսվ աւ քն մապրու ուսերարաշան է քն մաշրաբանակ բան apento brupe :

byblashub mybumuban mempund he bart ab apopt publik grad typha grad fight and high a property of the configuration of the

ւն դառնան - հւ այսպէս mach gundum he myugtu yunne shalan ka gundum ya halan naga yunnum mahan macha ya mamba mamba ya mamba na ya mamba na ya mamba na ya mamba ya ya Manpha ya mamba ya mamba na ya mamba ya mamba na ya mamba ու ըինրև մունը կումաց արորձ արում Ֆիր Հրա մումնրկան բաև - բաև քարչքին այես կը հասի ցրտալով հրդին եւ այս

ակա կը տասեր ցրաալումը ժմետը։ Տուերըը, հարախըները, իրախ - հահրծերը, գիոլի առցառը քուերիները, ավոր անահրծերը, պետի առաջարումը քուերիրներ արևըն առաջարումը քուերիրներ արևըն արարեն ու կը կայառեն, իր խոնեն, կը պարեն ու կը կայառաներ, հրաար խոսուներիով ու գարծերի հանարագրեր ժերկեր արևորի արևարումերում գիրաստարորեներին ժերկեր արկրումերում գիրաստարորեներին ժերկեր արևորամերում գիրաստարորեներին ժերկեր արևորամերում գիրաստարորեներին ժերկեր առաջարորեներում «Հուրեկա» հասարաստարումերի հանարանում հայաստանում հանարանում հանարանում հայաստանում հայաստան կամ ֆիդիրական այս եւ այն երեւոյ Թին վրայ - հրթեմն գովասանական նրրեմն ալ հեպհական տաղեր ու իւա որևըչ երևար քն շանաւրակաւկը ու րերեն ընկած երքարականի ու և Մերկարին, հրքարով աւնի կր գու -ծառորունե, չափ, ձեւ, հրանա, կըւ «ույթ եւ խորբ կր սատնակ գատեալով Համանանալորկանի Հոգեկան եւ ընկե-

րային երևոյըներու Հարազա ըչու Հայ ձիշվը։ դումաշա Հայ ձիշվացիի քրբնաժեր ըստանուր հայարենը արտակենն են հայա

4117114P

ծաղարը գերախատարաց այս կեն-սուհակունեն է չատ հառու ժեացած է մերը է որ առեւառութը եւ արեն»-ատալիաութեւնները բաւական հեծ անդ գրուսած են, բայց դերմակի ու ացաղուծը, երկաթաւթրեն ու դար-թենը, պայտալի ու ժամուսայագործ է եւ վերջապես նույերն ատեսայագործ է the figures of the man to the many to the financial to the financial man to the financial man to the man to the financial man to the fi մովեսնայիր արնրակին սարոնգրվու նր րարն դինա ան Հրասու գրածագ թր գո վասքաց անիմրիու մամափանկը : թ ետանույն անաշարբեր՝ հանի ճարի գև գահ գուրարություն և հանի ճարի գև գահ սական պետը է կոչել։ Ասոեց կարգին րն , ին շագնաշտուսն արասշրկրիհով , «Որասոն արև ին անասշի քիքան քելա

The property of the market of the market of the marks of the angles of the control of the first րերել, եւ հորոզ կորդի մը մեջ դնել հւրոպական ապաւայ յարարերու Երերբեն, հանրվախուար քենադո թշեստարար տոնուան կանանդեսու իտալիոլ, հեթարկուսծ է ամոզուտ լերայից լափադահցութնան կրհանջ ը ականութները արէն ամիմներ է կեր, մանասանը ի քաղին Սպանիոլ եւ լերիները անակարաբարուները, որ ականավոր -անկար՝ ան հանարակ անանակը -Ֆրանսայի դիրջը ևրոպայի մէջ։ Ֆը-րահոտ այնպիսի վյճակի մը մէջ է որ ի կրհար հենարկուիլ մեկուսացուծ -ու և հոյնիսկ իրաժկնեն անկերծ րու։ Աւ առկանակ իրապերեն անկեղծ թարեկաժենքը կն արսափին տեսնե -թուրաքին փոստ ժոնրաբեռնուած , իր

park dualfi had yanda nanka muka , te f fhadi had yanda muka wengad dik mi uhind benark bermul had gama galuka nathan dif, mpa padhipang adawat ng ng ngga padhipang adawat ng ng ngga րոնք այդպիսի «թնուկ» ջաղաջա կանութեան մը դէն, մինչնեւ իսկ Ձիկանում համ այն այն այն հայերն այն վերա առաջանի կաներ ուկ ան այն հեր հրվ այս ապարհի լաներ ուկ ան ան Ահեծ հրվ ատարիր յաներն ուկ ան ան Ահեծ հրվ ատարիր յաներն ույն հայաստանի հրատարի հեր հայաստանին ան անութական հեր հայաստանության հայաս գրորասալ, որդաս տահասարավուր գուհիս Ֆասերը հե յստակ կհրպով պար գուհիս Ֆասեր ինդ տարիներու վերա գաղաքիներ ամրադնունիներ ոչ խա գաղունիներ ամրադնունց, ոչ այ Ֆր արո Պամանավարսշէրուր դն : համաարտ էշ ոքներրոսինարար է ինա արարակ անհաչ վանչերն ժոնտանան «արորակ անհաչականիչերն ժոնտանան»

QUSBOUGHTS, 218bbits-83.b00

angine apinenping (0 spipes 35 -nut, 19 spipes spinenp, 10 spipes ubagustura, 7 spipes appp, 9 sp -there app, 5 spipes ough be 10 spipes poutly probag wars at whap Paque

φωρωσ , δημόνωμβ 152 ωθμηθηθηδ φωδ φηνωδ 65 319.269 οπιδ , θωμουθ 313.675 ωπιδι Αμθηνικώδ δο Σωι 20.603 φηρδωρωδ , 4875 ψωθητρ 20 603 գործաբան, 4875 կաժուրք, 52754 գիլոժենքը նահրայ և 7985 գի լում եթեր երկաթուղի իսկ տակնուվրայ եզած են 3 միլիոն 80 000 ՀԷրթար ան-

Անչուլա այս Հաիւննրուն մաս չեն կազմեր մէկ միլիո: Հայերու Ղարդն անոնց ամբողջ հորստութեան թա

THE HELITONER OFF

BilkiPiR, 4 Pahan. 1937 (Burnus).

- U. Pumpaduring mark at Lay Upzulen Jb nega meth mark tandahunzulen Jb nega meth mark tandahunzulen Jb nega metha mark tandahundher Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burna Abhrigana)

dhe Markatan (Burn PUNPAR, 4 7-44m. 1937 (8mmmg). twiarfilming smeet

ծակուբերանց քանը : Հանդիատոր պատարագին եւ Հոդե-Հանդատին ծերկայ էին խուռն քաղմու-Թիւծ եւ դպրոցներու ալակերտները : Առաջնորգ Ներսես Արդնպ - գեղեցիկ Հարողով մր բեորունց Թարգմանի վարդապետներու կատարած աշխա տարնել, էան դատբրաձեսշերար թ։ առրնել, էան դատբրաձեսշերար թ։ ատեղը՝ Հայ ժատեհագրուβետի հանագրուβետի ապատագրութեան առաջարգներու հեր հակար ծանրայաւ Հայ ժշակոյիկ երահատուր եւ վաստակաւոր գործելու հայ ժանրուհայեն հրահատուր եւ վաստակաւոր կործելու հայ հանաստակաւոր կործելու հայ հանաստակը հերա հերուհայ հայապատեհերուհայ կարույ կես անյակ որ արագահանար Հայական ժատար տարիական գահայ գիտայալ հանատակը արգային ծատար տանրիակարութեումիլներին ու արտեսարի երել հայական արժ կերերի հայաստակին արժ կար հայ Մարիոլ հայաստակին է որ Հայ Մարիոլ հայաստանին հայ դապուրեն արժերի գրույա հայաստահանին հայ դապուրենին ընդ դապուրենին ինդ դարութերի հերիու հայաստացութեումի հայ դարութերի հերիու հայաստացութեան հայուրապարաց հայուրենի հերիու հայաստացութեան հերիու հայաստացութեան հերիու հայաստացութեան հերիու հայաստացութեան հերիու հայաստացութեան հայուրենի հերիու հայաստական հերիու հայաստացութեան հայուրեն հերիու հայաստացութեան հերիու հերիութեան հերիու հերիութեան հերիու հերիութեան հերիու հերիութեան հերիութեան հերիութեան հերիութեան հերիու հերիութեան հերիութեր հերիութեան հերիութեան հերիութեան հերիութեր հերիութեր հերիութեր հերիութեր հերիութեան հերիութեր հերիութեր հերիութեր հերիութեր հեր

ցին, « լոյս ջաղաց» Փարիզէն մինչև։ Հնոտոր սփիւռջը։ Րաֆֆիի ծննդեան

ձեռուսոր ակերութը։ Ոսաֆային ծեհայհում Հարկուսանակեր առնավատագրութքերեր արգակը ձէր, որ Հայ Մլավորջին Օրե ույ իր կարային տահունը և ՝ Վերքապետ ժամանակի Է, որ Շա Վորվուրջը գիտնալ դեահատանը իր արգային արժելինիորում ու հժարայվար «Հրակորջի և իր ժեծապրակը կերուհ, Վրակորջի և իր ժեծապրակը կերուհ, որհեր Հիպայում էր պատանեն առա-րապրիներում եւ իրժեն արժեն առա-րապրիներում եւ իրժեն արժեն առա-րապրիներում եւ իրժեն արժեն առա-րապրիներում եւ իրժեն արժեն առա-munn

րի։ Մասնադիտական կրթութիւնը ստացած է Գնարովսկի դիւղատնան -

սական ակադեմիայի մեք։ 1930ին կր փոխագրուի Հայաստան, իրբեւ խոր-

փորհադրյուկ Հայաստանը, իրբես, հոդ-Հրդական Հոգույին ադրծավորությենան և փրոֆիշենը ածառնադրումական Հա հուտենանը կը կապմակերպուն կան հուտենանը կը կապմակերպուն կան հուրերնականը կը կապմակերպուն կան հուրերնականը արև արևատուրինեներ կանիստահոսեսությենան, անասնապա Հայաստանիս հուրենան, անասնապա հարկատահոսեսությենան, անասնապա հարկատահոսեսությենան, ինչայեն եւ հայաստանիս հուտենանական վեր-հեր դաստականի և հաս Օդ գրայի հեր, հրատարական է հաս Օդ գրայի հեր, հրատարական է հաս Օդ գրայի հեր, հրատարական է հաս Օդ գրայի

պատկանին կարդ մբ դիւտեր կաթնա անտեսութեան մարզին մէջ ։

4UP7-U8EF BE SUPUDBEF

« BILITILS »

սը, դր սնայ որջա սչագուտ օրա -գիրքի առաջին դինին վրայ ։ Արշեստանոցը, բացի իր ներկայ աչ-խատանոցի երկու ձիւրիդքե, պիտի ունենայ հանու ժամանուրդ դասընքացը հեր կարումեւի, Հայերքեի, ֆրանսե-4 H S U U S U L PERS. U. PULULPUCE UUZC Նոյեմբեր 28իհ, Երեւանի մէջ մե աւ Փրոֆ․ Ա․ Քալանթար։ Ծնած է 1859ին։ Մնունդով դիւղա

կարուժներ վերին Հակողությենը ։ Նկատելով որ վարժարանին տես -չուհի Տիկին Ա. Մ. Պօյաննան չուրք ատնարդը, հանգան ժատաւրծաշ վահ ուտեի զե հանակահ միակ նքնայ - բն

որ դ տացրուց ու օրդրա աշրամասի և մերիկայի մեջ ձեռնարկած հանդանար կութնած յաջողուքեննչն կախում ունի տնոր արդիւնալատ գործուներութիներ բողումը ։ Ռարնրախտունքիւն մին է որ

ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԴՊՐՈԵԱՍԷՐԻ ՄԱՍԻՆ

. այլց ճանձնառու դնակածգործերո Բարեգործակաղը ստասաստ ըլը-լով Դորոցառերի հովանաշորութիս -նը, իր հոդմէ Տիկնանց խը -նաժակալութեան ներկայացուցիչ նբ-շանաված է Տիկիններ Ջ. Ճէվահիր -նետալ, Ջ. Ներոբետան եւ Ջ. Թիւրոսաde emindad ilber mediam affi լոյցէ մը կը քաղենք հետեւհալ տե ղեկութիւնները ---

Ընդ Հանրապէս կատա թեանց արդիւնչը այն համոզումը գո յացին մուսու ին Իսկրոցանքը օրը -հանց վարժարանը, իրեն ազաուսան առաշելագոյն օգուտը տալու համար, պետք է հասաատուսն ըլյաց հայկա - կան մեծ գաղուքի մը մեջ, ինչվա և Սուրիան ։ Սակայն այդ գործը ժամա-նակն եւ մահրամասն ուսումնասիրու-հեսն և մահրամասն ուսումնասիրու-հեսն և արտուան ու ուղումասիրունակի եւ մահրամասն ուսումենադիրու-ժետն կարտո բլալով, դրողուան է առայժժ Փարիզի մարիկ, Հայալատ արուարժահի մը մէջ փոխաբրև վար-ժարանը, Նկասի առևելով Ռեծոիի հե-ոտւորումիւնը եւ ուրիչ անհայաստ equidubella de prim

Կրքիական հւայլ կարգադրութիրև -հերով գրադելու Համար կազմուհցաւ Կրքի Աոժ Յանձհախումբ մբ, որ վարձարահիծ ուսման ծրագիրը մչա-կեղ գլիաւորաբաց եւ որոշև Համա վարտարահին տշատան գրագրրը ոչ ու վայդ Վրաւուրաբար եւ որուն համա ձայի հաստատունքիւնը՝ բաժնուհցաւ նրեց մասի, տարրական հախակրկա դարձ վարժուհինոց եւ արհեսատեսց ։

Տարրական նախակրթար Surphupun annunggunang on burchber uhung mambab ahpaman pungan panunuhun Pungunth dupe burunda (koo wahitum), de Trupu gantp Shibung dupempuhih aki uhun gantpungun annunggunang uhun bantha sungangan uhun bantha sungangan uhun bantha sungangan uhun bantha sungangan uhun bantha sungan uhun bantha

արևար ծնանուին ծավարջնի վրանապի -տուննան, ազդ պատմուննան, դն -պագրուննան, դծապլուննան, եմո- -Երկրորդական հախակրնարահի կամ վարժուհինոցի համար, բառա րար տածուգիհեր չգտնուհլուն պատ ճառաւ, կարելի չեղաւ այս տարուր կազմել առաքին դասարանը։ Բայր վարժուհինոցը, որուն կիր պիտի հաստատուի նաեւ առեւտրական եւ ուրիչ ժասևագիտական դասերու հիւղ «Հր, կր մեայ միչտ մշակուած ծրա -

հեր կարումուի, հայերքեր, ֆրահսե-րչեր, տոժարակալութեան եւ դծա դրութեան։ Մետաքակալուհիներքեմաս-նապէտ Տիկ. Համենած այնտի ստանձ-եէ Արհեստանոցին եւ մասնաւողապէս

տարանին ընդ է - Հոկիչ նչանակել Տիկ . Էլիզ Ձոփուրնան , Համալսարանական ելից Հոգուգրատ, - ասեղադրատեր կրթութեամբ օժտուած ուսուցչուհի եւ գրագէտ Հայուհի մը, որ այդ պալ-տօնը ստանձնած է առժամարար և եւ ւատու թիւնը արդիական nafind վարելու կ'այիւստի սրտեստեղ

ցիւնավար գրգ արգիսւներաբ 155աթ "Ժանսմասէև ջիկրարձ հարիրևունիսրն Հանուս մ անաարձ սարանը չեշար՝ ԷՀ ։ Մական մեծ անձկունեան չրջան կ՝անցընէ եւ Տիկին Գօյաննանի Ա

the bopph off hugdrend & thap. BUUNK արև Սորգի մեն կապմուտծ է Կերգո Յահանախումը մել, որուն դահմապա Գ - Յաթունիուն կեւպենիան։ Հան դահանուտծ գումաբենիան։ Հան գահանուտծ գումաբենիան գախու Սանս հիրդաս - հատգնետ գախու բառակայունի հենան - մա-մասունի massumb t

յատելացուին Ուենարի վարժաբանին անմիջական պետրերուն վարժաբանին white the mind with a plant of the management. He was marked the state of the marked and the state of the marked and the state of the s րն՝ տահերհողաբ աներնութիրորը Առաջեսորաբ ին նասահե անե տանա աշնապարհաներ

ՆԱԽԿԻՆ ՌԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒ ԱՑՑԸ ԱՆԾԱՆՕԹ ԶԻՆՈՒՈՐԻՆ

արարսական արդակոնվաց Հարգիսա -ուսեկա մագրահարկը , այս տոնկ մա-մարակցունկար այնն վրդարով մկր-

ռուղմ իկները հեր ուխ աղգերու դրշչակծերով ։ Ասյնզդոյի ծաղկեպսակներով ։ Անժի ջապես վերջը կումային բոլոր նախկին ռազմիկները, ազգութենան կարգով եւ չորսական շարդերով ։

Սկահաինաշհան պետութեանց ֆը լանսական դանակներու նախկին կա մաւորներու միսւՄիւնը առաջին ան մաչաձրակար թւ շարմիստւսե կափօ ժաղ հետեսվ ի,նրիբևարաև ան րին և այս տուիքով իրենց երկիրեն ։ թու փարիզեան դեսպաները եւս Յադ-քական կամարին տակ կը սպասէին , Հանրապետական պահակներու զոյգ mpabpach differ :

նա ստոնդիկրթևու ցարօն ինքետիայն դրսի դախանաչ քինտ Որշինեն ՝ ես -Դուկետքիայի Հաևնգեսուս գենթ ։ գրդ տայաքիկներու ծածնք կղերակահի որ որ հարեկի հիգախա գինու-որակահի մը վայերուչ կորովով բարժրացուց հըս- կայակած աուրը օրին մեք և երբ բոլու հերկածերը կրահ էի հարասանի եր - կեղած եւ ապատորիլ բունքենը : Ածգլիակահը, հաալակած , յունա - կած, հայկակած, ինչպես հահո ացած-

գան, «ավկապան, ինչպես նանու պահ-«հիմառնան կառումինանը (Շուքա-Նոր, վեկիա եւ Տահըմարդա) գրօչները կո իտհարգնե եւ կը բարգիանան այդ հակնին հուրին վրայ, սահղծելով հրգիներանը գոյներու հերդավչակ եւ «կնախարարը ընդելուղում մը ու Հըանահու արդասինրըն ին հասիր այր վէու

մեջ Համամայի ընդութավոր ազմիրու հերկայացուցիլները իրենց կարգին ստորագրեցին Թանգաբանի տոմարին գրումուտն ստվորու

2hfinenn

ԿԸ ԽՆԳՐՈՒԻ յադուածագերների er babmifiggebit burge aburbitige. up ging paraphs ath debuis along

«ԵՈՐՈՒԹԻՒՆ»

Quittinu Untuh elladbbbmal bb . տեւհալ խորհրդածութ-իւնները կ'ընկ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ

— « Նորութիւն ևւ ապչիցուցիչ փո փոխութիւն չէ՝ միթե, որ այսքան են. ռու տարաժութիւններեն Հայր ընդուոռե տարասութրետողջ և վարդարանու Բիւև ընհլ այն բռնակալութնեանց, » -թոնցմէ փախած է անէծջով եւ նող -

Այո , մեր կետևըը եւ ըմբռեռւմեերը չատ են վոքսուտծ , որենք անձահա -26th Appmand 1

Opthule and tumping to bibliogue, it, in a wingum Chrimingiath that, at water and a step to the step to a step to the summan before the step to the st և Թումի դարգը ու սարսագրը և դամբ կական դրահով և նայ տատերով դիրց ու Թերք հրատարակուէր՝ հա -իսստելու համար ձեր հերոսերը, մեր անցեսըը, ձեր մշակոյքեն ու քաղաքա կրքունիւնը, ու նաև փառաբանելու նամար Թուրբը ու Ռուսը, անոնց կար պա ու տարբը ու դրուրը, առատեղ հայա գր ու տարբը, պա ղափորհերը և , գա -դա թական միտում հերը, որոնց պատ -Տառով եւ որոնց չնորհիւ առանց ևան հայերու, մինչեւ հոս փափած ենք : Աշելի ծիծաղելի նորունիւներ

Միայն մեր փոքրիկ գաղութը ունի

առելի չահ լիսուհ Հայրհհակցակահ -հեր, բարեզործակահ միութիւններ , արանց եւ կանանց կազմակերպու արմաց ու դատաց հավարական Սիւծեիր, որոնք անքն օր հանդանա փութիւններ եւ ղահագահ ձեռնարկ ենր կ'ընեն, ուծացման եւ այլասեր չուր մեդ տայճանրքու չադան և թո կայն մեր գպրոցները կը գոցուին, մարիւրաւոր երհասներ փողոց կը մեան առանց մայեցի կրթութեան եւ դասախարակութեան, եւ ոչ ոք կը մըրմուց դեղարինը անումանը -հուր դէդ Հահիւնգևսեմն գախորներ որդ դեղ Հահեսգևսեմ հասարահանան հասարանանան

Burne Bles be blomghib chachenhan

LUVUA BUFUAPAKABUL

b P 4 A P B O U R

. Խմրազիր, կարդացի «Յառաջ»ի դեկտեմբեր ՀՀի համարում «Հայրե -նիք » ամսագրի 15ամեակի առքիւ տեղի ունեցած Թէյասեղանի նկարա dhurbhrafi, arb manathurma pp իմ երկու խօսըս մասնաւորապէս մեր մեծատաղանդ Լութակահար Ֆիլ. Ա.ղազարհանի մասնակցունեան առ

bpt the a Grenz's Happungly so of փողմից աշելի գեղեցիկ կերպով է ամ. փոփել իմ մաջերը ջան Թէ ես ինչո մատնի խոսերևուս ադփոփուդին : դին դո իրք սև արհաստետևունիկա դարքի ՝ Ֆրնրոս՝ ստիտիս դերս ինու Հայեսն իր ունենը՝ հար և և հանո Այնպիսի տպաւորութիւն է ստարշու որ այոպէս ասած «Օրուայ հերոս »ի « Հայրենից »ի մասին ես բան չուներ ասելու, կամ չուղեպի ասել։Մինչդեռ, ես ասել էի որ եթք «Հայրենից »ը հայ մչակոյնի մէկ ճիւղի պահծալի ար

White was the season of the same

or - ՆոՒԱՐԴ ՍԵՒՈՒՄ**Ե**ԱՆ

บนคราย อากานนายนา Runningma

Theusengenessense 9. Buinniphil Մինասեանի 23 Դեկա. 1937 ։ 4. Villa des Boers, Paris (9):

SECRETARY OF SECURIOR

թիւն չէ՝ միթէ, որ Ն. Բոմբէժայի մէջ, ուր մեր աշխատասեր եւ ազնիւ Հայրենակիցները իրենց թերնի հացը րենց դէմ կը գտնեն հայ բուշնիները,
տորվեցնելու Մեսրոպեան այրուրենը
սորվեցնելու համար, ու յանկարծ է
տորվեցնելու համար , ու յանկարծ է
տորվեցնելու համար apada macht mach, humbacht hug-bach he dubba, be sug dhagbaph be dubachbapp habag zacale sucuspind ոստուգոսիը կրաց չուրբը ռաապքոր «Հայհուքիւ» կը ջարողին, Արջայու Թեան Համբան կոյց կուտան, տեղլ սալով անձաժան շենանց, կուիմերու և ոստիկանուքիան միջաժառւքնան

Եւ բուենի դարոզիչները յացիա պանծ ոստիկանատուն կը ժանեն յայտարարելով , որ իրևև կը հալած-ուին Քրիստոսի Համար , հետեւարար իրենք առաջնալներ են

Ու գժբախտութիւհը հոհ է , որ հե -ռաւոր Պուէնոս Այրէսի ամէնեն խուլ numny gargan uspeup ungga pang be phonodhung bungudundapth délad dél, sunfunfun mumahand be Bara -gapéh lagarad, elkumardan puonga » ha mumudarh, numhhudaribhudu dh gudune Phuda 1

չամաութեամել: «Աստուծոյ խոսքը», Մեսրոպետև ատուը եւ քուրբերքն ինդու ... կրհա՝ չ երեւակայել ողբերդական «հերդաչ -նակունքիւնը»։

Միայն հայ բուհերծ ընդունակ է «Եկ տոպակի «Էջ դհահղել» գխացն Աստուծոյ » հայկական այրուրենը ևւ քուրջերչն լնգուն ։ Միայն ասկէ կարհլի է հրհւակայհլ նէ ինչջան աննոռնի հորունքիւններ հե փոփոխունքիւններ կան այս արեւին

Ujus, Ujus, pre hadapanapper

ենր եւ ինչ զարժանագան նորութիւն։

Ֆիլ. Աղազարհանը այդ մշտ Szw4njBhu տայայտութիւնն է — հրաժչտութեան - be mig beforeh to behind apartule magned by appropriate chamened conтиппер вшар — 4шј вгицајер կենսարար արժատներից։ Ճիչդ է որ ես կանդ առայ աշելի Ֆիլ. Աղազար hubh doms thehusplad bonda egmi րենիջծի մասին, բայց դա միայն այն անուց անութագրության անութագրութական անարագրութակ որ «Հայլների իրական անարագրութական անութական անութական անութ է րոն հար աւրքանրիք «Հայներեի» »ի նի վոմղին՝ սե մգստան էն կրգ սե րւ ձայասւր վթեանվ եսքսե հարախողութ | Տաժնայ փայլուն դոյու*թե*ան meply chiefe dulmambanhy) pe hom римирив идфофили филипор фар dnihtnikbub duufit

Կը խնդրէի , յարգելի խմրագիր որ ub hag zangah zuáphap bacanbabur -flanduh tzahura hag min iargiuraha ' phiz iahamu danukha mpa maiha aph մի ընույթ ունի միայն եւ ոչ թէ հաև դէսի նկարագրութեան ուղղումի ։

Ձերդ Տիգ - Բէկզատեան

SUPPLY OF THE STATES

10 11 10 10 10

MUCHTAPPE 18-54" WIPA-BUCKARATE ATSPLIANES STRAFFICHER

Angle membed after the mander of the manus of the contest of the second Հկայ հոր խրճիթը։ Հայրը սիրով ըն գունեց նրան, միափն նաչեցին, կե teng ' bog paby' urtubending 46,090 suffice imingrad Badmeuble parte աղքիկը տալ թաղարի որդում ւՀայ-Եր պատասիանեց — Օրհնած, ես էլ Հի մարդ եժ , ին՝ սնձկասիրութիւնը

Abplughbind by un ակը, աէր Հայ. se mertindlige - po et ender pa, sendermen - po et ender pa, emperenet passo , sendermen - pa et ender par . pphi quipmpin quinductur pod fm

nebbit, finguing by pe negapting that some page bit of opposing the proposing the period of the peri

amelmburg : pa abedb barmamp pa դու դիւզի տահուտերը, և եկև ևմ դեղ մոտ հոյհպիսի մի առաջարկու Թիւնով, որպես հովիւը հովիւի մոտ ։

— ի^րել առաքարկութիւն, հարցրեց duty by uput if winding afance դրու*նեան ժամա*նակ լսել **դա** taymale mpmpale hondale.

Ցէր Հայրը պատասխանեց, ի Աստուած կամեցել է ձերունու այժ ծած ծեղութեան մէք միկիթարել եր րան եւ փրկունեան դուսը բաց անել Երա տաքեւ : Թոժաս էֆէնդին ինդ -

րաւ իր դանախոսութիւնը, այնուաժենայիիւ սպասած յաքողութեանը Հետոաւ։ Գուցէ մի ուրիչ ժամանակ և։ ուրիչ Հանգամանդների մէջ հրա խոսաները համակրութքիւն կը դաներն որովհետեւ ինդը ծերունի Խայոն վա ղուց մտածում էր իր աղջիկը էֆէն դուն տալ։ Բայց այժմ Հանդամանը nis may lang mghd subandahg.

Arp mapphe fipagamahg fib umugi-- Ugh, hap han kapa, ngahi,
pe muhah di fi fib, hap hapa papa,
puhahg wanah di fib, hap hapa yatep ham muh fibifang mbamu bapay fe,
hap ham muh fibifang mbamununah
fimahamb fib amuhap dam hap
fi kapa, muhahg
ham dambahg dambahg
fi dam hapa

4. Umfuha dumbahgah fipamha.

Limaha Phub dhage, հրա իր տած կայզը իր աչջերի առջեւ Թալահում էին,— մի windpap anympmh phung imimpury երե չարադործի առաջարկութիւնը, որ ինչն էր պատրաստել յիչեալ դրժ-րախաու թիւննիրը։ Ծերունու մինչեւ hym mafis. Parlieu (Philiph 1909. — papamer Philiphy). Uspanismo agregard Edunyal dang da humambard sah paneli dimpambard sah paneli dimpambard sah paneli dimpambard bar media mengandi dang dang paneli dang dang menglambarda. In sebagai samu Ummbarda, sap (Philiphy Sabad) sah paneli dang paneli dang menglambarda, sap (Philiphy Sabad) sah paneli sapang paneli dang dang menglambarda, sap (Philiphy Sabad) sapang paneli dang dang sahada sapan sahada sapan sahada sapan sapan sapan sapan sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sapan sahada sapan sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sahada sapan sahada

թը։ Մի՞քի հոյն խարկութիւնները հա գործ չէր դնում եւ Լալայի վերարև -բութնամբ։ Նա մաարհրեց էֆինդու վարժունքը, որ սկզրից մինչեւ վերքը «Աեր հերքին մի դաղանի կապ, որ հերկայացնում էր մի շարդ խորա-մանկ դործողունիևններ, որոնց բա 1- pp Physical the neuch with business կը, որ հա ննար գանկ Լալային որսա կու: Էֆկերին առաքինը հղաւ ոլ of the first state of the state

huramitathy attention of the production of the p րան թարհկամ ձևւացհելով, կարո-ղացաւ խողհիլ ձևրունուն, կարողա ցաւ Գ. Սալմահի Թղիհրը ձևուգ թե րել, եւ փակելով Եերունու տաև գտղտնի պաշարահին ժեջ, բանալին պաշեց իր ժուս, Ի՞նչ մաքով, Մե՞ԹԷ

queble mmlud' mnt, mem gpd melm ձևոցը տաղով, տան՝ անա ձեղ ապա -ցոյց այդ մարջիկների դատակցու-Բետե։ Ամրողը տեցեալը մի տո մի պատկերացաւ Շերունու այգի տոքեւ, եւ նա սարսակելով եկատեց, որ ին -ջը խարուսա է։ Եւ այդ պատճառով թաւական դառնութենամը պատասխաthe pululumph

հաց ջանածային.

— Տեր հայաստանին.

— Տեր հայաստանին առասիր բառական արարագահում արարագար ինհրդ հայաստանի հայաստանի անհրդ հայաստանի արարագահում ին հայաստանի կոսողանը աւհիր բարւոց կր համա թեմ, ցան թկ ազատութքուն դաննի այն արտագործի ձեռքում, ուր բոլորը ինչը պատարատանց ձեղ համար։ Du այդ համանում եմ ... հա բոլորը հասկա-հում եմ ... հա ինձ խարհց ... բայց հետ այներ հասանը չե հա Thmpha Ipmul milpen hamble 52 for

iguits of persons the among to be personal to the contract of ում տանուտերի թե՛ բարկութիւնը եւ թե նրա մթին խոսբերը, որովեն -

արութիւնների մէջ մահել, մանաւահվ tep domiby, ne how Umbéwichte tep domiby, ne ho how mathe theter, rugh ջահահայից dh omme dupa teh-men, neekda a'd պետզ է յայտեսա լիներ էֆէնդուն այդ գաղտնիքը, եԹէ ոչ ինքը քանանան ։

ใบ Suduphu กุฮกุกรกะผีหมมัด sb -mugus depositors withy, he dingasid withing - ethinacind want dimpans behief allehed hands, thenes come

thingthe inspiritely much diff whi Համրերունեամբ սպասում էր նրան Երբ վերադարձաւ չահանան, նա իս

Մբր վերագարժու ջանահահ, հա իս-կայն հարցրեց — Ի՞նչ լուր բերկցքը։ — Ձգիտեմ , ի՞նչ սահմ , պատաս -իսահեց ջանահան չուսարած կերպով. — այլ ժարգը ցեորուսած Է։ — Մերժե՞ց ։

- 16111

րհար ին սահսամերքի գորնությար վառ քֆերմու միրի վետվ թւ բյուր գահցո ագևան բերկրծն փուք բ — Որ տես ոմասուց էի, դաւ, դողղողաց, եւ ընկաւ դետին

Maison

6 Rue Lamartine (Petit Journal) behal hapogu) dkpro Cadet, Tél. Trud. 43-19

Փարիզի տո՞հավառագոյն նպարավանառատումը արհւհյեան թարմ եւ ընտիր՝ նպարեղեններու . Ծնունգի եւ 🥻 եր Տարիի առթիւ առացնակարգ 🗦 չոր մրզեղեններ՝ ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱՅԷՆ, «ԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷ» եւ ԻՏԱԼԻԱՅԷՆ մեծաժանակ վաճառում։Ամեն օր՝ *ԲԱԲՄ ԵՒ ԱՆԱԲԱՏ ՍՈՒԲՑ* LIVRAISON à DOMICILE: 50 ֆրանքէ վեր գնումներու համար գծղեցիկ նուերներ ։ Խանութը փակ է կիրակի օրեր, իսկ բաց է միւս օրերը ։



ՆՈՐ ՏԱՐԻԻ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵՑԵՔ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆՊԱՐԵՂԵՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ

..ԱՐԱՐԱՏ՚՚ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱϪՍՌԱՏՈՒՆԸ 39 Rue de Trévise, Métro: Cadet, Tél. Prov. 05-91 Livraison rapide à domicile

ՄԱՆՈՒԿՆՐԲՈՒ ՕՐԸ

գուցսարերգորութ Շավիլի Ֆ. Կ. Խաջր Մասնաքիրդին կողմի 2 Bardman, thomph his only they do will 3.30th queepolith MINDE Landhymhigas hapit beg, mountained by a mississe of the Landhymhigas hapit beg, mountained bet be a mindluhoune. Phir day Supply Wang & Sparie, highly before by Description of the part and a midrift by be a mineral

THEU SEUUL

1938 Anaurups oruanas, a. surh ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ․ Ց․ Դ․ ՊԱՏ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄԷՑԼ Պատկերազարդ եւգեղեցիկ ապագրութեամբ

Կողջին նակատը դարդարուած է Հ. Ալևանացի մէկ հկարով «Միացնալ Հայաստան», հղերոմած Հայկական գոյդ հռագոյնով, հռադոյններու միացման mage 2. 8. 7. Africanting. Uf hande boke bimpbbo, U. Lindinghina, Rop Ubuquet, be 9. Utptschub .

Pipitatahub, U. Sojobub be 8 . Upppughub : Bup kagse U

ծասի դողը Ա - Երջլում գրան, 0 - - Վողծան եւ 6 - 0 քրքացման և 1 - 10 քրքացման ։ 4 քր քավահարակ է աղագային , պատանական կարաներա մերջ հանձերու եւ ահեժերու ժատին համաստես աներկում իւմենի , վերջին լիսնաժետքի գատանութենի հերա-ուտիան գրուսանից, կորմականակ և աղագային տաներու դիլատական դինենից եւն։ 4-ին - Մարտել 5 - Փարիլ և գաւստաներ՝ 5-50 - Աժերիկա եւ Արտաստանան 6 Թրանց է Սատևալու համար դեժել — Montaius C. Disrayon, 5 - Rus de Techpe, Massellle , France:

bor Sur, h umphi bujurkli ghrfar linihragkt ԱՆԴՐՈՆԻԿԷ, Յունական յեղափոխութեան հերոսուհին, Աբքեջ 1936, 708 էջ, 40 ֆրաեջ, ԱՇԽԱՐՀԻ ԼՈՅՄՆ Ի ՀԱՅՍ, Գարեգին եպս- Տրապիզոնի, Փա-

Հայաստանի ջարտէս մը, 56 փրանքի գիրք գնողին՝ Հայաստանի աչխարհա

արտաքիրն մի 1.80 փրանքի գիրք գնողին՝ Ջարերիքը մի ։ Ապրուքին մի Արասանի արտաքանի հետ հանանի և արտասան . «Հանին քրգնադարի նասար արձրերը ներ առնուհը ։ Գուսուքի և արտասան . «Հանին քրգնադարի նասար արձրերը (արդրերին 10։ "դեմեր ԳՐՍՏՈՒՆ ՀՐԱՆՏ - ՄԱՄՈՒԸԼ ,5), Rox Monsieur le Prince, Paris (6):

44n - Danton 88-65 , chèque postal - Paris 1278 - 35

EPE 4'AMREE BUTCH UMPAMP, MANY ON ZUMAL USSt tStf Restaurant Diamantaire 60 Roe Lafayette, Paus (9) JEPpo Cades & Palletter

Stp be Shopt's UP # UP # OSF URL2612.

Etude de Mª BERNARD WAHÉ

(17e ANNEE)

Licencié en Drott de la Faculté de Pans Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

Droit Français et International Privé

Drost Français et International Prové
Mandistaline en Justici VI.

159 rue Lafayotte- Paris (Gare du Nord) Tol. NORD 68-02

169 USULUNIO, wete suit au grant, Outpaly, quantity, question properties

160 paris (Lagrange paris (Lagrange paris)), quantity, quantity, quantity, question properties

160 paris (Lagrange paris), quantity (Lagrange paris), quantity, quan

4 phy ne lip bente dud wy port but a

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐ ԵՒ ՏՕՆԱԾԱՌ

ՑԵՏԱԶԳՈՒԱԾ ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԷՍ

Anni gt. methopia quam Sundibyrad v BALAND (1938, APEAN) օրուսած վասքը 1556 APA, 24 BASUBANKO Է վեր Իսականապետ Փարիդի Հայ Shekung Միուքի ման ԱՆԵՒԵԼԻ ՄԱՍԱՅՈՒՆԵՐ Է փոր Իսականապետ Փարիդի Հայ Shekung Միուքի ման ԱՆԵՒԵԼԻ ՄԱՍԱՅՈՒՆԵՐ Է փոր Իսականապետ Հայաստանի ասեղծ պետեր աշեննույ 6 Rus Bamer. Փարիդ (10) RRP9-PriVII-bitch St. L «LE & Le for paramatam py py me համարինը վասչյանը պարա հանդերը MIN9-8, 18 BILAN (Usuadagbera Ophrazibera du Pepanamarafibera

Բնկերակցութեանց համաբ կես դին), Պարերը եր սկսին ժամը 15էն եւ կը տեւեն մինչեւ կէս դիշեր։

ZHA MUSECRUUS HUFFIL BUSAPARARA SAPILA SECARBUSANT BARFER ORTARE ABRETE RES

> 9 80630640 460446 96660 पनाम अन्तर

Ողբերգութիւն չորս արար, Ա. ՍԱՐՎԱԶԵԱՆԻ 16 8NAVNAUP 4APU4A 9AGAP

ԻՐԱՐ ՀԱՍԿՆԱԼՆ Է ԿԱՔԵՒՈՐ ՔոմԷտի-Տրամաթիկ երեք արար, Վ. ՍՎԱՃԵԱՆԻ 23 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ԿԻՐԱԿԻ ԳԻՇԵՐ

ՍՆԱՆԿ ԵՒ ՏՆԱՆԿ ԱԶԳԱՑԻՆ ՋՈՋՐ Զաշելտ երեք արար, ԳՐԻԳՈՐ - ՎԱՀԱՆԻ 30 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ԿԻՐԱԿԻ ԳԻՇԵՐ

ՊԱՐԱՔԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐՐ

Օփերե Թ հինդ, արար Մուտքի դիները սովորական։ Ձորս ննրկայացումներու միասնարար առմ

erer no recent. Shabharfileship he dumburup appurhe mamburur համար գրել Վ. Մագ-տահանի, 27, Rue _Le Tournon, Paris:

STAP ZUNULPIF

Usph Shiph Irdmonth Uzabus be յիլատակին տեղի ունեցած հոդեհան

ጸከከዚሁጸበክውክሴኄ

Իսի - լէ - Մուլիծոյէն Տէր եւ Տիկին Արսէն Պօյաննան ցառակցություն կը յայունեն Տէր եւ Տիկին Վարդան Գա-րայնանի եւ պարագաներուն իրհեց յայասեն Տէր եւ Տիկին Վարդան Գա-րայնանի եւ պարագաներուն իրենց աղջկան՝ Օր- ՄԵԼԻՆԷ ԳԱՐԱՅԵԱՆի մանուան առնեւ ազկան՝ Սթ. Ս ԵԼԻԱ ԴԵՐԵՅՅԵՆ սակե 50 ֆրահը կը նուերնեւ Նոր Սի սի (ՎԼյրութ) Լուսինհան վարժարա նի էջաւոր աչակերտներուն ւ

S. 4. HU21 V wpufill V www. Speա « neck) umperif uminishe-qu կը buhneyahi ի դիտուβիւծ ծը -հողջենրու որ 9—15 տարհված պատա-հիներու երեկոյետն չայերքիչի եւ Հա-յց պատմութեան պատրեքացրերը անգի կ՝ունենան Ձորեջյարքի եւ Շա-բան իրիկունենը, 20 Rue des Domi-nessions Runahi. ncaines , Umputji:

markibud Phikanchina 4 un Աղջատակիսան Մեկերու քեան Վար-բուքիներ կը համուդանի Լի Նոր Տա-թրի ես Մենդեան ասներում առքիր լը-գաւորներում ուտեսանցերի բաշխոսն պիտի կատարի իր դատաննակին «Էր, 15 Rus Jean Goujon, Paris (8): Արկայանագ դատաննակը Յաւ-հուտը Լիծ, ժամը 1,30% ակտեալ: THE WALLSON

ՆԻՍ, Ф. Ս.— Միւսի ալ պիտի հը-ատարակուի առաջին առԹիւ ։

46 ቀን የሁ

— Տիկին Սաթենիկ Միւրժքնեան Մրզնկացի, ծնեալ Գլաբնեան), Հոր անուն՝ Դանիէլ, մոր անում՝ Աղաւմի, ռահաժեսուոց թր "դիրքը թաներեմ։ իր փրատէ ին ճսներեն, ընթեւ նորար, սարդում են մինչիս հետրբերը։ Կր փնառէ նաեւ իր գրոջ Եսների աղ-Էրևները՝ Հայկարդ, Գեղվարդ Ձա -մոլիանները՝ Ենահապես մոլրորն պաշակները՝ Մանուև, Գեղեցիկ , Վարդուհի, Այիւե Սրապետնները։ egtu apongnąbleptu, dwebo այէս Սուրիարհակ մեր Հայրեհակից հերէն կը խնդրուի իմացնել Mme M Surmenian . 25 Rue de Belle Image. Velence. (Drôme) France

- Պետրոս Նալպահահան կը փնա իր հղրայրը` Սուրէն Շալպանա at իր հղարդը՝ Սուրէն Նալդանա -հուն (Մալաβիդ Շիրոլի Քեֆաստեղ գևոլեն) որ 1926ին ժենիան է Գրա -գիրան և իրժե անախան է Գրա -գիրա և և իրժե անախան ին Առու ժինչևւ այսօր ։ Իժացնել D. Aram coifeur, 4, rue du Il Novembre, St. Cha-

dudugajgh be qahupbahlug dunima worms. ՀՐԱԶ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ 261. Rue de Phr. St. Mortie Mitro: Laufe Wene et Jenele

ፈቼሀ8<u>ት</u>ኮ ቀበቀበከበኮዶኮትኒ

SARP. L. P. P. P. AP 600 +BHESCANED L

146 Rue Lafavette (Gare du Nord) Pt. t. \$ 500 Nord 84-04 (white of the Tyliqueth with on dwift 2-7, though he well splip dwifuggauphu

Sulp. Ulfblbth

MARGINE S7 Rue Ernest Renan, lssy-les-Moulinaux

Մեփ թո Marke attasy ի հրդ ակարը։ Մահացես գին, ակտիքի, կտեղութ, պուհի եւ վիպի հիւահե գուրնանց։ Եր դարժան հանու հերջին հիւահոր ութիւններ, «բեղունի հրագարի միկոչարհի և դարան դուր մանը ժամը 5.-2» +ԱՐԻԶԻ ՈԷՋ, կ'ընդունի 40 rus de Maubeuge, իրկուշար#ի, ցորեցչարնի եւ Ուրդան օրերը ժամը 8—4, ֆեռանայն Trud. 21 65

Դեraակաsneli B. ՔԼԹԻԿԵԱՆ

ժառուսարգեն ին սնակար ինքորձ որնեկյուրեւու ցրան, անգի հագարանը թիրը։ ինրուղայութը կուս ու օրբ Այրին բ բերձ ստենի ֆա-Ձեսորսուրեսը եւ որժՎիտիայ ուսանյուրեան կանանուրեն։ 6 RUE GEOFFROY-MARIE, Paris (9)

po Cadet Tél. Prov. 95-68



Alimentation "TREVISE" Իր անժանական սուրճովը

Caté "HAREM,

հանութպաններու համար մեծաքա -նակ քիլոն՝ 14 փրանք : U. Shift tape be would disting արևեկետ՝ ընտիր նպարեղ է նարեր 5 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ԲԱՅԱՌԻԿ ՋԵՂՉ Հեռաձայնով ապսարանցներ կը գրվուին իս

Taitbout 40-63

30. Ruede Trévise Paris (9) Metro Cadet

ል ተ ቦ ሆ ቤ ቁ ማ ዜ ኒ ኮ r թիթեզեայ ամաններու մ<u>ե</u>ջ PHLOW IS SPULE That J. BEHARA 45 Rue d'HAUTEVILLE, Paris

ՀոՑԲԱԻ ԳՈՐՈՒՈՒՐՈՎՈՑԵՇ

Zugurwli 3 L O f h to 61, Rue Monsieur le Prance, Paris (6) Utppe' Outof le Dit Uppty

Uphrhibms be behaveded besidened hipmharbship :

ՀԱԳՈՒՍ**ՏԵՂ**ԷՆ 🕪 ՈՒՏԱՍՑԵՂԷՆ

ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Вастовир Автировицирановищей в мер инр меревальный

անագիտական շրագատագրգարութագրատը տոր արդ արաջացարը անագիտականը հրամասական եկենագրավում արդահգնենութակ, կողջին եներու, ենրուակնագնեներու, վերքագրժամի, որ պատեսիարու երեւին աժապք։ Ամենալու ապրահգներ բաղատարարը գերչառած գիներութի կը յառեմադրարենը վեռասատառե գրելել Undermood և ROYAl

արիւթասվացիա ազգանին, արդային դի հատահը, արածոց աստացաւմը կ՝ **բերհից** «ողգակի Սժերիկային». ծութութոգները կը դրկծեր կերպամ երու Նարբյերը եւ գիրերը

Willy American Lloyd, Paris 9), 7 rue Auber Tél.Opéra 67-77,67-78

La Gérant : N. STEPHAN

ዓሀጸታዋ ያዕህታዋ ኒኮብኄኮ **ሆኑ**ዳ

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

Cinéma REXY

17. Ruo Damesmo - PARIS (13)

Rue Cours Lafayette, angle Garbeld

ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

HARATCH

17, Rue Damosme, PARIS (13°)

SCH. MISSAKIAN Directour et Propriétaire : Rédaction et Administration (bredebie Luvur Meio: Tolbiac)
- Augustier — Surbius Jebuurdus Behurdus

Spubum be Pangreffikp Ubalba be Pangha

Arphy philippph

150 **фрий**я 265 ֆրանք 215 ֆրանք

PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

110 dpm8f

Téléphone : Glacière 15 - 76 Chèque Postal Paris 1678 - 63 75 opmilf 40 dp

31 **PERSEITPER** VENDREDI 31 DECEMBEE 1937

DEPPER

J4 3UPh - 13 Année No. 3616

bd pugler TUPANA APARAM

Senengennannel. 942 30 UULEAU

ԵՐՋԻՆ ԺԱ

ՎԱՆՐԱԿԱՌՔԵՐԸ ԵՒ ՓԱՊՈՒՂԻՆ ԲԱՆԻԼ ՍԿՍԱՆ

Arnyneme kr h hurthli dundingts ahlinenrihr qurdudh

Panishan suru dued dunnil queduring suglimupli by up aslibing huder

Հանրակառըի եւ ժեթրոյի պաշտոնեաներուն, աղրահաւացներուն ևւ թա մանումրուտիտր դիւս ումաստեղութգրորն մահրունուն 5տևսշրտիսշրնաւ չսերե. արթեի տահրողը օրը ։ Կը թաժելին միայի արուարմաններու երկաթեուդիները, իսկ ցաղացին մեջ՝ գթացականները, որոնչ անրասական կուղային ժողովուրդի պետ-չերուն ։ Օրթեսեկը աւելի դժուարացած էր կառջերու իմողման Հետևսանչով ։ ruk smambmakepet zwefmakurpany smiplud aubyk pekmi' smok ub

ինչպես հաղորդած էինք հրէկ, նախարարական խորհուրգը ւ Shunk Spuckencub be tuphetuple though about and 3.30kb. Thouse we the tope said . Inquite want, publingbone haget wanthowfre fire de ենրկայացաւ վարչապետարան, բայց ۹. Շօթան մերժեց ընդունիլ, մինչեւ այիստաները նվերականն ։ Այս առԹիւ ազգու յայտարարութիւն մբև այ ուղղեց, ազդարարելով ԹԷ Հակառակ բոլոր ընդդիմունեանց, կառավարութիւնը պի սերվէ կենսական սպասարկութեանը վերաեա questino muchambacis .

Այս առաջադրութեամբ, վարչապետը դանլինին ներկայացուց երկու ո

թիհուβիւններ, խորտակելու համար գործադուլը ... Լ.— Զինուորներ կանչել, բանեցնելու համար հանրակառդերը եւ մեԹրոն, **կատարել**ու փողոցներու աւելածուβիւնը, հիւանդանոցներու եւ դերեզմանա mackblene whipudbim mifumumben beb. 1

2. Ծովային եւ դինուորական ժամնագէաներ հրաւիրել, պահպանելու եւ րածեցիելու համար Զուրի, կազի եւ ելեկարականունիան սպասարկունիւնե օր, ինչպես եւ հանրային լենցերու Չնոուցումը ։

Այս յանդուդն ծրադիրը կը յիչեցներ հանդուցնալ Գոիանի ձևոնարկը, հրթ. 1910ի բարքանուր արդծագույին ատևն, գինուորական միջոցներու գիմեց։ Գաճյինին ընկերվարական անդամենրը առարկեցին այս ծրագրին դէմ, բայց ա ժամուտի վիճարածունեն է մը վերը, հաւածութիւն յայտենցին ։ Նախարարական խորհուրդի արտակարդ նիստեն վերը, հետեւհալ դեկոյցը

4 mm m m m h n c h m m c

- «Վարլապետը՝ Գ. Քամիյ Շօթան եւ ծերջին ծախարարը՝ Գ. Մարդո Տորժուտ, հակարարական խորհուրդին հերկայացուցին հանրային սպասող Լութնանց դործադույին հնանւանքով ստեղծուած կացութիւնը։ Կառավարո Միենը՝ գիտակից իր պատասիածատուունիհանց, միաձայնունիհանր որոշեց եր-արել էԹոյլատրել դադար մը՝ Հանրային ապասարկունիհանց մէջ։ Կառավարու-Phiby he uppt income Bt zwiwhig www.mobitne. Bheby , put probled productionens պարտավանուն ինչները երկրին հանդեպ եւ տողորուան՝ ազգային համերալ -իուլ Թեան զգացումով , անհրաժերտ պաղարիշեր եւ իմաստութիներ պիտի ցու-դեէ, անյապաղ վերոկանյով աչխատանչը։ Նախար- խորհուրդը որոշեց միածայնութեսակը եւ ամեն պարապայի մեջ պահպանել բարնկարգութերեցներ ա պահովել հանրային սպասարկութեանց անհրաժելո գործուներութերերը ։ Մինչ այս մինչ այն, արդեն մասնաղելո հաշային գինուորներ Փարիզ հա

սած էին ԳրէսԹէն և ուրիչ վայրերէ։ Գիլնթը ուշ ատեն վարչապետը ունվն-գրութեան ընդունելով Ալիաստանթի Դաշնակցութեան պատուիբակութիւնը, apupa ¿malubapa fonumimburfipap ubusurappli, dubamburtis ճամար։ Այս առնիւ ադդու կոչ մը ուղղից ահոհց չաղաչացիակահ պարոա Հահունիան, որպէսդի տեղի լտահ խիստ միքոցներու, բացատրելով Թէ դոր ծաղուլը անասելի վնասներ կը պատճառէ Փարիզի ժողովուրդին եւ \$pubawhah வடிரும் 1

4to applyto waght my, hugachfilip wanny to muhuche, ujunta ap bատուան Թերթերը չկրցան ծանուցանել երթեւեկի վերան

Առաուն ժամը 4,30 ին, Ալխատանցի Դաշնակցու Թնան պատուրբակները «իաձայնու Բեամբ որոշեցին վերջ տալ գործադուլին ։

"And de the the de de ling plikenit ,

Թումանիոլ նոր դանլինը, որ ֆաչական դիկտատուրա կը համարուի, եւ առև վարիչ կոռաակցութեան խորհրդանանակութայն է, անակկապես գործի որում պարբը գուսադրագրարատ հուրավորում և Թումասիրան Ռումասնացիներուն» : Քկլուլով Բունաչ նաևանրերական, կը կարծուի Բէ անոր առաքին գործերէն մէկը պիտի ըլլայ խիստ միջոցներ մեռը առնել Հրեաներուն պէմ ։

The grant of the state of the s

Դանլինին առաքին գործը նղա, դեռինք բազմանի։ Նականդապետներ Եր կարծուի Թէ ծրադրուած են հետեւնալ միջոցները —

1 - Ազգայծացնել եւ գտել մամուլը, դայի համարիլով պետական հասա 2. Վետական չուկայէն — իրբեւ յանախորդ կաժ հայթայթիչ — վտարել

այր շատատասբիքերըինն սետրն մետողանքուին քաղ տահաօրքուկիւրն շեքա

ծրեր Հախակողմեան ԲերԲեր խափանուհցան :

Գուծադուլին պաշմառներ և ձեռևւանքները ARRES - 1949

Pozujka gomb filig, subjumijamaghyna ha dhPprijih yapdimynaifi apazarda wparand fir jubijampiniji, bep bergibi hadmaquen puhuniyan filikihir ka tur-umpfe hi lig jaramp hampuqaribimde jarabi filig. Uju uqumuqan digaqdard yamadandig damadyan filikihir i, alapiyamban jilapahbayar amamuqupandi quiji, shahahar jugjumpuqan filikidi.

- a Amamifulur China up pr & immundanth aff th flowed empirortaget up chickmonth wash hambele swamp waspurten ammuniphar fleshapp: Buls տարակոյս չեծ քեոզուբ անոր հեղիակներուհ դետումենրու մասին Արդաթեւ ատրակույնը չեն քաղարդ, անաց ՙՀակինակներուն գլնաումեներու մասին ՙԱրդապեն Հարվառնել չայսապարունցում չեն այն պահան հեր հերջին հակատարը հատատ առուր Հասատակիներ կուսար լահակիցներուն եւ նրր ևս ինչս ժամապուսքերն ոք հղամասինը էի այս առառուսն Հաժար Ուերենե, գիտակցալոր սարչուսն այս ընկերային անկարութենինը, որ անկերաուրեն էր կունակարն Գորաիլի «որս-վուրգին կնանցը, երբենց չարգարանար արձնասակցական որ եւ է չարժառն-ոււն

Ala latumbaburhtrop to ipilapah turbi madmbaburhpangb qu'

յետոյ գեւակերպունալու և արարարական խորհուրդին են ։ Հաժայնակար կուտակցութքերը, որ իր հաժաղուժարին են և ջերժապես շխարհաւորած երգործագուլը, այսաութիւ մեզագրանքներ կ'ուղղեկ Phub: « bedmbfet » flest jujumpupachtebe « befum Pehwdwindes he fen չակեր երեկ, եւ կր արտեքար Թէ հերջին հախարար խորհրդակցութիւնենը կատարած է Փարիզի գինուորական կառավարիչին՝ Ջոր. Գուռէի ձետ, «դրո mudmhny ghilusph gpus muppine zongmin »

Upample, inphaimply warner huberth, gopudunge forpanyanefibur spurpporud to, be uponuhupa aplogube abag w հացևերը Հրաման գրկուած էր որ պատրաստ գտնուին։ Երքանակներէն և դա-ւառէն Փարիդ փոխագրուած էին չրքուն պահակներ, որոնդ դիրդ դոնած էին գաղացին ռազմադիտական կկտերուն վրայ, Բազմաթիւ ոս րներ կը պանպաներն կազի, ջուրի, հլեկտրականութնեան կեղբոնները, եր-

կաթուղիներու կայարածները եւ հանրային չենքերը Աքակողմեան թերթերը համայնավարներու մատը կ մէք, պարզելով գածագած իւորերդաւոր հրեւոյքներ։ Տագնապի ամէնեն սուր լբքանին, երբ վարչապետը կր մերժէր որ եւ է պատուիրակունիւ, ընդունիլ, eruburfahry gu ppbefmimame embimap եւ զարժանք յայտնեց որ խորհրգարանը էէ փուկարկած իրենց հանդստեան Թո

Angowanife Combindent, inphaimph manng opp ժէջ, տումերու եւ խանութեհրու տոքեւ ժեացին ազդի կողովենթը եւ երէկ առ տու ժիայն կարելի եղաւ վերցնել եւ աներաժելա ժացրութիւնը՝ կատարել։ Զուրը, կազը եւ ելեկտրականունիւնը լկտրուհցած, բայց մասակարարունիւ Եր կրնատուած էր, ի նախատեսունիւն աշելի ծանր տաղծապի մը։ Մասծա Հորապէս կրնատուած էր կազի Հայթայթունը եւ եթէ դործաղուլը մէկ օր ա chile white , being mermby me abuse unmurth

Գործադույքն ազգուած էին ելեկտրականութեան Հոսանքի 14 դործարա ծեր եւ 25 կայածներ, թայց բանխողները ապահովներն՝ ապատակութինչը։ Կազի գործադույը տարանուած էր 14 գործաթաններու եւ կայաններու Վը-տալ։ Քաղաչին տասը Որամբարները ոստիկանական պաշտպանութեան՝ տակ առևուած էին։ Հիւանդահոցեկրու մէջ, ալիատանդը դագրեցաւ ժամը։ 14էն 16, իրրեւ ցոյց համերալիութեան։ Մեռեքներն ալ երնաի վրայ մնացած էին եւ

ստիալողոկան պարագաննրու մէջ միայն կը կատարուէր Թաղումը։ «Թ Փարիզի բազաբաղևտական խորհուրդը, որ պատասխանա մարուի տաղծապիս, յայտարարութիւն մբ ուղղելով ժողովուրգին, անարդա րանալի կը գտնէ գործադուլը, րացատրելով Թէ տարուան ընԹացրին կատա ւելումեերը Հաւասար են պետական պալտօնեաներու Թոլակի յաւե ման։ «Գետուβիւնը իր յաւելումեհրը կատարեց երկու անգամէն, ապրիլին եւ դեկտեմբերին, իսկ Փարիզի ջապաջապետութիւնը՝ երեջ անդամէն, յունուա գաղառութորու, րագ տորդար բապարապատաստութըութը արդ ապարագ, դուուս... - ყჩა, մայիսին եւ դեկանոժ բերին։ Աժերս ժեկ Հաչուելով, Ռե բաղաբին եւ Ռե պետուβնաև պաչառենահերուն համար հիմնական Ռուսաք կելլալ 2400 ֆր. բանջ։ Вնտոյ, կառավարուβիւեր արդելած է որ հահանգներու եւ համայեր adqqmqqom?ml up hmanchimy of all amounts and « agdinedonem duhundu

ՎԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

Չորերլարթի օր վերջացաւ Ֆրանսայի համայնավար կուսակցութեան Գրդ миниситеру пр изгранувы шуточного и том из том пр учиствующей обращений об րիզ բաղաքի շրջանին մէջ բջիջներու Թիւը բարձրացած է 890ի .

Use walke which impulse in suppose the same and the formation of the dwonneywit hnenwhynefhub

Համադումարին սկիզրէն մինչնւ վերքը, կուսակցութեան վարիչները մաս այես չհչահցին միացհալ հակատի, ժանաւա umignephud whipmoblemephede. Use makke dapte lebelmuhd inthe neg ղուհյան ընկերվարականներուն եւ կաթոլիկ ալխատաւորներուն։ Վերքին ա ոռն համատահին եք դաշոտինաշերութ ժիպաժիջն փոխաշագ է ավոշև ։ «թ. Bt twing the file for apmit beneuting dennetwoods for fire minot իր լարդերուն մէջ կչ համրէ հաղարաւոր դիւղացիներ, անդամենը միկին դա «Հե եւ ազատական ասպարէդներէն ։ Ահա Թէ ինչ դարձած ենչ այսօր, եւ աւհլի լաւ է այսպէս, որով հետև միայն այսպէս կարևյի է դառնալ ժողովուրդին բուն կուսակցութիւնը, յարևւհման Ֆրանսայի պատկերին »։

րուս պուսադրությունը, բարաստան արտասութը պատարորը և են գե վարարձել, դատ տրեստակչակնու աշխատաների համար է «Գերա է դարարձեր բանալ ամեն կողմ , որովնետեւ պետբ առեխեց հարերաուր, հաղարաւոր, տասենակ հաղարաւոր Santungtubbene, she danganahane Phile manubbene sandaps

1.800.000 BPWF Paynigh whowoof winninghop, Paningh off, jupin. fpluf dupt al Bhapah emrabigphury flant :

ԹՍԻՐՔԻՈՅ ՄՏԱՎՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԲԻ **ՈՐՐՉՄԵՒ ԻՐՆԴԻ**ՐԸ

· Stoleteto Stommbeto », hipziphus ophuse ip apt .-

Propens of anima bis smulton of Unamangule milhen & Abente it աչխարհի խաղաղութիւնը պահպանելու. Նեղուցներու խորքրդաժողովը տեղի ունեցաւ Ժըննսի չրկսնակեն դուրս, իսկ այժմ, կ'երևի Թէ Սանճացի հարցին applyment torquege me public garpete duran abut bitme :

Հոս իրար կը խաչաձնենն կարգ մը կարևոր խնդիրներ,- անկախ տետն Spudness to a 'e me Utaglies komban pumphembah ta ketag ita henda yang sumban kan il beraka da sumban kan il beraka mangan kan beraka pengan pengan beraka kebahan kan pengan ketag beraka kebahan ketag beraka kebahan ketag beraka kebahan ketag beraka kebahan ketaga beraka kebahan ketaga beraka kebahan ketaga beraka kebahan ketaga beraka ganath if ub out at himretinan amphurhtepphi, mimbanhap apa րբեսու դէն, սն անս վրենիրարին աշրրառը ինդրը որդավար համանավարաշերբը. րբեն թւ վարրը օատև տանքուներորինն ։

ծուրջիոյ հետ եզած հարցը եւս բարդ է։ Թուրջիա, ատենէ մը ի վեր, սկսած է հետաավորել արևւնչկան որոչ չապաչականութիւն մր։ Զինուօրական և որն «հետաավորել արևւնչկան որոչ չապաչականութիւն մր։ Զինուօրական և որն «հետի ասևնչի աշեր պետութիւնալ։ Միւսները անոր էր հետևւին վեջուա ուխարհու շուրմով ։ Նունճիտ անոοն տևանափար բնիկերբևուր շրա ժամա է տախական ուվատով եւ որ եւ է չան լունի իր ու անոնց միջեւ նոր պադութի յառաջ բերելուն մէջ։ Նմանապես՝ ան երրեք ժիտաան չէ թէ Սաննաթի Թրջա has zepangmanuteppme (3) bud membaning balamundurgebbs pra bemitter Թհան մէկ կարևոր մասը կը կապմեն։ Այդ պատճառով, մէկ կողմ՝ դրունցա։ սկզբնական պահանքը՝ Մաննաքը Թուրքիոյ միացնելու մասին ու որոլուեցա։ whop mus producture they are the deposite apasault as ath pub upont գիքի Թուրջիա։ Բայց, ենք այժմու կացութիւնը աւելի քարդահայ , կ'հե -Բագրուի նէ Թուրջիա պիտի օգտագործէ իրեն արուած իրաւումեր՝ Սաննաբի ath imbal ameanuppier qualit Min zunhe gengurihe supentina som ton

Zanfuelighühen 400,000 funushnich sind Any grunnd bli poru udunzuti dhe

3352 · 6660

Laborath Poppope to auto of Stante be Zublitach appeared of duchab ցիները գրաւած կ՝ըլլան լիծական եօքեր նահանդներու ժայրացաղացները։ Ա սոնց վրայ պէտց է աշնյցնել Չինաստանի հիւսիսային եւ հարաւային ժայրա quebbpe, Otabb be bubahh :

Պատերազմին սկիզբեն ի վեր - նիլը չորս ամիս - նափոնական իշխանու թեան տակ ինկած է 400.000 թատ. մորն տարածութեամբ հոդ՝ 90.000.000 թը -ծակլութեամբ։ Մանլուրիան ալ հայունյով, համապումարը կ՛րլլայ 900.000 п. вдыь, 177.000.000 рышцепарный р

be mbomengeb fie Smburgmfuch umfmebp

"Qhalam Lughr gugg husurhgha Usurplihrnea nkd,,

« Speddocphytp » 4p gpt mju popmapha muh .-

Ակզիրեի հողամասը Սուրիայեն դաժնելու նպատակով գրդռութիւնները կը լարունակուին։ Արար Փունարի տեղեկատու վարչութիւնը կը գինք Հայերն ։ Քիւրանրը, որոնը սկսան ցոլցեր կատարել Արաբներուն դէմ

Նոյն Բերքը այս տոքին եր գրէ — «Դապական մամուր կը լարունակէ եր Հրատարակութիւնները Հաքայի մասին եւ խոլոր խորտոկիրներով ու մահրա -մասնութիւններով կարտատակ մեր Բերքերու յաղուանները »։

QUILLIAND ENKARE RILLE UT SIZINA

ASPUARTO LUBSCUTA Suspe blue Aboduthusto be needed whatnets իր զաւկին նետ, դայց ճարցացններ դատաւորը մերժեց։ Ասոր վրայ խեղն ժայրը հուագեցաւ։ Երկկ արտոնուհցաւ տեսնուելու։ Քանի մը օրկ ի վեր թարդմաններ, մէկը ֆրանսացի եւ միշոր անգլիացի, դրադած են 500 ծամակներու Թարդմանուֆեամբ ։ Վալաման այս համակները ստացած է Ածա լիայէն, Ամերիկայէն , Գերմանիայէն եւ ուրիչ երկիրներէ ։ Կր յուսացուի հոր գազանիջներ երեւան հանել անոնց ընորհեւ։ Վայտման յամառօրեն կը մերժէ րացատրուβիւն տալ կարդ մբ համակներու մասին ։ Ոնրադորժին մեղսակից հերէն Տիկին Թրիջոյի ամուսինը խոստովանհյաւ Սէ իր կինը դիաէր կատար անութիւնները եւ պատմած էր իրեն, նոյեմբեր 46%

ԵԳԻԳՏՈՍԻ ՂԳՏԻՆԵՐՈՒ ՍԻՆՈԳԸ բանդադրեց Ամբա Աբրանամը, որ ի տալական կառավարութեան կողժէ պատրիարը հչանակուած է Ատաիս - Ապէ-պայի մէջ։ Ղպտի հկնդնցին կը նանչնայ միայն ամրա կիրիլիոսը, որ մերժած

54 - տարրոյ առաջազգը։ ԵԳԻՉՏՈՍԻ ԹԱԿԱՒՈՐԸ Հրաժանագիր մը Հրատարակելով, պաշտոնք ար Հավեց վարչապետը՝ Նահաս փաչա, որ մինւնոյն ատեն Վաֆաի նախագան է ։ bon hunmaupor Philip which hunges Vocamed to Vincenten in furme que que pape սասակացած է կապոյա ևւ կանանչ չապիկաւորներուն միջեւ

bPbF 2.094 Imparatores hamb the home unit is a fundament of a tember hand b . Under which is a fundament in subsequent Φ . On a fundament b . In the fu

ԻՐԱԱՆՏԱՅԻ ծոր տահմածաղջութեան գործագրութեւնը սկսաւ գեկտեմ թեր 29ին։ Երկիրը այսուհետեւ պիտի կոյուի «Այրէի պետութիւն»։

» ֆարծադուլին հետեւանքով տպարանական գործերն ալ խան գարուած ըլլալով, ստիպուհցանք զանագան ձեւհրով լեցնել այսօրուան Գ. էչը, որպեսզի կարհլի ըլլայ ժամանակին հասցնել թերթը ։

ՖրաՆՍԱՑԻ ԵԼՄՏ. ՏՆՏԻՍԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ինորշերդարածը տուարահրու վրայ է կարդի ազաարերութեածց ազրիւթ 1938 տարելջիածի պետակած երժատ - ծերը , գրոյին ընհումիշեց։ Ֆարդ երեցած և Արդի երժատկած հախարարը Գ. Գօ Քինգիչ եւ տեղի ունեցած վենարա - ծել այն հաղասակետ հուխապետներիչ Հունինուներին դատելով՝ Ֆրահատվե Է՝ որոնը քնականցած են այս նշժար Ligianting Appente Apaults to su

գանուն։ 1930իր թնդատանունիր բնարար ետան 1750րս որստացոյցրա բրապաս բացը ութ միլիսոի մետ հղած է (7 միլիառ 175 միլիոն) : Լաւստես գնահատու մով մը, 1937 տարելը ջանի բացը մէկ տանսւար բնդատանոններ, փաստվա-նքնան (դօտ Հ դիքիաս) , Ժանով 1338 այն են pncPhub ophwadhi sudhdum, su րութքան օրինագրին դամեմատ, հա սոյքներու ընդհանուր դուժարը 53 միլիառ 181 միլիոն է. իսկ ծախգե բունը՝ 52 միլիառ 180 միլիոն։ Այս պէսով հասոյքի առաւելուքինը կ՝ըլ Som ath applian 600 applian Spe

1937 ի հլճտացոյցին բաղդա 1938ի հատոյթներու գումարը 10 մի լիառէն աւելի է, եւ ծախջերունը՝ Spipmath meligh

ննաց է։ Ռես քաշատրութերքը ս_տն -հերը քաշատրո գրաչատուները դե ունետաքը արանն ։ ւ է գնագաղարան է։

Swpwynju zywj np 5-6 wdfut h Copuly hummigmone Phelip 40 վեր Շօխանի կառավարութիւնը դր. բովի ջանդիր կ'ըն հրմատկան հայ ուսրակչութինչից հաստատելու հա մար Այս քանցերը մեծ մատով յա Հորութինամր պատկունցան Մովորա կան ժամանակներու մէջ, անոնց բա գարար միաի ննայիր, բևքեկը բեր Հարոր միարդուսերը։ Եռոն ՝ դրե փոթութնանց չրվանին (ընկերային օրէնդներու abuscha Par Phukg different name (ովասամիջևւնգրայն Վտաքանուտգ առաջաստգ գտիմգրևն) թշ ահատֆիր ուհ ոցեքնո (հոմոնավեր դեջոնակու (օպառաղիկու Թեակա հոր եւ յարանում արտակարդ դումարները) դժուարու Բիւմներ, նիւթական նոր եւ յարանուն Տոդեր կը պատճառեն կառավարու -Բեան՝ ձեռը առնուած ելքտական մի -Հոցները անդօր կը մեան բաղձացուած

րցցենքը անդօր էր մետե թաղմացուած թարելաւումը առաջ բերելու։ Երկրի մը հյմատական կացութիւնը յատ սերտ առևյութիւն ունի անոր տնտեսական վիճակին ձետ։ Ելժտա կան ծախարարին գլխաւոր մտանո գութիւնը պէտը է րլլայ, when 6 by որ ապրրի արարորդութ վաևքին թիւնները։ Պէտր եզած հատոյթները ստանալու համար, չատ դիւրին մի -Ing Ing t marphan mehinthi hud քոց մին է առուբերը աւայցող դափոխառութիւններ կնցիչ։ Բայց , երբ առեւարական գործառնութիւնները կը դանդադին, ժողովուրդին հկա -ժուտները կը պակսին հետպ-նասէ , իր դատուս գին և դրամագուհինը հրակայի կր հուա-պին և դրամագուհիները հրկերի կր փակոյին կամ արգին արտասաժման հրակային կամ արգին արտասաժման ւրքնրը: քիզատիար դախանահեր ձի իրի վրաստիան քարք է ասբեջին ա Հրո վրասարան մգրի ույր սաղդարն, ուն տուներևու երկի բմացիր քափ Ենենիա իրևոնով հայան սշերգը օտ հարիր գէն— իտ-ռունիիշրը ու ջանոնիկուհիբըն են դա-բանան՝ Զեսապադ դահահահանը են, urb murbephur յաւհլումը պէտը է կանդ առնէ, Հրամ թեցնելու Համար երկրին ամէն

րէ այն Հազուակիւտ հիմատգետներն է՝ որոեր թափանդած հե այս ծշվար-տութեան։ Սականդե, հախարար մե , Հարկադրուած է իր ելժաական ջադա ջականունիւնը պատլանեցնելու օր ուտն կացուննան։ Ասով կը բացա ան այր վիջակիր դէլ, ուն ին մաջ անուկ ին քաշտարոսշիլիշըն - ուտա իրկիրը այս պաշուս, տուրջի ամէն դիսահայ տեսահանան բարդաւան ժան է Տուրգերէ առաջ հկան հասութ հերը ա՛յն ատեն ժիայն կրնան իրա կան ըլլալ, հրր առաք կուդան տուր . դի հնթակայ դործառնութեանց աւհլ. Sunt's I sambine

Bhzq 5 np 1936/ 45/2/2 be 1937/ w ռաջին ամիսներուն մէջ, Ֆրանսայի անտեսական կացութիւնը բարելա անգրժնվուդչդևութ, անորմ բրելաքա դրջ Հափով վենաժերքի է այր բեկու շուղ քներն ։ Ռոսև առաջասն ագրջա արսագրկումեկրուն՝ որոնց ենթակայ նղաւ ֆրանջը 1936ի ընթացջին, ինչ-արսագրկումեկրուն՝ որոն ակեր հաեւ գործի այժ ընդունուր, թու ակեր հաեւ գործի այժ ընդունուր և առնոլագին վիճակին՝ որ տեսծունցաւ տատր ժեծ էրապարակներուն վրաչ ։ Անվէ ի վեր կացուքիւնը դէպի հա արժում մի ըրաւ Բէ՝ օտար երկիր -նոււ մէջ եւ Բէ Ֆրահսայի։ Ռայց , արդու մէջ ու թէ արահոսայը լծայց , մինչդեռ այս յնտապիժունինը ար -տասանահահի մէջ արդիւնչին էր չանա-դիտուկնան , Ֆրանսայի մէջ , ընդետ-կառակն , գլխաւորաբար առաջ նկաւ արտարդման դիներու տարապայման be supumbe pupapugnedth: Ushinta սեր հանն արդախնրկան շապուրի հու, անաիորձար՝ անորդների ներ հուրջերը ինսիրութ անորդների ինչ հուրջերը ինսիրութ անորդների ինչ հուրջերի հինսիս շատություն (Նիոժա ու հանապուր հանականում ու Նիոժա Phub de swagbhind :

Phate of Comphing!

In any obstaclary to the promise of an about the between 150 minus to the product of the management of the phate of the phate of the management of the phate of the pha Pt 100 Spazar 46 Spipung 40 abus ut quibales Ladupance but dont ա, դատար, հրապատութատ ստա Ֆիջինը առևենը, Էունենանք 36 մի -Լիառոր ինջնին հսկայ դումար մրն է, ԵՄԷ նոյնիով մէկ կողմ Թողունց ա րաջիկայ տարուան ընթացրին պայ Հահաժամը նկած պարտրիրուն վճար

manurang himb munnghand stamp dah jumbugaseliga pandanghipg: Uhimphif & myn saipuj bumpappi mangghipu. Sumanghippod qaphi; Uh-sumbiga higu gambug napahi ban din-jumanshiribin tikapi; Sung, sau my, han qabanganghiribin tikapi; sau my, han qabanganghiribin tikapi; sau my, han qabanganghiribin tikapi mamu hunashiribin mafta. Abanashiribin պարարիրը արտակարգորչի առելցած են սա վերջին տարիներուն մէջ, մա -հաշանդ 1936ի եւ 1937ի ընթացքին ։ Երկրին մեջ արամադրելի դաւականա

արս ենքունու անաաջատ քուրիրն արո ենքունու և միկոցին հրապարակ հանուա ոական Թուդքերուն մեծ մասը ժ went spingfit յանրն փահրքի է նորն թարբ այնտրոտ դիչեսնրբեց ան տաշղար դն ուրիր էսվ անս վինիկրբրեսւը մետպավա տուն գրգ ձետալտատւրգրեսս վսմոլէ մավաշհակը մասվան էն սն մրաստոր գր ոնտապար հայանահանարապար հայանար պետական դրաժատան համար ։ Ա-Նց երկրին տնտեսական բեղհանուր կազմաւորունիւնը խանդարհլու, կա ընլի չէ պետական պէտքերու յատկո րելի չէ պետական պէտքերու յստվա-ցիել պահոտի դրաժագլուխները ։ 1937 Յունուարին Գանը տր Ֆրանսի սոկիի ժԹերգը 60 ժիլիառ 360 ժիլիոն Printe to, amprent daple ague 58 d'hihun 930 d'hihat Printe, Fuig, defelme 1930 defeloù Pombige : Burge, a Contamenth disk Pombigu i gu behque - pupite dell i defedemme a annu neste, a filizata mera menten a 38.7 defethema demuka handa demuka Pombigu i demuka behqua demuka behqua demuka behqua demuka behqua demuka behqua demuka defedem punipaka demuka demuka defedem punipaka defedem demuka demuka defedem demuka defedem demuka defedem demuka demuk

Hebith hay: warphy gungagh upcan-cit's to plyangh to the place metry domin-query affected of a green helpingset; s surphise to the sampletane whym-equing the box to the place of the surphise to the to the place of the surphise the to the top the surphise quantity of the top the surphise quantity of the top top the surphise to the surphise to the surphise to the surphise to the surphise to the purphise to the surphise to the surphise purphise to the surphise to the surphi hone dauphine sudup, with muph I opinua 250 opina pombe usme t, երժի ագեսմե շառուկերբեսոր դեր շոն մուղան դե, սե ին ըրևիանացրք փա լորդը։ Հոս ալ, Հարկ պիտի ըլայ, ուրեմե, Նոր տուրջեր հաստատել եւ Նոր փոխառութիւններ կնջել։ Առաւհլ իամ նուապ լափով Ֆրանսայի միւո դաղաջապնտական Հաւաջականու-նիւնները ունին նոյն վատքարկան

Phiblip achie may a gampang ga-ping phag.

Ilagbay Umajanja ba Rasijaba, da-pinja Rasyamahana Phibe mapita kumpiang manjaban gipud te mare-chen, fem j. Byo mareh bahamaha -nama ba wan manja diba yankapasi -tapa Ilagha, dili manjaba dipuna tapa Ilagha, dili manjaba dipuna tapa ilagha, dili manjaba pandapabang 50 ma Sampha, dampanlihana manjag 43 ma Sampha, tandamanlihang i 35 առ Հարիւր Հաժեժատութեաժբ Ու տակաւին խոսցը չենց ըներ ժէթը Subpulungbons Jungaphone holinga pape findet ale tenderten muhuh marpohas down piniha im տակած աուրջերու մրաց բյայքը յա-ձերուհերը որածը թեակիչերու Հա-մետա եւ արդեն կրճատասան այեւս-ձերերուհ Համար այկակ կազմեն գրժ-ուարատար բեռ մը, մասծառուրարար հերկայ առեւարական տաղիսայի չոր-նախեր մեջ, հար դաճարայի չոր-ասելութե Հեռանվար մը Փարիդցեն

Auth of ofthe hop fet Aumenthants for fit Aumentha beforegraphing the properties of the formation of the for

ԱՏՈՒՐԻՐԵՆԵՐԵՐ ՎՍԻՀ Հաժաշիանայի Վուասիցումի հետ եւ եր Զաղաջական Դեսաերն կողմ է Հաս Նակուած կամ պարտուրուան բոլոր Հատև, ուրել քեկիանուհեր լկային ... գում - Զուաբարիուհի բեռ կայած է 90 «Էլիոն, ընարողներուն արբերկին, միլիան, ընտրողներուն Հարիւրին Գնր։ «Ոչ մէկ դրամատիրական երկիր - կը Հռչակէ «Փրաւտա» - հրրեջ Հահսան եւ երրեջ պիտի Հանսնե գուրան շինքներանար ժրնդարնար ուն նագահանրության անունին աղջրոնրար վե նագահիսորդան անուն անուն են արագ որ անուն անուն աներու 1936 դահախ նրանոշիկորդրևուր, Ձե

ձեր ։ Դառծանց հղաժին — Դեկա ։ 12ին դծարսած Գերարոյն ՍողՀուրդը կը դծարսած Գերարոյն ՍողՀուրդը կը դում կանոց հրկու ժաղողների , Գերա-գում հերութացը՝ 560 տեղան , եւ Արզուք իւծենրու ՍողՀուրդը՝ 574 տես-դամ , Մետրուան 1143 տեղադրական Թիւբեն Վրայ 156ը շատ ահայակար են , տեղամ կուսակցութենան , իսկ 288 արդեւնեն գրածը դրուսակարութենան » hullpriff emumph furnmfäurligung »: Adachube bube op Phymanik Unp Saepag 4p Smeart 184 4fte bybuha

իաններ, այսինքն դրեթե 100ին 17։ Պաշտոնական հեռագիրները կո գիւո գարնուդության արդերության որ արագրության որ արագրությանը արանարի արագրությանը որ արգրությանը որ արագրությանը ու արագրությունը ու արագրությանը ու արագրությանը ու արագրությանը ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու արագրության ու դիտելի է հանշ որ, վերջին ասանը Դինդ օրուան ժէջ յանկարծ Թեկնա darkheld hebuar saghb surarbyub, apabs maulary harmulyar fhub lhedhudarbeb this Uju duմեռահեր Թեկհամուների էին։ Աս ծա-մանքի պատճառներուն վրայ ոչ ժեկ բացաորուքիւն։ Աունց ծափամար -ուած են ասելց առաջ։ Ալջի կը գար հեն ժամասողապես, ասոնցմէ, ազդ-պաչապահուժեան կոմիսարի օգնա -

ind quant Amen' à s sombour de composite elle-les distances flechère mandagérement les distances flechère mandagérement de la composition del la composition del composition del la composition del la composition del la composition del la composition del la composition del la composition del la composition del la composition del la composition del la co eh what Churpnehame win apfaghaft. ցրնող Քրկնջել Այսպես վերը ընսեսա յին սառոյցներուն ժա manghipash dpms ddba mb ցրևող Գրեխջել մեկյագես վեպը բունաս-յին սառոյցներուն։ վրայ ժամանակ Հուրդին անդաժ Նրանակուտի են արչաւակում իրն պետ Փափանին եւ արվախ գերբրերն ։

Մերի ծանոք դիկտատորական պայ-մաններուն մէջ կատարուան այս ընտ-ըրալ — և, հղան ալ արդեն — ենք, ոչ՝ ՍԲալինի փայլուն յաղքանակը։ Մը -Օթադրոր դադրուս դադրաստուլ։ Եր արկ ըրեք «Փրաւոտա», դեկտեմ բեր 136 Թիսիս ժեջ — «ՍԹային», իր ա -Նումը բարձր, բարձր ելաս համապար-փակ սովհատկան երկրէն վեր, նիչը hubeh aposh an mitu: Uhun hine Ares a grace to the against their against their against the their area of the area of the area of the area of the area of their հրահրդիով պայքարի համար, ամոմայ մեկ վառնվում հաշատը յացներմինա՝ մբայ — չամամարտիկ և անվեներ հույեսիկին պատկերը, որ իլ ամ բողջ կնահրդվ անձնուիրություն օրինակ կուտայ ժողովուրգին »: Վազայա Հրոր օրը, գնանանիր 15, այդ Թի-Թը իրրես «Տետեւելի օրինակ կուտայ արընտիր երևսփոխաններուն - « Սթալին մարդեղութիւնն է իմասաութեան, կամջի, անկեղծութեան Հաստատամաութեան», եւ կ՝աշելցնէ & Phymbilate 1255, undbenwhul do գտվուրդը ամբողջ աշխարհի ցոյց տը-ւաւ իր բարոյական եւ բաղաքական միութիւնը, իր բովանդակ անձնուի -

սակցական գործին, իր անսանքու վւ տանութքինը կեղջոնական որային հան կոմիայինը։ Վերջապես, Դեկ bendbenfengt fü epupragt minden

Phymholphy 12hb pungspanish հուր վետ իրրոսւր դինիսը նրահոմբը և հուրգրըն գրգ փոխորսհմաւ հիշդն, ս գոմովաւնան իս բախոտաաշրերար համատես և բախոտաաշրերար եարուսետիար մասարանմն , իսսե - բաստությաւմ ը գաստագարդը ը դար, երգային գիւղացիների ու տեսաւորը, կանները — ջանդակած են հետեւեպ արժամագրունիւնը — Առաջնորը, հա՝ մեղ, ուկ կուսակցութիւն մեր ուռաջնորդեա՝ մեզ, Սթալինդ դու, ըն առաջնորդիա՝ մեզ , Սթալինդ դու, ըն. կեր սիրասում եւ գուհաքոլ ի մենդ, ի նորանոր արթանակս հատարակը, դույծան, ի լրումն յաղթանակի գոր-ձար ընկիրացն Մարքսի, հեկելահայ լեզինայ եւ նորին ինքեաց Սթալին -հայ, ընդ երհաս տիհարաց։ Արաժենատի

Որովենանւ ընտրութիւնները ծայր աստճան սթալինեան եղան — կրը նա՝ ը միթե տարրեր ըլլալ — և բոլու ուվին համապատասիսան ՍԲալինի equacidepres be jajuagam chahemige up wereya weath we qui Upught zurach harqua, h'unt-puuhaneka whap hibuwasikhida be puuhaneka whap ihagib ne արտանիր ծամաճարարսերիւրն ին շաևսւրաքսւբն արսև ըրևնկը

Հիմա ի՞նչ պիտի ըլլայ, տեսնենը,
Դեռ չի դիացուիր նէ հ՞րր պիտի գու մարուին երկու ժողովները եւ այիա տունենան ինչ երադիր պիտի առաջոր, կուի իրենց։ Բայց բոլոր անցուդար ձերեն կարևյի է տրաժարանօրեն են տեւցնել, ի՞ք անոնց գումարումն ո թիւն առաջ պիտի չբերէ սովհատկան գործերուն ընթացցին մէջ։ Գերադոյն դորժաղուռ ըսթացրը ու ՀԷ - Իսպադրի Հարով ըսուածը կր լիչեցին Սովեա հարու հորերդաժողովը, որ այսօր եւ Հաւաժ հի սաժահարդութեան հա լահայի հորակ վերի բլլար Արդ, ար բանի Հեր դում արունը ընտու, կամ Հողովը չէր դում արունը ընտու, կամ beamph of barta about formandmortant, etath to ինաև հերկայացուցած տեղեկադեր Հմոռնանք ըսել Թէ ծափ ալ կը դար

Umajų į ne abemąnih inneaning mbami ile ganitarentini, epude te-pude mir minik ejimi ne-ophilidia. Buglit Benitish aphimumnenterite. punita dang emammat, hosata pot ստողո դայս տասատ, ըրդայաց րեր ԾԲալին ըրած է արդեն, խորտակելով հերքին բոլոր ընդդիմադիրները, Ար-դէն ժողովներուն նախադան անուած-ունլով, ժողովներեն վեր, դերադուն and the second and th Մրուքեան բոլոր ուժերուն գլութը ուղած մարդիկը դնել, անուանել դես-պանները, գորայաթ Հրատարակել , ատար ակրութիւեներու հետ դայինը. հեր կերել, եւն. եւն... . Արդեն հե-մա ունի բոլոր այս հ---I'm weet butul min phormauchten

Minniga whimp pulgang dulophis p. Ալապես պիտի երբետի դործերը։ « Եք սակայի չպատանի Հակատագրի դժանանութենրեն մեն, դոր մարդեր լեն կարելի չէ հախատեսել ։ (ԼԸ ՓՐՕԿՐԵ)

Քիչ առաջ ըսինը ԹԷ՝ կացութիւհը վրդովիչ է։ Արդեսը յուսանատական me house to monemble quish :- U.Sh.

Brudum ahn nebh bismuliab be ախանսական հասոլքներու մեծ աղ թիւրներ, ժրական եւ դործունեայ ժա մար հատիսենիւրային խրուսարևու մայունմ դե գանհակում խրուսարևու կած յասորները բառական են կուրծը Այս հասորները բառական են կուրծը տալու հերկայ տետասական եւ երմը -տական տագծապին։ Առանց լափա thungs bant be min ameurn minum transma attmeur finfali urepantur րրևն ավաստարագ ձևագաժքութ -որութ հրդար արդար որ հրարար հրարարություն արդար արդարություն հրարարության արդարական հարարարություն արդարություն հրարարություն արդարություն ա դառնան ։ Բայց , ասոր համար ներջին առողք ջաղաջականունիւն մը անհը-րաժնչա է ։

Ֆրանսայի տագնապր ծիւթականէն ունլի թարոյական Հանպամանը ունի ։ Երեր գլխաշոր կուսակցունեանը. Արմատական , Ընկերվարական եւ Հա դայրավար- հուքրրհովն իանդուագ վարը, 4- Շոթաև, (արժատական ժը) շարկադրուած է չարունակ պայչա րհյու երկու կուսակցութեանց կողժէ ւրքի սուր համապահարգում է աւ-արգ վտանուր նորդեր հրմատված անհեր տա արգաց է որպեսգի հրմատված անհերա համառավությատ դրու հրմարի և հրա համառավությատ դրու հրմարիոր կա

իր ջաղաջականութեան դէմ մղուած Հակառակութեան դէմ ։ Երկդիմի կա-

Անչույտ ինդիր չի կրնար ըլլալ Ժողովրդական Ճակատի իչխանու -Բնան գլուխ դալէն ի վեր հրատարակուտծ ընկերային օրէնքները յետս կո մեստոց ննքայեր, բրքրատարսե մասո ական էն սև շտասըն տեմէջ մանցա նանու է աղջը հասավահունչիւր սե հրյար դե, սեսւր բախարգախրմեին են-իանմն անգարի է առամաջ հանօնու արժանի է այս անունին ։ Միայն Թէ այս կարգի աժէն բարենորոգութիւն այս վարդը ասցը բարսողուդուգրու պետք է կատարուի աստիճանարար և քաղաղ , Հաներայի «Քեոլորտի մր մէջ։ Իսկ ասոր Հաժար, անհրաժեչա է թաքրիքի փոփոխութքիւն մր ծայ-րայիղ կուսակցութեանց կողմէ։

Եթէ քաղաքական այս հրկզինու թիւնը վերջ դտնէ Ֆրանսայի մէջ նունքրադև քնրան ժիդաժնաւթք անր ատևաղևվո քիան սե անո բևկինն ժի urbowhub be bedowhuh woth not ստք երևոմ բանառատուսն տնակարրջին ի նրգայէ աթւարքաց հանօնսւկիւը ա հունքրար ու դեսասմաս աջ Հո մեսսւ

2. T. POPOUBIE

ՀԱՑ ժՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ (ԱՄՓՈՓ ԱԿՆԱՐԿ)

Ujda ne pontaning ins togniare դի ընտանիկան, ֆիդիրական, կրօ նա - րարոյական եւ ընկերային պայ ու նիստուկացին մասին րի գովովուհմե գաղարանի ար ասրարն բւ երբերն անր բեմբեն մոհո իր ժողովուրդը ժամահա պրումենրու իրրեւ արտայ թիւն ժողովրդային երդ մակագրու Բնամր մեղի տուած է։

ժեխառուհ դասրևու քն նագրուիր։ դրեն, քն արորբրե և և արործ քսես դրեն, անժ ընհրեն աքնք արձերբեք հատոն որոն աստաջ Հ.

Ա .- Աշխատանքի երդեր։ F .- Uppnj bpqbp

9. - Upwhawteh, Cupumbbuy to-

գեր եւ պարերգներ Դ .- Պանդուխախ հրդեր ։

u -- uzhusulek besbe

ԵԹԷ մենը մեր հիւթը սկսանը հախ-հակահ չրջանչև, առաջին երկրադործ գորդէն, ատիկա միայն անտր համար

իայիցինք աշխատանքն ու իր հրվը , ցոյց տայու Համար որ անոնք հեռա -որ գարերու ժէկէն անցած են - գովէ Enchant aprope (milmmunghe):

dhumding bekulumurif nubimuri-hips 1 kinamapiheh Shimph mbegumun-upangah 124 mpun shimpi Shimpi ge-umimp dipuripang pihing Shimpi ge-umimp dipuripang pihing Shimpi di-thuk, aph mipumumpih phapih di-menda baha mimummikan.

Աչխատանքի հրդերուն ժէկ կը տեւ հենք գութանի հրգեր, հուի հրգեր սայլերդներ, սանոլի հւայլն երգեր Գութաներգերու ժէկ երկու այլօրի but diche to mbulthe. Etambind ap awy acesp of nonunage agmostrate fre Unit queen be longh tegonic by Unit queen be longh tegonic, my moustible topse by deen gump to, my physores morpho, be mythou-was foundate unexpectorath the subput be physimbnep hunnegdub pp

giff comprome ambinendaryal ur funkyarma i galde gat pr 4 dale su-funkli giff durkyapa muzmamink whenewharpenday.

AND THURST THURST AND THE 8115.116

ba 9-milto I .- wilpng 2 ha 1 -- walpa 2 by 2 quality 3 -- analys -- 2 quality 3 -- 4 wanahish 2 by 2 quality 5 -- 6 diffunguas 2 by 2 quality 9 -- 10 corresponds 2 +- 2 quality 2 -- 11 -- 12 corresponds 2 -- 2

Այս ահումիները յանախ կը կոյուին հանո հետնունայ ձևուվ — Անյուսը , հարևոր, մկանուսը, խորպահաուն , ինձոբաուն, փոչհաուն, մաւրապա առւն (Կոմիստա վարդապետ կարի ար Ասինա — Հա durhmpphale Ambamblurk abrah u

Երեւակայեցէ լուսասային հետ ա-հոհը կը չարժին, կ'աչիստոնե, դրը-տինը կը ժորի ածասումենրեն Թէ մբ-ակներէն, եւ երր յանախ վախը կ'ու

նենան գործը ժամանակին չլրացնե -լու, ըարեկաժները հաժջարութեան the foreign pr emembenbach fu thmate. his melamontage

որս արտասացը։
Բնավան է որսենսեր այս արտասովոր սարցաշորումը եւ պայմանները
բոլորովեծ տարրեր ձեռ (գլիաշորա
բար) եւ խորգ կուսան գուհվաներդեն
շրոնցել գլիաշորն է եռոքի գուհա
հերգը։ Ժուհ վոր գու գայունան և գրհացարակայերը ձեռով առելի պարզ են:

F .- UPPUBLE brabe

Այս վեհ պարդեւը դոր ժարդ արա-րածը ստացած է դնունենեն, յանախ այլապան ձեւերով դուրս կուղայ մարդ արարածին մէջ, ... սէր ծնողաο ωρη, ωρωησωσμό όξι, — ωξη σόσιμο ξιώλι κέχ ποτήμεζων, αξη μλοκίβλουλ - Κολομέςω, αξη μοιβωδοχωές διορηξίαι - βδιώλ (ωλημέςω) (Ελβοιωρίδη ωπουθήλο μομικώδ έλ αξιώλω) εθωημέρι βδιώλ (κέω μομικό ξε ωδιάλο βασιδλουβουρ, μέδα μομικό ξε ωδιάλο βουσδλουβουρ, μέδα μομικό με δε ωδιάλο βουσδλουβουρ, μέδα μομικό με δε ωδιάλο βουσδλουβουρ, μέδα μομικό βουσδλουβουρ μομικό μομικό βουσδλουβουρ μομικό βουσδλουρ μομικό βουσδλουβουρ μομικό βουσδλουρ μομικό βουσδλουρ μομικό βουσδλουρ μομικό βουσδλουρ μομικό βουσδλουρ μομικό րավորդ մրեն քառանագ է չան միր մաձիի լանին դէլ։ Ընդափափն՝ հն ւթիւհը, պայժանները եւս խթահած Թոկչը առւած են հայ սիրահարին։ իրենց գրումը դրած են այդ հրդե իրենց դրումը դրած հետաբերը ու աւտե-գական տենղծելի ուվորութիկւնները հրիջը առաջությունը ու արա

pack of \$2, he say and phy manch had ասե դանձեւ գրն բնքիրքիր անքո շկան Հիարաքաւ և հական աշ հափ ուսուր դր հայուրա «ՀՀ՝ ար տա հատի ամարը մրա ուր մարզը: մեր երկրերին պետ ըրալու ու մեր ջուրին պետ զուրգուրանը տած է իր Նուանի հանդեպ, անր մբ աժաժաղու Նանի ու մանկական անկեղծութնամբ Հայան ու մանկական անկեղծութնամբ de pupuinis,

be sph appeally photober ford կողժէն ալ նայինը, այնտեղ չենք գտներ այն հիշանդագին երեւոյթը Տելնարի Տատ գն Հրմերտիքորեստ ման -սե Հաջախ մասես իստման վիտատնանա մարդե ավո հետասեսմեն հետ մա Shoreh deg.

Էնդեսկառակն, հրրեմն խորազը -նին ըմբոնում մը կր դանենց սիրանա-րի արտայայառեննան մէջ, ծախա-զղացումն ու իրատհսունինձը դեպի րաքավ ժամր արաև Հարմել են վիրութ fang bondt plat .

Us by bought sty ny Pt u ber, all daurmes gu' pudfings gu րրևու ննար արբարքն դեւ շասրիր վե ժայէ ու այմ դանմեր: չանսերյան ին ժայէ անդ մը որ երկու սիրող Հոգիները է բարմէ բաժնուին ու ֆիրիսապես

henemakaha op forman Ludan greanten Lud quampunumulad da i

280 kehun puntaha naphaha sapamenukan naphaha keputahan naphaha keputahan naphaha keputahan keputahan keputahan keputahan keputahan keputahan keputahan keputahan sapakeputahan sapakeputahan panahan puntahan keputahan keputahan puntahan keputahan keputahan puntahan keputahan kep ույթով մը։ Եւ այս դադափարա ըմբոնումն ու հրեւոյթն է, այս e promest or hyberyth i, myn ha handamynethdyd dd gonn ha gweld raine handamed dfg apong mildel ymymoeddhyd dd, edn mugtd ha gwyld, Chaprid wa, ednifiad ad who to Maria. գաւի մինրուրդ դել, աստուությ դրել էր, դրարն գանրել հասերբես դեր որի էր, դրարն գանրել հասերբես դեր հրանաց հանդակ զակի հասերբես դե հրանաց հրանաց հանուր ասարբես դե հրանաց ngh de mustmanefibude:

Uh. 4. Ubunkura



tus quet saus



ԿԱՂԱՆԴ Է, ՈՒՐԱԽԱՑՈՒՐ

THERETON THE STATE OF

ՀԱՐԱՒԱՑԻՆ ՖՐԱՆՍ 18Ի ԱԶԳ. ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԸ

Մարաքելի և Քաղուվածրաց (Թրասաս) Եկեղեղեին մեջ այեղե «Հեհցառ Հալա Հային Ֆրահոայի Հայոց երևաի, ժող ղավել առաջին Հիտոլ, ծափապանու -յենամբ կաթողիկատական պատուիրան եւ առաջնորը Գարմայն պատուիրան արտանի եւ հերկայութնամբ առաջ Նորդական փոխանորը Ջդոն վարդ Տէր Յակորհանի:

ոցովի առժամեայ դիւանին ընտ ծողակը առեռաս օայ դրաարա ըստ թունինչնեն հար, ընտրական Կեպու հան կարգաց ընտրունիանց առնիւ անդի ուննցած արձանադրունինմինիը arphmabph s

Lududuja bowa ghingha, Lupa ւային Ֆրանսայի Հայոց Բեմին մաս կր կաղմեն Մարոցի եւ Այժերիոյ չրգայ գաղուβները , որոնջ նոյն-հասնակցած են ազգ. ընտրու-Abube 1

Supp. kybuhahududuh Bungan.

Filikhik uhafi nikhuduh bi Umperji.

pumugh, Nazibur Omangi, Lu

Uhuff, Nazibh Uku-Lah, Yud

puha Befi keuk, Panishi Udih

hafi Umperji, Panishi difi

ham Danganfi kuham difi

bi Bunganh, Panishi di sibum

ti Bunganh,

UmphphBb Stgs

Vmputji fungustil be jurulity Pu դերեն ընտրուած են Գ. Գ. Արաժ Թէ գէնան, Ցակոր Պապիկեան, Բարու grand, Budga Amaphamas, rumpa. bud Apfabus, Juncupi Ducupistami, Angna Lheabud, 184. Amapa Uhdph--(humphud di V. Angnabudi 18020-268 A. U. Vandahud, Vangastul A. Maghad, Brailiagtul 4. 4. Val Endbud, http://du. Subbut, hfuta Q. U. Vughtu Shub, Udhabnata Ugaht Vughtu br. A. Luphubud, Andalta 4.4.4. Turinabud, Pp. Angonoupkud, , k. Ptibud br Bails. Stopstäbud, 8. Թէլհան եւ Յովհ. Ցէօբքքնետն, Գամրաներ Ֆրէզէն՝ Գ. Յով. Վարօն ծած, Լա. Վէսթէն՝ Մ. Նամարհան Սեն - Լուեն՝ Գ. Գ. Կ. Ճահիկհահ , Մ-Մարկոսհահ , Գ. Փիլիկհահ ։

Իսկ կրոնական ժողովէն՝ Կարապետ The Fuebush , Thopang & his . Ushin

Նորընաիր երհափ. ժողովը բոլոր երհափոխաններու ընտրունեանց

Turbs machmappin apfurdunge inpif Bhrypphs 1 hplf, imrpimburd mound bymbur iphg, imrpimburd mound

անի մադքեանըն ու օրնուկենան կոսվե բանք հաց, յայսարարեց ժո-ղոքի իրաւական վճնակը եւ ժողովը նհաարկեց գիւանի ընտրուքեան : Քուքարկունեան կը մասնակցերն 24 bybuchnfumlika

Կարձատեւ խորերդակցունեն և մր վերք, հրեակոխանները փափար յայու-հեցին որ եռյե ժողովին առաջին ատե-նապետ ընտրուի Գ. Արաժ Թէժեհան , ոտիայր երիրագուր քնրմուրրը ու թևիրուն ուղուրդոր ունիքրբև ։

հել վերջ, կարելի է հղած վարել աղ -իրատ գծուաթին պայմաններում ան հրատանու ու ացնական աշխատանցնե ու այս հերաանական հերաանան որ հերաի հրատանակուն ստարումներ րդ վարդ, պարոլը , որան վարդ ար և գային դործերը, ստեղծելով ու պան -պահելով հանկապետ ին ու համա դործակցունիւն ոչ միայն 14 հոդիկ եւ զանադան ապրիսին բաղվացան Արզ Կեղբ, Վարլուննան, այլ եւ րու, Հոդարարձունեանց եւայլ հաս . տատութեանց մէջ։ Կարելի եղած է օ-րինաւոր սահմանենրու մէջ կատարել 0¢ թաղական խորհուրդներու եւ Pt bekuchahundeben pempare belaben i kan Inghampake hand humbahunan migbangaket kan Inghambahunan migbangamaket i Kan Inggamaket լուβերհեր տեպ ուսացու հորդարահի ընթացիկ դորեերը իսչն ժուրբե կատարուան են չ Առաջեորդե ու երդը - վարչութիւեր կատարեալ Համերաչիու Թեամբ ատանձետծ ու վահագ բր ակտնիսի մանգրև։ «ագրևանիսունթողե ուսոր throught be builded ublimbly be ուկին անցնալի մեջ։

Տեղեկադրին ժէջ կր յիլուէր ծաեւ Հայեցի կրթութեան հարցը ,որուն հա-ժար առաքնորդըկ՝ արտայայառուէր հե-

- « Ցաշոտ խորիր մը Սդիրւորին Համար ընդհանրապես, որուն

(96)

ging this group jackbam (augh) ligh-pertake: Whis min sunge the idea-fele angusangkahah sunggib sam i Sungunggias pich i Righe kemanah angkahba sambamana be kaken ta quely, apoligical girte he phopograph րայատուկ ապրուժներու, որոնցժով գեղին Հոգին իր ինդնուրոյնունիրնը արհարանի, առանց հանդարիլու դեպնուր և աներաժնչա հերգաչ սկութիւնը միկցնգային փոխ -լարա ւերու Բեածց ։ Ինչ որ կարևոր է և «Նղանցառելի Սփիւուրին համար մշա aby adjusted by Adjusted & and any significant in a fingular his adjusted & and hong formal and and an approximation of the state of th por magazir dang Kalika kangka h-nangakapi nganggak uhuh pangka h-dan pipulan dan melapat pang dan pipulan dan melapat pang por mangan dan melapat kangka por mangan dangka kangka ha-par mangan dangka kangka haարկներու պարուսակէն գուրս է՝ ըստ

ժեղ՝ այն ընդչանուր զարգացումը, գոր մեր տղաք պիտի եւ պարտին, եւ կարող են ստանալ պետական վարժա-րաններուն մէջ։ Հարկ է ոյժ տալ գիրենագիտութիւն պէտը է դառևան դըլ -ըննագիտութիւն , Հայ մշակոյթի որսոմութիւնը պէտը է դառնան դըլ ant Phulip 31

Տեղիկադիրը կը Թուեր հահւ ֆը-րահսական Ափրիկեի գածագահ փող -րիկ հայ դաղու Թեհրու հետ պահպա-հած յարաբերութիերն և դոքունա -կու նեամ ընդարարայացառւեր այդ դաque Phopne dunfit ;

Umphingmipolty At bonth pmpr mարտասատուսությունը արագրություն արտասատանությանը եւ Մատրային հատաւրային հատարային անատաւարն անհարարանում աստանարարանում մա - անուրային անագրությունը անապատեսությունը հանձեր և բանողությելների և իրերությանը անագրանը - անուրային հանձերում հատեւ օգուսակար և արտանար ու արործնական Թելադրանը -

- a Amplife it spenumedulify Ft whaquing Sudhum boud & Unwfingդրե գոժովունմի արարարքաց քանու ծունն րւ ուրքի հար Հագրդատակար մանարիո բերու տանկրբնաւ բերողուո մանարագ տա որու ոնում Հաահան

Ու արձրիաժիևն ին վրենարաև հա

hanneller flower of the month of the control of the

by . Ujumgen he upphil succe Ujunta smemmugte he gree : Ujq smemmehi doms humpuhibyte dko pa-

comments for the second of the second

UPANBUSH LPUSAN

Ludazgad kifdahud Pi Inchluhh ubanazuhuh dupuhun: Shipi Unu-quutuh be Sangsunih hazaretesh Op. Pipu Bizayishuh. hazaretesh sangsa da uhuh mas 27 yachusun sangsa da uhuh mas 27 yachusun shazareth qipu dung 960. «Salle Chojingh 452 (B. Ru Dara).

mb dhe say benetzmunte The Thudy abut tpape abach atmophure amingth spinolity or apmpgopt's gluscumny ommy sunu

usuougurah ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՍ necurentetur

Townpub bd Umuhwquph Sujn Phus, whybus turnspubash de 4h-pubbi, agundarud phipae dbead: Usu unfife, suhunuh Umuhunup dbud pisujaru, 4p barundhib shinnas Dabte muleuchb , min de alayabe

Lupunyumarac Pfeb oftop t . եախապատուութրեւ պետք է տա ապովուրդի համեստ հասերուն հետ ապատուհեցող դեպքերուն եւ դեմքե արև Կրեդունին նաեւ լուսանկար ppb aphile aphandmbgppfur dmigm

20086 - Yéghicheyan Vartan, Den tiste, 93, Rue de la Kaska, 93, Tunis (Tu-

6. 9. ... Արտասահմանի այն թեր թը, որ պիտի ուզէ արտատարի սոյն կոչը, թող հանի օրինակ մբ դրկել ինծի, փոխարժէքը անմիչապէս ոտա-Smini hmilmn :

ЗОГИЧИТ ОГРЫПЬР. ТИВАПАПУ UNULTUAUL UBQUEFT QUETE & נהרען סינים .

PILAUTINPAUALUPPRE "⊰และคระหะ» เกกกระหะ

Bp 1937 Calantefulph's Lawrence be Sommonthalphub 1984 SUPPL be bajted րերին Թեւակորեց Լճրդ տարելըջանը ։

« Հայրենից » տմսադիրը հայ կրականութնան մեն չունի իր **նման**թ , Թե ՆԻՒԹԵՐՈՒ ԲԱԶՄԱԳՍՈՒԹԵՍՄԲ , ԹԷ ԾԱՐԱԼՈՎ ԵՒ ԹԷ ԿԱՆ**ՈՆԱԻՈՐ Հ**ՐԱ

a Lusphilips and amaph by inchamalight barboff aparationship, taben shi ործիչներ ու հրապարակադիրներ, անկախ իրենց գաղադական հաժողում

SUPPRIOR BUSTAGEN, TATA SULUP

ጣሀያሁናበኮሙኮኮን ሀር "8ሀበሀ2,, ኮ ዋሀժሀንበቦባንቴቦበኮን

cimitaphibitat ing burdereffent pub dazudarfifen go impan mamping, ma want and sulur (120 Spunks dendin adductions ambadome income punkany sprap (150 \$punka), «BURUR» PUBULAPTIBEARY ZUUTUP Repholo, whole of specials worth purchappy be geneth country of e LUBPOUR > UUUUAPP, apmp dampbe (Sembom be quagnephby)

> 150 Sputa «Ցառաջ»ի տարեկան բաժնեզինը «Հայրենից» ամոագիր (առլարը 305ն) 120 ֆրանց

Նոյն շիման վրայ կարևլի է Հայունլ նաևւ ուրիչ վայրերու բաժձնդինը ։ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԸ ԲԱՑԱՐՋԱԿԱԳԵՍ ԿԱՆԵԻՆ ԵՆ : « Bunne of puspingeneffiche unmbuind imagerape, which apit church

Shoop profound na Found, LOUPANUT TPUUTO LOS, APOLUAN AUDULAPP. BRE APRILIAN USULUL UUUAPRE :

Rudwings apachs «Lusphilips whomaph, 4p bywowks mumbants surbi 12 2USAP SPPR, PRPURULAPAPE 176 UBBUSPP LABORIL

LOBU SHULL

"山上下,,

Vzwinifit be www.dnefibmb, t. appe, (1937 Bneifer - Snigatidate), 44 ոնւհալ բովանգակութեամբ.

A. Shephphan's QUSCULFLOCK GPRULDS .- 4. Offiniperplant's UP2U-ԻԻՐԲԻ ՕՐԵՐ -- Մ. Վրացեան՝ ԴԵՐԱՍԱՆ 6 . ՋԱՐԻՖԵԱՆ (բնդևակնեսագրու-Թիւն) -- Մ. Վր. ՐԱՏՖԻ -- Ա. Արեցեան՝ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ - ԴԱՇՆԱԳԻՐՆԵՐ LUBUUSUND TUUPE .- LS. Twbniqhab' Thasbee Lubanteutart -- Ս. Վր. «Մեր Հայրենից»ի պատմութիւնը.-- ԿԵԱՆՔ ԵՒ - ԾՇԱԿՈՑԹ.--ԳԻՐՔ ԵՒ ՄԱՐՈՒԼ.-- ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ.-- ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ.-- Եա chinemed (Lucipud by . Turbinely aftapa 7. be he dudubuhes

ԲԱԺՆԵԳԻՆ — Ֆրանսա եւ Սուրիա տարեկան 60 ֆրանը. Ա Բրիտ. Կայսրութիւն եւ Եդիպտոս 4 տոլար, մնացնալ երկիրենրը՝ 3 Hdhahhu . THE BUSULAPPEDENT LUTUR TUBERS SUPPLIEDED PROUBULAPPE 468 97PRE 25 \$pully 1

Lurugt .- 5, Vratzian, 13. Rue des Platanes, Cité Jurdins de Plessis - Robinson,

SCORPER ACEUMES

10 1 1, 10-1

ערעינט בר עביפה היאון-פורפוניונ קופירועים בופינטונותים

Երկար այնպես անմուռնել ընկած էր , եւ երբենն անդերաակցարար ձեռջը սահում էր դեպե ճակատը , ծենում էր դուկա եւ փեսում էր իր մասիրը, ասելով , «Հիմա ի՞նչ անեմ , ա՛խ , ի՞նչ

Warnel whodphob att shows at 1 oweny mphapege it is furnish pub. no manga mphapege it we appepe in manachate it we appepe in manachate it we mangant it we then a per it we per it was a per it we have a per i the your cased magalogy — probagaciones the worked to inquise toping dong the ground of the mount of his toping dong to be taking him has the taking hours to the mount of the dispropriety of a second of the secon

And we the touch a mind appared to the apparent to the apparent to the apparent to the parent during the the apparent to the parent to the touch t

ened, Sugered he new jumbned \$ ph ւուս, սավեռ։ Դևւը երը սիրում է։ Հրելտակ է դառնում ։ Իսկ էֆէնդին սիրելով, սկսեց զգջալ։

The fraction of the state of th նիչը Հայուող էր, եւ հպատակին Հաս հելու Համար որդան ստաանալական պրախտութիւն ուներ — այնքան Հո-Apfing Smbqueggpbb g\$5 mpddmt gb pm . Luimib nthe frupa empamp սիրաը, եւ կաթեցրուց այնտեղայենը. t demitentury : gen parted ble dubgu . hpdfp tudh ' ab fememb quale q25 tuln ղունիւհհերի վրայ եւ սոսկաց։ «Այգ ի՞նչ արեցի հոչ... ժրժնջուժ էր հա, եւ դարձեալ փետուժ էր իր ժաղիրը։

Whithe mil prout's ben the smuhuhubit min butter min self and the manner of the particular of the self and the marker of the parties of the par քայց այժմ զգում էր, Քէ ի՞նչ դարոլը է ւածեց մի փոքրիկ խաղ խաղալ ծև -ուհու հետ, և երիխայի հման առևե-ով ձևոքը մի փոքր կայծ, դրանով ամենում էր վախեցնել նրան, որ կաատրե, ինչ որ ինչը կր պահանի։ Ցանկարծ այդ կայնից առան հետո հի անարին հրդեհ, որ հանդցնել ինչը անկարող էր -- «Ախ, այդ ի՞նչ արև-ցի ես» -- բոցականլեց ծա։

things ambludebhel fews be two-back by. Ft his tagisings dil t quibined: De hour, bu Paringud, philud by, be display down hophila behaned this unbirguist's gingned blep had step marialis and and the property of the med their period of the property of the property of the step of the second of the wighpe puny weby, he questioned con-

- Pas of money defined umson, but the standard of the standard

անարժան եժ նրա ազջկան ։ Ի՞նչ կապ tunna t there at his name parame Rupbpp pad, with swip, bu withop եմ միայն արժանի... Նա գարձնալ բնկաշ ույագնացու -Թհան մէջ։ ՔաՀահան կարձեց Թէ մե.

- Ա'խ, իմ ապառիկները... կոչեց Նա,- կորած իմ ապառիկները... 17.

dudgerbenung gab app gandre սկիդրը։ Այժմ ընթերցողը, կարծեմ, Տանա

Այժ Երβերցողը, կարծեմ, հահա-բան է ին ո՛վ էր այն հերնատարգը, ո որ Թայոպելի բերպի սարսափելի պա-բարժած ժաժածակ ընդուհեց բերպո պահ Շատվիլի ժեռաքի համակը, ու քրան իների ձեռացինոյի ժառա պաշա-ող Քերդորելի ՔՀ, ամիլատեղ անցաւ ԲՀաժա բանակիչ, ն. Քե գահի օրկց յհատյ ծաժակը Հասցուց գեներալ Տէլ Ղուկասովին Ընթերցողը ծոյծպէս յի ypi'— Budyd Burnad banpanile pr Us-pani bu gom: hlygmataryn y afte ily-tud dypphanile mundauhiruhlyni, yle-brag g'u abhamanahibu 'liyatupp -landamalica risa-alaudi sub-ado alwho afth Apmyte dompath wan

Այդ հրիտասարդը Վարդանն էր ։

Այդ երիտասարդը։ Վարգանն էր : Տեմեներ միս դահաց հա։ Հեծնելով իր մին, որ իսչել էր «հի Բրդից, որին սպանեց ձորի «էէ չԼար-դանը ակսեց դիմել դեպի Ալալկիրուի գաւտոր։ Ալհանդ պահուռն էին հրա հողու ամենաժշտ ասարկաները։ Այծwhy to bearing husof phumbles, որի մէջ անցուցել էր այնջան լատ րախտաւոր ժամանակներ. այնտեղ էր րախատութը ժամանանակինը - այնասեր էջ -եր դնակրիկ հայան, որվիչ տուքս էր բր ամարդը սիջաը - այնանալ էին եր «իրելը իրևկաիները, որոնց հետ ուս որ արար էր առենապարհունին - մի ուս որ արար է համար -- բոլորը այնանդ էր , հեչ որ Վաղանի համար -- պաչանի էր , ինչ որ Վաղանի համար հուիրական եր , ինչ որ Վաղանանի համար հուիրական

Full has spawle att Bunty dur դանը այդ բոլորին, երր ինչը լդնա -յակապ տարուհցաւ Թուրչաց գինուռ-րական դործակատարի ժօտ — Ծե րունի Ծաչոն իր որդիների հետ բան -ապրկուած էին - նրա ընտանիջը գրիւ ուտը էն թեմու սնոսեմրթեի, Ասպաս Էտմրուտը էն - Րանայի հախան մախ-էն թվագ րւ իշհաճարչիշեն դի արմուդ առեմուտը Հեւ ոհա հատարենն ձենո thingoi be every pigh quequiusph մրցութիւնից . Գ. Սալմանը կալանա -ւորուած էր. Մևլից - Մահսուրը իր նուդնով գրան ընտր ամաարնաշ . Սա .

nehoe tahmen Ampambe Engaph's Paging tim of Pracum, opwinght to at he lite make, be be nghis mbabhachber turnih Good of he like underson still a ջեր անցան։ Ռուսները պատե լայաարարեցին Թուրդերի դէմ ։ www.pung հերալ Տէր - Ղուկասովի յաղթական լորգերը տիրեցին Բայազերի և Ա-լաչկերտի ամրողջ դաւառերը եւ մո-տեցած իրգրումին։ Ճելուած, Կարըս-սա Հարուած Հայ ժողովուրդը, անց blind foremy behaviore White bapans ծելով Ռուսաց իշխահունահան հերթույ «Որեց ազատ բուծ չարվել հանիային պատերազմի բախար վախունցում Գանալու Տեր - Ասերատելը ստիպուհ այու Թործել իր սիրած երկիրհերը եւ վերադառեալՌուսաց սահմահի վրաց։ Եռ երա Արդիլ 18եհ տերան հայազե զը Յուհիսի 27ին կրկին ածցաւ Թուր gbph åhnge: CHASE

(Gwp.)

6 Rue Lamartine (Petit Journally halah shangap) alpro Cadet, Tél. Trud. 43-19

durchigh authfungurungraft dumpmulustunammandg uptricken pupul de general de dibuntuduh վաճառուժ։ Ամեն գմ՝ «ԱՄՄ եր ԱՆԱՐԱՏ ՍՈՒՐՃ: LIVRAISON à DONICLE: 56 ֆրանքե վեր գնումներու համար գեղեցիկ նուերներ ։ համութը փակ է կիրակի օրեր, իսկ բաց է միու օրերը

ԽՆՋՈՑՔ_ՀԱՑԿԵՐՈՑԹ ԱՄԱՆՈՐԻ ԱՌԹԻՒ

Կադմակերպատան Հ. B. Դ. «Մաւրատա կտում բին կոդմ է Այսօր, Ուրրաթի երեկերը ժամեր չեն մինչնու առաւուտը, Հ. B. Դ. «Բարը սեղ-Շահարագ «Արադրի» մեջ, ՍԵՐԱՌ, Գիոր Դուշարէ Ա. Գ. Մեսում ենց (դաշնակ)։ Մահրամամունիերմները տեղուղն վրայ։

ՄԱՆՈՒԿՆՐԲՈՒ ՕՐԸ

4420 4460 TANKET CULLED S. 4. 10421 UUUUUZPALPE ANTOL

3. Հ. 4UANBS ԽԱՉի Անկենի Մասնաճիւղի տարեկան հանդեսը 1938 **ΦԵ**ՏՐՈՒԱՐ 20ԻЪ 4p hilaponeh sponsmabely

inan shiinh

1938 AUBULUS OLUBUBS. G. SALL Հրաջարակորթորը Հ. 8. Դ. Պան. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼ

Պատկերազարդ եւգեղեցիկ ապագրութեամբ Կողջին նակատը դարդաբուաժ է Հ. Ալհանաջի մէկ նկարով «Միացնալ Հայաստան», հղերուած հայկական զոյդ եռազոյնով , հռազոյեներու միացման տեղը Հ. Յ. Դ. Զինանչանը։ Այ կողմը երեր նկարներ՝ Ա. Վանարեան, Զօր Ubunes, be 9. Utpfdabab .

2wh harde U. Pteltatakub, U. Tolokub be 8 . Uhphughub

Կը բովահղակի, ազգային, պատմական կարևոր անցքերու եւ տեժերու մասին Համառոտ տեղեկունիունի, վերքին լիահաժեակի պատմութենին Հերոսական գրուագներ, կրծական եւ ազդային տշներու յիլատակութիւններ եւև.։ Գին՝ Մարսելլ 5, Փարիզ եւ գաւտաներ՝ 5,50, Աժերիկա եւ Արտասանժան 6 whe: Umuhuma Sudup afulbi...
Monsieur G. Djarayan, 5, Rue de l'Eclipse, Marseille, France

bur Sur h umphe aughrkli ghrfhr linehrlight

ԱՆԳԲՈՆԻԳԷ, Ցունական յեղափոխութեան հերոսուհին, ԱԲԷՆ, 1936, 708 Stuppthyamphras, Juliu 1930, 1197 62, pupuhange, 100 Spenter tor RHAU PUL LUBBER LDARF, L. Atarakund, Tepras 1936 et., mobilional 40 Hombie: E. Garullout, vurse de kutuusdade, d. Okupadbud, 19615 «Գառեց «Գություստում», հանրագրագրան հայտարարության հարագրագրան հայտարարության հայտարության հայտարարության հայտարության հայտարարության հայտա

գրութիւն մը, 100 փրանքի գիրք գնողին՝ Տարեդքրը մը ։ Ապառիկ ապադրանջները նկատի լեն առնուիր։ Գաւառեն եւ արտասան -

Jubbh Anfawpurh Sudun unbighti Supperfix 10:

Those Andrew Louis - Unitable, 51, Rue Monsieur le Prince, Paris (6): 28a . Danton 88-65 , chèque postal - Paris 1278 - 35:

EPE WINKELP BUTTEL WURNER, MANY ER THINNA USSE 1881 Restaurant Diamantaire 60 Rue Lafayene, Paris (9) St 18-po Cadet fre Pelletier

Stp be Shople UPBU + 45 55 5 UBL : bUE (Ubp Bow for)

Urb alpub duigh mate grain it length appreping pr prio-թիրը նուտ,հար է դրն արւավոր հացարանմեն մաստրանս Սադտեւ Շրատրդովար գցրովանա ու քացրքի գողամենավանն։ Աբձ տնկրկու

Etude de M° BERNARD WAHÉ

(170 ANNÉE)

Licenció en Droit de la Faculté de Paris Ancien álève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

> Droit Français et International Privé Mandataire en Justice

MANGATAIRE EN MUSICO

159 THE LATAVELLE PAIN (GARE dA NORT) TAL NORD 68—02.

16.0 BSLEDIC MESS wave growty, Dougle, samuel, samped by the commence of the comment of the co

of the west proper out and but henger

Cliparusundungrundung belignzt bur Sungan umpja Հուսայու ««Հուսանուդ» ուղլու» դասորոցի «ԵՐԻ ՀՈՐՀԵՐ) ԱՄԱՐԵՐԵԼ Պուշվուս Մատայի է, Թ. «Հատաքենան» Ֆիմականականակ կողմե 2 Յումուսար, Կիրակի վեսօրե վերջ ժամի 216 «Պոտ 1546 իմատիսմալ չի որանին «Ե՛լ եր խոստի Ըսկս» ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐ ՁՈՒՄԵԱՆ Մատոց 5 հրամեց

PUTPAR 408 BERSONUFFOE PRARPAR

Պ. Ա. Զապանեանի պատրբերական դասախասանիւմը՝ 4 Յուհուար, Երեր լաբին իրիկուն, ժամ ը Գիև, Միութեանա կեղբանատեղին՝ 8 Rue Bosuct: Parie: Նիւթ՝ ԵՐԻՇԷՆ եւ ԽՈՐԵՆԱՅԻՆ.

10 2084 _ 686408P

մազմ աներպուամ Մարդելի Բարձել Հրջայի Հայր։ Արութեան կողմե Նոր Տարույ առնին։ 1 Յուհաւար, Շարայի հրեկոյ ժամբ ԵՐԵ մինես աջաղույ «Շարիկանած» դասին մեկ Է Զեայ «Մեներու Մարսել» մինես աջաղույ «Շարիկանած» դասին մեկ Է Զեայ «Մեներու Մարսել» Մրզ, Դուսալ, առնայծ ուս աշահայական ՏԱՐԻ և, դամապան անա-կնալինը եր Հրարերուինը ույսը հայրենակիցները անիսակը, փափո գովանրը կիչնան ուտելիցը միասին ընթերը Մուսարը ազատ ե։

Caharuhuli imaalnip

Կազմ ակերպու տե Մարսել լի Հայ Երաժշտ, Միուքի հան կողմե է դատորե Գ ԱՐԱ ՎԱՐԵԴԻՆԱԻ 2 Յուծուտը, Կիրակի երեկով ժամը Հ ԼՈ Basserie de Chapitrale մեջ հետո գալիակ ամեն Գ. ԱՄԱ ՎԱՐԵԴԻՍԱՆ երաժշտական Եֆուքի մբ rbs. phd. mmb prmile.

ՀԱՑ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԱՄԻՍ **ՑԱՋՈՐԴԱԿԱՆ ՉՈՐՍ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** nonythe antarby almine aft

9 SONTONUP 44 PULL SHEEP

Apple Author Ոդրերդուներն չորս արար. Ա. ՍԱՐՎԱԶԵԱՆԻ 16 BANGANUT HAPELAN SAFER

PRIT ZUOYTULT E YUPGHAP Քոմէաի-Տրամաթիկ եթեք արար, Վ ՍՎԱՃԵԱՆԻ 23 891-101-4-14-4- 4-6-6

William the Stuten 11291130 to 2020 Զաշելա երեց արար, ԳՐԻԳՈՐ - ՎԱՀԱՆԻ 30 ՑՈՒՆՈՒԱՐ ԿԻՐԱԿԻ ԳԻՇԵՐ

ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՄԵԼԻՔՆԵՐԸ

Օփերեն հինա արար Մուայի դիհերը ոովորական : Ձորո ենրիայացումենրու միասեաբար

ubp Cumpleph 25 glageny:

Sheekine.Phibbip be dunkmeny դորայիր ստահայու համար դրել Վ. Մագ-տետեն , 27, Rue e Tournon, Paris:

4C ቀን SOMM

— Տիկիս Սաβենիկ Սիւթժկնեան (Երգնկացի, ծննալ Գչացննան), հոր անում: Դանիկլ, մոր անում։ Արանի, Ար փնառէ իր գոյրնըը՝ Արիև, Ես-թեր, Նարգուր Գչագնանաները որոնը ապրողջուած են «հիշև» Խարրերը։ Կը փծառէ հանւ իր ցրոք Եսքների աղ-քիկները՝ Հայվարդ, Գեղվարդ Ձա ժօղլհանձերը. Դմահապէս ժօրբրոչ եր պատուց ատու ըր դրոն օրբորը աղ-ժօղնահերը՝ Հայվարդ, Գեղվարդ Ձա -պատակենրը՝ Մահուկ , Գեղեցիկ , Վարդուհի Ալիսեն Սրապեահերը։ rogtu abnaudpytu, amarini այես Սուրիաբևակ մեր Հայրենակից . ներէն կը խնդրուի իմացնել Mme . M Surmeniante, 25 Rue de Belle Image, Va-

Thupan Luigulubu — Գևարոս ևայպահահան կը փետ -ու իր հղթայթը՝ Սուրջե Նաւդատես -հան (Մայաթիոյ Շիրոյի Գեֆարսույա դիութե) որ 1926ին ժեկհան է Գրա -դիլիա և երժե տեղեկութիւն չկայ ժինչեւ այսօր լժացիել D. Aram coifeur, 4, rue du Il Novambre, St. Cha-

mond, (Lotte), reace:
— Shiph Shounch Fumphtilum (The hug Uhat Palum, phile Theoremy), he aliment be sorge "the bir Ubat Pe-hand Fumpuh organisagth, (Usa organi-bryth att Utybun whochough and ambeնացիծ մէք Մերապա ամառնով՝ ձամեջ արտումի : Թր. հարհղույթը Յա կար Սիմ-իթեան այժմ Ալեր-ատնարիա 1930ին Վերժ-ին Սիմ-իրենա Դր տեսան է Գեյրութի մեջ : Կր խնա լուի Սուրիայ շրխանի , Կնաարին, հայրենակցական միութենեն եւ իր Smugth about the Maugeron, Vie (Isère): France :

ዓሀ8ይቶ ያዕሀይቶ ԼኮበՆኮ ሆ<u>ይ</u>ዳ Cinéma REXY Rue Cours Lafayette, angle Garibakii

փամացոյցի եւ գոհարեղինաց The ameters

261, Rue du Fbg. St. Martin Metro: Louis Bone of Janris

THEBUT

Ampure & kefue ukthoul he fortu-hng de ogwaned fresph 441: Ause, frag, hibipmenfubeshfish i Tubpur-dundandhoudg sudan ghabe 9. Sa-hfishobh, 52, Rue Guntave Courbet, Bagneux, (Seine):

FORUS PUPIL FILMULAND

Ղեկավար 8 - ՕՆՈՍԵԱՆ 15, Rus du Pourtour, Clamart, Seine Tél. Observatoire 13 - 45

Thomamable heblicher 850 4hel Հայկական, հերոպական նեւ կվ կասնան հղանակներ: Միակ Նուա խումրը Հանելի դարձնելու Հաս ձեր Հանդէտները, Հարսնիդները Gues . man Hubpe

LOBU Shulls

UPUR PURULAPURP PARTA SUPBBBBC

1938
40 - Supp
Fit's Deminus 5 Deming, m
1.5 Zeleh had 40 other 2-156. ce, Colombes, (Seine): France:

Le Gérant : 4 STEPHAN Imprimerio A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Demanne - PARIS (13)

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

Պոժոնի «Վարտնուհուն» սրանի վարչութենան կոզմե Գոժոնի «Վարտնուհուն» սրանի վարչութենան կոզմե նր ներկաչացուհ « Ա.Ե.Ո.Ե.Ե.ը, 8 Յունուտը, Շարան երեկով, «Կամրիեկան» դամին «ԵՀ "Պարևել» - Ցունուտը, ֆիրակի երեկով, «Վարտնուհում» որանին մեջ Գոժոն»

3. 24 1 7 4 1 6 4 6 ՎԻՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

44 Rue Dunkerque (Utero 410 St. 100) Tél. Trudaine 42-69 hydigarch wife op sudp 14-20r Annicochipp sudmapnishbudgi

ZUBERNE GURAPULTURE

Auguruli & L O P h ! 61, Rue Mensieur le Prince, Parie (6)

Utppe' Outof be Uta Upota

Արևրվիաց իւ իւկումակաց իցավուաց կիրակունցի ։

russh

Фирիլամայերու հետի վարելու, հայարահը Տեօրիեուն մասի Մ. Գ. ՄԻՐԻՀԱՆԵԱՆի 8- RUE MAUBEUGE Panis (9) ՄԻ РР Соба от le Polaise 7- 20 վարիս գուծեր մ տեսերան եւ եղջուավում կերավուրենրու հարուստ Փաշացուցակ մբ. Ղոմիրելի մաջրունիւն եւ տեմերի սպաջանաթ, րբ գինտիի ընդկարձն անդակարը դստաք։ գտեսուր մայր արդադաս գտաքրի ժիրգնու ին ի փոկորասությարիչ: դրքր արում կառանեց, բրեսու հազան դև անա-ուսնվաթյերը, գտեսարար օկը բու հանկար հառանարասինան արդիցը, հանկարգիրը, գտեսարար օկը բու հանկար հառանարասինան արդիցը։

********************************** ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

BUUPAPARABEUT APUUETEUS

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOVD 48 rue de la République 7 rue Auber, Paris

Supetst. Tel. 6.47-22 to C.74-51 Tél. Opéra 67-77 67-78

twenght pagap gingbyan fibelithput bippin jugunghi. quagarub chp: Urphyd g iganifedined antfonelige mage feules Luganifagi, mage rundle imgellic fall gengeutschebur fengen QUSULDEP SONE

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻԻՆ

hpurunghu-hundhandung Afrika 4026, dipunruné sunghah zuda-pungunghi. 159 Ruo Lafayotta, Paris (10), Tol. Nord 68 02, is bahan gadha sungha ta quitant hip junghih junduhngahiputa, ng juana jihun jangharah pikunggih dupih qabahat Babahat ngungan birah dip jihun jangharah pikunggih dupih qabahat Babahat jungung birah dip (Bederang) and dan dupih qabahat Babahat Lindhandung հար իրը երրու շաւրջ, այս կացիր գաղադրուիլ արգիծապես։

HUPAMES 8. EUVEPEUD Maison E. CHARLES apdline und 1869

29 rue Mathis, Métro Crimée

TO The Matters, Metro Crimee
Autobus A.A., V.C.P. S., 50. 71 Tel. Botzaris 12-80
Autobus A.A., V.C.P. S., 50. 71 Tel. Botzaris 12-80
Autobus A.A., V.C.P. S., 50. 71 Tel. Botzaris 12-80
Autobus A.D. Tongan files and upo 18th no. to goingle
Autobus A.D. Tongan files and upo 18th no. to goingle
Autobus A.D. Tongan files and upo 18th no. no. no. no.
Autobus A.D. Tongan and Autobus A.D. Autobus A.D. Autobush A.D.
Autobush and Autobush A.D. Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush and Autobush Autobush and Autobush Autob

ժուռուրբներ բժող աժոժևույերբեն ին կոնժունաւիր անաժ րւ խողջուսորդը։

Tailleur de ST. BEHNAUD Pour hommes et Dammes H. GULBOLIAN

24 rus Affre կամ 8 rus Cave, Paris(li Մասնանիւդ՝ 2 rus de la Cherbonnière ՄԷՄ-po La Chapelle եռ Barbès Rochechouard

or or a construction of the second of the se SUBBRURME SEPSILITER.

APOPUBLY DEPARTURE AND APPARTURE APPARTURE APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE AND APPARTURE APPARTURE AND

